

# નવરાત્રમાં ગરબા ક્યા ગાશો?

તમારા કોકિલકંઠને શોભાવે એવા  
સ્હેલા લોકપ્રિય લાગનાં રચાયલાં

અનેકે સુંદર રાસ માટે  
આ સંગ્રહો આજેજ મેળવો

## ૧. રાસ માલિની

મૂલ્ય: ૧-૪-૦ : પોષ્ટેજ: ૦-૪-૦

જુનાં અને નવાં અનેક કવિઓનાં  
લોકપ્રિય અને સુંદર ૨૧૪

રાસ-ગીતોના અવનવો સંગ્રહ

## ૨. રાસ તરંગિણી

મૂલ્ય: ૦-૧૦-૦ : પોષ્ટેજ: ૦-૧-૩

૨૧. કવિ ભટ્ટાચાર્યના રચેલા  
આપણા કોટુમ્બિક જીવનને

ઉનાત કરે એવા સુંદર રાસ

## ૩. રાસ ચંદ્રિકા

મૂલ્ય: ૦-૮-૦ : પોષ્ટેજ: ૦-૧-૩

કવિશ્રી અખરદારે રચેલા  
મીઠા ભાવભર્યાં સૌજન્યની

ભાષ્ય સમા રાસનો સંગ્રહ

## ૪. ઉમા-ગીતાંજલિ

મૂલ્ય: ૦-૫-૦ : પોષ્ટેજ: ૦-૧-૩

આપણા માંત્રલિત પ્રસંગોના  
મીઠા અને સુદી કાદેલાં

રાસનો એક અપૂર્વ સંગ્રહ

## ૫. ગુણસુન્દરીના રાસ

મૂલ્ય: ૦-૪-૦ : પોષ્ટેજ: ૦-૧-૩

ગુજરાતની ગુણસુન્દરીએ  
ચલી ગયેલાં ૬૦ રાસનો

સંગ્રહ - લાગ ને નાલ સાથે

: પાંચે પુસ્તકો સાથે લેનારને રૂ. ૩-૦-૦ માં ધેર બેઝ :

## ગુણસુન્દરી

નરસી સુવંશજીવ પ્રિય મામિક : સુંદર લેખો, વાર્તાઓ  
અને રાસોની બરપૂર રસભર વાચન-બાલનિબાન સાથે  
—સામેપરથી રહમુ ૧૫૧ રાસ થયું છે—

બેટ પુસ્તક સુનીતા શ્રોફ, એમ. એ. સી જીવનની તત્તલકથા

લખો: વ્યવસ્થાપક “ગુણસુન્દરી” મુખાઈ, ૪.

આ માસિક પંચોદશ રવિપુરામાં ધી હૃદાયપ્રાપ્ત સ્વીમ પિ. પ્રેસમાં અખાલાલે ચિત્રલખાઈ કરાવે  
પોતાને માટે છાપી અને તેજ કેશવેશી પ્રસિદ્ધ કરું. તા. ૧૫-૬-૪૫.

# ગાજગાન



નવું પુસ્તક : ૧

અંક : ૧

સપ્ટેમ્બર : ૧૯૩૫

પુરોવચન

આ અંકથી "ગુજરાત" પુનર્જન્મ

સે છે. ૧૯૨૨માં એ જન્મ્યું: ૧૯૩૦માં મારા કારાવાસ પછી એ છવ્વું જન્મ  
થયું: ૧૯૩૧ માં સજ્જત થયું: ૧૯૩૨ માં ફરીથી સમને ચરણ થયું.

આને એ પુનર્જન્મ પામે છે, એનો દેહ 'ભુદો' થયો છે; એના તંત્રીશ્રમ્ય  
માનસ ભુદું છે; એના સંસ્કાર ભુદા થવાના છે. ૧૯૨૨ માં સંસદના ત્યારના સંચાલક-  
દંડનું એમાં દષ્ટિબિંદુ હતું; આજે, ૧૯૩૫ માં, સંસદના આજના સંચાલકોનું  
દષ્ટિબિંદુ એમાં વાચકને મળશે.

પણ એનો આત્મા બદલાયો નથી. ત્યાં સુધી મારે ને સંસદને સંબંધ છે ત્યાં  
સુધી આમે જ બદલાશે. સંસદ ગુજરાતી સાહિત્યના વિકાસ અને વિસ્તાર માટે જન્મે  
૧૯૨૨-માં પ્રવૃત્ત કરી હતી તેમ આજે કરે છે. અને સંપૂર્ણ આશા છે કે  
આજના તંત્રીએ ભુદા તંત્રીની માફક એ ખોલ મિક કરવાના બનતા પ્રવૃત્ત કરશે.  
જે જે મિત્રોએ તંત્રીપદ લેવાનો અને આમદ કર્યો તે તે બધાનો ફું ઉપકાર માનું છું.  
પણ તે આમદને વરા નથી થઈ શકે તેથી તેમની ને વાચકોની દાખા માગી લઈ  
છું. મારું કાર્યક્ષેત્ર આજે પાંચ વર્ષમાં થઈ બદલાયું છે; જે પાંચ વર્ષ પર ફું  
કરી શકે તેને માટે આજે પ્રવૃત્ત કરવાની પણ શક્તિ અને સમર્થ મારી પાસે નથી;  
અને એ તંત્રીપદ ન થાય તો તંત્રીપદ લઈને ઉપયોગ શો !

પણ જે મિત્રોનું આજે તંત્રીમંડળ બન્યું છે તે બધા સદસ્યોની છે. મારી  
પાસે કામ લેવાનો એમનો અધિકાર સંપૂર્ણ છે. અને બનશે તો અને તેથી સેવા  
ફું "ગુજરાત" દ્વારા ગુજરાતને આપીશ જ એ વચન લઈ એમણે અને બાંધી  
લીધા છે.

એક દષ્ટિએ તમા તંત્રીમંડળમાંથી ફું અલગ રહું એમાં "ગુજરાત" ને  
શયરો છે. તમા આશરો ગ્રીહતા ઉઠવના સાહિત્યો આ પત્રનું સંચાલન કાલમાં શખે

તેમાં જ “ ગુજરાત ” નો પુનર્જન્મની રમણિયતા રહી છે. એમના પ્રયત્નને સંપૂર્ણ ફલિતા મળ્યું છે.

ગુજરાતીઓનો એક વાર “ ગુજરાત ” પર અનહદ પ્રેમ હતો. આજે એવો રહેશે કે એ પ્રેમ સદૃજ ઉભો થાય છે. ૧૯૨૨ માં સાહિત્યપ્રકાશક કંપનીની આર્થિક મદદ હતી. આજે એવી કામ મદદ નથી. ગુજરાતીઓને આ પત્રમાં રસ હોય તો એનો ભાર વાચકો જ ઉપાડી લે. એ ન ઉપાડી લે તો આ પત્રની જરૂરિયાત નથી એ મિત્ર થાય. અને એ સિદ્ધ થતાં સંસ્કારને એ ખંધ કરતાં જરાય શરમ નહીં લાગે.

છેલ્લા પાંચ વર્ષમાં ગુજરાતમાં ઘણો ફેરફાર થયો છે. ત્યાગની ભૂમીમાં તવાઈ એના સંસ્કારો જેમ નક્કર થયા છે તેમ સમૃદ્ધ પણ થયા છે. આપણા જીવનની આસપાસ અર્વાચન પરાક્રમેથી પ્રેરણાદક વાતાવરણ ઉભું થયું છે. આ સંસ્કારો ને અનુરૂપ સાહિત્ય સર્જવાના પ્રયાસો તો આરંભાયા છે. તેમાંથી નવસૌંદર્ય નીતરી આવે તે સંમતિવાની તંત્રીમંડળની અભિલાષા સંપૂર્ણ થાય એવી ઇચ્છા સાથે “ ગુજરાત ” ના આ અંકને આવકાર આપું છું.

કનૈયાલાલ મુનશી

## કોક આવે છે

કહી	કોક	આવે	છે.
જીવનની	નાની	કેડીએ	યજ્ઞ વટાવે આવે છે.
નપનને	મારણે	બેલી	ટકોરા કે લગાવે છે,
ગિંચાતી	પાંચણે	વેસી	દિલોળા કે જગાવે છે.
કહી	મિતની	ગોષી	વડાવી હમ બસાવે છે,
ગરીબની	અલ્પ	શાન્તિને	મદદ નિર્દય છુટાવે છે.
ધરીને	સફલ	મારીની	મગજ ભોળું છુટાવે છે.
નથી	ત્યાં	કોઈ કાચું	ત્યાં સિંદરથી ખૂબ રાવે છે.
અનુકૂળી	આસપડિપાને	અજબ	તાવે નમાવે છે,
‘ મળી જા ’	કે ‘ મરી જા ’	ના	સ્વરે મેદહિલ મચાવે છે.
હલ્કની	ખોલતાં	ખિડકી	મિંગી આંખો સુઝાવે છે,
અહા	એ મોત	કે જીવન	કયા પેગામ લાવે છે ?
	કહી	કે કોક	આવે છે,
અજબ	પુરાણ	ભર્યો	મોઠો યજ્ઞ વટાવે આવે છે,

# અડધે રસ્તે

કનૈયાલાલ જુનશી

## આમુખ

આડે રસ્તે આવી હું આત્મકથા લખવા શા ખાટે પ્રેરાયો છું ? કેમ પણ માલુમ આત્મકથા લખવા શા ખાટે પ્રેરાય છે ? પણ માને છે કે આત્મકથાનાર પોતાની મહત્તાની પ્રેરાઇને કે પોતાને સંદેશ સંભળાવવા પોતાનું ચરિત્ર દર્શાવે છે. માત્ર માનવું છે કે અદિત્ય માત્ર પોતાના અનુભવના ફેંક ખેડે પોતાની કૃતિઓમાં કરાવે છે, પણ એક વખત એવો આવે છે કે પોતાની અનુભવમાલાનું સર્વજન પુનઃસર્જન કરવાની એની ઇચ્છા એ રોજી રહેતો નથી. આપણી આંતરિક મુશ્કેલ, વર્તમાનના દેશ પર ઢીલો રહી, વધારેકા માર્ગને નિહાળી છે છે, અને છબ્બું ફરી કરે છે.

જ્ઞાનુભવનાં પુનર્દર્શન કરાવે શિવાય આમાં બીજું કંઈ ઇચ્છા નથી. એટલી મારામારી થાઈ છે કે એટલી જોમાં કરાઈ છે કે એટલું મારામાં આત્મચર્ચનનું પ્રાણસ્ય દરેકે તેટલું જોમાં સ્વદર્શન થમારો. એટલી મારામાં માનવતા દરેકે તેટલું જ એ ચિંતન થશે. પણ એ માનવી અને જરૂર નથી. વચ્ચે જ્યારે જ્યારે વચ્ચે વચ્ચે તલસે તલસે જ્યારે જ્યારે હારે જોવાવાળા જ એ જાણેલા માની છે. —ક. આ. જુ.

## ખંડ બીજો

૧



શું કરી રહ્યો છું ?

કોઈકાં પાત્રો હાથમાં લઈ હું ઉભો છું. શું ઉપાડું, શું બોલું, શું ફેરી હઉં ? એ શોધું છું તેમ પર તો આવીશ વર્ષોના અનુભવના અડધાએ છે. પણ તેને શોધ્યા વિના છૂટો જ નથી.

હું પાત્રો લઉં છું, જોરથી પકડું છું, જાંચો કરું છું. સહુથી ઉપર પડે છે, બીજાપુર જેવો ફેરી નં. ૧૦૮૬. પાત્રોનો એક પ્રકાર, ને એખંડી ખૂરી લોડી વાળા કપડામાં વીંટલેલી એની દેહ દર જાળ પડે છે. સાથે સાથે પ્રીતજન મુનશીને પણ દર ફેંકું છું.

મારી નજર પડે છે-રેશમકાનનાં જ્વલનપ્રકારથી મહેકતો શીવુત મુનશી, એક પ્રકારે ને એ કોણે ! એનું આવીનું ઘાતિયું ફરારે છે, એના સંદેહ ચંપણો જીડીને દર પડે છે.

પાત્રો બદલું છું, કોઈકો લઉં છું. પરસેવો લૂછી કાઢે વળ્યું છું. આ

૧ આ લેખવાળા શી કનેલાલા મુનશી \* જુનશી \* માં વાંચુ પ્રકાર કર્યો. અનુભવના ની મુનશીના સર્વ \* કૌમુદી \* માં પ્રસિદ્ધ થયેલા આ ખંડના આરંભની જ એનું પુનર્પ્રકાર કર્યો એવો વર્ણવો, જુનશી.



આપ્યા મુનશીજી-ને સાક્ષર બાઇ મુનશી, એનાં પુરતકા ચારે તરફ વીખેરતા, ધીરજોદુ પૂર્વજનોના હુસ્સો મારા બાકુમાં આવે છે. હું જોલો જાઉં છું. આ આપ્યા-મીસ્ટર મુનશી, જાણે એરેકવીથલોડનાં કપાંતી જાહેર ખગર; ને 'My Learned friend' સીદીના દગ હાથમાં રાખવાના નિષ્ફલ પ્રયત્ન કરતો.....હટ-હટ-હટ...ને 'The Hon'ble member for the University...હટ-ને કુકના ગાઈડનો મો. મુરખી...હટ હટ...ને મુનશીબાઈ-ને બાપાજી-ને ગ્રેમી દ્વેષાંજોએ દીધેલ રસમમ નામનો ધણી... ચલાઓ દર જાઓ.

ચારે તરફ ધૂળ ઊડે છે. દગ નાનો થતો જાય છે. હું પરસેવો લૂછું છું. ને મેઘાળીને ટેકવી મારાં પરાક્રમ જોઉં છું.

દગને તળિયે સાત વર્ષનો છોકરો દેખાય છે-કેડે-સાંકળા, હાથે સોનાની કસ્ટી, કાને મોલીની કડી; સૂરો, ગંભીર લાડકો-સુરતમાં મોટા મંદિરના ધરના ચોકમાં ધનુષ્યજાણે રમતો...હાં, શોધો જડયો એ કનુભાઈ આખરે પકડાયો !

## ૨

૧૯૧૩ સુધી હું કનુભાઈ હતો-મા બાપનો; સમાસ'બ'ધીએનો, ન્યાતનો, ગામમાં મને જે ઓળખતા તેનો, મારતરનો, વડોદરા મેલેજમાં સદાખ્યાયીએનો ને પ્રોફેસરનો. કોઇ વાર ધરનાં લાડમાં 'ભાઈ' કહેતાં તે બાપાજી ગુરસામાં 'કનુ' કહેતા-નહિ તો એ જ નામ ચોટી રહ્યું.

આજે એ કનુભાઈ કાણુ એનો મારે પણ વિચાર કરવો પડે છે; ક્યાં સુધી ધણુને મારું આપું નામ રું તેની પણ ખગર નહોતી. કોઈવાર પત્રો આવતા 'કનુભાઈ ભરત' ને ચરનામે. શેક્ષપીઅર ભલે કહે છે કે નામમાં રું 'હું' કનુભાઈ ન હોત તો 'બીજુ રું' હોત-કે જ નહિ.

હું મારા બાપાજી જોડે રહેતો. મારી બા ભરત રહેતી ને તેની મને ઝાઝી પરવા નહોતી. બાપાજીનો મને ધણો ધાક હતો, જતાં એ મને ધણુ વહાલા હતા. રાતે અમે સાથે સતા, અને રાતના બીક લાગે તો તેમને અડકી સુવાથી મને દિંમત આવતી.

સૌથી મોટા ને પ્રતાપી માણસ એ હતા એમ હું માનતો-અને એ એવા છે એથી મને બહુ ગર્વ થતો. અમે હાલિને સાથે આ પીતા, ત્યારે હું પણ ધણો મોટો માણસ હોઉં એમ એમની મારફત આ પીતો.

૧૮૯૬-૯૭ માં સુરતમાં ધરવેરા સંબંધી ધણો ખગલજાટ થયો હતો. મી. ફેડરીક લેલી કનેક્ટર, સ્વ. નંદલાલ તુલસીદાસ અને બાપાજી ત્રણ જણેનો મુનિસિપાલિટીમાં કારબાર હતો. ધણુ'બરુ બાપાજી મેનેજિંગ કમીટીના અધ્યક્ષ હતા, અને ધરો તપાસી અકિચી કરવાનું કામ એમને માથે હતું. એટલે સવારે તકલા ને પુટપટી લાઈ કારદૂનો આવતા અને અમે-હું પણ મારો જાતને ધરવેરા માટે જવાબદાર ગણ્યો તો ધરો માપવા જતા.

અમે જઈએ એટલે ધરનો માલિક રાવસાહેબ ને મારે માટે-હું એમ માનતો-આ ને પાન ધરે; પછી પેતાનું ધર કેવું ખરાબ છે તેનાં શેઠાં રહે; પછી દિસાળ બતાવે

ને હબકતી રંગેલી ભીંતો પાછળ કામઠાં છે તેની ખાતરી કરાવે. કારકૂનો માથે, બાપાજી દિશાજ કરે—ને અમે જાતરી માટીમાં ગેરથી, બીજે ધર જાઈએ.

લોકો ગરીબીની દરિયાદ કરે અને કોઈ વાર આંખમાં આંસુ લાવે ને કરગરે એટલે મારી આંખમાં પણ પાણી આવે. કોઈ વાર હું બાપાજીને બીંતો ખીંતો માટીમાં કહું, “ એને જવા દો ને, બિચારો કેવો સારો છે ! ”

બાપાજી હમતા હમતા કહેતા, “ તું” હું” સમજે ? એ તો અમરચો દેવ છે. ” ને બાપાજી બહુ કડખું હલ્કતા છે એવો ખ્યાલ મને આવી જાય.

પછી અમે ઘેર આવી જાઈએ, બાપાજી કચેરીમાં જાય, ને થોડો નાચક મને સુવાડી દે. એ માણસમાં બાળક ઉઠેરાની શક્તિ બી જોવી હતી, અને એને હું મારી મિલકત સમજતો. એ વાર્તાઓ પણ સરસ કહેતો.

બપોરે માસ્તર આવે. મને આંક અને પસાખાના બાજુગમે. પણ લખવાનો ને વાંચવાનો શોખ. વાંચવામાં હું કૂંદો ને બૂંદો આગળ વધતો. સાંજે થેલાનાયક સાથે હું બાપાજીને તેડવા કચેરીમાં જતો. કિલ્લામાં, નદી તરફના એક ખંડમાં એ બેસતા. હું પણ પામે એક ખુસ્થી પર બેસતો, અને જળે મારે કંથે જ બધું થતું હોય એમ હું મસકાતો.

સાંજે અમે સાથે ઘેર આવતા અને બાપાજી મને ‘ Reading Without Tears ’ નામની ચોપડીમાંથી અંગ્રેજી શીખવતા. એ દીકરાને સિવિલિયન કરવાની ઉમેદ સેવતા હતા, એટલે જાણવશથી તેને તૈયાર કરતા. કોઈ વાર રાતના જાગીને બાપાજી તખ્તમાં વગાડે અને ધીમે રાંધે માથ. મારી ગહેનોનાં વેધવ્ય પછી એમણે તે ઊંડી દીધું, અને તખ્તની ધાત્રી હું થયો. ‘ જતરી એક જતરીયા ’ મેં તખ્તમાં સાથે ગોળેલાં વાદ છે.

અમારી આતનો એક પડિમાળી હતો તેને ત્યાં હું સાંજના કોઈ વાર જતો. એક દહાડો એણે મને નાની, રૂપાળી અતરની ખાલી શીશી આપી. હું ખુશ થતો થતો તે લઈ આવ્યો ને, રાંધે બાપાજી વડે એમ માની, તેને મેં સંતાડી રાખી. અતરની શીશી આવી એટલે અતર પાછળ મન દોડતું. ઘરમાં અતર મળે નહિ. હવે એને લાવતું ક્યાંથી ? પાસે પૈસા પણ ન મળે. મેં એક દુનર ક્યો. બાપાજી દર મંદિને જોઈથી તારીખ તેડવા પૈસા કામગીના પીલ્લામાં યુંદરથી ચોટાડાવી રાખતા; અને દરોજ સાંજે એમાંથી હું એક પૈસો લઈ પાસે હલકાઈની દુકાનેથી તાંબે ચેડા લઈ આવતો. દુકાનદાર પણ ‘ શવસાહેબ ’ના દીકરા માટે જરા મોટો ચેડો તૈયાર રાખતો, ત્રણેક દહાડા મેં ‘ ખાચનું ’ ઊંડો દીધું ને પૈસાનો સંધરો ક્યો, અને એક દહાડો થેલાનાયક સાથે રેરા થયો ત્યારે તે પૈસાનું અતર મીળું.

રાતના બાપાજી તખ્તમાં વગાડતા હતા, ને હું અતર લાભ્યો. તેનો આનંદ મહાવતો હતો. થેલાનાયક દીધું ચેડું કરી આવ્યો, “ સાહેબ, મારે એક વાત કરવી છે. ” મારા ચોતિયાં મરી ગયાં.

“ શું છે ? ”

“ આજે જાણ અતર લઈ આવ્યા. ” હું ધરધર ધ્રુજતો બેઠો.

“ અતર ! ક્યાંથી આવ્યું ? ક્યાં છે ? ”

મેં તો મૂંઝે મેટિ શીશી મરી દીધી ને રડી લીધું. શીશી ને અતર બન્ને બપોલ ઘડે ગયાં.

હું રમ્યો જ નથી એમ કહું તો ચાલે, કારણ કે કોઈ રમનાર જ નહોતું; અને સ્વભાવ રમતિયાળ નહોતો. મારી ઉંમરની એક પડોશીની છોકરી કોઈ વાર આવતી પણ રમવાને બહલે બેસીને અમે વાતો કર્યા કરતા. મારી બા દશ મને એ છોકરીની દોરતી કોઈ વાર સંભારી આવે છે.

હું ‘ funny little boy ’ હતો. હું આજો વખત અમેરિકન નાઇટ્સ અને હાતમતાઇનાં પરાક્રમે વાંચ્યા કરતો. અને બોલતી માછલી, પર્વતમાં પહેલાં હીરા ને ઊડતા ઘોડાનો વિચાર કર્યા કરતો. હમારકસના દરવાજાપર મને ગરુડ લાઇ બપ, તેનો દરવાજો ખૂલે, અને હું જ પહેલાં હોવાથી મને કોઈ સુલતાન સ્થાપી કુંવરી પરણાવે એની હું વાદ લેખા કરતો.

બાપાજીએ મને રેલ્વેગાર્ડ વાપરે છે તેવું પણ નાતું. ફાનસ અપાવ્યું હતું. એક દહાડો મને રવખું આવ્યું કે એ ફાનસ તલેસમાત્રી છે. બાપાજી કચેરીમાં ગયાં એટલે જાનોમાનો હું એક આરડીમાં બસાઇ, મારી આંગળીપરની માણેકની પીટી ફાનસપર ઘસવા બેઠો. મારી ખાતરી હતી કે જીન આવશે; એટલે હું હીરા મોતી માણીશ; સાંજના બાપાજી આવશે ને એમને આપી દહસ એટલે એમને નોકરી કરવા નહિ જવું પડે; અને પછી સુરતનાં બધાં ઘર લાઇ લાઇશું. ઘસતાં ઘસતાં રીશ્વેટ તૂટી ગઇ ને માણેક નીકળી પડ્યાં. એક નંગ લાંબી ગયું. ફાનસનો કાચ ફૂટ્યો ને હાથ-મોંથી લોહી નીકળ્યું. સાંજે બાપાજીએ આવ્યું. ત્યારે વઘ્યા નહિ ને દસ્તા; અને મને મારું અપમાન થયું લાગ્યું.

મને તો ખાતરી હતી કે જીન આવત ને હું બાપાજીને પૈસા લાવી આપત. અલાદીનતું કામ કરવા ગયો હતો તેથી જીન ન આવ્યો; કે બાપાજી દસવાના હતા તેથી જોડું લગાડી ચાલ્યો ગયો, એ મને અંશુ રડી ગયો.

### ૩

એક દહાડો અંબુલાઇકાકાની ચીડી લાઇ. ત્રણ-જણ પરીણા આવ્યાં. જે તો પાછળથી શુદ્ધશાસ્ત્રમાં મોટા ત્રંબક ને નાના ત્રંબકને નામે સુચિખ્યાત થયા, ત્રીજા એમના મિત્ર વડવાજીના જયશંકર મોરારજી કરીને હતા. જે ત્રંબકો મોરબી નાટક કંપનીમંથી છૂટા થયા હતા અને તેમણે ‘ વાંકાનેર આર્મ્સલિટવર્ધક નાટક મંડળી ’ કહી હતી. એ મંડળીને સુરત આવતું હતું તેથી બાપાજીની મદદ લેવા આવ્યા.

બેનણ વર્ષ પહેલાં ભરખમાં એક મંડળી આવી હતી. અંબુલાઇકાકાને ત્યાંથી સોંપા, પુરથી લઇ જઇ, રંગીન મોતિયાના પડદા કરી, નાતની વાડીમાં તે મંડળીએ ‘ લલિતા દુઃખદર્શક નો નાટક કરેલો એવાં કે ઝાંખાં રમરજો હતાં. ’ પણ આ તો ખરો નાટક-નાટકકાજા, રંગીન પડદા, હાર્મોનિયમ ને તખલાં સાથે, દિવસોના દિવસો સુધી હું શુદ્ધશાસ્ત્ર રવો.

જાંબો તો મળા પણ જલ્દીથી રચો. મોકળખાને રસ્તે જવ્યા મેલણ. પનથનું થીએટર બંધાયું. કામ કેમ ચાલે છે તે કું રોજ જોવા જતો ને દરખાસને વાજ વગતો.

કંપની આવી, પાંચ ટીકાયા, વીસ રંજાલ. સચારસાજ કું થેરથી નાટક-લાગા ને નાટકલાગાથી થેર દોડતો. મોટા બંબકને મારી ઉપરનો ડોકો કંકસાલ મારો મિત થયો, તે લગભગ રોજ થેર આવતો. એ કંપનીને પાટી લેવાનો હતો. પાંચર કેમ મારતો, અણીએ કેમ પડેતો, ખેટા વાગ કેમ ભાંધવા એ બધું અને ધીખવતો, અને ડોક ન હોય ત્યારે આરટીમાં ભરાઈ સાથું આવતી મૂળી, ડોકે લાચ છે, કું થોડું નાચવા પણ લાગ્યો.

દેવદાસ પડેતી જાંબ, રંજને પાંચરની મિશ્રિત વાસ અને મિતિવાંસ હોટા મારેલા, કંચા પડેલો, આંગેલી આંખો ને રંગેલા દોડોવાગા, મોરા મૂખ ને લાચ વાગા પણ કાગા ધરીરત એવા બહુજન મનુષ્યો-ને ગુજરાતી નાટકલાગાની વીજની બહાર કઢી મગતી નયો-તે મારા છત્ર સાથે જડાઈ મળાં. અને તેમનાં હોંનને પરિચયમાં જ મેં આનંદ અનુભવવા માંડ્યો.

આખરે જ્યું તૈયાર થયું ને 'સીતાસ્વંવર' નો નવો એક પડ્યો. અને બાપરીકો પ્રેક્ષકર્તામાં અભરવાને બેઠા. અને અંદર જવાનું મન થયું થયું, પણ બાપાજી જવા દે ત્યારે ને !

કસાબજીનો દુપટ ઘર થયો, નાટકનો પડો કિપડ્યો અને રાખાજીનો નાચ બેગા વર્ણકલ્પમો કું નાટકપરથેર જોઈ રહ્યો.

જનકશાળની કચેરી આવી. નાનો જાંબક પરશુરામ રૂપે આવ્યો. એણે જતા પરી હતી, અંબક અને ને પરશુ હાથમાં હતી, અને પીતાંજર પડેયું હતું.

અંબક સંજ થત, રતો, જાંબો પ્રભુ કે નામ,

હમ્મર એટી થઈ એ બાંટ દિને જન તમે મામ.

મારી બાએ પુણ્યપામોથી તો મનજ બરી રીધું હતું એટલે બુદ્ધ પૂર્વભેતી કારકિર્દી તો મન આજગ રમતી જ હતી. અને તેમાં સાક્ષાત્ ભગવાન જનમદનેવ જોવા !

પછી નિશ્ચયિત આવ્યા, રામ લક્ષ્મણ ને જનકી આત્મા, ત્રિહાસવિદ્યાપ્રીણ મોટો જાંબક જોયો. અને કાપનાના થેનમાં ચક્રવૃત્ત કું થેર આવ્યો. બીજે દહાડે સવારથી મેં બાજુરાનું ને અરેખીઅન નાટકીય કામાં મૂક્યાં. મારી પાસે એક નાનું કિટનું બેટ હતું તેણે પર વરખ એકિડાઈ ગયો, અને પરશુ ધઈ થઈ. અંબક તો હતું જ. અગરમાંથી પાવરીએ આવી ને કું પરશુરામ બની ગયો. બાપાજી જનકની હતા, ને જા રેલ્લકા જેની હતી. બાકીના બધા આવી પડેલા, પધારીમાંથી કીડું એટલે પણ આજગ રજું મોઢા છે કે બીજમ તેની કું તપાસ કરું, ને તેને ચા લાવવાનું 'કું'. નાચનું પાછી મૂકનાર નોડર પણ એક સિખ હતો. મારી હાંકના ડોકો આચ્છાન-ભાઈ પરમાં રહેતા, તે પણ એક મોટા સિખ હતા, ખુની એ હતી કે આ બધું કું એકમે જ જનકનો-ગોષ્ઠને હોતો નહિ.

'સીતાસ્વંવર' ને ફરકે એણે કું જતો ને પરશુરામ એક પાછો આવતો. એક દહાડો બાપાજીને વહેમ ગયો કે આ ડોકો અરખો છે. સંકરવાય થેર આવતો બંધ

યયો; મારે નાટકશાળામાં શનિવારની રાત સિવાય ન જવું. એવો હુકમ નીકળ્યો; ને પાછું એ હુકું પણ ચોકબજાર તરફ બૂલેબૂલે પાછું મને ઘેરોનાયક લઈ જતો નહિ.

બીજો નાટક ' પ્રેમચંદ્રિકા ' પડ્યો; તે વખતે નાટકનો નાયક બાર વર્ષનો છોકરો ને નાયિકા આઠ વર્ષની છોકરી થતાં, અને મોઢામાં ન માય એવા પ્રેમસંવાદો એ ઉચ્ચારતા. આ નાટકમાં બધાં નાયકનાયિકાનાં ભેડકાં હતાં.

વિજયચંદ્ર : પ્રિયા સુખ પ્રાણ છે વારિ, વારિ.

પ્રભા : શોભે મુખકાંતિ શી તારી સારી ?

વિજયચંદ્ર : પ્રભા થી પામ્યો નહિ, વિજય સુખ આવાર.

પ્રભા : આનંદે ઉભરાય છે, હરે મુખ જીવનદાર !

પ્રેમ, અભિનય ને સંવાદના આ પહેલા પહેલા પાઠોથી મારું હૈયું વમળે ચડ્યું પરશુરામ ધોરી વાર ફરે ગયા; એક પ્રભા જીવતી થઈ, બાપાજી કોઠમાં ભપકું દીવાન-ખાતામાં હું હું ને મારી પ્રભા આખી બપોર મહાભ્યાસ કરીએ; સાંજના એ મારી સાથે ફરવા આવે. પ્રભાના બેલ પાછું મારે બેલવા પડતા હતા તેની મને ઊણપ નહોતી. આ કાલ્પનિક સહચરી આવી એટલે મારો એક પૂરી સોંખતીને પણ મેં વિસારે મૂકી.

નાનપણમાં જોએલાં આ એ દરજ અને સાંજોલી આ લીટીઓ જીવનના તારે તાર સાથે વણાઈ ગયાં છે ને હજારો જીવંત પ્રસંગના ગર્ભમાં સમાયા છે. આજે પણ તેની પ્રેરણા આવતી શ્રદ્ધાવર્યાના ઓળાઓ વીંચેરી નાંખે છે.

( આજી )

## દીવડો

ઠાણે સાહેલી ! આજ પેલાવ્યો દીવડો !

પેરા અંધારમાંહિં મેણિ, આ દીવડો !

સતેલાં નીરતે જગાડે આ દીવડો,

મેણિ કે દીવડો.

સાહેલી ! ઠાણે પેલાવ્યો આ દીવડો !

મુંજરના તેજ્યકી નેણિ એ દીવડો,

મીઠા મથક થી શાંતિ એ દીવડો,

તારલીના તેજથી અતેરા એ દીવડો,

મેણિ દીવડો.

સાહેલી ! ઠાણે ચેતાવ્યો આ દીવડો !

કાદી તોફાની અનિલ-હોરે હોશાય ના,

મૂક્યો નિગૂંદ, એનો ભયોતિ જંખાય ના,

દેવાના મૂલથી ય એને મૂલાય ના;

એવો એ દીવડો;

સાહેલી ! ઠાણે અમર પેલાવ્યો દીવડો !

મુંદરજી ગા. બેઠાઈ

# કુમરની સહેલગાહ

ધનશુભલાલ કૃષ્ણલાલ મહેતા

૨ મણુલાલનું વજીલ તરીકેનું જીવન શરૂ

યશ ચુક્યું હતું. અચરનવાર નાના નાના કેસોથી રમણલાલે પોતાનું ખાતું ખોલ્યું હતું. એવા એક નાના કેસને માટે એને સુરતની બહાર જવનું યથેતુ; તે કામ પૂરું કરી રજા બાદ રમણલાલ પાછો સુરત સવારની સવાળની ગાડીમાં આવ્યો. સુરતમાં કોઈ પણ મોસમમાં આ સમયે સોફિસ્ટિકેશનની તરફી લીધી જ નથી હોતી એટલે રમણલાલને એમ જ હતું કે માતાપિતા શીવાય બીજાં ઘરમાં સુતા જ દશે. પણ અપેક્ષા એ આવ્યો ત્યારે તો ઘરમાં ધમાલ મચી રહી હતી. નાને/ભાઈ ગમન અને નાની બહેન કમુ, બારણે ચચીઆર વાગે ત્યારે તો માંડ નહાવા ભય તે અત્યારે સાત વાગ્યામાં નહાઈપોઈને સારાં લુગડાં પહેરીને ઘોડાવામ કરી રજાં હતાં. એમનો નોકર રામજી સાધારણ રીતે પોષાકમાં બારેમાસ માત્ર એક મેલા ધીનીયા ઉપર જ ચલાવતો હતો તે આને સ્વચ્છ ધીનીયા ઉપરાંત ખીસ અને ડમ્પો તેમ જ ટોપી પણ પહેરીને આમથી તેમ હોડતો હતો. રમણલાલ આથી ધણી અજબ ઘટ્ટ ગયો.

“ કેમ બા ! આ બધી ધમાલ ચાલી છે ? ” તેણે પૂછ્યું.

“ વિશ્વબહેન દાલ કુમર છે કેની ! તે ધણીવાર કહેવાવ્યા કરતી હતી અને એવામાં દલપતકાકાએ આને મોટર બસ આપી એટલે યશું કે બધાં જરા જાજ આવીએ. રહે પાછાં આવશું. ” બાએ સિમત કરતાં કરતાં કહ્યું: “ તમે પણ આવો છે ને ? ”

“ હાં, હાં, હાં, આપણાં, આપણું છું ને, ” રમણલાલને ઉત્તર દેતાં દેતાં ધણી ધણી વિચાર આવી ગયા. પોતાની પત્નીને સામુસમરા નાટકમાં નથી લાજ જતા એવું ભણીને એણે એક વેળા નાટક જોવાનું જણું ક્યું હતું અને પરિણામે પાઠશાળા અને જણાયેલું કે પત્નીએ પોતે જ આવવાની ના કહી હતી એ પ્રસંગ એને યાદ આવ્યો. છતાં પ્રથમથી જ એના મનમાં એવા વિચાર ધુસી ગયેલા કે સંલુકત કુટુંબમાં વધુને સુખ હોય જ નહિ, એ વિચાર પ્રત્યક્ષ ઉઠતાં પ્રમાણથી પણ એ નાણુદ કરી શકે નહોતો એટલે એને જવાબ દેવામાં બાંજબાં ઘટ્ટ. તે ને તે વેળા તો એ પોતાની પત્ની રમાને પુછી શકે જ નહિ એટલે એણે હા તો પાડી દીધી. પછી વસ્તુ-સ્થિતિ જણાય ત્યારે ના પાડતાં મણુ અટકાવે છે એ વિચાર પણ એને આવ્યો.

“ ત્યારે બાઈ ! મોં બોં ઘોઘ ચાહ ખેને તેવાર ઘટ્ટ જન્યો. ” પિતા બગલાલે કહ્યું, “ જોત જોતામાં તડોલ ચડી જશે. ”

ઘરમાં કોલાહલ અને કુરોરણી વખતો જતાં હતાં. રમણલાલ જે એકાકીમાં ભય તે એકાકીમાં પ્રત્યક્ષ બેવચુ માણુમ તો કરી જ જતાં એટલે રમાને એકાંતમાં પુછવાનો સમય મળ્યો નહિ.

સુરતના વજીલોમાં પ્રવેશમાં આને જમાના યુવાં એવા વિચાર ધુસી ગયો લાગે છે કે કોઈના જીવનમાં ખાનગી જેવું ક્યું હોવું જ એકાંત નહિ. આ વિચારને

આધારે જ ત્યાંના ઘર બંધાયેલાં હોય છે. મોટા મોટા એકાદ એ બંડ, અને આ બંડને આંદ્ર દસ બારી બારણાં ! વળી દરેક એકાદમાંથી બીજા દરેક એકાદમાં આસાનીથી વર્તી શકાય. પરિણામે કેાઈ પણ નવું પરણેલું એકું એકાંતમાં વાત કરવાની ઇચ્છા રાખતું હોય તો તેને દસ બાર કલાક તો ચાક નેવી જ પડે ! પણ આમ કરવામાં કોઈ ધમ્મનાં, કરમનાં, દરોડાં કોઈ દેવી ગૂઢ મંત્ર કેત કશે અને વડીલોએ એ રૂઢી અંખત્યાર કરેલી છે એટલે એમ કરવાથી તર્કીયત પશુ સારી રહેતી, દરોડાં એમ સૌ કેાઈ અનુમાન કરી શકે. અલગત ! હમણાંનાં લુલાન વાળંઓ આ રૂઢીને પિછારી જ કાઢે અને એને જગીર દિવાલોમનિ એક ગણી કાઢે ; પણ પીરેલાં વાળંની તો વાત જ ચી કરવી ? વડીલોને જે પ્રમાણમાં ખાનગી જીવન સામે ચીક હતી તેટલા જ પ્રમાણમાં હાલના સુવહુવતીઓને જાહેર જીવન સામે ચીક છે.

આપણા આપદાદાના સુવહુલુગમાં નહતી વખતે, મુતી વખતે, લુગડાં બદલતી વખતે પણ ખાસ એકાંત જગ્યા નોંઠ્યે એ વિચાર જ દસવા નેવો નજીતો તો પછી ઘાતણ કરતી વખતે, મોં ધોતી વખતે વગેરે વધુ સ્વરણ ક્રિયાઓમાં એકાંતની આવશ્યકતા એમને જણાયેલી જ નહિ એ સમજી શકાય તેવી વાત છે. પણ હાલમાં તો લુલાની અગ્નિ જે દિવસ નહિ ન્દાય એ વાત સાચી પણ પાંચ પંદર માણસના રેખતાં જાહેરમાં તો સ્નાન કરે જ નહિ !

પણ લુલા અને નવા જમાનાનો મેળ જ કયાં ખાય ? જે બધું લુલા વિચારવાળા કરતા તેને ધર્મગ્રંથોના પ્રમાણોનો આધાર હતો ; તેમ જ વૈદકશાસ્ત્રની પણ મદદ હતી એ સાવ દીવા નેત્રું સત્ય પણ હાલના જમાનાના માણસો સ્વીકારવા તૈયાર નથી તો પછી વાદવિવાદ શા કામના ? સુધરેલાં કહેવાતાં, સહેરામાં તો પણ ચોરસ પુટલોં આયરન ભડે હોય. ભડે તેમાં ભેસીને ન્દાવાથી શું ગણાઈ નંવાતું હોય. પણ એ આયરન મળે એટલે લોહી હેસે હેસે પાંચ રૂપીઆં ભાડું વધારે આપે ! જ્યારે સુરતમાં હજી પણ એવા કુખરાઓ બહુ થોડા પ્રમાણમાં હાજર થયા છે. ત્યાં હજી પણ જનતાનો મોટો ભાગ પોતાના જીવનની રાજગી જરૂરી ક્રિયાઓ એકાંતે જ કરે છે. એમાં એમને શરમ નથી, લજ્જા નથી, નાનમ નથી. બાજના ઘાતંજોનો કુચો મોંમાં ધાલી સાચો સુરતી પ્રભાતના દોરેક કલાક આનંદથી ગુમાવી શકે છે અને તે સમયમાં સારાજ જગતના વર્તમાન, પંડોરીના ઘરની વાતો, રજીયાના આમમપારા અને ચાક તેમ જ ખેતાજના ભાવ જાણી લઈ શકે છે. યૌચારિ ક્રિયાઓની વ્યવસ્થા પણ એકાંતે જ હોય છે અને સ્નાનની મોજના પણ એ જ એકાંતલા ઉપર રાખવામાં આવી હોય છે. આ પ્રમાણે પ્રભાતને મોટો ભાગ તેમ જ સાંપડાને અને રાત્રિએ પણ લાગે સમય એકાંતલા ઉપર ગાજવાથી તંદુરસ્તીનો નિકાસ સધાય છે એ સહેલી વાત હાલના લુલાનો સ્વીકારશે નહિ. એકાંતલા ઉપર બધી ક્રિયા કરવામાં તેમને લજ્જાભંગ, બેશરમાઈ અને અસિકતા જણાશે પણ તે જ લુલાને પશિમના પ્રદેશમાં હાલમાં ચાલી રહેલ નવા વસણમાં રહેવાના પંથમાં હિચ ભાવના જણાશે ! આવાં મનુષ્યો પાસે બૂલી રીત રિવાજો ના સમર્થનમાં કશું કહેવું એ મોંઘ આગળ બાવવત જ માય ! પણ કશે, આ તો વિષયથી વેગળું આદ્યું જવાયું.

• ઉપર જાણવેલ-કારણોને લઇને રમણુલાલથી રમાની સાથે ખાનગીમાં વાત થઇ સખી નહિ એટલે રમાને પોતાનાં મતાપિતા આ કુમસની સહેલગાહે સાથે લઇ જવાનાં છે કે નહિ એ વાતનું નિરાકરણ રમણુલાલથી થઇ શક્યું નહિ ; પરંતુ જેમ બીબાં-એએ જુગડાં બદલેલાં તેમ રમાએ પણ બપડાદાર રેલગી, કસબદાર બાંધણી પહેરેલી એટલે એના મનમાં વિશ્વાસ ખોડો કે રમા આપણની લાગે છે ખરી, આ આજમાં રમણુ-લાલે પણ ત્વરાથી જુગડાં બદલી નાખ્યાં અને દાતજીપણી કરી, મોં ઘોઈ, ચાક પી લીધી. મમન અને કમુતી કુદકુદ વધી. રામજીની દોડદોડ પણ વધી. જગનલાલજીનાં ચરમાં જડતાં ન દર્તા, લગભગ ત્રણ ચાર માણસે તે શોધવા માંડ્યાં, આખરે તે જડવાં ત્યારે ખપર પડી કે તપખીરની દાખડી જડતી નથી. એટલામાં બસનો શોષર આવી પહોંચ્યો એટલે મગસાટ વધ્યો.

“ છેલ્લી ઘડીએ તમારું કાંઈને કાંઈ બોલાય જ, ” નર્મદાએ તપખીરની દાખડી શોધવાને માટે યત્ન કરતાં કહ્યું. “ ચરમાં જડવાં ત્યારે દાખડી મળે, સવારના પાંચ વાગ્યાના ઊંઘવાં તોયે આખરે તો આનું આ જ. ”

“ પણ એમ જડે જ નહિ તેમાં કું કું કું ? ” જગનલાલે પણ ગ્રમ થયેલ દાખડીને પોતે ક્યાં મુકી છે તે યાદ કરવાનાં ફર્સાંમારતાં કહ્યું, “ કું તો તમારા બધાંથી પહેલો તૈયાર થયો છું. ”

“ તૈયાર થયા તમે ! ત્યારે છેક છેલ્લી ઘડીએ ચરમાં અને દાખડીનું ખ્યાલ કરાંથી આવ્યું ? ” નર્મદાએ એ ગોખલા શોધનાં અને તેમ કરતાં પુષ્પેલની ચણાણી દોગી નાખતાં કહ્યું, “ જુએલી આ તમારી ધાડાધાડમાં આ કુપેલ પણ દોગાઈ મળ્યું. સત્તર વખત બધાને કહ્યું કે આગળાં એરડામાં પુષ્પેલની ચણાણી નહિ મુકાય, એ કમુતી જ કામ કરો ! ”

“ બા, ગિચારી કમુને નાકકથી તમે વગોવો છો ! ” રમા પણ દાંધળી ફાંધળી દાખડી શોધતી હતી તે બોલી. “ તમે મારી ખાસે મંગાવેલી, મેં લાવીને તમને આપી અને તમે જ ત્યાં મુકી હતી. ”

“ અરે હાઆરે, હવે યાદ આવ્યું, એ મેં જ મુકી હતી. ” નર્મદા દસતાં દસતાં બોલી, “ પણ એમની ધાડાધાડ ઝીણી છે ! એટલે જ મારાથી ત્યાં મુકી દેવાઇ હતી. ”

“ હવે પુષ્પેલ દોગાણું તો હો દોગાણું ” પણ મારો દાખડી તો કોઈ શોધી મરો. રમા, દિકરા બોલને, તેં જોઈ છે ! ” જગનલાલ હવે છેક જ મગસાઈ ગયા હતા તે બોલી ઉઠ્યા.

“ ક્યો, હવે રમાને મુઝા હો ? તે કું એ તમારી તપખીર મુકે છે ? ” નર્મદા બોલી, “ તપખીરની દાખડી વગર નહિ જ ચાલે ? કુમસમાં તો મળી રહેશે. ”

“ તમે બધાં એવાં મને મલશાળી મુઝો છો કે પછી મને મેને પુછવું અને કું કરવું એ યાદ જ રહેતું નથી. ” જગનલાલ બોલ્યા; “ અને તપખીર વગર કું કુમસ આવું ? બને જ નહિ. રમાને તો મેં એટલા માટે પુછેલું કે એને ધરમાં બંધી વાળનું ખ્યાલ દોષ છે, બોલતી, બોલતી બહેન, મેં એ દાખડી ક્યાં મુકી હતી ? ”

“ હાઆસ, હવે મને યાદ આવ્યું, ” રમા બોલી ઉઠી. “ હાકવરકાક સવારના વહેલા આવ્યા તે વખતે એમણે સુંમવા લીધેલી ; અને પછી એમણે મગવામાં જ મુકેલી. ”



“ આ જોડું ? રમાને શા માટે પુછો છો, શા માટે પુછો છો એમ તું બોલતી હતી તે જોડું ? તરત નીચેડા આપ્યો. ” જગનલાલ દ્વાઆરા કરીને બેસી ગયા અને બોલ્યા, “ જા, દિકરા, જા, દોડતી જઈને લઈ આવ. એ દાકતરકાકા પશુ એવા છે ! પચાસ વાર દાખડી ઘેર લઈ ગયા હશે. ”

રમા દાદર ઉતરી દાકતરકાકાને ત્યાં દાખડી લેવા ગઈ.

“ રામદા ! આલ બા આલ, બધો સામાન બસમાં મુકી રીધો ને જાઓ છોકરોએ, બેસી જાઓ મોટરમાં, ” જગનલાલ બોલી ઉઠ્યા. “ અને તું પશુ જા, રમજીભાઈ, તમો પશુ જાઓ. રમા દાખડી લાવે એટલે તું પશુ આવું છું. રમાને આવતું નથી એટલે ઘરનાં બારણાં દેવાની માચાકુટ આપણને નથી. ”

રમજીભાઈના હૃદયમાં વિચળિતો આવત થયો. તેના મનમાં વિચારતરંગ જાણ : “ આ સહેલગાદમાં રમા નથી જ આવવાની ! મને કાંઈ પહેલેથી કહેતું કેમ નથી કે મારે શું કરવું તેની સૂઝ પડે. રમા જ્યારે ત્યારે સામુસસાનું જેવું કરે છે પણ મારે જો એ વાત જિતરતી નથી. લાલે આમળા એકાદ બે પ્રસંગમાં હું બોલો પડ્યો હોઈ પણ આ વખતે શું છે ? શા માટે રમાને સાથે નહિ લઈ જવાય ? બસમાં વીસ માણસની જગ્યા છે તો રમા એકલી ભારે પડી ! આમ બે જાણુત તો હું કદાપિ કુમસ જવા તૈયાર થાત નહિ. પશુ હવે શું જાણું કહું ? આ વખતે કેટ મુઠા મને એમ હતું કે રમા સાથે આવનાર છે ત્યાં છેલ્લી ઘડીએ આ નીકળ્યું. રમા પોતે પશુ બોલતી નથી. નહિ કાંઈ એને તેડી જવાનું હતું તો પછી આવલો લપકો મારીને મહાલા-મહાલ શા માટે કરતી હતી ? ” આવા વિચારમાં ઢૂંધી જઈને રમજીભાઈ દાદર તો જિતયો પણ વાઘમાં જ ઉમેરે રહી ગયો. રમા કાંઈપણ કારણ વગર સાથે નહિ આવે તો પોતે દ્રષ્ટ પશુ નાં પાડી દેવી એવો નિશ્ચય ધીમે ધીમે એના મનમાં થવા કરતો પશુ આજનો પ્રસંગ સાંભરતો હતો એટલે કર્ણ ઉતાવળીયું પગડું ભરવાને માટે એ તૈયાર નહતો.

નર્મદા જઈને બસમાં બેસી ગઈ. જગનલાલ પશુ નીચે જિતયા. “ કેમ રમજીભાઈ ! રમા દાખડી લઈને આવી કે ? એ મારા જેવી વાતુન્દિયણ છે તો દાકતર કાકાની સાથે ગપાટા મારવા જીવી હશે-જાઓની, જરા જઈને લઈ આવો ને. ”

બાવડું હતું અને વેરે કશું એના-જેવું રમજીભાઈને બન્યું. રમજીભાઈને રમાને ખાનગીમાં મળીને પુછવું જ હતું કે એને આવો કહડડતો અન્યાય શા માટે કરવામાં આવ્યો છે ? અહિં ઉભો રહેત તો કદાચ એ પ્રમાણે ખાનગીમાં પુછી શકાત જ નહિ. એથી પિતાનાં આ વચન નીકળ્યાં કે રમજીભાઈ તીરની પેઠે દોડયો.

દાકતરકાકાને ઘરને એટલે દાકતર રમાની સાથે હાહાકારી કરતા જિભા હતા. રમજીભાઈને એ તરફ આવતો જોઈને, સંસારના અનુભવી દાકતર ઘરમાં વળ્યા. રમા એટલાના પચાસિયે જીવી રહી અને સિમત કરતી બોલી. “ કેમ કેમ, દાકતરકાકા ! અરધી વાત કરતાં અંદર આવવા ગયા ? ”

“ પાછી મની માપ છે કે ? પેટો રમજી ભારી સાથે કાંઈક વાત કરવા આવ્યો. હાથે છે ને તું મને એટલા ઉપર જિભા રહેવાનું કહે છે ? હા હા હા ! એ બાઈને વડાવીને અંદર આવ. પછી મારી વાત પશુ પૂરી કરે અને તારાં કાકીએ આદ્ય મુકી

છે તે પણ તૈયાર થઈ જશે એટલે આપણે નીરસ પીએ, " દાકતર અંદર ઝિંબા ઝિંબા ચાલ્યાંથી હસતા હસતા બોલ્યા.

રમણ એકદમ ધગી આવ્યો. રમાએ તપખીરની દાખડી ધરી. તે લેતાં રમણ ઉઠીકાઠને બોલ્યો, " હવે દાખડીને નાખને ફૂવામાં ! તું શા માટે નથી આવતી ? તને શા માટે એ લોકો નથી લઈ જતાં ? "

રમા જગચાર રમણજાણને ઉઠેમનથોં ચડેરો જોઈ રહી અને પછી એના સહેજ આજ્ઞા પાળી બોલી, " શા માટે નથી લઈ જતાં ? તે એમને પૂછે-સાસુ સસરા એટલે જીવેલું દેવ, એ તે વડૂને મુખે જ પચા દે ! " આટલું બોલતાં બોલતાં તે રમાથી દમી પડાવું. આ હસવું સાંભળી દાકતર કાઠને પણ ફૂટકલ થઈ આવ્યું અને ચિંતા-ચાર છોડી તે બહાર ધસી આવ્યા.

" કેમ કેમ રમા ? શું છે ? " દાકતરે કહ્યું, " આટલી બધી હમે છે શા માટે ? "

" તમારાથી ક્યાં કશું ખાનગી છે ? " રમા બોલી, " આ અને પૂછે છે કે સાસુ સસરા અને કુમસ શા માટે નથી લઈ જતાં ? બોલો, દાકતર કાકા, હવે મારે શા જવાબ આપવો ? એ લોકો મને કુખ આપવા જ સાથે નથી લઈ જતાં ! "

" હા હા હા, અલ્યા રમણ ! તું હજી એવો ને એવો રશો, " દાકતરકાકા, રમણ અને રમા પોતાનાં જ હોકરાં દોષ એવી મમતા જતાણીને બોલ્યા. " પોતાની મગી હોકરીને નથી મળતાં એવી રીતે હમનખાઈ અને નર્મદા આ રમાને લાડ લાગે છે છતાં તારા મનમાં એવો જ ધખારો પેસી ગયો છે કે રમાને એ લોકો બહુ કુખ દે છે. રમાએ તને હજાર વખત કહ્યું છતાં તારા મનમાંથી આ વિચાર જતા નથી. "

પાછળથી હમનખાઈનો ' રમણખાઈ, ચાલો, ' નો અવાજ નીકળ્યો એટલે રમણ-લાલે વિનય બેઠને પૂછી લીધું, " એ બધી વાત જવાકોને કાકા, પણ કહો તો ખરા કે એ-રમા સાથે કેમ નથી આવતી ? "

" જા જા, હવે, મૂર્ખો ના બન, " દાકતર બોલ્યા, " આવડો મોટો થયો, વધીય થયો અને આવી દોડિયાવાર દીગ જેવી બેરી મળી છતાં આટલું પણ સમજતો નથી ! એને બમમાં બેઝાડી કુમસ સૂધી લઈ જવાની મેં ના પાડી અને તે પણ આજે સવારે જ ! એ પ્રમાણે લઈ જવ તો એને હોકર કુમસમાં જ આવે અને ત્યાં જ સુલવડ કરતી પડે ! બસ, હવે મંત્રજમાં ઊતરું " ! "

દાકતરકાકાના આ ધમકાથી રમા હરમથી રિમત કરતી નીચું જોઈ રહી. દાકતર કાકા પોતે અદુહાસ્ય કરી પડ્યા અને રમણલાલ ' ડીઝલક, કાકા ! જાઉં છું ! જાઉં છું ! દો ! ' કરીને નીચું જોઈ પાછો રહ્યો.

" આસ દિકરી, ધરમાં, " કહીને દાકતર પાછા રહ્યો, પાછળ રમા ફરી. ધરમાં જતાં જતાં દાકતર બોલ્યા, " પહેલીવાર ' જાઉં છું ' દાકતરકાકાને કહ્યું અને બીજી વાર ' જાઉં છું ' પોતાની બેરીને કહ્યું, ખરું કેની ? રમા ! આજકાલનાં હોકરાંઆ છુડા કાકાની પણ હરમ રાખતાં નથી ! " આટલું કહીને દાકતરકાકાએ અદુહાસ્યથી ધર મળવી મુક્યું.

## આજનું કૂળન

તે આજને કૂળન શું લાંબું કે ?  
મારે હરે એ પક્ષમાં પસી થયું કે  
અને હજી એ વિલસી તહીં રહ્યું ?  
એવું લયું તે તુજ કૂળને શું ? ૪

વસન્તની, મંગલ યૌવની, સમી  
મેં સાંભળી છે સ્વરધાર તાહરી;  
ને સાંભળી છે પ્રિય સંગ તારી  
પ્રત્યેષણની અથવા નામની  
અખંડ વાતોતણી ધાર સરની;  
ને યૌવની આંતનીમાં તરતી,  
ઝીંસી જ મેં કૂળનધાર તાહરી  
અર્ધી નિશાએ, અધભગતાં હરે. ૧૨

જતાં ન તેમાં મને મજલ તે  
અને રહ્યું ને ઉરથી વહીક તે  
આજે મને સાંપડિયું અચિન્તવ્યું. ૧૫  
તે આજને કૂળન એ લયું ન શું ? ૧૬

આજે નથી માલક વાણ માધને,  
પ્રેક્ષક વા શીતળ યેનને નથી;  
નથી વિલાસી મં વસન્ત આજ કે. ૧૮

જતાં મં શાં જિગળકાં વસી ગયા  
તારે હરે કે બળતા બપોરે

લેણખના, તે તુજ કાવ્ય રેહ્યું ?  
ને કાવ્યમાં એકજી એવું તે શું  
હજી મ કે અવન્તર મારું થુંજણું ? ૨૪

વિધાદ તોરા હરમાં વસેલ શું  
તે કાલંબો ? વાં પ્રિયસંગ મ્હાણી  
સુકામળી કે પણ સાંભરી તને ?  
કે માનવીના હર ખિન્ન મહિ  
ઉત્સાહ કે નવ્યજન પૂરવાને  
માધુર્ય તે કૂળનમાં વંદાવ્યા ?  
વા હું નિરુદેશ જ એ લગી મધ ? ૩૧

નથી, નથી એ તુજ ભેદ પામવા,  
ઉકેલવા એ તુજ કાવ્ય નથી;  
માધુર્યની અસ્પૃશ્ય સુગંધતા આ  
મારે નથી શું મળસ કે હું ચૂંસવા  
એસી જહીં કેમળ કાવ્ય તાહરું ?  
મારે નથી એ કરવી સમીક્ષા,  
મીમાંસણું માદેવ માહરે નથી. ૩૮

હું આજનું કૂળન મુગ્ધ તારું  
ભરી જ મારે હર, સાંભળીશ કે,  
ક્યારેક હું જીવનના બપોરે  
બળી રહું અંદર બંદાર ત્યારે  
હોડે હરે એ મુજ ને વસી રહે  
વસી રહે ને વિલસી તહીં રહે. ૪૪

# અગીઆરમાથી સોળમા શતકની વૈષ્ણવ ભક્તિનું પૃથક્કરણ\*

દુર્ગાસિંહર કેવળરામ શાસ્ત્રી

નરસિંહ મહેતાના સમયની ચર્ચાએ ગૂજરાતી

સાહિત્યના આકાશમાં અવનવા રંગો ઉત્પન્ન કર્યા છે. એ ચર્ચાનું બીજારોપણ સં. ૧૯૬૧ માં આચાર્ય આનંદરાવ કર્ણવને દ્વારે થયેલું અને એને જળ સીંચીને એના અંકુરને પ્રગટ કરવાનું તથા અનેક શાખા પ્રશાખાઓ વડે શોભતો વિશાળકાષ વૃક્ષ બનાવવાનું માન આદિત્ય સંપ્રદાના પ્રમુખ શ્રી કનૈયાલાલ મુનશીને છે. એ ચર્ચામાં સીધો કુદરે મારવાની આજે મારી તૈયારી નથી. મતઘણ કે નરસિંહ મહેતાના સમય સાથે મારા બાળના વિષયને સંબંધ સ્થાપ્યો નથી, અને સામ્ય વિષયને જ સિદ્ધ મંત્રી લેવાના દોષમાં પડવું ન પડે માટે આજના વિષયની કાળ મર્યાદાઓ બાંધનાં અર્થોચીત મર્યાદાના સીમાચિહ્ન તરીકે ચૈતન્ય તથા વલ્લભાચાર્યને રાખીને અને પૂર્વ મર્યાદા શ્રીમદ્ ભાગવતથી બાંધીને હું ચર્ચા કરવા ધારું છું.

વળી શ્રી ભાગવતના સમયથી તે શ્રી વલ્લભાચાર્યના સમય સુધીમાં થયેલા ભક્તિમાર્ગના વિકાસનું સમય દર્શન આપને કરાવવાનો હેતુ પણ મેં રાખ્યો નથી. પરંતુ હું વૈષ્ણવ ભક્તિના જે ખાસ સિદ્ધાન્તો વિ. ની સોળમી સદીના વૈષ્ણવ કવિ લેખકો-ખાસ કરીને વલ્લભાચાર્ય અને ચૈતન્યનાં અથવા તેઓના નિકટકાલીન શિષ્યોના લખાણોમાં સંપૂર્ણ રીતે સંકલિત રૂપમાં જોવામાં આવે છે તેના વિકાસનાં ભાગવત પંક્તિના કાળમાં ઉત્પન્ન થયેલાં ઐતિહાસિક બળોનું કુંકમાં દિગ્દર્શન કરવાની ઇચ્છા છે.

આ રીતે અતિશય સંકુચિત મર્યાદાવાળો વિષય પણ આજના બાળબાળ માટે ધણો વિશાળ અને ધણો મુશ્કેલ તો છે જ, પણ હવે પ્રસ્તાવનામાં આપનો વધારે વખત નહિ લઈ લઉં.

ભક્તિમાર્ગ આ દેશમાં ભાગવત કરતાં ધણો પ્રાચીન છે. એનાં મૂળ છેક વેદમાં અને ગીતામાં જડે છે. પણ ગીતાથી આજની ભાગવતના સમય સુધીમાં વિકાસ પામેલાં જે ભક્તિતત્ત્વોનો એ મૂળ રૂપમાં જ સ્વીકાર વલ્લભ સંપ્રદાયમાં તથા ચૈતન્ય સંપ્રદાયમાં જોવામાં આવે છે તેનો વિચાર અહીં પ્રસ્તુત નથી પણ ભાગવતની જે પ્રવાહ આપો જે નવાં તત્ત્વો અથવા જૂનાં તત્ત્વો પરિવર્તિત રૂપે વિકાસ પામ્યાં તથા કાળક્રમે જોરમાં આવનાં તથા તેને જ વિચાર કર્યા છે. આવાં નવીન તત્ત્વોમાં નીચેનાં ૭ અને ખાસ વિચારણીય દેખાય છે : ( ૧ ) બાળપ્રધાન કે, યાનૈરાશ્યસ્વરૂપ ભક્તિને રચાને પ્રેમાત્મક ભક્તિતત્ત્વ સ્વીકાર, ( ૨ ) ભક્તિમાં શૂંઞારસને અમસ્થાન, ( ૩ ) લક્ષ્મી કે કુન્દિમણીને રચાને મધાનો સ્વીકાર ( ૪ )

\* આ પત્રની સંપૂર્ણ બાળબાળવાળું પત્રેણું બાળબાળ : તા. ૪-૮-૬૫ ને રાજ્ય અપાલક.

ગ્રામીણોની ભક્તિની પ્રશંસા. ( ૪ ) બરલાવવાળી ભક્તિની સ્તુતિ. ( ૬ ) ગ્રામીણાવ કે સંખ્યાભક્તિ,

ભક્તિવૃત્તિના માનસ શાસ્ત્રીય વિવેચનથી આ છ તત્ત્વોનો વિચાર કરવાનો પ્રયત્ન તો જુદા વ્યાખ્યાનને યોગ્ય છે. એટલે અહીં તો ઐતિહાસિક વિવેચનનો જ પ્રયત્ન કરે છું :

ઉપર કહેલાં છ તત્ત્વોનો અનુક્રમે વિચાર કરવા માંડ્યા પહેલાં એ જ્યે તત્ત્વો વલ્લભ સંપ્રદાયને તથા ચૈતન્ય સંપ્રદાયને સમાન રીતે માન્ય હોવા બાબતમાં થોડા ખુલાસાની અપેક્ષા રહે છે. ચૈતન્ય સંપ્રદાય કીર્તનપ્રધાન છે અને વલ્લભ સંપ્રદાય સેવાપ્રધાન છે. અને આ તફાવત સામાન્ય પ્રેક્ષકને પણ તરત નજરે પડે એવો હોવા છતાં એ બાલાંજ આશ્ચર્ય સંબંધે છે. પણ આપણે તો એ સંપ્રદાયોનાં ભક્તિરૂપ અંતરંગનો વિચાર કરવાનો છે. અને અકબરના સમયમાં, વજ્ર ભૂમિમાં વસતા અનુયાયી ભક્તકવિઓની રચનાઓ જોવાથી ઉભય સંપ્રદાયમાં આ જ્યે તત્ત્વોની સમાનતા રહેને પ્રતીત થશે. પણ આવાં સામાન્ય કથનથી કાઢીને સંતોષ થવાનો સંભવ નથી એટલે પ્રત્યેક તત્ત્વનો વિચાર કરતાં તેને તરવતી ઉભય સંપ્રદાયમાં શી સ્થિતિ છે તે પણ ટુંકમાં જોઈ લેવી પડશે.

વૈદિક સાહિત્યમાં ઉપાસના અને ધ્યાનની વાત આવે છે. એ તો સર્વવિદિત છે. અને શ્રી સંપ્રદાયના પ્રવર્તક રામાનુજાચાર્ય ( ૪, સ. ૧૨ માં શતકમાં ( ૪, સ. ૧૦૧૭ થી ૧૧૩૭ ) એટલે ભાગ્યવત રચાયા પછી અદ્ય ગયા. હોવા છતાં એણે સ્વીકારેલી ભક્તિ ભાગ્યવતોક્ત ભક્તિ નથી પણ મહાભારતના સમયથી પ્રચલિત ધ્યાન પ્રધાન ભક્તિ છે. રામાનુજાચાર્યે પ્રાચીન પરંપરાપ્રાપ્ત ધ્યાનપ્રધાન ભક્તિ જ કેમ સ્વીકારી એ પ્રશ્નને પણ આજી ઉપર રાખવો પડશે. વળી આ વ્યાખ્યાનમાં બિન્ન બિન્ન આચાર્યો વિષે કે તેઓનાં ભક્તિવિષયક અર્પણો વિષે કર્યું કહેવું નથી. કારણ કે એ બાબતોને મેં અન્વય વિચાર કર્યો છે. પણ સંતપરંપરાનાં ભક્તિવિષયક અર્પણોનો ખાસ વિચાર કરવાનો આ વ્યાખ્યાનનો ઉદ્દેશ છે. ભક્તિનાં કેટલાંક તત્ત્વોના વિકાસ આ સંતભક્તોદારા થયો છે. અને પાછળથી થયેલા આચાર્યોએ એ નવીન તત્ત્વોને સંસ્કારીને કે મૂલરૂપમાં જ સ્વીકારી લીધાં છે, એમ માનીને જ ભક્તિમાર્ગના હિતિદાસના કેટલાક ભાગને હું છોડી શક્યો છું. બીજાં વિચારકોને બીજાં રસ્તાં મૂકવાનો સંભવ છે. પણ મને તો ઘણો વિચાર કરતાં પણ બીજાં રસ્તાં નથી મૂક્યો. બાકી બીજાની અસરની હું નાં નથી પાડતો પણ એ બાકી બીજાને કીલનારા આ સંતભક્તો જ હતા.

આ વિષયને ફરી ઉપસંહારમાં જોવો પડશે માટે અહીં આટલો નિર્દેશ કરી ભક્તિ કે તત્ત્વોના પ્રસ્તુત વિચારો જ આગળ ચલાવીએ.

( ૧ ) પ્રેમભક્ષણ ભક્તિ : શ્રી વલ્લભાચાર્ય અને શ્રી ચૈતન્ય બન્ને આચાર્યો ધ્રુવપ્રેમને જ ભક્તિનું લક્ષણ ગણે છે એ વિનિર્વાદ છે. અને શ્રી રામાનુજાચાર્ય ધ્યાનને પ્રાધાન્ય આપે છે, એ પણ ચોક્કસ છે. સોળમા શતકના આચાર્યોની પહેલાં થયેલા શાકિયભક્તિમીમાંસ અને નારદભક્તિમુત્રના ક્ષતોંઓ પણ પરમ અનુગ્રહ

કે પરમપ્રેમને ભક્તિનું લક્ષણ માને છે. એ જ પ્રમાણે બારમા શતકમાં યવેશા નિબ્ધાકીર્ત્યાર્થ\* પણ પ્રેમલક્ષણા ભક્તિને ૧૫૧૫-૧૬૧૫-૧૭૧૫ ભક્તિ ગણે છે. \* પ્રેમલક્ષણા ભક્તિનો આવેશ રૂપ નિર્દેશ હું જાણું છું ત્યાં સુધી નિબ્ધાકીર્ત્યાર્થ પૂર્ણ થઈ આવેશ કોઈ નથી. અને એ રીતે ભેદના દેશ અને વસ્તુના ઉપર નિબ્ધાકીર્તી સીધી નહિ તે આવકતરી અગ્ર માનવી ભેદભે. પણ સોગમ શતકના આ વૈષ્ણવ આચાર્ય પોતાની પ્રેરણાના મૂલ તરીકે ભાગવત તરફ આગળે ઓળે છે. અને ભાગવતનાર પ્રેમલક્ષણા ભક્તિનો ભેદ કરે છે એવું સિદ્ધ કરવા માટે ભાગવતમાંથી:—

વિસ્તૃત્તિ હૃદયં નયસ્ય માક્ષાત્

હરિરવશામિહિતોઽન્યયોપનાશઃ ।

પ્રણયરશ્નયયા ધૃતાંત્રિ પદ્મઃ

સ ભવતિ માગયત પ્રધાન ઉક્તઃ ॥

મા૦ ૧૧-૨-૬૬

પ્રેમાભિભરનિમિત્ત પુલકાદ્ભોતિ નિર્વૃત્તઃ ।

મા૦ ૧-૬-૧૮

કેવલંનદિમાધેન ગોપ્યો ગાયઃ નગા મૃગાઃ ।

યેન્મે મુલધિયાં નાગાઃ સિદ્ધામામીયુ રક્ષતા ॥

મા૦ ૧૧-૧૨-૮

વચેરે વચેરે તથા છેલ્લા શ્લોકમાં આવેલો ગોપીઓનો દાખલો આમળ કરે છે. પરંતુ તટસ્થ રીતે ભાગવતનો અભ્યાસ કરનાર રૂપ નેદ્ર થઈ છે કે દેશ અને વસ્તુના ભક્તિનું મૂળ ભાગવતોપરિણિત ભક્તિ હોવા છતાં બંને એક નથી અને નિબ્ધાકીર્તી તે ભાગવતનો આવેશ જ આધાર છે છે. ત્યારે પ્રશ્ન એ છે કે પ્રેમલક્ષણા ભક્તિનો વિકાસ કોણે કર્યો ? ભક્તિમાર્ગના ઇતિહાસમાં પ્રેમલક્ષણા ભક્તિનું સ્થાન ભેદના આવકમા નવમા દશમા શતકના સંતો ભક્તોએ પ્રેમલક્ષણા ભક્તિનો વિકાસ કર્યો છે, એમ મારે માનવું છે. ભાગવત ને દેશમાં લખાવું છે તે દ્રાવિડ દેશના સંતોએ જ પ્રેમલક્ષણા ભક્તિનો વિકાસ કરેલો હોય તે ભાગવતમાં એને લખતાં વચેરે મળે એ સ્વાભાવિક છે, પણ ભાગવતમાં સંપૂર્ણ વિકસિત તથા સુરેખ-સુરપદ ૧૫માં એ વાદ નથી મળતો. અને નિબ્ધાકીર્તન કૃષ્ણ અતિશય રૂપ છે. નિબ્ધાકીર્તી પોતે પણ આચાર્ય કૃષ્ણ કરતાં સંત કૃષ્ણ પુરુષ વધારે છે. સાલક બાલક પ્રમાણેને તથા આ પ્રશ્નને જાંચે ઉઠી અર્પાતર અર્થાંતરે છે. વચરે કૃષ્ણમાં કૃષ્ણ તો મારે વક્તવ્ય એટલું જ છે કે દેશ અને વસ્તુના ભક્તિનો ને પ્રકાર સંપૂર્ણ રીતે ખોલેલા ૧૫માં ભેદનામાં આવે

\* કૃષ્ણવ દેવ્યાદિગુણ પ્રમાણે

વદા, મવેત્તેમવિદેશકલ્પના

.....

સા ચોતલા ભાવનકવિદા પદા ॥

દશ શ્લોકીઃ શ્લોક, ૬

હે તેનો પહેલ પહેલો સ્પષ્ટ નિર્દેશ નિર્બાકે ક્યો છે. અને તે પહેલાંના એના વિશ્વસનું પ્રતિબિંબ ભાગવતમાં પડ્યું છે. ભાગવતના સમય પહેલાંના તીર્થોમાં, કરતા તથા શેર તેમ જ વૈષ્ણ મંદિરોમાં-મંદિરોના સલામંડપોમાં તથા વિદ્યાળ આંગણવાડી ભવે પદો, રમ્યાને કીર્તનો કરતા ભક્તપ્રવચ્ચોના સન્દેશમાં, પ્યાનની ભાવના કરતાં ; અશિત ભાવ અને પ્રવર પ્રતિ પ્રેમભાવ આગળ મરતો હતો. એનો પડો ભાગવતકારે, કીર્ત્યો અને નિર્બાકે થઈ કદી ભાગવતની મદદ વગર જ એ પ્રાચીન ભક્તોની જ્ઞાતિનું સુદૃઢ વિવેકશક્તિના પુષ્કરણ કદીને ભક્તિનું ઉપર આપેલું સ્પષ્ટ જ્ઞાનું, નિર્બાકે પછીથી એના સંપ્રદાયની ભાગવતની અને ભાગવતોપદિષ્ટ રીતે ભક્તિ કરતાં બીજા અનેક સતોની અસરથી પ્રેમવક્ષણા-ભક્તિનો બારમાથી, સોળકા, ચતુરના માગામાં ને વિદ્યસ ધરો તેનું પૂરું ખીલેલું સ્વરૂપ ચેતન્ય વક્ષણ સંપ્રદાયમાં દેખાય છે. જે કે એ ચારસો વર્ષના ગાળામાં પ્રેમવક્ષણા ભક્તિને પુરેલાં ગુણાંપદોનો પૂરો કીર્તી વિગલોવાળો ઇતિહાસ હતો ઉદ્દેશ્યો નથી

( ૨ ) શુંગાર રસવાળી ભક્તિ : બૃહદ્દારણ્યક ઉપનિષદમાં એક વચન છે કે યથા પ્રિયયા પ્રિયા સંપરિવચકો ન ચાલ્યું કિંચન ચેદ નાન્તરં યથમેવાયં પુરુષઃ પ્રાક્ષેનાત્મના સંપરિવચકો ન ચાલ્યું કિંચન ચેદનાન્તરં । બૃ. ઉ. ૪-૩-૨૧

આ વચનમાં પરમાત્માને પ્રિય સ્ત્રીની ઉપમા આપી છે. પરમેશ્વરને માશુકરપે ભગવો મુરતીમ મુરીચાદ આ વચન પછી દોરેક દબાર વર્ષ પસાર થયા કેકે ઉત્પન્ન થયો છે, અને હિન્દુસ્તાનમાં તેથીયે મોટો આવ્યો છે. વળી બૃ. ઉ. ના ઉપલા વચનમાંથી ભક્તિનો કે યોગનો અર્થ પ્રવચન કરનાર કદાચ કદી સંકે પછુ એમાં ને વિવક્ષિત છે તે તો એક દાર્શનિક તત્ત્વ છે. છતાં પરમાત્મા અને જીવાત્માના સંબંધમાં પરિશ્વગ-આલિંગન નેવા ચળકો તથા પ્રિયાની ઉપમાનો ઉપયોગ ભક્તિમાર્ગની ઐતિહાસિક દૃષ્ટિએ બહુ ઉપયોગી છે.

પછુ બૃ. ઉ. રૂપાયા મળી સેંકડો વર્ષ સુધી આ ઉપમામાં કે દેવ તરફ પ્રેમાત્મી મનોરૂતિને આપેલી પત્નીની ઉપમામાં રહેલા શુંગાર ભક્તિના બીજને અંકુર રૂપે નથી. કાલના જમાના સાથે સરખાવતો વિચારતો કેટલો ધીમો વિકાસ !

ભક્તિસાહિત્યના આદિ મન્યરૂપે ગીતામાં દારણ્યકિત અને સમ્યક્ભક્તિનું મૂલ છે. અને રૂપરૂપ શેર ઉભય ભક્તિ માર્ગમાં દારણ્ય ભક્તિનો પ્રચાર તો જૂના કાળથી જ જોવામાં આવે છે. દારણ્ય, સેવા અને ભક્તિ શબ્દો પર્ચાવ તરફે વપરાયા છે. પછુ પાંડવથી જેને માધુર્ય ભક્તિ કહેવામાં આવેલ છે તેનો ઉદ્દેશ્ય થયો મળી સુધી ભક્તિ સાહિત્યમાં નથી મળતો. બહુ વિષ્ણુની અવતાર કથાઓના પ્રચારથી એ કથાઓમાં આવતાં,

૧ બૃ. ઉ. ચો પછુ પછુ જૂના કાળના એક મન્યરૂપમાં હન્દ્રનો રૂપમાં કરતી મનોરૂતિને મતિ તરફ વિચારી પત્નીની ઉપમા આપી છે. પરંતુ ન પરતો રહતો રહતો સ્પૃહાન્તિ તથાદ્યશાબલ્ય મનોરૂપા । મ. ૧૦-૪૩-૧૧

બીજા એક મંત્રમાં દેવે પોતાની તરફ આકર્ષતી વિષ્ણુની બામી સાથે ભક્તની સરખામણી કરી છે. મ. ૧૦-૪-૨ અને આ મંત્રોના આધારથી દોષીનસ નેવા વિદ્વાન શુંગાર ભક્તિનું મૂલ વેદમાં દેખે છે. ( એવીકલ એફ હન્દ્રીયા પ. ૮-૯. )

અર્જુન, કનુમાન, ભરત, સુગ્રામ વગેરે પાત્રોની શાંત મુખ્યાદિ અવતારી પુરુષ તરફની સેવ્યસેવકભાવચાળી તથા મૈત્રીભાવચાળી જ્ઞતિ જોઈને જેમ દાસ્યભક્તિ અને સખ્ય ભક્તિની કલ્પના થઈ તેમ જ નંદ પશોદાની બાળ મુખ્ય તરફની વાત્સલ્યભાવનાવાળી સેવા જોઈને વાત્સલ્ય ભક્તિની અને રુક્મિણી આદિ મુખ્ય પત્નીઓની તથા મેઘધીઓની પ્રેમ જ્ઞતિ જોઈને માધુર્ય ભક્તિની કલ્પના થઈ છે. પરંતુ ભક્તિના આ દાસ્ય સખ્યાદિ બેદો ભાગવત પછી થયે વખતે યજ્ઞ છે. ભાગવતમાં તે નવધા ભક્તિના વર્ણનમાં દાસ્ય અને સખ્ય બેનો જ ઉલ્લેખ છે. ( ભા. ૭-૫-૩૪ ) ચેતન્ય શિષ્યોના ગ્રંથોમાં અને તે પહેલાં-પાંચુ કરી ચૌદમા સતકમાં, રથારેણ તારક ભક્તિ સૂત્રમાં આ બેદો જોવામાં આવે છે. તે પહેલાંના કેાઇ ગ્રંથોમાં ભક્તિના આ પાંચે બેદોનો નિર્દેશ થયેલો મેં વર્ણવ્યો નથી. ઉપમા દ્વારા ચિત્તરૂપિને સમગ્રવા-સમગ્રતવનો, પ્રવાસ સ્વાભાવિક છે, અને ક્રિષ્ણ તરફ એકાગ્રતા મનોરૂપિ કોટિ સેવકની સેવ્ય તરફની જ્ઞતિ જેવી, મિત્ર જ્ઞતિ જેવી, માયાપના આગક તરફના ભાવ જેવી, કે સ્ત્રીના પુરુષ તરફના આકર્ષણ જેવી હોય એમ આ ભક્તિભીમાત્મકોએ માન્યું છે તે આધુનિક માનસશાસ્ત્રની દૃષ્ટિએ કંઈ ખોટું નથી. પ્રખ્યાત માનસશાસ્ત્રી મેકડુગલ દેશપ્રેમ કે લોકપ્રેમ જેવી જેવી સાંપ્રજ્ઞિઓને વાત્સલ્ય ( Parental instinct ) નું પરિવર્તિત અને વિસ્તરણ મહે છે. પણ આ માનસશાસ્ત્રીય વિચારખાનું લંબાણ અહીં અપ્રયુજન છે. વંશ ભક્તિનું આ પૃથક્કરણ તો છેક છેલ્લે આવ્યું છે. જો કે એ પ્રકારની ભક્તિ તો તે પોતા પાછા વખતથી પ્રચલિત થઈ જાય છે જ રચનાત્મક છે અને જો ભક્તિનો પ્રચાર ઉપર કશું તેમ જીવનનાર કથાઓએ કયો છે, દેવની પોતાની, ક્રિતા અવતારોની તથા લોકોની કથાઓ ભક્તિ પોષક થઈ છે. એ માન્યતા વિષય પુરાણના સમય પહેલાંથી પ્રચારમાં આવી હતી, અને હી મુખ્યની કથામાં સુગારસનું આલંબન થઈ શકે એવું વર્ણવે દરિવંશથી દાખલ થયું અને શ્રી ભાગવત દ્વારા એમ ધણું મહત્વનું સ્થાન મેળવ્યું. ૧૦૨

( અપૂર્ણ )

પોતાના અગાનથી અગાત રહેવું એ, અગાનીઓનો મહાભ્યાધિ છે.

એ. બી. આઉટકાંઠ



# દિરંગી જ્યોત

( સત્ર ગાદી—તાલ મજલ—પરતો )

ધૂણુ ધૂણુ જળે ને ધમધમે  
જળે જળે શવનની રસજ્યોતઃ  
જળે જળે છતાં લળી અગમ્યે,  
એવી શવનની અમી જ્યોત !—( ધ્રુવ )

સોનલ કાંડિયે અમૃત ભરિવાં,	દારણુ વેદના હો એ ભલે પથ્ય	
કિરણુવણી મહીં વાટઃ	અંતરભંજ દે એ જઃ	
વેદનઝાળથી તે સળગાવી,	વાદળવદન વિના નહીં વૃષ્ટિ ને.	
જળતી અગે જગપાટ રે ।	અગ્નિ વિના નહીં તેજ રે ।	
એવી શવનની અમી જ્યોત. ૧	એવી શવનની અમી જ્યોત. ૪	
અંદર અમૃતરસ ભરે છલકે,	ક્યાં લગી જળતું આ શવન જશે,	
ઉપર વેદનઝાળઃ	ક્યાં છે એ પ્રશ્નતું કામ ?	
અમૃતપાન કરે તે જળે હો,	જવલન જશે તો એ જ્યોતે ખૂઝશેઃ	
સંતોનો પંથ કરાળ રે ।	ક્યાં રહેશે શવન નામ રે ?	
એવી શવનની અમી જ્યોત. ૨	એવી શવનની અમી જ્યોત. ૫	
અંધારે ભિગશે તારલા ને	શવનજ્યોતી હો । દિલકું જળાવતો	
કટિ ફેરશે ફૂલઃ	અમૃત પીને એ એમઃ ।	
જળાણું જગતને બારણે ને	જ્યોતિષુવારા એ ભિંચશે ને કરશે	
અગાડી લાગુ થવું ગૂલ રે ।	સહનું કદયાણુ ને શ્રેમ રે !	
એવી શવનની અમી જ્યોત. ૩	એવી શવનની અમી જ્યોત. ૬	

અરદેશર પ્રસામજી અખરદાર

## ઘનશ્યામ કાં ?

( ગિજ વપનતિ )

થપા ઘનશ્યામ હશે પ્રશ્ન કાં ?  
ન સૂઈ ને તારકમંડલોનો  
અંજે ધર્યાં ઉજ્જવલ જ્યોતિ-રંગ,  
ઝલો નહીં મંચળનો ય લાલ,  
પીતાંબરે સન્ન ન તોય પીળા,  
આલો નહીં સ્વર્ણ પ્રભાતકેરો,

સંધ્યાતણે ના ભગવે વિરાગી,  
 લીલો ન ભીષી વનિવનાનો,  
 ન બૂખરો ભૂતગની વિભૂતિનો;  
 કાં લીધ કાળો જ અપૂર્વ કાચે ?  
 શું વિષ-સંતાપ નિવારવાને  
 સ્વદેહ માગી નિજ પ્રાણ અર્પતા  
 મેધોતણે માન વધારવાને,  
 ને ત્યાજના રાગભૂષી વસ્ત્રો  
 સ્વર્થે તણા આક્રમણે વધેડા  
 વેરાન ખડે પ્રગટાવવાને  
 દેરે વધાવ્યો ધનરંજ કાળો ?  
 કે વિષના વાસ મદ્દી વસેડા  
 ને કામનાપોષણથી વધેલા  
 ધણે નિવારી શુશ્રીતા વધારી  
 ભક્તોતણી સર્વ; પરંતુ 'બાપડા  
 ક્યાં પાપ રહેશે ?' કહીને દવાથી  
 નિવાસ દીધો નિજમાં જ એમને  
 શું રંજ તેથી બદલાઈ કાળો  
 ઘણો હશે પાવનકારી દેહનો ?  
 દિશા તણી દેર સહ બંધનિ  
 બાંધી વિનારો ધમડી જનાર  
 જે કાગ તેને જાડે પચાવ્યો;  
 તેથી જ શું કાળગરંજ કાગનો  
 અકાગના અંખરે ઝળચો ?  
 વા પ્રેમરો અવનાર એવી,  
 સ્વાત્માપણે નિત્ય મચી રહેવી  
 શાધાતણી ભોગ્યતારકાની  
 એકામતાએ પ્રજુરૂપ યેધુ:  
 તેથી શું સીન્દૂરે અન્યદિ કેરું  
 લેપાઈ તારામણિરંજથી એ  
 બની મધુ સ્વામ ઇત્યાં કેટલિ  
 કાળો મચી ચે અભિરામ આતુ ?  
 આથી જ ને શ્રીવરંજ કાળો,  
 તો કાં ન થાયે ધનશ્યામ વ્હાલો ?

# સળિયા પાંછળ

પુરુષોત્તમ ત્રિલોકનાથ

અંક ૧ લો

[ યુગ્માઈ ઇલાકાની એક એલમાંનો એક કેડો; એક લોકે ખુલ્લી જગ્યા છે. અને ખીલ તરફ પંદરેક કેડીઓને રાખવાનો એક ખંડ. ખુલ્લી જગ્યામાં ઢાંચે ખૂણે પાણખાનાની દાર, અને પાણખાના અને ખંડની લગભગ વચ્ચે એક પાણીની ટાંકી. ટાંકી અને પાણખાના વચ્ચે કોઠામાં બંદર આવવાનું બારણું. ખંડ ને કે પંદરેક કેડીઓને માટે જ સાધારણ સમજાથી પૂરતો થઇ રહે છેતાં જ જરૂર પડતાં તેમાં ત્રીસ કેડીઓ રાખી રાકાય છે. ખંડનું દરબ પહેલી દરિયે ચોંકાવનારું છે. ખંડમાં ભંગા ચોટલાઓ કેડીઓને યુવા માટે કસેલા છે; તેને જોઈ કોઈ કચરતાનમાં દાખલ થવાનો આભાસ થાય છે. એલ એક રીતે કચરતાન જ છે એટલે ચોટલ જ કહેવાય. ખંડને ખુલ્લી જગ્યાની સળિયાની દારથી બહોર પાડવામાં આવેલી છે. વચ્ચે સળિયાનું બારણું. ખંડમાંના મજુ ચોટલા પર બેઠે પોતાની કબર પર મૂત થઈને એક હોય તેમ મજુ સત્યાચટ્ટી કેડીઓ બેસીને કાંઈ વાતો કરતા દેખાય છે; કોળી બાજુ બેઠેલા રાધેલાલ અને તેની સામે બેઠેલા ચંદુલાલ બે મજુ ચંદુલાલ અને નૃપેન્દ્ર. ]

ચંદુલાલ : [ હસવા માટે છે. ]

રાધેલાલ : શું થયું ચંદુલાલ ?

ચંદુલાલ : [ હસતા જ ] શી ગમ્મત ?

રાધેલાલ : પણ અમને કહો તો ખરા. એલમાં એકલા એકલા આનંદ માણવો સાથે નહિ.

નૃપેન્દ્ર : હા, કહેવો.

ચંદુલાલ : જુઓને રાધેલાલ, મને એક વિચાર આવ્યો.

[ ફરીથી હસવા માટે છે ]

રાધેલાલ : પણ અમને કહેવો તેમ પછી તમારી સાથે દસીએ.

નૃપેન્દ્ર : એમને વિચાર આવ્યો તેથી કાંઈ આનંદ થયો લાગે છે. ખરેખર, એવી આનંદની વસ્તુ રાજ્ય થતી હોય તો કેવું સારું ?

ચંદુલાલ : ને નૃપેન્દ્ર, મને ફરી બોલાવશો ?

નૃપેન્દ્ર : તમને તો એટલું જ આરો છે.

રાધેલાલ : શાન્તિ, શાન્તિ ! આપણે વિષયાંતર કરી રહ્યા છીએ. બોલો ચંદુલાલ.

ચંદુલાલ : હું કહેવાનો નહોતો, પણ આ નૃપેન્દ્ર બોલાવે છે એટલે કહું છું. એને જ વિષે વિચાર આવ્યો.

નૃપેન્દ્ર : મારી ચિંતા શા માટે કરો છો ?

ચંદુલાલ : જુઓને, મને એ વિચાર આવ્યો કે જીવન એ કેવી વિચિત્ર વસ્તુ છે ?

નૃપેન્દ્ર : શી વિદ્વાત ! કેવી હાડી વિચારશક્તિ !

ચંદુલાલ : [ ખ્યાન આપ્યા વગર ] આ આપણી ભાષાની વાત જ જુઓ.

રાધેલાલ : કોની ? નૃપેન્દ્રની ?

અંદુલાલ : હા, એમના નામથી જ શરૂ કરીએ. નામ નૃપેન્દ્ર પણ એક છે નેત્રમાં,  
એમને ઝાડુ કાંઈકમાં મૂકે તો પૂરી ગમ્મત થઈ ગણાય.

નૃપેન્દ્ર : [ જરા ઝીઝમને ઊઠે છે. ] હા, તમારા હાથમાં હોય તો તે પણ કરે.

રાધીલાલ : [ જરા હમતો ] પણ એ તો સામાન્ય વાત છે. નામ પ્રમાણે જ બધી,  
વસ્તુ થતી હોત તો આપણને પણ એમાં જ સરખા નામ આપામાં હોત.  
અને બાકી તો આજકાલ નૃપેન્દ્રોનું સામાન્ય વસતિસ્થાન જેલ જ ગણાય.  
ક્યો રાત્રી આજે પોતાના સિંહાસને નચિંત મેઠા છે ?

અંદુલાલ : [ અટકાવીને ] એ તો બધી કીક વાત. જેલમાં તો આજે સૌ કોઈ  
આવીને બેસે છે. પણ નૃપેન્દ્ર પર તો સરકાર જુલમ જ કર્યો ગણાય.  
એમના મોઝાને રિયાર સરખો કર્યો ? આપણા જેવા વાલીઆત ભેઠો  
સાથે એમને પણ " સી " વર્ગમાં મૂક્યા.

નૃપેન્દ્ર : હા, સરકારની અડકડને પણ શું થયું છે ! મધ લડત વખતે મને કચકામાં  
સૂત્ર થઈ. હાંતેં મારે ક્યાં જવું છે તે પૂછવામાં આવ્યું હતું અને  
મેં કરાંચી જવાની ઇચ્છા બતાવી એટલે કરાંચી તક મેળા.

રાધીલાલ : અને તે પણ રોશીઆલ સભામાં નહીં વાર ?

નૃપેન્દ્ર : અરે પોલિસનો ઇન્સ્પેક્ટર પણ જુલમ ગુનામાં અને રોશને રોશને મને  
કાંઈ નોંધવું કર્યું હોય તો પૂછવા આવે.

અંદુલાલ : હો હમામ !

રાધીલાલ : અરે, એ તો માણસ નોંધને વાત કરે.

અંદુલાલ : ખરય પણ સારો જ મયો દોશને ?

નૃપેન્દ્ર : લગભગ મેં હમર.

અંદુલાલ : અને જુએને આજે તમને આ સોડલી જેલ અને 'સી' વર્ગમાં મૂક્યાં !  
[ સીપાઈ દાખલ થાય છે. ]

સીપાઈ : ચલો, જાણી રોનેક ચલો.

નૃપેન્દ્ર : બીજાઓને આવવા તો દો.

સીપાઈ : દુસરેથી ક્યા કાગજ કરતે દો ? ચલો, જઈ લોકોએ ચાલીપાટ.

[ ત્રણ ચાલીપાટ વખતેને પુલહી જગ્યાના જાળને ઘસા રહે છે. એટલા-  
માં બીજા ચાલ જણ ચાલીપાટ સાથે અને એક દારમાં જાળને ડુંકારે રહે  
છે. ] બેઠો નીચે [ બધા નીચે નમે છે. ] રખ ચાલી પાટ [ ચાલી પાટ ખુલ  
ર છે. ] એક બચો. [ બધા બચ્યા બેસે છે. એટલામાં એક ચોટર જાલવા  
અને શાક લાવે છે અને પીરકવા મંડે છે. ]

બે ત્રણ કેલીઓ : અરે, વધારે આપો. આ કેમ પૂરું થાય ?

સીપાઈ : બસ હોયમા.

પન્નાજી : આ રોટલા કાચા છે.

સીપાઈ : તો જેમને કપડા રોટલા ખીલનાં હમ ?

નૃપેન્દ્ર : બાઈ, જરા શીકતા દો તો શું થાય ? અને કાંઈ.....

સીપાઇ : અરે ચૂપ રહો; હમ સખ જનતે હે, તું ખડા આદમી હવ તો તેરે ધર,  
ધર તો જોલ હૈ.

બે ત્રણ કેદીઓ : બસ ચલુ, હવે તારી પાતો બંધ કર નહીં તો.....

સીપાઇ : નહીં તો કયા ?

કેદીઓ : આ તારો મીઝસ ડેઠાણે લાવી હપથું.

[ કેદીઓ કેદીઓ લેવા થઈ નવ છે, એટલામાં શામજીનાઈ તાબડ  
ચાલ છે. સીપાઇ જવું એની સાથે જરા સવધતાથી રતો છે. ]

શામજી : શું છે ?

કેદીઓ : આ સીપાઇ જો છલ ડેઠાણે નહીં લાવે તો પછી અમારે કંઈક  
કરવું પડશે.

શામજી : આપણે આવું બોલવું ન શોભે.

કેદીઓ : આવાઓનો હમ ખાવા અમે જોલમાં નથી આવ્યા.

શામજી : લાકડો, આપણે સત્યાગ્રહીઓ છીએ તે જૂલવું ન જોઈએ.

કેદીઓ : તો સત્યાગ્રહ કરો.

શામજી : આપણે અહીં સત્યાગ્રહ કરવા નથી આવ્યા.

પન્નાલાલ : ના, કાચા રોટલા, અને તેને સ્વાદિષ્ટ બનાવવા, સીપાઇઓની માંગો  
અને ધોલ ખાવા.

શામજી : પણ આમ ઉરોરાઈ જશે તો કેમ ચાલશે ? પન્નાલાલ, તમે તો સમજી  
માણસ છો ને ?

પન્નાલાલ [ ચીઝાઈને ] : તમે પણ સરકારની મારકે હાટકુટ પડાવી અમલ કરવાની  
નીતિમાં માનનારા લાગો છો.

શામજી : કેવી રીતે ?

પન્નાલાલ : મને સમજી કહીને ફોસલાવા માંગો છો, તમારી તરફ બેંચવા મંજીરો છો,  
પણ હું તો આ બધા જોવા આવ્યો છું જ સારો છું.

શામજી : પણ લાકડ, આમ કેમ ચાલશે ?

ચંદુલાલ : કાલું કહે છે કે ચાલશે ?

શામજી : ચલાવવું જ પડશે.

ચંદુલાલ : પડશે એટલે ?

શામજી : ત્યારે શું કરશો ?

પન્નાલાલ : અમે રાત્રે તે કરીશું.

શામજી : રાત્રે તે ન થઈ શકે. આપણે તો પ્રતિજ્ઞા બજાવવી જોઈએ.

પન્નાલાલ : માગ ખાઈને ?

શામજી : ગાંધીજીએ શું કહ્યું છે તે તમે બજાવતા નથી લાગતા.

ચંદુલાલ : એ ડોલાતું નામ શા માટે વગોવો છો ?

શામજી : આપણે એતા જ સૈનિક છીએ ને ?

પન્નાલાલ : લાકડ, આ તમારું ડોલપણ ખસ ચલું. ગાંધીજીએ કાચા રોટલા ખાવાનું  
લખ્યું-લેખ્યું એ મારી બજાવવા નથી.

શામલ : ના, જે ચાપ તે સહન કરવા લખ્યું છે.

રાધિકાલ : તે પણ નથી લખ્યું.

શામલ : ત્યારે શું લખ્યું છે ?

ચંદુલાલ : તે તો તમે જાણો. તમે વાંચી આવ્યા છો ને ?

રાધિકાલ : ચાંપીછએ તો માત્ર ત્યાં લગણુ તમને પૂજવવા મા તો અપમાન કરવા માટે જોલના નિયમોના ઉપયોગ ન કરવામાં આવે ત્યાં લગણુ તેનું પાલન કરવા માટે બહામણ કરી છે.

પન્નાલાલ : પણ તે બહામણરૂપે જ છે ને ? અંધીછ કાંઈ બધા જ પ્રસંગોને માટે લખના નથી. સામાન્ય વહેવારમાં શું કરવું જોઈએ તેની રેખા માત્ર જ તેઓ આપે છે.

શામલ : રૂપેન્દ્રભાઈને શો અભિપ્રાય છે ?

રૂપેન્દ્ર : આ ' સી ' વર્ગના મારો તો પહેલો જ અનુભવ છે. કું તો કહું ' કું ' કે આ રોટલા કાચા તો શું પણ બરાબર રોટલા દોષ તો પણ કું ન ખાઉં. [ એટલું કહીને રોટલાને જમીન પર પછાડે છે અને હાથો વાપ છે. ]

ચંદુલાલ : કેમ ખાવું નથી ?

રૂપેન્દ્ર : મને ખાવું ખાવાની ટેવ નથી.

પન્નાલાલ : અને અને તો આખો જન્મારો કાચા રોટલા ખાતાં જ કાઢ્યો હતો ?

રૂપેન્દ્ર : થયે વખતે તો મને.....

પન્નાલાલ : અરે ! જવારોની એ વાત. બહુ ચર્ચા તમે ' એ ' વર્ગમાં હતા તે એને જાણીએ છીએ.

રૂપેન્દ્ર : એ તમારાથી ન સમજાય.

[ કપાલજમ માલતી વાપ છે. ]

ચંદુલાલ : આનું તો શું થવાનું છે ?

રાધિકાલ : કશુંએ થવાનું નથી. પોતાની મેજે જ ટેકાણે આવશે.

ચંદુલાલ : અરે વખતે બૂલેચૂકે ' એ ' વર્ગમાં મૂકીને સરકારે એને : આખો ભવ બગાડશે.

પન્નાલાલ : પદવીઓ આપીને સરકાર સોફામાં બેઠાનીઓને ભાવ કેમ પેદા કરી શકે છે તે હવે સમજાયું, જોલના વર્ગ આપીને પણ એવી જ ભાવના પેદા કરી શકાય છે તે જોવા પડી.

રાધિકાલ : કું તો આ વખતે બપોલે જ, ' સી ' માં મૂકે છે તે જોઈને ધણે જ પુરા થયો છું.

પન્નાલાલ : કેમ, આપણા કરતાં કાંઈને વધારે સુખ મળે તે નથી ખમાવું ?

રાધિકાલ : ના, તેનો સવાલ નથી. જેમને ' એ ' માં મૂકતા હતા તેમને ' સી ' માં મૂકવાથી એમને તો થોડું ભાવવતું પડશે જ, પણ સાધારણ ફેરીએને એમની હજારોને લીધે જરાક વધારે સુખ અને સમગ્ર મળે એટલે.

શામલ : આપણે કાંઈ સુખ અને સમગ્ર મેળવવા અહીં આવ્યા છીએ ?

ખન્નાલાલ : એ મારી મા, આ ખાંબુસ તે ક્યારે સમજશે ?

શામળ : [ જરા ચીકાકોને ] કેમ શું ચમું ? જેને સુખ બોજવું હોય તેણે શેર જ બેસી રહેવું. આપણે આઈસ, આપણે હિંદી આપણે આમ જાણી જાણું તે કેમ ચાલશે ? આપણે જે થાય તે સહેવાને માટે તો તૈયાર થઈને અહીં આવ્યા છીએ, ત્યારે પછી...

ખન્નાલાલ : અંરે બાપ, આ તમારું બાપજી જન્મ કરે. અમે જે મૂંઝીને બસે કયા રોટલા ખાઈશું, બીજું કશું ય નહિ તો તમારું બાપજી ટાળવા. રોટલા ખાઈને જાણું તો ચોડા દિવસ રેવાઈશું ત્યાં લગજ પેટમાં ફુગમરી. પણ તમારા બાપજીથી કરી પણ રેવાઈશું નહિ અમે માથું ફુગવાઈ બંધ ચલાવું નથી. ફુગવાઈને ડામ શા માટે આપો છો ?

શામળ : ત્યારે શું સુખની ઇચ્છાએ અહીં આવ્યા છો ?

ખન્નાલાલ : અંરે જાણ શયેલાલ, કરીથી સુખ કે સગવડ રાંધેતો હોવાને સરખો કરવી નહીં એવી પ્રતિજ્ઞાએ તો આગાથી છૂટીએ.

શયેલાલ : શામળબાપ, મેં સુખ અને સગવડ એ સંબંધોને ઉપયોગ કર્યો તે જોટલા જ પૂરતો કે સોંપોને જે ફોજની દેરાનગતિ બોલવી પડે છે —

ચંદુલાલ : ફોજની જોડે જેલના નિયમોની બંધારતી એમ સ્પષ્ટ કરીને કહો.

શયેલાલ : હા, એમ જ તો. એ દેરાનગતિમાંથી આપણે કંઈક અંશે મુક્તિ મેળવી શકીએ.

શામળ : પણ આપણે કેઈ પણ દેરાનગતિમાંથી મુક્તિ થવાની ઇચ્છા સરખ ન કરવી જોઈએ.

ખન્નાલાલ : તો બાપ, તમને દેરાનગતિ જ જોઈતી હોય તો બેંચરને કહીને હંડ બેસી અને સાથેસાથે ચાલુપાટનાં કપડાં માગી દો ને.

ચંદુલાલ : અંરે તેજલાલો એ સતોષ નાં ચાલ તો પચ્ચર ફાડવા જાઓ અને કોઈ રોટી પર મુખરો કરો અને એવાથી જ તમારા અંતરમાં સતોષ થશે.

[ ચિંતામાં બેઠે કેટલી લાંબાં સમય છે. જમણાં હાથમાં ચાલીપાં અને એક નાની એવી નોંધતેમ જાગી છે; અને, ટાંગે-ઢાંચે પથારીને ઘરિયે સાથે દબાવી પડતી અડકાવવાને લગભગ સફળ પ્રયત્ન કરી રહ્યો છે. જ્યાં જમન બેઠા છે તેમની સામે જોતો બેઠો રહે છે. ]

નંબોર કેટી : કેમ બાપજી, શું થયે છે ? રોટલા ખાઈ ખાઈને, હવે સ્વસ્થ લેએ ?  
[ બધા હસવા માટે છે. શામળ જ મોંઘ મંજીર દેવાય છે. શયેલાલ અને ચંદુ બેઠીને તેની પાસે આવે છે. ]

શયેલાલ } તમે પણ અહીં આવી પહોંચ્યા ?

ચંદુલાલ } તમે અહીં ક્યાંથી શાન્તિલાલ ?

શાન્તિલાલ : હા, હું પણ આવી પહોંચ્યા; પણ કેમ આવી પહોંચ્યા તે તો બાપજી સાંભળી શકો છો. પણ આ બોમ્બે હવે વધારે વાર સંકટ નંધી ચેલો. ક્યાં મૂકું ?

શયેલાલ : અંદર ચાલોને. [ જણે જ અંદર જાય છે ]

શયેલાલ : શયેલાલો જોડેલા બાપી છે ત્યાં મૂકો.

શાન્તિલાલ : ઓ પ્રભુ ! હું આ શું જોઈ રહ્યો છું ! [ પથારી પોરે એટલા ઉપર મૂકીને ખુલ્લો બેસી આંખો ઓળખા માટે છે ]

ચંદુલાલ : કેમ શું થયું ?

શાન્તિલાલ : હું જીવતો છું કે મુવેતો ? [ ચેતાને ચીમતા બરવાનો દોષ કરે છે ] બાપ, તમે જરા મને ચીમતા બરો અને જીવતો હોઉં તો ખબર પડે, કે મને જેઠમાં મોકલવામાં આવ્યો છે કે કચ્છતાનમાં ?

[ બધા જ હસવા માંડે છે, શામળ અને પન્નાલાલ અને બીજા ત્રણ કદીયા ખંડમાં ઢાળવા થાય છે. ] શું ખરેખર તમે આના ઉપર મુગ્ધો છો ?

રાધેલાલ : જમીન પર સૂચ કરતાં સારું છે.

શાન્તિલાલ : અરે સારું તો દીક પશુ આવી પર લેવું જ કેમ કરીને આવે ? તબ્બે કપરો પર જૂતો ન સુનાં હોય એવા વિચારમાં હું તો બીકથી જ મરી જવાનો છું.

ચંદુલાલ : જેઠમાં બધું જ કેમ સડી લેતું તે આપણા શામજીબાઈ તમને શીખવશે. આ શામજીબાઈ અને આ બાપ પન્નાલાલ આ બાપ ખરે દક્ષી છે, અને આ બાપ પ્રેમચંદ અને આ શમચંદ.

શાન્તિલાલ : આ બધા આ જ કચ્છતાનનિવાસી જૂનો છે ! અને તુપેન્દ્ર પણ અહીં જ છે ! હજી જીવતો છે કે ?

ચંદુલાલ : કાલમાં તો એટલા જ છે. શામજીબાઈ બીજા ખંડમાં છે. તમે બધા શાન્તિલાલબાઈને નામે તો ઓળખના જ હશે !

રાધેલાલ : તમારે ખાતું છે ને ?

શાન્તિલાલ : હું જુઓ. લાતું છું ? જુઓ હોઉં તો આટલી વાતો કરવા જીએ પશુ રહું ? અહીં તો કાચા રોટલા જ મગરો એવી ખાતરી હોવાથી રસ્તામાં સારી પેટે ખાઈ લીધું.

શામજી : તમને મળ્યાકુરમુરા તો આખા જ હશે !

શાન્તિલાલ : હા, પણ મેં તે ખાધા નથી.

[ બેસે છે. બધા તેની આસપાસ બેસે છે. ]

શામજી : ત્યારે તમે બીજું શું ખાધું ?

શાન્તિલાલ : ઘાગ ભાત, રોટલી, ત્રણ શાક, ચાર અથાણાં, દહીં, શરબતનું પાણી અને હા, મીઠાઈ, એટલું ખાધું અને ધૂઆળ પશુ રસ્તામાં ચીમનીની માફક રહ્યું છે.

શામજી : પણ તમે આ દીકે કહ્યું. ?

શાન્તિલાલ : [ શામજી તરફ આવેલી પગ મુખી નજર નાંખીને ] ત્યારે શું જોઈ રહ્યું ? વસ્ત્ર દહાડો કચરો તો આવો જ છે તેરલામાં આવો સરસ લામ આવ્યો તે જોશુ જતો કરે ! અને હેઠ્ઠા બે મહીનામાં આ ચોથી વાર આવો લામ આવ્યો.

પન્નાલાલ : તે કેવી રીતે !



શાન્તિલાલ : જે જેલમાં જઈ ત્યાં પંદર દિવસથી વધારે મને સંધરતા જ નથી.

ચંદુલાલ : એટલે આ તમારી ચોથી જેલ ?

શાન્તિલાલ : ના પાંચમી. હવે અહીંથી જો કાઢે તો મદ્રાસ ધક્કાકાતી જેલો જોવાનું થશે, અને મારી સગા પૂરી થયા પહેલાં હિંદુસ્તાનની બધી જ જેલોનો હું માહિતગાર થઈશ એવી આશા છે, પણ જો આજે અરએ સરકારે મારી ' રાપલ જેલ કમીસન ' તરીકે નીમણુંક કરી દેવા એવું લાગે છે.

રામચંદ્ર : તમારા અનુભવો જાણુવા જેવા હશે.

શાન્તિલાલ : તેનો હું રિપોર્ટ લખવાનો જ છું.

ખરે : પણ તમે આટલું બધું શું કરી નાંખો છો કે તમને ધડીધડી ખેંચે છે ?

શાન્તિલાલ : પહેલી જો જેલોમાં તો કંઈ વિશેષ કશું નહોતું, અને પછી બ્યારે 'મે' જોવાનું કે એમને જરાક કંટાળો આપ્યો કે એક જેલમાંથી બીજી જેલમાં મોકલાવી આપે છે ત્યારે જરાક એમને કંટાળો આપ્યો એટલે થઈ બદલી, અને હવે તો મને કેશમાંની બધી જેલો જોવાનું અને થઈ આપ્યું છે, એટલે કાંઈ કેમણે રહેવું જ અમતું નથી.

[ બધા દસે છે. ]

પન્નાલાલ : પણ તમે ક્યું શું તે તો કહો.

શાન્તિલાલ : પહેલી જેલમાં તો 'હાઇલ ચાલીપાટ' અને અધુકડે બેસવાની ના પાડી અને જો બાબતમાં મક્કમ રહેવાથી કાઢ્યો, કારણ મારા સાથીઓએ પણ તેમ કરવા સાફ ના કહી, એમને આજ્ઞા હતી કે મને ત્યાંથી કાઢીને બીજાં જોવાને બીવરાવશે, પણ ત્યાંના સમાચાર તો એવા છે કે જો વસ્તુઓ હું માન્ય કરતો હતો તે પણ એમણે કરવાની ના પાડી, બીજી જેલમાં જો પંચાતો ઊભી થઈ જ પણ સાથેસાથે અમારો કામનો પણ સવાલ ઊભો થયો.

[ રૂપેન્દ્ર લાજલ થાય છે. ]

શામજી : તમે કામ કરવાની ના પાડી ?

શાન્તિલાલ : ના પાડી ? હા એક રીતે ના જ પાડી, એમની પાસે કાંઈ જાતનું કામ જ ન હતું એટલે અમને અમારો કાંઈકાંઈ બીજા કાંઈકાંઈ ખુલ્લી જગ્યામાં જઈને બેસાડતા, આવી રીતે દહાડામાં આઠ કલાક તડકામાં બેસી રહેવું જો જ અમારું કામ હતું એટલે મેં જરા કશું કે લાઈ, અમને બેસાડી જ રાખવા હોય તો જાણે બેસાડો અને તડકે બેસાડવા હોય તો કામ આપો, બીજાં જો પણ મારા મતમાં લાગ્યા.

રૂપેન્દ્ર : હું તો પાંચ મિનિટ પણ તડકે બેસું તો મારું તો માથું જ ફરી આવે, અથવા વખતે તો અમને 'મે' વર્ગમાં બપોરે તાપ ન લાગે માટે ખસતી દટીઓ બાંધી આપી હતી.

ચંદુલાલ : અરે લાઈ, જો વાત પાછી છેડીને કાં તમારા અને મારાં જીવ બાધા છે ? મારું શુભરાત બહી જાયો.

શાન્તિલાલ: કેમ છે રૂપેન્દ્ર, મજામાં તો ખરા જ ?

રૂપેન્દ્ર : અહીં તો શી મજા કરવાની હોય ? હા, મધ્ય વખતની વાન જ ભુટી હતી.

શાન્તિલાલ: આ ચંદુભાઈ કહે છે તેમ એ વાત જ બૂલી જાઓ.

રૂપેન્દ્ર : ભુલી તે કેમ જાઉં ? સરકાર તો આપણું હડહડતું અપમાન કરે છે. મને તે યુરોપીઅન હોય તો તેને 'બી' વર્ગ આપે છે અને તમને ને મને 'સી'.

શાન્તિલાલ: અરે યુરોપીઅનો તો આ કેશવા રાજ છે. એમને માટે તો જેલોમાં પણ સગવડ હોવી જ જોઈએ. તમે ને હું કોણ ? પણ એ વાત જવા દો.

શામજી : ભાઈ, તમે ઠીક ન થયું ?

શાન્તિલાલ: યાત્રું ઠીક ન થયું.

શામજી : તમને તડો બેસાડે કે જાંવડો બેસાડે એ આપણે સરખું જ સમજવું જોઈએ.

શાન્તિલાલ: જરા તડો બેસી તો જાઓ. પણ કામ આપે તો અમે તડો પણ બેસવા તૈયાર હતા.

ચંદુલાલ : શામજીભાઈનું એમ માનવું છે કે જેલમાં તો આપણી સાથે એ મહેતેમ વર્તે તો પણ આપણે તો સહી જ સેવું.

શાન્તિલાલ: હું જેલમાં આવ્યો છું તે આસપેશ સેવા નહીં કે મને તે સહી સેવા. હું બહાર માણસ હોવાનો દાવો કરું છું તેને હું જેલમાં પણ જતો કરતો નથી. અમે માણસાઈ તો પરજીઓ પાસેથી પણ માગીએ છીએ.

પન્નાલાલ: પછી શું થયું તે તો કહેા-આ શામજીભાઈને કાટલે આપણું વજન ન વાચ.

શાન્તિલાલ: વાચ શું ? બીજે દહાડે મને ત્યાંથી 'ટ્રાન્સફર' કર્યો અને ત્રીજી જેલ જેવાની અને સુધારવાની તમારા સેવકને તક આપી.

રાધેલાલ : ત્રીજી જેલમાં કેટલા દિવસ કાઢ્યા ?

શાન્તિલાલ: ત્યાંનું વર્તન પણ કશું સારું ન હતું. પણ સુપરિટેન્ડન્ટ કાંઈક સારા માણસ હતો એટલે પંદર દહાડા રહ્યા ત્યાં તો કહેતાં જ પરેડે બોલાઈ યાદ અને તડો બેસવાનું પણ ન હતું.

અરે : ત્યારે શું થયું ?

શાન્તિલાલ: અહીં તો 'ઇન્ટરવ્યુ' ખી રીત પર મનબેદ થયો. ઇન્ટરવ્યુ ભણે આપણે ખુર્ચી બનવરા ન દોષએ તેમ સળીઆની પાછળ સેવાનો હતો તેની સામે વધી બેઠાં.

શામજી : પણ એ તો કાપડો છે.

શાન્તિલાલ: તમે જોયો છે ?

શામજી : હમેશા એવું જ કરે છે.

શાન્તિલાલ: હમેશા તો મણું થ કરે છે તેથી શું યાદ અયું ? મેં કાપડો જોયો છે. તેમાં તો માત્ર સુપરિટેન્ડન્ટને યોગ્ય લાગે એવી જગ્યા ઇન્ટરવ્યુ માટે મુકર કરવી એમ છે.

શામળ : તો એમને યોગ્ય લાગ્યું તેમ કહ્યું.

શાન્તિલાલ : એમને તો આવતી કાલે તમને પેટ પર ચઢાવવાનું યોગ્ય લાગશે, તે કહેશે ?  
[ શામળ જરા મુઝાવશે દેખાય છે. ]

પન્નાલાલ : એ તો એ પશુ કરે.

નૃસિંહ : ગમે વખતે તો સુપરિટેન્ડન્ટની ઓફિસમાં સરસ-સચવડ કરીને મને ઇન્ટરવ્યુ મળતો.

ચંદુલાલ : પાછી એ જ વાત કરી ? પછી ઇન્ટરવ્યુનું શું થયું ?

શાન્તિલાલ : સુપરિટેન્ડન્ટે વાત ન માની.

શમચંદ્ર : એ દિન્દી હતો કે અગ્રેજ ?

શાન્તિલાલ : કમનસીબે દિંદી હતો. દિંદીઓને જ સમજાવવા બહુ મુશ્કેલીઓ રહેલી છે. એ બીચારા બ્લીતા ધુજતા રહે છે કે રખેને મારી નોકરી જતી રહે, રખેને કોઈ ચાડી ખાય, એટલે ધણી વાર સાદી વાતોમાં પશુ આપણી સાથે મહાતુષ્કૃતિ બતાવતાં કરે છે.

અરે : બીજી જગ્યામાં આ સવાલ બીજો કયો હતો ?

શાન્તિલાલ : હા, અને દરેક જગ્યાએ એમની પદ્ધતિમાં ફેરફાર કરવા કહ્યું હતું. પણ અહીંના બધું એકના બે ન થયા અને આપણા બાઇએ પ્રજા મજબૂત રહ્યા. એનો શો ઉપાય કરવો તેનો વિચાર ચાલી રહ્યો હતો તેટલામાં તો ફરીથી 'કિલ્ક માર્ય'.

પન્નાલાલ : અને છેલ્લી જેલમાં શું થયું ?

શાન્તિલાલ : સરકારને બહુ નાણાંની તંગી છે એમ માનીને, ત્યાંના સુપરિટેન્ડન્ટે ખર્ચ અને તેમ એકો કરવાનો પ્રયત્ન કરવા માંડ્યો. બીજા-કલામાં તો એકો થઈ શકે નહિ એટલે એમણે આધા ખરચમાં અને ઇસ્પીતાલની દવામાં કાપકૂપ કરવા માંડી. યાકને બહલે ધાસ આપવા માંડ્યું. અને કવાને બહલે પાણી. એની પાસે આયોડીન અને સોડાનાઈઝ : કાળજી જરૂરો હતો. એટલે ગમે તે, રોજપર એ જ આપવા માંડ્યું. એટલે તકરારનું મૂળ તો હું ગયો તેનાં પહેલાં જ હતું. આખરે ધાસને બહલે સાક મરચું પશુ તે પાંચ દિવસ ફેંકી દીધા પછી, પશુ મને તો માયિંગ માકેસ જ મળ્યા અને હું હવે તમારી સેવામાં હાજર ગયો છું.  
[ જોતા જોયને તેમાંના કાંઈ કાંઈ છે ] બાઇએ, આ આપણી પ્રથમ મેટ યોગ્ય રીતે બજવાવી જોઈએ એમ નથી લાગતું ?

ચંદુલાલ : અહીં તો પાણી છે, અને તે પશુ ઠંડું નહિ ?

શાન્તિલાલ : પાણીની પછી જરૂર લાગશે. હમણાં તો આ પેંથ લાગ્યો છું તે લો.

પન્નાલાલ, રામ, અરે : [ સાથે જ બોલતાં ] પેંથ : 1..

કેવું સરસ !

કેવી રીતે લાગ્યા ?

શાન્તિલાલ : ઓળામાં મૂક્યા હતા અને દરવાજા પર ઓળામાં તો આરા સાંધાવ્યું

સામાન દરે એમ સમજી કોઈએ તપાસી નહીં એટલે હું પણ ખાસ બોલ્યો નહિ. [ બધાને આપે છે, શામજીને આપવા નય છે. ]

શામજી : બાઈએ, તમે આ શું કરી રહ્યા છો ?

શાન્તિલાલ : પેંડા ખાઈ રહ્યા છીએ. તમે નહિ લો ?

[ શામજી ધેડું ફેરવીને એક ખૂણામાં ભણે કોઈ મોટી આપત્તિ આવી ન પડી હોય તેમ પોતાના બન્ને હાથોમાં માથું મૂકીને બેસે છે. ] એા હો હો !

ચંદુલાલ : શું થયું ?

શાન્તિલાલ : રસ્તામાં પીવાની સીગરેટ લીધેલી તેમાંની એક રહી ગઇ લાગે છે કોઈને પીરી છે ! લયે ત્યારે આમાં બે દોવાસળીની પેટી રહી ગઇ હોય તો સળગાવું [ બેળામાંથી પગ કઢે છે અને સીગરેટ સળગાવે છે. ]

શામજી : બાઈ, આ શું કરેા છો ? તમે જેલના કાયદાનો ભંગ કરી રહ્યા છો.

શાન્તિલાલ : એમ ! હું નહોતો જાણતો.

શામજી : ત્યારે હવે જાણેા છો, તો એ ફેંકી દો.

શાન્તિલાલ : ફેંકી દઉં ? શું આ સીગરેટ ? હું જેલમાં છું, માંડની ઇસપીતાલમાં નહિ. વરસ દહાડા ફરીથી પીવાને નથી મળવાની તેને ફેંકી દઉં ! અને કાયદાની વિરૂદ્ધ છે એ સંજોગોને તો એમાં કંઈ એર જ મિત્રાસ લાગે છે. [ એ ત્રણ દમ લે છે. ]

શામજી : ત્યારે તો મારે ઉપવાસ જ કરવાનો રહ્યો.

પંજાલાલ : આપણે બધાને જ કરવાનો રહ્યો.

શાન્તિલાલ : આ પન્નાલાલ કહે છે તે ખરું છે. જેલમાં તો આપણે દરેક ઉપવાસ જ કરીએ છીએ. ત્યાં હવે રહ્યો ક્યાંથી ?

નૃપેન્દ્ર : અરે, મારા મેંદામાં તો એક કોળીયો પણ નથી જતો.

ચંદુલાલ : મને વખતે તમે 'એ' વર્ગમાં દત્તા ત્યારે કેમ થયું ?

નૃપેન્દ્ર : ત્યારે તો એ જેલમાં તે મળવું. કહેવાની જ ખોટ. શાન્તિલાલ, તમે આ યોરાઈ ખાઈ શકો છો ? તેમારા જેવાને તો ખૂબ્યા જ રહેવું પડવું દરે.

શાન્તિલાલ : બાઈ, હું જેલનો એક જ કાયદો માન્ય રાખું છું અને તે એ કે અપરેન્નારે કોઈ પણ પદાર્થ જેને જેલમાં ખાવાના પદાર્થો ગણ્યા છે, તે મારી સામે મૂકવામાં આવે ત્યારે તેને મારો પરમ ધર્મ સમજીને ખાઈ લેવો. શામજીબાઈ, તમે જેલના કાયદાના હિમાયતી થઈને ઉપવાસની વાત કરો છો એ જેલને મને તો અજાણની જ લાગે છે. ઉપવાસ કરવો એ જેલના કાયદા વિરૂદ્ધ એક ભયંકર ગુનો ગણાય છે તે જાણેા છો !

શામજી : ખરેખર !

શાન્તિલાલ : વિશ્વાસ ન હોય તો જેલ એન્ડુઅલ મંજાવીને તમારી બધી કસતી આપું. [ શામજી વિશ્વાસમાં રેખાય છે. ]

**પન્નાલાલ :** કેમ, શામજીભાઈ, શેા વિચાર કરે છે ? અમારા પાપનું પ્રાપ્તિ કરવા ઉપવાસ કરીને આ બીજા પાપમાં પડવું છે.

**ચંદુલાલ :** આ તો ધર્મસંકટ જ કહેવાય.

**રાધેલાલ :** ત્યારે ધણી વાર બીજે કોઈ રસ્તો ન હોય અને આપણે ઉપવાસ કર્યે જ છુટકો હોય એવા પ્રસંગે આપણા ધણા ભાઈઓ ઉપવાસ કરે છે તેવું શું ?

**શાન્તિલાલ :** ત્યારે પણ જોલેનો યુનો તો થાય જ છે. પણ તેવે પ્રસંગે બીજા આપણી ભટાડવાને માટે આપણે જાણી જોઈને એ યુનો કરીએ. બીજે શામજીભાઈને જેલે કંઈ કયું નથી એટલે જોલેની સામે એ કાયદોનો ભંગ કેમ કરી શકે ? મારી સામે જે કરવું હોય તે કરે ?

**પન્નાલાલ :** તમારી સામે શું કરી શકે ?

**શાન્તિલાલ :** જોલેને જોઈને કહે કે મેં તમને મિહાઈ ખવડાવી અને સિગારેટ પીધી.

**ખરે :** પણ શામજીભાઈ, એનાથી તો માત્ર શાન્તિલાલને સજા થશે, તમને શેા કાયદો થવાનો છે ?

**રામચંદ્ર :** હા, એનાથી શું થવાનું છે ?

**શાન્તિલાલ :** ભાઈઓ, એમના આત્માને એમ કર્યાથી શાન્તિ થતી હોય તો કહેવા દોને. મને સજા થાય તો તેમાં વાંધો નથી પણ પેલા એડિસના ક્લાક અને સીપાઈ જેને હું આ પેંડા અને સીગારેટ છાદી આપતાં જૂલી ગયો અને જેમણે એથી તપાસ્યા વગર અંદર લાવવા દીધી તેવું શું થશે ? બીચારાઓની નોકરી જશે.

**પન્નાલાલ :** શામજીભાઈ તેમનો પણ વિચાર કરવો જોઈએ.

**શામજી :** સત્ય બોલવાથી એનું પરિણામ શું આવશે તે આપણે જોવાનું નથી.

**ચંદુલાલ :** પણ તમને કોઈ પૂછવા આવે ત્યારે સત્ય કહેજો. આ સી. આઈ. ડી. ના હન્ડોરમરનું કામ કરવાની કાંઈ જરૂર નથી.

**પન્નાલાલ :** તમને કેનવિકટ ઓવરસીયરનો પટો આપે ત્યારે રીપોર્ટ કરવાનો તમારો ધર્મ થશે, હમણું નહિ.

**રાધેલાલ :** [ હસતા ] પણ પટો પહેર્યાથી કંઈ ધર્મમાં ફેર પડવાનો છે ? પણ એ જવા દો. શાન્તિભાઈ, તમે જાવાની બાબતમાં જોલેનો કાયદો પાળવો એમ માનો છે ત્યારે ઉપવાસનો પ્રસંગ આવે શું કરે ?

**શાન્તિ :** તે પ્રસંગ કેવો છે તેના પર આધાર. પણ જરાજરામાં અમે ઉપવાસ કરીશું એવી જે વાતો જોલેમાં આપણે કરીએ બીજે તેની સાથે મને જરાય સહાનુભૂતિ નથી. ઉપવાસને આપણે અંતિમ ઉપાય તરીકે રાખીશું. બાકી નાની બાબતોમાં તો જોલેના અમલદારો સાથે લડવાથી, અને એમના કાયદાઓનું ઉલ્લંઘન કર્યાથી જ કાયદો ધાય છે એ મેં જોયું છે. [ એક સીપાઈ દાખલ થાય છે. ]

**સીપાઈ :** જોલર સાહેબ આતેં દે ચૂપ હો જાવ.

**પન્નાલાલ :** હું જ ચૂપ બેસીને, [ જોલર દાખલ થાય છે. પાંચીસ વર્ગનો સપાતળો લોચો અને પોતાને આલોખ માનવતો માણસ છે. ]

બેલર : કેમ શું ચાલે છે ?

પન્નાલાલ : પૂરાઈ જવાની તૈયારીઓ,

શાન્તિલાલ : અને તેટલામાં મારા આશ્રમનની ઉત્પત્તિ.

બેલર : [ હસીને ] અહીં તે શી ઉત્પત્તિ થાય ? [ સામજી આગળ કાંઈ બોલવા બંધ છે. ]

શાન્તિલાલ : આ સામજીબાઈ તમને કહેવા આગર દેખાય છે. પણ હું જ કહું, માત્ર અબવદાન મળવું જોઈએ, મને સખ કરવી હોય તો કરજો. પણ કોઈ નિર્દોષ માણસ વચ્ચે ન કચડાઈ જાય તેની ખાતરી જોઈએ.

બેલર : પણ તમે આવ્યા જ હમણાંને તેટલામાં એટલું બધું તે શું કરી નાખ્યું ?

શાન્તિલાલ : ખાતરી આપો તો કહું, નહિ તો આ સામજીબાઈ કહેવા આગર છે તે સાંભળો.

બેલર : ખાતરી આપું છું તમે જ કહો. [ હસીને એક કબર પર બેસે છે. ] બેસીને બધા.

શાન્તિલાલ : ધણી જ સાદી વાત છે. રસ્તામાં ખાવાને માટે મેં થોડા પેંડા લીધેલા અને પીવાને માટે સીંગરેટ લીધેલી, તેમાંથી લગભગ દોઢગર પેંડા અને એક સીંગરેટ બચેલી. ઝાંખા પર તમારા ક્લાક અને સીપાઇએ ઝોળીમાં શું છે એમ પૂછવું પણ મેં હંતમંજન વગેરે વસ્તુઓ છે એવી ખાતરી આપ્યાથી તપાસી નહીં. અંદર પેંડા અને એક સીંગરેટ રહી ગઈ હતી તે હું ભૂલી જ ગયો હતો. એ પેંડા બધાને વહેગી નાખ્યા અને સીંગરેટ હું પી ગયો. એનાથી વધારે ઉત્પત્તિ શી હોઈ શકે ?

બેલર : એકાદ પેંડા મારે માટે રાખ્યો છે કે નહિ ?

શાન્તિલાલ : તમે જરાક થોડા આવ્યા. મારે માટે છેલ્લી જોઈમાંથી કંઈ રોકેર આવ્યો છે કે નહિ ? બાકી શું લખ્યું હશે તે તો હું હમણાં જ કહી શકું.

બેલર : ના, લગગીઆ જોવાં નથી. કેમ કે તારાર થઈ હતી.

શાન્તિલાલ : હું તારારોથી નાસતો રહું છું. બહુ જ થોડા માણસોમાં નામ પ્રમાણે મુજો હોય છે. એ થોડામણા હું એક છું એમ હું માનું છું, શાન્તિને એટલે બધા લપાસકા છું કે ધણીયાર જોવા જવાં પુકો જમશે એવા પ્રમંજોએ વચ્ચે પડી એ પુકો અંદકારી આસપાસ જોવા બેગા થયેલાં રાજાને નિરાશ કરી છે.

બેલર : ત્યારે તમારી ચિરક શેર શા માટે આવે ?

શાન્તિલાલ : એ તો બધા સુપરીન્ડેન્ડેન્ટની પ્રથા જ દેખાય છે. કોઈ પણ એવો નથી જોયો કે જોયે અને ટ્રાન્સફર કરતી વખતે બે સખ ચાન્દો લખ્યા હોય.

બેલર : પણ તમને સખ તો લગભગ બે મહીના પર જ થઈને ?

શાન્તિલાલ : હા.

બેલર : તેટલામાં તમે કેટલા સુપરીન્ડેન્ડેન્ટો જોયા ?

શાન્તિલાલ : અંદાજે પાંચમા જોવાના મતથી.

જેલર : પણ આટલા બધા ટ્રાન્સફરનું શું કારણ ?  
 શાન્તિલાલ : કારણ ! કારણ કેટલાક નાના સુધારાઓ હું એમને મૂકવું એટલું જ.  
 એમને લાગે કે એવા સુધારા ક્યાંથી જેલના નિયમોનું ઉલ્લંઘન થશે  
 અને ડિસિપ્લિનની તો ધૂળધાણી થશે.

જેલર : પણ અમારે તો કાપડા પ્રમાણે કામ કરવાનું રહ્યું ને ?  
 શાન્તિલાલ : ખાવાનું ખરાબ હોય તે સુધારવું એ કાપડા વિરુદ્ધ છે ? લોશિને વગર  
 કામે કલાકો સુધી તકમાં બેસાડી મૂકતાં હોય તેમને કહેવું કે કામ  
 આપો અને જાંપડે બેસાડો એ કાપડા વિરુદ્ધ છે ? તમે અમને મળવા  
 આવેલાઓને જેલની બહાર ઊભા રાખી અમને સળીઆ વગેરેથી બોલવો  
 શે તે ખૂને જાગતી વર્તાણુક બંધ કરાવીએ તે જેલના નિયમોની વિરુદ્ધ  
 છે ? કોઈ સજેલા નિયમોની વિરુદ્ધ હોય એવું હું જાણુંતો નથી. આઠી  
 એક નિયમની તો જરૂર વિરુદ્ધ છે.

જેલર : તે કયો નિયમ ?  
 શાન્તિલાલ : જેલનો મોટામાં મોટો નિયમ-કેદી જોડે માણસોએથી ત વર્તવાનો.

જેલર : પણ અહીં તમને એવું નહીં મળે.

શાન્તિલાલ : તે તો જોયા પછી કહી શકું.

જેલર : પછી જુઓ આ બધાને કેમ શું લાગે છે ?

રાધેલાલ : શાકમાં ધણે જ સુધારો થવાં લાગ્યું છે.

પત્રાલાલ : ધણો સુધારો ? એ શાક સુધારી શકે એવું જ નથી.

ચંદુલાલ : જેકર સાહેબ, એ તદ્દન ખરી વાત છે. શાકને માટે તો ખીછ જોડવું  
 કરો તો સાફ. હવે તો નથી ખવાતું.

પત્રાલાલ : એ ખાવા માટે જ નથી. એ શાકને નામે આવતી વસ્તુ જોડને શાક  
 જેવી વસ્તુ હોય છે એ આપણને થાક અપાવવા માટે જ એનો  
 ઉપયોગ છે.

ચંદુલાલ : હા, એ તો અમને ટળવળાવવા જ ઉપયોગી છે.

ખરે : અને શેરલા પણ કાચા જ હોય છે.

શાન્તિલાલ : ચાલો.

જેલર : એ તો આપણે હીક કરી દઈશું.

રાધેલાલ : તમે યેજ તો કહ્યું કરો છો. અમારી ધીરજની પણ હદ હોય.

નૃસિંહ : આ ખાવાનું જોડને જ મને તો જોશારી આવે છે. મારે વખતે.....

ચંદુલાલ : તમારે તમે 'એ' વર્ગમાં દતા ત્યારે. શા માટે એ વાત સાફ કરીને  
 તમારું ને અમારું પેટ બાળો છો ?

જેલર : મારે વખતે તો શાન્તિલાલ પણ 'એ' વર્ગમાં દતા. આ વખતે તમને  
 'સી' માં કેમ મૂક્યા ?

શાન્તિલાલ : કેમ મૂક્યો તે તો હું ન કહી શકું. પણ મૂક્યો તે સારું કહું એમ હું  
 જરૂર કહી શકું.

જેલર : તે કેમ ?

શાન્તિલાલ : જેલ એ થી વરતુ છે એ જોવાનું મળ્યું અને એનો સુધારો કરાવના પ્રત્યેક ફેટલા નિષ્ફળ હોઇ શકે તેનો અનુભવ મળ્યો.

જેલર : સામજીઆઈ, કેમ કે જોલના નથી ?

પન્નાલાલ : એ તો શાન્તિઆઈનાં પાપનું પ્રાશ્નિત કરતાં લાગે છે.

જેલર : આ સામજીઆઈનો સ્વભાવ મને તો બહુ જ મમે છે. જેલમાં આવ્યા એટલે મમે તે દુઃખ સહેવું જ જોઈએ એવું મન જો બધા રામે તો કામને અડચણ ન આવે.

શાન્તિલાલ : બુલો અમે અચવા જોતરવા તો આવ્યા જ છીએ, પણ કુસ્તર થઈ શકે એવાં દુઃખો જોતરવા આવ્યા છીએ, એમ માનતા હો તો બૂલ છે. અમે જેલમાં આવ્યા છીએ તે માત્ર બહાર જઈને વધારે લડવાનું જોર આવે એટલા જ માટે; અમે દુઃખથી મુક્તતા નથી અને સુખની ખાસ અપેક્ષા કરતા નથી. પણ તેથી દુઃખને સુખ માનનારા જોએ એમ ધારી સેવાની જરૂર નથી. ફેટલાકે એવા હોવ છે; પણ તેમને normal ન જ કહી શકાય.

જેલર : પણ જેલના કાયદાઓ તો તમે માન્ય રાખો છો.

શાન્તિલાલ : ના, તે પણ બધા તો નહીં જ. અપમાનકારક વા તો દેશનસીતને માટે જ હોય એવા કાયદા તો માન્ય જ ન થઈ શકે.

પન્નાલાલ : શાન્તિઆઈ, બીજી જેલોમાં બહાર કામને માટે લઈ જતા હતા ?

શાન્તિલાલ : સમય જાય જ,

પન્નાલાલ : અને જેમને લઈ જતા તેમને પગે બેંડીઓ નાખીને ?

શાન્તિલાલ : ના, કાંઈ કેમળે નહીં.

રાધેલાલ : અહીં તો તેવું કરવામાં આવે છે.

જેલર : એ તો કાયદો જ છે તેમાં કું છું કહી શકું ?

અરુણાલ : ત્યારે બીજી જેલોમાં કેમ કરે છે ?

શાન્તિલાલ : બોલ જેલોમાં એ કાયદો સત્યામઠીએને માટે નથી જનાવવામાં આવ્યો એવું જાન હોય છે તેથી કહીને.

જેલર : પણ અમને તો ચોક્કસ સરકમલર આવ્યો છે કે બધા જેલોને સરખા જ મળ્યા.

શાન્તિલાલ : અને અહીં બધાએ બેંડીઓ પહેરી ?

પન્નાલાલ : કાંઈ પહેરવું નહોતું પણ આ સામજીઆઈને સમજાવ્યા એટલે પહેરી.

શાન્તિલાલ : એમ ? ત્યારે એમને આપણે ફરી સમજાવવા પડશે. પણ તેની જરૂર જ થાયતી નહિ એમ કું માનું છું. બીજી જેલોમાં એવું કરતા નથી એ બાબત થઈ અહીં એ જરૂર કાઢી નાખશે. કેમ જેલર સારે ?

જેલર : કાલેએ કહી લેલે.



રાધેલાલ : ચાન્તિભાઈ, તમે કરી ' કિયકમાર્ગ ' ની તૈયારીઓ કરવા માંડી, . . .  
[ સીપાઈ ઘણલ થાય છે અને બેઠરને સલામ કરે છે. ]

सीपार्थ : भडे साहेब आये हैं और आपका धुआते हैं.

જેલર [ હમીને ]: ઐ તો બધું ઠીક થઈ રહેશે. [ જાય છે ]

રાધેલાલ : કેમ સમારા નેહર વિષે શું ધાધુ ?

શાન્તિજ્ઞાસ: એ typo ને કું સારી રીતે ઝાળખું છું. મીઠું ખોલી કે ન કરતાં  
જપ્તિ પુરા સખી થકાય એમ માનવામાંના છે.

ખત્રાલાલ : તમે પેંડની વાત કરી, શામજીલાલના મોઢામાંથી ઢાળાઓ કાઢી લીધી,  
એ ફીક ન કલ્.

શાન્તિલાલ: શામજીભાઈ, હવે તો સંતોષ મથો ને ? [ શામજી કે જવાબ નથી આપતો. બીજે બહાર જાય છે. ]

ચંદુલાલ : આ લાખ, કોષ્ટકને કશું કરવા જ દેતા નથી, જરા જરામાં સત્યામણી-  
ઓના ધર્મની વાતો કરે છે.

શાન્તિલાલ: મહાત્મા લાગે છે. જેલના મહાત્માઓ પેતાને બધું દુઃખ ન પાડું હોય ત્યાં સુધી બીજાઓનાં દુઃખમાં સુખ માનનારા હોય છે.

રાધેલાલ : અગતે હવે બહારના ખજાર તો કહો !

शान्तिस्वाक्षः पञ्च नथी भजता !

રાધેલાલ : સુઆતર્થા ઇષ્ટ કૌંક વાર આવજી' પણ આ સામજિકાધિને અંબર પંકવા અને ક્રોમલે ઉપવાસ કરવાની વાતો કરી ક્રેટલે અંધ કુખ.

શાન્તિસાક્ષ: આપણે અખર તો મેળવવા જ નોંધ્યે. શામળબાઈ બહુ તો એકદમ દહાડા બૂખ્યા રહેશે, ખીન્ને દિવસે ચોતે જ આવીને અખર પૂછશે નેનેને. જુઓને ગઈ કાલ સુધીની અખર હું આપી શકું. [ સીપાઈ દાખલ થાય છે. ]

સરિપાર્ક : શાન્તિબાલ છે. બહે સાદબ્ય બુલાતે' દે.

શાન્તિલાલ: [ બિભો યધને ] હું પાછો આવીને બધી વાત કરીશ.

[ સીપાઈ ગેરેડે નબ છે, બધા પોતપોતાની પધારીઓ કરવા માટે છે. ]

[ ୩୫୧: ୩୯ ଓ ]

પોતાનું આગ્રહ જોવી રીતે સરજતાથી છુપાવ્યું એમાં ૪ અર્થ આગ્રહ છે.

डा. श्री. प्रताप

# ગુજરાતનાં ત્રણ પાટણા

૧

જનપદ જુઠ્યાં આનતેં તો પુરાણિપતને-  
 રસનિધિ દીપાં ઝીંધ્યાં રત્નેઃ પ્રભાસપતનેઃ  
 વિભવ ઉછળ્યા ઉત્કાંતિના સુવચ્ચીપતનેઃ  
 જયધ્વજ ઉડ્યો સ્વાતંત્ર્યે તો વનાધિપતનેઃ

૨

અમરવિતતી સંપતિની દની પ્રતિપતિ એ-  
 ઉદય-જલના એવા એતો દના ચમચેગ એ-  
 જૂઠી જનતા ઉત્પાદે ને સમર્પણસાદસેઃ  
 ભરતી ભરતો આર્પવિતેં સુરાધ્વ રસાકરે ।

૩

ધરણી ઉઠધિ એનાં એ ક્યાં નથી નહીં કુંગરે ।  
 રસકજ્જરી કુંભેએ ક્યાં ન વૈભવ સામરે ।  
 વિધવિધ પ્રભ પાણી પીતાં સમાઈ વિદેશી-  
 પ્રભગ કરણી રહેણી છતે સરોરી ન ગુજરી ।

૪

સુન અમદાવાદે સ્તંભે ભર્ય વોદરે-  
 કમળુજપુરે કારીચડે લુગચઃ વર્દરે-  
 અસ્ય ગુજરી ભોજાતી કાં ભરાતી નથી હવે ।  
 ઉચ્ચ પડે રમે ભેતે ! વિદ્યો, સ્વદેશીને ।

૫

અતરી તરે ભૂમિભાવે પ્રભ પુર ગ્રામરે-  
 નિજ વદ છવે મોસે યાસે અર્પડ અનન્ય એઃ  
 જગતભરને, સ્વત્વે સત્ત્વે સુદાસી હિન્દની-  
 નીન રમિયે બીરત્વે દો સ્વસન્નપી સંસ્કૃતિ ।

અંતિમ

છમતા કુંભાર સામે એક બાજુ રાખમાં કુંભારણુ બેઠી છે. વાસણ સુધાયા છે- રાખમાં મૂકેલાં છે. એના હાથમાં ખોલેલા હાથ જેવો લાકડાનો એક ઢુકડો છે. મન ફાવે તેમ ધડીપડિકમાં વાસણ ફેરવતી જાય ને એના ઉપર પેલા ઢુકડાથી ટપ્કાટપ્ કરતી જાય છે. આકાર સુંદર બનાવે છે. કુંભારકુંભારણુ ધૂનમાં કે કે વાતો કરતાં હમેશાં આમ નવાંનવાં વાસણ બનાવે જ જાય છે.

એક બાજુ કુંભારનો ન્હાનો બાપ ગોઠવેલાં વાસણોના દમલા ઉપર કાંટા નાંખે છે. એને નિભાડો કહે છે. ખૂબ લાકડાંબાણથી એ વાસણોને કાંટી દે છે.

“ આઘી જાં, વાગશે ક્યાં મ તો ! ”

“ ના કાકા, હું તો કાંટા નાખું છું. આટલાં તો લાકડાં મેં નાખ્યા-આખી સીમ ફરી લાવી છું. ”

“ લાવી હવે જેમ ના હોય તો ! બહુ કામગારાં પાળાં ! ”

“ હું રતો ” કાચકું મોં કરી બોલતી મેનડી નાસી જાય છે.

આ નિભાડને, રોજ રોજ, કાકા સાથે જીભી રવી મેનડી ચેતાવે છે. અજુકતા અગિનીની જવાબબો જેમ એનું મ અંતર ફેરે છે. આમ રોજ વાસણને અગિનીની જવાબથી પરિત્ર કરે છે.

એક દિવસ કુંભારકુંભારણુ રોજની મારક સ્વવારનાં જિહ્વાં છે. ત્રણઠાનાં ન્હાનાંન્હાનાં બચ્ચાનો કાન પકડી પકડી બધે છે, હોડે છે. નિભાડમાં જઈ જાય છે. કાળાં વાસણ લાઇ થયાં છે. અગિનીમાં પાકી ગયાં છે. એમનાં મ જીવન પાકી ગયાં છે. કુંભારકુંભારણુ જાને મ બધાં વાસણને હરખમેદ સુખચરિતન મૂકી દે છે. એમનું આ સંજનન કુંભારણુ પુલાય છે. “ પ્રભવતિ ! ” એનાં મનમાં, સ્વેજ ગર્વ સાથે એ વિચાર આવી સરી જાય છે.

કુંભારણુ કહે—“ જુએને આ મહુડી તો હું જ વાંચરીશ. આ તો સિયાળાની માટીની છે. ઉનાળે બરફ જેવું પાણી થશે. મ્હારી મેનડી પીશે, હું મ પીશ...દેવાં દાદાં થશે ખરું ! ”

કુંભાર—“ જાને આ અંજુ ! જોજે હોં મ્હારા મોંઆ નીચે મૂકજે. રાતે આંજણમાં સુઈશું ને ત્યારે પાણી બરી રાખશું-ટાકું ચીતળ થશે. ”

જાને હરખાવે છે. એકમેક મળી બધાં જ વાસણોની કિંમત આંકે છે.

કુંભાર—“ જો આ માટલી-એ આના થણા. ”

કુંભારણુ—“ હેં એ આના જ ! ખબર છે. ફેટલા ટપલા માયાં છે તે ! હજુપ આ હાથ દુગ્ધે છે. ચાર આના વિના ફેરને હાથ ન લગાડશા હવે. ”

“ જા, એ ચાર આનાનાં મ્હને પનામાં લઈ દઈશ ને ! ” બાજુમાં કુંભારથી આવી જામેની મેનડી બોલી જાય છે. કુંભારકુંભારણુ બલમ્બ એને પંપાળે છે.

“ જા, તારાથી તો અમારે લીલી-વાડી છે. ”

કુંભારણુ “ હા બેટા, ચાર આના મ્હારા જ પાકી કે ! ”

કુંભાર—“ એ તો ખરું પણ મ્હને એટલા આપશે મણ ! ”

“ કાણુ ? ગરજ હશે તે. આપશે એની પીએ કે કે’ ઉપકાર કરશે ? ”  
કુંભારજી જોઈને ને શ્રદ્ધાથી બોલી નાખે છે.

“ ચાર આનાનાં પતાસાં—પતાસાં—ચાર ચાર આનાનાં—” ગાતીગાતી મેંનડી ગથેડાનાં બચ્ચાં લાણી દોડી જાય છે.

કુંભાર—“ આ રતન શે’ નભશે ? ” જરા મીટ માંડી જોઈ રહે છે.

કુંભારજી—“ તમે આવા કર્પાંથી ? આ કાલ એ મોટી યશે. આણું કરવું ને સાસરે ય મોકલવું. ”

કુંભાર—“ લે હવે આ ગોળી તો. જો ! શયુઆને આપવાની છે હો. ખાસી મોટી છે. ”

કુંભારજી—આવડીક મોટી ગોળીને એ શું કરશે ?

કુંભાર—“ ચક્કલ જ નથી. ખજર નથી શયુઆને ત્યાં ચચાર આવ્યું, એ બેંચ, છ ખકરી ને બધાં ય દુધિયાં—એમને ત્યાં તો રોજ છાશવારે આવે તો છાશ કરવા ગોળીની ખૂબ જ ખપ. પૂછી જો મેંનડીને રોજ એ છાશ લાવે છે તે નહિં તો કર્પાંથી ? ”

કુંભારજી—ત્યારે તો હું કાલે જ જમ્યાં, ટાપસો બારીને ફાંચાં આપશે ( કંઈક સંભરતાં ) “ અલી મેંનડી, મેંની ”—( મેંનીએ નાની ધાધરી પ્લેટી છે, ને ઉપાડે ડીસે )—“ જો બા, આવી ” કહી દોડી આવે છે.

“ જો હજુ ય તું ગથેડાં નથી લાઈ મછ । મેંર જા. બધાંને જરા ખેતરમાં ફેરવી તો આવ. રમતમાં જ ડોળો.....”

“ આ જાઉં છું હવે ”—( બા તરફ ફરી ) “ બા, મ્હને ચાંચુ, લોડી સગડી એવાં એવાં રમકડાં કરી આપશે ને ? ન્હાનાં હોં—ન્હાનાં ન્હાનાં તો મ્હને બહુ જ વ્હાલાં લાગે છે બા, ”

“ જા હમણાં ગથેડાં તો લઈ જા. આટઆટલે રમકડે બિખારી જ રહી. આ હાય સમય છે ત્યાં સુધી રમે, પછી કાણુ કરી આપશે ? ”

મેંની તો સાંભળ્યા વિના દોડી જાય છે. ગથેડાંને હાકે છે. તેમનાં પગે દામણુ છે. પાછળપાછળ ન્હાનાંન્હાનાં બચ્ચાં—સફેદ વ્હાલાં લાગે એવાં દોટ છે. મેંની ય ન્હાની યાળી હાથમાં રાંખી, એક હાથમાં લીપેસો રોટલો ખાતી ખાતી તેમને હાકી જાય છે. કુંભારકુંભારજી જોઈ જ રહે છે. એમના જીવનની બ્યોતિ આમ જોઈ કરતી જોઈ દરખાતાં આમ આમ રોજ જોયાં કરે છે. જુદાં જુદાં કામ તો કરે છે. કારણુ ? એમને મેંનીનું આણું કરવું છે ; એ લાડકડી મેંનીને મ્હોટી કરવાના એમને દેશે કાડ છે.

સાંજ પડવા આવી છે, મેંની હજુ ય નથી આવી. કુંભારજી આંચણામાં ઊભી સાદ દે છે. “ મેંની...મેંની...જો મેંની...” વાતાવરણની શાન્તિ આ ધરડા બચાવને કર્પાં ય ગળી જાય છે—પવન શાન્ત છે—બચાવને કર્પાં ય લઈ જતો નથી.

મેંની સાદ વાગતી નથી. ગથેડાં સાદ જોળખે છે, ને બૂકે છે. સાદ સાંભળી

ધીરે ધીરે ઘેર આવે છે, ગર્વિયાં એકલાં આખા જોઇ કુંભારકુંભારણુ ગજરાય છે,—  
 “ મેંની ”—બન્નેના મોંમાંથી શબ્દ સરી પડે છે. બન્ને ગર્વિયાં સામું જુએ છે.  
 ગર્વિયાં થ કુંક મૂચક રીતે તેમના તરફ જોયા જ કરે છે. રોજ પડતાં તેમ મેંની માટે  
 તેમના કરેલાં ન્હાનાંન્હાનાં રમકડાં ઉપર દષ્ટિ પડે છે; દેવું જાંચી નાંખી દેતાં દોષ  
 તેમ નિઃશ્વાસ મૂકે છે.

કુંભારકુંભારણુ ડાંગ લઇ મેંનીને શોધવા વમટે જાય છે, જૂવ જૂવો મારે  
 છે. બન્ને વાતારતી જૂવો મારે જ જાય છે, “ મેંની ! મેંની, આ મેંની ! ” મેંની  
 તો ક્યાં થ બોલતી નથી ને નથી તો આ દષ્ટિએ પડતી.

કુંભાર—“ હાથ, મારી મેની ક્યાં દશે ! ” અલી મેંની ! મેંની અલી...આ  
 મેંની, મેંની ! ” મેંની નથી જ સાંભળતી, કસરના કુંગર પર જૂવોના વ્યથ  
 પડ્યા પડી યમી જાય છે. બન્ને આખરે નિરાશ થઇ પાછાં આવે છે. વાણું થ કરતાં  
 નથી, એકાંતિ બાંધનાં થ નથી, નિવાસો થ સજાવાવનાં નથી, કેં જ કરનાં નથી. લાકડ  
 ગામ ગયો છે. બન્ને એકમેક સામું જોઇ રહે છે-રડી પડે છે. એકની એક વ્હાલસોમ  
 કામચરી એમની દીકરી આજે પ્રણ જાણે ક્યાં થ દશે ! વાસણના દમના દમ પડ્ય  
 છે, મહેનતનાં માપ સરી જોતાં એમને યાદ આવે છે. અંધારું થાય છે, દીવો  
 કરનાં નથી-એમના અંતરનો જ દીવો આ જ દેખાવાઇ ગયો છે.

રોજ કુંભાર કહેતો “ અલી મેંની ! ને મંબજાને ! પેલી મોળી મોળી  
 નાંકે. ” કુંભારણુ કહેતી, “ મેંની, મરતી થ નથી, આ પગમાં આવે છે નાજીયુ  
 તો થ ક્યાં અકલ્પ છે કે બાજએ મૂકે ?...રોજ કહેતાં.....” બધું થ વ્હાલથી દો.

આજ એ બધું થ સાંભરે છે. એ રાત્રો જાણે એવન ન દોષ તેમ એમના હાં  
 જાડી દેવામાં રોજબરોજ કરે છે. મોસ્લાં દનાં એ બધું થ બાજ એમને સાણે છે. પણુ કું  
 કહે ! બાજ મેંની નથી, બન્ને મૂંઝા છે. એમની વાચા તો જાણે મેંની જ લઇ મઠ

અણુગીલી અખિ સવાર થયા આવે છે. દરવારમાં કૂદેડો મોલે છે. બાણે  
 બોલે. મોઢાં વિધવાઓના હાથની વેલાના સાશીરપ પુઠાર ઊઠતા દોષ એમ એમ  
 ધીરા પડીના ધરુ ધરુ સર હોં છે, બોલેને સર હોં : કોક પેડના બગદોની ધુધરી  
 મીઠા રજુકા હોં છે; બાણે ધુધરી રજુકે. ક્યાંક ક્યાંક મોઢાં જુદ કહે પ્રમાતિયાં લ  
 માર્યાં દોષ છે; બોલેને એ સલકાર એ સુર વાનાવરણમાં મૂંઝા હોં—આજ કુંભાર  
 કુંભારજને ક્યાં જાડીને માડી પસાળતી છે ? આજ ક્યાં એકાંતિ સંભાળતો છે ? આજ  
 ક્યાં આકલ્પ ફેરવતા છે ? આજ શું કરવું છે ? કરવું થ કરવું નથી. બન્ને થ જ  
 એમ જ મોઢાં મૂરે છે.

સરખાંતેવ ખરસા બદાર નીકલે છે. વાસણ, માટી, લાકડાં, રાખ, ગર્વિયાં,—બધું  
 ભાં ને ભાં—અપ્પાત્તવરણ પડ્યું છે. એમની અંખિ તો ક્યાલ કરતી નથી-હતી જ ક્યાંકે કો

માનુજી ગામમાં દર વેળે મેઠાં બરાય છે. ત્યાં તો વિવિધ વાસણનો બજ  
 લાગતો. હમના કુંભારની તોલે મોઢાં ના આવે હોં. પણુ આજે ત્યાં હમનાની કુક  
 નથી. મોઢાં હમના કુંભારની પૂઠા કરે છે, હમનો તો ઘેર મૂરે છે.

લોકોને એની મટ્ટી લેવી છે, એનાં ચંચુ લેવાં છે; એની ગોળાઓ લેવી છે; એની કારીગરીનાં પ્રમાણ એવાં બાળકો મારે! એનાં ન્દાનાં ન્દાનાં રમકડાં લેવાં છે.

એક જણ કહે છે—“ જગનાની માટલી ! હા ! શું પાણી લાડું દિમ જેવું હોં; લહેને પછી બરહિનાણા હોય ! ” “ અને જગનાની ગોળા ! પાંચ પાંચ બેંડનાં દુધનું દહીં હોય તો ય હાસ થાય, “એની એક ગોળાની હાસ તો આપું ગામ પીએ—” બીજો જણ બોલી બેઠે છે.

એક સ્ત્રી—“ જગનો કેમ નથી દેખાતો ત્યારે ? ” “ ચાલોં એ તો અહિંથી ફક્ત એક ખેતરવા દૂર રહે છે, ” બીજી સ્ત્રી માર્ગ દેખાડતી હોય તેમ બેંડી નાખે છે.

બધાં ય જગનાની ખખર કાઢવા આવે છે. જગનાને રૂપલી તો ખૂરે છે. બધાં જ પૂછે છે—“ જગના ! ” “ રૂપલી ! ”

કાણ બોલે ? લાઇ ગામથી આવ્યો છે તે લાઇલાલીની વતી બધી વાત કહે છે, બધાની આંખમાં મેંની તરે છે—આંખું માર્ગ આપી બહાર નીકળી જાય છે.

“ મેંની મળે તો હે મા !—કાળકા મા—ગાય ઘોડા ચઢાવીરા, ” જગનાનો લાઇ માનતા લે છે, લોકો ચલાવતીયાં ઓક ધૂણાવે છે.

લોકો વાસણ માગે છે, જગનો ને રૂપલી તો બોલે જ શાનાં ! એ નથી બોલતાં મૂલ !—મેં માઆં મૂલ લેનાર આજ કાંઈ મૂલ જ નથી કરતાં. લોકો આશ્વાસન આપે છે, દરબારમાં ખખર કરવા કહે છે. મેંનડીને શોધવા માણસો ફરે છે. લોકો મનકાવતાં મૂલ મટ્ટી જોઇતાં વાસણ લઇ જાય છે, બધાં ય લેર જાય છે, બે દિ' ગયા, હજુ મેંનડી નથી જ મળતી.

જગનો હવે ગાંઠ બનવાં માંડ્યો છે; એને તો ચારે કાર મેંનડી સિવાય કાંઈ દેખાતું નથી. એ તો મારી ચૂંથે છે, આકાને અવળો સવળો ફરે છે; ધણાં વાસણ ફાંડી નાખે છે, મેંનીનાં માટીનાં રમકડાં ઉપર રીસ કાઢતો હોય તેમ તોડી નાખે છે—રમે છે—એ દુકડા જોઇ જોઇ એના હાથના ય દુકડા ચંતા જાય છે; એ તો લાઇને ય ગાંઠો નથી. મેંનીના રમકડાંના દુકડા જેવાં એના જીવનાં ય દુકડા કેમે સંધાતા નથી, રૂપલી ય રહે છે; સંધતી ય નથી. એકનો એક જગનાનો ન્દાનો લાઇ રડતો જાય છે ને લાઇલાલીને સંધી ખવડાવે છે. ન્દાની લગીજનાં વ્દાલ એના દેખાંને ય કારે છે.

“ શા બાર પડ્યા છે ? આ આવી મેંનડી ” જગનાને આશ્વાસન આપતો લાઇ બેઠે છે, “ ક્યાં ય ઉલાટું ચરી ગઇ હશે; હું જાઉં છું, જોઉં છું કેમ નથી જડતી તે ? ”

એક ગપેડીનું ન્દાનું જન્મ્યું ને મેંનડીને ખૂબ જ માયા—જને ન્દાનપણનાં જોડીયાં હતાં, જને વચ્ચે જળરી પ્રીતિ—લાઇ ! સાથે સાથે જ ખાય, ફરે; રમે—તે ય મેંનડી વિના આજ ખૂરે છે. ખાતું નથી કે પીતું ય નથી; ફક્ત ચરવા આંતાં એ દિશા તરફ તાકીતાકી જોઇ રહે છે.

જગનાનો લાઇ એ જનેને લાઈ સીમમાં નીકળે છે. ચાલે જ જાય છે, ચાલે જ જાય છે. પછુ મેંનડી વિના બધાં ય મૂલાં પડ્યાં છે, મેંનડી તે ક્યાં ય જડે !

ગપેડીનું પેટું ન્દાનું જન્મ્યું જન્મીન સુધે છે. પેટું જન્મ્યું એક વાઘમાં આચિંતું દોડી જાય છે. ખૂબ ગેલ કરી ફરે છે,—બૂંકે છે, જગનાનો લાઇ ત્યાં જાય છે—મેંનડી બેલાન પડી છે, એને ઝેર ચડ્યું છે.

નાનકડી બનીછને ખને કરી આશાનિરાશમાં લથડતો કાકો ઘેર આવે છે. હજનો ને રૂપવી રહે છે, —હાલી હાટ રહે છે—પેઠેકે મૂકે છે; મેનડીના ઉપર લગી પડી રહે છે, ગામ આખું જ આ હજના રૂપવીના પ્રેમની વાતો કરે છે. એમના વાત્સલ્યની વાદવાહ કરે છે જ્યાંજ્યાં મેનડી જાણ લેવા જતી એ સૌ રૂપાળી મેનડીને સંભારી નિઃશ્વાસ મૂકે છે. ગામ આખું હજનાને આંગણે આજ બેઠું થાય છે. મેક બૂલે! બોલાવે છે, તો કાક “ મોગળાવણ ” બોલાવે છે, તો મેક વાદી બોલાવવા પોતપોતાની મરણ પ્રમણે મુગ્ધતા કરે છે.

આખરે એક વાદી આવે છે. ખૂબ તૂંબડું વગાડે છે. કેં કેં મનની દિશા દિશામાં ચોટી મૂકે છે. આખરે એક સર્પ દોડતો આવે છે—વાદીની આંબુઆંબુ કોણથી ચક્રચક્ર રરી એક જગ્યાએ સ્થિર થઈ પડે છે. વાદીને એ નથી ગાડતો—એ સર્પ ઝેર ચૂસશ ના પાડે છે. વાદી વાદ ન મૂકે ને સર્પનો ન સમે કોલ—આખરે એ રૂપાળી મેનડીના શરીરમાં પ્રવેશ કરી એ સર્પ બોલવા માંડે છે.

“ નહિ જીતરું, હજનાએ મારું ધર ખોદી માટી કઢી લોધી હતી—મને ધર વગરનો કપોં હતો. તારે રખડીરખડી મ્હારું અંગ જળા મધુ—નહિં જીતરું—એને ધ મ્હારા જેવો ધર વગરનો કરું... ”

હજનો ને રૂપવી—આમાં બની જાય છે આખું ગામ મેનડીના શબ જેવું નિરતમ્બ જીવું છે. “ શું થે થશે ” એ જ હજનો સર્વની આંખ ને મોં પર તરે છે.

હજનો સર્પને ખૂબ કરમરે છે. રૂપવી નખીનખી પાલવ લાગી, બોળા પાથરી નાક લીટીએ તાણે છે. હજનો આજથી વાસજી ન ધડવાની પ્રતિજ્ઞ લે છે; રહે છે ને કરમરે છે. સર્પ આખરે ઝેર પી જાય છે. મેનડીની વેલ જેવી કાપા જરા ફાટે છે ને મેનડી જામી થવા પ્રવળ કરે છે ત્યાં તો હજનો ને રૂપવી એને બાતી પડે છે. બાપ, મા ને મેનડી ત્રણે જગ્યા આજ સાથેસાથ જાણે એક થઈ જાય છે. ગામ આખું વાહવાહ પુકારે છે, “ સાચાં હેન તે મે દિ હારે ! ” લોભ મહિમમહિ વાતો કરે છે ને વિખરાઈ જાય છે.

×

×

×

×

આજથી મેગામાં હજનાની દુકાન નથી મંડાતી. મામમાં આજથી ટોરોગિયો નથી મગાતી. લોકો હજનાને દરઘડી થાક કરે છે, રૂપવીને સંભારે છે, મેનડીની મન બર વાતો કરે છે. હજનો ને રૂપવી તો હંમેશાં નાદીધાઈ માગા જાય છે. ‘પણ’પણ’ સમજાયે હજનો નથી જ માનતો. એનો નિઃશ્વાસ બંધ થાય છે. એના એનિમામાંની આસપાસ લેની કલાનાં ચિહ્ન માત્ર વાસજોડનાં દુકા પડવા છે. ધડવાયોને ચાકે આજ ક્યાઈનિએ નથી ઉતરતી.

એનો કાક ‘શોડુ’પણ’ પડે છે; પણ એનાથી કેં હજનાની હારે બેસાય ! બધ મનાવે છે, મેનડી મનાવે છે, આખું ગામ મનાવે છે પણ હજનો એકનો એ થતો નથી, ચાકો નથી ફેરતો તે નથી જ ફેરતો.

# નેશુમાં નિંદર ભરી

હિંચી હિંચી મદારા ઉરને રે  
ત્હને હિંચીયું હીર તાણી હેતના.  
નેશુમાં નિંદર ભરી.

જીડે રમખાની પાંચે ચઢી ત્હમે  
તારા તે પારના દેશમાં  
નેશુમાં નિંદર ભરી.

ખેલો તારલિયાં ચન્દાની સગે  
હામેરા આલને મેદાન રે  
નેશુમાં નિંદર ભરી.

તારા વીણીવીણી જોખણે રે  
ભરી ઉછાણો આલને કિનાર રે  
નેશુમાં નિંદર ભરી.

તદારા તે સમણાનાં ખેલણાં ને  
હમે ખેલીયે પૃથ્વીને પાટ રે  
નેશુમાં નિંદર ભરી.

મીઠાં દાણેઝાં માલી વહે રે  
નદી આ નિંદરૂપ રે  
નેશુમાં નિંદર ભરી.

પોટો લાલન મદારાં પાલણે રે  
ત્હમે જીઠો પ્રભાતને પ્હોર રે  
નેશુમાં નિંદર ભરી.

પંખી આવી આવી આગણે રે  
ત્હને ગીતે જગતશે બાળ રે  
નેશુમાં નિંદર ભરી.

ત્હારે કારણ ત્યારે પૂરશે રે  
ઉપા રંગ નમે નવરંગ રે  
નેશુમાં નિંદર ભરી.



# પત્રમાળા

ભાગુશંકર બ્યાસ

( ૧ )

અમદાવાદ,

તા. ૨૧ મી જુન ૧૯૩૫

પ્રિય શાહ,

ત્કમે તો ન જ આવ્યા. પણ મને સેપિયું કામે એટલું વિકટ હતું કે આટલે દિવસે તે કરવાનું સાદમ્મ કરું છું. એક તો તમારા બધાની સાહિત્ય વિશેની વાતોમાં હું તમારા જેવું-તમારા જેટલું સમજું નહિ એમ તમારા બધા પાસે મારે બતાવવું પડે. અને હું કાંઈક જુદો મત બતાવું એટલે ત્કમે હું સમજેરથી એ પ્રમાણે કરું છું એમ કહીને મારા મત ઉઘાડી દે; તેમાં વળા કોઈ સાહિત્યની નોંધ મારા પાસે મંગાવો એ કેવું વિચિત્ર !

પહેલાં તો કામજ લખતાં જોડણીની જે યોગસાધ હું વાપરું છું તે માટે ત્કમે યોગદાવેલાં અભિનંદન સ્વીકારું છું-પણ સંકાય સાથે, કારણ કે તે માટે ખરાં અભિનંદન તો વિદ્યાર્થીના જોડણીકારને થવું છે. તમારી બધાની જુદીજુદી જોડણીના વચનમાં પડવા કરતાં એ જોડણીકારને વધારા રહું તો ફીક એમ મ્હેં નિર્ણય કર્યો. તેને વળગી રહ્યો છું એ મારી યોગસાધ. મારી થોડીએક અસિયત તે છતાં જાગવી રહ્યો છું પણ Consistency જાગવી ગખતાં થીખ્યો છું ખરો.

વારું, હવે ત્કમે પૂછાવ્યું છે તે બાબત લખું. અહિની પ્રજા સાહિત્યમાં કેવો રમ્મ છે, સજાઓ કેટલી બધીચિત્ત હોય છે. વગેરે બાબત મને કહી પૂછતા નહિ. હું તો આ સજામાં ખાસ ત્રણે કનો એટલે તે વિશે જ લખીય. સુવર્ણચન્દ્ર શ્રી. રજુગિતરામના નામનો છે એટલે સજાની પત્રિકામાં તેમનો ખેલોક પણ જાખ્યો.તે.]

સજાનો દોલ ન્કાનો હતો એટલે માણસોની સંખ્યા ફીક લાગતી હતી. તે દિવસના માનના અધિકારી ત્રણે મુદરથો શ્રી. ર. વ. દેસાઈ, શ્રી. રત્નમજિરાવ અને શ્રી. સુન્દરમ્ ત્રણેને જરાજર એવા. તેમાં રમજુલાલ દેસાઈને તો પહેલી જ વાર. રત્નમજિરાવને અઝાઉ ધણીવાર જોએલા પણ એ રત્નમજિરાવ છે એમ તો આ સજામાં જ પહેલી વાર ભરવું. સુન્દરમ્ને જોએલા પણ ગોળીજના સંઘવા કે વિદ્યાર્થીના કોઈ માણસ હશે એમ ધારનો હતો. તમારા લખવા પ્રમાણે તો તે મોટા કવિ હોય એમ લાગે છે. બરો.

આ ત્રણે મુદરથોનો જુદાજુદા માણસોએ પોતપોતાની રીતે પરિચય આપ્યો. મને લાગે છે કે પરિચય કરાવવાનું કામ તે માણસથી અપરિચિત પણ તેજ સાહિત્યથી પારચિત હોય એવા માણસોને સોંપવું જોઈએ. નહિંતર પરિચયમાં નક્કી અંગત બાજતો જવું મારી જવા પામે છે. સાંભળનારાઓને એ બધી બાબતોમાં રમુજ પડે છે એ ખરું પણ એટલા ખાતર જ પરિચય આપવાનો કાર્યક્રમ રખાતો હોય તો મારે

વધી નથી. મને પરિચય કરાવવાનું કામ મોંપાય એવી ઇચ્છા થઈ હતી. પણ મહારો ભાવ કોણ પૂછે ? છતાં આપણે મળીશું ત્યારે હું કેવો પરિચય આપત તે તમને જણાવીશ. અત્યારે એ વિશે કંઈ નહિં લખું.

પરિચય પછી ચાંદ આપવાનો વિધિ થયો તે તો તમે સમગ્રી શકો તેવું છે. તેમાં બધા ચાંદ તૈયાર ન હતા એ તો હીક ; પણ તે બાબતનું કારણ દર્શાવવાની જરૂર ન હતી. આપણે ઘણીસર કારણો ઉપગમવી કાઢીએ છીએ ત્યારે જેની પાસે એ કારણો રજૂ કરીએ તે બધા તે કારણો સાચાં તરીકે જ સ્વીકારવાના એવા ભૂમર્મા થા માટે પડતા હોઈશું ? અથવા તો એ કારણો ઉપગમવામાં આપણી શુદ્ધિએ એવું અપૂર્વ કાર્ય કર્યું છે કે જેની બીજાએને સૂઝ ન પડે એમ શા માટે માનતા હોઈશું તે મને સમજાતું નથી. પણ આ તો હું ખીજી દિશામાં ચાલ્યો ; અને તે પણ દર્શાવેલાં કારણો વસ્તુતઃ ખરાં હતાં કે નહિં તે ચોક્કસ જણવા વગર જ'.

તે પછી ચંદ્રક સ્વીકારનારા દરેકને ઉત્તર આપવો એવી યોજના હતી. આવી જાતની સભામાં માન સ્વીકારનારને ઉત્તર આપવા કિર્મી કરવા એ મને દમ્ભેથી વિચિત્ર લાગ્યું છે. માન આપવાની અને સ્વીકારવાની બન્ને ક્રિયા પ્રાણુહીન બની જતી હોય એમ મને લાગે છે, અને સ્વાભાવિક રીતે એમ જ બને છે કે માન આપનાર માન લેનારની-એના સારા અંશોની પ્રશંસા કરે અને માન લેનાર પોતાને ઘટે તેના કરતાં વિશેષ ગૌરવ મળ્યું છે એમ બહુ નમ્રતાપૂર્વક કહે તે કરતાં માન સ્વીકારનારને આવી સભામાં બોલવાનું ન જ હોય એવો નિયમ કર્યો હોય તો શું ખોટું ? પણ આ માટે તો હવે જેને માન મળવાનું હોય તેઓની અને જેઓ માન આપવાનો પોતાને ધર્મ સમજે છે તેઓની સભા મળવી જોઈએ. મારું સૂચન શા કામનું ?

આ સભામાં શ્રી. ર. વ. દેસાઈ અને શ્રી. રત્નમણિરાવ તો એક એક બાપણ લઈને જ આવેલા એટલે મુશ્કેલી બાંધ સુન્દરમ માટે જ હતી. હવે આ ત્રણેનાં બાપણ-માં શીથી વિગત હતી તે તો અત્યારે માદ નથી. 'કોઈ' સ્થળે જોવાય ત્યારે લાંબી જાગે. તે પછી સભામાં બધાના વડિલ સુ. આનંદરાંજી બાંધ હાજર હતા, એટલે તેમને પણ બોલવું પડ્યું. પણ તેમનું બાપણ આ વખતે મને ખાસ આકર્ષક જણાયું નહિં એટલે જ માદ રહ્યું નથી. કેટલીક વાર તેઓ બહુ સારું બોલે છે. એ તો તમને પણ જાણો હો જ.

તમારી તબિબત સારી હશે. ઉત્તર લખશો.

સિ. અવધૂત

તા. ૨૮ જુન ૧૯૩૫

બાંધ,

મારો અહેવાલવાળો પત્ર તમને મળ્યો હશે જ. ઉત્તર કેમ નથી લખ્યો ? કે ઉત્તર લખવા જેતું જ કંઈ ન લખ્યું ? હશે.

ખાસ કંઈ લખવાનું નથી, પણ એક તમને રમુજ પડે એવો બહુ જ સાધારણ અનભવ મને થયો તે જણાવવા માટે જ આ પત્ર લખ્યું છે. એ સ્વિમ પાટલાં એક

મિત્રો ત્યાં લગપ્રસંગે નડીઆદ ગયો હતો. સાધારણ રીતે નડીઆદ ઘણીવાર જવાનું બને છે પણ લગપ્રસંગે તો આ પહેલી વાર જ ગયો. ત્યાં ગયા પછી એ લગપ્રસંગમાં બેઠ તરીકે આપણ એકમે સારા પુસ્તકો ખરીદવાનું મન થયું. નડીઆદની બજારનો ફું અભણ્યો એટલે ત્યાંના અનુભવી એક લાકડો સાથે લઈ ગયો. એત્રણ દુકાનોમાં તપાસ કરતાં જણાયું કે રૂઝના પાઠ્ય પુસ્તક સિવાય બીજી ચોપડીઓ નડીઆદમાં મળતી નથી. એક દુકાનમાં તો એકાદશી માહાત્મ્ય, સત્યનારાયણની કથા એવી એવી ચોપડીઓ જ મળતી હતી. નડીઆદમાં આવે અનુભવ થતાં તરત જ મ્હને જૂતકાગની સાસરમાળા યાદ આવી. નડીઆદની પ્રજામાં વાચનનો બોલકુલ રસ નથી એવો નિર્ણય કરવાનું ફું સાહસ ન કરું તો પણ આવી પરિસ્થિતિનું કારણ મને સમજાતું નથી. કદાચ અમદાવાદ વડોદરા વગેરે નજીક છે એટલે નડીઆદ આવું સન્નિહ બની ગયું. સરસ્વતિચંદ્રનો એકાદ જાણ પણ નડીઆદમાં વેચાતો ન ન મળે તે કેવું આશ્ચર્ય ! અન્તે લગની બેઠનું વચન આપીને મેં તો ચલાવી લીધું. આ અનુભવ તમને લખવા ખાતર જ આ પત્ર લખ્યો છે. નડીઆદના વર્તમાન સાક્ષરો ( ! ) ત્રિશે ફું કાંઈ નિર્ણય નહિં કરું. ત્હમારે કરવો હોય તો ત્હમે જણો. હવે તો ઉત્તર મગશે ને !

જિ. અરધન

I shall pass through this world but once; any good things therefore that I can do, or any kindness that I can show to any human being, or dumb animal, let me do it now. Let me not defer it or neglect it for I shall not pass this way again.

—John Galeworthy, in a note affixed to his desk.

## સ્વપ્નેને શોધવાં ક્યાં ?

... સુખધરા ...

આથે એકાંત સ્થાને,  
ગદન વન વિષે શાંતિમાં, પશુધેરી,  
એસી ગાળે ઘરામાં  
વિદગ ! મધુર દ્રવ્ય ગાન પ્રેમાશ્રુભીનાં  
ઉડાસે, મુક્ત હાસે,  
મુખરિત ફરજે મંડપો માધવીના  
ફેવું એ સ્વર્ગ તારું !  
વિરલ સુખદશા જંખું એવી અનેરી,

ખીતો તારાં પ્રમાદી  
જમ અવગણશે ; મર્મ આઘાત યાશે ;  
બંધારો બંધનોમાં  
વિદગ ! વિવશતા કેમ એવી સદાશે !  
સ્વાનંદે સર્વદા દ્રવ્ય,  
વસી નિજ નિલયે, ગાન ગાળે અભંગ .  
આ બાણુ આવળે ના ;  
નિરખ નભપટે રેલતા દિવ્ય રંગ .

સંસારે શાંતિ ક્યાં છે ?  
કલહકૃપણતા કારમી માનવીની !  
આત્માની અલ્પ કાળા,  
હલુપિત કરતાં શુભ કાંતિ શશીથી .  
આશા ને ઊર્મિગાને  
મુકલિત મનનાં સંભતાં મીનભારે .  
સ્વપ્નેને શોધવાં ક્યાં,  
જનનજલધિના ક્ષોભમાં પંખી ! મારે ?

અમીદાસ પ. કાળકિયા

# ગુજરાતી સાહિત્યના યાત્રાળુઓ

-મણિશંકર ભટ્ટ-

સંકરપ્રસાદ ૧૧૧૩

[ વિ. સં. ૧૯૨૪ થી ૧૯૭૬ : ઇ. સ. ૧૮૯૭ થી ૧૯૨૩ ]

૧

પ્રસ્તાવિકા

ગુ

જરાતના પ્રાચીન સાહિત્યનીયની યાત્રાએ

આવી નર્મદયુગના નર્મદદલપને નવીન ગુજરાતના પુનરુદ્ધારના પ્રારંભમાં ગુજરાતી કાવ્યદેવીનાં દર્શન કર્યાં અને તેમના ગુજરાતને તેમના કાવ્યની કાવ્યવાણીમાં તેનાં કાવ્યદર્શન પણ કરાવ્યાં. એમની કાવ્યવાણીને બહુધા નવીન પ્રચારકાર્યમાં મૂંઝાવું પડ્યું હતું. આ પછીના મેલધર્મનશામયુગમાં નરસિંહરાવે અંગ્રેજી અને સંસ્કૃત કાવ્યાદર્શોની સંમિશ્રિત રચના રસભૂમિમંત્રાં બીજા એકત્રિત કરી તે વડે પોતાની નવીન કુસુમવાદિકા રચી. કુસુમવાદિકામાંથી ગૃથિત્રી કાવ્યકુસુમ-માળાના કુસુમનાં રૂપ, રંગ, ગંધ, ભાવના, કાવ્યના અને સુચંધથી ગુજરાતની નવીન કાવ્યભૂમિ ખીલવા અને મહેંકવા માંડી. એ જ અરસામાં એક કાન્તદર્શી કાવ્યાભાષ્યે એની કવિનાના પૂર્વોદ્ભાવ માવાનું શરૂ કર્યું. આ નવીન કાવ્યાભાષ્યે સ્થિરતા ધારણ કરી એના કવિને સ્વતંત્ર વ્યક્તિત્વ આપ્યું અને પોતાનું સ્વતંત્ર સ્વરૂપ પડ્યું. મણિશંકર રત્નજી ભટ્ટ આ નવીન કવિ અને એમની કવિતાકાન્તાના 'કાન્ત.' ગુજરાતી કાવ્ય-દેવીના અમર કાવ્યમંદિરમાં મણિશંકર સંખ્યાનાં છતાં સુંદર કાવ્યકુસુમોની તાજગી ને સુકુમારતા 'કાન્ત' ને ગુજરાતી સાહિત્યના જનપંથ ભાવિમાં પણ મુગે સૂધી અમર રાખે એવી મૂલ્યવાન છે. 'કાન્ત' ગુજરાતી સાહિત્યના યાત્રાળુઓમાંના એક અમર કવિયાત્રાળુ છે.

૨

જીવનકથા અને જીવનપ્રવૃત્તિયો

મણિશંકર રત્નજી ભટ્ટ જાતિએ પ્રખ્યાત નાગર બ્રાહ્મણ હતા. એમનો જન્મ એમના કવિમિત્ર 'કલાપી'ની જન્મભૂમિ લાડી પાસેના માવડા ગામમાં ઇ. સ. ૧૮૬૭માં થયેો હતો. એમના પિતાનું નામ રત્નજી મુકુન્દ ભટ્ટ અને માતાનું નામ મોતીબા. મુકુન્દ ભટ્ટ એમની જાતિમાં કવિ તરીકે ખ્યાતિ યાચેલા હતા. મણિશંકરનું પ્રથમ લગ્ન ૧૮૮૭માં બાઈ નર્મદા સાથે થયું હતું. '૮૪ માં એ રાજકોટની કાર્યાલય દાખરૂદમાંથી મૅટ્રિકમાં પાસ થયા. '૮૫ થી '૮૮ સુધીમાં મુંબાઈના ગેઝેટ-

દાસ તેજપાલ ડાનાલયમાં રહી એ ઍલ્ફિન્સ્ટન કૉલેજમાં દાખલ થયા, ત્યાંથી '૮૮ માં ઍન્લિક વિષય તરીકે ફિલ્સુફી લઈ એમણે બીજા વર્ગમાં બી. એ. ની પરીક્ષા પાસ કરી. '૮૯ માં સુરતની સરકારી હાઈસ્કૂલમાં કામ ચલાવી શિક્ષક તરીકે એમણે નોકરી સ્વીકારી હતી. આ જ વર્ષમાં કવિ તરીકે એમને અપૂર્વ ખ્યાતિ આપનાર 'વસંતવિજય' કાવ્ય એમણે રચ્યું. '૯૦ માં મુંબાઈના લોકલાસમાં દાખલ થઈ એમણે કાયદાનો અભ્યાસ આરંભ્યો. આ વર્ષે 'ચક્રવાકમિથુન' કાવ્ય સ્વી બીજા મુંદર કાવ્ય 'દેવયાની'ના એમણે આરંભ્યો હતો. કાયદાનો અભ્યાસ છોડીને એ વડોદરા ગયા અને ત્યાંના કલાલયનમાં એમણે વાઈસ પ્રિન્સિપાલનો હોદ્દો સ્વીકાર્યો. '૯૧ માં એમની કવિતાદેવી જેવી ગ્રેરક પત્રી નર્મદાનું અવસાન થયું. '૯૨ માં નર્મદા નામે બીજી પત્રી સાથે એ લખાથી જોડાયા. '૯૩ માં 'પ્રજાઓના ઇતિહાસ' એ માલામાંના 'ઇન્ડિયન' ગ્રંથનો એમણે અનુવાદ પ્રકટ કર્યો. '૯૫માં 'સમાજ-સાનમંજુષા' માલામાં 'શિક્ષણનો ઇતિહાસ' એ પુસ્તક એમણે પ્રકટ કર્યું. કુમારશી જયસિંહરાવ ગાયકવાડના શિક્ષક તરીકે એમણે આ વખતે થોડાક વખત કામ કર્યું હતું. '૯૭માં જર્મન કવિ થયેફ્રીટ વિલ્હેમ ગીસ્ટરના એક વિભાગનો એમણે 'એક દેવીનો આત્મકર્તાત' એ નામથી અનુવાદ કર્યો. આ જ વર્ષે સ્વીડનબોર્ગના ધર્મ-સિદ્ધાન્તો વાંચતાંચાંચતાં એમને પ્રતાપિ થઈ કે એનો લેખક જ જગતના સાચા ધર્મનો ઉપદેશક છે !

આ પછી 'પ્રજાઓના મહાપુરુષો' એ ગ્રંથમાલામાંના 'પ્રિસિડેન્ટ લિંકન'ના જીવનચરિતના એ અનુવાદક થયા. '૯૮ માં વડોદરા છોડી એ ભાવનગર ગયા અને ત્યાંના કેળવણીખાતામાં જોડાયા. '૯૯ માં એમણે 'લખરોહ અને તેનો વિશ્વક્રમમાં હેતુ' એ સ્વીડનબોર્ગીય નિબંધ પ્રકટ કર્યો. એ વર્ષમાં એમના પ્રિય પુત્ર પ્રાણુલાલનું નવ વર્ષના વયમાં મૃત્યુ થયું. ૧૯૦૦ માં 'સ્વર્ગ' અને 'નરક' એ સ્વીડનબોર્ગના એક પુસ્તકનો એમણે અનુવાદ પ્રકટ કર્યો. ૧૯૦૩ માં એમના કવિમિત્ર કલાપીના કાવ્યસંગ્રહનું એમણે 'કલાપીનો કેદારવ' નામે સંપાદન ને પ્રકાશન કર્યું. ૧૯૦૫માં અધ્યાપક તરીકે શામળદાસ કૉલેજમાં ફેરવાઈ માસ કામ કરી વળી પાછા એ કેળવણી ખાતાની ઍલ્ફિન્સમાં '૦૬ માં જાણ કર્યો. '૦૮ માં એમણે 'સતીમહાકવિ' (અણુમતી) નાટક લખ્યું. '૦૯ માં એમણે 'રામન આત્મશામન' એ નાટક લખ્યું. '૧૧ માં કેળવણી ખાતું છોડી એ દીવાન ઍડ્રીસે બદલાયા ને ભાવનગર મહારાજના ખાનગી કામમાં રોકાયા. આ વર્ષે કલાપીનું અપૂર્ણ કાવ્ય 'દમીરકાવ્ય' એમણે પ્રગટ કર્યું. '૧૨ માં કલાપીરચિત 'મોલાં અને મુદ્રિકા' એ સ્વીડનબોર્ગીય નવલકથાનો અનુવાદ એમણે પ્રગટ કર્યો. એમનું ઍરિસ્ટોટલકૃત 'નીતિશાસ્ત્ર' પણ આ જ વર્ષમાં પ્રસિદ્ધ થયું. ૧૯૧૪ થી ૧૯૧૮ માં 'સિટિય અને કિંદી' વિદ્યમ નામનાં-મદાન પુરોષીય વિમલ સંજ્ઞાથી લેખા પ્રસિદ્ધ કરતા-સાપ્તાહિકના એ તંત્રીપદે હતા.

સ્વીડન બોર્ગમતના પ્રચાર માટે વર્ષી ૧૯૧૫ માં 'Heart of India' દિન્દનું તદ્દય-એ અંગ્રેજ ગુજરાતી ત્રિમાસિકના એ તંત્રી થયા, તથા એમનું 'કુળી સંસાર' નાટક પ્રસિદ્ધ થયું. '૧૭ માં 'ગુરુગોવિંદચિંગ' નાટક એમણે લખ્યું. '૧૯ માં સ્વીડ

અને જાગૃતરાયની કાવ્યશૈલીના પાયાને અનુરૂપ છે. છતાં તેમાં તેમની સ્વતંત્ર કાવ્યશૈલી પોતાની જ રીતિએ ઘડાઈ પોતાનું જ વિશિષ્ટ સ્વરૂપ ધરી લે છે. આરંભમાં કતિ દહમતશૈલીની દીક્ષ લીધી પણ એમની મહામંથનયુક્ત સખળ કાવ્યશક્તિના પ્રાકટ્ય સાથે એ કવીશ્વરની શૈલી એમને નિર્બંધ અને વ્યર્થ વિસ્તૃતતાવાળી લાગતાં જ એમાંથી એ સવેગા યુક્ત થઈ ગયા. છતાં જીતરતી કોટિની એમની કાવ્યશક્તિ સામાન્ય ભૂમિ ઉપર જીતરી પડી એ કોષકોષ સ્થળે સામાન્ય પણ બની ગઈ છે. પૂર્વે ને પશ્ચિમની કાવ્યવૈભવશ્રી અખ્યાસસમૃદ્ધિને પરિણામે પૂર્ણ વિકાસગતિએ વિદ્યતાં ગણ્યતર જ સંખ્યાનાં છતાં શદ્ધ કાવ્યો પૂર્ણ શક્તિસામર્થ્યવાળાં મણિશંકરની ઉચ્ચ પ્રતિભાને જેમ આપે તેનાં આલેખાયાં છે એ તે નિર્વંચદ છે.

મણિશંકરનાં કાવ્યોની આનુપૂર્વી જોડણી તો '૮૬માં ' મારી કીસ્તી ', '૮૭માં ' રમા ', ' કદપના ને દરદૂરીયુગ ', ' સ્વર્ગે ગંગાને તીર ', ' પ્રિયા કવિતાને આશ્વાસન ', ' મૃગતુલ્યા ', ' અતિતાન ', '૮૯માં ' વસંતવિજય ', ' મિત્રને આગમનયુ ', '૯૦માં ' રાજદાસને સંબોધન ', ' મતમધુર ', અશુને આવાદન ', ' સ્નેહ સંકા ', ' ઉદ્દગાર ', ' ચક્રવાકમિયુન ', ' દેવયાની ', ' રતિને પ્રાર્થના ', '૯૧માં ' ઉપહાર ', ' વિદુર કુરંગ ' '૯૨માં ' પ્રમાદી નાવિક ', '૯૩માં ' માનસસર ', '૯૪માં ' પ્રણયની ખાતર પ્રજ્વલ ', ' અગતિગમન ', '૯૫-૯૬માં ' પ્રણયમાં કાલક્ષેપ ', '૯૬માં ' મુજાને સંબોધન ', '૯૭માં ' વત્સલતાં નયનો ', ' આશા ', ' અરાધન સખા પ્રતિ ', ' રમતની માગણી ', ' પહેલા સ્નેહીનો પ્રત્યુત્તર ', ' વિપ્રયોગ ', ' પ્રિયાને પ્રાર્થના ', '૧૯૦૨માં ' મહેમાનોને સંબોધન ', ' સ્વર્ગસ્થ દેવીને પ્રાર્થના ', ' સાગર અને શશી ', '૦૩માં ' કલાપીને સંબોધન ', '૦૪માં ' ચંદાને સંબોધન ', '૦૬માં ' કાલિદાસ ન્યૂમેનની પ્રાર્થના ' અને '૦૮માં ' નવલ નિવેદન ' આ અનુક્રમમાં આખીએ કાવ્યસૃષ્ટિમાં રિયર તારા જેવા તેજસ્વી કાવ્યતારાઓ દીધી રહે છે.

ઉપરનાં કાવ્યોમાંથી દૃષ્ટએ તારવણી કરીશું તો મણિશંકરની કવિચ્છવને અમર રાખી શકે એવાં બહુ જ અંજેઅંજ સંપૂર્ણ કલાકૃતિનાં મૌકિતકો તો થોડીક જ સંખ્યામાં આવી જાય છે. પણ એક પણ અમર કાવ્યકૃતિનો આલેખક ચિરંજીવ કવિ રહેવાનો અધિકારી છે અને કાંતનો આ અધિકાર ગુજરાતના વિવેચકોએ બહુમતીથી સ્વીકાર્યો છે.

( અપૂર્ણ )

# ભારતીય સાહિત્યનું સંગઠન

કનેયાલાલ મુનશી

## હિન્દી

હિન્દી દરેક પ્રાન્તમાં સાહિત્યવિષયક ભગ્યતિ પેદા થયું છે. આ ભગ્યતિને પરિણામે પ્રાન્તપ્રાન્તમાં અનેક સાહિત્યવિષયક સંસ્થાઓ અસ્તિત્વમાં આવી છે અને પ્રાન્તપ્રાન્તે એક મુખ્ય સાહિત્ય પરિષદ પણ સ્થપાઈ ચૂકી છે. પણ આવી સંસ્થાઓ સામાન્ય રીતે પ્રાન્તીય એકલતા મેંબે બન્યું છે. ધર્મીવાદ આપણને ઈંગ્લાંડમાં ઉદ્ભવેલી ઉલ્ટી સાહિત્યવિષયક અને સાંકારિક પ્રવૃત્તિની માફકની હોય છે, પણ આપણી પાસેના પ્રાંતની પ્રગતિને જરાય ખ્યાલ હોતો નથી. અંગ્રાજીમાં વધી રહેલા સાહિત્યપ્રવાહો કે એમાં ઊભા સાહિત્યકારોની લેખનપદ્ધતિની ખંભાજી બદલ કેટલાને ખબર છે ? હિન્દી નદી બોલતા એવા પ્રાન્તોમાં દુવસીદાસ કે સરદાસનું નામ તો બહુજીવું દરેક, પણ હિન્દીમાં આજના સાહિત્યકારો જે પ્રયોગો કરી રહ્યા છે, તેની કોઈને ખબર નહીં. ગુજરાત બદલના સાહિત્યપ્રેમી હિન્દીએને, ગુજરાતી સાહિત્યને ખ્યાલ મહાત્માજીની આત્મકથાથી જ થતો દેશે; અર્ચમીન ગુજરાતે જે આનંદસદૃશી સાહિત્યસદૃશ મળ્યો છે તેને એમને જરાય ખ્યાલ નહીં હોય. અને કલ્યાણક, તામીર નાદ, આંધ્ર અને કેરળમાં ઉદ્ભવી રહેલા નવસાહિત્યથી તો ઉત્તર હિન્દુસ્થાન તદ્દન અજાણ્યું છે.

પણ રાષ્ટ્રધર્મ દાલના જમાનાનું પરમચૂર છે, અને ભવિષ્યનું પણ રહેશે. બધા પ્રાન્તીય પ્રવલો આખરે તો રાષ્ટ્રીય એકતામાં જ આત્મસિદ્ધિ પામવાનાં, અને જે હિન્દને રાષ્ટ્રવતી સંપૂર્ણ દશાએ પહોંચવું હોય તો દરેક પ્રાન્તના સાહિત્યને સાર બેગો કરી સમગ્ર સાહિત્યમંદિર ઉપજાવી કાઢવી પડશે. આવી ભારતીય સાહિત્યમંદિર, હિન્દીદ્વારા જ શક્ય છે, અને દરેક પ્રાન્તના સાહિત્યપ્રેમીઓના પરસ્પરસંબંધની પ્રવલથી જ બેગી થશે. આ પરિણામ આવશે ત્યારે જ પ્રાન્તીય પરિષદોનો સંઘ સ્થપાશે—અખિલ ભારત સાહિત્ય પરિષદ શક્ય બનશે. ૧૯૨૫ માં ન્યારથી હું ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદના કાર્ય સાથે જોડાયા ત્યારથી આ ખ્યાલ મેં સંભળ્યો છે.

બધા એપ્રીયમાં મહાત્માજીના પ્રમુખપદે ઇન્દોરમાં હિન્દી સંમેલન મળ્યું તે વખતે આ પ્રશ્ન વીરો મેં કેટલાક હિન્દી સાહિત્યકારો જોડે ચર્ચા કરી. એ પરથી મને સામ્યું કે આ ખ્યાલ ધણાના મનમાં વસ્યો છે, અને કોઈક પ્રવલ કરવાનો વખત પણ આવ્યો છે. જુદીજુદી પ્રાન્તીય ભાષાઓમાં સાહિત્ય સેવના વિદ્વાનોને બેગા જોડવાનો પ્રવલ થાય તો તેને મહાત્માજી પોતે પણ સત્કારવા તૈયાર હતા. જે આ વસ્તુ થાય તો આનંદ પ્રાન્તીય સાહિત્ય સંમેલન તો આપોઆપ ઉભું થાય. હિન્દી સંમેલને તેથી નીચે પ્રમાણેનો દશા સીકારો:—

“દેવની પ્રાન્તીય ભાષાઓના સાહિત્યોની સાથે સંબંધ સ્થાપવા તથા હિન્દી ભાષાની જરૂરો મેંબને સહયોગ પ્રાપ્ત કરવાના ઇરાદાથી આ સંમેલન નીચે સમજા સમજાનેની એક સમિતિ બનાવે છે, અને એને અધિકાર આપે છે કે તે પોતાની સાથે જરૂર પડે બીજા અંગ્રાજીઓને ઉમેરા કરી શકે:—



ધી. કોષાલાલ મુનશી: ચંચાળક ( ૧૧૧, એસામેનેક રોડ, કોટ, કુંભાઈ )

.. ત્રિશિરુ સર્મા ( જાલણ પદ્મજી )

.. દરિદર સર્મા ( મન્વી, દક્ષિણ ભારત હિન્દી પ્રચાર સંઘ, મદ્રાસ ) ..

પ્રાથમિક કાર્ય યથા સ્થાન એટલે આ સમિતિ પોતાનો કાર્યક્રમ ચર કરશે.

પણ ને હાલની સ્થિતિ છે તેમાંથી જાણવાને મારે પ્રાન્તીય સાહિત્ય વચ્ચે સંસ્કૃત વપારનો નોંધવો, એક પ્રથમ પગલા તરીકે મુસવવામાં આવ્યું છે કે, એક દિન્દી માસિક એવું કાઢવું કે તેનો એક એક વિભાગ અલેક પ્રાન્તીય સાહિત્યને મારે રાખવામાં આવે. દરેક પ્રાન્તીય ભાષાના પ્રતિનિધિરૂપ સાહિત્યકારો દોષ, તે એને મારે લેખો લખે : અને એ લેખોનો દિન્દી અનુવાદ એમાં પ્રગટ થાય. આ રીતે દર માસે આ માસિકમાં દરેક ભાષામાં લખાતા સાહિત્ય પર લેખો આવે. એ ભાષામાં ચર્ચાતા મૌલિક સાહિત્યના કોઈ નમુના પણ પ્રગટ થાય અને તે ભાષામાં પ્રગટ થતાં સારા પ્રકારનોની સમાયોચના પણ આવે.

આ પ્રમાણે આ માસિકમાં નીચેના વિષયો રહેશે:—

- ૧ જુલજુલ પ્રતિના સાહિત્યક અને સાંસ્કૃતિક જનાલોની કુંદી નેધ.
- ૨ પ્રાન્તીય સાહિત્યોનો સંક્ષિપ્ત ઇતિહાસ, ( આધુનિક સાહિત્યની ઉત્પત્તિ તથા એમાં રહેલા સંસ્કૃતિય તરફ ખાસ ધ્યાન ખેંચે એવો )
- ૩ જુલજુલ ભાષાનાં ઉર્મિકાવ્યો.
- ૪ પ્રાન્તીય સાહિત્યોમાંની ઉત્તમ નવલિકાઓ.
- ૫ નવલિકા ( કટકે કટકે ).
- ૬ પ્રાન્તીય સાહિત્યોનો પરિચય.
- ૭ એકાંકી નારક.
- ૮ અમરુત સાહિત્યકારોના રેખાચિત્રો તથા તેમની રચનાઓનું સમાયોચન.
- ૯ અમરુત સાહિત્યકારોનાં રાખચિત્રો.
- ૧૦ જુલજુલ પ્રાન્તીય સાહિત્યક તથા સાંસ્કૃતિક ગુણતા.
- ૧૧ જુલજુલ ભાષાના પુનઃજાનો અવધોષો.
- ૧૨ પ્રાન્તીય ભાષાનાં સામવિજ્ઞામાંથી સારુ સાહિત્યના ઉત્તારા તથા તેનો દિન્દી અનુવાદ.
- ૧૩ પરીક્ષા સાહિત્ય વિષે મંત્રિત્વ નેધ.
- ૧૪ પ્રાન્તીય ભાષાઓમાં પ્રગટ થયેલી ઉત્તમ નવલિકાઓનો માર.
- ૧૫ સંપૂર્ણિત મંત્રોમાં માર.

આ માસિક આવી રીતે અખિત ભારતીય સાહિત્યનું મુખપર જાવશે.

એ દરેક પ્રાન્તીય સાહિત્ય પરિષદો, સાહિત્યની મંચોઓ, અને રાષ્ટ્રીય ભાષા કામ કરે તે: આ પ્રવન કરેત માર, આ મેળાના મારે સંસ્કારમાં કામ પણ કરવું જાત અને દરેક પ્રાન્તના રેલકા સાહિત્યકારોને મનન પ્રકામ મેરશે પાઠ. એ સાહિત્યકારો અને મંચોઓને અને પરિચય છે, એને તે: કુંદી લખી રહો છું. પણ અલેક અને પ્રાન્તીય ભાષાનાં ભાષાની માર વચ્ચે પણ વિષયમાં રત મેરશે પણ એને કુંદી પરીક્ષા તરફ નહીં નેધ. ભાષાઓનાં અખા રેલકા સાહિત્ય પરિષદો, સાહિત્યનો મંચો છે અને સાહિત્યકારોને મહાત્મ કુંદી લખી રહો છું. એને આમાં કામ થો એને ૧૯૩૫-૩૬ ૧-૨, એપ્રિલનો રોડ, રોડ, કુંભાઈને વિલકે કરશે.

# અદલ ઇન્સાફ

(એકાંકી નાટક)

રમણ ન. વર્ણીસ

: પાત્રો :

ધનિયો :	મીન મજુર	પાણી
રૂપા :	ત્હેની સ્ત્રી	દારુવાળો
કોશી :	ત્હેની પોસલ	ધનિયાના, મજુરમિત્રો
ધનિયાનાં એ બાળકો		પોલીસ, વગીચ ન્યાયાધીશ વ.

## પ્રવેશ પહેલો

[ સ્થળ : પોલીસ મજુર માલ ન્યાં મજુરો ત્હેમના બી-બાળકો સાથે છવનની રંગ-શરિની પાણ વપેસિત દલામાં મૂકુને બનાવે છે, હેઠ કોલકની એલરી રૂપી વપલ વપર ત્ની દિન પ્રવિલિન કમ્મ નાદિકામો બજવાવા જ હે છે. પાણ પ્રેમક વર્જના બનાવે એ નાદો ત્યાં જ દલાઇ રહે છે, ને ત્હેની સાથે બનેઃ કમ્મ છવનો ૫૨ પશુ પલ પડે છે. છવન નાદાના હમે સી નદમીએ બીએ એ ખાલ પશુ એ લોકને નથી દોતો.

આથી એક માલની એલરીમાં દોલિયા નાંખી ધનિયો પડ્યો છે. દિનજતની દારીકિ મદેનવનો થાક કનારવા એ ખાલે પડ્યો હાલે છે, એનું વવ બાળે તોરેકનું દશે. એ આ નાદિકાનો નાથક. પશુ નાથકમાં અવશ્ય મળતાં મુલ્યે એનામાં નદિ દોષ. એ નથી રાત, નથી રાજકુમાર, નથી કોઇ રાત્તનો મન્દી કે નથી ગર્જામંદ ન્યાયારી એ છે સાહો અને સગ મીલ મજુર. દિનરાત મદેનવ કરી માંડ વીસ પચાસ એ કમાવ છે. આવા મજુરને નાથક રજાને એક કલાકા ભદ્રંબદોને કુત્ર ન જો ? જો તે કશું બીલ નાથકને દોષ છે ત્હેવા સંસારિક સળધા અને બાંને ત્હેને છે. પ્રિયાળ પત્ની છે, માર બાળકો છે. બીલ નાથકને દોષ છે એટલા વલસા કે કાલામળુ કલમ નદિ. પશુ એનું જ ધનકનું માનવદુષ્ય ત્હેવા સરીરમા છે, એનું જ કિલ્લું સંસારી ને શિક્ષિત તો નદિ મન પશુ છે. રાત પ્રધાન થવાની એને મદત્તકંદિશ નદિ દોષ. પશુ મુખી થવાની ને મુખી કરવાની, છવવાની અને કોલાળોને છવનાં સમજવાની વીજ કપ્પા તો એવા મનમાં છે જ. આવો છે તેવો-આ નાદિકાનો નાથક એલરીમાં પડ્યો છે ; કશો કાચ હાઠ કોઇ, વિચારથી ચિંતણ બલે કેમ ન દોષ ?

પાસે રસા કપર વજુ બાળકો કુલિવાનાં બીલ બાળકો સાથે રમે છે. બાળાંખડાં નમ છે. કેલકાં બદેનમ છે. કોઇક કપડાં પડેલો છે તે તો કાં તો અતિરથ મંદાં કે કુરિલાં છે. કેલકાં બાળકોનાં સરીર સોરી એવાં અને વેઠ માત્ર એવાં છે. કેલકાંનાં સરીર કાંઈક દીક છે તો વેઠ કાંઈક તમેલાં છે. કુલામુમાં આ બાળકોને છવનની જાદિવાન પૂરવા સાધનોનો પશુ અચપ છે એ સ્પષ્ટ દેખાવ તેનું છે. થીમાં બાળકો રમે છે, થીમાં જો છે ; કોઇ દસે છે કોઇ રો છે.

નાદાની નાદિકા રૂપાં એલરીમાં દોલિયા પડે એલરી માંખા વીજે છે. બીલ નાદિકામો માડાં એવે સંવન કે પ્રિમની કા કિલ્લ કરી કામતી નથી એને માટે કુલાલ નથી બેઠેલાં, કલાલ કે કાલે કાલવમથી એ દોષ એ અસંભવિત તો નથી ; પશુ કરી ત્યારે ; આજ તો તે કળી થયું જ છે. આવાં સાધાનુ નાથક નાદિકા એલરી રૂપી કંવમિ ૫૨ બનાવે છે. ]

[ સમય : લગભગ ર્દાંજના સ્કાટા ૭ ]

- રૂપાં : વળી આજે પાછો જટાટા કાં લઈ આવ્યો ?
- ધનિયો : આજ પગારનો દાંડો હતો તે મ્હારા મનમાં કે છેકરાં ચાક ખાશે.
- રૂપાં : આજ પગારનો દિ' તે બોલો તું સીધો ઘેર આવ્યો. આજ પીઠે જનાર કોઈ લાઈખ'ય નહિ મળ્યો હોય.
- ધનિયો : ના રે આજ તો નથી ગ્યો. પેલો...
- રૂપાં : આજ કેટલા મળ્યા ?
- ધનિયો : આજ અગિયાર મળ્યા. ત્હેમાંથી આઠ આના મુકાદમને આપ્યા.
- રૂપાં : એ મુલાને દર મહિને ચાને ડામ કે છે ?
- ધનિયો : એના કપાળમાં ના ચોંટિયે તો નોકરીએ કોણ ચલાવે ?
- રૂપાં : તે કંઈ મશતનો પગાર આપે છે ? આ મુલા મુકાદમોના જલમ પણ દિ' ઉમે ને વધતા જાય છે તો.
- ધનિયો : શું કરીએ, નોકરીની ગરજ એટલે આપે જ છૂટકા ને ? નહિ તો માથુસ ધટાડે ત્યારે પહેલો આપણે જ વારો ધરે એમવાનો આવે તો.
- રૂપાં : હમણાં એમનો દિ' ચડતો છે, પણ ગરીબની આંતરડી કકળાવીને લે છે તે પેસા એને રૂવેરૂવે ટુટી નીકળવાના. દિ' આપો દાડકાં તોડવા મનુરોને ને મશતના માલ ખાવા એમએ મુકાદમોને.
- ધનિયો : હોય, એ તો દુનિયા બધી એમ જ ચાલે છે.
- રૂપાં : પણ આજ તું સીધો ધરે કેમ આવ્યો ? કે પાનિ આવ્યો છે ?
- ધનિયો : ના, ત્હારા હમ. આજ તો નથી પીધો. પણ ત્હેં સ્હવારે કાપુ'તું' ને કે આજ ત્હને ઠીક નથી, એટલે બ્હેલો આવ્યો. ને પેલા પડાણુનો પણ આજનો વાપડો છે કની ? ને હું ધરમાં ન હોઉં તો વળી પાછો નાંકકનો ત્હને સતાવે.
- રૂપાં : હજી એ મુલાના કેટલા ખાકી છે ?
- ધનિયો : તે મ્હને શી ખબર ? આપણુને ગણતાર ન આવે એટલે એ કહે એટલા આપવાના. જો ને ત્હારી ગણ સુવાગડને ટાણે એને વીસ દેવાના ખાકી દતા ને સુવાગડવખતે ખીમ આવીસ લીધા.
- રૂપાં : એટલે સાઠ ચયાં ને ?
- ધનિયો : હા, તેમાંથી પાંચ વખત પાંચપાંચ આપ્યા. એટલે હવે ચાલીસમાં પાંચ દેવાના ખાકી રજા ને ઉપરથી આજ આપવાનું તે જુડું.
- રૂપાં : તે હવે કેમ કરીશું ? હવે કંઈ એ મહિના મ્હારાથી હામે નહિ જલાય. ને પાંચદસ રૂપિયાનો ખરચ આવી ઉમે છે તે જુદો. તો હવે આપણા જગનિયાને હામે લઈ જાવ ને કે કાંઈ એ પેસા લાવતો ધાય.
- ધનિયો : હજી એને વાર છે. આ ગઈ વખતે મુકાદમ પાસે લઈ ગ્યો ત્યારે એણે કશું કે હજી એની ઉંમર ન્દાની છે.
- રૂપાં : ત્હેમાં શું યઈ ગયું ? ચોડાં બોલો પગાર આપે. એ મુલા મુકાદમનું મોડું જ મ્હોડું છે. એને એમાં પણ કંઈ આપણા દશે તો.

ધનિયો : એમાં તો સરકારનો કાયદો છે ને ? હજી એને માંડ બાર વરસ થયાં હશે.

રૂપા : બન્ને એ કાયદો, આપણે છોકરો ને આપણે કામે લગાડીએ ત્હેમાં સરકારના આપણું શું ભૂંટક જઈને હશે ?

ધનિયો : સરકારનો કાયદો છે એટલે એમાં આપણું શું ચાલે ?

રૂપા : આપણે પેટે પાટા બંધાયા હોય તો સરકાર એકો જોવા આવે છે. કંઈ દાડો પડે, ને ચારજ આના સાવનો થાય તો આ પદાચુને તો આગણેથી ટળાય ને ?

[ ઘોખા વલુવાનું પૂર્વ થતાં રૂપાં હો છે ને એકઠામાં બલ છે. એસરી પાસે રમતો એક છોકરો આવે છે, તે ધનિયાના ટોલિયા પાસે દયાભાઈ મુખ કરી કાંઈક માગવા આખો હોય એમ હસી રહે છે. ]

દીપુડા : બાપુ, મ્હારું પ્હેરણુ હવે તો તદ્દન ફાટી ગયું છે ( બતાવે છે ) એક નવું અલાવી દો ને. આ ઇગનિયાને લઈ દીપુ' ને મ્હને નહિ ?

ધનિયો : જો એટા, કાલે જરૂર આપણી દઈશ.

દીપુડા : તે બાપુ, ત્હમે તો રોજ કાલકાલ કરો છો પણ ક્યાં લાવી દો છો ?

ધનિયો : ના, ના, ના. કાલે તો જરૂર આપણી દઈશ.

[ હરખાતો હરખાતો છોકરો રમવા દોડી બલ છે. બે મિનિટ થઈ નહિ હોય ત્યાં ધનિયાની ઇતકરી લખખી આવે છે. એણે આવ ફૂલીફૂલી ધાપરી પ્હેરી છે. છોકરી આવી કાવડી થઈ દેલિયા પર બેસે છે ને ધનિયાના માથા પર હાથ ફેરવે છે. ]

લખખી : તે બાપુ, ત્હમે દીપુડાને કાલ પ્હેરણુ લઈ દેશો ને મ્હને કંઈ નહિ ?

ધનિયો : ( બ્હાલથી ) તારે શું જોઈએ છે ?

લખખી : કેમ વળી ? જુવેલે મ્હારી પાસે કમળે તો છે જ નહિ.

ધનિયો : તો ત્હને પણ કાલ આપણી દઈશ.

લખખી : જરૂર, હો, પછી જોડું જોડું નહિ.

ધનિયો : ના, ના, જરૂર.

[ હરખાતી હરખાતી છોકરી રમવા દોડી બલ છે. ફરથી અવાજ આવતો સંભળાય છે. ] દીપુડા, ત્હને બાપુ પ્હેરણુ લઈ દેશે તો મ્હને જમ કાલ જલ્દે આપણી દેશે. ' મ્હોટાં બાળકોને કેટલાં જલ્દી પડાવી દે છે ? ]

[ બે બાર મિનિટ વાતાવરણનાં લાગે છે. માત્ર ચોક્કસથી વારે ધનિયાના જીવ છોકરાનો રડવાનો " મા " " મા " અંદરથી અવાજ આવ્યા કરે છે. ]

[ ધનિયાએ બે એક મિનિટની જમ નિરૂત્તિ નહિ મેળવી હોય ત્યાં હાથમાં ડાંડો લઈ પડાણુ આવે છે. ગરીબલતાએમાં વ.પ એવો મનુષ્યો પડાણુ એસરીના પથિયા પર દડો દેલી ધનિયાને પેટાનો આવપનની બળુ કરે છે. અમરતોમુકાતો ધનિયો કબો પણ પડાણુ પાસે આવે છે. પડાણુ ને હજી વળી ડપડાણુ આવે કપાની દોવાળી થોભવાને સમય નથી ]

પડાણુ : કયું એ, આજ પસાર દુવાના !

ધનિયો : હા, પણ આજે માફ ન કરો ?

પડાણુ : તુમારા આજકા વાયલા થા, ગરીબ આદમી સ્થગળ કર : હમને ખંદોત દે માફ દિયા.

ધનિયો : તો એક વાર વધારે. આજ તો દાણાવાળા મારવાડીને પૈસા આપવાના છે.

પડાણુ : ઉસમેં હમ કયા કરેં ! આજ એસા નહિ ચલેગા. હમકું આજ પૈસા મંગતા હે.

ધનિયો : પડાનસાંબ, આવતે પગારે જરૂર દહ દહરા.

પડાણુ : તબ આજકા વાયલા કયું દિયા ? કયા હમ તુમેરે આપકે નોકર હે ? હમ આપા, તો કુછ બી લેકર વળગા. થોડા કુછ બી દેના પડેગા.

[ પડાણુને અવાજ સાંભળી રૂપાં બહાર આવે છે. ધનિયા બેઠકો બેઠે પડાણુને બચ નથી. આવીને ધનિયાની ખાતમાં હાથ રહે છે. ]

પડાણુ : ચલો દેર મત કરો. હમારા નમાનકા ટેમ હોતા હય.

રૂપાં : તે આવતા પગારે આપી દેશે. ના હોય તે કમથી લાવે ?

પડાણુ : નહિ હોવે તો ચોરી કરકે લે આવ. ઉસમેં હમ કયા કરેં ? પૈસા કુછ મફતમેં આપા થા ?

ધનિયો : પણ આપવાની કાણુ ના કહે છે ? આવતે પગારે જરૂર આપી દહરા.

પડાણુ : ના કહેનેથી તુમેરી કયા તાગાદ ! પૈસા તુમેરે આપકા હે ? આજ જ દેના પડેગા.

રૂપાં : પણ તારા પૈસા શું કંઈ હમે આપ જવાનાં છીએ ? સગવડ અગવડ હોય ત્યારે વળી બેચાર દિ મોકું પણ ચાય.

પડાણુ : દેખો હમેરી મરદ લોગાઈ ખાતમેં તુમ ચીરતલોગ મત બેસો.

રૂપાં : ના કેમ બોલે ? ના જોયો હોય તો મોટો ગવંદર.

[ રૂપાં આ ચબોટી-કે જશ ગરબડ થશે તો લોક બેચું થશે એ વિચારે પડાણુ જરા ઠડો પડે છે. એના અવાજમાં રહેલી 'તલગીરી' ઓછી થાય છે. ]

પડાણુ : બાઈ, હમ તો સખ દિસાબ આજ નહિ મંગતે. મગર થોડા કુછ બી દે.

રૂપાં : તે હવે તુમારા કેટલા રૂપિયા નિકળે છે ?

પડાણુ : તુમ થોડા પૈસા દો, હમ અગી દિસાબ કર દેજે.

રૂપાં : ( ધનિયા તરફ ) ટાળોને મુલાને અદાથી.

[ ધનિયા પરમાં આવે છે અને એક પાંચ રૂપિયાની નોટ લાવે છે. ]

પડાણુ : હમકું આજ દસ મંગતા હે.

ધનિયો : દસ તો નથી. આવતા પગારે બીગત પાંચ આપીશ.

પડાણુ : નહિ, એસા નહિ ચલેગા.

રૂપાં : શુભો બાઈ, દગણાં પંદર દિયો તો હું કામે ચ નથી જતી. તે હું કામે જવા માંડીશ એટલે તુમને દર પગારે દસદસ દર્શિ.

પડાણુ : એ હમ કુછ નહિ સ્થમત્તા. હમકું આજ દસ મંગતાં હે ઓર હમ દસ લેકર જ આજ વળગા.

રૂપાં : ( ધનિયાને ) અંમેને એ મુલાને અદાથી પાપ જાય.

- ચે : ( રૂપિયો ) પણ આજ તો અગિયાર જ મન્યા છે. ઊકરને કપડાં પણ લઈ દેવાનાં છે. હાથુવાળાને પણ ચોકું-ધણું આપવું પડશે ને !
- નિયો : ( ધનિયાને ) ઊકર કંઈ કપડાં વગર મરી નથી જવાનાં ; હાથુવાળાને તો આવેને પગારે આપશું તો પણ ચાલશે. ને મારે માટે તો જોઈ લેવાશે. પણ આ મુલાને તો ટાળો અત્યારે.
- [ ધનિયા ધીમે પગે વરખાં જઈ પાંચ રૂપિયા લઈ આવે છે, ને પહોંચેને હસ રૂપિયા આપે છે પકાણુ પાછા ઠપાકી પેસા મૂકે છે ]
- નિયો : હવે અમારે કેટલા દેવાના બાકી રહ્યા !
- પકાણુ : ( નોંઘી કાઢીને જુલે છે. ધનિયા ને રૂપાં બેકાસ ચિત્તે જવાળની શબ્દ જોતાં નેહાણુક સ્થાપિ દર્શિ માંડી જુલે છે. ) દેખો પહેલેમાં બીસ યા. ઓર પીછે ત્કમને દુસરા ચાલીસ લીધા. તો સગ મીલકે સાક હુવા.
- નિયો : પણ મહે ત્કમને પેસા પાછા આપ્યાંતા ને ?
- પકાણુ : એ સગ કુછ કાંઈર લીખેલા હવ, દેખો પાંચ દે મીલકર ત્કમને પંચવીસ દીધા તો ઓર એ દે હસ દીધા અમ તીસ ઓર પાંચ બાકી-ઓ તો બરાબર હવ ના !
- નિયો : ( ગપવા વગર ) હા, એ બરાબર.
- પકાણુ : ઓર સાક રૂપિયા કા મિયાજ.
- નિયો : સાક રૂપિયાનું કેટલું બ્યાજ થયું ?
- પકાણુ : સાક રૂપિયા કા બારા રૂપિયા મિયાજ.
- નિયો : બેપ બાપરે, એટલું બધું મિયાજ ? આ હમારો હાથુવાળો તો મહિને દાંડે એક રૂપિયા પર એક આવેલો લે છે.
- પકાણુ : તો તુમ બીન ભો, ઉસસે તો હમારા મિયાજકા જ બ્હોલ કમી હવ. હમારા ધરમમે મિયાજ બ્હોલ સેનેકા મના હે, તો હમ મરીગ મીગસે બ્હોલ મિયાજ કમી નહિ સેતે. દેખો અબી હમ ચોડા રોજસે મુલકમે જાને વાગે તો હમારા પેસા દુમ દર પગાર દેતે રહેના.
- [ બેમાંધો કોઈ જવાળ નથી આપવું, પકાણુ જાણે છે. અને હસીજવું જમણેન વાલાવરણુ વધુ અમનીનીલધું થાય છે. ધનિયા નિશક જઈ માગવા જાય છે ને રૂપાં ચોકીવાર વિચાર કરી જાય રહે છે. ]
- રૂપાં : હવે આવા મુલા પામેથી પેસા લેવા જ નહિ. પેસા ના દોષ તો દુઃખ લેવી સેમું, પણ દન ઉડે ને આવી ગાળો કેમ સહેવાય ?
- ધનિયા : શું કરીએ ? ના છુટી લેવા પડે ને ?
- રૂપાં : હશે, આમંથી જ બહાર નીકળાય તો અંમા ન્હાવાં. ચ લો હવે મારો ખાત ચર્મ બો હ. ઊકરને વું મોસાવી લાવું.
- [ રૂપાં રૂનિયામાં ઊકરને મોલાવવા બદ છે. ધનિયા માથે હાથ લઈ પાછો રહે છે. ]

## પ્રવેશ બીજો

[ દયજી : તે જ ઓસરી, બ્યવસ્થા ઉપર મુજબ. ધનિયો દોલિયા પર સૂતો છે. રૂપાં અને ડાકરાં ઓસરીમાં સૂતાં છે. રૂપાં સ્ત્રીશૂની પાસાં ફેરવ્યા કરે છે, ને વેદના થતી લોપ તેમ " હંદ, હંદ " દાવણી કર્યાં કરે છે. ]

[ સમય : તે જ દિવસ : રાતના લગભગ છોક થયા હશે. ]

ધનિયો : રૂપાં, તુને કંઈ થાય છે ?

રૂપાં : મને સખત દુખાવો ઉપદ્રવો છે. તું જરા અંદર જતી પેટાવ.

ધનિયો : હું દાવજીને બોલાવી લાવું ?

રૂપાં : ના, ના. દાવજીની કંઈ જરૂર નથી, જરા જતી પેટાવીને પડેશમાંથી ડાકીને જ બોલાવ ને ?

ધનિયો : પણ દાવજીને બોલાવશું તો ઠીક પડશે.

રૂપાં : ના રે એનું મુઠનું મોઢું તો બહુ રહેઠું છે. એવો રૂપિયો નકામો નથી આવ્યો. હતા તે તો પેલો મુલો લઈ ગયો...એ રે...આલ, હવે તું જરા ઉતારણ કર.

[ ધનિયો અંદર જઈ ઢીંગા કરે છે. રૂપાં અંદર નય છે. ધનિયો પડેશમાંથી ડાકીને બોલાવી લાવે છે. ધનિયો લગભગ દાવજી દોલિયા પર બેસે છે. અનુભવજી ડાકીને વસ્તુસ્થિતિ સ્વમજલ્લાં વાર નથી લાગતી ]

ડાકી : આવો મરદ જેવો મરદ થઈ એમાં શું ગભરાય છે ? બગવાન સી સારાં વાતોં કરશે.

[ ડાકી બોલકમાં નય છે, ને બારણું બંધ કરે છે. સુન્દરમજી દરવાજાં ધનિયો બેસી રહે છે. પડીપડી રૂપાંને વેદનામયોં અવાજ બારણાંની ફાટમાંથી આવે છે. આમ લગભગ અર્ધો કલાક બીજો દરો. થોડીવાર અંદરની તપાં જન્મેલા બાળકનો રડવાનો અવાજ આવે છે. ધનિયો એક બેટા નિઃપાસ નાંખે છે ને ઢીંગા થઈ ઓસરીમાં આંસ મારે છે. પાંચેક મિનિટ ડાકી બારણું ઉપાડી ખંદાર આવે છે. ]

ડાકી : હે ધનિયા, ધાખીગોળ દે. ભાગવાને એવો દિલ્લે ઢીંગો.

ધનિયો : પણ બગવાન રેલજા નથી દેતો ને ? [ બિના પ્રયત્ન ધનિયાથી આશ્વ બોલાઈ જવાયું. ]

ડાકી : એવું માં બોલ. આજ દિલ્લે દેને ત્યાં છે ? સેકો બિચારા ઠીકમની દાવમાં ને દાવમાં મરી નય છે તે ખતર છે ? એમાં કંટો કે બગવાનના તો તારા પર આર દાવ છે.

ધનિયો : પણ રૂપાંને કેમ છે ?

ડાકી : રૂપાંને છે તો ઠીક, પણ જરા કંડી થઈ ગઈ છે તો તું જરા પીપા પર જઈ લાવ લાવ આવ !

ધનિયો : જરા મદારો કમોતો અંદરથી લાવો ને.

[ ડાકી અંદરની રમણે લાવી ધનિયાને આવે છે. ]

ડાશી : બેનને પાછો તું ત્યાં પીવા ના બેસતો.  
 ધનિયો : અરે ના, ના, આ અમલદારી પાછો આવ્યો.  
 ડાશી : ને બે વરસા હોંઆમનિાં લાવને કે મટ મુખ્ય લાવે.

[ ધનિયો ડાશી પહેરે છે. ડાશી અદલ ભવ છે, ડાશીઆથી પેસા કાટી ધનિયો મણી મુવે છે. ને નીમલ અને વાળા નાખાને મજવામા મૂકી બેઠા નિઃશ્વાસ નાંખી ભવ છે. ને મરમાં-ફરિયામા પાળી નીરવતા ફેલાઈ રહે છે. ]

[ પડદો પડે છે ]

## પ્રવેશ ત્રીજો

[ સ્થલ- પટેલ તરફનું એક દારુનું પીડુ. પીડામાં દસબાર મનુર દારુ પીનાં ને દાદા હીડી કરતાં બેઠા છે. બારમ્બા પાસે ટેમલગુરથી નાખી દારુની દુકાનનો પારસી મલ્લીક બેઠો છે, ત્રણ નોકરી આવસ બરી બરીને પરાકોને આપવામા અને ખાલી આવસ ધાવના કામમાં શોખવલા છે હોડાની અવરજવર ચાલુ જ છે. પીળી પાપડી પણ કવચિત્કવચિત્ દુકાનની બહાર આંધા મારતી જમુલ છે. ]

[ સંમયા તે જ દિવસ : રાતના અધિશરેકનો સુમાર ]

[ ધનિયો પ્રવેશ કરે છે. દારુના પીડામા બારમ્બા પાસે પાસે ૨ બેચલ મનુરમિત્રો રહ્યાં મળે છે. ધનિયો હાંમને કબા રાખે છે. ]

ધનિયો : કચરા, કોસ, ચાર આના દે.

કચરો : હવે...ભ...ભ. પેસા વ...વગર પી...વા હીડ આ...વ્યો...વુ કોણુ ? ક...કચરો.

[ દાપ બોડાવી લપડતો લપડતો ભવ છે. ધનિયો બીન તરફ વગે છે. તે પણ ધનિયાને થકો મારી રહતો કરી અતજ ભવ છે. એક જૂનુમા બે ચાર મનુરો બેઠા છે. ધનિયાને એકાથી એક મનુર બોલાવે છે ને ધનિયો તે તરફ ભવ છે. ]

પટેલો મનુર : અરવા, આજ પગારનો દિને આટલો મોડો ?

ધનિયો : મહારી આલડીની તબિયત ઠીક નહોતી, ને હમણાં જ ફાંકશે આવ્યો, તે થોડો દારુ ભેગા આવ્યો છું.

બીજો મનુર : તો તો આજ કંઈ કડિપાણી થવા દે.

પટેલો મનુર : બેસ, હવે કંઈ પીધા વગર જવાય છે ? આજ તો ન જવરા દમબે.

ધનિયો : ના કાઢ, આજ નહિ. મહારે દારુ લઈ જલડો જવું જ બેઠબે.

[ ધનિયો કબા ચલ કરે છે પટેલો મનુર, એને દાપ બેવા બેસાડે છે. નોકર આવી દારુનાં આવસ મૂકે છે. શાલ પીવાની ટેવવાળો ધનિયો દારુની માફક તથાથી લપચાવ છે એના ખનમાં પીવા ન પીવાના બાવ વચ્ચે કુદ ચાલે છે. બીન મનુરો આવસ કપાડે છે. ]

પટેલો મનુર : આવ, લઈ લે. જવું હોય તો જાગે, હમે કંઈ રહને રોકવાના નથી. પણ આ પીવામાં તે કેટલી વારે લાગવાની છે ?

[ ધનિયો આવસ કપાડી લે છે અને પ્રવરણથી ભવ છે. આવસ ખાલી થયું, ખાલી આવસવાળે દાપ મુજબ લાગ્યો. આવસ મૂકી તે વગા લાગ્યો. ]



## પ્રવેશ બીજો

[ સ્થલ : તે જ બોસરી, બવરયા ઉપર મુજબ. ધનિયો ઢોલિયા પર સૂતો છે. રૂપા અને ઉશરાં બોસરીમાં સૂતાં છે. રૂપાં સૂતિસૂતી ખાસાં ફેરવ્યા કરે છે, ને વેલના થતી હોય તેમ “હંદ, હંદ” હરપડી કર્યાં કરે છે. ]

[ સમય : તે જ દિવસ : રાતના વચગામ દરેક થયાં હશે. ]

ધનિયો : રૂપાં, ત્હને કંઈ થાય છે ?

રૂપાં : મ્હને સખત દુખાવો ઉપડયો છે. હું જરા અંદર જતી પેટાવ.

ધનિયો : હું દાખજુને બોલાવી લાવું ?

રૂપાં : ના, ના, દાખજુની કંઈ જરૂર નથી, જરા જતી પેટાવીને પડોરામાંથી ડોશીને જ બોલાવ ને !

ધનિયો : પણ દાખજુને બોલાવશું તો ઠીક પડશે.

રૂપાં : ના રે એતું મુછતું મોઢું તો બહુ મ્હોડું છે. એવો રૂપિયો નકામો નથી આવ્યો. ક્ષતા તે તો પેલો મુવો લઈ ગયો...એ રે...આલ, હવે હું જરા ઉતારણ કર.

[ ધનિયો અંદર જઈ રહ્યાં કરે છે. રૂપાં અંદર નય છે. ધનિયો પડોરામાંથી ડોશીને બોલાવી આવે છે. ધનિયો લમણે હાથ દઈ ઢોલિયા પર બેસે છે. અનુભવટક ડોશીને વસ્તુસ્થિતિ સ્વમજતાં વાર નથી લાગતી. ]

ડોશી : આવો મરદ જેવો મરદ થઈ એમાં શું ગભરાય છે ? ભગવાન સૌ સારાં વાનાં કરશે.

[ ડોશી બોસરીમાં નય છે, ને બારણું ખંધ કરે છે. શબ્દભરક દશમાં ધનિયો બેસી રહે છે. ધીમધી રૂપાંની વેલનાથરો અવાજ બારણાંની ફાટમાંથી આવે છે. આમ લગભગ અર્ધ કલાક નીચો હશે. થોડીવાર અંદરથી નવા જન્મેલા બાળકનો સ્વવાનો અવાજ આવે છે. ધનિયો એક જાડો નિઃશ્વાસ નાંખે છે ને હલો થઈ બોસરીમાં આંઠા મારે છે. પચિત્ર મિનિટ ડોશી બારણું ઉઘાડી બહાર આવે છે. ]

ડોશી : હે ધનિયા, ધાજીગોળ દે. ભગવાને મોથો દિકરા દીધો.

ધનિયો : પણ ભગવાને રેડલા નથી દેતા ને ? [ વિના પ્રયત્ન ધનિયાથી આશ્ચર્ય બોલાઈ જવાયું. ]

ડોશી : એતું મા બોલ, આજ દિકરા કેને ત્યાં છે ? લોકો બિચારા દીકરાની હાથમાં ને હાથમાં મરી નય છે તે ખમર છે ? એમ કહે કે ભગવાનેના તો તારા પર ચાર હાંથ છે.

ધનિયો : પણ રૂપાં કેમ છે ?

ડોશી : રૂપાં છે તો ઠીક, પણ જરા કંઠી થઈ ગઈ છે તો હું જરા પીણ પર જઈ દારુ લઈ આવ.

ધનિયો : જરા મ્હારો કગતો અંદરથી લાવો ને.

[ ડોશી અંદરથી કગતો લાવી ધનિયાને આપે છે. ]

ડેણી : જોગે પાડો તું ત્યાં પીસ ના ભેગવે.

ધનિયો : અરે ના, ના, આ અરપડી પાડો આવ્યો.

ડેણી : ને તને જરા જંગમણિ કાવળે કે કદ મુખુ સામે.

[ ધનિયો રમકડું ખેડે છે. ડેણી બહાર ભણે છે, રમવામાં પેસા કાઢી ધનિયો કમ્પી લુટે છે. ને નીકળ અને ચાલા નાનુને મળવામાં મૂવી નિઃ પાસ તાંજી ભણે છે. ને પામાં-ફૂંજીયામાં પાડી નીકળા ફેલાય રહે છે. ]

[ પાડો પડે છે ]

## પ્રવેશ ત્રીજો

[ સ્થલ : પોર તાલુ' એક દારુન પીડું. પીડામાં રસવાર મજૂર દારુ પીનાં ને હાલો હીડી કાળાં પેસા છે. ભાલના પાસે રેનગપુરાળી નાખી દારુની દુકાનને પાસડી માલ્ટીક ધીરે છે, જનુ દોડશે આસ જડી જડીને પાડોને આપવામાં અને પાડી આસ પાવલા રાખમાં પેસાવા છે લોભની અવરજવર કાઢુ જ છે. પીડી પાપડી જનુ કમિયુનિસ્ટ દુકાનની બહાર આંકા મારતો જમુણ છે. ]

[ સમય : તે જ દિવસ : રાતના અધિકારોનો મુપાર ]

[ ધનિયો પ્રવેશ કરે છે. દારુન પીડાના બાલના પાસે પાસે ન મેચન મજૂરનિયો રવામી અને છે. ધનિયો દેખને જમ્યા રાખે છે. ]

ધનિયો : કપરા, દોમ, માર આના રે.

કપરો : હવે...જન...જન. પેસા વ...વર પી...વા હીડ આ...વ્યો. .દુ ઢોળુ ફે...કપરો.

[ હાથ ઢોડાળી કપરો કપરો ભણે છે. ધનિયો બીબ તારુ વગે છે. તે જનુ ધનિયોને મળે મારી રતો કડી આમળ ભણે છે. એક જમુણા ને માર મજૂરો પેસા છે. ધનિયોને મિયાળી એક મજૂર મિયાળી છે ને ધનિયો તે વગે ભણે છે. ]

ખેડેસો મજૂર : અલ્યા, આજ પચારનો દિને આટલો મોડે !

ધનિયો : મ્હારી આવડીલી તગિવન દીક ન્હોળી, ને હમણાં જ દોડશે આગ્યો, તે થોડા દારુ સેરા આવ્યો છું.

બીજો મજૂર : તો તો આજ કંઈ કઠિપાળી થય રે.

ખેડેસો મજૂર : ભેમ, હવે કંઈ પીયા વર જમ્યા છે ! આજ તો ન જમ્યા કમ્પે.

ધનિયો : ના કાપ, આજ નહિ. મ્હારે દારુ લઈ જમ્મી મજુ' જ નેહમ્.

[ ધનિયો કાપા ખન કરે છે ખેડેસો મજૂર'ને કાપ બેંચો પેસાડે છે. મોડર આવી દારુનાં આસ મૂકે છે. રાજ પીચની રેવણો ધનિયો દારુની મારક મજૂરો લગવાય છે બેના મરમા પીચ ન પીચના બાવ પમ્મે કુલ માટે છે. બીબ મજૂરો આસ કપારે છે. ]

ખેડેસો મજૂર : ચાલ, લઈ લે. જમ્મી દોમ તો જમ્મે, હવે કંઈ લ્હને રોકવાના નથી, પણ આ પીચમાં તે કેટલી વાર લાખવાની છે !

[ ધનિયો આસ કપાડી છે છે અને મરમામાં ભણે છે. આસ પાડી થડું, મારી આસવાલે હાથ મુજબ લાગ્યો. આસ મૂવી તે કપા લાગ્યો. ] -

પહેલો મનુષ્ય : ( ધનિયાનો હાથ પકડી ) અહ્યા, એટલામાં ક્યાં ચાલ્યો ? ઘેરી ત્યારે એકલાને જ છે કે શું ?

ધનિયા : ના, ના, મ્હારે હવે જવું જ લોછએ.

બીજો મનુષ્ય : જા. તો બસે જા. પણ તોજે હમારા બધાના પૈસા આજ ત્યારે ચૂકવાના છે.

ધનિયા : વળી કોક કાંડી ખામશ, બાળે તો મ્હારી ખાસે પૂરતા પૈસા થ નથી.

[ હાથ હાડાથી ચાલવા માંડે છે, ને દારુ વેચનાર પારસી બેઠો છે ત્યાં આવે છે. ]

દારુવાળો : કેમ અહ્યા ! પરમ દિવસના આઠ આના આઠી છે તે નથી આપવા કે શું ?

ધનિયા : એવું તે હોય ? કોઈ દિ' ત્યારે પૈસા હુબાવ્યા છે શેઠ ?

દારુવાળો : તો ચાલ, આજના ચાર આના તો કાઢ !

ધનિયા : ( ખીસામાંથી ચાર આના કાઢી ) હોય. ને મ્હારે એક જાયામાંની બાટલી લોછએ.

દારુવાળો : ( નોકરને ) અહ્યા એ પેલા કબાટમાંથી એક બાટલી લાવ તો : ( ધનિયા તરફ ફરીને ) કેમ આજ કાંઈ જલસોબલસો છે કે શું ?

ધનિયા : ના રે શેઠ, હમારે ગરીબ માણસને તે વળી જલસા કેરા ? એ તો મ્હારી બાપડી સુવાવડમાં છે ત્હોને રીતે ધસવા લોછએ છે. નો નો એકદમ એકદમ જાયામાંની આપજો હોં !

[ નોકર લાવી ટેબલ પર મૂકે છે. ]

ધનિયા : શેઠ, આના કેટલા પૈસા છે ?

દારુવાળો : પોણા બે રૂપિયા, ચાલ, કાઢ હિસાવળો થા :

ધનિયા : ( બાટલી પકડીને ) શેઠ, કાલ એના પૈસા દહ દહરા.

દારુવાળો : ( બાટલી પકડી ) ના, એ નહિ બને, હજી પેરમદા'ગના પૈસા તો ચૂક્યા નથી,

ધનિયા : તે બધા જ કાલ દહરા.

દારુવાળો : જા, જા, મ્હેણે સાહુકારનો દીકરો ચઢને આવ્યો છે તો પૈસા લાઈને આવ.

ધનિયા : શેઠ, ભગવાનના સોગમ બાઈને કહું છું કે કાલે જરૂર ત્યારે બધા પૈસા ચૂકવી દમરા.

દારુવાળો : તો જાકાલ બાટલી લઈ જાજો.

ધનિયા : પણ શેઠ, મ્હારી બાપડી સુવાવડમાં છે, ને એને માટે હમણાં જ દારુની જરૂર છે.

દારુવાળો : ત્હોમાં હું શું કુડું ? હિતર હેમો, બાવાઈનો માલ છે, ચાલ હેડ.

[ આમ બે વચ્ચે બાટલી મારી બેચતાણુ ચાલી. ધનિયાની બાંજી કુસાથી કે નસાથી લાલ મવા માંડી છે. એક બાંચકો મારી એ બાટલી ખુચી લે છે. દારુવાળો પારસી હોમો ધનાનંદ છે-ત્હેના માથા પર બીજી ફાલે બાટલીના ગેરથી અચડાવાથી મ્હેણે અવાજ થાય છે. ધનિયા પેસે ને કહું તે મેઘ ચિન્દાકો થાય છે. બે નોકરો આવી બેને પકડે છે. એટલામાં

બે પોલી ખાપલીવાળા પોલીસ ફુકાનમાં દાખલ થાય છે તે ધનિયાને ખાતે છે. પાસેથી દારુવાળાને ચોટરમાં નાંખી દોરિંપટલ પર લઇ જવામાં આવે છે. લોકોના ટાળા વચ્ચેથી ધનિયાને પોલિસો ત્રણ મારતા મારતા લઇ જાય છે.)

ધનિયા : ( પોલીસને-આજીજીલાઈ અવાજે ) જમાદાર, મ્હારી બાપડી મરવા પડી છે. મ્હને ઘેર જવા દો.

પોલિસ : ( એક તમાચો મારી ) હવે ત્યાં સીવો ચોડી પર. બહુ મ્હોટો ચાટુ-કાર છે ને કે ત્હને હવે ઘેર જવા દે.

[ ધનિયાને ધક્કા મારી પોલીસો લઇ જાય છે. ]

[ પડદો પડે છે ]

## પ્રવેશ ચોથો

[ સ્થળ : મેલ્ટરૂટની કોર્ટ, એક હમ્પાસન પર મેલ્ટરૂટ બેઠા છે. અશુભાગ્ય ત્રણેક મારુઓ છે. સ્થાને ચોદા વજીરો બેઠા છે. દરેકમાં બેઠી રાત્રે ધનિયાને એક જુવાનમાં હમ્મે રાખ્યો છે, બે પોલિસો એની બાજુમાં બેઠા છે. ]

[ સમય : બીજો દિવસ : બપોરના બારેકનો સુમાર. ]

[ સરકારી વજીલ હથા થાય છે. ધનિયાને આરજી દારી પાઞ્જશમા હમ્મે કરવામાં આવે છે. ને કોર્ટના નિવમાનુસાર પ્રમાણવિ દાર થાય છે. ]

સરકારી વકીલ : ત્હાડું નામ !

ધનિયા : ધનિયા કરસન.

સ. વકીલ : ત્હારી ઉમ્મર કેટલી !

ધનિયા : સાહેબ, બરાબર ખતર નથી, પણ ત્રિસેક થયાં હશે.

સ. વકીલ : તું ચોરી છુટકાટ કરે છે કે બીજો કોઇ પંધો ત્હારે છે ?

ધનિયા : સાહેબ, હું ચોરપુટારો નથી. હું મીઠામાં મગુરીએ બાઉ છું-ને.

સ. વકીલ : હા. તું બહુ મ્હોટો ચાટુકાર છે. મ્હારે આગળ નથી સાંભળવું.

ધનિયા : સાહેબ, પણ મ્હારે પાંચ હોકરા છે !

સ. વકીલ : ( કાંકપણે ) તે મ્હારે બલજુવાની જરૂર નથી. હું પૂછું તેટલા સવાલના જવાબ આપ.

[ ધનિયા રૂપ રહે છે, મારુઓ હજીગ નેપે છે. ]

સ. વકીલ : કાલે રાત્રે અગિયાર વાગ્યે ત્હું સોરામજી શેઠના માથા પર દારુની બાટલી મારી એ વાત સામી છે ?

ધનિયા : હા. સાહેબ, પણ...

સ. વકીલ : પગખજુ મ્હારે નથી સાંભળવું. તું ચુન્હો કયુલ કરે છે ખરું ને ?

ધનિયા : હા સાહેબ, પણ મ્હારી બાપડી...

સ. વકીલ : એ સાંભળવાની કોર્ટને જરૂર નથી. ( મેલ્ટરૂટ તરફ ફરતે ) નામદાર, આરોપી ચુન્હો કયુલ કરે છે.

[ પોલિસ ધનિયાને બાજુ પર લઇ જાય છે. ધનિયા મેલ્ટરૂટ તરફ બે હાથ એડે છે. ]

પહેલો મનુર : ( ધનિયાનો હાથ પકડી ) અહ્યા, એટલામાં કેપાં માથો ? જૈરી ત્હારા એકલાને જ છે કે શું ?

ધનિયો : ના, ના, મ્હારે હવે જવું જ જોઈએ.

બીજો મનુર : જા તો ભલે જા, પણ જોને હમારા જધાના પૈસા આજ ત્હારે ચૂકવનાના છે.

ધનિયો : વગી કોક દાડિ પાછલ, આજે તો મ્હારી પાસે પૂરતા પૈસા નથી.

[ હાથ ઉઠાવી ચાલવા માંડે છે, ને દારુ વેચનાર ખાસી બેઠો છે ત્યાં આવે છે. ]

દારુવાળો : કેમ અહ્યા ! પરમ દિવસના આઠ આના બાકી છે તે નથી આપવા કે શું ?

ધનિયો : એવું તે હોય ? કોઈ દિ' ત્હમારા પૈસા કુબાવ્યા છે શેક ?

દારુવાળો : તો માલ, આજના ચાર આના તો કાઢ !

ધનિયો : ( ખીસામાંથી ચાર આના કાઢી ) હો, ને મ્હારે એક જાયામાંની બાટલી જોઈએ.

દારુવાળો : ( નોકરને ) અહ્યા એ પૈસા કબાટમાંથી એક બાટલી લાવ તો. ( ધનિયા તરફ ફરીને ) કેમ આજ કાંઈ જલસોબલસો છે કે શું ?

ધનિયો : ના રે શેક, હમારે મરીબ માલુસને તે વગી જલસા કેવા ? એ તો મ્હારી બાવડી સુવાવડામાં છે રહેને ડીસે ઘસવા જોઈએ છે. જો જો એકદમ એકદમ જાંચામાંની આપજો હોં !

[ નોકર લાવી ટેબલપર મૂકે છે. ]

ધનિયો : શેક, આના કેટલા પૈસા છે ?

દારુવાળો : પેલ્લા એ રૂપિયા, ચાલ, કાઢ ઉતાવળો થા.

ધનિયો : ( બાટલી પકડીને ) શેક, કાલ એના પૈસા દહ દહશ.

દારુવાળો : ( બાટલી પકડી ) ના, એ નહિ બને, હજી પરમદા'ડાના પૈસા તો ચૂકવ્યા નથી,

ધનિયો : તે બધા જ કાલ દહશ.

દારુવાળો : જા, જા, મ્હોટો સાકુકારનો દોકરો ચકને આવ્યો છે ત. પૈસા લકને આવ.

ધનિયો : શેક, ભગવાનના સોગન ખાધને કહું છું કે કાલે જરૂર ત્હમારો બધા પૈસા ચૂકવી' દહશ.

દારુવાળો : તો જા કાલ બાટલી લઈ જાજો.

ધનિયો : પણ શેક, મ્હારી બાવડી સુવાવડામાં છે, ને એને માટે હમણાં જ દારુની જરૂર છે.

દારુવાળો : ત્હમાં હું શું કરું ? ઉત્તર હેઠો, બાવડાને માલ છે, ચાલ હોડ.

[ આમ બે વચ્ચે બાટલી મારે બેચતાલુ ચાલી. ધનિયાની આંખો

ગુસ્સાથી કે મર્યાપી લાલ મવા માંડી છે. એક આંચકો મારી એ બાટલી ખુંચી લે છે. દારુવાળો પાસરી ઉભો મવાન્ય છે-ત્હોતો માથા પર બીજી ફાંજે બાટલીના બેરથી અવડાવારી મ્હોટો અવાજ થાય છે. ધનિયો ચોંટે ને કહું તે જોઈ એબ્દાકરો થાય છે. બે નોકરો આવી એને પકડે છે, એટલામાં

મે પોલી ખાપડવાળા પોલીસ ટૂંકલમાં હાથ લાગે છે ને ખનિયાને મારે છે. ખાસતી હાથગણને મોટરમાં નાંખી દોરિંગટ પર લઈ જવામાં આવે છે. હોઠાના ટાંગા વચ્ચેથી ખનિયાને પોલિસે ઘસી મારતા મારતા લઈ આવે છે.]

નિયો : ( પોલીસને-આટ્ટહાસી અવાજે ) અમારો, મ્હારી બાપડી મરણ પડી છે, મને ઘેર જવા દો.

પોલિસ : ( એક તમાચો મારી ) હવે ચાલ સીધો ચોપી પર. બહુ મ્હોટો શાદુ-શર છે ને કે તને હવે ઘેર જવા દે.

[ ખનિયાને ધક્કા મારી પોલીસે લઈ જાય છે. ]

[ પડો પાં છે ]

### પ્રવેશ ચોથો

[ સ્થલ : મેન્ટરૂટની ઠોડી, એક હાથગણ પર મેન્ટરૂટ બેઠો છે. આનુભાવ્ય અંધો મારુનો છે. સ્થલે થોડા પડોડો બેઠો છે. હાથમાં પેડી સાથે ખનિયાને એક ખૂનખા થોડો રાખ્યો છે, જે પોલિસે એની બાજુમાં રાખ્યો છે. ]

[ સમય બીજો સિવસ ખોલતા મારુનો મુગાર. ]

[ સરકારી વડીલ જમા થાય છે. ખનિયાને આવડ લાડ પાછામાં થોડો રાખમાં આવે છે. ને ઠોડીના નિશાનુકાર પ્રગળવે ઠાક થાય છે. ]

સરકારી વડીલ : ત્હારું નામ ?

ખનિયા : ખનિયા ઠરસન.

સ. વડીલ : ત્હારી કંઠમર કેટલી ?

ખનિયા : સાદેખ, પરાખર ખખર નથી, પખુ નિસેક થયાં હશે.

સ. વડીલ : હું ચોરી છું ત્હાંટ કરે છે કે બીજો કોઈ ખર્ચો ત્હારે છે ?

ખનિયા : સાદેખ, હું ચોરખુંટારો નથી, હું બાપમાં મચ્છુરીએ ભડકું છું ને.

સ. વડીલ : હા. હું બહુ મ્હોટો શાદુકાર છે. મ્હારે આજણ નથી સંભાવડું.

ખનિયા : સાદેખ, પણ મ્હારે પાંચ હોઠાં છે !

સ. વડીલ : ( હસપણે ) તે મ્હારે ભજવાની જરૂર નથી. હું પૂછું તેલણ સગલના જવાબ આપ.

[ ખનિયા ગૂંચ રહે છે, હાસ્યનો હાલત મેનિ છે. ]

સ. વડીલ : કાલે રાત્રે અગિયાર વાગ્યે ત્હું સોરાળજી શીખા માથા પર શરૂની બાટલી મારી એ વાત સાચી છે ?

ખનિયા : હા. સાદેખ, પણ...

સ. વડીલ : પણપણ મ્હારે નથી સંભાવડું. હું ચુન્હો ઝુગ્ય કરે છે ખરું ને ?

ખનિયા : હા સાદેખ, પણ મ્હારી બાપડી...

સ. વડીલ : એ સંભાવવાની ઠોડીને જરૂર નથી. ( મેન્ટરૂટ તરા કરીને ) તામઘર, આરોપી ચુન્હો ઝુગ્ય કરે છે.

[ પોલિસ ખનિયાને બાજુ પર લઈ જાય છે. ખનિયા મેન્ટરૂટ તરા ને હાથ મેડે છે. ]

**ધનિયો :** સાહેબ, હું ગુન્હો કણુક કરું છું, પણ મ્હારા પર દયા કરો. મ્હારી બાપડી સુવાવડમાં છે, ને મ્હારે પાંચ ન્હાના બચ્ચાં છે. એ બધાં ભુખે ટળવાળાં મરી જશે.

[ પત્થરના પૂતળા એવા મેજરટ્રેડના મુખ પરના બાવપણ નથી બદલાતા. તે ઘોડીવારે ઉભા થાય છે. ]

**મેજરટ્રેડ :** આ ત્હારો ખુદો ગુન્હો છે એટલે દયા કરીને કોર્ટ ત્હને ફક્ત ૭ માસની સખત કેદની જ સજા કરે છે.

[ ધનિયાથી ધીમી ધીસ નાંખી દેવાય છે. ઘોડીસોં ત્હને પકડી બ્હાર લઇ નય છે. જતાંજતાં ધનિયો બાંબાલકા સખ્દોમાં બોલે છે. ]

**ધનિયો :** દયા કરો, સાહેબ...મ્હને દંડો, પણ મ્હારાં નિરાધાર સ્ત્રીબાળકો...

[ ઘોડીસો ધનિયાને ખેંચી નય છે ]

[ દરેકજના આવા ચૂકાદા સંજ્ઞા જડ બનેલી અઘણતરી વાતો ને તેથી મ વધારે જડ બનેલાં કાયદાબાજ હુદયો કંઈ પણ ન બન્યું હોય એમ ઉદાસીન બાવે ઉઘાં રહે છે. ]

[ પડદો પડે છે ]

## રાત્નચરંગદર્શન

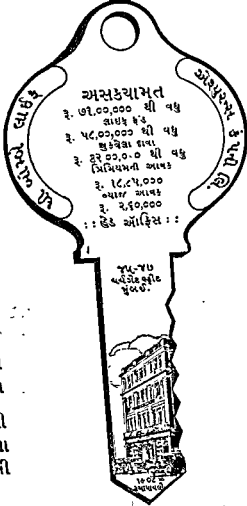
મનુષ્ય જન્મી વૃદ્ધિ પામી અમુક રિચિતિએ પહેંચી મરણ પામે છે પણ મનુષ્ય-સૃષ્ટિ હજી નાશ પામી નથી. સ્ત્રીપુરુષને અંગેએ નવાં મનુષ્ય જન્મે છે ને એ પોતાની જ્ઞાનકર્મલીલા રમે છે. મનુષ્ય આખા વિશ્વની લીલાનું રહસ્ય બાણુવાને ખતે ખોળે કરે છે પણ તેને પાર લાખતો નથી, તે જ્ઞાન વડે અનેક અટકળ કરે છે પણ થોડીક જ તે અનુભવમાં આણી શકે છે, ને ચિંતેલી રિચિતિને થોડું પ્રાપ્ત કરી શકેલું નથી તો પણ તે તેની સાધનાને માટે ઉત્સાહે પ્રયત્ન કરે છે જ, અને ધર્મને અનુસરતાં રહી પ્રયત્ન કરે છે એ જ એનું જમી આનંદી સ્વરૂપ છે.

મનુષ્યસૃષ્ટિ વિશ્વના અંબધમાં રહી પોતે જ્ઞાને રંગાઈ અખિલ વિશ્વને રંગે છે ને વિશ્વના કારણકર્તાનું ( નિર્ગુણ સચ્ચત્વ ) ખ્યાન દર્શન કરે છે ; અને મનુષ્ય-સૃષ્ટિમાંના એક પ્રદેશના એક ખૂણામાંના એક હું નર્મદ આ રાત્નચરંગદર્શન અંધની દુર્લભ સમાપ્તિને ટાળી સચ્ચ એકને-શ્રીરંગને-ત્રેમે-પ્રણવું છું ને સ્તવું છું, વિશ્વ વિશ્વ શ્રીરંગ !—

અને એ વિશ્વેશ્વર પરમેશ્વર જગદ્ગુરુ ધર્માત્મા સિદ્ધ પુરુષ અખિલ વિશ્વને વ્યવસ્થિત અંદર રાખતાં ખ્યાન જ્ઞાન પ્રયત્નના અભિમાની મનુષ્યને ધર્માર્થકામમેષાને અર્થે અંતર્બોધ સદા સર્વત્ર આ સુક્રમ મંત્રે ( રહસ્ય અંબ્યક્ત રાખીને ) કરે છે:—

एकस्मै सत्यस्वरूपाय नमः ।

—નર્મદ : રાત્નચરંગ બાવ ર બે



એજન્સી અને પોલિસીની વિગત માટે લખો—

:: પ્રાંત્ય સેક્રેટરી ::  
:: કચેરી નંબર ::  
:: સ્થાવરગર ::

:: મેનેજર ::  
:: રૂઢી ઓફિસ ::  
:: મુંબઈ ::

:: પ્રાંત્ય સેક્રેટરી ::  
:: મધ્યી રોડ ::  
:: અમદાવાદ ::



મહાશુજરાતનું મહાનિર્ણય મહાસિક  
શરદા

વાર્ષિક હત્તાજમ :

दि. १०/११/७०

પરદેશ સ્ટીલિંગ ચોદ.

સંખ્યા :

गोकुलदास द्वारकादास रायपुर

ગુજરાતી માસિકોમાં શારદા કંઈ રીતે લાત પાડે છે ?

‘શારદા’ એ એકમું મુજબતી માસિક છે જે દર મહિને બે ત્રિંગી ચિત્રો આપે છે

‘શાસ્ત્ર’ એ એક જ ગુણવતી-માસિક છે ને ચોરસી લોકસાહિત્યની રસકલામાં મુખનિલ છે.

‘શાસ્ત્ર’ એ એક જ મુલ્યવાદી માસિક છે કે જેના હાંની અંક, નવસિદ્ધિ અંક, લોકસાહિત્ય અંક અને રીણાત્મક અંક મળી હજારો લોકો દર નખતે રાહ ચાલે છે.

‘શારદા’ એ એક જ મુજબારી માણિક છે જે સિદ્ધિપૂર્ણ અને અસાધ્યના માનકિયને સમેળ સાથે છે.

‘શારદા’ એ એકલું સુખદાતી માસિક છે જે દર વર્ષે સોરઠી ઇતિહાસની રા. રામ સુરભૃત નવલકથા આકર્ષકને ભેટ તરીકે આપે છે.

‘શારદા’ એ એકલું જુનશાળી માસિક છે કે જે શેઠના એક પૈસામાં સાદિત્ય અને કલમે રસગાળ દર માસે તમારે ત્યાં પહોંચાડે છે.

‘શારદા’ આર વર્ષથી પ્રગટ થાય છે. તમે જેના પ્રાદેશ થયા હશે જ. ન થયા હો તે તો નીચેના કેમ/પધ્ધત્તે સજ્જે આજને આજ ખબર આપો જેટલે ‘શારદા’ થર મશે

तृतीयांशः शारदायः चारुवाडः (अध्यायः)

પુસ્તકાલય સહાયક સહકર્મી મંડળ લી., વડોદરા.

આર. આર. શેઠની કંપની. હુકમેલર્સ, પ્રીન્સેસ સ્ટ્રીટ, સંખ્યા ૪૫ નં. ૨

# તં ત્રી સ્થા ને થી

અમે

ગુ

ગુજરાતી સાહિત્યની અધિષ્ઠાત્રી દેવીનું હૃદયપૂર્વક આવાહન કરીને અમે 'ગુજરાત' નું પુનઃપ્રકટન કરવાને આજે ઉશ્કેત યથા છીએ. સાહિત્યસંસ્કૃતિ ૧૯૨૨માં 'ગુજરાત' નું પ્રકાશન આરંભ્યું અને ઉત્તરોત્તર વર્ષો સુધી એણે ગુજરાતની અને ગુજરાતી સાહિત્યની વિવિધ રીતે યથાશક્તિ સેવા કરી. સમસ્ત દેશ સાથે ગુજરાતનાં દેશકામે 'ગુજરાત' ત્રી સારસ્વત પ્રવાહ પશુ થોડાંક વર્ષો અટકાવે. પણ તેના પુનઃપ્રકટન માટે પરિસ્થિતિ ઉત્પન્ન થતાં એના મંગલ નવીન આરંભ અમે આજે ઉત્સાહભરે કરીએ છીએ. અમે છતાંએ છીએ કે ગુજરાતની, ગુજરાતી ભાષાની અને ગુજરાતી સાહિત્યની અનેકવિધ સંગીત સેવા કરવાની 'ગુજરાત' ની અભિલાષા સાથે યથા અને એ સંતોષાંગ ખીતે.

'ગુજરાત' નું નથી ! 'ગુજરાત' પણ ગુજરાતનું-મહાગુજરાતનું-હૈ. ગુજરાત જેમ વિશેષ જનહૃદ્યાપક બન્યું છે તેમ 'અમારું' ગુજરાત' એ જાણના પણ ગુજરાતીઓનાં હૃદયમાં સ્થિતિસ્થિતિ વિસ્તાર પામતી બધ છે. જોહાં 'ગુજરાત' નું સંચાલન કરતી સંસ્થા નાની હતી; હવે એ મોટી થઇ છે. સંસદના સભ્યોનો સદમાર થયું અને અનેક રીતે અમને મળશે જ એ જાણી અમે અમારા આ કર્તવ્યનો આરંભ કરીએ છીએ.

'ગુજરાત' નાં જૂનાં પુસ્તકો એનાં ધણીએક એખાબધુઓ અમારી નજરે પડે છે. એમનાં જેમણેજેમણે પોતાની કલમ મૂકી દીધી હોય તેમનેતેમને તે રીતી હોય પરવાની અમે વિનિતિ કરીએ છીએ. સંસદના જૂના અને નવા સભ્યોના આવા સદમારથી 'ગુજરાત' ને અમે સંગીતને સમૃદ્ધ કરી રહીશું.

## વાર્ષિક અંકસ્થ વાક્ય

ગુજરાતમાં ઘણાં મમતવાળાં ઝાંઝાં માચામાસીના ફિરજ ઉપર લુહીલુહી અક્ષિઓને સોંપવામાં આવે છે એ વાત જાણીતી છે. પરંતુ ગુજરાત સાહિત્ય સભા વાર્ષિક મંદરથ વાક્યમંદની સમાલોચનાનું કાર્ય ઉત્તમ વિવેચકને શોધીને જ સોંપે છે એ યથોપાયક છે. ૧૯૩૫ ની સાલ માટે પણ શ્રી. નરસિંહજી જનનાથ વિવેચની વરુણી મુરે જ રહી રહાય. આદ્ય કલા પછી અમારે આ વિષય પરત્વે વિશેષ ધ્યાનવેશ એ એ અને અમારું કર્તવ્ય સમજીએ છીએ. થોડાંક વર્ષો ઉપર, પ્રતિ વર્ષે જુજ પુસ્તકો પ્રસિદ્ધ થતાં અને તે સમયના સાક્ષ્યો મરમરી સિદ્ધિઓને પેઠે દરેક દરેક કાર્યનાં નિષ્ફળ મજાતા એટલે કદાચ તે સમયે વાર્ષિક સમાલોચના કરવાનું કાર્ય એક જ અન્ધને સોંપવામાં આવત તો બહુ વાંધામયું લેખાત નહિ. પરંતુ અધુનિક સમયની

પરિસ્થિતિ જુદી છે. પ્રસિદ્ધ યતાં પુસ્તકોની સંખ્યા વધી ગઈ છે અને વિષયોના પ્રકારમાં જૃદ્ધિ થઈ છે. આ વસ્તુરિથિતિમાં અનુક વ્યક્તિ ગમે તેવી પ્રભાવશાળી હોય છતાં પણ જુદાજુદા વિષયનાં અનેક પુસ્તકોને એ ન્યાય આપી શકે એમ ધારણું હાસ્યજનક છે. નવલકથા, નવલિકા, સાહિત્ય સંબંધી નિબંધો, કાવ્યો, વિવેચન, મુસાફરી, મન, સમાજ, રાજકારણ, ઇત્તી, રસાયણ, વિજ્ઞાન, આદિ શાસ્ત્રો પરત્વે લખાયેલ પુસ્તકોનું એક જ વ્યક્તિ વિવેચન કરી શકે એવી સમર્થ વ્યક્તિ જવલ્લે જ જોવામાં આવે છે. તે ઉપરાંત આ જમાનો 'સ્પેશલિઝમ' નો છે અને પ્રજ્ઞાજનના વિકાસાર્થે એ જ ઉત્તમ છે. આ બધું જ્ઞાનમાં લેતાં પુસ્તકોને મોટામોટા ત્રણ કે ચાર વિભાગમાં વહેંચી નીખી, તેને વિભાગના નિબંધાત વિવેચકોને આ કાર્ય પ્રત્યેક વર્ષે સોંપવામાં આવે તો આવી સમાલોચના કરાવવા પાછળ રહેલ ઉચ્ચ આશય ક્લીભૂત થવાના સંભવ વધારે છે એમ ખાતરીપૂર્વક કહી શકાય.

## પ્રાંતીય સાહિત્યનો સહકાર

હિન્દોમાં મળેલા હિન્દી સાહિત્યસંમેલને એક દારૂં કરીને હિન્દી બધા પ્રાંતનાં સાહિત્યકારો વચ્ચે અને તેમની દ્વારા દરેક પ્રાંતનાં સાહિત્ય વચ્ચે સહયોગ સાધવાનો સ્તુત્ય પ્રયાસ કર્યો છે અને તે દ્વારામાં રહેલી ભાવનાને મૂળ બનાવવા એક સમિતિ પણ નીમી છે. આ સમિતિએ પેતાનું કાર્ય શરૂ કરી દીધું છે અને આકરોબરમાં તે દરેક પ્રાંતની સંસ્કૃતિ ઝીલવું 'હંસ' માસિક આપણી સમક્ષ રજૂ થશે.

આપણી વિવિધ ભાષાઓ, રહેણીકરેણી અને જીવનપ્રણાલિને સુખસિત કરતી સેર જેવી સમસ્ત હિન્દની એક સંસ્કૃતિ છે એ કહી પણ વિસરી શકાય તેમ નથી. નિર્વેષ દષ્ટિથી જોતાંરને આપણા પ્રાંતીય લેલિષ્ય વચ્ચે પાંચ સંસ્કૃતિનો સમાન અંશ જણાયા વગર નહીં રહે અને એ સંસ્કૃતિ બહુધા દરેક પ્રાંતનાં સાહિત્યમાં પ્રતિબિંબિત થયેલી હોવાથી સાહિત્યનો સહયોગ સાધવો તે દુષ્કર નથી અને દુષ્કર હોય તો પણ ઇષ્ટ જ છે. અત્યારે આપણો પ્રમુખસંસ્કૃતિનો સમય છે તે વખતે પ્રવર્તમાન બનેલા સારા અંશોનો આ પ્રભાવે સમન્વય સાધવાની આવશ્યકતા છે જ, અને આવો પ્રયાસ કરવાનો હિન્દની કાષ્ટ પણ ભાવાને અધિકાર હોય તેના કરતાં હિન્દીને વિશેષ છે. વળી આપણે ત્યાં દરેક પ્રાંતમાં અનેક સાહિત્ય સંસ્થાઓ અસ્તિત્વ ધરાવે છે. આ બધી સંસ્થાઓનો ચક્રિય સહકાર પ્રાપ્ત થતાં હિન્દી સંમેલને નીમેલી આ સમિતિનું કાર્ય બહુ શુભમ થઈ પડશે એમ અમને શ્રદ્ધા છે.

Let me urge that we keep clear of two basetting  
sins—hardness of heart and softness of head.

THEODORE ROOSEVELT.

# દો....હ....ન

અર્થ અને વિરાટ

માધુર્ય બાલમુખનું શશિમાં નિકાલું  
તે તારકે વિરલ એ સિન્ધુનેત્ર બાળું,  
એ કિન્નરિલાટ જગમાલકના સુદાસે  
વિસ્તીર્ણરૂપે બનિયો અરણ્યે કું પારું.  
એ બોધનું વિકસનું કુમુદે વિકાસે  
તે જોઈ અંતર કવે મુજ મુક રામે ;  
પ્રાતઃસમે વિપુત રંગસમૃદ્ધિ રેશે  
બોધે, તમ્હી શિશુની કર્પસમૃદ્ધિ પામું.  
મૃત્યુના કસતથી બાલ રેતરો વિશ્વમાં દિમે,  
અદશ્ય યદને પાડો નવરૂપ ધરી રમે.

—સુરેન્દ્ર પેટાઈ : મન્મથનું

સાનું ઉત્પત્તિસ્થાન

અર્થવેદ ( ૧૧-૭ ) માં ઉચ્ચિત્ સૂત્ર નામનો એક ખંડ છે. તેમાં ઉચ્ચિત્ની પ્રસા છે. ઉચ્ચિત્ એટલે ગત સંપૂર્ણ થવા પછી વધે તે. તે સૂત્રનો બાવ નીચે પ્રમાણે છે:  
નામ અને રૂપ, સત્ય, કમલજી, ઐશ્વર્ય, વીર્ય, ઝાન, તપસ્યા, રાષ્ટ્ર, ધર્મ,  
મૈ, જૂન, બાળ્ય, ઉપવર્ગિય, પ્રાપ્તિ, આપ્તિ, અર્જ, સામવેદ, પુરાણ, પ્રભોદ, આનન્દ:  
૫ પદ્ય ઉચ્ચિત્માંથી જન્મે છે.

આ વિધાનથી પહેલાં તો આપણે ચકિત થઈ જઈએ છીએ. પરંતુ વિચાર  
તાં તેમાં રહેલું સત્ય આપણને સમજાય છે.

મનુષ્યની અને જગતની સર્વ સમૃદ્ધિ ઉચ્ચિત્માંથી એટલે આપણે ઉપભોગ  
રીએ તે પછી જે વધે તેમાંથી જ જન્મે છે. કારણકે જેનો આપણે ઉપભોગ કરીએ  
તેનો તો હવે થઈ જાય છે. પદ્ય જે અવશેષ રહે છે તેમાંથી જ માનવજાતિના, શાસ્ત્ર,  
સંસ્કૃતિ, બાલ્ય, કલા, સૌન્દર્ય, ધર્મ વગેરે તત્ત્વો ઉત્પન્ન થાય છે. વિદ્યામાંથી તુલ્યનો  
વેદ દેવાથી મજા તેટલા બધાનો તે ઉપભોગ કરી જાય છે એટલે તેમાં કંઈ અવશેષ  
રહેતું નથી, અને તેમાં ઉચ્ચિત્ ન દેવાથી સર્જનની અવકાશ રહેતો નથી. વિદ્યાની  
આ વસ્થા છે. જગતસર્જકમાં સૌથ અને તુલ્ય નથી તેથી જ તે સતત સર્જન કરી  
તે છે. એટલે જેને સર્જનની અભિલાષા હોય, તેણે નિર્લેશ અને સરલ મનનું નેહવું.

મનનાનો પદ્ય બાળે છે કે ઉપભોગ કરનાં જે તેઓ બધાની સાથે વે. જ. તેમની  
કેવલ છે. તે જ પ્રમાણે કાલકાર, શરિ અને બાળ સમગ્ર બાળે છે કે તેમની પ્રકૃતિનું  
દેવ ઉચ્ચિત્-ઉપભોગ કરતાં પહેલાં અવશેષ છે.

—શ્રી સિતિમોહન સેન : The Ganga Valley

## અહિંસામન્ત્રનો ઉપદેશ

અંબિકનો ક્રોધ શમાતો ન હતો. પહેલા સંકરને સંબોધી તે પોકારી ઉઠ્યો :  
 “ ચાંડાલ ! દત્તપારા ! ” અને તેને પગવડે પ્રહાર કરવા તે તત્પર થયો, ત્યાં તે  
 રુદ્રદત્તનો પરિચિત, સ્વસ્થ અને ગંભીર સાદ સંભળાયા.

“ અંબિક ! ”

અંબિક ચોમ્યો. રુદ્રદત્તે કહ્યું, “ ભાંધ, પાછો આવ. મારું સ્તન લોહિયાળ ન  
 બનાવીશ. ”

શુરુને વાગતાં ભાન બૂલેલા અંબિકને શાન્ત આવ્યું કે શુરુને થયેલો ધાવ મરણુધાવ  
 હતો. શુરુનું મરણ ? અંબિકના દેહમાંથી બળ ઝોસરી ગયું. તેને ફેર આવવા લાગ્યા.  
 લયડતે પગે તે પાછો ફર્યો. અને શુરુના ચરણ સમીપ જઈ દમલો બની ઘેરતી ગયો.

બહાર ઝડપતા બપોળી દરકાર ક્યાં વગર જોનસન સાહેબ અને મકમ દવા  
 અને ઝોમ્બરોની પેટી લેવા ફેર્યા.

“ નાહક ભય છે, ” રુદ્રદત્ત બોલ્યા.

“ કેમ ? ”

“ મર્મ ઉપર ધા થયો છે. થોડાક વખત આ દેહ ટકશે. ”

“ શું ? ” કલ્યાણી ચમકીને બોલી ઉઠી.

“ ચમકવાનું કારણ નથી. દેહે બહુ કામ આવ્યું. હવે એ દેહ આરામ લેશે, ”  
 રુદ્રદત્ત બોલ્યા. અંબિકની આંખમાંથી અશ્રુધારા ચાલી રહી હતી. તેના કંઠથી હસકું  
 બાહ જવાયું.

“ અંબિક, મરંતે આંસુ શાં ? ” રુદ્રદત્ત બોલ્યા.

“ હું મરં નથી. હું આપનો બાળક છું. ”

“ બેટા, આ લાંબી જીંદગીમાં અનેક શિષ્યોએ મારા પ્રત્યે શુરુભાવે જણવ્યો.  
 પણ અંબિક, તારો જોટો મને જડ્યો નથી. ”

“ બૂલની-દામા-માયું છું. ”

“ તે બૂલ નથી કરી. તારું સ્વાત્ત તે મારામાં હોમ્યું. એક શુરુદશિષ્ય આપીશ ? ”  
 અંબિકથી બોલાયું નહિ. રુદ્રદત્ત અંબિકે શુરુચરણે હાથ મૂક્યા.

“ દીકરા, પણ લે કે કોઈ દિવસ હથિયાર ન ચાલવું. ”

“ શુરુજી, એક વખત શસ્ત્ર વાપરી શસ્ત્ર ફેંકી દઉં. ”

“ ક્યાં વાપરવું છે ? ”

“ મારા શુરુ-ઉપર હાથ ઉપાડનાર અને તેની પાછળ રહેલા સહુનો સંહાર  
 કરી હું શસ્ત્ર વેગળું કરીશ. ”

“ જા, ઘેલા રુદ્રદત્તનું તર્પણ વેર લખને ચાંપ ? ”

“ ત્યારે શી રીતે થાય ? ”

“ હાથમાંથી શસ્ત્ર તજીને અને મનમાંની ઝેર તજીને, એ પણ જોલે તે મારા  
 દેહને અગ્નિદાહ કરે, ” સદુ શાંત બની ગયા.

“ મારે હજી કલ્યાણીને સંભાળવી પડશે, ” અંબિક બોલ્યો.

“ અને અને બપ છે કે તારે લક્ષ્મીને પણ સંભાળવી પડશે, ” રુદ્રાત બોલ્યા.

“ એ હું વગર શરે કેમ કરી શકીશ ? ”

“ વગર શરે શોભોને ન સંભાળી શકાય એવી દુનિયામાં ન જ રહેવું. ”

“ એટલે ? ”

“ દુનિયાને સ્થિરરહિત કરવી, અગર દુનિયામાંથી આત્મા જવું. ”

“ એ ખનશે ? ”

“ તે જ માણસમાં માણસાઇ રહેશે. ”

“ પણ બધી જાતના કર્મ એમ માને છે ? ”

“ બેટા, હું એ માત્રું છું. હું તો આત્મો, માત્રા પછી એકાદ માણસ પણ એ માનતો થાય તો હું મુખથી ફેદ છોડું. તારામાં અને બધા છે. ” રુદ્રાતે આંખ બોલી એક ક્ષણે બેઠું. તેની દષ્ટિમાં નવો પવન આવ્યો હતો, નવા પવનમાંથી તેજ હતો, માનવીના હૃદયને વીધી નાખતી વીજળી હતી. અંતરથી બેટાકાં ગયું,

“ રુદ્રા, હું પણ લઉં છું. આ શબ્દથી મેં સત્ત્વ લખ્યું. ”

“ તારું અને આખર જગતનું કલ્યાણ એમાં છે. ”

— સમુદાય ૫ રેશમઃ બારેડો આત્રિ

## આજનું ગુજરાત

અર્ધચંદ્રી સુગંધી શુભાત કુરોપના મહાત્મ વિગ્રહના વર્ષ ૧૯૧૪ થી થાય છે. આ વીસ વર્ષમાં ગુજરાત ક્રિડાસ્થાનનો એક નહોતો જ્ઞાત મળીને વીરપ્રજ્ઞની ભૂમિ ગણી શકો છે. એ વીર પ્રજાએ ક્રિડાના સ્વાર્ત્થ મુદ્દની અમરગી બનીને ગુજરાતનું સ્થાન જગતમાં વિશિષ્ટ યોરવસ્તુ બનાવ્યું છે. આ અમરકારનાં ઉત્પાદક એ બજા. એક બજા તો જગતની પરિસ્થિતિ અને બીજું બજા તે મહાત્મા ગાંધી. પરસ્પર સંપર્કથી આ બંને બજાએ છત્તનાં બધાં ક્ષેત્રોમાં-સાહિત્ય અને સંસ્કૃતિમાં પણ-મૂલ્ય પરિવર્તન કર્યું છે.

આ બજાની અમરનાં અદ્ભુત પરિણામ આપ્યાં છે. રાજકીય ગુલામી, સામાજિક બંધનો અને ધર્મધર્મનાં મેદાનો, ગુજરાતીઓએ કચાવી કાપી છે. બજા, સ્વાર્ત્થ અને રક્ષાનનું તેમનું બાન વિશ્વાસ પામ્યું છે. કામપણ ક્ષેત્રમાં પોતાને કીર્તિ મજાસની પ્રતોષણમાંથી તેઓ સદાને માટે ખૂલ થાય છે. નિશ્ચયાર વધ નક્કીને વડગી રહેવાની વૃત્તિ હવે તેમને નહીં નથી. તેમનાં સામાજિક અને ધાર્મિક દષ્ટિબિન્દુઓ કોઈથી વિશાળ અને સહિષ્ણુ થઈ ગયાં છે કે અર્ધચંદ્રી જગતની વિવિધ પરિસ્થિતિઓનો તેમાં સમાવેશ થઈ શકે છે. શાંતિ એક અકસ્માતર બની ગઈ છે અને ઉત્સાહ અને પરિવર્તનને કચાવી ફેંક અસમર્થ રહી છે.

આજની ગુજરાતી સ્ત્રીઓ પણ વાણી વધતી, મુઠરણ બારેડી અને બસદાવ નથી. તેમને પણ સ્વચ્છાં કેદ તોડી પાડ્યાં છે અને રાષ્ટ્રીય ખ્યાલ રસાણ બર્ષે પ્રયોગ સામ્યનો ભેડે પ્રદ્ બેસ્યા છે. તેમણે સ્વાર્ત્થ પારે કુલ્ય સદન ક્યું છે. તેમ જ ધરુ અને પરોથી કપાક પર ચોરી કરતી વખતે અને સરપોશમાં, બેસ્યા સજિયા થાકત અને લાડીમાફના વસ્ત્રમાં અડચ રહીને તેમણે યુરોપો ભેડે સમાનતા છવી છે.

જાતી તેમનાં મૃદુતા, પવિત્રતા અને ગૌરવ અખંડ રહ્યાં છે ; અને કહેવાતા " સુધરેલા દેશની સ્ત્રીઓ બેટલી જ સ્વતંત્ર આ સ્ત્રીઓ પણ છે. "

—K. M. Munshi : Gujarati and its Literature

## સર્જન ચર્ચા

ધણી રીકારે છે કે ગુજરાતી પ્રજા નંબળી અને મદદ છે. જેમ જે પ્રજા પ્રતિ આત્મીય ભાવ અને સ્નેહ વધારે, તેમ તેની ખાળી, શબ્દ, હૈયાદુર્બળાઈ આદિ વધુ ખુબી, અને તેવી લાગણીઓ ઉભરાઈને બોલાઈ પછું બધાં જ કુદરતી છે. ઉઘટ પહે ગુજરાતી પ્રજા કુલધુજી હોય તેમ જોને પૂલવે, અને આ પોતે કરી રહે છે તે પોતાનાં નિઃસીમ સ્તિ અને ભક્તિનો જ આવિર્ભાવ છે, જેમ સાથેસાથે દાવા પછું કરે એવાં એવાં કીતુક તો નબળી સત્તાના દરબારમાં બનવાનાં જ. પુણ્યમદિવાની કાંનપટ્ટી મંગલો પાસંમકાર તો પકડે નહીં, અને ધણીનો ધણી ખીજે હોય પછું નહીં, અરેતું. આ નબળાઈને હું જો રૂપે જોતો વધુવતો આવ્યો છું કે ગુજરાતીઓને ચરિત્રની નથી સમજ, નથી પરીક્ષા, નથી કદર ! ગુજરાતીઓ વાંકજીટ, જમિંલતા, મૃદુવચનતા, આદિથી મોહિત થઈ બધા છે, જેમ કાગિયાર નાગ આદિ મેરણીથી, અને સાહિત્ય તો પ્રજાની વાણી, જે ન્યાયે ગુજરાતી સાહિત્યમાં ચરિત્ર જ નિર્ણાયક કારણ અને સર્જક બીજા પત્રી રજુ હોય એવી કૃતિઓ ઘણી જોઈ છે. પરંતુ આમાં હવે ધીમે ધીમે ફેર પડતો આવે છે. જેમ જોઈને આનંદ થાય છે, આ સંબંધમાં રા. રા. ભાઈ થી રામનારાયણ પાઠકની એક કર્તો વધારે નવલિખે સાંભરી આવી છે. રા. રા. ભાઈ થી રામજીજાલદેસાઈની " દિવ્ય ચક્ર " નવલમાં ચરિત્ર કેટલે દરબે નિર્ણાયક છે, અને કેટલા બંસ અકસ્માત છે, તે કંઈક મેં મદારે પ્રવેશકમાં ચર્ચુ છે.

માણસ જેમ પોતાની બધામાંથી જુદા પડી શકે નહીં, તેમ તે જ કમ્પેન્સેટિ રૂપે તેમાં પછી તેના અનુભવના પ્રત્યક્ષ જગતથી અલગ અને નિરાલંબ તે હડી શકે નહિં. આપણા અંતરમાં આપણે શુદ્ધઅશુદ્ધનો સંગ્રામ વેદીએ છીએ અને તેનું અમુક જાતનું પરિણામ આપણા જીવન પુરતું પકવવાને બદલે તાવીએ છીએ, તો આપણે ધ્રુવ અને તેનાં વિવિધ દેવરૂપો સભ્યાં તેની સાથેસાથે શક્તિમાં એ દેવ વર્ગથી ખાસ ઉતરતો નહિં. અને તેની સાથે લગભગ અનાતન અધરતો દાનવવર્ગ પછું આપણે કલ્પ્યો, વસ્તુ, વિચારણા અને વાતાવરણ આમ કલાકૃતિઓ અસદકારના કૃતિદાસમાંથી સ્તીકારે, તેમાં અને કલાદષ્ટિએ નેનારને પછું વાંધો હોઈ શકે નહિં. વસ્તુ, વિચારણા, વાતાવરણ—જેમ છે કૃતિની લાગ—તેમ—સાધન માત્ર છે. એ સાધનરૂપ સામગ્રી પોતે જોને પ્રિય, તેઓ એટલા માટે જ લખાણને વળાણે ; અથવા એ વસ્તુઓના જે વિરોધી, તેઓ એટલા માટે જ લખાણને વળાડે ; તે બંને જાતના મત એ લખાણ ના સાહિત્ય લેખે ગુજરાતને સ્પર્શતા પછું નથી. સાધનો ગમે તે, તેમથી તે આવડે માનવતા પોષાક સૌંદર્ય કૃતિ રજુ કરી શકે છે કે કેમ, એ જ જોવાનું છે.

—જા. ક. ઠાકર : સ્વર્ગ અને પૃથ્વીના પ્રવેશકમાંથી

# ન વું સા હિ ત્ય

સ્વીકાર અને અવલોકનો

સારુજી—લેખક : ધનમુખલાલ મુલ્યાલાલ મહેતા ; પ્રકાશક : ગુણસુદરી કાર્યાલય,  
૧૧૪, વિદ્યુતમાર્ગ પટેલ રોડ, મુંબાઈ; મૂલ્ય રૂ. ૧-૮-૦.

બોવાપેલા તારા—અનુવાદક અને પ્રકાશક : કીકુભાઈ રતનજી દેસાઈ ; સોલ  
એન્ડ સુન્સ મુન્ડરમેનરલ કાર્યાલય, ગાંધીરોડ, અમદાવાદ; મૂલ્ય રૂ. ૧-૮-૦

રાસમાસિની—અંશાદક અને પ્રકાશક : રામમોહનરાય જી. દેસાઈ અને બીજા ;  
મૂલ્ય રૂ. ૧-૪-૦

રેખાચિત્રો [ બના અને નના ]—લેખક : લીલાવંતી મુનશી ; પ્રકાશક : જીવનલાલ  
અમરશી મહેતા, પીરમસી રોડ, અમદાવાદ; મૂલ્ય રૂ. ૨-૮-૦

ત્રણ નાકો—લેખક અને પ્રકાશક : રમણ નં. વર્ણીય ; સંસ્કરણવન, ક્રેન્ચ બીજ,  
મુંબાઈ; મૂલ્ય રૂ. ૧-૦-૦

હૃદયકરણ—અંગ્રેજીના લેખક અને પ્રકાશક : રમણલાલ વાડીયાલ શાહ ;  
અમદાવાદ ; અનુવાદક : રમણ નં. વર્ણીય ; મૂલ્ય રૂ. ૧-૦-૦

Gujarat and Its Literature : By Kanaiyalal Manek-  
lal Munshi ; Publishers : Messrs. Longmans Green and Co.  
Ltd., Bombay; Price Rs. 6-0-0

મહાભારત પ્રથે બીજી—વિસ્તારિ નાકરવિરચિત ; અંશાદક અને સંશોધક :  
કેશવરામ કાશીરામ શાસ્ત્રી ; પ્રકાશક : થી હોમ્સ ગુજરાતી સભા, મુંબાઈ; મૂલ્ય રૂ. ૧-૦-૦

અનુવિંશતિપ્રબંધનો ગુજરાતી અનુવાદ—અનુવાદક : હીરાલાલ રસિકદાસ  
કાપડિયા, પ્રકાશક : ઉપર મુજબ. મૂલ્ય રૂ. ૧-૦-૦

રાજ્યરંગ-ભાગ ૨ જો ( જાનના પ્રતિદાસ : ઇ. સ. સી. ૫ માથી વર્તમાન-  
કાળ પર્યંત )—રચનાર : કવિ નર્મદાચંદ્ર લાલચંદ્ર દવે ; પ્રકાશક : ઉપર મુજબ ;  
મૂલ્ય રૂ. ૦-૧૨-૦

પ્રમથચિંતામણિનું ગુજરાતી ભાષાન્તર—આપાન્તરકર્તા : દુર્ગાચંદ્ર  
વેવલસમ શાસ્ત્રી ; પ્રકાશક : ઉપર મુજબ; મૂલ્ય રૂ. ૧-૦-૦

રૂપમુંદરકથા—સંશોધક : ભોગીલાલ જયસંદ સહિસસ ; પ્રકાશક : ઉપર મુજબ  
મૂલ્ય રૂ. ૦-૮-૦

મી જુદિવર્ધક વ્યાખ્યાનમાળા—પુસ્તક ૧૬ તથા ૨૭ ૧૯૩૪ ; પ્રકાશક  
ઉપર મુજબ ; મૂલ્ય રૂ. ૦-૧-૦

મી બહુચરાજી—લેખક : મદરી સમચંદાન સિવદાનજી મહિયા ; પ્રકાશક :  
આર્યજાતિકલિપર્ષક સભા; મૂલ્ય : નથી આપ્યું.



**મુનીતા કોટ, એમ. એ.**—લેખક: યજ્ઞેશ દ. શુક્લ; પ્રકાશક: ગુણસુંદરી કાપાલકર, ૧૧૪, વિહલબાઈ પટેલ રોડ, મુંબાઈ ૪; મૂલ્ય રૂ. ૦-૧૨-૦

**ઈન્દ્રધનુ ( અંકકાવ્ય )**—લેખક: સુંદરજી એટાણ; મુંબાઈ; અમૂલ્ય.

**સૌરભ—લેખક:** પુરુષોત્તમ ચૌદાણુ; પ્રકાશક: જયંતીલાલ રેવાસંકર દોશી, ( નવયુગ અંચમાળા, પુષ્પ. ૨૯ ), રાજકોટ [કાઠિયાવાડ]; મૂલ્ય રૂ. ૦-૮-૦

**લાલિયો—લેખક અને પ્રકાશક:** નાગરદાસ ઇ. પટેલ, મલાડ [ મુંબાઈ ] ( ખાલવિનોદમાળા પુસ્તક ૧૫ મું ); મૂલ્ય રૂ. ૦-૩-૦

**હેમલતા—ઉપર પ્રમાણે ( ખાલવિનોદમાળા પુસ્તક ૧૬ મું )**

**રણધીર—ઉપર પ્રમાણે ( ખાલવિનોદમાળા પુસ્તક ૧૭ મું )**

**એક—લેખક:** સ્વર્ગ. વાઠીલાલ મોતીલાલ શાહ; પ્રકાશક: શકરાભાઈ મોતીલાલ શાહ વા. મો. અંચમાળા મહુકો ૧ શો. ઘાટકપર [મુંબાઈ]; મૂલ્ય રૂ. ૧-૦-૦

**મહાત્માકબીરનાં આધ્યાત્મિક પદો—ઉપર પ્રમાણે ( વા. મો. શાહ અંચમાળા મહુકો ૨જો ); મૂલ્ય રૂ. ૧-૪-૦**

**મહાવીર કહેતા હુવો—ઉપર પ્રમાણે ( વા. મો. શાહ અંચમાળા મહુકો ૩જો ); મૂલ્ય રૂ. ૦-૫-૦**

**અર્ચધર્મ—ઉપર મુજબ ( વા. મો. શાહ અંચમાળા મહુકો ૪જો ); મૂલ્ય: ઉપર પ્રમાણે.**

**સગાળશા શેઠ અને કેલેયો કુમાર—ઉપર પ્રમાણે; મૂલ્ય રૂ. ૦-૨-૦**

**પ્રાયશ્ચિત્ત—ઉપર પ્રમાણે.**

ઉપરનાં પુસ્તકો અવલોકનાર્થે એમને મળ્યાં છે તેમનો અંગે ઉપકાર સાથે સ્વીકાર કરીએ છીએ. હવે પછી એમનાં અવલોકન અંગે 'ગુજરાત'માં પ્રસિદ્ધ કરીશું.

તત્ત્રીએષાં, 'ગુજરાત'

## અવલોકનો

### સિદ્ધ બાપાંતરકલા

**બુદ્ધચરિત—( એકવિન આતોદ્ધૃત જન્મજ્યોતિર્માથી કેટલાક પ્રસંગો )**  
બાપાંતરકાર અને પ્રકાશક: નરસિંહરાવ જોળાનાથ દીવેટિયા, ખાર ( મુંબાઈ ૨૧ ), મૂલ્ય રૂ. ૨ ૦ ૦ ( પ્રસિદ્ધિવર્ષ ૧૯૩૪ ).

ગુજરાતની માનવતાને બુદ્ધચરિતના કાવ્યામૃતથી સંસ્કારી અને ઉદારચરિત કરવાના અભિલાષ નરસિંહરાવભાઈ મહુકોએ વર્ષથી-લગભગ અર્ધા સદાયથી-સેવી રહ્યો હતો. દુર્દાવર્યાની પાનખરમાં દોવા ઝળાં પથ્થુ આ અભિલાષાએનાં લીલાંઝમ પહોંચ્યો એમણે ગુજરાતની દુનિયાને દમણી આ નવીન પુસ્તકરૂપે અર્પણુ કર્યો છે. તે માટે આપણા સાહિત્યરસિકો અને સામાન્ય સંસ્કારી વર્ગ એમને ખરેખર ઉપકાર માનશે. આ 'બુદ્ધચરિત' સંપૂર્ણ નથી, પણ એનાં રસિક બાપાંતરકાર કહે છે તેમ તેના કેટલું

એક લાભકારક વીડી

હાલમાં

ઉત્તરાવવાંથી તે

ચાળીસ વર્ષ પછી

તમારી ઘડપણની લાકડી થઇ પડશે.

બોમ્બે મ્યુનિસિપલ તરફથી  
ઉત્તરાવવામાં આવેલો વીડી  
નકામાં જરૂરી નહીં તેવી  
પાછળ વધુ પૈસા ખર્ચવા  
પડતા નથી; ફક્ત મહિને  
દીવમે 'ગ્રિમીઅમ' દાખલ  
થોડાક રૂપિયા કરવા કરવા  
પડે છે.

ઉપર મળતી મુજબ "હેલ્થ  
લાઈફ" અને "એન્ડામેન્ટ"  
પર અનુક્રમે ર. ૨૬ અને  
ર. ૨૧ નોટસ બોનસો  
જાહેર થવા હતા.

અમારા પ્રતિનિધીને પુણ-  
જરૂર કરી અમારી એન્-  
અવકારક ચોખ્ખાને ની  
માટેની મેળવેલ એ તેમ  
નહીં જઈ શકે તે અમારા  
પ્રતિનિધીજનને એક નામ  
મળે જાય છે. અને મુ-  
શીરી કાર્ડ તરત તમારે  
કાગરે રાખવા કરી શકાશે.

આજે તો હજી તમારી યુવાનતા યાવ છે.  
હજી તો તમે, રુકુનો દરવાજો વીનારી,  
જરૂરની જીવનના મંડપમાં તાતનો પ્રવેશ  
કર્તા છે. તમને કંઈ ચાતની ચીંતા નથી  
હારજ કે તમને એકલે દાવેજ ખર્ચ  
કરવાનો નથી તથા તમને મદદ કરવાવાળા  
જીવતા જનતા ઉભેલાં છે. આવા સંજો-  
ગમાં તમે એક સ્વર્ણી જીવન માટે છો.  
તમારા પર આધાર મુખ-પામોના અવિચલતા  
વીચર કરવા નથી.

અમારથી ચાળીસ વર્ષ બાદ, જીવનમાં  
ઝોરજ બહારિપત રમે જોવામાં આવશે.  
જ્યો પાછી જીવનનો મુખ્ય સત્તાક વધ  
પડશે. ખરમાં પત્ની તથા રુકુમાં  
જરૂરનો નીઆવતો ખર્ચ, દીકરાઓને  
આમજ પાડવા તથા ટીકરીઓને રોગ  
આપવા માટેના ખર્ચ ઉઠાવવા માટે સારી  
જેરી રકમની પડેલી જાર પડશે.

અમારા ચોખ્ખા ટાંકો, તમને ચોખ્ખા રકમ પુરી  
પાડવાનું કામ બોમ્બે મ્યુનિસિપલને બગેસે છેડે.  
વીગતો માટે સેફ્ટરની અરજ કરેલ.

ધી બોમ્બે મ્યુનિસિપલ લાઈફ

એસ્યોરન્સ સોસાયટી લી.

બોમ્બે મ્યુનિસિપલ બીરોમાં, હેલ્થ, મુનિસિપલ.



છાક પ્રસંગે જ. એમાં છે. બચવાન ગેતમયુદ્ધનાં ચરિતામૃતનાં કાવ્ય એમની જન્મમુદિ બારતની સંરક્ષા અને પાલી જેવી પ્રાકૃતમાં મૂંઝાવેલાં છે. જન્મદુઃખાપક આ ચરિત-  
પ્રસંગે પશ્ચિમના સાહિત્યકારોનાં હૃદય પણ ખૂબ આકર્ષ્યાં છે. આજે કવિ સર એલ્વિન  
આર્નોલ્ડે જુદની હૃદયપૂલથી પ્રેરાઈને 'લાઇટ ઓફ એસિયા' એ નામના નામાંકિત  
કાવ્યક્રમથી વર્ષો પર અંગ્રેજી સાહિત્યને સખત ક્યું હતું. નરસિંહરાવભાઈએ આ  
મંથના ટેટલાક જ પ્રસંગેને એમની સિદ્ધ બાપાંતરકલાથી સરમ ગુજરાતીમાં જિતાવ્યાં છે.  
બાપાંતરકારે 'રપ્પીકરણ'માં ક્યું છે તેમ આ પ્રસંગેને આલેખનાં વિવિધ અંકકાવ્યો  
એમણે જરૂરે વખને આલેખ્યાં છે. 'કિસા ગેતમી' કાવ્યનું રચનાર્થ તો ઇ. સ.  
૧૮૬૧નું છે. આમ લગભગ મુંવાળીસ વર્ષોથી આ કાવ્યોનાં વહેન નરસિંહરાવભાઈની  
કાવ્યશક્તિમાં પ્રસંગેપ્રસંગે જોમોનાં આવ્યાં છે અને એમણે આ લઘુ ગ્રંથ બન્યો છે.

આ પ્રમંથકાવ્યમાળામાં જુદના જીવનના આઠ પ્રસંગોનાં આલેખન ઉપરાંત  
'મુખમ' સાથે કુલ નવ કાવ્યો મૂંઝવામાં આવ્યાં છે : ૧ મુખમ, ૨ પ્રેમપ્રસૂત, ૩ મહા-  
ભિનિકમણ, ૪ કિસા ગેતમી, ૫ સુભાગાની કથા, ૬ જુદનું પ્રયોગન, ૭ વિશોગિની  
યૌધરા, ૮ જુદનું શુદ્ધાગમન અને ૯ તદ્દયુજ્ય આમાંનું. 'તદ્દયુજ્ય' કાવ્ય કવિની હૃદયના-  
માંથી જ પ્રગટ થયેલું મૌલિક છે. ત્યારે જુદનું 'શુદ્ધાગમન' સ્વ. રામોદરદાસ બોટા-  
દસી 'નિર્મલિપ્તી' માંથી આમાં લેવામાં આવ્યું છે. આઠાના પ્રેરકમયથી રચેલું 'મુખમ'  
કાવ્યમંથના વસ્તુનો નિર્દેશ કરતું સ્વતંત્ર કાવ્ય છે. 'તદ્દયુજ્ય' કાવ્ય તો એની મૌલિક-  
તાથી ને વિવિધ ગુણવત્તાથી 'પુરુષકાર' કાવ્યસમંદ્ર પ્રગટ થયે ત્યારથી જ રસિક-  
વર્ગમાં પ્રીતિ ને પ્રતિષ્ઠા પામ્યું છે. પણ આ કાવ્ય કે જૂદ કવિવચનાં આ મંથમાંનાં  
બીજાં કાવ્યો વિશે આટલાથી કંઈ પણ વિશેષ કહ્યા વગર અમે તો અહીં એમની  
સિદ્ધ બાપાંતરકલાનાં કંઈક આઠાં દર્શન કરાવે પ્રવલ્ન કરીશું.

ગુજરાતી સાહિત્યની અગિયાર્ધિ અર્થે આદર્શ ગ્રંથોનાં બાપાંતર કરવાં એ  
પણ આપણી નર્મદયુગથી માંડી આજસુધીની જરૂરીઆત હતી-છે. શિષ્ટ બાપાંતરકારો-  
એ આદર્શગ્રંથોનાં શિષ્ટ બાપાંતરોથી મૌલિક ગ્રંથો જેટલી જ આપણા સાહિત્યના  
વિકાસની વૃદ્ધિ કરે છે. આવા મણુતર સંખ્યાનાં શિષ્ટ અને રસિક બાપાંતરકારોમાં  
નરસિંહરાવભાઈ એક છે, તિરૂત્ત છે અંગ્રેજીમાંથી ગુજરાતીમાં જિતારેલી આ કૃતિના કલિ-  
દાસનો અનુભવો વાચક એને સ્વતંત્ર ગુજરાતી કૃતિ જ માને એટલી બધી એ સફલ  
થઈ છે. અને આ માન્યતામાં આ સિદ્ધ કલાકૃતિની સરમતા ને સફલતાની ખુબી પ્રગટ  
થાય છે. નરસિંહરાવભાઈની અંગ્રેજીમાંથી બાપાંતર કરવાની કયાનું 'પચાથ' સ્વરૂપ  
એમના મહેદેએમાં પણ કોઈકાઈ સ્થળે છૂટક કેઆ કે છે. એમાંએ કલાને સુશોભિત  
કરતી એમની વૈજ્ઞાનિક ચોક્કમાં ઉપરાંત ચબ્દ અને અર્થનો સંપૂર્ણ સુવિગ્રહ બાવ  
બહુ જ કુસલના અને રસિકતાથી સંરક્ષાય છે. પણ મઘ કરતાં પદમાં તો આ બાપાં-  
તરકલાકાર એક સફલ કવિની કાવ્યકલાવડે સંપૂર્ણ સિદ્ધિ પ્રાપ્ત કરે છે. જુદચરિતનાં  
બધાંએ બાપાંતરકાવ્યોમાં આ સિધ્ધિ રસિક હૃદયને ન્યાયના નજરે પડેલી જ.

ગુજરાતી પ્રવલ્ન કાવ્યોદર્શી એની લાસ્યભિરૂ રસકૃતિને કુલે એવા એના વ્યક્તિત્વ  
અને વિશિષ્ટત્વ અનુમાર કુલેકુલે ધ્યાતા આવ્યા છે. રામાયણ, મહાભારત કે ભાગવત

જેવી વીરસંહિતાઓનાં વીરવીરાનતાઓનાં ચરિતામૃતો આખ્યાનના કદ કાવ્યસ્વ-  
રૂપમાં સંક્રાન્ત થયાં છે. પ્રેમાર્નંદાદિ આખ્યાનકારોએ આવાં આખ્યાનોદ્ધારે જ માત્ર  
સંસ્કારી ગુજરાતીઓને જ નહીં, પણ અસિદ્ધિત અને અજ્ઞાનોને પણ એનાં શ્રવણથી  
રસનિમગ્ન કરી નાંખ્યાં છે. નરસિંહરાવલાલએ જૂનાં આખ્યાનોને નવીન દેહાત્મા આપી  
એનાં જૂના પદ્યોમાં કહીકહી કાવ્ય રાખ્યા છે તે કહીકહી જોઈ અને જૂનોના  
જૂના અને નવીન પદ્યોમાંના વૈવિધ્યથી એમને નવીનતા પશુ ધારણ કરાવી છે.  
નવીન રસ અને ભાવને અનુસરતું આ આખ્યાન શ્રોતાઓને રસ તરભોજ કરી દેવાની  
તાકાત ધરાવે છે. રાગરાગિણીઓમાંથી વિવિધરૂપે ધારણ કરી વિસકત પથએલાં જૂના  
દાળ, ચાલ, દેશીઓ અને ગરબીઓ ઉપરાંત જોઈ અને જૂનોની વિવિધતાથી નીચું  
અસ્થિત ના આ પ્રસંગો કાઢ નવીન જ આખ્યાનસૈલીનું વ્યાપક ને ગંભીર વાતાવરણ  
આપણી આગળ ઊભું કરે છે. કાવ્ય અને સંગીતના એકધારા રસપ્રવાહમાં શ્રોતા  
એવાય છે અને ભગવાન હુદના ઉમદા આત્માર્પણપવિત્ર અસ્થિ પ્રતિપૂર્ણ સમભાવ  
ધરાવતો એ સાથે એકરસ યદ્ય એના આદ્ય રસપ્રવાહમાં એવાઓ ભળાય છે.

સામ્રાટ એકે અસિદ્ધિત નો કવિ અગ્રેજમાં કહે છે:—

" Oh, summoning stars ! I come ! Oh, mournful Earth !  
For thee and thine, I lay aside my youth,  
My throne, my joys, my golden days, my nights,  
My happy palace—and thine arms sweet Queen,  
Harder to put aside than all the rest ! "

" Now am I fixed, and now I will depart ! "  
" And now the hour is come when I should quit  
This golden prison where my heart is caged ! "

ગુજરાતી રસિક ભાષાતરકાર ગુજરાતીમાં કહે છે:—

( ગરબી : " જમના જળ ભરવું મારે કોવર કનેપો રે । ( એ ચાલે )

" મને પ્રેરતા તારકજુદ ! આ હું આંખો રે ;

ફુગફુગ્યા એ જગજગન ! આ હું આંખો રે ;

તમે કોઈ તજુ મુજ રાત્રી, સંખો બહુ વિધિના રે ;

રાગમહિર સુખમય : સાજ, રગનિહિત સુખના રે ;

( સાખી )

તજુ સર્વ એ આ શબ્દો, સહુ ચકી ફરેયજ એક ;

સાધી મહુરી ! તે તજુ કહે ઇજ સુખવલી વહાલી સુરેખ ;

( મૂળ ચાલ )

કયો નિશય દદ આ વાર, કહે હું ચાલુ રે ;

તવ પાછો દડુ કે કાળ, અચળ પથ ગાલુ રે ;

( ચોપાઈ ત્રણ તાક્તી )

કરી પરીધરને પ્રણામ, સતી જે ભરિદાઈમાં આમ;  
કાંઈ ભાવ અવરૂપે કરેલાં, નાખ્યાં તેનો વદન પર દેલાં. ૩૨

x x x

એવું રાણીનું સૌંદર્યપૂર, એવો પ્રેમ એનો ભરપૂર. ૩૫

અને બગ કરી છૂટ્યો સખનથી, ખાચો શોક પછી નવ મનથી;  
આંધ્રો, -સ્વામ રઝનિમાં આંધ્રો, માર્ગે ન્યોળિ અનુપનો માંધ્રો. ૩૬

—મહાભિનિષ્ક્રમણ : પૃષ્ઠ ૧૫-૧૬

આ ભાષાંતરમાં જૂનાના ભાવપ્રવાહ અને ભાવાવેશ બહુ અંશે સરળ થયેલા જણવા વગર રહેશે નહીં.

આ પછી ભાષાંતરકર્તાનું સ્વરૂપાન્તર દાખવતા આ પ્રથમાંથી થોડાક નમૂના વળી લખ્યો:—

( જૂલથા )

( ૧ ) 'કો છો, સુંદરી સણ' જયદીશરે બાંધ્યો બાળને પ્રેમપાથો,  
જગ જિભાડે ઉપા તેથી રૂડી અધિક સ્વર્ગસમ ભાસતી કો જણારો. ૩૫

—પ્રેમપ્રસૂન : પૃષ્ઠ ૧૭

x x x

( મરણી : અમદાવાદ નામે આજ યહોર છે માર' રે—એ ચાલ )

( ૨ ) કોઈ આપશે તોયો રાધ, કાળી, -હું વીનતું રે;  
આશી હૃદય દયા એા ભાઈ ! કરમું ફૂલ ખીલતું રે. ૩૧

x x x

મળ્યો ઉત્તર તરત આ-નહેન ! શી વાત આ પૂછે રે !  
ધણી વણા મરણને બેઠેલ, રવાં અલ્પ પૂડે રે. ૩૪

x x x

કોઈ કહે વગી-લો આ રાધ, પણ આ સહનમાં રે;  
ગૂંઠનાથ તથા છે બાઈ ! અકાલ મરણમાં રે. ૩૭

કોઈ કહે-રાધ આ નેણે વાવી તે વર્ષવિરામે રે,  
હજી લણવા વેળ નથી આવી, ને પહેાંચ્યો સ્વપામે રે. ૩૮

—હિસા ગૌતમી : પૃષ્ઠ ૨૦

( ૩ ) ( દેલી : બૂંચો મનમમરા ! હું ક્યાં ભયો !—એ ચાલ )

કોઈ સ્થળે ન્યોળિ જગકલો કદા નિમિરવિનાસ,  
માનવજાતના હૃદયમાં, પ્રગટે દાનપ્રકાશ,  
સુંદર આ વિશુ પેઠે ને. ૪૨

સુંદર લગિની ! જ્યારેયો આખી ભોળાન મીઠું,  
તે પૂર્વે કાયા નિર્જળી લયથી ગાત ત્યાં મેં દીધું,  
દસને એ દિવ્ય લયોતિનું !  
સુંદર આ બાળકસમું.

—સુગતાની કથા : પૃષ્ઠ ૨૯-૨૮

( સિખરિણી )

- ( ૪ ) મીઠાં ખીતો ગાતી, લલિત જુગ્મપત્ની નયનવતી,  
બંધી એ બાળાઓ તરતણી સગીચે પછી જતી;  
અનંગલયોતિયા. નયન મધુરું દીપિત ધરી,  
કરંતી એ દુત્યો શિખત લલિત ને લોલાન કરી; ૪૩  
વિલાસી નૃત્યે એ સ્વપ્ન મદુ અંગે પ્રગટતી,  
વળી સંતાડે એ લલરિ રસની ઉત્તરવગ અતિ.  
ખીલી ના ખીલી કે કુશુભકળિયો જેમ જગડી  
પ્રકાશે રંગોને, હલવ તરપિ એ હૃપવતી. ૪૪

—જુદનું પ્રલોભન : પૃષ્ઠ ૪૦-૪૧

( વલય )

- ( ૫ ) આમ વર્ષે વીતી ગયાં વાઘ્યો દુઃખઉદ્રેક,  
પણ એવે સમયે એક દિન કંઈ કૌતુક બનિયું એક દે. ૧૧

( ચોપાદ )

- આખો રમ્ય રમંતો વસંત, ધાર્યા ધરણીએ વસન દસંત;  
આંખે જૂલે ચૌર રુપેરી, રાણી યશોધરા શોકધેરી. ૧૨  
બેઠી ઉઘાન સરિતાને તીર, દિવે કાચરું નિર્મિત તીર;  
પૂર્વે વીત્યા સુખના સમામાં, અહીં પ્રિય એ રહી રદામરદામાં. ૧૩  
પદ્મોદયખચિત છે કિનાર, એવા જલદર્પણે મોહાર;  
નિરખતાં નિમ્ન પ્રતિબિંબે મધુર સ્વપ્ન અધર એ સુખે. ૧૪  
ગૂંથ્યા કરશું વળી કર તીરએ જલભિખિત બેઠું દરખે;  
એવી ઉઘાનસરિતાને કંઠ, બેઠી યશોધરા સોદકંઠ. ૧૫  
આંસુડે નેનપુટ તેજ લીધાં, ગાલ સ્ફુકમાર કામ જ લીધાં;  
અપરિણીતણી રમ્ય રેખા, શોકાનજથી સૂકાઈ છેડ; ૧૬  
દિવ્ય કાન્તિ કેશતણી ફૂળી, એકલેણીધરા રાણી જીભી;  
(ખાખા ચંદ્રોરદીન સૂકેરા, હાળે વિધવાબંનનો વેશ; ) ( : ) ૧૭  
સુણી પ્રિયતાં પૂર્વાશ્રમમાં પ્રેમાશ્રિનો જાડી સંલગ્નમાં;  
પગેલા ચપ્પાં વરણે જે હરણ્યા; પાટલ પાંખડી પેર જે પડતા, ૧૮

તેઠ નાનકડા ને સુરેખ, આજ ચરણ થયા મંદ છે;  
 દુઃખભારે અવસરમિત જાય, રાધી યશોધરા દીધુકાય. ૨૦  
 \* \* \*  
 હાથહીન હોયન એ જામંત, નવ નોરએ વિવરત વસંત. ૨૩  
 \* \* \*  
 અહો ભુવન જામંતા વિહંગ ! તમ ગતિ ગગન છે અજાંઝ;  
 કદી જાઇ મરો અકરમાન, જાહો છૂંધા રણા મુજ નાથ;  
 કહેને યશોધરાના પ્રણામ, પડી પીનવીને વદને આમ :- ૨૪  
 ' સુણવા સજ્જ એક તમ સુખનો, લેવા સ્થાવો હાથ રપથંસુખનો;  
 અરણ્યેનુપ્પ જીવતી છે દારી, ' કહેને એટલું એ નજવામી ! ૩૪  
 —વિશેષિની યશોધરા પૃષ્ઠ ૪૬-૪૮

( અનુક્રમ )

(૧) નોઝ પેલી સરે જ્યોત્સ્નાપુરમાં તે સમી રિયનિ,  
 દિવસા યામતી તારી મધુરી મુર્તિની હતી. ૧૬  
 \* \* \*  
 દિવ્ય સંવેદનો એવાં, અરદંત વિના બીજ;  
 બોમલે ના કદી, તો સી પૂયગૂળનથી દસા ! ૧૮

—વરુણ : પૃષ્ઠ ૬૦

ભાષાંતરકલાના આ પુષ્પની નાનીમોટી ફલપાંદીઓની સુરેખ, સમપ્રમાણ અને સુંદર આકૃતિમાંથી વિસ્તારનો ભવ્ય ખેડોને પણ ઉપર આપેલાં અવતરણો વાચકની ધ્રુવિતિ કરશે કે અંગ્રેજી કાવ્યમાંથી ગુજરાતી કાવ્યમાં સંક્રાન્ત થયેલી આ ભાષાંતરકલાએ એની સરવજાની સિદ્ધિ મોટે ભાગે પ્રાપ્ત કરી છે. વાચક વળી કવિના રચેલા મૌલિક કાવ્યોના એ અવતરણો ઉપર સરખામણી મારે આવ્યા છે. તેની સાથે સરખાવી મૌલિકતા સાથે ભાષાંતરતાના રસસૌંદર્યની અંતર્ગત આત્મિકતાનો સાક્ષાત્કાર પણ સફળ કરી યકશે.

છેલ્લા અર્ધ સતકની આપણી કવિતાસૃષ્ટિમાં મૌલિક અને ભાષાંતરરૂપે પોતાનો સંગીન અને સનત શોભા આપનાર ૫૬ કવિવર નરસિંહરાવભાઈની આ ભાષાંતર કૃતિઓએ જ્યે પુન્યભાવથી સતકાર કરીએ છીએ અને એમની ગત કાલની ને પ્રીતિવરણને પામેલી છતાં, સુંદર, સરળ ને ઊન્નત લઘુલરી કવિતાનું ' થયેજી રમણન કરવાનું ' નવીન રચિતેને, આમંજલ્ય કરીએ છીએ. પુસ્તકને અતે આપેલી વિદગ્ધાભરી દીઝ તો કાવ્યરસમાં નિમજ્જન કરવા ઉત્સુક યનાર જૂના અને નવીન પ્રત્યેક સાહિત્યરસિકને કેવિર અભ્યાસરસાશન આપશે જ.

અવસંત રેખાચિત્રો

રેખાચિત્રો ( જૂનાં અને નવાં )—લેખિકા : લીલાવતી મુનશી ; મુદ્રાબદ્ધકાર : કેનું દેસાઈ ; પ્રાસંગિક અવગણ્ય અવરણી મહેતા, પીરમહારોડ અમદાવાદ; મુલ્ય રૂ. ૨-૮-૦  
 લીલાવતીમહેતા મુનશીએ ઇ. સ. ૧૯૨૨ થી મોટે ભાગે 'ગુજરાત'માં અને કોઈ કોઈ અન્ય રચેલે પ્રસિદ્ધ કરેલાં રેખાચિત્રો અને અન્ય લેખોને ' રેખાચિત્રો 'એ બીજા



સુંદર ભગિની ! ક્યારેયો આપી ભોગ્યન-મીઠું,  
તે પૂર્વે કાયા નિર્જાળી અચ્છી મણ ત્યાં મેં હોઈ,  
હસન એ દિવ્ય વ્યોતિનું !  
સુંદર આ આગમનું.

—સુજાતાની કથા : પૃષ્ઠ ૨૯-૨૯

( ચિખરિખી )

- ( ૪ ) મીઠાં મીઠાં આવી, લલિત જુગલવંદી નચવતી,  
જાંઘી એ આગામી તરતણી સમીપે પછી વતી;  
જનનજન્મોત્થાથી નવન મધુરાં દોષિત મરી,  
કરેતી એ વલ્લભી રિમન લલિત ને સોજન કરી; ૪૩  
વિલામી વલ્લભે એ સ્વપ્ન મુદુ અગ્નિ પ્રગટતી,  
વણી સંવાદે એ લલરિ રસની ઉત્તલવગ અતિ.  
ખીલી ના ખીલી કે કુમુદમણિયો જેમ જગદી  
પ્રકાશી રંગોને, લલ્ય તરપિ એ હૃપવતી. ૪૪

—પુદ્ગલ પ્રલોભન : પૃષ્ઠ ૪૦-૪૧

( વણન )

- ( ૫ ) આમ વર્ષે વીતી ગયાં વાળો દુઃખઉદેક,  
પણ એવે સમયે એક દિન દેષ ડોળક જનિયું એક રે. ૪૫

( ચોપાસ )

- આગેથી રમ્ય રમંતો વસંત, પાશં પરાણીએ વચન દર્શન;  
અગ્નિ જૂલે માર રૂપેરી, રાણો મીઠાંસ યોગપેરી. ૪૬  
તેથી ઉત્તલ મરિનાને તીર, દિવે કાગલું નિર્મળ નીર;  
પૂર્વે વીલ્લુ સખ્યા સમાર્થા, જાદી ધિવ ને રૂડી રદામલદાર્થ. ૪૭  
પદ્મોદયમયિન છે મિનાર, એવ જલધર્મજ મોગદ  
નિરજંતાં નિજ પ્રતિનિંભે પ્રપૂર પ્રપૂર આર ને મુંભે. ૪૮  
મુંભાં દર્યાં વગો કર નીરમે જલનિર્મિત એડું દરખે  
એથી ઉલ્લાસરિનાને કો, તેથી વધાવસા સેનકે. ૪૯  
અધિરે મેનપૂર નેજાં કોપાં, આપ સુકમાર દામ જ કોપાં  
અપરોક્ષતમ્બો રમ્ય રેખ, મોગનતપો મોગલ ઉકા; ૫૦  
દિવ્ય કાન્તિ પેદાણું : જો, મોલેર્જુપણ રખી દમી;  
ભોમ્ય મંદોદરીન સોજ, હાલે રિપદાગ્નને વેઠ. ૫૧

\* \* \*

સુજો રિવર્ત પૂરોપમાતં પ્રચલ્લેને : કહી મંજમમલે

૫૧ પદના સ્વરૂપ સ્વરૂપ ને દરજુદા, પારસ પાંખતી પેર ને પાતા, ૫૨

તેહ નાનકડા ને સુરેખ, આજ ચરણ ચલા મંદ છેડ;  
 દુઃખમારે અલસમતિ જાણ, રાણી યરોધરા દીધુકાળ. ૨૦

× × ×  
 લક્ષ્મીદેવ સોયન એ ભમંત, નવ નીરમે વિજમંત વસંત, ૨૧

× × ×  
 અહો જીવન ભમંતા વિક્રમે ! તમ મતિ મગન છે અલંબ; ૨૨

કદી જાણ ચો અકરમાત, જાહી દુઃખ રસા મુજ નાથ;  
 કહેજો યરોધરાના પ્રણામ, પાડી વીનવીને વદજો આમ :- ૩૩

‘ સુખુચ દાળ એક તમ સુખનો, લેવા લાલો દાણ રણસુખનો;  
 મરણોન્મુખ જીવની છે દાની, ’ કહેજો એટલું એા નભચાસી ! ૩૪

—વિદ્યાગિની યરોધરા પૃષ્ઠ ૪૬-૪૮

( અનુક્રમ )

૬ ) નીકા પેલી સરે જ્યોત્સ્નાપુરમાં તે સમી સ્થિતિ,  
 દિવ્યતા પામની તારી મધુરી મૂર્તિની હતી. ૧૬

× × ×  
 દિવ્ય સંવેદનો એવાં, અરહંત વિના બીજા;  
 જોમને ના કદી, તો શી પૃથ્વ્યુન્નતપ્તિ દેશ ! ૧૮

—તદ્દશુષ્ઠ : પૃષ્ઠ ૬૦

ભાષાનરકલા આ પુષ્પની નાનીમોટી દલપાંદરીઓની સુરેખ, સમપ્રમાણ અને સુંદર આકૃતિમાંથી વિસ્તારનો ભય એટલે પશુ ઉપર આપેલાં અવતરણો વાયકની પ્રતિભા કરશે કે અંગ્રેજી કાવ્યમાંથી ગુજરાતી કાવ્યમાં સંક્રાન્ત થયેલી આ ભાષાનરકલાએ એની સરજાની સિદ્ધિ મોટે ભાગે પ્રાપ્ત કરી છે. વાચક વળી કવિના રસેલા મૌલિક કાવ્યોના ને અવતરણો ઉપર સરખામણી માટે આપ્યા છે. તેની સાથે સરખાવી મૌલિકતા સાથે ભાષાનરનાના રસસૌદર્યની અંતર્મત આત્મેકાના સાદૃશ્યકાર પશુ સંભળ કરી શકશે.

છેલ્લા અર્ધી સતકની આપણી કવિતાસૃષ્ટિમાં મૌલિક અને ભાષાનરરૂપે પોતાનો સંગીત અને સનન કાળો આપનાર વૃદ્ધ કવિવર નરસિંહસવજાઈની આ ભાષાનર કૃતિઓ અને પૂન્યભારથી સજ્જાર કરીએ છીએ અને એમની જન કાલની ને પ્રૌઢાવસ્થાને પામેલી છતાં, સુંદર, સરજ ને ઉન્નત ભાવભરી કવિતાનું મધેએ દેશપાન કરવાનું નવીન રસિકાને આમંત્રણ કરીએ છીએ. પુસ્તકને અતે આપેલી વિદ્યાભરી રીકા તો કાવ્યરસમાં નિમજ્જન કરવા ઉત્સુક યત્થાર જૂના અને નવીન પ્રત્યેક સાહિત્યરસિકને સચિદ્ર અભ્યાસરસાધન આપશે જ.

જવલંત રેખાચિત્રો

રેખાચિત્રો ( જૂનાં અને નવાં )—લેખિકા : લીલાવતી મુનશી ; મુદ્રાભાર : મુદ્રાચંદ્ર ; પ્રકાશક : જીવનમાલ અમરથી મહેતા, પીરમહારોડ અમદાવાદ; મુલ્ય રૂ.૨-૮-૦૦

લીલાવતીમહેતા મુનશીએ ઇ. સ. ૧૯૨૨ થી મોટે ભાગે ‘ગુજરાત’માં અને મોઢાં મોઢાં અન્ય કથને પ્રસિદ્ધ કરેલાં રેખાચિત્રો અને અન્ય લેખને ‘રેખાચિત્રો’ અને બીજા

લેખો' એ નામે ૧૯૨૫ માં પ્રસિદ્ધ કર્યા હતાં. આ પુસ્તકની લેખનસામગ્રી ઉપરાંત ૧૯૩૦ સુધીમાં ઉત્તરેશ્વર નવીન લેખાવલિઓ જાહેરીને એમાંથી ૧૯૭૩માં વધારેલી નવીન આવૃત્તિ તરીકે 'જીવનમાંથી જડેલી' એ ટૂંકી વાર્તાઓના સંગ્રહનું અલગ પુસ્તક અને આ વર્ષે રેખાચિત્રોની વધારેલી નવી આવૃત્તિરૂપે આ પુસ્તક હમણું જ એમણે પ્રસિદ્ધ કર્યું છે.

ગુજરાતની ગૃહીગંડી શિષ્ટ લેખિકાઓમાં લીલાવતીબહેન મુનશી ધાણું જ આગળ પડતું સ્થાન ધરાવે છે. રેખાચિત્રો એ આપણા સાહિત્યનાં અંગોમાંનું એક નવીન અને વિશિષ્ટ વિકસતું અંગ છે અને એ અંગને એકધ્યાન અને લલિતકલાથી ખીણવવામાં લીલાબહેન જેટલો સંગીન ફાળો ખીજી લેખિકાએ સંપાદ્યો અને મુશુમાં એટલો આપ્યો છે. તે જોતાં આ રેખાચિત્રોનું સાહિત્યાત્મક મૂલ્યાંકન સકારણ ધણું જ વધે છે: ગુજરાતી સાહિત્યનાં, સમાજનાં અને રાષ્ટ્રીય જીવનનાં ક્ષેત્રોમાં વિચરતી બને જાતિની કેટલીક માનવવ્યક્તિયો આ રેખાચિત્રોના પહેલા વિભાગમાં રેખાંકિત થઈ છે. ખીજા વિભાગમાં પાર્વતીનું દેવી પાત્ર, પંજીનીનું ઐતિહાસિક 'સતીપાત્ર', ક્રાન્સની વીરગાથા જોન ઝોક આર્ક, અંગ્રેજ સ્ત્રીસ્ત્રોમાંથી મિસિસ મારગોટ ઓરિકવથ, જીજ્ઞા, ગાંધીજી (એમના સાહિત્યના સ્થાને પરત્વે), શ્રી. આનંદશંકરભાઈ (ખીજા વાર) અને ગુજરાતના બે જઠારવદીઆ-સ્વર્ગસ્થ વિદુલભાઈ પટેલ અને સુરદાસ વલ્લભભાઈ પટેલનાં પ્રકીર્ણ રેખાચિત્રો છે. જૂદસંસારના એકમરૂપ જૂઠ્ઠી શરૂ કરી રેખાચિત્રકર લેખિકા ગુજરાતમાં, હિન્દમાં, ક્રાન્સમાં, ઇંગ્લેન્ડમાં, એટલે સુધી જ જઈને માત્ર નહીં અટકતાં છેક હિમાલય પર્વતરાજની પુત્રી અને લગ્નચોન શંકરનાં સહધર્મચારિણી સતી સુધીનાં માનવ અને દેવી પાત્રો શોધોશોધી તેમાંથી ચોતોને પસંદ પડેલા વિશેષ પાત્રોના રેખાચિત્રો દોરે છે.

પ્રકીર્ણ જીવનચિત્રોનો સમાવેશ કરતા આ બીજા વિભાગમાં આ પંજી દ્રૌપદી, ઇન્દ્રાણુ; એક દહિ, મીરાંબાઈ, એસ્પેશિયા. સ્ત્રીઓમાં એક વસંતાવતાર, કવિવર, આનાતોલ ક્રાન્સ, કવિ દલપતરામ હજીભાઈ અને કવિ નર્મદ એ પાત્રો આલેખ્યાં છે. લેખિકા અહીં પણ પૌરાણિક મહાભારત કાલનું તેજસ્વી સ્ત્રીપાત્ર દ્રૌપદી, ઐતિહાસિક સ્ત્રીપાત્ર મીરાં, પ્રાચીન ગ્રીસના સૌંદર્યનું પ્રતિનિધિત્વ કરતું સ્ત્રીપાત્ર એસ્પેશિયા, અંગ્રેજ કવિવર શેલી, ક્રાન્સના અગ્ર સાહિત્યકાર આનાતોલ ક્રાન્સ, નવન ગુજરાતના ઉપકાલના કવિયુગલ દલપતનર્મદ એ પાત્રોને તેમનાં જીવન અને જીવન કાર્યોના આજાધેરા રંગોની રંગોળી માફક આલેખે છે; આ લાગનાં જીડતાં ચિત્રોના એક પેટાવિભાગમાં આપણા ઇલાકાની ધારાસભાની બે દિવસની મુલાકાતથી મનઃપટ ઉપર છપાયેલી ગુજરાત અને અન્ય પ્રાંતોની કેટલીક પ્રસિદ્ધ પુરુષવ્યક્તિઓ પણ આછી આછી ચીતરવામાં આવી છે.

૧૯૩૦ માં લેખિકા આર્થર રૅડ જેલમાં પૂરાયા હતાં. ત્યાં એમણે સર, ચીમનલાલ સેતલવાડ, શ્રી. જયંકર, શ્રી. મહમદઅલી મીશ્રા, સર પ્રભાશંકર પટ્ટણી, પંડિત મોતીલાલ નહેરુ, શ્રી. બ્રહ્મભાઈ દેસાઈ, શ્રી. નરસિંહરાવ અને શ્રી. પુરાણ શાહ એ જીવન અને સ્વભાવનાં વિવિધ ક્ષેત્રોની ને વૈશિષ્ટ્યવાળા પ્રસિદ્ધ વ્યક્તિયોને એમનાં જીવનનાં રેખાચિત્રોમાં અંકિત કરી દતી.

લેખિકાની તલસ્પર્શી લેખનીએ આમ મુઘડતા ને સરસતાથી આ વિવિધ રેખાચિત્રોમાં રંગપૂરણી સદૃશ કલાથી પૂરી છે. એમની કલાક્રાંતિનું દૃષ્ટિબિન્દુ પ્રધાનતાએ વસ્તુવિકાસનું છે. આપણે કલાદૃષ્ટિને લીધે ભવિષ્યને અને દરેક વિદરી રેખાચિત્રના મુખી લંબાઈ જતી રેખાઓને એ ખેંચી લાવીને વાસ્તવિકતામાં કન્ડર્ય કરી શકે છે. એ રેખાઓ આથી વિશેષ સ્પષ્ટતાથી આપણા દર્શનપ્રદેશના વર્તુલમાં આવી પ્રત્યક્ષતાથી ખરી થાય છે. આપણી માનવતાની વાસ્તવિકતા આમ એક જ ભૂમિકા ઉપર આવેલી આ વાસ્તવિકતાને વિશેષ આકર્ષક અને સમજાવથી પીછાની શકે છે અને તેથી એના સર્વત્ર પરિવર્ણથી સુપરિચિત થાય છે. આમાં જ લેખિકાનો કલાનો વિગ્ધ રહ્યો છે. પોતાના વિચારદર્શનને પૂર્ણ સ્વાતંત્ર્યથી રચી કરવાના આ મુખમાં પોતાના વિચારો દર્શાવનાં લેખિકા પૂરું સ્વાતંત્ર્ય લે છે. એમના વિચાર આથી એ સચોટતાથી દર્શાવી શકે છે. એ વિચારો એના સદૃશ ઉપર ધારી અમર કરી મર્મને ટેટલીક વાર બંધ કરનાથી સ્પર્શી છે. આથી એમના અભિપ્રાયો ઠોષઠોષ રથને ઠોષકોષને કડક-બદ્ધ જ કડક-લાગે છે. પણ એનો ઉપાય શો દોષ શકે ? અંત દૃષ્ટિબિન્દુથી દર્શાવાતા વિચારોના આ ગુણવત્તુઓ તેમ જ મર્યાદાઓ છે છતાં એના મૂળમાં નરી સદૃશતા જ દોષ તો એ વિચારોએ દર્શાવવા ધારેલા સાધને આપણે સળંગતાથી ને જલદીથી પામીએ છીએ.

વસ્તુઓ અને વ્યક્તિઓને સાહિત્યમાં રચિતતાથી મૂલ્યવાની લીલાખંડેનતામાં કલાદત્ત અપાર શકિત છે. એ શકિત વિચારપ્રેરક પણ છે. સાહિત્યનો લેખિત્વ આનંદ અનુભવવાની અને તેને સમર્થતાથી આલેખી અન્યને આપવાના અધિકાર એ યોગ્યતાથી ધરાવે છે. સંસારની, સ્વદેશની ને લોકસેવાની વિવિધ પ્રવૃત્તિઓમાં મૂંઝાણ રહેવા છતાં આટલું બધું સચિત્ર ને પ્રેરક વાચન એ આપી શક્યાં છે તો આપણે હજીશું કે આવાં સુંદર રેખાચિત્રો જોવાં જીવન વિશેષ આપવાનો એ દહજીએ નિર્ધાર કરે.

પુસ્તકની આ વધારેલી સુંદર નવી આકૃતિ આદ્યંત વાંચી જવાની વાચકોને અમે આજ ભલામણ કરીએ છીએ.

## શિષ્ટ રાસસંગ્રહ

રાસમાલિની—સંપાદક અને પ્રકાશક : રામમોહનરાય દેસાઈ, જન્મશ ૬૨ ગુચ (લલિત), કેશવ શેઠ, રમણીક કી. મહેતા અને જયભાઈ રાવળ; સોલ એજન્ટ્સ; ગ્રેનુડેરી કાર્યાલય, ૧૧૪, વિદ્યભાઈ પટેલ રોડ, મુંબાઈ ૪ (પ્રસિદ્ધિ ૧૯૩૪)

પ્રવૃત્તિથી જ રાસરસિક ગુજરાતી સ્ત્રીજનના મુકંદને શોભાને એવી આ રાસમાલિની માં વિવિધ વિષયો ઉપરના લગભગ બસોચોડ રાસનો સંગ્રહ વિદ્વાન સંપાદકોએ આ દગદાર પ્રંધમાં કર્યો છે. રાસ અને તેના સાહિત્યના સંદર્ભનો સુપરિચય થી રામમોહનરાય દેસાઈએ બહુ ચતુરતા અને વિસ્તૃતતાથી ઉપોદ્ધાતમાં કરાવ્યો છે. આપણા સંસ્કારી સ્ત્રીસમાજમાં દહજીએ કેટલેક પ્રસંગે કવિત્વદીન અને બ્યથ વાણી-વિલાસજનો રાસ અને ગરબાગરબીઓનો ભણેઅભણે ઉપયોગ કરવામાં આવે છે. એકંદરે શિષ્ટ જ રાસકવિઓના રચેલા આ અને આવા જ સંગ્રહોનો ઉપયોગ થાય એવું અમે આગ્રહપૂર્વક હજીએ છીએ. આ સંગ્રહમાં નાનાઘણ કવિયા રાસની એક પણ વાનગી શોધી જશ્વતી નથી તેથી અને તેટલો શિષ્ટ છતાં પૂરા પ્રતિનિધિત્વવાળા આ સંગ્રહ

ની એક ન્યૂનતા જરા ખૂંચ્યા વગર રહેતી નથી. એક વિદ્વાન વિવેચકે, આ ન્યૂનતાનો તોડ આવા સંગ્રહમાં રહી ગયેલા રાસો માટે કોર્સ પૂર્યો. આપી કાઢવાનું ઉચિત મુદ્દન હતું. વિરોધતઃ અમે દિવસપૂર્વક કહીશું કે જવાબદાર શિષ્ટ સંગ્રહકોના સંગ્રહમાં પોતાની કૃતિઓ નહીં જ આપવી એ સ્વાતંત્ર્યપ્રિય સિદ્ધાંત શિષ્ટ કૃતિઓના પ્રસારને એક રીતે આત્મકાતક બનાવે છે. ગુજરાતમાં નવાં શિષ્ટ સાહિત્યના જ પ્રસારની હજી બહુ જ જરૂર છે; કારણકે એનાં અભાવ, મોંઘાઈ કે રીસામણીને લઈને હાલમાં જિજ્ઞાસુ રહેલી નિર્માણ અને શિષ્ટતાને બારે માટે એવી છુછલી ને રસાભારી કૃતિઓને વ્યાપારપ્રધાન પ્રકાશકો દ્વારા પ્રબળમાં વધારે પ્રમાણમાં ફેલાવવાની પરિસ્થિતિને અનુકૂળતા મળે છે. સાહિત્યના જિન્ટુરુચિ જગતમાં પણ ‘કુદરતી હોય ત્યાં જ વ્હાણું વાપ’ એ સત્યને-ગુજરાતીઓની સાહિત્ય માટેની કદરદાની એનાં જણાય છે તેમ-સ્વીકારતાં હજી ધણી વાર છે એ આપણા શિષ્ટ લેખકો વિચારે.

રાસસંગ્રહની આ ‘રાસમાલિની’ની એની શિષ્ટતાને ખાતર અમે રાસરસિક ગુજરાતીઓને ખાસ લાલામણ કરીએ છીએ.

### ‘ઠાવિનમતનું’ અમરત્વ-કુદરતી પસંદગી

૧૯૩૧માં “ ઉત્કાન્તિનાં સો વર્ષ ” એ વિષય ઉપર સંખ્યાબંધ નિબંધો પ્રિટિશ સાયન્સ એસોસીએશન સમક્ષ વાંચવામાં આવ્યા હતા અને તેમાંથી મોટા ભાગના નિબંધો ઠાવિનમતની તરફેણ કરતા હતા. એથી માલમ પડે છે કે વિદ્વાનનું વલણ ઠાવિનમત તરફ વધુ છે. થોડાક પ્રખ્યાત પ્રાણીવિજ્ઞાનશાસ્ત્રીઓ હજી પણ લેમાર્ક-મતની તરફેણમાં છે. લેમાર્ક-મતનું સમર્થન કરનારાઓ કહે છે કે કુદરતી પસંદગી સર્વોત્કૃષ્ટનું અવસ્થાન સમજાવી શકે છે, એ વાત કલ્પ છે, પણ તેની ઉત્પત્તિ કેવી રીતે સમજાવે છે તેની ગમ પડતી નથી. એક માણસ ચિન્થાબામાં જઈ રેખન્ટ કે ટર્નરની સર્વોત્તમ કળાકૃતિ પસંદ કરી શકે છે, પરંતુ એવી પસંદગીથી રેખન્ટ કે ટર્નરની કળાકૃતિ જન્મ પામતી નથી. તેથી ઉલટું ખીનઉપયોગને લીધે અંગ્રેજી દબાઈ નાય છે કે નાશ પામે છે. એનાં હળવે પ્રમાણો મોણુંદ છે, જે તરફ આંખમાંથી આમણા ચંદ્ર શકે એમ નથી. આમ જતાં જ ન્યાં સુધી પ્રાપ્ત લક્ષ્યોનો વંશવંતાર સિદ્ધ ન થાય કે સંપૂર્ણ રીતે સ્થગનવી ન શકાય ત્યાં સુધી લેમાર્ક-મતની મુરકેલીઓ દૂર થવાની નથી. લેમાર્ક-મતનો મુખ્ય મદાર માનસિક પ્રેરણાઓ ઉપર છે, જેનું વર્તન મુખ્યત્વે બહુ લાંબો સમય લાગશે. લેમાર્ક-મતના સમર્થનકારો કહે છે કે કૃત્રિમ પસંદગી આ માનસિક પ્રેરણાને પોષણનું ઝરણું પૂરાં પાડી શકતી નથી, તેથી તેનો અમલ દરેક પુરાવાથી બતાવી શકાતો નથી. વળી ઠાવિનમતના ઉત્કૃષ્ટ તંદાવતોનું જન્મ કારણ પૂરેપૂરું સમજાવી શકવા અસમર્થ છે; એમ જતાં ઠાવિનમતનો અપરધ વિચાર-કુદરતી પસંદગીનો-કાવ્યમતો કાવ્ય જ રહે છે. ઠાવિનમતનું અને ઠાવિનમતનું અમરત્વ તેના કુદરતી પસંદગીના કેન્દ્રિત વિચારને લીધે છે, અને વર્ષો પછી પણ વિદ્યાનવિચારકો તેને અમૂલ્ય ખેડ માનશે.

દરેક ગુજરાતી ગૃહમાં હોવું જોઈએ

“GUJARATA and its LITERATURE”

“ગુજરાત અને તેનું સાહિત્ય”

લેખક : શ્રી. કનૈયાલાલ મા. મુનશી

શ્રી. મુનશીએ કરેલું ગુજરાતી સાહિત્યનું સમગ્રાવલોકન માટે માટે મોકલેલું  
વાચન થઈ પડ્યું છે x x x

—મહાત્મા ગાંધીજી

“ગુજરાત અને તેનું સાહિત્ય” પ્રકાશ અને એનથી અરથો અને કતાના નિર્માણનું સંપૂર્ણ પ્રતિબિંબ પાડે છે. ઉત્તમ અર્થ છે શ્રીમુખ મુનશીને ગુજરાત ઉપરનો ઉત્કૃષ્ટ પ્રેમ અને જે વસ્તુને તેઓ સ્પર્શે તેને સજીવતા મળાવતી તેમની કૌશલતા, અને સ્પષ્ટ સ્પર્શમાં આ અર્થમાં છે કતાને એકાગ્રતા-મારા જેવા માટે નહીં પણ-બીજા ધણાને આશ્ચર્ય પમાડે એવી બાબત એ છે કે આદરેલા અધ્યાત્મ પરિશ્રમ તેમણે લીધો છે, અને તે પણ એટલી હિંમતથી પાછળ અને સ્પર્શસ્પર્શ શારીરિક પ્રકૃતિના સમયમાં.

પરંતુ આ અર્થનું આદ્ય કલાત્મક તે એ છે કે ગુજરાતના સાહિત્યને અભ્યાસ ગુજરાતના ઇતિહાસ તેમજ હિન્દના ઇતિહાસ ઉપર સંલગ્ન દૃષ્ટિ રાખીને કરવામાં આવ્યો છે આ કાર્યકર્તાએ વિસ્તારથી અને ગુણપૂર્વક કયું છે. x x x

આચાર્યશ્રી આનંદરાંકરે કૃત,

પ્રો. વાઇસ ચાન્સેલર, બનારસ હિન્દુ વિદ્યાપીઠ.

“આ ગ્રંથ સાહિત્યકવિતાસના માત્ર પ્રારંભિક અર્થ નેવો નથી એવું ફોર વિશાળ છે. અને સંસ્કૃત, પ્રાકૃત, અપભ્રંશ, આર્યીન તેમજ બર્મીસીયન ગુજરાતી, એ બધી ભાષાઓના સાહિત્યનું વિવેચન કરવા માટે જે તરફસરથી વિદ્વાતાની જરૂર છે તેની પાતળા કતામાં છે; કારણ કે તેમણે છપનને મળે સરખ સેવામાં આપ્યો છે. પોતે એક ઉત્તમ સાહિત્યકાર છે x x x

શ્રી. મુનશીના અર્થના અર્થનું ગુણ એ છે કે જેમણે પૂરોપના સમય સાહિત્યકારોને અને તેમની કલા-મીમાંસાને ઉડે અભ્યાસ કર્યો છે, અને તેથી જ તેઓ ગુજરાતના અનેક સાહિત્યકારોનું જરૂં મૂલ્યાંકન કરી શક્યા છે એમના હર્ષ-દના સત્પાસત્યની કુંઘ્યાં પરીક્ષા કરી શકું એમ છું ત્યાં તે મને સ્મિત અને સર્વસંપૂર્ણ જણાયું છે અને સાહિત્ય સર્જકનું હર્ષન કરાવતાં પ્રામાણિકતા અને સત્યપ્રેમથી તેની અર્થનું તાલો પણ ન અંતર્યામાં કરીએ જે જ્ઞાતિ હાસી છે, તે માટે ગુજરાત કતાનું બહુ જ મળ્યું છે.

ડૉ. એ. બેરીંગ્ટન ક્રીથ, ડી. સી. એલ.

મુનીવર્સિટી ઓફ એડિનબરો

# આનું નામ તે વીમો

જીવંતના વીમાનો પોલીસીઓ તો જાત જાતની હોય છે, પરંતુ ખરી પોલીસી તો એજ કે જે ફક્ત મરણ બાદજ નહીં પણ અકસ્માત યા સખત માંદગીને વખતે ત્યારે પ્રીમીયમના હક્કના ભરવા મુશ્કેલ હોય છે ત્યારે મદદરૂપ થઈ પડે.

ધી “ એવરીમેન ”-Everyman-પોલીસી ચાલુ વીમાના લાભો નીચે મુજબ ખાસ વધુ લાભો આપે છે.

૧. બીમારીને વખતે પ્રીમીયમ premium ના હક્કના ભરવા પડતા નથી.
૨. બીમારી દરમિયાન દર મહિને કુંપની તરફથી ખર્ચ માટે એલાવન્સ મળે છે.
૩. બીમારી દરમિયાન મરણ થયે યા પોલીસી પાકતાં વીમાની પુરેપુરી રકમ
૪. બીમારીમાં ન ભરાયલું પ્રીમીયમ તથા કુંપનીએ આપેલું ખર્ચ એલાવન્સ, વીમાની રકમમાંથી કાપી લેવામાં આવતું
૫. આ બધા લાભો એકજ બીમારીમાં નહીં પણ દરેક બીમારીમાં મળી
૬. પોલીસી પાકતાં દર હમરે રૂ. ૨૦) વાર્ષિક મળે છે.

પોલીસીના ફાયદાઓ દર્શાવતું સુગ્રીપવ અર્જન કરવાથી સફેત આપવામાં આવશે.

સુંબઈ અને જીવંતાઓમાં એજન્ટો તરીકે કામ કરવાને શક્યતા બોધાયે છે.

## ઝેનીથ લાઇફ એસ્યુરન્સ કું.

હેડ ઓફીસ : એપોલો ટ્રીટ, કોટ, સુંબઈ.

## મનુષ્યને ઘેરી ધણી પ્રતિષ્ઠા મળે એટલે

એના મનુષ્યનું અને એની શક્તિઓનું માપ સામાન્ય મનુષ્યથી જગ મુદી રીતે કરવામાં આવે છે. મારો આ નિર્ણય અનુભવસિદ્ધ છે. અને તે અનુભવ મ્હારો પોતાનો એટલે મ્હારા સંબંધે જ નહિ પણ બીજા પ્રતિષ્ઠાવાળા જાનેનો અને જે અનુભવ થયો છે તેની પણ કું અહિં મજબૂતી કરું છું. જેમને આ જાગૃતમાં ટંકા-કૂચાંકા ઉઠે તેમજે એવા માણસોને પૂછી મ્હારા સત્યકથનની ખાતરી કરવી, અથવા કુચંકાને ઘાળ થવા વગર મ્હારું સત્ય સ્વીકારી લેવું.

મ્હું પણ મ્હેનતવાળા પ્રતિષ્ઠા મેળવી છે એ વાત ઉપર આવી મઠ. આ પ્રતિષ્ઠા મ્હને કેમ મળી મઠ અને એનું પ્રમાણ મ્હારી પાતળા નેટરું જ છે કે એણું વધારે એ તો ભડુ મદન વિષય છે. અને એ મર્યાદા ઊતરું તો અનેકને અપ્રિય મઠ જાણે એવ રહે છે. વળી એ પ્રતિષ્ઠા પાછળ કમર કરીને હું ખાસો હતો કે એજે જ આવી મારા માથા ઉપર પડ મુક્યો તે વાત પણ અત્યારે અપ્રસૂત છે; અથવા તો હવનું injection મારે છે તેમ કોઈ નિષ્ણાતે મ્હને પ્રતિષ્ઠાનું injection માપું કે કેમ તે વાત પણ અત્યારે નહિં છેડું. મારો મુખ્ય મુદ્દો તે એટલો જ છે કે મ્હને પ્રતિષ્ઠા મળી છે અને એ પ્રતિષ્ઠાને લીધે મ્હારા પરિચિત મિત્રપરિવારમાં મ્હારા સમય અને સક્રિયતાની મજબૂતા સામાન્ય કાલમાં પ્રમાણે થતી નથી, મ્હારે અમુક કામ માટે સમય ન હોય એ વાત જ કોઈ સ્વીકારવા તૈયાર ન થાય. રાતનું જનરલ (વન વગર) કરીને કે મારા પડીને પણ મ્હારે અમુક કામ કરવાં નેહએ. કારણ કે મ્હારા સમયની મજબૂતા પ્રચલિત ધરિવાળો પ્રમાણે ન થઈ શકે. પ્રચલિત ધરિવાળો કશો એક કલ્યાણના મમલો નિર્દેશ કરે તેવામાં મ્હારે જરૂરિયાત પ્રમાણે-બીજાઓની મ્હારી પ્રતિષ્ઠાનું મ્હારી અનિચ્છા છતાં જાતન કરવામાંથી જરૂરિયાત પ્રમાણે-એ કે અડી કલ્યાણનું જીવન જીવી લેવું નેહએ. એથી મ્હારા ઈશરને કે ધર્મશાસ્ત્રને એણે નેધાયેલા જીવનમાં વધવડ થાય તો તે હીમાળ્ય મ્હારે સમઠી લેવાનો ।



આ તો જે પ્રસંગ હું અત્રે રજૂ કરવા માતું છું તેની પ્રસ્તાવના માત્ર યંત્ર. આવી મ્હારી પ્રતિજ્ઞા એટલે ગામમાં ઝોળખાણુ તો હોય જ, હું જાણે બધાને ન ઝોળખું પણ મ્હને તો બધા જ ઝોળખે ! એક વાર મુંબાઈની મોટર બસમાંથી ઊતરવા મારે જિભો ધરો અને બસ ઝડપથી અટકી ગઈ એટલે બસમાં જ ચતોપાત ખેડેલો ત્યારે પણ એક ઝોળખીતા 'ગ્રંહરથ નીકળી આવેલા અને પડ્યો કે તરત જ આસ' નામ દહને મ્હને બોલાવ્યો "ઝોહો-લાઈ, ત્હમે કયાંથી ?" પણ વધારે ચીકણી ઝોળખાણુ તો ગામના જ અમુક મંડળોના જે ત્રણ મંત્રીઓની છે. એ મંત્રીઓ દંમેશાં એમ માને છે કે એમના કાર્યમાં હું બહુ જિંદાં રસ લઉં છું. એમની દરેક યોજનામાં મ્હારે કાંઈક સૂચના કરવી જ જોઈએ. વળી જ્યારે જ્યારે તેમને કાંઈપણ વિષય ઉપર ભાષણ બોલવાની જરૂર પડે ત્યારે મારે તો તેમને મંદક કરવા તૈયાર રહેવું જ જોઈએ. મ્હારા એક મિત્રે વાત વાતમાં એકવાર કહેલું કે "પ્રુદા મંત્રીઓથી બચાવે !" એ હું કદી બૂલી જતો નથી. જે કે તેમનો અનુભવ પણ એવો હતો કે એ વાક્ય સ્વાભાવિક રીતે જ એમના મુખમાંથી નીકળી પડેલું. મ્હે એ નિષ્ણવા બહુ કુંદુલ્લ અતાવ્યું ત્યારે એકવાર તેમના એ ઉદ્દગારનું રહસ્ય તેમણે મ્હને જણાવેલું અને એ રહસ્યનો રોડ મ્હારી પાસે પહેલી જ વાર પોતે કરે છે એમ જણાવેલું. જે કે અમારા એના સામાન્ય એવા એક મિત્ર મ્હને પાછળથી મળ્યા ત્યારે તેમણે જણાવ્યું કે "મ્હે" પણ એ રહસ્ય એની પાસેથી સંભળ્યું છે અને તે પણ પહેલી વારના નિર્દેશ સાથે જ. " પણ આ તો આઠી વાત થઈ. તેમનો અનુભવ પણ આ પ્રમાણે હતો. " મ્હારાં પત્નીને પણ ત્હમારા જેવો પ્રતિષ્ઠાનો વ્યાધિ છે. એકવાર એક મંત્રીએ સામગ્રીમાં ત્રણેક દિવસ એની સેવાનો બિયોગ કરેલો અને મ્હારાં શ્રીમતીએ ઉત્સાહ-પૂર્વક એ સેવા અર્પેલી. પણ એ ત્રણે દિવસ એણીને રમાડવા શ્રીમતીનો પાંક મ્હારે લાજવેલો પડેલો. એ ત્રણ દિવસમાં જે ચાર રૂપિયા રમકડાંમાં ખર્ચવા પડ્યા એ તો હીક; પણ એક દિવસે એણીને ચાઈ જરાબંદ લેવાની બાધસાહેબને ટુરસદ મળી ત્યારે મ્હને નાપાસ જાહેર કર્યો અને ત્રણ દિવસમાં મેં 'શુ', 'શુ', 'કયું', 'હવું' તે. સાંભળવાથી પણ સાંક ના પાડી, ' રહેવા દે હવે, ત્રણ દિવસમાં તો એણીને અરધી કરો નાજી, તેમાં પણ થોડા જ કલાક ત્હમારે તો રાખવાની હતી ! આખો દિવસ રાખવાની હોય તો એના રામ જ રમી જાય ! " આટલી નિરૂજળતા મળી એટલે મ્હારે બોલવા જેવું તો કાંઈ હવું જ નહિ અને હું 'બોલું' તો શ્રીમતી સાંભળવા તૈયાર નહતાં. એટલે મૌન રાખ્યા સિવાય બીજો ઉપાય ન હતો. પરંતુ જે ત્રણ દિવસ પછી એ પ્રશંસિતો અહેવાલ મ્હારા વાંચવામાં આવ્યો ત્યારે જોયું તો શ્રીમતીનું નામ અને અમારી અટક કંપી મ્હારા નામનો પણ મંત્રીએ લેખ કરી દીધો હતો. એ મંત્રીને મ્હારા બેળીપાસણની ખમર હોત તો મ્હને આટલી બધી ઉપેક્ષાને પાત્ર તે મંજૂત એમ હું માતું છું પણ આ પ્રસંગે મ્હારાથી બોલાઈ ગયું-પ્રુદા મંત્રીઓથી બચાવે-

એ મિત્રનો આ અનુભવ હવે મ્હારો પણ રજૂ કરું. એક વાર ત્રણેક દિવસ એક ખાસ પ્રસંગે બહારગામ જવું પડ્યું. શનિવારે રાત્રે બહારગામથી આવ્યો. જગી પ્રવાસીને ચૂંતો કે મ્હારાં શ્રીમતી કાંઈક શોધવાની પમાલમાં પડેલાં જણાયાં. તેમને પૂછતાં

તેમણે જણાવ્યું કે “ પેલાં સાહિત્યમંડળવાળાં અડધુભાગ તમારે માટે એક ચીઠ્ઠી આપી ચલા હતા, આવતી કાલે તમારું કાંઈક બાપણુ પણ સમ્યું છે એવું કાંઈક કહેના હતા. મેં સાચી નો અડધે પછી આજે સહવારે જ જાણ્યો હાડી નાખી દેાય તો કેણુ જાણે !” જાણજુની વાત સાંભળી મારી ઊંચ આવતાં શેકાઈ ગઈ, મેં પણ એ ચીઠ્ઠી શેકાવામાં એમને મદદ કરી, બેએક કલાકને અન્તે નિષ્ક્રમ થઈ સૂઈ ગયો. શરીર થોડું એટલે ઊંચ તો આવી, પણ સહવાર તો પેલી ચીઠ્ઠીની શેકાના સ્પર્શમાં જ પડી ક્ષીમતીને જરા ધમકાવવાનું મન થયું. પણ એક દિવસની રગલ લઈને ત્રણ દિવસ બહારગામ શેકાયો હતો એટલે કહેવાની હિંમત નહોતી. વળી મહારા ત્રણ દિવસના શેકાણુ માટે તેમણે કાંઈ ન કહ્યું તેનું કારણ પણ તેમનાથી આ ચીઠ્ઠી યુધ થઈ એ જ હતું.

પણ હવે આનો કાંઈ ઉપાય ન હતો. ધડીબર એમ પણ વિચાર થયો કે સંચિવારે પાછો બહારગામ ચાલ્યો જાઉં, પણ મહારી પ્રતિકાનું શું ? મારા વ્યક્તિત્વ તરફ પ્રત્યક્ષ સંપર્ક અને મારી સક્રિયતાને વંદન કરનાર પેલા મંત્રીનો મારા તરફ કેવો ભાવ-અને એની મહત્તા હું ન કરું તે કેમ આવે ! પણ વિષય વિના કરતું શું ? એકાદ કલાક પહેલાં વિષયની ખબર પડે તો પણ તૈયારી કરી નાખું. છેવટે નાદી પરવારી મંત્રીને ઘેર ગયો. મંત્રી ન મળ્યા. તેમના એક સહયોગીને ત્યાં ગયો. તે પણ ન મળ્યા. આ પ્રમાણે જતે ત્યાં જઈ તે મળે નહિ અને મળે તેના પાસેથી પણ જાણજુનો વિષય કેવી રીતે કાઢવો ? હું પોને જ જાણજુનો વિષય તરીકે જણાવતો એમ જણાવાય પણ શી રીતે ? રસ્તામાં જ મહેરાજાગ મળ્યા.

“ કેમ—આજ તો તમારું જાણજુ છે ને ? ”

“ હા ”, “ હું ”, “ મને થયું ” કે વાત આગળ લંગાયા તો સારું, ત્યાં જ તેમણે કહ્યું.

“ બહા માણસ, વિષય તો સારો પસંદ કર્યો તો, તમે બધા તો પડિતાઈમાં જ રમ્યા પડ્યા રહેવાના. ”

આ એમની ટીકાના જવાબમાં હું કાંઈક બોલું અને તેનો વળી તેઓ જવાબ આપે. હા હું કાંઈક બોલું—જવાબ મળે; આ બધી પરસ્પરાઓ; હું મનમાં ગોઠવતો હતો, ત્યાં તો “ અન્ધા, સત્યામાં મળીશું ” કહી તેમણે ચાલવા માંડ્યું. ધડીબર તો હું હિંમત બની ગયો અને ચાલ્યા જતા મહેરાજાગને જોઈ રહ્યો. આ ગંધી નિરાશા પછી ઘેર ગયો. અન્તે જમી પરવારી જાણજુને જૂલવાનો પ્રયત્ન કરતો સૂઈ ગયો. નિરાશા અને નિરાશામાં ઊંચ આવી ગઈ, ઊંચો ત્યારે સાડા ચારેક વાગ્યા હતા. ક્ષીમતીએ ખબર આપ્યા કે જાણજુ માટે ભોલાવવા કાંઈ માણસ આવે મળે હતો અને પાંચ સવાપાંચ વાગે તમારે ત્યાં જવાનું છે. હવે હું મરણિયો અન્ધો. વિષય જાણવાની પણ પરવા કરવાનો વિચાર માંડી વાળ્યો. અનાપાસે સત્યામાં જણાઈ આવે તો કીક છે નહિંતર વિષય-અન્ધા વચર પણ એવું જાણજુ કરતું કે કેમને મારા વિષયના જવાબની ખબર જ ન પડે ! સત્યામાં ગયો ત્યાં જતા જ જોતાજનોએ તાળોએથી મોર વ્હાળ્યો. ક્ષોભ તો અનુભવ્યો, પણ તેથી કાંઈ વિષય જણાવ તેમ ન હતું; વાત

કરતા ગ્રેહો તરફ બહુ ચંદ્રરતાથી કાન રાખ્યા હતા. પણ વિષય ન જાણ્યો. તે ન જ જાણ્યો. છેવટે મંત્રીએ જિંદગી રા. રા.—ની પ્રમુખપદ માટે દરખાસ્ત : મૂકી; દરખાસ્ત સ્વીકારાઈ. પ્રમુખ સ્વરચને ગયા. મને—વકતાને બોલાવી તેમની બાજુમાં બેસાડ્યો. મારા હાથમાં કાંઈ જ નહોતું એટલે ટોપીને જિતારી હાથમાં રાખી. પ્રમુખ સાહેબે જણાવ્યું મને આરો પરિચય થોડાજનોને જરૂર ન હોવા છતાં કરાવ્યો. મારી સંકિતઓનાં શુભગાન જાણ્યા પીછાપા વગર કપોં. જો કે મને એમની સંકિતનો પ્રત્યક્ષ પરિચય હતો. કારણ કે બાળપણમાં અમે એમને ચીઠવતા ( તેઓ અમારા મુરખી હતા ) ત્યારે એક વાર તેમની લાકડીનાં સપાટ દ્વારા મારી પીઠ નેડે સથાગ થયો હતો.

મને યાદ છે મંત્રીએ વિષય માટે કાંઈ ન કહ્યું, પણ પ્રમુખ તો જરૂર કહેશે. એટલે તેમના રાખે હું સાવધાનતાથી સંભળતો હતો. " સંભળતો અને સંભારીએ, આજના વક્તા અને વિષય તમને બધાને પરિચિત છે એટલે તે વિષે મારે કાંઈ કહેવાની જરૂર નથી, વક્તાને અનુરૂપ વિષય મને ત્યારે જ જાનતા લાલ આપણને મળી શકે છે. અને હું માનું છું કે આવી રસવૃત્તિથી પ્રેરાઈને જ તમે સર્વે આજે એકત્ર થયા છો. હવે વક્તાની અને તમારી વચ્ચે વિશેષ ન પાડતાં. તેમને તેમનું આપણ-શરૂ કરવાની વિનંતી કરું છું. " આ તેમના છેલ્લા રાખે,

આ રાખે બોલીને તે મારા રહાસ્ય જોઈને, રિમત કરીને બેસી ગયા. તે છેલ્લા રાખે બોલીને બેઠા અને હું જિંદગી એટલી થોડી ક્ષણોમાં અનેક વિચારો મારા નાનકડા મગજમાં આપી ગયા. આપણાત કરવાનો અવકાશ ન હતો—સાધન પણ નહોતાં. પેટમાં શ્યા આવે કે હૃદયમાં દરદ ઉત્પન્ન થાયે એવી પ્રત્યક્ષ ધર્મ પણ તે કેમ ફેલે ? મંત્રીઓની બેઠકારી પ્રજા સમક્ષ ઉભાડી પાડી દેવાની રૂપિ પણ યદ્ય. પણ મારી પ્રતિકાંતું શું ? આવા આવા અનેક વિચારોથી ઘેરાયેલો હું જિંદગી. ચોપાસ નજર કરીને આખરે મેં કહ્યું : " પ્રમુખ મહોદય, અને મિત્રો—"

પણ બસ. આખું વાપણું વરી ફરી કાંઈનાર આપીસ.

# ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ

મહાત્મ્ય સંસ્થાની એકત્રતા અહેવાલ

કલિદ પરીક્ષી મહાત્મ્ય સંસ્થાની સામાન્ય મેટ્રિક તા. ૩૧ મી ઑગસ્ટ ૧૯૩૫  
ફેરલ્લે સરે આગામી વર્ષે શ્રી. કૌશલ્યક મુનશીના ચેમ્પરર્ન ( ૧૧૧,  
મેડીસી ડી ઉપર ) પરિવરના પ્રમુખ ડિ. જી. શ્રી કૃષ્ણલાલ ગોહાલકાર ડેવરેલિય  
મુદરે મળે હતી તેમાં પ્રમુખ ઉપરાંત નીચેના સભ્યો હાજર હતા:

શ્રી. કૌશલ્યક મુનશી	શ્રીમતી લીલાવતી મુનશી
" મનહરરામ મહેતા	શ્રી. શંકરપ્રસાદ રાવળ
" મણિલાલ ત્રાસાવરી	" હરિલાલ ભલયા
" અંબાલાલ ભાવી	" દુર્ગાચંદ્ર સાવરી
" અશ્વમેધ વર્મા	" વલ્લભ પંડ્યા
" ભાનુશંકર બાલ	" રમણલાલ વડીલ

વરજાતમાં પ્રમુખ્ય સંસ્થાની કામ મેટ્રિકો અહેવાલ મંત્રી શ્રી. મનહરરામ  
મહેતાએ લંચી અંગતગામ્ય ભાગ સંસ્થામાં નીચે પ્રમાણે હાલો સર્વાનુમતે પચાસ  
ભેરમાં આપ્યા હતા:

૧. ગુજરાતી સાહિત્ય પરિવરના આકાશવ સમ્મ સરૂવાત શ્રી. જીમીતરામ  
ભવરામ વડીલાના અવમાન માટે આ સરૂવ પોતાનો એક પ્રશ્નિત કરે છે અને હાજર  
પ્રત્યે પ્રશ્ન કરે છે કે તેમના આકાશને શાંતિ મળે અને તેમના કુટુંબને આ કુલ  
સદન કાર્યનું કાર્યમળ મળે.

આ હાજરી નકલ મંત્રીઓએ સરૂવાત કુટુંબને મોકલી આપવી.

( આ કુલ આપી સંસ્થાએ ઉચા ધારી પચાસ ભેરો હતા. )

૨. પરિવર પ્રશ્નિત અધિકારી મંત્રી રજુ કરેલા અહેવાલ સંબંધમાં શ્રી.  
રમણલાલ વડીલાએ આવેલો તા. ૨૬-૮-૩૫ તા. ૫૨ વાંચવામાં આપ્યો.

મળાએ હાજર કે અસહ્ય લખાણમાં " નીચળ શાળા સંબંધમાં અસહ્યવત્તુ  
કે આ પ્રશ્નકાર પદ્મીના પ્રવાસથી..."—આ પ્રશ્નકારે સંસ્થા દલા તેને ભાગે " નીચળ  
શાળા સંબંધમાં અસહ્યવત્તુ" કે લાડીના લિલાન સાહેબ શ્રી. કેટલાલાલ મોડા, શ્રી.  
મુલક શાંતિક અને શ્રી. મોકુલરામ રામજીરાના પ્રવાસથી અને સરૂ પ્રશ્નકાર  
પદ્મી વેળા પ્રશ્નથી..."—આ પ્રશ્નકારે ફેરફાર સ્થપે અહેવાલ સરૂવરનામાં આવે  
કે ( જુઓ પરિશિષ્ટ જ )

૩. તા. ૩૧-૮-૩૫ સુધીના તપાસાવીને રજુ કરવામાં આવેલો વાર્ષિક હિસાબ  
પરિવર સંસ્થામાં આવે છે. ( જુઓ પરિશિષ્ટ જ )

૪. અધિકારી મંત્રી તરફથી રજુ કરવામાં આવેલાં અવમાન કર્મનાં એકંદર  
આવમાનમાંથી તમામ સેવક વાર્ષિક આવમાનમાં અંગતગામ્ય મંત્રી કરવામાં  
આવે છે. ( જુઓ પરિશિષ્ટ જ અને ધ )

શ્રી. કાંતાવાળા	સ્ત્રીઓના અધિકાર	૧	સમાજ ને સ્ત્રી
સ્ત્રી સાહિત્ય	( કાવ્ય પ્રમાણે )		
	ગુજરાતી સ્ત્રીઓના	૧	ગુજરાતી સ્ત્રીઓના
	શારીરિક પ્રશ્નો		શારીરિક પ્રશ્નો
	(દાહની સ્થિતિ)		(વિકાસની દિશાઓ)
શ્રી. કાંતાવાળા	શારીરિક વિકાસ	૧	શારીરિક વિકાસ
બાળ સાહિત્ય	(દાહની સ્થિતિ)		(વિકાસની દિશાઓ)
	શિક્ષણ મંદિતિ (જુની)	૧	શિક્ષણ મંદિતિ (નવી)
	મનોવિકાસ	૧	માનસશાસ્ત્રની દ્રષ્ટિએ
			બાલક.

### (૨) જગતનું સાહિત્ય

શ્રી. રણછોડાસ  
મોદી સ્મારક  
વ્યાખ્યાનમાળા

(૪) ઉપરોક્ત વ્યાખ્યાનમાળાઓ માટે સાહિત્ય પરિષદ દસ્તકના નીચે જણાવેલા ટ્રસ્ટ ફંડોમાંથી તે તે ફંડની સામે જણાવ્યા મુજબનું ખર્ચ કરવું:—

#### દરેક વ્યાખ્યાન માટે

ફંડનું નામ,	વ્યાખ્યાનોની સંખ્યા	વ્યાખ્યાનકારને પુસ્તકાર.	પ્રકાશન માટે.
શ્રી. કાંતાવાળા પ્રાચીન સાહિત્ય	૪	રૂ. ૨૫ (કુલ રૂ. ૧૦૦)	રૂ. ૨૫ ( કુલ રૂ. ૧૦૦ )
શ્રી. પદ્મીપાર સ્મારક.	૩	રૂ. ૨૫ (કુલ રૂ. ૭૫)	રૂ. ૨૫ ( કુલ રૂ. ૭૫ )
શ્રી. નર્મદ સ્મારક.	૪	રૂ. ૨૫ (કુલ રૂ. ૧૨૫)	રૂ. ૨૫ ( કુલ રૂ. ૧૨૫ )
શ્રી. કાંતાવાળા સ્ત્રી સાહિત્ય.	૨	રૂ. ૨૫ (કુલ રૂ. ૫૦)	રૂ. ૨૫ ( કુલ રૂ. ૫૦ )
શ્રી. કાંતાવાળા બાળ સાહિત્ય.	૩	રૂ. ૨૫ (કુલ રૂ. ૭૫)	રૂ. ૨૫ ( કુલ રૂ. ૭૫ )
શ્રી. રણછોડાસ મોદી સ્મારક.	૧૦	રૂ. ૨૫ (કુલ રૂ. ૨૫૦)	રૂ. ૨૫ ( કુલ રૂ. ૨૫૦ )

કુલ રૂ. ૬૭૫

કુલ રૂ. ૬૭૫

(૫) ઉપરોક્ત વ્યાખ્યાનો વેળાસર પ્રકટ કરી નવાં નવાં આ શિક્ષણક્રમના અભ્યાસીઓ હોય તે તે સ્વયં તથા બધા સમ્પ્રદાયે પુસ્તકો સંખ્યામાં મોકલી શકાય એવી વ્યવસ્થા કરવી.

## સાચ્યા કસબ તાસાનો માલ.

સ્વદેશી મારકેટ કમિટીએ માન્ય કરેલ શુદ્ધ કાશ્મીરી રેશમમાંજ બનાવેલા સાચ્યા કસબ તાસાના લપા, તાસ, તાસાની ચોકડીની, કસબ તાસાની સાડીઓ, કસબી મલમલ, લગ્નસરા તથા તહેવારો માટે લપાની ટોપીઓ બનાવનાર તથા વેચનાર.

મિલકત

સી. એસ. શાહ, લપાવાળા,  
ભજની વડ, સુરત.

સોજ એજન્ટસ:—

છ. ચીમનલાલ એન્ડ પ્રધર્સ,  
કરંજીયા બીડડીંગ, માંટ શેડ, મુંબઈ.

— ? ? ? ? ? —

આવતા અંકમાં જોશો

નાગરદાસ વીરચંદ એન્ડ સન્સ, ઝવેરીઓ.

૩૩, સ્વદેશી મારકેટ, મુંબઈ ૨.

## શ્રી ધનમુખલાલ મહેતાકૃત પુસ્તકો

- |                            |  |
|----------------------------|--|
| ૧ મેલકલિંગના નિગધો.        | ૬ હાસ્યવિહાર.                            |
| ૨ જૂનો ભોગ અને નિયમો.      | ૭ વાર્તાવિહાર.                           |
| ૩ કું, સરલા અને મિત્રમંડળ. | ૮ જૂના ભાગ.                              |
| ૪ હાસ્યના મંજરી, બામ નીતો. | ૯ અને ભૂખાં. (પી. ન્યોલીન્ડ બ. દવે સાથે) |
| ૫ વિનોદવિહાર.              | ૧૦ સાચુ.                                 |

સર્વે લાણીતા શુકસેવરો પાસેથી મળશે.

પરિપક્વ પ્રવૃત્તિના તા. ૨૪-૧૨-૩૩ નો અહેવાલ રજુ કરતાં અમે આશા જણાવી હતી કે લાકીમાં જરાવાના પરિપદ સંમેલનથી પરિપક્વ ગતિમાં વિશેષ આવશે. અમને જણાવતાં આનંદ થાય છે કે એ આશા સફળ થઈ છે.

સંમેલને તીએ જણાવેલા મંજુ મહાવના દરાવો પ્રમાણે કયાં હતો :—

૧ ઐતિહાસિક અવશેષો.

૨ ગુજરાતનું સાંસ્કારિક ઐક્ય.

૩ કલાપી સ્મારક.

ઉપર્યુક્ત મહેતા દરાવના સંબંધમાં અધ્યક્ષ સભાએ ડૉ. હરિપ્રસાદના પ્રમુખ-પણા નીચે એક સમિતિ નીમી હતી અને તેના મંત્રી તરફે કાર્ય કરવા શ્રી. પ્રતાપરાય મહેતા અને શ્રી. મુનિકુમાર લાહની નીમણુંક કરવામાં આવી હતી. આ સમિતિએ પોતાનું કાર્ય પૂરું કર્યું છે અને થોડા વખતમાં એનો અહેવાલ આપણા કાર્યમાં આવશે.

બીજા દરાવના સંબંધમાં નિવેદન કરવાનું કે એનો સંપૂર્ણ અમલ કરવાને વાસ્તે કેટલીએક મહત્વની વિષયો ગુજરાત વિશેષના સીમાડા પૂરે આવેલાં ભાગોમાંથી તેમજ પરદેશોમાંથી મેળવવાની આવરંકતા છે. એ સંબંધી અધિકારીઓએ એક પંચક પથ્રું પઢી કાઢ્યું છે. મંજુ જણાવતાં અમને દીવગીરી થાય છે કે એ સંબંધી બેઠતી મહાપદ્મ સુધી પરિપદ મેળવી શકી નથી, તેથી ક્યાં સુધી એ અંતિમતર સંપૂર્ણ સદાય જનતા તરફથી નહીં મળે ત્યાં સુધી એ કાર્ય અપૂર્ણ જ રહેવાનું.

મંજુ અમને જણાવતાં આનંદ થાય છે કે ગુજરાતીઓમાં સાહિત્ય વિષયક સંસર્ગ વધારવા આપણા ઉપપ્રમુખ શ્રીમત મુનશીજીએ એક વ્યાપક યોજના પઢી કાઢી છે. એ યોજના આવતી સભા આગળ રજુ કરવામાં આવશે. એ યોજનાથી પરિપક્વ કાર્યોજ વિસ્તૃત થતાં તેના ઉદ્દેશ સફળ થવાની અમે આશા રાખીએ છીએ.

ત્રીજા દરાવના સંબંધમાં જણાવવાનું કે લાકીના દિવાન સંલેખ શ્રી. કેશવલાલ ઝોઝા, ડૉ. રમણલાલ યાસિક અને શ્રી. ભોલુભાઈ રાવચુરાના પ્રવાસથી અને સર પ્રભાસીકર પટ્ટણીની ઉદાર મદદથી કાઠીઆવાડના ચાર રજવાડાઓ તરફથી રૂ. ૪૨૦૦ ભરાયા છે અને અત્રેની સાહિત્ય સંસદના આશ્રય તથા એના પ્રમુખ શ્રીમત મુનશીજીના પ્રવાસથી “નરસિંયો બહત હરિનો” એ નામક એક નાટ્યપ્રસંગ ભજવાયો હતો અને તેનો આવકમાંથી રૂ. ૧૦૦૦ એક હજાર આ સ્મારક ખાતે મળ્યા છે.

પુરતક પ્રકાશનને લગતી પ્રવૃત્તિ પાછી હાથ ધરવામાં આવી છે. તેને અંગે ક્રમિક પાઠ્યપુસ્તક ૩ છું તૈયાર થઈ ગયું છે અને તે પ્રસિદ્ધ કરવાનું કાર્ય અહીં સમયમાં હાથ ધરવામાં આવશે.

નરીઆદમાં પરિપક્વ ૯ મી તથા ૧૦ મી એકક થઈ હતી. તેનો અહેવાલ હજી સુધી ત્યાંના કાર્યવાહકો તરફથી પ્રસિદ્ધ કરવામાં આવ્યો નથી. ઉપરે તપાસ કરતાં માલમ પડ્યું છે કે ત્યાંના એક મંત્રી શ્રીમત જયતિલાલે એ કાર્ય અમારામાંના એક મંત્રી શ્રીમત દીરાલાલ પારેખને સોંપ્યું છે. પરિણામે અમને જણાવતાં આનંદ થાય છે કે અહેવાલ થોડા સમયમાં પ્રસિદ્ધ થશે.

લાડી પરિવહનો અદ્વૈચાન તૈવારે થાય છે અને અમે આરા રાખીએ છીએ કે અમદાવાદમાં આવતું સંમેલન કરાવ તે પહેલાં એ પ્રસિદ્ધ થઇ જશે.

આ પ્રસંગે નીચેની વાત જણાવતાં અમને આનંદ થાય છે. સ્વર્ગસ્થ અમૃત-લાલ સુદરશ પરીઆરના નામથી કયો શુભસતી અભિરૂપો દરો ! એમના સ્વર્ગવાસ પછી એમના સંસ્મરકાર્યે બેમી ચલણી રકમ તથા તેનું વ્યાજ મળી આશરે રૂ. ૫,૦૦૦ એ રૂંડના ટ્રસ્ટીઓ શ્રી. વિશ્વનાથ વૈષ્ણ, શ્રી. કનૈયાલાલ મુનશી અને શ્રી. સન્મુખલાલ પંડ્યાએ પરિષદને સોંપવાનો ઠરાવ કર્યો છે.

આપણી તા. ૩૧ મી માર્ચ ૧૯૩૫ સુધીની નાણા સંબંધી સ્થિતિ નીચે પ્રમાણે છે:—

સ્વ. કાંતાવાળા ટ્રસ્ટ રૂંડમાં મૂળ રકમ તથા વ્યાજના મળી કુલ રૂ. ૧૪,૧૭૩-૩-૩ જમા છે અને તેમાંથી રૂ. ૧૧,૩૭૦-૦-૩ સરકારી જામીનગીરીઓમાં રોકવા છે. તેમજ નર્મદ સ્મારક રૂંડમાં રૂ. ૧૦,૦૬૯-૧૩-૧ જમા છે તેમાંથી રૂ. ૮,૪૪૨-૦-૭ રોકવા છે, અને રણજીડદાસ મોદી રૂંડના રૂ. ૧૯,૬૬૧-૭-૦ મથિયી રૂ. ૧૬,૧૬૩-૧-૬ રોકવા છે. તે ઉપરાંત કલ્યાણી રૂંડમાં સાહિત્ય સંસદ તરફથી રૂ. ૧,૦૦૦ મળ્યા તે સેવીશ્વ બેન્કમાં જમા છે. કીસાબ ઓડીટ થયા પછી કાંતાવાળા રૂંડની સીલકમાંથી રૂ. ૨,૬૦૦ ની ડા. ટકાની સરકારી નોટ તથા નર્મદ સ્મારક રૂંડની સીલકમાંથી રૂ. ૧,૦૦૦ ના ૬ ટકાના મ્યુનિસિપલ બોન્ડ લીધા છે. બાકી રહેલી રકમો સેવીશ્વ બેન્કમાં જમા રાખેલી છે.

પરિષદના પોતાના સામાન્ય બડીંગ ખાતે રૂ. ૨,૦૦૦ ના બેાએ કેઓપરેટીવ બેન્કના ટીબેલ્યર છે અને લલાજીએ, પ્રસન્નની શંખડી, ટીબેલ્યરનું તથા ચાતુ ખાતાનું વ્યાજ વગેરેની અત્યાર સુધીની પરચુરણ આવકમાંથી રહેલી સીલક રૂ. ૧,૬૭૮ સેવીશ્વ બેન્કમાં જમા છે.

છવેરે કલ્યાણી સ્મારકને અંગે નામદાર લાડીના કોષ્ટક સાહેબ શ્રી. પ્રદ્યાદસિંહજી, સર પ્રભાચંદ્ર પટ્ટણી અને સાહિત્ય સંસદ તેમજ પરીઆર રૂંડના ટ્રસ્ટીઓનો ઉપકાર માની અધિકારીઓનો પોતાના અધિકારકાળ દરમિયાનનો અદ્વૈચાલ રજુ કરીએ છીએ.

શ્રી. શેવજી,

મનહરરામ હરિહરરામ મહેતા  
હીરાલાલ ત્રિભુવનદાસ પાવેજ  
ગોપુળદાસ કારકદાસ રાયભુરા  
● પોતાના હરિહરરામકર દવે

મંત્રીઓ.



## પરિશિષ્ટ સ્વ ( ૧ )

૧૯૩૫ની તા. ૩૧મી માર્ચ પુરા થતાં વર્ષનો આવક તથા જવકનો હિસાબ

કા. આ. ખા.

૮-૦-૦ હાવાજમના

૧૬૫-૬-૦ સામાન્ય વ્યાજ ખા-  
તાના

૨૧૨-૦-૧૧ હરગોવિંદદાસ કાંટા-  
વાળા (પ્રાચીન સાહિત્ય  
પ્રકાશન) દ્રુટ ફંડના  
વ્યાજના

૧૫૬-૦-૮ હિન્નમળ્યા હરગોવિંદ-  
દાસ કાંટાવાળા (સ્ત્રી  
સાહિત્ય) દ્રુટ ફંડના  
વ્યાજના

૧૫૬-૦-૮ રમણુદાસ હરગોવિંદ-  
દાસ કાંટાવાળા (ભાજ-  
સાહિત્ય) દ્રુટ ફંડના  
વ્યાજના

૧૯,૦૦૦-૦-૦ રણુહોદાસ મોદી દ્રુટ  
ફંડના હાઈકોર્ટના આ-  
ડરની રકમ આવ્યા તે

૧૬૧-૭-૦ રણુહોદાસ મોદી દ્રુટ  
ફંડના વ્યાજના,

૨૫-૦-૦ નર્મદ સતાબ્દી સ્મારક  
દ્રુટ ફંડ ખાતે, (મંચ  
તથા મિત્રવર્ત્તિના વેચા-  
ણના આવ્યા તે )

૪૧૮-૧૫-૦ નર્મદ સતાબ્દી સ્મારક  
દ્રુટ ફંડના વ્યાજના,

૭૫-૦-૦ પુસ્તક વેચાણ ખાતે  
( " વિદ્યાન વિનોદિ-  
ની "ના વેચાણના )

૭૭-૩-૪ શ્રી. કનૈયાલાલ મુનશી-  
ના આગ્રહ બાદી  
હતા તે આવ્યા.

૧૪-૧-૬ મોદીસ ખર્ચ ખાતે,

૭-૬-૦ પરચુરણ  
ખર્ચના,

૩૫-૦-૦ પગારના

૧૪-૧૧-૬ પોસ્ટજના

૭-૦-૦ પ્રીન્ટિંગ અ-  
ને રેસીપ્ટની  
ખર્ચના

૧૪-૧-૬

૧૯,૧૬૩-૧૦-૬ કન્વેસ્ટમેન્ટ ખાતે

રણુહોદાસ મોદી દ્રુટ

ફંડમાંથી ૧૬૦૦૦

તથા ૩૦૦૦ ની લેન

લીધી તેના

૫૦-૦-૦ પુસ્તક ખાતે (અગ્રેન્ડ-

શંકર પંડ્યાને પાઠક

પુસ્તક માટે નોંધ લેવાર

કરવા સારુ આવ્યા

તેના)

૨૫-૦-૦ નર્મદ સતાબ્દી સ્મારક

દ્રુટ ફંડના વ્યાજ

ખાતે (શરદ મહેતાને

પગારના)

૧૦-૦-૦ કલાપી સ્મારક દ્રુટ

ફંડ ખાતે (છપામણી

ખર્ચના)

૨,૬૪૮-૭-૧ બેન્કમાં સીલક

૨૧,૬૬૧-૩-૭

૧,૦૦૦- ૦- ૦ ઠાણી રચારક દ્રુટ-  
ફંડ ખાતે.

૨૧,૬૬૧- ૩- ૭

Examined & Found Correct.	Sh. Motichand G. Kapadia,
111, Esplanade	Sh. Ramprasad C.
Rowl,	Mehta,
Fort, Bombay,	17-1-35
17th April, 1935.	Treasurers.
Incorporated	
Accountant	
Registered	
Accountant.	ચહી. મનહરરામ મહેતા
	મંત્રી.

### પરિશિષ્ટ સ્વ ( ૨ )

સરવૈયું, ૩૧ મી માર્ચ ૧૯૩૫

સાહિત્યપરિષદ હસ્તમાં દ્રુટ ફંડ:-

૫,૪૫૨- ૦- ૬	હરગોવિંદલાલ કહાવાળા (પ્રાચીન સાહિત્ય પ્રધાન ખાતાનું) દ્રુટ ફંડ	૪૦- ૦-૦	હીરાલાલ ત્રિ. પારેખ ખાતે
૨૧૨- ૦- ૧૧	હરગોવિંદલાલ કહાવાળા (પ્રાચીન સાહિત્ય પ્રધાન ખાતાના) દ્રુટ ફંડના બાજુ ખાતાના	૨- ૦-૦	ભરતરામ મહેતા ખાતે ઈન્વેસ્ટમેન્ટ ખાતે: અથ સાથે જોડેલા પરિશિષ્ટ જા(૩) મુજબ
૪,૧૬૪- ૦- ૩	ઉત્તમગા હરગોવિંદલાલ કહાવાળા ( જી સાહિત્ય ખાતાનું ) દ્રુટ ફંડ	૬,૭૬૩-૧૪-૦	૫ ટકાની સરકારી નોટ શ. ૬,૧૦૦ની લીધી તેના
૧૫૬- ૦- ૮	ઉત્તમગા હરગોવિંદલાલ કહાવાળા ( જી સાહિત્ય ખાતાના ) દ્રુટ ફંડના બાજુ ખાતાના	૧,૫૩૬- ૨-૩	૩ ફે ટકાની સરકારી નોટ શ. ૨,૪૦૦ની લીધી તેના
૪,૦૨૭- ૦- ૩	રમણલાલ હરગોવિંદલાલ કહાવાળા ( બાળસાહિત્ય ખાતાનું ) દ્રુટ ફંડ	૮,૪૪૨- ૦-૭	૬ ટકાના મુંબાઈ મુની- સીપાલીટીના બેન્ડ શ. ૭,૦૦૦ ના લીધા તેના
૧૫૬- ૦- ૮	રમણલાલ હરગોવિંદલાલ કહાવાળા ( બાળસાહિત્ય ખાતાના ) દ્રુટ ફંડના બાજુ ખાતાના	૧૬,૧૬૩-૧૦-૬	૪ ટકાના સીટી ઇન્વેસ્ટમેન્ટ દ્રુટ બોન્ડ શ. ૧૬,૦૦૦ ના લીધા તેના.
૧૫૬- ૦- ૮	રમણલાલ હરગોવિંદલાલ કહાવાળા ( બાળસાહિત્ય ખાતાના ) દ્રુટ ફંડના બાજુ ખાતાના	૨,૦૦૦- ૦-૦	૪ ટકાના પ્રોવિડેન્સ સેવિંગ્સની ડીબેન્ચર્સ
૧૬,૦૦૦- ૦- ૦	રમણલાલ હરગોવિંદલાલ કહાવાળા ( બાળસાહિત્ય ખાતાના ) દ્રુટ ફંડના બાજુ ખાતાના	૩,૭૭૫- ૨-૮	શ. ૨,૦૦૦ ના પ્રાચીનીય બેન્ડના ચાલુ ખાતામાં સીલીક
		૧,૬૪૧-૧૦-૦	પ્રાચીનીય બેન્ડના સેવીંગ સેવિંગ ખાતામાં સીલીક
		૨,૪૭૬-૧૪-૨	સેવિંગ બેન્ડની સેવીંગ બેન્ડમાં સીલીક
	૨૧ મી માર્ચે આપ્યા તે	૪૮,૬૧૪- ૭-૫	

६४ : शुद्धि : अक्टोबर : १९३५

१११-७-० रघुदेवदास मोदी ट्रस्ट-  
इंडिया व्याजना  
६,१७५-११-२ नर्मद शताब्दी स्मारक  
ट्रस्ट इंड  
३६३-१५-० नर्मद शताब्दी स्मारक  
ट्रस्ट इंडिया व्याज भाताना  
२,३१८-१२-० पुस्तक भाते  
१,६११-४-० वडाव भाते  
४०-०-० पत्रिका सवाजम भाते  
६६०-०-० कडापी स्मारक इंड भाते

४८,६१४-७-५

I have examined the above  
Balance Sheet and certify the same  
as correct.

111, Esplanade Rd.,  
Fort, Bombay,

17th April 1935

Incorporated  
Accountant  
Registered  
Accountant.

Sl Motichand G. Kapadia  
Sl. Manilal D. Nanavati  
Treasurers.

17-4-35

Sl. Manharram Mohita,  
Secretary.

### परिशिष्ट ख ( ३ )

( अन्वेषण भाताना सीकुरीटीयांनी ट्रस्ट इंडिया तपसीव )

( १ ) हरमोविंददास कांटावाणा (प्राचीन साहित्य प्रकाशन) ट्रस्ट इंडिया ५ टकांनी अने उडे टकांनी सरकारी नोटना	श. व्या. पी. ४,५४८-०-३
( २ ) हरमोविंददास कांटावाणा (श्री साहित्य) ट्रस्ट इंडिया ५ टकांनी अने उडे टकांनी सरकारी नोटना	३,४११-०-०
( ३ ) रमधुदास हरमोविंददास कांटावाणा (आणसाहित्य) ट्रस्ट इंडिया ५ टकांनी तथा उडे टकांनी सरकारी नोटना	३,४११-०-०
( ४ ) नर्मद शताब्दी स्मारक ट्रस्ट इंडिया ६ टकांनी शुभाष्ट भुनीसीपालीटीना श. ७,००० ना नोटना	८४४२-०-७
( ५ ) रघुदेवदास मोदी ट्रस्ट इंडिया ४ टकांनी अन्वेषण ट्रस्ट नोट श. १,६००० ना	१६,१६३-१०-६
( ६ ) साहित्य परिषदना नगरव इंडिया ४ टकांनी मो-जिपरेटीव सोसायटीना अन्वेषण श. २,००० ना	२,०००-०-०

४०,६७५-११-७

111, Esplanade Road  
Fort, Bombay.  
17th April 1935.

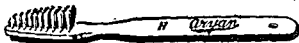
Examined & Found Correct  
Sl. Ramprasad C. Mohita,  
Incorporated Accountant,  
Registered Accountant.

Motichand G. Kapadia  
Manilal D. Nanavati  
Treasurers.

Manharram Mohita  
Secretary.

# દાંતની સ્વચ્છતા !

ઉપરજ શરીરની નિરોગીતા, સુદૃઢતા અને મુખની સુંદરતા અવલભે છે અને તે મેળવવા તેમજ સાચવવા દુધ ધ્રુષ એક અગત્યની જરૂરીયાત છે—



આર્યન દુધ ધ્રુષનો આકાર દાંતના પ્રખ્યાત ડોક્ટર પી. ધારગલકરની સલાહ પ્રમાણે દાંતની રચના અનુસાર ચોખ્ખોએક ઢોધ દાંતને ધરે બાલુથી સાફ કરી પેદાં મજબૂત કરવાની શક્તિ ધરાવે છે. તેના ખીટલ ઉચી કક્ષાના-સ્થિતિસ્થાપક-અને વૈજ્ઞાનિક પદ્ધતિએ શુદ્ધ કરેલા (Sterilized) છે.

મૂલ્ય : આઠ આના.

**આર્યન ધ્રુષ કંપની.** ૩૬ હમામ સ્ટ્રીટ, મુંબઈ.

## શ્રી. શંકરપ્રસાદ છગનલાલ રાવલનાં પુસ્તકો

બાળાવિજ્ઞાન વ્યાસમનું છત્રચરિત્ર  
મોક્ષકૃત ઉપાખ્યાન અથવા પ્રભોષણનીસી  
અને બીધરૂત રાવણમહોદરીસંવાદ  
( જૂની મુજરાતી )  
નરપતિરૂલ પંચદંતની વાર્તા ( જૂની મુજરાતી )  
મધુસૂદનનું હંસાવલીવિક્રમચરિત્રવિવાહ  
( જૂની મુજરાતી )  
કમિષપદવ પુસ્તક ૧ રૂ ( અંગ્રેજી ગોષા,  
પાંચમા ધોરણ માટે )

નવમમુખ્ય, ભા. ૧ ( અંગ્રેજી, પાંચમા છત્ર  
ધોરણ માટે )  
મુજરાતનો નોથઃ અંગ્રેજોન અને રીકાઃ  
( નવલચિત્રેથી નવમક વિસ્તૃત વિવેચન-  
લેખ સાથે )  
મુજરાતી સાહિત્યના યાત્રાળુઓ ભાગ ૧ અને  
સાહિત્યપ્રગથિની ( ૧૯૩૧ ની કૃત્તિકની  
મુજરાતીની પરીક્ષા માટે અપૂર્વ  
સહમિત )

### તૈયાર થતાં

મુજરાતી સાહિત્યના યાત્રાળુઓ ભાગ ૨ થી ૫  
સાહિત્યમંજુષા ભા. ૧ થી ૩ ( શ્રી. બાનુ-  
શંકર બાસ સાથે )  
સાહિત્યવિદાર ( વિવેચન ) ભા. ૧-૨

૨સવિદાર ( મળ્યસંગ્રહ )  
રનેદી સંસાર અને ખીટ રાતો  
( નવલિકાસંગ્રહ )  
મુજરાતી અબ્હસિદિ

સર્વ લાક્ષીતા ગુકમેશ્વર પાસેથી મળશે

પણ એક કાળમાં મને આ પછે જરૂર માદ આવે છે, એક માણસ એમ માનતો કે મુંબઈના બધા માણસો એને દુઃખ દેવાનું કાવતું કરી રહ્યા હતા અને તેથી તેમણી બચવા માટે તે રોજ, રોજ વેશ અને નામ બંને બદલતો, આ એના જીવનનો આનંદ હતો. બાકી વિજયરાયની કાલની મનોદશા જોતાં આની સાથે એમની રહેઠે સરખામણી થઈ ત્યમ, 'બીલુ' શું થાય ?

બિચારા વિજયરાય ! પોતાની કલમ વડે પોતાને 'સાહિત્યના શહીદ' ચિતર્યા વિના એમને એટ પહોં નથી, એ શહીદીના રંગ પૂરવા એમની કલ્પનાએ કોઈ દુઃખ દેવામાં શોધી કાઢવા તો જોઈએ, નહીં તો એ શહીદીનું ચિત્ત રસિક ન થાય, આ મેલછા સામે તો માત્ર ઔદાર્ય જ કેળવવું રહ્યું.

છી વિજયરાયે પત્રવ્યવહાર હાથવગાની ધમધી આપી છે, તેથી મારી પાસે મોલુદ છે તે પત્રો નીચે પ્રગટ કરું છું :

[ ૧ ]

રૂપાપરી શેડ,

આવનંદ, તા. ૬-૧૦-૭૪

મું. શ્રી. કનુભાઈની સેવામાં,

વિ. વિ. સાથે લખવાનું કે તમારો તા. ૩૭નો પત્ર મળતાં વાંચી વિમત બન્યો.

દીવાળીએ તો નિર્જીવ એકાદ માસ પહેલાં થયો હોત તો તેવારી વધારે સારી રીતે માફ રાહત. હવે, હવે તો થોડી રાતમાં બને તેટલા કાંઈ ને સ્વાસ્થ્ય વેશ કાઢવાનો જ મત્ત કરેલો રહેશે.

એ એક મઠે તમે આટલે પાત્ર લખાણ આપવાના છે એમ સાદા સમજાવતાં દોરો બતાવું છે, એ એમને જ આવશે કે મને મોકલશે. વડોદરા રજવાડું ન. નંબર એકદમ જરા ભેરો. ત્યાંના બ્યવસાયકોનાં અમુક વક્રો હમણાં હમણાંના બહુ કડાકાં થયાં હોય, આ માગણી કરવી પડે છે, એ સંબંધી વિગતવાર તમને કેમિસ બાદ લખવા મારું છું.

રજિસ્ટ્રારના શરફસંવતો અને તેઓ સંપૂર્ણ જતાં લખી-લખાવી, તા. ૨૦મી-૨૨મી લગામાં મને મોકલવા જતીએને મારી વતી કહેરો ?

વિજયરાયના પ્રણામ,

[ ૨ ]

રૂપાપરી શેડ,

આવનંદ, તા. ૨૫-૧૨-૭૪

મું. શ્રી. કનુભાઈની સેવામાં,

પત્ર આજે મળ્યો.

આખ્યાન પહેલી ભંડુઆરીએ તૈયાર થયો એટલે આપણે આટ બધી રીતે પૂરતો વખત રહેશે, એ પૂર્ણ થયે તુર્ત મને બધી જ મોકલશે, એટલે મોટી વહેલુ લખાણ કરીને હું વડોદરા મોકલી દઉં. મારી પાસે એ તા. ૩-૪મીએ આવ્યું હોય, એણે તા. ૭મી લગામાં વડોદરા, તા. ૧૨મી સુમારે લખેને ફક્ત, અને તા. ૨૨-૨૪મીએ એક હમર નકલ મુંબઈ પહોંચી આ રીતે પુરણી થઈ રાહશે. લખાણ વેળાસર મને તેમ હોય, વડોદરા ટિપ્પિસ રહેવાનું કાણુ નથી, લાગેતરમાં એકલે વાર કે શિથિલતા એવું લાગેલું તેને માટે જરી રીતે, સંસદપ્રજ્વલિત રજાનાં મુજબ મદ ને કેટલીક રાખા મુંબઈમાં, બીજા કાઠિઆવાડને આ જાણે, બીજા વળી અલ્પવય, વડોદરા આવવી પરિસ્થિતિ જ જવાબદાર હતી, જેને ઉપાય જડે ત્યારે ખરો મતલબ, આ વખતે બહુ બરાબર સમીપાંચ થવાની ખાતરી છે માટે આખ્યાન પહેલી વારે મોકલશે.

‘ ‘ આરે સતે ’ નિગે ભવનું. વખારો તો પહેલું “ કીમુરી ” માં જ આવશે એ તો નહિ  
તો જે સિદ્ધ થાત હતી, પણ તમે એ આખરમાં ખાતરી આપે છે તથા સિદ્ધ થતે છે-  
એનાથી પણ હાલની દશામાં આખરું સંતુષ્ટ રહેવું જ શક્ય. એના ( એ એ બરાબર નિર્મિત-  
જનું આખરું ) થઈ જાય તો ) આમાંની સ્થિતિ ને એને રીતરસની આર્થિક સમજણ ને યાદ  
પાડતી શેઠવણનો-પેશવોનો વિચાર છે એમ જણ મૂળમાંથી દેવાણીમાં અડી પડેલા હજી, આવશે  
અંદરે તેઓ મુંબઈ આવે ત્યારે વાતનો નિર્ણય કરી આપશે ને ?

વિજયભાવના પ્રભુભ

[ ૩ ]

જાણી શક,

આવનવર, તા. ૧-૧-૩૫

શ. ભાઈ નર્મદાસકર,

પ્ર. શ્રી. મુંબઈ પંચમીથી આવી ગયા હશે તુમ્હારા ન આવવાના હોય તો આ પત્ર  
એમને પુરવઠા જ ના-નિર્ણય કરશે ને મુંબઈમાં જ હોય તો વિનંતિ કરશે કે આર્થિક  
આવવાન હો એટલે જિમાં જ રહના કરે, તેમજ ફેરુઆરીમાં શરૂ થઈ ગયે છે. અન્ય.  
શકવર્ષ બહુલ પડશે.

વિજયભાવના મધાવેશ્વ.

[ ૪ ]

વિધાયુક્ત

વડોદરા, તા. ૩-૧-૩૫

પ્રભુભી મુનશીભ,

એટલે હાલે જખતે વખારો પર મળેલ એથી ખૂબ આનંદ થયેલ.

વખારી થાત ખરી છે. રા. વિજયભાવના: બહુ મિત્ર પોતે એમને પળી જ અર્થ  
શોધકનો આમલ ધામની સરજામાં અંતરાસ છે. અને તેથી જ નવેબનાનો અંક સહન-  
જીવ ન થઈ શકેલ અને પોતાને એકે જ વસ્તુ આલે છે જ નહિ.

તમે આરા કરતાં જ વખારે જખત પડેલાંથી શ. વિ. ની મનોચિત્તિ બહુ છે. તંત્રી હરી-  
ના એમના મનથી મનેલા હજી-અર્થવર્ષમાં દેશની સામેલથી એનાથી સહન નથી થતી-  
નહિ થય એ ખત તમારા ખ્યાલ બહાર નહિ જ હોય. એટલે સત્તા રિપોર્ટ રિપે જણ  
સમજાવતે રહેલ એમ હું ધ્યાનમાં રાખું તો પણ આથી કશું ફેરવાય એમ નથી. સંસદ સામેલ  
ખાતે સદસર કોઈ પણ વખતે રીપોર્ટ હોય તે એવાની ખરી ખાતેલ હોયેલ રહે છે. પણ દુરા-  
સાય મનસને છત્તણની કળા હજી અને હાથ લાગી નથી એટલે હાથા.

‘ ‘ વખારે આખવાન આવતું ’ જોયે તેમ તેમ પ્રયોગ કરાવી બીજાના કુદે તમને મેલવતો  
સીદ્ધ તે સારે બીજું, વખારાનું કુદે વિ. ને પણ શેઠાણીએ એટલે તેમના તંત્રીકરને આપાત  
નહિ પડેલે હજાર નામ સર મટે જાવનાની એટલું જ અત્યારે તો નિર્ણય થતું હું. શી  
ના ફેરુઆરી અંકમાં પણ એનાનું તંત્રીકરવાન આવશે તો તે પ્રમાણે કીશે.

આ રવિવારે જ હું મુંબઈ આવવાનો હતો. સાથે થયું કે વખારો પર આવે એટલે  
હરે તો વંચતી વારીય મુખી મુંબઈ આવવાનું મુખારી થયું હું. તે પહેલાં અર્થવિચન ઓછું  
જડું જ એટલે અને તે હું સારે રહેલ આવીશ.

ફેરુઆરી અંકનું મિત્ર આવે એટલે-પહેલાં ચાર ફેરુઆરું. સોમવાર મુખી હું જાવવાનું  
આમાંથી સીદ્ધ એટલે જ વિજયભાવના ધારશે તો અંતરાસને વિચેનાં જખારોનો તેમાં સખરેલ  
કરી શકે. પણ તમે જે કાંઈ ચોખના વખારા આપનાં હોય તે પહેલાં એમને જ જખારણેલ  
આસ વાપરી શકે પણ પ્રયોગને અંદરેલે જખારેલ નહિ. કોઈ પણ જખારની વખારી હાથાતર કે  
આજની ખરી તે ધિરાસવર છે એમ ખબી જ છે.

તે. તમે અંધાર પહેલાં વિ. હપટે અનેક કાપકાર કર્યા છે, બીતરમાં તમે તેમનાં હિતચિંતક જ રહ્યાં છો. એક વિશેષ ઉદારતા ન દેખાડો ? તબી તરીકે સંસદનારખમાં હાજરી આપવા નિર્મત્રણ ન મોકલો ? તમે ખર્ચાના રા. ૨૭ આપાવી રહ્યાં એમ છે અને એમને ગળ એ અતિમહત્વની વાત છે. એ નહોતું. પણ છે. હું આપી રાહ એવી સિધ્ધિ હોત તો તમને આમ ન લખત. પણ મારી અંગત પરિસ્થિતિની વરાળ કાઢવાનું તો અત્યારે કર્યા વ સ્થાન નથી. તેમ એવી હાજર પણ કરી નથી.

કુશળ હશે.

વિ. આભારી

મુજરાતનાં વં.

[ ૫ ]

વડોદરા, તા. ૪-૧-૩૫

મુજરાતી મુનશીહ,

આજે ૨૭. પોરબંધી મેટરની કાપી જઈ મળી છે. અને તરત કમ્પોઝ કરવા આપી રીધું છે. આપવી કાંચે સનિવારે બધા મેટરનું ફક્ તમને મોકલી આપીશ. તે તમને સનિવારે મળી જશે. કૃપા કરીને સનિવારે જ વાંચાને ફક્ કાપાં મોકલી આપશે કે સોમવારે કાપી રાહાય. ફક્ ત્યાં એકાદ દિવસ પણ રોકાઈ રહેશે તો મને એટલી આશ્ચર્ય પાશે.

તકલ એક હબર લખવાની છે એમ કું. સમજીયા છું. એમાં કાંઈ ફેરફાર હોય તો તે પણ સાથે જ લખાવશે કે બહુ ન થાય.

વિ. આભારી

મુજરાતનાં વં.

[ ૬ ]

સ્વામી શેઠ,

વડોદરા તા. ૭-૧-૩૫

મુ. શ્રી કમુભાઈની સેવામાં,

વિ. વિ. સાથે લખવાનું કે તમારો મઠ તારીખ ૧લીના નિમત્તવાર પદ મંજૂરો હતો. તેની નકલ કરી બાઈમી મુજરાતને મોકલેલી ને તેમણે પણ વડોદરા શેઠાઈ મારે મુજબ આવડું એમ સૂચવ્યું છે. મને પોતાને પૂરું સમજાયું નથી કે મારી અનિવાર્ય જરૂર સું. કે વં. એકે જગ્યાએ રી છે. આમ કરતાં, તમારી ઘમણ અને બાઈમી મુજરાતની સલાહ પ્રમાણે મુજબાઈને નિયત કરું. આજ સાંજે અહીંથી નીકળી કાઢે વડોદરા ને સુધ કે મુરુબે ( એ આવડું કરશે જ તો ) મુજબાઈ. ફ્રેન્ચાઈ. પર્ચવાળી મારી અસકિત તમે લાગણીપૂર્વક સમજી લીધી એ માટે આભારી છું.

વિજયરાયના પ્રણામ

[ ૭ ]

વડોદરા, તા. ૮-૧-૩૫

મુ. શ્રી કમુભાઈની સેવામાં,

આજનમરથી મેં હજ્યા પ્રમાણે આજે હું અહીં આવી છું; મુજબાઈ પણ આવવા માંડું છું. પણ કરી, એમ જ દસવડું કે આજે ફેબ્રુઆરીનાંક સંસદ વિષેનાં લખાણોને જ થાય. આ નિર્ણય મુજબતે બાઈમી મુજરાતની સલાહ બંધે આપકને આભારી છે. એ પણ મારે સ્પષ્ટ કરવું એકએ.

હું સુરસવાર લગીમાં મુજબાઈ પહેંચવા આસા રાહ છું ને તે સિરે બધારે કે સહિ તમને મળીય.

વિજયરાયના પ્રણામ

તા. ૬. બ્યાંખાનને બાઈ બાઈ રવાને કર્યો દુરો.

[ આ મેં જી. શ્રી વિજયરાય મુજબાઈ આવી મળી ગયા અને સંસદના અમલી લેખકો કોમુરી માટે નથી લખતા તેની સ્પષ્ટાઈ કરી ગયા. ]

શ્રી શ્રી કનુભાઈની સેવામાં,

ચોા ૪/ સિવસમાં પ્રવેશવાના માર્ગે અંક રાધે, આપણા મુખપત્ર અંગેની ચાતુ ગોઠવણના ભાર માંડ પૂરા થયે. એ ગોઠવણના અનુસંધાનમાં તેમ જ તેની પુર્તિરૂપે, એપ્રિલના અંકથી આપણે કેટલીક વિશેષ સમજણ, આપણા જૂના મુખપત્ર 'ગુજરાત'ના એક સિવસોની પ્રશ્નાંતિકા ને અનુસરી, દરદી દેશએ એમ અને તેમ જ આપણા કેટલાક જૂનાભવા સંબંધને લાગુ હોઈ, એવી સમજણ આપણે કરી હતી તથા માર્ગે અંકમાં એ વિશે નિવેદન કર્યું. તેના મેં નહીં છું' છે. સમજણના મુખ્ય મુદ્દા આ પ્રમાણે:

૧. 'ગુજરાત'માં આપણે કરતા તેમ, ૧૧મી બારેબાર અંકમાં તમારાં લખાણ આવવાં જ એકએ: એકામાં એકા હ અંકમાં, સી. લીલાવતીનનાં થયું. ( આ બાબતમાં તમા બનેએ 'કૌમુદી' ને જુનું ૧૯૩૩ માં સદાકાર આપેલો; ૧૯૩૪-૩૫માં નથી આપેલો; ૧૯૩૫-૩૬માં એ પાછો મળ્યો નેહએ. )

૨. હાલના સદાતંત્રીથી પેલાનાં કાર્યોમાં થયું રેડાવજા રહેતા હોઈ, 'કી' 'તુ' કાર્ય આપણે જાણ્યે તેવું તેમજ કરી શકતા નથી એકએ. એપ્રિલઅંકથી હું આપસપર્યાયાથી એકને સદ-વંતીપદ માટે રસદ કરીએ એ પદ્ધતિને સંસદે બહાલી આપવી.

૩. સંસદ ન્યારે થયું 'ખાસ અંક' હાલના હપડે ત્યારે જયુ માસ અમાડથી તમારે કે મંત્રીએએ મારી જ ચારે પત્રવ્યવહાર કરે, એટલે એ બાબતમા એકાંતે અનુકળતા સંસદ ને પહેલી તકે મળે તેવી વજાનીજ કરી આપવા હું યત્ન કરીશ.

૪. 'ગુજરાત' જમતે આપણે કરતા તેમ, ગુપ્તપત્રીથી માંડીને દોઢ સઘ્યે હાલના મુખ-પત્રના માહકો વધારવામાં મદદ કરવી આ રીતે દર વર્ષે ૨૫૦ થી ૩૦૦ શાહી એકામાં એકા આપણે મેળવવાં એકએ.

તમે કરવા મારી તો આ મારે વાત તમારે માટે હરનામલગવત છે. નિર્ણય જાણવા રૂપા કરીશ.

વિજયરામનો પ્રભામ

[ ૬ ]

આવનવર, તા. ૧૧-૨-૩૫

શ્રી શ્રી કનુભાઈની સેવામાં,

તમારા કાલ્ય જ્ઞાનમાં જ હશે કે 'કૌમુદી' દરજાનીને અંગે આપણે એ જયુ અંગે કાલવાના તેમનાં જાંએ એપ્રિલમાં કાલે છે. એ અંકમાં તમારું લખાણ ( નાનું તો નાનું ) આવવું જ એકએ એવો મારો આશ્ચ છે. ત્યારે યોગ્યતા ? માર્ગે તો કાલક મુલ્યો હોઈ એપ્રિલમાં એ લખાણ તેવા છે એ બાબતકલ પટોદરે એકા હું. પણ, એ ત્રીઅ ફાંમથી ચાર થયે. પહેલાં એ ફાંમ હાલ બાબી રાખીએ જાંએ એને માટે તમે બને તેમજ પહેલું તમારું લખાણ યોગ્યતાએ એ અર્થો જ આરે તેમ કરીએ; કાલ, એ વાત પહેલેથી સિદ્ધ હતી તે મેં કાલ મુલ્યોમાંને હવે કાલપૂર્વક હતી છે કે કાલપૂર્વ મેકાભાસવયું સમવાલ માટે બધાં જ જાણ્ય પહેલાં વંતીમાંતલે જ એમાં કરવાનાં છે. '

વિજયરામનો પ્રભામ

[ ૧૦ ]

મુબંધ, તા. ૧૭-૨-૩૫

મારા વિજયરામ,

તમારો તા. ૧૫ ખોનો પત્ર મળ્યો. માધ મુલ્યકર મળ્યા તથા હવે અને વિગતવાર જાણવી 'કૌમુદી' વિશે કરી હતી, એમણે કંઈ હતું કે અમે કરીથી પાતરીયે એ વખતે લખી



દેશે, તમારો બાર બેઠો કરવા આવતા હું મંદિનામાં તમારા લેખો સિવાયનું બધું મેજા અંગે તૈયાર કરી અંતરીયું લેવું વચન પણ મેં આપેલું. પણ તમારા પત્રનો અનિ કેકે લઈને જ નીકળે છે. અને તે જો ખરો જ સમજાવતો હોય તો પછી અમારો કરેલી સહકારની સુચનાઓ નિર્ણયક થઈ પડે છે. હું તમારા પત્ર વિશે મૂળતઃકરને લખીશ, અને અમારે બંદીઓ હું કાઢી તેનો સંબુદ્ધ નિર્ણય અલ્પવાની આશા રાખીશ.

હવે તમારો પત્ર:

- (૧) તમે નિવેદન કરવું એમ નહીં છતાં તેમાં અમને પ્રજાવાનું કે સ્થાન ખરું ?
- (૨) મારાં કે સૌ, લીલાવતીનાં લખાણ "આવર્ષા જ નેહરુએ" એના અંતિમ નિર્ણય તમે ન કરી શકો. 'ગુજરાત' કારવાને બદલે 'કોમ્યુનિ' ને મુખપત્ર કરવાનો મુખ્ય કારો એ જ હતો અને તે સ્પષ્ટ કરવામાં આવ્યો હતો. કે અમારો વધતી જતો જ, અને મારી અરિપત્ર વળીએત જોતાં વખતસર અમારાથી માસિક માટે સહિત નહીં લખાય, એ વાત તમને સ્પષ્ટ પણ કહી હતી. અમે અમારો લખવાનો સમય રોધવાને સ્વતંત્ર રહેવાનાં.
- (૩) દાવતા સહકારીની નીમણૂક કે પદાવતી તમે ન જ કરી શકો. એ તો સંસદનું અધિકારી મંડળ કરી શકે. દાવતા સહકારી કામ નથી કરી શકતા તેવું મારણ તમે છો એમ એવો કહે છે. તો એ વિચારમય પ્રશ્નમાં ન પડતાં સંસદના અધિકારી મંડળે બધાં જોએ છ મંદિના માટે જવાકી લેવા વ્યવસ્થા બતાવી છે.
- (૪) સંસદ ખાસ અંક લેવા કરવા માટે જણ મંદિનાની મોટીસ નંદાં આપી શકે. એનો ખાસ વધારાનો ખર્ચ પણ સંસદ આપે છે અને સંસદ તરફથી લંચીનું પદ તમે સ્વીકાર્યું છે એમ અમે સમજીએ છીએ. એટલે સંસદ ને નિર્ણય કરે તે તમારે અને બાકી મૂળતઃકરે અમલમાં મુખવાનો રહી.
- (૫) 'મારી જ' સાથે પત્રબ્યવહાર કરવો એમાં રહેલો મર્યાદાપણનો અનિ જોઈ હું કિંમતીર છું. કોની સાથે, તેમ જ સમય અને સલાહ લેતાં કેવી રીતે, જોવાનું કામ સંસદે કરવું એનો નિર્ણય એ જ કરે અને તમારો અને બાકી મૂળતઃકરે વચ્ચેના તમારા અધિકાર વિચારના કવચાઓ તમારે જ ફેફા લેવા.

- (૬) મોટક વધારવા માટે કેનાલસ યવાની ફરજ અને સ્વીકારી નથી સેંકડો માઇલ દૂર વસીને અને સંસદના વાત પ્રવાદથી અસ્પષ્ટ રહીને નિર્ણય કરવાની ઇચ્છા તમારા કામનામાં જણાય છે તેથી હું માનું છું કે જે સહકારની ચેતના અંગે કરી હતી તે તમને અસંધિકર જ નીવડશે. અમારી ચેતનાથી તમારું કામ સહેલું પાવે, અને પત્રને અંગે જરૂર આપકી કરી શકે. પણ આ ચેતના હવે સુલભની જ સંભારી.

કે. મા. મુનશીના  
સેન્ટરમસ્ટ્રી.

[૧૧]

રૂપાપરી રીડ,  
બાપનગર-તા. ૧૭-૨-૭૫

પ્રિય બાપતી મનુભાઈ,

બહુક સમય અથવા સમયે આવતા એપ્રિલથી સીધો હું મારા લગીના અંગે માટે લેખો લેખા મુખાધમાં કરે છે, એવી બાતમી મને મળી છે. આ સાચું ? જે કોઈ એ રીતે લેખો લેખવનું હોય તો તેમ કરવાનો દહ તેનો છે નહીં ને કોઈ ને કંઈ લેખ કરે તે તેણે મને અર્ધજાન ચેતનાવાનું હોય તેને બદલે મનકુર સમયે રહેના હ અંગે મારી બહુ બહાવ પદ-વામાં ઉપાવી લેવાની જોવી કરે છે. આ છે ચેતનાની અને ચેતનાવેસર, માટે તમે તમા મિત્રો એવલોથી ચેતને બાંધેલા ૧ ને કિ, ક્યારે આવે છે ?

ચિત્રચેતના નમસ્કાર

[ ૧૨ ]

સ્વામીશ્રી રા. શાસ્ત્રીજી ૨૨-૨-૩૫

મુ. શ્રી મુન્યાશ્રી સેવામાં

ચિ. ચિ. સાથે લખવાનું કે તમારો તા. ૧૩-૨-૩૫ નો પત્ર મળ્યો. એ વિચારતા મને એમ લાગે છે કે, ' કૌમુદી ' સંસ્કૃતના મુખપત્ર તરીકે કદ રીતે આવડતું એમએ, અને, ' કૌમુદી ' તથા સંસ્કૃ. એ બંનેનાં પાસપાસે દક્ષ, કૃષ્ણ સાં ઢોવાં એમએ, એ સંબંધમાં મારી અને તમારી વચ્ચે હિસાબ છે, એ સેદ સામાન્ય નથી; કોડી છે અને વાર્તા છે. એ એક મહાપ્રવાસનો કોઈ પણ માનવશક્તિ માન્ય રહ્યો નથી એવી મારી પૂરેપૂરી ખાતરી થઈ ચૂકી હોવાથી, તમને દરે આ બાબતમાં એ જ અને ઉમ્મી એ વરદી મારે આપવાની રહે છે, તે એ કે આ સાચીની સ્થાનમાં જે માર્ગશૂન્ય માર્ગનું એ તત્ત્વસ્થાનીય નિવેદન લખી મોકલ્યું છે, તે પ્રકાર કરવાની રીત લખી મોકલવા કૃપા કરી, ( નિવેદનનું લખાણ પણ પસંદ કરી. ) રાત્રિવારે જ ઉત્તર લખવા વિનંતિ છે, એમએ સોમની સવારથી મારો માન્ય સરલ થાય

વિજયરાયના પ્રણામ

તા. ૬. ઉપરવાની સાંજે જ જરૂર છે કે આ સંબંધમાં આપણો જનબંધાર જાણ પામું તથા સંસ્કૃતના મુખપત્ર હવે રહેતું નહીં.

—ચિ. ના. ૩૬

મુખપત્રની

તત્ત્વસ્થાનથી

' કૌમુદી ' અને સાહિત્ય સંસ્કૃત : આ બેટાં કે માન્ય ૧૯૩૫નો બેટાં બદલ પડ્યા થઈ, ' કૌમુદી ' સાહિત્યસંસ્કૃત મુખપત્ર રહેશે નહીં. આ સંબંધી અને તા. ૨૧-૨-૩૫ને રાજ સંસ્કૃત પ્રમુખ રા. કનેષાલાલ મુનશીને પત્ર લખ્યો હતો. તેનો ઉત્તર તેમણે મુન્યાશ્રી તા. ૧૩-૨-૩૫ ને રાજ લખી જાણી, ઉપર પ્રમાણે કરવામાં સંમતિ દર્શાવી છે.

શાસ્ત્રીજી, }  
તા. ૨૫-૨-૩૫ }

વિજયરાયે રા. }  
તંત્રી, ' કૌમુદી ' }

[ ૧૩ ]

મુખપત્ર,  
તા. ૨૩-૨-૩૫

શ્રી મુન્યાશ્રી વિજયરાય,

તમારો પત્ર મળ્યો.

- ( ૧ ) કાશ્મીરના મુખ પત્રને કરવા સરલ તેવાર છે. છતાં એ કરાવની શરતો પ્રમાણે થઈ પડેલી અનેક જવાબદારીની આપણે ન થાય ત્યાં સુધી એ મારે એટલી કશું અને મન થાય એટલે રજ ન કરી શકાય.
- ( ૨ ) કરાવમાં શ્રી મુન્યાશ્રીને રમણલાલના આર્થિક દબો સમામેલ છે. તેમને પૂછવા વિના પણ એ ન બને. તેમ જ શાંકરો સંસ્કૃતને કરાવે થયા હોય તેનો પણ સવાલ રહે. મારે તમે એ બંનેને લખો અને પછી આપણે મળીએ ત્યારે જ એ કરાર વિષે ઉપદર્શો નિર્ણય થાય.
- ( ૩ ) આ વાતનો વિચાર કરવા કું પણ કાશ્મીરના સંમતિ મોકાવું કું.

ક. મા. મુન્યાશ્રીના  
સ્નેહસ્પર્શન.

[ ૧૪ ]

મુખપત્ર, તા. ૨૩-૨-૩૫

શ. આજ મુન્યાશ્રી,

આ સાથે વિજયરાયના પત્ર ને મારા જવાબની નકલો મોકલું છું. કરાર વધુપછી છે

અને તેમાં પૈસા અને સમય સંબંધી મુખ્ય લેખન તમામ છે. તેમ જ ' મુકર ' ના ગ્રાંથક વિશે પણ તમારી લેખમંદારી છે. એ બધાના નિર્ણય વગર ક્યારે ન જ હોય એ તો તમે સમજી શકો છો. હું પણ સંસ્થાના પ્રતિનિધિ હું એટલે તેની સમિતિને પૂછ્યા વગર હું ક્યારે તોડવાનું પગલું ન લઉં શકું.

માટે જો તમે જે હદાઇ મુજાઇ આવી નહોતી તો એની બાંટાપાટ કરવી સુચિ.

જાણ વિજયરાયને દરેક રીતે મદદ કરવાના મારા અનેક પ્રયત્ન છતાં આ અંતની એમની અભ્યવહારિકતાથી સંસદ મુરદેવીમાં પડી છે; અને તેમાં છ મહિના માટે અમે લેખો લખી તૈયાર કરીએ તેમાં એમને આધિકારકક્ષાની મંજૂરી આપે છે. અને જે બાવળ પત્રો લખવાની એમને ટેવ છે તે સંસ્થાનું ગૌરવ એવાં પણ અધિકારીઓને દુઃસહ લાગે છે, એટલે હું તો સંસદ પ્રતી યાવ એમ જ ઇચ્છું છું. જેના આર્થિક હમ્મે સમર્થા છે તેનું બરાબર વલણ યાવ ત્યારે જ સંસદ કસારમાંથી પ્રતી થઇ શકે માટે ક્યારે તોડવા સંબંધી કે ' પણ ' કોમુની ' માં ઉલ્લેખ ન આવે. નહીં તો તેનું લેખન પ્રમાણ તરીકે તમારે સિર રહેશે.

ક. મા. મુનશીના

વહેમાવરમ.

[ ૧૫ ]

૨૩-૨-૩૫

O KA 10/5 Bhavnagar 23 : 15

Kansiyalal Munshi Hundred Eleven Esplanade Road Bombay.

Dhattulal's Letter to day, Regret misunderstanding. Writing.

VIJAYRAI

[ ૧૬ ]

સ્વામી રા.,

બાવળર, તા. ૨૩-૨-૩૫

શુ. શ્રી. કમુભાઈની સેવામાં,

વિ. વિ. સાથે લખવાનું કે આજે સવારે ત્રણ વાગે બાહ્યથી ધનુભાઈને પત્ર મળતાં જ, ત્યાર પછીના કલાકમાં, મેં તમને એફિસના સરનામે તાર કર્યો છે, જે આ લખું છું તે વખતે ( પોણા વાગે ) મળી ગયો પણ હશે.

ધનુભાઈ લખે છે તેમ, આખી વાત બદલાઈને જ મારી પાસે આવી લાગે છે. મહં. તા. ૧૨ માંએ રા. દુર્ગાચંદ્ર સાદવી સ્વર્ગ હતા, તેમની ભેટે રા. મૂળસંકરે જે ધાતું સંસ્થા રૂપમાં આ બાબત વિશે કહેવાયેલું તે, આ સંબંધી જુલારો. મેં મૂ. ને પૂછાવતાં તેમણે પોતાના તા. ૧૪મીના પત્રમાં મને જે કે તમારે અને સંસદને નામે લખેલું તે; એ સંબંધી મેં તા. ૧૫-૧૬ માંએ એમને જે પત્રો દિલ મિલકીને ( એમાં સંસદ સંબંધી પણ; અવિચારની ખોટાઈ, ને મારા મનમાં મૂ. એ સંસદ સંબંધી ભારે ભ્રમ ઉત્પન્ન કરેલો તેથી કેટલુંક પણ પાતું લખાઈ ગયેલું એમ સંજેદ વચ્ચે ઉમેરી લઉં. ) લખ્યા હતા, તેના જવાબમાં એમણે જે કેવળ હકાક જવાબ મને આપેલો ને જે પરમરોજ અર્ધો આપેલો તે; હપતત, વખતે તા. ૧૭ માંએ તથા ધનુભાઈવાળો તા. ૨૦મીનો મને આજે મળેલ પત્ર-આ બધું સાથે વિચારતાં એમ લાગે છે કે મૂળસંકરે મને ભેટથી લખવી મેળવી હતી તેટલી એટલે કે પૂરેપૂરી વાત તો ન જ લખી, પણ ભેટથી મારા મુખી પદોન્નિવા દીધી તેને પણ એમણે મનગમતું સ્વરૂપ આપ્યું.

( ૧ ) હવે સંસદ ભેટે અચકામણમાં આવ્યા કરે છે.

( ૨ ) માટે સંસદે જ હવેના ( એપ્રિલથી ) છ અઠવા મહવાનું નહીં શકું છે, જે પ્રમાણે કરવામાં આવશે;

( ૩ ) આ નિર્ણય એ બેકોરેન્ડ પ્રમાણે સચરને કરવાનો હક છે તે સંજોગો તરીકે એક સમયના બચસ્પાથી જ કરી;

( ૪ ) અવસ્થાપકને દ્વાલ વેગથી પડતી ખોડ પુરવામાં આવે તો જ સંસદ સદસ્યને આથી રક્ષે એમ મુતલબ કરે છે; આવા કેરેક્ટર એમના પવેપાત્ર થઈ છે.

હવે મને સમજાય છે કે તમે આ રીતે 'પરમાયુ' જ માથું તંત્રીશરૂ મારી લાગવાનો ખ્યાલ જુઓ તદ્દિ ક્યાં દોષ. છ માસનાં લગ્નના ત્યાં બેમાં થઈ દોષ તો જુઓ એ મને અહીં મોકલાત એમ મનુષ્યના આગે રાજ કરે છે. એટલે સંસદ સંજોગો મારા મનમાં એ આ સંજોગો હતા, તે હું જાણ છું.

મૂલશોકને મેં જાત કરવા આવવા કપડાપતરી લખ્યું છે. આને ( ૫ ) વાળો પત્ર મળ્યા પહેલાં જ ) જુઓ છાત્રીને લખ્યું. સોમવારે અહીં આવે તો આવે તદ્દિ તો જે તેમના અનુકૂળ કામચલાવે મારે મારે કાર્ડમાં અડવાળુ આવતી જ ને હવે તો એમનું નામ કે કામ કાલ પાસે રૂપમાં પ્રસિદ્ધ કરીને મોકલેલું રહે એ કદ મને તો લાગ્યું નથી. તેઓ આવશે તો જાત થયા બાદ ખીને પત્ર લખાઈ. તમે તા. ૧-૩૭ માર્ચે સોમવારમાં છે એ યાદુ ?

વિજયરાવ, પ્રજાપ.

તા. ૩. આ પત્રના પ્રકાશમાં, મારા તમારી રમત તરબતરના પત્રો લાંચરો તો એ જરા અસહ્યનાથ હતાં સ્વાભાવિક તો લાગશે જ એમ મનુ હું.

વિજયરાવ,

[ ૧૭ ]

સાદિઆબાદને નામે: ૧૫મી રીડ

આવડત તા. ૨૨-૨-૩૫

મુ. શ્રી કુમારની સેવામાં.

કાલજ દવાલમાં નાંખ્યા પછી એક જગીર વાત સૂઝી, તેથી આ.

મૂલશોકે તમને એ કહ્યું તેમાં એટલું તો સાચું છે કે મારે બને તો ' કોમુલી ' નો માલિકીદાર પહેલી તક વેચી છે. આ સંજોગો રામને આકાંક્ષે તેમણે પ્રજાવતા, ( હાલને કારા અપલમાં રહે તો મને અજવાળા છે એ અહીં હબા; ને કારણતે જુઓ મલિકી મારી રહેત, તે વેચું તો ન રહે, તેથી હાતી કિમતના બીજા અહીં હબર, એમ ) રૂપિયા પાંચ હબર મેં સચરેલા. આ સંજોગો એમણે જમમાં તો મને જવાબ લખ્યો તપી, જુઓ જાલ દિને તેઓ અહીં આવવાનો સંસદ ખાસ દોષ, તેમની સારી વાત કરવાનું કારે માટે મારે તમારો સલાહદારી જરૂર છે. પાંચ હબર તેઓ આપી રાકે તેજ તદ્દિ દોષ; જુઓ એમની સચરની વાતમાં એથી એટલું કરેલું પડે તો તમે મારી જતી ક્યાં આકાંક્ષે સુધરે ? આ સંજોગો હાલ એમને કે રાજને તમારું નામ હાલને વાલ તદ્દિ રૂ. જુઓ એ અહીં તરબતરી સોમવારે જ મને પહેલાંથી સોમ તો સૌથી સાફ, વાલના સંજોગમાં, આ પત્રને મળ્યો લખ્યું છે તે આપું સત્યાયુ લખાવશે.

વિજયરાવના પ્રજાપ.

[ ૧૮ ]

મુજાબ, તા. ૨૫-૨-૩૫

તા. આપ વિજયરાવ,

એમ તો એ અહીંનાં મુ. તે ' કોમુલી ' ના લાલમાં-એટલે એટલી વાર તમારા જ કિલ્લાં મુ. જુઓ તમારા સ્વચ્છિપતને મને પરિચય છે એટલે તમને એ મુલકે આપે તો સમજા લાગે છે, જુઓ તમારા નેપાળમાં નાં બેલ અમારો રૂપી સુધી થકા કરેલું ?

' કોમુલી ' ની કિમત ૫૦૦૦ અને વધારે લાગે છે. ૨ ૧૧ ૦૫) મને એટલે તેની કિમત આને ૨૦૦૦-૨૨૦૦ વધુમાં વધુ જાલ કરાવે અને કાંતી કિમત આને જ રહેશે. એ સંસદ

અર્થા-અર્થા જાણી લેવાનું તથાને માન્ય ગણી, શુકે મને તાર (એમાં સંભાળું) ઉપર છે તેમ પ્રેરુ કરો. ) અને તેટલો વહેલો કરો, એથી જો સાંચે કે સનિ સવારે સંભાળ ગઈ, હું જાણું. હુંકમાં, આપણે પ્રભુ લેખા યદ્યપે ત્યાં લખી "કૌમુદી" સંચાલનને અંગે તે જ વસ્તુ સ્થિતિ રહે છે, જે હું સમારજિ આપ્યો ત્યારે હતી.

નાલ પડોલે ચઢ છે.

વિજયરાયના પ્રમાણ

[ ૧૩ ]

૩૧મી રીડ

બાવનગર તા. ૧-૩-૩૫

તા. ૩૧મી

સાહિત્યસંસ્થાના મંત્રીસાહેબે જેમ વિ. લખવાનું કે અમારા વ્યવસ્થાપક રા. મૂળશંકરના અહીં ચઢ કાલે મળેલા પત્ર પરથી અમારા અભુવામાં આવ્યું છે કે જે અમે "કૌમુદી" ના માલિકીદાર તેમને વેચીએ તે સંસદ માલિકીમાં ગાળીદારી સમવા હાથે છે, પછી, જે બાબતના ગુણદોષની ચર્ચામાં ઊતરવાની જરૂર અમે લેતા નથી. પરંતુ, આપની માફત આપની સંસ્થાના ધ્યાન પર એકદું લખવાની તે અમે અમારી ફરજ સમજીએ છીએ કે, રા. મૂળશંકરના એ જ પત્રની છેલ્લી કંડિકામાં કેટલુંક એવું લખાયું છે જેને પરિણામે, માલિકીદાર વેચવાનો અમારો નિવાર મેળો પડ્યો બહુકે માંડી વાળ્યા જેવો જણ થઈ ગયો છે. આ સંલેખમાં અમારે આપને વિનંતિ કરવાની રહે છે તે એટલી જ કે રા. મૂળશંકર સાથેના આપના કે આપના કોઈપણ પ્રતિનિધિના પત્રવ્યવહારમાં ચા તેમ જ અમુક મુલાકાતમાં માસિક વેચવાનું છે એવી સમજણી કરી પણ નાહાપાટ ન થાય એ જ હાથ છે. વધુમાં એટલું કે "કૌમુદી" ના સમગ્ર સંચાલનતંત્રના કોઈપણ સ્વરૂપને અંગે, અમારા વ્યવસ્થાપક સાથે આપની સંસ્થાને, અમારી બધા બહાર, કરીએ પત્રવ્યવહાર કે વાતચિત થઈ હોય કે થવાની હોય, તે અંગેને લેસમાન બંધનકારક ગણીને નહીં તેની નોંધ લેવા કૃપા કરો. એ જ વિનંતિ. તસલી માફ.

સિ. સેવક

વિજયરાય ક. વેલ

તંત્રી "કૌમુદી."

[ ૨૪ ]

8th March 1935

Bhavnagar 8/15 Kanaiyalal Munshi 111, Esplanade Road Bombay

Mulshankar's negotiations unauthorised sale idea definitely abandoned.

VIJAYRAI.

[ ૨૫ ]

શ્રીયુત વિજયરાય કલ્યાણરાય વેલ,

તા. ૧૫-૩-૩૫

તંત્રી, "કૌમુદી", બાવનગર.

આપની,

આપને તા. ૧-૩-૩૫ નો પત્ર મળ્યો.

"કૌમુદી" ના માલિકી દારૂ વિષે આપને શ્રી. મૂળશંકર સાથે જે કાંઈ વકસાર હોય તેની સાથે સંસદને કરી સંબંધ નથી તેમજ તેમાં રસ પણ નથી.

"સંસદ" આપની તેમજ શ્રી. મૂળશંકરની સાથે તા. ૧૯-૩-૩૪ નો. જે કરાર કર્યો છે, તેમાં ફેરફાર કરવાનું અત્યારે કશું કારણ જણાતું નથી.

એજ.

શ્રી.

જ. ની. વર્મા,

સહમંત્રી.

તા. ૮-૩-૩૫નો શ્રી. વિજયરાયનો તાર આપ્યો ત્યારે ભાઈ મૂળશંકર મુંબાઈમાં હતા; તારમાંના તે અગાઉના પત્રમાંના લખાણથી સ્થિતિ ખાલી હતી તેમની તેમ રહેતી હોવાથી, કરી નવો નિર્ણય કર્યા સિવાય એ વાતચીત બંધ રહી. તે પછીના ૨૦ દિવસમાં ભાઈ વિજયરાયે "કૌમુદી" નું વેચાણ કેમ કરી નાંખ્યું એ વાતથી હું તેમજ સંસદ અંધારામાં જ છીએ. એ વિષે રા. મૂળશંકર કે બીજું કોઈ પ્રકાર પાડે તે સમજાય.

# વર્તમાન સાર

ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ સંમેલન

ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદનું સંમેલન ૧૯૩૬ ના ફેબ્રુઆરીમાં બરોવાનું હતું તેને બદલે આજુ વર્ષના ડિસેમ્બર માસમાં બરોડા એમ અમદાવાદના સંકલ્પે મંડવી નામી કર્યું છે. મહાત્મા મોંદીશ એનું પ્રમુખ તદ્દ સ્વીકારશે એમ ધારવામાં આવે છે.

\* \* \*

‘હંસ’ માસિક

ઓડોમ્બર માસથી ‘હંસ’ નામક હિન્દી માસિક બારનીય સાહિત્યના મુખ-પત્ર તરીકે શ્રી. કૌશલચંદ્ર મુનશી અને શ્રી પ્રેમચંદ્રના તંત્રીપદ નીચે નવીન સ્વરૂપમાં પ્રગટ થશે.

\* \* \*

સાહિત્ય પરિષદ મધ્યસ્થ સભા

આ સભાની એક બેઠક તા. ૩૧ મી ઓગસ્ટ ૧૯૩૫ ને સનિવારને રોજ મુંબાઈ ખાતે મળી હતી. એનો અહેવાલ જન્ય સપ્તે આ માસિકમાં આપવામાં આવ્યો છે.

\* \* \*

સાહિત્યસંસદ, મુંબાઈ

શ્રી સાહિત્યસંસદ તરફથી આ વર્ષના પ્રથમ સત્ર માટે ‘સાહિત્યસંસદ વ્યાખ્યાન-માળા’ બહારવાળી યોજના થઈ છે તેમાંથી તથ્ય વ્યાખ્યાન આપાઈ ગયાં છે.—

નિયમ

વ્યાખ્યાતા

દિવસ

૧ અગ્નિવારમાંથી સોળમાં સુધીના } : શ્રી. કુર્તસંકર ડે. શાસ્ત્રી તા. ૪-૮-૧૯૩૫

૨ રેવકા સાહિત્યનું પ્રયોગશીલ

શ્રી. રમણીક અ. મહેતા ૧૮-૮-૧૯૩૫

૩ કલા અને કુચન :

શ્રી. રણકોડલાલ ખ. શાસ્ત્રી ૮-૯-૧૯૩૫

૪ મોંદર દેશનાં બોદ શિક્ષાધિકારી :

( મૅનિક લેન્ડર્ન સાથે )

શ્રી. બાનુસંકર ભા. વ્યાસ ૧૫-૯-૧૯૩૫

૫ મંદક કાવ્યવિવેચન :

} મંદીઓ  
સાહિત્ય સંસદ

પ્રવચન, ૬-૯-૧૯૩૫

\* \* \*

મધ્યકાલીન હિન્દી સાહિત્ય

તા. ૨૦-૮-૧૯૩૫ ને દિવસે અમદાવાદમાં શ્રી. ભેડી વિદ્યામોરી નીચકેદના પ્રમુખપદે ઈન્કારે એનું સંમ્મલન હિન્દી સાહિત્ય એ નિયમ કીપર બાબત આપ્યું હતું.

\* \* \*



લીફ્ટ, મોટર ડાયનામા, પંખ, પંખા વિં ના  
જનરલ રીટર્સ, રીવાઈન્ડર્સ અને રીપેરર્સ.

સ્થાપના  
૧૯૨૪

જે. ડી. મોદીની કું.

શાંતલ  
૨૩૧૨

વીઠેલવાડી, કાલ્યાણેવી રોડ, મુંબઈ ૨.

# રાજરાજ



નવું પુસ્તક : ૧

અંક : ૨

ઓક્ટોબર : ૧૯૩૫

ટકારા

નિરાશ મારાં ઊરની સખી ત્વાં  
હતી નિશાં શ્વામળ પહાર નાખી;  
ઝડી રહીતી અપટાપ, તીખી  
ત્વાં વીજળી અન્તર મેલ કેડું  
હઠી રહીતી; ખન ચે મહૂડી  
કમ્પાવતોતિ ઊર બોમ કેડું. ૧

કુદીરમાં કમ્પની કાવથી હું  
પડ્યો હતો દુઃખિયું, માડું વાળી;  
મેલે; હતી ધાર દગી, રહેલી,  
બગી રહીતી મુજ આમ અન્તરે;  
હવું અને આજ જરૂર આવશે  
હું, તેથી મેં શદ અગીટ તાઢરી  
નિદાગવામાં દિન આગી નાંખ્યો  
સવારથી સાંજ થગી મ આજનો.  
અંધાર અધરે ઉતપાં, અને આ  
ધેરાધ આશય મહું ધનોથી,  
તારે 'ન અળે મ હું આવશે' કહી  
દગી પડ્યો કુખળ હું નિરાશ થે. ૧૮

ન જાણું છાને, પશુ રોજ મારે  
નિદાગવાની તુજ શદ, અન્તે  
ન આવતાં હું બનવું નિરાશ;  
અને વીતાવી નિશ જોમ તેમ,  
હીં જમતાં શદ કરી નિદાગવી  
'હું' આજ તો નિશ્ચય આવશે' મળી;  
નિરાશ થાવું વગી શદ નેતી,  
વગી નિરાશ, વગી અંખના; ને  
વીતી દિને એમ જ માઢરા જતા. ૨૭

આજે મ એવું બનતાં નિરાશ થે  
હું દુઃખિયું બાળી પડ્યો કુદીર,  
વિચારતા: "કેમ હું આજ નાંવિયો?" ૩૦

ઝડી રહીતી અપટાપ પહારે,  
ને વીજળી ત્વાં સળગી રહીને  
તો મહૂડી મુજ આશુની  
આવી કુદીર મુજ આંખ આંજતી,  
કમ્પાવતી અન્તર માડું પહારડું. ૩૫



તહીં દોરા મુજ બારણે ચતા,  
એ આશાની, આશુર દોડી, બારણું  
ઊઘાડું, ત્યાં મેઘતણી જડી છે  
મૂ મૂ કરી માદ્રિ પ્રવેશતી અને  
કુડીરને ને મુજને પધાળતી.  
ને બાર વારી દઇ, હું કરીથી  
નિરાશ થીને પડતો હતો ત્યાં, ૪૨

જડી રહે છે, અપરાધ: વાદળો  
રહે છે ગડુડી, ચમકે છે વીજળી;  
વીંદી વળે છે ઉરને નિરાશ,  
ને અંતરે ટાક; અધીર કમ્પતો  
વિભાસ: "આજે ૫ થું કેમ નાવિયો?" ૪૩

હરી દોરા મુજ બારણે ચતા,  
પરંતુ એ તો અમથી જ જાગિત ઓ  
ગળી વિચારું મનમાં: "તું આ સમે  
કપાથી જ આવે મુજ રંક બારણે ?  
વસન્તના વૈશવમાં ન આવિયો,  
ન આવિયો શ્રીમ્મ તણા પ્રદાયે;  
પ્રમુખ ના પૂતમમાં પધારિયો,  
ન આવિયો વા શિમતમાં ઉઘાના,  
સંખ્યા તબી સોનક પાંદડીમાં  
થે નાવિયો તે કમ અજાની આ  
બેંકાર: ગતે, પુર દાદલોમાં  
રજીદવાને પદપા આવશે ?

ના, ના, દોરા મુજ નહાય; એ તો  
નિરાશ દેશે ઉંડતી જ વંચના ! ૪૪

અને પડ્યો હું રહું કાટડીમાં, ૪૨  
ઝીકાય છે બદાર જડી, કડાકા  
હરી ગડુડે ધનની દળો, ને  
અંતરનિલો ચમકી મસવીને  
ફૂંકાય નાણે પ્રયત્ની ઉખેડવા;  
મારે પડે અન્તર આજ કાસકા, ૪૭

વટોળના તાંબવટલ્ય ગાદિ  
દિવાલ ડાસે મુજ જૂંપડીની;  
હાલે ત્યાં બારણું ઊઘડી જતાં  
ધસે જડી મુસરતી જ કારગી;  
ને વીજળી થે નિજ અંતરને  
વેરી રહે અંદર બદાર ને બધે, ૭૩

એ તેજમાં દૂર સુદૂર ચાલી  
ન્યાણું જતી પ્રીતમ ! કામ તારો; ૭૫

હતા દોરા મુજ એ ? હતા શું  
આજો કુટીરે મુજ થું જ આ સમે ?  
નાંખ્યો તદ્ય આશુર જાડિયો હું,  
આજો, જતાં સંઘવમાં પડી રહ્યો ?  
ઊઘાડવા બારણું થે ન જાડ્યો ? ૮૦

દલે કરીથી કદિ આવશે થું ? ૮૧

# નિમકહલાલ નોકર

ધનમુખલાલ કૃષ્ણલાલ મહેતા

૫૧

“એ સેંદૂત ઉપર ઉતાર્યોની મેલો  
આમી હતી. સુરત શોકલ દમયાં આવશે, દમયાં આવશે એવી જુઓ ઉતાર્યોમાં ગાજ  
રહી હતી. લગનસરાની મોસમ એટલે બીડનું તો પુછતું જ શું? એટલામાં દેન ધીમે  
ધીમે પહોંચે ઉપર આવી. ધાંટા, ગરગરાટ અને ધોવાટ વધી ગયા. “એ ઇચ્છન-  
બાધ! આ બાધ, ખાલી છે, ” “અરુ મલુર, કમખખ, સાંભળતો નથી? ”  
“એમી, હાથ પકડી રાખજે, ” આવાં આવાં અનેક વાક્યો બીજા ધોવાટમાંથી બહાર  
પડી આવે એટલે મોટેલી સંભળાતાં હતાં. હું એકલો જ જતો હતો એટલે મારે કાંઈને  
શ્રમ મારવાની ન હતી. ચાલી જામી રહી કે તરત જ મેં ઇચ્છન મારીને એક કપાનું  
પારણું ઉઘાડી નાખ્યું અને એક ઉપજા દિવસકા ઉપર બીસ્તરો પાથરીને હું એ  
ઉપર મોઢવાઈ મથો. ઉપજા દિવસકા ઉપરથી, સાધારણ સંનેગેમાં બીજા કાંઈ ઉઘાડે  
એમ હતું નહિ એટલે હું શાંતિ નાખીને, તટસ્થ વૃત્તિથી આસપાસનાં દૃશ્ય જોઈ રહ્યો.  
“તમે આમ બાધા જેવા જેવા શું કરો છો? ” એક યુવતીની અચાજ  
મારી નીચે જ ગાજ ઉઠ્યો. “મલુરને શોધવા ગયા હતા? ક્યાં પાનાગમાં? અને  
મલુર નથી તો એટલો હાથ કાપીને મુકતો નથી? સામાન ક્યાં એવો લગાડે તે?   
નાર, મારી બેઠલી, રડ નહિ, બાપુજીમાં આકલ નથી ત્યારે તારે રડવું પડે છે ને?   
હવે સાંભળો છો કે નહિ? એવા કાંઈ શું થયા કરો છો? ઉપાડા દૂક. ”

“ઉપાડા હું તો ખરો, જરા છાનાં રહેશે? કાંઈ જાણે દૂકમાં શું લોડું  
બધું છે? ” જવાબમાં વિનય, ડર, બચતના જણાનાં હતાં. મંદામુરોડીએ એ  
પુલાને એક બારે દૂક, પાણીની કુંભે, બીસ્તરો અને એક ભે પોટલાં ઉપરથી ઉપરથી  
કપામાં લાવ્યાં તે દરમિયાન કપામાં જગ્યા લગભગ બરાબ ગઈ. યુવતી પોતાની બેઠીને  
કાંઈ પાટલીને એક ખુણે બેઠી ગઈ. તેની પાસે આ યુવાન હાંફતો હાંફતો બેઠો.  
ગાજુઓ અંદર બસનાં જતાં હતાં અને તેમને સામાન કપાકા, બડકાં અને અચાજથી  
સખત મથો જતો હતો. એમાંની એક દૂક યુવતીને જરાક પથ ઉપર વાગી.

“અધિગા છે? જોના પથ નથી? સામાન એકમાં મુકવનાં શું થેડું હતું?”  
યુવતીની અચાજ પાછો મળ્યો.

“બેન, મોં સંભાળીને જોજો, અધિગા જેને કહે છે?” સામે જવાબ એક  
ઉતાર્યો વાજ્યો.

“તો શું પથ ભાંગી નાખશે?” યુવતી બોલી. “અને તમે શું આંખ  
બાંધવા જેવા બેસી રજા છો? અને પાછા મને કુંભી રહેવાની પ્રચારત કીમી કરો છો.  
તમે જોવાના હો તો મારે આમ સોંપમાં હવેકા પડતું પડે અને મુન્નાં એવામાન સહને  
કરવાં પડે.”

“ પલુ થોડીવાર પગ ઉંચા લઇ રાજોને, તો કાંઈ નહિ થાય, ” બીજા ઉતાર-  
એ કહ્યું.

“ જોખામાં છોકરી છે તે જોવાતી નહિ હોય, ” સુવતી બોલી. “ આ ભેડું ?  
આમ બાપા જેવા બેઠા હો તે આટલી દીકરીને લેવાતી નથી ? ”

“ પલુ મેં ક્યારે ના કહી ? બેબી, આમ આવ, ” સુવતે આટલું કહીને  
દાઘ લાંબા કર્પાં, બેબીએ જવાની ના પાડી.

“ ના જ પાડોને, ” સુવતીએ આંખના પલકારાથી કટાક્ષ કરીને કહ્યું, “ કાંઈ  
દિવસ લેતા હો તો આવોને. ભગીનઓ અને ભાણેજો મુળસુરત એટલે એમને લેવાય,  
રમાકાપ, બળરમાં લઇ જઈને પીપરમીટ અપાવાય. પલુ આ હીરા જેવી છોકરી તે  
તો જંદી ! એને કેમ લેવાય ? પછી કહે છે : આવતી નથી ! નહિ બેગલી, બજુડી,  
બાપુજી પાસે જતી નહિ. ”

“ બાઈ, જરા બાણુપર ખસોને, ” એક ઉતાર ગાડી ચાલવાની યથા એટલે બોલ્યો.

“ ક્યાં ખસું ? જગ્યા છે ? ” સુવતી બોલી.

“ સગવડે સગવડે ખસવું તો ત્રેપએ જ ને ? આખી રાત કાંઈ બેસા થોડા  
રહેવાય છે ! ” ઉતારએ કહ્યું.

“ તમે જરા આમ ખસોને, એમાં શું ? ” સુવતે ધીમેથી કહ્યું.

“ હંઅ, હું પારતી જ હતી. રખેને ઘેરી તરફથી બે સખ્ત મોલવા પડે !  
એટલે ટપ તોડી નાખી. તમારા કરતાં તો ઘેરાં સારાં, ” સુવતી ક્ષેડી બહી. “ પલુ દ્યો,  
ખસું છું, બસ. ” સુવતી ખસી, પેલા ઉતાર સાંકડે મોઢેને બેઠો.

ગાડી ઉપડી. ‘ રેલાણા ભાઈ, આવજો, ’ ‘ ડીકણાભાઈ, આવજો, ’ ‘ અમ્યા,  
જગ્યા સરસ મળી કે ? ’, ‘ હું તો કાંઈયે હ ! ’ વગેરે શબ્દોની પરંપરાથી બોલે  
સેંદ્ર્ય ગાળ હાલું. મુકવા આવનારાઓમાંથી કેટલાક વાંદરા સુધી આવનારા પથ હતો  
એમણે તોફાન મરઘીઓથી, માણસોથી ભરચક કપ્પા જળવરા માંડ્યા.

હાલે આવ્યું. “ જુઓની, પેલા માણેકરામભાઈ અને તેમનાં વડુ વસુભદ્રેન  
અહીંથી આજ દેખાં મોઢાં કે ? ” સુવતીએ ચાકેલા, કંટાળેલા પંતિને પૂછ્યું.

“ ક્યાંથી જઈ ? બીડ તો તમે જુઓ છો. એમાં-હું નાંચે ઉતરીને જોવા  
ક્યાં જઈ ? આવ્યાં દરી તો સુરત ઉપર જગ્યાશે ને. ” પંતિએ-સુવતે પોતાની બધી  
દિંમત એકઠી કરીને કહ્યું.

“ દારે દા, હું જૂડી, ” મરઘાટમાં સુવતી બોલી. “ મારાં પીપરીવનિ જોવા  
તમે એટલી તરડી લો એ તે બને ! દમણાં પેલા સન્નુખભાઈ કે બીજાભાઈ કે મન-  
બદેન કે તારામતી હોય તો આટલી બીડ જગ્યાત-પલુ નહિ.

વાંદરા આવ્યું. “ બજુને રેરાન જતાંજોને, ક્યું રેરાન છે ? વાંદરા ? બજુલી,  
જોલે, વાંદરામાં તો કેની, તારી હજુમારી આવ્યાં દરી, મનસુખમાં આગ્યા દરી.  
પલુ દાઆઆ, તેમાં અમારે શું ? એ તો ઘેરીનાં સગનિ, એટલે પતની ધૂળ બરા-  
બર. ” સુવતી બોલી.

સુવતે ના પાડવા જતો હતો પલુ દિંમત રવી નહિ. બજુને ઉપાડીને કાંચે

તો થયો પણ આત્મજ્ઞ ભવ ક્યાં ? ત્યાં જ ઊભો ઊભો એ બચકવા લાગ્યો, " બેબી, બેબી ! ત્રેયું ? વાંદરા આબુ ? " એટલામાં કાઠનો ધક્કો વાગ્યો એટલે એ બેબીને લઇને પાછો બેબી મર્યો.

વાંદરો ટૂંક ઉપડી. પછી ઉતાર્યોની આવળ થોડી થઇ ગઇ. સાંકડેમોડો, લઘી પરવારીને ઉતાર્યો જોડવાઇ ગયાં દર્તા અને જેટલી ઉંધ આવે તેટલી સેવાનો ચલ કરતાં દર્તા. જેઓને ઉંધવાની ઇચ્છા જ ન હતી તેઓ તરફવાર ગપા મારી અને બીડીઓ પી, વખત પસાર કરતા હતા. હું પણ અરથો ઉંધતો, અરથો ભગનો ઉપર પડી રહ્યો હતો અને ભગત અવરથમાં નીચે બેઠેલ કુટુંબ ત્રિપુડી-ગુવતી, બેબી અને મુવક વચ્ચેનો સંવાદ સાંભળતો હતો.

પાલતક ઉપર હું આમ ભગત ન હતો એટલે હું બરાબર સાંભળી શક્યો નહિ, પણ " બેબીને નાનખટાઇ જોઈએ છે " એમ મુવતીએ કહીને પેલા મુવકને ઉંધમાંથી જગાડ્યો અને તેને નીચે ઉતાર્યો પણ ખરો. પણ નાનખટાઇ આવી કે નહિ બેબી મને ખાતરી નથી. એટલામાં વલસાડ ઉપર હું બરાબર ભગ્યો ત્યારે મુવતી બોલતી હતી તે મેં સાંભળ્યું.

" તમે ઇંદોડીમાં ઉંધવા સીવાય બીજું કંઈ જોયું છે કે નહિ ? " મુવતી બોલતી હતી, " આ બખલીને પાણી પીતું છે તે જરા કુંભમાંથી કાઢી આપોને. હેં ! પાલ ઉંધી મયા ? શું ? કુંભમાં પાણી જ નથી ! ત્યારે મયું ક્યાં ? તમે સેંદૂલ ઉપર પૂડું લખું જ નહિ હોયને ! તમને ક્યા ધરનાંની ઘરકાર છે ? પણ ત્યારે હવે ઉતરીને જરી આવો, શી રીતે ભડે ? તમે તે મરદ છો કે બેરી ? જ્યો, આ બેબીને શયો તો હું જરી આવું. ના, મને જવા દેરી નથી અને પોતાને જવું નથી. "

" હું જરી આવું છું. " આટલું કહીને મુવક કુંભને લઇને ઉઠ્યો અને ડૂનીએ ઉતર્યો. થોડીવારે દીલો થઇને તે પાછો આવ્યો.

" કેમ, પાણી લાવ્યા ? " મુવતી બોલી, " બેબી, ઉઠ તો, પાણી પીતું છે ને ? જુ પીતું છે ને ? " ઉંધમાં પડેલ બેબીને જોડા મારીને ઉઠાડવાનો ચલ કરતી મુવતીએ કહ્યું.

" ઉઠે છે તો ઉંધવા દોને, " મુવક ક્યામાં ચડતો બોલ્યો. " નગ આત્મજ્ઞ બીડ પુકળ હતી અને એકનો પંખો વાગ્યો તે કુંભને તો પુડી ગયો ! "

" હેં ! કુંભને ફોડીને આવ્યા ? પણ ત્યારે અત્યાર સુધી બોલતા કેમ નથી ? હું તો બેબીને ઉઠાડવાની જ હતી, " મુવતીએ કહ્યું.

" હવે ન ઉઠાડો. " મુવક બોલ્યો.

" ઉઠાડું નહિ તો મજે કાચડી ખાતી નહિ ભવ ! તમારે બેબી ફોડી પડી છે ! " મુવતી બોલી.

" પણ-પણ તો પછી પાણી ક્યાંથી લાવશું ? " મુવકે કહ્યું.

આ રજક આલતી હતી તેટલામાં મુવતીએ બેબીને જગાડવાનું થયું કહ્યું પણ બેબી ભગી નહિ અને ટૂંક ઉપડી.

" વળી પાછી થોડી વાર શાંતિ પ્રસરી. નવસારી આવ્યું. મુવતીએ બેબીને

જગ્યાવાના પ્રયત્નો કર્યા. તે દરમિયાન ઉતારાઓ ઝોળા ચઢ ગયા હતાં એટલે કંપામાં મોકળાશ થઈ હતી અને એનો લાભ લઈને યુવક નીરાંતે ઉંધ ઝાડતો હતો. બેબી ઉઠી.

“હો હવે તો પાણી પાષ આવે, ભગો છો કે ? પણ ભગતા હો તો જલદી જાણ ચાલોને, પછી ટૂંક કાંઈ થોડી તમારે માટે જાણી રહેવાની હતી ? યુવતી બેસી. યુવક બહેબાકાઓ ઉઠ્યો. “લાવો, પાણી પાષ આવું,” કહીને એણે બિંબીને હાથમાં લીધી અને નીચે ઉતરીને ચાલવા માંડ્યું. થોડીવાર થઈ પણ એ પાછો આવ્યો નહિ એટલે યુવતીને ચિંતા થવા માંડી. તેણે બીજા ઉતારાઓને કહેવા માંડ્યું, “ભાઈ, જુઓની, પેસા તો દશ આવ્યા નથી.”

“તે અવરશે, બેવાઈ થોડા જવાના હતા !” તેમણે જવાબ લીધો.

“તે તો કુ ય જાણું છું, પણ સાથે ડોકરી છે તેથી ચિંતા થાય છે.” યુવતી બેસી છતાં ઉતારાઓ સળવળ્યા નહિ એટલે યુવતીએ ખારણા આગળે જઈને થોડા પાકવા માંડ્યા; “બેબી, જણી, તમે ક્યાં છો ? જલદી આવોની નહિ તો ગાડી ઉપડી જશે.” ગાડી ઉપડવાનો વખત થયો ત્યાં સુધી આમ આવ્યું. પછી યુવક બેબીને લઈને આવ્યો. તેનાં ખમીસ, ફેટ અને ધોતીયું પાછીથી પવળા ગયાં હતાં. બેબીનું ફેક પેણુ તેની જ સ્થિતિમાં હતું. યુવક ઉપર ચડી ગયો અને ગાડી ઉપડી.

“આ શું કરી આવ્યા ? તમારા વેશ તો જુઓ,” યુવતી બેસી, “અને આ બેબીને હવે ન્યુમોનિયા થશે તો ? જરાક તો દગ રાખો. શાથી આમ થયું ?”

“પોણી પીવાવવા ગયો તેમાં,” યુવકે નરમ થઈને જવાબ આપ્યો.

“આઆઆલો, દીકરું, પણ પાણી પાંચું તો ખરું ને ?”

“શી રીતે પાઉ ?” યુવક બોલ્યો, “બેબીએ ના પાંડી.”

“હાહાહા, જખડી, મારી ડાહી દીકરી, જૂ નથી પીવું ?” યુવતીએ કહ્યું.

“પણુ ત્યારે માઠ પાવી હતી.”

“આહ પાવા જત તો ગાડી ઉપડી જત, ” યુવક બોલ્યો.

સરત આવ્યું, યુવકે મજુરને બોલાવ્યો. પેસા ઠેરવતાં યુવતીને અને મજુરને તકરાર થઈ અને પરિણામે મજુર આવ્યો ગયો. મહા મહેનતે યુવકે સાંભળ બહાર કાઢ્યો અને બીજા મજુરને બોલાવ્યો. કું નીચે ઉતરીને ટાંચામાં બેઠો તે વેળાં યુવક, યુવતી અને બેબી બીજા ટાંચામાં બેસવા જતાં હતાં. આંશ ટાંચા ઉપડ્યો તે વેળાં યુવતીનાં વાકયો અને સંભાષણ “શું ફેરવું ? એક રૂપોએ ?” બેરીકેડરને તમારે તો બીજા મંચાવવી છે કે છે શું ? ટાંચાની ક્યાં જોટ હતી ? એમાં પરદેવામાં ખાન-દાની શી જોટી થતી હતી ? અને એટલા પેસા ઉછળી જતપ છે તો પછી બેરી અને બેબીની પાછળ પેસા ખરડતી વખતે.....”

જ્યાં મનુષ્યે કહેલાં સુસંગત હોય છે ત્યાં માત્ર અસંગતતા જ એક વસ્તુ હોય છે. — દ્વારેલિયો સિમ્ય.

## કેઇ આવે

- મંદારા અન્તરના બારણાં હાલે...  
 રે કેઇ આવે.  
 સુતા મન્દિરને શબ્દથી ગાલે...  
 રે કેઇ આવે.  
 જગના કે દેશનાં શું ખરી આવી અડવાં ?  
 ને ને ઉર માર્ગ ના બૂલાવે...  
 રે કેઇ આવે.  
 સૂરજનાં ચંદ્રીખિ કિરણો શું આવશે ?  
 તારકાં તેજને બૂલાવે...  
 રે કેઇ આવે.  
 વાયુ ના વાય તેજ દોલે ના અન્દમા  
 ખચીને માર્ગ કે બતાવે...  
 રે કેઇ આવે.  
 વૈદ્યુત મંદિર મ્હારું જોડા અન્ધારમાં  
 આવતાં પ્રકાશ દોલવાયે...  
 રે કેઇ આવે.  
 જુગજુગનાં બન્ધનથી બધિલાં બારણાં  
 કોનાં શમણ એ હાલે...  
 રે કેઇ આવે.  
 મંદારા અન્તરનાં બારણાં હાલે...  
 રે કેઇ આવે.  
 મંદારાં સુનેવાં ગીતને જાગાવે...  
 રે કેઇ આવે.

વાજરાયણ

# સળિયા પાછળ

પુરુષોત્તમ ત્રિકમદાસ

[ ગયા અંકના પૃષ્ઠ ૩૬ થી ચાલુ ]

અંક ૨ : પ્રવેશ ૧

[ ઘણા જન્યના પન્નાલાલ, રાધેલાલ, ખરે, ચંદુલાલ, રામચંદ્ર અને બીજા ચાર જણ દોરીને વળ આપવાના રીડીઆ પર બેઠા છે. જેમણે જણાવ્યા મુજબ તેમ ચોંટા મારવા દેખાય છે. ]

પન્નાલાલ : શાન્તિભાઈ, અહીં ટકવા ખરા.

ચંદુલાલ : અરે હજી તો આવાડીઈ થયું છે.

રાધેલાલ : અને તેટલામાં સુપરિન્ટેન્ડન્ટ અને જેલરને બહુ શાન્તિ મળી હોય એમ હું નથી માનતો.

ચંદુલાલ : એ અહીંથી જાય તો સારું થાય એમ અહીંના સાહેબો પણ માનતા તો હશે.

પન્નાલાલ : ના, એમને તો શાન્તિભાઈને અહીં ટકાવવા છે એમ કારકુન કહેતો હતો.

રાધેલાલ : અને કેવા સમજદાર છીએ એ બતાવવા !

ચંદુલાલ : પણ એકલું બહારથી બતાવે શાન્તિભાઈ ક્યાય એવા નથી તો, એમણે સમજદાર વર્તન પણ કરવું જ પડશે.

રાધેલાલ : તમે એમને હજી નહીં જોઈશ્ચું ? ધણાખરા જેલના અમલદારોને ત્યાં સુધી દમથી કામ લેવાય ત્યાં સુધી દમ કરવાની ટેવ હોય છે, અને દમ નહીં આવે એવું લાગે ત્યાં મીઠી મીઠી વાતો કરી કે પછી ન કરવાની કલા પણ સારી આવડે છે.

ખરે : પણ વાતોથી સંતોષ પામે એવા શાન્તિભાઈ તો નથી જ.

પન્નાલાલ : પણ આખરે તો અને ખાતરી છે કે એમને અહીંથી ગમે જ છુટકો.

રામચંદ્ર : એ અહીંથી જાય તો એક જણ તો ધણો જ ખુશ થશે.

ચંદુલાલ : કોણ ?

પન્નાલાલ : બીજું કોણ ? આમણા રામજીભાઈ હશે. [ રામચંદ્ર વચ્ચે જુએ છે ]

રામચંદ્ર : હા, એમનું દીલ શાન્તિભાઈના વર્તનથી બહુ દુભાય છે.

પન્નાલાલ : પણ એ બીજાની પંચાત શા માટે કરતા હશે ? પોતાને ન ગમે તે ન કરવું.

ચંદુલાલ : કેટલાક લોકોની રુચિ બિલાડી જેવી હોય છે. પોતે પાંચે નહીં પણ ટોળી નાખે.

રાધેલાલ : ના એવું તફત તો નહીં જ. એ ખરેખર એવું માને છે કે જેલના કાયદા લાગે એ તેવા હોય તો પણ તેવું પાલન કરવું.

ચંદુલાલ : હું પણ તે જ કહું છું ને. એમને કરવું હોય તે કરે. બીજાની શા માટે પંચાત કરે છે ?

રાધેલાલ : એ પોતાને માટે માત્ર નહીં પણ બધાને માટે જ એમ થવું જોઈએ એમ માને છે. અને કેટલીક વાતોમાં એ ઠીક પણ છે.

પન્નાસાલ : દુષાન્ત તરીકે !

રાધેલાલ : શાન્તિભાઈ હાપું મંગાવીને વાંચે છે તે.

ચંદુલાલ : હાપું વાંચવું ક્યા દરિએ બોલું છે ? હાપું વાંચતાં તમે પકડ્યો તો પણ તમે બોલું પાપ કયું એમ કોઈ કહી શકે એમ નથી.

પન્નાસાલ : હાપું ન મંગાવવું એવું મારું માનવું હોય તો એ હાપામાં શું લખેલું છે એ કોઈએ હાપું વાંચવું હોય તેની પાસેથી જાણવું ચોખ્ખું કહેવાય ?

રાધેલાલ : નહીં જ, આ રામચંદ્રને પુછી જુઓ, જો તે શાપછાઈ એને હાપામાં શું આપ્યું છે એ પૂછે છે. વાંચવું ને પૂછવું એ એક જ વસ્તુ છે.

રાધેલાલ : બીજું શાન્તિભાઈ બહારથી કોઈક વાર આવતાં મંગાવે છે.

ચંદુલાલ : ક્યા એકલા આવે છે ?

પન્નાસાલ : ધણી વાર તો જરા ય ખાતા નથી. બધાને બેઠેલી આપે છે.

અરે : ભાઈ, જેલમાં આવું કોઈક દહાડો ન કરીએ તો વખત માગવો મુશ્કેલ થઈ પડે.

રામચંદ્ર : અને એ કાપડાઓ આપણે ક્યા બનાવ્યા છે કે આપણને તોડતાં કોઈ થાય ?

રાધેલાલ : પણ આ શાન્તિભાઈ જ આવતા દેખાય છે.

[ શાન્તિભાઈ દાખલ થાય છે ]

શાન્તિભાઈ : કેમ ભાઈઓ, રોટલા કમાવાનો પ્રયાસ ચાલે છે ?

રાધેલાલ : કેંઈ કામ તો કરવું નોંધ્યું !

શાન્તિભાઈ : આપણાથી ચાલે તેટલું કરવામાં થયો નથી. પણ મળા ઉપરાંત કરાવવાનો પ્રયત્ન થાય તો તે ન જ કરવું.

પન્નાસાલ : આ કામ તો નજરું છે.

ચંદુલાલ : ખરું પૂછો તો કામનો રોજ જ છે.

શાન્તિભાઈ : આ તો રમત છે, પણ જેને પચ્ચર તોડવા આપે છે તેને ધણું દેરાન થવું પડે છે. આખો દિવસ તડકામાં બેસવું પડે છે એટલું જ નહીં પણ જેલગીતાના સિદ્ધાંત પ્રમાણે એમણે બોલામાં બોલા દસ ક્યુબિક ફૂટ કરવું એવું દબાણ પણ માર્ગ કાઢે થયું એમ સંભળાય છે.

અરે : મેં સાંભળ્યું છે કે એમનામાંના કેટલાક પર જમાદાર આને ખટકો કરવાનો છે.

પન્નાસાલ : આ કામની બાબતમાં આપણે કેંઈ કરવું નોંધ્યું, માર્ગમાં પણ બોલામાં બોલા ૪૦ રતલ દબાવવાનું દબાણ છે.

ચંદુલાલ : મેં તો સાંભળ્યું છે કે સીપાઈઓને આપણા ભાઈઓ પાસેથી કરીને કામ લેવાનું કહેવામાં આવ્યું છે.

શાન્તિભાઈ : હું માની શકું છું. જેલરે બહારથી મીઠી વાતો કરી સીપાઈઓ પાસેથી જેટલું દબાણ થઈ શકે એટલું કરાવવું એવી જ રાજનીતિ અભિવ્યક્ત કરી છે. આ વખતે આપણને જેટલા દેરાન કરી શકાય એટલા કરવા એવો એમને ફક્ત આખો છે.



રાધેલાલ : ખરેખર ?

શાન્તિલાલ : સુપરિન્ટેન્ડન્ટે મને 'સરકયુલર' બંતોળ્યો. 'સરકયુલર' એના અર્થમાં 'ખરેખર' : 'સરકયુલર' તો 'ખરેખર' તે આવે, પણ આ અમલદારો તો 'દિંદિ' છે ને ?

શાન્તિલાલ : ગુલામને નથી દેશ ને નથી સ્વમાન.

પન્નાલાલ : છતાં એ ઘણું કરી શકે.

શાન્તિલાલ : અમારા બાઇબોને જ્યારે કેવા સરસ પત્રવીએ છીએ એ બતાવી એમને બતાવવા જે પ્રેમાશન મેળવવું હોય તો ?

રાધેલાલ : આપણે શું કરવું તેનો વિચાર તો કરવાની જરૂર છે ને ?

શાન્તિલાલ : હા, એટલે ખટલાનું શું ચામ છે તે બાબત પછી વિચાર કરીશું.

ચંદુલાલ : કેમ શાન્તિલાલ, આપણા રૂપેન્દ્રબાઈ બંધુકરે છે કે તમારી નિંદા કેમ નથી આવ્યા ?

શાન્તિલાલ : મુલક હતા.

રાધેલાલ : તખીઅત તો સારી છે ?

શાન્તિલાલ : તખીઅત તો થોડા જેવી છે. માન એમનું મિતિ મેકાઈ હોય એમ નથી લાગતું.

પન્નાલાલ : પણ કેં કારણ તો હશે ને ?

શાન્તિલાલ : સમજ કારણ છે. એમને જેલોઈસિંગો સખત હુંમલો થયો છે.

પન્નાલાલ : જેલોઈસિંગ ?

ચંદુલાલ : એ શું છે ?

રાધેલાલ : આ દરનું નામ તો મેં જાણે જ સાંભળ્યું.

શાન્તિલાલ : તેમાં કેં નવાઈ નથી. દર તો બહુ જૂનું છે. પણ એની શાલાશિયા સમય પહેલાં જ ચાલ છે. મારી જેલની છેલ્લી 'મુસાફરી દરમિયાન' મેં

એની શોધ કરી.

પન્નાલાલ : ત્યારે તો એની શોધમાં તરફિકે એ શેમ તમારે નામે જ આપાખાલો નોંધ્યો.

શાન્તિલાલ : એટલી પ્રયાં છે ખરી. પણ મારી આસ્પતાનો વિચાર કરતાં એ અમરતાનો બાર કેવી રીતે સહન થઈ શકે એ ત સમજવાથી એને 'વર્ણનાલાલ' નામ આપ્યું અને પાછા એક રોગના રૂપમાં જરૂરે એ વિચાર થયું

ન મળ્યો. [જેમ છે અને બધા ચરખા મૂકી એની આસપાસ બાંધાઈને બેસે છે.]

રાધેલાલ : એમને કહો તો ખૂસ કે એ રોગ કેમ પારખી શકાય ?

પન્નાલાલ : ગીતામાં સ્થિતપ્રજ્ઞનું વર્ણન આપ્યું છે તેવું વર્ણન એવો.

શાન્તિલાલ : હું તેવું જ વર્ણન આપવાને હતો. શેન બાણસમાં વિદ્યેયો છે, બાણસની બહાર નથી. અને બહાર હોય તો તે શેન નથી.

ચંદુલાલ : વાહ ! શું સરસ છેલ્લું સામગ્રીમાં તો આ સાંભળી ખૂસ જેલમાં નેત.

શાન્તિલાલ : ત્યારે જે રોગને પારખવો હોય તો જેને એ રોગ થયો હોય એવા બાણસની તપાસ કરવી નોંધ્યો. એ કિંમ બોલે છે, કિંમ ચાલે છે, કેમ હુલે છે એ બધી વસ્તુઓનું સંલેખ નિરીક્ષણ કરવાની જરૂર છે.

પન્નાડાસ : હરે, હરે !

શાન્તિલાલ : માટે આપણે નુબેન્દ્રો જ કેમ તપાસીએ, એના બોલવામાં આપણા બધાને માટે ઉડા તિરકાર રૂપ હોવાય છે.

ચંદુલાલ : તમારે માટે તો નહીં જ.

શાન્તિલાલ : ના, વખતે તૂટી, અને પરમ દહાડે જ કહેતા હતા કે અને અહીનું શાક ખાતો, એમને એમણે પાલુ ખાવાની શરૂઆત કરી છે. એ માંભળીને મારું લોહી ક્યારે વધુ હશે. [ બધા હસે છે ] એમને તમારા જેવા એટલે અને તેવા લોકો જેડે રહેવાની ટેવ નથી એ તિરકારનું કારણ છે. એમની આલમાં પોતાને મોટા બતાવવા માટે આડંબર બધું છે, અને અહીંના બોરાકે તમારા જેવાં પશુઓને માટે જ હોય. એમના જેવા સરેકારી પુરુષથી ન પચાવી સકાય એ સિદ્ધ કરવા પૂરું ખાતા નથી. આવી સ્થિતિમાં જેલાઈસ જલદી મૃગ કરી શકે છે. આવા માનુ આડંબર અને શુભમરાથી મન ધણું જ અસ્થિર થઈ જાય છે. અને મનની અસ્થિરતાથી લોકોમાં વચર કારણે કોય જેવાની મનોદશા ઉભી થાય છે. તેને જ જેલાઈસ કહે છે.

પન્નાડાસ : એની અસર બધા પર એક જ રીતની હોય છે !

શાન્તિલાલ : નહીં જ તો, એની અસર લુહલુહા લોકો પર લુહી થાય છે. કોઈક આખા જગત સાથે લડવા તૈયાર થઈ જાય છે ત્યારે કોઈક જગતની અપમતાનો ખ્યાલ કરીકરીને પોતાના આત્માને દૂષાય છે.

ચંદુલાલ : પણ એના ઉપાય તો હશે ને ?

શાન્તિલાલ : એ તો રોગ થયો એટલે તેના ઉપાયો, ખરું કહેતાં ઉપચારો હોય જ.

ચંદુલાલ : ત્યારે આપણા બાધને માટે કેં ઉપાય કરો ને.

શાન્તિલાલ : કરવા માંડ્યો છે. એમને થોડા સમય માટે બોરાકમાં ફેરફાર કરાવો આપણા જેલરને કહ્યું છે અને એમનું વજન ઘટ્યું છે એટલે વધી નથી આવવાનો.

પન્નાડાસ : પણ એનાથી તો એમને પોતાની મોટાઈનો ખ્યાલ વધશે જ.

શાન્તિલાલ : ના, સાથે સાથે એ ધારે છે એટલા મોટા માણસ નથી એમ એમના મગજ પર કસાવવાનો પ્રયત્ન કરી રહ્યો છું, અને મોટા હોય તો પણ લોકોની જોડે સમ્મતાઈ વળીને જ પોતાનું મોટાપણ બતાવી સકાય એ પણ સમજાવવાનો પ્રયત્ન કરું છું.

ચંદુલાલ : બધું નુકસાન છે, એમને નથી મગજ કે નથી સમજવાની શક્તિ.

શાન્તિલાલ : તમને એમની સાથે કંઈ જ પૂર્વગ્રહ છે.

પન્નાડાસ : આલો, આલો, રેડીઆ પર બેસી જાઓ. જેનો સીપાઈ આવે છે.

[ બધા જાડેને રેડીઆ પાસે બેસીને કામ કરવાનો હોય છે. શાન્તિલાલ જાડેને ફરવા માટે છે, સીપાઈ હાથમાં થાય છે ]

સીપાઈ : શું કરી રહ્યા છો ?

પન્નાલાલ : અહ્યા, જોતો નથી ?

સીપાઈ : બધું જ જોઉં છું. મને આવતો દેખીને બધા રેડીઆ પર ખેસી ગયા.

ચંદુલાલ : ત્યારે આખો વખત ખેસીને તે કોઈ કામ કરતું હશે ?

સીપાઈ : બાઈઓ, હું તો સમજું છું કે તમે કે સાધારણ ફેલીઓ નથી. તમારાથી થોડાં તેટલું કામ કરો. પણ નકામા ખેસી ન રહો તો સાહેબો બંધાવાનું નહીં તો જેલર આવશે તો મારો માથું કાઢી નાખશે.

શાન્તિલાલ : પણ અહીં બીજા રેડીઆ નથી એટલે હું શું કરું ?

સીપાઈ : [ દસીને ] હું કામ લાવી આપું.

પન્નાલાલ : આ સીપાઈ ઘણો જ સારો માણસ છે.

ચંદુલાલ : બીજા પણ બધા સારા છે. માન એક જ માંદો જ બદમાશ છે.

શાન્તિલાલ : એ તો એને જોઈ પછી લેવાની હોંસ છે. સુબેદાર જુદી ચરો છે એટલે જેલર સાહેબને ખુશ રાખવાથી એની જગ્યા મળશે એમ ધારીને જ વંચારે ખંતથી સેકિને હેરાન કરે છે. જેમ જેલર અને સુપરિટેન્ડન્ટ કરે છે તેમ જ આ માણસ પણ કરે છે. સીપાઈઓને બીચારોઓને ઉપરની જગ્યા ખાલી નથી ચલાવી એનો ખ્યાલ છે એટલે આપણને સલાનુશ્રુતિ બતાવે છે. [ સીપાઈ પાછો આવે છે ] કેમ કામ લાવ્યો ?

સીપાઈ : [ સુચવાયા મુતરનો ઢગો દસતો દસતો સમિ મૂકે છે. ] હો આ કામ.

શાન્તિલાલ : [ ચંદુકે સુતર લઈને ] આવું શું કરવું છે ?

સીપાઈ : [ દસતો ] આના દોસ છુટા પાડીને દડા બનાવો.

પન્નાલાલ : અને દડા બનાવ્યા પછી ફરીથી ઉબેડી દોસો બેગા કરી દો.

શાન્તિલાલ : આ સરસ કામ છે. બાબરો જૂત પણ આનાથી સંતોષ પામેત.

સીપાઈ : બાઈઓ, તમે બધા ખેસી જાઓ. અને જેલર પા તો જમાંદાર આવે ત્યારે હાથ માત્ર ચાલતો રહે તે ખ્યાનમાં રાખજો નહિ તો મને કંપો આપશે.

શાન્તિલાલ : વાડું હું નચિંત રહે. [ દસીને દોસ લેતવા માંડે છે ]

પન્નાલાલ : પેલા સામજીબાઈ આવે છે.

શાન્તિલાલ : એમને શું કામ સોંપ્યું છે ?

ચંદુલાલ : બધા પાસે કામ કરાવવાનું માથે લીધું છે.

[ સામજી લખત માથું છે ]

સામજી : તમે તો વાતો જ કયો કરો છો.

પન્નાલાલ : અને તમે ક્યાં કરો છો.

સામજી : બાઈઓ, આપણે જેલનું કામ કરવાનું માથે લીધું છે તે ખ્યાન રાખવું જોઈએ.

રામચંદ્ર : કામ કરવાનું તમે માથે લીધું છે એમ નહીં.

શાન્તિલાલ : [ મળકમાં ] જુઓ સામજીબાઈ, હું કેટલું અમર્યાદ કામ કરી રહ્યો છું ? પહેલાં સુચવાયા દોસ ઉઠેલા અને ઉઠ્યા પછી ફરીથી સુચવાયા અને ફરીથી ઉઠેલા અને ફરીથી સુચવાયા એના કરતાં વધારે ઉપયોગી કામ હું દોષ રો ?

પન્નાલાલ : રખડવાનું અને બીજા પર હુકમ મહાવવાનો પ્રયત્ન કરવાનું.

શાન્તિલાલ : પણ શામજીભાઈ, તમે આટલી બધી પંચાત શા માટે કરો છો ?

શામજી : સત્યાગ્રહીઓનો મોબો મારે સાચવવો છે.

પન્નાલાલ : ચોપ્પરી.

ચંદુલાલ : શું કશું ?

પન્નાલાલ : કહે છે કે આપણો મોબો એમને સાચવવો છે.

ચંદુલાલ : આપણો મોબો અને એમણે સાચવવાનો. એ મારા બચવાનું તને આ શું મૂંઝવું ?

શાન્તિલાલ : શામજીભાઈ, હું તમને એક બીજું સરસ કામ બતાવું. જુઓ આ છોકરાઓ કામ કરે છે કે નહીં તેની તપાસ રાખવાને બદલે આ છોકરાઓને જે ફેગટની ફેરાનગતિ બોજવવી પડે છે તે બોલી કરવાનો પ્રયત્ન કરે તો વધારે સારું. નહીં તો જોના અમલદારો અમારે માથે ચઢી બેમરો અને છવ લેશે.

પન્નાલાલ : એ કામ એમનાથી કેમ થાય ? એ તો અહીં બધી મુસીબતો સહન કરવા આબ્યા છે.

ચંદુલાલ : અને તે રખડીને અને આપણી તપાસ રાખી ચોખ્ખી રીતે કરી રહ્યા છે.

શામજી : બાઈ, તમને હું કાંઈ જોડું, પંચે પડું પણ...

પન્નાલાલ : કામ કરો એમ જ ને ?

શામજી : [ જરા આંખો બંધીને ] હા, કામ કરો; નહીં તો આપણી પ્રતિષ્ઠા કેમ જળવશે ?

ચંદુલાલ : બાઈ, અમારે પ્રતિષ્ઠા નથી જળવવી. અમારાથી થશે તેટલું.....

પન્નાલાલ : અને જમરો એટલું પણ...

ચંદુલાલ : હા, જમરો એટલું કામ કરીશું. એ તો દુવા કરે માંથી અને નહિ તો જોલની સ્થિતિ કેમ જળવાય છે તે પણ જોઈ લેત.

[ સીસેટી ટાંકવાય છે ]

સીપાર્ક : જોલસાદેખ આવે છે. બાઈઓ, મહેરબાની કરી કામે લાગી જાઓ.

[ બધા મોઝવાળને બેસી નવ છે. શાન્તિ દોરાનાં કુંભનાં ઘેરવાનો

દોરન કરે છે. જેવર અને જમાદાર સાથે કેં બેસતા રાખવા પાવ છે ]

જેસર : હા શું કશું જમાદાર ?

જમાદાર : સાદેખ, બહી શાઈજવાળાઓ ઘણું જ બોલું કામ કરે છે.

જેસર : ઘેલું કંઈ કરે છે ?

જમાદાર : ઘેલ્યા બે હૃ.

જેસર : પણ એ કેમ આવે ? [ શામજીને ] કેમ શામજીભાઈ, તમે કહેતા હતા ને કે તમે કામ કરાવશો ?

શામજી : હું કરાવું તો શું.

જેસર : હા, પણ બધાં બોલામાં બોલ્યા દસ હૃ લખ્યા છે ત્યાં દોઢ હૃ થાય એ

- કામ કહેવાય ? તમારે બરોસે હું જોઈશું કે, કરતો નથી, પણ હવે મારે જીમ ઉપાયો શોધવા પડશે, કેમ શાન્તિલાલ, તમને શું લાગે છે ?
- શાન્તિલાલ : મારે ખોટા અભિપ્રાય પડે તો દોડથી જો કુંદ વધારે વાળગી વળવાય, અને પથ્થર ફાલગાની ટેવ ન હોય તેને મારે કે જોઈશું તો ન જ અણધાર્યું બનેલર : બેસ મેનુઅલમાં તો જોઈશમાં જોઈશ દસ ફૂટ થવા જોઈએ એમ લખ્યું છે.
- શાન્તિલાલ : બેસ મેનુઅલમાં તો બહુ વ લખ્યું છે જે તરીકે તમે પાળતા ચુને નથી અને ખાલી શકવાના.
- ચંદુલાલ : પણ હું એમ પૂછું કે ખીન, સત્યાગ્રહીઓ ઉપરાંતના કેદીઓ છે, તે કેટલા ફૂટ કરે છે ?
- શામજી : એ ગમે તેટલા કરતા હોય તેની જોડે આપણે કેં સંબંધ નથી.
- શાન્તિલાલ : ત્રણ ફૂટથી વધારે કાપાએ કરેશું ત્યાં હોય તો જાનાવનો.
- બેસર : કેમ જમાદાર !
- જમાદાર : હા, સાહેબ, એક બે જણ ચાર પાંચ ફૂટ પણ કરે છે.
- શાન્તિલાલ : બસ થયું ? જો એમ હોય તો આ કામ જોઈશું કેમ ગણાય ?
- શામજી : આપણે સાધારણ કેદીઓથી જોઈશું કામ તો ન જ કરવું જોઈએ. એમને તો ફરતરી આટલું કરાવે છે, પણ આપણે તો યુરોપીયો આટલું બધું જોનાથી વધારે કરવું જોઈએ.
- પન્નાલાલ : તમે કોઈ દિવસ પથ્થર ફાંટી જોયા છે ? બેસર સાહેબ ? હું થોડું દિવસ ખડી કાપલમાં ગયો હતો અને ત્યાંન પ્રામાણિક પ્રયત્નો કરતાં જ જોઈશો વધારે ન કરી શક્યો અને તે પણ આઠ કલાક મેં જ પડી.
- બેસર : એ તો થોડા દહાડામાં આવડી જાય, પણ અમારે પણ કામ તો લેવું જ જોઈએ ? આઈ. જી. ( Inspector General ) ને જાણી શક લખાણ આવે છે કે તમારી જેલમાં કામ જોઈશું શાય છે, અને ખાલી વાત તો જવા જ દેખે પણ ચમકીની પણ એ જ વાત, જેમ તેમ કરી પગીય રૂતલ કરે છે.
- શાન્તિલાલ : તમને તો સંતોષ જ નથી, શું જામને મારી નાખવા છે ?
- બેસર : મારી નાખવાનો ક્યાં સંચલ છે ! આ તો જેડ, સે, કેમ સામજીમાં
- શામજી : ખરી વાત.
- બેસર : અને જેલમાં તમે સત્યાગ્રહી તરીકે આવ્યા છો, તે તો કામ કરીને જાણું જોઈએ. મહાત્મા ગાંધીજી શું કહે છે ?
- શાન્તિલાલ : મહાત્માજી તો કહે છે કે ચર્મન્ટ જોડે સહાર જ ન કરે, એ ખુલી જાય છે !
- બેસર : ના, હું તો મહાત્માજીએ જેલના નિયમો પાળવા માટે જો લખ્યું છે ત્યારે કહેતા હતા, એ કટિંગ મેં જાળવી રાખ્યું છે.
- શાન્તિલાલ : અને જોડ પછી દિલીએ અમારને મદદ આપવી એ દેહીદ છે.

બાંધતનું કટિંગ રાખ્યું છે કે નહીં ? તમે મહાત્માજીનું ફરી ફરી નામ  
 ફોં છો માટે કહેવું પડે છે કે એ બોલવું તમારા મોઢામાં નથી રોકાવું.  
 તમે કિંદો છો તે તદ્દન બૂલી ગયા છાએ છો.

જેલર : [ જરા જોરમાં ] એ વાતની ચર્ચા કરવાની જરૂર નથી.

શાન્તિલાલ : [ તેટલા જ જોરમાં ] ફરીથી મહાત્માજીનું નામ ફોં નહિ તો ચર્ચા  
 પણ બંધ થશે.

જેલર : [ નરમ પડીને ] એ તો જુઓને જોનાથી જેટલું થાય તેટલું કરે.

શાન્તિલાલ : હું ક્યાં કદું છું કે તમારાથી થાય તેના કરતાં વધારે ફોં ? તેટલું ફોં  
 તો જ બમ છે. પણ તમારે તો તમારો ઉત્સાહ અવર્ધનને બતાવવો છે  
 એટલે પગવણી વધારે પસંદ ફોં છો, એ રેં ફરક જેલમાં જોવું છે  
 કિંદો અમલદારો નોકરી ન છોડે તો પણ અમે એમની પગવણી તો  
 નહીં જ સહીએ. વસ્તુરિવાંતનું એમને હાલ ન હોય તો અમે કરાવીશું.

શામજી : આ તમે શું કરી રજા છો ? જેલમાં તમારાથી પ્રચારસાધન થાય.

શાન્તિલાલ : [ સૂરસે વધને ] તમે ચૂપ રહો. તમને બોલાવું ત્યારે બોલજો.

જેલર : હું અમે સાહેબ પણ અમારાથી બનવું તો ફરીએ જ છીએ. પણ આખરે  
 નોકરી તે નોકરી જ.

શાન્તિલાલ : જેલર સાહેબ, એ બધી વાતો જરા દો માત્ર જેટલું ખાલમાં શામજી  
 કે કિંદો જેલર અમને પગવે એ જોઈને અમને બહુ જ દુઃખ થાય છે.

જેલર : હું ક્યાં કોઈને પગવું છું ? હા, બાકી મારો સ્વભાવ જરા ગરમ છે.  
 હું જ્યાં સુધી સીધો રહો ત્યાં સુધી સારો. બાકી એક વાર બગડશે તો  
 પછે કોઈને પણ નહીં. મને બગવણી જ એ રેવ છે. મારે, ઘેર પણ  
 કોઈ મારા રસ્તાની વચ્ચે નથી જ આવતા.

શાન્તિલાલ : અને વળી જેલમાં નોકરી મળી એટલે તમારો મોનજા ગેરવાળબી હોય  
 તો પણ કોઈ કહેવાર મળે નહીં તેથી વધારે બગડવા દરો. જેલ માત્ર  
 ફોંને જ બગાડે છે એટલું જ નહીં પણ ફોં કરનારાઓ પર પણ એવી જ  
 અસર થાય છે. ફોંએને કંમેશ બૂંડ ગણવાની ટેવથી કુનીઆની જગાં  
 તમે વિમારે પાડે છો. ફોંએ: બદમાશ હોય છે એમ માની લીધાથી  
 તમને કોઈ માન્યુમ સારો નથી લાગતો અને એ એક જ વાત સતત તમારા  
 મન સામે રમી રહે છે તેથી ફોંએ બગે બૂંડ કે બદમાશ થાય થા ન  
 થાય પણ તમે તો થાઓ જ.

જેલર : બધા જ કે એવા થતા દરો ?

શાન્તિલાલ : આ પદ્ધતિ જ એવી છે કે એમાં સપડાવેલા સાચે જ કોઈ બચી શકે.  
 જુઓને અમને બાગનું આવે છે તેજો બે આના જેટલો પણ વિચરો  
 અચે મદી કોનો હોય, પણ એ એ આંભામાંથી પણ અમલદારોનો એક  
 પેસા તે હોય જ એટલે બાગનું આવી શકે તેનાથી પણ વધારે ખરાબ  
 આવે છે. તમારા ફોંએમાં પણ માત્ર બૂંડમશને લીધે મોટી ફોંને બધી

આબ્યા હશે. પણ આવી બૂખે મારવાની ચોરી કરનારાનાં દમ અને ધોલ  
 ખાવા બને ? કેટલા અમલદારો એવા હશે જે આવા લાગ જતા કરતા હશે ?  
 જેલર : એ તો બધી વાતો છે. સરકારી અમલદાર થયો એટલે ખરાબ જ હશે  
 એમ લોકો સહેલાઈથી માની લે છે. [ જોડેના કાકામાં યાંધાટ થતા સંભળાય છે. ]  
 ભૂખો, જમાદાર, એ ગડબડ થાની છે ? તપાસ કરો [ જમાદાર નમ્ર છે ]  
 અમારી તો આજે ધણી કઠોડી સ્થિતિ થઈ પડી છે. અમારે માટે નથી  
 લોકોને તરકાર કે નથી સરકારને. [ જમાદાર બે કેદીઓને પકડીને પાછો આવે છે ]  
 શું છે જમાદાર ?

જમાદાર : સાહેબ, આ બે જાણુ તરકાર કરતા હતા.

જેલર : [ સખ્તાઈથી ] કેમ, જેલનું આધેડું પચવું નથી લાગતું ? જમાદાર, આ  
 લોકો શું કામ કરે છે ?

જમાદાર : સાહેબ, ચક્રીમાં છે.

જેલર : કેટલું ખીસે છે ?

જમાદાર : ગાંઠ કાલે લગભગ પચીસ રતલ ક્યું હતું.

જેલર : [ બધા તરફ વિજળી દષ્ટિએ નોંધને ] હું શું કહેતો હતો ? પચે ક્યાંથી ?  
 કામ કરવું નહીં એટલે મસ્તી સુએ. આ બંને જાણીને આવતી કાલથી  
 પથ્થર ગાડીમાં લઈ નાંખ્યા અને ત્રણ દિવસ સેપરેટમાં મૂક્યા એટલે  
 સીધા દોર થઈ જશે. [ શાન્તિલાલને ] હું મારું બંનનું કરું છું છતાં મેં  
 આપું ત્યાં તમારે મન ખાટું થઈ જાય.

શાન્તિલાલ : એમને સજા તો તમે આપી દીધી પણ થયું શું તે તો હવે પૂછી લુઓ.

જેલર : થાય શું ? કામ કરવું નહીં એટલે મસ્તી સુએ.

શાન્તિલાલ : પણ એમણે શી મસ્તી ખતાવી એ તો જાણવું ને.

જેલર : [ બેલમરીથી ] એ તો તમને નવાજ લાગે. અમને તો રોજનું મધુ.  
 તરકાર કરતા હતા એ જમાદારે કહ્યું ને ?

શાન્તિલાલ : હા, પણ તરકાર એકબીજા નેડે યા તો જમાદાર નેડે કરતા હતા એ તો  
 પૂછો. અને યા કરજુદાર એ તરકાર થઈ હતી તે પણ જાણવું ને.

જેલર : [ જરા કંઠાળીને ] કહો જમાદાર, શું થયું ?

જમાદાર : સાહેબ, સીપાઈ નેડે તરકાર કરતા હતા.

જેલર : ભૈયો સાંભળો. આ તો હું ખાતો હતો કે એક બીજામાં જ તરકાર હશે.  
 જે સીપાઈ નેડે તરકાર કરતા હતા તેને બોલાવો. [ જમાદાર નમ્ર છે. ]  
 [ બે કેદીઓ વચ્ચે ફરીને ] તમને કેટલીવાર કહ્યું છે કે તમે બધા સુધી  
 સીધા આસરો ત્યાં સુધી બધાને સુખ છે પણ તમને તો મેં કહ્યું બેસી  
 રહેવું સાલવું લાગે છે. [ જમાદાર સીપાઈ નેડે પાછો આવે છે ]  
 બંને કેદીઓ પણ અમે કરું ક્યું નથી.

જેલર : તમે શું કહ્યું ને શું નહિ તે આ સીપાઈ કહેશે. શું થયું ?

સીપાઈ : સાહેબ, તમારા વૃક્ષ પ્રમાણે આજથી સરસાજવાળાની પણ ન્દાવાની  
 શરૂ થઈ ગઈ.

જેલર : [ શાન્તિલાલ વરુ એકને ] એમાં શું ખોટું થયું ? [ શાન્તિલાલ નિરાશાથી જુએ છે ] પછી !

સીપાઈ : અને આ સોંપાને કણું કે હુકમ વગર કોઈએ પાણી સેવું નહીં અને દરેક જણે પાંચ પાટથી નાહી સેવું.

જેલર : બીજું ?

સીપાઈ : જસ આટલું જ. આ સોંપા પહેલાં તો શાહજામાં બેસવાની ના પાડતા હતા. પણ તે તો બોલે પણ આ બે જણે પાંચ પાટ પાણી ન્હાવા માટે પૂરું નથી એમ કહી મારી નેડે તકરાર કરવા માંડી અને જખાને નહીં ન્હાવાનું કહેવા લાગ્યા !

જેલર : શો શાન્તિલાલ, તમને તપાસ બેઠતી હતી ને ? મેં તો સાદી તકરાર મારીને જ એમને સજા કરી અને આખણે તો ઉરોરણી કરી એ તો બબર પણ નહોતી.

શાન્તિલાલ : જેલમાં ન્હાની બાજતમાં મોટા ટાન્કોનો પ્રયોગ થાય છે એ કું જાણું છું. છતાં મેં અને તો આ આખા વૃત્તાંતમાં જરાય ઉરોરણીની ગંધ આવતી નથી.

જેલર : ના, તમને તો અમરતા માથા દૂર એટલે ઉરોરણી દેખારી.

શાન્તિલાલ : પણ આ ગરબીના દિવસમાં પાંચ પાટે કેમ ન્હાવાય ? અમને સ્વચ્છતાની રેવ હોય છે તે તો દિલ્લુ તરિકે તમે પણ જાણી શોધો.

જેલર : પાણી એણું છે.

શાન્તિલાલ : પાણી વધારે સર્ધ થોડા હો.

જેલર : તમારે જખાને ધીર બોલો હો તેમ જેલમાં રહેવું છે ? જાઓ બીજા જે પાંચ ચંજુએ ન્હાવાને તૈયાર ન હોય તેમને સર્ધ આવે. [ સીપાઈ બધે છે ] જુઓ, કું કહું છું તે આતમાં રાખો. આણું કયેં શપ્તો થવાનો નથી. ઉરોરણી કરવી એતો બધુંજે યુન્હો છે [ સીપાઈ બીજા પંદર કેડીયાં સાથે શખલ થાય છે અને દારમાં જમા રાખે છે ] જુઓ, જખાને કું કહું છું તે સાંભળો. જે કુકમનો અનાદર કરશે તેને કું કહે સેવી સજા આપવાનો નથી. મેં પહેલેથી સખ્તપાઈ ન રાખી તેવું આ પરિણામ. જખાંએ શાહલ માં રહેવું જોઈશે. અને પાણી માટે જે કુકમો થાય છે તે પાગવા પડશે. ફોજની તકરાર કરવામાં શપ્તો નથી.

પહેલો કેડી : બમે તકરાર કરી નથી. પણ અમને ન્હાવા પીવા માટે પાણી તો પૂરવું જોઈશે.

જેલર : [ ડાહ્યે યાદને ] એટલે તમે તો મારા પર કુકમ સલાવવા આખા લાગો છો !

પહેલો કેડી : કુકમનો ક્યાં સલાવ છે ?

જેલર : મૂપ રહો, શામે જખાળ આપવાની જરૂર નથી અને અમલદારની સાથે વાતો કરતી વખતે નીચું જોઈને વાત કરવી, સખન્ધા !



બીજી કેદી : અમે નીચું લેવા જેવું કશું કશું નથી અને નીચું લેવા અહીં આપ્યા નથી.

જેલર : એમ ! ત્યારે હું બતાવીશ, જમાદાર એમને નીચું કેમ લેવું તે બતાવે. [ જમાદાર કેદીઓ તરફ જાય છે ]

પહેલો કેદી : ખજારદાર ! આગળ આવ્યો તો.

જેલર : આપ્યો સત્યામહીઓ.

પહેલો કેદી : સત્યામહીઓએ શું કર્યું એ તમારી પાસેથી સ્વીકાર્યું નથી.

જેલર : સત્યામહીઓ ! બધા દરામખેતિ છે. [ કેદીઓમાં ખલભગાર વધ રહે છે અને માદામાદે બોલવા માટે છે ] જમાદાર, એને કાન પકડોને અમલદારોની નોકરી કેમ વર્તવું તે એને બતાવો. [ પંચદશ કેદીઓ જેલરની તરફ આવે અને જમાદારની આસપાસ ફરી વળે છે ]

કેદીઓ : { શરમ નથી આવતી ?  
અકરીય નહીં.  
આ બધા ગુલાનો જ છે ! બધા કારખાંડે, નોકરી તો ખરા કે કેમ કાન પકડે છે !

જેલર : [ વડન હરોરાઇને એક કેદીને ખસેડી પકડી, ] ચૂપ રહે, નીચે બેસ અને બધા ખસી જાઓ [ પંચદશમાં કાઢ્યા બાદ નથી આવ્યા, જમાદાર સોસાઈ વચાટે છે, પોપાટ ધાય છે ] સીપાઇ, પંટ વગાડવાનું કહેો. [ સીપાઇ દોડતો બહાર જાય છે અને અર્ધી મીનીટ પછી બેરથો પંટ વાગવા માટે છે, આ પોપાટ માં પોપાટો અવાજ સંભળાય તેવો પ્રવળ કરતો ] ચૂપ રહો, બેસી જાઓ. [ સીપાઇ દોડતા આવે છે, પંટ ઢગ વાગ્યા જ રહે છે ]

શાન્તિલાલ : [ આગળ આવ્યોને કેદીઓને કેં કહે છે, પછી વચે સાટે ] બાપ્પાઓ, ખેતી નીઓ, ચાંત ધાઓ. [ જરા પાર શાન્તિ ધાય છે, એટલામાં એક પોલીસનો અમલદાર અને ત્રણ ટપીઆરબર્થ સીપાઇઓ દાખલ ધાય છે એમને એકત્રિત ]

કેદીઓ : ઇનકીલાત અન્દાબાદ, મહાત્મા ગાંધીજી જય. [ અને શેમના પાકાતો કરે છે, શાન્તિલાલ એમને શાન્ત કરવાના પ્રયત્નો કરે છે, પંટ વાગતો જાય ધાય છે ]

જેલર : [ ઢગ પત્તો જ હરોરાઇમાં ફેલે કું કશું બાંધતો નથી [ પોલીસના અમલદારને ] તમે આ સોંપોને કેળવો દ્યો અને ફાલે તેમ કરો.

શાન્તિલાલ : [ આગળ આવીને ] તમને વધી ન દોષ તો હું બધાને એક મીનીટમાં શાન્ત કરી શકું. [ જેલર એક પુલાવે છે ] બાપ્પાઓ, બાપ્પાઓ.

કેદીઓ : અમે સાંભળવા નથી માગતા.

બીજા : સંજોવા.

શાન્તિલાલ : શાન્ત ધાઓ...

કેદીઓ : { માફો મંજોરો.  
અમને દરામખેતર દેવા.  
અમે અપમાન સહેવા નથી આપ્યા.

શાન્તિલાલ : બાપ્પાઓ, હમબંધાં શાન્ત ધાઓ.

કેરીઓ : માથો મંઝાવો.

શાન્તિલાલ : હમણાં બંધા મુંઝે મોઢે મેસો. પછી બધું નેહ લેવશે. [ એકરને ]  
એમને પોતપોતાના ઘડા પર જવાની રજા આપો.

એકર : [ જરા સાંઘ વરેણે ] જમાદાર, એમને લઈ જાઓ.

[ જમાદાર કેરીઓને લઈ જાય છે ]

પડો પડે છે

## અંક બીજો: પ્રવેશ બીજો

[ બીજે દરેકે સવારના એકના એક બીબ ઉઠાને ખુલ્લો જાય. બે જણ જરા વરેણાવ-  
લા હોય તેમ આંધા મારવાં દેખાય છે અને ત્રણ જણ બેસીને કાંઠ પીએ છે. એમનાં નામ  
રામલાલ, રામલાલ, અમ્બુદલા, સુરેન્દ્ર અને મોહનલાલ છે. ઉભા ત્રણ બેઠેલા છે. ]

રામલાલ : તમે કહેા છો તેનું જરાય થયું નથી. હું જાણું છું.....

અમ્બુદલા : તમે શું જાણો ? હું એ વખતે લગભગ ત્યાં જ હતો અને અંદરથી  
આવતા એક માણસે મને બધી કહીકત કહી.

સુરેન્દ્ર : હું હમણાં જ બધી વાત સાંભળી આવ્યો.

મોહનલાલ : એકરે સખત માર માયો એમ કહે છે.

સુરેન્દ્ર : માર માયો એટલું જ નહીં પણ એક જણને નીચા નમાવી જમીન પર  
નાક ધમાવ્યું.

અમ્બુદલા : એનાથી ચ વધારે કયું. ગેલા કથીવારખંધ પોલીસો આવ્યા હતા તેમને  
બધા ઉભા રહેવાએને સંગીનો મોકવાડું કયું.

રામરામ : અને શું થયું ?

અમ્બુદલા : થાય શું ? પચીસ જણ ઇરખીતાલમાં પડ્યા છે.

મોહનલાલ : આ સાંભળીને મારે તો ઘોડી ઉકળી આવે છે.

સુરેન્દ્ર : કહે છે કે શાન્તિલાલમાઠ પચ્ચ દાજર હતા.

રામલાલ : એતું સાંભળ્યું એટલે એમને ગોલાવચ સુંદરલાલ મવા છે.

અમ્બુદલા : હા, શાન્તિલાલ હતા અને એમને લાત મારી હેઠા પાડ્યા અને આવતી  
કાલે ફટકા મારવામાં આવનાર છે.

સુરેન્દ્ર : હા થયું !

મોહનલાલ : હોય નહીં.

રામરામ : હું કહેા છો !

રામલાલ : મારા સાંભળવા પ્રમાણે એતું કયું ચ થયું નથી.

અમ્બુદલા : પણ ત્યારે મેં સાંભળ્યું તે એટું ? આ પચીસ માણસો ઇરખીતાલમાં  
પડ્યા છે તે પણ એટું. ખાતરી ન હોય તો નેહ આવો.

સુરેન્દ્ર : એકર-એવો માણસ છે કે એને ધગી વાર શું કરે છે તેનું જરાય  
જાન રહેતું નથી. એ ઉરોરાષ જાય છે ત્યારે સારા નસાનો વિચાર જ  
કરી લાગે નથી.

મોહનલાલ : આને માટે આપણે તરત પગલાં લેવાની જરૂર છે.

શામલાલ : અરે હા, પણ બધી બીના જાણ્યા પછી આપણે શું કરવું તેનો નિર્ણય કરી શકીએ.

અમ્બુદુલા : વધારે શું જાણવું ? તમને હાત માટે, સંગીતો ભેદે, નાક ધસાવે તો ય એમણે છે ? વગર વિચારે જોડારને ઢેકાણે લાવેલા જોડાએ. આપણે અત્યારથી જ જોડાના બધા કાયદા તોડવાનું શરૂ કરવું જોઈએ. જોડારને ત્યાં મુખી પાણીયું ન આપવામાં આવે ત્યાં મુખી એવું જ ચાલુ રાખવું.

મોહનલાલ : જરૂર કેં કરવું જોઈએ. એને સુખે એક ધંડી ય બેસવાનું ન મળે એમ તોળા પોકારાવવી જોઈએ.

શામલાલ : અરે ભાઈ, પણ એટલા માટે તો શાન્તિલાલ અને હરેક કોશમાંના અરેકે ભાઈને બોલાવવા મોકલ્યા છે. તમે આવ્યા તેમ જો પણ આવતા જ દરો. લો આ શિવરાંકરભાઈ આવ્યા.

[ શિવરાંકર દાખલ થાય છે ]

શિવરાંકર : અર્થ કહે તો લુલ્હમ થયો.

શામલાલ : શું થયું મણે હો ?

શિવરાંકર : કહે છે કે બધા સીપાઈએ ઈંદા લાંબને આપણા બાઈઓ પર તૂટી પડ્યા અને એમનો એક જથ્થો મરણ પામ્યો છે.

અમ્બુદુલા : કું હમણું જ જાંબને મુપરિન્ટેન્ડન્ટને સીધો કરું છું. [ બદાર નથ તે પહેલ વિ વજ જથ્થો જાંબને અડાવે છે અને પાછો લઈ આવે છે ]

સુરેન્દ્ર : શિવરાંકરભાઈ, આપણા બાઈઓ પાસે ત્રાક જમીન પર ધસાવી મારી મંગાવી તે સાંભળ્યું ને ?

શિવરાંકર : શું ખરેખર ? એવું હોય તો એને ધૂળ ચાંટતો કરવો જોઈએ. [ બીજા જ જથ્થો દાખલ થાય છે ] લો આ લાલજી અને કાનજીભાઈ આવ્યા.

લાલજી : કાસે તો લુલ્હમ જ થયો.

શામલાલ : તમે હાજર દતા ત્યાં ?

લાલજી : ના, હાજર તો નહોતો પણ સાંભળ્યું તેટલું કહી શકું.

કાનજી : મેં પણ સાંભળ્યું છે કે ન બોલી શકાય એવી અસંખ્ય માણો જોડા ભાડી અને સીપાઈઓ પાસે માર મરાવ્યા.

મોહનલાલ : પણ ત્યાં કોઈ હાજર હોય એવા જ કોઈને બોલાવોને.

શામલાલ : તરફાર યદ તે જાણ એક જ કોશના દતા અને એમને બધાને આ પૂરી મૂક્યા છે. કોઈને પણ એમના કોશ પાસે જવા નથી દેતા. મા શાન્તિલાલના કોશના જેટલાક ત્યાં હાજર દતા. તેમાંના જેટલા મળી કે તેટલાને બોલાવવા તો મુંઝવણ થયા છે.

લાલજી : કાનજીભાઈએ સાંભળ્યું તેટલું તો મેં પણ સાંભળ્યું છે. પણ તેના ઉપરાંત એમને બધાને પૂરી રાખવાનું કારણ પણ સાંભળ્યું છે.

મોહન : એ શું છે ?

લાલજી : એમના બધા પર કામ ચલાવવામાં આવતાર છે.

શિવરાંકર : એટલે તો ચોર કોટવાગને હડે એવું જ થયું.

અબદુલ્લા : પણ અહીં તો છે જ એવું, આપણે તે ક્યારના ચોર થયા. હું તો તમને કહુ છું કે એક જ રસો છે. એથી બે ધડીમાં સીધા થઈ જશો.

સુરેન્દ્ર : પણ હો આ શાન્તિલાલભાઈ આવ્યા.

[ શાન્તિલાલ, સપેલાલ, ચંદુલાલ, પત્રાલાલ અને સામજી, સુરેન્દ્રાલ એકે હાજર થાય છે ]

સામજી : સારું થયું તમે આવ્યા તે; કારણ કે ગઈ કાલે શું થયું તેની ખરી ખબર કોઈને જ હોય એમ લાગતું નથી.

અબદુલ્લા : [ ગુસ્સે ધમને ] ત્યારે હું ભૂલું બોલું છું ! ધરપીતાલમાં જઈને જુઓ, શિવરાંકર : પણ એક મરી ગયો તેનું શું ?

શાન્તિલાલ : સુરેન્દ્રાલભાઈ તો ક્યારના આવ્યા હતા અને હું પણ બાંધને બેગા કરી મળવા ઉત્સુક હતો પણ આને જરા ભપોતો વધારે હોવાથી અહીં આવતાં વાર લાગી.

સામજી : ત્યારે ગઈ કાલે થયું શું તે તમે તો કહી ચક્રો ને ?

શાન્તિલાલ : અમે બધા જ હાજર હતા.

સુરેન્દ્ર : તમને બહુ વાગ્યું ?

શાન્તિલાલ : વાગ્યું ?

સુરેન્દ્ર : આ અબદુલ્લા કહેતા હતા કે જોયરે તમને પાતી પર સુખત સાત મારી અને ફેટલાક સીપાઈઓ તૂટી પડ્યા.

શાન્તિલાલ : ના, ના, એવું કશું જ બન્યું નથી.

સુરેન્દ્ર : અને તમને સળ થી કરી છે ?

શાન્તિલાલ : હજી તો કશી જ કરી નથી.

સુરેન્દ્ર : આ ભાઈ [ અબદુલ્લા તરફ આગળ બતાવી ] તો કહેતા હતા કે આવતી કાલે તમને ફેટા મારવાના છે.

શાન્તિલાલ : મને ખબર નથી પણ મારે તો પણ નરાઈ નથી. આ જોશમાં ગઈ કાલે નો બપોલ બન્યો તે જોયા પછી કોઈ પણ વસ્તુ અસંભવિત લાગતી નથી.

સામજી : આપણે આપણું વર્તન સુધારશું. નહીં તો આપણને ફેટા મારે તો જ મારે કશું જ કહેવાનું જ ન હોય.

શાન્તિલાલ : તમારે તો ક્યારે કશું જ કહેવાનું હોય છે.

સામજી : તમે ધરપીતાલમાં આને જઈ આવ્યા ?

શાન્તિલાલ : હા, સવારમાં હજી પીવા મેલો હતો.

સામજી : થાવજ થયેલાંએને કેમ છે ?

શાન્તિલાલ : કેટલું પણ થાવજ થયું નથી.

શિવરાંકર : અને મેં સંભળ્યું કે એક જાણીતો ખરણ પાંચમે તે સાચું કે બોલું ?

શાન્તિલાલ : તમે બધાએ બધીએ ચાલો સાંભળી લાવો છે તે જાણ થઈને કોઈ મરી

નથી થયું અને નથી જાણ થવાયું, એટલે કે શરીરે; સ્વમાનની તો જુદી જ  
વાત છે. દુકમાં કહું તો જોલર પોતાનું હાથુબર લાન બૂલી ગયો એટલે  
એણે નજીવી વસ્તુમાંથી લગભગ રમખાણ પેદા કર્યું.

શામળ : નજીવી વસ્તુ કેમ કહો છો ? એમના હુકમનો અનાદર એ નજીવી વસ્તુ  
ન જ ગણાય.

શાન્તિલાલ : બાઈ, કયો હુકમ અને કાણે અનાદર કર્યો તે તમે જાણતા હો તો પછી  
કહેજો. જે થયું તે દુકમાં હું કહી દઉં અને એમાં કે બૂલ હોય તો  
સુધારજો. જુઓ, અમે જેટલાક પોજલ્હી કરતા એકા હતા : ત્યાં જોલર  
આવ્યો અને અમારી જોડે વાતો કરતો ઉભો હતો.

શામળ : તમે જેટલીક વાતો એમની જોડે કરી તે મને વધારે પડતી લાગી.

શાન્તિલાલ : તો તમે એવી વાતો નહીં કરતા. પણ એ વાતોમાંથી કે રમખાણ થયું  
નથી. અમે ઉભા હતા એટલામાં હોજ તરફથી ધોપાટ થવાથી તપાસ  
કરવા જમાદારને મોકલ્યો તે એ જાણને લાંબે પાછો આવ્યો. વગર  
તપાસે એમને જોલરે સજા કરી અને આખરે એમનો રોગ ગુન્હો છે એની  
તપાસ કરવાનો આમદ કરતાં માલમ પડ્યું કે એ કોઈના પાંચ મંજુએ

શાન્તિલાલ : ત્યારે આપણે શું કરવું તેનો શાન્તપણે વિચાર કરીએ.

શામલાલ : તમે શું ધારો છો ?

શાન્તિલાલ : આપણા બાઇઓ તરફ જે વર્તન ગઈ કાલે થયું તે ફરીથી ન થાય તેનો બંધોબસ્ટ કરવો જોઈએ. એટલું જ યાવ તો હું ચોખ્ખા માનું.

મોહનલાલ : પણ એ કે થયું સહેલું છે ?

શાન્તિલાલ : સહેલું તો નથી પણ આપણે મક્કમ રહીશું તો કરતી રહીશું એમ ... હું માનું છું.

શામલ : આ વાતની ચર્ચા કરવા પહેલાં મધ કાઢના બનાવ માટે ખરી જવાબદારી જેની છે તે નક્કી કરવું જોઈએ.

રામરામ : જેલરની જ વળી [ અધા માથું ધ્રુણવે ]

કાનલ : એ તો દેખીતું છે.

શામલ : જેલર કરતાં આપણા બાઇઓનો જ વધારે દોષ છે એવી ખાતરી તો ખાતરી છે.

લાલલ : એવું શા કરણે કહ્યો છો ?

શામલ : જેલરના દુકાનનો અનાદર કર્યાથી કમરો થયો. એણે મળ્યા આવી. ફરીથી જેલરની સાથે નમ્રતા ન રાખતાં ઉદતાપથી જ વર્તન કર્યું અને ફરીને જેલરે અપાર પોતાનો દુકાન પગાવવાનો પ્રયત્ન કરી ત્યારે શોર મચાવી દીધો અને હંગા જેવી સ્થિતિ ઉભી થયેલી હોવાથી જેલરે અણમૂલો પંદ વગાડ્યો. એ બધી બાબતમાં હું જેલરને જરા ન દોષિત ન જ મણું.

ચંદુલાલ : સ્તોષાદ્યવતિ સમોદઃ સમોદઃ સ્મૃતિ વિષમઃ તેની મારફતે તમે તો Q. E. D. પૂરવાર કરી આપું.

શાન્તિલાલ : પણ દુકાન શા અને તેનો અનાદર કેવી રીતે થયો એનો વિચાર કરી જોશો ?

શામલ : વિચાર કરવાનો હક્ક તો મને જેલમાં છે જ નહીં.

પન્નાલાલ : ભણે બહાર પાઠા બહુ જ વિચાર કરી નાખતા હશે. એમને જો કરવું દોષ તે કરે. જેણે પોતાની ભુલિ ગીરો મૂકી છે તેને મોલવાનો હક્ક નથી.

શામલ : હું તો કહું છું કે બધાએ જ જેલરની માફી માગવી અને હવે પછી કોઈ વાર પણ દુકાનનો અનાદર નહીં થાય એવી ખાતરી આપવી અને જે મળે કરાવે તે સહેલા તૈયાર થવું.

મોહનલાલ : શાન્તિલાલભાઈ, મને તો લાગે છે કે ફરીથી આપણી તરફ આવું વર્તન ન થાય એટલી ખાતરીએ આપણે સંતોષ માનીને ન બેસી શકીએ. જેલર પાસેથી બહાર માફી મંગાવવી જોઈએ.

કાનલ : એ તો જરૂર થવું જોઈએ.

અબદુલ : એ ન માને તો એની જોઈને ઉપોચત્તી કરી મૂકવી.

શામલાલ : એ જ્યાં વધારે પડતું થઈ પડશે.

શિવરાંકર : એ આપણી જોડે મને તેમ કરે અને આપણે માફી માગવાનું કરીએ તે પણ વધારે પડતું મજાનું !

શાંતિલાલ : વધારે પડતું તો એવી રીતે થઈ કે એમાં તો ઓરજનો સવાલ ઉભો થઈ નહીં.

શાન્તિલાલ : મને પણ લાગે છે કે આપણે જે સંજોગોમાં છીએ ત્યાં મારીની વાત પડતી મૂકી ફરીથી આવું ન થાય એવી ખાતરી મળે તો હું ખસી આવું. એવી ખાતરીને હું બૂલની કબૂલાત સમાન ગણું.

શામલાલ : તમારું કહેવું બરાબર છે.

રાધેલાલ : એટલું થાય તો સંતોષ માનવો જોઈએ.

અમલદુલા : ના, મારી તો મંગાવવી જ જોઈએ.

કાનજી : મારી માગવા રાજી ન થાય તો બીજા કરતાં કાંઈ આપણને સંજોગ નથી.

રામરામ : આજે જો આપણે મારી ન મંગાવીએ તો આવતી કાલે એ ગમે તે કરશે.

પન્નાલાલ : હા, એ ખરી વાત, અને પ્રછી આપણે માથું પણ હાંચી શકવાના નથી.

શાન્તિલાલ : આપણામાં ખસ હશે તો કેટલું પણ આપણાં માર્યા નમાવી નહીં શકે.

અમલદુલા : પણ આ વખતે જોરબુલમથી નમાવવાનો પ્રયત્ન કર્યો એટલે તો આ બધું થયું એ કેમ બૂલી જાયો છો ?

અંદુલાલ : હા, શાન્તિલાલ, આપણે આ અપ્રમાન સંખ્યા ન જ ભેરીએ.

શાન્તિલાલ : હું ક્યાં કહું છું કે સંખ્યા ? કોઈને પણ સમજ ન થાય અને ફરીથી આવું ન થાય એવી ખાતરી મળે એને હું મારી માગવા જેવું જ ગણું છું.

મોહન : મારી માગવા જેવું અને મારીમાં હું ધણો ફેર જોઈ છું.

શુરેન્દ્ર : અને ત્યાં સુધી જાહેર મારી નહીં મંગાવે ત્યાં સુધી ફરીથી આવું નથી થવાતું એવી ખાતરી તક્ત નકામી છે. ગવર્મેન્ટનાં આશ્વાસનો જેવું છે.

શિવશંકર : આવા લોકોને તો મણું પકડીને નાક ન ધસાવો ત્યાં સુધી એમને મારી માગ્યાનું જાન સુધા નથી રહેવાતું.

શાન્તિલાલ : ત્યારે બધાની મારી માગે એવી છપ્પા દેખાય છે અને ન માગે તો શું કરવું ? એનો પણ સાથેસાથે વિચાર કરવો જોઈએ. કારણ આપણી છપ્પાનુસાર મારી માગશે એમ હું નથી માનતો.

મોહન : એમાં વિચાર શો કરવાનો ? મારી ન મળે તો ઉપવાસ કરવા.

શાન્તિલાલ : સહેલી વાત નથી.

રામરામ : બધા જ ફરીશું, તો ઝાઝા દિવસ નહીં કરવા પડે એ દિવસમાં હોડા આવશે.

શાન્તિલાલ : અને ન આવે તો ?

શુરેન્દ્ર : તો શું ? આપણામાં એટલું અમવાની શક્તિ નથી ?

પન્નાલાલ : ઉપવાસ કરવા સહેલા નથી.

રાધેલાલ : ઉપવાસ વગર છુટકો જ નથી એમ હું તો માનું છું.

શાન્તિલાલ : બીજા માગેના પણ વિચાર તો કરવો જ જોઈએ. ઉપવાસનો માર્ગ ધણો જ વિકટ છે તે કહેવાની જરૂર નથી. એનો નિશ્ચય કરવો, આવેશમાં આવીને ખાસ કરી, એ સહેલી વાત છે. પણ ટકાવવો એ મુશ્કેલીમાં મુશ્કેલી વાત છે. એ આપણે બધાંએ જોએ તેના કરતાં પણ જેવું અધિકારીઓ વધારે સારી રીતે જાણે છે. આપણામાંના થોડા પણ નિશ્ચયથી

એ તો આપણો માર્ગ બદલ જ કાનિયત પડે.

ખા ક ધ્વં ક  
ડી જાઈ ના

ગે રં ટી ડ  
ફા સ્ટ ક લ ર

મુ લા ય મ  
રે શ મ

બંગાલ  
સીલક  
મધ્યેશીયમ  
૧, યમી મલી,  
સ્વદેશી મારકેટ,  
મુંબઈ, ૨.

બર્થોર્ટ  
સાટીન  
કેપ

બંગાલ હાઈંગ  
એન્ડ  
પ્રીન્ટીંગ વર્ક્સ  
૧, સ્વદેશ મારકેટ  
તાથા મધ્યેશી,  
મુંબઈ.  
૨૫૬૨૫ ફોન નં.

શુદ્ધ, સ્વદેશી  
સુશોધિત  
રેરામી કાપડ

ચલચો . . મારે. — સીલક માર્કિંગ,  
ચાઈન, હાઈ, કમાલ  
વિ. વિ.

?

સન્નારીઓ મારે. — જાપેશી ને  
કરેશી સાઈઓ, બ્રાઉન-પીમીઝ,  
જે. પસ વિ. વિ.

**N. B.** દિવાળીના ' એ વન ' સ્ટોક,

ઘટાડલા બાવે ખાત્રીના માલ,

આઈર મુજબનું સતોપકારક ઇપકામ.

ઉપરાંત રૂ. ૧૨૫૦ રોકડા મેળવવાની કમિટિની સુંદર યોજના.



દિવાળી સેલ દરમ્યાન સ્વદેશી ખરીદો  
**રૂ. ૧૨૫૦** રોકડા મેળવવાની સોનરી

સ્વદેશી મારકેટ કમિટીની

**નસીબવંતા નંબરની યોજના**

ઠાપેલ શી નથી.

મફત  
મફત  
મફત

કુપનો બરવાની નથી.

આજેના કાલબાદેવી ઉપર આવેલી સ્વદેશી મારકેટની કમિટીએ માન્ય દુકાનોમાંથી કોઈપણ એક યા વધુ દુકાનોમાંથી સેલ દરમ્યાનમાં કોઈપણ ખતના રૂ. ૫) ની દરેક ખરીદીના બદલામાં કમિટીની ચેકમાંની ઑફિસમાંથી એક કુપન આવી ૧૧૮ કુપનો ઉપર નસીબવંતા નંબરો છે, અને તે નીચેની કિંમતે તમારી પાસેથી ખરીદી લેશે.

૧	કુપનની	કિંમત	રૂ.	૫૦૦
૧	"	"	"	૧૦૦
૨	" દરેકની	"	"	૫૦
૪	"	"	"	૨૫
૧૦	"	"	"	૧૦
૫૦	"	"	"	૫
૫૦	"	"	"	૨
૧૮	કુપનો	કુલ	રૂ.	૧૨૫૦

આ નસીબવંતા નંબરો

**કુપનો પુરી થયા**

પેપરોમાં તથા કમિટીના નોટિસ ઉપર બાહરે કરવામાં આવશે અને નંબરોવાળી કુપનો લાવનારને લાખ્યા મુજબ રોકડા રૂપીઆ આપશે.

તમારી કુપનો આજેજ મેળવો નહિં તો ?... રહી જશે.

11. ક-વિચન મારે ૨૫૨૨૫ માં સેલદરમ્યાન દરમ્યાન કોઈપણ મર્યાદા વધી, કુપનો પુરી નહોતો થયો અને નવી કુપનો જાપાનીને આપવાનું બની શકે એમ નથી, મારે સવેજા

# લેટેસ્ટ ડીઝાઇનોનો ગંગાવર સ્ટોક

હિંદની મશહુર મીલોનું દરેક જાતનું અપ-ટુ-ડેટ કાપડ

ગૃહસ્થો માટે:—સુતરાઈ તથા રેશમી ડ્રાઈંગ, સર્ટીંગ, મલમલ, ધોતી, રમાલ વિ. વિ.

સગારીઓ માટે:—સુતરાઈ તથા રેશમી ફેન્સી કાપેલી સાડીયો, બ્લાઉઝ પીસીઝ, વૉશલ વિ.વિ.

તેમજ લાક્ષીમલી અને ધારીવાસનું સર્વશ્રેષ્ઠ ગરમ કાપડ, બ્લેન્ડેડ, ક્લાસ વિ. વિ.

રે  
ન

**મોહનલાલ તારાચંદની કું.**

૨૫  
૯  
૨૫

૨૪-૧-૬, શમીગલી, સ્વટેશી બારકેટ, મુંબઈ, ૨.

તા. ૬:—આજે જ અમારે ત્યાંથી ખરીદી કરી રૂ. ૧૨૫૦ શેઠશ્રી મેળવવાની અમારી કમિટીની કિમતી યોજનાનો લાભ થયો.

## શ્રી. શંકરપ્રસાદ છગનલાલ રાવલનાં પુસ્તકો

ભક્તકવિશ્રી ક્યારામનું જીવનચરિત્ર  
મોહકૃત ઉખાણો અથવા પ્રબોધબગીચી  
અને શ્રીધરકૃત રાવણમહાદેવવાદ  
( જૂની ગુજરાતી )  
નરપતિકૃત પંચદેવી વાર્તા ( જૂની-ગુજરાતી )  
મધુસૂદનકૃત હંસાવતીવિક્રમચરિત્રવિવાદ  
( જૂની ગુજરાતી )  
કમિકપાદ્ય પુસ્તક-૧-૨ ( અંગ્રેજી ભાષા,  
પાંચમા-ધોરણ માટે )

ગદ્યસમુચ્ચય ભા. ૧ ( અંગ્રેજી પાંચમા છઠ્ઠા  
ધોરણ માટે )  
ગુજરાતનો નાયક અવલોકન અને દીક્ષા  
( નવશત્રિવેશી નામક વિસ્તૃત વિવેચન-  
લેખ સાથે )  
ગુજરાતી સાહિત્યના માત્રાગુણો ભાગ ૧ અને  
સાહિત્યપ્રકાશિની ( ૧૯૩૬ ની મંદિરકની  
ગુજરાતીની પરીક્ષા માટે અપૂર્વ  
સંકલિત )

તૈયાર થતાં -

ગુજરાતી સાહિત્યના માત્રાગુણો ભાગ ૨ થી ૫  
સાહિત્યમંજુષા ભા. ૧ થી ૩ ( શ્રી. ભાનુ-  
શંકર વ્યાસ સાથે )  
સાહિત્યવિદ્યાર ( વિવેચન ) ભા. ૧-૨

રસવિદ્યાર ( કાવ્યસંગ્રહ )  
રેન્દ્રી સંસાર અને બીજી વાર્તા  
( નવશત્રિવેશીસંગ્રહ )  
ગુજરાતી સાહિત્યવિદ્યા

સર્વ જાણીતા શુદ્ધસેલરો પાસેથી મળશે

રાધેલાલ : એ બધું ખરું, પણ આ ભોમ બીજી કોઈ વસ્તુથી તમને હાથ આપશે એમ માનવું નકામું છે.

શાન્તિલાલ : આપણે કામ ન કરવાનો નિશ્ચય કરીએ તો કેમ ?

અબદુલ્લા : અરે કામ તો શું પણ અહીંના કાનુન પાળવો જ નહિ એવું કરશું તો -

- ૪૮ છત્રને ખુલાસો થઈ જશે.

રાજશંકર : આપણે માગીએ છીએ એવો ખુલાસો ન થાય તો ઉપવાસ જ કરવો.

શાન્તિલાલ : આપણે ચારઠ જમ્યા હોય છતાં છુટી વાત પણ આખી જિલ્લામાં ઉપવાસ કરાવવો એ કે સહેલી વાત નથી. આપણે કોઈક જમ્યા ઉપવાસ કરીએ તો કેવું ! થોડા દહશું તો ટકાવી શકશું.

રાજશંકર : બધા પાસે પ્રતિજ્ઞા લેવાવશું તેની ?

શાન્તિલાલ : બૂબ એ એવી વસ્તુ છે કે તેની આમે પ્રતિજ્ઞા બધું સહેલાઈથી ભૂલી જવાય છે.

લાલજી : આ નિશ્ચય મંજૂર તો છે પણ એના વચ્ચે છટકો જ નથી.

ખન્નાલાલ : શાન્તિલાલની મુક્તિ કેં ખોટી નથી.

ચંદુલાલ : કોઈ, તમે આ જિલ્લામાં જોડાયા નથી. માત્ર કામ બંધ થશે તો મારી નહીં માગે એટલું જ નહીં પણ આપણને વધારે દેશન કરશે.

અબદુલ્લા : હું કદું છું તે જ કીક છે.

કાનજી : ના, એ તો ન જ થઈ શકે એમણી તો તોશન જ થાય.

અબદુલ્લા : તોશન તો કરવા કદું છું.

સુરેન્દ્ર : આપણા તરફથી તો તોશન ન જ થવું જોઈએ; ઉપવાસ કરવો જોઈએ.

શામલાલ : હું પણ એ જ વિચારતો છું.

શાન્તિલાલ : મારો તો સખત વિરોધ છે, છતાં જો બધાનો જ નિશ્ચય હોય તો તો હું તે સ્વીકારીશ, માત્ર એક વાન જોઈએ થવી જોઈએ.

મોહનલાલ : શી વાન ?

શાન્તિલાલ : કે એ ઉપવાસ ક્યાં સુધી ચાલુ રાખવો ?

મોહનલાલ : એ તો જ્યાં સુધી તરફ મારી ન માગે ત્યાં સુધી.

રાધેલાલ : હા, જ્યાં સુધી મારી ન માગે ત્યાં સુધી આપણે ઉપવાસ ચાલુ જ રહે.

શાન્તિલાલ : હું ફરીથી તમને બધાને ધ્યાનપૂર્વક વિચાર કરવાની વિનંતી કરું છું. અને જે બાઈએ અહીં સાગર નથી તેમની મંમનિ વચ્ચે તે આપણે આવા નિશ્ચય પર ન જ આવી શકીએ.

રાજશંકર : અમે કોઈ જમ્યા પોતપોતાના કોઠામાં પૂડી જોઈશું અને તમને કહેવાની દહશું.

શાન્તિલાલ : અને કહેવાવવાની શી જરૂર છે ?

શામલાલ : સુરી-વનને કહેવું જોઈએ ને ?

શાન્તિલાલ : તે મારે કહેવું ?

રાજરામ  
કાનજી  
લાલજી

} : ત્યારે ખીલું કાણ કહેશે ?

પન્નાલાલ : આ શામજીભાઈને મોકલીએ તો કેમ ?

શામજી : હું તમારી સાથે મળતો થતો નથી, જેઠરનો જરાય વાંક નહોતો એમ હું માતું છું માટે આવા નિર્ણય જોડે હું સંમત ન જ થાઉં.

ચંદુલાલ : શું ? બધા કથુલ થાય તો ખજુ ?

શામજી : હા, હું ઉપવાસ નથી કરવાનો. હું તો હજી એ કહું છું કે આપણે જ મારી માગવળી જરૂર છે.

મોહનલાલ : આ કામ તો તમારે જ કરવું પડશે, શાન્તિલાલ, અમે બધા પોતપોતાના કાદામાં જઈને પૂછીને તમને ખબર કહાવીએ છીએ. એટલે તમે સુધી-ટેન્ડ જોડે ચાલ કરી આવજો, અને ત્યાં સુધી તમારા તરફથી ખબર નહીં આવે ત્યાં સુધી આજતું જમણુ નથી સ્વીકારવાના.

શાન્તિલાલ : ત્યારે, આપણે ઉપવાસ કરવાના જ હોઈએ તો એનો નિશ્ચય હવે જણાવી જ ચલામાં ચાર છે, હજી જમવાના વખતને બે કલાક છે, મને જોખ અને તેમ જણાવી ખબર કરજો. [ હસી યાચ છે. બધા જ હસી યાચ છે તે જણા માટે છે ]

પડો પડો છે

આપણે ત્યાં ઘણા એ એવા વિચારો છે કે તેઓ માધુર્ષ અને ઓળસને ફેલીના શુભ મળે છે; પણ તેઓ જાણતા નથી કે માધુર્ષ અને ઓળસ તો ફેલીમાં અવતરેલા મન અને જીવનના શુભો છે.

# અંડધે રસ્તે

કનેયાલાલ મુનશી

[ ત્રણ અંકના પૃષ્ઠ ૮ થી આશુ ]

૪

## બા

બાપાજીને ધણા અંગ્રેજ અમલદાર સાથે સારા સંબંધ હતા, તેમને એમનાં સ્વભાવ અને કાર્યદક્ષતા માટે માન પણ હતું.

આજે જમાનો બદલાઈ ગયો છે, અને એવા સંબંધ હવે શક્ય નથી. આજે જો તેવા ખુશામતિયો અમલદાર અંગ્રેજ અમલદારનો અણુપટનો પચાર અને મોજોનો ભોજ બળ્યોબળ્યો રહે છે, રંગબેદ સાથે અધિકારબેદ પણ હોય—એ સિદ્ધાંત એ સદી શકતો નથી. પરાધીનતાની શરૂઆતથી જ અમલદારો એને સોરે છે. સિવિલિયનોનો વેશો પણ કાઢી ધઈ ગયો છે; મહાસત્ત્વની રમતનાં એ બધાં આજે હલ્લકીયાં ખાઈ બની ગયાં છે, ને-કાગાઓ જોડે એ માત્ર ન છૂટકાનો પરિચય કેળવે છે.

મી. એફ. એસ. પી. ( પાછળથી સર ફ્રેડ્રિક ) સેવી-જેજે એ સમયના યુગ્મજાતમાં સેવીશાહેબને નામે ધણી સૌકષિયતા મેળવેલી—જોડે બાપાજીને ધણું બનતું. તેની મગમને મગવા આ જતી, અને કોઈ વાર તે પણ બાને મગવા આવતી. મને સેવીશાહેબ હજી શબ્દ છે, એ આશાનું હતા અને મને ધણી મમતાથી બોલાવતા. એમની ટ્રેસણથી જ બાપાજીએ નજી ક્યું કે મને સિવિલ સર્વિસ માટે તૈયાર કરવો. અને એ કાચી ઉમરથી ' કલેક્ટર ' પદ મારી કલ્પનાનો કબજો લઈ ગેલું.

સેવીશાહેબ અને બાપાજી વચ્ચે મિત્રતા હતી એમ કહી શકાય. સેવીના રેગલ પર મુશબેબ પડ્યો મહેતો તે મેં વચિસો : ' Fear of God is the beginning of wisdom ' ; અને બાપાજીને ' ઇશ્વર કરે તે ખરું ' એ વાક્ય પ્રિય હતું. બંને સીધા હતા, પ્રામાણિક હતા અને કાર્યદક્ષ હતા. કું માનું છું કે એ બેનો સંબંધ રંગબેદ ને અધિકારબેદ બંનેની પાર કેંક અંશે જઈ શક્યો હતો.

બાપાજીનું મૃત્યુ સત્તાગી સેવીએ ૧૧-૫-૧૯૦૩ને દિને મને લખ્યું :

I heard with great sorrow of the death of your worthy father whom I had long known and respected. It is a genuine loss to one of your age to lose guidance and help of so good a father and I hope you will cherish his memory and be determined to do nothing to sully it. It will always be a pleasure to me to hear you are doing well.

પછી સેવીશાહેબે પેન્ટન લીધું, અને ૧૯૦૭માં કોઈ એક કમિશન માટે પાછા આબા. તા. ૧-૧૨-૧૯૦૭થી એણે મને ફરીથી સહન વિશે લખ્યું :

...I made a reference to your good father who was

# અંડધે રસ્તે

કનેવાલાલ મુનશી

[ મધ્ય અંકના પૃષ્ઠ ૮ થી ચાલુ ]

૪

## બાપા

બાપાજીને ધણી અંગ્રેજ અમલદાર સાથે સારો સંબંધ હતો. તેમને એમનાં સ્વભાવ અને કાર્યદક્ષતા માટે માન પણ્ય હતું.

આને જામનો બદલાઈ ગયો છે, અને એવો સંબંધ હવે શક્ય નથી. આને ગમે તેવો ખુલામતિયો અમલદાર અંગ્રેજ અમલદારનો અણુધરતો પગાર અને મોજોનો જીવો જાળવે રહે છે. રંગબેદ સાથે અધિકારબેદ પણ હોય-એ સિદ્ધાંત એ સડી શકતો નથી. પરાધોનતાની શબ્દ જાણે અજાણ્યે એને સોરે છે. સિવિલિયનોનો વેચો પણ કડવો થઈ ગયો છે; મહારાજાની રમતનાં એ બધાં આને હૃદયદીર્ઘા પ્યાદાં જની થયાં છે, ને-કાગાઓ જોડે એ માત્ર ન છૂટકાનો પરિચય કેળવે છે.

મી. એર. એસ. પી. ( પાઠગથી સર ફ્રેંક ) લેવી-જેણે એ સમયના યુગરતનાં લેલીસાહેબને નામે ધણી લોકપ્રિયતા મેળવેલી-જોડે બાપાજીને ધણું બનતું. તેની મઝમને મળવા બા જતી, અને કેટલું વાર તે પણ બાને મળવા આત્મી. મને લેલીસાહેબ હજી યાદ છે. એ માવાગુ હતા અને મને ધણી મમતાથી બોલાવતા. એમની ડ્રેસિંગથી જ બાપાજીએ નકી કયું કે મને સિવિલ સર્વિસ માટે તૈયાર કરવો. અને એ કાચી ઉમરથી ' કલેક્ટર ' પદ મારી કમ્પાનિ કમળે લઈ ગેહું.

લેલીસાહેબ અને બાપાજી વચ્ચે મિત્રતા હતી એમ કહી શકાય. લેલીના ટેબલ પર મુદ્રલેખ પડ્યો રહેતો તે મેં વચ્ચે : ' Fear of God is the beginning of wisdom ' ; અને બાપાજીને ' ઇશ્વર કરે તે બધું ' એ વાક્ય પ્રિય હતું. બંને સીધા હતા, પ્રામાણિક હતા અને કાર્યદક્ષ હતા. હું માનું છું કે એ એનો સંબંધ રંગબેદ ને અધિકારબેદ બંનેની પાર ફેંક અંશે જઈ શક્યો હતો.

બાપાજીનું મૃત્યુ સંભળી લેલીએ ૧૧-૫-૧૯૦૩ને દિને મને લખ્યું :

I heard with great sorrow of the death of your worthy father whom I had long known and respected. It is a genuine loss to one of your age to lose guidance and help of so good a father and I hope you will cherish his memory and be determined to do nothing to sully it. It will always be a pleasure to me to hear you are doing well.

પણ લેલીસાહેબે પે-ચન લીધું, અને ૧૯૦૭માં કેટલું એક કમિશન માટે પાછા આવ્યા, તા. ૧-૧૨-૧૯૦૭થી એણે મને ફરીથી સહન વિશે લખ્યું :

...I made a reference to your good father who was

my friend in a lecture given at the Society of Arts, London, which I hope you saw. He was a good and true man whose loss I much regret...

લેલીને બાપાજીની પ્રામાણિકતા અને કાર્યદક્ષતામાં ઘણો વિશ્વાસ હતો. સુરતમાં ધરવેરાનું કામ પુરું થયું. અને સમીપના નવાગનું મજાજ અરવલ્ય થવાથી એકમીનીરૂ-શન નિમાધું, અને બાપાજી દીવાન તરીકે નિમાયા.

#### ૫

એ અરસામાં અમે ભરૂચ જવાં તેનું મને કેં જાંખુ સ્મરણ છે. બાપાજી અને બા ગેહાં દોષ, કાંઈ સગું નાની છોકરી લઈ આવે, બાપાજી ને બા તેને વંદાય કરે અને છોકરીનાં રૂપચુચુ વિશે ચર્ચા કરે. હું રસથી સાંભળ્યા કરું. મારે માટે વહુની વરણી થતી હતી. એકની આંખ મોટી ને ખીછોનો રંગ કળા, ત્રીજીની દાદીમાં એક અને ચોથીનું કુળ લીલું. એમ કરતાં આખરે ચાર વર્ષની વહુ આવી. દીંગણી જેવડી વહુને થોડા દહાડા સુરત પણ લઈ આવવામાં આવી. મારું મન દરખ્યું કે નહિ તે પાદ નથી. પણ એક વખત હું શેરડીના કકડા કરી ચાર વર્ષની વહુને આપી આવ્યો હતો તેની મરકરી બાંધ કરતાં તેનું સ્મરણ છે.

મને જનોઈ દેવાનો વખત થયો એટલે મને ભરૂચ ચોકલવામાં આવ્યો.

બાએ ત્યાં બેઠેબેઠાં નવી કૃષ્ટિ બનાવી હતી. હવેલીનો આગલો ભાગ પહેંચથી માં અમારે ભાગ આવ્યો હતો તેનો પુનરુદ્ધાર થઈ રહ્યો હતો. એંશી વર્ષનાં રંગોનાં પડ નીકળી, દબકનાં ભલાકતા રંગો લગાડવામાં આવતા હતા. ગાલીચા, તકિયા ને દાંડોનાં પાંચલો સુરતથી આવ્યાં જતાં હતાં. ગોર ને બેશી આવતા, મજુરો દોઝદોઝ કરતા, નોતરની યાદીઓ થતી ને ચારે તરફ ધાંડાધાંડ થતી.

માણેકલાલ મુનશી એકના એક દીકરાને જનોઈ દેતા હતા.

હજુ મદિનાની વાર હતી એટલે મને ગુજરાતી પાંચગાંમાં નિશાળે બેસાડ્યો. એના મહેતાજી મને પાદ છે. તે દમીએક વત્તા અને સારું જેવું અરીથું ખાતા. મને એમનો એક પ્રયાગ ચારી રીતે પાદ છે. દહાડો પૂરો થવા આવ્યો, પણ માસ્તર સાહેબનું અરીથું ઊતર્યું નહિ. અને એમને છોકરાઓને શીખવવાની દુરમદ મળી નહિ. પાંચ વાગવા આવ્યા ને તે જગજીને જાગ્યા. છોકરાઓના નંબર કેમ પૂરવા ? એમને એકદમ પ્રેરણા થઈ:

" છોકરાઓ ! " તેમણે જણાડો માર્યો, " ઊભા થાઓ. "

અમે ઊભા થઈ ગયા.

" બેસી જાઓ. "

અમે બેસી ગયા.

" તમારામાંથી પરવેલા દોષ તે ઊભા થાઓ. " એક જંથુ ઊભો ગયો.

" ચાલો, " તે છોકરાઓને ઉદ્દેશીને ચુલવળે બોલ્યા, " તમે પહેલા જાઓ. "

ચેલા છોકરાઓ ઉપરના નંબરે બેઠા.

‘ હવે, ” આત્મને કહ્યું. ” જોતા વિદાદ વધે દોષ તે ઊભા થાઓ. ”

અને દોડાક ધીમા થયા.

“ ચલો ! તમે ઉપર આવો. ” અને બાજુના રૂવા તેના તરફ લાવવાના અભિપ્રાયે તે જોઈ રહ્યા, “ ને તમે-કુપો ! નાનિયે તમને, બસ કિસ્સા તમને. અટલા મોટા ઉશ્ચાઓ જેવા થયા તે મ કોઈ દીકરી ધીરનાર ન માનું ! તમામોનું-હેલ્થ તમને. ”

અત્યવજી થયા વચ્ચેના નાનું માનું કરી હેલ્થ થયા. અને દીકરી ધીરનાર મેળવનાર આપણાની અને તેમના તરફ નિઃશ્ચયથી જોઈ રહ્યા.

એ જણ મહિનામાં ત્યાં ફરેલાને એટલે એક આચરિય બદ આવીને બાજુની કથા કરવા બેઠા, આપણના જમનાએ પ્રાણુમણી મોજ માખી નથી, અને ગુજરાતી સાલિય અને સંસ્કારી તેને કરેલી એવાની હર તે કરી કરે એમ નથી.

આઈ વચે, અને ત્યાં ફરેલાને એટલે બે કિલ્લ આવી મારી ને માખ મૂકે, અને મંજીરા વચાકચ મણિ, આરનેઆરને લોભા બેઠા થયા હાથે. રેકશ ને ત્યાં ફરેલા

વચેના રસ્તા પર  
હા મને પારીઓ  
મેદેરી બી બાવ  
અને ત્યાં મોટા  
માખુસેનાં પર્લા  
આવીને મેદે.  
રેકશને મોખરે  
આવેલા પર્લા  
અને આવીને  
મેદેરી.

## ‘નવેમ્બરના અંદેમાં જ

વીસમી સરીના-આજના ગુજરાતને  
હેલ્થ બહારવરીઓ

અમદાવાદ, વડોદરા, કુંભાજીને કહેવાય  
ચેતન, કીમુદી અને ગુજરાતના મહાના કુંબર  
કુંબરો, દોડાઓપથી મોખાઓને બાકે

## વળે તાંતરિયો

લેખક : અન્નદેવદન મહેતા

અને આલિસમ  
બદ પીટવાળી  
આંચળી રે  
માથર પર રજીસર  
કા નાંકિ આરંભ.

‘ તમે કે મહેતા !  
નમો દામતા ! ’

પોતાજન  
એકમિન બની  
મારની કથા  
સંપત્તિ-અર્જુન-  
ને પરાકમે  
ઉશ્ચાને, બીમનાં

પણી બદ.

છ આવે, ‘ ૦૧

૦૧ ’ મોખાવ,

માંમાં સંપત્તિ હમે, કીપડીનાં દુખ પર આપું ચારે વચ્ચેનાં એ દુષકાઓ કહે.  
અવવચે આઈ અને બહુ બીજા રહ્યાનું નોતક નકી કરે અને જમનાનાર,  
મેળવનાર ને જમણ વિશે તૂટી નેડી નાખે.

એ કથાઓમાં હું એવો અચ્ચર દોલ કે સ્પષ્ટતાદમાં તરે મ સખવત થતાં હું  
હોવા પડે. પણ ત્યાં રહેના આજના મેમનાર બાઈવ ને મોટા ઉશ્ચાઓ મારા કમવાળી  
પરચ કપાં વિચા પોતાના કન્યામાં ઉગુજા રહેવા.

એ સમયમાં અરુમના કુંભાજી મોજ પડે કહેલોઓનાં અવરોગ અવળા રવાદ  
અવળાયા પોતાનાં અવેદાને શેરીઓમાં કરવા દેના. અને કેટલાક દુરોધ થળી  
મહેતાઓ મેઘાર મધેવગાળેને કોળના તમેલામાં કે કોઈ શેરીમાં પૂરી રાકતા. રાતના  
અધિવાર બાર વાગે, કપાળી પૂરી જમાવટ થાય, લોભા એકાના થાય કે એ મધેવગાળેને  
હાંકવામાં અને લોભાને બાન આવે તે પહેલાં ચાર પડે બીજાના એ લોભાના સમૂદ



પર આવી પડે. હોદ્દા ચંદ્ર જન્યુ, લોકો ભીડે દોડે, આગોના વરસાદ વરસે, કથામાં ભંગાણુ પડે. અને પા અંધે કથાકે લોકો નિર્ભય થાય ત્યારે પાછી કથા શરૂ થાય.

આ પરાક્રમ કરનાર મહારથીઓને ભારતની પરવા નહોતી ને મોટેરાઓના કોધનો ડર નહોતો. ' કથામાં મહેલો દોડાવવા ' એ પરાક્રમ લેખાતું—જનરલ બેલ્મો વિમાનવ્યક્ત અમેરિકા લઇ ગયા તેનાથી પછુ મોટું. અને નિશાળમાં આવા પરાક્રમ તરફ મારો અણુજમો બંદેર કરતાં, અમારા વચ્ચના હોઠરાઓ અને તુચ્છ ને તિરસ્કરણીય ગણવા લાગ્યા હતા એમ મને યાદ છે.

આદિતરામ બટ મુંદર કથાકાર હતા. એની 'વાત કહેવાની છદ્દ અદ્ભુત હતી. ત્યારે એ દુયકોઓ કહે ત્યારે હસી હસી પેટે વળ આવે. એ શરૂ થાય. ત્યારે, મારી નસોમાં અંગારા ફરે. એને પ્રતાપે હું 'શૈરાણિક સૃષ્ટિમાં જન્મ વસ્યો. એની ગ્રેરણુ વડે એ સૃષ્ટિમાં ફરી ફરી વિહરવાને મોહ મને રણી છે એમ હું માનું છું.

હું બટકતો, બીમની બોડે, પાણીથી મહાહરને યુગવાવી વરદાન લેતો. લાખા-મૃદમાંથી બધા ચાલી નીકળ્યા પછુ હું એકલો જ ત્યાં સપડાઇ જતો, અગ્નિઆધિ દાત્રતો, ને દુપદતનયા કથુને દાસીયુત કહી પરણવાની ના પાડતી ત્યારે તેને આશ્વાસન આપવા હું જ એકલો ઉભો રહેતો. પછુ બધામાં પરશુરામ તો મોઢાબે વણુબોલાબે દાગર જ નાના નંબકને વેશી. આમ એ આગરિયા બાટની માણુને રણકારે હું મારા રધિરમાં રહેલું બ્રાહ્મણુત્વ સંજવન કરવા લાગ્યો.

જનોઈ દેવાનો વખત પાસે આવ્યો તેમ તેમ બ્રાહ્મણુત્વની મહત્તામાં હું નિમગ્ન થયો. જાણે કેઈ અણુજન્યુ મહાસાગર તરવા માટે તત્પર બની, દિનારે હું બોલો હોઈ તેમ મને ક્ષેપા યતો. હું ભૂચ, પરશુરામ, વસિષ્ઠ, વિશ્વામિત્ર ને વ્યાગ્રની પંક્તિમાં આવી તેમના જેવો ચર્ચ શકીય ! આ ભયંકર સંશય મારા નાનકડા દેખાને રાત ને દિન કંધાવતો.

આખરે આ નાજ આવ્યા, અણુભાઈ કાકા આવ્યા, દોહરખાનાં બારણે બેઠાં. મુનશીના ટેકરા પર અંદરવો બંધાયો. દીવાનખાનામાં દાંડીઓ સળગી. મણેશ બેઠાં. મહાશાન્તિ ચર્ચ સંજીવનભાતિયાં મવાવા લાગ્યાં.

જનોઈ પહેરી હું અરેખર દેવી બની જન્મશ એ વિશે મને જરા એ સંશય નહતો. જરા પણુ વિધિ રખે રહી જાય તેથી હું ગોરને બહુ ઝીણવટથી પૂછતો, અને તે પ્રમાણે કરતો. અમારા ગોર વેદશાસ્ત્રસંપન્ન હતા, અને તે હપરાત વિધિઓમાં કુશળ હતા. દશ વજ્રમાનને ત્યાં એક સાથે પ્રશ્નંગ આવે તો સાચવી શકતા. પેનમાં સાદી ભરતાં હું જન્મજાદારી રાખું છું એટલી પણુ યજ્ઞોપવીત આપતાં એ રાખતા હશે કે કેમ તેની મને સંકે છે. પણુ એમની આજ સાઠ વર્ષની ઉમરમાં મારા જેવો દીકરોનો અભિલાષી એમને નહિ મળ્યો હોય.

હું દાયમાં જનોઈ લઈ વડેરશિની આસા લેવા બીટ્યો ત્યાં મારી આંખમાં પાણી હતાં, ને દાયમાં કંપ દતો. પણુ મને મારા પૂર્વજો મદદ કરતા હતા એ મને સ્પષ્ટ લાગતું હતું.

“ આપાછ, જનોઈ પહેરું ! ”

“ હા, બેટા.

મેં જનોઈ પહેણું, દીકરખાનાં મગડમાં, ગીતો ગવાયાં-ને વુ બહારથી થયો. સાત દહાડા હું ' ભવતિ, બિર્હા દેહિ ' કરીને હું સર્ગાવદાસને ત્યાંથી વાસણો ને ચોખા લઈ આવ્યો. મારી સાથે થયેલા બહારવારીઓ એકબીજાને ' ભેંસચારી ' કહી સંબોધતા ને બધા નિયમો તોડતારમાં મગ્ન હોતા. હું તો મારી મંબીરતામાં મગ્ન બની ત્રિકાલ સંખ્યા ચોખવામાં પડ્યો હતો. મારે તો અપિમુનિઓમાં બળી જવું હતું.

વિધિઓ માનસિક સંસ્કારો પોષી, ભૂતકાલને સજીવન કરી, સંસ્કૃતિને સુદૃઢ કેમ કરે છે તેનો હું જીવંત નમૂનો હતો.

હું મૃદસ્થ થયો. બડવો નીકળ્યો. હું હાથમાં નારિયેલ લઈ જમોપાધડી પહેરી થોડે ચડ્યો. અને બાર્થોના અગ્રજય કુલના મોક્ષ પ્રમાણે પાછળ થોડી પર વફુ લઈ આવ્યો. મોટું સરપસ નીકળ્યું, ને ચાર કલાક થયું—મારી કમરની સ્થિતિનો વિચાર કર્યો વિના મારાં બાવિ ધર્મપત્નીને પાછળ થોડી પર કેમે કર્યાં બેસાડી રાખવામાં આવતાં; માથા ને માથા તેને ઉતારતાં, રડતી જળી રાખતાં, ને પાછાં બેસાડતાં. આખરે બડવો કોતર્યો અને ન્યાત જમી.

રાતના સમજાવણો નાચ થયો. તેના વગર સમારંભ અધુરો. દીરામાં જનજગતી, સુવાસે મહેંકતી બે અપરિચિત સ્ત્રીઓને બધા વચ્ચે નાચતી જોષ મને આધાત થયો. મારા મગજમાં તપશ્વર્યની જંખના થતી હતી. આ સ્ત્રીઓનાં દર્શન મને પાપના વિનય જેવાં લાગ્યાં. હું એકસો ત્રીજો માણે આવ્યો મ્યો, અને ગાયત્રીમંત્ર બોલવા બેઠો.

( ચાલુ )

## ઝાંઝરી

	વાગે	છે	ઝાંઝરી,	
ફર	ફર	ફર	કોઈ	જાગે છે ઝાંઝરી,
દરિયાને	પાર	ધોર	માળે	છે ઝાંઝરી,
સાગરના	નીરને	હિલોગાંતી		ઝાંઝરી,
		વાગે	છે	ઝાંઝરી,
જીવનનાં	નીર	હાન	ફેલાઈતી	ઝાંઝરી,
માનવનાં	ચિત્તને	વગેલાંતી		ઝાંઝરી,
કાલની	કરાલજીવ	માળે	છે	ઝાંઝરી
	ફર	ફર	ઝાંઝરી,	
	વાગે	છે	ઝાંઝરી,	
પૂતળ	કે	મેલન	ફેલાઈતી	ઝાંઝરી,
		અધોર	ધોર	ઝાંઝરી,

પ્રિયભાઈ,

પૂન

મળ્યો. ઉત્તર લખવા માટે ઉપકાર, 'મુજરાત' પણ મળ્યું. તે પહેલાં 'માનસી' વાંચી ગયો હતો. એટલે 'સ્વકલ્પિત શદ્ધિ' વાંચતાં, પહેલાં જે કાંઈ થોડું-ધણું તો 'તું' સમજાવેલું; તે સમજાવું. વળી તે પહેલાં 'કૌમુદી' પણ વાંચી ગયો હતો. એટલે જે અંધાં પત્રોમાં જેટલી હકીકત પ્રસિદ્ધ; થઈ છે તેટલી જાણી છે. હજુ કંઈક નહીં સમજાવું. હોય તો તે વળી ત્હમે બધા સમજાવશે એટલે ત્હમને કે કોઈને પૂછવાની ઉતાવળ કરેતો નથી.

વારુ, ત્હમે બધા સાહિત્યસર્જન સાથે આંતર આંતર સંજ્ઞા કરે છે એ માટે મદાર તરફથી અને મદાર જેવા જીનજીને તરફથી ત્હમારા બધાનો ઉપકાર માનું છું. પણ મ્હને તો એમ થાય છે કે શું માનવજીવન આવી આવી બાળતોથી મુક્ત નહિ બને ? કણુત, કે આપણા જીવનમાં એવા કેટલાક પ્રસંગો આવે છે, જ્યારે આપણે તફન નિર્દોષ હોઈએ અથવા આપણે પોતાને નિર્દોષ માની બેઠા હોઈએ છતાં આપણે માથે આંશ્ત આવી પડે છે. જે આપણે ખરેખર નિર્દોષ હોઈએ તો આંશ્ત સામે પોકાર ઉઠાવવાનું આપણને કારણ છે, તે માટે આપણને હક છે એમ પણ હું સ્વીકારું. પરંતુ, સામે સાથે એમ પણ પૂછું કે આપણે આપણી નિર્દોષતામાં જ પર્યાપ્ત કેમ ન માની લઈએ ? નિર્દોષતા પોતે આપણને એટલો સતોષ ન આપી શકે જેટલો આપણે એ નિર્દોષતાનાં દોષ વગાડીને મેળવવા પ્રયત્ન કરીએ છીએ ? અથવા વસ્તુતઃ નિર્દોષ હોવાની ખાતરી કરવા કરતાં નિર્દોષ થવાની જાહેરાત કરવામાં જ આપણે ગૌરવ લઈએ છીએ એમ જ ને ? આ તો આપણે નિર્દોષ હોઈએ ત્યારની વાત થઈ. પણ આપણે વસ્તુતઃ નિર્દોષ ન હોઈએ છતાં પોતાને નિર્દોષ માની બેસીએ અને જે કોઈ આપણે દોષ દર્શાવવા તત્પર થાય તેની સામે લડવા તત્પર થઈએ—આવી મનોદશાનો આપણે સત્વર ત્યાગ કરીએ તો જ આપણે જીવનમાં સાધારણ રીતે ઉપરિચિત ચતા અને ઉપરિચિત કરાતા કલ્પદ્રોમાંથી મુક્ત રહી શકીએ એમ મારું માનવું છે. 'કૌમુદી' પ્રકરણમાં અમુક દોષયુક્ત છે અને અમુક નિર્દોષ છે એનો મ્હે નિર્ણય કરી નાખ્યો છે, અને તે ઉપરથી આ બધું લખ્યું છે એમ ન ગાનશો. મદારે જે ઝઘડા સાથે કાંઈ જ સંબંધ નથી, અને એમાં કોઈ પણ જાતનો નિર્ણય કરવા હું તૈયાર પણ નથી. આ તો એ એક દષ્ટાન્ત ઉપરથી જીવન ઉપર રહેજ નજર વાળી મ્હને ઉગ્રિત લાગે છે તે ત્હમને જણાવું છું.

પણ મદારે કહેવાનું તો જીવનમાં આવી પડતા આવા પ્રસંગો માટે જ છે. આવા પ્રસંગો જીવનમાં, જગત છે તેવું ને તેવું રહેશે અને માનવસ્વભાવના સનાતન અજ્ઞાને નામે એને તેવું ને તેવું રહેવાનું પ્રેતસાદન મળશે, ત્યાં સુધી તો અવશ્ય આવવાનાં; અને તે આવે તે રહામે મદારે જરા પણ વિરોધ અત્યારે તો હું નથી દર્શાવતો. પણ આવી પહેલાં જે પ્રસંગો તરફ આપણું વલણ કેવું હોય—હોવું જોઈએ

હિન્દુસ્થાન કોઓપરેટીવ ઇન્શ્યુરન્સ

સોસાયટી લી.

( સ્થાપના ૧૯૦૭ )



અગત્યના આંકડા :

ચાલુ વિમો	રૂ. ૧૦,૦૦,૦૦,૦૦૦ ઉપર
લાઇફ ફંડ	" ૧,૫૦,૩૬,૦૦૦
કુલ ચાપણ	" ૧,૭૩,૦૦,૦૦૦
આંકિણીના વધારે	" ૧૮,૯૭,૦૦૦

નવો વિમો તા. ૩૦ એપ્રિલ ૧૯૩૫ ને દિને પૂરા થયેલાં વર્ષ દરમ્યાન

રૂ. ૨,૫૦,૦૦,૦૦૦ ઉપર

બોનસ

દર વર્ષે દર હબર

ઑન્ડાઉમેન્ટ વિમા ઉપર રૂ. ૨૩

આખી હાંદગીના વિમા ઉપર ,, ૨૦

મુખ્ય શાખા—કોમીસેરીઅટ બીલ્ડીંગ, કોટ.

# મહાગુજરાતનું માનીતું માસિક શારદા

પાલિક સંસ્થામાં :  
 હેંદમાં : ડી. ૬-૮-૦૬  
 પરદેશ શીર્ષાંગ બોદ. ગાકુલદાસ દ્વારકાદાસ રાયચુર

ગુજરાતી માસિકોમાં શારદા કેમ રીતે વાત પાડે છે ?

શારદા ' એ એકલું ગુજરાતી માસિક છે જે ૧૨ મહિને એ ત્રિંગી ચિત્રા આપે છે.

શારદા ' એ એક જ ગુજરાતી માસિક છે જે સોરઠી લોકસાહિત્યની રસકલાનું માટે પ્રમસિદ્ધ છે.

શારદા ' એ એક જ ગુજરાતી માસિક છે કે જેના તંત્રી અંક, નવલિકા અંક, લોકસાહિત્ય અને સીપોસ્ટી અંક માટે હજારો લેખો દર વખતે સાદ બુદ્ધિ છે.

શારદા ' એ એક જ ગુજરાતી માસિક છે કે જે સિદ્ધવર્મા અને આમવર્માના સાહિત્યનો સુમેળ આપે છે.

શારદા ' એ એકલું ગુજરાતી માસિક છે જે દર વર્ષે સોરઠી ઇતિહાસની રા. રાવ. મુશરૂત નવલકથા આંકડોને બેટ તરીકે આપે છે.

શારદા ' એ એકલું ગુજરાતી માસિક છે કે જે રાજના એક પેસાઈ સાહિત્ય અને રાજના રસવાળ દર માટે તમારે ત્યાં ખડોવાડે છે.

શારદા ' બાર વર્ષથી પ્રગટ થાય છે. તમે જેના માટે કંઈ પણ દરેક ન. થયા હો તે તો નીચેના કેમપણ રચણે આજને આજ બખર આપો એટલે 'શારદા' આપશે.

તંત્રી : ' શારદા ' ચારવાડ ( કાર્યાવાડ )

પુસ્તકાલય ગ્રહાયક સહકારી મંડળ લી., વડોદરા.

આર. આર. ચેકની કંપની. ગુકમેશ્વરી, પ્રીન્સેસ સ્ટ્રીટ, મુંબઈ નં. ૨

તે માન્ય જ હું તે વિચાર કરું છું. 'દોષ' નોંધાવે 'એ કલ્પના આપના બંધન સહ્યે ત્હમે વિશિષ્ટ કરો એ હું સમજું છું, છતાં એટલું ચલાવી સેવ કર્યા કરો, બીજી એક વાત, જીવનમાંથી કલ્પને કરે હાંસી કલ્પના હું વાત કરીય ત્યારે જીવનમાં સમજી મળવા અને પોતાને સમજી માનવા બધા માણસો એ જાનનાં કા પુરાવશે, પણ પ્રશ્ન આપે એ પોતે જ નહીં જતા કલ્પને નિર્મલજી આપનામાં કે શું સ્વેચ્છા કલ્પને જાન્ય કલ્પમાં પ્રવૃત્ત થશે એ આપણે અનુભવ છે, ત્યારે એક પક્ષે તે એ નિર્જીવ ઈશ્વર મનાશે કે કપટે આપના છે તે કાંઈ આવે અને કહેતાં તે બધાને સ્વકાર્ય તરફ રહેડું, આપ નિર્જીવને સ્વકાર્યને કલ્પમાં પણ પોતામાં રહેવી માનવાનો સાધારણ કરવાનો અને કરાવવાનો પ્રયત્ન મને છે એટલે કલ્પ તરફનું તેમનું મનસ્વલ વા-

વાને બદલે વ્યવસ્થા બળ છે. સાધારણ રીતે કલ્પપ્રિય એવા એવા વિશિષ્ટતા આપણે આપ સ-જ્જનોને ઓગળીએ છીએ, ત્યારે આપને તે આપણે વહિ સ્વરૂપ મળી વગળે પણ એ વહિમાં પણ દોષગણાઓનું શું-એણે એ વહિને સ્વપ્રેર સાત્ર થઈ નથી દેતા ! આપ પ્રકારના : માણસો અન્ય જન્મવેલ

**પત્રમાળાનો**  
**નવો માણકો**  
 \*  
**રમણલાલ દેસાઈની**  
 નવી નવલકથા  
**ભારેલો અગ્નિ**  
 વિરે રસિક વિવેચના  
 \*  
**અવશ્ય વાંચશો**

પક્ષ કરતાં જુની ભાવના દોષ છે અને તેઓ કલ્પને આપણ-પ્રમ ( ૧ ) તરીકે સ્વીકારે છે. " હું કરીએ ભાઈ, આ સુખે બેસવા દે ત્યારે ને ! માફો આપણને તે કાંઈ કુરસા છે ! " આવી ભાવના સંજોમાં મને એ પ્રકારનાં માણસોની જિજ્ઞાસા થાય છે, આ તો મ્હેં મુખ્ય એ પ્રકારનાં વચ્ચે કલાં પણ ઝીંમુલ-

થી નિર્મલજી કરીને ત્હમે પચારે પ્રકાર સોષવા પ્રવૃત્ત કરો. તે અવશ્ય માણકો.

મ્હેં તે માત્ર મ્હેને જણાવી વ્યવસ્થિત જ રજૂ કરી છે. મ્હેને અમુક એક જિજ્ઞાસા તરફ સહાવા છે અને બીજી તરફ અજાવ છે એમ રમે સમજતા. આપણે તે એટલું નોંધાવે, વિચારીએ એટલે જમ, વળી હું એવી જિજ્ઞાસા બાંધતાં જુનું કાંઈ હું એ ત્હમે કાંઈ નથી બાંધતા !

સાથે સાથે એક બીજી પ્રશ્ન રજૂ કરી લઉં, આપણે યુજસાતીઓ સ્વભાવે અને જાતને અદિસંક મનાઈએ છીએ. ( આ લખતાં યુજસાતીમાં યજ્ઞે સ્વયે દિસાના ટુન્કા થયા છે-શબ છે, અને કોમીએ સ્વયં જન્મ કરી યુજસાતીમાંથી કોમીએ સ્વયંસા પણ નિકળ્યા છે એવાત મ્હારા લક્ષ બહાર નથી, ) વળી છેલ્લાં ચોટીએ વર્ણવેલી તે મહામાણકો અમલચાલમાં પાછું નાખી અને બીજી અદિક રીતે યુજસાતીમાં અદિસાતી પ્રચાર કર્યો છે, યુજસાતી યાંત્રીની સહીના માર સંવત્ કર્યો છે અને બીજી

કાંઈક આશ્વો દસતાં દસતાં સ્વીકારી છે એમ પણ વાંચ્યું છે—સાંભળ્યું છે. છતાં લગ્નની વૃત્તિ આપણે ત્યાંથી કેટલે અંશે એાળી થઈ છે એ બાબતનો ત્હમે મને સાચો ઉત્તર આપશો ? ત્હમે જાતે નહિં તો કોઈ નિષ્ણાત મિત્ર પાસે પતેનો ઉત્તર આપાવો તો પણ મ્હારે વધી નથી, વળી સત્યામદ્દ માટેના આચરણમાં પણ દરતાથી સ્કામે ચલાવી ને વૃત્તિ છે તેથી આપણી લગ્નવક વૃત્તિને કાંઈ ચોપણ મેળવું હશે કે નહિં એ પ્રશ્ન પણ ત્હમને સોંપું છું. ત્હમને આ બધા પ્રશ્ન નિરર્થક લાગે તો, બેશક એ બધાને પ્રશ્નરૂપે જ રહેવા દેજો. મ્હારી તો એવી પ્રકૃતિ થઈ ગઈ એટલે શું કહું ?

‘ભારેલો અગ્નિ’ મેલેશવા માટે આભાર, ત્હમારી સૂચનાઓ અંગ આગળ રૂપીને હમેશા એ વાંચું અને પછી ત્હમે માગી તે બધી બાબતો પ્રશ્નમાં તેના વિશે લખું—આવી માગણી કરતાં ત્હમે મ્હારી પ્રકૃતિને વીસરી ગયા હો એમ મને લાગે છે. ‘કૌમુદીમાં’ શરુઆતમાં કે વચ્ચે થોડાં પ્રકરણ વાંચેલાં ; પછી મહિનેમહિને કોઈ પણ વાત ચાલુ વાંચવાની મને ટેવ નથી એ તો ત્હમે જાણો છો જ. તેમાં પણ એ ચાર માસમાં પૂરું થાય એવું કંઈ હોય તો તો કીક ; પણ આ તો—પણ જવા દો, રમજલાલના એક લક્ષતજ્ઞને એ કયા જશ વિચિત્ર રીતે વાંચેલી. પહેલા જ અંકથી તે એમણે શરુ કરેલી ; પછી દરેક નવો અંક આવે એટલે આગળના બધા અંકોનું પારાપણ કરી જાય અને તે પછી નવો અંક વાંચે. આ પ્રમાણે એમણે ‘કૌમુદી’ માં એ નવલકથા વાંચી, અને પુસ્તક બહાર પડ્યા પછી પણ તે આપું વાંચી ગયા છે. વારુ, પણ હું તો વાંચ્યા પછી ને કાંઈ વિચાર આવશે તે લખીશ ; ત્હમારી સૂચનાએને વળગ્યા વગર જ.

આ બધું તો ‘ગુજરાત’ વાંચીને અને મનમાં આવ્યું તે લખ્યું છે બાકી ત્હમારો ઉત્તર તો એવો હતો કે એક લીટી પણ ‘લખવાનું’ મન ન થાય. કામગીર, મુંબાઈની ધમાલ વગેરેનાં બહાનાં બાળ્યે મૂકીને જરા કામગીર પત્ર લખતાં રીખો. સેવ આલતાં રીખી ગયો છે. એના હાથમાં ત્હમારો કામગીર આવ્યો તે વાંચ્યા વગર જ ફાટી નાખ્યો ! ખસ.

લિ. અવધૂત

મલના લેખન માટે દ્દ નિયમો થકી કાઢ્યા તે સમગ્ર જગતના વ્યવહાર માટે વર્તમાન નિયમો થકી કાઢ્યા નેવું છે. આ એવી બાબત છે કે તેમાં નિયમો થકી દાંડવા દરતા સિદ્ધાન્તોનો નિર્દેશ કરવો એ વધારે સરળ કાર્ય છે.

# અગીઆરમાથી સોળમા શતકની

## વૈષ્ણવ ભક્તિનું પૃથક્કરણ

દુર્ગાશંકર કેવળરામ સાસ્ત્રી

[ અષ્ટમી ૧૪ ૧૬ થી આરંભ ]



ભક્તિ એટલે ભક્તિ શૃંગાર કહેવામાં આવે છે અને ૧૫ શ્લોકમાં વગેરે ચૈતન્ય શિષ્યોએ જેનું નામ માધુર્ય ભક્તિ આપ્યું છે તે શાખાનું સંબંધી રમ્યા સંબોધન શૃંગાર કે વિપ્રસંગ શૃંગારથી ભરેલાં કાવ્યો સંસ્કૃતમાં કે ફારસી ભાષામાં રચ્યાં તથા તેનું એકલાં કે સમૂહમાં કીર્તન કરવું એ પુણ્યભક્તિનો ઉત્તમ પ્રકાર છે, એવી માન્યતા ચૈતન્ય સંપ્રદાયમાં રમ્યા જોવામાં આવે છે. વાચક સંપ્રદાયમાં જે કે સેવકભક્તિ વધારે આપ્યું છે. પણ વસ્તુતઃચૈતન્ય સુરસાગર વગેરે શિષ્યોનાં મન ભાષાનાં પદોમાં તે આ શૃંગાર ભક્તિ ઉલ્લસ્ય છે. આ શૃંગારભક્તિના મહત્ત્વનું ૧૫૪ મૂળ ભાગવતમાં દેખાય છે. શૃંગાર કથાના એક નાટક જેવી રાસલીલા વર્ણનની શરૂઆતમાં લખાને તેની ફક્ત શ્રુતિમાં ભાગવતકારે જાણ્યું છે કે:

ચિત્રીકિંતં ભજનમુચિરિદ્ય ચ નિષ્કળો:

મદ્યાનિવતોનુમુણુપાદય વર્ણયેષ:

મનિક્તિ પરાં મગયતિ પ્રતિજ્ઞાયા કામં:

દ્વયોગમાશ્વર્યદિ કો ત્વચિરેણ ધીરઃ ॥ મ્તા. ૧૦-૩૩-૪૦

“ વિષ્ણુની મન વધુએ સાથે આ કીકારે જે ગોપ કદાથી સાંભળે કે વર્ણવે તે ભગવાનમાં પરમભક્તિ પ્રાપ્ત કરીને થોડા વખતમાં હૃદય-રમ્યા હાલનાં 'હાટ'ની ઝીંઝ 'ને નહિ પણ-હાલના કામ વાસના ૧૫ રોગને દૂર કરે છે. ”

ભાગવતનાં આ વચનની અસરને પરિણામે રાસ પદ્યઆલીને મગતા પુણ્ય શ્રોતા શૃંગારવર્ણનાં મોટા મોટાં જેવા પ્રાચીની રચયોએ આમિ પ્રદલ આપ્યાં. આ પ્રયોગે કે કાવ્યોથી કામ વાસનાનો નાશ થઈએ થયો અથવા તેને 'દેહ' ઉત્તેજન મળ્યું એ પ્રયોગે આજુ ઉપર રાખીને આજુગા ચાલીએ.<sup>૧</sup>

ભાગવતના ઉપલા વચનમાંથી કે એ આખા પ્રયોગમાંથી આ શૃંગાર ભક્તિ એ ભક્તિનો મૂળ કે ઉત્તમ પ્રકાર છે એવો અર્થ નીકળતો નથી. ભાગવતના પ્લેગ પ્રસિદ્ધ રીધાકાર મીષા રચાવી ( ઇ. મ. ૧૨૦૦ થી ૧૨૫૦ ) રામ પદ્યઆલીના અનન્તમાં ભાગવતનાં અનુપ્રદાય મહાત્મા ( મ્તા. ૧૦-૩૩-૩૭ ) એ રાજોનું મદ્ય મમલન.

૧ જાન્યુઆરી ૧૯૧૬ થી ૧૯૧૭ થી નુજિ આવી રચનામાં દાસ કામોમે રીધી દેવાનો એક મન આપુનિક માનસ સાક્ષી મળે વડે પ્રમાણમાં આપ્યો છે. જુનુ અનુપ્રદાય માન વાસના નુજ માન મેરે પ્રમાણમાં માન વાસના નુજ નુજ આપ્યો મેર માન વડે અર અને મેરે જ કદા અર્થે તે ' કામોમે નાશ કરે છે ' એ ભાગવતના સ્ત્રોતમાં નહિ દેવા ના ?



વર્તા લખે છે કે " શૃંગાર રસથી જેનાં મન આકર્ષાયેલાં છે એવા અતિ, અતિશુભની પથ્થુ પોતા ( ભગવાન ) તરફ એવા માટે આવી દીકા થી કૃષ્ણ કરી છે. " આ વચનનો આધુનિક વિવેચનની દૃષ્ટિથી એવા અર્થ થાય કે ભાગવતકારે રાસ, પંચાશ્વાધી જેવાં પ્રકરણ લખ્યું તે શૃંગાર રસમાં હૃદય ચિત્તરાજી માણસોને ભક્તિ તરફ આકર્ષવા માટે લખ્યું છે. શ્રીધરસ્વામી આ શૃંગાર ભક્તિને શ્રેષ્ઠ ભક્તિ નથી ગણતા પણ માહાત્મ્ય માનવાળી કૃષ્ણને પર દેવતા રૂપે જોતરી દારણ ભક્તિ જેને પાછળથી રૂપ-ગોસ્વામીએ સપ્તમ ભક્તિ કે પ્રીત ભક્તિ કહેલ છે, તેને શ્રેષ્ઠ માને છે એમ મહાનામશ-મિર્તુનાં વગેરે ભાગવતના શ્લોક ઉપરની દીકા જોતાં સ્પષ્ટ દેખાય છે અને સૂપ્તે સ્વામીએ શ્રીધરનો આ મત નોંધ્યો પાંચ છે:—

શ્રીધરસ્વામિભિઃ સ્પષ્ટમયમેષ રસાત્મમઃ ।

રંગપ્રસંગે સપ્તમ મનિકારવ્યે પ્રકીર્તિતઃ ॥

હરિભક્ત રસાત્મસિન્ધુ ૫, ૩૨૫

શ્રીધરસ્વામી પાછીની અર્ધસતાબ્દી ( ઇ. સ. ૧૨૬૦ થી ૧૩૦૯ )માં થયેલા દેવચરિત્રા બોપદેવ અને હેમાદ્રિ જેવા સર્વ દેશી વિદ્વાનો પથ્થુ આ શૃંગાર ભક્તિને શ્રેષ્ઠ ગણતા નથી. બોપદેવે મુકતારણમાં હાસ્ય રસને પહેલો મુકો છે અને તે ઉપર દીકા કરતાં હેમાદ્રિ કહે છે કે " શૃંગારો નાયકોરસઃ એ નાટક કાવ્ય માટે ભલે સાંચું હોય પણ કેવલ્ય પરાયણ આ ( ભક્તિવા ) શાસ્ત્રમાં ભક્તિ પર શૃંગાર મુખ્ય નથી એમ સૂચવવા માટે આચાર્યે ( બોપદેવે ) શૃંગારને પહેલો નથી મુક્યો. " ( જુઓ મુકતારણ અ. ૧૧ શ્લો. ૨ ની દીકા. )

એક બીજી વાત પણ અહીં જ નોંધી લેવી યોગ્ય છે. રસશાસ્ત્રની રીતે તથા એ શાસ્ત્રની પરિભાષામાં ભક્તિનો પણ વિચાર કરવાનું વચણ તરેમાં સંતકચી શરૂ થયું દેખાય છે. તે પહેલાં ચર્યાપત ચર્ચ હોય તો તેની નોંધ મળતી નથી. પણ બોપદેવના અન્યમાં તથા તેના સમકાલીન મહાનુભાવ પંચત્તા ગ્રન્થોમાં શૃંગારભક્તિ, હાસ્ય ભક્તિ વગેરે રસશાસ્ત્રીય રીતે ભક્તિનાં બેદો પાડેલાં જેવામાં આવે છે પણ બોપદેવે એ ભક્તિની રસશાસ્ત્રીય વિવેચન પદ્ધતિને ગ્રીયુસ્થાન આપ્યું છે. તેમ જોયું વિવેચન પ્રાથમિક છે. કુકામાં શ્રીધરસ્વામી અને બોપદેવની શૃંગારભક્તિ તરફની દૃષ્ટિ સાથે તથા રસશાસ્ત્રીય વિવેચન પદ્ધતિ સાથે રૂપગોસ્વામીની શૃંગારભક્તિ તરફની દૃષ્ટિને તથા કેવળ રસશાસ્ત્રીય પદ્ધતિ દ્વારા તેણે કરેલાં ભક્તિનાં વિવેચનને સંરખાવતાં ૧૩ માથી સોળમા સતકના ગાળામાં ખોલેલી ભક્તિનાં વિવેચનની દિશા સ્પષ્ટ જોઈ શકાય છે. શૃંગાર ભક્તિના ઉપર કહેલા વિકાસનો વધારે વિચાર પાછળ રાખી જે અગોની મદદ વડે ભક્તિ ચાર્ગની એ દિશામાં દિવસોનુદિવસ વધારે ગતિ થતી ગઈ તે અંગે જોઈ લઈએ.

લક્ષ્મી કે રૂકિમણીને સ્થાને રાધાનો સ્વીકાર—છાંદ દેવ સાથે તેની પત્નીનું યજ્ઞન કરવાની પ્રથા તો ઘણી જૂની છે. વેદમાં ચે-દેવ પત્નીઓનો થોડો ઉલ્લેખ મળે છે, વિષ્ણુ પત્ની રૂપે લક્ષ્મીનો ઉલ્લેખ પણ વેદકાલીન ગણાય. મહાભારત કાળમાં તો એ વ્યાપક છે અને દોઢ હજાર વર્ષ જૂની તો લક્ષ્મીની ભૂતિઓ પણ

મને છે. પણ સમાવજ દ્વારા સમાવવાર પૂનઃ સ્થાન સીનાએ લીધું. એટલે સ્થાનીયરાજ્ય, પેઠે સીનારામનું સુરત પૂનરા સ્થાન એ જ રીતે જૂનાગઢનાની પૂન પ્રવેશિત થતાં રૂમિખો જૂનનું સુરત પૂનનું નેપથ્ય: પણ એક મહારાષ્ટ્ર સિવાય જૂન સાથે રૂમિખોનું સ્થરણ ક્યાંય પ્રવેશિત નથી. સમાન જ અને અવગત મતમાં નિવૃત્ત કે સ્થરે માથે સ્થરો જ પૂનવ છે. પરંતુ એવમ સ્થરમાં તે એવીજન વસ્થા જૂન સાથે સ્થાનું નામ જ વિશેષ નેપથ્યનું નેપથ્ય માથે છે. સ્થા વસ્થા સંપ્રવર્તને બાજુ ઉપર સ્થાનાં, પણ સૌક્ય વૈષ્ણવો તથા પ્રતિભાશીલ વૈષ્ણવો નિવ 'સાધા જૂન' 'સાધા જૂન' કહે છે. આ સાંપ્રદાયિક પરંપરામાં નેપથ્ય છેએ તે જૂન સાથે સ્થાની પૂનનો પ્રથમ ઉપરેલ તે નિપ્પાશીલ મતમાં હોય એમ દેખાય છે. પુનવોમાં જૂન સ્થરના પ્રધાન્યવાળા પુરાણમાંથી દર્શિતમાં, જિલ્લ પુરાણમાં કે ભાગવતમાં સ્થાને ઉત્થેલ નથી પણ બ્રહ્મ વૈવર્તમાં અને પદપુરાણ તથા સ્થર પુરાણના પણ કેટલાક ભાગમાં છે. જિલ્લ પુરાણમાં જે સ્થાન સ્થાનીનું છે તે સ્થાન બ્રહ્મવૈવર્તમાં સ્થાનું છે. બંરીમ- અને અને પુરાણોનાં વસ્થો વિનાશથી ઉતારીને આ સ્થ- આમળી કરી છે ( જુઓ એના જૂન સ્થરનું સુરતની કાળીના પ્રકરણ ૧૦ )

: : આવતા અંકમાં : :  
સાહિત્યસમ્રાટ કનૈયાલાલ મુનશીની  
આદ્યકથાને વધુ રસિક ભાગ :  
**અર્ધ રસ્તે**

પણ બ્રહ્મવૈવર્તમાં  
સ્થા આવી ક્યાંથી  
આ પ્રત્ય વિદ છે.  
એના અનેક જવાબો  
અપાયા છે. એક  
જવાબ એવા અપાય  
છે કે રાસ લીલા  
પ્રકરણમાં ભાગવત-

કે એક એવી રીતે સ્થર છે કે, અનવારાધિતો પૂન મગધાનુવિર્તિભર: ॥ ( ધા ૧૦-૩૦-૨૮ ) આ આરાધન ભગ્ન નેપથ્ય ક્યું તે સ્થા. એ રીતે આમવત પછી આ વિશેષ ભાગ્યશાળી એવીને સ્થા નામ મળ્યું અને થીમે થીમે સ્થરોને પણ જોવામાં આવે એવું સ્થાન તેણે મેળવ્યું. પણ આ ખુલાસો સંતોષકારક નથી. કારણ કે બ્રહ્મવૈવર્તમાં પુરાણોના સમય ચોક્કસ નહીં હોયો ને કે જૂન છે પણ નેપથ્ય સમય ચોક્કસ થઈ શકે છે એવા લેખકોના લખાણોના પુરાવા દ્વારા પચેરે કાઠનાં સ્થા પ્રાપ્તો પ્રચાર પછે જૂનો જવાબ છે.

નિપ્પાશી દર્શિ સાથે સ્થાને પૂન છે એ ઉપર ક્યું જ છે. બ્રહ્મા સ્થરનાં ઉતારનાં ક્વિ જ્યોત્સ્વી સ્થાભક્તિ પણ પ્રસિદ્ધ છે. પરંતુ સિદ્ધરાજ કુમારપાલના સમયની વિ. સં. ૧૧૪૪ થી ૧૨૨૬ ( ધ. સ. ૧૦૮૬ થી ૧૧૬૮ ) માં થયેલ એટલે જ્યોત્સ્વી પ્લેસના. દેમઅને કાવ્યાનુસાસનમાં સ્થાજૂનના વિકાસના સ્થર શ્લોકો ઉદાહરણ રૂપે ઉતાર્યા છે. એજ દેમઅન એના જૂન ક્યુંજનમાંથી જુદગેનામ્ વચેરે શ્લોકનું ઉદાહરણ લે છે. ( કાવ્યાનુસાસન નિ. સા. આદ્ય ૧૬૦૧ પ. ૮૦ ) તે નિવર્તનમાં કે લીલાગ્રંથ પણ સ્થા જૂનનો વિકાસ જ્યોત્સ્વી પેઠે જ આવે છે. આથી જૂના કાળમાં ઉતરનાં સ્થા કાવ્યાનુસાર ઉપરની નમિષાધ ( ધ. મ. ૧૦૧૮ ) ની રીમ ( પ. ૧૨૨ )માં નીચેના શ્લોક ઉતાર્યો છે:—

યો ગોપીજનવલ્લભઃ સ્તનતટવ્યામંગલધ્યાસપદઃ ।

કિં રાધે મધુસૂદનો નહિ નહિ પ્રાણાધિકશ્ચોલકઃ ॥

આ નામ સાધુ કરતાં જસ પ્રાચીનતર કાશ્મીરના રાજા કલ્કશ્વ ( ઇ. સ. ૧૦૬૩ થી ૧૦૮૯ ) ના સમકાલીન અને ઇ. સ. ૧૦૬૫ માં અન્ય સમયનાર કાશ્મીર કવિ ક્ષેત્રેન્દ્રે પોતાના દશાવતાર ચરિતમાં કૃષ્ણ ચરિત વર્ણવતા ચાર શ્લોકો ( શ્લોકો ૮૩, ૧૫૦, ૧૭૧ અને ૧૭૬ ) માં રાધાનો ઉલ્લેખ કર્યો છે. મતલબ કે જયદેવ પ્લેઝા સો વર્ષ ઉપર કૃષ્ણ સાથે રાધાનો ઉલ્લેખ કાશ્મીર સુધી પહોંચેો હતો. પણ મધ્ય દ્વિદમાંથી રાધા વિશે એથીયે જૂના કાળના ઉલ્લેખો મળે છે. માગવાના સંજ્ઞા ભોજ ( ઇ. સ. ૧૦૦૪ થી ૧૦૪૫ ) ના મરસ્વી કંઠાભરણમાં રાધાકૃષ્ણ વિષયક ચારેક શ્લોકો મળે છે. અને ભોજના પૂર્વજ માગવાના રાજા મુંજની સભાના કવિ ધનંજયના દશરથ ( પરિચ્છેદ ૪થા ) માં નીચેના શ્લોક છે:-

નિર્મળ્નેન મયામ્મસિ સ્મરમરાદાલો સમાલિક્ષિતા

કેનાલિકમિદં તથાથ કથિતં રાધે મુધા તામ્યસિ ।

ઇત્યુત્સ્વપ્નપરંપરાસુ શયને શુત્વા વચઃ શાર્દૂળિઃ

સવ્યાજં શિયિલીકૃતઃ કમલયા કણ્ઠગ્રહઃ પાતુ વઃ ॥

અને મુંજના પોતાના વિ. સં. ૧૦૩૧ ના તામ્રપત્રના મંથનાચરણમાં:

યલ્લક્ષ્મીવલ્મેન્દુના ન સુખિતં યશ્ચાર્જિતં વારિચે

યારાયત્ર નિજેન નામિસરસીપદેન શાન્તિં ગતમ્ ।

ચલ્લેપાદિક્ષણાસદ્ગમધુરશ્વાસૈર્ન વાશ્વાસિતં

તદ્રાધાવિરહાતુરં મુરરિયોર્વેલ્લ દ્વપુઃ પાતુચઃ ॥

( પ્રા. સે. મા. પ્ર. ભાગ નં. ૧ )

આ રીતે દશમા શતકમાં, અને રાજતરંગિણી પ્રમાણે કાશ્મીરના રાજા અવન્તીવર્મેન

( ઇ. સ. ૮૫૬ થી ૮૮૩ ) ના સમકાલીન આનંદવર્ધનાચાર્યે ' અન્યાલોકમાં ' રાધાનો ઉલ્લેખ કર્યો છે એ પણ ગણીએ તો નવમા શતકમાં પણ લક્ષ્મીની રાધા કરતી રાધાનો ઉલ્લેખ મળે છે. વળી આ ઉલ્લેખો સાપ્રદાયિક કે ધાર્મિક સાહિત્યમાંથી નથી. એટલે હેમચન્દ્ર, ક્ષેત્રેન્દ્ર, ધનંજય, આનંદવર્ધનાચાર્ય વગેરે લેખકોએ પોતાના કાળમાં પ્રચલિત માન્યતા નોંધી છે, અથવા પ્રચલિત સુભાષિતો ઉતાર્યા છે. આ માન્યતા કેણે પ્રચારી ? ઉપર નમુના ઉતાર્યા છે તેવાં સુભાષિતો કેણે રચ્યાં ? આં નવમા દશમા શતકના-જયદેવ બિશ્વમંગલના સંસ્કારપૂર્વકે પણ ' રાધાકૃષ્ણની ' ને વાત કરે છે તે એમની ઉત્પત્ત કરેલી નથી, વંચી થી દે. રા. ભંડારકરે નવમા શતકથીયે જૂના કાળના રાધાસંબંધી એ ઉલ્લેખો શોધી કાઢ્યા છે અને એ બેયને તેઓ પાંચમા શતકના મળે છે. તેમણે એક પંચતંત્ર ( તંત્ર ૪ થામ પૃ. ૪૬ ) માં મળે છે. જેમાં એક વણુકર એક રાજકુંવરી સાથે પ્રેમમાં પડતા તેના મિત્ર સુતારે બનાવી આપેલા ચિત્રાલંકાર ગણ ઉપર બેસી ઉઠીને એક રાતે પોતાની પ્રિય રાજકુંવરી પાસે પોતી જાય છે અને વાસુદેવના વેપમાં ગયેલા એ વણુકર રાજકુંવરીને કહે છે કે " તું રાધા નામથી 'ગોપ' કુળમાં જન્મેલી મારી આ છે. "

પણ કદી એજ મમનના દાવના માથા સપ્તછની નામના પ્રાણ સંપ્રદમાં નીચેની ગાથા મળે છે:—

‘મુદમાદરણ નં વળદ શોરઝં રાહિઆપ અવગંગતો ।

વત્તાણ વલ્લવીર્ણ અળ્લાણ વિગોરઝં દરવિ ॥

“ હે કૃષ્ણ, જ્યારે તમે મારાના આલસથી રાધાના મોઢા ઉપર ઉડેલી રમ્મને તમારી પૃષ્ઠથી ઉડાડે છે, ત્યારે બીજી મોખીએના કર્ણનું ઢરણ કરે છે. ” (૧-૮૬) પોતીસના નામથી આ ગાથા ઉતારી છે.

પંચનંત્રનો તથા તથા સપ્તછનીનો ઉત્તેજ્ય ઐતિહાસિક દષ્ટિએ ધણે ઉપયોગી છે. રાધા નામના નદિ પણ ઠોડા પ્રકારની રાધાકૃષ્ણ પૂજા ઇ. મ. પાંચમા સદીમાં પ્રચલિત હતી એમ એ ઉત્તેજ્યે ક્લેરે છે. તે પછી સત્તમ સારસે વાં સુધી રાધાનો ઉત્તેજ્ય સામાન્ય સંસ્કૃત સાહિત્યમાં મળતો નથી. નવમા સદીના ભાગરત જેવા કૃષ્ણ-વેદમાં પણ રાધાનો ઉત્તેજ્ય નથી. એ ઉપરથી મને એમ લાગે છે કે કૃષ્ણ સાથે રાધાનો મોત્ર પદ્ધતિએથી આમળોરમાં કે દિંદુલનિયા નીચલા ઘરમાં થયો હોયો નેહએ. ઉપરનો પ્રાણ ઉત્તેજ્ય પણ એ તકને ટીકા આપે છે. વળી ગાથા સપ્તછનીની ગાથા-એનો ધણે ભાગ આખા રાજ્યોના સગમાં આખા દેશમાં રચયો છે, અને એ દેશ ઉપર તથા નાસિકથી છેક ધારીઆવાડ સુધીના પ્રદેશ ઉપર ઇ.મ. બીજા ત્રીજા સદીમાં આબીર નામની દોર ઉડેરનારી બહાની જાનનું રાજ્ય હતું એમ આબીર ચિત્રદત્તા પુત્ર રાજા ધરસેનનો ગ્રંથ (ધારીઆવાડ)માંથી લેખ મળ્યો છે અને એજાજ લેખ નાસિકની ગ્રંથાભિધો પણ મળ્યો છે, એથી સિદ્ધ થાય છે. વળમાં જે મોચાળીઆઓમાં કૃષ્ણ ઉત્તેજ્ય દોવાનું દરિંદરાર્થિ વર્ણવે છે, તે આ આબીર લોકો જ અને કૃષ્ણના આલસચિત્રો ભયો વિકાસ આ આબીર જાતિમાં જ થયો છે. એમ સ્વ. ડા. રામકૃષ્ણ બારીરકર કહે છે. એ આબીર જાતિમાં પ્રચલિત કૃષ્ણ ચરિત્રની વાતોને દરિંદરાર્થિ ગ્રંથોએ સંરક્ષારી લીધી. પણ રાધા નામની કૃષ્ણને આબીર પત્ની કે પ્રિયા દોવાની વાત દરિંદરાર્થ રચના પછી એ લોકોમાં ચાલી હોય કે મને તેમ હોય પણ એ વાતનો દરિંદરાર્થિ કૃષ્ણ ચરિત્રમાં સંપ્રદ નથી થયો પણ એ આબીર જેવી નીચલા ઘરની જાનોની લોક કથાઓમાં જે રાધાકૃષ્ણ સંબંધી વાતો ચાલતી હતી તેની અલ્પ નોંધ રહી ગયા સપ્તછનીમાં અને પંચનંત્રમાં જળવાઈ રહી. ધીમે ધીમે એ નીચલા ઘરમાં કૃષ્ણ સાથે રાધાના મોત્રની વાતો વાળું લોક સાહિત્ય વધતું થતું હોતું નેહએ પણ એમાંનું કંઈ જળવાયું નથી. હેવટ નવમા સદીના સંસ્કૃત સાહિત્યકોષે લોક સાહિત્યમાંની આ વસ્તુને ઉપાડી લીધી. પણ એ બાસો મળ્યો વર્તતાં પણ થોડાં સુખાપિતો જ જળવાયાં છે. પણ જે જળવાયાં છે તે ઉપરથી એ પ્રકારનું ‘પણ’ સાહિત્ય ઉપન્ય યતું હતું એમ જણાય છે. પછી નિર્માઈ અને બહારવત પુરાણો ચોતપોતાની રીતે રાધા પૂજાને જે નવી જ પ્રતિષ્ઠા આપી, તે આજ સુધી અચિયગ રહી છે. કૃષ્ણમાં રાધાકૃષ્ણની પૂજાના પ્રવાહનું મૂળ લોકકથા અને લોકાવિનામાં છે.

( અપૂર્ણ )

# ઉપડેલ

સામર્થ્ય દ્વારા શુકલ

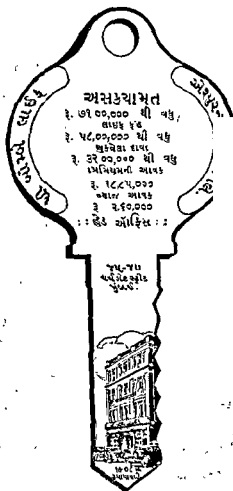
[ ફ્રેન્ચ લેખક ક્રાન્કોઈઝ કેપીની 'The Substituted' નામની નવલિકાને આ અનુવાદ છે. ગરીબ અને નીચલા ઘરનાં મનુષ્યોનો કેપી કવિ હતો. ૧૮૪૨ માં જન્મી લાંબું જીવન ધમાલ વિતાવું છતાં જીવી ૧૯૦૮ માં એ મૃત્યુ પામ્યો. એનાં કાવ્યોમાં લાગણી અને સરળતા દૃષ્ટિગોચર થાય છે. પરંતુ એનાં નવલ, નાટક અને ખાસ કરીને નવલિકા એના સાહિત્ય સર્જનનાં મુખ્ય અંગ છે. જોનાર મેથ્યુડના મત પ્રમાણે એની નવલિકાઓમાં 'વોતાલુ' વિશિષ્ટ તત્વ છે: એમાં સમજાવ, કાવ્યશક્તિ અને પોંપડા અને ડોડેટ જેવી દરેક ખડાં કરવાની ચક્તિ છે. સંલેખવશાત રખડેલ બનેલા અને કાવ્ય ને સમાજ ને લેવાઈ ગયેલા છતાં ફ્રેન્કોઈઝનાં મનુષ્યનાં હૃદય તરફ છે, અને બાલ દૃષ્ટિએ દાણથી ગયેલ રહ્યો છતાં મિત્ર માટે અસિદ્ધ બની જન્મકેદ આનંદથી ભોગવે છે. સમજાવથી એ માનવતા સમજ કેપી આ વાર્તામાં એના અરેખા ચિતાર આપે છે. 'Ten Talos by François Couperin' માં આ વાર્તા છે ]

## રખડેલ તરીકે એ પહેલી વખત પકડાયો

ત્યારે એ લાગ્યો જ દસ વર્ષનો હતો.

આવાધીસ આગળ આ પ્રમાણે એ બોલ્યો: 'મારું નામ છતાં ફ્રેન્કોઈઝ લેટકે છે. ખેસ દલા બેરડીલમાં ફાનસો આગળ શીઘ્ર વગાડીને ગાય છે એ માણસ સાથે હું જ મહીના હતો. એની સાથે હું ટેક ચાલો અને પછી બોલતો: 'અહિં' જ્યાં નવાં માથાં, ગવાય છે; દસ સેન્ટીમ, બેસ', હરહમેશ એ દીવ્યો અને મને મારતો. એ રાતે તેથી જ પોલીસે મને પકડ્યો. એ પહેલાં હું ઘસ વેચનારના સાથમાં હતો. મારી મા ધોળજી હતી. એડેસે એનું નામ. એક વખત પોન્ડપારેના બેંચતળીયા પર એક માણસ જોડે એ રહેતો. એ સારી કામગીરી હતી અને મને ચલાતી. કહેના 'વેધરે' વધારે કપડાં વાપરે છે અને એ એના ધરાક હતા તેથી એ પૈસા કમાતી. રવિવારે નામમાં જવા માટે મને વહેલો પધારીમાં સુવાડી દેતી. બીજા દિવસે એ લેસ ફેરિસ મને મોકલતી અને ત્યાં હું વાંચતો-શીખ્યો. અમારી શેરીમાં ચક્કર મારવા આવતો પોલીસવાળો એની જોડે ચાલ કરવા દરેકજા અમારી બારી આગળ ઉભો રહેતો. એ દેખાવડો હતો અને એને કિર્મીયામાંથી ચાંદ મળેલો હતો. એ પરપ્લાં અને પછી બહુ બગડ્યું. એને હું ન ગમ્યો. અને મારી વિશ્વ માને ઉશ્કરી. દરેક જથ્થે મને મારતું, અને તેથી મરમાંથી જીરવ્યા હું ખેસ કલીચીમાં આપ્યા હતાકાઓ પસાર કરતો. ત્યાં હું ઉકાડીગીરી શીખ્યો. મારા નવા બાપે નોકરી શુમાની અને માએ કામ બોધું. પોપથુ અર્થે એ બહાર પોવા જતી. વરાળથી એને હિંમરસ થઈ... લેગ્ગોઈઝરમાં એ મરી ગઈ. એ બહુ માણસ હતો. અને ત્યારથી ઘસ વેચનાર અને શીઘ્ર વગાડનાર જોડે રહું છું. તમે મને જોલમાં મોકલવાનો ધરાદો રાખો છો ?"

માણસનો માદક રમખતાથી, વકતાથી એણે આમ કહ્યું. છુટ જોડેલો હોયો, એ નાનો જીંધેદાલ નંધણીવાતો હતો, વિચિત્ર પીળા વાળનાં શુક્રમાં એનું કપાળ દંકાઈ ગયું હતું.



જિં  
હ  
ગી  
ના  
વી  
મા  
ની

વેનસી અને પોલિસીની વિગત માટે લખો—

- |                        |                |                        |
|------------------------|----------------|------------------------|
| :: બ્રાંચ સેક્રેટરી :: | :: મેનેજર ::   | :: બ્રાંચ સેક્રેટરી :: |
| :: ઘરના મળર ::         | :: હેડ એલીટ :: | :: માંથી શા ::         |
| :: બાવનગર ::           | :: મુંબઈ ::    | :: અમદાવાદ ::          |



મધ્યે એને અપનાવ્યો નહિ. રિફોર્મ સૂક્ષ્મમાં એને એમણે મોકલ્યો.

જુદુ હોંઘિયાર નહિ એવો, અને હાથની આવડત વિતાવો હોવાથી નેતરની પુરથીઓ સમી કરવાના ધંધા શિવાય બીજો સારો ધંધો એ શીખી શક્યો નહિ. તેમ છતાં એ કલામશે હતો. અને સ્વભાવે શાંત હતો. દુર્યુધ્વની સાગાની અસરથી એ વધારે પડતો દુઃખિત થયો હોય એમ દેખાતું નહોતું. સત્તરમા વર્ષે ત્યારે ફરીથી પેરિસના સ્કા પા એને છુટો. મુકવામાં આવ્યો ત્યારે કમલાગ્યે ત્યાં એને એના જોસેમોબનીઓ મળ્યા. બધા બધા બદમાશને એમનો દબકો ધધો ચલાવનાર ચટરમાના ઉંદર પકડવાનું કુતરને સિખવતા : એપેરાના સ્કા પા નાચતી રાતે ખૂટ પેસિસ કરતા એ શીખાઉ કસરતજાનેને કુકનોના મસ્તો ઉંચડી ફેંકી દેતા-અથવા બપોરે તરાપા પરથી માઠલાં ખાતા. કંઈક અંશે આ બધા ધંધા એ શીખ્યો. ઉદારક સાગામાંથી બહાર આવ્યા પછી કેલેક મહિને એક નાનીથી ચોરી કરવા માટે એ ફરીથી પકડાયો-દુકાનની બારીમાંથી જૂના જોડાની જોડ તફાવત માટે. પરિણામ : સેંટ પોલીસની મેલમાં એક વર્ષ રાજદારી જેડી-એના નોકર તરીકે એ કામ કરતો.

જેડીએના આ સમય સાથે એ અન્યથા થઈ રહ્યો. એ બધા અતિશય ગુલાન, પોતાક વિશે

જેવમાં અને સેન્ટ પોલીસમાં લમી ગયો હતો. ચિતરેલાં કાઠિયોથી બરેલી રિવાજે વાળી મોટી ખેડી હતી અને એની બારીમાંથી હાપરાં મિનાશ, અને હુમટોવાળું આખું પેરિસ દેખી શકાતું હતું. આથે ફરતી પર્વતમાળા, ખૂરી અને અરપાદ, - આકાશ અગ્રામ્ય દેખાતી હતી. રિવાજો પર ચોપડીઓથી બરેલી અબરાહમો હતી અને તથવારનાજના જોરડા જેવો જૂનો ઘડ હતો. તુરેવા મુરખાઓ, કાટ ચરેલી છુટી તલચથો, બખ્તરા, અને શણ ખરતાં હાથ મોખાં હતાં. રાજનીતિયો ત્યાં એમ જમતા. હાલમેશના મુખ અને ચાંસ સાથે ફાગ, મીઠ અને દારુ છુન ફેંકોછન, બહાર બહુ ધવનો તે એ બિધિનીઆ જમણમાં તોફાની કાઢો પણ થતા. અને જમની વખતે ' કાર્મેલોસ ' અને ' મા હરા ' પુર જોતમાં સૌ સાથે માતા. કેહ નવો સગવડાં ખાવ કરવામાં આવે તે એ પડવાં તે બારેખમ બનાવો દેખાવ કરતા અને એક સંજ્ઞા તરીકે તેનું સ્વાગત કરતા. પરંતુ બીજી જ સવારે માયાળુ પરિચયથી એની જોડે વર્તતા અને એના ઉપનામથી બોલાવતા. મોટા ચબ્દોનો ત્યાં ઉપયોગ થતોઃ મંડા, જાજાજારી અને છુન ફેંકોછને ન સમજાય એવા શબ્દપ્રયોગો પણ ત્યાં વપરાતા. કાખા તરીકે દરેકજ કામગીરી બતાવતા પેલા જમાનક નાના વામનજીને એણે કામમાંથી એક વખત કહેતાં સાંભળ્યોઃ " જમ થઈ ગયું. આ પ્રમાણે કેમિનેટ બનશે. રેવમન કેગવણી ખાતા માટેઃ માર્શલ થઈમંત્રી અને પરોગખાના માટે ફ. "

તખન પુરો થઈ છુટનાં પેરિસની આસપાસ ખાણું એણે રખડવા માંડ્યું. ફેરીડે



છેડે હાડતાં પતંગીયાં પર ફૂર બાળકોની નગર રહે છે તેમ ફરથી પોલિસ એના પર આંખ રાખતી. કાયદો ફેટલાક નિરાધાર અને બીકણ માણસોને ગેલ કરતો હોય એમ પકડી અને હોડી દે છે તેમના એ થયો. તળાવમાંથી રખે માછલી એાછી થઈ બંધ એ બધે પેલા વિચિત્ર માછીમાર જાળમાં આવેલી માછલી તળાવમાં પાછી નાખી દે છે તેવું કંઈક. રૂઢીચુસ્ત મેના બેઠેલોમાં એને લગતાં ઘડીનાં ખાસ ખંડલ દતાં. એના જેવા નાના માણસને આટલું બધું માન છે એનો તો એને જરા પણ ખ્યાલ નહોતો. પુડાના બુરા કાચગ પર ગોળ અક્ષરમાં એનું નામ લખેલું હતું અને નોંધ અને રિપોર્ટના કાળજીપૂર્વક વિભાગ પાડી અનુક્રમે એનાં સંબોધન દતાં : ' નામ, લેટર્સ ', ' ટ્રેડ લેટર્સ ', ' ગુન્દાખોર લેટર્સ '.

એ બે વર્ષ જેલખંદાર રહ્યા. ગમે ત્યાં જમતો, રાતની વીસીઓમાં કે કોઈક વખત સુનાની ભૂંડીઓમાં સુઈ રહેતો. આડ નજીકના મોટા રસ્તા પર એના સાથીઓ સાથે અંત વિતાવી પૈસા નાખવાની રમત રમતો. માયાના પાંજરા ભાગમાં રહેતી સીંધવી ટોપી, સાદીના બેડા અને નાની સફેદ કંઈની એ પહેરતો. પાંચ સુ હાથમાં આવે તો વાળ કપાવતો. મોન્ટપારનેસમાં કોન્સ્ટેન્ટને ત્યાં નાચતો. બંદલવા ખપમાં આવે એવો કાલનો ગુલામ કે પુલ્કીનો એકો ' બોખીનો 'ના દરવાજે ચાર સુમાં વેચવા બે સુમાં ખરીદતો. કોઈક વખત ઘાડીના દરવાજે ઉઘાડી આપતો તો કોઈક વખત ઘોડાખંજારમાં મોડા દોરી જતો. દલદલ ધંધામાંના ઘણામાં એની ટીકરી લાગેલી. ઐતિક તરીકે માણસ જે માનભર્યા વાતાવરણમાં રહે છે તેની લરકરી તાલીમથી એ સુધર્યો પણ હોત. રસ્તા પર ઉંઘતા દારૂડીઆ પાસેથી ચોરી કરવા માટે પકડાયલા ફેટલાક સુવાળ રખડેલો સાથે એ જાળમાં ફસાયો, અને એમનાં પરાક્રમોમાં એનો હાથ નથી એમ એણે ભારપૂર્વક જણાવ્યું, કદાચ એણે સત્ય પણ જણાવ્યું હોય, છતાં પુરાવાને બદલે એનાં પૂર્વકાર્યો ખ્યાનમાં લેવાયાં, અને ત્રણ વર્ષની સજા માટે એને પોષ્ટ્રી મોકલવામાં આવ્યો. એણે ત્યાં બાગેડા માટે ખરબચડાં રમકડાં બનાવ્યાં, છાતી પર ચિત્રો અંકાવ્યાં, ચોરની બોલી શીખ્યો અને ફોજદારી કાયદો જાણ્યો. ફરી નવેસરથી છુટો થયો અને ફરીથી પેરિસની અધમ દુનિયામાં કુખ્યોઃ પણ આ મુક્તિ દુંધી હતીઃ કારણ કે જ મદિનાને અંતે એ પાછો રાતની છુટગાં સુપડાયો. અને એ ગુન્દો ધર ફોડવા અને મડવાથી વિશેષ ભયંકર બન્યો. અને એમાં એનો હાથ તો અગમ્ય હતો. આંધો ફસાયો અને આંધો હાથ ખરો. પણ મુખ્યત્વે એની સામેલગીરી દેખીતી હતી અને એને પાંચ વર્ષની અખત મજૂરી સાથે સજા થઈ. આ સાદસમાં એને કુખ માન એટલું હતું કે ઉકરડા પર મગી આવેલા અને એણે સુધારેલા જૂના કુતરાથી એને જુડા પડ્યું પડ્યું. કુતરો એના પર માયા રાખતો હતો.

ટીલન, ત્યાંના સાંકળ અને ગોળા, બંદરમાંનું કામ, કાઢીના ફટકા, ઉધામ પત્ર પર લાકડાનાં બેડા, દૂધાલગલ વખતનું કાચા, વરાણાનું ' સુપ ', તમોડના પૈસા નદિ, અને ફેડીઓનાં બૂધથી ઉભરાતી જગ્યામાંની ત્રાસદાયક ઉંધઃ પીકતા પાંચ ઉનાળાં, અને જૂમધ્ય સમુદ્રના ચતુર્થી દંડા પાંચ શિયાળાં એણે એ અનુભવમાં કાટ્યા. ત્યાંથી મૂઢ બનીને એ નીકળ્યો અને દેખરેખ નીચે એને ' વરનવ ' મોકલ્યો. ત્યાં નદી પર ચોરો વખત એણે કામ કર્યું. પછી, એ દારૂથી ગમે તો કિખડેલ, ફે-

વહાણના નરકમાં કામ કરતાં જે મરી જતો નથી તે મજબૂત અને સ્વપ્ન બનીને આવે છે, અને ત્યાં તો હું પીઠ પર વજન લઈ દોરડાં પર ચઢતાં સીધ્યો. અદિ બધે પાંચાત્રમ ચાલે છે, અને કઢીઆને મજુરોની જરૂર છે. દિવસના ત્રણ ફેંકે ! એટલું તો હું કમાયો જ નથી, બસ હું સૂઈ જઈને, એટલી જ મારે જરૂર છે. ”

એનો દિવસભરો નિર્જીવ એણે અમલમાં મુક્યોઃ એણે વહાણરીથીએ પાળ્યો અને ત્રણ મહિના પછી તો એ જૂદો જ માણસ બની ગયો. જેના માટે એ કામ કરતો તે શહે એને સારો કારીગર ગણ્યો. તીએ હબેલા માણસ પાસેથી તગાર લઈ માથા ઉપર ઉભા રહેલા માણસને આપવા અચિરત પીઠ નમાવીને અને ઉંચી કરી તપતા સૂર્યમાં અને ધૂળમાં એ યાંચિ દિવસ પાલખ પર કામ કરી એ વીંટીમાં સુખ જમવા જતો. સાવ થકેડો, દુઃખતા પત્ત, ચણચણતા હાથ, ખાટર-થી ભરેલાં એનાં પોષ્યાં, એવી સ્થિતિમાં એ તે વખતે હોય તેમ છતાં એને આત્મસંતોષ રહેતો કે કમાલની ગાંઠમાં પ્રામાણિકતાથી કમાયલા પૈસા એની પાસે છે. બધા વિના એ બહાર નીકળતો, કારણ કે સંદેહ આવરણમાં એને કોઈ પીઠાની ટકડું નહિ; અને એને માણસ પણ પડેલું કે ચાક્યાપાક્યા કામદાર પર પોલિસવાળાની રોકાભરી નજર એકાદી પડે છે. એ શાંત અને ગંભીર બન્યો હતો, ચાકના પરિણામરૂપ ભરનિદ્રા એને આવતી. એ સ્વતંત્ર હતો !

અને આખરે—એક, એનો સંપૂર્ણ બદલો !—એને મિત્ર મળ્યો !

સેવીનીયન નામનો એના જેવો જ એ મજુર હતો. લાલ હોઠવાળો એ ખેડૂત ખખા પર લાકડી નાખી, એને છેડે કામગીરી લટકાવી પેરિસ આવેલો. ફારની દુકાનથી એ દૂર નાસતો અને દર સવારે પ્રાર્થના માટે દેવળમાં જતો. એની પવિત્રતા, સાદગી, પ્રામાણિકતા અને જે બધું લાંબા વખતથી પોતે ગુમાવ્યું હતું તે મારે છન ફેન્ડાઇઝ એને મળતો. ઉંડી અને અપાર એની એ લાગણીએ પિતા જેટલી દેખરેખ અને મમતાથી એનામાં પરિપતન આપ્યું. નિર્જાન અને અલિભાની સ્વભાવના સેવીનીયને કાર્પીકા પ્રત્યે પોતા જેટલો જ શિક્ષક દર્શાવનાર સાથી મેળવતાં સંતોષ માની, ચાલતું હતું એમ ચાલવા લીધું. ઠીક સગવડવાળા રહેઠાણમાં બંને મિત્રો ભોગા રહેલા હતા, પણ એમની આવક ટુંકી હતી, એથી એમના ભોગો તુલ્ય એવરએટને જોરડામાં રહેવા લાવવાની ફરજ પડી. એ મુશ્કેલી અને લોભી હતો, અને એના નજીવા પગરૂમાંથી થોડુંક બચાવીને એના વતનમાં થોડી જગ્યા ખરીદી હતી, કમેશ છન ફેન્ડાઇઝ અને સેવીનીયન સાથે જ રહેતા. રાત્રને દિવસે પેરિસની આલુઆલુમાં એ સાથે લાંબે ફરવા જતા અને બહારની વીંટીમાં લતામંડપ નીચે જમતા. એ વીંટીઓમાં પ્રવાસી ખાણમાં ઘણા બીલાડોના ટોપ હોય છે અને ‘ નેપકિન ’ પર નિર્દોષ ચિત્તો હોય છે. શહેરમાં જન્મેલા અજબવા હોય છે તે બધું જાન એ મિત્ર પાસેથી છન ફેન્ડાઇઝે લીધું. વસ, પૂલ અને છોડાનાં નામ સીધ્યો ; કાપણીની સિન્ન સત્તુએને વૈતર્યાલયનાં ગામડાની છત્રની અનેક ચિગતો આતુરતાથી એણે સાંભળી; સરહમાં વાવેતર, શિયાળાની મર, સાંકેસુરી, કાપણીવખતના ભવ્ય ઉત્સવો અને શક્તકાવના દિવસો; પાંચોશરડા પાસે પાણીચકડીના અવાજ, જમીન જેડે અઘડાતું મસગવાનું સાધન, પાણી પીવા જતા થકેડાં અથ, અને સવારના કુમસમાં શિકાર બેલવાનું; અને બધા કરતાં વ વિશેષ

હું, નકામે હશે અને તારા માટે મને સાધ્યા કરણ હું. આજ તને બચાવવામાં હું ખુલ્લો પડું છું, એ બરાબર છે. રહીશ નહિ, અને આવ મને ભેટ, કારણ કે પગથિયા પર ભારે પગલાં પડતાં હું સાંભળું છું. પોલિસ સાથે એ આવતા લાગે છે, અને એ લોક આગળ આપણે એકમેકને વધારે પીછાનીએ છીએ એવો દેખાવ નહિ કરવો જોઈએ. ”

ઝડપથી એણે સેવીનીપનને છાતીસરસો ઢાંચો, અને પછી દૂર ખસેડ્યો. એવામાં બારણું ખુલ્લું રાખી કરવામાં આવ્યું હતું.

પોલિસ લખતે આવેલા એ ધરમાલોક અને એવરબેટ હતા. ઉતરવાની જગા તરફ જીન કેન્ક્રાઇઝ આગળ ધાધો, હાથ કડીઓ માટે એના હાથ ધર્મી અને હસતો બોલ્યો “ આગળ ચા, બદમાશ ! ”

સાવ ઉપદેશ ગણાઈ જન્મકેદની સજામાં આવે એ કેદખંડમાં છે.

## કાવ્યની મૂર્તિ

: જાંડ-સખસા :

“કીમવો ત્હે રચીને ઝગનપટલને વિંધતી કંપનાનાં,  
કાવ્યો કેવા બદલ્યાં ભૂતલ પર રહી ચૌદ લોકોત્તરનાં ?  
ને સાધી ત્યાં ઉમંગી પ્રણય હસત થી,

આત્મા તંત્રી સખી-ને મધુર બજત-શી, પ્રાણુબોલના લક્ષ્મી,  
ત્યાં મ-તારી વહતી

સકળ કવનની પ્રાર છેડે પ્રહતી:  
ઉંચી એ કંપનાઓ કણમહી વિરમી અંતરોમિં રમી શું ? ”  
જગતજન વહે,

શી રીતે હું પ્રિયા, એ ! અખુધ મનુજની ભીતરે એ ઉતાર ?

“મારી આ છંદમીનું અખુટ બળલયુ,  
અભિત રસજયુ કાવ્ય હું મૂર્તિમંત,  
જગતું હિંદિયંતઃ

તેથી આ આત્મને હું અજીવ શબ્દથી,  
નીરસ કવનથી અણીબૂટી ઉગાર.”

મેહિનીચંદ

એક લાલકારક વીમો

હાલમાં

ઉત્તરાવવાથી તે

ચાળીસ વર્ષ પછી

તમારી ઘડપણની લાકડી થઇ પડશે.

જો તમે મ્યુચુઅલ તરફથી ઉત્તરાવમાં આવેલો વીમો નહોતો જરો નહીં તેની પાછળ વધુ પૈસા ખર્ચવા પડતા નથી; ફક્ત મહત્તિ દિવસે 'પ્રિમીઅમ' ફાઇનલ થોડાક રૂપિયા કડવા કરવા પડે છે.

ફેલી મજૂરી મુજબ "ફોર્મ લાઇફ" અને "એન્ડાઉમેન્ટ" પર જનુઆરી ૨, ૨૬ અને ૨, ૨૧ નેટમાં બોનસો મહેર થયાં હતાં.

આજે તો હજુ તમારી શરૂઆત થાય છે. હજુ તો તમે, રકુલનો દરવાજો વીંટાવી, જરૂરમની જીવનના મંડપમાં તમને પ્રવેશ કર્યો છે. તમને કંઈ ચાતની ચિંતા નથી કારણ કે તમને એકલે હાથે જ ખર્ચ કરવાનો નથી તથા તમને મદદ કરવાવાળાં જીવતાં જીવતાં હોમમાં છે. આવા સંજોગોમાં તમે એક રસાર્થી જીવન જીતો છો. તમારા પર આધાર રાખનારાઓના હિતોને વિચાર કરતા નથી.

જો તમારું ચાળીસ વર્ષ બાકી, જીવનમાં બોનસ અકસ્મિત રંગો જોવામાં આવશે. ખર્ચો પાછી જીવનનો મુખ્ય સગલ વાપ પડશે. પરમાં પાતી તથા રકુલમાં અચાંચો નીમાવવો. ખર્ચ, દીકરીઓને આપવા પડવા તથા દીકરીઓને રીન આપવા માટેના ખર્ચ ઉઠાવવા માટે સારી જેવી રકમની પડેલી જરૂર પડશે.

જો તમારો યોગ્ય દાકલે, તમને યોગ્ય રકમ પુરી પાડવાનું કામ જોખમી મ્યુચુઅલને અરસે છે.

વીમોના ખર્ચ સેફ્ટરીને અરજ કરો.

અમારા પ્રતિનિધિને પુછ-  
પરજીરી અમારી  
વેન્ચ્યુરમાં બોનસોની  
માટેની મેનરેલ એ તેમ  
નહીં જોઈ કે તે અમારા  
પ્રસિદ્ધિપત્રી એક નકલ  
માટે જોઈ કે જે અમે  
પુનઃવીરો સાથે તરત તમારો  
અમારો જ્ઞાતા કરી રહ્યાં.

ધી બોમ્બે મ્યુચુઅલ લાઈફ  
એસ્યોરન્સ સોસાયટી લી૦

બોમ્બે મ્યુચુઅલ બીલ્ડિંગ, કેમ, મુંબઈ.

શ્રી. રમણલાલ વસંતલાલ દેસાઈની

## नवी वार्ता

## સિતિજ

કૌમુદી માસિકના ઑગસ્ટ અંકથી શરૂ થાય

६५२

ધુમકેતુ

મેધાળી

ઉભાશંકર

२३५५. वहील

इर्गेश शुक्ल

ક્રીષ્ણભાઈ દેસાઈ વગેરેનાં વાર્તા-નાટકો

અને

કવિશ્રી ન્હાનાલાલ, પ્રો. ઠાકોરજીવાના વિદ્વત્તાપૂર્ણ લેખો,

મુન્દરમ, ઉમાશંકર, બાંહરાયણ; પોટાઇ જેવા કવિઓનાં

કાવ્યો, શુભ્તાની નોંધપોથી, વિજ્ઞાન અને હૃદયરતા લેખો

હવે પછીના અ'કોમાં આવી વિવિધ રસિક સામગ્રી હશે જ.

તમારા પુસ્તકાલયમાં મંગાવવું ભૂલશે નહિ

જાન્યુઆરીથી ડિસેમ્બર વાર્ષિક લવાજમ રૂ. ૫!

જુલાઈથી દિસે બરના રૂ. ૩.

હિસેમ્બર ગ્રામ્યર સુધીતું જ સવાજેમ લેવાય છે.

કૌભુદી કાર્યાલય : રાવપુરા : વડોદરા.

# ગુજરાતી સાહિત્યના યાત્રાળુઓ

-મણિશંકર ભટ્ટ-

શંકરમસાલ શાવલ

( ત્રયા અંકના પૃષ્ઠ પર થી ચાલુ )

૬

સપ્તરામથી માંડી પેતાના કવનકાલના અને તે પછીના કાલના કથાપી નાનાઘણ વચેરેની કાવ્યપરીક્ષા ૧૯૦૫ ની પ્રથમ ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદના સત્રમાં કાન્તે ' આપણું નવન કાવ્યસાહિત્ય ' એ નામે કરી હતી. તેમાં અખંડ કવિજીવનને પૂર્ણાંશે કવિતામાં પ્રગટ કરનાર કવિજીવનના પ્રધાન વ્યાપારોનો એમણે ઉદ્દેશ્ય કર્યો હતો. વિનમ્રભાવે એ વખતે એમણે પોતાને-પોતે પણ કોઈક કોઈક વાર કવિના કંઈ એક કહી-કવિ ગણવાની ના કહી હતી. પણ આ કથનની પાછળ એક મહા સત્ય રહેતું છે. આશાજનક કવિજીવનનો આરંભ કરી કાન્તે એમની હૃદયપ્રતિષ્ઠિત કાવ્યદેવીનો ભક્તિયોગ ચાલુ રાખ્યો. એ યોગમાં ભેદતા સમત્વને એમણે એકશામિત્વથી કેન્દ્રભૂત કરવા માંડ્યું. એ યોગની સાધનાની ધૃષ્ટીએક ધન્યપણને એમણે કાવ્યદાણ પૂરી મૂર્તિમાં કરી. પણ જીવનમાં ઉત્કટ એકનું સતત વાતાવરણ ચાલુ રાખનારાં પ્રિયજનો, પરિસ્થિતિ, દેશકાળ એ સૌ જીવનરૂપાન્તર કરતાં ગયાં. વિશેષાએ કવિતાદેવીના જુદા ભક્તિયોગથી કવિને ચલિત કર્યાં. અને આથી જ એમની મુંઝરાં મુંઝર કાવ્યકૃતિઓના આલેખનકેળ સિવાયના કાગળમાં એમની કવિતાદેવી પ્રત્યક્ષ થતી પણ તેની સ્થિર મુર્તિઓની ભક્ષિત્ત કરી-ન કરી-એ સદસા જોડી જતી. અનુકૂલ પરિસ્થિતિ-યોગ આવા અઘાણે જ કાન્તની કાવ્યસૃષ્ટિને નાની કરી દીધી છે. છતાં એમનો જગવત્તર કાવ્યાઆત્મા જ આ કાવ્યની નાની સૃષ્ટિને પણ અભ્યંતરથી શોભાવે છે.

કાન્તનું માનસ પણ ફળદ્રુપ રસિક ભૂમિ જેવું ઊંચાડાંમાં અને ધન કાવ્ય-સંસ્કારથી ભરતું હતું. પશ્ચિમનાં કેષ કાવ્યશોભાઓએ એમાં પોતાનાં ઉમદા પાણીની અંબક જોતાંરી હતી. આવા જ કવિમાનસમાંથી જેવી વિભવથી કવિતાસમૃદ્ધિ માનના થોડો પણ નિર્મળ અરણ્યકારા નિર્ગર છે. યથાર્થતાથી કળી ન ચકાય તેવા કાન્તના માનસને આપણે બહુ જ તાદરશતાથી પ્રતિબિંબિત થયેલું એના ' માનસસર ' કાવ્યમાં જોઈ શકીએ છીએ :-

અંતર જીભનું દો ! સદસા રેવું મળ્યું દો !

શોભ થયો રતિમાં અતિથય, તરંગ જગમગ ચાલે

માનસસર માડું ડોળાયું, ખૂણ ચલિત જલ કાલે;

સ્થાનક ન મળ્યું દો ! સદસા,

હાય વધે જલ, અરુપ દિશે સ્થલ, હેન્ટ રે શું યાશે ?  
નાનુક પાળ, પ્રચંડ ભરાવો : હા થી રીત સમાશે ?  
જલજલ ન મળ્યું હો । સદસા,

આવે ઉમ્મ જીજળા ઉપર, તોશન ખરું જામે;  
નાનું સર દેખાવ જાળાકે । ચાપી સદ્ય વિરામે ?  
પાણું ન વળ્યું હો । સદસા,

રંગ ગયો બહુભાષ ખરેખર, નિર્મલતા પથ જીડી ।  
જલસેના બિહારવા માંડી, પાળો પણ ગાંધ ખૂડી;  
સ્થલ સાથ જાળ્યું હો । સદસા,

ઉપર ચમ ટોળાય જલિથી, મસ્ત ધોધવા દોડે;  
જંગ ખરાબર ચાર્તા નિર્જળ પરિસીમાને, તોડે,  
આખર ન કળ્યું હો । સદસા,

—પૂર્વાભાષ : માનસસર

ત્રીન-અતિત્રીન-સવેદનાઓ ઉમ્મ સ્પૃશ્તિથી કીલી રહે. એવા કવિમાનસનો કાવ્યભોગ ચાલુ ને લીધેકાળ સાધી શકાયો હોત, તો એમાંથી બળતા અમિત, 'લાવા' જેવાં કાવ્યોનાં ઝરણાં ફૂટત ને તેમાંથી એક કાવ્ય મીઠો, કાવ્યમહેરામણ જલજલ એની કલ્પોલમાળા જીજળતો ગુજરાતના સશક્તિની તપોભૂમિમાં સદ્ય ગાજી રહેત, પથ જે સંચિત થયું છે તે સિદ્ધ કાવ્યધન કાન્તની અમરતાને લજી, પણ પુરો મુખીનો ભવિષ્ય સાચવી રહે તેમ છે એટલી બધી ગુણવત્તા એ ધરાવે છે. એના વિકાસરૂપને આપણે કાળની કૃપ સાથે ધ્યાતું જોઈ લઈએ.

‘ નવ સૂએ ઉપાવ કે : યોલાય । મારી કીસ્તી ।

આવા તોશનમાં જરૂર, ફૂળશે મારી કીસ્તી ।

ભવ સમુદ્ર છે સખત : બને જો હો/લખ્યું લખત :

સદસા તોયે આ વખત, બૂઝાવી છે મેં કીસ્તી ।

અળવયો છું જો કે, અગર નથી દોડું ખીજું નગર :

વિચાર કે ક્યાં વગર, બૂઝાવી છે મેં કીસ્તી ।

—મારી કીસ્તી

કાવ્યદેવીની કાંઈની આ આરંભનાં કાવ્યદર્શન છે. આવા દલપતરામીય પ્રત્ય ને તે પણ બહુ જ સામાન્યતા સુધી સરી જતા, આપણી રસિકતાને બહુ સંતોષી શકતા નથી. મહિસાકની મોઝકાઠ વખતની આવી જ સામાન્ય ચંદ્ર જતી કાવ્યદેવીના કાન્તે ઉપક્રાંત વિવેચનમાં દોષ કાઢ્યા છે. પણ એ પોતે પણ એનાથી યુક્ત રહી શક્યા નથી એ પણ સ્પષ્ટ છે. પણ આગળ જતાં વિકાસપંથે વળતાં એમના કાવ્યના ગુણો વિરલ વિરલતાથી ખીમવા માંડે છે. એમનું ‘ રમા’ કાવ્ય જોઈએ :

‘ બહુ વાર ચંદ્ર । એણે કહી માન રહી ગયો ।

રમાઉંવનો બંધ, હાય ! તેથી વધી ગયો ।

વદનકમલ આનના ધરે છે,  
ઝગઝગિયાં નવનો જરા બરે છે;  
પતિ પશુ નિરખી હવે રહે છે,  
હૃદય દબાવી પછી પ્રિયા કહે છે—

“ નજર નાચે ! તમે કરતા નથી,  
પ્રેમજ્વલેયો તમે કરતા નથી;  
નહિ જરા દરકાર દિમે, અટ્ટે !  
અરે ! વાંકે ઘરો મુજ ! શું કહો ! ”

“ આપણી કૃષ્ણ રાજિના બાર સુદાં યહ મયા;  
ન આવી આપને તો મે આવવા જોઈતી હયા ! ”

નીચું જોયું તરન પતિએ, બૂલને સ્પષ્ટ જોયું,  
દેખું બીનું સદય બનનાં માનિતા સર્વ જોયું;  
ચાલી શે છે કરમદી પ્રિયા, હાથમાં હાથ જોયું,  
“ દેવી ! મારી યહ કલિના, છું હમાપાત્ર તો મ ! ”

“ નથી નહય ! તમારો કે, વાંકે મારો જ છે સબુ;  
હમા કુકમથી માયે, દિનના ન કરે બદુ ! ”

“ મારા મુઠ્ઠી જ નથી માલ અડું કડું છું,  
મિથ્યાભિમાની મન નાહક છું રડું છું;  
રે ! આપને સુખ જશ મ કરી શકું જો,  
શાને રહેા અવર પાસ કદી તમે તો ! ”

“ સમના દિવસમાં નવી હતી,  
હીક તેથી રમણીય લાગતી;  
આપ તોપણ હતા જ તે રમ્યા !  
માહરા શુભ જમા મયા વચ્ચા !

×

×

×

—પૂર્વાશાપ : રમા

હંપતિપ્રેમ સમયમય વહી જતાં ઉત્તરોત્તર અન્યોન્યમાં ‘કેયું’ કે ‘પાનતર’ મારણ કરતો રહે છે તેનું આ સરસ ને બદુ જ વાસ્તવિક આલેખન છે. કાવ્યભાવના પપટા સાથે કાન્તની કામળ વાણી થયું કેવાકેવા વિવિધ તૂતોમાં સ્વાભાવિક રીતે કાવ્યજલ થઈ જાય છે તે કાવ્ય રસિક હૃદય જોઈ શકે છે.

આ પછી ‘કમળા ને કસ્તૂરીમય’ નામની કાન્તની કવિતાની રમણપદ્ધિ જરા જોઈએ.

“ સુરસદન તજી ને વાણીઓમાં રમે છે,  
હૃદય ધડી નિકાળી આપને ને નમે છે,



પ્રમદન તણે એ અપ્પરાતો જ સાથ,  
નમન મદ મને આ મોકલે, પ્રાણનાથ ! ”

એક અદ્ભુત વસ્ત્રોમાં અપ્પરાત તરે પડે;  
હસિએ સાથ છે મદ મુન્ધાની મોહની વડે,  
અધર મધુર તેનો જોડ પામે વિદમ્બ,  
વિવિધ કુસુમની ત્યાં નીકળે છે મુદ્દમ્બ;  
મુજ નયનની સાથે ચોચ જોડું રચાય,  
જગર નદી પડે, ને દાંડીઓથી નચાય !  
દેવાના દેવતાઓની આ રું પાણી છલકાય છે !  
પ્રેમ છે એ નદી બીજું, પ્રતીતિ જોય સાથ છે.

“કવિતા દેવીની તેથી જોયે દાસી જ અપની;  
દેખીએ દિવ્ય ચમુધી બીના આપ પ્રતાપની.”

અચાનક મને જોડું, અનુમાન ! યાજ ગડું;  
માથ અદ્ભુત અસ્પષ્ટ સંભ્રામ અહીં કયું ?

અસામાન્ય છટાથી એ જળવે હાય બીનતે !  
આથે છે મિલના તણે જાન ક્યાં રસદીનતે ?

કદે કરુણ ચીસોમાં : અરેરે ! અમ રું કરે !  
પ્રાણક્રાંત કડું તો મે તુજા અર્થત રું ખરે ?  
અરે ખુની આમે મુનવર બિચારો ટળવળે,  
તમાપિ પાસાધિ હલપતણી પીઠ કપમ કળે !  
કરે તેવારી એ શરતબુદ્ધિ, કરે મિત મુજબું.  
અરે પાપી પ્રાણી ! નિવન કડું હું કુદ જાનું !  
આપે છે શરત તેજસ્વી સખી એ અપ્પરાત મને  
જોડું ચાંડાલની આમે શમીને અંજુને કને.

માડું જલ શિર ખરે તરવાર જોને:  
નીચે પડે, અરર બીન ! અચાડું કેને:  
તે જોઈને જ મુજ મુજિર્ત સાથ હાય !  
આડું થડું નિરખતા જ મિલજ નાથ !

તપ્પરા, અહીં ક્યાં લાગી ?” કહી હું કંઈ ચાડું છું;  
કપના નાથ છે કીડી, એકમે રહી જઈ છું.”

—પ્રવાણ : કંઈના અને કશ્વરીમ્બ

\* \* \* \* \*  
 કંસારી, તમરંચીના અવાજો આવતા હતા;  
 સ્થળે ઢાલ ઊર્તા થાતે બનેને આવતા હતા !  
 વહે ઠંડો વાયુ કરી દધે બધે શાંતિ વનમાં,  
 ઘણાં ઘોડા આજે ઉડુગણ પ્રકાશે ગર્જનમાં;  
 હજી એકે પ્રાણી ગિરિમંદિ નહિ જાગત દિસે,

\* \* \* \* \*  
 થવા માંડ્યાં ત્યાં તો રવિ ઉદયનાં ચિન્હ સમજે,  
 જોડેલી સુષિરનાં વિપ્રભ સ્વર સાથે સંદુ બજે;  
 જવા માંડ્યું સર્વે રણભદ્રિથી એ પોતું જટ ન્યા,  
 પુરાણે પ્રાચીમાં નવેલ સંરણે રંગ પાળું ત્યાં !

\* \* \* \* \*  
 “શાને થયું પતિત આશ્રમ ધર્મનાથી ?  
 સૌંદર્ય શું જગતે શું ! તેં પ એ જ સાચી”

\* \* \* \* \*  
 વસંતે સ્થાપેલું પ્રાણલ નિજ સામાન્ય સમજે,  
 તનવાં રુડાં વચ્ચે તરુવર ધરે છે સંદુ રથજે;  
 બધી સામગ્રી એ મદનરસથી સુષિ ભરતી,  
 જનોનાં જુસ્સાને અતિ અપહ ઉરીત કરતી.

\* \* \* \* \*

ધીમે ધીમે છતાથી કુસુમરજ સહ ડોહતો વાયુ વાય,  
 ચોપાસે વશ્લીઓથી પરિભ્રમ પ્રચરે, નેત્રને તૃપ્તિ યાય;  
 બેસીને ડોહુ જાણે કવિ પરશૂતિહા માન સ્વર્ગીય માય,  
 અન્ની નાંખે દહાવી રસિક દહવને શ્વસિથી દાખ ભાય.  
 'સાંભળ્યું' મોઢ પાખીને હવે ડોહિલકૂળના:  
 'પ્રિયાપંચમરુપિયી ન્દાવાનું' યાય છે મન "

આત્મપાતી, ખુદેલા માનવના વિનાશ કેમ થાય છે, તે કવિ, છેવટની કૃત્ય-  
 કવિ કુત્ય-આહી ચિત્રપાથી, પ્રત્યક્ષ કરે છે.

વિચાર કરવા જેવો હવે વખત રહ્યો નહીં;  
 કંપલાવી પડે માદી નરેન્દ્ર મુગની મદી.

નરસિંહરાવભાઈએ 'કંપલાવી પડે' બદલે 'કંપમાના કીચી' એ પાઠ સૂચવી  
 કવિ ત્રિવેલી આના સ્વભાવચિત્રની અનૌચિત્યતા તરફ ખ્યાન એન્ડુ' હતું તે પ્રસંગ  
 આ અદ્ભૂત સામર્થ્યવાળા કાવ્યના દર્શન અંતે માન થાક જ કરીશું, 'વસંતવિભવ'  
 કાંતની કાવ્યસૃષ્ટિના સુખમ કલસ જેવું ગુજરાતી કાવ્યતીર્થમાં સદા આગળી રહેશે.

કાન્તની કવિતાની પ્રેરકતા ને ચકિત પાછળ રહેલાં તત્ત્વોનો વિચાર કરતાં  
 મદન ખ્યાલ આવે છે કે કાંતનાં 'વસંતવિભવ', 'મનુષ્યપુત્ર', 'અકાંકમિયુન'  
 'દેવવાની', 'વિદ્યુર કુરંજ', 'આ આખીએ અભાસધિમાં દીપી રહેલાં કાવ્યસ્તોત્રાં  
 પાણીની આ સિંધર ચમક, તેમની ચિરંજીવિતા ને હૃદયદારિતા ઉત્પન્ન કરવામાં એક  
 આશ્વપરશ્યાન-ઓપુરુષની વિગ્નતીવતાનું-તેના શારીરિક અશારીરિક દ્વિવિધ પ્રેમનું-મહાન  
 આકર્ષણ છે. આ તત્ત્વને કવિ જે જે કાવ્યમાં આણેખ્યું છે તેમતિમાં એની કવિતા મદુ  
 આકર્ષક બની રહી છે. પ્રેમના આ સ્પૂર્ણ કરતાં વિશેષ સદૃશ સ્વરૂપના આકર્ષણને  
 જીવે, મુદ્દમમાંથી માથા સાટે પરિચ્છિન્નતા પાડીને સ્પૂર્ણ પ્રેમ, વિનાસપ્રિય મોહનો  
 રેષ પ્રતિભો શારીરિક પ્રેમ, અકવાકલ્પિતનો :જીડાજોડ સહચારણીય પ્રેમ, દેવવાની  
 ને ક્યોયે સાધ્ધમિની જેવો નિર્મળ પ્રેમ કાંત સુંદર કથાથી ને વધુ સદૃશતાથી ગ્રાહ  
 કરવા છે. કાંતની કવિતાની સદૃશતાનું આ એક સળંગ કારણ સંભવે ખરું.

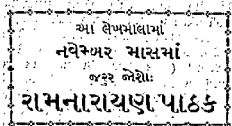
આ પછી કાંતની કવિતાસૃષ્ટિમાં આથી વધુ આપણે વિદરીશું નહીં. થોડાંક  
 જ વર્ષ 'મારી' કાંતની' (૧૯૮૧) થી માંદી માન મોઢ વર્ષ ભાય છે ને  
 એટલામાં તે એમજીસભા મેકાની સમાપ્તિ સાથે કાન્તનું ઉત્કલ્પન ને પ્રભાવશાળી  
 કવિજીવન કુતુંમ બદલીની ડોક, ચંદીને પછીથી ધીમેધીમે આટનાં નાનમોટાં વમલો-  
 માં સપમાઈ આસરવા મડિ છે. આઠાં અધુરું કાંઈ સુંદર તો મોટા ભાગે દમવચનનાં  
 કાવ્યો આ પછી એ લખે છે. આ બનનાં કાતરતી કક્ષાનાં કાવ્યો વખતના આ અમર કવિના  
 કિચિત્કળ ધર્મસંપ્રદાય તરફના મંચનને કીધે પરિણામ યવું કે કેમ ? સ્વભાવલેખન  
 કવિના રીતને કાંઈ અમલ આપતોની પરંપરાએ ચૂલું કરી દીધું કે કેમ ? આ પ્રશ્નોના  
 ઉપર પધા નહીં તો થોડેક અંશે એમની કુત્ય જીવનકથામાંથી આપણને મળી રહે છે.

## મહિયું કરતું ગદ્ય

ગાવધનશામના ગદ્ય યુગે ખીસવેલા આપણા વિવિધ ગદ્યસાહિત્યમાં મહિયું કરતો કાવ્યો પણ મોટો છે. એક જીવનચરિત્રકારકાર તરીકે, 'શિક્ષણશાસ્ત્ર'ના ઐતિહાસિક શાસ્ત્રીય અને પૌરાણિક વિષયના લેખક તરીકે, કેટલીક પોતા, કેટલાંક નાટકો અને કેટલાક સંવાદોના લેખક તરીકે મહિયું કરે ખીસવેલું ગદ્ય એ મહિલાલ દિવેદીએ સંગ્રહિત 'મયાર્ય' ગદ્યશૈલીનું ઉત્તમ પ્રકારનું ગદ્ય છે. એમનું પત્રસાહિત્ય, વિવેચનસાહિત્ય અને નિબંધસાહિત્ય વિદ્યાસ યામતી આપણી ગદ્યશૈલીની વિવિધતા સાધી શક્યું છે. મહિયું કરતી ગદ્યશૈલી એમના સ્વભાવનુકૂલ સરસ, આવેશી, સ્વાત્મિક અને સચોટ છે. મહિયું કર ઉત્તમ વક્તા પણ હતા. એમનો આવેશમયતાભર્યો સ્વભાવ એમને કેટલીક વાર છેલ્લે પાટલે બેસાડતો. પણ એમના હૃદયની વિશુદ્ધિ શદ્ધા યુગ્યવતી તેમ એમનામાં ઉદાર માનવતાના સંગીન લક્ષણો હતી.

## ઉપસંહાર

મહિયું કર કાન્તલ્લી કવિ હતા. એ સર્જક ગદ્યકાર હતા. શાંતિમાં અને તીવ્ર આત્મમયતામાં જ એમણે પોતાનું આપણું જીવન વીતાવ્યું છે. આપણે જોઈ શકીએ જોઈએ એમનાં એ મંથનો સર્વશ્રેષ્ઠ માય એવા યુગમાં એ જન્મ્યા નહોતાં. ગુજરાતી માતૃભૂમિ ઉપર એમ નમંદા ને કલાપીઓ વહેલા જન્મી એમના યુગને પોતપોતાના બલિદાન; જ આપી ગયા છે તેમ મહિયું કરને વિષે પણ કહી શકાય. જતાં એમની કૃત્યવાણીએ ગાયેલાં સનાતન સત્યો તે આપણા સાહિત્યમાં સંઘનાં વજીરો ગયાં છે. એમની કામગીરી કામગીરી કવિતામાં સરસતા, મોહક માધુર્ય અને પ્રૌઢી વિલસે છે. એની વાચકીમાં સંદર, સંગીતની અપૂર્વ મીઠાઈ છે. આવી અમર કવિતાના ગાંતા કવિઓકે અને મોડું અસ્તક સદૃશ પૂન્યભાવથી નમી રહે છે.



મુંબાઈનું સૌથી જુનું અને બાણીનું

નિવાસનું સ્થળ.

શ્રી નૃસિંહ હિન્દુ લૉજ,

ક્રાઉડ' માર્કેટ, સીતાશમ બીડડોંગ, મુંબાઈ

સાચા કસબ તાસાનો માલ.

સ્વદેશી માર્કેટ કમિટીએ માન્ય કરેલ શુદ્ધ કાશ્મીરી રેશમખાંજ બનાવેલા સાચા કસબ તાસાના લપા, તાસ, તાસાની ચોકડીની, કસબ તાસાની સાડીઓ, કસબી ભલભલ, લગ્નસત્ત તથા તહેવારો માટે લપાની ટોપીઓ બનાવનાર તથા વેચનાર.

મેમ્બર્સ

સી. એસ. શાહ, લપાવાળા,

બજારી વડ, સુરત.

સાથ એન્ડર્સ—

ઇ. ચીમનલાલ એન્ડ અધર્સ,

ક્રાઉડા બીડડોંગ, મોટ રોડ, મુંબઈ.

પ્રીમતી બહેનો,  
આપની રમખેરંગી સાડીઓ સાથે સુખેળ સાધતા સોનાના સુંદર મીનાકારી  
દાગીના ગેળાવવાનું એકજ માનીવું મયકઃ—

**નાગરદાસ વીરચંદ એન્ડ સન્સ, કવેરીઓ,**

૩૩, સ્વદેશી મારકેટ, મુંબઈ, ૨.

લેટેસ્ટ ડીઝાઇનના મીનાના સાંચા મોતી ગાંધેલાં સુમખ.

કિં. રૂ. ૧૦ અને વધુ.

**ફોરવર્ડ એશ્યોરન્સ કું. લીમીટેડ.**

તમે વિશ્વ ઉતરાવ્યો છે ?

તમારા કુટુંબનો ભવિષ્યનો વિચાર કર્યો છે ?

ત્યારે તો “ ફોરવર્ડમાં ” ઉતરાવ્યો ને ?

અમારી ખાસ ખુબીઓ

સસ્તાં પ્રીમીયમ-શુદ્ધ સ્વદેશી-કરકસરી વ્યવસ્થા.

માહિતી માટે લખો ૪૩, ચર્ચગેટ સ્ટ્રીટ ફોર્ટ, -મુંબઈ.

# મારતીય જિવાસ

જ્ઞતા, સુધકતા અને વ્યવસ્થામાં અનુકે  
જમવા તથા રહેવાની આદર્શ સગવડ  
: : ૨૧૧૧૦ કાલખાદેવી રોડ, મુંબઈ ૨ તાર : કમ્પેટ

■ જ્યોતિ રેખા ■

શ્રી. સુન્દરજી ગો. બેટાઈનાં ખજાકાઓના સંગ્રહ

શ્રી. નરસિંહરાવ લોખાનાથના વિસ્તૃત વિવેચનાયુક્ત પરિચય તથા શ્રી. કનુ દેસાઈ

અને શ્રી. રવિ દત્તના ભાવપૂર્ણ ચિત્રો સહિત

કિંમત રૂ. ૧-૦-૦

લખો—ગુણસુન્દરી કાર્યાલય, ૮૨, અમરાલી હાઉસ

ગીરગામ બેક રોડ, મુંબઈ-૪.

સર્વ જાણીતા પુસ્તકલેખ વેચે છે.

## અકુળ વેદના

૧૫૦૧

હૃદી ભાગ વેદના હાથમાં હો માલમ,  
નિમિષ કાળી ખો જાવતી પ્રાંતિ મરંદ,  
તરૂં સમજ્યે જરી મુજ પ્રમેઃ । ખોજાવત,  
હયમ ભવિ ૧૧ ઘરખિં હું નેતી માલ.

જાન્ય કિ વિષયમાં જાગ્યે મુજ કિંમતી  
રિમે તજાગી કી રુમખુંજલો મુજના,  
કો મુજ નાચી કિ મુજના પંચીજ્યો,  
તથાપિ મુજ જાગી અનુ વ કાવ જાન્ય ના.

જ્યે કલ્યાણ કી જલ જાગ્યે રેખા,  
કલ્ક કો ત્રેમજું, નિર્જા કોમલ તાખો;  
કો કિ નિર્જા નિર્જા વિષયે કોતર,  
તથાપિ કો મહાં જરી વ કાલિ ના જમજું.

કો કિ અપૂર્વ પૂર્વકિં કલ્ક કોત્રી પરી,  
પ્રાકટજ્યો પુમે નિર્મિતજ્યો રુમિય,  
તથાપિ મુજ જાગી નિર્મિત જા રેટાજ્યા,  
કી ન જાગ્યજ્યો કો જા રેટા જોતી કો.

કો પ્રાપ્તિ કોમલજ્યો રુમિય જો;  
કુર્જાજ્યો કલ રુમિ, કોત્રી કોત્રીજ્યા  
જ્યે જાગી પ્રીયા અનુતરિ સંખ્યા કો,  
નિમિષ કો માલ નિર્જા જરી વ જાગ્યેતી.

# મારી નોંધપોથી

૨૫૫

‘તમે લાગતી ગાડીમાં આવ્યા તેનો ‘નંબર’

શું છે ?’ મારા પાંડોશીએ મને ગાડીમાંથી ઉતરતો જોઈ પૂછ્યું, ‘એકસો ને પંચાવન, ’ મેં જવાબ દીધો, બીજો દિવસે મારા પાંડોશી મને મળવા આવ્યા, ‘લાઈ, તમે તો જગરા’ એણે કહ્યું, ‘કેમ ?’ મેં પૂછ્યું, ‘હવે આજે શું આવશે ?’ મારા પ્રશ્નનો જવાબ દીધા વિના એમણે બીજો પ્રશ્ન પૂછ્યો, ‘સેનુ’ શું આવશે ?’ મેં પૂછ્યું, ‘આજે કયો નંબર આવશે ?’, ‘નંબર ? નંબર શોનો ?’, આવશ્યક પાત્રો મેં પ્રતિપ્રશ્ન કર્યો, ‘મહે’ તમે પંને કહો તે આવ્યો, હવે આજે શું આવશે તે કહો, ‘તમે શું કહો છો તે હું કંઈ સમજી શકતો નથી’, ‘કેમ કહે’ તમે ગાડીનો ‘નંબર’ એકસો ને પંચાવન કહો તો ને ?’, ‘હા, તેનું શું ? ગાડીવાળાએ કાપડું ખૂન કર્યું છે ?’, ‘અરે ! ના રે ! પણ તે પરથી હું પંને લગાડી આવ્યો ને કમાઈ મયો, હવે આજે શું લગાડું તે કહો, ‘પંને ? પંને કોને લગાડ્યો ? ને તમારે પંને કેવો ? તમે કંઈ વાધસિંહ કે બિલાડી છો કે પંને લગાડવાની વાત કરો છો ?’ ‘એ તમે ના સમજો, ‘હું પણ તે જ કહું છું, હું કંઈ સમજતો નથી ને તમે મને નકામા સવાલ પૂછીને ઉલટો વધારે મૂંઝવો છો, ‘એ તો એમ છે કે તમે કાપડો કહેતા નહિ, પણ હું આકેરક રમું છું’, ‘અરે !-’ તમારે ગભરાવાની કોઈ જરૂર નથી, બધા જ રમે છે, સરકારના મોટામોટા ખિતાબવાળાઓ પંથુ રમે છે, ‘પંથુ તમે હેરાન થઈ જશો, ‘નહિ તો થે કાં નથી ચતા ?-પંથુ હશે, તમે કાસે એકસો ને પંચાવન કહ્યું ને મેં તે પરથી પંન પર રૂપિયો લગાડ્યો ને નવ રૂપિયા કમાયો, તમારી વાણીમાં સંત છે, ‘પંથુ મેં તમને પંને લગાડવાનું ક્યારે કહ્યું હતું ?’ તમે કહ્યું નહોતું, પંથુ એ તો મારે સમજી લેવાનું હતું, ‘પંથુ એક સો પંચાવનમાં પંને ક્યાંથી આવ્યો ?’, ‘એ જ ખૂબી છે ને ? લુઓની, એકસો એ તો નવો નકામા ને પંચાવનનો પહેલો આકેર કયો ? પાંચ, બસ, પંન પર લગાડવાનું, હવે આજે શું આવશે તે કહો, ‘લુઓ, આકેરક સદો મને પસંદ નથી, તમે એવો સદો ખેલો તેમાં આકેરકરી રીતે પંથુ હું મદદશર થવા નથી માંગતો, એટલે મહેરબાની કરીને એ વિષે કંઈ પંથુ વાતચીત મારી નોંડે કરશો નહિ, ‘તમે કંઈ નહિ કહો ?’, ‘ના, કંઈ નહિ, ‘બસ ત્યારે આજે મીંડી આવશે, ‘શું ?’, ‘કંઈ નહિ એટલે મીંડી, આજે મીંડી આવશે, ‘તમે આ રીતે મને બદનામ કદવા મગા છો તે બધું જોડું છે, ‘હું તમને બદનામ કયાં કરું છું, હું તો ઉલટો તમારી સલાહ પૂછું છું, ‘બદનામ નહિ તો બીજું શું ? મારા મોહવાનો ગમે તેવો આઈ કરી તમે સદો રમી આવો ને પછી પેસેટકે હેરાન થાઓ તો તેમાં બદનામ અને જ કરોને વગર કારણે ?’, ‘અરે ! પણ તમે કહેાને તે કદી જોડું પડે જ નહિ, તે, ‘બસ માણસ, હું તે કંઈ પરમેશ્વરનો અંવતાર છું ? ને મારા મોહવાને ને પરદેશમાં વેચાતી



કની માંસદીઓને સંબંધ શો ? કંઈ કાર્યકારજીભાવનો તો વિચાર કરવો ધટેને ? ' એ ભાવનાર હું કંઈ ન મમજું. કમાઈએ તો નર રૂપિયા ને જ્ય તો રૂપિયો એટલી વાત હું તો જાણું. ' ' એ ગમે તે હોય, પણ તમે આમ અને પણ તમારી સાથે સંકેતરશો તો મારે પોલિસમાં ખબર આપવી પડશે. ' ' અરે ! બહા માલુસ, હું તો મનક કરતો'તો મનક, એમ તે કોઈ, તમારા જેવા ગમે તેમ બોલે, તે પર પેસા મૂમારત તૈયાર થતું' હશે ? ' કહી એ હસી પડ્યા ને પછી થોડી વાર બેસીને વહાય થયા. ' આંકેરકની રમત તરફ અને ખાસ પડપાત નથી. છતાં ખીજે દિવસે ' મોડી ' આવી હશે કે નહિ, તે જાણવાની અને બહુ ઉત્કંઠા થઈ. મારા પાંડાશીને તો એ વિષે પૂછી શકાય એમ હતું જ નહિ. આંકેરક વિષે મેં જે રૂબરૂ શબ્દોમાં તિરસ્કાર એમંતી આમજ દર્શાવ્યો હતો તે પછી એ વિષે સામો જાળને હું કંઈ પણ પૂછું એ કેવું કરેલાય ? અને હવે એની મેલે એ આંકેરક વિષે મારી બેડે વાત નહિ જ કરે એમ અને લાગ્યું. પણ એ પોતાને એટલે બેડા હતા, ને હું શાક લઈને આવતો હતો ત્યારે બહુ મીઠાસથી અને જીભે રાખી એમણે પૂછ્યું, ' કેમ જાનરમાં જઈ આવ્યા ? શું શાક લાવ્યા ? ' ' ગુરિયાં, ' મેં કહ્યું. ' આલો, તીંગી, ' એ બોલ્યા. ' શું ? ' ' ના, ના, કંઈ નહિ. ' ' પણ આજ, માનો-ન માનો તમારા મોંમાં સન છે. ' ' એટલે ? ' ' ગઈ કાલે ખરેખર મોડી આવી. ' ' હેં ? ' ઉત્સાહથી મેં પૂછ્યું-મારાથી પૂછાઈ ગયું. ' હા, અને આને તમારા કહેવા પ્રમાણે તીંગી ન આવે તો તમારી ટાંઝ તલેથી નીકળી જઈ. ' ' તીંગી ! મેં વળી તીંગી ક્યારે કહી ? ' ' કેમ ગુરિયાં તમે કહ્યું ને ? ' ' એહો ! ગુરિયાં એટલે તીંગી ? ' ' હા, દૂધી એટલે દૂરી ને ગુરિયાં એટલે તિંગી. ' ' ને કોણુ એટલે ? ' ' કોણુ એટલે ?-કોણુ એટલે કંઈ નહિ. ' પણ એમ તે કંઈ શાકનું નામ રીધાથી તે ધારો નંખર આવે ? ' ' તમે શું કામ શીઝ કરો છો ? '

પણ તે દિવસે તીંગી ન આવી પણ ફરી પાછો પંખે આવ્યો ને મારા પંડાશી-એ એક રૂપિયો મૂમાવ્યો. એમાં મારે દિલગીર થવા જેવું કંઈ હતું નહિ, પણ કોણ જાણે કેમ તે દિવસે તીંગી આવી હોત, તો કંઈ પણ કમાવા ન છતાં અને થયે જ આનંદ થાય.

કાર્યકારજીભાવના સંબંધ વિના કોઈ પણ વસ્તુ સંજવે નહિ એમ જાણવા છતાં મારા અકસ્મિક વચન પ્રમાણે આંકેરકના આંકડા બદલાયા જ્ય એવી ઇચ્છા થયું કારણ શું ? કાર્યકારજીભાવ કરનાં મારી ઇચ્છા વધારે જલવતી હોઈ શકે ? અથવા કાર્યકારજીભાવ વિષે અને ખરી રીતે એટલી બધી શંકા જ નથી ?

આપણે સર્વ માનીએ છીએ કે કોઈ પણ વસ્તુ કારણ વચર સંજવતી નથી. શ્રેષ્ઠ વસ્તુનું કંઈ ને કંઈ કારણ હોય છે. સુસિંહ પુરુષે કારણ વિના કોઈ પણ વસ્તુની સ્તીકર કરવા નથી, પરંતુ ઉઠા જીનરીને બેનાં કાર્યકારજીભાવ એ માત્ર અપણી કમખા જ છે એમ ભાવે છે. વહેમને હસી કહનારા કારણવાદીઓ પોતે જ કારણના મહોવહેમમાં ફસાએલા હોય છે. પોતાના અભિપ્રાય કે વર્તન માટે સુદિવ્યુક્ત કારણ ન કરાવી શકનારાને અંધપ્રકાણ કહી ઉપહાસ કરનારા પણ શ્રેષ્ઠ વસ્તુનાં કારણ શોધવામાં એટલી જ અંધમદા દર્શાવે છે.

પણી વાર આપણે ' દરેક વસ્તુનું કારણ હોય જ નેત્રએ ' એમ માની લાગને પછી તેના કારણની તપાસ કરીએ છીએ. એ પ્રકારે તપાસ કરીએ એટલે કારણ, હોય કે ન હોય, તેએ જાણી જ આવે, એ જ રીતે આપણી અનેક પ્રશ્નોલિ-કાર્તા કારણો, પ્રશ્નોલિકા બંધાઇ ગયા પછી, શોધી કાઢવામાં આવ્યા છે, અખોટિયા-માં ' હલેકટ્રિસિટી ' છે. માટે જન્મતી વેળા અખોટિયુ પહેરવાથી પાત્રનશક્તિ સુધરે છે એમ કેટલાક કહે છે. પણ ' હલેકટ્રિસિટી ' ની કલ્પના જે લોકોને નહોતી તે સમય-થી જન્મતી વેળા અખોટિયુ પહેરવાની પ્રયાજ આપણામાં લાગલ થઇ છે તેનું શું !

એક વખત તત્ત્વગિતનના એક મૂઠ વિષય પર જે લેખ લખવાનો આરંભ કર્યો, શીર્ષક લખી રહ્યો કે તરત મારી પાસે બેઠેલા મારા એક મિત્રે ' હીક ' ખાધી.

' હીક થઇ. લખશે નહિ, ' મારા મિત્રે કહ્યું.

' એટલે ? ' મેં પૂછ્યું.

' બીજી હીક આવે ત્યારે લખજો. એક હીક થાય તે અપશુકન ને જે હીક શુકન ગણાય.

પાએક કલાક વાટ જોઇ પણ મારા મિત્રને બીજી હીક આવવાની સંભવ જણાયો નહિ. આખરે કંટાળીને બીજી હીક એની મેજે ન આવે તો કાઢપણ ઉપાસથી લાવવી એમ કરી મેં એને તપખીર લાવી સુધાડી. બેચાર અપડી સુધા પછી મારા મિત્રની સ્વચેતા નિશ્ચય રહી. અંતે જે મોટા ચપટા લરીને મેં એમનાં નસકારામાં ખોસી દીધા. પરિણામ પહેલાં કંઈ ન આવ્યું. પછીથી એમની આંખ પહેલાં સંકોચાઇ પછી એકદમ પહોળી થઇ. એમનું મોં પહેલાં બિડાઇ ગયું, પછી ખુલ્લું થઇ ગયું. એમનું સરીર પહેલાં લાંબળું, પછી નીચે પડ્યું. હવામાં અદસ્ત રહેલાં સત્તુને પ્રહાર કરતા હોય એમ એમણે કાંઈ ખુબ જોરમાં હલાવવા મારંગ્યા. થોડીવાર જનીન પર આબોટયા અને છેવટે ખૂબ-હીક નહિ, પણ કોષરસ-ખાધી. આ બાંધલથી આકર્ષાઈને ધરનાં બેચાર માણસો તથા શરીરમાંથી આંક દરા બાળકો ત્યાં ધસી આવ્યા. બાંધલનું કારણ ખબર પડતાં સૌએ થયામંતિ હીક લાવવાના ઉપાયો સૂચવ્યા અને અજમાયા પણ ખરા. કોઈકે મારા મિત્રને તડકામાં ઊભા રાખી એમની પાસે સુધા સામે થોડી પળ, નેવડાડ્યું. પરિણામે એમનાં આંખ ને મોં લાલ થઇ ગયાં; પણ હીક તો ન જ આવી. એક જણે એમનું નાક મસાડ્યું, એટલે તે પથ્થલાલ થયું. આખરે એક નાના બાળકે દોરીને હેડા એમના નસકારામાં ખોસ્યો અને એમને ઉપરોહાપરો હીકો આવી.

' હાહ ! હવે હું લખી શકીશ, ' મેં કહ્યું.

' ના, ના. અગિયાર હીકો થઇ. એ તો એકી સંખ્યા. એકી સંખ્યા થાય તો જ લખાય. ' મારા મિત્રે નાક હુંજતા કહ્યું.

હીક આણવાનો પ્રયોગ કરી રહ્યો. આ વખતે મારા મિત્રને એકવીશ હીકો આવી.

' હવે માણસ, એકી સંખ્યામાં થોડો હીક ખાયાં કરે છે ? ' એકી સંખ્યા કરવી, ' મેં કંટાળીને કહ્યું.

દરી દોરીને હેડા એમના નસકારામાં ખોસવામાં આવ્યો ને એમણેની હીકો

એમણે ખાધી, ચોટીવાર પ્રયોગ શરૂ થાય તે પહેલાં કાંઈ તોધાની છોકરાએ તપખીરની ડબીમાં ધૂંકે મારી ને પછી ડબી ઊંધી વાગી આખા ઓરડાનું વાતાવરણ તપખીરમયે કરી મૂક્યું, અને એમ બધાં ગળી ન શકાય એવી રીતે ઊંઘા ખાવાં મંડી પડ્યાં. મેં એકલાએ જ, કંઈ નહિ તો, સીતેરેક ઊંઘા ખાધી હશે. બીજાં બધાંની શરો પંજુ મારા નેટયો જ આવ્યે હતો. બધાંની ઊંઘાનો સરવાળો કરી એકી સંખ્યા કે એકી તેનો નિષ્કૃંપ કરેલો અણકય હતો એ કારણથી, તેમ જ જરૂર કરતાં વધારે ઊંઘા ખાંચાથી આવેલી અંદાજિતે પરિણામે મારે તે દિવસે લેખ લખવાનો વિચાર મંડી વાગ્યો પડ્યો.

બીજો દિવસે લેખ શરૂ કરતાં મને યોગાને જ ત્રણ ઊંઘા આપી, ચોથી ઊંઘ લાવવાનો નંજુલો પ્રયત્ન કરી નેયો, પણ આવે એમ લાગ્યું નહિ ; તેમ જ મારા મિત્રની આમંત્રે દિવસે થએલી દશા નેતાં મારી જન પર એ વિષયમાં કંઈપણ પ્રયોગ કરેલો કીક ન લાગવાથી મેં ઊંઘની દરકાર કર્યા વગર લેખ લખી નાંખ્યો.

‘ ‘ ઊંઘાંઘાંની વાત સી ’ હમ્મય ’ છે. ‘ લેખ લખાઈ તો મયો, ‘ લેખ પૂરો કરી કું સ્વર્ગતં બોલ્યો, પણ જાપામાં મોકલવા માટે બીજો દિવસે ન્યારે મેં ‘ એ લેખ શોધવાનો પ્રયાસ કર્યો ત્યારે જડયો જ નહિ. બહુ તપાસ કરી ત્યારે જડયો-પંજુ કાંઈ પ્રતિક્રિત તંત્રીને મોકલી શકાય એવી સ્થિતિમાં એ રહ્યો નહોતો. આમંત્રી શત્રેએ લેખનાં કૃત્રિજિયા પર મમ્મસેવમજિયાં વગેરે મેં જ પીરસીને મિત્રો સાથે ઉભણી કરી હતી, એટલે એ લેખને ‘રસોરસાંદ તેમ જ ગંધ અને રંગ ચંદુ મદદાઈ નેવડાં હતાં. ‘

‘ ‘ ત્યારે ઊંઘનું શાસ્ત્ર ખરું ખરું, ‘ મને થયું. ‘

‘ ‘ પણ ઊંઘને ને કાર્પસિડિને સંબંધ શો ? તેમાં મેં એકી સંખ્યા ઊંઘની હોય તો કાર્પ સહજ થાય, એકી સંખ્યા હોય તો નિષ્કળ નિવડે ‘એનું’ શું કારણ ? ખરી રીતે નેતાં એમાં કારણ નેવાનું જ હોય નથી આપણું તેમ જ પરદેશનું પંજુ આપણું ચંદુનશાસ્ત્ર કારણથી જ છે. બિલાડી આડી જીવે તો કાર્પ થાય, કાગડો બોલે તો અપશુકન થાય, તેરની સંખ્યા અમંત્રયમયક છે, પોડાની નાજ નગરે પડે તો ધારેકું કાર્પ સિદ્ધ થાય એ અને એવાં અનેક મંત્રબો પાઠાં છુદિ કનૂત કરે એનું કાંઈ પંજુ કારણ રહેકું હોય એમ લાગતું નથી. જતાં અનેક મનુષ્યોને એનાં સત્તનો પરચો ધંધું ચૂક્યો હોય છે; ને ન થયો હોય તોપણ અવિખ્યામાં કાંઈ દિવસ પંજુ થશે જ એમે માનીને તેઓ વર્તે છે.

‘ ‘ નેવાંબો, તકંશાઓ, વિલાનવિલો માને છે કે દરેક વસ્તુનું કારણ હોય છે. કારણ વગર કાંઈ જનતું નથી. પરંતુ મને તો અનેક વસ્તુનું કાંઈ પંજુ કારણ નેવાનું નથી. લોહો પરણે છે તેનું શું કારણ ? મેં પરણવા તૈયાર થએલા મારા એક પરિચિત મુદ્દસને આ પ્રશ્ન પૂછ્યો હતો, ‘ કારણ ? કારણ તો શું હોય ? પણ પરણ્યા વગર કંઈ થયે ? જુએલી, ખર્ષાં જ પરણે છે ને ? પરણવા માટે કાંઈ પંજુ પ્રકારના કારણની જરૂર નથી. ચોતાની મંજાપ, પરણ્યાં હતાં, કામકામી પરણ્યાં હતાં. બાઈ ને બહેનો પૂરવ્યાં હતાં, પાંચોશીએ પરણ્યાં હતાં-કામ સી માર્પ પરણ્યાં હતાં માટે પંજુ પંજુવાનું. આમાં કારણને અર્થમાં જ કંઈ છે ? ‘

અમુક સ્ત્રી કે પુરુષ અમુક જ પુરુષ કે સ્ત્રીને ખરણ છે તેનું શું કારણ ? અમુક ઊંચા કોઈક ઊંચી પાછળ ગડિયા થાય છે અથવા કોઈક ઊંચી અમુક ઊંચા પાછળ ગડિયા કહે છે, ત્યારે કારણની શોધ પણ કોઈ કરતું નથી. 'આ ઊંચીમાં અમુક' છે શું ? 'ચીજ' ને અપહું, ભગિયા જેવું નાક; ફૂલેલા વડા જેવા માથા ; કોઈયા જેવું ઉપસેલું કપાળ; હા, જરા રંગ બિજળો છે. પણ એના સામું હું તો જોઈ પણ નહિ, એમ એ ઊંચાના મિત્રાદિક જ કહે છે. ને ઊંચીની બહેનપણીઓ એનાથી ખાનગી રીતે પોતાનો અસંતોષ વ્યક્ત કરતાં કહે છે, 'અધિ બહેન, આપણે તો એને બહુ ચતુર મારતાં હતાં, પણ એની વર કેવો પસંદ કર્યો છે. નથી કપડાં પહેરવાનાં કેઠાણાં. નથી કંઈ બણવો ગણવો, ને નયો જૂતના બાઇ જેવો કાલો બલક છે. હા, જરા વાત કરવામાં અચરક છે ખરો. એ તો બહેન, કાગડો દહીયારું લઈ ગયો.' 'પ્રેમને કારણે સાથે કરી સંબંધ છે નહિ.' 'કારણ પ્રેમનું પ્રેમ.' 'જો સ્વયંભૂ ઉરમાંથી મનમથ, તેનાં નથી કે નિષ્કેમ ન કારણ.' 'જ જાણુ વહિરુપાધીન. પ્રીતયઃ સંચયન્તે' ઇત્યાદિ વચનો વડે કવિઓએ અને 'મુખો; વહુલો !' 'મોઢ રત્નવરેલી !' 'શું છે શું ? વર વગર ધરી ચાલતું નથી તો !' 'શાળા બિલાડીઓ ! મુરકે મુરકે ને પાછાં એકઠાં ને એકઠાં' ઇત્યાદિ વચનો વડે શુદ્ધ કુલાંગનાઓ ને ગુરુજનોએ પ્રેમની કારણ-રહિતતા સ્થાપિત કરી છે.

સ્ત્રીપુરુષ વિષયક પ્રેમને જ આ લાગુ પડતું નથી. પણ આપણું આપું સ્વિ-તંત્ર કારણથી પર છે. એકને કારણે બાવે ને બીજાને ન બાવે એનું શું કારણ ? આજે મને અમુક વાનગી બાવે છે ને કાલે એ ન પણ બાવે તેનું શું કારણ ? એક સ્થૂલ કામના ગૃહસ્થ ધણીવાર મારી પાસે લેખ લેવા આવે છે. એને કોતી વાર મારા પેટમાં કંઈ કંઈ ચર્ચ જાય છે. તેનું કશું પણ કારણ હોતું નથી.

સરકારના હિસાબખાતામાં કામ કરતો એક કારકુન પોતાના ઉપરિ અધિકારીને હંમેસ પોતાની બીજા કોઈ ગામમાં બહલી કરાવવાની વિનંતી કરતો, પણ ઉપરિ અધિકારી કારણ પૂછતા ત્યારે એ કંઈ જવાબ કહી શકતો નહિ. તબિયતનું બધાનું કદાચ એમ નહોતું. જ વાપ ધરાય એવું એનું શરીર હતું. તેન જ એ પોતાના મૂળ વતનમાં જ નોકરી કરતો હતો, એટલે પરગામ કાવતું એવો કહ્યું; 'સાહેબ તમને હસવું આવશે. પણ આપણી 'આંદાશ' ની સામે વડ છે તેથી મને અહીં કાવતું નથી.' 'અંધાર પડે છે ?' 'ના, ના. અંધાર તો નથી પડતું.' 'ત્યારે ?' 'કોણ જાણે કેમ ? આ વડને તોઈને મને કંઈ એવું થાય છે કે કંઈ કામ જ થતું નથી. આ સાહેબમાં આ વડ હશે ત્યાં સુધી મારાથી કુખે રહેવાવાનું નથી.' 'કંઈ ગોઠા થયા છે ?' 'હા, સાહેબ, ગોઠા જ થયા છું. કો તો મારી બહલી કરાવે કે આ વડ કપાલી નાખે. નહિ તો મારે રાજીનામું આપવું પડશે.' 'પછી એ વડનું તેમ જ કારકુનનું શું થયું તો વિશે કચાબાગ આગળ લંબાવવાની જરૂર નથી.

પ્રેમ આમ કારણ સાથે સંબંધ ન રાખે તો પ્રેમ એનાથી કંઈ જાય એમ છે ! એણે તો કારણનું સ્વપ્ને પણ ચિંતન ન કરવું એવો નિષ્કર્ષ કર્યો હોય એમ લાગે છે. ધર્મનું સ્વરૂપ સુદિગ્ધ્ય હોય જ નહિ એમ દરેક વર્ગ જાતી દેશને કહે છે.

ધર્મ' હોય તો જીવિતી પર દોષ એટલે એને જાણે નિર્જીવ થયેલા આચારો પણ કારણ-  
વિનુષ જાણે એ સ્વાભાવિક છે. અમુક વસ્તુને અડગ નહિ એનું કારણ આપનારા પણ  
જનુન: તે જાણતા જ દોષ છે કે એનું કંઈ પણ કારણ છે નહિ પરમ અનેક જેનું  
છે એવી ધર્મના અનુયાયીઓ નિરંતર એકજીવિ વધે એવા આચારનું જ પાલન  
કર્તા જાય છે તેનું શું કારણ ? જામી વેળા સ્વચ્છતા ખાતર નહાઈને પાણી જુદે  
ભાંડે કાઢી અથવા પણ ન મેસે એવા રસ્તા પર સૌચકૂપની પાકોટમાં બોજન કરવા  
મેસે છે તેનું શું કારણ ? પાણી છરીરને જે બીજા અનેક વસ્તુઓને પરિત્ર કરે પણ  
સોટને એકો જાળવે તેનું શું કારણ ? સાથ પાણીથી સોટ એકો યાવ તે કેળનાં કે  
નળિયેનાં પાણીથી ન યાવ તેનું શું કારણ ?

આ પ્રમાણે શ્રેષ્ઠ, ધર્મ, આચાર, રીતિ જે કારણથી પર દોષ તે એ સર્વ કરતાં  
ચોતાને કેટલે માનનાર સરકાર કંઈ કાર્યકારણનું નિવંધનું જાહેર સ્વીકારે ? આચાર  
કમનના કારણથી જરૂર નથી જતાં તેને કારણનું કારણી રૂપ આપવાનું શું કારણ એમ  
કેટલાક પૂછે છે. પરંતુ સરકારના-આ દેશની કે કાંઈ પણ દેશની સરકારના-વર્તનમાં  
કાંઈ પણ પ્રકારનું કારણ દોવું નથી. પણ એ વિશે વિસ્તારથી ન સમજાવું કારણ છે,  
એટલે આટલેથી જ પ્રાન સેવવું ઉચિત છે.

પરંતુ હવે એકોટ્ટે હોય, પણ પછી એને પર્જોડઈ લુટુ સ્વામ ( શું એક  
શું તે જુદું કાર્ય ) એવી જાણ થઈ તેનું પણ શું કારણ ? આપણી રીતિની પ્રગતિનું  
કંઈ કારણ જાણું નથી, આપણા જીવનનું પણ શું કારણ હશે એવી મે માન, તરત  
ચિંતક નામના નકામી ચિંતા કરનારા પ્રાણીઓ, કમનના જ કરી શકે છે. અને ચીંતા  
તો નિઃકામ કમનના જ બોધ કરે છે, નિઃકામ એટલે પ્રયોજન વચ્ચે જ કાર્ય કરવાં.  
અર્થાત્ કાર્ય કરવાનું કંઈ પણ પ્રયોજન હોય નહિ, એટલે કારણ કાળજાની પંચતમાં  
પાવાનું રહે જ નહિ.

અને અદ્યતનની ઉંચામાં ઉંચી જુમિકાએ તથા પછી તો કાર્યકારણ જેનું કશું  
રહેતું જ નથી. ત્યાં વસ્તુ એક જ છે ત્યાં કોણ કેનું કારણ ? ને કોણ કેનું કાર્ય ?  
પરંતુ એ જુમિકાએ તથા વચ્ચે પણ અવધ કે અવધ જુમિકામાં રહ્યા હોય એ તો મે  
કારણની શોધ કરવી તેના જેવી જુર્જતા બીજા એક નથી.

અને આ લેખ સમજાવનું પણ શું કારણ ?

# ‘હંસ’ માસિક

કનૈયાલાલ મુનશી

“હંસ”

ભારતના સાહિત્યોનું મુખપત્ર થવાની ઇચ્છાથી આજે પ્રગટ થાય છે એનો મુખ્ય હેતુ બધા પ્રાન્તના સાહિત્યની સમૃદ્ધિ હિંદી દ્વારા સમસ્ત હિંદ આગળ રજુ કરવાનો છે.

રાષ્ટ્ર એ વસ્તુ નથી, બાવના છે. કરોડો સ્ત્રીપુરોએ સંકલ્પયુક્ત સેવેલી ઇચ્છા પ્રેરે એ બાવના રચાય છે. આજે બધુગણુ ભારતવાસીઓ આચાર અને વિચારમાં બાવના બ્યક્ત કરે છે કે હિંદ એક અને અવિભાજ્ય છે.

આ બાવના અનેક રૂપે વ્યક્ત થાય છે. અંગ્રેજી બલુચા અંગ્રેજીદારા એ બાવના દર્શાવે છે. બીજાં ઘણાં પોતપોતાની માતૃભાષામાં એને પ્રગટાવે છે. પ્રથમો એક જ દિશામાં થાય છે. રાષ્ટ્રભાષાને સાહિત્ય વિના તે એકાગ્ર યર્થ યક્તા નથી.

આજે હિંદી રાષ્ટ્રભાષા તરીકે સ્વીકારાઈ છે. મહાત્મા ગાંધી જેવા રાષ્ટ્રવિદ્વાતા એને જીવંત રાષ્ટ્રભાષા કરવાનો વ્રત લઈ બેઠા છે. પણ એ ભાષા માત્ર વ્યવહારની નહીં-સાહિત્યની હોવી જોઈએ. માત્ર ઉપયોગ પુરતી નહીં-સાંસ્કારિક વિનિમય ને સૌદર્ય દર્શન કરવા માટે એનો ઉપયોગ થવો જોઈએ. જો હિંદ એક અને અવિભાજ્ય હોય તો એની પ્રજાએ સંસ્કારવિનિમય અને સૌદર્યદર્શન એક જ ભાષામાં ને પરસ્પરાવસંધી સાહિત્યપ્રવાહોદ્વારા કરવું જોઈએ. ભારતીય રાષ્ટ્રભાષા હોય તેમાં આપણે દરેક દેશ-ભાષાનાં તત્ત્વોનું બળ હોવું જોઈએ. જો ભારતીય સાહિત્ય હોય તો તેમાં પ્રાન્તે પ્રાન્તની સાહિત્યસમૃદ્ધિનું અગીર હોવું જોઈએ. જો આપણા રાષ્ટ્રને આત્મા હોય તો તેનું સાહિત્યદ્વારા સર્વેને દર્શન થવું જોઈએ. એ મંતવ્યો આ પ્રયત્નનું મૂળ છે. ભારતીય સાહિત્યની એકતા આપણાં પ્રાન્તોનાં સાહિત્યમાં અનતર્ગત એકતા છે. આપણી સાહિત્યકૃતિઓ ગમે તે ભાષામાં લખાઈ હોય તોપણ એક સૂત્ર તેમાં પરીવાઈ રહ્યો છે.

દરેક સાહિત્યમાં આ સૂત્ર નહું નથી, પરંપૂર્વથી સાલી આવે છે. બનવાન બાસ દ્વિપાયનની પ્રેરણા છે. રામાયણના અપ્રતિમ સૌંદર્યનાં પ્રતિબિંબ પણ બધે જડે છે. પુરાણા પ્રતિષ્ઠાનના પદ્ધતિ યુગેયુગના સાહિત્યમાં જડે છે. સંસ્કૃત સાહિત્યની વિદ્યાપદ્ધતિને જોયો તો દરેક પ્રાંતના સાહિત્યકારને પ્રાત્સાદન લીધું છે.

આપણા કથાસાહિત્યે પણ સૂત્રરૂપ દરેક સાહિત્યને સાંકળી લીધું છે. ભતકની કથાઓ મોઢને મોઢ રૂપે બધા સાહિત્યમાં મળે છે. યજુર્વેદની ગેવાયલી લૂલકથા અને પંચતંત્રના અનુવાદો પણ બધા પ્રાંતને પ્રિય છે. આપણી લોકકથા એ દેશનું સ્વર્ણનું ને જીવંત સાહિત્ય છે; અને તેનાં મૂલ પ્રજાની સમસંસ્કારી કલ્પનામાં છે.

પાછલા બંધાનામાં ભાગવતમાં અને ભગવદ્વાકિતએ દરેક પ્રાંતના સાહિત્યને પુનઃજીવ આપ્યું છે. વિદ્યાપતિ ને ચંદીદાસ, સુરદાસ ને દુનસીદાસ, નરસિંહ ને મીરાં



હિંદુસ્તાનમાંજ શુદ્ધ-સ્વદેશી રશમમાંથી; બનાવેલ  
જર્થોર્જેટ, કેપ--હી--શીન, સેટીન.

જુદી જુદી માદક ડીઝાઇનના અને રીક્ષપટ્ટીર ફેરનામાં બનાવવામાં આવે છે.  
બનાવનારા--ધી ઈન્ડિયાનીઝ સીલ્ક મીલ્સ લીં

નં. ૧૩૦, સામુલ ડીક, રામજી, મુંબઈ ૫

મોલ સેલોર  
મેજનું

}- પોહુમલ ધર્ધર્સ,

રાજગારેલી રોડ,  
મુંબઈ, ૨.

રિલિસ રીપો--' મીમોસા ' ૧૪૫, મેસ્યેરે-  
રોડ, રોડ, મુંબઈ,

# GUJARĀT & ITS LITERATURE ( ગુજરાત અને તેનું સાહિત્ય )

લેખક: ધ્રુવિત કનૈયાલાલ મા. મુનશી



ઇ. સ. ૨૦૦૪થી આરંભ કરી, ગુજરાતનું ઐતિહાસિક અને ઐતિહાસિક દર્શન કરાવી, સંસ્કૃત, માહુત, અપભ્રંશ, જુની તથા મધ્યકાલીન અને આધુનિક ગુજરાતી ભાષા અને સાહિત્યના અવતરમાન યુગનું સમગ્રાવલોકન કરતો ગુજરાતી સાહિત્યને વિશ્વસનીય ઉત્તિદાતા.

મૂલ્ય : રૂ. ૬-૦-૦ : ૨૦ જા. જુદું

પ્રકાશક : લોન્ગમેન્સ ગ્રીન એન્ડ કંપની,

સર્વ જાણીતાં બ્રક્સેલ્સ પાસેથી મળશે



ને કપીર, યાનદેવ ને તુકારામ, અજગરો ને આચાર્યોનાં પદો અને શંકર, રામાનુજ મપ્પ, ચૈતન્ય ને વલ્લભના પ્રતાપી સિદ્ધિતા એક તરફથી હિંદીનાં સાંસ્કારિક એકતાનો ખ્યાલ કરાવે છે, અને બીજી તરફ સમસ્ત હિંદીનાં સંસ્કારોને એકરૂપ બનાવે છે.

... અને મુસ્લીમ રાજ્યકાગમાં હિંદુમુસ્લીમ સંસ્કારોના વિનિમયની અસર કયા પ્રાંતમાં નથી ! હિન્દુ અને મુસ્લીમ બંનેએ મળી હિન્દુસ્થાનીનો વારસો આપણને આપ્યો છે. સુફીવાદની અસર ઘણાં સાહિત્યમાં છે, મોજમગ્નહ અને રાજમગ્નહ વિગતની પરિભાષા, અને ઉસ્લાસનું ઘણું સાહિત્ય બંને મુસ્લીમોની પ્રેરણાથી હિંદને મળ્યું છે.

અને અંગ્રેજો આપ્યા પછી સાહિત્યના આદર્શ અંગ્રેજી સાહિત્યથી નવે રૂપે ધડાયા છે. નિબંધ, નવલકથા, નાટક, ને કવિતાની સમૃદ્ધિ સંસ્કૃતના બાણ માથ ને કાલિ-દશમાંથી આપ્યાં છે. પણ તેમનું સ્વરૂપ, સફળતા અને સરસતા, એમનું હૃદયગમિત્વ ઉચ્ચાડમાં પ્રવર્તતા રોમાન્ટીઝમે રચેલા કલાના માનસમાંથી નીકળ્યા છે અને શૈલી, વર્ણસ્વરૂપ, રોક અને લીટનની પ્રેરણાથી મળ્યાં છે.

૧૯૦૪ માં બંગાળના બાગલા પછી ને જર્વજલ રાષ્ટ્રીયતાનો જુસ્સો છ્વનમાં આવ્યો તેનું પ્રતિબિંબ દરેક સાહિત્યમાં મળે છે. આને મહાત્મા ગાંધીનાં સેવો અને પરાક્રમોની તેમ જ કવિવર રવિદ્રનાથ ઠાકુરની કૃતિઓની પ્રેરણાએ દરેક સાહિત્ય પ્રતિપદે જવા માંડ્યું છે.

આમ ભારતીય સાહિત્યમાં મૌલિક એકતા હતી અને છે ; માત્ર બાંધાવસન દરેક પ્રાંતમાં જુદાં હતું.

જુદું સાહિત્ય એક સ્થળે ને એક બાંધાવસન દ્વારા હિંદીઓને મળે તો જરૂર એ એકતા અને સ્પષ્ટ સ્વરૂપ પ્રાપ્ત કરી દે છે.

એક સ્થળે અને એક બાંધાવસનમાં પ્રાન્તોનું સાહિત્ય એટલું મજબૂતી દરેક સાહિત્યને વેગ મળ્યા વિના નહીં રહે. કેટલાક એવો ભવ રાખે છે કે આથી પ્રાન્ત-સાહિત્યોની ખુબી કે સરસતા જતી રહેશે. કેટલાકને આ પ્રવચનમાં પ્રાન્તીય ચૌરસનો બંધ દેખાય છે. પણ ઊંડા વિચાર કરતાં આ ભવ આધાર વિનાનો ભાગ્યે છે. પ્રાન્તીય સાહિત્યો એક બીજાનું માથ કાઢતા યશે, ને એક બીજાના પાંચથી નવા રંગો પ્રાપ્ત કરશે. આને ધણે દેશી સંકુચિત મર્ચામાં વડેટું સાહિત્ય ડિમગાઇ જવું દેખાય છે તે જતી જશે. સૌંદર્ય ને સારસપના ધારણેને પ્રાન્ત ને દેશની મર્ચા નથી. કાલિદાસ, દોશર, ગ્રોઅથે કે શેલી એ તો મનુષ્યમાનને સરસતાના પાંચ શીખવે છે. ન્યાં સુધી આપણું પ્રાન્તીય સાહિત્ય મદોગા છેવમાં વિચરે નહીં ત્યાંસુધી જર્વજ-સાહિત્યમાં સ્થાન પામવાને સાધક થાય નહીં. પ્રવાસોને પરિણામે સાહિત્ય ડિમગાઇને બદલે વધારે સરસતા પ્રાપ્ત કરશે એ નિઃસંદેહ છે.

પણ કેટલાક સાહિત્યકારો કહે છે કે આ પ્રવચન આ માટે હિંદીમાં ! અંગ્રેજીમાં આ માટે નહીં !

આ સવાલ ધ. સ. ૧૯૩૫ માં પુણે કહે છે એથી અમને એક થાય છે,

આ દેશમાં શું એટલી સક્રિય નથી રહી, રાષ્ટ્રભક્તિની એટલી જ્યોત, નથી બળતી કે એને પરદેશીઓની ભાષાદ્વારા પોતાનો પ્રાણ બચત કર્યા વિના છુટકો ન થાય ? આ વાત ખરી હોય તો આપણે લાજ મરવું જોઈએ.

અંગ્રેજ મુદ્દર ભાષા છે; એના સાહિત્યમાં અમર સસસતા રહી છે; એની પ્રેરણા વડે આપણું ધણું સાહિત્ય રચાય છે, પણ એ ભાષા ફેટલાને સુગમ્ય છે ? એ ભાષામાં આપણા હિંદી સંસ્કારો કેવી રીતે દર્શાવી શકીએ ? આપણી દેશભાષા વડે જાણ્યે-લા આપણા સંસ્કારપિંડને પરભાષાના બેદંગ સ્વરૂપમાં કેમ આપણે પ્રગટ કરીએ ?

હિંદી તો ધર્મીય પ્રાન્તભાષાની મોટી સહોદરી છે. ઉર્દુ એટલે પણ એનો સંબંધ નિકટ છે. હિંદી ફેટલાય કરોડો હિંદીઓ બોલે છે અને તેથી વધારે સંખ્યા સમજી શકે છે. આને એને રાષ્ટ્રસિંદાસને આપણા રાષ્ટ્રવિધાયકોએ બેસાડી છે, એને છોડી આપણે કમ પરભાષામાં સાહિત્યનો વિનિમય કરીએ ?

હિન્દી શીવાય બીજી રાષ્ટ્રભાષા આ દેશને સંભાળ નથી. આ વસ્તુની જેમ આપણને વહેલી ખાતરી થાય તેમ દેશોદ્ધાર વહેલો પાસે આવશે.

હિંદીમાં દરેક સાહિત્ય ઉત્તરે તો પછી એ પ્રવાગ કે કાશીની હિંદી તો ન જ રહે. એમાં દરેક ભાષાની વિશિષ્ટતાઓ જરૂર આવે. આને જે રીતે બંગાળી અને ગુજરાતી ભાષાઓ વિકસી છે તેમ એ પણ વિકસે. એની વાક્યરચનામાં વિવિધતા આવે, એના કાવ્યમાં અપરિમિત શબ્દો પણ પેસે, અનેક એવી સામગ્રીઓમાંથી નવી રાષ્ટ્રભાષા પ્રગટશે, આથી એક સર્વસામાન્ય ભાષાને માટે—Basis Hindī—પૌલિક હિંદીનો જ ઉપયોગ કરવો જરૂરનો છે. થોડામાં થોડા સર્વ રાષ્ટ્રોની એ ભાષા અને એ સર્વશા પ્રચલના નેપું છે. પણ એમ કરવું એ સાહિત્યની દૃષ્ટિએ સહેલું નથી એ અમે સમજીએ છીએ, આને હિંદીમાં, બંગાળીમાં, મરાઠી, ગુજરાતીમાં સંસ્કૃતના અંશો દિનેદિને વધતા જાય છે. સમૃદ્ધિ ને સુસુધરતાની મદદ ન હોત તો આ ભાષાઓનો વિકાસ ન હોત. એટલે સમૃદ્ધિ ને માધુર્ય રાખ્યાં કે સરજતા ને છતાં એ પ્રાચ ધણા સાહિત્યકારને યુગવે છે. આ, ધુરોલી સમગ્રતા છતાં પણ એનો ઉલ્લેસ સહેલ નથી એમ સ્પષ્ટ લાગે છે.

એનાથીય બીજો મોટો પ્રશ્ન છે; હિંદુઓ અને મુસ્લીમોને, અને સરખી રીતે સમગ્રજ એવી સાહિત્યની કઈ ભાષા ? જાનકમાં, લોકકમાં, સામાન્ય વ્યવહારમાં સરજ હિંદી સરજ ઉર્દુની નજીક આવી શકે. પણ ત્યાં વાક્યપાટન, કવિતા, અર્થસૂચકતા કે અર્થાનુબંધિતા સંવાલ આવે ત્યાં એ ભાષા નકામી નીચે છે : ત્યાં દરેક લેખક પોતાને પ્રિય હોય એ Classical Languageમાંથી પોતાને જોઈતી સમૃદ્ધિ લઈ લે છે. પણ આમાં નીરાશાને રચના નથી. હિન્દુ મુસ્લીમ બંનેને એક સાહિત્યની ભાષા મેલા કરે જ છુટકો છે. દરેક પક્ષ પોતાની વિશિષ્ટતા ત્યાગીને આગળ નહિ વધે; બંને પક્ષ એક બીજાની ખુબીઓની આપ લે કરીને જ નવી ભાષા સર્જી શકશે.

આ બાબતમાં જેટલી ધીરજ જોઈએ છીએ તેટલું આદર્શ જોઈશે. બધી મુદ્દાન વસ્તુઓ લાંબા ને બગીરચ પ્રયત્નને જ અંતે મળે છે.

# કલાની કદર

કીકુભાઈ રતનજી દેસાઈ

એ

ની માને એકનો એક દીકરો નારજી દાકતર મહેશ્વરનો દવાખાનામાં દાખલ થયો. દાકતરનું દવાખાનું તેમના રહેવાના ઘરના આગળ ખંડમાં જ હતું. નારજીના હાથમાં 'મુંબઈ સમાચાર'નાં પાનાંમાં વીંટાલેલી કાંઈક વસ્તુ હતી.

"કેમ, અલ્યા નારજી ! હવે કેમ છે ? કાંઈ નવું તો નથી ને ?" દાકતરે પૂછ્યું.

"મારી માએ તમને સલામ કહેવધવી છે અને તમારો ધણો જ આભાર માનવાનું મને કહ્યું છે." નારજી પોતાનો હાથ ઝાતી પર મૂકીને જરા ગળગળા અવાજે કહ્યું, "હું મારી માનો એકનો એક દીકરો અને તમે મારો જ્ઞાન બચાવ્યો-જીવડેલું માંડગીમાંથી મને ઉઘાર્યો-તેનો બદલો તો હમે કે દી વળી ચકવાનાં ? પશુ..."

"કાંઈ નહિ, નારજી." દાકતરે હરખાતે ચહેરે નારજીને આગળ બોલતા અટકાવ્યો, "એમાં તે મેં શું કરી નાખ્યું છે ને ? કોઈથી દાકતરે આટલું તો કીકું હોતો ?"

"પશુ હું મારી માનો એકનો એક દીકરો; વળી અમારી સ્થિતિ પશુ તદ્દન મરીન; અમારાથી તમારી દવાની ફોન પૈસા પશુ અપાય એમ નથી અને તેથી મને તથા મારી માને-એકના એક દીકરાની માને-જરા થે એન નથી પડતું; એટલે આપ અમારી આભારની સામજીના ચિહ્ન તરીકે આ એક વસ્તુ રવીકારવાની મહેરબાની કરો. આ એક ધણો જ કિંમતી પુરાણી કલાનો નમુનો છે."

"અરે, એની વળી રી જરૂર ?" દાકતરે કહ્યું. "તું રહેવા દે, નારજી."

"ના, તમે ના નહિ પાડશો," નારજી, ખંડલ ઊંઘનાં કહ્યું, "ના પાડશો તો મને તથા મારી માને ધણું જ માફ સામરો. અને આ વસ્તુ તો એટલી મળતી છે ! જવુ જીના વખતની છે. મારા જાપનના વારસામાં મને એ મળી હતી અને અમે તેને તેમનાં સ્મરણમાં જાળવી રાખી છે. તમને ખબર છે ને કે મારા જાપુ આવી પુરાણી વસ્તુઓનો વેપાર કરતા. તક મળતી ત્યારે આવી જીતી કિંમતી વીંછે તે ખરીદી લેતા અને પછી કલાની કદર કલાકારોને તે વેચતા-પશુ આ તો તેમને એટલી મધ્ય મહેલી કે તેમણે જાતે જ રાખી મુકેલી-અમે પશુ આને, એ જ ધણી કરીએ છીએ."

નારજી ખંડલ બોલીને અંદરથી એક નાની ચરખી પશુ જીપ રાખી પીતળની સમઠક કાઢીને દાકતરના રોગ પર મુકી. સમઠકની પડપઢ ઉપર એ સુંદર ચિત્રનર બીઆકૃતિઓ હતી. આકૃતિઓનાં મોં પર 'એટલું' તો મનોહર ચિત્રન કરી રહ્યું હતું કે જે ઉપરનાં કાઠીઅને રેકી રાખવાનું કામ તેમને ન કરવાનું દોષ તો જાણે

હમણાં પડપછ ઉપરથી કુદી આવીને આપણને શરમમાં પાડે એવું રંગરાગયુક્ત વિલાસનું વાતાવરણ જમાવી મુકશે એવો ખ્યાલ થઈ આવતો હતો.

બેઠની તે અનુપમ વસ્તુને ધ્યાનપૂર્વક જોયા પછી માથા પર હાથ ફેરવતાં ફરવતાં દાકતર, જરા દરયા; તેમનો શ્વાસ ઉતાવળો ચાલવા માંડ્યો; તે બોલ્યા, “ ખરેખર, અતિશય મુંઝર છે. પણ જો ને, એમ છે.....કે.....તું સમજ્યો ને,.... અહીંયાં કંઈ એ રખાય ? છે તો બહુ જ મનની પણ જરા.....”

“ ના કેમ રખાય ? તમારે એવું શું કરવા ધારવું જોઈએ ? ”  
“ અરે, પણ કેમકેવ પણ આતાથી વધારે બળવાન બાણ નહિ બતાવી શકે ? દેખણ પર આંને રાખું તો આખું ધર માર અપવિત્ર થઈ જાય. ”

“ દાકતર સાહેબ, તમે તે કલાની તરફ કેવી વિચિત્ર દૃષ્ટિથી જુઓ છો ? ”  
નારણ જરા શરસામાં આવીને બોલી ઉઠ્યો. “ જરા જુઓ તો ખરા, | એની એક એક રેખા તરફ જુઓ. કેટલી નરી સુંદરતા-સરલતા !—આદર અને ભક્તિભાવમાં દુદય, હૂબે અને આંખમાં આંસુ ઉભરાય એવી | આપું સૌંદર્ય જોતી વખતે આ દુનીયાની બીજી બધી વસ્તુઓ શ્રુતી નથી જવાતી ? કેટલું રૂપ ! કેવો ભાવ ! ”

દાકતર કહ્યું, “ સમજું છું, નારણ, બરાબર સમજું છું. પણ હું બાળ-બચ્ચાંવાળો માથુસ; છોકરાં આમ તેમ દોડતાં હોય, વળી સ્ત્રીઓ પણ ધણીવાર આવે—”

“ અલગત, તમારે લોકોની નજરે જુઓ તો આ સુંદર કલાકૃતિ, જુદા જ સ્વરૂપમાં દેખાય. પણ દાકતર સાહેબ, તમે તો સુધરેલા. વળી તમે નહિ સ્ત્રીકારસો તો મને તથા મારી મને બહુ જ દુઃખ થશે. તમે મારી છાંદગી બચાવી તેના બદલામાં હમારી પાસેની કિંમતીમાં કિંમતી ચીજ તમને આપીએ તે તમારે કોવી જ પડશે. દુઃખ તો અમને એ થાય છે કે આની જોડની બીજી સમગ્ર અમારે ત્યાં છે નહિ. બાકી તો એ જોડ એવી શોભી બહત ! ”

“ નારણ, તને આ લોકને તારી માએ મોકલ્યો તેટલા માટે તારી માને માથ વતી ઉપકાર માનજે, પણ તું જ વિચાર કરી જોને—મારાં છોકરાં આ જાંડમાં વારંવાર આવજા કરતાં હોય, સ્ત્રીઓ મને મળવા આવતી હોય—પણ રહેવા દે ! તું કંઈ એમ માર માનવાનો નથી. ”

“ માનું શોના ? ” નારણે આનંદમાં આવી બોલ્યું. “ જુઓ, બરાબર આ મુલકનીની બાલુમાં એને મુકવાની. એની જોડ નથી એટલી એક આમી રેલી જાય છે. પણ શું ચાય ? સલામ, દાકતર સાહેબ ! ”

નારણના ગયા પછી દાકતરે ધણીવાર માથું અંજવાળતાં અંજવાળતાં સમજાતો વિચાર કર્યો કહ્યો.

“ છે તો કંઈ અદ્યુત કલાનો નમુનો ! એને ફેંટી પણ કેમ દેવાય ? અને અહીં રાખી પ્રણ કેમ મુકાય ? કારે મુંઝવણ આ તો આવી પડી ! મોઢને જોડ આપી દેવાય તો મારે ! પણ એક આપું કેને ? ”

ધણીવાર વિચાર કરી જોયા પછી તેમને એકાએક સાંભરી આવ્યું કે તેમના એક મિત્ર અનંતરાય વખતે તેમને એક કેસમાં જીજ મદદ કરી હતી. દાકતરે વિચારું,

“ મિત્ર હોવાથી” અનંતરાય મારી પામેથી પૈસા તો લેવા નથી અને એમને મારે કાંઈક આપવું તો જોઈએ જ. એટલે તેમને આ સમયે હું જાતે જ જઈને બેટમાં આવી આવીશ. વળી વાઘ છે પણ કુંવારા અને જરા ધરજી-એટલે તેમને આ ખૂબ જ ગમશે.” નિર્જીવ કંઈ કે તરત જ સમજીને કાગળમાં વીંટાળી હાથમાં લઈને દાકતર અનંતરાયને ઘેર ગયા.

“ કેમ હો, વધીય સાહેબ ! ” દાકતરે અનંતરાયને ઘેર જોઈને રાજી થતાં થતાં પૂછ્યું. “ પેલા કેસમાં તમે કરેલી મદદનો આભાર માનવા માટે જ આજે તો આવ્યાં છો. તમે પૈસા લેવાની ના પાડો છો તે તો જાણે સમજ્યા; પણ કાંઈ બેટ લો તમારે સ્વીકારવી જ પડશે. જુઓ તો ખરા ! આ કેટલી મનોહર સમજ છે. ક્યાનો કેટલો સુંદર નમુનો ! ”

સમજ. જોઈને વધીય. આનંદમુગ્ધ થઈ ગયા. “ કેટલી રૂપાળી આકૃતિઓ ! આ કલાકારો તો જડમાં પણ જીવ રહે છે ! એ લોકો તે ક્યાં જઈને અટકશે ? ખરેખર, આટલું સૈદ્ધં તો જીવનાં માથાઓમાં પણ નથી જોયું. પણ તમને આ મળી ક્યાંથી ? ”

સમજની ખૂબ દર ક્યાં પછી વધીયે બંદીતાંબંદીતાં બારણા તરફ જોઈને કહ્યું, “ પણ દાકતર, તમારે એને પાછી લઈ જવી પડશે. હું કાંઈ એ બેટ સ્વીકારવાનો નથી. ”

“ પણ કેમ ? ” દાકતરે મિંતાવર થઈને પૂછ્યું.

“ કારણ કે-જુઓ ને-મારી મા મને ધણીવાર મળવા આવે છે, વાળી અસીલો આવળા કરતા હોય-અને વળી નોકરો.....”

“ ના, ના, આવી સુંદર બેટ ન સ્વીકારો એ તે કાંઈ ચાલે કે ! આ બાળતંમાં તો હું તમારું કાંઈ સાંજગવાનો જ નથી. પૈસાની બાળતમાં તો ઠીક છે કે તમે ના લો તો મારાથી કાંઈ આગ્રહ નહિ થાય, પણ બેટમાં શું ? અને તે પણ આટલી સુંદર ! ના, ના, એ કાંઈ ચાલશે નહિ, ” કરીને કેટલે વળગેલી બલાથી છૂટીને મહેશ્વર આનંદ પામતા ધર તરફ ચાલતા થઈ ગયા.

દાકતરના ગયા પછી અનંતરાયે સમજને ખૂબ ખ્યાનપૂર્વક નિહાળી. અને તેના પર તેમણે હાથ ફેરવો જોયો. પછી આ બેટનું શું કરવું તે વિચારમાં માથું ખંજવાળવા લાગ્યા. “ છે તો જાણ જ સુંદર. એને ફેંદી પણ કેમ દેવાય ? અને ધરમાં પણ કેમ રખાય ? તો પછી કોઈને બેટ આપું તો કેમ ? રાખ, પેલા ઝેંકટર મધુસૂદનને બેટ આપું, એને આવી મોત્તેનો શોખ છે અને વળી આજે એની મેનીશીટ નાષ્ટ પચી છે. ”

અનંતરાયે તે જ સંજો ઝેંકટર મધુસૂદનને બીજાઓના કુલ્લાર કારતોરાની ભેગી પેલી સમજ બેટ આપી. તે સુંદર કલાકૃતિની પ્રશંસા કરત મધુસૂદનના ફેસીમરમમાં તે સંજો લોહિની મોટી ઠંડ જાણી.

નાટક પૂરો થઈ રહ્યા પછી મધુસૂદને ખબા મળાવીને બોલવા માંડ્યું, “ પણ આનું મારે કરવું શું ? હરિવન્શભાઈને ત્યાં રહું છું ત્યાં કાંઈ આને લઈ જવાય ? વળી સગાંજામાં મળવા આવે, તેમાં વૈરાગીકાર પણ હોય એટલે આને કાંઈ બહાર રખાય ? અને આ કાંઈ જાણી નથી કે જટ દાકતરે તેમનાં ખાતામાં સંતાડી દેવાય ! ”

મધુસૂદનનો નોકર. પાસે જ. જોઈને કહ્યો, “ તેણે નહીં. ” અને, એમાં નથી મોટી

વાત હતી સાહેબ ? મારી પડોશમાં નારણની માં જમના ડાશી છે તે આવી હતી વસ્તુઓનો વેપાર કરે છે. હું તેને આ સમયે વેચી દેશ એટલે પીડા પતી. ”

એએક દિવસ પછી દાકતર મહેશચંદ્ર પોતાના હવાખાનામાં બેઠાબેઠા દરદીની રાહ જોતા હતા તેવામાં એકદમ આરણું ઉઘાડી નારણ દોડતો દોડતો અંદર આવ્યો તે હસતો હતો; તેના શ્વેસ પર આનંદ આનંદ ઉબરાઈ રહ્યો હતો. તેના હાથમાં ‘સુખ-સમાચાર’ના પાનામાં લીટાબેલી કાંઈક વસ્તુ હતી. “દાકતર સાહેબ, ” તે હાંકતો હાંકતો બોલ્યો, “મારા આનંદ તો માતો નથી. તમારે નસીબે અમને પેલી સમઘની જોડની બીજી સમઘ પછુ મળી ગઈ છે. મારી મા તો એટલી રાજ રાજ થઈ ગઈ છે. હું મારી માનો એકનો એક દીકરો અને તમે અને શ્વતરણ આપ્યું તેથી આ સુખ-સમઘની જોડ તમને બેટ આપતાં મારી માને ખૂબ જ આનંદ થાય છે. ”

આટલું બોલીને નારણે આભારની લાગણી સાથે સમઘને દાકતરના ટેબલ પર મૂકી દાકતરે કાંઈક કહેવા મ્હોં ઉઘાડ્યું, “પછુ તે કાંઈ જ બોલી શક્યા નહિ; તેમની છાત્ર જ બહુ સિવાઈ ગઈ. ”

એ કેટલીક વાર કવિતાનો વર્ણ બાર સંકલન કરે છે. પણ કવિતા મક્કા સાધારણ ભારથી ગૂંથાયેલ નથી છે.

# રેલનું રતન

નવંતીવાલ એમછવડાલ મહેવા

છે

હતાં પચાસ વર્ષમાં ધરમાઓએ નહિ ભેગથી અને સરકારી ફક્તોમાં નહિ નેપામણી એવી એ પ્રચંદ રેલ હતી. આરે દહારે માત્ર યોગાસાના થોડાં બાંધી લીધેલા પાણીની દુર્બંધ ફેલાવતી, નાની નહેર સમાન ફેમાતી પાણી વીનાની વિગ્ધા, તપમર્મથી સમસ્ત વિશ્વને કંપાવનાર વિશામિત સમી, સાસા થ મુજરાનમાં દાહાકાર ફેલાવી રહી હતી. રાત્રી માતાનાં પૂજન કે મુંદરીને મથુકારવા એ તપર નહોતી. ઝવલા યજ પ્રચલા + + નહિ નહિ તપ + લીલિનુમાશાપિ દુર્લમા મ્વલિ કવિના એ ક્યલની તારા અનુભવ આને હ્રેક માણસને મળી રહ્યો હશે. વિગ્ધપુર રાત્રીની પ્રભને એ આને તાગવે ચેલિયો હતો, માત્ર નિશિત ફેમાતો હતો સેન્દ્ર્ય જેવતી જન્મ દીપના ફેલિત એક યોલીમાં મેલેલો છવજી બચવાન. જેલના કંપાઈકમાં પજુ પાણી બસવા લગ્યાં હતાં અને સતાવાળાઓ પાણી હજુ વધે તો શું કરતું તેના વિચારમાં પડ્યા હતા.

રેલનાં વધતાં જતાં પાણી મુંબઈ દારોમાઓમા ચલી વાતચીતના રાખે. કને પડતાં છવજીન મજામાં વિચારસંકલનાની કડીઓ એક પછી એક નેમવવા લાગી. બીત સામે તાકી રહેલી એની ખાલી નજર આગળ જરાળર સાત વર્ષ ઉપર એ જ નદીમાં આવેલી રેલના પાણીની બમરીઓ વાંકીમુંડી ફરવા માંડી. અને જૂતમાળના સમરજીની રેલ, વિચારસંકલનો એના હૃદયને બલેવતી વધવા લાગી.

સરકારી કામે સહેરમાં આવેલો દુબી મામને લુચાન વરતણીયો છવજી રેલની જુમ સાંભળી સરકારી દોરપીટસ આગળથી પહેલાં છુંટણ અને પછી કમરથી ખાલીપૂર પાણી મુખી જઈ સામે ફેલાયલો વિશાળ બમરીઓવાળો સગળ પ્રવાહ નોંઝ રહ્યો હતો. એને તરિને આગળ જવાની દોંઘ થતી હતી પણ લોકોને જુમબસડે એને પાછો વાળ્યો. છવજીનો બધો મજજુત હતો છતાં વરસાદ અને રેલનાં પાણીએ તર-મોળ થઈ ગયેલા એના સરીરમાં ટાકની મુળરી આવી. સહેરમાં આવે ત્યારે છડિ પાણી ભેગની રેલગા છવજીને એના પગે દારના પીડા તરફ ધસડ્યો અને ત્યાં જોણે એક ફીપાનું પાણી કપું. એના ચરીરમાંની કંડી ઉઠી ગઈ પણ સથડતે પગે અને અસમ-તોચ મજજે એને મામ પહેંચતાં રાત પડી.

" અલ્યા છવજી ! છમાં એવો વચાર કું કરજી ! દવારે પાણી ઉતરી જલે. કું જ, આપા ! રાત પડી. " મહન દારોમાના અવાજે છવજીની વિચારસંકલનાને પડીબડે થંભાવી. પરંતુ " રાત પડી " એ શબ્દોએ એના હૃદયને વીધી નાખ્યું. " રે ! રાત પડી ! ! હાથ ! હાથ ! રાતને ફેણે થડી ! " એની વિચારસંકલનાને વેચ વધ્યો. જુરી એની નજર આગળ વિનવતી આંખોએ જોલો પાચતી ફેમાઈ, એની સામી દીકરી રતન એની સાનું દગળી નામતી આવી ઉભી. - છવજી આંખ બોળલો

ઉભો થઈ ગયો. એણે પાસેના માટલામાંથી થોડું પાણી પીધું અને આંખો દિવસ સખત કામ કરી થાકેલા શરીરને આરામ આપવા અને રમરણના દુઃખને વિસરવા એ સુતો; પરંતુ આંખે એને માટે ઉઘ દત્તી જ નહિ. એને એનું બચપણ, ઉંમતી લુભાની, જુરી સાથેનાં લાગ, રતનનો જન્મ, એમ બધું એક પછી એક નજર આગળ આવવા લાગ્યું. અરે ! એ રાતના એણે નીરા અને હાથોના આવેશમાં શું કર્યું ?

મોઢી રાતે પાણી કઢોળતાં કઢોળતાં ઇવણુ ઘેર પહોંચ્યો ત્યારે એણે પરશુને જોના ઘરમાંથી કપાટામેર નીકળી આવ્યો જતો જોયો. એની નસેનસમાં એક વીજળી પ્રસરી ગઈ; એની આંખ બળવા લાગી; એણે બારણાને લાત મારી અને બારણાં ખુલ્લતાં જ એ જુરી પર ધસી ગયો. જુરી ચમકી અને પાછી દડી, રતન બેબાકળી બની મધ, પણુ ઇવણુના તો અચેત્તમાં જીલ્લો નવાચી ચમાં હતો. એમના આવેશમાં અનેકવાર ચુમેલી જુરીની કુમળી મરદન એણે પોતાના લોખંડો પંખીની ફૂરતાપૂર્વક દબાવી. એક ઝીણી ઝીંઝીવારી, એણે સાંભળી, રતન રમતી હોય એમ લાગ્યું. જુરીની ફાટતી આંખ અને પહોળા મોઢામાંથી નીકળી પડતી શબ્દ એણે જોઈ. એ આસ લેવા તકકહતી હતી.

“હાય ! હાય ! !” બોલતો ઇવણુ સકાચો બેઠો થયો. “વધમ ઇવણુ ! આજ તને થોડું સે હું ?” મંકન દોરોગાએ હાથે જરા દવામાંથી જીમ પાડી અને ઇવણુ સાત સાત વર્ષનાં તાળાં થયેલાં દુઃખદ બચાનક રમરણોથી વિવદળ થયેલો ઇવણુ માથે હાથ ઇધા પીધું પણુ કરણુ રોવા લાગ્યો.

વરસાદ આખી રાત જીગ પડ્યો અને પાણી પણુ જ્યાં ત્યાં ધણું મોઢી ગયાં સવાર થતાં શહેરમાંના સ્વચ્છેવેશમાં લેકોને બને એટલી સદાચત્ર કરવાં કમર કરી નાના મોટા મજવાઓ અને તરાપાઓ છુટ્યા. ગામનાં ગામને તાણી સાવતાં રેલનાં પાણીમાં માણસ, જનાવર અને સરસામાન એક સરખાં તણાંમાં જતાં હતાં. કેટલાંક માણસો તો માર્ગમાં આવતા જાડને વળગી રહી બચાવે માટે સારી રાત જીમ મારતા રહ્યા હતા. આ બધી ખબર જેમ જેમ શહેરમાં સરતો રહ્યો તેમ તેમ દરેક સામાજિક સંકટપ્રસંગે બને છે તેમ સમર્પિતભાવનાનો વેગ વધ્યો અને મદદ માટે સાધારણ લોકોમાં મોઢી શહેરના સેવીઓ અને સરકારી અમલદારોએ સુઠાં પ્રયત્નો કરવા માડ્યા.

“ઇવણુ ! હાલ જલ્દી, આજ સુટકાસની તક બગવાને તારા હાથમાં મેલી છે. જેલરજીબ બોલાવે,” મંકન દોરોગાએ ઇવણુને કહ્યું અને આખી રાત જુરીની કામ વાચવાનાં તેમ જ રતનને સંભારવામાં રેડીને કાદનારે ઇવણુ “જુટકારા” શબ્દથી ઉત્તેજિત થઈ ઉભો થયો. બંને જેલરની આંકિસમાં ગયા ત્યાં બીજા સાત જામડીપની સળ ખાધેલા કેદીઓ ઉભા હતા.

“તારું નામ ઇવણુ કે ?” જેલરે પૂછ્યું.

“હા જી” ઇવણે કંઈક સંકેતીલતાથી જવાબ આપ્યો.

“જે મેં સાંભળ્યું છે તે તને સારું તરતાં આવડે છે અને તું દીમંતવાળો પણુ છે. સરકારની રાંક પ્રાંતને આજે ઇવણુ પડી છે. તેમની વ્હારે તમારે જવાનું છે. સારું કામ કરવારની સરકાર કહર કરશે.” જેલરે કેતવ્યબુદ્ધિની અને સાથે કેદરની



સપ્તીઓને અને મિત્ર-પત્નીઓને ભેટ આપવા લાયક સુંદર રાસ-સંગ્રહો

ઉમા-ગીતાંગજી	ગુણસુન્દરીના રાસ	રાસતરંગિણી	રાસચંદ્રિકા
મિત્રમિત્ર ગીતા અને રામ	રિધિરિધિ સેખોળા ચુરેલા ૬૦ રામ	કવિ ખોરાદકરનો રાસસંગ્રહ	કવિ ખગરદારનો રામસંગ્રહ
મૂલ્ય : ૦-૫-૦	મૂલ્ય : ૦-૪-૦	મૂલ્ય ૦-૧૦-૦	મૂલ્ય ૦-૮-૦
પેપર : ૦-૧-૦	પેપર : ૦-૧-૦-૩	પેપર ૦-૧-૦-૩	પેપર : ૦-૧-૦

આરે પુરતકો સાથે લેનારને રૂ. ૧-૧૨-૦ માં ધેર બેઠાં મળશે

નવો રાસસંગ્રહ	ગુણસુન્દરી	નવલકથાઓ
રાસ માલિની	શ્રી-કપલેશી સેખોળા, રાસજી રાસ, સુંદર કૃતિ અને ચાતુ વાતચિત્, શ્રી-જગતના મહાવાર, ધનામી હરીશ્ચંદ્ર, વગેરે કુપરાંત બાલકો માટે બાલવિભાગ	૧ હૃદયની આમ મૂલ્ય : ૧-૦-૦ પેપર : ૦-૩-૦
જુનાં અને નવાં રિધિરિધિ કવિઓએ રચેલાં	સુનીતા શ્રોફ, એમ. એ. શ્રી જગતની નવલકથા	૨ તૂટેલા બંધન મૂલ્ય : ૦-૮-૦ પેપર : ૦-૨-૦
૧૧૪ રાસ-ગીત	લેખક : શ્રી યસેશ હ. શુક્લ	૩ સંસારચિન્તન મૂલ્ય : ૧-૦-૦ પેપર : ૦- - ૦
મૂલ્ય : રૂ. ૧-૪-૦	સપ્તમ્બર ૧૯૩૫ થી ૧૩મું વર્ષ દર મધ્ય બે	જલ્દે સાથે લેનારને
પેપર : ૦-૪-૦	લગભગ : દિવસો ૪-૬-૦ : પરિશદ રૂ. ૧-૮-૦	૧૨-૮-૦ માં ધેર બેઠાં

કંઠી વાતચિત્નો સંગ્રહ	તમારા જાલકોને નિદર બતાવવા
૧ લક્ષ્મીની સાડી	૧ વાનર સેનાનાં ગીતા : મૂ. ૦-૨-૦
૨ સોળ સુંદર	૨ વાનર સૈનિક રમેશ : મૂ. ૦-૨-૬
વાતચિત્	૩ આવા વાંદરા ન બોધ્યે : મૂ. ૦-૦-૬
૩ પોડશી	— પેપર દરમુ પેપર બાતો —
જલ્દે પુરતો સાથે લેનારને રૂ. ૨-૧૦-૦ માં	જલ્દે પુરતો સાથે લેનારને સાત બાતોમાં
ધેર બેઠાં મળશે.	ધેર બેઠાં મળશે.

પેપર : મહાવાર નેહરી રામની  
રીડીંગ મોડલરી. "ગુણસુન્દરી"ના  
આકર્ષક રંગ પુસ્તક ૧૦ રૂા  
વગર મળશે

વ્યવસ્થાપક "ગુણસુન્દરી"  
૧૧૪, વિજયભાઈ પરેશ રોડ, મુંબાઈ, ૪

# એકદમ સસ્તા ભાવે પુસ્તકોનું વેચાણ

આહુ	દાસ લેવાની	આહુ	દાસ લેવાની
કિંમત	પુસ્તકનું નામ	કિંમત	પુસ્તકનું નામ
૩-૦	વડોદરા રાજ્યની પુસ્તકાલય-પ્ર.	૦-૧૪	નેપાલ અને આસામ ભ્રમણ
૦-૩	નળદમયંતી	૧-૮	બાલવિદ્યાન ભાગ ૨ જો
૦-૩	બાલકાવ્યો	૧-૮	બાલવિદ્યાન ભાગ ૩ જો
૦-૧૪	કચરત અને આરોગ્ય	૦-૬	ચતુર બર્થોફ્ડ
૦-૬	શ્રેષ્ઠ સલાહકાર-૨જો	૦-૭	સારી રીતભાત
૦-૧૧	મધુમહિષ અને ભ્રમર	૦-૧૨	વીરકથાઓ
૦-૧૪	ઉત્તર હિંદુસ્તાની સંગીતનો ઇતિ.	૨-૦	અર્વાચીન સાર્વજનિક પુસ્તક
૩-૦	શ્રી કર્વેનું આત્મચરિત્ર	૦-૬	વીર અભિમન્યુ
૦-૪	ધરમાં રમવાની રમતો	૦-૬	જીવરામ ભટ્ટ
૦-૧૩	કેટલાક રોગો-૨જો	૨-૦	પુલછાળ
૧-૧	પ્રગતિને પંથે	૧-૮	સોળ સુંદર વાતો
૦-૧૧	જુરગના	૦-૫	બાપુની કૃત્ય
૦-૧૪	માનસિકતાની દૃષ્ટિએ શિક્ષણ	૨-૦	વિનોદવાટિકા
૧-૫	રોગ અને આરોગ્ય	૧-૮	Flowers of Life
૦-૧૩	માટીનો પ્રાકૃતિક ઇતિહાસ	૦-૧૨	ધર્મોપદેશ
૧-૧	હાડ અને ભવિષ્યની માતા	૦-૧૦	રસદાર
૧-૧	વિવાહાળો	૧-૦	બ. સૌ. કુમારી
૦-૧૧	શિક્ષણનો આચાર્ય	૨-૮	વિનોદવિહાર
૦-૬	સિંહ	૨-૮	ઓલીઆ જોશીનો અખાડો
૦-૧૨	હિંદુ પ્રતિહાસની વાતો	૦-૧૦	મહામંદિર
૦-૨	છત્રિને	૨-૦	એસ્વા એડીસન (જોગે કૃત)
૦-૧૪	આદારચાર	૧-૧૨	સુરોપના શિક્ષણસુધારો
૦-૧૪	બાલકેળવણી	૧-૮	પર્મોની આત્માવસ્થા
૧-૮	વેમાસિક ન્યાયમાળા	૧-૬	વિષતંત્ર
૧-૨	મોન્ટેસરી પદ્ધતિનો આત્મા	૦-૧૩	વીરસેન સંસ્કૃતિ
૦-૧૨	તારાચાર	૦-૧૩	સદકાર મીમાંસા
૦-૬	રામાયણસુદર્શ	૧-૮	અમેરિકાનાં સંયુક્ત રાજ્યો
૦-૬	બાલરામાયણ	૧-૦	કુદરતનું અવલોકન
૦-૮	હાડપિંજર	૦-૧૩	તકસેવન અથવા જાણસેવનવિધિ
૦-૫	આર્યોની જોળખાણ	૦-૧૪	મહાસાગર
૦-૬	કુમાર વીરસેન ભાગ ૨ જો	૨-૪	વિજયમંત્ર અને રસેદની માવી
૦-૫	પરિમલ	૧-૧૪	રાજા જીવીદારામ બહાદુર
૦-૮	આરોગ્ય વિદ્યાન અને ગ્રહવ્યવસ્થા	૧-૧૪	ઇલાલીમાં નવચેતન

લખો:—પુસ્તકાલય સહાયક સહકારી મંડળ લિ. રાવપગ. વડોદરા

મુખજ આપી અને આ આઠ સુધી કેદીઓની ફકડી સ્વયંસેવોના એક મહત્વાર્થ નહીના જાણ્યો જોઈએ થોડે છે જાણ પડેલી. આપી આજના જતાં મહત્વાર્થે શું થાય તે અહીં જ સમજાવું હતું એટલે આગળ જવાનું કોઈએ થોડું ધાવું નહિ. પચાસેક વાર છે મુજબી થોડી નજીક વાળાં બે મોઢાં ઝાડ ઉપર ભાજી રહેલા માણસો દયામણી જુઓ મારના હતા અને ઝાડ ક્યારે ધસી પડશે એ અનિશ્ચિત લાગતું હતું. ત્યાં કેમ પડોચાનું એ જ અસાધ્ય હતો. એકાએક જીવલે જોલની નજર મહત્વાર્થી નજીકમાં હતી ટકી રહેલા તારના ધાંભલા તરફ ખેંચી, તારનો સમૂહ પેલા ઝાડ પાસે થઈ આજળ જોડે હતો. જવાબની શબ્દ જોવા વિચાર જીવલે ધાંભલાને પાત્રી મપાડાને ઉપર ચડ્યો.

વીજળીના પ્રવાહ  
હો કે નહિ તેનો  
વિચાર કરવાની  
એને કુરસદ ન  
હોતી. એણે એ  
તારો પાડ્યો અને  
એક સરકમના  
ખેલાડીની માફક  
એ ઝાડ તરફ જવા  
લાગ્યો. મહત્વા  
ર્થી 'પ્રથમ' સા  
અને સાવજોનીના  
ઉદ્ધારો નીકળવા  
લાગ્યા, એટલામાં  
તો જીવલે ઝાડની  
ગળી પકડી લાઇ  
ઝાડ ઉપર જઈ  
ઉભો. હવે બચાવ  
ના સંતા ઓને  
ઝડપથી લુગવા

## આવતા હિસેમ્બર અંકથી

શ

રૂ

થ

શે

શ્રીયુત કનૈયાલાલ મુનશીની

આલુવાન અને ઓજસ્વી

જીવંત પાત્રો રજુ કરતી

નવી નવલકથા

લાગ્યા. જોલરે  
જીવલેને પાછો  
ખેલાડો. તારના  
ધાંભલા અને  
ઝાડ વચ્ચે દોરડાં  
બંધાયાં અને  
જીવલેની સરદારી  
રેલ જે કેદી-  
ઓએ ફનીયાના  
ધન્યવાદને પાત્ર  
થાય એવી રી-  
તનાથી આગોસ  
પચાસ માણસને  
બચાવ્યાં.

ધણાં વળે  
પછી રેલનાં પાણી  
જોઈ જીવલેના  
હાથમાં પથ ઈંધ  
ઓર પાણી ચડતું  
હતું. એણે હવે

એના સાથીઓ સાથે કેડે દોરડાં બાંધી પાણીના સખત પ્રવાહમાં તણાતાં માણસો  
અને દોરડાંને બહાર કઢાવવાની પ્રવૃત્તિ શરૂ કરી. એવામાં થોડે આવે એણે એક  
ઓને લાડાની પેટીને વળગી તણાતી આવતી જોઈ. એક જૂન મારી એ આગળ  
વળ્યો અને સ્વયંસેવોએ એનું 'દોરડું' ધીમે ધીમે સોરલું. પથ પેટી એની નજીક  
આવવાને બદલે એક મોટા બમરામાં ફસાઈ બમરા લાગી. જાણના તરનારા હો  
એવો આ સમય હતો. પથ જીવલે આગે શરૂ પર ચડ્યો હતો. મહત્વાર્થી જોલરે  
જુમ મારી એને આજળ વધવા મના કરી; કારણ દોરડું આવી આજળ પડેલે તેમ  
નહોતું. કુરસદની ગતિ ચલન છે. એક તણાઈ આવતા મોટા ઝાડે બમરાનું જોર  
વેડતું અને પેટી જતા નજીક આવતાં જીવલે એના અધઘૂત નિશાન લાગતા રહે

ખલામી પકડી 'લીલો અને એનું' ગાયું ઉંચું કયું'. મજવામાં ઉભેલાં અને આજુબાજુ તરતા બીજા કેદીઓએ જાગૃત્વવાદને પણ શીજની નાંખે એવી ભયંકર ચીસ સાંભળી " છુરી ! છુરી ! " ધડીલાર અવધુ કુબતો હોવા એમ સૌને લાગ્યું. પરંતુ નાના એ તો પેલી જીનાં મુખને માંડની માફક નીચો વળા યુગી રહ્યો. હતો. સૌ જોઈ રહ્યાં. બીજા કેદીઓએની તરફ વળ્યા. એવામાં છરણે હર્ષની એક ત્રાડ નાખી, " રતન ! મારી રતનની ! ! " પાણીમાં એ કુલો અને એક વિજળી સેનાના નાવકની અભિમાન જારી હતી પેલી અને ઉચી પકડી એ મજવા તરફ ધસ્યો.

સાત સાત કલાકના અત્યંત મુશ્કેલી એક એવી કદરની આસવાજો બીજા કેદીઓ આરામ લેતાં હતા ત્યારે અવધુ અને મકન દારોગો જેલરની અંદાજીસમાં રતનની સારવાર કરતા હતાં. કલાકના થાણ શેક પછી રતન જરા સળંગળા અને સુધિની પારથી જોતી હોય તેમ બે આંખો અર્ધા ખોલી એણે અવધુ તરફ જોયું. અવધુએ એના માથા ઉપર હાથ ચૂકી ગદગદ કંઠે છુમ મારી, " રતની ! મારી રતન ! ! " ઉડિયાં જોણે રતન બોલી, " કાણુ ? ગાયુ ? " અવધુ રતનને ગાંઠી રહી પકડ્યો. મકન દારોગાની આંખ માંથી પણ એ આંસુઓ ટપકી પડ્યાં અને કુમે ભરાય આવતાં અવધુને રેલમાંથી સાંપડેલા એના રતન પાસે એકલો યુગી એ જહાર આવ્યો મર્યો.

## વિહાય

: શિખરિણી :

જપું બહાલું ! ત્યારે કદિ : ઉપડતાં ના જ મળવું,  
લખારા જાવામાં, અમલદળને દ્વાય ! જળવું;  
પણ જાણ કે મે ધડી છુટી ફરી સંધ જળવું,  
પરંતુ ના બોધે વિરહી દિલકું થાય હળવું.

"જઈ બહાલું" ? પૂછો, તમ વચનમાં નીર જલર,  
જણું ગાયું તોયે કુમળું હમકું ખૂળ ઝડકિ;  
રહે બાંધી કંઠે, વંદન છુપવી ઉર મંદિ ત્યાં,  
ગિઆર આ જહાર હંદય કવન ધારે જ ધીર ના !

પ્રભાતે કે આપું સુખદ સંપનું સ્નેહ જગડી;  
ખીટવું ના ખીટવું ત્યાં, દહ રસ તપ્તી એક ચટકી;  
જતાં ભડી, રેતી કુખદ પણ અપાછ મધુરી,  
તરે એની આંખે ગત સમયની સ્વાધુ અધૂરી.

તરિખસાદ શિખરિણી દેસાઈ

# ગાંધી-જયંતી

## અહિંસા—એક સામુદાયિક બલ

કનૈયાલાલ બુનરો

# ગાં

ધીજી રાજકીય નેતા તરીકે મહાન છે;

બળિત તરીકે તેથીય મહાન છે; પણ એક પ્રખર સામુદાયિક બળના સ્વરૂપ તરીકે તેથીયે વળી મહાન છે. અત્યાર સુધી અહિંસા એક વ્યક્તિગત બળ હતું; હવે ગાંધીજીને પ્રતાપે એ સામુદાયિક બળ થયું છે. એનો ઉપયોગ રાષ્ટ્રત્વ પ્રાપ્ત કરવામાં, સ્વાતંત્ર્ય સાધવામાં, અને આર્થિક પુનર્ગઠના રચવામાં પણ થઇ શકે છે.

અહિંસાનો નિયમ તો ઉપનિષદજીનો છે. જે સત્ય સાધે તે કર્તવ્યસિદ્ધિ પ્રાપ્ત કરે, જે અહિંસા સાધે તેને શક્તિ ને સ્વાતંત્ર્ય મળે. આ નિયમ સત્યતત્ત્વ છે. તર્કવિતર્ક એમાં મદદ નહીં આવે; એ મદદ આપત્યા તો જાને વહેંચેલી તપશ્ચર્યાના પંચામિનમાંથી પસાર થવું જોઇએ. દધિચિનાં અસ્થિ એ એક ઉપમા તરીકે—સત્ય છે.

ગાંધીજીએ આ વ્યક્તિસુલભ નિયમ સામુદાયસુલભ કરી નાખ્યો છે. સમગ્રમાનવ વિષ્ણવ અને હિંસક વિગ્રહનું સ્થાન આ નિયમ વડે જ પુરાશે.

આજે વીમ વર્ષ થયાં ગાંધીજી આ નિયમનો પ્રયોગ કરી રહ્યા છે. એ વડે એમણે રાષ્ટ્રીય ઉદ્ધારનાં બધાં સાધનો પુરા પાડ્યાં છે.

એમને લીધે હિન્દમાં આજે મહાન નેતાઓ છે, જે આજે બચવના સજ્જ થઈ છે ને પોતાનાં પરંક્રમોથી સમૂહની હચ્છાશકિત પોતાના પર એકાગ્ર કરી શકે છે; જે મિહાન્તો રમે છે, ઉત્સાહ પ્રેરે છે, અને રાષ્ટ્રીય પ્રજ્વાલિકા રચાવે છે.

—આજે એમને જ લીધે દેશમાં મહાસભાની સંરચા છે; નેતાઓનો સંદેશ વહેનારા કાર્યકરોનો સુઅવરિષ્ઠ બૃહદ્ તૈયાર થયો છે, જે સિલ્પ રાખે છે ને શીખવે છે, અને સામુદાયિક કાર્યોમાં જરૂર પડે માથું આપે છે ને જરૂર પડે રાષ્ટ્રની સ્વંભાવલિ બની રહે છે.

એમને લીધે જ આપણામાં પ્રચાર સુલભ બન્યો છે. એ પ્રચાર સિદ્ધિના પ્રમાણ છે, ફેળાઓ પડે છે, પ્રજાનું માનસ ફેળવે છે, અને ભાવનાને ઊર્મિપ્રધાન બનાવી નાની નાની વ્યક્તિગત હચ્છાશકિતોને એકતાન કરી મૂકે છે.

—એમના સત્યાગ્રહથી આપણને સામુદાયિક પ્રવૃત્તિઓને એકાગ્ર કરવાની કક્ષા હવે ધારી છે. સમૂહમિત્રી પ્રેરણ એ પ્રવૃત્તિઓ આજે રાષ્ટ્રજીવનની આસપાસનો થઇ પડી છે.

—આ નિયમને આપણે ગાંધીજીએ અહિંસામય વિગ્રહનાં સ્વરૂપો શીખી કાઢ્યાં છે, જે રાષ્ટ્રબાળના સનેજ રાખે છે, સામુદાયિક સંકષ્ટપ્રકરિત પ્રેરે છે.

અદ્વિંસાના નિયમે પ્રેરાયલી સામુદાયિક પ્રવૃત્તિ વધારે સચોટ છે, કારણ કે તે સમુદાયિક સંકેતપ્રકૃતિ અનુભાવવાની પ્રેરણા દરેક વ્યક્તિને કરે છે. અસત્ય ને દિંસાથી થતો શક્તિનો નિરર્થક વ્યય એમાં થતો નથી. એનાં પરિણામ વધારે ચિરંજીવ ને સચોટ થઈ પડે છે. આમ અદ્વિંસા એકાના દ્વાયમાં એક સામાજિક ઉદ્ધારનું સંગળ સજ્જ મુકે છે.

દિંસક સામુદાયિક પ્રવૃત્તિ ધણા અલ્પધામાં સંચેલો હોય ત્યારે જ સફલ થાય છે. મહાનિઘડ આંતરો હોય, ચારે તરફ પ્રસરતી અંધાધૂંધી હોય, આંતરકથક હોય, સરકારની સત્તા નિર્બલ થઈ હોય, સુસંગઠ્ય એવ ફરી એક હોય તો જ એનાં પરિણામ આવે છે. તેનાં મૂલ્ય અસત્ય ને દિંસામાં રજાં છે. જે આવી પ્રવૃત્તિની પરિભાષા બોલે છે તે ભાવિનાં ઝીઝાં પાછળ વર્તમાનનું બળ ખોઈ બેસે એ. આ જગતી પ્રવૃત્તિ સામે અદ્વિંસક પ્રવૃત્તિ જ આપણે ધરી શકીએ એમ છીએ. તેને શીધે, ધીમે ધીમે, રાષ્ટ્રીય જીવન સ્વાતંત્ર્ય ને શક્તિની સ્વયંભૂ મૂર્તિ બની રહે છે.

અદ્વિંસાનું સામાજિક બળ માત્ર રાજકીય પ્રવૃત્તિના કામનું નથી. આરોગીમાં એનાથી ખેડુતોનાં કુખો સમ્પાદિ, સ્વદેશી દ્વારા ૧૯૩૦માં એ આર્થિક ઉદ્ધારનું સાધન બન્યું. ખાદી ને માગઉંઓમાં પણ આર્થિક સત્યાગ્રહનું બીજ રહ્યું છે. ધણીય નાની ન્યાતોમાં એનાથી સમાજોદ્ધાર થઈ રહ્યો છે. દરિદ્રજનઉદ્ધારની અગવળ પણ કોઈ દહાપે સમાજની પુનર્પટનાનું નવું સ્વરૂપ સત્યાગ્રહ દ્વારા લે. એટલું જ નહીં, પણ અદ્વિંસાનું સામુદાયિક બલ ધારાસભાનું જીવન પણ વિશુદ્ધ કરે. નવા બંધારણે જે બેઠીએ જડી છે તેને ફર ફરવા દુર્ધર્ષ ને નિલેષ એવો પક્ષ ઉભો કરવા મહાત્માજી પાછાં રાજકીય જીવનમાં આવે તો આ સામાજિક બળ પાર્લામેન્ટરી પ્રજ્ઞાલિખાઓને નવે સ્વરૂપે ધરે.

આના નવા ને પ્રતાપી સામુદાયિક મહાવતના સદાની જન્મભિચિએ અંતરના આ સબદ્ધમાન અભિનંદનો ગુજરાત એમને ચરણે ધરે છે.

## શાંતિ

પ્રવર્તી રહી શાંતિ સૌ મૃદઃ અટારીએ બીડી, ને  
દીધી પણ બહારી, ન્યાં પણ ઉભી રહી ન્યાગતી  
રવિ નમી જતાં, અવાગમનનો, બીરુ અંતરે ।  
ન કોઈ સદ, ના કદી ધણી સ્વેષ રવ આસનો ।

પ્રશાંત ઇદ શાંતિના ઉદરમાં રાખું એકલોઃ  
પરાભવ થઈ બધા જગતિનાઃ મોઢે પડે ।  
મીસું નયન — આતમજને ઉંડાણે મેં બિતરી ।  
નવીન નગરે રહે અમલ દરપ મું દાખરી ।

શુરે હાવપ્રાણથી મધુર ગીતની મેં સુરા ।  
કરેત રવમાન સૌ, ઉભવ આત્મ આલિંગના ।

# દે...હ...ન

## આજનું ગુજરાતી સાહિત્ય

સંવેગન, દષ્ટિગિન્દુ અને કલાવ્યાપારમાં આજના ગુજરાતી સાહિત્યે અદ્ભુત પરિવર્તન મેળવ્યું છે. સંસ્કૃત રીતિઓનો આડંબર અદસ્ય થયો છે. ભાષા ધીમેધીમે પૃથ્વી દેવતાથી ધુલિ પ્રવાહીમયને સર્વસ્વથી ઇકિત મેળવતી બન્ય છે. નવી કવિતા અને નવા મૂલ્યો ઉદય થયે છે. શાંતિક હંદરચનાઓ જૂનાકાળમાં વિલીન થઇ ગઇ છે. નગ હંદ પ્રયોગોથી કાબગિદિનું સ્વેચ્છાવિદ્યા બન્યું છે અને જીર્ણોત્થિત, સોનેટ, કથાકાવ્ય, ખંડકાવ્ય, ખંડવ્યાખ્યાન વગેરે પ્રદેશો આજના કવિઓના વિજયપ્રસ્થાન માટે ખુલ્લા થયા છે. ગરબીએ અવનવું મૌનદર્શન ધારણ કર્યું છે. ગદ્ય અર્થગર્ભ પ્રાણ-વાન અને વૈવિધ્યવાન બન્યું છે. નિબંધ, નવલકથા અને ટૂંકી વાર્તા કથાસિદ્ધિમાં હાલ કલાએ પહોંચ્યાં છે.

પરંતુ ગુજરાત અને વૈવિધ્યમાં સર્જનકલા હતી એ મર્યાદિત સીમામાંથી સર્વોચ્ચ બહાર નથી નીકળી. જીર્ણોત્થિત અને મહાકાવ્યોએ કલાનાં શિખર હતું નથી રચ્યાં. સામાજિક વાર્તા હજી ઇતિહાસરચનામાં પગ મૂકે છે. નવલકથા વ્યવસ્થામાં જ રમે છે. વિવેચન, ઇતિહાસ અને છવનકથા તે હતું સાખ દશામાં છે.

—K. M. Munshi, Gujarat and its Literature

## સ્વર્ગ અને પૃથ્વી

મંધર સ્વર્ગમાંથી ધરતી પર આવ્યો. કોઈએક ગાદ અરવ્યમાં તે બાવી પડ્યો હતો. બારે તેની મૂર્છા ઉતરી ત્યારે પોતે કોણ હતો તેના કંઈકે જાણ્યાંના સંસ્કાર તેના મનમાં રહ્યા હતા. કોઈ અસજા વ્યથાથી તેના અંગે કળતાં હતાં. તેના હૃદયમાં અમગીની હતી. ધરતી ઉપરનું બધું તેને નવુંનવું લાગ્યું. તેને અસજા એકાન્ત આગવા માર્યું. ક્યાં સ્વર્ગના તે હાસ્યના પુવારા, આનંદની હોળી, સંગીતનો પ્રકાશ અને ક્યાં આ અરવ્યનું એકાન્ત ! એવામાં તેને કાને કોણના દુહનના ખ્વાન પડ્યો, તેણે અમગીને તે દિશામાં જોયું. કોઈ એક સળને ફેટકાંક માથુસે રમવાને લાઇ જતી હતી. તેમાંની ફેટકાંક રડો રડી હતી. યપની નજરે કોઈ એક મુવતી ચાલી રહી હતી. તેના મુખ ઉપર કોઈ અલૌકિક તેજ હતું. તેના લગાદ ઉપર કુંકુમની અર્ચા શોભી રહી હતી. ફેટકાંક લોક તેને કહેતા, "બહેન, પાછી જા-પાછી જા" તેમને તે સળની વધુ ને વધુ નિહાળતી હતી. મંધરને એ બધું તાન નવું જ લાગ્યું. તેણે સ્વર્ગમાં સંતાપનું હતું કે ધરતી ઉપર માથુસોને એક દિવસ અરવું પડે છે. પણ તે વખતે તેને ખ્યાલ ન હતો કે એનની દેહ ઉપર આવું અપાર હેત વર્ષાવાદું કરી. તેનું કુતૂહલ વધુ. તે તે સળની પાછળપાછળ ગયો. રમવાનામાં ગયા પછી લોકોએ સળને ચિતામાં પડેલું. પેલી મુવતીના મુખ ઉપર અપૂર્વ તેજ પ્રગટ્યું. આનંદભર્યા વાને તે અગત્યસોની સખા ઉપર ગઈ; પોતાના મન પતિનું સિર તેણે પોતાના જોવામાં લીધું. વિરહનું એક

અસલ મહુતાભયુ', વેદનાભયુ' મીત તેણે ગાધું. ગંધર્વને પ્રાણ વ્યાકુળ થઇ બેઠ્યો. યુ' ધરતી ઉપર માણસો આવા પ્રેમથી ચાહી શકે છે- મૃત્યુથી એ પર !

## તેજછાયા

ભાર્યાભર્યા એક આંખા ઉપર સ્નેહભરી મીઠ માંડી પહિની. 'મધુર : ગાનની દલકે ગગનવાં રહી છે. આંખા નીચે એક મોર કલા વિસ્તારી થનગન નાચી રહ્યો છે. 'પહિનીનું' ઊર હર્ષથી ગાંધું બન્યું છે. તેના ભર્યાભર્યા શબ્દો આરે બાજુએ રેલતા હતા :

મારો છે મોર, મારો છે મોર,

મોતી તરતો, મારો છે મોર !

આ લાડથી માટે બનેલો, ગર્વભર્યો મધુર પોતાના નૃત્યમાં પોતાની સર્વ કલા વિસ્તારી રહ્યો હતો, અને પહિની જાણે તેથી રીતી રહી છે એવો ઉડા સંતોષ પોતાનાં નેત્રમાં ખીલતો રહ્યો હતો. માર્તંડ કપારનો આ મુન્દર દરવ નોષ રહ્યો હતો. કપારે પહિની પોતા તરફ જુએ અને તેને તે અમકાવી દે તેના તે અનોરથ થઈ રહ્યો હતો. મધરનું નૃત્ય તો વધતું જ ગયું. પહિનીના 'મારો છે મોર મારો છે મોર' શબ્દો વધુ ને વધુ વેગભર્યા, ઉમંગકાભર્યા, માધુર્યભર્યા ગાનવાં લાગ્યા. મોરલાને તેણે વદાલથી જાણે પોતાના ઊર સરસો ફાળ્યો. સ્નેહનાં અસંખ્ય ચિન્હો તેનાં મીઠાં ચુબન જાણે તેણે તેના પર વર્ષાવ્યાં. આંખા ઉપરથી એક કેરી એકએક ધરતી પર પડી. પહિનીનું ઊર ઘુછ ઊઠ્યું. માર્તંડ અમકાયો. 'પહિનીની' નજર સહસા માર્તંડ પર પડી. "માર્તંડ ! પ્રાણ ! તારું મુખ આમ મ્હાન કેમ ? અને જો જો આ કેરી કેમ ખરી પડી ?" જાણે રૂઝનીના સીલીગ્મલવાટ પરથી શરી-લેખાની દીલદી ભૂસાઇ ગઇ ! "ઓ માર્તંડ !" બોલતાં પહિની, મૂઝાં પાગી. માર્તંડના પગ આગળ ઢળા પડી. ગભરાએલા માર્તંડે તેને પડતાં ઝીલી લીધી. તેની અસહકારને તેણે વદાલથી સમારી, પ્રુષોના પંખાથી તેના મુખ ઉપર તેણે શીતળ પરિમલકર્યો. પવન ઢોળ્યો.

"પહિની ! પહિની ! બાગ-ઉડ-ચૂવન ! મને ક્ષમા કર !" તે ગાંડાની જેમ બોલ્યો જતો હતો.

મૂર્છામાંથી પહિની જાગી, તેણે તેની બેબાકળા આંખ ઉઘાડી, "માર્તંડ, આંખો રાખો !"

"હા, પહિની ! મારા પાંચે રાખો, હવે તે રાજ રાશે, હવે લતાઓનાં પ્રુષો કરમાઇકરમાઇ ખરી પડશે. તારા સ્નેહનું અર્પણ તારામૈત્રકે હવે નહિં સાધે. ધરતી પરનાં પાપ જોતાં ધડીમડીમાં તો પોતાનાં નેત્ર બીડશે, આકાશમાંથી તે ખરી પડશે. પહિની આજ જંગતનું ચે સપાનાય વંચું."

"એવું મ્હા બોલ, મારા પ્રાણ ! જો મને કેવી ખીક લાગે છે ! તારા ઉરસરસી મને લે, માર્તંડ, મારા માર્તંડ-કેમ આજ મારું ઊર અંધારું બન્યું છે ! આજ કેમ મને આ બધું શ્વપથ્ય લાગે છે ?"

"પહિની, તારા મોરની મને કાલેબર છપ્પાં આવી. માર્તંડનાં તું તેની સાથે



સાથે નાએ, તેના પર અપાર હેન લાંબે તેથી થાણુ જાણે મારા ઊરમાં શું થયું, અને એ હાથોના અગ્નિથી બળીકળી જો આ ફેરી તૂટી પડી. ”

પચિની ધુળવા લાગી, “ એવું મા બોલ એવું મા બોલ, માતૃવડું તું તો શુદ્ધ છે, પરિત્ત છે, ઈજ્જતવત્ત છે, પ્રભુતા પ્રકાશ જેવો. ચક્કર શુદ્ધ બનતા જતા પરીનીના ઊરને આપણે પચાતાપનાં નિર્મળ નીરથી સીંચીએ, આંખોને ફેરી નવપરલવિત્ત કરીએ, આસાની આંખ જેવી ફેરી એના ઉપર મંજરી ખોલવીએ-મારા હૃદય, મારા જીવનસર્વસ્વ, માતૃવહૃદય જો અંધકાર પાયરી શકે તો તે પ્રકાશ પણ અવરજ સજી શકે...ચાલ જો પેટી આનંદગિરિ પર સંધ્યા બોલાવે છે. તારા બંધે હવે પલકે, પણ માનવીનો પ્રેમ તેમને વધુ તેજબળથી જતાવશે, પુખ્તો બંધે ખરે પણ દમ્પતીની સ્નેહગૂંથા સદય મૃદુ સૌરભ બરશે.....ચલ માલ, માતૃવડું ! જીવન એટલે તેજ બાવાની રમત...”

તે દિવસથી પુખ્તો કરમાય છે, ફજો ટૂટે છે, તારા ખરે છે.....

—સ્નેહદિપ્તિ : સ્વર્ગ અને પૃથ્વી

પૈસા બેગા કરવા એ બહુ મુશ્કેલ કામ અણાય છે, પણ આખા વર્ષે દરમિયાન પ્રસિદ્ધ થએલા સર્વ મંથો બેગા કરવા એ એથી વે મુશ્કેલ છે. ભેગા થએલા પૈસાને સાચવી રાખવા એ બહુ કઠિન કામ છે, પણ બેગા થએલાં પુસ્તકોને અન્ય કાંઈ થડી જતાં સાચવી સેવાં એ કામ તો મને એથી પણ અધાર લાગ્યું છે. તરતના પત્ર આવેલા બાગકને પરની બહાર નાસી જતું અટકાવતાં જેટલી કાગજી રાખતી પડે છે, એટલી જ, કે એથી થ વધારે, કાગજી કબાટમાં પુસ્તકોનાં પુસ્તકોને કબાટની બહાર જતાં અટકાવવા માટે સેવી પડે છે એવો મને અનુભવ થયો.

—પોલીન્ડ દ્વ દવે : “ યાત્રીસત્ત” મંચરજ વાદમય ”

કચ્છ વાદ ! ફેરવાની ! શુદ્ધ કાળું. ત્યારે હવે તમને એક પ્રશ્ન પૂછું ! નીરાળી ન થયેમાં જ પ્રભુ નથી ! કંઈવા કરવામાં આનંદ નથી ! પ્રજાની પોતાના પ્રજાની માટે કંઈવા જ કરે છે, કલાકાર કોઈ રમ્ય કલાસજ્જન માટે કંઈવા કરે, કપ્પા કોઈ અપૂર્વ રસન માટે કંઈવા કરે : એમાં છંદગિતો આનંદ નથી ! હૃદયનો તલસલાટ, નિંદગીર્ન કંઈવા સતત અણુજાએલાં રહે એમાં નિંદગીર્નો એક અનેરો આનંદ સમાયો છે.

# ન વું સાહિત્ય

[ નીચેનાં પુસ્તકો અવલોકનાર્થે અમને મળ્યાં છે તેમને ઉપકાર સાથે અમે 'સ્વીકાર કરીએ' એવો અવલોકન અમે 'ગુજરાત'માં પ્રસિદ્ધ કરીશું. ત'નીઓ, 'ગુજરાત' ]

## (૧) સ્વીકાર

ગોવાલણી અને બીજી વાતો—લેખક: મલયાનિલ: સ્વર્ગસ્થ... ક'અનલાલ વાસુદેવ મહેતા; પ્રકાશક: કુમારકાર્યાલય, અમદાવાદ; રૂ. ૨-૦-૦.

ગુજરાતનું પાટનગર : અમદાવાદ—લેખક: રતનમણિરાવ બીમરાવ બેટે; પ્રકાશક: દિવાનગઢાદર કેશવલાલ હર્ષદરાવ કુવ, પ્રમુખ, ગુજરાતી સાહિત્યસભા, અમદાવાદ; મૂલ્ય રૂ. ૧-૦-૦

ખંભાતનો ઇતિહાસ—લેખક: ઉપર મુજબ; પ્રકાશક: રાવસાહેબ પુરુષોત્તમ બેગીલાઈ લઈ, આશિચિયેટિંગ દિવાન, ખંભાત સંસ્થાન; મૂલ્ય નથી આપ્યું.

કવિ મધુસૂદન વ્યાસકૃત હંસાવતી વિક્રમચરિત્રવિવાદ—સંશોધક અને સંપાદક: રાકેશપ્રસાદ જગનલાલ રાવલા પ્રકાશક: શ્રી કાર્મિક ગુજરાતી સભા, ખંભાઈ, તરદથી અંબાલાલ જુલાખીરામ બાલી, સંકાયક મંત્રી; મૂલ્ય રૂ. ૦-૧-૨-૦

ભગવદ્ગીતાની સમાલોચના—ખંભાઈ ઉપરથી ભાષાંતરકર્તા: લવંજી જીજ્ઞા ભારતર; પ્રકાશક: દોસ્તમહમદ લવજીભાઈ વડીલ, ભાવનગર; મૂલ્ય રૂ. ૨-૦-૦

સભાસંચાલન—લેખક: કીકુલાઈ રતનજી દેસાઈ; પ્રકાશક: જીવજી જાલાભાઈ દેસાઈ, નવજીવન પ્રકાશન મંદિર, ગાંધીરોડ, અમદાવાદ; મૂલ્ય રૂ. ૦-૧-૦.

ગાંધીવિચારદોહન ( ગાંધીજીની સંમતિપૂર્વક )—લેખક: કિશોરલાલ મન-રયામલાલ મહારવાળા; પ્રકાશક: ઉપર મુજબ; મૂલ્ય રૂ. ૦-૮-૦.

સદાયવૃત્તિ ( વિકાસનું એક તત્વ )—અનુવાદક: નરહરિ દારકાસ પરીખ; પ્રકાશક: ઉપર મુજબ; મૂલ્ય રૂ. ૧-૪-૦.

સંજીવન—કર્તા અને પ્રકાશક: સનાતન જન્મસંકર જુગ; વિશ્વન રોક, માલદાપુર; મૂલ્ય રૂ. ૧-૦-૦

શ્રીવિજ્ઞાનંદસૂરિ—લેખક: સુશીલ; પ્રકાશક: શ્રીજીન આત્માનંદસભા, ભાવનગર સતાબ્દી મહોત્સવ પ્રંથ મૂલ્ય: નથી આપ્યું.

અમી—કર્તા અને પ્રકાશક: જ્યેન્દ્રરાવ ભગવાનલાલ દરકાજ; આકાશકેના કુવાલી રોજ, અમદાવાદ; મૂલ્ય: રૂ. ૧-૮-૦

શ્રીસર્વનિર્ણય પ્રકરણ ( ૩-૪ ફલ તથા સાધન પ્રકરણનું ગુજરે ભાષા-ન્ટર )—અનુવાદક અને પ્રકાશક: સુંદરલાલ મણિલાલ વડીલા : જા, ગુજરાતી વાડી, વિશ્વલાઈ પટેલ રોડ, ખંભાઈ; મૂલ્ય : રૂ. ૨-૦-૦

તરતાં ફૂલ—કર્તા : મનસંકર હીરાચંકર ત્રિપાઠી; પ્રકાશક: વિશ્વપ્રસાદ કે. ત્રિવેદી, રાયપુર, અમદાવાદ; મૂલ્ય રૂ. ૧-૦-૦

ગુજરાતી સાહિત્યના યાત્રાળુઓ-વિભાગ. પહેલો-અને સાહિત્ય



અપ-ટુ-ડેટ  
ડીઝાઇનના  
ગંજાવર સ્ટોક

દરેક જાતના સુતરાઉ માલ

મન પસંદ મીલની

સાડીઓ

મલમલ અને વોર્ષલ ઉપર

છાપેલાં અને બીડીંગ

કરેલાં છાયલો તેમજ ચેક, ક્વાટીંગ, સ્ટ્રાઈપ્ડ

શર્ટીંગ હાઈકલાસ ધોતીજીરા ત્રિ. વિ. બધુજ

૨  
૫  
૬  
૪

રણછોડદાસ ખટાઉ

૨  
૫  
૬  
૪

પર, શમી ગલી, સ્વદેશી મારકેટ, મુંબઈ, ૨

અમારી આ જાહેરાતની સચ્ચાઈ માટે

અમારા આ શો-રૂમની

એક જ મુલાકાત બંધ છે.

# સ્ત્રી બોધ

સ્ત્રીઓ તથા બાળકોનું

માનીતું માસિક

શ્રી લીલાવતી મુનશીએ લખેલાં

અને

શ્રી કનુ દશાઈએ દોરેલાં રેખાચિત્રો સાથે  
પહેલાનાં અને બેલમાં નવાં આલેખેલાં

## રેખાચિત્રો

વ્યક્તિની મુખાકૃતિની રૂપાઓ અને  
સુંદર કલામય બેકેટથી આલુપિત  
કિંમત રૂપિયા અઢી

આમાં ત્રીએના ૪૪ રેખાચિત્રો છે—

વિભાગ પહેલો—

૨૮. અમૃતસ.સ પદિઆર  
શ્રી. ન્દાનાલાલ કવિ  
શ્રી. ચંદ્રચંદર પંડ્યા  
શ્રી. કનૈયલાલ મુનશી  
શ્રી. લલિત  
શ્રી. કલેશ્વર (કામગાદેબ)  
શ્રી. મદદેવભાઈ  
શ્રી. ઇન્દુલાલ યાચીક  
બાલુ દિતિભોજન સેન  
શ્રી. કર્ણાચંદર મારતર  
શ્રી. વસંતભાઈ પટેલ  
અખાલક આનંદસંકર કુવ  
શ્રી. અરેશ્વર અખરદાર  
શ્રી. કરદરબા ચાંપી  
શ્રીમતી સરોજીની નાયડુ  
સો. સરલાદેવી અંબાલાલ

શ્રીમતી આતીશબેગમ  
સો. વિજયાગૌરી કાનુગા  
શ્રીમતી અનમૂયાબ્દેન  
સો. વિજયાગૌરી નીલકંઠ  
સો. શારદાબ્દેન મહેતા  
વિભાગ બીજો (પ્રકીર્ણ)  
પાર્વતી  
પદ્મિની  
બ્લેન એફ આર્ક  
મીસીસ મારગ્રાટ એસ્કેવીય  
જીજ્ઞાસા  
મધીજીનું સાહિત્યમાર્યાન  
શ્રી. આનંદસંકરભાઈ  
મુનશીતળી બે બદારવડીયા  
જીવનચિત્રો—  
દ્રૌપદી  
મીરાંબાઈ (એક દષ્ટિ)

મીરાંબાઈ  
એસ્પેશીઆ  
કવિવર શેલી  
આનાતોલ ફ્રાંસ  
કવિ દલપતરામ ગાલાણી  
કવિ નર્મદ  
ઉક્તતાં ચિત્રો—  
ધારામુખમાં બે દિવસો  
(વધ્યાં રેખાચિત્રો સાથે)  
વિભાગ ત્રીજો—  
સર. ચીમનલાલ સેતલવાડ  
શ્રી. એમ. આર. વર્માર  
શ્રી. મદમદબલી ગોપા  
સર પ્રભાશંકર પટ્ટણી  
પંડિત મોતીલાલ નેહરુ  
શ્રી. ભુલાભાઈ દેસાઈ  
શ્રી. નરસિંદરાવ દિવેદીબા  
શ્રી. ખુશાંસ દી. શાક

" જ્ઞાનવર્ધક પુસ્તકમાળા "ના સઘળા માહુકોને અર્ધી કીંમતે મળતાં પુસ્તકો—

- ૪-૦-૦ અરેબીયન નાઈટ્સ : મૂળ જંગળી લેખક. બાલુ રામાનંદ જેનરેટ
- ૨-૦-૦ સોલંકીયુગની કીર્તિકથાઓ : લેખકશ્રી અંબાલાલ નાં મીસી
- ૨-૮-૦ રેખાચિત્રો : શ્રી લીલાવતી મુનશી ફ્રાં

વિશેષ મારે ત્રીએને શીરનામે ટીકીટ પ્રાકલીને પૂજાવો—

જીવનલાલ અમરશી મહેતા; પીરમયા નેહ, અમદાવાદ  
જીવનલાલ એન્ડ સન્સ; ૧૨૮ પ્રીન્સેસ સ્ટ્રીટ; મુંબાઈ-૨.

પ્રકાશિની—લેખક : શંકરપ્રસાદ જગનનાથ રાવજ, પ્રકાશક : એન. એમ. ત્રિપાઠી  
એન્ડ કંપની, જૂકસેલર્સ અને પબ્લિશર્સ, પ્રિન્સેમ સ્ટ્રીટ, મુંબાઈ; મૂલ્ય રૂ. ૧-૦-૦

ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ : ( અષ્ટમ સભાની તા. ૩૧ મી ઓગસ્ટ  
૧૯૩૫ ની બેઠકનો અહેવાલ, ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદની પ્રગતિઓનો તા. ૩૧-૩-૩૫  
સુધીનો અહેવાલ તથા પૂરા થતા વર્ષનો આવકબચકો હિમાલ ) : પ્રકાશકો :  
મનદરશમ હરિહરશમ મહેતા, હીરાલાલ ત્રિભુવનદાસ પારેખ, જોગજીદાસ દારકાદાસ  
રાજપુરા અને જ્યોતીન્દ્ર હરિહરશંકર દવે, મંત્રીઓ, ગુજરાત સાહિત્ય પરિષદ, મુંબાઈ.  
ઈન્કમટેક્સ કાયદાની સાદી સમજ—લેખક : રમણીકલાલ કરસનદાસ  
દલાલ, મુંબાઈ, મૂલ્ય રૂ. ૦-૧-૦

નીચેનાં પત્રો અમને વિનિમયમાં મળ્યાં છે—

## માસિકો

કોમુદી—તંત્રી : મળશંકર સોમનાથ બટ્ટ, વડોદરા; ભર્મિ—તંત્રીઓ : ડોહર  
રાય માંકડ, ભવાનીશંકર વ્યાસ, અમનલાલ માંધી, કરાચી; પ્રસ્થાન—તંત્રી :  
રામનારાયણ વિશ્વનાથ પાઠક, અમદાવાદ; નૂતન શિક્ષણ—તંત્રીઓ : હરભાઈ ત્રિવેદી,  
ચંદ્રવંત શાહ; સુરત; નવચેતન—તંત્રી : ચંપરી હોદશી, કલકત્તા; ગુણસુન્દરી—  
તંત્રી : જયજીવ નાનરદાસ વર્મા, મુંબાઈ; સાહિત્ય—તંત્રી : અશોક મ. કટાવાળા,  
વડોદરા; દેશીરાજ્ય—તંત્રી : જયંતીલાલ મોશરજી મહેતા, નડીઆદ; સમાજ—  
તંત્રી : મુનિકુમાર જગનાથ પાઠક, મુંબાઈ

## ત્રેમાસિકો

જુદિપ્રકાશ—તંત્રી : હીરાલાલ ત્રિભુવનદાસ પારેખ, અમદાવાદ; સાહિત્યકાર—  
તંત્રીઓ : અતિસુખશંકર કમળાચંદ્ર ત્રિવેદી, પ્રમુખ, તંત્રીમંડળ, વડોદરા

## સાપ્તાહિકો

ગુજરાતી—તંત્રી : નટવરલાલ ઇંગ્લારામ દેસાઈ, મુંબાઈ; પ્રજાજીવ—તંત્રી :  
ચંદ્રવંત ભલવંતરાય કોર, અમદાવાદ; ગુજરાત મિત્ર તથા ગુજરાત ર્ષજી—તંત્રી :  
ચંપલાલ હિતમસ રેશમવાળા, સુરત; ગુજરાતી પંચ—તંત્રી : સોમાલાલ મંજુદાસ  
શાહ, અમદાવાદ; હરિજન જીવ—તંત્રી : ચંદ્રશંકર પ્રાણીશંકર શુક્લ, પુના, નવ-  
ગુજરાત—તંત્રી : ચીમનલાલ મગનલાલ ડોહર, વડોદરા; પ્રતાપ—તંત્રી : કલિદાસ  
કપાડીશંકર શેત, સુરત; લોકવાર્તા—તંત્રી : હરવરદાસ ઇંગ્લારામ દેસાઈ, સુરત;  
જે થી જોજી—તંત્રી : જયજી, મુંબાઈ; કૃષ્ણજીવ—તંત્રી : કલભાઈ મોહરી, રાજપુરા;  
લોકવાર્તા હિતેશ—તંત્રી : સાવળ નાયક ગજાગા, રાજોદ; વિનિમય જગત—  
તંત્રી : દુલભજી શંકર મોરીશંકર વાગિક, પુના

## પાસિક

માંડીવ—તંત્રીઓ : નટવર વિમાવાળા, સુમતિ વિમાવાળા, સુરત,

## અવલોકનો

૧૯૩૫, ૫૪૧૬

## (૧) ઘેર બેઠાં ગંગા

ખોવાયેલા તારાં અનુવાદક અને પ્રકાશક; કીકીલાઈ રતનજી દેસાઈ ( પૃ. સંખ્યા. ૨૨૩, મૂલ્ય દોઢ રૂપિયા )

આ વાર્તાસંગ્રહમાં ' ખોવાયેલા તારા ' અને બીજી અઢાર વાર્તાઓના અનુવાદ છે. ( એક વાર્તા, નાટક કે કાવ્ય-અને તે પણ સર્વોત્કૃષ્ટ નહિ. ઉપરથી આખા સંગ્રહને એનું નામ આપવું એ પ્રથા હમણાં પહોંચી પહોંચી જાય છે. ( ઘ. ત. સ્વર્ગ અને પૃથ્વી, ગાતા આસોપાસવ વ. ) એ બામક નથી ? નામથી સંગ્રહનો પ્રકાર કે અમુક લક્ષણ સૂચવાવું જોઈએ. ) વિશ્વસાહિત્યમાંથી જુદાજુદા એક દેશોના પ્રસિદ્ધ સાહિત્યકારોની ઉત્તમ વાર્તાઓના અનુવાદ આ પુસ્તકમાં સંગ્રહવામાં આવ્યા છે. એમાંના ઘણા લેખો તો વિશ્વવિખ્યાતિ પામેલા છે એટલે આ સંગ્રહની વાર્તાઓની કલામયતા કે ગુણવત્તા માટે કંઈ કહેવાનું રહેતું નથી. પ્રથેક વાર્તા વર્તુલપર્સંગી, આલેખન, આયોજનની દૃષ્ટિએ સુંદર છે, પા પા પગલી બરતા ગુજરાતી; વાર્તાસાહિત્યને આ પ્રકાશન ઘણું વેગ આપી શકે. આપણા પોતાના જ સાહિત્યની ઉત્તરોત્તમ કૃતિઓ વાંચવાનો પૂરતો અવકાશ ન હોય તેવી સ્થિતિમાં " ઘેર બેઠાં આવેલી ગંગા " ના પુનિત સ્વચ્છ અને આકર્ષક ગ્રન્થપ્રવાહમાં આપણને એકાંકે ફૂલપી મારવાની મજા તો જરૂર થાય.

અત્યારે આપણે ત્યાં ટૂંકી વાર્તા ' પત્રકારત્વનું ' અંગ્રાજીની રહી છે. એની મોખ્ખામોખતા પર આઠી અર્ધી કરવી પ્રસ્તુત ન લેખાય. પણ આપણા એવા ટૂંકી વાર્તાકારોને (!) પસંદગી અને આલેખન અને આયોજનને કંઈક ખ્યાલ આપવામાં આ પુસ્તકે કંઈક જરૂરે પણ કારણભૂત થશે તો અનુવાદકનો વાચન અને લેખનનો અધ્યાત્મ અભ્યાસો પણ સફળ થશે લેખારો.

શુભળ ખીલી ઉઠેલા હોઠ પરથી કોઈ આપણને જે ચાર સુંદરમાં સુંદર-શુભળ ઝૂંટી લાવવાનું કહે તો પસંદગી કરતાં આપણી મતિ ને કલાભાવના જરૂર મુજબાઈ જાય, આમાંથી પણ એવી જે ચાર સુંદરતર વાર્તા પસંદ કરવાની હોય તો એમ જ થાય. બધી જ વાર્તાઓ સુંદર છે પણ ત્હેમાં ૫ માધુર્યે આપ, ' દૂતસોનો પરા, ' દેવદત્તની નાજિયેરી ' અને ' મરણીનાં જન્મોની વાત ' સુંદરતર અને કલાના ઉત્કૃષ્ટ નમૂનારૂપ છે. ' મરણીનાં જન્મો ' એ રૂપક વાર્તાનો નમૂનો છે. એમાં નવી સ્ત્રી ઉપર સુંદર અને સંગળ કટાક્ષ છે, પુરુષ વર્ગને ધિક્કારતી, કુદરતને આજ દેતી, અને પોતાને જાને તરસી હાડકાંતો અન્યાય ઘણો છે એમ માનતી નવી સ્ત્રી આખરે નૈસર્ગિક સહજ ભાવોને વશ થાય છે. જીવનમાં ક્યારેક પણ એક વાર ત્હેને પુરુષનું સૌન્દર્ય અને વ્યક્તિત્વ આકર્ષે છે, આજ દે છે. ક્યારેક પણ પોતાનું જીવન સુખમય અને પૂર્ણ બનાવવા પુરુષના સંગેનો તથાગ્રાટ ત્હેને શેલી કરી મૂકે છે. અને પુરુષના સહચારમાં જીવનનું આસ્થ્ય સહમજ પ્રથમની અનુભવશક્તિ, ઉત્કૃષ્ટ, માતી લીધેલી જાવનાઓને તે જતી કરે છે, આ સનાતન સત્ય-જોવારા-દીએ મરણીના



અંગ્રેજીમાં જેને Elegy કહે છે તે પ્રકારનું આ કાવ્ય છે. દેખીતી રીતે જ કાવ્યના બે ખૂણ છે. પૂર્વભાગમાં કવિ પોતાના ચત બાળકના રમરણોની વીણા પર પોતાની અંગુલિ ફેરવે છે, અને અનેક કુચુ-મધુર મુશ જગાડે છે. બાળકના નિર્દોષ ખેલ અને રમત ( મુક્તક : ૨ ) બાળકનો માતા પ્રત્યેનો નિર્દોષ પક્ષપાત ( મુ. : ૩ ) બાળકદ્વારા માતાપિતાને લાથેલા કામળ ઉર-ભાવ ( મુ. : ૪ ) અને મૃત્યુ પછી વાગતા બણકાર ( મુ. : ૭ ) કવિ મધુરી સદૃશ રીતે આલેખી શક્યા છે. દુઃખનાં સમભાગી પત્ની અને બીજાં બાળકોનો ઉલ્લેખ અનુમિત ન લાગતાં, કવિના સૌહાર્દચિત કુટુંબજીવનનો ખ્યાલ આપી આપણી કવિ પ્રત્યેની સહાનુભૂતિને વેગ આપી કાવ્યના અંગત અંશમાં વધારો કરે છે.

કાવ્યનો ઉપરલાગ ચિન્તનાત્મક હોષ પૂર્વભાગથી છૂટો પડે છે. સાદાં રમરણ-મયી કવિ એકદમ મૂઢ ચિન્તનમાં ઉતરી પડે છે; અને એથી કલાની દૃષ્ટિએ એકતાનો ભંગ થતો લાગે છે. ચિન્તનાત્મક વિભાગમાં ક્યાંક ક્યાંક રમરણો વેરાએલાં હોત તો મૂળ પ્રસંગનું ચતત રમરણ કરાવી, લાવની એકતા સાધી, કવિ એને વિશેષ સફળ કલાકૃતિ કરી શક્યા હોત. અહીં એકધારે પ્રવાહ ખંડિત નથી થતો કે નહીંના પ્રવાહમાં વચ્ચે ધોધ આવતાં બે પ્રવાહના સ્થિતિબેદ જોવે લાગતો બેદ પણ નથી અનુભવતો, પણ આ વળાંક વધારે પડતો તો લાગે છે જ.

Elegyનું વસ્તુ સાદું અને સામાન્ય હોયું તોતેએ એકવાર મનાવું, હરુપણુ એવું કેટલાક માને છે કે Elegyમાં ચિન્તનને સ્થાન ન હોયું તોતેએ. પણ મિલ્ટન, શેલી અને ટેનિસન, તેમ જ પર આંગણે શાધીએ તો શ. નરસિંહરાવે ( રમરણ-સંહિતા ) ચિન્તનાત્મક Elegyના સદૃશ અને ઉત્તમ નમૂના આપ્યા પછી આ પ્રશ્ન ઉપરિચિત કરવો એ જ ખતે તો અપ્રસૂત લાગે છે. એટલે એ પ્રકાર સ્થાને વાંધો ન લઈ શકાય. માત્ર મ્હારે જે થોડો કંઈ વાંધો ઉભાવે છે તે રમરણપ્રધાન અને ચિન્તનપ્રધાન અંશોના દેખીતા બેદ પરત્વે. પ્રસૂત Elegyના બીજા ખણમાં આત્મલક્ષી અંશનું પ્રમાણ પણ એવું 'ચતુ' લાગે છે અને મૂઢ અગમ્ય પ્રદેશમાં ઉતરતાં-પસીવાર કવિના લાથમાંથી મૂળ દોરો છૂટી જતો લાગે છે.

શ. નેટામની વિચારશૈલિ તોતે રમરણસંહિતાના કલાની વિચારશૈલિનું રમરણ થવા વખતે રહેતું નથી. અલખત, સામાન્ય પ્રસંગ ને સામાન્ય લાવને લીધે વિચારસામ્ય આવી ત્યજ એ દેખીતું છે. પણ ત્યજે આત્મજો લેખકના ઉચ્ચત સંખુપ રમરણસંહિતા નમૂનારૂપે હોય એ અર્થભવિત નથી.

હેવટ આટલું કહી હઉં; Elegy દ્વારા કવિ અંગત લાગણી અને અંગત બાવ વ્યક્ત કરે છે. જેટલે અંશે કવિ વાચકનાં હૃદયદ્વારે ડોકો સાર, તે ઉપાડી તેમાં પ્રવેશી સહ તેટલા અંશે તેની કૃતિ વિશેષ સફળ. ખાસી lyricમાં રિવેચનથી પર એવે કેટલોક અંગત અર્થ રહેવાનો અને તેમાં જ Elegyમાં સવિશેષ. પણ સાથે તેને કલાકૃતિ-દલિતા-અલાવચ એ અંગત અર્થને જેટલું વિશાળ સ્વરૂપ આપી શકાય તેટલું વગારે મારું.





# ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ

બારમું ગુજરાતી સાહિત્ય સંમેલન, અમદાવાદ

ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ તરફથી આવતા ફેબ્રુઆરી માસમાં અમદાવાદ મુકામે બારમું ગુજરાતી સાહિત્ય સંમેલન લઠવાનું નક્કી થયું છે.

સંમેલન માટે વિવિધ સમિતિઓ તથા મંત્રીઓ વગેરે નીમાહ મળ્યાં છે.

આ સંમેલનની સ્વાગત સમિતિની તા. ૧૮ મી સપ્ટેમ્બર ૧૯૩૫ ને શિવસે લગાયલી સભાએ ડૉ. હરિપ્રસાદ દેસાઈના પ્રમુખપદે સ્વાગત સમિતિનાં પ્રમુખ તરીકે સર ગિરિનપ્રસાદ ચીનુભાઈની અને ઉપપ્રમુખ તરીકે ડૉ. હરિપ્રસાદ દેસાઈની તરફથી કરી છે.

તા. ૨૭ મી સપ્ટેમ્બરની સ્વાગત સમિતિની સભાએ સંમેલનના પ્રમુખ તરીકે મહાત્મા ગાંધીજીની વરણી કરી છે.

## પત્રિકા ૨

સંમેલનના મંત્રીઓએ ગુજરાતના લેખકો, અભ્યાસીઓ અને સાહિત્યરસિક વર્ગને સંબોધીને પત્રિકા નંબર ૨ નીચે મુજબ પ્રસિદ્ધ કરી છે:

### સુચનાં

ચાલુ વર્ષમાં ડિસેમ્બર આખરે નાતાલના તહેવારોમાં બારમું ગુજરાતી સાહિત્ય સંમેલન અમદાવાદમાં બંધવાની તૈયારી ચાલ રહી છે. તેના કામકાજ માટે સાત વિભાગો- ૧ સાહિત્ય, ૨ ઇતિહાસ અને પુરાતત્ત્વ, ૩ સમાજશાસ્ત્ર અને અર્થશાસ્ત્ર, ૪ વિજ્ઞાન, ૫ ધર્મ અને તત્ત્વજ્ઞાન, ૬ પત્રકારત્વ અને ૭ લલિતકળાં (નાટક, સંગીત, નૃત્ય, સિનેમા, કલાવિવેચન વગેરે)-શાખાઓમાં વ્યાખ્યા છે.

ગુજરાતનો સમગ્ર અભ્યાસી અને સાહિત્યરસિક વર્ગ, સંમેલનના કાર્યમાં સ્વ-પૂર્વક ભાગ લે અને સક્રિય સહાયતા આપે તે જ પ્રસ્તુત. સંમેલન સફળ થઈ શકે એટલે સર્વ લેખકબંધુઓને અમે નમ્રતાપૂર્વક વિનયિત કરીએ છીએ કે તા. ૩૦ મી નવેમ્બર સુધીમાં ઉપર પેઠી દેખાડેલ વિભાગમાં સમાવેશ પામી શકે એવા એકાદ વિષય પર તેઓ પોતાનાં અભ્યાસ, અવલોકન અને વિચારણાના નિષ્કર્ષ રૂપ એકેકે સારા નિર્ણય લખી મોકલે.

એ વર્ષના આખે આ સંમેલન મળે છે અને તેની જાહેરાત સાંભળી ચાલેલી છે, એટલે નિર્ણય લખી મોકલનાર બંધુઓને તેવારી માટે પૂરતો સમય મળે તેમ છે. ઉપરાંત માર્ગસૂચક થાપ એવી એક યાદી આ સાથે આપી છે; તે પણ તેમને કેટલેક દરજ્જે દિશાદર્શક થશે.

પ્રસ્તુત યાદી મોટાપણ નિર્ણયના વિષયનાં મહાગાં મુદ્દાઓની નથી. તે માત્ર દિશાદર્શક છે અને તેને આધારે દરેકોએ વિશિષ્ટ નિર્ણય લખવા સેવક સ્વતંત્ર છે.

આશા છે કે મૌ સાહિત્યરસિક ગ્રંથુઓ સંમેલનમાં પધારશે, એટલું જ નહિ પણ સરસ્વતિદેવીને ચરણે વધાસકિન હાંધ ને હાંધ લેખની બેઠા ધરશે.

વિનં

હરિમસાદ મજરાય દેસાઇ  
હીરાલાલ ત્રિભુવનદાસ પારેખ  
બાબુલાલ કીરપારામ દેસાઇ  
ચેતન્યમસાદ મોતીલાલ વિવાનજી  
મદુલાલ ગોપીલાલ ધુવ  
મંત્રીભા.

### સાહિત્ય સંમેલન કાર્યાલય

પદ્મવલ્લભ મંત્રીઓને નામે નીચેને સન્માને કરવો. સર ચીનુભાઈ વિમા ઓફિસ  
સેન્ટ્રલ યેકન્ના મેડે, રીઝીશન, અમદાવાદ

### લેખોની આગદરારક યાદી

#### વિભાગ ૧ : ભાષા અને સાહિત્ય

- |   |  |
|---|--|
| ૧ ગુજરાતી ભાષાનો વિકાસ અને<br>હતિદાસ  | ૩ વિવેચનની કક્ષા<br>ચ વિવેચનની સાહિત્યસર્જન પર અસર   |
| ૨ ગુજરાતી સાહિત્યનો વિકાસ અને<br>હતિદાસ   | ૬ નિર્ગમસાહિત્ય<br>૭ ગુજરાતી નાટ્યસાહિત્ય  |
| ૩ ગુજરાતી કવિતા—પ્રાચીન અને<br>અર્ધપ્રાચીન:<br>અ કવિતાના વિકાસનો હતિદાસ<br>ચ કવિતાઓના યુગ અને તેમણે<br>નિષ્પન્નવેલી અસર | ૮ શૈલી<br>૯ લોકગીત, લોકવાર્તા, લોકસાહિત્ય,<br>ચરણી સાહિત્ય   |
| ૪ લુપ્તભુજ કવિ-કવિતાઓની પ્રશ્નના<br>૫ હોડોનાં ભૂતનિર્વાં પાનર<br>૬ કવિતામાં અલંકારનું સ્થાન અને<br>તેનો ઉપયોગ           | ૧૦ ગુજરાતી સાહિત્યમાં કથાવિવેચન<br>૧૧ ગુજરાતી વ્યાકરણ: ઐતિહાસિક અને<br>પ્રશ્નાત્મક દષ્ટિએ તેની ચર્ચા         |
| ૫ નવલકથા અને નવલિકા:<br>અ તેના વિકાસ, પ્રેરણાનત્વ અને<br>છવન પરની અસર   | ૧૨ અન્ય ભાષાઓ ( અંગ્રેજી, હિંદી,<br>કાશ્મીરી, ઉર્દુ, બંગાળી, મરાઠી વગેરે)ની<br>ગુજરાતી સાહિત્ય ઉપર યોગ્ય અસર |
| ૬ ધનર ભાષાઓની નવલ-નવલિકાઓ<br>સાથે ગુજરાતીની તેની કથાઓની<br>પ્રશ્નના   | ૧૩ અમદાવાદના કવિઓ, લેખકો વગેરે<br>૧૪ પરિભાષાનું સાહિત્ય  |
| ૭ પાશ્વરો અને મનોવિજ્ઞાન  | ૧૫ નોંધો   |
| ૮ ગુજરાતી વિવેચન:   | ૧૬ પ્રાકૃત, અપભ્રંશ અને પ્રાચીન ગુજ-<br>રાતી સાહિત્ય   |
|   | ૧૭ શબ્દભાષા  |
|   | ૧૮ એક સિદ્ધિ રાષ્ટ્રસિદ્ધિ અને ગુજરાતી<br>ભિષિ   |

## વિભાગ ૨ : સમાજશાસ્ત્ર અને અર્થશાસ્ત્ર

- ૧ ગુજરાતનું સમાજવ્યવસ્થા અને વર્ણવ્યવસ્થા
- ૨ જુદીજુદી યાત્રિઓનાં ઇતિહાસ
- ૩ પછાત કોમો, ધારાવા, ખીલ, રખારી વગેરે વડતા તેમ જ ઊંચા વર્ગે ફરતી યાત્રિઓના ઇતિહાસ, રહેણીકરણી, રીતરિવાજો માન્યતાઓ વગેરે
- ૪ ગુજરાતનાં મહાજનો, પંચો વર્ગોનાં વ્યવસ્થા અને જ્ઞાત
- ૫ ગુજરાતનું વહાણવહુ અને સાગરજીવન
- ૬ બૃહદ્ ગુજરાતનો વિકાસ
- ૭ ગુજરાતની આર્થિક સ્થિતિ-પ્રાચીન અને આધુનિક
- ૮ ગુજરાતનું નાણું; શરણી પેદીઓ
- ૯ ઇતિહાસકસિત અર્થકારણ
- ૧૦ ગુજરાતનો વેપારઉદ્યોગ

## વિભાગ ૩ : ઇતિહાસ અને પુરાતત્ત્વ

- ૧ ગુજરાતના ઇતિહાસનાં આવેલો  
ક પ્રાચીન સિંધુ, સિંધુદેવો, તામ્ર-પત્રો, હસ્તલિખિત ગ્રંથો આદિ  
ચ ઇતિહાસશોધનમાં લોકસાહિત્યનું સ્થાન
- ૨ મુસાફરોનાં વૃત્તાંત
- ૩ ગુજરાતના શરણી ઇતિહાસ અને તેના લેખો
- ૪ પ્રાચીન સ્થળો
- ૫ પુરાતત્ત્વનો પાઠ્યો જ્ઞાત
- ૬ પ્રાચીન મુદ્રણ, બૃહદ્વચના અને ચિત્રાઓ
- ૭ ગુજરાતની ભૌગોલિક રચના અને રૂપાંતરો
- ૮ ગુજરાતનાં ખંદરો
- ૯ ખોદકામ અને સંશોધનની અગત્ય
- ૧૦ પુરાણોમાંથી મળતી આવતી ઐતિહાસિક દ્રષ્ટીકો

## વિભાગ ૪ : વિજ્ઞાન

- ૧ વિજ્ઞાનના ગુજરાતી સાહિત્યની સમાલોચના
- ૨ વિજ્ઞાનનું સાહિત્ય લખવામાં નડતી મુશ્કેલીઓ-પારિભાષિક શબ્દો વગેરે
- ૩ ગુજરાતની વનસ્પતિ અને ફૂલગ્રાહ
- ૪ ગુજરાતની ખેતીચાડી
- ૫ ગુજરાતની આબોધવા
- ૬ ગુજરાતની ખનિજસંપત્તિ
- ૭ ગુજરાતનું આરોગ્ય
- ૮ ગુજરાતના પક્ષીઓ, પશુસૃષ્ટિ અને કીટસૃષ્ટિ
- ૯ વિજ્ઞાનની દૃષ્ટિએ માનવોદ્ધારના સાધનો
- ૧૦ મનુષ્યજાતિનો ઇતિહાસ; માનવવંશશાસ્ત્ર
- ૧૧ મનોવિજ્ઞાન

## વિભાગ ૫ : ધર્મ અને તત્ત્વજ્ઞાન

- ૧ ગુજરાતના ધર્મપ્રદાયોના ઇતિહાસ
- ૨ તત્ત્વજ્ઞાનનો ગુજરાતી કવિનામાં વિકાસ અને ઇતિહાસ
- ૩ ધર્મ અને તત્ત્વજ્ઞાનના વિષયોમાં ગુજરાતનો દિશ્વો
- ૪ ગુજરાતના જીવનમાં જ્ઞાન અને શૈક્ષિક ધર્મોના સમન્વયનું દર્શન
- ૫ ગુજરાતના વિશ્વસમાં ધર્મોનાં તત્ત્વો નિપજનવેલી અસર
- ૬ પૌરુષ અને પાશ્વત્ય તત્ત્વજ્ઞાનની સરખામણી અને વૃદ્ધતા
- ૭ તત્ત્વજ્ઞાન અને વિજ્ઞાનનો સમન્વય
- ૮ દર્શનશાસ્ત્ર
- ૯ શક્તિધર્મ અને ગુજરાત

૧૦ ધર્મ અને શાંતિ

૧૧ તીર્થસ્થળો

વિભાગ ૬ : પંચકોરવ

૧ ગુજરાતી વર્તમાનપત્રોનો ઇતિહાસ

૨ ગુજરાતી માસિકોનું સાહિત્ય

૩ કોમી સામયિકો અને તેમનું દર્શનિષ્ઠું

૪ ધર્માદારી વર્ગોનું સામયિક સાહિત્ય

૫ ગુજરાતની મુદ્રણકળાનો વિકાસ

૬ રીપોર્ટિંગ અને ટૂંકાક્ષરી નોંધ

વિભાગ ૭ : લક્ષિતકળા

૧ રંગમુખિ: પ્રાચીન અને અર્વાચીન

૨ સંગીત

૩ નૃત્યકળા; અભિનયકળા

૪ સિનેમા—ચિત્રપટ અને બોલપટ

૫ રેડીઓ

૧૨ ગુજરાતમાં બૌદ્ધધર્મ

૧૩ જૈન ધર્મ અને તેની શાખાઓ

૧૭ વર્તમાનપત્રો અને ચિત્રો

૮ પુસ્તકપ્રકાશક

૯ મંથરવામિત્રનો કાવરો

૧૦ સચિત્ર પુસ્તકો

૧૧ અપ્રાપ્ય અને પહેલી આશુતિનાં પુસ્તકો

૧૨ અંશસૂચિ ( Bibliography )

૧૩ ગુજરાતી અક્ષરોનાં ખીળાં

૧ ફોટોગ્રાફી: ધર્મો અને કળા

૭ ચિત્રકળા

૮ ગુજરાતનું સ્થાપત્ય—તેનો વિકાસ અને

વિશિષ્ટત્વ; આધુનિક સ્થાપત્ય

૯ ગુજરાતનો પ્રાચીન ચિત્રપ્રસન્નમુદ્રિ

[ અર્થાપન : અનુસંધાન જૂન ૧૯૫ થી આશુ ]

મનમાં ધરો જ નથી એટલી ઘું ળી, જાનુમતીનડેનને ખાતરી આપું છું. ઘું કવિશીને પેલી ' ચોર પરિષદ 'ના સભ્ય નથી જ મળી શકતો એની પક્ષ ખાતરી આપું છું.

હવે ' અનિલકુમાર ' કોણ ? કલ્પિત પાત્ર ? એ ' કાન્ત ' હશે ? કે નાનાલાલ કવિ ? ' જાનસુધા 'માં કવિશીનો સેખ પ્રસિદ્ધ કરવા મોકલનાર કોણ ? ' જાનસુધા ' સાથે ગાદ મંપકે રાખનાર પૂ. નરસિંહરાવભાઈ, વિદ્યાબહેન કે કાન્તમાલાના સંપાદક આ સંદિગ્ધતા પર અત્યારે કંઈક પ્રકાશ પાડી શકે એમ છે. અથવા સ્વર્ગસ્થ ' કાન્ત 'ના એની મળેલીઓમાંના એમના વિદ્વાન પુત્રો કે અખ્યાપક રામનારાયણ પાઠક વગેરે.

મારા કથન વિષે આ સ્થિતિમાં પુરાવો આપવા કરતાં આટલો ખુલાસો જ કરવાનું મને પ્રાપ્ત થાય છે.

શંકરગસાઈ રાવજી

તાર ARYANIVAS

આર્યનિવાસ

હિન્દુ લોજ

વિશાળ નિવાસસ્થાન અમીરી ભોજન પ્રમથ

કાલબાદેવી રોડ. મુંબઈ ૨.

23139

# તં ત્રી સ્થાને થી

સાહિત્ય પરિષદનું આગામી સંમેલન :

## ગાંધીજીએ અમદાવાદના આગામી સંમેલનનું

પ્રમુખપદ સ્વીકાર્યું છે, એ સાંભળી બધા પરિષદ પ્રેમી ગુજરાતીઓને આનંદ થશે. એનાથી પરિષદ અને સંમેલનનું ગૌરવ અને તેજ વધશે, એના કાર્યકરોમાં નવીન ઉત્સાહ આવશે અને એ સંસ્થા વધારે સખળ થશે.

૧૯૨૫ માં બંધારણ નક્કી કરવા સુબાઈએ પરિષદ યોજાવી હતી ત્યારે કેટલાકો તરફથી ગાંધીજીને પ્રમુખપદે લાવવાની સૂચના થઈ હતી. મારો ને ગાંધીજીનો પરિચય ત્યારે આજે છે તેટલો નહોતો, છતાં એમને હું પરિષદની સ્થિતિ સમજાવવા અને પ્રમુખપદ ન લેવાની વિનંતી કરવા ગયો હતો. અને એક મહાનુભાવને જાણે એવા સૌદામણી આવી હદંગી વિનંતી એમણે સ્વીકારી હતી એટલું જ નહોં પણ તેની વધારામાં સ્વીકારી હતી.

દસ વર્ષે, બધા એપ્રીલમાં, પ્રમુખસ્થાન લેવાની ગાંધીજીને વિનંતી કરવાનું મને સદાચાત્ય પ્રાપ્ત થતું હતું. આજે પરિષદને બંધારણ છે, અમાવન્યરો ઉત્સાહી સખ્યસમૂહ છે, વ્યવસ્થિત ઇવન છે, એની પાસે ફેંક બડોળ પથ છે, અને હવે એ મહાત્માજીના પ્રમુખપદને માટે સર્વોચ્ચ યોગ્ય બની છે.

અમદાવાદે એમને સર્વાનુમતે ચુંટી કાઢ્યા તેમાં એ ઇંદોરને જરા છે. 'હું માફર નથી' એમ ગાંધીજીએ અનેક વાર કહ્યું છે પણ એ અમદાવાદ ગુજરાતી સાહિત્યકર છે એ તો ક્યારનુંએ ગુજરાતે સ્વીકારી દીધું છે, એટલે એમને સાહિત્ય મુકુટ પદેશવવામાં અમદાવાદે ગુજરાતીઓની અંતરની અભિલાષા વ્યક્ત કરી છે. ને મહાત્માજીએ આ પદ સ્વીકારી એમનો સાહિત્યવિશ્વાસમાં ને રસ છે તે બાંત કર્યો છે તેથી એમને પણ નમ્રતાપૂર્વક અભિલાંદન આપું છું. મારા આ ઉદ્દેશમાં 'ગુજરાત નું' તંત્રીમંડળ સર્વોચ્ચ અનુમત છે.

કનયાલાલ મુનશી

સસંગ્રહ  
સમાલિની

ગુણગરવી ગુજરાતજીવન પ્રિય માસિક

ગુણસુન્દરી

નવલકથાઓ

૧ ઇર્ષ્યાની આગ  
મૂલ્ય : ૧-૦-૦  
પોષ્ટેજ : ૦-૩-૦  
૨ તૂટેલા બંધન  
મૂલ્ય : ૦-૮-૦  
પોષ્ટેજ : ૦-૨-૦  
૩ સંસારવિગ્રવ  
મૂલ્ય : ૧-૦-૦  
પોષ્ટેજ : ૦- - ૦  
ત્રણે સાથે લેનારને  
૩૨-૮-૦ માં ધેર બેઠાં

શ્રી-લપચોગી લેખો, રસભર્યાં રામ, સુંદર  
દુઃખ અને માણુ વાતાઓ, શ્રી-જગતના  
સમાચાર, ખર્નાળી હરીશ્ચંદ્રો, વગેરે  
ઉપરાંત બાલકો માટે બાલવિભાગ

મુનીતા શ્રાફ, એમ. એ. સો જીવનની  
નવલકથા

લેખક : શ્રી. વજેશ દ. શુક્લ

સપ્ટેમ્બર ૧૯૩૫ થી ૧૩મું વર્ષ સુધી  
લવાજમ : દિવસ : ૪-૧-૦; પરદેશ : ૨, ૧-૮-૦

હાડી વાતાઓનો સંગ્રહ

લક્ષ્મીની સાડી મૂ. ૦-૧૨-૦  
પો. ૦-૩-૦

સોળ સુંદર } ભા. ૫ ૧-૦-૦

વાતાઓ } ૨ પો. ૦-૩-૦

પોડશી મૂ. ૧-૧-૦  
પો. ૦-૩-૦

મથે લેનારને ૩, ૨-૧૦-૦ માં  
ધેર બેઠાં મળશે.

તપાસ બ રકોને નિહર બનાવવા

૧ વાનર સેનાનાં ગીતો : મૂ. ૦-૨-૦

૨ વાનર સૈનિક રમેશ : મૂ. ૦-૩-૦

૩ આવા વાંદરાનં જોઈએ : મૂ. ૦-૨-૦-૬

—પોષ્ટેજ દરમુ પોષ્ટા બાનો—

ત્રણે પુસ્તકો માથે લેનારને સાત આનામાં  
ધેર બેઠાં મળશે.

તેલની રામી  
“ગુણસુન્દરી”ના  
૨૦ દાં.

વ્યવસ્થાપક “ગુણસુન્દરી”

૧૧૪, ચિત્રલક્ષ્મી પટેલ રોડ, મુંબાઈ, ૪.

...પુસ્તકોમાંથી હુદાજીવિત રસીમ પ્રિ. પ્રેસમાં આજ્ઞાતાક વિદુલભાઈ ઠમરે  
ચેલાને મદદ પાળી અને તેજ કેળવેલી પ્રસિદ્ધ કથું. તા. ૧૫-૧૧-૩૫.

# સંસ્કૃતિ



નવું પુસ્તક : ૧

અંક : ૩

નવેમ્બર : ૧૯૩૫

## સંસ્કૃતિનું મૂળ

સંસ્કૃતિનું મૂળ તો ઐતિહાસિક સાતત્યના જ્ઞાનમાં-દિલ્હી એકાદમી પ્રતિષ્ઠામાં છે. આશિષે એમાં જીવનસાધકના માન્યું એવા દેશ ને કાલથી જ એવાં સનાતન મૂલ્યોમાં છે. જીવન છ'ં છે-એનો દેવ અને ધ્યેય છ'ં છે- આ જ્ઞાનદિ પ્રશ્નોનો નિર્ણય એ એ જાવનાઓ વડે આપેલો કર્ણ તેમાં છે જીવન એ વિદ્યુદ્ધ જ્ઞાન-જીવન એટલે સંસારના અસ્તીત્વોપાધી પર એવો જાવના : આ આર્થસંસ્કારની મદદાન વિચિત્રતા છે. સર્વજ્ઞાપી અને દુર્ધર્મ જાવનામવલો વડે સાધનસંપત્તિનો ઉપયોગ કરે તો તેમાં જ આર્થવર્તની અમર કારણદિનું સ્વરૂપ રજુ છે. જાવનાઓનો સાધનસમૃદ્ધિનો ઉપયોગ વિજય થાય તોમાં જ સમસ્ત મહાવનતિની આજ્ઞા સમાધિથી છે.

ગુજરાતીઓએ એમ જરૂર પેટીએ આ સંસ્કારનું પાતાનું સ્વરૂપ બાધું છે, તે જ પ્રમાણે આપણે પણ કવિની દ્રશ્ય રાખીએ ધર્મ-આચરણ વધારે જાણનાવી, વધારે જાણ કરીએ અને સંસ્કાર એ 'સંસ્કૃત કરી રહી છે તે એક જ આજ્ઞાએ : આને દિલ્હી રાજવીય ને આર્થિક પ્રવૃત્તિમાં એવો એવો ફાળો છે તેનો ફાળો એવા સાહિત્ય અને સંસ્કારની પુનર્જાનામાં ગુજરાત આવી શકે.



# તહને હૃદય હોત તો

: પૃથ્વી :

તહને હૃદય હોત તો અમનચૂમતા તારકો  
સમા મુજ ઉરે વસત સહુ બાવને જોઈને,  
અને અમનચૂમતા ગૌરવ ઘણી પડતાં જશે  
અમોઘ જલમિન્દુશાં નયનથી સર્પાં આંશુડાં  
મહી, અણુચેતના અમર તહે જગાવી હતે.

ઊઠ્યા દ્યનિ અનંત, કાવ્યઝરણાં વહ્યાં, તે તણા  
પ્રસન્ન રવ શશ્વ દેહ ધરવા કદી ના દક્યા,  
યર્થ સકલ છિન્નચિન્ન જગ વિસ્તર્યા, વેડક્યા  
ઊભી આઠઠ કર સર્વ નિરખી રહી હાસ્યથી,  
વિનાશક તથાપિ તહે રમત માત્ર તેને ગણી.  
હજે હૃદય સૂન્યમાં કવિત શાં, શી શબ્દાવલિ,  
તરંગ નવ, દીસિ ના નયનમાં, ન રેખા શુભે.

તહને હૃદયહીનને હૃદયની પ્રસાદી ઘટે  
નહિજ ધરવી, ભલે બળતું ખાક યે ઊઠતું.

આદરાયણ

ક્ર

## નિમંત્રણ

સન્તાન રસતરંગ્યાં હો !  
સન્તાન સ્વજન વિહોળાં હો ! આવો પહોરે આંગણે હો જ !

આધાં નથી કોઈ અંતર પહોરો, અંતર શે હો રાખો !  
આશાવાર્યાં અંતરનાં હો, આ આરણ્ય્યાં ઊધાર્યાં  
સન્તાન રસતરંગ્યાં હો,  
સન્તાન સ્વજન વિહોળાં હો, આવો પહોરે આંગણે હો જ.

ગ્રેમી સંધ્યાં હૃદયરમીલાં અનેક પહોરે ધારે  
આવો તહે હો નવલરસિલાં, ઢળી મળી શો રાખો સન્તાન.  
પુણ્ય ગ્રેમ રસ ભાવ ભરેલાં સખાસખીનાં જોડાં  
મધુરે મનોહર શુદ્ધ સાળાં, રહે વિમલ સૌ હાવાં...સન્તાન

મુંદલી ઠાકુર

# અડધે રસ્તે

કનેધાસાગર મુનશી

[ અનુસંધાન તથા અંકગણ પૃષ્ઠ ૧૪૧થી ]

[ આગતમાં પ્રકરણોના હકેસાર ]

[ " રેકોર્ડના મુનશીએ " એ આત્મકથાની લેખમાળાના અનુસંધાનમાં થી. કનેધાસાગર મુનશી પોતાની જાહેરાત અને સ્વચ્છેદ સીદ્ધિમાં આ " અડધે રસ્તે " લેખમાળા શરુ કરે છે. જીવનને આપે રસ્તે આવી લેખક આત્મકથાના ' પૂર્વભાગ' ની નીચે જિજ્ઞાસુ આરભે છે. છેલ્લા બીજા પુસ્તક જેલના સભાસભી કેડી નં. ૧૦૮૭ તરીકે, તે પહેલાં દેરાજીન તરીકે, તે પહેલાં મુખાલ્ફના હાઈકોર્ટના ' My Learned Friend ' તરીકે, તે પહેલાં મુખાલ્ફની ધાસસભાના ' The Honourable Member for the University ' તરીકે, તે પહેલાં યુવેષના પ્રવાસી તરીકે-આત્મકથામાં વિવિધ ભૂમિકા દર્શાવતાં પોતાનું સંશોધન કરે છે. આ પછી પોતાની બાલ્યાવસ્થાના સાતમા વર્ષમાં શરૂ થયેલા કમીડીમાં સરખાર તરફથી કામ કરવા જતા પિતાની સાથે એ ફરે છે. લેખકની સ્વદેવળગી ને જાણેજાણી શરુ થયે છે. એ એંગ્લિકન તાલુકાના અને પરદુઃખજનક દાનમળાઈના પરાક્રમેના કષ્ટતાતરંગોમાં વિહરે છે. તબક્કાના તાલુકો આંકે જાય છે. અલ્લાહાબાદના અદુલ્લાહ હાજીની દેસાઈર મળવા પ્રવેશી કરે છે.

પોતાને આર્થિકવર્ધક નાણક મંડળીવાળા નાના મોટા અંગ્રેજો, અસલના કાદા કપડાં સજાવડું " સ્વચ્છ દુઃખદર્શક નાણક ", અંગ્રેજીય શાંકરજાત તરની સોળનામાં શીખેલું નાણકી જાત, ' સીતા સ્વયંવર ' નાટ્ય પ્રયોજનામાંથી પરવૃત્તમની ભૂમિકા, ' પ્રેમવંદિત ' નાટકમાં ભાદિરા પિંડીસીની નકલ: આ અસરો લેખકનું બાલ માનસ ધાની માલમ પડે છે.

કાલના તુખાથી સરકારી અંગ્રેજી અમલદારોથી તાંત્ર નજી પડી આવતા લોકપ્રિય કમિશનર કેવી સહેજની ઝાંખી કરે છે.

જન્મભૂમિ ભાવરમાં, પરામાં બાલ વદુરાણીનાં પ્રદર્શન ગુજરાતી પાંચમી શીખીમાં લેખકને કપલોત સંસ્કાર મળે છે. અંગ્રીજી ને દર્મિયલ મદેતાણ કુલાસ બાલ વિદ્યાર્થીઓને છેલ્લે નંબરે કાઢી પરજોલા ને વાજાન મોલોલોને કપર બધાને છે.

અકત્ર તથા કલેશના બોલકાની, આદિત્યરામ માતૃશીના બહુની ભારતકથાનું દંથ, તોફાની યુવનો જ્યાર કચારસ ઝીલની સોલમિલ્ડી મેલનીમાં બેઠાં કૂદાવવાના પરાક્રમ કરે છે. આ સંસ્કારોથી અરુપ્ય લેખક મહાભારતના વીરોના સંસ્કારોનો સંચય કરે છે.

જન્મજાત જાત બાલ અભિમાન બની સંસ્કાર વિધિઓ દ્વારા લેખક દિન-દિન સંસ્કૃતિમાં આવે દર્શન થાય છે. બાલના વરોધામાં લેખક વદુરાણી સાથે સમીકે થોડે મેલે છે. રામજીનીના નયની કપલોત સંસ્કારની સમાપ્તિ થતાં લેખકના દીકરને આપાન થાય છે ને એ રીતે માત્ર થકી જાત માત્રી સંજ ભવે છે. આ પછી આગળ ચાલો ]

એ

જરમામાં બાલજાત સમીનના દીસન થયા. દીસન તો માત્ર નામ હતું પણ ખત નેનાં આપું તંત્ર એમનાં કાવમાં હતું. તજાજની અસરથ મનોદશાને લીધે સમીનમાં ' એડીનીરીટ્ટન ' મેડું હતું અને અધીરક સરકારના પ્રતિનિધિ તરીકે તેનો અવધાર બાલજાતનાં કાવમાં થયે.

૧૮૯૬ પછી હું સચીન ગયો નથી પણ તેનાં સ્મરણો હજી તાજાં છે. દિવસની ગાડીએ શુજરાત જતાં, સચીનનું રહેઠાણ બાવે, કેંક બાલિશ આગુરતાથો ડાકું બારીની બહાર નીકળી બાંધ છે.

બાપાજીએ સુરતનું ઘર પણ રાખ્યું હતું અને અંદાડીયામાં બેતરણ દહાડાં એ પોતે સુરત આવતા. ધણીવાર એમની જોડે થોડાગાડીમાં બેસી સચીન જતા. એ યાત્રાએનો અનુભવ હું આજે તાજે કરી શકું છું. સુરતથી ઉપકમા અમે ઉધના જતા. ત્યાં સારા જેવા ઘરમાં એક સ્વામી રહેતા. એમનું નામ હું ભૂલી ગયો છું પણ તે અમને સતકારતા. એ સ્વામીને માટે મને ઘણું થોડું માન હતું કારણ કે જે ગાદી પર તે દંમેશાં બેસતા તેની બાજુમાં એક બાણસખ્યા પડેલી રહેતી. પધારી જેવડા પડીઆ ઉપર થોડે થોડે અંતરે ખીણાઓ મારેલા હતા, અને તેના પર સ્વામીજી રાતના સુતા એવો ખ્યાલ તે દરેકને આપતા. કાષ્ઠનાર એવી બાણસીયા પર સુષ ઈશ્વર મેળવવાના ખ્યાલ પણ મને આવતા.

ઉધનાથી ઉપડી, બન્ને બાજુએ વૃક્ષોની ઘટાથી શોભતા રસ્તા ઉપર અમારી ગાડી જતી. જવાનો વખત સામાન્ય રીતે રાતનો જ હતો. પવનમાં ડોલતાં ઝાઝ નર્તન કરતા રાક્ષસો સર્પાં દેખાતાં. તેમના પર ચમકતા આગીઆ રાક્ષસીઓને અજે મણિએ લટકતા હોય એવો કંઈક ખ્યાલ આવતા. જપાટાબંધ જતી માડીના વેગને લીધે મારી કંઈપના પણ વેગભરી આગળ વધતી. બજે હું રાક્ષસોનું નિકંઠન કાઢવા નિસર્ગો હોઈ એમ હર્ષથી મારી રહો નાચતી. અને એ પ્રયત્નનું શોષ તો બ્રહ્મ પ્રણયધેશી બાલિકાનું સંસ્મરણ જ હતું.

સચીનમાં મારી બાલકંઈપનાને અદ્ભુત રંગે રંગવાની અનેક સામગ્રીઓ હતી. પહેલાં તો પુસ્તકાલયમાં મંગાવાતાં બધાં પુસ્તકો ટપાકમાં દીવાનસાહેબને ચેર આવતાં, એટલે નવાવધુ હેમચંદ અને જહાંગીર તારાપોરવાળાની નવલકથાઓ ભુખ કે ઉંઘની પરવા કર્યા હું વિના વાંચ્યો જતો. પણ આ અરસામાં જે પુસ્તકોએ મારું હૃદય કબજે કર્યું હતું એમ મને સ્પષ્ટ યાદ છે. એક 'હાતમતાઇના પરાક્રમે' હતું. એામતા પર્વત, ઉચ્ચર પંખીઓ, માયાળુ સિંહ વગેરે અદ્ભુત વસ્તુઓથી ભર્યા જંગલોમાં હું એની સાથે વિહરતો. બીજું પુસ્તક 'કુલિન અને યુદ્ધ' હતું. તારાપોરની એ નવલકથા મારા બાલ કંઈપનાવિલાસને ઐતિહાસિક નવલકથાના માર્ગે બતાવી રહી હતી.

સચીનના છવનમાં મહમદ સીપાઇનો પણ મેટો દિરસો હતો. દરોજ સાંજે એ મને ગામની બહાર ખેતરોમાં ફરવા લઇ જતો અને લાંબી રસિક અદ્ભુતરંગી વાર્તાઓ કહેતો. એમાંની થોડી, જેણે મારી કંઈપના ઉપર ઊંડી છાપ પાડેલી તે, હજી પણ યાદ છે.

એક હતો રામનો કુંવર. તેને એક દિવસ નદીમાં બેંચાઇ આવેલી મોજડી સાંપડી. મોજડીના સૌંદર્યથી આકર્ષાઇ તેની મહેકા ઉપર તે મોઢી પડ્યો. અને તેને દેશદેશ ભાટકી શોધી શકી.

બીજે એક રામનો કુંવર હતો. અપરમાણ દેવનો ભોગ બની તે દેવરો દાઢ ચોંટી નીકળ્યો. મહાલવાનક અણ્યોમાંથી પસાર થતાં તેને 'લાંઠ બહાદુર' નામો.

વહેંતીયો માણસ મળ્યો, અને તેની મદદથી એકે કપાળી રાજકુંવરી અને તેના બાપનું રાજ્ય બંને મેળવવા કામચલાણી થયો. એટલું જ નહિ પણ પોતાના બાપને હરાવી તેના હૃદયમાં એણે સ્થાન મેળવ્યું.

વળી એક ત્રીજો રાજાનો કુંવર હતો, માત્ર કાષ્ઠઓમાં નાનો છન્દરાજના ધોમની મદદથી તેણે પણ કીર્તિ, રાજ્ય અને સ્ત્રીનું સદૃશ્ય પ્રાપ્ત કર્યું.

આ વાર્તાઓ કું એકચિત્તે સાંભળતો. રાતે અને તેનાં ને તેનાં સ્વપ્ન આવતાં, અને વિવિધ બધા એ રાજકુંવરોના રમરમોમાં બતા.

સચીનનું મધ્યકાલીન વાતાવરણ પણ આવા તુડાઓને પોતે એવું હતું. નવાબ-સાહેબ દરબાર કરતા. રામબથુઓનો નાચ થતો. બહાર પટ્ટેરગીરો પટ્ટેરો કરતા. પટેની વખત બાપાણ એકે કું દરબારમાં ગયો ત્યારે નવાબસાહેબ અને એમના અંતઃકુરમાં જાજ થતા. ત્યાં એકમસાહેબે અને બાવચી બેઠાઓ, મારું નામ પુછ્યું, અને મારા હાથમાં એક કુંદર રેશમી કમાલમાં બધિયી ગીનીની દગલી મુકી. મેં એને સુંદર કમાલ કહી બોલ્યો નહોતો, અને આટલી ગીનીઓને કું કહી રપાયો નહોતો. કું તો ખુશ ખુશ થઈ ગયો ને કુતો કુતો બાપાણ પાસે આવ્યો એમણે એ બક્ષીય એક ને એમનાં ભવોં બેઠાં થઈ ગયાં. એમની બખિયાં આવેશે કોઈ એક કું તો થરથરકુળતો જશે. કમાલને ગીનીઓ લઈને તે નવાબસાહેબ પાસે ગયા, અને કમકર રીતે તેમને તે પાછાં આપ્યાં. હાથમાંથી ચલેલા કમાલનું સોંઘે સંભારતો કું કમકલે મારી ચલેલી ખીલકત મારે નીસાસા સારી રહી.

નવાબ ને દીવાન વચ્ચે અંતર પ્રજ્વળે વધ્યું. તંત્ર પદ્ધતિસર કરવાના હરેક પ્રયત્નથી નવાબ હેઠાં પડતા એકે દહાડો જાત જતી થઈ. નવાબસાહેબે શુરસાંમાં દીવાનનું ખુન કરવાની છત્તા કરાવી. એટલામાં છંદ આવી પટેંગી. અસ્વસ્થ મગજના નવાબને પણ ખુશ સખવા એવી એકાંતીનીરહેલની છત્તા હોવાથી દીવાને છદની સવારી, તીશજ અને દરબારને માટે થોડા બહોળસ્વ કર્યો. નવાબના મહેલ આગળ, મસીદ આગળ, અને અમારુ ધર આગળ પોલીમની પાટીઓ ચોડવાઈ ત્રણ નવાબસાહેબ સવારીએ ચઢ્યા. અમારે ઘેર ખબર આવી કે નવાબસાહેબે આને ને આને જ કુધ દીવાનનું ખુન કરાવેા સંકલ્પ બહાર કીધો છે. અમારા ધર આગળથી જ સવારી જવાની હતી. પસાં બધાં આરીબારમાં બધ કરી દેવામાં આવ્યાં. ધર આગળ પોલીમની પાટીં ચોલી દેવાની મદને થોડા ઘાડો હોય એવા દેખાત થઈ ગયો. મારું બળકુળું હેવું મારા શનમાં સજાગું. બાની આંખમાં આંસુ ભર્યાં હતાં, બાપાણની આંખ ઉમ હતી, અને કું 'બને તરફ મજરાઈને જોઈ રહેતો.

બાપાણ એક રીવાજસર હ મેઠાં રાખતા. તે કાઠી, તેને પોતાના કાથે સાંકે કરી, તેમજો આસોથી તેમાં સાત બહાર ભર્યાં. સવારી અમારા ધર આગળ આવી પટેંગી. શું થશે એ વિચારે મારી બાલકાચ થરથર કંપતી હતી. બારીની તડમાંથી મેં જોયા કર્યું.

સવારી આવી. એકર ઘોડામાડીઓ આગળ આવી. પાછળ નવાબસાહેબ અસ્વસ્થ દશામાં થોડે એકે હાથ પાછળ થોડાં માથુસો આવતાં હતાં. સવારી અમારા ધર આગળ આટલી બંધાઈએ મંદિ પાધડી મૂકી. વિનવતે નવને બા જવાની "ના" કહી રહી,

પંજી બાપાજીની મુખમુદ્રા એવી બર્બર હતી કે એક સબ ઉચ્ચારણની તેણે હીમત કરી નહિ. એમણે સાથે રીવાજર લીધી, પણ તેને ખાલુસના દાઢમાં સોંપી કે સાથે રાખી તે મને યાદ નથી. મારું હૃદય રહુરહુ ચમકેલું. મને તો ખાતરી જ હતી કે બાપાજીને નવાબસાહેબ મારી નાંખવાના.

બાપાજી નીચે ઉતર્યા ત્યારે નવાબસાહેબનો ઘોડો અમારા ધર સામે હતો. હોઠ પર હોઠ ખીટી, અરિથર હાથે, તે કબરમાંથી તલવાર ખેંચવાનો પ્રયાસ કરી રહ્યા હતા, અને ગુસ્સામાં કાંઈક બગડતા હતા. બાપાજી બહાર નીકળી પગથીયાં ઉતર્યા, અને નવાબસાહેબને કલ્લો ધરવાનો ધર્મ બાળવ્યો. ગુંગળાતા પ્રાણીની જેમ નવાબે ચારે તરફ જોયું. તલવાર પરથી હાથ છોડી દીધો. ઘોડાને એક મારી તે તે આગળ વધ્યો. સવારી આગળ ચાલી, અને નવાબનું અદ્વિત ધણું મુખ દેખાયું: હાંત કચકચાવી તે બાપાજી તરફ મુઝી ઉગામી રહ્યા હતા.

બહારથી જોનારને તો દીવાન નવાબને દુલ આપતા દેખાયા. પણ એ અડધા કલાકમાં તો અમે બર્બર અનુભવ કર્યો હતો. અને બાપાજી તો વેતરણી જોશની પાછા આવ્યા એમ કહીએ તો શકે.

આ પ્રસંગ પછી થોડા જ વખતમાં અમે નાસીકની બાજુએ ગયા, અને નવાબસાહેબે રેલ છોડ્યો.

# લિપિ સુધારણા

કાકાસાહેબ કાલેલકર

## ન

નગરી લિપિમાંથી ચિરોરેખા કાઢી નાંખ્યા પછી એમાં અને ગુજરાતી લિપિમાં બહુ થોડો ફેર રહે છે. એ ફેર ફર કરવા માટે ગુજરાતી લિપિએ પાંચ સાત અક્ષરોના મરોઝ ફેરવવાનું રહે છે. રરરેલી બામતમાં ગુજરાતીએ 'એ' 'ઐ' નાં નાગરી રૂપો ઉઘાડી દઇ એમને 'અ' ની બારાખડીના રૂપમાં આપ્યાં, હવે ગુજરાતીની એ આગેવાની સ્વીકારી, મરાઠીએ 'ઊ' અને 'ઊ' ને પણ 'અ' ની બારાખડીના રૂપમાં જ આપવાનું વલણ સ્વીકાર્યું છે. તે સુધારાને ત્યાં કપાટાબેર પ્રચાર થાય છે. મને વિશ્વાસ છે કે નાગરી 'ખ' છેડી દઇ એ કેશલે ગુજરાતી 'ખ' નો જ સ્વીકાર થશે. 'જ', 'ઝ', 'ણ' વગેરે એવા અક્ષરોનું નાગરીકરણ કરવાનું રહેશે. તેહલું કરાવીશું એટલે કિંદી, મરાઠી, ગુજરાતી તથા બદલું જગદસ્ત સંમત થશે અને પંદર કોડ જનતા એક જ લિપિ વાપરતી થશે. નાગરી લિપિના રચિતેચિત્ત પ્રમાણે અનેક દિવસ તો રાખીશું જ. જેથી નાગરી તરીકે વાંચતાં મુશ્કેલી નહીં આવે અને છતાં પ્રાંતીય અભિા તકરાર નહીં કરે. બંચાળા અને મુશ્કેલીનું પણ નાગરીકરણ એ જ હવે કરવાનું રહેશે; કે જેથી અક્ષરો રેખા બંચાળા કે મુશ્કેલી અને છતાં વંચામ નાગરી તરીકે જ.

નેઝાક્ષરોના આકાર સહેલા કરવા છે પણ એ કામ અઘરું નથી. અને આખી જનતા એને આશીર્વાદ રૂપે વધારી લેશે એ વિશે શંકા નથી. નેઝાક્ષરોમાં બંડબેર અક્ષર છે "ર". એને કેશલે પાડ્યે જ છુટકો.

સુ. શ્રી. નરસિંહરાવભાઈએ 'હ' ક્રુતિ અને 'મ' ક્રુતિના ઉદ્ભવના સવાલનો નીવેરે પણ સહેજ ચિન્હથી સરસ આજી કાઢ્ય. એમના જીવતાં ને આપણે આટલું મરી કાઢ્યા તો એમને તો સતોષ થશે જ પણ આપણને પણ સતોષ થવો જોઈએ.

લિપિની સુધરતા જરા સરખી પણ ઓછી ન થાય અને ઓળખાં ઓળા રેન્કોરો કરવા પડે એ આપણું વલણ રહેવું જોઈએ. શ્રી. ડિશોરલાલભાઈએ ગુજરાતીના નાગરીકરણનો સવાલ થોભ રીતે ચર્ચ્યો છે પણ એમને અક્ષરના મરોઝ સારા નથી મળ્યા એટલે કેટલાક ભાષાઓએ એની સામે અલ્પજનો દર્શાવ્યો છે. ગુજરાતી મરાઠી સુધરતા આપણે આપાદ રીતે સાચી કરીશું અને એ સરતે જ એને નાગરી તરફ લઇ જઈશું.

આપણી લિપિની રાજ્યોવતા માટે આખો દુનિયા આપણને વખાણે છે. તેમાં એક જ અપવાદ કહ્યોયે છે. બારાખડીમાં તેમ જ નેઝાક્ષરોમાં મર્વા ચિન્હો ઉચ્ચરણના કામ પ્રમાણે જ આપવા જોઈએ એમાં હસ્ત 'હ' 'જ' ચિન્હ બારાખડીમાં અંજન પડેલાં આવો જાય છે એને ત્યાંથી ઉઘાડી બજાવ પછી રૂકવું જોઈએ. એ ફેરફાર કરવાનો આવશ્યકતા કિંદીની લિપિપ્રતિભિતિ સ્વીકારી છે. ને ડિસેમ્બર પડેલાં આપણી સમિતિ એ તત્વને સ્વીકારશે તો આપણે અત્યારથી એની ચર્ચા અને પ્રચાર કરી રહ્યાં.

## કલ્પનાવિલાસ

નહીં કહી ચ ગમે પ્રભો ! કરથી કાચે કાંઈ કંચુ,  
નહીં વળી કુકાડી, અન્ય કંઈ હરત વિશે ધ્યુ;  
નથી ધરતીને થયો મુજ તણો જમી રૂપશી, કે-  
કહી અરબુથી ખૂંટી પૃથિવી કોસ ના એક જ.

કહી અખર તાપમાં શિર શિક્ષા લઇ ના ફર્યો,  
નહીં ચલચુ' ચંત્ર કે, બળદ ના કહી ફેરવ્યો;  
કહી હાથ, હથોડી કે, પકડ એરણે ના હીકાં,  
હરિદ્રાજનજોગવ્યાં અપનકદ ના ગમે' હીકાં.

પૂરો દિવસ આથગ્યે નિમક રોટી કો દિન, કે  
કહી બાઠકું બારણું લઇ કુખા શમાવી ન ગમે;  
તૂટી ચદમળી પડી, અધુરી ઉંચ ના - ના લીધી,  
અને હૃદય ચીરતી મિકની ચીસ સૂણી તથી.

પડી રહી કુખાસને મનગર્યાં રણુ' પુરતકે,  
લખું કવિત લેખ ને બહુ કશં વળી બાપણો;  
કશે કામ, મરતકે તપનથી બારી કલ્પના,  
બૂધું કલિ ત હી ન તી કધિરરંગી વિદ'બના.

બની પ્રકૃતિ દેહની આતીશ કોમળા માહરી,  
વળી વિકાસ બોગની વિવિધ રેવ ના છૂટલી  
કહી સરીરથી કંઈ કામ પીઠા ન વેદી શકું,  
કહું 'સહુ સમાન', - ના સહુ સમાન વે કું શકું.

વરો અખલ જાંઘના ઉર વિરે તથાપિ મજુ !  
કશં કંઈ ન અન્યજા, પ્રમતિપંથ નિત્યે ચહું;  
સાલીક યદિ ના બનું, ત્યજું ન ઉચ્ચવા બાવના,  
'રમે અમર કાન્તિ' એ અવિત કેરી દા, કલ્પના.

# પુત્રને વળાવ્યો !

મનમુખતાલ જુવુદાસ મહેતા

એ

ચાર મિત્રો મળીને, ચાહ પીતાં પીતાં, અને બીડીએના ધુમાડા કાઢતાં કાઢતાં વાતોએ ચટવા લાગ્યા. એમણે મિત્રો ભુના જમાનાના વડીલોના હોય શોધી શોધી, સખ્ત શબ્દોમાં એમની ખખર લેતા હતા. એ કાર્પ-માં આખરે એઓ થાડેલા જણાયા એટલે એમણે એક ચંદુલાલ બોલી ઉઠ્યો. “ અહિં આપણે બધા લુલાન જ એમા મળ્યા છીએ અને વડીલોની ગેરહાજરીમાં તેમની આટકણી કાઢીએ છીએ એ ઠીક નથી થવું. ”

મદનલાલ આ સાંભળીને હસીને બોલ્યો. “ હા હા હા ! કેમ બાપ, અત્યારથી જ ધડપણ લાગવા માંડ્યું કે વડીલોનું ખેંચવા માંડ્યું ! ”

રમેશ : “ કેમ ! હવે ચંદુલાલ કાંઈ નાનો છે ? એ છોકરોના બાપ થયો છે કેની ? કેમ અત્યા, એ જ કારણને ? ”

ચંદુલાલે આના ઉત્તરમાં કાંઈક મંબીરાપથી જવાબ વાળ્યો : “ દરેક વિષયમાં અમુક અપવાદ તો હોયજને, અને આજે આપણે વડીલોના સામાજિકતા એ વાત સાચી : પણ આજ થોડાં જ વર્ષ પછી આપણાં છોકરાં આપણા હરીફ તરીકે ઊભા રહેશે ત્યારે વડીલોની રિયલિટી, તેમના માનસનું આપણને હમણાં છે તેના કરતાં જરા વધુ બાન થશે ખરું. ”

રમેશ : “ પણ ત્યારે દેવાશે, હમણાથી એ ચિંતા ક્યાંથી શું ? ”

“ કારણ વગર ચંદુલાલ આમ બેસે એવો માણસ નથી, ” મદનલાલે કહ્યું.

“ કેમ ચંદુલાલ ! કાંઈ જાણે છે ? ”

“ ખાસ નહિ, પણ એટલું તો ખરું જ ને કે, ” ચંદુલાલે કહ્યું. “ લુલાની આંખો ચોતાની લુલાનીના મદમાં વૃદ્ધોને પણ લાગણી હોય છે એ વાત સાવ જૂની જ ભય છે ત્યારે વિપરીત પરિણામ આવે છે. અને ખરી વસ્તુરિયતથી અજારવા લુલાની આંખો તેમ જતાં પણ વડીલોને જ હોય આપે છે એ કેટલીક વાર જો બહુ જાણતા હોય તેમને માટે અસહ્ય થઈ પડે છે. ”

“ ત્યારે હવે કદી નાખોને, ” રમેશ બોલ્યો. “ આમેય આપણે તો વખત જ પીતાડે છે ને. ”

“ કહેવામાં મને જરા વધ્યા નથી, ” ચંદુલાલ બોલ્યો. “ પણ જ્યાં સુધી આવી હકીકતો સમજાવ રાખીને માથાંસો સંજોગ નહિ ત્યાં સુધી એમાં રહેલ કુચુલાનું બાન એમને કાઢ્યે જ થાય છે. પણ હશે, તમારે સંજોગની જ છે તો કું કું છું. ”

“ તમે જેલ જમનલાલ દેસાઈનું નામ તો સાંભળ્યું હશે, પંદરસો રૂપિયાનો સરકારી અમલદાર છે તે મારાં કુટુંબને એમના કુટુંબ જોડે બહુ સંબંધ છે અને અમે તો એમને જમન કામ અને એમના વફાને ચંદુલાલ કાંઈના નામથી જ બોલાવીએ



છીએ. એ બંને પશુ મારા ઉપર લાગીતી જેવું જ હોત રાખે છે. ધણીધણીપણી ધણી જ લલાં અને હોતાળ છે, પારકાં ઉપર એમને બહુ હેત હોય છે તો પછી પોતાનાં સંતાનો પ્રત્યે તો એઓ કેટલું રાખતાં દરો તે કંપી શકાય તેમ છે.

“ પોતે બહુ ગરીબાઈમાંથી આ પાપરીએ ચઢેલા એટલે એમને મોટો પુત્ર ન્યારે હોંશિયાર નીવડ્યો ત્યારે જગત કાકાને ધણે આનંદ થયો. પુત્ર કિસનલાલને લાલનપાલન કરવામાં અને સ્કુલ તેમજ હોલેજમાં એ લવણે ત્યારે એને સગવડ અને સુખનાં સાધનો આપવામાં એમણે અને ચંદન કાકીએ જરા પણ કૃપણતા બતાવેલી નહિં એ જાણું છું. બી. એ. માં ફર્સ્ટ આબે. એટલે જગત કાકાએ, એને સીવીલીયન થવા છઠ્ઠાં મોકલ્યો. પણ જરા જૂના વિચારના એટલે છઠ્ઠાં મોકલતાં પહેલાં છોકરાને એક સારી છોકરી જોડે ધામધૂમથી પરણાવ્યો.

“ કિસનલાલ મારી જ ઉમરનો અને અભ્યાસમાં એમ સાથે એટલે મારી સાથે એને બહુ સારું. એ ઈચ્છાં ગયો ત્યારે મોલ ઉપર હું મુકવા પણ ચએલો અને ત્યાં એ સીવીલ સરવીસમાં પાસ થયો ત્યાં સુધી તો તેની અને મારી વચ્ચે નિવશિત પતવ્યવહાર ચાલેલો. તે પછી જરા અનિયમિત થયેલો ખરો છતાં એ પાછો આબે. ત્યારે એના વર્તનમાં મને ખાસ ફેરફાર લાગેલો નહિ. કિસનલાલ ઈચ્છાં દત્તો તે વખતે ત્યાં એ ખાદશાહી લાકમાં રહેતો દરો એમ એણે પૈસા મંગાવેલા તે ઉપરથી હું કદી યાદું છું. છતાં જગતકાકા કે ચંદનકાકી બેમાંથી કોઈએ એ બાબતમાં જોની વરાગ રાખી કાઢી નહતી. ઉત્તાના કાંઈક મગજબીથી, કાંઈક વાત્સલ્યથી એ પતિ-પત્ની મને કહેતાં ‘ કિસન તો એમ જ જાણે છે કે બાપને ત્યાં પૈસાનાં ઝાડ ઉગેલાં છે ! પણ એ બિચારાએ કોઈ ‘દિ પૈસાની કિંમત જાણી હોય ત્યારેને ! અને મેં પણ એને દાંધ ટાંચવાનું શીખવ્યું જ નથી. ચંદુ ! મેં ગરીબાઈ જોગવેલી એટલે હું જાણું છું. પરંતુ ત્યારે સારો વખત આવ્યો ત્યારે કંલુસાધવેલા શા માટે કરવા ? અને નાનાં બાઈબાઈને તો કોઈકર લાગ છે એટલે એમની ચિંતા મારે થોડી કરવાની રહી છે ? ’

“ પણ કિસનલાલ પાછળ એમણે પોતાના ગળ ઉપરાંત પૈસા ખુરચ્યા હતા એ હું જાણું છું. એમાં ૫ ન્યારે કિસન પરીક્ષામાં પાસ થયો અને અર્ધિં આવવા ઉપરથી તે વખતે પણ એણે મોટી રકમ મંગાવી ત્યારે ચંદનકાકીથી મોલી જવાયેલું કે ‘ કિસનભાઈનો દાંધ આવેલો છૂટો છે તે દીક નહિ. ’ જગતકાકા આ સાંભળીને દસી પડેલા અને બોલેલા કે ‘ અલી ! આવવા રૂપીઆ મોકલ્યા તે વેળા તને નહિ લાગ્યું અને હવે પાસ થઈને આવે છે ત્યારે મંગાવે છે એટલે તને આ વિચાર આવ્યો ! નાના બાઈબાઈને અને ધરડાં માળાપને માટે બેટ સોમાદ. લાવવા માટે જ એણે આ રૂપીઆ મંગાવ્યા દરો. રૂપીઆ ન મંગાવ્યા હોત તો બેટ સોમાદ પણ નહિ આવત અને તો પછી આપણે જ કચવાત. કેમ, બાઈને ? ચંદુ ! ’

“ કિસનલાલ આવ્યો. એના માનમાં મેળાવમ થયા, મીઠાજાનીએ. થઈ પણ એ બાપમાં મારાથી લાગ લઈ સકાયો નહિ કારણ કે એ આવ્યો પછી એ જ દિવસ રહીને મારે અચાનક બદારમામ જવાનું થયું. એની નીમણુંક બંગાળમાં થઈ હતી અને એ ત્યાં જ્યાં નીકળવાનો હતો તે જ દિવસે હું મુંબઈ પાછો આવ્યો. ભારીખંદર જતાં પણ મને મોડું થયું એટલે ટેક ઝાડી ઉપરવાને વખતે હું ત્યાં જઈ પહોંચેલો

અને ફર્ટીલાઇઝ કંપાઈમેંટની ગારીએ કુચના હારોથી ભરેલાં ફિલ્ડનજી અને તેની પત્ની જોએલાં તેમને ' સાહેબજી, સાહેબજી, આવજો, આવજો, 'ના બેબેક પાટા મેં પાડ્યા એટલામાં માડી ઉપડી મઠ, "

" પાછા ફરિને મેં 'ફેલ્ટ્રોમ' ઉપર નજર કરી તો જગનકાકા અને ચંદનકાકાને જોએલાં જોવાં. ' જગનકાકા ! ' હું હમનો હસનો મોડો જાણ્યો, ' મોડો મોડો પણ ફિલ્ડનજી અને બાજીને વળાવવા આવી પહોંચ્યો કેની ! અને.....' હું જોણતાં જોણતાં અચાનક અટકી ગયો-મારાથી અટકી પડાયું. કાકા અને કાકીના મુખ ઉપર તીવ્ર અને અકમ્પ વેદનાના ચિહ્ન મેં સ્પષ્ટ જોયાં. છોકરો પરદેશ જાય ત્યારે માતા પિતાને ઘણે એ સ્વાભાવિક છે પણ આવી વેદનાનું કારણ શું ? મેં અંબીર વધને પૂછ્યું, ' કેમ કાકા, કાંઈ તબીબત નરમ છે ? '

" જગનજીએ થોડી વાર વિચ્છેદ દશામાં મારી સામા જોયા કયું અને પછી ધીમેથી કયું. ' બાઈ ! તારે હવે મુંબઈમાં કામ છે કે મારી જોડે પારસા આવે છે ? ત્યાંથી જમે મોટરમાં જ અપવ્યા છીએ અને એમ જ પાછા નજીએ છીએ. "

" ફાલુજર અને એમ યકું કે એમની આ વેદના ખાનગી હશે અને એટલા માટે એમના એકંદરમાં હું લાંબ શીઘ પાડું. ' પણ એમના મુખ ઉપરથી મને સમજાયું કે એકંદર કરતાં એમને કોઈક પરિચિત છતાં ગ્રાહિત મનુષ્યના સમાગમની વધુ જરૂર હતી, આથી મેં હા પાડી. જગનકાકા અમે પારસા રહેતા હતા તેની પડોશમાં જ રહેતા હતા. મોટરમાં જગનકાકા અને ચંદનકાકા પાસે પાસે બેઠાં અને હું સામેની નાની બેઠક બેઠક ઉપર બેઠો. મોટર ચાલવા માંડી ત્યારે જગનકાકાએ હાંકનારને કયું, ' ધીમી ધીમી સેને. '

" મોટરમાં થોડીવાર મીન રહ્યું. પછી જાણે બલાતકારથી મોડો દેતા હોય તેમ જગનજીએ કયું, ' ચંદુભાઈ, ફિકરાને વળાવ્યો, હો ! ' આટલું કહેતાં એમનાથી કુલકું ભરાઈ ગયું અને એમણે જોરથી ઝોહ ફાળવી એ જામિને ચમાવી. ચંદનકાકા ફાલુજર કાકાની સામા જોઈ રહ્યાં પછી ધીમેથી જોણ્યાં, ' જવાબોની, જેવી ભગવાનની મરજી ! '

" પુત્ર દેશવર જાય અને યાય એવી આ મનોવેદના નહીં એટલી મને મમજાણ પડી. પણ ખરું કારણ શું છે તે ન સમજવાથી હું રાત જ રહ્યો. કદાચ મારા ઉતરથી એમના દેવાંના કોઈ આવા જાગને પ્રખમ લાગે એ જાય અને તે વખતે જાગ્યો. પણ એમનાથી રહેણું નહિ.

" ' ચંદુભાઈ ! ' તું તો બનું મોડો આવ્યો અને આગળ પણ બહારગમ આવ્યો મરજો એટલે બધી હજીકતથી વાંકે નહિ હોય. હું તારી પાસેથી કે કોઈ પાસેથી છન્સાર માગતો નથી, માત્ર મારું દેવું એકાદ માણસ પાસે પણ ખુલ્લું કરું તો મને સ્વાસ્થ્ય મળે એ જાણથી જ આટલી વાત કહું છું. અને તુંય ક્યાં પારીક છે ? ફિલ્ડને જન્મથી આજ સુધી અમે ઉઠેયો અને મોડો ક્યો કેવી રીતે તે તું જાણે છે. વિવાહનમાં મારી લલિત કરતાં પણ એનો પાછળ પૈમો ખરવ્યો એ પણ તું જાણે છે. અને હોટે પાછા આવતી વખતે એને મોડી રકમ મંજાવેલી તે વખતે આપણે બધાં શું ખારનાં હતાં તે પણ તને યાદ હશે ! વાર, ચંદુભાઈ ! એ તારે કે તારી વધુ માટે કયું સાચો હોય ! "

છીએ. એ અને પણ ગાંડા ઉપર ભરીને જેવું જ હેતુ રાખે છે. ધણીધણીયાણી બધાં જ બધાં અને હેતાજ છે. પારકાં ઉપર એમને બહુ હેતુ હોય છે તો પછી પોતાનાં સંતાનો પ્રત્યે તો એઓ કેટલાં રાખતાં હશે તે કંઈપી સંકાપ તેમ છે.

“ પોતે બહુ ગરીબાઈમાંથી આ પાવરીએ ચઢેલા એટલે એમને મોટો પુત્ર ત્યારે હોંશિયાર નીવડશે ત્યારે જગન કાકાને ધણો આનંદ થશે. પુત્ર કિસનલાલને લાલનપાલન કરવામાં અને સુલક તેમજ કોલેજમાં એ લખેલો ત્યારે એને સગવડ અને સુખમાં માણેલો આપવામાં એમણે અને ચંદન કાકીએ જરા પણ કૃપણતા બતાવેલી નહિ એ બાબતું છું. બી. એ. માં ફર્સ્ટ આબેલો એટલે જગન કાકાએ એને સીવીલીયન થવા ઇચ્છ્યાં મોકલ્યો. પણ જરા જુલા વિચારના એટલે ઇચ્છ્યાં મોકલતાં પહેલાં હોક-શને એક સારી હોકરી તોડે ધામધૂમથી પરજીવ્યો.

“ કિસનલાલ મારી જ ઉમરનો અને અભ્યાસમાં અને સાથે એટલે મારી સાથે એને બહુ સારું. એ ઈચ્છ્યાં ગયો ત્યારે મોંઘ ઉપર હું મુકવા પણ ગએલો અને ત્યાં એ સીવીલ સરવીસમાં પાસ થયો ત્યાં મુખી તો તેની અને મારી વચ્ચે નિયમિત પત્રવ્યવહાર ચાલેલો. તે પછી જરા અનિયમિત થયેલો ખરો છતાં એ પાછો આબેલો ત્યારે એના વર્તનમાં મને ખાસ ફેરફાર લાગેલો નહિ. કિસનલાલ ઈચ્છ્યાં હતો તે વખતે ત્યાં એ બાદશાહી હાકમાં રહેતો હતો એમ એણે પૈસા મંગાવેલા તે ઉપરથી હું કહી શકું છું. છતાં જગનકાકા કે ચંદનકાકી બેમાંથી કોણએ એ બાબતમાં જોતી વરાગ સરખી કાઢી નહતી. ઉલટાના કાંઈક મગરખીથી, કાંઈક વાત્સલ્યથી એ પતિ-પત્ની મને કહેતાં ‘ કિસન તો એમ જ બનેલો છે કે બાપને ત્યાં પૈસાનાં ગાંઠાં હોય છે ! પણ એ બિચારાએ કોણ દે પૈસાની કિંમત બળી હોય ત્યારે ! અને મેં પણ એને દાંય દોંયવાનું ચીખવ્યું જ નથી. ચંદુ ! મેં ગરીબાઈ બોગવેલી એટલે હું બાબતું છું. પરમેશ્વરે ત્યારે સારા વખત આપ્યો ત્યારે કંલુસાધવેલા શા માટે કરવા ? અને નાના બાઈબાકુને તો ક્યેકટર લાઈ છે એટલે એમની ચિંતા મારે થોડી કરવાની રહી છે ! ”

“ પણ કિસનલાલ પાછળ એમણે પોતાના મન ઉપરાંત પૈસા ખરચ્યા હતા એ હું બાબતો હતો. એમાં મ ત્યારે કિસન પરીણમાં પાસ થયો અને અહિં આવવા ઉપડ્યો તે વખતે પણ એણે મોટી રકમ મંગાવી ત્યારે ચંદનકાકીથી બોલી જવાયેલું કે ‘ કિસનભાઈને દાંય આટલો છૂટો છે તે રીક નહિ. ‘ જગનકાકા આ ચાંચળાને હતો પહેલા અને બોલેલા કે ‘ અલી ! આટલા રૂપીઆ મોકલ્યા તે વેળા તને નહિ લાગ્યું અને હવે પાસ થઈને આવે છે ત્યારે મંગાવે છે એટલે તને આ વિચાર આપ્યો ! નાના બાઈબાકુને અને ધરડાં માળાપને માટે બેટ સોગાદ. લાવવા માટે જ એણે આ રૂપીઆ મંગાવ્યા હશે. રૂપીઆ ન મંગાવ્યા હોત તો બેટ સોગાદ પણ નહિ આવત અને તો પછી આપણે જ ક્યવાત, કેમ, ખરેખર ? ચંદુ ! ”

“ કિસનલાલ આબેલો. એના માનમાં મેળાવડા થયા, મીઠાજાનીએ થઈ પણ એ બાપમાં મારાથી લગત સહ ચડાયો નહિ કારણ કે એ આબેલો. પછી બે જ દિવસ રહીને મારે અચાનક બદારગામ જવાનું થયું. એની નીમણુંક બંગાળમાં થઈ હતી અને એ ત્યાં જતા નીકળવાનો હતો તે જ દિવસે હું મુંબઈ પાછો આબેલો. બોરીબંદર જતાં પણ મને મોડું થયું એટલે ટેક મારી ઉપડવાને વખતે હું ત્યાં જઈ પહેંચેલો

# વ જો તાં ત રી ઓ

[ બાબરહેવા પછી ગુજરાતનો છેલ્લો ઝઘારવડીઓ ]

અનુવંદન મહેતા

[ નીચેના અક્ષરોરફા અથવા અલ્પલુપ્ત કવિતાગણના અર્થાત્ક્રમ આપના આભાર એ મારે હું પ્રભુને ખાસ માનું છું. ગુજરાતી ભાષાનું કવિત્વ મહાભારત સ્વરૂપનું હોય કેવડયું પણ નોંધું, તે અત્યંત બાહ્ય કવિ ભાવનું છે આ અપ્રતિભ સ્વભાવ રમણી બેદની જાત એટલી જ છે કે આજા મુરદ રજાપૂરને અને એના પ્રબલકાર કવિને શ્રી મુન્શીના 'ગુજરાત અને એના સાહિત્ય' ના પુસ્તકમાં કથાય પણ સ્થાન નથી દરી મને તો એ હુદ્દા આ સાથેના પ્રશ્ન મહત્ત્વમાં અર્થ સદાચક્ર મધ પડ્યા છે, એટલું જ નહીં, પણ મારે કાને આવેલી ચાર્લ્સની કથારત બંધાયા ખરી પણ એ ભારના પાયાપણ પણ નીવડ્યા છે.

એક બીજા જાત. શ્રી મેષાણીની " રોજી અને કહે " નામની જાતાં કથારતી આ લેખો ' આભાર દે ' નામનું નાટક રમ્યું હતું. તે જમને મૂલ વસ્તુમાં નાટકીય ફેરફાર કરવા મારે મેં શ્રી મેષાણી સાથે બચ્ચમુલ્લખા કરી લેવાનું નક્કર કર્યું હતું. હવે તો શ્રી મેષાણી પણ વડેલા અને એનાં નાટકો કવિ છે, તો આ સાથે એને પણ ફોટોગ્રાફ હજી દરેક; કે કવિરચદ, મેં જારી જાતાં નાટક બનાવ્યું. હવે આ મારી બહારવડીઆની જાતાંનું હું મેં નાટક બનાવી વેરવેર બદલે થઈ છે. અને ભલા ! મહામુની હારે મેં નાટક બજાવવા જારી આવે તો તારા નાટકના જન્મ નાજાનું પણ બજાવવા ખપ પડે અને બેલાવશે તો બજાવી મેં હજી.

હવે એ અલગ બુદ્ધિવાળી પુસ્તકોમાંથી મળી આવેલા બાહ્ય કવિતા આ હુદ્દા.

તરવાણુંના દાવ, વળી સાક્ષાત્તે મુલાકાતે ઓવા	
પણ કાળા કલમના ધાર, વિનિષ્ઠા તારા કારમા,	૧
આખા સામર તીર, તે' મલીસામર કુણેચિયો	
મુલાકાતે સાવજીર, તે' આજા કોપાં વિનિષ્ઠા,	૨
ખડા હો મારુ પડાયે, હ' જાતુ મ' નીસારે પડી	
પણ પડ વિનુ માણું હો, તાર' બહાર વિનિષ્ઠા,	૩
જાણે, મૂળે મેં મુખાણુ, હ' જાતુ જાને વધી ઓવા	
પણ તે રી હું અવિશાળ, જેઠમા મેંતો કલારાતન,	૪
કરકે જાવકવાડ, હજી એકનો અઠ મૂલનો	
એને મ' આપી મરપ, તે' આપેલું એવું મરુ',	૫
તારાં તારાં તીર, અઠ રાખાને એલાં	
એકલમલ હું જીર, કવિયુગમાં મ' કલારાતન,	૬
શિતલની પામે જાત તે' કપુરી કોપાં પરિશાળ	
તો તારા મહામનીર આજ જારી આપી વિનિષ્ઠા,	૭
અઠ કપુરી મેરાજ જતાં, હું હાપોં નહિં જાણી	
પણ કવિ બખુ' કપાર, કે મૂલનો મેં જાણે જોવા,	૮

વી

સમીક્ષકોનો આરંભકાળ પુરો થઈ ગયો હતો. મધ્યકાળને શરૂ થવાની તૈયારી થઈ રહી હતી. બટન ઢાળે ને દાબકો નીચે આવી મનબાજતને બેચાર માળમજલા ચઢાવી દે એવો જમાનો હતો. કાથામાં આનિયું નાંખતાં પીણું પટાકું ખંદાર નીકળી પડે—ને એકા બગડાની આંકડું ઘણી ચકરા પર બમાવતાં તે ઘંટડીના ટકારે માછમોના દૂર વસતા માણસો સાથે વાળું થતી. અને આજ અને વિજળી માણસો કહે તેમ નાચતાં, અને ચાકરી કરતાં એવો જમાનો હતો.....

જેસોજી, વસોજી અને બીજો જત જ્યાં પાકી ગયા, હીપાખુમાણે જ્યાં વિજળ-કંઠો ફરકાવ્યો; બાવાવાળો જ્યાં ધીંગાણે કતલ થયો. જેધો, મૂણુ, કાદુમકરાણી અને સંમજી કવેરીઓ જ્યાં પંકાઇ ગયા; અરેરે, જેગીદાસ ખુમાણુ અને રામવાળો, નાથો ને આંપરાજવાળો, એવા તો કંઈક ખંદારવડીઆની ઘોડીઓની પાંખોએથી ચાલતો એ દેશ...

પણ આપણે તો આપણી કથા કરવાની છે.

એવા મુદ્દકમાં એનો જન્મ થયો હતો. જોગાખુમાણુની એ પયસળી ગાદીએ હજી કોઈ નરખંડની હાતી બેસવા દામ બીડી શકતી નહીં, ત્યાં ભાવસિંદહના ભાવ-નગરને ગાંદેરે પાક્યું એ અથ્યથુડું રતન, મૂકનો ભરેલો, નાનકડા માથામાં ગાંડ મોડ સમાવેલી ભારેખમ જોપરી કપાળની હાડકાને ફાટ ફાટ કરતી ધુમરાણા કરતી. દામનો નકકર, દેખાવે દુખળો, પણ અગ્નિની બડબડતી લુગણોમાં સાવચેતીથી અણિયું અથ્યથુડો રહેવાની ગોઠંદાજી તાકાત જરાવનારો, લસી ધસીને કલમેના દધિઆરો ઝાલવાવાળો.....એવો એ વળે.

બાપદાદ કહે છે કે જેગીદાસ ખુમાણુની ત્રીજી પેઢીનો એ પિતરાઈ ફરજક અમ્રથ તે એક વંશની નિર્વિવાદ હા પોસારતો, પણ મતલબી દુનિયામાં મિલકતોવા લાગભાગ બેઠાતા આખરી મસજતે એ ખુમાણુવંશ બદલાણો, ને ત્રીજી પેઢીએ એણે ધારણ કરી તાંતરીઆની અટક. એમ એની નસોમાં વહેતાં જોગા ખુમાણુનાં પુત્ર અને ખુમારી. વજનમાં ટકાઈ શરીર ધાર્યા કરતાં ઉતરે દંમેશ બોણું, પણ દાપની કારીશરીમાં અને અરુની કિમિયામિશમાં તો ભલભલાના મજાની નાડ વિશી જ્યપ અને કંઈકના ઝાકા પંજ બોલાવે એવી નંથાભરી કરતો એ ચાલાઈ. જોગાખુમાણુ નામ રાખે એવો જ એ વિજે તાંતરીઓ-અન્ય રે તારાદેશરને, કલ્યાણ તારી બોલાવતું. જીતેલા તે ત્રણ મદ “ ચેતન ” “ કૌમુદી ” અને “ ગુજરાત ” એણે તાંતરીઓ, એટલે એ પોતામાં બાપપણુનો વેળો ધધો કરતો હતો. કહેવાણો તાંતરીઓ. કેંઈમાં ફાવેલો અને કેંઈમાં હારેલો, અનુભવે રીસ થયેલો વળે એકાએક ઉરોશયો. આ એની જીવનકથા નથી; એટલે એણે સર કરેલા અનેક કિસ્સાઓ, એના રોજંદા વહેર આપાર, એનાં ભણતર જીવન, તથા એના મનમુજા વરેરેનો ઇતિહાસ અર્ધિ અરધને પાખો. એટલે હેલો તાંતરીઓમાં ને દુખસો એણે ક્યો એ વિશેષ આ તવારિખ તો.

કામાં આવે છે. બાબરદેવ જેવું એવું મોટું પુસ્તક પ્રગટ કરવાનો અમારો નિર્ધાર છે; પણ તે તો હજી એની પરાક્રમ કથા પુરી થાય ત્યારે.

બાબરનગરથી ફરફરના મુંબાઇ બંદર પર એની ડાળી ફરખી. છુટલો તો રાખ, ધાળલો તો દાથી, નહીં તો નહીં. મલબારી કુંવરા ઓથે મુંબાઇના એક રીંગરોહના રાખાની રિસાવત દંઢાણી હતી. “ મુંબાઇ જઈને તોબા પોકરાવી દઉં એને, એની મોંઘાત મુળગી પતાવી દઉં ને વળે વળે પણ તાંતરીઓ. બહારવટાં જેમવાં એ ખાંડને ધારે કાક વિરસા જ જેલી શકે છે, એનું બાન કરાવી દઉં એ રાખાને. ” વળે મનમાં વિચારી કરે.

આમ તો વળનું બહારવટું સાવ પાકું. મુંબાઇમાં એના એવાર મળતીઆ તો પ્રથમથી જ ગોઠવી મુકેલા, રીઝવેડની આખી રિસાવતનો દેવસ એને પહેાંચી ગયેલો. તેમ જ રોજાંદા વાવડ પણ એને મળ્યા કરતા. બાબરનગરને બંદરે એક જહાજ લાંબુ, અને બંદુકના બારે વળે નીકળ્યો; સારા સવારે બાબરનગરથી. નાના દસપતની સામરમતી કૂંઠાવી; અને બાબર દેવની કૂખમાંથી સમે મહિસાગર ઓળંગી એ વધ્યો આગળ; એક જહાજે માર્યો કુદો ને વચ્ચામંતરી વટાવી ગયો. વચ્ચામંતરીનો કોર મૂળુભા દુકાષ પસંદો જ રહી ગયો; અને પાસે આવેલો વળે દોકારો આપીને જતો રહ્યો. મૂળુભા ને એને તાળેતરનાં વેરઝેર. સેવકદેવડ તો હજી નવી ખતવણીમાં પતાવારી ત્યારે. અને ઘણ કુદી આવ્યો મુન્શીકોકીરની નર્મદા જોગે. વરસાદની રમજદમાં યે બરી બરી રેલબરી નહીં તાંતરીઓ તરસા ઓથે તરી ગયો, અને આવ્યો નર્મદને તાપી કઠિ. જેણે નર્મદા દયાવી એને તાપીના યા બાર. મુજબજે હાજ કરતો અબાક ને અબિડા ને એરને બાલુએ મુકતાં કુદી એણે ખખરદારી દમજુગંગા, અને ઊભો મુંબાઇ બેટને પડકાર દેતો વેતરીણીને કઠિ.

“ મોણુ છે ? ” પુછે છે કાક અચાજ. અને મળરકું હજી આમુનું નથી, ત્યાં તો વળએ માર્યો કમ્પોરો અને એડી શાલ. બચવા રંગની કાલ વળની એક મહામાયા રખણી એચલી હતી. કેંક રિસાસેલો એનાથી બચતી. કેંક પદમનીઓ એનાથી કરતી.

“ લેતો જ ” કહી વળએ મોળીયું તાપી. દોમીએપધીની ઝીણીઝી ધીળી મોળી એણે આપીકા પેટમાં નાખી ને રીધા એ ઉતર્યો મુંબાઇને કિનારે. ધરીઆસાસે તજુ તજુ રહેકે એ બેટને આંચો હતો. વળે એ ત્રણે કદાક વટાવી ગયો. અને મુંબાઇ બેટમાં કાક વાગી રહી વળ તાંતરીઆની. વળને સર કરવું હતું મુળસાત રીંગરોહના રાખાની એ અમુવખ મિશકત.

એ આવ્યો છે, આવ્યો છે. તજમુજસાતનો પ્રસિદ્ધ બહારવટીઓ મૂછે તાલ દેતો, છુપાજપના સામરીતો સાથે, જાત જાતના વેરપહેરવેશ માર્યે આવ્યો છે. નિશાળીઆઓ અડક મલકની વાગું કરતા. ધરોહિયા માસતરો છગાસ નિશાળીઆને ને આવડે એ હાંકે સખતા.

“ વળે-હા, હા, અમારો બાબરનગરનો રીંગાખાજ જૂનો પ્રખ્યાત જાણ્યોતો રિખ્યાત બારવટીઓ. એના નામથી તો ડાળા શાકતી ધરણીની અબિ મીંચાઈ બચ. અરે ધરણીપના આંચકા અટકી પડે, અને ગિરિકંદરામાં કેંક સિખરેડી મોડ કટકી

પડે, અને વીજળીયું જેમ ફેડતી કંઈક ઘોડીએ વળતી મહારમાં બટકી પડે, વળે-આપરે-

“ પણ વળતી એ કાઠીમાં અસહ ખાનદાની લોહી ને. બસભણી હાથે જીવી હલહલતી હાથે જીવી હોય પણ વળે એની આંખની પાંપણ સૂરખી નેા ઉચકે. ”

કાંઈ કહે, અવળે હાથે માં કરે એ વળે ન્હોય. પહેરે તો બખતર નહીં તો જખમે, સાગી છાતીએ મોરમે મડિ તો જ એ કલમની કાળી શાહી ઉજળી. નહીં તો વોટરમેનના ખૂંટીયા લાગે.

પણ એ વળતી તારીફની તવારિખો નોંધવાનું કામ મારા પામર મગતની ખંદારની વાત છે.

રીજરોડના રાયાનો મ્હોલાતમાં વાવડ પેઠા કે કિલ્લેચોગાનમાં ખડેલી ગઢી નં. ૧૧૧ માં ચૂકેતે ચૂકવા રમુધીરવીરો જમા થવા લાગ્યા. શમશેર બહાદુર ધતુલા ચડે કચેળે સુરતી છુટેલા કમળનો નકશો કાઢી હમારતી મથુતરના વિચાર કરતા હતા. ગદાપદ્ધતિ સાનુસિંગ કવાચતી ફોજના મોરચામાં મરચુલ હતા. કહુંબાના રોળી રમચુ-મલ્લ જોદામણી જમીનના ખાડા ટેકરાના ખુંડણ ખુંપણના વિચારમાં હતા, અને આપખા શવળના વંશજ શંકરદેવ રાવળ, પતાણ રાવળના નામને પણ જેમ આપે એમ સરસાગમી વિચારતા હતા. ડુકાંએ વળ સામે બરોબર ઘડીરીસામનો કરી શકે એવો રમુધીગડમલ ગુપ્તેખાન કાપરીઓ રાજ્યધાનીથી દૂર સુરતખંદે ચોથ ઉપરાવવાની તજવીજમાં યુવાઓ હતા. વળને એટલું સુખ હવું જે એ સુખદ દૂર હતા, નહીં તો એની અડક્ટે જે વળે અડશે તો ધીમાણે કાણુ કોનો મુકાબલો કરી નાખે એ કહેવું અશક્ય હવું. ગુપ્તેખાન કાપરીઓ પાછો આમ તો પુરે શુરો, છતાં ગુપ્ત વિધાનમાં બાલકશા જ્યોતુરી એવારને પણ હકક ખવડાવે એવો. એટલે વળને એની સામે ખંડ બોરવું જરા કારી હવું, પણ અલ્લાખેલી ! એ પાછો અમલદાર ગુજરાતમાં જ જડાયો હતો.

ધતુલા આંખળી ઉઠાવી બોલ્યા, “ હવે એથો એ વળે. એ મતરરાએ હજી આણ્ઠિરનાં પાણીના તાગ નેયા નથી; ધતુલાના હાથમાં ન્યાં લગી જામવરી ચેતી નથી ત્યાં લગી: નહીં તો એવા ખંદારવડીયા હુસમનને અધધડીમાં રજગતો કરવો એ તો મપડીનાં કામ છે. ઠીક છે, આભો તો વાલે, પણ ન્ને મ્વાસોવાસ અને એના અત્પારના માળખા સાથે સંબંધ આણુ જ રાખવો હોય તો વાણુ ઉગે પેખાશ કરી જવામાં જ સાર છે. ”

“ ખરું, ખરું, ધતુલા ! પણ એ મનખ જુદો. એ દેખાવે રેંછપેંછ, પણ સ્વભાવે રેંછપેંછ બારવટો ન્હોય. વાણુ ઉગે પાછો નાખ, તો વળે તાંતરીઓ ન્હોય. એની છદી મખસદ ક્યાં આપણાથી અજણી છે. ” બાનુચીંગ વળી ચોર દાપસી પુરી.

“ હવે, બસ. ” રમચુમલ્લતું પુમાડીયું મોઢું હવે સાંત રહે એમ નહવું. અમેજી તમાકુની ચગચેલી સુમધે સોડતી એની વાણી વધુડી.

“ હવે બસ, એથો એ વળે તમારો. આપણે કાંઈ અમલદારનું જરા કામ નથી, મલ્લખરી કુંગરને મથાણે તોપેના એ વાણા કરશું કે એ વળે આપી જશે. ”

## સળિયા પાછળ

पुरुषोत्तम त्रिभुवांस

[ ॐ नमो भगवते वासुदेवाय । ५४ १४६ श्री माधु ]

ਘੋੜੇ, ਘੋੜੇ, ਘੋੜੇ :

ਅੰਤ ਪਹੁੰਚੇ।

[illegible]

અંક બીજો : પ્રવેશ પહેલાં

તેથીમે એના કામને પ્રભાવે અભિપ્રાય આપવા સમર્થતા અને વિશ્વ માનનાર  
; સાવિત્રાજ વિને કહ્યો કે છે. સાવિત્રાજ આપણા નવા આવેલા સરકારી કોર્પોરેશનની  
; અધિકારીની કામ લેવાની રીત વિશે કૃષી સ્વાર્થે કહે છે. રૂપિયાને કાચ પડેલા એવાકારિયા  
; શેઠી વિગતના સાવિત્રાજ સમક્ષને છે અને એના દેવકાવળી કાઢીને અજાણતાએ પ્રથમ કહે  
; છે. એ કહ્યો સૌપ્રથમ આવી કામ કરવાનો દોષાત્ત કામની બધાને સુખના કહે છે. કામ પૂરતા  
; રીતેના નહિ દોષાત્તી કૃત્રિમાલકા સુખને કહેવવાતું ને દસ બતાવવાતું કામ આવી આવ છે.  
; એકાદા સામલ્લખા આપણાં સુખાદીમેને શિલો સાવનવાતું પેતાને વધારે કહે કહે કહે  
; કંઈક બધાને કદી જાણવે છે. સામલ્લખાને બધાને ભતે વહેતી કોપેલી પંચાવ કરના મારે  
; બળવે છે. એક અને બધાની કામલ થતાં તેથીમે કામ કરવાનો દોષ કહે છે. એકર મેલું  
; કામ કરનાર તેથી વિગત સામલ્લખાને કહ્યો કે છે. સામલ્લખાં બધું મહાત્મા થઈ ગયે  
; થિમે કહે કહાવે છે.

એક આવી વર્તમાનપત્રમાંથી ધોવાને અગ્રણ્ય કદિમ અગ્રાણી હેતિમિતે કાચેલક વહેવાને કહેલ છે કે ત્યાં સાન્નિધ્યક તેવી કાણી પડી હતી" જગમની દે છે. અવાઝી હેતિમિતે એવા પ્રચારમાં ન વાળ ને કિલ્લા સામ્રાજ્યક સગવાને છે ત્યાં સાન્નિધ્યક તેને વિરોધ કરી હતી એવાને કાચે અવાઝી હેતિમિતે વગી વગમગી માટે ધોવા કલાને છે. એવામાં નો અવાઝા આવી એક આગમને હેતિમિતે કુલિયા કરે છે. અગ્રણ્ય વધારે ત્યાં વગા એકે વેલ હેતિમિતે વધારે કાચી અગ્રણ્ય કિલ્લા કાચાની ત્યાં સાન્નિધ્યક વિરોધ કરાવી વધારે



કરવા સૂચ્યું. હકીકત એ હતી કે ભારે ગરમીમાં પાંચ પાટ પાણીથી ન્હાવાની પેલાં કેરીઓએ ના પાડી હતી. આથી કેરીઓમાં ઉરેરણી થઇ. પંદર કેરીઓનું ટોણું નેલર આંગળ ખેડું. કરવામાં આવ્યું. નેલરનાં અપમાનકારક શબ્દોએ ઉરેરણીમાં ધી ઠોમ્મું. ધીમાટ વધી પડ્યો. નેલરે મંદ વગાડવાનો ફક્ત કર્યો. પરિણામે એક ગોલિસ અમલદાર અને દસ સીપાઇઓનું તરફ કેરીઓનો લળેલો બેચાડી દેવા નેલરની મદદે આવ્યું. આ વખતે સાંતિલાલે કેરીઓને સમજાવી સાંતિ ફેલાવી. જમાદાર કેરીઓને એમને કોઠે લઇ ગયા.

### અંક બીજો : પ્રવેશ બીજો

નેલના એક બીજા લાગમાં સત્યામ્મહી કેરીઓમાં ઉપરના બજવાની વાતો અતિથગોસ્તિથી ફેલાઇ ગઇ. ' કેરીઓને નાક પડાવ્યાની ', સંજોનો ભોંકવાની, એક જણ મરી જવાની, પચીસ જણોએ ટોરિપ્લસમાં જવાની, સાંતિલાલને બીજે દલાટે ફટકા મારવાની વગેરે વગેરે તોણે લેડી રહી હતી. નેલરને સીધા કરવાના ઉપાયો બધા સૂચવવા મંડી પડ્યા. સાંતિલાલ અને સામંતબાઇ ત્યાં આવતાં ખરી વસ્તુસ્થિતિ જણાઇ. પણ બધાનો-એકલા સામંતબાઇ સીવાય- નેલર સામેનો શેષ શમ્યો નહોતો. કોઇએ માફી મંગાવવાની તો કોઇએ ઉપવાસ કરવાની સમ્ય અને અસમ્ય દિશાઓ લી. સાંતિલાલે આમ કરવા જતાં કેટલું બળી શકે ને કેટલું ન બળી શકે તે વાત રજૂ કરી, જૂન બધાથી ક્યાં સુધી વેદારો, બધાની સંમતિ લેવાની ને એકમતે. યદ્ય પોતાનો નિઃશ્વ સુપરીન્ટેન્ડન્ટ આગળ રજૂ કરવાનો આખરે ઠરાવ થયો. સામંતબાઇનો મત આમાં નહોતો પડ્યો છે. એ તો સત્યામ્મહીએ માફી માગે એ મતના જ હતા. આખરે સાંતિલાલને એ સંદેશ થઇ જવાનું કહેવામાં આવ્યું ને જમણ પહેલાના એ કલાકમાં બંધાના મત નહોતો ખમતા લેવાનું નહીં થયું. આ પછી આગળ વધ્યો. ]

### અંક બીજો : પ્રવેશ ત્રીજો

[ સુપરીન્ટેન્ડન્ટનો બેસવાનો ખંડ. ડાબી બાજુ પર એક મોટું ટબલ અને તેની આસપાસ પાંચ ખુરસીઓ મૂકેલી છે. તે ઉપરાંત કેટલીક ચાપડીઓ અને કાગળોઆપી બેચાં કંબોરો પાછળની બીંત પાસે છે. બારણું જમણી તરફની બીંતમાં છે અને પાછળની બીંતમાં બારીઓ છે. ટેબલ પાસેની એક ખુરસી પર સુપરીન્ટેન્ડન્ટ બેઠો છે. તે પચાસ વર્ષનો ઉંચો અને પાતળો છે. મુઠો મોટો છે અને એને વળ આપી ઠેકાણે રાખવાના પ્રયત્નો ફાગડ ગયેલા જણાય છે. સ્વભાવે સાંત દેખાય છે અને નેલર જે એની સામેની ' ખુરસી પર-બેઠો ' છે, તેવાથી જરા બીંતો દોષ એવું એની વર્તણૂક પરથી સ્પષ્ટ દેખાય છે. ]

સુપરીન્ટેન્ડન્ટ : ગઇ કાલે જરા ઉતાવળ થઇ એમ નથી લાગતું ?

નેલર : ઉતાવળ ! સાહેબ, તમે હોત ત્યાં તો ખજાર પડત. હું તો તમને થડી થડી કહેતો આવ્યો છું કે આ સત્યામ્મહીઓને નેટલી આપણે છુટ આપશું તેટલા વધારે રંજાડશે.

સુપરીન્ટેન્ડન્ટ : એવી તે ચી છુટ આપી દીધી છે આપણે !

નેલર : એમને આપણે ક્યાં સાધારણ કેરીઓની બધી ચિસ્ત લાગુ પાડી છે.

સુપરીન્ટેન્ડન્ટ : આપણે તો એમની પાસેથી કામ લેવાનું છે ને ? એ નાશી અને એમને અપમાનકારક લાગનારી ચિસ્ત વગર એ કામ આપણે વધારે સહેલાઈથી લઇ શકીએ તો શા માટે ખડુ દડક થવું ?

નેલર : સખ્તાઇ નહીં રાખો તો તમને જીવન પશુ નહીં દે. હું તો કહું છું કે આજથી નેટલી સખ્તાઇ વાપરી સમય તેટલી વાપરવી. ત્યારે જ આ લોભો નાશુરો કે આ નેલ છે.

સુપરીન્ટેન્ડન્ટ: પણ મધ કાંચે વધ્યા તો નહાવાનાં પાણીનો દતોને ?

જેલર : પણ તે માટે આવું તોફાન કરે ! મેં જોઈ જોઈ ન વગાડ્યો હોત તો મેશન બેંચે થઈ જાત.

સુપરીન્ટેન્ડન્ટ: પણ પાણીની ડેંક સમગ્ર તો આપણે એમની તબિયત અને ચોક્કસપણે સાચવવા માટે પણ કરવી પડશે.

જેલર : I. G. (ઇન્સ્પેક્ટર જનરલ) તો economy (કચકચર) માટે ધડી ધડી લખે છે. ખરેખર વધારે તેનું શું ?

સુપરીન્ટેન્ડન્ટ: પાંચસોને બદલે હજાર કેહીએ! થાપ તે ખરેખર તે વધે જ અને પાણી પણ વધારે જોડાએ. બાકી બધા ચાલુ તો છે ને ?

જેલર : જાન્યાર ન રહે તો ક્યાં જાય ! આપણે સખ્તપણે બતાવી કે જાન્યાર થમાજ સમજી જ્યો. અને એ બધાને અત્યારે અહીં બોલાવી સખ્ત સજા આપવી જોઈએ.

સુપરીન્ટેન્ડન્ટ: જોડાણ, એમને બધાને સાથે અહીં બેસા કરવાની જરૂર નથી. એમને પૂર્ણ કે ત્યાં જ બસને એનો નિયંત્રણ કરીશું. [ સીપાઈ દાખલ થાય છે: સલામ કરે છે ] કેમ શું છે ?

સીપાઈ : સાજ, શાન્તિવાસ આપો મીડને ચાલતા હવ.

સુપરીન્ટેન્ડન્ટ: [ જેલર તરફ જોઈને ] હે આવ ઉતરો [ સીપાઈ બપે છે. ] કાલની જ વાત લાગે છે. એમણે તો આ લોકોને જાન્યાર કરવામાં કીક મલક કરી નહીં !

જેલર : એ મણો લુચ્છો માણુમ છે. ઉરોરથી પણ એણે જ કરી હશે. બધી જ જોલોના રીપોર્ટ એની વિરુદ્ધ છે. એ આખો ત્યારથી જ આવું કંઈક થવાની મને ધારણી હતી. એની સામે થઈ જ સંભાળથી કામ લેવાની જરૂર છે.

સુપરીન્ટેન્ડન્ટ: એ તો આવા માણુએને 'સી'માં મૂકવા એટલે તફત ચુપ તો ન જ એસે એટલું તો આપણે જાણીએ છીએ. બાકી મારી કોડે એની જે જે વાતો મધ તેના પરથી મને તો સરજ માણુસ લાગ્યો. અને કેટલીક બાજુ-તમાં એની દલીલ પણ વાજબી લાગી.

જેલર : એમને 'સી' વર્ગ ન પરગડતો હોય તો જેલ આવે છે જા માટે ! આપણે તો જે થતું હોય તે થાય.

[ શાન્તિવાસ દાખલ થાય છે. ]

શાન્તિવાસ: આવું કે ?

સુપરીન્ટેન્ડન્ટ: આવો. કેમ છે ! [ શાન્તિવાસ બેસે છે. ] કેમ શું છે ?

શાન્તિવાસ: મધ કાલના જવાબ વિશે કે કહેવું છે. શું થયું તે તો તમે જાણતા જ હશે.

સુપરીન્ટેન્ડન્ટ: હા, જેલર બહુ કહ્યું છે.

શાન્તિવાસ: શું કરવા ધારે છે !

જેલર : એ તો જે થતું હશે તે થશે.

શાન્તિલાલ : ચલું એટલું બધું નથી ?

જેલર : એટલે અમારે જીવતા રહેવું છે કે નહીં ? જેમણે ગામ કાલે મોકલ્યું હતું તેમને યોગ્ય શિક્ષા થશે.

શાન્તિલાલ : શિક્ષા કરવી ન કરવી એ તમારા હાથમાં છે. પણ અયોગ્ય શિક્ષા ન થાય તે પણ જોવાનું છે.

જેલર : એમને તો જેટલી શિક્ષા ચાલ્યું એટલી જોઈતી મળ્યાં.

શાન્તિલાલ : એવું તે શું કરી નાખ્યું હતું ? તમે તમારી જાણ પર જરા કાજુ રાખ્યો હોત અને શાન્તિથી વિચાર કરી હોત તો કેશુ'ય ને મોત.

સુપરીન્ટેન્ડન્ટ : [ જેલર જોલવા બધું છે તેને હાથથી ધસાવત વડે અટકાવતે ] તમે શું કહો છો ?

શાન્તિલાલ : જોઈ ન શકાડશો. હું બધો સમય ફાજર હતો અને મને લાગે છે કે જેલર સાહેબનું વર્તન વધારા પડતું હતું.

જેલર : [ હસી વાતે ] સાહેબ, આપું સાંભળવા હું નથી બેઠો.

સુપરીન્ટેન્ડન્ટ : બેસો. આમ હરેકાશ જવામાં શો કાપો છે ? એમનું શું કહેવું છે તે સાંભળવું જોઈએ. [ જેલર બેસે છે અને શાન્તિલાલ તરફ ધ્રુસ્વાથી જુએ છે. ]

શાન્તિલાલ : [ ઠડ ઠડતું ] જેલર સાહેબે કેટલાક સપ્તે ન વાપર્યા હોત તો કેશુ'ય ને મોત. અને બહુ સખી છાત્રીએ પણ અપમાન તો નહીં ને.

જેલર : પણ મેં એવું કહ્યું શું તે તો પૂછો.

શાન્તિલાલ : વગર તપાસે સજા કરી અને એને મારે એક બાઇએ નરપણે વાત કરવા માંડી એટલે હરામખોર કલા.

જેલર : એ તો કામ ન કરે તો હરામખોર નહીં તો શું ?

શાન્તિલાલ : સાંભળો.

સુપરીન્ટેન્ડન્ટ : એ તો હોય, મોઝ વાર આવેશમાં કેં જોલી જવાય, તેથી કેં અપમાન થઈ જાય.

શાન્તિલાલ : તો આવેશમાં જોલી જવાય હોય તો તેને મારે દોઢગીરી પ્રદર્શિત કરવાની જરૂર નથી ?

જેલર : સાંભળો ! મારે મારી માગવી એમ !

સુપરીન્ટેન્ડન્ટ : એવું ક્યાં કહ્યું છે ?

શાન્તિલાલ : જુઓ અમે હમણા કેટલાક મળ્યા હતા...

જેલર : મળ્યા હતા ? કેણ ?

શાન્તિલાલ : હરેક કોઈમાંથી એકેક બળે જાય...

જેલર : મેં સીપાઈઓને અને વોડરને મળ્યા એક બીજા કાલામાં દુકાન વંચર ને બધાં એવી તાઈડ આપી હતી.

શાન્તિલાલ : તે હશે પણ અમે મળ્યા...

જેલર : આની તપાસ થવી જોઈએ-સીપાઈ !

[ સીપાઈ હાજર નથી ]

# ગુજરાતી સાહિત્યમાં આંતરરાષ્ટ્રીય ભાવના .

કેસર મહેતા

## ‘આંતરરાષ્ટ્રીય ભાવના’ના અનુકરણ

અર્થ થાય છે. એટલે હું કયા અર્થમાં એવા માથું છું તે અર્થ મારે સ્પષ્ટ કરવો જોઈએ. ‘અર્થ’ તો એ ‘સામ્યવાદની’ આત્મચી વિરુદ્ધ ભાવના બતાવવા માટે વપરાય છે. પરંતુ ધણી વાર એવું બને છે કે સજ્જારણને લઈને અમુક આધુનિક રાષ્ટ્રવાદી બને પરંતુ જીવનમાં એવું દર્શિનિન્દુ આંતરરાષ્ટ્રીય હોઈ શકે. એટલે આંતરરાષ્ટ્રીય દર્શિનો અર્થ વિશાળ દર્શિ, જે દર્શિ વડે સમસ્ત દુનિયા એક દેખાય છે, સમસ્ત માનવ જાત એક દેખાય છે. કૃષ્ણમંડુકને માત્ર પોતાના કૃષ્ણ નેટલી મર્યાદિત દર્શિ જ દેખાય છે. એને કૃષ્ણને જાદારની દુનિયાનું જાણ જ નથી. કે’ કે’ કરતો એ પોતાની આસપાસના સૌંદર્ય વિશે જ પુછાર છે અને પોતાના વતના જ સુખમાન ગાય છે. દુનિયાના બીજા દેહાઓ, બીજા કૃષ્ણમાં, તળાવમાં, કે નદીમંડલે વસે છે તે એનાં કરતાં કશું જાણી શકી શકીમાં વસતા હશે તેનું એને જરાએ જાણ નથી કે જાણવાની ચિન્તાએ નથી. મનુષ્યો પણ કૃષ્ણમંડુક જેવા પ્રાચીન, પ્રાચીન કે રાષ્ટ્રવાદી બને છે. પોતાની સોંકી ‘દુષ્ટિ’માં રચ્યા પચ્યા રહે છે જાદારની દુનિયા પાસેથી સાડાં જાણવાનું કે કૌંસવાનું મળે તેનું એમને જાણ નથી અને હોય તો દરકાર પણ નથી. છતિદાસ રાજકારણ કે પરંપરાઓ આસપાસ આવેલા રોતરિરાજીએ એમની આસપાસ જે હીવાલ સળી લીધી છે તેનાથી જાદાર એમની દુંકી દર્શિ પહોંચી જ નથી. આંતરરાષ્ટ્રીય ભાવના મનુષ્યે બનાવેલી કૃત્રિમ પાળને બેદી સમસ્ત માનવતાને એક મળે છે; મનુષ્યસ્વભાવ પડી કાળાને કે ગોરાને, મરીબનો હોય કે તરંગરનો બધે સરખો જ છે એમ માને છે. આ વિશાળ ભાવના અનેક સંજોગોને લઈને જન્મવા પામી છે. પ્રવાસની સુવચના અને વિમાનમાર્ગની પ્રવૃત્તિને લઈ દુનિયા વધારે ને વધારે એક બનતી જાય છે. વિશ્વવિમલ અને એમાંથી મળેલા બોધપાત્રે, રાષ્ટ્રસંઘની સ્થાપના, એ પણ મનુષ્યની દર્શિસીમાઓને વિસ્તારવામાં મદદરૂપ થયાં છે. પરંતુ ખરેખર તો, હેલ્ડાં સો વરમળા છતિદાસમાં સૌથી મહાન ભાવના રહિયામાં સામ્યવાદનો વિજય કે જેની ભાવના આંતરરાષ્ટ્રીય છે, એણે જ જન્મતું દર્શિનિન્દુ બદલ્યું છે. રહિયાનું સાહિત્ય આને દુનિયામાં સર્વત્ર વંચાય છે. એ સાહિત્યે નવીન વિચારરૂપ અનેક બી વેધો છે. એમાંથી અર્થ જ બી અરણ્યમાં પડ્યાં નથી. મનુષ્યમાનસમાં નવા નવા વિચારો જન્મ્યા છે જેણે અમુકકલી મર્યાદા વિશાળ જાદારી જીવનનું દર્શિનિન્દુ જ રેસી બદલ્યું છે. આ નવીન દેશકલ દેશ દેશનાં સાહિત્યમાં દર્શિગોચર થાય છે. કારણ સાહિત્ય એ જ ભોળાના વિચાર અને યોગના માનસનું પ્રતિબિંબ છે.

આ લેખમાં તો આધુનિક ગુજરાતી સાહિત્ય પર આ નવા વિચારોની શી અસર પડે છે, આજના સાહિત્યમાં આ વિશાળ ભાવનાનાં દર્શન યામ છે કે નહિ એ જ ખતાવવાનું છે. આધુનિક સાહિત્યમાં પણ છેલ્લાં દસ વર્ષમાં કે બહુ તો મહાન વિમલ પછી જે સાહિત્ય પ્રગટ થયું છે એની જ સમાલોચના કરવાનું નક્કી કર્યું છે. આજના ગદ્યમય, છુદ્ધિપ્રધાન જમાનામાં, આજના અર્થશાસ્ત્રીઓના અણગ્રીવાજ જમાનામાં કવિનું પૂર્વમંદાક્ય જવું રહ્યું છે. છતાંજે નવાઈ જેવી વાત તો એ છે કે ગુજરાતી સાહિત્યમાં કવિતા સાહિત્યે ઠીક પ્રગતિ કરી છે, એટલું જ નહિ પણ ભવિષ્યને માટે પણ સારી આગાહી આપે છે. અને બધાજ કવિઓ લેવાના નથી પરંતુ જે કવિઓએ પોતાની એક પણ કવિતામાં આ વિશાળ દષ્ટિબિન્દુ ખતાવ્યું હોય એવા કવિનેજ લાઇશું. જે અનુક્રમમાં કવિ લેવાશે એ પરથી એમ સમજાવાનું નથી કે જેનું નામ પહેલું આવે તે પાછળના કરતાં વધારે શ્રેષ્ઠ; અથવા પાછળ નામ આવે માટે આગળના કરતાં અધમ. કવિતાની પસંદગી પણ એની શ્રેષ્ઠતાને માટે નહિ પરંતુ એટલું જ ખતાવવા કે આ કવિઓ નવસુગમી ભરતીમાં તણુયા છે.

છેલ્લા દસ વર્ષના કવિઓમાં જવેરચંદ મેઘાણીનું નામ પહેલું સૂચે છે. એ તરણોના કવિ તરીકે જોળખાય છે. 'તરણોનું' મનોરાજ્યના સખનાર કવિ એ સંબોધનથી જોળખાય એમાં નવાઈ નથી. મેઘાણીએ સૌરાષ્ટ્રના લોકગીતો તેમજ લોક સાહિત્યના સંપાદક તરીકે સાહિત્યક્ષેત્રમાં પ્રથમ કુકાળ્યું. એ સમયમાં તો કવિને આદર્શ, સૌરાષ્ટ્રના ગુણગાન, ત્યાંના ભૂત તેમજ વર્તમાનના વીર પુરુષોના ગુણગાન, કરવાનો દરો એમ એમના સખાણો પરથી લાગે છે. પરંતુ ત્યાં કરતાં કરતાં ત્યાંના ગરીબ ખેડૂતોના, જાતે જીએ મરી ગીજાને માટે અન્ન પેદા કરનારા શ્રમજીવીઓના કુળે કવિ હાથને હાલમલાલી નાખ્યું દરો. એમના 'પીડિતોના ગીતો' આની સાક્ષી પુરે છે. પરંતુ કવિ માત્ર સૌરાષ્ટ્રના જ ખેડૂતો માટે રહતા નથી. એમને તો દુનિયાના બધા જ પીડિતો માટે લાગે છે. એમની 'કાલ જાગે' કવિતામાં, કવિ જગતના સમસ્ત જૂજયો પીડિત, નિર્જાળ જગતના ગુલામોને ધીરજ આપે છે:

જાગો જગના કુધાર્ત ! જાગો કુર્જાળ અસકલ  
 ઇન્સારી તખ્ત પર કરાલ કાલ જાગે,  
 એકો સદ્ રહિજંધ, અગિો જોસો રે અધ,  
 નીતમ દુનિયાનો રરણ્ય-સર્વોદય શાગે;  
 પૂરીના અણ પાપ, અસુઝે સાકે ધાપ,  
 રહતે ધોવામ, જાલિએના દળ બાગે,  
 જાગો જુમનાં ગુલામ ! કેખાપે દિલ્લે ધામ  
 ઇન્સારી તખ્ત પર કરાલ કાલ જાગે  
 દેવ કુષોને દંડ ધીર કાલ જાગે.

વિગેર—

એમના 'વિરાટદર્શન'માં કવિ જગતની ગરીબ પીડિત વિરાટ સેનાના દર્શન કરાવે છે.

આને કમર દિગ્ગત, આને કદમે અવંત,  
આવે દેખેરે અંધ ! યડી ઘોર આંધી;  
દેશ દેશથી લોક નરનારી થોડ થોડ  
ઉન્નત રાખી ડોક આવે કળ બાંધી,  
વિધવિધ વાણીને વેશ, વિધવિધ રંગોને કેશ;  
તોયે નવ દેશ ભેગ ધખવતાં આવે  
દેતાં કમ એકતાલ, નિર્ભયતાની મઠાલ  
લઈને કંઠાલ ફેરી સેન્ય આવે  
દેખો ! ર કાલ ફેરી સેન્ય આવે.

૨

ફરે નવલાં નિશાન, નવલાં મુકિતનાં આન  
ઉડત ખુલ્લ આસમાન સિંહુર ભીંભો;  
ઉભા સખ રાષ્ટ્ર દેખ, ઘર ઘર પૂછે કરેક,  
કંકે ભોળેલ એ કદોછ કોણુ નેળે ?  
અને દેતા કુંઠાટ, ઝલમલ ભોલેલિ લલાટ,  
વડ દો બધુ વિરાટ ! ક્યાં યડી ઘું આવે ?  
આનંદભતિને કાળ આસાવંતા અવાળ,  
કા ચા સંદેશ આજ ઘુળ સમે લાવે ?  
રંગોનાં લાખ લાખ ફળ વાદળ આવે.

કેાવસ

અને ખેતરથી વાડીઓથી, અંઘલ ને ઝાડીઓથી  
સાગરથી તિરિવરથી સુણી સાક આભ્યાં;  
અને તૂતલ કંકિત ને કલન, તારાં મંદાનું આન  
માનવને મુકિતલન દેવા સકુ આભ્યાં.

આજ ભાવન્ય રમેદરશિખના તખલ્લુસથી લખતા ત્રીપુરાબાઈ દેસાઈની  
'પુષ્પધરો' એ નામની કવિતામાં એવામાં આવે છે:

પુષ્પધરો! આ બારી,  
ને પછટે અવનિ સારી,  
અંગો, દીન દલિત સકુ ભંગો,  
મળ કરાળ મુનેલા ભંગો;  
મૂળા સર્વે મિલ્લ ત્યાગો  
કાન્તિ રહી પોઝારી !  
ને પછટે અવનિ સારી.

x x x

દેહ ચેતી અખળા ભજે,  
 હાટે હાટે બીખારી ભજે;  
 જંજીર—જકડયા બંધી ભજે—  
 ભજે નભ નવ ત્યાલી !  
 તો પછટે અવનિ સારી.

વિગેરે—

જવાળા 'માં' પણ કવિ એ જ ધૂનમાં ગાય છે:

ભગરે ! ભગ સુનારા,  
 જો પ્રસરે સ્વાર્પણજવાળા !  
 વન્દિ—સિખામાં ફેણો માંડી,  
 નાગિણી ડાલે કાટિક ગાંડી,  
 જૂના જગની કંપે દાંડી,  
 મારે કાંતિ પુંજાડા !  
 જો પ્રસરે સ્વાર્પણજવાળા !

× × ×  
 ચેર ઝેર હોમાયે કાળાં  
 અંક અંકના તૂટે તાળાં,  
 વિશ્વમુક્તિનાં દહેરે બહાણાં,  
 મારે પ્રાણ જગારા !  
 જો પ્રસરે સ્વાર્પણજવાળા !

ત્રિશુવન ગાળે બીષણ ત્યાગે,  
 સ્વાર્પણ—જવાળા ઉર ઉર ભજે,  
 આવે નવ યુગ દીપક રાગે,  
 ભજે યુગ—અ જ વાળાં !  
 જો પ્રસરે સ્વાર્પણજવાળા !

મુંદરજી બેદાઈ જગતને આજના અધકારમય જીવનમાંથી મુક્ત કરવાને  
 એમનો 'સતિયો ભજે,' કાવ્યમાં કોઈ સંતને આદવાન કરે છે:

મગન મંડળ કોઈ નવો ન્યોતિ ભજે,  
 હો કોઈ ન્યોતિ ભજે;  
 અવનીની રૂપ કોઈ સતિયો ભજે  
 હો મદા સતિયો ભજે.

× × ×  
 તિમિરદુર્ગમાં કરાજ જીવની ઉઠે દાપ  
 મુક્તિનો ઉત્તમ પ્રેરનારો ભજે;  
 હો કોઈ સતિયો ભજે.

[ જુઓ અવસંધાન પાન ૨૧૯ ]

# અગીઆરમાથી સોળમા શતકની

## વૈષ્ણવ ભક્તિનું પૃથક્કરણ

દુર્ભાશંકર કેવળરામ શાસ્ત્રી

[ ગદ્ય અંકના પૃષ્ઠ ૧૪૬ થી માણુ ]

ગોપીએની ભક્તિની પ્રશંસા

ભક્તિ ભાગ્યની એક માન્યતા છે કે જોઇ પણ રીતે હૃદયમાં મન જાય તો એથી કમળજી જ માય, ઘ, ત. શિશુપાલ, કંસ, શવજી વગેરેએ વૈરભાવથી હૃદય વ્યતે રાખતી ભક્તિ કરી ને મુક્ત થયા એવી પૌરાણિક માન્યતા છે, ભાગવતકાંડે આ માન્યતા નીચેના શ્લોકમાં દર્શાવી છે.

કામાદ્ દેવાન્નવાત્સ્નેહાથવા મવયેશ્વરે મનઃ ।

આવેરય તદયં દિત્વા ચદ્યસ્તદ્વ્રતિ મતાઃ ॥ મા. ૭-૧-૩૪

અને કામાદિ શ્રેષ્ઠ પ્રકારના કામલા આપી નીચેના શ્લોકથી સ્પષ્ટતા કરી છે.

મોખ્યાઃ કામાન્નવાત્સ્નેહો દેવાન્નવાદવો મૃષાઃ ।

સંવચ્ચક્ષુઃ શૃણુયઃ સ્નેહાશૃય મવચ્ચ્યા યયં વિમી ॥ મા. ૭-૧-૩૬

મનશ્ચ કે ગોપીએ કામથી, કંસ ભવથી, શિશુપાલ વગેરે રાજાએ દેવથી રાજાએ અને પાંડવો સ્નેહ સંબંધથી અને નારદ જેવા ભક્તો ભક્તિથી ભજવાનને પામે છે. એ રીતે કામથી ભજનાર તરીકે ગોપીએનો કામથી ભજવને આપ્યો છે. પણ એ કામથી અનુકરણ થઇ શકે એવો કે અનુકરણ કરવા શોભે નથી એમ મોખ-દેવ અને દેમાદિ કહે છે તે ખાસ ખ્યાનમાં રાખવા જોઈ છે. મોખદેવ વિદિત અને અવિદિત એવા ભક્તિના બે ભેદ પાડે છે અને ઉપર કહેલી દેવથી, ભવથી, સ્નેહથી અને કામથી ભજવનાર યેથી ભક્તિને અવિદિત ગણે છે, વળી આ ઉપર ટીકા કરતાં દેમાદિ કહે છે કે " હૃદય તરફ દેવાદિ ભગવાનો સંભવ અવતાર સમયમાં જ દેખાને એનો વિચાર અત્યંત છે. પણ એક કામજન્યનો વિચાર કરવો પડશે. શરણ કે કામમાં પણ વિષ્ણુની સ્મૃતિમાં રહેલા ભગવાનમાં કેટલીક સ્ત્રીએને ભાવ થાય છે એમ જોવામાં આવે તે માટે આ પ્રકારે અવિદિત છે એટલું કહેવાની જરૂર છે. " ભક્તિનો જે કામજન્ય પ્રકાર મોખદેવ-દેમાદિએ અવિદિત ગણે છે અને એનો વિરલ સંભવ જોઇ કે સ્ત્રીઓમાં જ જોયો હતો તે પ્રકાર જ વખોડે વર્ષ પછી થઇ રૂ છે અને તેનો મંભવ સ્ત્રીઓમાં જ નહિ પણ પુરુષ ભક્તોમાં યે રસીકાશ છે. આ અમશરિક પરિવર્તનનું કારણ શું ? ભાગવતે કહેલી દેવજન્ય કે ભવજન્ય ભક્તિ, મોખદેવ કહે છે તેમ આજ સુધી અવિદિત જ રહી છે. ત્યારે આ કામજન્ય ભક્તિને મહત્ત્વ કાંથી મળ્યું ? આ પ્રશ્નનો જવાબ પણ ભાગવતમાંથી જ મળે છે. ભાગવતકાંડે ગોપીએની ભક્તિની નીચેના સ્મરણીય શ્લોકમાં ઉદ્ધવ પાસે પ્રશંસા કરાતી છે.

આત્મા મહાશ્વરણરેણુમુપામદંસ્વામ્

નુંદાચને કિમપિ શુન્મલ્લતીવધીનામ્ ।

યા વુસ્થગ્રે સ્વજનમાર્ચપદં ચ દિત્વા

મિત્રમુંકુલપદ્મી પ્રતિથિવિમુગ્ધામ્ ॥

ગા. ૧૦-૪૪



પતાઃ પરં તત્તુભૂતો ભુવિ ગોપવધ્વો  
ગોવિન્દ પવ નિશિલાત્મનિ રુદ્રમાવાઃ ।  
વાઙ્મનિ ચક્ષુષભિયો મુનિયો યયં ચ  
કિં ધૃષ્ટજન્મભિરનન્તકથારસસ્ય ॥ ભા. ૧૦-૪૪-૫૮

આ રીતે ઉદ્ભવ જેવાને મોટે ભાગવતે ગોપીઓની ભક્તિની આવી જે ભારે પ્રશંસા કરાવી તેણે પાછળના ભક્તિ માર્ગ ઉપર બહુ અસર કરી છે. ભાગવતકારે ગોપીઓની ભક્તિને કામગન્ય ભક્તિનો એક પ્રકાર જ માન્યો છે, એ પ્રકારને ગોપદેવ જેવાએ અવિદિત અને અનનુકરણીય ગણ્યો છે, અને આખા ગ્રંથનું વલણ જોતાં ભાગવતકારનો પણ એવો જ આશય દેખાય છે. માત્ર લોકવેદનો ભગવાન માટે ગોપીઓએ જે લાગ કર્યો તેની પ્રશંસા ઉપલા વચનમાં તથા અન્યત્ર પણ કરી છે. (જુઓ ભા. ૩-૩૫-૪૦ વગેરે), છતાં ભાગવતકારે “ સર્વં ભૂતોર્મા આત્માનો ભગવદ્ભાવ જોનાર ” ભક્તિને જ ઉત્તમ ભક્તિનો કહેલ છે (ભા. ૧૧-૨-૪૫) એ બૂલવાનું નથી.

ગોપીઓની ભક્તિની પ્રશંસાનું એક ખીજ તેઓના લોકવેદનાત્માગમાં છે ત્યારે બીજી ખીજ તેઓના અતિશય તકસાટમાં છે. વિષ્ણુ પુરાણમાં, જો કે, ગોપીઓની ભક્તિની ભાગવતમાં છે તે જાતની પ્રશંસા નથી પણ રાસ લીલા વખતે વેલુનાદ સાંભળીને ભગવાનને મળવા ન્યારે ગોપીઓ દોડી ત્યારે અમુક ગોપીઓ વડિલ જનોએ રોકવાની કૃષ્ણ પાસે ન જઈ ચડી. તે ગોપીઓ “ પરબ્રહ્મ કૃષ્ણનો વિચાર કરતાં કરતાં, એને ન મળી શકવાના મદ્દા દુઃખથી પાપો ભળી જતાં પ્રાચુર્યદિત થઈને મુકત થઈ ગઈ. ” ( વિષ્ણુપુરાણ અ. ૫ અ. ૧૩ સ્તો. ૧૪, ૧૫ ) ભાગવતમાં પણ આ વાત ઉતારી છે, આ પૌરાણિક જ્ઞાનમાંથી ગોપીઓની ભક્તિનાં એ બિન્ન લક્ષણો એ ભક્તિસત્ત્વ લેખકોએ તારખ્યાં છે. ( ૧ ) શાંતિલ્પ સૂત્રકાર કહે છે કે દુઃસ્વરનું યાત્ર હોય તો પણ જેમ ગોપીઓને થઈ તેમ મુકિત યાવ ખરી ( સૂત્ર ૧૪ ). અને ( ૨ ) નારદભક્તિસૂત્રકારે તો ત્રણ ગોપીઓ જેવી ભગવાનના વિરહમાં પરમ વ્યાકુળતાને ભક્તિનું ચિહ્ન ગણાવ્યું છે ( જુઓ મ. ૧૯ અને ૨૧ ). અને પાછળની વિક્રમની સોળમી સદીના આચાર્યોએ ગોપીઓની ભક્તિને આદર્શરૂપ ગણી છે તથા દુઃસ્વરના યાત્રને ગૌરુદયાન આપી ભગવાન તરફના તલસાટને મુખ્ય સ્થાન આપ્યું છે, એટલું સંપ્રદાયનું આ લક્ષણ રૂપોસ્તવામીના ગ્રંથો ૨૫૯ દર્શાવે છે. અને વલ્લભસંપ્રદાયમાં લોકવેદનાત્માગની જાણતમાં ગોપીઓને પુણિમાર્ગના ગુરુ ગણેલ છે. શ્રી વલ્લભાચાર્યે પોતાં સંન્યાસ નિર્ણયમાં લખે છે કે:—

કીંદિગ્યો ગોપિકાઃ પ્રોક્તા ગુરવઃ સાધનં ચ તત્ . \* સ્તો. ૮

અને અન્યત્ર તલસાટને મહત્વ આપતાં કહે છે કે ભગવદ્વિપ્રયોગસ્ય રૂપ દસદિષ્ણુત્વં પ્રથમાધિકારિત્વં, અધિકાસદિષ્ણુત્વં મધ્યમાધિકારિત્વં, અત્યંતાસદિષ્ણુત્વં ચોત્તમત્વં.

માગયાતાર્ક ૧૦-૨૧૦

વેલુનાદ વર્ષ ૧ અ. ૫ પ. ૧૧૨

• સંન્યાસ નિર્ણયના આ વચનના વિવરણ જેવો પુણિમાર્ગનું સ્થાપન નામકે વેલુનાદ વર્ષ ૧ અ. ૪ પ. ૬૫ થી આગળનો લેખ જુઓ.

અને શ્રી વલ્લભાચાર્યના પુત્ર શ્રી વિઠ્ઠલદાસજી ઉમેરે છે કે “ જેમ જેમ મોહની અધિકતા તેમ તેમ પુષ્ટિમાર્ગમાં ભાવિનું પ્રાપ્ત્ય હોય એમ ભણવું. ”  
ભા. ૧૦-૪-૩૯ નાં સુબોધિની ઉપર પ્રભુચરણની રિપ્પણી.

આ રીતે ગોપીઓની ભક્તિ એ જ ઉત્તમોત્તમ ભક્તિ એવી માન્યતાને પરિણામે પાછળના ભક્તિમાર્ગમાં ભરબધવ અને ગોપીભાવ કે સખીભક્તિ નામનાં બે તત્ત્વો પણ ઢાખલ થયા.

**ભરભાવ**—શૃંગારભક્તિ અથવા જેને ચૈતન્ય સંપ્રદાયમાં પ્રાપ્ત્યભક્તિ કહે છે તેનું વિચરણ કરતાં ઉત્તમવલ્લ નીલમણિમાં કહ્યું છે કે કૃષ્ણના શૃંગારરસમાં બે ભેદ ( ૧ ) પતિ રૂપ અને બીજો ઉપપતિ રૂપ. તેમાં પ્રયુક્તવાસી પત્ની એક સાથે પતિ રૂપે શૃંગાર રસને પુષ્ટ કરે છે અને વજ્રમાં વજ્ર સ્ત્રીએ સાથે ઉપપતિ રૂપે, એના આ કથનમાં કંઈ નવું નથી. રસોત્સવમાં ભાગ લેનારી ગોપીઓમાંની ઘણી પરણેલી સ્ત્રીઓ હતી એમ ભાગવતમાં જ કહ્યું છે. ( જુઓ ભા. ૧૦-૩૩ ) અને શ્રી વલ્લભાચાર્યે પણ સુબોધિનીમાં રાસ માટે આવેલી ગોપીઓમાંની કેટલીક પરણેલી તથા કેટલીક કુંવારી હતી એમ ૨૫૪ કહ્યું છે ( જુઓ ભા. ૧૦-૨૮ની સુબોધિનીની આરબની કારિકાઓ ).

પણ ભાગવતને સમગ્ર રીતે જોતા આ ઉપપતિભાવ કે ભરભાવવાળી ભક્તિની પ્રશંસા કરવાની એની મતલબ નથી દેખાતી. ભાગવતકાર તો પરિશિત પાસે પ્રશ્ન કરાવે છે કે “ હર્ષની રચાપના કરવા માટે અને અધર્મનો ઉત્ખેદ કરવા માટે જેને ભરતર થયો છે તે હર્ષમાર્ગના રસક જગદીશ્વરે પરઓના સંબોગ જેનું નિશ્ચિત આચરણ કેમ કયું ? ” ( ભા. ૧૦, ૩૩, ૨૮, ૨૬ ) આના જવાબમાં ભાગવતકારે કંઈય પેલાને એકે જ પૂરા સંતોષકારક ન લાગવાથી પાંચ ખુલાસા કર્યા છે. એ ખુલાસા આનારે સંતોષકારક નથી લાગતા. એ વાતને બાજુ ઉપર રાખીએ પણ એ પછી અનુકરણ કરવા યોગ્ય નથી. એમનો નૈતત્ત્વમાધરેજજાનુમતસાપિચનો સ્વર : ( ભા. ૧૦, ૩૩, ૩૦ ) સામાન્ય માણસે મનથી પણ આપુ આચરણ ન કરવું એમ ભાગવતકારે કહ્યું છે એથી દેખાય છે. વળી ગોપીઓને ભાગવતકાર અભિચારકુષ્ટ તથા શીઘ્રજ્વને ભરભાવથી પ્રાપ્ત થયેલી કહે છે:—

કથેમાઃ ક્ષિયો યનચરીઝ્યમિવારદુષ્ટાઃ ( ભા. ૧૦, ૪૭, ૬૦ )

તમેષ્વ પરમાત્મર્ને જારબુદ્ધયાપિ સંગતા ( ભા. ૧૦, ૨૬, ૧૧ )

પણ ભાગવતકારની મનલબ આ ભર જુદી કે ભરભાવની સ્તુતિ કરવાની નથી પણ ગોપીઓના ભાવની સ્તુતિ કરવાની છે.

**જુલો કથ વૈષ્ણ પરમાત્મજિ કહમાયઃ**

અને કૃષ્ણને પરમાત્મરૂપે જોડાયા વગર એને ભરજુદિથી બળનાર ગોપીઓ પણ કુલ ઘણ ઘણ, જેમ સિદ્ધપલ કૃષ્ણને દેવ કરને હોવા છતાં યુક્ત ઘણ થયે. મનલબ કે ભગવાન અત્યાર સધને આ રીતે જોઈ પણ પદ્માને માણસેનું કંથાણ કહે છે. ( જુઓ ભા. ૧૦, ૨૬, ૧૨ થી ૧૬ ) તો ભગવાનને ભગવાન ભણીને બળે એનું પરમ કંથાણ યાવ એમાં તો પૂછવું જ શું ? એ તત્ત્વ દડતાથી પ્રથ્થરવાની ભાગવતકારની ધ્રુવ દેખાય છે ગોપીઓ સંબંધી પ્રચલિત કંથાણથી ભાગવતકારે ભક્તિનું

એક તત્ત્વ તો, ઉપર કહ્યું તે, કાઠ્યું અને બીજું એનો પ્રેમ અને તેવો હોય, હાલે નરભક્તિ-વાળો હોય પણ એ પ્રેમ અતિશય તીવ્ર-અત્યંત તલસાટવાળો હોઈને બીજા બહોળા ઉપર તરફનો પ્રણય કેળવવામાં હાથસો લેવા ન્તેગ છે. આ વાત-ભાગવતકારે ઉપર જેમાંથી ઉતારા કરેલ છે તે બક્ત ઉદ્ભવનાં વચનોદ્વારા કહી છે. શ્રી કૃષ્ણ સામાન્ય માણસ નહિ, ધર્મરતો અંશાવતાર પણ નહિ પરંતુ સાક્ષાત્ ભગવાન છે. કૃષ્ણસ્તુ ભગવાન્સ્થયમ્ ( મા. ૧-૩-૨૮ ) એ ભાગવતકારની દૃષ્ટિમાંથી ઉપરના વિચારો ઉદ્ભવ્યા છે એ સમગ્રાય એવું છે. પણ પાછળથી ભાગવત પ્રાચીન પ્રશ્નનાત્મક ની દારનો કે તેથી અધિક પ્રમાણુત્ત્ર અન્ય ગણ્યા લાગતાં એના ઉપસા વિચારોને પરિણામે જે નરભક્તિનો પ્રચાર થયો તેનો કમ હવે જોઈએ.

પતિ પાત્રીના પ્રેમનો ધર્મર શુભર સંબંધમાં હાથસો આપવાની વાત જુ. ઉ. જેટલી જુની છે એ ઉપર નોંધ્યું જ છે પણ ભક્તિના પ્રકારો ગણ્યાવતાં ભાગવતમાં ચે દારય અને સપ્ત્ય જે જ મળ્યા છે કાન્તાભાવ નથી ગણ્યો એ ખાસ ખ્યાનમાં રાખવાનું છે. જોયદેવે પણ એ પ્રકારનો ઉલ્લેખ નથી કર્યો પણ નારદ ભક્તિસૂત્રમાં દારય, સપ્ત્ય અને વાસ્તવ્ય સાથે કાન્તભક્તિને પણ ગણ્યું છે ( સ. ૮૨ ) એટલું જ નહિ પણ નિત્યદારય અને નિત્યકાન્તી ભગવાન્મક પ્રેમ પ્રણયમાં કરવો એમ કહ્યું છે. ( સ. ૧૧ ) આ સૂત્ર અન્યને ટું ચોદમા યતકન્ય અન્તનો ગણ્યું છું અને એ ઉપરથી ચૈતન્ય સંપ્રદાયના અન્યોમાં ભક્તિના જે દારયાદિ પાંચ પ્રકારો ગણ્યાવેલા છે તેનો પ્રચાર તે પેલાના સૌએક રાંધી થયો હતો એમ માનું છું. પણ કાન્તા ભગવાનમાં નરભક્તિનો સમાવેશ સંદિગ્ધ ગણાય અને અન્યત્ર એ સૂત્રાન્યમાં નરભાવની નિન્દા છે ( જુઓ મ. ૨૩ ) એ જોતાં નરભક્તિ એને ધૃષ્ટ નહિ હોય એમ લાગે છે, પણ ભાગવતકારે જોપીઓની ભક્તિની પ્રથંસા કરાવતાં ઉદ્ભવ પાસે કહેવરાવ્યું છે કે:—

નાયં શ્રિયોઽજ્ઞજનિતાન્તરતેઃ પ્રસાદઃ

સ્વર્યાપિતાં મલિનગન્ધરુષાં કુતોગ્યાઃ ।

રાનોત્સવેડસ્ય મુજદવ્વદગૃહીતરેણુ-

લઘ્વાર્ચિષાં ચ ઉદગાદ્વજ્રલઘ્વીનામ્ ॥ મા. ૧૦-૪૭-૧૧

આ શ્લોકમાં ભાગવતકાર ઉદ્ભવ પાસે કહેવરાવે છે કે સસૌત્તરમાં મળી જોપીઓને જે નિતાન્ત રતિનો પ્રસાદ ભગવાન પાસેથી મળ્યો તે બદ્ધીને પણ મળ્યો નથી. ( ધીધરસ્વામીએ નિતાન્તરતેઃ એ શબ્દને યોતું વિશેષણ ગણ્યો છે. )

એ બદ્ધાનંદથી પણ ચડીઆતો ભગવાન-દ કહે છે. ( જુઓ રસપંચખાષીના આરંભની સુભોધિનીની ડરિશઓ ), અને રૂપગોસ્વામી વગેરે મધુર રતિ કહે છે ( જુઓ ભક્તિરસામૃત સિન્ધુ તથા ઉગ્ગવલ્લનીમણિ ) પણ આ શ્લોકમાં લક્ષી કરનાં વજ્રજોપીઓને એ રતિનો પ્રસાદ વધારે મળ્યો હતો એમ કહ્યું છે અને લક્ષી પત્ની છે. અ્યારે જોપીઓ ઉપધાની છે, એટલે આ વચનના આધારે નરભક્તિની બેધતાનો વિચાર ઉદ્ભવ્યો. શ્રીગોસ્વામીએ આ શ્લોક આ વિગતમાં પ્રમાણ તરફ દાંક્યો જ છે.

( અપૂર્ણ )

# માનવતા

૧મજુ ન. ૪૫૧૩.

મું

ખાઈ શયેસ્થ ઇતિહાસમાં આ દિવસો સદાને માટે ઠાળા મિતરેલા રહેશે. આજના કિશોર

કિશોરીની સ્મૃતિ ખેંચી શકે એટલો તાલે એ બનાવ છે. ૧૯૨૯નું એ વર્ષ હતું. ત્યારે માનવ માનવતા જૂથો અને લોકીજૂથના વડુ જેમ માનવજાતનું લોકી પીવા કુદી પામેલ ખોટી પ્રત્યેનો મર્મ જૂથો હતો. નોકર શક પ્રત્યેની ને શક નોકર પ્રત્યેની ફરજ ત્યારે જૂથી મના હતા. કોઈ પણ પ્રકારના આશ્ર-અંગત-વેર વગર વિદેરેનું લેધાનું રોશું કોઈ નિરાધાર, અદુલા માણસ પર તૂટી પડતું, ને એવું નિર્દોષ, ઉન્નત લોકીયો પોતાના હાથ રંગી, વિજયનો ધોળ કરતું, એવા બોળ ચિતારની શોધ માટે આજળ વધતું.

આ માનવતા ! આ વિજય ! આ વેર-વસુલાત !

રવિવારનો દિવસ હતો. ૧૯૨૨-પરેશના મજુર સત્તાઓમાં વાઝે વાળ ચાલી કે પાણો હિન્દુ હોકરએને ઉઘાની નવ છે. બે તથા કલાકમાં અશિક્ષિત હિન્દુ મજુરોમાં ખજાજાટ થઈ ઉઠ્યો. એક જગ્યાએ દસપાર મજુરો રોજે વળી આ જ વાત કરતા હતા ત્યાં જ આજળથી એક પદાણ પસાર થયો હતો. પદાણને ભેટાં જ હિન્દુઓનું લોકી ગરમ થયું હતું. તેમાં અખુલખુતાં પદાણ એક મજુર સાથે અથડાયો અને તેમાંથી ભેલાચાલી થઈ. પદાણે 'દાદાગીરી' કરવા માંડી અને કોઈપણ ભાતવ્ય વિરોધવિચાર વગર મજુરોનું રોશું પદાણ પર તૂટી પડ્યું. હાથ બે હાથમાં લોકીયો ખમડએલો પદાણ જમીન ઉપર ઢાળી પડ્યો; અને પોલીસની બંદીઓ ત્રાસતું રોશું મલીક્યોઓમાં અદશ થઈ ગયું.

પદાણ ઉપર થએલા દૂર હાજના સમાચાર મુસલમાન સત્તાઓમાં અનેક પ્રકારની અત્યુદ્ધિ સાથે ફેલાઈ ગયા. મુસલમાન કોમમાં ઉરેકેરણી ફેલાઈ. આ અરસમાં કોઈકી જલ્લમમાંથી એક હિન્દુ હોકરો ફૂટું લઈ જતો હતો. સ્થાએથી આવતા એક મુસલમાન આજળા હોકરને જોઈ ફૂટરો ભર્યેલ નાશન હોકરને ગુસ્સો અથેલ જૂતકાગતી નવાબી આટલો નહતો મુસલમાન હોકરો પણ નથી જૂલી શકતો. તેણે પદ્યર લઈ ફૂટરને માર્યો. ફૂટરનો માનીક ઉરેકરણો અને પેલા મુસ્લીમ હોકરને તેણે બે ચાર તમાચા લગાવી દીધા. પોતાના ભાત આજ પર થએલા આકેમજૂથી ઉરેકરણ પાસેની દોરેલમાંથી બે ચાર મુસલમાનો નીકળ્યા. અને પેલા હિન્દુ હોકરો પર તૂટી પડ્યા. રસતે જાત્ય આવતા હિન્દુ-મુસલમાનો કોમવચ પડ્યા. પણ આખરે તેમણે પણ કારણ ભવચ વગર એકબીજાને મારવા માંડ્યા. દોરેલમાંથી સેડાચંદરની બાદબીએ કુંદાઈ અને સ્થામસ્થાએ ઉભેલા હિન્દુ-મુસ્લીમ રોગએ પર પડ્યા માંડી. આખરે પોલીસ દુકડી આવી ખેંચી અને ધુંધલાતા રેલાં શેડાં સમય માટે વિખાવાં.

આ બન્યો જવા ત્યારે તણેક વાઝા હશે, સ્થાને પાંચ વાઝે જાપાઓમાં

મોટા અક્ષરે હિન્દુ-મુસ્લીમ હુદહલ એ સબ્જોએ મુંબાઈની પ્રજાનું ખ્યાન ખેંચ્યું. આટલા સબ્જો જોઈ ડાખાની નકલો ટગલાખંધ ઉપડવા માંડી. લોકમાનસ અત્યુક્તિ બધાં એકપક્ષી સમાચાર વાંચી ઉરેરાધું. જ વાગતાં તો આખાએ મુંબાઈની સામાન્ય સ્થાનો આ પ્રજા સમ પડ્યો. પરિણામે સેન્ટ્રલ રોડ ઉપર જેવાર હલોએએ એક સુદા મુસલમાન પર લાડી વડે દુમસો કર્યો. નળબળરમાંથી જતી આવતી દ્રામમાં ગેઠેલા હિન્દુઓ પર મુસલમાનોએ પયરા ફેંકવા માંડ્યા. કુંગરી ઉપર જે હિન્દુઓની પીકમાં ચક્રાળ જમ્યા થયા. બૂલેશ્વરમાં એક બોરાણની દુકાનને આગ લગાડવાનો હિન્દુ મવાલીઓએ પ્રયાત્ન કર્યો. કોર્ટ માર્કેટ પાસે હિન્દુ ગવેરીની દુકાન મુસલમાન મુંગઓએ છુટી. દાદર અને પેરેલ તરફ હિન્દુ-મુસ્લીમના ઉરેરાવણ ટોળાંઓને વિખેરી નાંખવા પોલીસે હવામાં ગોળીબાર કર્યો.

રાત મુધીમાં હારત વર્ષના રાજ્ય માટે લડતા હોય તેમ જન્મે પશોએ મહાવિઘ્નની તૈયારી કરી. આન્ટરોડ અને ચીંચોડ રોડને પરાંમાંથી રામપુરી હોવાએ લાડી સાથે ઉતરતા દેખાયા. પેતવાડી, કાંઘવાડી, કણસવાડી, વગેરે રથોએ હિન્દુઓના ગોરસ ગોઠવાયા. કુંગરી, નળબળર, ભીંડી બળર, ગોલપીઠા વગેરે રથોએ મુસલમાનનાં ટોળાં સહેરના જુદા જુદા ભાગોમાંથી ઉતરી આવી એકઠાં થયાં. એકલ દેકલ જનાર આવનાર પરકર્મો પર જ્યાં ત્યાં કરા કે લાડીથી દુમલા થવાના સાચાજોડા સમાચાર કાણે કાણે આવવા લાગ્યા. શું કરવું તે બાબત સહેરની શાન્તિના રક્ષક પોલીસ મુઝાયા. પોલીસદુકડી એક બાજુ જાય તો બીજી બાજુ ઝપાઝપી શરૂ થતી. ખુદ પોલીસ દુકડીઓ પર સોડા વૅટરની બાટલીઓ ને પથરા નખાયાં. ભીંડી બળરમાં એક હિન્દુ ઇન્સપેક્ટરે મુસલમાનોના ટોળા-પર ગોળીબાર કરાવ્યો. કણસવાડીપર એક મુસલમાન ઇન્સપેક્ટરે હિન્દુ ટોળાને ગોળીબારથી વિખેરી નાંખ્યું. આવો વાતો ગામમાં પ્રસરવા માંડી. શું કરવું તે બાબત પોલીસ કમીશર મુંઝાયા. પૂનાથી ઇન્સપેક્ટર લરકર બોલાવવા દુકડો છૂટ્યા. પોલીસના મલીકુગીએ કરવા માંડ્યાં પણ નાસબાજ કરતાં કુલકામેરોને પોલીસ ન પોલીસ સહવા. આખી રાત આ ખુનરેશ ચલી, પ્રજામાનસ ઉરેરાવણું જ રહ્યું.

બીજે દિવસે રહવારનાં ડાખાવાળાઓએ અત્યુક્તિબધાં ખરાજોડા સમાચાર જાખ્યા. ડાખાઓમાં પણ પક્ષ પડ્યા. હિન્દુ પક્ષના ડાખાએ ધાયલ થએલા ને મરી ગએલાં હિન્દુઓની સંખ્યા ૨૦૦ ને મુસલમાનોની ૫૦ બતાવી. મુસ્લીમ ડાખાઓમાં આથી ઉંધા જ ખજાર દળ. વેરનાં વિષ પ્રજામાનસમાં વિશેષ વ્યાપ્યા અને જન્મે પક્ષાં સરખાં કરવા જન્મે ડામે નિષ્ણ કર્યો.

રહવારે ચકલે ચકલે ગોરા લરકરનાં થયાં થયાં. પાંચથી વધુ માણસોના ટોળા પર ગોળીબાર કરવાનો સૈનિકોને દુકમ મળી ગયો હતો. મરતા અને મારતાં શીખેલા સૈનિકો તક મળે પોતાના અગવળતા કાય કાન્ટ કરવાની શરૂ જોતા, પોતાની મતા અને સકિતના સર્વનું, ને પ્રજાની નિરાધારીના તિરસ્કારનું સ્મિત શરૂઆત લેવા લાગ્યા. સૈન્યના ભવથી ચકલે ચકલે થતાં ખુલ્લા દુલ્હો ઓળાં થતાં, પણ મલીકુગીઓમાં જુદા જુદા હવાવા દુમલાઓનું પ્રમાણ વધવા માંડ્યું. લખબજ સહેરની બધી દુકાનો

તે દિવસે બંધ રહી, મવાલીઓ ધરમાં ધુસી જતા. પરધર્મીઓ પર ક્રુરતા કરતા, માધમતા લૂંટી લેતા, ઓ, વૃદ્ધ, બાળકને હેરાન કરતા. એટલા વિવેકભાવનો, માનવ-સહજ ઇક્ષિપ્તનો પણ તહેમત અંતરમાંથી લેપ થવા માંડ્યો હતો.

કહેરના અમરણ, દિન્દુ-મુસ્લીમ, સગજનોની ખસેરે કારપોરેશન દાવમાં સભા ભરાઈ. શું કરવું હતું? વિચાર કરવા એકત્ર થયેલા સદ્ગુરુઓ પોતાના ભલે બાઈઓનો ખચકા કરવા ને સ્કામા પણ ઉપર દોષનો ટોપનો દાંડવા તત્પર હતા. સુખતા અને સંસ્કારિતાની જાણ હોત તો કારપોરેશનની સભામાં પણ દુસ્લહાજ થાત, એટલું મરમ ત્યાં વાનાવરણ થઈ મરુ હતું. આખરે કારણનો સવાલ પાશુ ઉપર મૂકી તથા કલાક કાળનો વિચાર કરવાનો નિર્ણય થયો. દિન્દુ નેતાઓએ દિન્દુ લતાઓમાં અને મુસલમાને મુસ્લીમ લતાઓમાં જઈ લોકોને શાન્ત પાડવા પ્રયત્ન કર્યો. એવો ડરાવ કામગીર પર લાદીથી લખાયો; ને સાચા હૃદયભાવના બળતા અંશાર પર ક્રિષ્ણચાર અને કહેવાતી સુખતાની સખ ચડી.

ત્રીજે દિવસે વરતુસ્થિતિ વિશેષ બગડી. સૈનિકો પાસે વિવેકશિની અપેક્ષા સંભવી નહોતી નીવડી. બે દિવસના ઘવાયલાં ને મરી ગયેલાંની સંખ્યામનિઃ મોટો ભાગ જોળીનો ભોજ થઈ પડ્યો. સૈનિકોના પશુબળમાં ન છૂટકે મૂકાયેલી પ્રજાની અઘા આથી જાડી મઠ. નેતાઓએ મિલિટરી ખસેડી લેવા સરકારને અરજ કરી અને સ્વયં-સેવકો જોઈ કરવા ડરાવ કર્યા.

\* \* \*

પણ મૃત્યુને આબ્હાન આપવા બહાર કાણ પડે ? મુવાનોને ચીવન બાધુ હતું. મોટિરોઓને ઘેરી, છોડરાં, કુટુંબ, મિલકતનાં બંધન હતાં. જેને મૃત્યુનો ભય ન હોય, જેના હૃદયમાં બાળુભાવની અખંડ ઝગઝગતી બીંત પ્રગટેલી હોય, જેને છત્તનો મોઢ આકર્ષતો ન હોય, જેને ચીવનના ભોખવિશાસ ને બાકિનાં રાખાં લલચાવનાં ન હોય, સર્વ સંબંધીઓનો રોઢ જેને બંધનકર્તા ન હોય, અથવા સેવાભાવ ખાતર જે આ સર્વનો ભોજ આપવા તૈયાર થઈ શકતા હોય, એવા સ્વયંસેવક કેટલા મળે ?

પરિણામ એ આભુ' કે નામ સખ્યાબંધ નોંધાયાં. પણ ખુદ સ્વયંસેવકોએ જ કાનિને બાલે વસેરણી વધારી. કારપોરેશન દાવમાં જ દિવસનો મોટો ભાગ વિચારણામાં જતા એટલે નેતાઓને દુસ્લહાજા લતાઓમાં અને જવાનો સમય ના રહેતો. સરકારના જે. પી. અને આનરરી મેજિસ્ટ્રેટસમાંથી કેટલાકને અનિવાર્ય સંબોજોના શીષે બહારગમ જવું પડ્યું. કેટલાકને દુસ્લહાજ સમાચાર સંભળાને જ દાંડિયો તાવ ચડ્યો. પોતાના બેરો છોડરાં, અને પોતાના ભનનો વિચાર કરતા પેલિઓ દુસ્લહાજા લતાઓથી દૂર રવા થાયા, અને આખું પરિણામ !

આખે ! મુંડકાટ ! ખુનરેશ !

આને ઝુંઝને મન ધડ હતી, મવાલીઓને મન દિવાળી હતી, પ્રભાવને પન દોળી હતી.

તે આશાઓ સુવાન હતો. એની જદ નિરાશાર માતાનો આધાર હતો. એનું નામ હુસેન.

એનો બાપ મોટો વ્યાપારી હતો. અને બોમ્બે કામમાં એનું કુટુંબ ધણું ખાનદાન લેખાતું. બાપ હુસેનને ન્હાનો મૂકી શુજરી ગયો, અને માબાપની ગરજ માએ સારી. માતાની વાત્સલ્ય કરતી નજર નીચે બાળક હુસેન ઉછર્યો. છવનભર એણે કોઈ વાતની લીધુપ ન્હોતી અનુભવી. હાંદગીભર ખાતાં ન ખૂટે એટલો પૈસો બાપ મૂકી ગયો હતો. વ્યાધસોયી અલણ છતાં સંસ્કારી માતા હતી. ન્યાતમાં-ચહેરમાં સારી પ્રતિષ્ઠા હતી. આમ એકંદરે એનું જીવન નિર્મિત હતું.

સ્વર્ણાલયો તે કોલેજમાં ગયો. તે કાળ દરમ્યાન ત્હેનો સાહિબનો શાખ પોષાયો. અમરમી સદીના ન્યામાંકિત રાજનીતિજ્ઞોના વ્યાખ્યાનો વાંચવામાં ત્હેને અજબ રસ પડતો. વસ્તુત્વકલાનો તે રમિયો હતો, અને કોલેજની હરિશ્ચંદ્રમાં ઉત્સાહ ગણ વર્ષથી તે વસ્તુત્વનું જ્ઞાન જીતી જતો. ત્હેમાં ય એકમનડ બર્ક એનો આદર્શ હતો. બર્કની બારનબારો પાછળ તે થેલો યથો હતો, અને બર્ક ધવાર્ના સ્વપ્નો તે એકલો પડે ત્યારે સેવતો. બર્કના શિદ્ધિ સિદ્ધિ સાથે તે સર્વથા અને સર્વાંશે સંમત ન થઈ શકતો. છતાં તે રાજનીતિજ્ઞ દૃષ્ટાની મૂર્તિને તે હૃદયના ખસ બાવધી પૂજતો. બર્કની Speech on Conciliation with America ત્હેને લગભગ આખી ઝોંટે હતી. બર્કના એકવારના મિત્ર અને વિરોધી ફ્રાન્સની સલાહ પ્રમાણે તે રાત ને દિવસ બર્કના સિદ્ધાન્તો પર વિચાર કરતો. અને ધણીવાર એકલો પડતાં ત્હેનાથી બર્કના નીચેના શબ્દો વિના પ્રપત્ત બોલી જવાતા.

"First Sir, permit me to observe that the use of force alone is but temporary. It may subdue for a moment; but it does not remove the necessity of subduing again; and a nation is not governed, which is perpetually to be conquered."

My next objection is its uncertainty. Terror is not always the effect of force, and an armament is not a victory. If you do not succeed you are without resource; for, conciliation failing force remains; but, force failing, no further hope of reconciliation is left. Power and authority are sometimes bought by kindness; but they can never be begged as alms by an impoverished and defeated violence."

આ અમર શબ્દોએ એનું જીવન ધણું દનું. મનાનન સુધે ઉચ્ચારના આ શબ્દોના પ્રણયમાં એ બિટિય અમલનો વિચાર કરતો ને પાદ્રે-મેન્ટમાં આ યુગમાં

# “સદ્ભાગ્યે”

વિનોદિન્દ્ર નાલકંડ

“કે”

કેલાસ બહેન, ભારતર આવવાના હશે તો કોઈ આટલે વાટ ભેધ બેસી રહ્યાથી થોડા જ બોલ્યા આવશે ? ઉઠો, આજે તો વરસાદ પછુ ફેરો. અમારો છે ? ” કેલાસની પડોશી બોલી. પછુ કેલાસની નગર દરથી આવતા દાંઆના કાંખા જળ્યાતા ટીવા તરફ હતી. ગામમાં એક જ દરિયા હતો. દાંઆનાથો પરતાપ દરેજા સંભરકાળે ટમ્બિ રોજન ઉપર લાઈ જતો. ગામથી રોજન લગભગ બે માઈલ દૂર હતું. આખા દિવસમાં એ રોજનથી એક ગાડી સ્વચારે જતી, અને સંજે આવતી. પરતાપના દાંઆને જાણા ઉતાર્યો લગ્યે જ મળતા.

દરિયા કેલાસના ઘર આગળ આવ્યો, ત્યારે વરસાદ શરૂ થઈ ગયો હતો; ચોમાસાની શરૂઆત હતી, વિજળીઓ ચમકારા મારતી હતી. કેલાસે જૂમ પાડી, “ પરતાપ-ભાઈ, ભારતર સાહેબ આડીએથી નથી ઉતર્યા ? ” પછુ કેલાસના આવજને પવનનો મુશવરો બીજા જ દિશામાં બેઠી ગયો. પરતાપની ગાડી ચાલી ગઈ.

કેલાસને પતિ ગામની નિજાગનેર ભારતર હતો. ગામમાં ભારતરની આવજ સારી હતી. પગાર ટુંકે, પછુ ગામમાં ગામમાં ખરચ થોડું, તેથી ભારતર પછુ ઠીક ચોમામાં રહેતા. ભારતરની સ્ત્રી કેલાસે ન્હાનપણમાં સાત ગોરો કરી હતી, કે સાથે વર મળે. ભારતરને પછુ કેલાસ વગર ચાલતું નહિ. ભારતરની મા ન્હાનપણમાં મરી ગયેલી, બહેન હતીજ નહિ, તેથી કેલાસે પત્ની ઉપરાંત મા તથા બહેનોના બોલને પછુ ઉપડી લીધો હતો.

ભારતરની બદલી એક મહિના માટે બીજે ગામ થઈ; ચોમાસાના દિવસ, તેથી ભારતર એકલા જ ને ગામ ગયા. કેલાસે ધરવખરો ઉપડી થોડા દિવસ માટે નકામું ન જવું, એમ નહોતું થયું. મહિના પૂરો થયો હતો, કેલાસ દરેજા સંભરકાળે ભારતરની શક બેની વરસાદ ચાલુ જ હતો. અંધારી રાત્રે, મન ચિન્તામસ્ત હોય ત્યારે વરસાદ જેવું કંટાળાજરેજું બીજું કોઈ નથી લાગતું. કેલાસના મનમાં આજે એકાએક અમંગલ શંકાઓ થયા લાગી. ભારતર ગયા ત્યારથી તે એકટાણું કરતી, ક્રિટલે સંજે આવતી પંચાત રહેતી નહિ, વળી ભારતર ગયા ત્યારે એણે વિચિત્ર વાત લીધું હતું. ભારતરને જવાને દિવસે સ્વચારનાં પટ્ટોરમાં તે દેવદંડને મૂક હતી. ત્યાં મહાદેવ લગભગ એણે પ્રતિજ્ઞા લીધી, “ હું ભગવાન, એ જેવા ભગ છે તેવા સાત્ત તાત્ત પાંચ આવશે, ત્યારેજ નમને કરી પાદ કરીશ. ” તેથી હાથ કેલાસનું મરિંજે જવું પછુ ખંધ હતું. તેના આજે દિવસ કેમે કરતાં જતો નહિ. ખરી વાત હતી કે ભારતર ગામમાં હોય ત્યારે પછુ બપોરે તે નિજાગ બચાવતા, સંજે એજાબીલાએને ઘેર વાગે કરવા જતા, કેલાસ તો માથુંખર એકલી જ હોય, પછુ ભારતર કેલાસ ઉપર બહુ



પ્રીતિ રાખતા. પંદર વર્ષ થયાં પરણ્યા પછી આજ પહેલી જ વાર ભારતર ફેલાસને મુકીને ગયા હતા; અને તેથી જ ફેલાસને એકલું રહેવું બહુ વચસું લાગ્યું હતું.

આજે ફેલાસ પથારીમાં પડી હતી, પણ હાંધ નહોતી આવતી. તેને જૂના, ન્હાનપણના દિવસો સાંભરી આવ્યા: ફેલાસે ગોરો કરવા માંડી ત્યારે તેના મામાએ દસતાં હમતાં પૂછેલું, “ આ માટે ગોરો કરે છે, ફેલાસ ? ” ફેલાસે ખીજી છોકરીઓ માફક શરમાઇ જવાને બદલે કેવી દિંમતથી જવાબ દીધેલો, “ સારો વર મળે માટે ! ” ને બદલે જ ફેલાસને ભારતર જેવું સારું ખીજું કાણ મળ્યું હોત ? લગનને થોડાં વર્ષ વીધાં, પણ ત્યારે ફેલાસને ‘ સારો દહાડો ’ ન આવ્યો, ત્યારે તેણે અનેક મત આપ્યાં, અને પૂરાં કર્યાં; પણ હજી પંદર વર્ષ પછી પણ ભારતરનું ધર યોડીઆ વિનાનું જ હતું. આ સર્વ વિચારો અત્યારે આ ચોમાસાની એકાન્ત રાત્રે ફેલાસના મનમાંથી પસાર થતા હતા. એવામાં એકાએક એક નવો વિચાર આવ્યો: ન્હાનપણમાં સારો વર મળે માટે ગોરાનું વરત કયું, છોકરાં મેળવવા તો ઘણાં કાંધાં-માર્ગાં, પણ ભારતરના આવરદા માટે, પોતાના સૌભાગ્ય માટે, પંદર વરસમાં કાંઈ વરત કર્યાં નહોતાં.

આકાશમાં તોરણી કાઢેા થયો. વરસાદ અને પવન બન્ને ગાંઠા યથા એક ખીજની ફરીકાષ્ટમાં ઉતર્યા હતા, અને બેમાંથી એકે જટ થાકે એમ જણાતું નહોતું. તે આખી રાત ફેલાસે પાસાં ફેરવી જેમ તેમ પસાર કરી. પરાંદમાં તેની આંખ રહેજ મળી ત્યાં તેણે સ્વપ્નું જોયું: પોતે બાલે પૂનમને દિવસે સૌભાગ્યનું મત કરે છે. પૂનમને યાજ લાઇ જતાં, સ્વપનામાં તેણે એક કાળો પડછાયા જોયો. ફેલાસ પડછાયાથી ફર થતા બંધ પણ જાણે તે પડછાયાના કાળા હાવાથી આગળ તેનાથી નીકળી જવાપજ નહિ.....મોઢનો અવાજ સંભળાયો કે “ જો પડછાયામાંથી પાણીનાં ટીપાં પૂનમના યાજ ઉપર પડે તો બિચારી ફેલાસનું આવી જ અને, ” આ સાંભળી ફેલાસ જટજટ પોતાની સાડીને પાત્રવ યાજ ઉપર ઢાંકવા જતી હતી, ત્યાં તેના હાથ ઉપર અને યાજમાં પાણીનાં ટીપાં પડ્યાં. એકાએક ચીસ પાડી ફેલાસ કમળડીને જાગી લડી; રહવારનું અજાણતું યથા ચું હતું. વરસાદ હજી જોસડમાં પડવા કરતો હતો. પવનનું તોરે જરા ઘટયું હતું. ફેલાસના ઘરનું હાપરું ઘણી જગાએથી અગાં હતું. ફેલાસને જામણે હાથ તથા સાડીને પાત્રવ પસળી ગયાં હતાં; કર્વા સુધી તો સ્વપનાથી જળી ગયેલી ફેલાસ મૂઢ બની બેસી જ રહી. જેવું કારણ, સ્વપનું, ને વળી પરાંદમાં જ આવ્યું ! ફેલાસે જરા સ્મર્ય થયા પછી મહારેવમાં જવાને વિચાર કર્યો. પણ વળી તરત યાદ આવ્યું, “ હે ભગવાન, જેવા એ બંધ છે, તેના જ સાગળ તાંબ પાછા આવશે, ત્યારે જ તમને ફરી-વાદ ફરીશ. ” પોતાના જ મુખે ! મહારેવનાં મંદિરમાં જ બોલાવણ ! હાથ ! ત્યારે ભગવાનને યાદ પણ કેમ કરાય ? ભગવાનનું નામ લીધા વગર મનને યાદક પણ કેમ વગશે ? આ વિચારે ફેલાસના મગજને ઝુંચતી નાંખ્યું.

રાતના વરસાદ અને બેજને લીધે ફેલાસને જરા ઝરદી યથા હતી. માથું બારે બારે લામણું હતું, પણ ખીજે દિવસે રહવારે તેના નિયતક્રમમાં કાંઈ ફેર ન પડ્યો. ન્હાન કપડાં ધોયાં, જવાની ડુમ્મિ ન યથા, તેથી રસોઇ જ ન બનાવી. પછી શું કર્યું ?

આખો દિવસ-રહવાર, બપોર, સાંજ કેમ પસાર થશે ? તેને વાંચતાં કે લખતાં આવડતું નહિ. બપોરની બે થડી પંડોણમાં બેસવા ઉડવામાં જનપ, પણ બધાને તો ધરમાં કામ હોય. કેલાસ જેવું નવરું કોષ નહોતું. જશોદાના છોકરાને કમળો થયો હતો; બકિતોસી પોતે જ તાલે પંડોણાં હતો; પૂતીની મા વર સાથે રજીઓ કરી પીયર ચાલી ગઈ હતી. બધા જ પોતપોતાના સંસારચક્રમાં મુથાપણાં હતાં.

વળી સદાજ પડ્યા આવી. કેલાસના હાથપગ કચીતાર હતા. માથું શટવું હતું. છતાં તે ગાડીની વાટ જોઈ ઓટલે બેઠી. “ આજ તો આવવા જ જોઈએ, ” એટલા જ કબ્જો મગજમાં ઘૂંટાયા હતા. સંખ્યાકળ થઈ, દહી વરસાદ ચાલુ જ હતો. ગામડાના રસ્તા પાણીમાં ડૂબી ગયા જેવા દેખાતા હતા. આવો વરસાદ ચાલુ રહેશે તો ગામનું તળાવ શટશે, એમ લોકોને લાગ હતો. સંખ્યાનું અંધારું વધુ. પરતાપની માડી આજે રોજના તરફ ગઈ જ નહોતી. કેલાસ ઓટલેથી ઉતરી, ધોધમાર વરસાદમાં પલંગની પરતાપને ઘેર ગઈ. “ કેમ રૂપાળી-બહેન, આજે મારા કાષ્ટ રોજને નથી ગયા ? ” તેણે પરતાપની સાથે જ રૂપાળી સ્ત્રી, રૂપાળીને પૂછ્યું. રૂપાળી સ્વભાવે તેજ હતી, તેથી મામમાં કોષ સાથે તેને ઝાણું બનતું નહિ તેણે કુંઠામાં જ જવાબ દીધો, “ વરતા ઉપર ટચી જનપ એમ જ નથી. આજ તો એ જનપ તોએ કું જવા જ ન શકે. ”

કેલાસ ઘેર આવી થર સુધી માઠ ચલાવ્યું. પડી ચઢીર આવી ગયાં, તે થોડી થર પડી રહી, પડી બીનાં કપડાં બદલાં. જરા ગરમ પ્લા બનાવી પી લીધી. તેનાથી તેને જરા તેજ આવી. વળી તે ઓટલે આવી બેઠી. પંડોણે સામે ઘેરથી જૂઠ પાડી, “ આ શી ઘેલછા ? કેલાસ બહેન, ધરમાં જઈને સુઈ જાવ, આવશે તો ધર ક્યાં નથી જોઈ ? બહુએ બારણું ઠોકશે. ” બોલનારીના ધર બહુ કેલાસ ઓટલેસે જોઈ રહી, પણ તેના મગજમાં જાણે કશું ઉતર્યું નહિ. તે રાત્રે કેલાસને જોરમાં તણ આવ્યો. માથું તો જાણે બારે સીસાનું કે સોખંડનું બની ગયું. છતાં તેણે બીજી સવારે રમોઈ કરી થોડું ખાઈ લીધું. બપોર ગઈ, માંજ પડી ઓટલે તે વળી ઓટલે જઈ બેઠી, વરસાદ થંબ્યો હતો, પણ બે દિવસથી સરજનાં દરેન થયાં નહેતાં હવામાં બેજ અતિથાપ હતો. આકાશ દહી કળાં લગ્નમર વાદળાથી ઢંકાયેલું જ હતું. કેલાસના મનમાં બે જ વાતની અકાશમજૂ હતી-મૌભાવનું વરત કાંઈ નહોતું થયું અને છુંકું સ્વપ્ન સ્વપ્નના પરોરમાં આવ્યું બીજું કામવાનનું નામ ન લેવાની પ્રતિજ્ઞા થા સાથે લીધી ! અવારે તેના વચર કોનો આશરો હતો ?

આ પ્રમાણે પાંચ દિવસ વરસાદની હોલી ચાલી. કેલાસનું મગજ તાવ તથા ચિન્તા અને બેઠમને લીધે શૂન્ય બની ગયું હતું. છઠ્ઠે દહાડે બપોરે બકિતોસીને ચરીરે તેલ મોગતાં જશોદાએ કહ્યું-“ કાઠી, સાચું કહું છું. આ માત્તરની વડનું મગજ ખસી ગયું છે. આખો દહાડો ઓટલે બેસી રહે છે. સાંજની સાથેની શક સ્વપ્નથી જોય મળે છે ! મેં એને કહ્યું, “ બહી માલમ પીતો લીધો કરી કાંઈ પાક કર, ગાંધા રાખ, માગા દેર, કામવાનનું નામ લે, ને તારો વખત પણ જશે. તારે આનંદો કાઠી ! જાંમ જેવી હસીને મારા મેં તરફ દગર દગર જોઈ

રહી, પકડી મને કહે છે, “ ભગવાનનું નામ લેતાં હું પાપમાં પડું. ” કાઠી, સાંભળ્યું છે કે ચારે કોર કરતાં ગામેમાં રેલ આવી છે. આપણું ગામ જરા ટેકરા ઉપર છે, તેમાં જયી ગયું છે. બાકી બીજે બધે તો ઢોરડાંખર, ધરવંખરો ને માણસો પથ્થુ તથાપ્ત ગયાની વાતો આજે પરસોતમની મા કરતી હતી. એનો દીકરો આજે જ શહેરમાંથી આવ્યો. કહે છે છાપામાં બધી ખબર આવી છે. ”

કૈલાસનો તાવ ખૂબ વધ્યો. મગજ ઉપર અસર થઈ છે; લયરીમાં તે ગમે તે બગડ્યા કરતી. એમ કરતાં વાઙ્ણાં વીણેસયાં, તકો નીકળ્યો. કૈલાસ ગરમ કામળો ઝાડી ઝાટલે આવી બેઠી, તેની નજર ઝડકે ઉપર જ હતી. હવે તે કેમ સાથે બોલતી નહિ. તેની આંખો કેમ વિચિત્ર તેજથી ચળકતી હતી. પોશાબોએ પણ તેને બોલાવવાનું બંધ ક્યું હતું. માત્ર દરેકજ સમી સાંજે પરતાપનો ટગિા પાછો વળતો ત્યારે તે ખૂસ પાડતી, “ પરતાપ ભાઈ, ભારતર સાહેબ આડીએથી નથી હતયા ? ”

શહેરનાં છાપાઓમાં આખા શહેલાના રેલ સ્ટેટની વાતો છપાઈ હતી: “ ઢોર ઢાંખર ધણી જગાએ તથાપ્ત થયાં છે, પણ માણસના જનની ખુવારો થઈ નથી. ફક્ત એક જગાએ ગરનાણું ઘુટી જવાથી થોડા માણસો નહીંમાં પડ્યા હતા, તેમાં પણ સદ્ભાગ્યે એક ગામડાના એક મહેતાજી સીવાય બીજા બધા બચી ગયા છે. ”

## શ્રી. રમાણુલાલ ન. વકીલનાં પુસ્તકો

ઉરતન્ત્ર

અને

નાટ્યકલા

માનવહૃદયના સનાતન ભાવ આલેખતું સામાજિક નાટક અને નાટ્યકલાનાં વિવિધ તત્ત્વોની ચર્ચા કરતો વિસ્તૃત નિબંધ.

પૃ. ૧૦૮+૬૨

કિં. ૧-૦-૦

પ્રણયકાવ્યો

લગ્ન પ્રસંગે લેટ આપવા યોગ્ય પ્રણય-લખના વિવિધ પ્રસંગો અને ભાવો આલેખતો સચિત્ર કાવ્યસંગ્રહ.

૧૫૦ પૃ.

કિં. ૧-૮-૦

ત્રણ નાટકો

નિશાળ, કૉલેજ અને સામાજિક સંમેલનોમાં ભજવી શકાય અને હાંસથી વાંચી શકાય એવાં ત્રણ હાસ્યપૂર્ણ એકાંકી નાટકો.

પૃ. ૧૫૦

સપ્તરંગી પૂર્ણ

કિં. ૧-૦-૦

૧ પૈદના ખાડા  
૨ ભાવનાની ભીંતો  
૩ ભવ મુદારવા

મળવાતું ઠેકાણું : આર. આર. શેઠની કંપની. પ્રિન્સેસ સ્ટ્રીટ-મુંબાઈ ૨.

સર્વ જાણીતા જુકસેલર્સને ત્યાંથી મળશે.

# યોન નોગુચી

[ જાપાનનો કવિ અને કલાવિવેચક ]

અનુવાદ દ. રૂકલ



સકરારા યુનિવર્સિટીના આમંત્રણથી અર્વાચીન

જાપાનના અમરણી સંસ્કૃતિપ્રચારક તરીકે લેખ્યાતા જાપાનના કવિ અને કલાવિવેચક શ્રેણેસર યોન નોગુચી તા. ૧૨ મી નવેમ્બરે કલકત્તા આવ્યા છે. યુનિવર્સિટીના આશ્રમે તેઓ વ્યાખ્યાનો કરનાર છે. તેમને મદાસ, અન્ન મલાલ, ઓરમાનીયા ( દેહાવાદ ) અલ્લાહાબાદ અને નાગપુરની યુનિવર્સિટીઓ તરફથી પણ આમંત્રણ મળ્યાં છે એને સ્વીકાર કરીને તેઓ એ સંસ્થાઓના આશ્રમે પણ વ્યાખ્યાનો કરનાર છે, એ ઉપરાંત, તેઓ ભુદન્ધ્રા, બનારસ, કાનપુર, લખનૌ, આગ્રા અને મુંબાઈનો મુલાકાત પણ લેનાર છે. મુંબાઈની તેઓની મુલાકાતનો યુનિવર્સિટી જેવી સંસ્થા લાભ લે તો સારું. કોઈએ તરફથી પણ તેમને આમંત્રણ મળેલું છે. એને સ્વીકાર કરીને તેઓ કોઈએ જરો અને ત્યાંથી પાછા સ્વદેશ પ્રતિ પ્રયાણ કરશે.

યોન નોગુચી જાપાનની કીએ. ઇજુકુ યુનિવર્સિટી ( Keio-Gijuku ) ના અગ્રેજ સાહિત્ય અધ્યાપક છે. આ યુનિવર્સિટી ખાનગી છે. એમાં ૨૮૦ અધ્યાપકો અને ૧૭૨૮ જેટલા વિદ્યાર્થીઓ છે. યુનિવર્સિટી તરફથી ૧૭૬૦ જેટલા વિદ્યાર્થીઓ તો સ્નાતક પણ થઈ ચૂક્યા છે.

હિન્દને યોનાનાં યુનિવર્સિટીમાં જન્મ કરનાર આ વિદ્વાન શ્રેણેસર યોન નોગુચી યુરોપ અમેરિકામાં તો સુવિખ્યાત છે. હવે પછી હિન્દમાં પણ તેઓ મારી રીતે જાણીતા થશે. જે ' મોડર્ન રીવ્યુ ' ના અધ્યક્ષો અને અગ્રેજ કવિતાસાહિત્યના સતત પરિચયમાં રહેનારાઓથી યોન નોગુચીનું નામ જુલાય એમ નથી. ' મોડર્ન રીવ્યુ ' ના જુના અંકોમાં એ પ્રતિભાષાળી વિદ્વાનની અનેક કૃતિઓ અમુકી રહેલી છે. જાપાનના કલાકાર કીચોનાગાની કલાનો તત્તરપર્ષો પરિચય કરાવતો તેમનો લેખ ' મોડર્ન રીવ્યુ ' ના નવેમ્બરના તાબા જ અંકમાં પ્રસિદ્ધ થયેલ છે. કલાવિવેચક તરીકેની એમની પ્રતિભાનો પરિચય કરાવવાને એ લેખ પૂરતો છે.

રાજકીય અર્થમાં નહિ પણ સંસ્કૃતિ અને કલાનાં ધ્યેયમાં પશ્ચિમને જાપાનનો પરિચય કરાવનાર દ્વારકાકીયો હાઈન દના હાઈન પોતે જાપાન અને પશ્ચિમની સંસ્કૃતિ વચ્ચે સંબંધ સાધેલો તે પછી, એક બીજા કલાપ્રવચકે-યોન નોગુચીએ-પૂર્વ અને પશ્ચિમની સંસ્કૃતિઓને વધારે માથા સંસર્જમાં આણી, આ યોન નોગુચી જાપાનના કવિત્વના આદર્શોની સિદ્ધિ માટે અગ્રેજ શબ્દોની કવિત્વશક્તિનો ઉપયોગ કરે છે જાપાને હાઈન જાપાનના જાપાનમાં ઉઠે માત્ર કરીને જાપાનને. પરિચય મેળવવાનો પ્રયામ આદર્શો હોય. યોન નોગુચી અગ્રેજ કવિતા એટલી સરળતા અને સુગમતાથી રચી શકે છે કે તેથી પશ્ચિમ આશ્ચર્ય થાય છે. પશ્ચિમની પરંપરાથી અનેક રીતે જુદાં પડતાં ફર ફરતાં પૂર્વનો કોઈ

આટલી સરળતાથી અંગ્રેજી કવિતા પર પ્રભુત્વ બતાવે એ ધણીને શક્ય લાગતું નથી. યોન નોગુચીએ એ શક્ય કરી બતાવ્યું છે. કદાચ એમ પણ હોય કે ' પૂર્વ ' કંઈ બહુ દુર નથી. કારણ કે કવિ એ કંઈ કંઈ એક દેશનો કે પ્રજાનો નથી. એ તો સમસ્ત વિશ્વની સંપત્તિ છે.

જે યુનિવર્સિટીમાં તેઓ અત્યારે અંગ્રેજી સાહિત્યના અધ્યાપક છે તે જ કોમ્બી ઇન્સ્ટિટ્યુટ યુનિવર્સિટીમાં તેમણે શિક્ષણ મેળવ્યું હતું. ત્યાં તેમને એમ લાગ્યું કે, પશ્ચિમની મદાન પ્રજાઓ અને તેઓના શીત રીવાજોનો અભ્યાસ કરવો જોઈએ. એટલે તેઓ અમેરિકા ગયા. ૧૮૯૩ માં તેઓ સાન ફ્રાન્સિસ્કો પહોંચ્યા. ત્યાં એક નાનું છાત્ર શાલાવતા જાપાની અગવળીયાઓનો વચ્ચે તેઓ ભરાઈ પડ્યા. એ લોકો તો કુવાન વિદ્યાર્થી યોન નોગુચી વિના બદલાનો સેવક બન્યો. ' જન-સામ્રાજ્યો પીડીયા ધોદાનીકા 'નું એક પુસ્તક જોઈકા તરીકે મૂકીને વિલ પર એ વિદ્યાર્થી રાતે સૂઈ રહેતો. પાછળથી તે ' સ્કલબોય ' બન્યો. શાળામાં જવાના સમય પછી કોઈના ઘરે નોકર તરીકે કામ કરવું એનું નામ ' સ્કલબોય ' આ રીતે અંગ્રેજીનો અભ્યાસ તેમણે શરૂ કર્યો. એ વર્ષના આવા છત્રન પછી કેલીફોર્નિયાના પ્રસિદ્ધ કવિ જેમ્સાકીન મીલર વિશે જાપાની કેમેરીના ફેટલાક સમ્યે દ્વારા તેમના સાંભળવામાં આવ્યું. જેમ્સાકીન મીલરને બધા ' જાકજ પર છત્રતા માધુ સેનીન- ' તરીકે જાણખતા, યોન નોગુચીએ એ કવિવરની તીર્થયાત્રા કરી. તથા વર્ષ સુધી જેમ્સાકીન મીલર પાસે રહીને કવિતાદેવીની તેણે આરાધના કરી. યોન નોગુચી જેમ્સાકીન મીલરનો વિદ્યાર્થી બન્યો અને એ જ અરસામાં સાન ફ્રાન્સિસ્કોના નાનકડા મસિક ' ધી લાર્ક ' ( The lark ) માં યોન નોગુચીની કવિતાએ પ્રથમ દર્શન દીધાં. ધી લાર્કનું પ્રકાશન જેમેટ ઍર્સ કરતા હતા.

૧૮૯૭ માં આ યુવાન કવિમાં પરિભ્રમણની તમન્ના જાગી. અને તેણે પડે આલીને ચોસેમાઇટનું પરિભ્રમણ કર્યું. ચોસેમાઇટનાં નિર્સર્ગચૌન્દર્બની એ યુવાન કવિ પર સંદર છાપ પડી. તે પછીનાં જ વર્ષમાં દક્ષિણ કેલીફોર્નિયાના ફેટલાક ભાગેમાં પડે આલીને તેમણે પર્વટન કર્યું. એ પર્વટન સંબંધમાં તેમના પોતાના જ ઉદ્ઘારે આ રવાા : " જે દિવસ સુધી સાન મીશુએલનાં એક કુપડમાં ભરાઈ રહેવાની અને કરજ પાડનાર વરસાદનો કું સાચે જ આભારી છું. કારણ કે એણે મને ' હેમસેટ ' ની લીટીએ લીટીનો અભ્યાસ કરવાની તક આપી, હેમસેટ વિશે આજે કું જે કંઈ જાણતો હવે તે એ કુંપડીના જે દિવસના વસવાટનું જ પરિણામ છે. "

૧૯૦૩ માં યોન નોગુચી અમેરિકાથી લંડન ગયા, ત્યાં ' પૂર્વના સાગર કિનારેથી ' ( From the Eastern Sea ) નામનું આકત્રિયપરનાં પુસ્તક વાળું ૧૧ પાનાનું એક નાનું ચોપાનીયું તેમણે પ્રકટ કર્યું. એ ચોપાનીયું પ્રકટ કરતાં પહેલાં તેઓ મુત જ રવાા, પણ એ નાનાં ૧૧ પાનાના ચોપાનીયાંએ તો છઠ્ઠાંડાના અમથી સાહિત્યધારે અને વિદ્વાનોનું જ્ઞાન એવું. એટલીન ડોબ્સન, જ્યોર્જ મેરીડીય, ચોમ્સ હાર્ડ અને એન્ડ્ર્યુ લેમ જેવાઓ એ જાપાની કવિની પ્રતિભાને પીછાની શક્ય એન્ડ્ર્યુ લેમે તો એમની કવિતા માટે એટલે સુધી લખ્યું કે : " કવિતાઓમાં મને

પણીપણી મુંદર વસ્તુ દેખાય છે અને આપણી જ્યાં ઉપર એ અપૂર્વ પ્રભુત્વ ધબકે છે. " અગ્નીમાર વર્ગના વિદ્યવાન પછી, બીજે વર્ગે યોન નોગુચી સ્વદેશ તથા ૧૯૧૩ માં તેમણે ફરીથી ઉચ્ચાંની મુજામન લીધી હતી, એ વખતે એકામરડાંની મેગેસન કોલેજમાં જાપાનની કવિતા વિષે તેમણે વ્યાખ્યાન આપ્યું હતું.

એ પછીના વર્ષોમાં તે યોન નોગુચીએ ત્રણ અને પચાત્ર અનેક પુસ્તકો પદ્દત ક્યાં છે એમાં 'The Summer Cloud', 'The Pilgrimage', 'The American Diary of a Japanese Girl', 'Lat Uadia Hearn in Japan', 'Through the Torii', 'The Spirit of Japanese Poetry', 'The Spirit of Japanese Art', 'Korin', 'Utamaro', 'Hiroshige', 'Selected Poems', ઉમેરવા યોગ્ય છે, જાપાની ભાષામાં પણ તેમણે એટલા જ પુસ્તકો રચ્યાં છે.

નોગુચીની કવિતામાં આજના જીવંત કવિઓમાંથી પણ એવામાં જાણી પ્રતિભા ચમકી રહી છે. નાનુક અને મનોરમ કથન-કથરી ભવન-ભોને તેમણે કવિતામાં ઉતારી છે અને તેમની પાછળની કૃતિઓમાં તે અગ્રેષ્ઠ જગ્યા ઉપર અપૂર્વ પ્રભુત્વ જાણી રહ્યું છે. એ પ્રભુત્વ કદાચ, કવિત્વ દાયેર સિવાય બીજા કોઈ બીજા અગ્રેષ્ઠ કવિ જાણી કાઢી નથી. એમની કવિતાઓમાં સૂક્ષ્મ વિવેચકની દૃષ્ટિએ જેમ જેમ ઉત્તરચીને પ્રવાસ કરવામાં આવે છે તેમ તેમ એની પ્રામાણિકતા વધુ ને વધુ જાણી જાય છે.

આવી પ્રતિભાશાળી વ્યક્તિને જ્યારનું ' મુસ્તાજનમ ' દો ૧ "

• ' ન્યુયોર્ક ટાઇમ્સ ' મર્ના ઝી રીચર્ડ લી મેડીસેનીના તેમજ ' ષે ફોર્ડ નાઇટલી રીબુ ' આના આશરે રીનકમના લેખે ઉપરથી સંકલિત

હાસ્યરસના નાણીતા લેખક  
શ્રી. ધનમુખસાલ કૃ. મહેતા રચિત

હાસ્યરસિક ચોરીસ વાર્તાઓ  
આકર્ષક ચિત્રો સાથે-મુંદર રૂપરંગમાં

**સાસુજી**

નિર્દોષ આનંદ આપતું બેટ આપણા હાથક પુસ્તક

મૂલ્ય : રૂ. ૧-૮-૦ : પાછેટ : ૦-૩-૩

(રજીસ્ટ્રેશન-ની. પી. ખર્ચ જુદું : ૦-૩-૦)

" ધનમુખસાલની મર્મોળી કથમ ગુજરાતને જાણીની છે. કેટલીક નાની વાર્તાઓમાં ખરે તેમ જ કેટલાંક વિનોદ્યક સંલક્ષિતો લેખોની સકાય, એવાં ચોરીસ કથન દુલ્લ જેવાં અને દુર્લભ લખાણોનો આ સંગ્રહ અને ભેખિતીમાં રહેલી મર્મપ્રકૃતિને દીપાવે છે. "

—“ જનમજૂમ ”

મગનનાં  
કેસાણાં

{ “ ગુણસુન્દરી ” કાર્યાલય, ૧૧૪, ગીરશામ  
મેકેશ, મુંબાઈ, ૪  
અને જાણીતા ગુજરાતી પાસેથી.

## પ્રેમસિંહાસન

અગોચ ધનદવામિઓ, વિલાપ માત્ર ચલે' ધરી  
ઉભા શિર ઝુકાવતા નયનનેહના ભિન્નુઓ,  
વિલાસભર અંતરે રસપિપાસુ કંઈપી તને  
સમઝ જગની ધરી રસવિલાસ સામઝીઓ,  
અને કવનમાં જ જીવન સમઝ રૂપાવતા,  
ધણે' કવનમાં ગૂંથી, કવિ ઉરે, મુદ્દાંત્રી, તે  
મિથે પ્રકૃતિપૂજકે પ્રકૃતિસર્વતા સારશાં  
ધયાં કુસુમ કોમળાં મધમધાદ રંગેભર્યાં.

સમઝ જગવૈભવે કિંવસરાત્રિ રૂબેલ એ  
નહિ ઉર લસ્યું મિથે ! વ્રજ, તથાપિ એ અર્થલેઃ  
“અકિંચન હું છું, નથી ઉર વિના કશું પાસ તો  
ધરે' ચરણ તાહરે ઉર સ્ફટિકશું, ચાલશે ?”  
લસ્યું ઉર, લસ્યાં નિરાશ અખ શબ્દ મારા સૂણી  
અગોલ જીવને જ તે' અરણ્ય પ્રેમસિંહાસન.

પ્રહ્લાદ પાઠક

## ઉરે મારા કયાંથી ?

ચિન્મરિણી

ભરું આકાશે હું ઉડુગણ અને ચંદ્ર સુરંભે.  
પહું પાછો પૃથ્વી, પણ નહિ રહુરે કાલ્ય મનમાં;  
વળી પાતાળોમાં કવિત કરવા હું મરકતો,  
વિચારું હું ત્યારે કિરણ મનને શું નહિ મળે ?  
પટે દુઃખો ત્યારે જગતજન સૌ ઈશ સ્મરતાં,  
સ્મર્યાં શે' ભાવે, હા ! જગતપતિ શું કે' ન મુલ્લતા ?  
“પ્રભો હું તેજસ્વી; કિરણ ઉરને શું નહિ મળે ?  
કરું કાલ્યે તારું, જનસુખતાણું, આર્થન પછી.”  
પછી આશા મુઠી કવિત કરવાની જગતમાં;  
શરે કીધી સેવા સહૃદય બની શે' જગતની.  
થયો હું તેમાં ન્યાં તનમનપટે કોકરસ ત્યાં-  
સ્વરે આલે કયાંથી ? હૃદય ધબકી ગીત વહવું !  
નિરાનાથે સૂર્યે ઉડુગણ મહી તેજ નહિ જે  
ઉરે મારા કયાંથી ?

બિપિન રમણલાલ ચિનાઇ

# પત્રમાળા

બાનુભાઈ જી. અમરા

પ્રિય બાપ,

'ભારેલો અગ્નિ' વાંચ્યું. ત્હમે મ્હારી પાસે વિવેચન જેવું કંઈક મેળવવાની આશા રાખે એ મ્હને બહુ ચિંતિત લાગે છે. હું તો એ વાંચતાં મ્હને સાધારણ રીતે એ કંઈ લાગે તે ત્હમને જણાવું. ત્હમે તેને જ વિવેચન માની બેસે તો મ્હારે વાંધો નથી.

હરુઆતમાં એકઠું તો કઢી દઈ કે વસ્તુના રસને લીધે-તેને અંગે ઉપસ્થિત થતા વાતાવરણને લીધે પુસ્તક વાંચવામાં મજા પડી ખરી. એ કે પુસ્તક વાંચીને પૂરું કરતાં પાંચેની રપટ રેખાઓ બધીયે અત્યારે નજર રહેતી નથી, છતાં પાંચે વિસ્મૃતિમાં પણ લુપ્ત થઈ ગયેલાં નથી એટલે જ અત્યારે આ લખવા બેસું છું. 'પરંતુ' પાંચે કરતાં વાતાવરણ વધારે અસરકારક મ્હને જણાયું છે. અહિં એક પ્રશ્ન પૂછી શકું, વાર્તા લખનાર વાતાવરણ સર્જે છે તે પાંચે દ્વારા કે બીજા કંઈ સાધનો દ્વારા ? જુની પ્રજ્ઞાલિકા પેઠે નવલકથામાંથી વર્ણુનેત્રે તે આપણે જાતલ ક્યાં છે તે પછી વાતાવરણ ઉત્પન્ન કરવામાં મુખ્ય હિસ્સો પાંચેનો. ખરે કે નહિં ? અને તે છતાં થપ્પીવાર વાતાવરણ સંપૂર્ણ જામે પણ પાંચે રપટ અને સુરેખ કેમ નહિં જણાતાં હોય ? અથવા તો પાંચે રપટ અને સુરેખ દર્શિ સમક્ષ તરવરે, છતાં વાતાવરણ કોઈ વાર કેમ નહિં જામવું હોય ? આ પ્રશ્નનો ઉત્તર ત્હમારે ખાઈ જવાનો નથી એટલી ચેતવણી આપું છું.

વા. 'દિવ્ય ચક્ષુ' નો જન્મદિન તો ત્હમને જાદ છે ને ! એનું પૂર્વ જીવન, કતાએ તેનો પ્રમ્ત્તાપૂર્વક કરેલો અધ્યયન વગેરે વિશે આપણે ચર્ચા પણ થઈ શકે છે. અને તમે કહેવું પણ ખરું કે મુનશી જે હિંમતથી કહે તે રમણલાલે કહીતાં કહીતાં કર્યું છે. પણ તે બધું અંગે અપ્રસ્તુત છે. 'ભારેલો અગ્નિ' માં શ્રી રમણલાલ જન્મદિનના જીવનથી-દિવ્ય ચક્ષુથી આગળ વધે છે. નવલકથાના યકતરમાં આમ ચોક્કસ છે છતાં કાળક્રમમાં તો એ દિવ્ય ચક્ષુથી લખાયેલ ચોક્કસ સદી પાછા જાય છે. છતાં ચોક્કસ સદી પૂર્વેનો કાળ અને આજની જાલંત એ બેને મેળ સાધવા એમણે પ્રયત્ન કર્યો છે. આટલું તો કોઈપણ વાંચનારને રપટ જણાય તેના ઉપલેખ કરું છું. બાપી વાર્તા લખનાર સરસ વાર્તા રચના ક્ષતિદાસ ઉપલાવી નાંખે તો પણ મ્હારે વાંધો નથી.

બીજું 'દિવ્ય ચક્ષુ' માં હિંસા-અહિંસાના બેજુ કતાં નથી બતાવી શક્યા. પણ કાળનું ચક્કર ફેરવતાં એમને તે બતાવવા સંપૂર્ણ આવકાશ મળ્યો છે. 'દિવ્ય ચક્ષુ' માં તે બતાવવું આટલું સરળ પડે તેવું નથી અને એખમકારેણું પણ ખરું જ ને ! આ જન્મે વૃત્તિએ માટે અને તેમના અક્રિયતા અને સમર્થિતતા અવિર્ભાવ માટે મ્હારો મત રહે છે તે ત્હમે જાણો છે જ. દિવ્ય ચક્ષુમાં પણ અમલનો વિશાસ કતાંએ અહિંસામાંથી જીવનની કાલેય છે એ મ્હને વિચિત્ર લાગેલું તે પણ ત્હમે જાણો છો અને જીલ કચા બેસીએ તો તો જન્મે માટે સારાં લક્ષણો.



લખને ખોલી શકાય. વળી હિંસામાં માનનાર હોય તેને અહિંસાની બધી કિસ્મતી નબળી લાગે અને અહિંસામાં શ્રદ્ધા રાખનારને હિંસા-શોદી થણી પણ જીવન માટે અનિવાર્ય છે એમ સ્વીકારતા છતાં તેમાં પાશવતા દેખાય. એ કે થોડેમણે અંશે પણ હિંસાનો સ્વીકાર થય તો ફેર quantity પુરતો રહે, quality પુરતો નહિ જ એ ખરું ને ! પરંતુ હિંસા-અહિંસાની એ બધી ચર્ચા અહિં નહિ કરું, અને ત્હમે પણ ક્યાં મ્હારું વલણ નથી જાણતા ?

વાર્તામાં રુદ્રદત્તને Superman બનાવવાનો કર્તાનો પ્રયત્ન છે. અને એનું પૂર્વ જીવન અધારામાં રાખ્યું છે છતાં માનવીમાંથી જ એનું ઘડતર થયું છે એમ કર્તા સૂચવે છે ખરા. એના દેહની અને માનસની લબ્ધતા ખરેખર આશ્ચર્યક છે. અને ઘડી ભર એમ લાગે છે કે આવા એ પાંચ માણસો પણ બળવામાં બળ્યા હોત તો હિંદનો ઇતિહાસ જુદો ન હોત ? અરે આ એકમાં પણ યુવકોની કેટલી શ્રદ્ધા ! કર્તા કર્તા એના વ્યક્તિત્વને ખીલવવામાં સર્વોંશે સ્વાભાવિકતા નથી લાવી શક્યા, એવું મ્હને લાગે છે. એકે ધીમે ધીમે રમણલાલ પાતલેખનમાં પ્રતિભાવ બનતા બન્યા છે એવો અભિપ્રાય આ પુસ્તક વાંચ્યા પછી મ્હેં બાંધ્યો છે. ખીજા પાત્રો ગૌતમ, મંગળ અને સૈયદ અઝીઝ, આ ત્રણ લોકરના મિત્રો, અંબક અને મદ્દાવીર, તાત્કાલિક રોષિ સ્ત્રીપાત્રોમાં કલ્યાણી અને લક્ષ્મીબાઈ, દયુસી અને તેની માતા, અંગ્રેજોમાં પાસ્ટી સુવાનસેન અને જેક્સન. આ બધામાં ગૌતમ અને અંબકનું યનગળાણ પૌવન એક રીતે મ્હને આશ્ચર્યક લાગે છે તો તે પૌવનના યનગળાટને જુદી દિશામાં વાળવાનો રુદ્રદત્તનો પ્રયત્ન ઘડીભર ચુંગળાવી દે છે. રુદ્રદત્તના મૃત્યુની ઘડી ત્હમને યાદ છે ને ? અંબકની એ પ્રતિજ્ઞા-દેવું હલ્લમન્યન ! અને પરિણામ-ભસ્મમનુષ્ય ! શું અહિંસાથી યુવાનોના ભસ્મમનુષ્ય જ રચાતા હશે ? ગૌતમનું જોમ ગયું છે એટલે જ એનું મૃત્યુ કુઝબદ લાગે છે. પણ સાથે સાથે એટલો સંતોષ થાય છે કે સુવાનસેન અને જેક્સન દ્વારા અંગ્રેજ પ્રબળની બન્ને બાજુ દર્શાવવા કર્તાએ પ્રયાસ કર્યો છે.

કલ્યાણીનું પાત્ર જાણે એકાએક રચાઈ ગયું હોય એવું બરાક લાગે છે. આપણી પ્રાચીન શિક્ષણપ્રથામાં અને જે જાતનું કાર્ય રુદ્રદત્ત કરતાં હતા તેમાં કલ્યાણીના વિકાસને માટે કેટલું સ્થાન હતું તે જાણવું મુશ્કેલ છે. વળી રુદ્રદત્ત પૂર્વજીવનથી પણ તે અચ્છાન જ હતી. છતાં કર્તાએ એને વિકસિત સ્વરૂપમાં જ રજૂ કરી છે. એ વિકાસનો અન્ત પુસ્તકને અન્તે આવીને ઊભો રહે છે. છતાં રુદ્રદત્ત, ગૌતમ અને અંબક ત્રણેનાં જીવનમાં જોતપોત થયેલી કલ્યાણી આપણી દષ્ટિ પાસેથી દૂર ચાક જતી નથી અને ત્હમને યાદ પણ હશે કે કર્તાએ સંયુક્તવાર્તામાં આ નવલકથાનું નામ પણ 'કલ્યાણી' જ રાખેલું.

રુદ્રદત્તના જીવનપલટાનો પ્રસંગ, તામ્રસમાંથી સારિવકમાં એનું પ્રવાસ કર્તા આપણને કહે છે. પણ એમાં મ્હને તો એક યુક્તિ જણાય છે તે એ કે અહિંસાની હિંમત જાણવા સર્વે અહિંસાપ્રેમીઓ હિંસામાં તામ્રસનું સ્વરૂપ જ જુએ છે. પણ ત્હમે કહેશો કે હિંસામાં વળી સત્વશુષ્ક કે રમેશુષ્ક કેવો ? જાણે, હિંસાને તમોશુષ્ક સ્વરૂપ જે જે માનતા હોય તેમની સાથે ચર્ચા કરવામાં મ્હને કાંઈ સાત જણાતો નથી.

અંબક અને દુસરીનો પ્રસંગ કતાંએ અપવચ યા માટે છોડી દીધો હતો ? ચાર્નાના વાતાવરણમાં એમના એમના વિકાસને અવકાશ નથી એમ માનીને કે એ સુખમાં એવા એમના વધારે ચિંતા અપ્રસ્તુત સાથે એમ માનીને ! અથવા અંબકને સમજાવીને ડેકાણે છાવડે એ કતાંને પણ બધું સુરેલ જ લાગ્યું હતો એટલે એ બાળક પડતી મૂકી હતો ? ચમે તેમ હોય, અને તો સાચે છે કે ચાર્નાના વાતાવરણ માટે જ નહીં છે. જેમ યુવાનસેન અને જેકમનમાં અંગ્રેજ પ્રભુતા અંશોનું ચિત્ત કતાંએ રજૂ કર્યું છે તેમ દુસરીમાં અંગ્રેજ બાળાનું માનસ રજૂ કરવાનો કતાંએ પ્રસંગ મળતાં થતાં કર્યો છે અને એથી વિશેષ એમને કાંઈ કરવાનું નથી એટલે એ બાળક રહી જાય એ પણ સ્વાભાવિક છે.

આમ ને આમ બધાં પદો અને પ્રસંગો વિશે લખવા બેસું તો પણ પણ ન આવે. બસ, પણ હા, શ્રી. રમણલાલ દેસાઈ પ્રસંગે પ્રસંગે કેટલાંક સામાન્ય સત્યોનો બામ કરાવે તેવાં વાક્યો મૂકે છે તે જા માટે હતો ? જુઓ આ પુસ્તકમાંથી જ થોડાં ઘમણ આપું. ૧ વીર પુરુષોની બાળા મૂકુ દોતી નથી. ૨ સૈનિક પશુતાને પાડેલી છે. પશુતાને કમું જ પવિત્ર નથી ૩ સનાતન તત્ત્વોની બીક કે શરમ કોઈને હોય જ નહિ. ૪ આર્થાતર્તમાં ખીસેલી બાલકમકળા જોહી વિસ્તૃત નથી—આટલાં અને આવાં બીજાં કેટલાંક વાક્યો શોધ કરવારને મળી આવશે અને હજી તો બધો હતો કે વાંચતાં વાંચતાં સીસાપેન હાથમાં રાખું અને આવાં ગદ્યાં વાંચવાને ચિહ્ન કરી રાખું. પણ વાચકમાં એવો જ્ઞાનભંગ મદારાથી સદન ન થયો એટલે એ કામ રહી મયું. પરંતુ એક વિચાર આવ્યો છે કે શ્રી. રમણલાલનાં બધાં પુસ્તકોમાંથી આવાં વાક્યો તારવી કાઢવાં અને તે પછી Diogenes' Calendarની પેઠે શ્રી. રમણલાલનું એક કેલેન્ડર તૈયાર કરવું. ત્યારે જાણે કે બીજા કોઈ આ વાંચીને તે પ્રમાણે તૈયારી કરે તો મદારો એ વસ્તુ ઉપરનો કંઈક કંઈક ઉપરી લઈ લે. ત્યારે આ વિચાર જેવો લાગે છે ?

બીજું કવચિત્ આકાશ, તારો વગેરે પ્રકૃતિતત્ત્વો તરફ દૃષ્ટિપાત આ પુસ્તકમાં જણાય છે. એમાં કતાંનું કવિમાનસ આપણે જોઈએ તો ખોટું નહિ. બીજા ન્દાનાં ન્દાનાં વર્ણનો પણ પુસ્તકમાં છે ખરા. બીજા એક વાત અને જુએ છે તે જાણજાણ અને ગીતા વગેરેના પૂજ્યવાદપૂર્વક થયેલા નિર્દોષ. ઉત્તમ ગ્રંથો નિર્દોષ નથી તે હું સમજું છું—પણ સમતા રાખવાનો ઉપદેશ પણ તુલસી ગીતાનો આધાર ટાંકીને અંબકને કરે એ જરા વિચિત્ર લાગે છે. આપણો સ્વાભાવિક શુદ્ધિમતા અને માનવતાથી જે વસ્તુ કાંઈ હોય ત્યાં માન શાસ્ત્રોને પ્રામાણ્ય આપવાની શી જરૂર ? ત્યારે સાચો તરફની મદારી અમકાને હસી ન કાઢતાં આનો વધારે વિચાર કરો એમ હું હજી છું.

બસ, આથી વધારે લખવાનો વિચાર નથી. એકંદરે પુસ્તક અને મયું છે એટલું સ્પષ્ટ હોઈ જાય છે. અને હવે પછી શ્રી રમણલાલ પ્રતિમાન નરસયાકાર બને એમ પણ હજી છું. મગમાં તો કો ને ?

સિ. અવધૂત

# જવતાં-મૂવેલાં

કુર્બાન શુકલ

: પાત્રો :

મેના ડાશી  
મરવી

કેસો  
માનસુંગ

પાંચ

[ આગળ ફળીયું ને પાછળ એસરીજખ એક એસરાતું મકાન. ફળીને એક પુછું વટેલી ખાટલી અને પાસે ગારામાં આલોદીને આવેલું 'ગંદું' ફળું.  
એસરીમાં મેનાડાશી ધીમે રાગે ધંદી ફેરવે છે. સખત તાપથી ખચવા માથે સીલું પોતું મુક્યું છે. ફળીયામાં દરેક વર્ષની છાકરી પણ છટાપી તાજી પાણી, ખગ પછાડી, એક પ્યાનથી ગાય છે. ]

પાંચ : ( ગાતી )

ધરમાં છે ધંદી ને બંદી અફેણીયા,  
ધંદી અમણીયા, બંદી વીયાજડમાં ફૂલી. અફેણીયા.  
ધરમાં છે સાસુને સસરા અફેણીયા,  
સાસુ અમણી, સસરા વીયાજડમાં ફૂલ્યો. અફેણીયા.  
ધરમાં છે જેઠ ને જેઠણી અફેણીયા,  
જેઠણી અમણી, જેઠ વીયાજડમાં ફૂલ્યો. અફેણીયા.

મેનાડાશી : ( ધંદી બંધ રાખી ) એ હઠાળાની ફૂતરી, હવે તો લુલી વથ રાખ આજ તો તેં મારું માથું તોડી નાખ્યું આપલીયા.

[ અંદરથી પાંચના નામની યૂગ આવે છે. પાંચ પચાસમાં ફૂદી અંદર નય છે. ડેસી ધંદી ચલાવે છે. પાંચ એમાં વાસણ લાવી ફળીયામાં માંજવા બેસે છે. પાંચની બા મરવી એક સુધામાં બીની કણ્ઠી લાવી તડકે મૂકે છે. ]

મરવી : હળાવા આવું આપજી ?

ડાશી : કોણ વધુ ? ના. ના, કંઈ કામ નથી. હવે તો માંડ શેરેક ધઈં હશે. ( રફીને ) કેસવો લાતીએ મથો વધુ ?

મરવી : હા. મથા તો છે. પણ આજ અરીજ નથી મળ્યું. ધરમાં કટકીયે નેણું. દીવાસળીની પેટીમાં એક કટકીક હળું, તે મેં હમન રાતે ઉંધતો નેતો, તે ધને મટાડ્યું.

ડાશી : ( ધંદી ધંબાવી, ચિંતાવર સ્વરે ) હું મેં અક્કલ વિનાની છે તો. ધર માંડીને બાવીસ દીવાળી ઠાડી તોય તને બાન નો આવ્યું. તને ખજર તો છે કે અરીજ નો મથે તે દિ' કેસવો કેઠ બંગીયીયે બૂડા છે.

મરવી : ( નિરાશાથી ) થીયું છ નો થીયું આપજી ?

ડાશી : મજાવામાં ચાર પાંચ પૈસા દોષ તોયે ઠીક.

મરવી : પૈસા લાગતા તે નથી. સવારે કુંભળી લાવવા મેં એક પૈસો માંગ્યો તેય ના પાડીતી.

ડોશી : તે તારી પાસે પૈસાય તોતો વધુ ?

મરવી : આંધી હોય, બાઈજી ? આઠક આના બેગા થયાંતા તે આ હમનને સાસરે હોળીને દિ' વધુને ખાવાના કરી દીધા.

ડોશી : ( કંઈક હેમું કરી ) હોય છતો. ચેવાર શખ્યા વિના કંઈ હાલે વધુ ? હાંત દીધા તે મારે નાથ મુઠી આવથુંય ઇશ રેશે. ( હસીને ) જોને કુંચે વધુ થઈને આવી તે દિ' મારે ખાવાનાયે સાંસા જ હતા તો ! ( રસથી ) તારા સસરા બારે ઉઝાઉ, ને પૂરા અરીછીયા; ને મારે પેટ વસ્તારનો પાર ન મળે, તાછીનૂસીને પેટ ભરતા, ત્વર ને મકાઈનો રોટલો દીધી ખાતાં, તોય મનખાદેહ પડ્યો ! છુતો માને યે નહિ હોં વધુ. આ કાંઈ ધરમી-લોક કોડીપાઈ પૂરવા લોટ નામે છ યે અમે ઉપાડી લાવતાં. ( લાંબો હાથ કરી ) ને હજી કરમનાં ફળ ભોગવીયે છીએ જ ને ?

મરવી : ( બીની આંખે ) તમારું કાળજું કયા, ને કું ક્યાં બાઈજી ? કુંતો રેશ જોવી, તે જરીક પાછી પડે કે પસળી જઈ.

ડોશી : કાળજું ને બાળજું વધુ. છ તો જોવી માથે પડે એવી મતિ આવે, જોવાં આપણાં કરમ, એવી આપણા દેવાની ઉક્તલ. ( અદાની સહેલી દોરડી પડડી ) આ હાથે દીધાં હોય તો આ હાથમાં રેશ દે, નહિતર કેમકે ? આજી સરમ ને નરક જ્યું અહીંનું અહીં. ( એરડામાં બાજકે રડવું સંભળાય છે. ) કેમકે હમન રોયે ?

મરવી : ( ઉભી થતાં ) હા.

ડોશી : તો શેડીયાને એરડું મૂકીને દોરી નાજીને. આપ તાપનો મે પડી ઉપે તો. [ મરવી અદરથી પાડીયું લાવી એકઠીમાં મૂકે છે, ને પગના અંગુઠે દોરી અડાવી દીધા નામે છે. ડોશી જાણી નથ છે. ડોશી બરી તાણે છે. પાંચ દાનવ થાનાસુનું કંદળી, ચાલજી માંજતા મંજતા શેડેક મરો થઈ ફરતા વાજે ફરે છે. ફરતું બસીને પાકું ચૂપ થાય છે. કંઈવાની સાથે કામ કરતો, લાલીવાળા યોનો અનુર, માનસંગ આવે છે. ]

ડોશી : ( હેયે ફળ સહિત ) કેમ માનસંગ ? ચમ આવતું થીયું બાઈ !

માનસંગ : ( પાપડીને છોડે પરસેવો કુછતો ) મેલમારી, કેશો નથી પેર ?

ડોશી : ( કંઈ સાચી પડતાં લીધે હેયે ) છ તો લાનીએ આવ્યો છે ને બાઈ !

માનસંગ : લાનીએ આવ્યો હોય તો કું થું કામ આવતું ? મરતનો તડો ખાવા ! આજ તો આઠબદે લાનીએ પચ નથી મૂક્યો, શેડે કેવરાજી છે કે કાલથી લાનીમાં દંડીયો મૂક્યો છે તો ચીરી નાખીશ. નોકરી કંઈ મરતનો નથી કરતો.

ડોશી : મરતની કોની અનસંગબાઈ, શેડાય પૈસા ચૂકને તો થાય ત્યાં લમી નોકરી ક્યાં વિના કંઈ જુરો છે નાથ !

માનસંગ : છ તમે સમજો, પણ તમારો શાહજાદો ક્યાં સમજે છે ? ( ધીમે પડી )  
આ મારે શું મેનાકાકી ? નકામા શેકને ગુસ્સે કરવામાં શો સાર કાઢવાનો  
છે ? નોકરી કરવી હોય તો ચિત્ત ફેકાણે રાખવું જોઈએ ?

ડાશી : શેક તો માવતર માનસંગભાઈ, એના છાત્રાડ્યાં તો શુભીએ છીએ.

માનસંગ : ( હાથ કરી પગથીએ બેસતાં ) મરવી બાબી, પાણી પાંખે જરાં.

ડાશી : ઉઠ.ઉઠ વઢુ. કંકુ દિમ જેવું પાંખે. ( મરવી અંદરથી પાણી લાવી પાવ  
છે ) બ્યાજ તો હોને અરીથુ નથી મળ્યું ને માનસંગ, તે છટકશે જાને  
છે. હમણાં આવે એવો જ. હોને પગે તગડું છું. શેકને જરા ટાઢા  
પાડજો હોં.

માનસંગ : ટાઢા તો પાડું તો બાઈસાખને ખીજે દિ' તગડી મૂકે મેનાકાકી. ( હોં  
થઈ ) હ્યો હું જાઉં છું ત્યારે. આવે કે તરત મોકલજો.

ડાશી : હોં ભાઈ. ( માનસંગના મથા પછી, થોડવારે ) હું નોતી કેતી વઢુ કે  
બ્યાજ કંઈક નવાળુંની ચાવી છે ? શેક શેમો એવો કરમચંડાળ છે.

મરવી : મૂલાને રાતી પછાદેવી નથી ને દોર જેમ ટીપવા છે. છ ફેટલા પૈસા માને  
છે, બાઈજ ?

ડાશી : મારને વરાવી તેદિ રૂપિયા લીધાતા, ને લખત કરી દીધું તું કે મહિના  
ના પાંચ લેખે પૈસા બરાબ ત્યાં લગી નોકરી કરવી. હવે તો બરપાઈ  
થવા દરી પાછુ મૂલાનું બ્યાજ વધે જ જાય છે તો.

મરવી : તો શેકને પૂછીને ચોખવટ કરાવે ?

ડાશી : ( અનુભવની આંખે ) ચોખવટ ! શાહુકાર તો ભગવાનાના માણસ. એખે  
કંકકપટ કેવું ? પુરું થશે એટલે હમની મેળે રળાદેશે.

મરવી : ( રાપથી ) ગળીયા બગાડ જેમ આખી છાંછી વેતર કરાવી કસાઈવડે  
મોકલે છ ભગવાનનું માણસ !

[ ડાશી ચૂપચાપ પંદી વાણે છે. મરવી ઘોડીયાની દોરી ખેંચે છે. આ  
કટોકાં પાસણ બોરડામાં મૂકી આવી, ચોરીમાં રમવા દેલી ન્યર છે. ડાશી  
ઉભી મુઠી ચોરે છે. ]

ડાશી : વઢુ !

મરવી : હં !

ડાશી : સુંદરલાલભાઈને ઘેર લોટ આપી આન જોઉં.

મરવી : લાવો.

[ ડાશી દોડવામાં લોટ લેતા કરી મરવાને આંખે છે. ]

ડાશી : પૈસા લેતી આવજો હોં, ખૂલતી નહિ ફરશે આપશે તો આપવા જોશે.

[ મરવી લોટ લઈ જાય છે. ડાશી બીજા પગ લાવી દગવા ઘરે છે.  
મદામદેનને પગ માંડતો કેરો આવે છે. એના આંખો રાતીયાળ છે. ફેરો  
મૂડી જઈ લોંબપર પસાડાય છે. મોં પર પારોલોના રંગાડા નીલે છે. અચાનક  
કપર દગલો થઈ કેરો બેસી ન્યર છે. ડાશી પંદી જાય કરે છે. ]

- ડોશી : કેશ, ચમ પામે! આવ્યો !
- કેશ : અરીજુ નો મન્યું મા
- ડોશી : તે કાઠ દિ' નો ચે મજે. ( ડોશી ) ડોશ ને ડોશ તો મારે તને સ્વામી લાવી દેતું ! અહીં પેટમાં ઓલસ સારું કંઈ નો મજે ને તારે અરીજુ જોઈએ. મારાથી તો તારા દરમ નથી થતા.
- કેશ : ( તોડાતો ) મન્યું મારાથી કંઈ કામ નથી થતું છનું ચમ કરતું મા ! આજ લાગીએ ન જવાયું, મારા તો પત તૂટે છે.
- ડોશી : ને તૂટે જ ને. નારું ઓલું નાક વાલુંડું જે અમલ વસન રેવા દેને. તારે મન તો મા વેરજી, તે મારું ઓલું રોતું જીવી આવે ! પેટમાં જવા નો સંતાપે તો મોજુ સંતાપે !
- કેશ : ( ચીડાતો ) મારું મન્યું બને ને તને સ્વામી દેવી સુમે છે. ( ડોશીની અગ્રિ સજ્જા થાય છે. ) તારે જીતીએ જવાનું દોષ તો તને ખજાર થો મા. અમારે ઓલો થીકુંપનો મોઢો કોરો તે દોર જેમ જીર ઝીંતે ! એવડાં જમ જેવડાં લાકડાના તોટીએ અમારાથી રો જીવજીવ ! આવા કાળા તડકે લાકડા તોટીએ, જીવડીએ છ અરીજુ જિન્દ રો લાય મા ! ( લોચ વાગતો ) આ... મોકુંકે આજીએ તો નહો આવે, ને નસામાં ને નસામાં કામ થઈ જાય. હમને હમ તો મારો જાપનો જાપ ઉતરી આવે તોય કંઈ નો લાય.

[ મન્યું આવે છે. બધાવનાં હંમ સમજ થાય તેવાં છે. સામુતી સમજ થાય ' કાળીઓળી ' લાજ કાટે છે. ]

- ડોશી : ચમ વડુ, પૈસા મન્યા !
- મરવી : લોટ છ' આવી. સુંદરલસાલ જે એમની વડુ ચેર નોતડાં એટલે પૈસા તો નો મન્યા.
- ડોશી : ( નિરાશાથી ) મદા મનુરી કરી અધમુલાં થઈએ, તોય જોઈએ ત્યારે પૈસા નો મજે.
- મરવી : મેં હમની મોટી ટીકરીએ કંઈ, મારે ખપ છે તે અપોને; તો મોં મારવી કે, મેં થડી ખમતાં છું કટકા થો છે ! ખૂબ ખપ દોષ તો પડી આવશે. કાલથી વેલાતી થડીએ થડું મોઢાવું.
- ડોશી : ( ચંબીર બની ) મોટા લોકોએ કંઈ મોકું વેજી નો કહીએ વડુ. એમના ઉપર તો જીવીએ છીએ.
- મરવી : ( આંખ છુટી ) હમાં કું છું મોલી, બાકી !
- ડોશી : ( કાળજું કંઈ કરી ) કું તો પસાથી વાત કઈ છું વડુ. બાકી આપજો તો આમ જ જીવતાં આવ્યાં છીએ ને જીવીએ છીએ.
- કેશ : મોકું આજ, જાગી ) મા, આજ તો કંઈ દે. મારા પત તૂટે છે.
- ડોશી : છું હડં મારું કાળજું ! મારા મનને કે લોલના પૈસા મગરો તેવ નો મન્યા.

કેશી : ( લાડતી હાથે ) કંઈ યાળી, વાટકો તો દે રસુલમીંયા ઉધાર આપવાની ના પાડે છે.

ડોશી : તેં ના જ પાડેને ? એનાથે ક્યાં એનાજા પૈસા ચડ્યા છે !

કેશી : ( કરગરતો ) કંઈક દેને મા. ( પગ ધસડતો ) મા એા મા, કંઈ દેને.

ડોશી : ( રડતી ) આ તારું ઘર પડ્યું બાક, જે ભાવે હ લઈ જ.

[ પડતો આખડતો કેશી અફીજની આસાને બેસે એસડીમાં પડેલા લોટો ઉપાડી આવતો યાય છે. મરવીની આંખોમાંથી આંસુભરેલાં વરસે છે. ડોશીનાં પોપચાંમાં દુઃખ ઉભરાય છે. ]

ડોશી : ( સ્વસ્થ બની ) વહુ.

મરવી : શું છે બાકજી ?

ડોશી : કુંભારવાડેથી બેચાર ફુલડીઓ લઈ આવજો. લઈ આવજો. સમુ કુંભારજી બસી છે. બિચારી ના પાડે એવી નથી. આપણા જેવાં મરીબનાં ખેલી મરીબ. મોટા લોક તો છવવા દે છે હથે એાણું નથી. ( નિરાશાથી ) લોટ દળી દળી હાથે ચાકાં પડ્યાં, ને હાથ વાસીદાં કરવામથિ પાણું વાળી જોઈ નથી, તોય કોઈ ચાર પૈસાથે ધીરે છે, વહુ ?

મરવી : આપણું લોહીનાં તરસ્યાં છે બધાં બાકજી. હ વળા આમ હોય ?

ડોશી : મને દખ તો હ જ છે વહુબેટા, કે હું મારાં પેટનપ્યાંનુંથે પુરું નથી કરી શકતી.

મરવી : તોય ત્યાં એાણું કરો છો બાકજી ? અમારી આપણમાં શરીરમાં શું રીયું છે ? તમે છો તે મારે કાળજે ધરપત છે.

ડોશી : ( ઇવનબી કરાલતા દસી કાઢતી હોય તેમ દસીને ) મુવું કાળજું એવું દીલું દંડ ચાક ગયું છે વહુ. ધડીવારમાં તો હાય ને વિા. બાકી દનિયામાં દખ શું ને સખ શું હે ? મારો જીનોનાથ રાજે હમ રેવું.

[ મરવી ડોશીને વિશ્વમયુગ્મ જોઈ રહે છે. જસથે ફેરફાર વિના જીવન વહેવાનું જ છે એવી બાવનાથી ડોશીને કચ્છીઓવાળો હાથ ધરી ખેંચે જાય છે. સંજગાથ એવું કશ્વમય જીવન સંગીત ધરી આઈ રહે છે. પગ હેઠળ મારતી અંદર આવે છે. ગાય કરતાં કરતાં તાલબદ્ધ પગડીઓ પાડી જો જાય છે. ]

પાંચ : ( ગાતી )

ધરમાં છે ધંટી ને બંટી અફેણીયા

ધંટી અકાણી, બંટી વિચાજડામાં ફૂલી, અફેણીયા.

[ અફીજનું યેન ચડ્યું હોય એમ પાડો પડે છે. ]

# ગુજરાતી સાહિત્યના યાત્રાળુઓ

—રામનારાયણ પાઠક—

[ જન્મ વિ. સં. ૧૮૪૩ : ઇ. સ. ૧૮૮૭ ]

શકરમસાદ શાવલ

૧

પ્રાસ્તાવિક

નર્મદયુગ, ગોવર્ધનરામયુગ અને નાનાલાલયુગની

આપણી સાહિત્યસંપત્તિમાં પ્રેતસાદન અને પ્રેરણાઓ પામી જેને સાહિત્યયાત્રાળુ-  
ઓએ આ પ્રવર્તમાન યુગમાં આગળ પહોંચી રચના પ્રાપ્ત કર્યું છે તેમાંના એક  
રામનારાયણ પાઠકને નિર્વિવાદ રીતે ગણી શકાય. આ યુગમાં વિકાસ પામેલા આપણા  
સમગ્ર સાહિત્ય તરફ દૃષ્ટિ નાંખીશું તો તેના ધણાંએક અંગે અને ઉપગિા હીકે હીકે  
ખીલી જોડેલાં જણાશે. આપણા સાહિત્યનાં એક મુખ્ય અંગ કાવ્યને અવગેરેઠો અને  
માત્રમ પાસે કે વિવિધ ગુણવત્તાથી ફરીફારી એણે બહુ જ પ્રગતિપ્રસંગ વિકાસ સાધ્યો  
છે. નવલકથાનું અંગ અવગેરેઠો અને ગોવર્ધનરામ પછી એ અંગને સમૃદ્ધ કરવામાં  
પણ નવીન નવલકથાકારોએ—જે કે જૂજ સંખ્યામાં જ—સગીન વિકાસ સાધ્યો છે.  
આપણું વિદેશી સાહિત્ય તપાસે અને નવસંસ્કારથી ભાંડી આજ સુધીનું એ આપણા  
સાહિત્યનું અંગ પણ પ્રગતિને પથે છે. નવલિકાનું અંગ જુઓ અને એનો અંગ-  
વિકાસ પણ સંતોષકારક રીતે ખીલતો જણાય છે. આપણા સાહિત્યના વિનોદાત્મક  
અંગમાં પણ વિવિધતા અને વિકાસનાં દર્શન થાય છે. એકલું નવીન અને સર્જના-  
ત્મક સાહિત્ય જ નહીં પણ જે જૂના સાહિત્યમાંથી ઉત્તરોત્તર વિકાસક્રમે ખીલી આપણું  
નવીન સાહિત્ય જન્મીને સખજ બની છતાં સમર્થ નીચપણું છે તે સાહિત્યવિભાગ  
તરફ પણ—જે કે મધ્યતર સંખ્યામાં—તેના ઉપાસકો મળ્યા છે અને તેને નવીન તરવે  
અપનાવે તેવી રીતે પ્રકાશમાં આપ્યું છે. રામનારાયણ પાઠક જૂના અને નવા બંને  
આવા સાહિત્યપ્રકારના ઘેરાળુ ઉપાસક છે. એ સર્જનાત્મક સાહિત્યકાર છે તેમ જ  
ચંબીર વિદ્યાપ્રિય વિદ્યાન સાહિત્યકાર છે. જે વિષ્ટ દેશકાલમાં આપણા નવીન સાહિત્ય-  
ને આપણું નવીન પ્રભાજન ધણું છે તે દેશકાલની વિવિધ સ્થિતિના એ દ્રશ્ય છે  
અને એ દૃષ્ટિએ આજના ને પાછળ બંને બાજુએ જોતાં જોતાં એ એમનાં સાહિત્ય-  
સર્જન સરળ છે. રાષ્ટ્રપ્રેમી પ્રભાતી નાદીમાં કેવું કુધિર આદર્શ સાહિત્ય રેડી શકે  
એ પ્રશ્ન આ સાહિત્યકારનાં છત્વનો પ્રિય સંદેશ લાગે છે. આપણા અમર સાહિત્યપ્રવાસી-  
ઓમાં એક માનવનું સ્થાન લઈ શકે એવા બી. રામનારાયણ પાઠક છે અને તે સ્થાન  
પણ એમણે આ શોધ જ પૂર્ણની અર્થમાં સાહિત્યવપયયોથી પ્રાપ્ત કર્યું છે,



## જીવનરૂપરેખા અને જીવનપ્રવૃત્તિયો

રામનારાયણ વિશ્વનાથ પાઠક જાતિએ પ્રાચીન નાગર બ્રાહ્મણ છે. એમનો જન્મ તા. ૮ મી એપ્રિલ ૧૮૮૭ ને રાજ એમના મોસાળ ધોળકા તાલુકાના માલોલ ગામમાં થયો હતો. એમના પિતા પોરબંદર રાજ્યમાં એલ્યુમેનશસ ઇન્સ્પેક્ટર હતા, પિતા ધાર્મિક વૃત્તિના હતા અને એએ. પંચદશી, નચિકેતાસુમનગુચ્છ, ભગવદ્ગીતા મહિમસ્તોત્ર વગેરેના અનુવાદક હતા. એમનું વતન ધોળકા તાલુકાનું ભોળાક ગામ છે. રામનારાયણે પ્રાથમિક શિક્ષણ રાજકોટમાં લીધું હતું. બાવનગર હાઈસ્કૂલમાંથી મૅટ્રિક થઈ એ પ્રથમ શામળદાસ કોલેજમાં અને પછી મુંબાઈ વિલ્સન કોલેજમાં અભ્યાસાર્થે ગયા હતા. આ કોલેજમાંથી '૦૮માં એન્ટ્રીક વિષય તરીકે લૉન્ડન અને મૉરલ ફિલોસોફી લઈ પહેલા વર્ગમાં બી. એ. ની પરીક્ષા એમણે પસાર કરી હતી. આ પછી એક વર્ષ એ કોલેજના દક્ષિણા ફેલો રહી સંસ્કૃત અભ્યાસનું એમણે કામ કર્યું હતું. એલ.એલ. બી. પાસ થયા પછી એક વર્ષ અમદાવાદ રહી એમણે વકીલાત કરવા માંડી. પણ નાદુરસ્ત તબીયતને કારણે ચહેરી જીવન તજી ગામડામાં રહેવાની વૈભવી સલાહ એમને મળવાથી એ મહીકાંઠા ( હાલના સાગરકાંઠા ) એન્જીનીયરીંગ મુખ્ય રથળાદારમાં રહેવા લાગ્યા. અહીં એમણે સાતેક વર્ષ વકીલાત કરી. એન્જીનીયરીંગ અટકીયા વકીલજીવનમાંથી દૂર દીને કરી એ અમદાવાદ આવ્યા અને ' ગુજરાત કેળવણી મંડળ 'ના સ્વયંસેવક થઈ તેની ન્યુ ઇન્ડિયન સ્કૂલમાં શિક્ષક તરીકે કામ કરવા લાગ્યા. એ શાળા સંસ્કારી ઑટ હેલી હતી અને મહાત્મા ગાંધીજીએ એટલામાં અસહકાર અંગે વકીલાત, વિદ્યાર્થીજીવન વગેરે મોટું રાખી શકે એવા સ્વયંસેવકોની માગણી કરી. આના ઉત્તરમાં રામનારાયણ શાળાની સેવા છોડી લઈ મહાત્માજીરચાપિત ગુજરાત વિદ્યા પીઠમાં જોડાયા. '૭૦ની સામુદાયિક અસહકાર ચળવળમાં કાલો તોડવાથી એમણે ૭ માસની સખ્ત કેદ પણ ભોગવી છે.

પાઠકની મહત્વાકાંક્ષા પહેલેથી જ વકીલાતના ક્ષેત્રમાંથી નિવૃત્તિ લઈ સાહિત્ય અને સમાજસેવા કરવાની હતી. એમની એ બાવનામાં એમનાં પત્નીનો પણ સહયોગ હતો. પણ યોગ જ વખતમાં તેમની એ સહધર્મ્યારિણીનું અવસાન થયું.

પાઠકના પ્રિય વિષય સાહિત્ય અને તત્ત્વજ્ઞાન હોવાથી એ વિષયમાં એમણે વિદ્યા પીઠના અભ્યાસક્રમે રહી ખૂબ અભ્યાસ વધાર્યો. સ્વભાવે બહુ જ ચોક્કસ હોવાથી એમણે લેખક તરીકે લખવાનું બહુ જ પ્રેક્ષુ-પહેલવહેલું ૧૯૨૨ ના રાજકીય અસહકાર યુગમાં-શરૂ કર્યું. એમનો પ્રથમ લેખ ' કવિ બાલાસંકર ઉદ્યાસરામ કથારિખાનાં કાવ્યો ' ' સાખરમતી ' દેમાસિકમાં પ્રગટ થતો હતો. આ પછી તે એમની વાત ને સાહિત્યલેખનસમૃદ્ધિ એમણે ધણી જ વધારી છે. એ જ વર્ષમાં વિદ્યાપીઠના પાઠક પુસ્તક મંદિર એમણે એમના પ્રિય વિષય તર્કશાસ્ત્રનો સ્વતંત્ર ગ્રંથ ' પ્રમાણુશાસ્ત્ર-વેદિધા રચ્યો. '૨૨ થી '૨૪માં એમણે ગુજરાતના નવીન કાવ્યસાહિત્યનો અભ્યાસ કરી નવીન કાવ્ય સાહિત્યકારોની કૃતિયોમાંથી પદ્યગ્રન્થનું ભાગ ૧-૨ પ્રસિદ્ધ કર્યાં. આ કાવ્યગ્રંથોમાં ચૂરેલાં કાવ્યો અને તે સાથે જોડેલાં એમનો ઉપોદ્યાત એમની ખીલ્લી રસિકતા ને વિવેચનશક્તિનો આપણને ગાદ પરિચય કરાવે છે.

# પત્નીનો પ્રથમ પત્ર

હીરાલાલ નાણાવટી

૫

પ્રીજીવ્યન્દ્રે આ પી લખ. ૩૫ નીચે મુકવો

હરી ત્યાં એમનું નામ પોકારતો ટપાલી, અર્ધ ઉપક્રા બારણામાંથી એક પત્ર ટપાલી માલતી થયેલ.

કર, અંધારી લંબચોરસ ન હતું. પરંતુ ચોરસ હતું. ઉપરનું મરનાયું જેતાં જ એમણે કંઈ લીધું કે એમની પત્નીનો એ પત્ર હતો. પત્નીનો પ્રથમ પત્ર જેતાં કયો નરપરજીવન રાખીય નહિ અનુભવતો હોય? પ્રેમાલેખમાં એમણે એ પત્ર, જાણે સુગંધ અર્પો હોય તેમ નાંખે અડામી. પરંતુ સુગંધને બદલે, ટપાલી છાપની તાણ શાલીનું ન્હાનું ટપકું નાંખે લામ્યું. પત્ર ફેડતાં એમની કંઈપણ સ્તબ્ધ હશે. એમની પત્નીનો જ અને તે પશુ પ્રથમ જ પત્ર હતો. પત્ર ધણે લખ્યા ન હોય. કુઠો હતો છતાં સુધડ, રવચ્છ એક પશુ ગાય વચરતો હતો.

એક વાર વાંચ્યો, છતાંય તુમિ ન થઈ. એટલે ફરીવાર વાંચવા જતાં ત્યાં તો 'હા પ્રવીણજીવ્યન્દ્ર ! " ટાઇમ્સ " આખું છે કે ? ' કહેતાં, પ્રત્યુત્તરની રાહ જોવા ત્યાં જ એમના પોરથી આનંદલાલ ત્યાં પ્રવેશ્યા. 'હા' મુખમાંથી જેમ, મહારાણા જેવા જની પ્રવીણજીવ્યન્દ્રે ટ્રાપટ પતની મરી વાળી દીધી અને કહાણે મેંજિ આત્મકારતા બોલ્યા, 'હા ! આવોને ! પેપર ટીપોવપર " ટાઇમ્સ " પડ્યું ! ' જોઈએ તો ધરે લઈ જાઓ, કેમ કે મેં ત્યાંથી લીધું છે ! ' પત્નીનો પત્ર ફરી વાંચવાને સંધિ મળે એ ફેવુથી પ્રવીણજીવ્યન્દ્રે આનંદલાલને કાઢવા મુક્તિ રચી.

' અરે જવાહો ને વાર ! સાંજુ' ધર કે ' મચ્છી બજાર ? ' જરાએ શાન્તિનું નામ જ નહિ ! જોકર્ડ કાગળ જેવાં કકળ્યા કરે ! આ તો ત્વમારી ધર્મશા... અરે મુળો-એકાદી છે તો મચ્છી શાન્તિયો બેસવા મળે છે ! સમજ્યા ને ? હેં ! હેં ! ' મેંતાં આરામ પુરણીમાં અડામી, આનંદલાલે જાણું ઉપાડ્યું.

મેંજીનું ધર ' મચ્છી બજાર ' જેણું હોય અગર કાગળ જેવાં કકળતાં અસંસ્કારી જોકર્ડ હોય તેમાં જાણે કેમ પોતાનો દોષ દોષ તેમ, પોતાની પત્નીનો પત્ર વાંચવા એટલી એકાન્ત ન મળે એ જોઈ પ્રવીણજીવ્યન્દ્રે કંઈક નિરાશ બન્યા. પશુ આમ ' મરનાને પશુ જ મરી જા ! ' એમ ન કહેવાનો એમનો સુસ્વભાવ હોવાને અંગે, કડવા ઔપચની જેમ એ નિરાશા ગળી ગયા ! રૂમ પશુ આખી એક જ હતી એટલે હવે તો આનંદલાલ જાય નહિ ત્યાં મુખી એકાન્ત સંપરે એમ ન હતું એટલે પત્ર ફરી વાંચવાનું મુલતવી રાખી, બીજા અર્ધમાં અંધારા આનંદલાલ પશુ જ્યારે પ્રવીણજીવ્યન્દ્રે કે પોણાઘડ વાગે એવિસ જવા નિકળ્યા ત્યારે જ ન છુટકે ઉડ્યા.

એક સોળમાં જમી-તેમો પ્રવીણજીવ્યન્દ્રે કાચ પરજેલ વાંસ-હતા, એવિસ જવા દ્વારમાં ચડી, પ્રવીણજીવ્યન્દ્રે જોઈ પુણીને એકે શાપી.

'હા...આ...સ' કરી, આતુરતાથી પેલો પત્ર વાંચવા કાઢવા જતા 'તા ત્યાં તો " શેઠ ? કીધર ? " કહેતો દ્વામ કંડકટર ખડો થયો. અને કંડકટર ટિકીટ આપીને ગયો ન ગયો ત્યાં તો એક યુવતી, ખીજે ક્યાંય જગ્યા ન હોવાથી, એમની બાજુમાં આવી બેઠી. કવીનાકન બાજુ હોય તેવું કંડકટર મુખ કરી પ્રવીણચન્દ્રે અર્ધ ઉઘડેલા પત્રની ફરી ફરી વાળી, ગજવામાં પાછો મુકયો અને કાચબો જેમ કાપા સંકેતે, તેમ રખેને પડખે બેઠેલી યુવતીને એમના કાઠનેા હોડા અડકે, એ બપે, કુંકી બેઠકમાં પશુ થોડાક વધુ સંકાચાક બેઠા અને હાથ ઉઘાડી તેમાં હીન જગ્યા. અચ્ચેની, ખાસ કરીને તરુણ યુવતીએની કાજરી, પ્રવીણચન્દ્રને ' નર્સ ' બનાવી મુકતી. જુલેમુકે બોલવાનો પ્રથમ સાંપડે તો તતમમજ યજ જવાણું ! પ્રવીણચન્દ્રનેા સંકાય નેષ, પેલી યુવતીએ હસતું મઠ ખાળી રાખ્યું ! હાથ ઉઘલાવવા જતાં એમનેા દરત પેલી યુવતીને અચાનક અડકતાં, એમણે " માર કરજે ! " કહ્યું. પેલી યુવતીએ સદાચ " કંઈ નહિ ! " કહ્યું ત્યારે એ દારમમાં એમને વહેલપણું જણાયું !

આફિસે પહોંચી, શેજની જેમ પાછી પી લક મોઢું લુછી કાઢ બેઠું તો નર્મિ એમ ખાતરી કરવા આમતેમ નજર કરી લક, એમણે પેલો પત્ર પુનઃ કાઢ્યો. પરંતુ હજુ વાંચવા શરુઆત કરે ત્યાં તો ખીજે ક્યાંક આવી મરયો અને પ્રવીણચન્દ્રના બરડા પર મજબો મારતાં બોલી ઉઠયો, ' કેમ દોરત ! આજે મોડો ! અને આ...રુ...! પ્રાણેશ ! એક ! જાની સાહેબનેા કાગળ લાગે છે ! '

પ્રવીણચન્દ્રે પત્ર પુનઃ ફરી વાળી ગજવામાં પધરાવતાં કહ્યું, ' નારે ! એ તો ધરનેા કાગળ... "

' ધરનેા ખરો રતો ! પશુ બાવડીનેા ! એમાં હોકરીની જેમ સરમાય છે રું ? ' કહેતાં હસતો હસતો ચાલ્યો ગયો.

સાધારણ રીતે પ્રવીણચન્દ્રને રોજ કાઝું કામ ન હોય, પશુ તે દિવસે એકંદ્રું કામ આવી પડ્યું કે ઠેક એ વાચ્યા મુધી, નીચેથી હોતું જેવાની કુરસદ ન મળી અને બેના ટોકારા થતાં, આગસ તરછોડી ઉઠ્યા અને ત્યાં પીવા ઉપડ્યા. હવે જ પેલો પત્ર વાંચવાની સંધિ સાંપડે, એ ખ્યાલથી ધણાય યત્ન કર્યાં છતાંય એમનું મુખ હસુંહસું યજ રહ્યું હવું ! રતેહલેલજાની હલ ખરી ?

પશુ પ્રવીણચન્દ્રના નસીબના પાસાએ આજ અવળા પડતા હતા. શેજ રેરોશમાં જલ, મણી શક નેષ, બેચાર જુમે પાડે ત્યારે જ ' બોય ' આવતો, ત્યારે આજ તો બેસતોની વારમાં જ ' આર્ડર ' મારે આવ્યો, જરા વાર લાગે એ હેતુથી ' ટેલર નો આર્ડર આવ્યો અને ટોપી કાઢી, પેલો પત્ર કાઢ્યો. પશુ એમનું ટેબલ ખાલી નેવાથી બીજા બે ગણ ' વેપરો ' એક પછી એક આવીને પુછી ગયા. અને એ બધાને જવાબ આપી પાછા કાઢ્યા ત્યાં તો બીજા બે વધુ માણસો એમના ટેબલ મુખે આવી સડ્યાં યજ રહ્યું. જેમ સારાં કામમાં સો વિધ નહી તેમ પત્રની પ્રથમ પત્ર પુરો વાંચવામાં પશુ આવાં વિધ નડતાં હશે એમ આખા દિવસના યવેલા અવલન પરથી માની લક, પત્ર રાત્રે ઘેર ગયા પછી ' પેટ જરીને ' વંચારો એમ મન મનાવી, પેલો પત્ર ફરી ગજવાને સ્થાપીન કર્યો.

# દો....હ....ન

## સ્વાધીનતા

આપણા વિચાર ઉપર તે કામનો અંકુશ દેતો નથી. પણ સુધારકો આજકાલ આપણી વિચારસામગ્રીની સુધારણા ઉપર ભાર મૂકી રહ્યા છે. આપણે કેટલા જણ વિચારોમાં સુધારણા કરી રહ્યા છીએ ? શુદ્ધ વિચારોમાં મદદન શક્તિ રહેલી છે એવું આજના વૈદ્યાનિકો કબૂલ કરે છે, અને તેથી જ કહેવાય છે કે 'મનુષ્ય એવું વિચારે છે તેવા થાય છે.' 'ખૂનનું' નિત્ય ચિંતન કરનારો ખૂની થશે, બલિચારનું ચિંતન કરનારો વ્યભિચારી થશે. સત્યનું ચિંતન કરનારો સત્યમય, અર્ધિસાનું ચિંતન કરનારો અર્ધિસામય, ભગવાનનું ચિંતન કરનારો ભગવાનરૂપ થશે. આમ જો આ અમર્યાદિત ક્ષેત્રમાં રાજસત્તાની આવરુપકતા નથી, તો આપણને મહેતો મમજનું જોઈએ કે અનેક પ્રવૃત્તિઓમાં રાજસત્તાને કરી લેવાયેલા નથી. મજબૂત પ્રાન્ન ઉડાવનારને, અને જેને એવા પ્રાન્ને છોડે છે તેવાને મારી મૂક્યા છે કે તેઓ પોતાનાં એક જ વિચારનાં ખર્ચાં કાર્યોની નોંધ લખી જાય. એમ કરતાં તે જોશે કે તેનાં ખર્ચાં કાર્યોમાં રાજસત્તાનો કંઈ જ હિસ્સો નથી. મનુષ્ય પરાધીન પોતાને વધે થાય છે. સ્વાધીન પણ પોતાની હિમ્મતને જ મદદ કરે છે.

—મહાત્માજીવી : હિંદુસ્તાન ૩-૧૧-૩૫

## ગુજરાત અને હિન્દુ

પણ હિન્દુથી મિલ્લ ગુજરાતનું અસ્તિત્વ દોષ શકે નહીં, પણ નિકટવર્તી સંબંધથી ગુજરાત મહારાષ્ટ્ર, કાન્યા અને સિન્ધ સાથે જોડાયેલું છે, અને મારવાડ તેમ જ રજપૂતાનાના કેટલાક ભાગ સાથે પણ એનો સંબંધ છે. રાષ્ટ્રભાવનાએ વર્તમાન ઉપર પ્રભુતા મેળવી છે અને પાસેના ભાવિ ઉપર પણ એ મોટા પ્રભાવમાં નિયમન કરશે. પ્રાનીય અકિમાન અને વિશિષ્ટ બેઠબાવ સૌ આગ્રહ રહેશે પણ તે વિશેષ મોટા એકભાવમાં જણી જણ પોતપોતાની સિદ્ધિઓ પ્રાપ્ત કરવા.

વળી ગુજરાતને હિન્દુના સારકારિક દર્શન શીવાય ખીલે કોઈ હેતુ અથવા ભાવિ દોષ હોઈ નહિ. સિધિ અને ભાષાના એક હોવા છતાં આર્થ સંરક્ષાના આત્માએ જુનાગઢમાં પ્રાનીય મર્યાદાઓ તોડી નાખી છે અને સાહિત્ય-અર્થ અને કલાત્મક એક જ ઉત્પન્ન કરવાને પ્રયત્ન કર્યો છે. અનુકૂળતાઓ કરી આપણી આધુનિક સંસ્કૃતિ અને રાજપ્રકરણીય ઉચ્ચાલન પૂરું પાડી રાષ્ટ્રભાવનાથી એની હેન્દિત થતી પ્રવૃત્તિઓ જરૂર જ વહેલી સિદ્ધિ પ્રાપ્ત કરશે. એકાદ અથવા બે કષ્ટકમાં આપણે કોઈ એવી ખીલતી રાષ્ટ્રભાષા અને સાહિત્યની સર્વસામાન્ય જૂમિ કદાચ જોઈશું જેમાં પ્રત્યેક હિન્દી પ્રાન્તે પોતપોતાનો કંઈ અને ઉચ્ચમાં ઉચ્ચ શાગો આપી શકે.

—K. M. Munshi : Gujarat and its Literature

[ જુઓ અનુસંધાન ૧૬ ૨૬૫ ]

# તં ત્રી સ્થા ને થી

હિંદુસ્થાની સાહિત્યસંઘ:

છે

હવાં કેટલાંક વર્ષોથી આપણામાં-હિંદની

બધા પ્રાંતોમાં જે રાષ્ટ્રીય ભાવનિ આવી છે તે એક કે બીજી રીતે અવિભાવ પામતી જણાય છે. આજ સુધીમાં એવા ઘણા પ્રસંગો આવી ગયા છે-ઇતિહાસને પાને નોંધાય ગયા છે જેમાં દરેક પ્રાંતના વતનીએ હિંદી તરફે પોતાનો ફાળો આપ્યો છે-પ્રાંત પ્રાંતના બેઠ બૂલીને હિંદીજનો એકબીજાને પહોં પહોં રહ્યા છે. આવા સમાજમની નિકટતા વધતી જાય છે તેમ તેમ આપણા પ્રાંતો વચ્ચે રહેલો ભાષાબેદ આપણને ઉકેટ લાગતો જાય છે અને ભિન્નિતે તે એથી પણ વધારે ઉકેટ જણાય છે. અને દિશામાં એ બેઠ ટાળવાના પ્રયાસો આજે થતા જણાય છે.

પરંતુ બહુ મુશ્કેલ અને અટપટું કાર્ય તો ભાષાબેદ દૂર કરવાનું છે. શિક્ષિતજનો માટે અંગ્રેજી ભાષાવ્યવહારની સુગમતા કરી આપે છે પણ એ પરભાષા છે, આપણા લોકો સાથે જગી થઈ તેમ માનવું એ અમ્મ છે એવું જાન આપણને થવું જાય છે. વળી દેશને પુણે પોલા જે થોડું ભણેલા કે અભણ જનોને આપણે જામત કરવાના છે તેમને માટે તો એ ભાષા નિરર્થક છે એ પણ આપણને સમજાય છે. રાજભાષા હોવાથી એનો પ્રચાર જોડે એ અનિવાર્ય જણાય તેટલો અવશ્ય થયો છે, પણ આપણને તો આજે લોકભાષા-હિંદની પ્રજાની ભાષાની જરૂર છે. સ્વાભાવિક રીતે જ આપણી દષ્ટિ હિંદી-હિંદુસ્થાની ભાષા તરફ વળે છે. હિંદી-હિંદુસ્થાની સમસ્ત દેશની પ્રજાની માતૃભાષા અને એ મુગ-સવચ્છ મુગ જેવો લાગે તો પણ બહુ દૂર છે. એવી કેટલીક સદીઓથી દરેક પ્રાંતની ભાષાઓનું સાહિત્ય બેઠાયું છે, અને એ પ્રાંતિક ભાષાઓનું વ્યક્તિત્વ આજે અટકું જોવાયું છે કે તેને છુપા કરવું એ બહુ મિકેટ કાર્ય છે. તે સાથે આપણા દેશની વિચાગતા પણ આપણા લક્ષ્મી જાદાર ન હોવી જોઈએ, વળી કારસી ભ્યારે રાજભાષા હતી ત્યારે પણ મુજરાતી કોરે ભાષાઓ સ્વતંત્ર રીતે ધડાતી હતી એ આપણે ભૂલવાનું નથી.

પરંતુ આ બધા પ્રવાહોમાં જે સંસ્કૃતિનું વહન થયું છે તે આપણી હિંદની સંસ્કૃતિ એક અને અવિભાજ્ય છે એવું સંપૂર્ણ જાન આપણને આજે થવું છે અને તેથી જ હિંદની આત્મા એક સ્વરૂપે વ્યક્ત થવા આજે તલસે છે. અતું પરિણામ હિંદી સાહિત્ય પરિવર્તના 'હસ'ના પ્રકાશનમાં આપ્યું છે. અને એ ખાસિયા શુભાતના બે અંકો પ્રસિદ્ધ થયા છે તે જોતાં હિંદની ભાષાઓના-સાહિત્યનો એમાં જે પરિચય આપવામાં આવે છે તે આ દિશામાં ઉપકારક થઈ પડે તેવો છે. આ જ દિશામાં વિશેષ પ્રયાસ કરવા અમલગારકર્મ, સ્વદેશ પાઠા ફેરવા શ્રી. ઇન્દુલાલ વાગિકના પ્રયાસથી 'હિંદુસ્થાની

# ન...વું...સા...હિ...ત્ય

## સાભાર સ્વીકાર

કર્મચોળી રાજેન્દ્ર—લેખક: મુનીલાલ વર્ધમાન શાહ; પ્રકાશક: હનવન બળવંતરાય કોશર, પ્રજામધુ પ્રિન્ટિંગ વર્ક્સ, અમદાવાદ; મૂલ્ય રૂ. ૧-૧૨-૦.

ખંડિત મૂર્તિઓ—લેખક અને પ્રકાશક: હનુલાલ આંધી; સમરસેદ રટ્ટીદ, કરાંચી; મૂલ્ય રૂ. ૧-૦-૦.

તનમનિયાં ( બાલગીતોનો સંગ્રહ )—લેખક: સોમાભાઈ જાવસાર; પ્રકાશક: મોનિલાલ કેશવજી કાળીઆ, જાવનગર; મૂલ્ય રૂ. ૦-૨-૧.

અંતરની વાર્તા ( નવ્ય સૈનિક કથાઓ )—લેખક: સોપાન; પ્રકાશક: ક્ષેમ-શંકર મોહનલાલ દવે; અંગલિ મંથમાળા; કેન્સો દોલ, કરાંચી; મૂલ્ય: 'પાકું' પૂકું ફેલ રપિયે; કાચું પૂકું સવા રપિયે.

ઢેળાંવાળી અને બીજી વાતો—લેખક: મસ્તકશીર; સોલ એન્ડ્સ: એન. એચ. ત્રિપાઠી એન્ડ કંપની, પ્રિન્સેસ રટ્ટીદ, મુંબઈ; મૂલ્ય રૂ. ૧-૦-૦.

કથાવલિ જાગ બીજો ( ટોલ્સટોય મંથાવલિ )—અનુવાદક: વિશ્વનાથ મનલાલ બદ; પ્રકાશક: પ્રધાન કાર્યાલય, અમદાવાદ; મૂલ્ય રૂ. ૧-૪-૦.

વિમાનો સંદેશ—લેખક: મણિલાલ જોષાભાઈ દેસાઈ, મુંબઈ; મૂલ્ય રૂ. ૦-૧-૦.

કરણચેરો—લેખક: નંદલાલ દુસળજીભાઈ મહેતા; પ્રકાશક: મેસર્સ એન. એચ. ત્રિપાઠી એન્ડ કંપની, મુંબઈ; જાગોપચોળી આજિતિ, આજિતિ દસગી. મૂલ્ય રૂ. ૧-૮-૦.  
મૃજાસિની—લેખક અને પ્રકાશક: મંદુલાલ એમ. શાહ, મુંબઈ; મૂલ્ય રૂ. ૧-૦-૦.

રેસિયાનું ધડતર—લેખક: બળભાઈ મહેતા; પ્રકાશક: રણજીભાઈ કેસરભાઈ ખેમી; પ્રધાન કાર્યાલય, અમદાવાદ; મૂલ્ય રૂ. ૨-૦-૦.

## ગુજરાત વર્નાક્યુલર સોસાયટીનાં પ્રકાશનો.

હિન્દુસ્તાનનો ઇતિહાસ ( ઉત્તરાર્ધ )—વિસેન્ટ રિમચરમિલ અમેરિકા જાવાન-તર કોર્. જોટાલાલ બાળકૃષ્ણ પ્રસાદી; મૂલ્ય રૂ. ૧-૦-૦.

કર્મ અને સમાજ ( પુસ્તક ૧૨ )—લેખક: સ્વમં. રમણજીભાઈ મહીપતરામ નીલકંઠ; મૂલ્ય ઉપર મુજબ.

અર્વાચીન ગુજરાતનું રેખાદર્શન ખંડ ૧—લેખક: હીરાલાલ ત્રિમુન-જય પારેખ, મૂલ્ય ઉપર મુજબ.

મંથ અને મંથકાર: પુસ્તક ૧ પૂર્વ—લેખક: હીરાલાલ પારેખ; મૂલ્ય ઉપર મુજબ.

# વ...ર્ત...મા...ન...સા...ર

શરદુત્સવ :

તા. ૧૪-૧૦-૩૫ ને સોમવારને શેજ શહેરમાં નાનાસાલ કવિના પ્રમુખપદે શરદુત્સવની જીજ્ઞવણી થઈ હતી.

રોડખોળા :

કાલિયાવાડના લીમડી સંસ્થાનના ગામ રંગપુર ખાસે કેટલાક પ્રાચીન ઇતિહાસના અવશેષો મળી આવ્યા છે. આથી સૌરાષ્ટ્રના પ્રાચીન ઇતિહાસ ઉપર કંઈ વિશેષ પ્રકાશ પડે તેવો સંભવ છે.

નવી કોલેજો :

અમદાવાદમાં એક આર્ટ્સ કોલેજ અને એક ફાર્મસી કોલેજ શરૂ કરવાની દિશામાં આંદોલન છે: રાજકોટમાં પણ આર્ટ્સ કોલેજ સ્થાપવાની વિચારણા શરૂ કરે છે. ગુજરાતનું સંગીત :

ગુજરાત સાહિત્ય સમાજના ઉપક્રમથી તા. ૨૧-૬-૩૫ ને શેજ અમદાવાદમાં, પંડિત નારાયણ મેરેથર પરેએ છેલ્લી એક સદીનો ગુજરાતનો સંગીતનો ઇતિહાસ, એ વિષય ઉપર બાખ્યાન આપ્યું હતું.

વલસાડમાં શરદુત્સવ :

ગ્રા. જ્યોતીન્દ્રજી દવેના પ્રમુખપદે રાજનિક સાહિત્ય-મંડળે શરદુત્સવ જીજ્ઞવ્યો હતો. સેવાની કદર :

કર્ણાટીમાં શ્રી. જમીએતરામ આચાર્યની સેવાઓની કદર કરીને હિન્દુ સમાજ સાહિત્ય આયમમાં તેમનું ચિત્ર ખેસતા વર્ષને દિવસે ખુલ્લું મુકવામાં આવ્યું હતું.

રાષ્ટ્રભાષાનો પ્રચાર :

અમદાવાદમાં સરદાર વલ્લભભાઈના પ્રમુખપદે હિન્દુસ્તાની સાહિત્યસંઘની સ્થાપના કરવા એક સભા મળી હતી. તેમાં શ્રી. હન્ડુલાલ યાસિકે બાપજી કપૂરે હતું અને સંઘની સ્થાપના કરવાનો ફરિયાદ પસાર થયો હતો.

એકેડેમી ઓફ પ્રિન્ટિંગ :

સુભાષના પ્રેસ માર્કેટિંગની મંડળીના આગ્રે એકેડેમી ઓફ પ્રિન્ટિંગનું ઉદ્ઘાટન શ્રી. કે. નટરાજને કર્યું હતું.

હિન્દી પત્રકાર :

તા. ૬-૧૧-૧૯૩૫ને શેજ શ્રી. હન્ડુલાલ યાસિકે સુભાષની તરુણ ગુજરાતી સાહિત્ય સભાના આગ્રે 'હિન્દી પત્રકારની ફરજ' એ વિષય ઉપર બાપજી કપૂરે હતું. બારમા સાહિત્ય સંમેલનના વિભાગી પ્રમુખો :

(૧) સાહિત્ય : શ્રી. કૌંપાલાલ મુનશી, (૨) ધર્મ અને તત્ત્વજ્ઞાન : શ્રી. અતિમુખ્યકર ત્રિવેદી, (૩) પુરાતત્ત્વ અને ઇતિહાસ : મુનિ જીવનિજમજી, (૪) વિજ્ઞાન : શ્રી. ચોપડલાલ જો. શાહ, (૫) સમાજશાસ્ત્ર અને અર્થશાસ્ત્ર : શ્રી. કે. ટી. શાહ, (૬) લલિતકળા : શ્રી. એન. સી. મહેતા, ( જેમણે એ પદ માટે અશક્તિ બાહેર કરી છે ) (૭) પત્રકારત્વ : શ્રી મહદેવ દેસાઈ.

ગ્રા. સિલ્વન લેવીનું અવસાન :

કાન્સના બાળીતા પ્રાચ્ય વિશારદ અને હિન્દુ તથા જૈન સંસ્કૃતિના અભ્યાસી ગ્રા. સિલ્વન લેવીનું અવસાન થયું છે.

[ વળે તાંતરીઓ : અનુસંધાન પાન ૨૨૦ થી આગળ ]

“ અરે માપ્યા, માપ્યા ! રમણમથ્થ હજી તમે નથી સમજતા. તોપને ધડકે ખીવે એ બીજા. હા, એક વાત સાચી, આપણે આપોતકે વંશોત્પન્ન આવડે કિંસનસૌમ અટાણે હોત તો એ મીનારતી માટીએ એને પોતાના સીનાવડે ડરી ચકત. ” ધનુઆનાં એ વેણ.

“ તો બોલાવો એને, ક્યાં છે એ ? ”

“ એજ છે ને, એ તો પટ્ટાંગે છે બંગાળમાં, સરકરી છંદગીથી કંટાળી હવે તો કપીરખવે પેંધે છે, જીવતર સુધારવા. ”

“ એા એમ, એમ. માલો જાઓ. ”

હિમાલયની એદમાં રખડવા નીકળેલા કોઇ વરેમાગુંએ ઘણીલીંગથી આણેલી આની ધનુઆને કહેલી બેટના ઉકળેલા પાણીની સેરાથી રંગબેરંગી પવાલા બરતાં અને પીતાં મરે મરવા મુજરાતના અમલદારો સુધિયાની વાતોમાં એક બીજાના મનસુઆ દાણીકૂપી જોતા હતા, એટલામાં તો કોડીમાં બેંકાર કરતો રાવાને અડીસવાર દાખલ થયો, અને અમલદારી કુરનીય બળવતો બેસ્યો.

“ જુલમ જુલમ ! આપણ. આપણા કરાકસ સાંજની રરત મારકીટે દરાખ લેતો હતો. અને સામે તો આપણ જાણે છે આપણું પોલિસનું યાજ્ઞ. છતાં મેં દરાખ લીધી ન લીધી ત્યાં તો—”

રમણમથ્થ વચ્ચે છરોરાવા, “ કોને માટે દરાખ લેતો હતો ? ”

“ એ બાપણ ! રાવા સાહેબને માટે—અને એ ખતર પડતાં જ એવો એનો બાપરીઓ હાથ, આવોઆ આમ કપેરી લીધા દરાખના ક્રમખા. ચિક્ક લીધા, તોરે મપટી લીધા; બાપણ એકે દુકાને ન મલે દરાખ કે ચિક્ક. અસ્થા કોણ છું છું, પુછું છું, ત્યાં તો એવો એ મુઠે તાલ હેતો બોલ્યો; અસ્થા કેને તારા રીજરોડના રવાને. દરાખ આવી એમ સહેવી નથી. આને વળે તાંતરીઓ આખી મુગ્ધાઈની દરાખ જોળીને લેવાનો છે. જા, જીવનો મુકું છું, નહીનો જો, આ દરાખ મસજી છું એમ તારી કાવા મસજી નાંખી ચકું એમ છું. ”

બાપણ “ વળે તાંતરીઓ ” એટલું સાંભળ્યું ને કોડતી માટીએ આવ્યો છું.

પતાઈ રાવજણા છંદરહેવ રાવજ તકુકવા, “ પછ નાહો છા માટે ? ”

“ નાસું નહીં બાપણ; તાંતરીઓ એટલે શું ? જુકા બોલાવી કે દાડકોના, પેલે દિન રાખ્યાપુ બાપણમાં નોંતા બોલના કે અસલ અંમદને રામે મોડલેતો રાવજ દાખા, પછ રાવજે જીવતો જવા દીધો એને રામ પાલે વાગું કહેવા. નહીં તે મસજી નાખજોને હતો. ”

“ હવે મેસ મેસ, એ બધી વાર્તાઓના મપા આપો ન કરવાય જા. ”

ધનુઆ બોલ્યા.

“ અરે બાપણ, પછ રાવા બાપુની દરાખ પછ રહી મજ—”

“ હવે જા, જોનો અમે વિચાર કરશું ”

મુનમ બેટમાં રાડ પડી મજ. વળએ દરાખ છુંડી. વાહ, ૨ રંગ છે વળ !

કે છે કે બેલિસનની મુજમુદરીએ મરખો બપાવી મચાડ્યો કે :



હુંટયું હુંટયું રે મુંબાઈ ગામ, વળેજ તાંતરીઆ;   
 એણે કીધાં અમુલખ કામ, વળેજ, "   
 વાઝાં વાઝાં તાંતરીઆના તીર, વળેજ, "   
 ધન ધન રે દરાળીઆ વીર, વળેજ, "

આજો અરખો અહીં ઉતારવો અરથાને છે; પણ કામ કામ ગવાણો એ નિર્વિવાદ છે.

રીજરોડના રાખાનો સંતાપ, " શા માટે વળે આવડું ધીંગાણું કરતો હશે ? રિસાસતમાં આવીને રહે અને સુખચેનથી રોટલો જરો. પણ આ એને શા દાદે માર્યાં વેર ? " અને જવદેકમલ્લ વળે ક્યાં રહે છે તે કોઈ જાણતું નથી, કેમ રહે છે એ કોઈ કહેતું નથી. પણ આખા મુંબાઈ ખેડમાં રાકય પડી ગઈ એ નિસંશય.

"મિત્રાચારી, સત્ય અને સૌજન્ય ગણેને એકે ઝાટકે તોડી નાખે; એણે તાલમળાજ મિળજી વળે કોઈ પેટના છવલેણુ દર્દને લાઇને તો આમ નહીં કરતો હોય ?—બિચારો વળે, ખેર, એની તો દયા જ આવી રહી છે. સ્વકલિપત શહીદ યવાના શા એના દેભ ? " જાત જાતના રાયો વિચાર કરે છે.

અરબી સમુદ્રનો થંડો મોડો વાવરો રાખાની રિસાસતમાં વાતો હતો. મહીના પહારના યોગાનમાં પહેલી બેઠક પર એકે બગવારંગી શાલ આવીને પડી હતી. સવારની, મુલાબી થંડીમાં રાખાના ઘરવાળાંએ કરવા નીકળતાં એ જોઇ ઉપાડી, હાથે નાખી, પાછા ફરતાં રાખાની નજરે ચડી.

" અરે આ શાલ તો વળની, એ અહીં ક્યાંથી, "

" આ બાંકડે પહેલી જોઇ તે મેં લીધી; એ શાલ કોની ? "

" વળની, વળ તાંતરીઆની. સમજી ગયો. સમજી ગયો. બહારે કરી વળ. આ તો ઉપરાહું મોકલાવ્યું વળએ, જે બાળે એ મારી સામે ધીંગાણે ચડવાનો ખરો માત્રમરાતે એકલો આવડે ઉંચે કુંગરે એ શાલ મુકી કહેણું કંઠી જનારો પણ ખરો. આજે વળ સાથે ક્યાંક મુકાબલો થઈ જવાનો ત્યારે. "

હસતા હસતા રાખાએ શાલ ઉપડાવી નિશાન ડાંકે રખાવી. કોણ જવાનેને ખબર કરાવી દીધા કે આજે વળે ક્યાંક હમકારો ફાટ દેવાનો માટે સાવધાન.

ખરે બપોરે રંગ જામી ગયો. કિલ્લે યોગાનના વિસ્તરાયલા વંડમાં રાખાના એક સાગરીતે વળની શાલ વગરની કાચા શેષી કાઢી અને વળનો રસ્તો આંતરી ઉભો. સુધાયલા લોહી જેવા ઘેરા રંગની બારકસીઆ ગાડીમાંથી વળે હેંટે ઉતર્યો કે જરો પડ્યો જોખમો.

" વળ ! આ શા એલ માંડી બેઠો છું ? અલ્યા મુઠ્ઠીમાં હાથ દેરાવી હઈં એવી આ દેહકીને પહેલાં તો વીમો ઉતારવી લે, નહીં તો કટમ આખું રગળી પડશે. "

" હોણું ! જરો પડ્યો, ખરો પ્રખેરો ! વાહ બચ્યા, વાહ. ઠીક મોંઝાજે મળી ગયો. વળ તાંતરીઆનો ટું વમો ઉતારશે એમ, વળનો વમો ! હવે જા, જા, અહીં જ, વાડી નાંખત, પણ ગામનો જાણી છવતો જવા હજી છું, એ ટું પડા પાછા તારા વમાના ધંધા ક્યાં કર. અટાણે તો—"

પણ જરો પડ્યો એમ તો જરી આધર. મોડીઆવાડની કુખએના પાણી

ઉપેક્ષા, તમે તેવો તોયે વળના ગામનો. વળની ગણમાં ગુલામી બખ્તરે વીંટાલેલી માળા મણકાવાળી, વીણા કુલવાળી માણસી ખુંચરતો કને પાસેથી પસાર થતી બીજી એવી જ આરકસીઆ ગાડીમાં એવી સજામતીથી અને સિફતથી ચલી ગયો કે વળે તો એ ભેટો જ રહી ગયો. પડ્યો તો સજામી ભરવા પણ ન રહ્યો, અને કુંટળા વળ મણકામાં જ સીધો રોકાણો.

પણ વળે, ત્યાં નાખી વળએ, એ જણા ! એ કહેજો તારા રાવાને, આજ સાંજે દરિયા કિનારે ભેટો લઈ લઉં છું; અને પરભાતે શાલ તો મોકલાવી હતી; ઉપરથી દેને તારી કુંટળો દિસેલો, ખરા હો તો આવી જાજો, બસ.

આને સાંજે વળે શું કરશે ? મુંબાઈ ભેટને તો યોગ્ય દરિયા કાઠિ; એમાં એ ક્યાં જાયો મારશે. જગવિકગમાં નાખી દીધા છે; સૌને કાઢાકાર વસ્તી રહ્યો છે એવમ. અને વળે કે તો ખાનગીની વ્યવસ્થા, પાછળથી પા ન કરે એવો. દરિયા કિનારી કાંઈ દીવાદાંડી આગળથી મંદુકીઆ બાર કરશે કે ભુલુના મેદાનમાં જઈ વમાન મારશે ઉપરથી કાંઈ બતાવશે કે મલગારી કુંઝરો બોલી ઉંદરીઓ બની ખાતર પાડશે ?

પણ વળે તે જ દિવસે બન્નો બીજો પ્રસંગ. વળના મળનીઆ કાંઈ જતા હતા. વળના આમવાળા, વળના સગાસગપણીઆ, વળના વ્યવહારીઆ જે જે લોકને ખબર મળી ગયા કે વળે મુંબાઈ મુકામે હિતર્યો છે, તે બધા ખરે બધેરે વળને શોધતા—

“ બાપુ ! ક્યાં, આમ માથેચારો બોલીને ? ”

“ એ કાંઈ. ”

“ કેમ, કોણ ગુજ્યું ? ”

“ એ સંબંધ ગુજ્યો સંબંધ. ”

“ સંબંધ — એ શું બતા. કોણ મંબંધ ? ”

“ એ ભાઈ તમે ના કમળો, આવતા હો તો થાઓ ભેળા, એ અમિત પાડી અમરું, ને એ કુણીઆવરું. એ મંબંધ ગુજ્યો—કાં મી અપરેલે, એની આજે કાંઈ છે. ”

“ પણ બતા આટલાટલી બોલી ? ”

“ હાલો, આવનાર કાં જઈએ—ને ટકરભાડું બરડીએ, આતો તાંતરીઓ બધી આઓ છે તો કાંઈ. પણ માંડી લઈએ, અને ટકરભાડાની રકમ દારૂ પાણી મારે તો દેતા આવી એ. ”

“ ખરું, બાપુ ખરું, પણ એ કોણ સંબંધ ? કેમ ગુજ્યો ? ”

“ અરે બાપુ ! કાં મી અપરેલે સામાસ વરસની કુમળી વયે ગુજ્યો. બારી મંબંધ : માર વરસની મંબંધી. આજ કાંઈએ એને મેઝવીતને કનકીમન કહે છે, પણ કોઈક જગ કહે છે કોઈક ખૂન કયું—આ બીજી તાંતરીઓ બરાજો રીસે, ને વેગબે આનો અહીં બારવડું બેઠા, આપણે જ નો કમળએ. કાસો કાસો મોડું કાસે. ”

અને આમમતી બધેરે મલગારી કુંઝરો કામેના ખંભાલીઆ કુંઝરે કાપરે જમારી વળે મેલો છે. કામના વળમના માથે આદલું બોલી પોમો મુળે રજા છે.

“ એ દસ દસ વરસના મીડાં કંબંધ રે. ”

“ એ મળમુખ જગમુખીઆ કોંડીઆ કંબંધ રે. ”

કક્કાવારી નામ સાંભળતાં જ વળગે ત્યાં નાંખી.

“ માથું વાઢી લપડા અહીં તો અટાણે કક્કાનો પહેલો ખોલ મોઢ્યો છે તો; ખખરદાર. ”

“ એ શુભ રાત્ર ખાધું, તો ખોલીએ ”

ને પાછી પેઠા મંડાણી.

પછી તો મોઢાં ઉઘાડાં થયાં; અને વળગે લોટા પાણી આંધી મગળા કરાવ્યાં અને સૌના સાસ હેઠે બેઠા.

એટલામાં તો એક ડાહરીઆ જુવાને ખુણામાં બેઠેલા એક ધરમ ડાસજી તરફ આંખળી ફેંકતાં હજી. “ વળ ખાધું ! હકમ હોય તો ડાકું ઉતારી લઉં, એ એવો એ રાખાનો માણસ. જોળખ્યો પેલો સંસદીઓ જતી મનેર ડાહો. ”

મનેર ડાહાના તો હેંસડાસ ઉડી ગયા, પણ અમીરી મરજીનો વળે જોડ્યો: “ ખખરદાર, શુદ્ધી ને જાળક બંને સ્ત્રી જરાખર. એ ૫૨ હાથ નો કિમામાય, વળી આલો કાંધે આવેલા. હાલે બાઈ બલે પધાર્યાં. અલ્યા એનું સ્વાગત કરજો. પણ આ આવે એક કાગળ લેતા જાણે, ડાહા અને આપજો રાખાને, લ્યો: ” કહી વળગે પછોડીની ફટિ બાંધેલી એક ચીટી ડાહી ફેંકી. એ ખતમાં આ પ્રમાણે કેટલુંક લખેલું હતું.

રીજેડોડના રાખા જોમ.

અમારી લાખેણી પ્રતિષ્ઠાનું અપમાન કરવા બદલ, આજ સુધી અમારી લેખક કેવડ વિશે અજુકાજતી અને જાણિશ ફરિયાદો કર્યા બદલ, અમારામાં વખતે કવજતે માલેકીની ગંધ જોષ દિસીઆરી માયાં બદલ અને અમારા ગિરાસ ઉપર નજર જમડી તે સુંદરવા વડેદરા મહુ હોજરને ચડાવવા બદલ અમે આ તમારી સામે, ધર્મિયાણું માંડ્યું છે, અને ધિયડીએ છીએ કે ગૃહસ્થાધિને જાણે એવી રીતે અમારી સાથે ભવિષ્યમાં વર્તન રાખજો, નહીં તો કેસરીઆ વાંધા સજી ખાંડાના ખેલમાં આજ રાત સુધીનાં સામા થાળે.

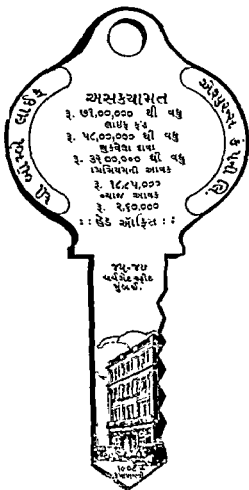
કુમુદિયા ગિરાસને.

સુરજ સંદર દિવાકરી-ત્યાં સુધીનો માલિક

વળે તાંતરીએ

ધોળી મુઠે હાથ દેતો, વળની મુઠે જેવા વળના અક્ષર માંડમાંક હાંસલો ડાહો ત્યાંથી રવાના થઈ ગયો.

રમણમલ્લ ડાહાજાની અણીથી મુંગાઈ બેઠની પદખણા કરવા સારી સવારનો આપમેજીજ નીકળી પડેલો, પણ એમ વળે હાથમાં કલાશ એવો નહોતો. સર્જ પુરી થતા આવી અને ફરિયા કિનારે મુંગાઈને પશ્ચિમ કઠિ એક ડોઢીમાં રાખાના પાત્રો નાટક કરી રજા હતા. એ ડોહાણે અનેક જાતનો લકાઈનો સરંજમ છુપાવ્યો હતો. કંઈક જાતના ઘોડા, અચવારો, તલવારો, બંદુકો, તોપો, જાતજાતના તલેરમાની સરંજમેજાં બોંબારા ત્યાં ખડકેલાં હતાં. વળને ખખર પહેંચી ચુકેલા કે આજ રાખા પાત્રો ત્યાં નાટક બજાવવાનાં છે, એટલે રાખો ત્યાં જ હશે એમ ધારી લીધેલું; અને લેરની વસુલાત ત્યાં જ કરી લઉં એમ માન્યું.



જિં  
દ  
ગી  
ના  
વી  
મા  
ની

સ  
ક  
ળ  
તા  
નો  
થા  
વી

એજન્સી અને ઇન્સ્યુરન્સ વિતન માટે સર્વે—

વેરની વસુલાત આજે અહીં થવાની હતી. રાયાએ ધોળે કપડે આવી ભાવજી કહ્યું, અને જેવું પૂરું થયું કે ઘડાકે દહને વિજળી ચમકે એમ પડાણી પહેરાની નજર સુકાવી અંદર પ્રવેશેલા વચ્ચે તલવાર વીંચી. અરેરાટ ત્યાં વિજળી શો વળે કુલો અને ભોંકી તલવાર—“ લે લેતો જ, રાયા. ” પણ ત્યારે ભડભડાટ દોવા ઝમ્મકી ગયા અને ફક્ક ફારેલી ચાદરની ફટકો લટકતી જ દેખાણી. ને ત્યાં ઘડકાં સમાલતો વળે પડેલો; અને સામું જુએ તો નાનકડી એક આંખવાળી તોપ.

પહેરેશોર ને રસાલદાર અને ચોકીદાર અને દરવાનોનું ટોળું ત્યાં ખડકી પડે અને વળને હાથકડી પહેરાવે તે પહેલાં તો એ ગડીને કામિલ રખવાળું વરતુ આખી સમજી મથો અને પહેલો વળની પાસે. ગજાઓઝાની અમલદારીની રાજરમતવાળું લોહી જેની નસોમાં ફરતું, અને મુલ્કદારીપણના અટપટી હાકાંથી મગજીત એવા રોહી શરીરનો ભસવદાર એ હતો મહેતો; હસીને વળને એણે ઉભો કર્યો; અને એ બોલ્યો, “ વળ ! તુલ ખાધી બચ્યા. આ તો ન્હોતાં જીવતાં પાચો. જો પેલી તોપને મેડિયો નીકળીને આ પાકે જીવનારાં એ. ”

“ કોણ હતો મહેતો ! રંગ છે તારા ધાવજીને; પણ મને ફોસલાવ નહીં, વેરની વસુલાત આજે અહીં જાય, કાં તું વચ્ચે આવે ? ”

“ અરે વળ ! તું તો ભારી નેરદારને, અને જાણે બારવડીઓ ! આજે શુન્નરાતને કહિ એવો બેખધારી બારવડીઓ બીજો કોણ પાક્યો છે, પણ વળ ! આતો બધી ખોટી લામણ. આ તો જો ચાદરીઆ ઝોળા, એને અને કહીએ ફિલમુંના નાટક. ”

“ હાં હાં, ” અક્કલ હોંઘીઆરીથી વળે બોલ્યો; “ સમજાણું સમજાણું; આ તો રાયાની કપટબળ. મારે વાજે જાણી પ્રપંચી માયા જાળ બનાવી મુકી છે, અલ્યા શા આ અંધારાના બેલ ? ”

પણ મક્કસડી જીવાન હતો મહેતો અક્કલમાં અટગટ. એણે ખુણીથી વાત ત્યાંજ દુકે પતાવી અને વળને ત્યાંથી રવાના કરવાની તજવીજમાં પડ્યો. ધંટડીયું દાળતાં એક ‘ રેપેરી રાજી ’ નામના વિજળીયા થોડાની પઠિ વળને લરાવી. રવાના કરી દીધો.

નિરધારેણું પાર પાડે તો જ છ વળે. વેરની વસુલાત શિશુ અને સખી પર લેવી; અને શુન્નરાત સર કરવું.

મુંબાઈ બેઠને કિનારે કિનારે વળના અક્કરમાં દુમલાનો દિસાળ લેવા રમણ-મલ્લ કરતો થોડો કેદાબા જ કરે છે. ખરી બારેર તપી રહી છે, ઉગમણો સુરજ માથે છ વરસાવી રહ્યો છે. મુંબાઈ શહેરના શાહજાદા મોહોલ્લામાં પાંચ પાંચ જેવા શાહુકારી ભાઈઓ રૂંદો શેઠ ફકાને કંઈકના કાંડા અને કલમના ભાવતાલ કરી રવા છે. માણેવ-બર વખારમાં ચોકખંધ માલ જરી બેઠા છે. અલુન જેવો નિસાનગાજમાં શરો, ભાલ-ભાલાને વીધી નાંખે એવો ચાપારી શેઠીઓ જુરાસાદ નિરાંત અને સ્વસ્થતાની નીંદરમાં ડાકું અમળાવી રવા છે, અને અચાનક વાદળમાંથી પારેવંકુ તરફડી પડે એમ એની કાઠીમાં એને બોલે ખાત આવી પડ્યું, અને એનો આત્મા સજાવળી ઉડ્યો.

વાંચી, ચંદો સામે વાંચી. પ્રભાતનો રંગીલો વળે, અલ્યા મારે બારણે, મારી હાથે, મારા બેઠો, તાંતરીઓ આજે બંધારપટે—મારી વખારમાં બેઠો—ઓ જી, ઓ કંચ,

એક લાલકારક વીરો

હાલમાં

ઉતરાવવાથી તે  
ચાળીસ વર્ષ પછી

તમારી ઘડપણની લાકડી થઈ પડશે.

બોમ્બે મ્યુઝિઅલ તરફથી  
ઉતારવામાં આવેલો વીરો  
નકામો જશે નહીં તેની  
પાછળ વધુ પૈસા ખર્ચવા  
જરૂર નથી; ફક્ત મદીને  
દિવસે 'પ્રિમીઅમ' લખાણ  
શોધક કપીઆ કરવા કરવા  
પડે છે.

છેલ્લી મજૂરી મુજબ "હેલ્થ  
લાઈફ" અને "એન્ડાઈમેન્ટ"  
પર અનુક્રમે રૂ. ૨૬ અને  
રૂ. ૨૨ નોટમાં મોનમેં  
જાહેર થવાં હતાં.

અમારા પ્રતિનિધિને પુછ-  
પરછ કરી અમારી  
બે ચાલકારક ચોળનાઓની  
માફેલી મેળવેલ ને તેમ  
નહી જાની શકે તેા અમારા  
પ્રતિનિધિવની એક નકલ  
માટે લખો ને અમે  
ખુશીની સાથે તરત તમારે  
ઘરનામે રવાના કરી દઈશું.

આજે તો હજુ તમારી ઇચ્છાના થાય છે.  
હજુ તો તમે, રકુલનો દરવાજો પીતાની,  
જહેમની જીવનના મંડપમાં તાતનો પ્રવેશ  
કર્મો છે. તમને કાલ વાનની ચિંતા નથી  
કારણ કે તમને એકલે હાથે જ ખરચ  
કરવાના નથી તથા તમને મદદ કરવાવાળાં  
જીતાં જનતાં ઉમેલાં છે. આવા સંતોષો-  
મા તમે એક સ્વાર્થી જીવન માળો છે.  
તમારા પર આપ્તર સખનાસઓના જાનિયનો  
વિચાર કરવા નથી.

આજથી ચાળીસ વર્ષ બાદ, જીવનમાં  
ઘોરત્વ અકસ્મિત રીતે જોવામાં આવશે.  
અર્થોપાણી જીવનનો મુખ્ય સવાલ થઈ  
પડશે પરમાં પત્ની તથા રકુલમાં  
અવ્યાજો નીઆવવાનો ખર્ચ, દિકરાઓને  
આજીવન પાડવા તથા દીકરીઓને રીત  
આપવા માટેનો ખરચ ઉઠાવવા માટે સારી  
જેની રકમની પહેલી જરૂર પડશે.

આજના ચોખ દાંડણે, તમને ચોખ રકમ પુરી  
પાડવાનું કામ બોમ્બે મ્યુઝિઅલને બરેસિ છેડા.  
લીગતો માટે સેક્રેટરીને અરજ કરેલ.

ધી બોમ્બે મ્યુઝિઅલ લાઈફ  
એસ્યોરન્સ સોસાયટી લીં

બોમ્બે મ્યુઝિઅલ બીલીંગ, કેપ, મુંબઈ.

ઓ બગવાન, ઓ ખુદા, શુભ હશે, કે કોઈ દીખળીએ મરકરી કરી હશે. કીડીઓ ઉભરાય તેમ પાંચે વાક્યો ઉભરાયા. “ અરે નકકી આ વળના વાંકડીઆ અક્ષર. અત્યા આજે કેવાકતું મોઢું જોયું હતું ? ” અને સામસામી એકબીજાનું મોં જોતા બેઠા.

પણ વ્યાપારી વાણીએ અકકલ ગિરાણે ન્હોતી મુકી. ઉલ્ટું કંઈકની અકકલ ખરીદ કરી એકકી કરી હતી. આખા શાહનદી મોઢોલ્લામાં પહેરો ગોઠવી દીધો. વખારે તાળાં વાસી દીધાં. કુકાને ખાર બીકાવી દીધાં. છુપાછુપતા કટાપલાં બખતરો લાવી છાતીએ લશવી દીધા, અને આખા આમની નંબરીઆ ધંટડીઓ વગાડી જેટલી મદદ મળે એટલી ભેગી કરી લીધી.

પણ કુદરત છે ને ? બપોર જેવી બપોર પણ ઘેરાઈ ગઈ. જોતજોતામાં તો ખારે મેઘ મુટી પડ્યા. જળાકાર યજ્ઞ રહ્યું. કાળી છતરીઓ ઝોઢીને વળએ તરાપ મારી. શાહનદી મોઢોલ્લાની એક ધરખમ કોઠીમાં બીજે માથે વળે પેઠા. ચમકવારમાં વખાર ભાગી. દશ દશ ચપરાસીયા સિપાઈઓ જોતા જ રહી ગયા, અને વળએ વખારનો ગાંસિડીમાં તીણી કલમો ખેંચી. “ ક્યાં છે ગુજરાતનો નાથ; અને વળે પેલા શિશુ સખી ? ” મડીકવારમાં પચ્ચાસ ‘ ગુજરાતનો નાથ, ‘ પચ્ચાસ ‘ શિશુ સખી ’ અને ‘ ગુજરાત ન્દી થોકતો દલસો નજર સામે ખાકાવી દીધો. છુંટયો, છુંટયો, રાયો કુંટાયો. એ છતની ખુસાઈમાં મધુમણીઆ કાચળામાં એ લાખેણી મિશકત બરવા નાથ છે, અને ચોપડીએ ચોપડીએ વીડી એણે ઉધધની હાર. “ હું કું પહેલું તે પહેલાં તો આ ઉધધનો પહેલો દલસો ! ”

“ છ, છ, ન ખપે એ મને ન ખપે, હ પરાયો માલ ન ખપે. ”

નીતિ મરળદો અલબેસો વળે પોકારી ઉઠ્યો. અને બધેલા કાચળા ત્યાં જ મુકી પાડો ક્યો. પણ જતાં જતાં એણે ત્રાડ નાખી; “ એ રડો શેઠ પણ જાણુશે અને રાયો પણ જાણુશે કે વળે કંઈ જોવા તેવો હસમ નથી. કંઈ નહીં. ફરીવાર જોઈ લઈશું. ” કહેતોકતે પડતાં વરસાદમાં એ ખાનદાની બારવડીઓ પડખેની વીંથીમાં ગોળ પાવલી અને વાંકડીઆ આની આપી પાંચ કોપ આના રડે શેઠની કુકાને એ ચીંજેલા વેપારીમાં ચરમાવો આજુવા મોકલવાનો દહમ કરી એ રાતની ગાડીએ જ ભાવેણા બેગા ધવા ચાલી નીકળ્યો. સેન્ટલના ગોડાઉનીઆ રેલન પર થાક ઉતારવા મિત્રો મળતીઆઓએ એ એની આખરી છત ઉપર આકરીન પોકારી, કંકાવડી ગિલાસમાં જરા હાંપાણી પીવડાવી એની પીઠ થાળડી એને બીબી ગાડીમાં બેસાડ્યો, અને મગનનો ગુંબ જ કાડી નાખે એવા પડમાદાર અવાજે પોકાર ક્યો કે “ જય ! વળ તારીઆનો જય ! ”

\* બનવા જોય છે કે વળે વડોદરે લવળો દોપ. ગાયકવાડી ગુણ કોષરને પણ દોપ બતાવ્યો દોપ. દિલાબી લેનકદેવ કરી પણ દોપ. આ રંધ અને મુશ્કિલ, એની ચાલુશ જેવા તવારીખારને કસાદો એ વડોદરાના વડા દેહે યજ્ઞે મુકાબલાને કવિદાસ “ કીડી ” આં અને લાવનજર બેગા ધવા પડી વળના મનમાં યજ્ઞ દોપ તે જ્ઞાનિ સવેદના, કે છત દોંડ આનંદ ઉભરો-જે દોપ તે “ માનસી ”માં ત્રીજ અને આખરી મળુકા તરીકે પ્રગટ કરવાનો છે, પણ એ તો માણીકની મરજ પર મોટા આધાર છે, એટલે અત્યારે ઇન્સાઅલ્લા !

[ ગુજરાતી સાહિત્યમાં આંતરરાષ્ટ્રીય ભાવના : અનુસંધાન પાન ૨૨૮ થી ૨૫૭ ]

જમના વળગાડ કાદનારો ભગે;  
 હો કોઈ સતિયો ભગે.  
 નવજીવન ખેલનો ખેલદો ભગે;  
 હો કોઈ સતિયો ભગે.

જે દુનિયામાં મનુષ્યે મનુષ્યની અધમ સ્થિતિ આપી છે, એ દુનિયા ખદલવી નવી સારી દુનિયા સર્જવાની ઝંખના આને અર્પાત્મા દૃષ્ટિગ્રસ્ત થાય છે. અન્ધ સૃષ્ટિ અપારે સ્વર્તંત્ર વિલમ છે ત્યારે પ્રકૃતિનું શ્રેષ્ઠ સર્જન મનુષ્ય આને ગુલામીમાં છે. ઉમાશંકર ભેષીએ ' ગુલામ ' નામનું આ ભાવચર્ચનું કાવ્ય લખ્યું છે.

હું ગુલામ !

સૃષ્ટિભાગ્યનું અવૃક્ષ ફૂલ મળતી ગુલામ !

x x x

સ્વર્તંત્ર પ્રકૃતિ તમામ

એકે માનવી જ કો ગુલામ !

આ જાણએ હજી પૂરાં પડીય નહીં પણ નહિ ભેષાં દોષ ત્યાં એમણે ' વિશ્વસ્થાંતિ ' નેવા વિદ્યાગ વિપત્તિ પર કાવ્ય લખ્યું છે. એમનું ' નવો નાટકકાર ' એ કાવ્ય પણ માત્ર ગુજરાતી ભાષાએ જ નહિ પણ આંતરરાષ્ટ્રીય સાહિત્યમાં એમને સ્થાન મળે એ અવગણ જણાવે છે.

આ સ્વપ્ન થી ઈશ્વર જિન્દગીમાં

મરેં હતું નાનપણેથી સ્વપ્ન,

કે લોકોએ જે અલસાપણો પર

ખડાં થતું ત્યાં ભરતી જ એક હી

સાચે જ તે સ્વપ્ન મહીં કરી કરી

શબ્દિક એ સિદ્ધિ જતી અને મળી

( ને એમ તો ક્યાં ન લખ્યા હતાં એ

કાવ્યો, કથાઓ વળી લેખમાળા ! )

x x x

પૂરું કરી નાટક એક આજ તો

મારી કૃતિને સરખાવતો હતો

અર્પાડ દોની કૃતિ સાચ, ને કળા

કોની ઉંચી તે જરી ફેખતો હતો

x x x

ને શોખપિપરૂ મારી જતા નિદાળ

અરી મહીં ઝાંખીયું કોપ તારની,

બોલાવતા અંદર સિંગમ આંખને

મીઠું છંદો મુજ હુંકમીત મેં



આપું, લખું શું સંજવું જ દશ્ય;  
 સોફિસ્ટિકસે હાયથી એવવા કર્યો,  
 ત્યાં મિત્ર શો મજા ઉઠ્યા, 'હજી શું  
 ગાઇ શકે છે અહીં વૃન્દગીત ?  
 ક્યો જમાનો, જરી લાન છે કંઈ ?  
 સદો બધી આ વીસમી પછી તર્જુ  
 સ્વીચ આંદો સદરા હું શુદ્ધિનું  
 ઉમીશ પીરામીડ શો હું એકલો  
 ને શેક્સપિયર ટેકરી કર્યાં હૂણે !'

11.

સર્વદેશીય બનવાની જાંખના સેવનાર કવિને માત્ર ભાષાની દીવાલ આડે આવે છે. પ્રભુ પ્રભુ વચ્ચે ભાષાની મોટી આડખીલી છે. ચિત્રકળા, ચિત્ર, સ્થાપત્ય તેમજ સંગીત એમની મૂકે વાણીથી જ સર્વદેશીય થઈ શકે છે. જ્યારે સાહિત્ય એટલે ભાષાની જ કળા-લેખન કે કવનની-એને ભાષાના બંધનો નડે છે. જે કવિને પોતાનો સંદેશો સારા જગતને પહોંચાડવો હોય તેને તો દુશ્વળિયાઓ શોધવાના જ રહ્યા ! 'કવિનો પ્રશ્ન' એ કાવ્યમાં 'સુન્દરમ્'ના નામથી જાણીતા ચચલા પુરુષોત્તમ હુકારે એ જ ભાવના બતાવે છે.

પ્રભો ! મર્ધાદ્યો પશુ તટતણી આ ઝરણને,  
 ન વાણી અર્થોના તટ પરહરી એ વહી શકે,

x

x

x

અરે, આ હીટારી સરિત જગના ચોળનતણી  
 પટે કર્યાંથી બ્યાપે ? સકળ જનના શુષ્ક અધરે.

x

x

x

વાણીની દીવાલ કરતાં એ અભેદ મનુષ્યના અહંની દીવાલ છે. 'બળતો બચાવને' એ કાવ્યમાં કવિ મનુષ્યના અહંની અભેદ દીવાલની વાત કરે છે.

ને બેદી એને ય, દુરંગ સૌથી  
 દુર્ભેદ આ માનવતા અહંની,  
 જેથી જ આ અન્ય દુરંગ જો  
 અનેક, તે પત્યર કાળમીટની

x

x

x

દુરંગ એ બેદી અભેદ આખી  
 આ સુકત બૂમિ કરવાની છે હા.

અંદરદન મહેતાએ એમના 'હસા કાવ્યોમાં' લખ્યું બહેનની મીડી જોડ સરજી છે. એમાં 'વરદાન' નામના કાવ્યમાં આ પૃથ્વીના દુઃખને લગત ટાળવા માટે લાઈ. બહેન સ્વભાવ પ્રમાણે વરદાન માગે છે.

'હ'લા અહીં' ને ઠદી ફેર આવે,  
 ને સાથ ને એ વરદાન ભાવે;  
 ભણેછ તો શું-વરદાન ફેરું  
 હું એક માત્રું પ્રજા પાસ એવું ?  
 દેવેન્દ્રના ઘરુણ વજ્ર જેવા  
 પૃથ્વી વિશે છે દુઃખરાસિ એવા;  
 એમાં કમલ બરપૂર બાધું,  
 એને ફરતી વીજવેખ બાધું.  
 એ વજ્ર જેવાં વીજ ને કમલ  
 સ્વર્ગે લખ ફેરું ત્વંહીં ધમધમ;  
 વેરું બધે એ દુઃખ રાસિ દાર:  
 એવું હું માત્રું વરદાન મારું-  
 હું તો, કતી, બાધ ન એમ માત્રું,  
 એ ફેરને તો નમી પામ ભાત્રું;  
 જે દિવ્ય સંગીત ત્વંહીં મવામ,  
 જેથી બધો રાસ વળી રચામ;  
 દાગી સઘની દુઃખની ય બાલિ,  
 કે નિત્ય આનંદ અર્પન છાલિ;  
 સંગીત એવું ઉર ફારનારું,  
 થાયુ હું તો એ વરદાન મારું.  
 પૃથ્વી તથી નિત્ય પ્રદક્ષિણાઓ  
 હું તો ફરું ને મજાનું દિકાઓ;  
 માયા ફરું એ જ અર્પન ગીત,  
 પૃથ્વી પછી થાય જ સ્વર્ગગીત.

ગુજરાતી કવિતા આ માર્ગે વધી રહી છે. આમાનાં ઘણા કવિઓએ સ્વદેશના  
 ગીતો ગાયાં છે, પરંતુ સાચા કવિની મદદે એ બધે છે કે એ વિકાસ જનતાના  
 એક ભાગ જ છે, એમનો સંદેશ જનતાનું ઐક્ય સ્થાપવાનો, જનતાને એકસા  
 નજ બંધ કરાવી દાલિનું કમુંમપૂર સંગીત રેખવાનો છે. \*

[ સળિયા પાછળ : અનુસંધાન પાન ૨૨૪ થી ચાલુ ]

જમાદારને બોલાવ. [ સીપાઈ નય છે ] જુઓ સાહેબ, આપું ચાલે છે. મેં તાકીદ આપ્યાં છતાંય આ લોકો બધા બેગા થાય છે. આની તપાસ થવી જોઈએ.

શાન્તિલાલ : તમને નકામી તપાસ કરવાનું બધું ગમે છે એ હું જાણું છું. બધા જ જોલના અને પોલીસના અમલદારોની એ નાનામાં નાની કુટેવ છે.

[ જમાદાર આવે છે. ]

જમાદાર : [ સલામ કરીને ] શેા હુકમ છે ?

જેલર : આજે તમને સખત તાકીદ આપી હતી કે કોઠાને પશુ હુકમ વગર પેતાનો કોઠો છોડવા ન દેવો છતાંય આ બધા કોઠાના લોકો મળ્યા તે જાણો છો ?

જમાદાર : ના સાહેબ, હું તપાસ કરું ?

જેલર : તપાસ કરું ? હજી તપાસ કરવી છે ? જોલમાં શું ચલે છે તેની પશુ ખબર ન રખાતી હોય તો પેન્શન પર જાવ [શાન્તિલાલને] તમે ક્યાં અને કોણ કોણ મળ્યા હતા ?

શાન્તિલાલ : કશીય તો તમારી તપાસમાંથી રસ જતો રહેશે. પશુ હું જે કહેવા આવ્યો હતો તે તો રહી જ નાય છે, અને વચ્ચે વચ્ચે નકામી વાતોમાં જ વખત નય છે.

સુપરીન્ટેન્ડેન્ટ : [ જમાદારને ] હું જા, અને તપાસ કરી પછી ખબર આપજો, અને જો સામજીબાદને અહીં મોકલી આપ. [ સલામ કરી જમાદાર નય છે ] બોલો, તમે શું કહેતા હતા ?

શાન્તિલાલ : જુઓ, અમે જલજાગ દરેક કોઠામાંથી એકેકે જે જણ મળ્યા અને મધ કાસની વાતનો વિચાર કર્યા પછી મારે તમારી પાસે ફેટલીક જાખત મૂકવી એવો નિશ્ચય થયો.

જેલર : સામજીબાદ પશુ કાગર હતા ?

શાન્તિલાલ : હા હતા. બધાને જ જેલર સાહેબનું વર્તન પશુ જ અમારું લાગ્યું છે.

સુપરીન્ટેન્ડેન્ટ : એ તો મધ ગયું તેનું શું થાય !

શાન્તિલાલ : હવે જો એ વર્તન અને શબ્દો વધારે પડતાં લાગે તો એક ગુહરમ જેમ ખીજની તરફ એવું વર્તન થાય ત્યારે એ મારે હીલગીરી જાહેર કરે તેમ થવું જોઈએ.

સુપરીન્ટેન્ડેન્ટ : [ જેલર તરફ જોઈને ] આપું અમારી ને તમારી વચ્ચે થાય એ દીક્ષ ગીરીની જ વાત છે ને.

જેલર : સાહેબ, હું મારી માથું ? જરાય નથી માગવાનો અને જે બોલ્યો તે ફરીથી બોલીશ.

શાન્તિલાલ : એવું જ હોય તો અમે જે નિર્ણય પર આવ્યા તે છું. જો જેલર પેતાની હીલગીરી જાહેર ન કરે તો અમે બધાએ ઉપવાસ કરવાનો નિશ્ચય કર્યો છે.

મુપરીન્દ્રેન્દ્ર: આ નાની વાતને બહુ મોટું સ્વરૂપ નથી અપાતું ?

શાન્તિસાક્ષ: અપમાન અને અપરાધને અમને નાની વાત નથી લાગતી; અને એવું થયા પછી એ મારે સાધારણ શ્રદ્ધાની માફક દીવંગીરી ભરેર કરવી એ મોટી વાત પણ નથી.

મુપરીન્દ્રેન્દ્ર: [ જોયારે ] જીએને, આ જેલમાં આટલો વખત બધું શાન્તિથી ચાલ્યું તેમ માટે એ ફીક નથી ! તમારે તમારી બાપા પર કાબુ રાખવો જ જોઈએ. આ લોભાની જોડે સંધારણ કેદીઓ જોડે વર્તન રાખીએ છીએ તેવું નથી રહી શકે. આ બધા આટલી નાની બાબતમાં ઉપરાસ કરે એ પણ સારું નથી. આપણે અને તો આનો નિર્ણય આણવો જ જોઈએ.

જેલર : પણ સાહેબ, તમે કશું છો શું ?

શાન્તિસાક્ષ: જેલર સાહેબ, જરા શાન્તપણે વિચાર કરી જોશો તો અમે કે વિરોધ માગીએ છીએ એવું નથી.

જેલર : મારી પાસેથી ભરેર મારી મંજાવવી એ તો નજીવી જ બાબત છે, એમ તમને લાગે છે ?

શાન્તિસાક્ષ: બૂલ કતુષ કરવી એ તો મોટા મનનું જ લક્ષણ છે. એવું ક્યાંથી કોઈ નીચું નથી થઈ શક્યું.

[ સામઝબાઝ સામઝ ધાવ છે ]

મુપરીન્દ્રેન્દ્ર: આવો સામઝબાઝ, બેસો [ બેસે છે ] સામઝબાઝ, આ તમે શું માંડ્યું છે ? બધા સામઝ ઉપરાસ કરવા બેસા છે ?

સામઝ : હું ઉપરાસ નથી કરવાનો.

મુપરીન્દ્રેન્દ્ર: આ લોભો બધા કરવાના છે તેવું શું ?

સામઝ : મેં તો બધું સમજાવ્યું પણ કોઈ માનતા નથી.

જેલર : મેલું મેલું દત્તા બધા બેસા અન્ય દત્તા ત્યાં ?

સામઝ : અને બે, રાધેલાલ, ચંદુલાલ, રામરામ, અમરુદાસ, મોહનલાલ, કાનજી, સામલાલ, [ વિચાર કરીને ] શિવરામ અને સુરેન્દ્ર અને હાં, પનાલાલ. ખીજા એકાદ બે દત્તા મેલું નામ પાદ નથી આવતાં.

જેલર : અને ક્યાં બેસા થયા દત્તા ?

સામઝ : સાત નંબરમાં,

જેલર : તમને ત્યાં જતા મોઢાએ અટકાવ્યા નથી ?

સામઝ : ના, મને તો પરવાનગી છે બે ત્રણ જણ જે મારી જોડે જાવ્યા તેમને પણ મોઢાએ અટકાવ્યા નથી. બાકીના તો સાત નંબરમાં બધા હું પહોંચ્યો ત્યારે દત્તા.

મુપરીન્દ્રેન્દ્ર: પણ આ કાંતો પાછી કરીશું. સામઝબાઝ, આપણે આ વાતનો નીકાલ કરી નાખીએ, તમને શું લાગે છે ?

સામઝ : મેં તો આ લોભને મોઢાનું કહ્યું કે એમણે જેલરની મારી મંજાવવી જોઈએ.

જેલર : સાંભળો સાહેબ ! અને આ મારી પાસે મારી મંજાવવા બેસા છે ! મારે

તોફાન થયું તેવું મેં કોઈ દિવસ નથી જોયું. બધા ૪ મારા પર હુરી પડત. એ તો મેં સાવચેતી બતાવી એટલે બચ્યો.

સુપરીન્ટેન્ડન્ટ : શાન્તિભાઈ જુઓ, આ શામળભાઈ તો તદ્દન જુદી જ વાત કરે છે. શાન્તિભાઈ : એમનું અને અમારું દષ્ટિબિંદુ કોઈ દિવસ પશ્ચિમેક નથી થવાનું. માત્ર સત્યાગ્રહીઓમાંથી એમના વિચારને કોઈ આ બાબતમાં મજબૂત નથી થતું.

જેલર : ઉપવાસ કરવો છે ને ! કરવા દો સાહેબ, બંધા એ દિવસમાં ઠેકણે આવી જશે.

સુપરીન્ટેન્ડન્ટ : શાન્તિભાઈ, બીજી કોઈ રીતે આતો છેડો લાવવો જોઈએ.

શાન્તિભાઈ : અને પૂરતો વિચાર કર્યા પછી જ આ નિર્ણય પર આત્મા છીએ.

સુપરીન્ટેન્ડન્ટ : આતું પરિણામ સારું નહીં આવે.

શાન્તિભાઈ : પરિણામ તો જે આવે તે. [ બોલો થાય છે ] ત્યારે હું રજા લઉં છું.

સુપરીન્ટેન્ડન્ટ : જુઓ હજી પશુ વિચાર કરી જુઓ.

[ શાન્તિભાઈ જાય છે. ]

જેલર : સાહેબ, આતું જ શીતર છે. એને અહીંથી ટ્રાન્સફર કરાવી દો તો બધા ઠેકણે આવી જશે.

સુપરીન્ટેન્ડન્ટ : ટ્રાન્સફરની કશીય જરૂર નથી. ત્યારે પેલા ગમ્મડલવાળાઓને તમે બંધ કરી શખ્યા છે તેનું શું કરશું ? શામળભાઈ, તમને શું લાગે છે. ?

શામળ : જેલરની માથી ન માગે તો તેમને જે યોગ્ય સિક્કા લાગે તે આપો.

સુપરીન્ટેન્ડન્ટ : અને આ ઉપવાસ પશુ આપણે બંધ કરાવવા જોઈએ. શામળભાઈ અહીં મારી સાથે. આપણે ફરીથી બધા જોડે વાત કરી જોઈએ. તમે પશુ કેં કહેશો તો સાંભળશે.

[ બોલો થાય છે. શામળ અને જેલર પશુ લાડે છે. ]  
પડે પડે છે

## અંક ત્રીજો

એક મેટા કોઠાનો અંદરનો ભાગ. પાછલા ભાગમાં કોઠાની દીવાલ અને લગભગ વચ્ચે સળાઆનો મોટો દરવાજો. કોઠામાં દારૂબંધ બીસ્તરાઓ પડવા છે અને લગભગ પડેકે કેદીઓ નાનાં નાનાં ટોળાં કરી વાતો કરતા બેસા છે. જમણા દાબના બાગવના ટોળાઓની—

કેદી : આ હજી કેટલા દિવસ ચાલશે ?

બીજો : એ તો કાલ જાણે ! પૂરું થાય તો સારું

કાનજી : બસ તથા દિવસમાં જ ચાક્યા ?

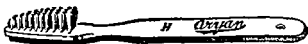
પહેલો : કાનજીભાઈ, આને તો બૂબે અકળાવી મૂકશે છે.

કાનજી : એ તો લાકડાં ચોરો અને પાંચમે દિવસ એવા જ નામ છે એમ મેં સાંભળ્યું હતું. આને એના સત્ત્વનો અનુભવ થાય છે.

બીજો : આવો અનુભવ નામ જઘાનમમાં આવો દબે નીકાલ લાવેતો. [ પારોના ટાળાખાની. ]

## દાંતની સ્વચ્છતા !

ઉપરજ શરીરની નિશાળીતા, સુદૃઢતા અને મુખની સુંદરતા અવલંબે છે અને તે મેળવવા તેમજ સાચવવા દુધ ધ્રુષ્ય એક અગત્યની જરૂરીયાત છે—



આર્યન દુધ ધ્રુષ્યનો આકાર દાંતના પ્રખ્યાત ડોક્ટર પી. ધારગવકરની સલાહ પ્રમાણે દાંતની રચના અનુસાર યોજાયેલો હોઈ દાંતને સર્વે બાજુથી સાફ કરી પેઢાં મજબૂત કરવાની શક્તિ ધરાવે છે. તેના શીટલ ઉંચી કક્ષાના-સ્થિતિસ્થાપક-અને વૈજ્ઞાનિક પદ્ધતિએ શુદ્ધ કરેલા (Sterilized) છે.

મૂલ્ય : આઠે આના.

આર્યન ધ્રુષ્ય કંપની. ૩૬ હમામ સ્ટ્રીટ, મુંબઈ.

મુંબાઈનું સૌથી જીનું અને જાણીતું

નિવાસનું સ્થળ.

શ્રી નૃસિંહ હિન્દુ લૉજ,

૬૦૬ આરકેટ, રતિલાલમ બીરડોગ, મુંબાઈ.

- ચાચા : એ તો જૂખથી એમનો છવ અઠગાઇ ગયો છે.
- જેલર : અને તમને બધાને જૂખ તો લાગી જ દશે ને. [ કોઇ કે' બોલતું નથી. ચાચાને સંબોધાને ] કેમ જૂખ તો લાગી છેને !
- ચાચા : જૂખ તો એવી લાગી છે કે સળીઆ પછુ ખાઇ જવાનું મન થાય છે.
- જેલર : [ હસતા ] સળીઆ કોઇ ખાશે નહિ. ખાશે તો જેલની પ્રોપર્ટીને હાની પહોંચાડવાને માટે તમારી સામે કમ અઘાવનું પડશે. પછુ સળીઆ ખાવાની શી જરૂર છે ? [ ચાતરફ બારીમાઘથી જુલે છે. ] ખાવાનું સરસ દમરુ મોકલી આપું.
- બીજો : ના અમારે નથી આવું.
- જેલર : તમે બધા વહેવાર માણસો થાકને આ રીસામણું કેમ લઇ બેઠા છો તે જ સમજાવું નથી. તમે જૂખ્યા રહેશો તો તમારું શરીર બગાડશે. એમાં મને કે' નુકશાન થવાનું છે ? અને સરકારને તો કાયદો છે. તમે જમી લ્યો માફ માનો તો.
- પહેલો : અમારો નીકાલ કરો તો જમીએ. અમને ક્યાં અન્ન સામે વેર છે.
- જેલર : બે સમજુ માણસો બેસીને કે' વાતનો નીકાલ નથી કરી શકતા ? હં ખરોબર છે ને ?
- ચાચા : હા, એ સાચું છે.
- જેલર : તમે પછુ એવું જ માનો છો, ત્યારે શા માટે ખાઇ નથી લેતા ? જમી લો પછી બધી વાતો કરી જે તમારી ચોખ વાતો દશે તેનો વિચાર કરીશું.
- બીજો : નીકાલ યથા વગર અમે ખાઇ ન શકીએ. અમે એવી પ્રતિજ્ઞા કરી છે.
- જેલર : મને તમે હજી પછુ નથી એવજખ્યો. મારી સાથે કોઇ સરળ વાત કરો તો હું નરમ છું. પછુ કોઇ પમકી આપે તો હું મરી જાઉં તો પછુ

[ બારણા તરફ જાય છે, પાછા ફરીને ] અને તમારી હકને સીધે બધાને હેરાન થવું પડે છે, જુઓ, શાન્તિભાઈને ચક્કર આપ્યાથી પડી ગયા.

બેનજી બાબુ : } વામું ?  
                              } ડું થયું ?

બેનજી : ના, વામું નથી પણ નબળાઈ અતિશય છે. એમને હોસ્પિટલમાં મોકલવાની આપ્તા અને ડોક્ટરે થોડું ઝરમ દૂધ આપ્યું છે.

ત્રીજો } : એમણે લીધું ?  
શાંતિ

બેનજી : [ સાંભળ્યું ન હોય તેમ ] જુઓ વિચાર કરી જુઓ. [ બેનજી જાય છે એટલે જમા વિમેરાઈને પોલીસવાળી જમ્યાએ જઈ બેસે છે. માત્ર ત્રીજો અને શાંતિ કોઠાની વચ્ચે લગ્ન રહે છે. ]

ત્રીજો : સાંભળ્યું, શાન્તિભાઈએ દૂધ પીધું !

શાંતિ : ના, એમ ક્યાં એણે થોડાં કણ ?

ત્રીજો : એ તો કહેવાય એટલું રપ્પટ એણે કણ.

[ કાનજી અને લાલજી ઘાંચલ થાય છે, કાનજીના હાથમાં મદદખાતવું ધ્રુવક છે. ]

શાંતિ : કાનજીભાઈ, શાન્તિભાઈએ દૂધ પીધું એ ખરી વાત છે ?

[ આ સાંભળી પાછા ફરીથી એમની આસપાસ વિરમણ નય છે ]

કાનજી : કોણે કણ ?

શાંતિ : બેનજી.

કાનજી : તમે માને છે ? [ એક પછી એક બધા તરફ સ્થિર નજર નાંખે છે ] કેમ કાંઈ બોલવું નથી !

ત્રીજો : [ જરા ખચકોત ] બેનજી કણ કે ડોક્ટરના કહેવાથી લીધું.

કાનજી : અને તે તમે માની લીધું ? છતાં તપાસ કરાવી તમારી ખાતરી કરાવી આપું. લાલજી તમે શાન્તિભાઈના કોઠામાં જઈને તપાસ કરી આવો.

શાંતિ : એતો શાન્તિભાઈ બેઠાન થઈ ગયા હતા એટલે એમને હોસ્પિટલમાં લઈ ગયા છે.

કાનજી : લાલજી, હોસ્પિટલમાં જવાય તો જઈ આવો. ડોક્ટર પાસેથી દવા લેવી છે એમ કહેશે તો જવાશે. સીપાઈને સાથે લઈ જાઓ. [ લાલજી જાય છે ] બેનજી ખીલું કે કહેતો હતો ?

ત્રીજો : એ કહેતો હતો કે આપણે જમાએ ખાઈ લેવું. પછી એ ચર્ચા કરવા શરૂ છે અને જે પોતે તકરાર હોય તે સાંભળવા પણ શરૂ છે.

કાનજી : અને તમે શેઠ જવાળ આપ્યો ?

ત્રીજો : જવાળ તો ખાસ આપ્યો નથી પણ એટું કહેવું તદ્દન અપોખ તો નથી જ લાગ્યું.

ત્રીજો : હવે આપણે આપણો ઉપવાસ સમય રાખવો એતો ક્યાં ખોટી છલ જ છે.

શાંતિ : નેસરના આજના વર્તન પરથી તો એ કેવલે આપ્યો થાય છે.



કાનજી : એના કહેવાનો અર્થ તમે સમજ્યા ?

પહેલો : બહેણુ દિ તો તમારામાં જ હશે !

કાનજી : જેલરના કહેવાનો અર્થ હું તો એટલો જ કરું છું કે આપણે ઉપવાસ છોડી દેવો અને એ પછીથી આપણી વાત સાંભળશે અને તેમાંથી જે વાત યોગ્ય લાગશે તેનો વિચાર કરશે. આપણી શી વાત છે તે એ સારી પેઠે બહેણુ છે, અને એ જો એને યોગ્ય ન લાગતી હોય તો યોગ્ય મનાવવા માટે આપણે તો ઉપવાસ આપ્યો છે. આપણે નથી વધારે કે કહેવું કે વિચાર કરવો. આપણે પૂરતો વિચાર કરીને જ જે કરવાનું તે કશું છે. જ્યાં સુધી આપણી પ્રતિષ્ઠા પ્રમાણે જેલર માંથી ન માંજે ત્યાં સુધી આપણે તો આપણા નિશ્ચયને વળગી રહીશું.

બીજો : હા, હા, બરાબર છે.

ત્રીજો : થયું તમારું આપણું પૂરું. આપણે યજ્ઞોને વળગી ન રહેવું. જો, જેલર બહેણુ માંથી ન માંજે પશુ એના વર્તન પરથી બતાવી આપે કે એ દીલગીર છે તો તે આપણે બસ ગંધુવું જોઈએ.

પાંચમો : બરાબર છે, હું તો કહું છું કે આ બધી યજ્ઞોની મારામારીમાં વાતનો ફાઇ ફિલ્સ છેડા આવવાનો નથી. માંજે મંજી યા ન માંજે. દીલગીરી બતાવે યા ન બતાવે હું તો કહું છું કે આપણે ખાઈ લેવું. આપણે અહીં મરવા માટે નથી આવ્યા, જીવતા હોઈશું તો બહાર જઈ સરકાર સામે લડીશું.

સત્યા : એ બરાબર છે.

કાનજી : આપણા બાઈઓનું અપમાન થયું એટલે આપણે આ રસ્તો લીધો. તમને હવે જેલર જે સૂચવે છે તેનાથી જો તમારું સમંધાન થઈ હોય તો તમે પોતાની જાતને ઉતારો છો. જો તમને ઘેરીને તમારી જીવિ મંદ બનાવી દીધી છે. [ આ વાત દરમ્યાન લાલજી દાખલ થાય છે; ] કેમ લાલજી, તપાસ કરી આવ્યા ?

લાલજી : શાંતિભાઈને ધરપીતાલમાં મળ્યો. એ જેલ્લાન ચાલ ગયા. હતા ત્યારે જેલરે ડાકટરને એમને દુધ પાઈ દેવાનું કહ્યું હતું. અરે, પશુ એ પાઈ એકે તે પહેલાં એમને લાન આપ્યું. એટલે કશું જ ગુસ્સો થયા અને દુધ પીવાની ચોકખી ના પાડી. [ આ સાંભળી બધા એક બીજા જોડે, ચાલે મરવા માટે છે. એટલે પોંચાઈ જઈ રહે છે. ]

કાનજી : સાંભળ્યું બાઈઓ ! આ માણસના કહેવા પર તમે વિશ્વાસ મૂકવા તૈયાર થયા છો !

બીજો : હુઓ !

પહેલો : બદમાશ !

ચોથો : આપું હાકલવું જુદાણું !

ત્રીજો : શાંતિભાઈએ દુધ પીધું એમ એણે નહોતું કહ્યું.

- ચોથો : ના, પણ એમણે પંધુ એવું આપણને મનાવવાનો હલકો પ્રયત્ન કર્યો.
- પાંચમો : એવા હલકો સામે આપણા ઉપવાસની શી અસર થવાની છે ?
- ત્રીજો : એ તો જેસેકુ તેસા આપણે થવું જોઈએ.
- સાક્ષી : આ વાતો આપણે પછી મેલી મહાભારત વાંચીએ તો કેમ ?
- બીજો : વાંચવાનું જવા દે આપણે બીજી વાતો કરીએ. કનજીભાઈ, તમને લાગે છે કે આપણે જો પ્રતિદિને વગળી રહીશું તો આપણી છત થશે ?
- કાનજી : જરૂર.
- બીજો : અને કેટલા દહામ વગળી રહેવું પડશે.
- કાનજી : આપણામાંથી જેમ બધા કરશે તેમ જલદી. પણ આપણે જો નબળાઈ બતાવશું તો બધું ફેગટ જવાનું.
- બીજો : અને આપણે કેટલા દિવસ બૂખ્યા રહી શકીએ ?
- પહેલો : ઘેરાએમાં મદીનાએ સુધી બૂખ્યા રહ્યા સાંભળ્યા છે.
- ત્રીજો : એ કે એમને ઘેરા ઉપવાસ કરવા નહોતા પડતા. માન ખાવાનું એણે મળતું એટલું જ.
- પહેલો : કુતરો અને બીલાડાં એ ખાવાનું કહી શકાય !
- પાંચમો : કોલમાની ખાણમાં દલાઈ ગયેલા લગભગ બે મદીના છવી શક્યા છે.
- બીજો : એ બધીવાર તો બીજુ કે ન મળ્યાથી ચામડાને પાણીમાં ઉકાળીને તે પાણી પીતા એ ખરું છે !
- સાક્ષી : આપણે જેલના જ દાખલાએ જોઈએ તો આપણેડાંમાં મેક્સીની ૮૧ દિવસ સુધી છવતો રહ્યો, અને જતીનદાસ ૬૧ દિવસ ટક્યો.
- કાનજી : જેનોમાં ૪૨ દિવસના ઉપવાસ કરનારા હજીએ બધા છે. એમાંના બાએ જ કાંઈને કેં થાય છે.
- સાક્ષી : કાનજીભાઈ, કેં જરૂરોને તો વખત નવ.
- બે ત્રણ કેદીઓ : હા, હા, જરૂરો ! [ એક દવાલવાર અને કેદી ચાર્ટર દાખલ થાય છે. અને કોઠામાંના ફાલસ સળગાવે છે. ]
- કાનજી : આ ફાલસ સળગારી રહે એટલે જાણવું. [ કેદી ચાર્ટરને ] બાઈ, કાનજી વચ્ચે મુઠી દેજો. [ ફાલસ ત્યાં મુકે છે, અહારથી હજી થોડાંક બાજુમાં આવે છે. બધા ફાલસની આસપાસ આઠવાળને બેસી બેસે છે. ]
- કાનજી : [ જવડાવે છે ] હરિનો ખારમ છે ઘરાનો..... [ ઘટાવે ]
- બીજો : સરમ જરાબુ.
- પહેલો : હવે તો તાણું જી કે એટલે સારું.
- કાનજી : કેમ ?
- પહેલો : તાણું દેવાઈ નવ તો આજે હવે ખાવાનું નથી આવવાનું એવી નિર્ણય થાય. બૂખની બાળતમાં પણ એક વાર ખાતરી થઈ નવ કે ખાવાનું નથી મળવાનું તો એણું જી થાય છે. જ્યાં સુધી આજી છે ત્યાં સુધી પીઠા પણ રહેવાની.
- સાક્ષી : પણ આપણે તો એ આજી શખી જ નથી. આપણે ક્યાં પણે બૂખ્યા

રહેવું પડે છે કે એવી આશા રાખીએ છું તો એ મરુછું કે આપણી વચ્ચે ખાવાનું મૂકી નાખ અને છતાં ય કોઈ ન ખાય.

**પહેલો :** ના, ના, લાલજીભાઈ, એવું તો ન ખમાય, મન દઢ કરી કોઈ વસ્તુ આપણે ફર કરી એનો વિચાર સરખો ન કરવાના પ્રયત્નમાં આપણે સફળ પશુ થઈએ, પશુ ગમતી વસ્તુ સામે રાખી અને ત્યાગ કરવાનો પ્રયત્નનાય દુઃખની ઉપર ધમ દીધા જેવો છે. આવા પ્રયત્નો બધા જોઈ સફળ થયા છે.

**કાનજી :** આજે હજી બંધ કરવા કેમ નથી આવ્યા ?

**ત્રીજો :** જેલર હમણાં ખાવાનું લાવવાનો છે એટલે.

**કાનજી :** અત્યારે લાવવાનો છે ?

**ત્રીજો :** હા, જુઓ પેસો આવ્યો [ બધા દરવાજા તરફ જોવા માટે છે. જેલર, જો સીપાઈ અને ત્રણ કેરી ચોડેશ દાખલ થાય છે. એ કેરી ચોડેશના માથા પર ટોપથીઓ છે અને ત્રીજાના હાથમાં ખાલી છે. ]

**જેલર :** [ આગળ આવ્યો ] કેમ કાનજીભાઈ, બૂખ શું કહે છે ? [ કાનજીભાઈ જવાબ નથી આપતા અને હેંટ જઈને હમા રહે છે. ] જુઓ. આવો જેલર તમને ક્યાંથી મળવાનો છે ? ઉના ઉના રેટલા, કાંદા અને ગીંદુ. શાક ખાવાવાનો વખત નહોતો, કેને કેને જોઈએ છે ? [ એ તરફ નજર ફેરવે છે ] કોઈએ ખીવાની જરૂર નથી. તમે સત્યાગ્રહી છો તો બૂધ સુધારતાં શરમ થેની હોય.

**ત્રીજો :** બધા માટે અહીં મૂકી નાખો અને ખજી ખાઈશું.

**કેટલાક :** } અમને નથી જોઈવું.  
} લઈ નાઓ.  
} પ્રતિદા.

**જેલર :** હા, જો તમારી સૂચના ઠીક છે, બધા નિરાતે ખાઈ શકે. જુઓ અહીં કેટલા છો તમે ? વીસ કેમ ? અહીં ૪૦ રેટલા ૮૦ કાંદા અને બશેર મીઠું મૂકા [ ચોડેશ તે પ્રમાણે કોઠાની વચ્ચે મૂકે છે. ] ચાલો ખાજીના કોઠામાં, હું, આવ્યો. [ દરવાજા મુઠો નાખ છે, અને પાછો ફરે ] મુંઝાતા નહીં કોઈ.

**બીજો :** [ આગળ આવ્યો ] જેલર સાહેબ, તમે જાઓ તે પહેલાં મારે પૂછવું છે કે તમે શાન્તિભાઈએ હાથ ખીવાની ખેડી વાત સા માટે કરી ?

**જેલર :** ખેડી ક્યાં છે ? કાકતરે એમને આપું તે હું જાણું છું.

**બીજો :** પશુ એમણે ન લીધું તેવું શું ?

**જેલર :** એમ ? ત્યારે તપાસ કરાવવી પડશે. ચાલો પછી જોઈશું. તમે ખાઈ લો.

[ જેલર નાખ છે. જવાબર વડન શાન્તિ વરતી રહે છે અને આસપાસની દરેક જગ્યા પોલીસવાળી પધારી પાસે જઈને બેસે છે. બધાની નજર રેટલાના દમલા તરફ છે, પણ વડીને લેવાની કોઈની હામત થાયતી નથી. ]

## પ્રતિજ્ઞા

સ્વદેશી મારકેટ કમીટીએ માન્ય કરેલ  
શુદ્ધ કાશ્મીરી રેશમમાં બનેલા

ખરા કસબના લપ્પા—  
કસબની સાડીઓ-મલમલ  
લપ્પાની ટોપીઓ.

(કાશ્મીર)

સી. એસ. શાહ લપ્પાવાળા.

બવાનીવડ, સુરત.

મલ્લાનું ઢેઘાણું -

જી. ચીમનલાલ એન્ડ પ્રધર્સ,

કરંછયા બીલ્ડીંગ ગ્રાન્ટરોડ, મુંબાઈ.

હવે તું શીઘ્રને ચિંતા કરે-વોર્ડન ચિંતા સૌ તુજ હરે !



હાંઘીના વીમાની પોલીસીઓમાં “વોર્ડન” નેટલી સમવડો  
આપે છે તેવી બીજી કોઈ પણ હિંદી વીમા કંપની આપતી  
નથી. પહેલા જ વર્ષમાં રૂ. ૨૫,૧૫,૦૦૦ તું પૂરું થયેલું જે  
વીમાનું કામ મળ્યું છે, તે જ સિદ્ધ કરે છે કે “વોર્ડન”ની  
પોલીસી બાબતમાં કોઈ પણ બાતની શંકા રાખવાનું કારણ નથી. આ પોલીસી ખૂબ  
વિચારપૂર્વક લેવામાં આવે છે. સંપૂર્ણ સલામતી અને અસાધારણ લાભો માટે  
“વોર્ડન”ની હાંઘીની પોલીસીમાં તમારી મૂંઝી રોકો.

વોર્ડન ઇન્સ્યુરન્સ કંપની લી.

સીચી રોડ

...

...

...

...

અમદાવાદ.

શાખાઓ: ૨૪૫, દોનખી રોડ, મેડ, મુંબાઈ ૧૨, થામ્સ રોડી સ્ટ્રીટ, મદ્રાસ.  
૨૧, બોલ્ડ કોર્ટ હાઉસ, કલકત્તા. સન-બાન્ન ૧૮૦, સુપરાર પેઠા, પૂના.

**ત્રીજી** : હો લાલજીબાઈ, તમને જોઈવું હતું તેવું મનું. આ રોટલા અહીં આવીને પડ્યા. [ હઠીને રોટલાના ઢગલા તરફ જાય છે. એક ઉચ્છ્વાસ ] આજે તો સરસ ફેફલા અને ઉના છે. [ એક ટુકડો સાંભળે મોંમાં મૂકવા જાય છે એટલામાં લાલજી આવીને ઝૂંટપી લે છે. ગુસ્સે પડેને ] શું કરે છે ?  
[ ધક્કો મારી દૂર ખસેડે છે, અને હડપથી ફરીથી રોટલો લઈ મોંમાં મૂકે છે ]

**લાલજી** : એ લગવાન !

**ત્રીજી** : એવો સરસ લાગે છે. આવો લાખઓ, ખાઈ લો. [ ચોથો અને પાંચમો ઉભા થાય છે અને રોટલાના ઢગલા તરફ જવા માટે છે પણ કાનજી વચ્ચે આવી ઉભો રહે છે. બંને કાનજીને ધક્કો મારી બાહ્ય બેસેડવાનો પ્રયત્ન કરે છે પણ કાનજી એમને પકડી રાખે છે. ]

**કાનજી** : તમારે તમારી પ્રતિજ્ઞાની આટલી જ કીમત છે તે હું જાણતો નહોતો.

**ચોથા** : જવા દે, તારું બાપજી નથી સાંભળવું. [ ચોથો અને પાંચમો છુટા થવા માટે છે, ]

**લાલજી** : પકડી રાખો એમને, એટલામાં હું આ નખખોડ વાળવાર રોટલાઓ ઉચ્છ્વાસે ફેંકી દઉં. [ નીચો નમે છે અને ઉપાડવા જાય છે એટલામાં ત્રીજી કાનજીને જુલપી નાંખે છે તેથી તફાવત અંધાર થઈ જાય છે. અંધારી મીનિટ સુધી અતિશય પેંચાટ અને હોડાહોડ થતી સંભળાય છે, પછી માત્ર હોકો લવાળા આવતા હોય એવા અવાજે સંભળાય છે. બેચેક મિનિટમાં પાછળના દરવાજાની બહાર ફાટવાનો નોડર દેખાય છે. અંદર આવે છે, એટલે બધું શાન્ત થઈ જાય છે. કાનજી અને લાલજી શીવાય દરેક જણ પોતાની પથારી પર બેઠો છે કે સુતો છે. લાલજી એ વચ્ચે પડ્યો છે તેને દાખ દઈને કાનજી ઉભો કરે છે એટલે કપાળ પરથી લોહી નીકળતું દેખાય છે. ]

**કાનજી** : [ લોહી જોઈને ] શું વામનું ?

**લાલજી** : કાનજીનો કાન.

પડેલો પડે છે

( અપૂર્ણ )

# ભારતીય જિવાસ્

સર્વેશ્વર

સ્વચ્છતા, સુઘડતા અને વ્યવસ્થામાં અનોડ

જમવા તથા રહેવાની આદર્શ સગવડ

૨. નં. : ૨૧૧૧૦ કાલબાદેવી રોડ, સુબાઈ ૨

તાર : ૭૨૨૬

[ અડધે રસ્તે : અનુમંધાન પૃષ્ઠ ૨૧૦થી ]

હું એટલો સુસ્ત બાહાણ હતો કે આવા ખોટા જાન કરનારાઓને લીધે જ પૃષ્ઠી પર માનવની અપોચિત થઈ છે એમ માનવા લાગ્યો. એક બે દહાડા તો આવા પાપથી પૃષ્ઠીનું શું થશે તેના અંબીર વિચારમાં રહ્યો અને એ હાડા વિચારને પરિણામે બ્રાહ્મણત્વ ઉદારતાના શબ આશયથી મેં એક પુસ્તક લખવા માંડ્યું. તેનું નામ 'બ્રાહ્મણોનું કર્તવ્ય' એવું રાખ્યું હતું. એ પુસ્તકની શરૂઆતમાં ખોટા જાન કરનારાઓ ઉપર મેં આલેખો કર્યા હતા એવું કંઈક થઈ છે. થોડે દહાડે એ પુસ્તક અધૂરું રહ્યું અને એક અપરી કાર કરી. અપરી ૧લી જાનવારી ૧૮૬૭ ને દિવસે કાર થાય છે. શરૂઆતમાં નારી રૂપે અનુદરિતો બહુલો સ્ત્રોત મેં દાંડ્યો છે :

પ્રાણાપાતામ્રિવૃત્તિઃ પરધનદરણે સંઘમઃ સત્યવાચક  
કાલે શક્ત્યા પ્રદાને યુવતિજનકયામૃકમાત્રઃ પરેપામ્ ।  
નૃણામ્નોતોવિમદ્નો મુદ્ધુઃ પ વિનયઃ સર્વભૂતાનુકમ્પા  
સામાન્યઃ સર્વશાસ્ત્રેષ્વનુપદ્ધતવિધિઃ એવસામેષ પન્થા ॥

એ અપરીમાં જન્મતી ઉત્પત્તિ ને બ્રાહ્મણના નિયતમાં વિશે નેધે છે.

૮

સમીપના સંસ્મરણોનું નેજતી મધ્યમિંદુ તો એક આડનવ વર્ષની બાલિકા હતીઃ મૌરવણી ને નેજતી; દેવાળ અને તોશની. અમે સાથે રમતાં, નાનાં છોકરાઓ રમે છે તેમ, અમે તોશન કરતાં, લટતાં, મોઢવાર રડતાં પણ ખરાબનાં છોકરાઓ દંમેકાં કરે છે તેમ. એણે મારે માટે ઘણો ભક્તિભાવ ફેળવ્યો હતો. મારી કમ્પન્યને એની આસ-પાસ કંઈ કંઈ સૃષ્ટિઓ થઈ અને ભાંગી. એક મૂર્ખ કમ્પન્યવિલાસી બાલકના તથા-આર મહીનના સંસ્મરણના મૂલમાંથી કેટલાંય વર્ષો સુધી સ્વાનુભવ અને સાહિત્યની સરિતાઓ વહી મધ્ય. એ રમરણોનાં સમ્બંધગી ચિત્રો ખાસ કરીને એક નવલકથામાં ચીનપો છે. એ ચિત્રની મોહિતી વાસ્તવિક છત્રનય એક અતિસામાન્ય અનુભવના વર્ણનથી હું વિનાશવા માંડતો નથી.

મંકરણ ૩ ભુ

૧

૧૮૬૭ માં જ્યોત્ષ એકે હું નાસિકની જગ્યાએ ગયો અને પહેલ ઉતરી, છ. આજ. પા. ની ગાદી લીધી. સુઆઈનો એ મારો પહેલો અનુભવઃ પુત્રોડા, મંકર, મોટાં મરો, ને ગીચ વસ્તી. એક જાતનો પ્રારંભ દેવામાં પડ્યો ટોપ એવું કે સ્મરણ છે. પછી અરપટ રમણો છે. ચોપડા વાંચતા ગોરેનો સમૂહ એ એક નવી વસ્તુ હતી. અંબિકેશમાં એક ગોરે છત્ર લીધી કે અમે તેના વળમાંન થયા જ એકાએક. ચોપડા તપથી ગાપડાએ ચીન્નને તોર રચાવેલ. અને ફૂંડમાં નવા મથ ત્યાં પણ પહેલા ગોરે રહે છે. પછી નદી, અને પછી તો ગાળ કેવા મેંડે. જ્યોત્ષાએ ધમધમી, ચોલિયને એવાઓ ત્યારે તે ગયો.

તીથીની પવિત્રતા સાવજીઓના હાથમાં જ વસે છે તેનો અને આ પહેલો અનુભવ થયો.

અને નાસિકથી પાછા આવ્યાં ને બાપાજીની બદલી થયુંકે થઈ. ત્યાં કોઈ મામલતદાર પર લાંચ લેવાનું આજ આવ્યું હતો એટલે તપાસ કરવા એમની નીમણૂક થઈ અને થોડા મહીના બા, બહેનો અને હું ભરત્ય રહ્યાં.

એ વખતે એક નાનકડું કુરકુરીયું મારો મોટો દોરતો બન્યું. સોનેરી રંગા માલવા જેવું તે સુંવાળું, નાનકડું ને પાટીલું હતું-જાણે જીવતું રમકડું. એ મને ઘેરો ઘેરો બતાવી રહ્યું હતું. હું દિવસ બધો એની સાથે રમતો ને એને પંખાળતો કે એટલો. મારે હાથે જ હું એને નવાડતો. જાતે જમ્મ હું કુધ પાતો. અને એ જમ્મ સાથે કરવા જતા, દોડતા ને રમતા. એનું નામ મેં બોબી આપ્યું હતું.

બોબીની આંખો બહુ જ સુંદર હતી, ને તે ધણે વખત રંગેદથી મારા પર ઠરી રહેતી. ધણીવાર હું તેને સામું બેસાડી મારી બધી વાત કરતો. 'હું' પરીક્ષા પાસ કરીય કે નહીં, હું પરણીય કે નહીં, બોબી 'એવ બોબી' ની માફક મને મરતો બચાવશે કે નહીં વગેરે ધણી વાતો હું કરતો, અને તેનો બધો જવાબ બોબી વગર બોલે આંખોથી જ આપતો.

કોઈવાર હું એને કહેતો કે આપણે બે ડમારકસના કોટની બદલ જમ્મ સુધ રહીયું, અને સવારે રાખનો વારસ થોડવા સરઘરો કરવાને બોલી આવશે અને મને અંદર લઈ જશે, ને ગાદી પર બેસાડી રાજકુંવરી પરણાવશે ત્યારે હું તને પણ હીરે મઢીય એમ હું ખાતી આપતો. અને એ મારી ખાતગી વાતમાં એને એકલાને બહુ જ શ્રદ્ધા હતી.

એને બહુ ભાવ આવે ત્યારે એ મને આટલા માંડતો; પણ બાળજીવના કુતરાથી એવું અધ્ધાજીવ કામ ન થાય તે સીખવવાનો હું પ્રયત્ન કરતો. પણ એ જાત બોબીને જાણે કુતરેતી નહીં તે એક મને એના પર ધણે મુસો આવતો.

બોબી આજો દહાડો મારી પાછળ જ ભમતું. દોરીએ બંધાતું તો એને ગમતું નહીં. કોઈ બધે તો નાના બાલકની માફક એ બાકંદ કરીને રહે, એટલે હું દોડતો આવી એને છોડું અને એના આંસુ લુછવા બેસી જાઉં. રાતે પણ કોણ જાણે ક્યાંથી એ મારી પગારીમાં આવી બપાઈ જતું,

હું બોબીને મારી સાથે ભરત્ય લઈ ગયો પણ ત્યાં એ વિશે અનેક મુશ્કેલીઓ ઉભી થઈ. ત્યાં પટાવાળાઓ નહોતા એટલે એની બધી ઉસ્તેવારી મારે. માથે અધીને પડી. સગીનમાં રસોડું બલગ હતું એટલે ત્યાં મુખી એ જતું નહીં, પણ ભરત્યમાં તો પરસાળમાંથી એ તરત રસોડામાં ધુસી જમ્મ બાળજીવના ધરતો જોઈ અબજાવી મારતું. અને દોરીએ બંધાતાં તો એ ચીસાચીસ કરી ઉઠતું.

તે વખતે હું ત્રિકાલ સંધ્યા કરતો. નાહીને બોહોડીયું પહેરી હું ઉપર મહા-દેવીની એરડીમાં સંધ્યા કરવા જતો ત્યારે મારે પરસાળમાંથી જતું પડતું. અને તે વખતે મારી સાથે થવા બોબી પ્રાણ પટકતું, એની કારખી ચીસોથી ધર શાંત થઈતું, અને એનો જીવ જતો જોઈ મારું હૈયું ચીરાતું. સંધ્યા કરવી કે એને છોડું રાખતું

એ વચ્ચે મારું મન મુગજાઈ જતું. એવાર વખત તો દેરી તોડી એ મને વજગી ચઢતા બેઠું ને મારે પાછા જઈ ફરીથી નાણું પડ્યું.

મારો આત્મા કંઈથી ઉડ્યો, આ ઉપાધિ રોજની થઈ એટલે એકવાર હું સખત નિષ્ક્રિય પર આંબો. બોખી વિના ચલે, અજાણને સંખ્યા કેમ થાય ? પંડાણને મળી તેની વાડીમાં બોખીને મોકલી આપનાનું નક્કી થયું. પછી બીજો દહાડો હું એને છેલ્લી વાર બેઠયો. કુન્ને ચીરાતા હેવાના ધુરકા સમાવી મેં એની નિર્દોષ આંખોમાં રહેલો વિશ્વાસ જોયો. આખા જગતમાં હું એકલો જ એના અંધાર હોતો. મારા માતા-પિતા મારે તિરસ્કાર અનુભવતો હું બોખીને લઈ મારા પંડાણને માળીને આપી આંબો. બોખીની આંખો મને જોઈ રહી હતી. આ અપરિચિત વિચારથી અજાણ તેણે મારી પાસે આવવાનાં બહુએ ફાંફાં માર્યાં. તેની ચીસોથી મારું હૈયું ચીરાઈ હતું; તેને પાછું લઈ લેવાનું મન થયું; પણ સંખ્યા કરતા જતાં મને એ અકકરો એ બીક સાગી એટલે આંખો મીંચી હું ત્યાંથી નાહો. રોજ શતાબ્દ મારા કાનમાં ક્યાં સુધી તે ચીસો મંજગાની ને ત્યારે હું પધારીમાં માંચું નાંખી દહાડો આંસુએ રડતો.

## ૨

આજે સુરતની યાવંજનિક તે વખતે The English School-ટીંગલી રજૂ ને નામે વિખ્યાત હતી. ત્યાં સુનીલાલ મારતરના દાસ નીચે, દોઢ વર્ગમાં પહેલાં ત્રણ સ્ટાંડર્ડ કુદબ્યાં. પછી બચ્ચની દાખરકુલમાં હું લખવા થયો.

ગોથા ધોરણમાં હું એટલે ત્યારે ભાંડારકરની સંસ્કૃત માર્ગેપેસિઝને. પહેલો પાઠ ચાલતો હતો. અને પહેલે જ દિવસે મારતરે પહેલા પાઠ નીચે આપેલા penmanship કાઉલ આદિ લખાંદર ચખ્ખોથી લરપુર નિયમો ગોખવા આપ્યા. એ ગોખાણીયા યુગ હતો. આખું વાક્ય ન સમજાય તે પરકે પણ એક છાંદ મોલતાં રહી જાય તો સોડીને. ફટકો ખો મેં માથાકૂટ કરતામાં કસર નહીં રાખી. સંસ્કૃત જાણરણનું રકરવ સમજાવતા એક મારતર રાખ્યો. મજાલામિ, મજાલાવ-થી આખું પર મજબુ. સંધિયા નિયમે નિયમ કડકમટ ગોખવા માંડ્યા. પણ એ જપાયા ચાંચ ન છુટી તે નજ છુટી. પછીના વર્ષોમાં તો અનેકવાર ભાંડારકરનાં પુસ્તકો ગોખ્યાં, પરીક્ષાઓ આપી, સારા માર્ગે મેળવ્યા. પણ પ્રથમદર્જને ઉદ્ભવેલો અલ્પયમો આજસુધી રહ્યો છે. ને પરિણામે જ્યારણ માવનું મારું લખ નહીં જેવું જ રહી અધુ છે. ભાંડારકરની વિદ્યા અમારું હતી, પણ તેમનું જાણ માનસનું લખ અત્યંત પરિમિત હતું. એમની અધરી રીતથી ફેટોરલાને સંસ્કૃત આપ કુર્મંચ થઈ પડી છે.

( અપર્ણ )

ત્યાં સત્તો રોખી કઢવાં એ સૌથી મોટો ને ઉમમ આનંદ છે; અને પછી જૂન પૂર્વમહેને રવાની ફેર.



## [ માનવતા : અનુસંધાન પૃષ્ઠ ૨૩૬થી ]

કોઇ બકે પકે એમ હમેશાં પ્રાર્થતા. પણ પાર્લમેન્ટની નીતિ જોઇ તે નિરાશ થતા. મ. ગાંધીજીના લેણા અને વ્યાખ્યાનો વાંચી એની એ નિરાશા આશાના સ્વરૂપમાં ફેરવાઇ. બકેથી એ ઓગસ્તી પ્રતિભાના એને ઘરઆંગણે દર્શન થયાં. એક જ વાર ગાંધીજીને એણે સાંભળ્યા અને તે તે જ ક્ષણથી આ અધિસાના હૃદયને હૃદય ને મનથી બહત યજ્ઞ ગયો.

\* \* \*

સિકાગો થયાં એક જ આસમાનના છત્ર તળે રહેતા, એક જ ભૂમિનું અનાજ ખાતા, એક જ દેશનું પાણી પીતા, આ બાપબાપ જેવા હિન્દુ-મુસ્લીમોને એકબેના જીવ લેતા જોઇ એનું કુમણું હૃદય કમ્પી ઉઠ્યું. એની બાવનાએ અંતરમાંથી પોકાર કર્યો.

માતાની ઘણી 'ના' છતાં તેણે સ્વયંસેવક તરીકે નામ નોંધવું. શરૂઆતમાં તો ત્રેણે મુસ્લીમ-લતાઓમાં જઈ ઉપદેશ આપવો શરૂ કર્યો. વિકરાળ હિંસક માનસને એનો ઉપદેશ ન રુચ્યો; અને ખુદ મુસલમાનોને હાથે આ પાક મુસ્લીમને માર ખાવો પડ્યો. માત્ર મુસલમાન હોવાને કારણે એ દિવસે જીવતો રહી શક્યો.

આ બનાવથી તે હિંમત હાર્યો નહિ. હલકું એના હૃદયમાં તે દિવસે બમણું જોસ આવ્યું. તેની બાવના સવિશેષ ભગત યજ્ઞ. બીજો દિવસે હિન્દુ લતામાં જવાનો ત્રેણે મનમાં નિર્ણય કરી લીધો. રોજ કરતાં આજ તે બેસો જમવા બેઠો. પુત્રની-એકના એક પુત્રની-સલામતી માટે માતાના હૃદયમાં નિરંતર ચિંતા થયા કરતી એનું ચાલત તો તેને મરમાંથી બહાર પગ ન મૂકવા દેત. પણ કદી ના કહેવા ન ટેવાયલી માનું હૃદય પુત્રની જીવ અને ધમશને ના પોંચી શક્યું. જમતાં જમતાં માંમે કરી એકવાર પુત્રને પકડી રાખવા પ્રયત્ન કરી જોયો.

"બેટા, આજ ન જમ તો ન ચાલે ?"

"અમ્મા, આજ તો મ્હારે જનું જ જોઇએ. હવે તો પોલીસો પણ સંતાતા રહે છે. એટલે હવે જ ખરું કામ તો છે."

પોતે ગઈ કાલે માર ખાધો હતો, અને આજ હિન્દુ લતાઓમાં પોતે ફરવાનો છે એ જાને જાણતો એણે જાણી જોઇને માથી છપાવી હતી. નહિ તો માતા એને આજ આમ જવા ન દેત.

"બેટા, આવામાં જનનું કેટલું જોખમ ! તું મરમાં આવે નહિ ત્યાં સુધી મ્હારો જીવ ઉઝો ને ઉઝો રહે છે."

"મા, તું ખોટી ચિંતા કરે છે. એમ તે કાંઈ મરી જવાનું હશે ?" ફરેને હસતાં હસતાં કહ્યું. માતાનું હૃદય આ હાસ્ય ક્યાંથી ઝીલી શકે ?

"બેટા, મોત કોઇને પૂછીને નથી આવતું."

"અમ્મા, આવા પરાપકારના કાર્યમાં મરવાનું સહભાગ્ય કોઈ વિરલાભ નસીબમાં જ લખાયલું હોય." હજુ ટુંસેનના મુખ ઉપર એ જ સ્મિત હજુ.

"ફોકરા, એવું મ બોલ. એવું મોત તો ફરમનને પણ ન આવડે."

મને તો કાંઈ થયું નથી. હું જ કહે છે ને કે સૌને સાચવનારો ખુદ છે. તો એ ખુદ મને નહિ સમયે ? ”

“ ખુદ ત્હને સલામત રાખે. બેઠા બેઠા, રાતે છું ખાશે ? ” હુસેન નથી માનવાનો એની ખાતી થતાં માતાએ વાત બદલી.

“ મા, આજ તો ખીચડી જ કરજો. ”

“ ઠીક, પણ હું કાંઈ જોમ મેડો ન આવીશ નહિ તો ખીચડી ફરી જશે. ”

“ ના, ના, આજ તો જરૂર બેસો આવીશ. ”

માતાને બેઠા આચવાનું વચન આપી પુત્ર ગયો ને માતા બહાણ પુત્રના બનતી ચિંતામાં પડી.

સ્વયંસેવક ફળના નેતાની ધણી ના હોવા છતાં તેણે હિંદુ લતામાં જવાનો નિશ્ચય કર્યો હતો, અપેરે જલ્દી પામવા થયેલા હિન્દુઓને ઝાળપીધ પાસેથી ખસેડી ‘ એમ્બ્યુલન્સકાર ’માં તે હોસ્પિટલમાં ગયો. એ બધાની ભવસ્થા કરી તે બહાર નીકળતો હતો ત્યાં હોસ્પિટલના દરવાજા પાસે ખાટશમાં પડેલા એક હિન્દુ દરદીએ એને ઝાળખેલ નહિ છડી સકાય એવી રિયલિટીમાં હોવા છતાં તે દરદી ઉઘો. લથડતે પડે તે હુસેનની સામે ગયો અને ત્હને પડે પડ્યો.

“ બાપુ, કાલે ત્હને ન હોત તો હું આજ આ રિયલિટીમાં પણ છવતો ન હોત ! ” દરદીએ કૃતજ્ઞતાભરી નજર હુસેન પર ફારી.

હાથ ઝાલી ત્હને ઉઘો કરતાં હુસેન બોલ્યો, “ બાપુ, ખુદ સૌનો બેલી છે. ” આટલું બોલી પેલા જામીના માથા પર હાથ ફેરવી તે પોતાની ફરજ પર ચાલી ગયો. ત્યાંથી તેણે કાંદાચડીને રસ્તો લીધો. વધારે અને જેમની આશંકમાં આવી ન પડ્યા એટલે એણે આજે રોપી નેતાની પેરી.

થોડીદૂર તે કાંદાચડી આવી પહોંચ્યો. એક ન્હાની ગલીના નાકા પાસે ચારપાંચ મચલીઓ હાથમાં રાંચ લઈ બેઠા હતા. બધાએ એના તરફ એક સંકેતભરી નજર નાંખી. મોઢપણુ બનના બધ વચર તે તેમના તરફ ગયો. હાથમાં રહેલી ઉપદેશની સાહબિક અને સરળ લાગણી તે ના રોપી સકયો.

“ બાપુઓ કા મારે આમ આપણે અંદર અંદર જડી મરતું ? ”

“ હવે ના ના, મેડો દેશબંધ થઈને આવ્યો છે તે. ” એક કાંદાચડી બોલી ઉઘો.

એનો મેડો મચલીઓને પણ મુસલમાન જેવો લાગ્યો. મધ્યમ મણીવાર મચનપૂર્વક પણ પોતાની ભાત ને જામ નથી છૂપાવી સકતો. પણ એના માથા પર રોપી જી નહિ, અને મચલીઓ મિટલો નિર્જીવ કરતા અચાચ. હુસેને ફરીથી કપું.

“ બાપુઓ, ખુદને ખાતર...”

“ ખાતો સા...મુસલો છે. મારો, મારો. ” રોજામાંથી એકજમુ બોલી ઉઘોને બીબાઓએ “ મારો, મારો ” કબોનો પ્રતિજ્ઞા પાડ્યો. જ્યો સંભળી એમ જરીએ આવ્યા. કુશનદોષ એ દિશામાં એવા લાગ્યા. બોધેમણી પણ કેટલાકે “ મારો ” કબોને પોપણુ આપું.

મવાલીઓ દુસેન તરફ આગળ વધતા હતા.

“ અખરદાર ! ત્યાં જ થોભો. ” દુસેને ત્રાક પાડી, એના અવાજમાં ભયંકરતા હતી, કોમની એની વધારે પાસે જવાની હિંમત ન આવી, એટલામાં પાછળથી કોમને પીકમાં ડાકાનો શા કયો. પાક કસલમાન મુવક જમીન પર ઢળી પડ્યો. વાઘને પહેલો જોઈ શિકારીઓને થર ચડ્યું. લાડીઓ લઈ મવાલીઓ આ મરતા મુવક પર તૂટી પડ્યાં અને પોતાને સંતોષ થતાં ગલીકુચીઓમાં પાછા અદસ્થ થઈ ગયા.

બારીએથી સેંકડો હિન્દુઓએ આ બનાવ જોયો. પરધર્મી પડ્યો એ વિચારે કેટલાક રાજી પણ થયા,

શી ભયંકર ધર્મોન્ધતા ! શી કઠોર હૃદયહીનતા !

દોષકર્તા હૃદય, કબ્જાં પણ હતો. પણ નીચે ઉતરી એ મરી ગયો. કે છવે છે તે માટેની નિરાસા હોવા છતાં કોઈ હિંમત ન કરી નક્યું.

એટલામાં બે હિન્દુ સ્વયંસેવકોએ ત્યાંથી પસાર થતાં તેને પહેલો જોયો, ત્હોને ઓળખ્યો. ત્હમોતો એક ત્હોને કોલેજનો સદાખ્યાયી હતો. તે એની જૂઠ માને અખર પહોંચાડવા ત્હોને ઘેર ગયો. બીજો ત્હોને ગાડીમાં નાંખી હોસ્પીટલ તરફ લઈ ગયો.

\*

\*

\*

દુસેન બેકાન અવસ્થામાં પડ્યો. હતો ડોક્ટર હિન્દુ હતા. એટલે દુલ્લખમાં મવાએલા હિન્દુભાઈઓ તરફ વિશેષ લક્ષ આપ્યું જોઈ એમ તે પોતે માનતા. આવી સ્થિતિમાં અર્ધો પોલો કલાક દુસેન પડી રહ્યો. આખરે કોમ્પાઉન્ડરે બાવી એના શા ધોયા, અને એને ખાટલા પર સુવાડ્યો.

આક્રન્દ કરતી માતા બાવી. વોલન્ટીઅર જાતે ગયો ત્યારે ડોક્ટર આબ્યા માતાની આંખમાં આંસુ ન્હોતાં માતાં.

“ આ હોસ્પીટલ છે. ત્હમાનું ઘર નથી. બીજા દર્દીઓનો જરા વિચાર કરો ” રહતી માતાને મમકાવતાં માનવતાનો મૂર્ત સ્વરૂપ સમા લેખાતા ડોક્ટરે કહ્યું.

ડોક્ટરે દુસેનને તપાસ્યો અને આલવા માંડ્યું. પેલા સ્વયંસેવકે પૂછ્યું,

“ ડોક્ટર સાહેબ, એને કેમ છે ? ”

“ Hopeless, Heart is sinking. ”

( આશા નથી. હૃદય નબળું પડ્યું જાય છે. )

અભાજીમાતાએ સ્વયંસેવકને પૂછ્યું,

“ લાઈ લાઈરે શું કહ્યું ? ”

“ ઠીક છે. ખાસ શીકર કરવા જેવું નથી. ” માતાનું હૃદય રહમજતા સ્વયંસેવકને અસત્ય કહેવું પડ્યું.

“ લાઈ, ખુદનો દીધેલ મારો એકનો એક બોટનો દિકરો છે. ” જન્મે શબ્દમાં પુત્રવાસન્ય અને નિરાધારતા હતાં.

એટલામાં દુસેન જરા ઠાલ્યો. માતાના હૃદયમાં આજ્ઞા આવી તે લાખી થઈ. ખાટલાની છેક પાસે આવી.

દરેક ગુજરાતી ગૃહમાં હોવું જોઈએ

“GUJARAT and its LITERATURE”

( ગુજરાત અને તેનું સાહિત્ય )

લેખક : શ્રી. કનૈયાલાલ ભા. મુનશી

“શ્રી. મુનશીએ કરેલું ગુજરાતી સાહિત્યનું સમગ્રાવલોકન મારે મારે મોઠક વાંચન થયું પડ્યું” છે. x x x

—મદદામા ગાંધીજી

“ગુજરાત અને તેનું સાહિત્ય” પ્રકાશ અને ચેતનથી ભરેલો અને કતાના અસાધ્ય સંપૂર્ણ પ્રતિબિંબ પાડતો ઉત્તમ ગ્રંથ છે. શીશુત મુનશીનો ગુજરાત ઉપરનો ઉત્તમ પ્રેમ, અને જે વસ્તુને તેઓ સ્પર્શે તેને સજીવન બનાવતો તેમની કૌશલતા, બન્ને સ્વસ્થ સ્વરૂપમાં આ ગ્રંથમાં છે. કતાને યોગ્ય-નાર-મારા જેવા મારે નહીં પણ-બીજા ધણાને આશ્ચર્ય પમાડે એવી બાબત એ છે કે આદરેલો અધ્યાત્મ પરિભ્રમ તેમણે લીધો છે, અને તે પણ ભેલની રીવાજો પાછળ અને અસ્વસ્થ સારીરિક પ્રકૃતિના સમયમાં.

પરંતુ આ ગ્રંથનું આશ્ચર્ય તો એ છે કે ગુજરાતના સાહિત્યનો અભ્યાસ ગુજરાતના ઇતિહાસ તેમજ દિનના ઇતિહાસ ઉપર સંજ્ઞાન દિવિ રાખીને કરવામાં આવ્યો છે. આ કાર્યકર્તાએ વિસ્તારથી અને શુભસ્વરૂપે છે. x x x

—આચાર્યશ્રી આનંદરાજકર કુવ,

પ્રો. વાઘડા આન્ડેસન, બનારસ હિન્દુ (વેસ્ટીક).

“આ ગ્રંથ સાહિત્યક્રિયાકાંડના માત્ર પ્રારંભિક ગ્રંથ એવો નથી એનું કોઈ વિચારણ છે. અને સંસ્કૃત, પ્રાકૃત, અપભ્રંશ, પ્રાચીન તેમજ અર્વાચીન ગુજરાતી, એ બધી ભાષાઓના સાહિત્યનું વિવેચન કરવા મારે જે તકસ્પર્શી વિદ્વાતાની જરૂર છે તેની ખામતા કતામાં છે; કારણ કે તેમણે સખનનો મળેા સમય લેવામાં આવ્યો છે. ચોતે એક ઉત્તમ સાહિત્યકાર છે. x x x

શ્રી. મુનશીના ગ્રંથના અપૂર્વ શુભ એ છે કે એમણે પૂરવના સમય સાહિત્યકારોનો અને તેમની કલા-બીમંસાનો ઉઠો અભ્યાસ કર્યો છે, અને તેથી જ તેઓ ગુજરાતના અનેક સાહિત્યકારોનું ‘જરૂ’ મૂલ્યાંકન કરી શક્યા છે એમના દર્શનના સત્યાસત્યની કુંભ્યાં પરીણા કરી શકું એમ કુંભ્યાં તે ખને સચિત્ર અને સર્વસંપૂર્ણ જણાયું છે અને સાહિત્ય સમૂહનું દર્શન કરાવતાં પ્રામાણિકતા અને સત્યપ્રેમથી તેની અપૂર્વતાએ પણ ન અત્યંતવામાં કર્યાંએ જે જુનિ દર્શારી છે, તે મારે ગુજરાત કતાનું બહુ જ જલ્દી છે.

—ડૉ. એ. બેરીંગલ કીથ, ડી. સી. એલ.,

યુનીવર્સીટી ઓફ એડિનબરો

૨૯૨ ... સુજ્ઞાત : નવેમ્બર : ૧૯૩૫

કાઠને સજીર કહેતો હોય તેમ દુસેને એક હાથ ઉઠાવો કર્યો. એ દસ્ય તોષ મૃત્યુ પશુ પળવાર અટકી જાત.

“ભાઈએ ખુદને ખાતર...” દુસેન જાન વગર લવતો હતો. માતાએ કપાળે હાથ ફેરવ્યો.

“બેટા...”

“અમ્મા, મા...” એનો હાથ હેઠો પડ્યો. આંખ અધખૂલી ન ખૂલી ત્યાં મીઠાઈ ગઈ. ને અધૂરી આશા, અધૂરી જાવતા, અધૂરાં સ્વપ્નાં મૂકી એનો આત્મા જોડી ગયો.

તેની માતાને ચક્કર આવ્યાં “બેટા” એટલા શબ્દો બોલતાં તે જમીન પર ઢળી પડી.

\*

\*

\*

સમય સાથે લોકોનું ઝનુન આપમેળે ઓછું થયું. દુસ્લક શાંત પડ્યું. શરકાર પ્રજાને સંતોષવા અને બીજી પ્રજાઓ પાસે પોતાની સુજ્ઞતા સિદ્ધ કરી જતાવવા “તપાસ સમિતિ” બેસાડી. ત્યાં પશુ પક્ષાપક્ષીનું જ વાતાવરણ હતું. બે માસે એનો હેવાલ છપાઈ બહાર પડ્યો. ઠાકેન્સીલ, એસેમ્બલી, અને પાર્લિમેન્ટમાં સવાલ જવાબ થવા ને પરિણામે !

રાષ્ટ્રીય પ્રગતિમાં ફિન્દ ઘણાં કગલાં પાછળ હટ્યું.

પણ દુસેન ? આજે એની કબર ક્યાં છે તેની પણ કાઠને ખબર નથી.

આ જાતુલાવ !

આ ધર્મ !

આ માનવતા !



શ્રીમતી બહેના,

આપની રંગબેરંગી ગ્રાડીઓ સાથે સુમેળ સામતા સોનાના સુંદર મીનાકારી દાગીના મેળવવાનું એકજ માનીતું મયકા—

**નાગરદાસ વીરચંદ એન્ડ સન્સ, અવેરીઓ,**

૩૩, સ્વહેશી મારકેટ, સુબર્બ, ૨.

લેટેસ્ટ ડિઝાઇનના મીનાના સાચા માતી બાંધેલાં સુમખ.

કિં. રૂ. ૧૦ અને વધુ.

[ ગુજરાતી સાહિત્યના યાત્રાળુઓ : અનુમંદાન ૫૫ ૨૫૨થી ]

જાંબીજીનું સદાકારમંડળ આ વખતે સાહિત્ય અને ભૌતિકશાસ્ત્રના અડાંબડાં છે. જેઓમાં કામ કરવા જાયે છે. ઇન્દુલાલ વાલિયા, રમિકલાલ પરીખ, મહારાજ રામાય, રવાબી આનંદલાલ, કાશી કાંતેલાલ, જીવિજીવજી, પંડિત ભેરલાલ વગેરે વગેરેમાં એક જીવનના સદાકારમાં વિદ્યાર્થીના વિદ્યાર્થીના સાધનપુસ્તકોના પ્રકાશન માટે સરસાઈ શાસ્ત્રી માર્ગી પરિણામે ગુજરાતી સાહિત્યના સંગીત અભ્યાસમાં ઉપયોગી નીચે એવા સમયે પુસ્તકો એક પછી એક પ્રસિદ્ધ થયા છે. આમાં જાંબીજીના મંડળના ઉપમદ્દ જેવાં પદ્ધતિ પણ જાંબીજીના અને પોતાના તેજે કદ પ્રકાશમાં આવી ગયા.

ઇન્દુલાલે કીધું કેટલું 'ગુજરાત' માનિક વિદ્યાર્થીના ભેખકમડળનું મુખપત્ર બન્યું અને તેણે આ ભેખકમડળે રાષ્ટ્રીય દૃષ્ટિકોણથી રાષ્ટ્રના, સમાજના અર્થ-કાલના અને સાહિત્યના પ્રશ્નો અર્થથી વિવિધ ભેખકમડળો પ્રગટ કરવા માંડી. શ્રી પાંડેના સાહિત્યકારજીવનની આ પ્રતિક્રિયા ગુજરાતે પસાડી છે. 'ગુજરાત' માનિક શ્રી કાંતેલાલ મુનશીના તંત્ર તલે આજના 'સાહિત્યસંસદ'ના મુખપત્ર 'ગુજરાત' સાથે જોડી ગયું. પાંડે આ પછી એમની પોતાની સાહિત્યપ્રજ્ઞાસિદ્ધિ આપુ સખચ 'અરધાન' માનિક કાંતેલાલે અને તેમના તંત્ર નીચે તે હજી સંગીતનાથી આવી રહ્યું છે.

મહારાજા. વિદ્યાર્થીના વિદ્યાર્થીમંડળ અને મહારાજીના પ્રિયપાત્ર થયેલા

[ પત્નીનો પ્રથમ પત્ર : અનુસંધાન પૃષ્ઠ ૨૫૬થી ]

આફ્રિકાથી પરવારી, રાજની જેમ ફરી લાઇ, બારેબાર લોજમાં જગી, રાત્રે ઘેર ગયા, અને રહેને આનંદલાલ કે કાંઈ આવી ચઢે એ ખાત્રી, બારણાને કડો મારી દીધો. કપડાં બદલાઈ, પથારી પાથરી અને નિરતિ લાંબાની પેલો પત્ર વાંચવા લાગ્યો. હજુ વાંચવા બધ ત્યાં બારણું ખખડાયું.

પ્રવીણચન્દ્રને આવ્યા જન્મમાં ઉપલ્લેખો નહિ હોય એટલો ગુસ્સો અત્યારે ચઢ્યો. 'ત પડી તોએ પોતાની પત્નીનો પ્રથમ પત્ર વાંચવા જોઈશું' એકાન્ત ન સાંપડે એથી છુ કુર્ચાએ કહ્યું હોઈ શકે ?

‘કેણું આનંદલાલ ?’ પ્રવીણચન્દ્રે ગુસ્સામાં બારણું ઉઘાડવા વિના જ પૂછ્યું.

‘હા ! શાળી ઉંધ આવતી ન હતી તે થયું કે લાવ જરા એકું ! બારણું ન ઉઘાડો ? ઉંધી ગયા કે શું ?’

હવે પ્રવીણચન્દ્રનો ગુસ્સો કાણમાં ન રહ્યો. સદવારના પહેરમાં જ એમનાં પત્રને પત્ર ન વાંચી શક્યો અને અત્યારે રાત્રે પણ જાંપ નહિ !

‘ઉંધ ન આવતી હોય તો બચરણું કરો ! આ તે કંઈ ધર્મશાળા દીડી ?’ કહેતાં, બારણું ન ઉઘાડતાં, પ્રવીણચન્દ્રે પત્ર વાંચવા માંડ્યો. હંમેશના શાન્ત પ્રવીણચન્દ્રનું આવું રૂદ સ્વરૂપ જોઈ, ‘કંઈ લાંબા આંખ પોને આવ્યા લાગે છે !’ એમ બળકર્તા આનંદલાલ પાછા ફર્યો.



તાર  
**ARYANIVASA**

# આર્યનિવાસ

હિંદુ લૉજ  
વિશાળ  
નિવાસ સ્થાન  
અમીરી  
બોજન પ્રબંધ

રેલ્વેસ્ટેશન  
૨૩૧૩૬

**કાલિજાદેવી રોડ મુંબઈ**

[ દોહન : અનુસંધાન પૃથ્થ રમણથી ]

## મોતવ અને પશુ

મનુષ્ય પશુ છેવટે તો એક પશુ જ છે. માટે એણે પોતાને પશુ સમજી પશુની જેમ જ બંધેનોથી પર યજ્ઞને, કૃદ્વની પ્રેરણાએ પ્રેરે તેમ વર્તવું એ એક દિશાને અતિરેક છે. કારણ, માણસને પ્રકૃતિએ પશુ બનાવ્યો છે, પશુ એણે પોતાનું જીવન પ્રકૃતિએ જ રાખી મૂકવું નથી. એણે પોતાની આખી રહેણી અને જીવનવ્યવસ્થા વિરૂદ્ધ અથવા સંસ્કૃત કરેલી છે. કેટલીક બાબતમાં વિરૂદ્ધ કરી છે, કેટલીક બાબતમાં સંસ્કૃત કરી છે. આથી અનિર્ધારિત અથવા પ્રકૃતિનિર્ધારિત જીવન જ એને માટે શક્ય નથી. આ દૃષ્ટિકોણ ન સ્વીકારવામાં એક અતિરેક થઈ જાય છે.

પશુ માણસ અપ્રાકૃત બનેલો છે, માટે સર્વ પ્રાણીના સમાવયર્થેથી તદ્દન પર થઈ શકે છે, એ પશુ છે જ નહિ. એ બાલમાંથી બીજા અતિરેક ઉત્પન્ન થાય છે. કારણ, વિરૂદ્ધિ અને સંસ્કૃતિ જન્મે ડાંગે પ્રકૃતિમાંથી જ ઊગી છે, અને તેમાંથી જ, છેવટે તો, એને જીવનરસ મળે છે. આથી એનામાં રહેલા પશુભાવને પશુ સમજી જ શકીએ છે.

આ રીતે મનુષ્ય બીજાં પ્રાણીઓની જેમ પ્રકૃતિનું એક ભાગ છે, પશુ તેનામાં પ્રકૃતિને વિરૂદ્ધ કે સંસ્કૃત કરવાની શક્તિ રહેલી છે; પશુ એથી સંપૂર્ણ રત્નનંત થવાની શક્તિ નથી. બીજાં પ્રાણીઓની જેમ એનામાં સ્વીકૃત્યના બેદ છે. એ બેદ થાય-એ પ્રતી જેમ યોનિબેદ ઉત્પન્ન કરવામાં નથી, પશુ સાથ-બળદની જેમ બિન્ન થઈ ઉત્પન્ન કરવામાં જ છે.

—કિશોરભાઈ મહારુવાળા : પ્રસ્થાન : આસો ૧૯૬૧

## અમર સાહિત્ય

ચિરંજીવ, અમર તે સાહિત્ય. ગમે તેટલી નકોરો અપે, હાપબાનાં હાપતાં થાઈ જાય એ શાશ્વિક વટોગ શાશ્વિક અથવા લૌકિક અથવા એક ઘણામાં જે અત્યંત સાચું અને સત્યતત્ત્વ સંબોધી કરેલું થાય છે તે બોટી સોનેરી જેવું પશુ પુરવાર થાય છે, જાંબું પડી જાય છે, કાળું પડી જાય છે, કથરામાં જાય છે. તે સાહિત્ય નથી.

વર્ણનાં જળ જેમ પ્રાણનેની સંખ્યા વધતી જાય-જ્યારે પ્રણમાં મોળાં આંધે થનો જીવાં થનાં હોય ત્યારે ત્યારે સંખ્યા વધે, મૂલ્ય ધટે. રમણ પાણી જેમ

એકલ્લી, બાકરણ, યાગરણ વગેરેમાં પશુ મને કહેવા દેશે. જે ભાષા જીવતી છે, જે પ્રણ જીવતી છે, જે વધારે અવનવા અનુભવો અને અત્યંતપ્રતીમાંથી પસાર થાય છે તેને કેવળ કેવળ અર્થકાર છે; અથવા અર્થકાર નહિ, માત્ર હાપ. એ સાહિત્ય નથી, સાહિત્યમાં પ્રણજી તરીકે રત્નકાર થોડા નથી, ઉપસાહિત્ય છે.

મુખ્યભાષામાં તે જીવતી હતી તે મમનના કેવળ મરી જાય પછી પ્રમાણમૂળ મળ્યાસયા છે

શ્રી. જ. ડ. મોરે : સાર્વકારિક ૧૯૬૧



[ નવું સાહિત્ય : અનુસંધાન પૃષ્ઠ ૨૫૯થી ]

મિરાતે અદ્ભુત ( પુસ્તક ૨, ખંડ ૨ )—અનુવાદક: દીવાનખજૂર કૃષ્ણલાલ મોહનલાલ ઝવેરી; મૂલ્ય ઉપર મુજબ.

કવિ રત્નેશ્વરજીત શ્રીમદ્ ભાગવત ( ગુજરાતી પંચાનુવાદ ) સ્કંધ ૧-૨—સંપાદક અને સંપાદક: દેશવરામ કાશીરામ સાંભી; મૂલ્ય ઉપર મુજબ.

ગુજરાતી સાહિત્યમાં સૌન્દર્ય—લેખક: સુન્દરજી ગો. ખેડાઈ; મૂલ્ય રૂ. ૦-૪-૦.  
ગુજરાતની વનરૂપતિયો—લેખક: બાપાલાલ વરબડાસ વેધ; મૂલ્ય ઉપર મુજબ.

કેળનો બગીચો—લેખક: મગનલાલ ગજજીર; મૂલ્ય ઉપર મુજબ.

ભોગોલિક કોષ ( પ્રાચીન અને મધ્યમાલીન )—લેખક: ઝઘાભાઈ પીતાંબુ-રદાસ દેસાઈ; મૂલ્ય રૂ. ૦-૧૨-૦.

વહાણની પરિભાષા—સંપાદક અને સંપાદક: હરિલાલ રંગીલાસ મોઢી; મૂલ્ય રૂ. ૦-૮-૦.

ગુજરાત વર્નાક્યુલર સોસાયટીનો સન ૧૯૩૪ ની 'સાલનો રિપોર્ટ'—

અવલોકનો

## (૧) સુરત અને મુરતીઓ

હરસા મહેતા

“ અમે બધાં ”—લેખક: જ્યોતિન્દ્ર દ. દવે અને ધનસુખલાલ મહેતા પ્રકાશક: મુળચંદ્ર સો. બદ્ મૂલ્ય ૨-૮-૦

અત્યાર લગભગ લખાયેલી ગુજરાતની નવલકથાઓમાં આ પુસ્તક નવીન જ લાગત પાડે છે. નવલકથા અને તે પછી જૂના મત પ્રમાણેની નવલકથા એટલે પેમલા પેમલીની કથા; પછી જે ગમે તેટલી સંસ્કારી ભાષામાં લખાયેલી હોય, જેને અંગ્રેજીમાં રૅમિન્ટેસીકમ કહે છે તે કક્ષામાં આવતી નવલકથાઓ ગુજરાતના સામાજિક વાચક-વર્ગને ગમે તેટલી પ્રિય થાય પરંતુ નવીન સાહિત્યનો જેજે સ્વાદ આપ્યો છે તેને જે જાતનું સાહિત્ય તો હવે જુનવાણી જેવું લાગે છે. “ અમે બધાં ” એ રોપથી દૂર છે. એમાં નથી કોઈ વીરની પરાક્રમકથા કે નથી કોઈ પ્રેમીનું પ્રેમપ્રસાધ. “ અમે બધાં ”નો નામક સામાન્ય જન છે. અને પોતાના સામાન્ય જીવનમાં વાચક-વર્ગને કોઠીયું કરાવે છે. આ સામાન્ય જીવન કારખાનું જીવન નથી પરંતુ અમુક સમયે વાચકના વર્તન સુરતમાં રહ્યા હશે તેમનું જોણું અને અનુભવેનું જીવન છે. એમના પાત્રો પણ જીવન મૂર્તિઓ પરથી દોરેલાં છે. કોઈને એમ લાગે કે ને પુસ્તક સુરત સંદેહ અને ત્યાંના વતનીઓના જીવનની કથા હોય તો તેમાં ખીંચેને શા રસ પડે ? આ પ્રશ્નના જવાબમાં જ પુસ્તકની વિશિષ્ટતા રહી છે. આર્થ દીકરી-અર્ધ પીડીત પેપર” જગમગદાર છે. લંડન અને લંડનમાં વસતા લોકો વિશે, તેમની રહેણીકરણ વિશે દીકરીએ લખ્યું છે. તે જાતે એ જમણે લંડન જોયું પણ ન હોય કે ત્યાંની કોઠની ભાષા સાંભળી પણ ન હોય એવા લોકોને પણ પુસ્તકમાં રસ પડશે છે, એનું કારણ એક જ છે. એમાં પાત્રોએખનની ચૂની અદ્ભુત છે.

આ પાત્રાલેખન સાથે રમતિયાળ છતાં મંબીર બધાનો સુમેળ એ જ રીકી-મળા પુસ્તકોની વિશિષ્ટતા.

“અમે બધાં” આ સુરત અને સુરતના વતનીઓનું ચિત્ર દોરાયું છે, લેખકોની બધા રમતિયાળ છે પરંતુ પુસ્તકનું મંબીર જળવાયું છે એ જ આ પુસ્તકનો મુખ્ય છે.

સુરત એટલે સ્વેચ્છાપીનું શહેર. સુરતીલાલા સ્વેચ્છાળી એ નાના વતનીનું વર્ણન પણ બહુપિત્તું છે. એટલે સુરતનું જીવન એક વખત તો બહુ જ રસિક હતો. કાળચક્રના આઠામાંથી નોકગત્તા તલુખાઓએ એ જીવનની રસિકતા સુકાવી નાખી છે. આગળના ભોનારને તો દિનુરધાનના બીબા બાણેમાં જે મુશ્કેલી છે તે જ મુશ્કેલી ત્યાં પણ દર્શિ-ચોરસ થયો. પરંતુ એક વખતના એ સ્વેચ્છાળી શહેરના રસિક જીવનમાં અનેક રંગો હતા. એ અદરશ થતા જીવનના રંગો જાંબા પો તે પદોમાં એનું ચિત્ર ટેરી એ જીવનને કાયમ રાખવાની હેતુથી આ બન્ને સુરતના વતની લેખકોએ આ પુસ્તક બંધ્યું છે અને એમાં એમને સફળતા મળી છે એમ મારું માનવું છે.

સુરતનું જે યોગ્ય બાણ જીવન એ નોંધ્યું છે—સુરતના જન્મ છતાં આખો જન્મશરે જ સુરત બહાર કઢાયો છે, તે છતાં એ વૈશ્યાખ મહિનાની લગ્નસરા વખતે કવચિત્ કે કવચિત્ સંક્રાંત વખતે પતંગ ચલાવવા જવાનું થવું તે વખતનું નોંધેલું આ પુસ્તકે વાંચકોની હૃદય તાદસ કરી શકી છું. ન્યાતનાં જન્મજો, જીવાન જોડાઓ રેશમી પદોષ્ઠ પહેરી, મલે રેશમી રમાવ બાંધી ફાંડા બની યુવતીઓનો હૃદયગીરકો ચર કરવા ન્યાતમાં પીરમવા નીકળતા એ દશ્ય કે સંક્રાંતમાં સવારે પાંચ વાગે અંધારામાં ઉઠી કેનડવા ચલાવવાની ધમાલ કરી મુકતા હાપરે હાપરે ફૂદી “કાપો છે, કાપો છે” એ સુરતી છબોથી ગળન ચળવળ—કાંટે હે એ ચબ્ડ કરતાં ‘કાપો છે’ એ વધારે પ્રચલિત ચબ્ડ હતો છતાં લેખકોએ એ ચબ્ડ કેમ નથી વાપર્યો?—એ દરનો પુસ્તક વાંચનાં આખા આગળ ખર્ચ થાય છે.

પાત્રાલેખનનું કાર્ય પણ લેખકોએ બહુ સફળતાથી પાર પાડ્યું છે, એકમ કુદરતનું જીવન તેમાં મરીબ ગાય જેવી મંગતા, બ્લરહારચ્ચ પોતાના કામ મિલાવ કચ્છમાં માર્યું નહિ મારતા છતાં ‘હીલર કે પ્રોસોલીની’ જેવા આપ-પુરી જનમુખરામ, બ્લાસોપા દાદા દલમુખરામ તે ઉપરાંત બન્ને પક્ષના સંયુક્ત કુદરતો અનેક સર્ગો અને એ બધાં પાત્રોમાં પાછી વિવિધતા, લેખકોએ બધે પોતાનાં જ જીવન ઉપસાડી પોતાની પરિચિત વ્યક્તિઓ સાથી શોધીને એમના પરથી શોધી દેખ એમ જ લાગે.

પુસ્તક રમતિયાળ શૈલીમાં લખાયું છે, અનેક હસવા જેવા જગ્યાએ અંદર આ લેખકના છે છતાં પુસ્તકમાં મંબીર છે. લેખકોનો ઉદ્દેશ તે જ અદરશ થતા જીવનની જાંબી કાયમ રાખવાનો હોય, સાથે સાથે સુરત અને સુરતના વતનીઓની મીઠી મરકરી કરતાં કરતાં એમના સંકુચિત જીવનપર અનેક પ્રકારે ક્યાં છે. સુરતની લાલાશ સામે તો સુરત પ્રેમી નર્મદે પણ ઘસથી લખ્યું છે, એ જ ઘસથી દોરકને સુરતની ખાતીઓ લેખકોએ બતાવી છે. પરંતુ સાથે સાથે એ ખાતીઓ છતાં With all thy faults

I love thee still ' તારી અનેક ખામીઓ છતાં તું મને પ્રિય છે એ ખવનિ પુસ્તકમાંથી તીકજતો હોય એમ સદૃશ લાગ્યા વિના રહેવું નથી.

૨

અરજીનું અદ્ભુત સ્વપ્ન : લેખિકા અને પ્રકાશક : હંસા મહેતા : ૪૫૬ સંખ્યા : ૧૫૦ ચિત્ર સંખ્યા ૪૮, કિં. રા. ૧-૮-૦.

આજથી માત્ર થોડાં વર્ષ ઉપર આપણે ત્યાં બાલસાહિત્ય જેવું કશું હતું જ નહિ, પરંતુ આ થોડાં વર્ષમાં એ દિશામાં ઠીક ઠીક પ્રગતિ થઈ છે. છતાંય તેમાંના પ્રજ્ઞા પ્રકાશનો વાર્તા વિભાગનાં છે અને થોડાંક પૌરાણિક કંતકથાઓનાં છે. જોકે એ તેવાં પ્રકાશન સાધનોને બાજે, અને કિંમત સોંધી રાખવાના આશયે એ પુસ્તકો અને પુસ્તકોના ઉકાવ પણ સાધારણ રીતે સામાન્ય જ હોય છે. આવી દશામાં શ્રી. હંસા મહેતાએ બાલ વાર્તાવિના એ ભાગ અને ગોળીબારની મુસાફરી અગાઉ પ્રસિદ્ધ કરેલ. આ પુસ્તકોનાં રૂપરંગ ઉત્તમ કોટિનાં હોય એવા પ્રકારના પાશ્ર્વ બાલસાહિત્યના પુસ્તકોની સરખામણીમાં જોઈ રહી શકે તેવાં હતાં. 'અરજીનું અદ્ભુત સ્વપ્ન' કાંઈક મોટી ઉમરના કુમાર અને કુમારિકાઓ માટે રચાયેલ છે અને શ્રી. હંસા મહેતાની આ વિભાગની આ પ્રથમ મૌલિક કૃતિ છે.

અરજી નામના એક કુમારને સ્વપ્ન આવ્યું અને સ્વપ્નદશામાં તેણે વિષ્ણુના વાહન ગરુડરાજની પીઠ ઉપર પૃથ્વી પર્યટન કર્યું એવું વર્ણન છે. પુસ્તકનાં રૂપરંગ કુમાર કાર્યાલયને આભારી હોવાથી ઉત્તમ કોટિનાં હોય એમાં નવાજ જેવું નથી. શૈલી સરળ છતાં સંસ્કારી અને હૃદયંગમ છે. જાપાન, અમેરિકા, કન્ઝાસ, ફ્રાંસ, રશિયા, તુર્કી, ઇંગ્લીશ, જર્મની, પ્રટાલી, મીસર વગેરે સ્થળોનાં વર્ણન ઉપરાંત જુદા જુદા દેશના ઇતિહાસ પણ ટુંકા છતાં સ્પષ્ટ અને સંપૂર્ણ રીતે આપવામાં આવ્યા છે. સાથે સાથે ગરુડરાજ કુમારને અવરતવર હિંદની અર્વાચીન અધમ દશાનું જ્ઞાન પણ તલસ્પર્શી જાણમાં કરાવે છે. આ રીતે, લગભગ વર્ણુજેડાયેલ પ્રદેશમાં આ પુસ્તક અગત્યની ઝોટ પૂરી પાડે છે અને શુન્નરાતનાં કુમારકુમારિકાઓએ આ પુસ્તક અવશ્ય વાંચવું જોઈએ એમ હું નિઃસ્શય કહી શકું છું. મોંઝ એ કુમારકુમારિકાઓને મારી વિનવણી એટલી છે કે ધરમાં આ પુસ્તક આવ્યા કેટલે એમણે પ્રથમ વડીલોના હાથમાં એ ન જવા દેવું. ધરણ કે જો તેમ થશે તો અને વડીલો સાહિત્યરસિયાં હશે તો એ પુસ્તક વડીલો પૂરે કપાં વિના કુમારને નહિ જ આપે એવી મારી ખાતરી છે.

અંતમાં, શ્રી હંસા મહેતાને જીક સૂચના આપું : આ પ્રકાર ઉપર રચાયેલ આપણા દેશના ઇતિહાસ અને સ્થળોનું વર્ણન કરતાં પુસ્તક : પુસ્તકો એવા લખે તો બહુ સારા.

[ તાંત્રીસ્થાનેથી : અનુસંધાન પૂર્વ ૨૫૮મી ]

સાદિત્ય સંધર્મી રચાયત્ત યજ્ઞ છે. આ સુધરે ઉદેશ પણ વાર્તાલાપ, આખ્યાનોઃ અને રચો દ્વારા હિંદુસ્થાની સાદિત્ય અને સંજીવનો તેમ જ ઇતર પ્રાંતોના સહિત્યના યાત્રી પ્રચાર અને પરિચય વધારવાનો છે. અમે છપ્પીએ છીએ કે યુજ્જરાતની પૌં અન્ન પ્રાંતોમાં પણ આવા સુધ સુધ થાય અને એ સુધની પ્રતિનિધિ એકીકરણ થવાથી જ સુદ્ધમાધ્યા પ્રચારને ખરો વેગ મળશે. આ સાથે બધા પ્રાંતો માટે એક ચિંતિતો નિર્ણય થઈ જાય તો આ પ્રતિનિધિ તેમ જ અનેકમણે વધુમે એ પણ ૨૫૮ જ છે.

### ધર્મપરિવર્તનઃ

૩૬. આમેકર અને એમના કેટલાક અનુયાયીએએ હિંદુમત્તાજમાં એમનું રચન અવતરણપાત્ર દેવાથી પેલાના ધર્મનો અને તે જ સાથે જ્ઞાતિનો પરિવાર કરવાનો વિચાર ભરેર કયો છે. હિંદુધર્મના નિયમેથી હિંદુ જ્ઞાતિ બંધાયેલી છે એટલે એ ધર્મને તણને જ હરિજનોએ જ્ઞાતિનાં બંધનોમાંથી મુક્ત થઈ શકે આ જ્ઞાતિની વિચારમુક્તિ એ બધાની છે. ધર્મનું જગ એવા અનુયાયીએથી નથી મળતું જતાં અનુયાયીએની સંખ્યાનું મહત્ત્વ અવતર છે. પણ આદિ વિચારવાનું એટલું જ છે કે ધર્મમાં આપણે આચારવિચારનો જ સમાવેશ ન કરીએ-એવા તારિકા સિદ્ધાન્તોની મજબૂત જ પ્રધાનપણે થઈ જાય. એ સિદ્ધાન્તો કરતા પણ વધુ મહત્ત્વ આચાર વચેરેને હિંદુ જ્ઞાતિમાં આપવામાં આવ્યું અને તેથી અસમાનતા ઉદભવી. પરંતુ આજે આચાર અને વિચારનો જે ભેદ છે એ ટાળી નાખવાના પ્રયાસ થાય છે અને રચનવિચારને આપણે આધ્યાત્મિકમાં ધરાવવાની પ્રતિ હિંદુ સમાજમાં ઇચ્છુ થઈ છે. મહાત્મા આધીજ્ઞેના પ્રયાસ હિંદુ ધર્મની શુદ્ધિ અર્થે જ છે. અને એ શુદ્ધિદ્વારા જ હિંદુજ્ઞાતિનાં બધાં જાગેનો ઉદાર છે જેમાં હરિજનોનો પણ સમાવેશ છે.

વળી બધા ધર્મોના સિદ્ધાન્તોનો વ્યવસ્થામક અવગણ કરી વચર એટલે કે ધર્મના નાત ખાતર નહિ પણ આજ સંજીવન કે સામાજિક દૃષ્ટિથી ધર્મનું પરિવર્તન કરવા ઉપર થતું એ છપ્પ નથી. અસપક્ષતા હિંદુ ધર્મનું અંગ નથી-કોઈ પણ માનવધર્મનું અંગ ન હોઈ શકે એ સમજનારો વર્તે દિવસે દિવસે વધતો જાય છે અને હરિજનો પોને જ એ વસ્તુ ન સમજે એ કેટલું વિચિત્ર ! જનનની શુદ્ધિમત્તા અને યાત્ર વધતાં જશે તેમ તેમ ધર્મપરિવર્તન છુપત થતું જશે કારણ કે પરિવર્તન એ માત્ર બાહ્ય આકાર જ છે. અને એક ધર્મના સંપૂર્ણ અને વાસ્તવિક યાત્ર વચર તેનો પરિવર્તન કરવો તથા અન્યથા તેના યાત્ર વચર તેનો સ્વીકાર કરવો તે અશકીન જ છે.

દીપોત્સવીએ બહાર પડશે.

# ભિર્મિ-કાવ્યાંક

શ્રીભિર્મિના કાવ્યાંકને હવે બહારની જરૂર રહી નથી. ગૂજરાતભરના કવિતા પિપાસુઓની રસવૃત્તિનું એણે હંમેશાં પ્રતિનિધિત્વ સાચવ્યું છે.

શ્રીમા વરસનો કાવ્યાંક આગલા કાવ્યાંકથી જુદો પડશે. આમાં હાંખાં જ કાવ્યો લેવાનું નક્કી થયું છે. ગૂજરાતનાં સામયિકોમાં આ પ્રયાસ પહેલીવાર જ થાય છે. કાવ્યાંકના કેટલાક લેખકો:

૧૬. બ. કેશવલાલ ધ્રુવ, પ્રો. બલવંતરાય કહેર, કવિશ્રી લલિતજી,  
શ્રી. મનસુખલાલ ઝવેરી, શ્રી. મુન્દરજી બેતાઇ, શ્રી. હમારુંકર જોષી,  
શ્રી. મન્દુલાલ ગાંધી, શ્રી. પૂનલાલ અને ખીન્ન  
કેટલાક જાણીતા લેખકોનાં કાવ્યો પણ આવશે.

શ્રીમા સંશ્લેષ હાથવગો રહી શકે માટે એનું કડ ( Demy Octavo ) ચાલુ બહાર પડેલા કાવ્યસંગ્રહો જેવડું જ ) રાખવામાં આવ્યું છે.

શ્રીમા ભિર્મિના આહક ન હો તો આ કાવ્યાંક ખાતર પણ જરૂર આહક થઈ જાયો. છૂટક નકલની કિંમત રૂ. બે : : : આહકોને ચાલુ લવાજમે

ખૂબ જ વખણાયેલા આ પુસ્તકો વિના તમારી લાવઝેરી  
જાપુરી જ ગણાશે. માટે એક એક પ્રત વસાવી લ્યો.

પહેલેનિ :	રમશાનમાં	કુંદમાલા	આખનાં પોથણી
બવાનીરા કર વ્યાસકૃત	અમનલાલ ગાંધીકૃત	અનુવાદક	કરશનરાસ મળેકૃત
દ્વિતી પાતોનો	એક ચિંતવન પ્રધાન	બવાનીરા કર વ્યાસકૃત	એક અનોખી જાત પાઠ
ત્રીજા	ખંડ કાવ્ય	એક કરણ નાટિકા	ખંડ કાવ્ય
કિંમત રૂ. બે.	કિં. આના છ.	કિં. આના આર.	કિં. આના ચાર.

શ્રીમા ભિર્મિના આહકોને વીસ રકા વળતરે

ભિર્મિ કાર્યાલય : : : ડાહ્યા હાલ, કરાંચી

# સાવના



નવું પ્રસ્તાક : ૧

અંક : ૪

વિસેમ્બર : ૧૯૩૫

## સાવના

( ૧ )

**અ**નેક વખત મેં સાવના વિષે લખ્યું છે,

સાવના, સાવના-પ્રધાન, સાવનારૂતિ, સાવનાત્મક શબ્દોનો ઉપયોગ કર્યો છે.

સાવનાસિદ્ધિમાં મને મોક્ષ દેખાયો છે, સાવનાત્મક અપૂર્વતામાં સરસતા જણાઇ છે; સાવનાજનકમાં માનવના મેં ભ્રષ્ટ્ર છે. અનેક વાર સાવનાનું પુષ્કરણ આરમ્ભ્યું છે.

મારાથી સ્પષ્ટ થાયે ન થાય, પણ એ મને સ્પષ્ટ સમજાવે છે. એનું બળ મને કણે કણે પ્રત્યક્ષ થાય છે. જીવનમાત્રો એ એક નિયમ છે. જે એને સમજે છે તે અનુસરે છે, જે અનુસરે છે તે ઉદરે છે.

સાવના એ જ જીવનનો નિયમ-પરમ ને સર્વવ્યાપી. એમાં જીવ માવના પ્રયત્નનું સ્વરૂપ છે. એમાં સફળતા સમાઇ છે. એના વિધાનમાં જ કક્ષિત ને દૈવિય જન્મે છે-સ્વર્ગ ને નરક-બંધ ને મોક્ષ.

સ્વનિર્ણીત સાવના એ સ્વર્ગ, એ મુક્તિ; પરનિર્ણીત સાવના એ નરક-અધમત્તિ.

મનુષ્ય ને જીવમાં એક શો ? એક જ છે-ધર્મો છે પણ મદ ન અનુકર્યનીય.

મનુષ્યમાં ધારણી સાવના મિદ્ બસાતી રૂતિ છે, પણમાં ને જંતુમાં તે નથી.

એ રૂતિ હાથમાં ભઇ, પરનિર્ણીત વિદ્યાસમાધી મનુષ્ય ઉદરી શકે છે, ઉદારી શકે છે, એ રૂતિ હાથમાં ભઇ, વજ્રધારી સર્વો દુર્ધર્મ તે સદાય સિંદાસનરથ છે. એની રૂતિ અપેક્ષિતમાંથી પાર જેની શકે છે. એનું શિર વિદ્યાગ્રાંથી પાર ધૂળગિયા તાંડવને તાલ આપી શકે છે. વિદ્યાગ્રાંથી મુક્તરૂતિ આપવાને તરફ એવા એને સર્પિ, આઠા ઉદારરૂતિ આગર, પ્રજિપાન કરી રહે છે.

કવિચંદ્રકાન્ત મણિચંદ્રકાન્ત મુનશી

## રજનીને પ્રશ્ન

( ૧ )

( પૃથ્વી )

અહીં રજની ! ચંદ્રમા વર પસંદ શાને કર્યો ?  
કલંકિત, અતેજ આપ, પરતેજથી રાજતો,  
જળાય રમણીય કિંતુ કંઠેપ સાચે નયો;  
વળી સતત પીરિત ક્ષય વડે; હવે લાજતો  
ન હો અવમણી તને કરત રાજરાણી પદે  
નિયુક્ત ગ્રિય રોહિણી; તસિત રાહુના આસથી  
થતો વિકલ વીર્યહીણ, દ્યુતિલોકની સંસદે  
નહતા કંઈ સ્વયંપ્રકાશ નભતારકો હાસ્યથી.  
હરંત નયનો અનંત-અવકાશવાસી તણાં,  
અપૂર્વ અકલંક, સૌંદર્ય વિલસંત તોયે ફહી  
નિવાસ્ત બલિષ્ઠ રાહુગણ ? ક્ય સોહામણાં  
નહતાં શું શુરુ-શુક-મંગળ સમાન કે તે ચહી  
કર્યો વર પસંદ ચંદ્ર, પ્રિયિથી તણી આણની  
તણે રહી પ્રકાશિણી કંઈત મત્યં સંસારની ?

( ૨ )

## રજનીના ઉત્તર

ન નિંક શુજ નાચને, કૃપણ વેણુ ઉચ્ચાર મા  
હશે વદન ઊજળાં, વણુ કલંક સોહામણાં;  
પરંતુ ક્યમ જોય ચાપ યદિ પ્રેમનો આતમા  
અભેદ રસતંત્રએ ઉર ન શેળવે કો તણાં ?  
હતા ગગનમાં લસંત નવ લાખ તારામણિ,  
અને અહ અપૂર્વ ઔરવલચાં ન મારે ઉદે  
ચયો પ્રગટ પ્રેમઃ દૂર દિલનાં પરાયાંતણી  
પ્રણા પરમ તોય મેલ નયને ન મારે રુકેશ  
હરે ન દિમત એમનું મુજ પરંપરા શોકની.  
પતિ ગ્રિય શરી મને નિકટ અંતરંગે લઈ  
મચન પુલકાવતો, અમૃત વેદનાયિકની  
પરે પ્રણયથી ભરી સકલ દુઃખ માળી દઈ  
મને અજળ સ્વપ્નની રસસમાધિએ સેરવેઃ  
શુભાચ્ય શુજ ચંદ્ર આણપતિ એજ માણું હવે.

પૂજાલાલ

# જય સોમનાથ

‘પાટણની પ્રભુતા’ ને ‘ગુજરાતના નાથ’ની  
પુરઃસંધાનરૂપ ઐતિહાસિક નવલકથા

કવિબાલાલ મુનશી

આમુખ

૧

૧૯૧૦ માં ‘East and West’માં મેં અમે-  
રિકામાં ‘Conquest of Somnāth’ એ નામનો લેખ લખ્યો ત્યારથી મેં વિષય મારા  
કવિશ્રવિદ્યોમાં અગત્યનાર આવશે અને જોશે. ‘રાણધિરાજ’ ૧૯૨૫ માં પુરી  
ધઈ ત્યારે મેં ‘સોમનાથ પીઠી વાળી લખવાનું’ મારા લાંબાંને લખવા આપેલું, પણ  
તે લખને મને લગ્યું કે ૧૯૧૪ થી ‘૨૪ સુધી મેં ‘પાટણની પ્રભુતા’ ‘ગુજરાતનો  
નાથ’ અને ‘રાણધિરાજ’ લખતાં એકબીજી શેરી અને ક્ષણનો ઉપયોગ કર્યો  
હોય એટલે વિગતને ખાતર પણ મારે એ એક જ પ્રકારની પદ્ધતિનું સેવન છોડી  
દેવું. અને તેથી આ વિષય મેં ઊંચો મૂક્યો હતો.

હવે ૧૯૩૫ ના અંતમાં આ વિષય છેડું છું’ આ જૂની ત્રણ વાર્તાના પૂર્વજ  
રૂપ છે, અને છતાં એમાં એનીએ પદ્ધતિ નહીં જ આવે કદાચ ઉચ્ચને ને અનુચ્ચને  
જેમ હું લખ્યો છું તેમ મારી કલ્પના અને કલા પણ બદલાઈ છે.

સંવત ૧૦૮૨ માં મહમૂદ ગઝનવીએ સોમનાથ પર ચડાઈ કરી ત્યારે  
પ્રમાણ પાટણ ભારતનું મદાનીઈ હતું, અને સુવત્ સોમનાથી બીમદેવ-જયશિંક હે  
મિદરાજના ઘણા-પાટણના શાલ હતા. ત્યારે મુર્તિભજક ઇસ્લામ અને મુર્તિપૂજક  
ગુજરાત એ પહેલી વાર અવગ્રાણને તેમણો ભવંકર વિજયી કરી એમાંથી મે  
પરિણામ આપ્યાં ઇસ્લામને હિંદમાં આવવાનો રસ્તો વધ્યો-અને ગણુસો વર્ષ સુધી  
ગુજરાતે દુર્ધર્મતા પ્રાપ્ત કરી.

મહમૂદને મન એ ચડાઈ મહત્વાકાંક્ષાની ખાતશખાઈ હતી-ગુજરાતને મન  
એ મહાવશ હતો. મહમૂદે એ ખાતશખાઈ છોડી ઇસ્લામી તવારીખમાં પોતાની  
કીર્તિ ઉઠાવ કરી-ગુજરાતને એ મહાવશમાં હોમાઈ રાષ્ટ્રીય યશપુરુષની ભખના  
પ્રાપ્ત કરી દેશીય તવારીખમંદેએ મહમૂદ અને ઇસ્લામના દરિયોફુથી એ પ્રસંગ  
ચીનપો છે; હિંદી ઇતિહાસે એના પર વિસ્મૃતિનો આઠો પટ પડ્યો છે. ‘લખાવ’ ને  
‘કીર્તિ’ કોયુની આ કતાં માલ નહીં ઉપમા હવે પણ એનો ઉત્સેખ નથી કરતા  
એટલે ગુજરાતની દરિયે એ ઇતિહાસ નામ આવ રહેવાનો.

પણ એ ઇતિહાસ કરવા દેના નથી તે કથાકારની કલ્પના કરવા છડે છે. અને  
તેને પરિણમે ગુજરાતના સ્વાર્નવપતની આ કથા પ્રગટ થાય છે.

( અમુ )



## મુંજ કદપના-પતંગ

: ઉપજાતિ-વસન્ત :

સન્ધ્યા તણું રમ્ય અવલુઈ થણે  
પતંગ રંગેા મુંજ કદપનાનો:  
ને કૂમરું ચન્દ્રતણું બનાવ્યું:  
ને ઇન્દ્રિયાપતણો રહેં નિરખી કમાવ.

ને કદપનાનો મુંજ એ પતંગ  
સુમન્દ વાયુથણે ત્રેણાનાં  
આકાશમાગેં ચઢતો દિશન્તો:  
ને વિદ્યે મુગ્ધ બનતું નિરખી જ રહેને.

આદિંગતો એ તણ-તારલાને  
મન્દાકિન્તી-તીર-પટે વસન્તા:  
ને તારલા એ પાણી ભાવણીતા  
સહારતા, કંઈ કંઈ ઉપદાર અર્પી.

સ્વીકારી આતિથ્ય ઉઠેગણોતું  
ત્યાંથી જતો એ સ્વિલોક મોહિત:  
ને સૂર્યનાં શીઘ્ર તુરંગ સંગે  
સ્પર્ધા કરે મુંજ પતંગ ધસન્ત વેગે.

પણી ઉટે એ ફરીં તેથી ઉઠે  
અનન્ત માહિં.....

હા ! કોણ એ જીવન-દોર એંએ  
પૃથ્વી ભણી મુંજ પતંગતણી, અરેરે !

હા ! ઇચ્છુ હું તો નવ કોઈ પાસ  
પતંગની એ મુંજ દોર હોય.  
સ્વચ્છન્દ કપારે, પૂર્વતાં જ દોર,  
આતન્ત્યમાં વિહરશે મુંજ એ પતંગ ?

રજનીકાન્ત મોદી

# અડધે રસ્તે

કનેચાલાલ મુનશી

[ અનુમંધાન ગયા અંકના પૃષ્ઠ ૨૮૭થી ]

[ આમણાં પ્રકરણોના ક્રમસાર ]

[ " રોકાના મુનશીઓ " એ આત્મકથાની લેખમાળાના અનુસંધાનમાં શ્રી. કનેચાલાલ મુનશી પોતાની જન્મજંત અને સંમોહ શૈલીમાં આ " અડધે રસ્તે " લેખમાળા શરુ કરે છે. છત્તીસ અને આઘી લેખક આત્મકથાના પૂર્વભાગનું નવીન મોહકમ આરંભે છે. પેલા બીજાપુર એલના સ્થાપકશ્રી કેદી નં. ૬૦૮૭ તરીકે, તે પહેલા દેશગજ તરીકે, તે પહેલા મુંબાઇના હાઇકોર્ટના ' My Learned Friend ' તરીકે, તે પહેલા મુંબાઇની ખાસકમાના ' The Honourable Member for the University ' તરીકે, તે પહેલા કુશાખના પ્રવાસી તરીકે આત્મકથામાં વિવિધ ભૂમિકા ધાર્યું પોતાનું સંરોધન કરે છે. આ પછી પોતાની ભણાવકથાના આત્મકથા વર્ષમાં મુલત પાવેશ કમીટીમાં સરકાર તરફથી કામ કરવા જવા પિતાની સાથે એ ફરે છે. લેખકની જુદકેળવણી ને બાલકેળવણી શરુ થઇ છે. એ એરેમિયન નાઇટ્સના અને પરદુઃખર્જના હાતમતાઇના પરાક્રમેના કમ્પનાવેશમાં વિદેર છે. તમલાના વાલથી આજ મેલે છે. અંગલાઇનીના અદુષ્ટ ફાલસથી પેસાદાર થવાના પ્રયત્ન કરે છે.

વાંચેર આર્થિકનર્મક નાઇક મંડલવાળા નાના મોટા અનુભવે, અસહના સાદા કપમાં બળવાનું ' હલિતા કુખારી' નાઇક, ' અનુપુત દાકરવાલ નહીં સોળવત્તા રીમેનું નાઇકી દુઃખ, ' સીના સ્વપ્ન' નાઇક પ્રયોગમાંથી પરદુઃખની ભૂમિકા, ' પ્રેમવંદિત ' નાઇકના ભાવિયા કપીમીની નજર આ અંકના લેખનું બાલ માનસ થયી માલમ પડે છે.

હાલના દુષ્માની સરકારી અમેલ અમલદારોથી વદન નવા પરી આવના લોકપિત કમિનર લેલી સાહેબની કમી કરે છે.

અનુભવિ ભૂતમાં થરમાં બાલ વજીરમીના પ્રદર્શન મુજાની થાયમી મોખીમાં લેખકને કપરી સરકાર મને છે. અમીતી ને દમિયલ મહેનાલ કુંવારા બાલ વિધાયકીએ છેલ્લે નમરે કમી પામેલા ને વાત્તાન મોલાએને કપર થવાને છે.

અમ નવા રહેવાના મેલકાની, આદિમસમ માવરીમાં કમીની કારકાશનું દરખ. તેમજાની કુખારી કારક કપારક કમીની મેલકાની મેલકીમાં મેલકા કુદાવવાના વસામ કરે છે. આ કોરકોરની અરુપ થેખક અદાબારના પીરના સરકારીને સંચય કરે છે.

અનેક લખ બાલ પ્રદર્શન બની સરકાર વિધિએ દ્વારા લેખક કિન્દુ સંસ્કૃતિનાં આલ રમન થયે છે. ભણવાના વરિયામાં લેખક વજીરમી સાથે સમેલે થોડે મેલે છે. રામજાનીના નામથી કપરી સરકારની સમાવિત થતાં લેખકના દીલને આપાન થાય છે ને એ ત્રીએ માલ થઈ અંક સમી મંચ અંક છે.

લેખકના પિતા સંચયના દીવાન બનવાથી લેખક ત્યાં અલ છે. આ અરકમાં સંચય અને સુત્ર, લેખકનાં સંચયમે લેખક આરંભે છે ક્રિપતાન બાલકમ્પા ૫૨ રસા રસામીત, ભાલમનકને કમીની કોલકિવતની કમ્પાએ નાસામ લેખકેનું પુરુષો, અદાની વ સંચય વાળા કૃત ' કમીન અને મુકા ' નવલકથા, હાતમતાઇનાં વસામે થને પીલકા થનને વિવિધ વાલકમ્પાથી ને દમિયેનું આરંભ છે.

મહમદ સીપાક અમુખારીના વાનંમેલો લેખકનું મનેરંજન કરે છે : એ રાજકુમારને મોટા વાલની રાજકુમારી પડે છે. બીએ લાલ અદાલ ને લીધે બીક રાજકુમારી વજીર છે.

ત્રીજાને ઇન્દ્રરાજના પોતાની મદદથી પ્રીતિ, રાજ્ય ને રાજકુમારી મળે છે. આ કલ્પનાઓ શેષકલા સ્વપ્નાંતરમાં ખીલીને વૃદ્ધિ પામતી જાય છે.

સર્જનની તે વખતના નવાબસાહેબ સરકારી એક્ઝિબિનિસ્ટ્રેશનના પ્રતિનિધિના પુત્રને બેગમ સાહેબનાં જ્ઞાનમાં લઈ જાય છે. બેગમ સાહેબા એને સુંદર કુમારને ખાંધી ગીતીગોતી એટ આપે છે પણ તેના પિતા તેને નાસાજ કરી પાછી આપવા હુકમ કરે છે.

નવાબસાહેબને એક્ઝિબિનિસ્ટ્રેશન અકાદમી વાગતાં પ્રતિનિધિનું ખૂન કરવા એ ઇચ્છા રાખતો સંજગાથ છે. ઇસ્લી સવારીમાં લેખક ખૂનની કલ્પનાના શિખરે ચડી જાય છે. નવાબ-સાહેબ દીવાનનો કબજો સ્વીકારે છે એ લેખક કુટુંબ સાથે જાણે વેદશૂરી જાતરી પાછો વળે છે.

એક હાસિયથાત્ય બાળમિત્ર લેખકને ગાયત્રીમંત્રના જ્ઞપ્ત તરફ ખેંચે છે. હરીફાઈ કરતા બંને મિત્રો અસંખ્ય ગાયત્રીમંત્ર પર ચડે છે. આખરે થોડી ગાયત્રી જાપી રાકનર મિત્ર મળીશય માલમ પડતાં એમની મેચી દોડે છે.

લેખક 'બ્રાહ્મણેશ્વર' કર્તાવ્ય 'એ પુસ્તક રચવા બાથ લીડે છે. એ પછી એક 'કાવરી' લખવાનો આરંભ કરે છે.

આડેક વર્ષની એક સખી લેખકના જીવન નકશામાં હમેશાય છે. એ બાળાના સંસ્મરણે લેખકે એમની એક નવલકથામાં ચિત્તેજી કર્યા હોવાથી એમને એ વાસ્તવિકતાની શ્રદ્ધા ઉપર આદર્શ પણ ઇસવાનું ઇશી દે છે.

નાસાજની યાત્રાએ જતાં ખેલ આગળના મુખાબ્દનાં લેખકને પ્રથમ દર્શન થાય છે. નાસાજખેલકરના કછવાબેર ગોરા. તીર્થની પવિત્રતા તીર્થમાં નહીં, ચાચાજીઓના હુલ્લમાં જ વસેલી દેાય છે.

પિતાની પ્રેરણામાં બદલી લેખકને એક કુકુરિયા સાથે પ્રેમસંબંધ થાય છે. જુની રાયલ રીડરના પાઠનો ફરો 'Brave Bobby' એ કુકુરિયું બને છે. સંસ્થા કરવા જતાં પણ પ્રેમથી અડકતું એ કુકુરિયું છેવટ લેખકબાઈ વિદેશથી ખીજે વિદાય કરે છે પણ તેનો પ્રેમ યાદ આવતાં એ રાતે ધ્યાનીમાં આંસુ પાડે છે.

ખેલમાં ચુરતી The English School-દીંગણી રૂઢવમાં બને પછી બરચની આર. એસ. દલાલ હાઈસ્કૂલમાં બાળમાનસના અધ્યાપક અચ્ચારી ડૉ. રામકૃષ્ણ બાંસલકરની મળીપરેસીમાં સાથે માણફોડ કરી લેખક પોતાના સંસ્કૃત અભ્યાસનો આરંભ કરે છે. આ પછી આગળ વધ્યાં.]

૩

**બ**

રુચમાં ઉપનામ 'આપવાની' ટેવ ધણી હતી-આજે છે કે નહીં તે ખજાર નથી. એક વૃદ્ધ ને પ્રતિજિત પુરુષ 'ખાંડુ બપોરીયો' એક યુવક 'હીરા હરમાન'. તેવો એક યુવક 'મગન બોડી' ને નામે સુવિખ્યાત હતો તે ક્રીકેટનો મારો અખ્યાપક-ખેલેલો અને છેલ્લો.

ક્રીકેટ સાથે મારે સંબંધ થોડાક વર્ષો પર શરુ થયેલો. ખેટ, બોલ ને સ્ટંપ સાથે હું મારી શરીમાં રમતો. પણ બરુચ હાઈસ્કૂલમાં ક્રીકેટ રમવા બન્યારને ૨૦ માર્ચ સેજ મળતાં એટલે તેને લેખે હું ક્રીકેટનો બહત બન્યો.

ગામ બહાર એક ખેતરમાં જ્યાં આજે નાટકશાળા છે ત્યાં બંને ક્રીકેટ રમવા જતા. એ ખેતરની ત્રણ પાસે હેંગી આમલીયો હતી એટલે તે જગ્યાનું નામ જ આમલીયો કહેવાતું.

દશ વર્ષનો હું નાણુક ને નાનકડો બાળક, સવારે દોઢ માઇલ નીચાણે જઈ, સાંજે દોઢ માઇલ પાછો ઘેર આવતું. કે ખાઈ ન ખાઈ બંને વીસ માર્કને લેખે આમલીયોમાં ક્રીકેટ ખેલવા જઈ, આ શારીરિક વિકાસનો ક્રમ.

‘ મગન ’ ધણે જ રૂઝકા મુકા હતા. તેનું કાકું છાકું, મજાનું ને છટાધર હતું. એ અમારી ક્રીકેટનો મદદરથી હતો. એ ફટકા મારી બોલને આમલીયો કુદાવનો અને, અને બધા એના ચરણની રજા થઇ રહેતા. મને ‘ બી ’ ટીમમાં મુકયો. એટ મારા ખબા મુધી આવતું, અને મદામહેનને કું ‘ ઉંચકી છકતો બોલ મારા હાથમાં ન માતે, અને કું બોલ કહે’ તો તે સામા રહે’ સુધી જતાં જતાં યાજી જતો, અથવા આડો તો રજાવા આવી નીકળતો. આમાન્ય રીતે કું પહેલે કે બીજે બોલે આઉટ થતો. અને ફેલ્ડર મને ડીફેન્ડિંગ ફર આપતો. કું દોડી દોડી ચાકતો. ચાકીને પાણી પીવા કરતો, અને આ સખત મજુરી કરી વીસ માઈ કમાતો. મારે માટે ક્રીકેટ રમત નહોતી-શિક્ષા હતી.

ધણી વાર મને મગન જોવા ફટકા મારવાનું મન થઇ આવતું. પણ મન થતું તેનું જ મરી જતું.

આમ તથા મહીયા મેં શારીરિક શિક્ષણ લીધું અને મારું શરીર ફીણ થવા લાગ્યું ને તાવ લાગુ પડ્યો. પરિણામે આપાણ્યે મને ધંધુકે તેમની લીધો, અને ક્રીકેટના શોખને મેં છેલ્લી સલામ કરી.

કાલક્રમતા એણે પણ ક્રીકેટનો મારો અનુભવ અહીંયા જ પુરો કરે. કેલેન્ડરમાં ત્યો ત્યારે ક્રીકેટના શોખીન એવા અનેક મિત્રોનો સહયાર મને થયો. અને ક્રીકેટની પરિભ્રમણા અગાધથી કું મૂલો પહોંચે થઇ ગયો. આ અગાધ ફેડરા મેં રણજીતમિંદની Jubilee Book of Cricket નો અખ્યાસ કોલેજની અગાસીમાં એકલા લખ કરી આપ્યો, અને એણે બી. ડબલ્યુ. મોર્ડર-હેટ્ટ્રિક આદિ છબોથી મારો મેગ વધારી દીધો.

પણ અ્યારે અમારી કોલેજની શીશ્ક મેચો ચાલી ત્યારે કું પુસ્તક લઇ કોલેજના મુખમંડપમાં વાંચવા આવી જતો. ક્રીકેટની ઝગમગ તત્ત્વાગાન અને એકાંતનિઃ મારો શોખ એકદમ વધી જતો.

કેલેન્ડરમાં ત્યારે ક્રીકેટનો વાવરો જરૂર સખત વણે ત્યારે શીશ્ક મેચોની સ્પર્ધામાં એકવાર ‘ ટીન વોટ ’ મેચ ગ્રેન્ડરમાં બાજ લીધો. આવીશ અણુધીંગની બે દીગો અમે તૈયાર કરી, અને જે ટીમ હારે તેને તથા પૈસાનું મગનું આપતું એવો નિર્ણય કર્યો. એક ટીમનો કું ફેલ્ડર પણ થયો, અને બે અણુધક દીગો વચ્ચે મારી ટીમને હારવાનું મુરકેલ કામ કરતાં પણ મને નવનેજ પાણી આવ્યાં.

ક્રીકેટ મારા જીવનમાંથી ચાલી તથા, મુંનાઇમાં ચોમામા પછી ક્રીકેટના શોખનો થેમ શરી નીકળે છે ત્યારે પણ મને એકે વાર તેનો એવ લાગ્યો નથી.

એક બે વાર કોલના આમદને વચ થઇ કું મોટી મેચ જોવા ગયો છું. અને ત્યારે ક્રીકેટમાં મને રમ નથી એમ કહું તો મારી જાંમત ચાપ એ બીકે મેં મૂલે મોરે રમન જોઇ છે. પણ ‘ રમતોવા શામ ’ થી કું સલા નિર્ણય રહ્યો છું.

૪

આજ વર્ષે-૧૯૩૫ માં-પતીપાસાના મુરશાજ ફેલ્ડર થઇ આરેવીયા સાથે રમવા આખ્યા ત્યારે ક્રીકેટની હાર જોવા ગયો. રમતમાં પણ રાખના છોકરોને મેજર નવનુને અન્ધાપ કરવાનો હક સ્વીકારવા તો ડીફેન્ડનમાં રાખ્યોએ જાણી સળા રાખવાનો હક યા માટે નહીં આ કોલેજ ઉદ્દેશ્ય થયો હતો.

૧૮૯૮-૯૯ માં ધંધુકાના મામલતદાર એક નાનકડા રાજા હતો. એ રાણપુરથી તપાસમાં બેસી આવે ત્યારે એક ગાઉ મામલા મેટા મોકો સામા તેડવા આવે. તાર તહેવાર તે મોટે દરજાએ બેઠે. ફરીયા આવે ત્યારે રાવસાહેબ સમી પૂછવા કરવા મળ્યા ત્યારે અધ્યુ ગામ સવારીમાં આવે. અને બેઘતા વર્ષને દહાડે ભાગ્યે જ મામલા કેમ સલામ કરવા આવ્યા વિના રહે.

ધંધુકામાં અમલદારો ધારે તો થોડા વખતમાં સારું થત પેલા કરી શકે એમ હતું અને એવી કેસ આખતમાં તપાસ કરવાનું કામ બાપાજીને માથે પડ્યું. ગામ પશ્ચિમ ઉત્તર દિશામાં. તપાસ કરવારની પશ્ચિમ તપાસ કરે એવું હતું. એક તહેવારને દહાડે મામલા અગિયારની મળવા આવ્યા. કેમકે ધુલ લાગ્યું, કેમકે નાગિયેર આપી મળ્યું. એક શેઠે હાર કહ્યો મુક્યો ને રાજ શીધી, તે ખસેડવા જતા નીચે એક સોનાની બંગડી પડેલી હતી.

બાપાજીનું મોં લાલચોળ થઈ ગયું. એણે સીપાઈને જુમ મારી પેલા શેઠને બોલાવ્યા. દરખાતા તે આવ્યા, પશ્ચિમ રાવસાહેબને જોઈ ધુલવા લાગ્યા.

“આ તમે મૂકી ગયા !” કહી બાપાજીએ છુટી બંગડી નાંખી.

શેઠ તેને પેરે થઈ ગયા.

“ઉઠાવી જાઓ. ને ખજરદાર મારા ઘરમાં પગ મુક્યો છે તો.”

શેઠ ઘર ઉતરી આવી ગયા અને અગે રવા ત્યાં સુધી અમારે બારણે મદદગી કીમત કરી નહી.

ધંધુકાના જીવનપટ પર ઝાઝા ચિત્રો નથી જડતાં.

ધણી અમ મારા સદાબાપીઓએ તો રાણપુર સુધી આવી રહેવા પશ્ચિમ ને એવેલી એટલે તેમને મન હતું કેવીકે લીલી-ગરદન જેવો અડંગ મુસાફર લાગતો. મારા અપાંતી કીમત રાજામાં ધણી થતી. પશ્ચિમ મારો અભ્યાસ એટલે કાચો હતો કે રાવસાહેબના દીકરાને અભ્યાસ વધારવાની માસ્તરોની ધણી થઈ જાય હતી તો પશ્ચિમ એટલે નંબરથી હું અહીં અભ્યાસ ન વધી શક્યો. આખરે પરીક્ષામાં નપાસ થયો.

બાપાજી મુશ્કેલી થયા; અને ધમકાવ્યો; હેડમાસ્તરને એ શબ્દો કહ્યા. આખરે હેડમાસ્તરે મારી કેજવણી પ્રાપ્તમરથી શરૂ કરી. એ મહીનામાં અને એમણે અગ્રેજી ભણવામાં અરેબરો રસ પાડ્યો. બાહરણ મોખાવા કરતાં, વાર્તા વંચાવીને એમણે ચીખ્યું. અને અગ્રેજી વાચનાને નાદ લાગ્યો. અગ્રેજીમાં નિર્ગંધ લખવા લાગ્યો, અને એ મહીના પછી પરીક્ષા લઈ અને પાંચમીમાં ચડાવ્યો. ત્યારે અગ્રેજીમાં હું કલાસમાં એકો ગણાવવા લાગ્યો અને આ પરાક્રમ મારે બાપાજીએ અને મારે વોલ્ટર સ્ટોનની ચાર ચાર આનાની આડે દશ નવલકથાઓની બેટ આપી. વગર સમજે હું ફોન ફોન પડેલી વાર કેવા રસમો વાંચી અગે એનાં રમરણો તો આજે પણ છે.

ગાંધી માસ્તરને મારા તરફ ધણી પ્રેમ હતો. એણે મારા અભ્યાસમાં ને આશીર્વાદમાં રસ લેવા માંડ્યો. રોજ સંજાના પેર આવતા અને અગ્રેજીમાં લાગવી જાયતા, એ B. Sc. નો અભ્યાસ કરતા, પશ્ચિમ પોતે અગ્રેજીમાં કે પુસ્તક લખતા હતા તેના રસમો વાંચી સંજગાવતા. એવું પુસ્તક લખવાને અને પશ્ચિમ રોજ લાગ્યો.

[ જુઓ અનુસંધાન પૃષ્ઠ ૩૭૮ ]

# કુરકુરીયાં

ધનમુખશાસ્ત્ર કૃષ્ણશાસ્ત્ર મહેતા

## સુર નયનમયમને ત્યાં ઇસ્તીય પાટી હતી.

મુંગમ્યા ધનિક વર્તમા ઓ પુરવોળી કાં નામી હતી. ખુશખાં મનનરનું મેંડ પોતાની ઉચ્ચ કલાનો પરિચય હાજર રહેલો આપી રહ્યું હતું. ઢિંકુ રીફેશમેંટ પુરોહિતનય અને પુરોહીયન રીફેશમેંટ મારનેલીવાનય તંત્ર નીચે મેંડરવામાં આપ્યાં હતાં.

એક નાનકડો રેગમની આમપાસ ત્રણેક ઢિંકુ મુદરણો મેંડીને સીચાર પીતા પીતા, મેંડીકામથી આસપાસ દટિ ફેંકતા, માત્ર કાલત્રેપ કરતા ખાનર મર્યા મારતા હતા. આ ત્રણ મુદરણમાંથી એ આવી પાટીઓના કાગળ ખતી તથા દોષ તેમ વર્તતા હતા. બધારે નીચે મુદરણ કાંઈક નવું જોતો દોષ તેમ જોવામાં વધુ કુતૂહલ, વધુ ઉત્સાહ પ્રદર્શિત કરતો હતો અને એ સ્વાભાવિક ત્રણ હતું. ઘરણુ કે મનદરવાજા આદિમાં વર્તેલ વચ્ચેના પછી દમણું જ મુંગમ્યા પાછો રહેતો હતો. મુંગમ્યા આમ્યા બધા અવધ સમયમાં જોને રજુકોડલાશ અને મર્યાન જોને જોગખાણુ થઈ હતી રજુકોડલાશ અને મર્યાન જોને પૈસાદાર હતા જ ત્રણ મનદરવાજા પામે તો જાણે મેંડાં હતાં. તેનું વધુ મેંડાંમોંડનું હતું. ચરીરનો ઉદાર મર્યા હતો આપ્તિ ત્રણ મર્યાનીમરી આકર્ષક હતી. માત્ર તેના મુખ ઉપર છેક મરીઆમમાંથી લાગે રાખીઆ મેંડાં કરવામાં પોસ અચાત્ર અમર્તા સિદ્ધ રપષ્ટ જાણતાં હતાં એ પૈસા કમાવામાં તેને આસપાસનું સૈદ્ધાંત જોવાનો ત્રણ સમય ન હતો તેમ જ આદિમાં એ જાતનય સંચોળે ત્રણ અનુકૂળ નહોતા. આને એ નીરવ મુંગમ્યાની મરીઆઓના સૈદ્ધાંતનું પાલ કરીને પોતાની અખિા દારી રચી હતો.

મિન્ન મિન્ન પ્રકારની કુવનીઓએ પાટીમાં આમથી તેમ, દાંત સરોવર જલમાં રંજમેંડી મીઠાલીઓ અધિંથી તદિં સરકે તેમ સરકતી હતી. જુદા જુદા રંજની ઓળેંટની સાડીઓ, ખાંચ વચરની તમતમતી યોગીઓ, એ યોગીઓ ઉપર જરીથી કરેલાં અનેકરંડી કનિખાળી નાકડિા, થયમાં જુદા જુદા આકારના, કીચી મેંડીનાં ચંપો, કોઇ કોઇના મેંડાં ઉપર લગાડેલ સાલ રંજ, કાળી, તીંગડી કમરો આવાં દબો મનદરવાજાની આંખ આગળથી પસાર થઈ જતાં હતાં. વચમાં, કોઈક આનિશી એ વધુ આકર્ષકો તો મનદર વોતાના મિત્રોને એ આપ્તિ વિશે પ્રગટો. ઉત્તરમાં જરા વધારે પરિચય મળતો થોડી થોડી વારે કોઇ પુરુષ-કોઇ ઓ એ નાનકડો રેગમ આગળ આવતાં, રજુકોડલાશ અને મર્યાનની સામે હસીને વાતો કરતાં. પેલા એ મનદરવાજા જોને એમની યોગખાણુ કરાવતા. હરતમુનન ત્રણ મર્યા અને ત્રણ પાળાં એ પુરુષ-એ ઓ પાટીમાં કરતાં બીજાં મર્યાઓમાં થળી જતાં.

એકલામાં એક ઓ બીજા એક મુગમ જોને આવીને આ ત્રિપુરી મેંડી હતી તેની પાસે એક રેગમ આવી હતું ત્યાં આવીને બેઠી, જોવા તરફ મનદરવાજાની નજર

પડી ન પડી અને કરી ગઇ. પુખ્તમુરતીની કોઇ સર્વમાથા બાળ્યા નથી, એક નાજનીનના ગાલ ઉપરના તલથી દિવાને બનીને એક કારસી કાચર સમરકંઠ અને શુભાશા તેના ચરણમાં ધરવા તૈયાર થઇ ગયો હતો. બીજી સ્ત્રીના ગાલ ઉપર એવા જ તલ એક કદાચ એ જ કાચર એક આનો પણ બાપવા તૈયાર થાત નહિ ! એટલે એ સ્ત્રીના સૌંદર્યનું ઝીણવટથી વર્ણન કરવું નકામું છે. નૈસર્ગિક સુંદર શરીરને પૈસામાં અને કલામય સ્ત્રી રીતે આજ્ઞાકૃત કરી શકાય તેવી રીતે એ સ્ત્રીએ પોતાના શરીરને ઢાંક્યું હતું. પણ એ ઢાંકણથી શરીરની વિવિધ સુંદરતા વધુ ઉઘાડી થાય એ પ્રધાન હેતુ રજા જણાતો હતો. આસમાની બધું રંગની બધું ઝીણી સાડી, તેની નીચે સાફ જણાતો સુસ્ત લાલ સાડીનનો કપડો અને તેની નીચે બાંધ વગરનું કંઈક ઘેરા શૂરા રંગનું બ્રાડેટ, પગમાં રાતાં સેંડલ્સ, એક હાથમાં માત્ર એક પાતળી સોનાની બંગડી અને બીજા હાથમાં મોંઘી સોનાની રીસ્ટવૉચ-આ સર્વ વસ્ત્રાભૂષણો તે સ્ત્રીના ગૌરવથી, ઘાટીલા અંગને અજબ આકર્ષક બનાવતાં હતા.

એકાંતે થોડી વાર થઇ નહિ ત્યાં એ સ્ત્રીના મીઠા પણ સાંભળનારને ધાવલ કરે તેવા કાતીલ હારથે મનહરલાલના અંગમાં કંપ લાવી ચુક્યો.

“આ-આ સ્ત્રી કોણ છે ?” મનહરલાલે પુછ્યું.

“એને તમે જોળખતા નથી ? પણ હા. તમે ક્યાંથી જોળખો !” વચવેલે કહ્યું. “એ મીસીસ માલિની દેસાઇ. નંદવદન દેસાઇની એ પત્ની થાય. નંદવદનને ગુજરી ગયાને ત્રણેક વર્ષ થયાં હશે.”

“કોણ ? કોણ ? આ માલિની ! નંદવદન ગુજરી ગયો ? ત્રણ વર્ષ થયાં ? ક્યાંથી ગુજરી ગયો ?” મનહરલાલે ધબકતે હૈથે પ્રશ્નોની પરંપરા ફેંકી.

“તમે તો આને જોળખતા લાગો છો ! એ નાથી ?” રજુછોડલાલે આશ્ચર્યથી પુછ્યું.

“હા આ, એ જ હોય તો તો હું અને જોળખું છું-એને જોળખતો હતો,” મનહરલાલે જવાબ વાળ્યો. “એ છોકરી કોની ?”

“એના બાપના નામની મને ખબર નથી.” વચવેલે કહ્યું.

“અરે, હું જાણું છું. એ માણેકલાલ મહેતા સુરતવાળાની છોકરી. મેળુએટ છે.” રજુછોડલાલે કહ્યું.

“હા, હા, ત્યારે તો એ જ. હા.” આટલું બોલતાં મનહરલાલથી સહેજ નિઃશ્વાસ મુકાઇ ગયો. પેલા બે મિત્રોને એથી આશ્ચર્ય પણ થયું; પણ મનહરે તરત જ સ્વસ્થ મેળવી લીધું એટલે મિત્રોને વધુ પુછપરછ કરવામાં શિષ્ટાચારનો બંધ થતો લાગ્યો અને એમણે એ વિશે માત્ર જ સેવ્યું.

મનહરલાલે છુટી વાતોમાં ચિત્ત પરોવવા ચલ કર્યો પણ તેમાં સફળતા મેળવી નહિ. તેની આંખ કરી કરીને એ સ્ત્રી ઉપર જ ચોંટતી. પરિણામે એ સ્ત્રીએ આ તરફ જોયું અને ઉભાપની બાંધ મળી. સ્ત્રીને પણ મનહરલાલનું વદન જોતાં ભૂતકાલનું જાન થયું હોય તેમ કાંઈવાર એના મુખ ઉપરના બાવ જોતાં જણાયું. પણ સ્ત્રીએ પણ સ્વસ્થતા મેળવી લીધી, આ સ્વસ્થતા દેખાવ પુરતી જ હતી એમ થોડી જ

વારમાં જણાવું. બે ચાર મીનીટમાં સીએ પેલ ૧ યુગલને કથુંક કથું. તે જીબી થઈ અને આ ત્રિપુરી પાસે આવી.

“ કેમ રજુકોડલાઈ ? ખાત્રામાં બન્નું ચુંચાઈ ગયા હો ? કે પછી મિત્રો સાથેની વાતોમાં ? ” સીએ કથું.

“ બને સાથે ચાલે છે, હા હા હા ! ” રજુકોડલાઈ જીબી થઈ તમન કરીને કથું. “ તમારી સાથે પેલાં કોણ છે ? ”

“ અનુભવાલ બેરીસ્ટર અને તેની પત્ની, ” સીએ રજુકોડલાઈના આમંત્રણને સ્વીકારી, એક પુરથી ઉપર બેસતાં કથું. “ મેં તો મારા મિત્રોનાં નામ તમને દઈ દીધાં પણ તમે તમારા મિત્રો જોડે તો ‘ ઇટાડયુસ ’ કરાવો. ”

“ ખુશીથી, ” રજુકોડલાઈ કથું. “ આ મહત્વનાલાલ મારફતીયા, ૨ બબ્બરમાં છે. અને આ મિ. મનદરલાલ નાવક હમણાં જ આફ્રિકામાંથી વર્ષો પછી આવ્યા છે. ”

“ અને માથે સાથે કહેને કે આફ્રિકાને બેરોબર છુંડીને આવ્યા છે, ” મનદરે કથું.

ફરી પાછું થોડી વાર માલિનીએ અને મનદરે એકેકની સાથું બેસા કથું.

“ મનદરલાલ મનમલાલ નાવક, ખરેખર ? ” માલિનીએ ધીમેથી પુછ્યું. જવાબ હકારમાં આવ્યો એટલે એના મુખ ઉપર યુલાબી સુરખી આવી ગઈ. વળી પાછું તેણે ખીમેથી કથું, “ આફ્રિકાથી એક સુરનનાં માણસ લક્ષાદીપતિ થઈને પાછો ફર્યો છે એમ સાંભળ્યા કરતીતી તે તમે જ દરો ? ”

“ હા, પછી-પછી આ પડેલી જ એાજબાજ છે ! ” કંઈક અસ્પષ્ટ અવાજે મનદરે પુછ્યું.

“ હા હા હા ! ” મીકું હમતાં માલિની બોલી. “ તણ ચાર વર્ષ એક જ કોમેન્સમાં, એક જ કલાસમાં બેઠેલાં, કલકોલા કલાક ટેનીસ અને એડમીન્ટન રમેલાં તે જૂઠી જઈ હતા ? ”

જવાબમાં મનદરલાલ દરેકો પણ તે દાવ્યમાં બચતા હતી. ચાલુ સીએ તે બબ્બી લીકું દરો તે તરન જ જીબી થઈ અને બોલી, “ હવે તો અહિં જ રહેવું છે કે પાછા જવું છે ? ”

“ હવે જ્યાં વિચાર નથી, ” મનદરે ઉત્તર દીધો.

“ ત્યારે તો અવારનવાર મનમું જ. આવરીને ? ” માલિનીએ પુછ્યું. પેલા બેને તમન કથું અને મનદરલાલ જોડે રોકેટ્સ કરવા દાવ્ય લખાવ્યો. મનદરને રોકેટ્સ કરતાં અંતમાં અણુચળારી થઈ ગઈ. તેણે જવાબ આપ્યો, “ જરૂર આવીશ ! ”

જતાં જતાં, બન્ને કંઈ વિચાર આવ્યો હોય તેમ માલિની હાલેક અટકી અને બોલી, “ મીસીસ મનદરલાલ અહિં છે ? ”

“ એ તો બે વર્ષ પનાં ગુજરી ગઈ છે, ” મનદરલાલે માલિનીના મુખ માથે જણ તાજાને કથું.

“ એક એમ ? એ મોઝી ? ” જવાબ હઈને માલિની ગઈ.



મનહરલાલને ઘેર ગયા પછી એન પડ્યું નહિ. એનું ચિત વ્યથ થઈ હતું. વંચો પહેલાંના જૂતકાળ એની સમક્ષ ખડા યજ્ઞ ગયો હતો. તે વખતે ગરીબોના ફીકરો છતાં ટેનીસ, ક્રીકેટ, વગેરે કોલેજ જીવનનાં આવશ્યક અને મહત્ત્વનાં અંગોમાં અતિ નિપુણ યજ્ઞ તેણે કોલેજમાં-પોતાની તેમ જ ખીણ-ખડુ જીંદગીમાં પ્રાપ્ત કર્યું હતું. તે વખતે માલિની પણ કોલેજમાં. પ્રમાણમાં કામ પણ આગળ રહેલું એ માલિનીનું તે સમયે પણ ધ્યેય હતું. 'સ્માર્ટ સેટ' સીવ ફુગિયા માટે તે વેળા પણ તેને તિરસ્કાર હતો. ખોલતા આલવામાં વધુ પડતી ચા અને તે ઉપરાંત બાપ પાસે ફીક ફીક પૈસો અને પોતાની આકર્ષક પ્રુબ્લેમ આવી વસ્તુસ્થિતિમાં માલિની મનહરને પોતાનો શિકાર બનાવે તે સ્વાભાવિક જ.

મનહરને તે વખતે જરૂર યુવાવસ્થા હતી. જીવનના કારમાં પ્રસંગોની તેને તે વખતે લાગી નહતી. સેંકડો માણસો જોતાં હોય, રવેત યજ્ઞ, સગા કોલેજની પાટલૂન, રેપીડિય કોલરનું ખમીસ, સ્નાયુબદ્ધ આકૃતિ અને વાહના સ્પર્શતાથી અને આત્મવિશ્વાસથી ન્યારે તે પોતાના ટેનીસ શેક્ટથી પ્રતિસ્પર્ધીએકેક હાવને મિથ્યા કરતો હોય અને પરિણામે જ્યાં સેંકડો પ્રેક્ષકોના હાથ 'વાહ વાહ' ના ઉદ્ગાર નીકળતા હોય તે વેળા મનહર પોતાની ગરીબાઈ, સમા પોતાનું હલકું સ્થાન જૂલી જાપ એમાં આશ્ચર્ય જેવું શું હોય ? ક્રીકેટના મેદાંએથી વધુ મોટી માનવ મેદાની આગળ એ જ મનહર ન્યારે બેઠેથી જાદુગરી ત્યારે એ માનવ મેદાની દીવાની યજ્ઞ જતી. આવો યુવાન પોતાનો શુભામ થાય ખરો કદ કદ કોલેજીયન યુવતીને નહિ હોય ? તે ઉપરાંત તે વેળા મનહર યુવાન વર્તમાનમાં જ રામચંદ્ર, ક્રીકેટ અને ટેનીસની રજુબૂમિ ઉપર પ્રાપ્ત થતા વિજયો વિજય જીવનનાં બધાં ક્ષેત્રોમાં પોતાને મજાશે એવો તેને આત્મવિશ્વાસ માલિનીના ભૂકદાસનો મોગ તે રાજપ્રુદીથી યથો.

ટેનીસ દુરનામેંટના 'મીકરડ ડબલ્સ' માં મનહરના સાથી તરીકે માલિની હોય, સોફ્ટબલ ગેધરીંગમાં મંત્રીઓ તરીકે પણ એ એ સાથે જ. એમના પ એમને વારંવાર સુખાહવા ઉત્તમ રેસોરાંમાં, સીનીમા થીયેટરોમાં, એન્સ્ટોરોમાં રથબોલો લઈ જતા અને જીવન આનંદની પરંપરામાં જ જતું. ધીમે ધીમે ઉચ્ચ સંબંધ વધ્યો. મનહરના માનસમાં આ પ્રથમ પ્રેમે અજબ પલટો કરાવ્યો. તે જિંદગી વધુ, સદસા મનહરના માર્ગમાં વિખનું કાણું વાદળું જથ્થાનું. નાનામનો પૈસાદાર કોલેજીયન બહારગામથી ડ્રેગાઈ આવ્યો. માલિનીની ઝાંઝ તરત લાગી અને તેણે માલિનીના દરબારમાં ફરનશ બગવતી શરૂ કરી દીધી.

પહેલાં પહેલાં તો મનહરે આ નવા દરબારીની ગણના ન કરી પણ થોડાં વારમાં તેણે પોતાની જૂલ જોઈ. ખેલાડીની સંપૂર્ણ બેદરકારીથી મનહરે પાસો ફે માલિનીને પત્ની બનાવવું કહ્યું. વ્યવહારગત અને લક્ષ્મીપૂજક માલિનીએ હા ના કરવા માંડી, આ સમાચાર મિત્રમંડળમાં પ્રસરી ગયા, નંદવહન દેસાઈએ સામી મ કરી. માલિનીએ નંદવહનને સ્વીકાર્યા.

# સળિયા પાછળ

પુરુષોત્તમ ત્રિકમદાસ

[ ગદ્યા અંકના પૃષ્ઠ ૨૮૪થી ચાલુ ]

આમણા અકેનો સાર

અંક પહેલો

[ સત્યાગ્રહ કુદકાલની મુખાલ સલામતી એક સેવ્યા તમ સત્યાગ્રહી કેદીઓ કિયાની આજીવીને મુખકુળ કે સત્ત્વ અત્તરની વાતો કહેના હોય છે. સીપાઈ આવી એમને થાલી ખાડ ઠપકાગરો કુતમ કરી બંધુ દેવા લઇ નય છે. ખીન્ન પાંચ કેદી આવતા હોને એક જ દારમાં નીચા બેઠાથી ચોંટી કાચા રેડલા ને પાસબિમિલ સાક નામે છે. કેદીઓ અને સીપાઈ વચ્ચે બોલાચાલી થતા વાત બને છે તે સત્યા સત્યાગ્રહી એક સમજાવવાના આગવાથી મામલો શાંત પડે છે. આ પછી એલમાના કેદીઓ તરફના વર્તન વિષે, મદદખાતે સુવેશા સેવકવતમા પળવાના કાક વિષયો વિષે, એકના 'એ' અને 'હી' વર્તના એક વિષે સંતુષ અને અસંતુષ કેદીઓ વચ્ચે ચર્ચા થાય છે. સાંતિલાલ નામનો એક નવો કેદી આવતાં પોતાનો સેવકો નવો ને બહેનો અનુભવ સંભારી ચર્ચામાં નવો રસ પૂરે છે. સાંતિલાલ ખાવા-પીવામાં, સેવકવતના વર્તનમાં પડેલા કાલકોણુ છે. સમજાવી દેખાત સેવક સાથે સાંતિલાલ પોતાના પેંડા પ્રકરણી, સીનારે પ્રકરણી ને જુદી જુદી સેવકવતીની અનુભવવતો કરે છે. એ અવમાનકાર અને દેશનવતિભર્ષા સેવકના કાવલો સાથે બળેલા કચ્છાની વિમાનવત હો છે. મુખરિન્દેન્ડ આવતા સેવકને બોલાવે છે. સાંતિલાલ સામજીકાલ સેવક મદાતમા સાથે સદી કાચા વિરુદ્ધ સેવકમાં બાધુ વાચના વગેરે કયા કયા લાજ દેવા મિની મુલ્લી સુચનાઓ સાથે છે. એટલામાં સીપાઈ આવી બધા સાહેબને મળી જવા તેમને બોલાવી નય છે.

અંક બીજો : પ્રવેશ પહેલો

કેદીઓ સેવકના કાચા પ્રમાણે અર્ધીચ્છ માલનાર સામજીકાલ અને વિરુદ્ધ ચાલનાર સાંતિલાલ વિષે વાત કરે છે. સાંતિલાલ આજના નવા આવેલા સરકારી કચાથી સેવકના કિની અમલકાલોની કામ દેવાની રીત વિષે જુદી ચર્ચા ચાલે છે મુખરિન્દેન્ડે વાધુ પડેલા સેવાકરિસના પેંડાની મિલકત સાંતિલાલ સમજાવે છે અને એના સ્વભાવની કેલકી અસંમતતાઓ પ્રગટ કરે છે. એક કોડો સીપાઈ આવી કામ કરવાનો દેખાવ કરવાની બધાને સૂચના કરે છે. કામ પૂતાં કેદીઓ નહિ દેવાથી સૂચનાવત મુનરને કોલવાતું ને હડા બનાવવાતું કામ આપી નય છે. મેડકામાં સામજીકાલ આજના સત્યાગ્રહીઓને પ્રેમો સાચવવાતું પોતાને જરૂર કસે અથે સીપેઈ કૌંચ મધાને કદી સજાવે છે. સામજીકાલને બધા એ બતે વહેતી સીપેઈ પંચાલ કરવા માટે બોલે છે. સેવક અને અમાદાર દાખલ થતાં કેદીઓ કામ કરવાનો દેન કરે છે. સેવક મોટું કામ કરનાર કેદી વિરુદ્ધ સામજીકાલને કપોટ દે છે. સામજીકાલ બધું મદાતમા પેડે મૂકે પોતે માથે મદાત છે.

સેવક આવી વર્તમાનપરમાણી પોતાને અનુચ્છ કદિમ જનાવી કેદીઓને કામદેસા રહેવાનો કપોટ દે છે ત્યાં સાંતિલાલ તેની સાથે પડી સીધું પગલાવી દે છે. સત્યાગ્રહી કેદીઓને એકમાં પ્રવાસમાં ન થાય એ સિદ્ધાન્ત સામજીકાલ સમજાવે છે ત્યાં સાંતિલાલ તેનો વિરોધ કરી કિની સેવકોને કાચે સત્યાગ્રહી કેદીઓની મતી પળવતી માટે પોતા કાચે છે. મેડકામાં એક અમાદાર આવી સેવક આમલ એ કેદીઓની ફીઆર કરે છે. અજાણ તપાસ કર્યું જમા સેવક પેલા કેદીઓને જમારે કામની સખ્ય દિશ્ન કરવાની ત્યાં સાંતિલાલે વિરોધ કરાવી લપાસ

કરવા સૂચવ્યું. હકીકત એ હતી કે ભારે ગરમીમાં પાંચ પાટ પાણીથી ન્હાવાની જેવા કેડીઓને ના પાડી હતી. આથી કેડીઓમાં ઉરકેરણી થઈ. પંદર કેડીઓમાં ટાણું જેવર આવડે પડ્યું કરવામાં આવ્યું. જેવરના અપમાનકારક સંબંધોએ ઉરકેરણીમાં ધી ઢોળ્યું. ધોંધાટ વધી પડ્યો. જેવરે ઘંટ ગગાડવાનો હુકમ કર્યો. પરિણામ એક પોલિસ અમલદાર અને દસ સીપાઈઓમાં ભરફ કેડીઓનો આ બગલો ઘેસાડી દેવા જેવરની મદદે આવ્યું. આ વખતે સાંતિલાલે કેડીઓને સમજાવી સાંતિ દેવાની જગ્યાદાર કેડીઓને એમને કાઢે લઈ ગયા.

### અંક બીજો : પ્રવેશ બીજો

જેવરના એક બીજા ગ્રામમાં સત્યાગ્રહી કેડીઓમાં ઉપરના બગવાની વાતો અતિથયોક્તિથી ફેલાઈ ગઈ. ' કેડીઓને નાક ઘસાવ્યાની ', સંબંધોનો ભોંકવાની, એક જણ મરી જવાની, પચીસ જણોએ દોષિપટ્ટમાં જવાની, સાંતિલાલને બીજે હાથે ફટકા મારવાની વગેરે વગેરે તોણે ભડકી રહી હતી. જેવરને ચીંધા કરવાના ઉપાયો બધા સૂચવવા મંડી પડ્યા. સાંતિલાલ અને સામંતભાઈ ત્યાં આવતાં ખરી વસ્તુસ્થિતિ જણાવ્યા. પણ બધાનો-એકલા સામંતભાઈ ચીંધાવ-જેવર સામેનો રોષ સમજી નહીં. કોઈએ માફી માંગાવવાની તો કોઈએ ઉપવાસ કરવાની યજ્ઞ અને અસહ્ય દિશાવર્તો કરી. સાંતિલાલે આમ કરવા જતાં કેટલું બની શકે ને કેટલું ન બની શકે તે વાત રજૂ કરી. બૂજ બધાથી ક્યાં મુશ્કેલી વેકારો, બધાની સંમતિ લેવાની ને એકમતે ઘડી પોતાનો નિશ્ચય સુપરિન્ટેન્ડન્ટ આવડે રજૂ કરવાનો આખરે કરાવ થયો. સામંતભાઈનો મત આમાં બૂટી પડ્યો છે. એ તો સત્યાગ્રહીઓ માફી માગે એ જ મતના દર્શા. આખરે સાંતિલાલને એ સંદેશ લઈ જવાનું કહેવામાં આવ્યું ને જમણું પહેલાના બે કલાકમાં બધાના મત બહુમતે મળ્યા લેવાનું નક્કી થયું.

### અંક બીજો : પ્રવેશ ત્રીજો

સુપરિન્ટેન્ડન્ટ ને જેવર વાતો કરે છે. જેવર કૂટી ગયેલા સત્યાગ્રહીઓને વધુ ફરવા ના કહે છે. સુપરિન્ટેન્ડન્ટ એને ધીમે પાછી સાંતિથી કામ ચેલા કહે છે ત્યાં સાંતિલાલ આવે છે. સાંતિલાલ જેવરને તેના વાંક ખુટા સંબંધોમાં કહે છે ત્યાં જેવર ગુસ્સે થાય છે તેને સુપરિન્ટેન્ડન્ટ અટકાવે છે. સાંતિલાલે સત્યાગ્રહીઓ એકલા મળ્યા એમ કહ્યું ત્યાં તો કેસનિષ્પત્તિ બંધ માટે જેવરને પોતાના ગણકાવના વર્તનનું તાજાંપણું લાવ્યું. એણે સુપરિન્ટેન્ડન્ટને વિનંત્યું કે આ લોભો આમ બેઠા મળે તેની તપાસ થવી જ જોઈએ. જમાદારને તપાસ માટે ચોકસવામાં આવે છે. સાંતિલાલે જેવરને માફી માગી લેવાનું કહ્યું. માફી માગ્યાથી નાના નર્દા થઈ જવાય. જેવર તો નામકર જ નામ છે. બધાથી વ્યારા પંથના સામંતભાઈ આવે છે ને સત્યાગ્રહી તરીકે પોતાનું સત્યાગ્રહીઓએ જ માફી માગવી એ-સંપ્રિન્ટુ ફરી રજૂ કરે છે. સાંતિલાલ જતા રહે છે ને સામંતભાઈ, સુપરિન્ટેન્ડન્ટ ને જેવર યોદ્ધા વારાપાટ કરી ફરી એકવાર બધાને મચી મામડો સાંતિ કરવા પ્રયત્ન કરવા ન્ય છે.

### અંક ત્રીજો : પ્રવેશ પહેલો

જેવરમાં ત્રણ દિવસના ઉપવાસ થઈ ગયા છે કેટલાક બહાદુર સત્યાગ્રહીઓ રીતા પડી ગયા છે. ઉપવાસ, પ્રતિજ્ઞા ઉપર ચર્ચા થાય છે. ઉપવાસ બનાવ ઉમારો. મરનાથી સમાજને સાંતિ થશે. કહે છે ' કરવું ? જેવરના વર્તન વિષે, સત્યાગ્રહીઓના સ્વમાન વિષે, બૂજ વિષે. બૂજથી બચેથી મમજશકિત વિષે ઉદાપોદ થાય છે. કોઈને ખાવાનાં સ્વર્ગમાં આવી ગયાં કોઈએ સ્વર્ગમાં પડવાનું કાપડપાં. સતીઆ ખાઈ જઈએ એવી બૂજ તારી છે એમ વાત માટે છે ત્યાં જેવર આવે છે તેમ કરવાથી જેલની મીઠમને તપાસ આવવાની એ આશમયેવી આવે છે. જેવર પોતાના સ્વમાનનું વર્તન આપે છે કે સીધા સામે એ સીધો છે; મમજી આપવાથી એ રૂનાર નથી. સત્યાગ્રહીઓ ખાંચે તે બધાં સારાં વાનાં થયે એમ એ સમજાવે કરે છે. એણે

૧૭૭૭ વર્ષમાં આ વર્તનથી સંતિલાલે જેમાલ થઈ દોરિપદ્મમાં પડ્યા તે એ એમને કુલ આપ્યું છે. કુલની વાતથી તેા કેટલાક સત્યાગ્રહી વીરો ચમકી શક્યા. કેટલાકને જેલમાં વર્તન નામ પડ્યું તામ્યું. આજ લેવાનું જ કેટલાકને યોગ્ય લાગ્યું: એક વીર નરમ પડ્યાં તેને બીજે સત્યાગ્રહમાં દડ વડાનું કહે છે. ખાતને છવત્ત રહ્યું તેા ભદાર જઈ સરકાર સાથે લડી શકીશ એમ એનું કહેવું થયું. અહીં લાલજી આવી સંતિલાલે લીધેલા પેલા કુલની વાત બોલી પડે છે. વડે પાછી સત્યાગ્રહીઓમાં વીરતા ક્રેકે છે. એકરિવનિ ૮૧ દિવસ અને જાનિવાસ ૧૧ લાંબોએ કરી તેા આપણે હંઈ આટલા દિવસોમાં મરી નહીં જ જઈએ. 'દરિના મારમ છે ઘરનો.' એ એક મનજીભાઈ સત્યાગ્રહીઓને ખતારે છે. અહીં જેલર રોટલા, કાઠ ને મીઠું લાવે છે તે વડે એક પછી બીજે વીર લલચાઈ છે. લાલજી તેમને રાધી રોટલા ફેંકી દેવા પ્રવળ કરે છે તા ફાલત રોટલાઈ નહ છે ને રોટલાની ચટાણી કરી સી પોતપોતાની પચારીઓમાં પડે છે. લાલજીને ક્રેકેલેના માર વાગ્યો છે. આ પછી આગળ વધ્યાં ।

આપણે જાણવાય તરીકે ઓળખીએ છીએ.

ત્યારે ગુજરાતીના વર્ણાકવાળો મથક છોટી આપણે બાળબોધ અક્ષરો ન વાપરીશું? તેમ કરીએ તો કાંઈ કારે હાંડમારી વેઠવી પડવાની નથી અને આપણે ધારીએ તો તેમ કરી પણ શકીએ, પણ તેટલે સુધી જવાની જરૂર નથી. આપણી રોજ વપરાતી વર્ણાકવાળા અને શિરોરેખા વગરની લિપિ બાળબોધ તરીકે પણ રહેશે. વંચાય એમ છે. અને દિન્દી તેમ જ બાળબોધના માયા પરથી શિરોરેખા કાઢી તાખવાથી થતી સગવડ જોઈ લીધી છે, અને ધીમે ધીમે લોકમત એ સુધારા તરફ અનુકૂળ થઈ જાય છે. કાતાના વર્ણાક સામે ક્રોધનો અધુગમે છે જ નહિં, એટલે આપણે ત્યાં છે તે જ લિપિ રહેજ ફેરફાર સાથે ચલાવીએ તો મુશ્કેલી આવવાની નથી, આપણા હસ પંદર અક્ષરો નાગરીવાળાએને વંચતાં મુશ્કેલી પડે છે, તેટલાને બાળબોધ જેવું રૂપ આપ્યું હોય તો બસ છે. આ સૂચના પ્રથમ શ્રી. કીશોરલાલભાઈએ લોકો આગળ મૂકી એમની સૂચના કીમતી હતી પણ એમણે જે ટાકપો પડાવ્યા તે ગુજરાતી અક્ષરો સાથે મળે નહિં એટલે આંખે ખુંપવા લાગ્યા. દરેક પ્રભુ પોતાની લિપિની સુન્દરતા વિશે સકારાત્મક મતઘર હોય છે. આ બાળબોધ અક્ષરો ગુજરાતીમાં મળતા નથી એમ જોઈ કેટલાક લોકોએ એની સામે વધી ઉઠાવ્યો, કેટલાક લોકો કહેવા લાગ્યા કે આમ કળેઝા અક્ષર ચલાવવા કરતાં સીધી બાળબોધ લિપિ ચલાવે તો અમારા વધી નથી.

છતોરના દિન્દી સાહિત્ય સમ્મેલન વખતે લિપિ પરિષદ બસાઈ અને દિન્દી સાહિત્ય સમ્મેલને એક લિપિ સમિતિ નીમી, એ સમિતિએ મહાસૂત્ર અને ગુજરાતની સાહિત્ય પરિષદ ખાસે સહકાર માગ્યો. મરાઠીની લિપિસમિતિ હતી જ. ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદની મધ્યસ્થ સભાએ લિપિ સમ્મેલન સાથે સંદેશ કરવા એક લિપિ સમિતિ નીમી. કેટલાક નામો આ ત્રણે સમિતિઓમાં સંપાદક છે, તેથી શ્રી. કીશોર-લાલભાઈ જેવાઓના ચિન્તનના લાભ ત્રણે બાપાએને સરખી રીતે મળતો થયો.

હમણાં જ યુગાદમાં એક જોડક થઈ, તેમાં ત્રણે બાપાના જેટલા પ્રતિનિધિઓ આવી ચકરા તેમણે પોતપોતાની સમિતિનું વચ્ચે પાનમાં રાખી અમુક નિયુક્તિ કર્યાં. આ નિયુક્તિ સર્વમાન્ય થઈ શકે એવા જ છે, ત્રણે સમિતિઓમાં ખૂબ આગળ જનારા અને લિપિમાં અનેક સુધારા સૂચવનારા સંખ્યા છે. પણ પ્રભુ આજે સ્વીકારી શકે એવા જ અને એટલા જ સુધારા કરવા એ ત્રણે સમિતિઓની નીતિ હોવાથી આજે રૂઢ થઈ શકે એવા જ સુધારાઓ સ્વીકારાયા છે.

ગુજરાતી બાપાનો ‘અ’ ‘ક’ ‘ચ’ ‘જ’ ‘ઝ’ ‘ણ’ ‘લ’ ‘ળ’ અને ‘ફ’ એટલા અક્ષરોમાં એમને નાગરી જેવા બનાવવા માટે ફેરફાર કરવાનું નહીં થયું. નવા આકાર ગુજરાતી જેવા જ દેખાય, ગુજરાતી અક્ષરોમાં કાળો બળ અને એમનામાં ગુજરાતી અક્ષરોની સોખનસુલભતા અને સુન્દરતા જળવાય એવા નિયમથી જ સમિતિ આકાર ચોક્કસ પેઠી, એમાં ‘કુમર’

અહીં આપેલા અક્ષરોમાં પ્રથમની દસ લીટી સામાન્ય ગુજરાતી છે. ત્યારપછીની ચાર લીટીઓમાં પણ અક્ષરો તો ગુજરાતી જ છે. પણ શિરોરેખાથી ટેવાયેલી અખિને રેખાનો કાસ થાય અને છતાં રેખાઓનો માથે બોળે ન રહે એ ઉદ્દેશથી ફ્રેન્ચમાં જેને ' સેરીફ ' કરે છે તેવી જગ્યા અક્ષરોને માથે રાખી છે. કદપના એવી છે કે મરાઠી અને સંસ્કૃતમાં નીચેના વર્ગાંક સાથે અથવા એના વગર આવા અક્ષરો વપરાય તો કોઈને અડધું અડધું ન લાગે.

આ ચાર લીટી પછી દેવનાગરી અક્ષરોના કેવાં રૂપો ત્રણે સમિતિઓએ 'પસંદ કર્યાં' છે તેના નમૂના આપ્યા છે. શિરોરેખા મધ્ય પછી બાજબોધ ' સ ' ' ર ' ' ય ' જેવો વંચાય એ મુરઠેલી ટાંગવા માટે ગુજરાતી ' ખ ' નાગરી માટે લીધો છે. હિન્દીવાળા એને જ તરીકે ન વાંચે એટલા માટે ખ ની શરૂઆતમાં વર્ગાંક મોટો લીધો, હ ટ ડ વગેરે અક્ષરો ગુજરાતી દબના જ લીધા છે. ' ણ ' માં ત્રણે જગ્યાઓ સંગ્રહ થાય એવો આકાર પસંદ કર્યો છે. ગુજરાતી ' મ ' મ જેવો વંચાય છે એટલા માટે ખને અક્ષરો વધારે સ્પષ્ટ કર્યા છે.

સ્વરોની ગણતમાં નવા સુધારા ગુજરાતી મનોરૂત્તિને અનુસરે છે. બાજબોધમાં ' ઐ ' ' ઔ ' માટે સ્વતંત્ર અક્ષરો દેતા. ગુજરાતીએ તે તજી દઈ એ જે અક્ષરોને ' ઐ ' ' ઔ ' ની પેઠે ' ઐ ' ની બારાખડીમાં આપ્યા. જૂની મરાઠીમાં ' ઐ ' પણ સ્વતંત્ર હતો જે આજે કંઈ માં દેખાય છે. મરાઠીએ એ તજી ' ઐ ' ' ઔ ' અને બારાખડીમાં આપ્યા. હવે એ જ વગણ સંપૂર્ણ કરી બધા સ્વરો અ ની બારાખડીના રૂપમાં જ આપી દીધા છે. ' ઋ ' ના એ આકાર બતાવ્યા છે. એમાંથી બીજો આકાર સૌ સ્વીકારશે એમ લાગે છે.

એ, ઐ, ઔ, ઋ ની માત્રાઓ માથે ન મૂકતાં બાજુપર મૂકાઈ છે. એ આખને વિચિત્ર જેવી લાગશે. એ સુધારો તરત ન કરોએ અને ચાર છ મહિના પછી કરીએ તો ચે ચાલે.

દક્ષિણની ભાષાઓમાં ' ઐ ' અને ' ઔ ' નાં દુરવ રૂપો હોય છે. એમને માટે વાંકી માત્રા આપી છે. અંગ્રેજી ઉરચાર બતાવવા માટે પણ એ વપરાય.

આંકડાઓ ત્રણે જગ્યામાં જરા જરા જુદા છે. એમને માટે સર્વામાન્ય હરો અર્ધિ આપ્યાં છે. ક, ઠી, ઢ, ણ માં ફરકાર નથી કર્યો. અંગ્રેજીમાં **and** લખવાને બદલે **&** લખે છે. એની જ સગવડ આપણે ત્યાં કરવા માટે ' ઐર ' અથવા ' અને ' માટે ' & ' માં આવતા ઐર ને પૂછકું લગાડી ' ર ' નો આકાર કર્યો છે. આ નવા અક્ષર રૂપો છે અને સગવડ બંનેથી છે જ. છાપાવાળાઓ અને પસંદ કરે તો એ ચાલશે.

ક, ફ, ઝ, બ વગેરેનાં નવાં રૂપો જોવા જેવાં છે કુદરતે એ સજ્જ નવી દબે વાંચતાં પ્રથમ અડધું લાગશે પણ પછી એ જ સાદું લાગશે.

ગુજરાતી માટે બહુ જ થોડા અક્ષરો નવા પથવવા પડશે અને એટલા ફરકારથી લિપિના એકીકરણમાં ગુજરાત પહેલ કરી શકશે.

# અગ્રીઆરમાથી સોળમા શતકની

## વૈષ્ણવ ભક્તિનું પૃથક્કરણ

ફનશિકર કેશભટ્ટનાં ભાષાંતર

[ ૧મા ભાગના ૧૪ ૨૩૨ થી ૨૫૫ ]

એ

કે જોઈ રહે તે પણ ભારતીયની એકતા આજના આ ભાગે સોચ છે અને તે ભક્તિના રસશાસ્ત્રની દૃષ્ટિથી વિવેચનને માગે છે. જોઈએ અને મહાનુભાવ પદ્યના વખતથી આ રસશાસ્ત્ર વિવેચન દૃષ્ટિ થયું છે. પણ પછી એનો ઝડપથી વિમલ થયો છે. અને એ કે શ્રી વદનશાસ્ત્રનાં નવા એના અનુભાવોએ એ દૃષ્ટિને સ્વીકાર કર્યા છતાં એ પદ્ધતિનો વિરોધ ઉપયોગ નથી કર્યો. પણ સોળમા શતકમાં એ પદ્ધતિ કેટલી સર્વમાન્ય થઈ ગઈ, એ સંપૂર્ણ સરસ્વતીના ભક્તિ રસાધનથી દેખાય છે અને એ રસશાસ્ત્રની દૃષ્ટિએ "સુમાર રસનો પરમ ઉત્કર્ષ ઉપપતિ સંબંધમાં રહેલો છે." એમ ભારત નાટ્યશાસ્ત્રનાં વગ્ન (કાવ્ય) ટાંકિને રૂપગોસ્વામી કહે છે (ભારત નાટ્યશાસ્ત્ર મ. ૧૧) વિદ્યુત્પાદક પણ નાટ્યશાસ્ત્રના આ વગ્નને અનુવાદ કરે છે. (જુઓ ૧૦-૨૬ નાં સુમેરિયોનીની ખીણ કાર્મિ ઉપર દિપ્તજી)

જે દેશમાં પદ્ધતિય એ સ્થાનને પરમપરમા પ્રમાણ છે તે દેશમાં ભારતીયની આવી પ્રકૃષ્ટા મની જોઈને કેનેડી જેવા તટસ્થ અભ્યાસીને આશ્ચર્ય થાય એ સ્વાભાવિક છે.\*

આ વાત કૃષ્ણભાગથી, જીવોભાગથી જેવા વિદ્વાનોના આનંદ ખદાર નહોતી. જીવોભાગથી એ ભર ભાવના છેવેનો રજા સ્વીકાર અને તે પણ ભાગવતનાં વચનો ઉપાડીને કર્યો છે (જુઓ ૫. ૧૪). પણ ભારતના કે પરદેશનાં રસિકો તે દેશપણ-જે નિષિદ્ધતા છે તે પ્રાપ્ત થયે નહિ સંબંધમાં છે: કૃષ્ણ અને ગોપી-એના સંબંધમાં નથી. (જુઓ ભારત નાટ્યશાસ્ત્ર ૫. ૧૫ તથા ૧૦૦) એમ પ્રાચીન વચનો ઉપાડીને કહે છે. પણ વિરૂદ્ધ સાબોતો અત્યંત જ વિદિત છે અને સંચારસભ નિષિદ્ધ છે, એવી પ્રાચીન માન્યતાની આ વેસાધનો નોંધ લે છે, એટલું જ નહિ પણ રાસપંચમ્બાથીથી ચાલેલો શ્રીકૃષ્ણ ગોપીઓ સાથેની કીમત વર્ણનને ભક્તિમાર્ગ એ વખતનાં એ ધણી ભાગને માન્ય નહિ હોય એમ કૃષ્ણભાગથી મધુર ભક્તિરસને

\* જુઓ The Chhatsaya Movement ૫. ૧૦૦ તથા તેમાં પ્રકાશિત ડી. જી. અને કીટરેવર ૫. ૫૧૧ નો કાર્મિ.

સ્વચ્છન્દ્વં વ્રજસુન્દરીમિરમિતઃ પ્રત્યંગમાલિંગિતઃ ।

શૃંગારઃ સખિ મૂર્તિમાનનિષ મધો મુખ્યો હરિઃ ક્રીડતિ ॥

એ શ્લોકે ઉતારો છે અને ઉત્તમવલ નીલમણિમાં જગદાદરણીયજ્ઞારમાવં ( કૃષ્ણકર્ણમૃત ૨-૧૭ ) જગતમાં જેનો ભર ભાવ આદરણીય છે એ રીતે પણ કૃષ્ણની સ્તુતિ કરનાર મિલ્લમંગળનો શૃંગારરસસ્તર્કસ્વં- ( કૃષ્ણકર્ણમૃત ૧-૯૨ ) વગેરે શ્લોક ટાંક્યો છે.

**સાખીભક્તિ**—જોખીએ જેવો કામજન્ય પ્રણય બીઓમાં તો કદાચ સંભવે, એ કે હેમાદિ એવા સંભવનેય વિરલ ગણે છે, પણ પુરુષોનું શું ? અને શૃંગારભક્તિ કે મધુરભક્તિ એ જ એષ્ટભક્તિ એવો વિચાર રૂઢ થતાં પુરુષ ભક્તોને એ ભક્તિ પ્રકાર ઘડ્ય છે કે નહિ ? એ પ્રશ્ન સ્વાભાવિક રીતે ઉત્પન્ન થયો. આપણે ઉપર જોયેલો વિશ્વસક્રમ ખરાબર હોય તો સખી ભક્તિનો વિશ્વસ ઉપર કહેલાં બધાં તત્ત્વોના વિકાસ પછી થયો જોઈએ અને વસ્તુતઃ ઐતિહાસિક રિયતિ પણ એજ દેખાય છે. સોગમ યતકમાં તો સખી ભક્તિનો પ્રમુખમિમાં તથા જંગમમાં પણ સારી રીતે પ્રચાર થઈ ગયો હતો ( જુઓ ચૈતન્ય ચરિતામૃત ૨-૮ પૃ. ૨૧૯ ).

બહી એટલું સ્પષ્ટ કહેવું જોઈએ કે ભક્તિનાં છેલ્લાં એ તત્ત્વો એટલે કે જરબાવ અને સાખી ભક્તિનો ચૈતન્ય સંપ્રદાયમાં જેવો સ્પષ્ટ સ્વીકાર છે તેવો સ્પષ્ટ સ્વીકાર વજ્રલ સંપ્રદાયમાં નથી. એ સંપ્રદાયના સારા વિદ્વાનોને આ વિષયમાં પુષ્ટિ સંપ્રદાયનું શું વલણ છે એ પૂછતાં તેઓ કહે છે કે ‘ ચૈતન્ય સંપ્રદાયમાં આ લાગે પ્રમટ છે અને પુષ્ટિ સંપ્રદાયમાં ગુપ્ત છે. ’ ચૈતન્ય સંપ્રદાયમાં પરમ પ્રમાણમૃત ગનાંતો અન્ય ચૈતન્ય ચરિતામૃત ઇ. સ. ૧૫૭૫માં લખાયો છે, એમાં તો સખી ભાવની આવશ્યકતા સ્પષ્ટ કરી છે ( જુઓ ચૈ-અ-મ ૮ પૃ-૨૧૯ ) તે પહેલાં રૂપ ગોસ્વામીનો ભક્તિરસામૃતસિન્ધુ શક ૧૪૬૩ ( ઇ. સ. ૧૫૪૧ ) માં લખાયો છે ને તેમાં તેઓ સ્પષ્ટ કહે છે કે “ બી કૃષ્ણની મૂર્તિનું પ્રતિમા રૂપજોખીએ સાચેનું મધુર્ય જોઈને તથા તે તે લીલા સાંભળીને તે ભાવની હજી જેને યાવ તેઓ કામાનુયા ભક્તિના અધિકારી છે. અને આ પ્રકારની ભક્તિ પુરુષોને પણ યાવ છે એવું પદ્મપુરાણમાં કહ્યું છે ” ( પૂર્વ વિભાગ દ્વિતીય, લઢરી શ્લોક, ૮૩-૮૪ ) અને પદ્મપુરાણ એ શ્લોકો પ્રમાણ તરીકે ઉતારો છે તેમાં લખ્યું છે કે “ પહેલાં દંડકારણમાં

૧ મિથુતાનુવોગિત્યાદ્ દુહસ્ત્વાદર્થ રહઃ ।

સ્વસ્ત્વાષ સંહિન્ય વિતતાંવોપિ સિન્નગતે ॥

ભક્તિરસામૃત સિન્ધુ પૃ. ૪૨૬ કા. ૨ તથા તે ઉપરની ટીકા.



વસનારા મહર્ષિઓને શમને જોઇ તેને ભોગવાની ઇચ્છા થઇ. આ બધા કીપણું પાળીને ગોકુળમાં જન્મ્યા અને કામથી દહિને પ્રાપ્ત થઇને સંસારમાંથી તરી ગયા. ”

પદપુરાણનું આ વચન બહુ જૂનું હોય એમ માનવું મુશ્કેલ છે, વળી એમાં કીર્તની પ્રાપ્તિ જન્માન્તરમાં કરી છે, એટલે એ વાત જુદી જ છે. જેનો સમય ચોક્કસ બણી શકાય છે એવું રૂપગોસ્વામી પહેલાંનું ચોક્કસ સખીભાવ દેખાડનારું વચન તો મુર ચૈતન્યનું પોતાનું જ મારા તો જોવામાં આવ્યું છે. ચૈતન્યની અન્યરચનામાં ૩૩૧ એનું એક શિક્ષાપદક જ પ્રસિદ્ધ છે. અને તેના ઉલ્લા મ્લોકમાં એમણે પેતાને વિષે કીર્તિત વાપડ્યું છે:—

આશ્લિખ્ય વા પાદરતાં પિનટુ મા-  
મદરોનામ્મર્મહતાં કરોતુ વા ।  
ઘણા તણા વા વિદધાતુ હમ્પડો  
મમ્માજનાઘસ્તુ સ્ત પદ નાપરાઃ ૩ જો. ૮

ભેડી બહે પાપ દબેલીને પીસે  
મમે વીધે દહંદીધી કરી મને  
બહે કરે તે મન ધાયું લંપટ  
તથાપિ તે પ્રાણ પતિ ન અન્ય કો.

( પ્રેમાવતાર ચૈતન્યદેવ ( પ. ૨૦૮ )માં શ્રી નર્મદાચંકર પંડ્યાનો અનુવાદ. )

ચૈતન્યના ચિત્તમાં ઉપરનો બાવ સર્વબાળી ન દબે; કારણ કે ચોથા મ્લોકમાં જ તેઓ કહે છે કે :—

ન ધર્મ ન જન ન સુન્દરી કવિતાં વા જગદીશ કામયે ।

ધન અને જન સાથે સુન્દરીની કામના પુરવામાં ન સંભવે છે.

ચૈતન્યના ઉપલા વચનનો ચોક્કસ સમય કહેવો મુશ્કેલ છે. : પશુ પુરીવાસનાં છેલ્લાં બાર વર્ષ તો એમનાં એવાં ગયાં હતાં કે આવી કંઈ પણ રચના અશક્ય, એ જોતાં ઇ. સ. ૧૫૨૨ મુખીમાં શિક્ષાપદક રચાયું હોયું જોઈએ. અને રૂપ ગોસ્વામી પદપુરાણનું જે મ્લોકો પ્રમાણ તરીકે ઉતારે છે તેમાં તો જન્માંતરમાં ગોપીભાવની વાત છે એ જોતાં કહેવું પડે છે કે ઇ. સ. સોગમના સત્કલા પ્રથમ ચરણથી જૂનો મ્લોક કદાચ એવો ૨૫૪ સખી ભાવનો કાંઈ ઉત્તેજ અને મળેલો નથી.

બીજા તરફથી વજ્રમ સંપ્રદાયના, દયારામાદિ પદજગન્ના કવિઓની વાણીમાં સખીભાવની વાત છે ખરી પણ આત્મધર્મના પોતાના વિચાર સાદિત્યમાંથી ફક્ત એ જ ઉત્તેજ—

દાસીનાં સર્વ દસાઈ—૦ ( મા. ૧૦-૩-૮ ની સુમેધિનીમાંકારિકા ) પગે સચવવામાં આવ્યો છે પણ એમાં દાસીનાં યન્દ ગોપીરામક હોય તો એમાંથી સખીભાવનો અર્થ ન નીકળે. પાછળથી કાંઈ ટીકાકાર વલ્લભાચાર્ય પશુ વિવક્ષિત દોષનો અર્થ કાઢ્યો છે એ જુદી વાત છે. પણ મુસાદ્દા શ્રીવિદ્યાનાથજીની પ્રસિદ્ધ વિરખિતોમાંની એકમાં સખીભાવનો ૨૫૪ નિર્દેશ છે:—

યદિ તુષોસિ રુદોયા ત્વમેવ શરણં મમ ।  
મારણે ઘરણે ઘાપિ દાસીનાં નામ્નુર્ગતિઃ ॥

દ્વિતીય વિરૂપિત : ૨૨૦. ૧.

શ્રી વિઠ્ઠલનાથજીનો સમય મં. ૧૫૭૨ થી ૧૬૪૨ (ઈ. સ. ૧૫૧૫ થી ૧૫૮૬) સુધીનો છે. એટલે એમનું વયન ધણું કરી ચૈતન્યના વયન પછીનું પણ રૂપગોસ્વામીના વયનનું સમકાલીન કે વખતે કાંઈક પાછળનું હોવાનો સંભવ છે.

શૃંગાર ભક્તિના વિકાસનો ઉપર પ્રમાણે જે વિચાર કર્યો એ જોતાં એમ જણાય છે કે રાધાકૃષ્ણ કે ગોપીકૃષ્ણની શૃંગાર કથાઓ ગાળી સાંભળવી એ વૈષ્ણવ ભક્તોનું એક કતબ્જ એવી માન્યતા તો છેક દસમા-અગ્રીઆરમા શતકથી પ્રચલિત થઈ હતી.<sup>૧</sup> ભાગવતેજ કથાએ એ ભાવના ઉત્પન્ન કરી છે કે એને અપૂર્વ બળ આપ્યું છે. આ રીતે ચાલેલા ભક્તિપ્રવાહમાં જે શુભ અંશો છે તેનો યજ્ઞ જેમ ભાગવતને છે તેમ જે અસદંશો છે તેનો અપવશ પણ કદાંક અંશો ભાગવતને શણે જ જાય છે. મારા માવવા પ્રમાણે જ્ઞાન, કર્મ અને યોગથી સ્વતંત્ર રીતે ભક્તિના વિચારનું ભાગવતમાં એક રીતે શિખર આવી ગયું પણ મનુષ્યના ચિત્તની સર્વ વૃત્તિઓનો-ખાસ કરીને માનયોગ અને ભક્તિનો સમતોલ અને સમન્વિત વિકાસ જ સાચી ઉન્નતિ સાધી શકે છે એવી ભગવદ્ગીતાની દૃષ્ટિથી જોઈએ તો ભાગવતથી જ ભક્તિમાર્ગની નીચી ગતિ પણ કેટલીક રીતે થઈ છે એમ કહેવું પડશે. પણ આ મધ્યકાલીન ભક્તિમાર્ગની સમાજ ઉપર થયેલી શુભશુભ અસરની ચર્ચા બીજા પ્રસંગ માટે મુલતવી રાખી, પ્રસ્તુત ચર્ચાને જ આ વ્યાખ્યાનમાં સમેટી લેવી યોગ્ય છે.

( અપૂર્વ )

## નર અને નારી

( શિખરિણી )

કહે દોરો: “ નારી અતિ અબજા હું, હું નર તને  
“ બળે બાંધી રાખું, નવ તણ મને હું જઈ શકે. ”  
“ લુહો ભોળા ભાઈ ” વદતી હસતાં તોય નમણી,  
“ પળે પૂઠે પૂઠે અનુચર બની, છો હું રમણી. ”

જેઠાલાલ ત્રિવેદી

૧ એ માન્યતા દર્શક રૂપ ગોસ્વામીનું વચન ઉપર ઉતાર્યું છે અને શ્રીવલ્લભાચાર્ય પણ કહે છે કે—રદાસીનનવતારદશાવામપિ પરાગકીર્તિનાદિગોચરામિઃ શુન્દલીલામિઃ. દ્વા.કમેણ નિર્દેશાનો જીવલુહાતિ ।

નિરૂપણ વફાણુ પ. ૪૨

# માસ્તર સાહેબ

વેનતેય

૬

નાળાની રત્નઓના કિવસો હતા. દર વર્ષની મારે આ વર્ષ પશુ કું રત્નઓ માગવા મારે વનન ગયો હતો. આ વાતકડા આમમાં કાંઈ ખાસ પ્રવૃત્તિ ન હોવાથી એક છુ કરતી અપેરે બે ચાર મિત્રો બેગા મળી મર્યા મારવા હતા, ત્યાં જાડાઓની વાત નીકળી. જાત જાતના જાડાઓનાં વર્ણનો થવા લાગ્યાં, એક મેટ્રીક થયેલા માણસને નોકરી ન મળવાથી તે કેવી રીતે ગાંડિ થઈ ગયો તેની વાત એક જણે કરી. આ માણસ અંગ્રેજીમાં જ વાત કરતો. ગામના ડોક્ટરઓ તેની પાસે અંગ્રેજીમાં બાવણુ બજાવી પૈસો પૈસો આપતા. "વાતો કરવાથી કાંઈ જ વળવાનું નથી, કામ કરતાં રીજો," એ આ જાડાના બાવણુનો મુખ્ય મુદ્દો હતો. અને છેવટે એ બોલતો: "જુઓ, બહેલાઓ તો પચા હોય છે પશુ તેમાં હાથ લાગે કરતાં તો એક મને જ આવડે છે," એમ કહી હાથ લાગે કરતો અને પાછ પૈસો ઉપરાવતો. જાડાઓના વર્ણન પછી માણસો માંડા કાઢી અને છે તેની વાતો ચાલી. આ જામનો છે માનસ પૃથક્કરણનો એટલે અમારું મંડળ પશુ આ ચોપથી મુકા નથી. "લામણોએ દબાવવામાંથી જાડાપણુ ધાય છે" એ સિદ્ધાન્ત મૂકવા પછી છુદી છુદી જામણીઓની વાત ઉપર ચડ્યા. "એક બહેને પ્રેમલગ્ન કર્યું હતું, પશુ તેમાં તેને નિષ્ફળતા મળી, પતિએ તેને તરછોડી બીજું લગ્ન કર્યું. આ બાઈ પછીથી સર્વે બધીના માણસો ઉપર પ્રેમપત્રો લખવા મંડી," જમાસ મંડળમાં ધીરબાઈ સીનિંદેક તરીકે જામણીના છે. આવો વિષય મળી જાય પછી તે કાળા ઝાળા રહે! સીઓની નિર્જનતા ઉપર તેમનું બાવણુ ચાલ્યું.

"હવે જરા ધીરા પડો," સુનિલાબહેન બોલ્યાં, "અને બધને વ્હા આપવામાં મદદ કરો." અહિં એક શ્રામાનમાં કહેવી જોઈતી વાત કહી દઈ. અમારી મિજબજ હમેશાં ધીરબાઈને ત્યાં જ કરાતી, અને તેમનાં પત્ની સુનિલાબહેન તેનાં પણા મહત્વનાં સભ્ય હતાં, તે અમને સર્વને મળેલી વ્હા પાતાં. એટલું જ નહિ, પશુ અમારી વાતોમાં પ્રસંગોપાત્ત લાગ લાગ, તથા તેનાં લગભગ સતત શ્રોતા રહી તેને અમુક કિષ્ટતાની દૃષ્ટિમાં જ રાખતા. નહિ તો અમે તો રજા હજોડીઆ બાઈ-બધો બહેને હવે થતા આવ્યા આવેડ, પશુ અમારા અમન-કામો "અને પુણા "મામા" ની જામ કહી સમજી રહે જ નહિ. પશુ સુનિલાબહેનનાં સાન્નિધ્યમાં તેમનાથી ગમે તેમ બરડી કાઢ્યું નહિ.

"અમને હમેશાં ટોચ છે, તે હવે આ અમારા ધીરબાઈ સાહેબને કાંઈક કહેને સુનિબહેન," યમનકાકા વળા "તે પછી પ્રોફેસર સાહેબને તો કાંઈ કહી જ ન શકાય ?"

"કેમ ન કહી શકાય ?" સુનિલાબહેને વ્હાળી ખાલી ટ્રે નીચે મૂકતાં કહ્યું, "ત્યું જ કહી શકાય તમે બધા કેલેજમાં ગયા છે તો કું એ હાઈસ્કૂલમાં તો મધ છું ને ?" (અહીં કહી દેવું જોઈએ કે શીમળી સુનિલાબહેન મેટ્રીક પાસ

“ અમારા વખતમાં હોહરીઓની હાથરકુલમાં મુખ્યત્વે પુરુષાંશક્ષી જ હતી, એટલે ઔદેસર નહિ તો મારતર સાહેબનો દુઃ એક સુંદર નમૂનો રજુ કરી ચક્ર. ”

“ કસો, કસો, ” બે ત્રણ જણ એકી સાથે બોલી ઉઠ્યા.

“ એટલેયન ! ” ધીરલાહએ ટોળમાં કહ્યું. આ ટીકાની અવણી કરતાં મુનિલાં બહેને ચક્ર ક્યું.

“ હું પાંચમી અગ્રેજી ભણતી હતી તેવામાં મારા પિતાશ્રીની બહુ પૂજ્ય યજ્ઞ. મેં બીજી ભાષા તરીકે ગુજરાતી લીધું. પણ તે શીખવાની ત્યાં સંગવડ ન હોવાથી મેં એંગ્લિક વિષય તરીકે ચિત્રકામ લીધું. પણ મેં પહેલે જ દિવસે જોઈ લીધું કે અમારા ચિત્રશિક્ષક એક વિચિત્ર પ્રાણી હતા. તેમનો અવાજ ઘણો કઠેર અને મોટો હતો. કાંઠા ખાઈ, સરતી બીડી પીને વર્ગમાં આવે, અને અમારાં માથા પાસે આવી ચિત્ર સુધારે ત્યારે એવો કંટાળો આવે...”

“ સ્ત્રીઓની મુગ તો જાણીતી જ છે, ” ધીરલાહએ કટાક્ષ કરતાં કહ્યું.

“ ઝોડરે, ઝોડરે, પ્લીઝ, ” બે ચાર અવાજો સાથેલાં થયા.

“ ગંદા, ગંદાતા રહેવું એ પુરુષોને પણ ગમતું નથી, પણ આ તો મેં તમને શરૂઆતમાં જણાવ્યું તેમ હતા એક અભયજન પ્રાણી. પણ, ખરી વિચિત્રતા તો એના સ્વભાવની હતી. સ્ત્રીઓને હમણાં અસંતુષ્ટ કહેવામાં આવી, પણ આ મારતરના જોવા અસંતોષનો નમૂનો મેં કદી જોયો નથી. કવિ ન્હાતાલાલની દળમાં કદીએ તો “ જાણે સદાનો અપવાસી ! ”

તેણે ઘેર ચિત્રનો વર્ગ કહેલો તેમાં અમે પણ ચાર વિદ્યાર્થીનીઓ જોડયાં, ત્યાં વળી છુટું જ નાટક જોયું. “ આ વાંદરીએને કેમ ભેગી કરી છે ? ” મરમાંથી તેમની પત્નીનો ધડિ સંજગાતો હતો. “ અરે છાની મર, છાનીમર, ” માતર કહેતા સંજગાયા. પછી બહાર આવી એમણે કહ્યું, “ આજે મારાં પત્નીની તબીબત નરમ હોવાથી આપણે શરૂઆત નહીં કરી રહીએ, હું દીલગીર છું. ” પછી બીજો દહાડે વર્ગમાં કહે, “ મારાં પત્નીની તબીબત વધારે બગડી છે એટલે મારાથી ધરના વર્ગનું કામ નહિ થઈ શકે. ” અમે બધું જ જણતાં હતાં, એટલે વધારે પૂછવાની જરૂર ન હતી.

આતંગી વર્ગની બાબતમાં આ રીતે નિષ્ફળ નીવડ્યા પછી મારતરે ચિત્રો માટે ઝોડરે જોગવા પ્રયામ કર્યો. પણ તેમાં કાંઈ કાળ્યા નહિ. તેમની છત્રમાં એવી હતી, સ્વભાવમાં એવું મિત્રજાણું અને અવાજમાં એવી કઠેરતા હતી કે કાંઈ તેમને ઝોડરે આપે જ નહિ. તેમણે ટપુચનનો પ્રયત્ન કર્યો, પણ તેમણે સ્વભાવ આડે આવ્યો. એકાદ માસ રાખી સૌ રજા આપી દે. ધીરલાહને તેમના સ્વભાવની હતી વધતી જ ચાલી. વર્ગમાં ભણાવવાને બદલે બીજા કક્ષાકરોની, શિક્ષકોની વિદ્યાર્થીઓની નિંદા જ ચાલી. વર્ગમાં ભણાવવાને બદલે બીજા કક્ષાકરોની, શિક્ષકોની વિદ્યાર્થીઓની નિંદા જ ચાલી. વર્ગમાં ભણાવવાને બદલે બીજા કક્ષાકરોની, શિક્ષકોની વિદ્યાર્થીઓની નિંદા જ ચાલી. વર્ગમાં ભણાવવાને બદલે બીજા કક્ષાકરોની, શિક્ષકોની વિદ્યાર્થીઓની નિંદા જ ચાલી.

આને નામે એક દક્ષિણી છેતરી મળી બહાદુર હતી. તેણે બીડું 'ઝડપું', અને માસ્તર ઉપર ચીટી લખી.

“ પ્રિય માસ્તર સાહેબ,

તમારું અવનવાવ ક્યાં સુધી આમ નિષ્કળતાના ખડક તરફ ધસડયા કરશે ? રવિવર્મા અને અરતીન્દ્રનાથને એક બાબુએ મૂકે એવા કલાકાર થવાની શક્તિ તમારામાં છે. માત્ર અનુરૂપતા નથી. પ્રેમાગ ચક્રાવર્ત અને અનુરૂપ કાર્યદેવ મળે તો તમે શું ન કરો ? ” આ ચીટી વાંચી માસ્તર તો ચમ્પા. કલિકાએ ધીમે ધીમે પત્રો દાસ જ માસ્તરને ઉપ પાછીયા ઉતાર્યા, અને છેવટે એક દિવસે બનેએ સાથે કરાંચી નાસી બવાનું નક્કી કર્યું. કલિકાના પિતા બચ્ચા પૈસાદાર સરદાર હતા એટલે સાથે પચાસેક હમરની મિશ્કત રોકક અને કાગીનાના રૂપમાં લેવાની હતી. વળી પિતાની એકની એક લાકડી હોવાથી છેવટે બધું તેને જ મગવાનો સંભવ હતો. બધું જ છેવટે સુધી ખાનગી રાખવાનું હતું.

આ યોગના પ્રમાણે માસ્તર રાજીનામું આપી નિશાળમાંથી છૂટા થયા. ઇરાવેલે દિવસે માસ્તર દૂન ઉપર ગયા પછુ કલિકાએ ગાડી ઉપડવાને વખતે આવી પહોંચી હતું. “ ધરમાં કાંઈક વહેમ મળે છે, અન્ધારે આપું તો પહેરે ” કુમરે જ અવાજ કરે તો અન્ધારે આમ જ આપું. ને સીરનામું આપે તો અકવાડિયા પછી સારી રીતે કબ્બા લઈને. ” માસ્તર તો હતા આરવાડીના અવતાર. એટલે અકવાડિયા પ્રહારો કાઢી સ્વીકાર્યા.

અમે વિદ્યાર્થીનરો તો કલિકાની યાત્રા સાવગળી રોજ હસીએ. પછુ હસવામાંથી ખસતું થઈ ગયું. એમક મહિના પછી અમે માસ્તરને ત્યાં ખમર કાઢી ત્યાં તેમનાં પત્નીએ રાત્રી રકતી હતું. “ મેં તો થણી ના કરી હતી. પછુ માન્યું નહિ. અને વધારે ખમર લેવા કરાંચી ગયા. પછુ ત્યાં તખીયત સારી ન રહી, મગજ ઉપર અમર થઈ, અને હાલ કરાંચીની માંડાંની હરિપતાલમાં છે. આવી ખમર હમણું જ મારા મામાને લોકો ને કરાંચીમાં છે તેણે મામા ઉપર લખ્યું છે એટલે બધું. ”

“ બસ, બસ, બસ, ” અન્ધારસુધી શાન્તિથી સળિંગી રહેલા ધીરલાલ બોલી ઉઠ્યા; “ આમાં તો તમે પુરવતી વાત કરતાં તમારી જાતને જ અન્ધાર કરી બેસાં. તમે છોડીએએ એક તરીક માણસની આવી દૂર મરકરી કરી તે માટે તમારે જરૂરમાં જોઈએ. ”

“ એમાં છોડીએને શો દોષ ? ” મેં કહ્યું; “ અહિં તો ચોક્કસ ‘ ઇન્ડીયન એરીડી કાંબોક્ષમ ’ નો કેસ છે. આ માણસ અંદરથી ચોતાની કુલના અનુભવો હોવાથી બહાર મહાન મજબૂત માનવો હતો. પછુ તેની મહત્વાકાંક્ષાને એકે વિશ્વાસથી પોરણ ન મળ્યું. બે તેને પત્ર પૂરે એવી સીએ મળી દોન, અથવા મામડી નિશાળમાં મહેનાજીની નોકરી મળી દોન તો આ દલા ન થાત. ”

મારો પદ લેવાની અમર કેની થાય છે તે જોયા માટે હું સુનિવાજેદની મામે નોકર હું ત્યાં તો તે પીક ફેરવી ચલાતાં થઈ ગયાં, “ તમે તો બધાં નવરા છો, પછુ મારે તો થાણું લાંબું રાધવાની તૈયારી કરવાની છે. ” જતાં જતાં બોલ્યાં. હવે

મમનકાકાને કાબુ, એટલે ધીમે રહીને 'વઘ', " અરે શું મારા બાપ, તમેય આવી સાદી વાતમાં સમજતા નથી ? આ તો છે ચોક્કો ને ચટ છત્તીના પખ, મારતરતું છત્તીછત્તન પરાધાન થઈ ગયું હતું. તેનું ઉર્જીકરણ ( exaltation ) કલાથી થઈ શકે, પણ ત્યાં આરકાશ ન મળે. એટલે તેમણે પાછા વળી છત્તીમાં બૂરેકો માર્યો, પણ ત્યાં તો નિરાધારીમાં જઈ પડ્યા એટલે પછી મહાન પ્રત્યાઘાત થયો..."

" વાહ છત્તી કાકા વાહ ! " પુલામામા બોલી ઉઠ્યા; અને મમનકાકાના વાંસામાં ધબબાઓ મારતું અમારું મંડળ વેરાયું.

—o—

## મિનારા ન મહેલો

( સિખરિણી )

પછે આઘે દિનાં ગિરિવરતણાં શૂંગ ગગને  
ધરી માથાં, શોભા હિમશુકુંદની મરતકે પરે;  
વનધ્રીથી શોભે ગિરિવર કટિ નીલવરણી,  
નિહાળી એ શોભા જનમન થહે શૂંગ રચવા.

મિનારા ને મહેલો રચી જન હરીકાષ્ઠ કરવા  
થહે શૂંગો કેરી, હિમ શુકુંદશા ધુમ્મટ રચે;  
વનધ્રીની શોભા અગટ કરવા માનવ રચે  
રૂપાળાં ઉઘાતે; બાઝક વળી રંગો ચકી બરે.

હસે શૂંગો એય અસફળ પ્રયાસો જનતાણા  
બને છે ના શૂંગો, ખતતી પણ કે' તાઠ-પ્રતિમા.

બની શૂંગો ઊંઘાં હિમ અતિ સહે, ને પિમળીને  
ચહી નીચે, પૃથ્વી ફલવતી કરે અવનરચે.

મિનારા આ ઉંઘા બની, ટકી રહે કે'ક જનને  
સદા તીથાં રાખી, કચડી નિજ પાથે ખરબીને.

જેઠાબાસ ત્રિવેદી

# ચીની યાત્રાળુ હ્યુન સંગ

ભૃગુકચ્છ-ભગ્નમાં ઇ. સ. ૬૪૦

ધનમણિય ચંદાલાલ મુનશી

ભા

સત્તરજીનો સમકાલીન ઇતિહાસ પરદેશી સૌદામણે, યાત્રાળુએ અને વહાણુરડીઓની નૌકાઓથીથી મળે છે. હસવી સત્તરી સાતમી શતાબ્દીની ઐતિહાસિક હકીકત બોદ સાધુ હ્યુન સંગના પ્રવાસમંથ રસી-યુ-કી માં સપ્રમાણ મળે છે. આ ગ્રંથમાં વર્તમાન મુજશતના કેટલાંક નગરોની હકીકત આપી છે. અહીંના ભૃગુકચ્છ-ભગ્ન નગરની હકીકત આપવા પ્રત્યેક કોઈ છે.

જનરાલ જુદરેન્ગ નિવાર્ય પછી મૌર્ય સમ્રાટ અશોકવર્ધનના સમયમાં સીસેન જાવા વગેરે રચે બૌદ્ધ ધર્મનો પ્રચો બહોળો પ્રચાર થવા પામ્યો હતો. હસની પહેલી શતાબ્દીમાં ચીન જાવાન વગેરે પ્રદેશોમાં બૌદ્ધ ધર્મનો પ્રચાર થયો; ઇ. સ. ૧૭૨ એ સમયે ઉત્તર ભારતમાં કુશાન કનિષ્ઠ શાસન કરતો હતો. મહા પ્રતાપી અને સંસ્કારી ચક્રવર્તી કનિષ્ઠ બૌદ્ધ ધર્મી હતો. એના સમયમાં બૌદ્ધ ધર્મને તરી દિધે સુખવ-રિયત કરવાને કારિયરમાં કુશાન નામના વિહારમાં પાર્શ્વિક નામના સાધુના અધ્યક્ષ-પણ નીચે બૌદ્ધ સાધુઓની જગી સભા યોજાવી હતી, ચીનના બાદશાહે એના પૂર્વજોને હમઆ હતા. કુશાન સમ્રાટ કનિષ્ઠે ચીન ઉપર સવારી લઈ જઈ વિજય મેળવ્યો, એ પછી બૌદ્ધ ધર્મના આચારો ચીન દેશમાં ગયા. મઝેપહેરોના સતત પ્રવાસે સમગ્ર સમયે ચીન દેશમાં એ ધર્મનો બહોળો પ્રચાર થયો.

બૌદ્ધ તત્ત્વજ્ઞાન અને ધર્મ સંબંધી માહિતી મેળવવાને ચીન જવા દૂર દેશમાં ખર્ચી મુરોશીઓ પડતી. હિંદુસ્તાનની મૂળ ભાષામાં લખેલા ધર્મગ્રંથો સીખવાની, ચીનીને પાઠાની ભાષામાં ઉતારવાની ચીના સાધુઓની ઉકેલ વિશેષ રહેતી. આ કારણે તેઓ હિંદુસ્તાન આવવા પ્રેરાતા. ભક્તસાધુઓની વર્ણિત પણ અજ્ઞાન હતી.

આજે પ્રજાસત્તા સ્થાપના તરિત થઈ ગયાં છે તેવા હસના સત્તામા સૌકામાં નડોલાં, ધર્મલેલા સાધુઓ અનેક વિદ્યાળાઓ સહન કરીને પણ જુદા ભગવાનની જ્ઞાનમૂર્તિની તીર્થયાત્રાએ આવતા. વિકેટ અને લાંબા પ્રવાસ, હિંસક પ્રાણીઓને

(૧) મી. ડી. ચાઈ ચીની ત્વરીય ઉપસરી હ્યુન સંગ નામને બહુ થવન થઈ નામ અજાણે છે. On Xuan Zang's Travels in India 629-645 A. D. by Thomas Watters M. R. A. S. Vol I p. XI. ૨. સેમ્યુઅલ બીચ, એ. લુડીયન, યા. બી નાન-ટી હ્યુન સંગ નામ દેવાતું અજાણે છે.

(૨) હાકુસા ધર્મગ્રંથ કોશ્વલમાં (L. Tsing tsy by J. Takakura. Records of the Buddhist Religion).

નાસ વગેરે અનેક અગત્યો યીના સાધુઓ ભોગવીને પશુ તેઓ દ્વિંદ આવવા પ્રેરા તે વિષે એક પ્રતિજ્ઞાસકાર લખે છે કે "હર દેશમાં પ્રવાસની વિટંબણાઓ સહન કર તપ્પર ધનારા આપા ભક્તસુસાદેશ દુનિયામાં બીજા કોઇ થયા નથી. પોતાના ધર્મ પવિત્ર સમારોહો નિહાળવાની આટલી ઉત્કટ ઇચ્છા બીજા કોઇ ધર્મધાણાઓની બાધુ નથી. આ ભોળા દીલના બૌદ્ધ સાધુઓએ અંધશ્રેય, પર્વતો, અને દરિયાની મુશ્કેલી ઉઠાવીને જેટલું દુઃખ વેઠ્યું છે તેટલું કોઇ માનવજાતિમાંનાએ વેઠ્યું નથી. આ અત્યારે એકી ગણાતા યીનાઓએ આટલું સાહસ, આટલી બકિત, આટલી સશીલતા ખતાવ્યાં છે એ વિચિત્ર લાગે છે. આટલું દુઃખ સહન કરીને ભગવાને જે સ્થળોએ વિહાર કરેલો તે તે સ્વનયને નિહાળી કૃતાર્થે ચલાને, બુદ્ધદેવની પદિ જન્મભૂમિની તીર્થયાત્રા કરી પાવન ચલાને, હરતલિખિત પ્રતો મેળવી ઉતારી શીખ લખને, વિદ્યાપદિકામાં વિદ્યાર્થીશુવન માળી ધર્મને શાન સંચય કરવાને અનેક યી સાધુઓ ભારતવર્ષમાં આવવાને પ્રેરણા દરો. પશુ અનેક વિટંબણાઓને લખને. તેઓ ક્યાં તો મૃત્યુ પામ્યા હશે અથવા કંઈકાળીને સ્વદેશ પાછા સિધાવ્યા હશે. એવા વ સાધુઓનાં નામ પ્રતિજ્ઞાસને પાને અમર થયાં નથી. જેઓ ભારતવર્ષમાં આવી શુભ યીન દેશ પાછા સહીસલામત પહોંચ્યા એવા બેચાર યીના સાધુઓનાં નામ પ્રતિજ્ઞાસ પાને મળે છે. તેમાંના કાલિયાન અને હયુનસંગ-યવનચંગ-નામના બે બૌદ્ધ સાધુઓ પ્રવાસ અંધશ્રેય આપણા દેશની એ કાળની હકીકત પ્રમથબૂત મળે છે.

ઇસુના એથા સૈકામાં કાલિયાન નામનો યીનો સાધુ આર્યાવર્તમાં આવ્યો હતો. (ઇ. સ. ૩૬૬ થી ૪૧૪). એને ફો-ફૂ-કી નામનો અંધ ઉત્તર ભારતની હકીકત વાસ્તે સપ્રમાણ ગણા છે. આ સાધુ પછી લગભગ બસો વર્ષ પછી હયુન સંગ આઠવાળીસ વર્ષની ઉંમરે યીન દેશ છોડી દિંદુસ્તાનને પ્રવાસે આવ્યો હતો.

હયુન સંગ મહાપાન<sup>૪</sup> પંથનો હતો, એના શુવનચરિત્ર પ્રમાણે આ બૌદ્ધ બકાને જુદા ભગવાનની જન્મભૂમિમાં આવવાની ઉત્કંઠા લણી જ હતી, પશુ શાહી ફરમાન એની શુચાગ્રાઓને અવરોધી રહ્યું હતું. યીનાર્થ સહેનશાહ ટાઇ સંગે ( T'ai Tshang ) એવું ફરમાન કહાડ્યું હતું કે કોઇ પશુ યીના નાગરિકે યીન દેશને સીમાડી છોડી પરદેશમન કરવું નહિ.

બકિતબીના સાધુના સતેજ થયેલા આત્માને શાહી ફરમાન રોકી શકે તેમ નહોતું. પાઠશાહી ફરમાનનો અનાદર કરવાની શક્તિ હયુન સંગને વધ આવી, અનેક અંકો વેડી યીન દેશનું પાદર એણે છોડ્યું. સીમશાનું ગાગ લી. બ્યાંગ. એલથી શેડો-

(૩) પૂર્વ રંગ પ. ૧૩૬-૧૪૦.

(૪) કુશાન કનિષ્કના સમયમાંના કુન્ડલવન નામના નિહારમાં બૌદ્ધ ધર્મને બ્યવસ્થિત કરવા બૌદ્ધ સાધુઓની સજા બેઠાવવામાં આવી હતી. તેઓએ તમામ બૌદ્ધ સાહિત્યનું નિરીક્ષણ અને સંરોધન કરી તેના ઉપર વાદવિવાદ ચલાવી ચોક્કસ કાપેલા સ્તંભો, આ બૌદ્ધ ધર્મના તમામ સંસ્કરણને 'મહાપાન' એવું અવગ્રહ નામ મળ્યું. મહાપાનમાં બધાનો સમાવેશ થયો તેવી અસલ બૌદ્ધ ધર્મને 'હીનયાન' નામ મળ્યું. મયોડીવા, યીન, બ્યાન દેશો મહાપાન પંથના કહેવાય છે.



સવાર થઇ પ્રવાસી સાધુએ કંઈક પ્રવાસ આદર્યો. હયુન ૬૨૬ માં વર્ષની પહેલી ઓગસ્ટે હયુન સંગ વારાતવર્ષ આવવા નીકળ્યો.

સારાથે ભારત વર્ષમાં પ્રવાસ કરી ચીનો યાત્રાળુ અદાર વર્ષે સ્વદેશ પહોંચ્યો. પાદશહે ભાવથી બોદ સાધુનો આદરસાહાર કર્યો. તથા વર્ષ પોતાના નિવૃત્ત કરેલા મઠમાં રહીને સંન્યસ કરેલા ધર્મના પ્રથિ લખ્યા, અને પ્રવાસ ઉપર સીન્-કીન્ નામનો મંથ લખ્યો. આ મંથમાં વારાતવર્ષનાં નગરોની ઠંઠકિત, આ નગરો કેટલા માઈલને અંતરે આવેલાં છે તે, કેટલાંક રથાળા રાજાનાં નામ, તેની ભૂતિ, રાજ્યવ્યવસ્થા નામરિહાની રહેણીકરણી, વિદ્યાભ્યાસ, બોદ વિદ્યારો ( સંધારામ ) અને ઉપરાંત ભુદાનુદાં મતનાં મંથિની સંખ્યા આપી છે.

હયુનસંગ ધીમે ધીમે ચીનથી અરધાનીરતાન આવી પહોંચ્યો. એ પછી મંધાર, કરમીર, મચ્છ, ઘણ નર્મદ આપ્યો. નર્મદના વિશ્વવિદ્યાલયમાં રહીને બોદ ધર્મના વિદ્યાભ્યાસ કર્યો. ત્યાંથી બંગાળ દેશમાં ફરી મીસોન સુધી જઈ આવી ગોકળુની બ્રહ્મમત લખને મહારાષ્ટ્રમાં આવ્યો, એ સમયે દક્ષિણપથમાં ચૌલુક્ય વંશનો ( સોલંકી ) બીજો પુલકેશી ( Pulka-shi ) શાસન કરતો હતો. અજન્ઠની ગુફા ભેડને પશ્ચિમ દિશાની વાદ પકડી એક હજાર લીને અંતરે ને-પો-ટો-નર્મદ નદીને નીરે તે આવી પહોંચ્યો. નર્મદ નદીને કાંઠે ભરકચાવા ( Polakiechepo ) નગર આવેલું છે, એમ મંથમાં ઉલ્લેખ છે.

હયુન ૬૪૦ માં વર્ષની વીસમી જુલાઈને દીવસે એણે મહારાષ્ટ્ર ઉત્કુ. એ જ વર્ષની ૧૦મી ઓગસ્ટે નર્મદકાંઠે ચીનો સાધુ આવી પહોંચ્યો.

ભગ્વત વિશે તે આ પ્રમાણે લખે છે :

“ અર્ધિઆંધી ( મહારાષ્ટ્રથી ) પશ્ચિમ તરફ વળતાં ૧૦૦૦ લીને અંતરે ને-મી-ટો ( Nai-to-to ) ના કાંઠે પો-લુ-કી-શી-ચા- ( Po-lu-kie-chi po ભરકચા ) ના રાજ્યમાં આવી પહોંચ્યાવું. સામાન્યતો ધેરાલો ૨૦ લીનો છે. અર્ધિની જમીન ખારપાટ વાલી છે. ઝોડોની સંખ્યા ઘણી ઓછા પ્રમાણમાં અને વળી ઘણા દૂર દૂરને અંતરે ઉગેલાં છે. નામરિહાં દરિયાનું પાણી ઉષ્ણ મીઠું પકને

(૧) ઇ. સ. ૧૧૦૩ માં કુમારના મઠમાંની પ્રતનું ભાષાન્તર પરેશી ભાષામાં મુદ્ર. બીજ વર્ષની પ્રત કરતાં આ પ્રત પ્રાચીન મતાવ છે. વોલ્ફ પૃ. ૭.

(૨) મંથમાં પશ્ચિમ દિશાનું સૂચન ઇ. અનિવહ્ય સહૃદય, વોલ્ફ વગેરે જણાવે છે કે અજન્ઠની કુમાળી ૧૦૦૦ લી એટલે ઉત્તર-પશ્ચિમ દિશાએ ૨૦૦ માઈલે અંતરે ભગ્વનું સ્થાન જાણવું જાય છે. વોલ્ફ, પૃ. ૨, પૃ. ૨૨૬.

(૩) અર્ધિઆંધે અનુભાવ આપ્યો છે તે રે. સોમુલ બીલના અંધેલ પુસ્તકમાંથી આપ્યો છે. ‘Siyuki’ by Rev. Samuel Beal, Burmish Records of the Western World, Vol. II Book XI p. 259.

(૮) ‘શી’ જગત્તર માઈલની અગ્રી વારને વિદ્યાનેએ જીહીજીહી જગ્રવી જાગવાડે છે, બખાનો અંદાજ થેતાં ઘનઘન સખા ઘણી સાદા ૭ મતઘન જગત્તર લી થવા ન્ધ છે.

છે. તેઓનો મુખ્ય વેપાર દરિયામાર્ગે ચાલે છે. સેકોની સાધનસંપત્તિ વ્યાપાર ઉપર છે. પ્રદેશની હવા ઉષ્ણતાવાળી અને હમેશાં સુસવાડા મારતો પવન વાય છે. જનતા એકી, બેદરકાર, સ્વાર્થી અને જાકડી છે. વિદ્યાભ્યાસ કેળવવાની શક્તિ ખીલકુલ મોજી હોવાથી ધર્મશર્મામાં તેમ જ વહેવારમાં હરહમેશ બૂલ કરવી એ તેઓની સામાન્ય ખાસીએત છે. સંઘાશય દશ છે, અને ત્રણસો બીજાઓનો નિવાસ કરે છે, તેઓ મોટા વહાણમાં ( Great Vehicle-મહાયાન પંથમાં ) માનનારા અને રિયર ( ચરેવાદ ) પંથના છે. આ ઉપરાંત બીજા લુદ્ધ લુદ્ધ મતનાં દશ મંદિરો છે. ”

“ ઉત્તર પશ્ચિમે બે હમ્બર હી ઉપર જતાં મોસોપો ( Mo-lo po ) માં પહોંચાય છે.”

( અપૂર્ણ )

સામાન્ય માણસો પોતાના જીવનનું મુખ મિલકત, પદવી, સ્ત્રી, બાળકો, મિત્રો વગેરે બાહ્ય વસ્તુઓમાં જ માને છે. એટલે જ્યારે તેઓ એવી કોઈ વસ્તુ કે વ્યક્તિથી વંચિત બને છે ત્યારે તેમના મુખનો ખાંધો નાશ પામે છે. તેમનું મુખનું કેન્દ્ર તે પોતે નથી, પણ તે સંકેપ રસ્તું રહે છે.

—Schoponhauer

(૬) હયુન સંઘના લેખનમાં આપવા પ્રત ઉત્તારનારાઓની મફતલીને લઈને સ્થલ અને અંતરના નિર્ણયમાં કેટલીક વખત શંકાને સ્થાન છે એમ વિદ્વાનોનું ધારણું છે. જોય સોની પ્રવાસી મોસોપો નગરનું નામ આપે છે. મી. બીલ, કર્તીમદામ સાહેબ મોસોપો તે માળવા જણાવે છે. વોટર્સ માળવા નગર વાસ્તે સંકા રાખે છે. મી. ની. એ. સ્પીય \* પશ્ચિમ દિશું મોસોપો રાજ્ય બાંચ, કન્ઝ, વણી અને આનંદપુરની વચ્ચેમાં આ સ્થળ આવ્યાનું માને છે. મોસોપોના વિસ્તારમાં વર્તમાન બેડા અને અમદાવાદ વચ્ચેનો પ્રદેશ, વડોદરા સ્ટેટ અને તેની આસપાસનો મુલક ( નોટીસ પુ. ૨ પૃ ૩૪૧ મી. સ્પીયની નોંધ. ) જ્યારે મદારામ ડી. સી. ગ્રુહી “ હા હા અને સાતમા સત્કમર્તું માળવા ” નામના લેખમાં માળવાના પૂર્વ અને પશ્ચિમ એવા બે વિભાગ સ્થાપિત વગેરે સાધનોથી જણાવે છે. પશ્ચિમ માળવાનું રાજનગર ઉત્તરન Wabho jombar-બુ એમના નગરને કેલ્લાક ઉત્તરન ધારે છે તે જણ છે. અને મોસોપો તે પશ્ચિમ માળવા માને છે. ( J. B. O R S Vol. 19 P. 399 ).

# કુલ્લડખાર

શમખંડ કુલ્લડ

( માન્વેસ્તરના એકથી થીએસ્તરમાં પહેલી વખત ભજવાયું : માર્ચ ૩૦, ૧૯૧૪ )

## પાત્રો

૧ સ્ટીફન મોર	૧૧ ચાકસ શેલ્ડર
૨ કેથરીન	૧૨ માડે વેસ
૩ એલિથ	૧૩ વિલિયમ બેર્નામ
૪ થ ડીન એલેક્સાન્ડર	૧૪ નર્થ મેફેલ્ડ
૫ બ્રાન્ડ સર જોન જુલીયન	૧૫ મેફેલ્ડ
૬ કેપ્ટન જીમ્સ જુલીયન	૧૬ મેફેલ્ડની પ્રિયતમા
૭ હેલન	૧૭ થ કુલ્લડન દેવરી
૮ એલિથ મેન્ડીય	૧૮ એક કસ્ટોન
૯ એલન સ્ટીફ	૧૯ એક વિદ્યાર્થી
૧૦ એન્ડ્રુ હોમ	૨૦ એક ડોક્ટરી

[ જુલાઈની એક રાતના આકાશનું વર્ણન છે. મીલ્કમીનીના પ્રકાશવાળા, દીવાલવાળા, છાતરી અને પેશા બન્યાના પૂરા પાસાંમાંથી રાજકારણના અભાસો મોરમાંની એ સ્તંભ વચ્ચે જે બાજુના વાળા બારીમાં મોટી અજાણીમાં પડે છે : એથી દૂર અંધારમાં જુલો દેખાય છે અને પ્રકાશવાળાં વહેંચી ફરતી આકાશમાં નજરે પડે છે. એક વાલુ આખાની બારીમાં અને તેના પર પડેલ આંધા નામિયા છે. આ બારી સામે દીવાલખાનામાં જવા મારે ભારજી છે. પાંદીવાળુ, પુખ્ત, ફળ અને લગ્ન મુકેલા શીશુઓના જાંબોનાં મેજ બાગળ ૭ મળુએ મેડેલા છે. આખાની બારી વચ્ચે મુકાવે સીટન મોર છે : સ્ટીફનના એવી આંખ, મુંદર રિખવ, મુંદર મેડેલા-મિલેલા શાળાના વર્ગનાં જે માલુસ છે. એની જમણી બાજુએ, રૂઝ સેન્ટ-પાવલના જુલો વહેવાવાળા અને સાંદ મુક-વર્ણ સર જોન જુલીયન છે : સર જોન જુલીયનને જમણે પડેલે મિલેલા શાળ દીન એક સાકર છે : એ જાંબો, રવામ, ત્યાની, દેખાતો પાંદી છે : એની જમણી બાજુએ, કેથરીનના આંખ કમેલી છે : એની જાણી મેજ પર છે અને હાથ પર હાથના ટેન્ડેલી છે, અને તે એના પવિ સામે મેજ સ્ટી છે : એની જમણી બાજુએ એલેક્સાન્ડર મેન્ડીય છે : પોતાના જાંબો વર્ગનાં જે તેજાની માલુસને કાલ અને કાલ કાલ છે : એના પાંદીના હોલ પર ફરતું વિચલ મેજ દાંવ દેખાડે છે : એની અને મોરની વચ્ચે હેલન જુલીયન છે : પોતાના વિચારમાં મગ એવી જે મુંદર કાળા વાળવાળા કુલ્લડ બી છે, પાંદો કપડો છે ત્યારે ચરમાવરન વર્ણો જતી હોય એવા અવાજ સંભાળ છે. ]

ડીન : સ્ટીફન, કું તમારા મનથી જોડો પડું છું. સંપૂર્ણ અને પ્રેરણા જોડો પડું છું.

મોર : કું છું હરે !

મેન્ડીય : એક લગ્ન ૧૬ કરો, સ્ટીફન ! તે વખતે તમારા રાજકારણના વિચારો કંઈ કંઈમાં આવેલા ! અને, એક વખત અગવડા પુરતો સમય સામે

આખીઆમણી કરેલાં તે અન્ડર સેક્રેટરી જોઈ રોટ માટે શાપ રૂપ છે.  
તમને નહિ પાસવે—

માર : આત્માને અનુસરવાનું ? એ તો નવાઈ જ, મેન્ડીપ.

મેન્ડીપ : અરે ભાઈ, આદર્શ અનનુકૂળ પથ હોય ?

ડીન : આમાં તો એક જંગલી બેકાબદે પ્રભુ સાથે સરકારને કામ લેવાનું છે,  
અને મારે કહેવું જ જોઈએ કે એમાં લાગણીનો જોડો માત્ર વ્યવજ ચાલે છે.

માર : ઈશ્વરે અમને બતાવ્યા છે, ડીન.

મેન્ડીપ : મને તો તેમાં શંકા પડે છે.

ડીન : એમણે એમની બેવશાઈ બતાવી આપી છે, અને એમને શીક્ષા કરવાનો  
આપણને હક્ક છે.

માર : હું જો એક નાના માણસને આખ પર મારું અને તે મને સામેા મા  
કરે તો, શું મને એને સજા કરવાનો હક્ક છે ?

સર જોન : પણ આ કામ આપણે શરૂ કર્યું નથી.

માર : શું ! આપણા ખાદીઓ અને વેપાર ત્યાં છે છતાં ?

ડીન : એ તો ખરેખર નવાઈ જ છે કે સંસ્કૃતિના કાંપનો બંદોષ ખૂનથી  
આપવામાં આવે. એવે અને મોરલીનચનને તમે બૂલી ગયા કે શું ?

સર જોન : હા, અને પેલો ખીચારો શુભ અને તેની આ ?

માર : એ તો જંગલી પ્રદેશમાં ત્યાંની પ્રજાની લાગણી અવગણી પોતાની  
મતલબને જ ગણેલાં, સરોડીયાના કમભાગી અંકરમાતો સાથે દેશને શું  
લાગેવળે ?

સર જોન : આપણા બાઈઓનાં અપમાન અને હેરાનગતિ આપણાથી ઉભા ઉભા  
જોઈ રહેવાય જ નહિ.

ડીન : આપણા શાસનથી, રીફર્મ, સુખ પરિણમે છે કે નહિ ?

માર : કોઈક વખત : પણ આખી પ્રજાને, જ, અંધકાર-પ્રકાશથી વિભા છે  
એમ આપણાથી રંગ ધર્મ અને દરેક કુચ્છી ખાખતમાં જુદી છે તેને  
આપણું શાસન કોઈ પણ બાતનો કાપડો કરી શકે : એવો વિચિત્ર.  
વહેમ મારા ખરા હૃદયથી હું નકારું છું. આપણે માત્ર એમની નૈસર્ગિક  
વૃત્તિઓને વિકૃત કરી શકીએ.

ડીન : એ તો મારાથી ન સમજાય એવું દષ્ટિબિંદુ છે.

મેન્ડીપ : રીફર્મ, તમારી એ શીક્ષણમાં જરા હડે ઉતરે તો જણાશે કે એ તો  
નિયમિતતા ચાલે છે. સંસ્કૃતિમાં કોઈ તારો સિયર નથી. એક દેશ બીજાને  
અલગ રહેવા દઈ શકે જ નહિ.

માર : મોટાં રાષ્ટ્રો નાનકે અલગ રહેવા દઈ શકે.

મેન્ડીપ : એમ કરે તો પછી મોટાં રાષ્ટ્ર ચાલ જ નહિ. ભાઈ, અમને ખબર છે  
નાનાં રાષ્ટ્રો તમને પ્રિય છે, પણ અમલથી જરૂર તમારા એ વિચારમાં  
ફેર પડેલાં જોઈએ.

સર જોન : દેવની મેં પચાસ વર્ષ સેવા કરી છે, અને હું કહું છું કે દેવ ખોટું કરતો નથી.

ખોર : સર જોન, મને દેવની પચાસ વર્ષ સેવા કરવાની આશા છે, અને હું કહું છું કે તે ખોટું કરે છે.

મેન્ડીપ : ખોર, કેટલાક પ્રસંગ એવા હોય છે કે જ્યારે એવી વાતો ન કહેવાય.

ખોર : એ આજ રાતે કહેવાનો છું, મેન્ડીપ.

મેન્ડીપ : આમની સલાહમાં.

[ ખોર માથું હલાવે છે. ]

હેલ્થરફીન : સ્વીટન !

મેન્ડીપ : મીસીસ ખોર, તમારે અમને તેમ કરતાં શેકવા જોઈએ, એ માંડપણુ છે.

ખોર : ( ઉભો થતાં ) કાલે સેકિંગને તમે એ કહેજો, મેન્ડીપ. ' પાર્સીઅન 'માં એ પર અમલેખ આપજો.

મેન્ડીપ : રાજકીય માંડપણુ ! છેલ્લી બીડીએ તમારા જેવા હોદ્દાવાળા માણસને આમ છટકી જવાનો અધિકાર નથી.

ખોર : દેવની મેં મારા વિચારો ગુપ્ત રાખ્યા નથી. હું આ હડાઈની અને આપણે જાણીએ છીએ તે એના પરિણામરૂપ ખાલભા કરવાની વિરદ છું.

મેન્ડીપ : મારા બાપ ! આટલો જાણી સ્વચ્છ ન બનઃ આ યોગીસ કલાકમાં તો હડાઈ જાહેર થશે, અને તમે કોઈ રીતે તેને રોકી શકવાના નથી.

હેલ્થરફીન : ના ! એમ જ !

મેન્ડીપ : મીસીસ થુન્ટર, મને એવા લાગે છે.

સર જોન : એમાં કંઈ જ નથી, હેલ્થરફીન.

મેન્ડીપ : ( ખોરને ) અને તમે પરાનગલો પર કૃમિઓ કરવા માગો છો !

[ ખોર માથું હલાવે છે ]

મેન્ડીપ : એ તો સરસ !

ખોર : હું જાહેરાત માટે કરતો નથી.

મેન્ડીપ : તમને જાહેરાત મળશે.

ખોર : એ જોખમે પણ કોઈક વખત સત્ય બોલવું જોઈએ.

સર જોન : એ સત્ય નથી.

મેન્ડીપ : વિશેષ સંપર્માં જ વિશેષ બદનથી રહેતી છે, અને બદનાથ ધનાર માણસનો તિરસ્કાર પણ પ્રમાણમાં વધારે થાય છે.

ડીન : ( ચાલતો સૌમ્ય બનાવવાનો પ્રયત્ન કરતાં ) આજ સ્વીટન, કાલ્ય મૂળ વાનમાં તમે ખરા હો-જો તમે નથી-જતાં ચોક્કસ એવી વસ્તુસ્થિતિ આવે છે કે જ્યારે દેવની લાગણી માટે બચ્ચિના અંતરાત્માએ નમન આપવું જ જોઈએ. આ તો દેવના યોરનો સવાલ બની ગયો છે.

સર જોન : બરાબર કહ્યું છે, જોખમ !

ખોર : ડીન, મેનાના યોરનો દેવ બરાબર ખ્યાલ કરી શકતો નથી.

૩૩૮ ... ગુજરાત : ડિસેમ્બર : ૧૯૩૫

હીન : એમાં તમારી સાથે હું મળતો થતો નથી.

માર : ના, એ વિચિત્ર શબ્દ છે.

કેથરપ્પન : [ હીને શિક્તાં ] કાકા જેમ્સ ! ભાઈ સાહેબ !

[ માર તેના તરફ એકમતવાથી જુએ છે ]

સર જોન : એમ જ ત્યારે કે તમે આમોની સરદારી લેવા માંગો છો, તમારી કાર-  
કારિદો નાશ કરવા તથા તમે મારા જમાઈ છો તેથી મને નીચું  
જોવાવા માંગો છો ?

માર : લોકપ્રિય થયા હોય એવા જ વિચાર માણસે માનવા કે સર જોન, તમે  
તો ધણી વાર ગોળી ખાવા પણ તૈયાર હતા.

સર જોન : કદાપિ નહિ ! બધાં પરદેશી છાત્રામાં તમારું ભાષણ છપાશે. અને  
આપણી વિરુદ્ધ એ બધું છાપી મારશે. પીત્ત આગળ ફેરવેલો જ  
થવાનો—

માર : તમે ફેરવેલો કશોયો છો ?

સર જોન : ના, સાહેબ.

હીન : સ્થિતિ અસહ્ય બની છે. સહા માટે ત્યાંની સ્થિતિ દબાવી દેવી જોઈએ.  
આલ, કેથરપ્પન, આમને મદદ તો કર.

માર : જોડો કે ખરો, મારો દેશ ! દોષિત છતાંય મારો દેશ !

મેન્ડીપ : તકસરી વરણમાં તમે સત્ત્વ માની લો છો.

[ કેથરપ્પન હસી યાય છે. હીન પણ હસી યાય છે ]

હીન : [ ધીમા અવાજે ] ઈશ્વર જેનો નાશ કરવા છાંછે છે—

સર જોન : દેશબોદી !

માર : જુલમ જોડે હું કાથ નહિ મીસાવું.

કેથરપ્પન : આપણ જુલમ નથી કશુલતા. અને રટીરન, અમારામાંથી કોઈ તે નથી  
માનવું.

[ બંન્ને સેનિક જેનો શુભટ જુલીયન પ્રવેશ કરે છે ]

સેનિક : જુલમ.

[ તે હસી યાય છે અને તેની પાસે જાય છે, અને બારણા પાસે બંને  
પાલકિત કરે છે ]

સર જોન : છુદાને ખાતર તમારો વિચાર શો છે ? અત્યાર સુધી ખંડા બંધપથી  
અમે સાંખ્યું છે.

માર : સર જોન, નમ્પળાં રાજ્યો સાથેના વ્યવહારની રીત આપણાં મોટાં રાજ્યોએ  
બદલવી જોઈએ. કુતરાં બધું આપણને રદીખામણ આપે—નાનાં કુતરાં  
સામે મોટા કુતરાને જુઓ.

મેન્ડીપ : ના, ના, આ વાત એટલી બધી સાદી નથી.

માર : મેન્ડીપ, રાજપૂતાણના સિદ્ધિતા કુતરાઓને ચોખ્ખ છે તે જ પ્રમાણે દેશોને  
પણ દેમ લાગે ન પડે, તેનું કોઈ કારણ જણાવું નથી.

[ જુઓ અનુસંધાન ૫૪૭ ૩૮૦ ]

# પત્રમાળા

બાલુશંકર બાપ્તિ

૧૧ માર્ચ ૧૯૩૫

પ્રિય બાપ,

આ પ્રમાણે ત્હમે ૬૨ વખતે એકાદ પુસ્તક મોકલ્યો અને મ્હને પણ લખવાની ૬૨જ પાંચ એ મ્હારી પ્રતિભે એટલું પ્રતિક્રમ છે કે ત્હમ્હારી એ રીત ત્હમે કું મ્હારો વિરોધ નહોત કરું છું. અમુક પુસ્તક વાંચ્યા પછી તે વિશે ત્હમે મ્હારો અભિપ્રાય પૂછ્યો તો તે લખવામાં મ્હારે વધી નથી ત્હમને કુચે તે સ્વરૂપમાં પણ કું એ અભિપ્રાય લખી મોકલું. પણ ત્હમે એક જ પુસ્તક મોકલ્યો અને તે જ મ્હારે વાંચવું અને તે વિશે જ લખી મોકલવું એ કેવા જુલમ ! માટે હવેથી એ પાંચ પુસ્તકો સાથે જ મોકલજો અને તેમાંથી મ્હારી સરજ પ્રમાણે મ્હારે એક વાંચવું— ( એ પણ વાંચું ) એટલું સ્વતંત્ર કું એવાનો તે મોંઘી શખજો. અને પુસ્તક કે પુસ્તકો વાંચીને પણ તેના વિશે જ લખવું તે બંધન પણ કું સ્વીકારતો નથી. પણ લખવા બેસીશ ત્યારે મ્હારા મનમાં તત્કાળ જે વિચારો આવશે તે પણ લખવાની મ્હારી સ્વતંત્રતા જતી કરવા કું તેવાર નથી જ.

થારુ. ત્હમને ' અમે મધા ' બહુ ગમ્યું છે એમ ત્હમ્હારા પત્ર ઉપરથી કું અનુમાન બાંધું છું. એ ' કીડી ' માં જવાતું ત્યારે મ્હે પણ કેટલાક ખડ વાંચેલા. પણ હાસ્યરસ મ્હારી પ્રતિભે બહુ અનુભૂત નથી એ ત્હમે જણાવે છે. એટલે હાસ્યરસની વાતો વગેરે વિશે અભિપ્રાય આપતાં પણ મ્હને સંકેપ લખ છે. જતાં કોઈ વખત મુશ્કેલી કરતો નથી એટલું ખરી. અને અમુક વસ્તુ આપણને ગમે છે કે નહિ તે કહેવનો અધિકાર તો સર્વને છે. વળે બહુ બહુ તો પ્રામાણિક મતભેદનો આશય લઈને પણ આપણે ધજીતાર આપણું ગૌરવ જાળવી લઈએ છીએ.

હમેશાં એક આપત મ્હને બહુ ગમે છે તે પહેલાં જણાવી દઉં. જીવન તરફ કમવું એ જાતિ તરફ જ મ્હને બહુ અકિરુચિ છે. એટલે આ ' પુસ્તકો ' સમય વાતાવરણ મ્હને બહુ ગમ્યું. જીવનની મુશ્કેલીઓ, કષ્ટાધિઓ વગેરેના જાણી દમાઈને વિષ અમ થઈને રક્ષાસ માણસો મ્હને ન ગમે, વળે તજીરી મુશ્કેલીઓથી થડી થડીમાં છેકાઈ જવ એવા માણસો પણ હા કામના ! જીવનના બધા ખર્ચમાં રી વળીને કોઈ માણસ અડખાટ હાસ્ય કરતો જોયો રહે તો એનું નિરીક્ષણ માત્ર પણ કરવું મ્હને ગમે. એટલે આ પુસ્તકમાં જામથી મીઠીને લખ સુધીના જાલ અને ક્રમાર જીવનના જે જે પ્રસંગોનું તાલક જતાં રમુજ વિષ જાણીએ આપું છે તે મ્હે બહુ રસપૂર્વક વાંચું છે. પણ આ જાને કાંઈએ સાથે થઈને કેરી રીતે લખું હશે તે બરાબર સમજાવું નથી. એ કે વિચારના કમમાં કોઈ કોઈવાર કોઈ આપું—પણુ ઘણેવું જાણીએ છે ત્યારે એમ લાગે છે કે આપણનું વાંચ્યા પછી પાછળનું બીજા કોઈએ લખું હશે એટલે આપણના જાણમાં આવવી જોઈતી વિષયો એ સમજાવવા રૂપે રજુ કરી દે છે. પણ તે જતાં જાને લેખકોનું કષ્ટિબિંદુ થયું જાશે સમજાવેલાથી

એકરૂપતા જગવાઈ રહે છે. ખીલું. દારૂ સાથે કર્તાઓએ કુદરતીશક્તિના જે પ્રસંગો જોડી દીધા છે તેથી પુરતકનો માનવઅંશ સજીવ બન્યો છે અને તેટલા માટે જ કેટલાક આ મન્યને દારૂપરસની નવલકથા કહે છે. પણ 'નવલકથા' શબ્દ આ મન્યના સ્વરૂપ માટે અનુરૂપ છે કે નહિ તેની ચર્ચા અત્યારે નહિ કરું. પણ એ વિશે મને શંકા છે એટલે ઉલ્લેખ માત્ર અત્યારે કરું છું.

પ્રસંગોમાં, આર મિતા વચ્ચેનો પ્રસંગ, પતંગ ચગાવતી વેળાનો પ્રસંગ, હોળીનો પ્રસંગ, નિર્મળાના લગ્નનો પ્રસંગ વગેરે તાદૃશ અને માનવતાના ધબકારાથી જીવતા બનેલા છે. દક્ષીણે રજુ કરીને જ દારૂપરસ ઉપન કરવા એ જ સાચો માર્ગ છે. તરંગોનો આશ્રય લઈ જીવનનું કલ્પિત ગેડોળ સ્વરૂપ રજુ કરે દારૂ ઉપનવનું એ તો બહુ સામાન્ય માર્ગ છે. વળી આ બધા પ્રસંગોમાં સુરતની પ્રાપ્તિ જે જીવન કર્તાઓએ રજુ કર્યું છે તે બ્યાપક બને છે અને પાત્રો કર્તાં એ જીવનના સંસ્કાર જ મહારા મન ઉપર તો વિશેષ પડ્યા છે. એ જીવનનો બહુ પ્રવણ અનુભવ કરતો હોઈ એમ જ મને ધણ પ્રસંગો વાંચતાં લાગેલું. પણ આ જીવનની બ્યાપકતા ગમેલી તે સાથે જ એક વિચાર આવ્યો હતો. ગુજરાતના એક જ વિભાગની પ્રાપ્તિ જીવન દર્શન કરાવનારું સાહિત્ય કેટલું ચિરંજીવ કહેવાય ? સૌરાષ્ટ્રની રસધાર અને સૌરાષ્ટ્રી બહારવટીઆની વાતોમાં પણ જનસમાજને રુચે એવા અંશ તો માનવતા જ. અને આ પુરતકમાં પણ માનવતાથી રંગાયેલાં દરેક જાં હું તો ઉત્તમ ગણું છું. સુરતની પ્રાપ્તિ એ વિસ્તૃત માનવતાનો એક વિભાગ જ છે એ અરું પણ એ પ્રાપ્તિ જીવનમાંથી એના જ ખાસ ગણાય એવા પ્રસંગોનું દારૂ દૃષ્ટિક ગણાય તેમ મારું માનવું છે. માટે આ બંને કર્તાઓ ગુજરાત-ગુજરાત પણ શા માટે ?-સમસ્ત માનવ પ્રાપ્તિ જીવનને લક્ષ્ય ગણીને દારૂપરસ સર્જે એ મને તો વધારે રુચે. પણ આ મહારા પોતાનો અભિપ્રાય છે-ખીલને તે અનુકૂળ પડે કે નહિ તેની જવાબદારી હું લેતો નથી.

રેલ્વે પુરાણના ઉદ્ગાતા નરદર ઝાઝા પાવ ખરેખર કુચળતાથી ચોળવું છે. આપણા જીવનમાં પણ આપણને એવા કેટલાક માનવી મળી આવે છે, જેમનું જ્ઞાન એક દષ્ટિથી જ બંધાયેલું હોય છે અને તે દષ્ટિથી એ કદી પણ પરંપરા ચક્રતા નથી. પણ એમની એ દષ્ટિ સાથે એમનું સમગ્ર જીવન એટલું તદુપ બની ગયું હોય છે કે આપણે એમનો હોય પણ ન કદી ઘડીએ. કારણ કે એમનું જીવન એવા જ પ્રકારમાં સ્વાભાવિક બની ગયું હોય. એટલે આ કાકાનું પાત્ર ચોળવું છે એમ જે મને ઉપર કહ્યું છે તે પ્રસંગોમાં તેમનું અસ્તિત્વ આવે તેટલા પૂરતું જ. બાકી પાત્ર ચોળવું છે એમ કહેવામાં એ પાત્રને અસ્વાભાવિક બનાવી દેવાનો-ગણાવવાનો હોય મહારા પર આવી પડે. ભૂતની વાર્તા અને ન્યોતિયની અદા કરી કરી લાવનારમાં મને આટલી સ્વાભાવિકતા જણાતી નથી. આ કદાચ મહારા દષ્ટિબિન્દુનું પણ પરિણામ હોય. બાકી કર્તાઓને મન તો એ બધાં પાત્રોનો સરખો ઉપયોગ જણાય છે. પાત્રોમાં બીજું દાદાજી તરફ મારું મત્તવ બંધાયું છે. દાદાના બોળામાં રમવું, દાદાને ઘોડો બનાવવા, સાચી બનાવવા એ મને બાલજીવનનો સૌથી આનંદમય પ્રસંગ જણાયો



છે, જો કે મહે' તો મદારા દાદાનું' મુખ પણ નથી જોયું' એ ત્હમે જાણો છો જ. કારણ કે હું પૃથ્વી ઉપર અવતર્યો તે પહેલાં જ એમણે વિદાય લઇ લીધી હતી. જનાં દાદાની મૈત્રીનું' મહત્ત્વ આગ્રહના છત્રનમાં અપૂર્વ' છે એમ હું સમજતો થયો છું. અને મદારી એ માનવતાને અનુરૂપ કેટલાંય ચિત્તો આ પુસ્તકમાંથી મળી આવ્યાં છે. હું તો એટલે સુધી પણ કહું કે દાદા યથા વગર ખરો પિતૃભાવ પણ અણસર્યો અનુભવી કથા નહિં.

હવે થોડાક પ્રશ્નો ત્હમને પૂછી લઉં. વિપિનને કોલેજમાં મોકલવાની વાત આવે છે ત્યારે સુરતની કોલેજનો ઉલ્લેખ શા માટે કર્યો છે તે સમજાવુ નથી; ત્હમે એ સમયની અર્થે વાંચીને જણાવશો? કાકાકૃષ્ણ અને કોલેજના શિક્ષણ વિશે તથા શિક્ષક વિશેની આપણી જિજ્ઞાસા અનુપ્ત કેમ રાખવામાં આવી છે? વિપિનનું' સુ'ગાઇનું' જીવન અપૂર્ણ' જ કેમ ચીતપું' છે? વગેરે, ટૂંકસરે ઉત્તર લખશો. બીજું' વિપિનના પત્નયો આ પુસ્તકમાં ખરેખર સંગ'ગતા આવી છે કે સંગ'ગતાનો માત્ર આભાસ જ દેખાય છે? હરેક પ્રશ્ન'જ છૂટક છૂટક હોય જતા એકાદ પાત્રથી તે વધારા સંગ'ગ એમયલા હોય એવું ધમ્મીવાર બને છે. પણ એમાં આભાસ જ હોય છે કે ખરેખર સંગ'ગતા હોય છે એ ત્હમે જણાવશો?

છેલ્લે એક પ્રશ્ન વધારે પૂછી લઉં અને તેનો જવાબ તો ત્હમારે આપવો જ પડશે. જ્યારે એ લેખકોની એક કૃતિ હોય ત્યારે તેમાં ક્યા ક્યા પ્રકરણ ક્યા ક્યા લેખકો લખ્યાં છે તે જાણવાની વાચકને કાંઈ જ જરૂર નહિં? એકી પ્રકરણો જ્યો. ફવેનાં અને એકાં ધ. મહેતાનાં હશે? જો કે આ પાત્રનમાં આ બંને લેખકોનાં રસ લેનાર મદારા એક મિત્રનો મહેં' અગિયાર પૃષ્ઠો ત્યારે તેમણે મદારા પાસે તે પુસ્તક વાંચવા માગ્યું' અને વાંચનાં વાંચતાં શીટી પારખીને હું' લેખકનાં નામ લખી નાખીશ એમ કહ્યું' છે. પણ પુસ્તક વાંચનાર લેખકની આ તરફોમ જ નહિં' હોય ને? અસ્તુ. ઉત્તર લખશો.  
સિ. અવધૂત



પ્રત્યે છત્રનમાં સદા કોણ પૂપો હોય છે. એમાં એ મનુષ્યની ઇચ્છા હશે તે કંઈ લખશે.  
—જેનવી બેન ડાઈક



મનુષ્ય સિદ્ધાંતને વિશેષ મેળા કરી શકે; સિદ્ધાંતો અનુબને મેળો કરી શકે નહીં; એનો અર્થ એ છે કે કોઈ જન્મ વિચારકે ક્યાં મનુષ્ય વધારે મરે છે.

—કોન્ટ્રાસ્ટીઅસ



સાડું' પુસ્તક એ એક મિત્ર છે; આને પણ તે એ જ છે હવેલ જન્મ તે એ જ છે.

# ચ બ રા કિ યાં

દિવ્યજ્ઞાન દુસ્તમજી મહેતા

તમારાં ચુમ્બનની પાછળ શું ઊભું છે એ ને તમે બરાબર વિચારી લેશો તો તમારાં ચુમ્બનની આગળ કોણ ઊભું છે તેનો વિચાર કરવાની તમને ઓછી જ અગત્ય રહેશે.

નેતા હીલા છવનવાળો પથ ન જોઈએ અને હીલા જડખાંવાળો પથ ન જ જોઈએ.

“હું સુખી છું” એવી લાગણીની હસ્તિથી હું સુખી બન્યો હોઈ તેના કરતાં “હું છું” એવી હસ્તિની લાગણીથી હું ધણીયે વાર વિશેષ જ સુખી થયો છું.

થપાળ ચૂપકીદી એ સારા યોતાની સાચી લાવકાત છે.

મંસારી ભાગીદાર લેખે ખરે સમયે ખોટું માણસ આવી મળે એ જાણે અનાવૃષ્ટિના સહ દુકાળ જેવું જ સંકટ.

અને

સંસારી ભાગીદાર લેખે ખોટા સમયે ખરું માણસ આવી મળે એ જાણે અતિવૃષ્ટિના હીલા દુકાળ જેવી જ આફત.

કસમ એટલે વજન આપવા કાળે જામી કીધેલી વજન વિનાની એક વસ્તુ.

કામક 'વાતઝિયા' એવી લખાએલી હોય છે કે જેમની 'સમાપ્તિ' ને વાતઝિયા છેડો કહી સકાય- 'છેવટ' નહીં; આખરી કહી સકાય- 'અંતમ' નહીં.

વાતુકિયો અને લકિયાળ બન્ને જખરાં ટિકટિકખોર : એ વચ્ચે ફેર એટલો જ કે પહેલો, જ્યારે હાલતી છબે ખોટું ખોલવાને કશું બાકી રાખતો નથી ત્યારે બીજી, મંગેલી છબે ખોટું વહવાને કદી શૂકતી નથી.

'તરંગ' એટલે કે એક અંગ ને કદી પણ તંગ હોઈ શકતું નથી અને જેમાં રંગ જરૂર હોય છે.

મનુષ્ય જ્યારે આખરું ખૂન કરે છે ત્યારે તે પ્રકટ હોઈ લેકા હોઈ મચાવી મેલે છે;

પણ જ્યારે આખરું મનુષ્ય ખૂન કરે છે ત્યારે તે ગુપ્ત હોઈ તેની કોણ પરવા કરે છે ?

# અબ્બૂખાંની બકરી

દો. ધી. કાકિરુલેન  
એમ. એ. પી. એચ. ડી.

હિ

જાલસય પર્વતનું નામ તો તમે સાંભળ્યું જ હશે. એના કરતાં મોટો પર્વત ટુનીઆમાં બીજો કોઈ નથી. હજારો માણસ લાંબો, અને ઊંચો તો એટલો કે આજ સુધી હજી એના ઊંચામાં ઊંચા શિખર પર કોઈ પણ માણસ ચડી શક્યું નથી. હિમાલય પર ધણું માંમે બારી રહેલાં છે. અલમોડા પણ એમાંનું જ એક મામ છે.

અલમોડામાં એક મોટા મીયાં રહેતા હતા. એમનું નામ હતું અબ્બૂખાં. અબ્બૂખાંની બકરીઓ પાત્રવાનો ખૂબ શોખ. પોતે હતા એકલા ; એક બે બકરીઓ સાખતા અને દહાડો બધો તેમને ચરાવતા હતા. તેમનાં નામ પણ કેવાં અજબ તરેહનાં તે સાખતા ! કોઈનું નામ હતું તો કોઈનું મુંગિયા, કોઈનું ગુજરી તો કોઈનું કુકમા ! એ બકરીઓ જોડે દહાડો બધો કોણ જાણે શેની શેની વાતો અબ્બૂખાં કરી કરતા અને સાંજ પડે એટલે ઘેર લાવી બાંધી દેતા. અલમોડા પહાડી જગ્યા હતી એટલે અબ્બૂખાંની બકરીઓ પણ પહાડી જાતની હતી.

અબ્બૂખાં મૂળે હતા ગરીબ અને પાછા ફરેલા નસીબદાર. એમની બધી બકરીઓ ઘેરને કોઈ વખતે રાતે દોરી તોડીને ભાગી જતી, પહાડી બકરીઓ કાંઈ બંધાઈ રહેવાની એાડી જ હતી ! લાચ મળ્યો કે પહાડ પર ભાગી જતી. ત્યાં એક વર રહેવું હતું તે તેમને ખાત જતું. અભવળ થવા નેપું તો એ હતું કે અબ્બૂખાંની આંધ, સાંજના દાણાની લાલચ, અને વડની બ્લીક-આમાંનું કાંઈ પણ બકરીઓને ભાગી જતાં શેની કહવું નહોતું. એવું કારણ એ પણ હોય કે પહાડી પ્રાણીઓને સ્વતંત્રતા ખૂબ પ્રિય હોય છે. તેઓ લાલચને વશ થઈ પોતાની સ્વતંત્રતા ગ્રાપાવવા શી રીતે દોતા ! તથા આશય અને આનંદવુકા કેદ કરનાં યુસીબત અને કોડરો સહન કરીને પણ આગ્રહ રહેવાનું તેમને વધારે પસંદ હોય છે.

જ્યારે કોઈ બકરી ભાગી જતી ત્યારે બિચારા અબ્બૂખાં કપાળે લાચ લઈને મેસતા પોતે લીકું લીકું માસ ખચાવતા, મેરી છૂપીથી બકરીઓને પોરાશીઓના બેગરમાં ભેડી મૂકતા, સંજો પાછા લાજા દેતા તો એ બકરીઓ એમને ત્યાં જ પોતે ન કરતાં પહાડમાં જઈને વાને પોતાનું મોઢી પીવાડાવતી કેમ પસંદ કરતી હતી તે એમને ઘડલ સમજવું નહોતું.

જ્યારે અબ્બૂખાંની થળી બકરીઓ બામ ભાગી ગઈ ત્યારે બિચારા ખૂબ જીવસ થઈને રહેવા લાગ્યા, “ જાન બકરી ન પાવુંના. ઇંદોની કે મોડે દિન બીર કે, \* બે-બકરીયો કી કે કદ જાવેજે. ” પણ એકલા રહેવું બહુ મુશ્કેલ છે. મોડા દિન

\* બકરીઓ વિના.

તો અબ્બૂખાં બકરીઓ વિનાજ રહ્યા; પણ પછી વધારે રહેવાનું નહિ. એક દિવસ કપાંકથી એક બકરી ખરીદી લાવ્યા, બકરી હજી નાની હતી. વરસ સવા વરસની હશે-હજી પહેલી જ વાર વીચ્છાઈ હતી. અબ્બૂખાંએ વિચાર્યું હતું કે નાની હાંમરની બકરી હશે તો કદાચ એ પોતાની જોડે બરાબર રહ્યા જશે અને પહેલેથી જ એને સારોસારો ચારો તથા ઘણાની આજ્ઞા પડી જશે એટલે પછી એ પછાક તરફ નજર નહિ કરે. બકરી પણ હતી ખૂબસૂરત-તફન સફેદ રંગની. લાંબા લાંબા એના વાળ હતા, નાનાં નાનાં કાળાં સીંગાં એનાં લાગતાં હતાં કે જાણે કોઈએ ખૂબ મહેનત કરીને સીસમની લાંકડીમાંથી જ નહિ હટાવી દેાય. એની લાલ લાલ આંખો જોઈને જરૂર તમને એમ કહેવાનું મન થઈ જાય કે આ બકરી તો હવે જ લીધી હોત તો સારું. અને બકરી કાંઈ દેખાવમાં જ સારી હતી એમ નહોતું, એના સ્વભાવ પણ ખૂબ સુંદર હતો. પછાકથી એ અબ્બૂખાંની હાથ ચાટતી; કોઈ બાળક પણ એને દોહી લઈ ચકવું-એ નહિ ભારતી લોક કે નહિ મળ્યાની ખાતરી દેવનું વાસણ. અબ્બૂખાં તો ખસ એના પર મોહી જ પડ્યા હતા. એનું નામ એમણે ચાંદની રાખ્યું હતું, અને આખો દિવસ તે એની જોડે વાત કરતા રહેતા. કોઈ વખત ઘસીટાખાં ચાચાની વાત કરતા તો કોઈ વખત નંધૂ મામાની.

પોતાના નાના સરખા ઘરમાં સાંકડા આંગણમાં બકરીઓ શુંગળાઈ જતી હશે એમ કરીને આ ચાંદની બકરીને માટે તો એમણે નવી જોગવાઈ કરી હતી. ઘરની સજોસજા જ એમનું એક નાનું ખેતર હતું. એની ચારે બાજુએ કોણુ જાણે ક્યાં ક્યાંથી કાંટા બેસા કરીને નાંખ્યા કે જેથી કોઈ બીજું તેમાં આવી ન શકે. એની બરાબર વચ્ચે પોતે ચાંદનીને બાંધતા અને દોરી પણ ખૂબ લાંબી રાખી કે જેથી બકરી છૂટથી ફરી શકે. આ પ્રમાણે અબ્બૂખાં ત્યાં ચાંદનીનો એક જમનો ખાસ્સો વીતી ગયો. અને અબ્બૂખાંને વિશ્વાસ બેસી ગયો કે આખરે એક બકરી તો હજી મળે. હવે એ નહિ બાકી જાય.

પણ અબ્બૂખાં ખાંડ ખાતા હતા. છૂટાપછૂટા ખાંડો કાંઈ એટલી રહેલાઈથી મરી જતી નથી. પછાક તથા જંગલમાં રહેનારા જે સ્વતંત્ર જીવનરોનો સ્વાસ ધરતી ચાર દિવાલો વચ્ચે રહેતા હોય છે તેમને વિશાળ છતાં ફરતે કાંટાવાળા ખેતરમાં પણ એન નથી પડવું હોવું. કેદ તે કેદ ! કેદ બધી એક જ જાતની ! થોડા દિવસને માટે બંધે જન દેહું પડે. પણ પછી પછાક અને જંગલ ચાક આવે છે. અને ફરી દોરી તોડવાનો વિચાર કરવા લાગે છે. ચાંદની પછાકની હવા શુદ્ધી મળે છે એવો અબ્બૂખાંને ખ્યાલ સાચો ન્હોતો.

એક દિવસ સવારમાં સરજ હજી પછાકની પેલીપાર હતો ત્યારે ચાંદનીની નજર પછાક પર પડી. વાળોળતી હોવાને લીધે તેનું મોં દાલી રહ્યું હતું. તે એકદમ બંધ થયું અને તે વિચારવા લાગી, “ પેલા પછાકની યેચ કેટલી ખૂબસૂરત છે ! ત્યાંની અને અહીંની હવામાં પણ કેટલો તફાવત ! વળી ત્યાં તો નાચવાનું, ફરવાનું, ડોકરો ખાવાની અને અહીં તો બધો વખત બંધાઈ જ રહેવાનું-જરૂરત પર આડે પહોર મુઠ આ દોરકું તો ખરું જ ! આવા ઘરમાં ઝપિડાં તથા ખુસ્સર બંધે પેટ બંધે પણ અમને બકરીઓને તો જરા મોડું મેલાન નેહાયે. ”

જાર વિચાર આવતાંની સાથે જ ચાંદની યેહાંની ચાંદની મરી મહા-હરે એને લીકું લીકું મામ ભાવતું ન્હોતું, પાણી પીવામાં પણ એને મન ન્હોતી આવતી; અબ્બૂખાની લાંબી લાંબી વાનોમાં પણ એને રસ ન્હોતો રહ્યો. દિનપ્રતિદિન તે કુબળી થતી ચઢતી, એનું દૂધ ઓછું થતું થતું. બધા વખત તેનું મ્હોં પહાડ તરફ જ રહેતું. જરદન જરનાં દેરડાંને તે જોતી અને કાંઈ અજબ કુખીઆરા અવાજથી ‘ બે ’ ‘ બે ’ કરી રહેતી. અબ્બૂખાં સમજી ગયા કે જરર આને કાંઈક થયું છે પણ યાં થયું છે તે તેમને સમજાયું નહિ. એક દિવસ સવારમાં અબ્બૂખાં તેને દોઢી રહ્યા એટલે ચાંદનીએ તેમના તરફ મ્હોં કરીને પોતાની બકરીની બાજમાં કહ્યું, “ અબ્બૂખાં, હવે જો કું તમારી પાસે વધારે રહીશ તો કું માંદી પડી જઇશ. અને તો હવે તમે પહાડમાં જ ચાલી જવા દો. ”

અબ્બૂખાં બકરીઓની ભાષા સમજવા લાગ્યા હતા. એટલે સાહે તે બોલી ઉઠ્યા, “ યા અલ્લાહ ! વહ બી જાને કો કહતી છે, વહ બી. ” તેમને હાથ ધૂંજ્યા છાગ્યો અને તેમના હાથમાંથી દૂધનું બરેકું માંદીનું વાતણ નીચે પડી ગયું અને તેના મુરેચુરા ધક ધ્યા.

અબ્બૂખાં ત્યાં જ ધામ પર બકરીની પાસે બેસી ગયા અને ધણ જ મમતીન અવાજે પૂછવા લાગ્યા, “ ક્યાં બેરી ચાંદની, તૂ બી કુએ છોડવા ચાલતી છે ? ”

ચાંદનીએ જવાબ આપ્યો, “ હા, અબ્બૂખાં મીવાં. ”

“ અરે, ક્યા પ્રમે આરા નહીં મિતલા, યા દાવા પમ-ક નહીં ? બનિયેને \* છુને ધને મિલા દિયે છે; મેં અજબી ઔર દાવા સે આગ્યા. ”

“ નહીં-નહીં મિવાં, દણીની કાંઈ તકવીફ નથી—” ચાંદનીએ જવાબ દીધો.

“ તો શિર ક્યા હલવી છોડી છે, મેં ઔર લગની કર દુઆ. ”

ચાંદનીએ કહ્યું, “ અરે, એનાથી શા કાપેર ? ”

“ તો અબિર શિર ક્યા જાન છે, તૂ ચાલતી ક્યા છે ? ”

ચાંદનીએ જવાબ આપ્યો, “ કાંઈ નહિ, જસ અને પહાડમાં જવા જ દો. ”

અબ્બૂખાંએ કહ્યું, “ અરી કમખખત, પ્રમે વહ ખખર છે કે વહ \* બેડિયા રહેતો છે, વહ જાજ આવેરા, તો ક્યારેય ? ”

ચાંદનીએ જવાબ વાળ્યો, “ અલ્લાએ બે સીકાં આપ્યાં છે તેનાથી એને મારીશ. ”

“ હા-હા જરર ! ” અબ્બૂખાં બોલ્યા, “ બેડિયે પર તેરે સીકાં હી કા તો અસર હોયા ! વહ તો મેરી કા બકરિયોં કડા કર ચુકા છે. છોકે સીકાં તો પ્રમે બહુ બહે થે, તૂ તો કલ્લે કો બનતી નહીં થી, વહાં વહાં પિત્તે સાલ મે. બકરી મારે મેથી. હિરન થી હિરન, કાલા હિરન ! શાખર સીકોં સે બેડિયે કે સાથ લાડી મર શિર મુખક દોને-દોને છસને દબોય હી મિવા ઔર આ મવા. ”

\* છોકા.

\* વા

ચાંદનીએ કહ્યું, “ અરે ! બિચારી કલ્લ ! પણ અબ્બૂખાં મિયાં ગમે તેમ હોય પણ મને તમે પદાડમાં જવા જ દો. ”

અબ્બૂખાં જરા ગુસ્સે યજ ખોલ્યા, “ યા અલ્લાહ ! યહ બી જાતી છે ! મેરી એક બકરી ઔર હસ કમખખત બેઠિયે કે પેટ મેં જાય; મગર નહીં-નહીં, મેં હસે તો જરૂર બચાઈગા. કમખખત, અલ્લાહના ક્રૂરાગોરા, તેરી મરજી કે ખિલાફ તુમે બચાઈગા, બખ તો તેરા ધરાલ માલુમ હો ગયા છે. અચ્છા, બસ ચલ તુમે કાઠરી મેં બાંધા કરંગ, નહીં તો મીઠા પાકર ચલ દેગી, ”

અબ્બૂખાંએ આવીને ચાંદનીને એક ખૂણાની ઝોરડીમાં પૂરી દીધી અને ઝોરડીને સાંકળ વાસી દીધી. પણ ગુસ્સાના આવેશમાં ઝોરડીની ખારી બંધ કરવાનું તે ભૂલી ગયા, આ બાજુ તેમણે સાંકળ લગાવી અને પેલી બાજુ ચાંદની ખારીમાંથી કૂદકો મારતીકે બહાર નાહી.

ચાંદની પદાડ પર પહોંચી ત્યારનાં એના આનંદની તો વાત જ શી કરવી ! પદાડના પરનાં ઝાડ પણ એણે પહેલાં પણ જોયાં હતાં; પણ આજનો એ બધાંને રંગ ક્રોધ ઔર જ હતો. એને એમ લાગતું હતું કે એ બધાં જાણે ઉભાં યજને “ ફરી પાછી તું અમારા બેગી યજ ખરી ” એમ કહીને એને મુબારકબાદી નહિ દઈ રહ્યાં હોય ! અહીં તહીં શેવતીનાં ફૂલ આનંદમાં આવી જઈને ખડખડત દસી રહ્યાં હતાં. કહીં કહીં હંચું ધાસ ચાંદનીને ગજે ગણું લગાડીને બેઠી રહ્યું હતું. જાણે આખો પદાડ દસી રહ્યો છે અને વિખૂટી પડેલી પોતાની દીકરીને પાછી ખાવેલી જોઈને તેના આનંદ માતો નથી. ચાંદનીના આનંદનું વર્ણન તો કરી જ ન શકાય શકે ! ચારે બાજુ આજે કાંટાની વાડ નથી, નથી ખૂટા કે નથી દોરડું ! અને ચારે તો આજે એવી જડીભૂટીઓના કે આટલું બહું હેત અને મહેાખખત હોવા છતાં પણ ગરીબ અબ્બૂખાં કોઈ દિવસ એવો ચારો ન્હોતો લાવી શકતા.

ચાંદની જરામાં અહીં ઉછળતી તો જરામાં અહીંથી કૂદીને ત્યાં પડતી. જરામાં ખડક પર તો જરામાં ખીણમાં, જરા લપસી પડતી તો પાછી સાવધ યજ ચાલતી. એકે ચાંદનીના આવવાથી આખા પદાડમાં શોભા આવી ગઈ. જાણે અબ્બૂખાં ખૂંટી હસ બાર બકરીઓ છૂટીને અહીં આવી ગઈ હોય નહિ, એવું લાગતું હતું !

એકવાર ધાસમાં મ્હોં નાખી માણું હંચું કરતાં ચાંદનીની નજર અબ્બૂખાંના મકાન પર તથા પેલા કાંટાવાળા ખેતર પર પડી, તે જોઈને તે ખૂબ દસી અને મનમાં કહેવા લાગી, “ ચારે ખુદા, કોઈ જુએ તોએ કહે કે કેટલું નાનું સરખું મકાન અને કેટલો નાનો વાડો ! યા અલ્લાહ, આટલા દિવસ હું એમાં રહી જ કેવી રીતે ! એમાં હું સમાઈ જ કેમ શકતી ? ” પદાડની ટોચપરથી આ નાના સરખા જીવને નીચેની આખી દુનીયા તુલ્ય લાગતી હતી.

[ જુઓ અનુસંધાન પૃષ્ઠ ૩૬૧ ]

# મુંબઈ મરાઠી સાહિત્ય સંમેલન

[ બીજાં અધિવેશન પર દૃષ્ટિપાત ]

યજ્ઞેશ શુક્લ

બં

ગાળી કે દિન્દી બાળાભાષી પ્રતિ કરતાં

મરાઠી બાળાભાષી પ્રતિ ગુજરાતની વધારે નજીક હોવા છતાં, ગુજરાતી સાહિત્યકારોનું જ્ઞાન જેટલું બંગાળી કે દિન્દી સાહિત્ય તરફ મધુ છે તેટલું મરાઠી સાહિત્ય તરફ નથી મધુ એમ કહેવામાં હું જૂલ કરતો હોઉં એમ મને લાગતું નથી. આપણે ત્યાં અનુવાદિત થતાં ચોકખંધ પુસ્તકોમાં બંગાળી અને દિન્દીનું પ્રમાણ મરાઠી કરતાં ઘણું જ મોટું છે. આજે પ્રકટ થતી જુદી જુદી મંથનગામીમાં બંગાળી કે દિન્દી બાળાની પુસ્તકોનું પ્રમાણ ઘણું મોટું છે. મરાઠી બાળાનાં સાહિત્યની સારી કૃતિઓને ગુજરાતીમાં ઉતારવાના પ્રયાસ થયા ઓછા થયા છે; નામના જ થયા છે એમ કહેવામાં પણ કંઈ જોડું નથી.

આ પરિસ્થિતિમાં રતીન્દ્રનાથ, ઇરનગામી કે પ્રેમચન્દ્ર જેટલા ગુજરાતને પરિચિત છે તેટલા વામન જોશી, શ્રી, રાકે, મામા વરેકર કે શ્રી. ખડકેર ગુજરાતને પરિચિત નથી. આનો અર્થ એમ નથી કે મરાઠી સાહિત્યમાં ચિરંજીવિતાના અંશ નથી. એનો અર્થ એમ નથી કે મરાઠી સાહિત્યમાં પ્રતિભાસંપન્ન લેખકોનો અભાવ છે. જતાં પોતાની નજીકમાં જ આવેલા મરાઠી બાળાના સાહિત્યના તેમ જ એના પ્રમુખ સાહિત્યકારોના સતત સંપર્કથી ગુજરાત વંચિત છે એમાં જરાય શંકા નથી.

હવે તો સાહિત્યનાં આંતરપ્રાંતીય પ્રવાહોને એક દિશામાં વાળવાના પ્રયાસ થઈ રહ્યા છે. 'કંસ' દ્વારા એક બાળામાં દિન્દીબરના જુદા જુદા પ્રતિભાં સાહિત્યનો પરિચય કરાવવાના પ્રયાસ થઈ રહ્યા છે. આપણી આજુબાજુ, સાહિત્યની વિવિધ દિશાઓમાં શી પ્રતિ થઈ છે અને થઈ રહી છે એ જાણવાની છતાંસા જંગમ લાગી છે, એ છતાંસાને સંતોષવાના જે કંઈ પ્રયાસ થાય તેને વંધાવી લેવા જોઈએ.

એ કારણે, મધા માસ દરમિયાન નવેઅમરની તા. ૬-૧૦ મીએ મુંબઈમાં દાદર ખાતે મળેલ મુંબઈ મરાઠી સાહિત્ય સંમેલનના બીજા અધિવેશન વિષે કંઈક લખતું મોઝ થઈ પડે. આ સંમેલન મુંબઈના મરાઠી સાહિત્યકારોની પ્રગતિનું પરિણામ છે. જેમ નવે દેખ છે તેમ એમાં અમુક વાતચીતો પ્રત્યવાય રહેશે છે. જતાં સંમેલનની કાર્યવાહી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ સંમેલનને ટાંકીને મોઝ થઈ પડ્યા વિના નહિ રહે એની મને ખાતી છે.

આ સંમેલનના અધ્યક્ષપદે નિરાભ્યાર શ્રી. વિ. સ. ખડકેર મરાઠી સાહિત્યમાં આગળ પડતું સ્થાન મોકલે છે. સ્થાવિરિ છજાનાં એક આમમની યાગના તેઓ કિશક છે અને કિશકનો અવસ્થાવ કરતાં કરતાં જ તેમણે મરાઠી સાહિત્યને કેટલીક ચિરંજીવ કૃતિઓ મોક પરી છે. શ્રી. ખડકેર બધા પર અપૂર્વ પ્રભુત્વ ધરાવે છે.

તેમનામાં કદમના અને પ્રતિભા બરગૂર બધી છે. લલિત સાહિત્યના સર્જક તરીકે તેમણે મરાઠી સાહિત્યજગતમાં સારો વરા સંપાદિત કર્યો છે. ‘કાંચનમૃગ’ ‘ઉદય’ એ એમની વરસવી કૃતિઓ છે. એમની બુદ્ધિપ્રભા એ કૃતિઓમાં ચમત્તી રહે છે. હવે પછી પ્રકટ થનાર ‘પુલ પાખર’ નામક કથા પણ બધી આશાસ્પદ નીવડવાનો સંભવ છે.

શ્રી. ખાંડેકર યુવાન છે; અને એટલા માટે તો સંમેલનના અધ્યક્ષપદે તેમની વરણી થઇ એ બીના વિશેષ આવકારણ્યક છે. ગુણાઃ પૂજાસ્થાનં ગુણિયુ ન ચ દ્વિત્યં ન ચ ત્રયઃ । એ ઉક્તિનું વારંવાર અવતરણ કરવા હતાં, આવી પરિવદ માટેની સુંદણી કરતી વેળા આપણી દષ્ટિ હમેશાં પીઠ અને વૃદ્ધ અનુભવી તરફ જ ન્તય છે. પછી, ભણે એ વૃદ્ધ અને અનુભવીની સાહિત્યસેવા એટલી ગુણવતી ન હોય. આપણે માટે મરાઠી સાહિત્ય સંમેલનનું દષ્ટાંત અનુકરણીય છે.

શ્રી. ખાંડેકરનું વ્યાખ્યાન સચોટ અને અસરકારક છે. જે દિશાનાં સાહિત્યની પોતે સેવા કરી રહ્યા છે તે પ્રકારનાં સાહિત્ય પરત્વે જ તેમણે પોતાનું વક્તવ્ય મર્યાદિત રાખ્યું છે અને એથી તેઓ પોતાના ભાષણમાં વિષયને યોગ્ય ન્યાય આપી શક્યા છે. લલિત વાકમય એ તેમની સાહિત્યસેવાનું મુખ્ય ક્ષેત્ર છે, એ બીનાને ખ્યાલમાં રાખીને તેમણે કાવ્ય ઇતિહાસ કે અન્ય કોઇ પણ પ્રકારના સાહિત્યને પોતાના વક્તવ્યમાં ન ઉકતાં લલિતવાકમયનાં ક્ષેત્ર વિષે જ ચર્ચા કરી છે. પરિણામ એ આવ્યું છે કે તેઓ એ વક્તવ્યમાં ભવિષ્યના સાહિત્યકાર માટે સાચું માર્ગદર્શન કરી શક્યા છે, જે વિષયમાં પોતાનો પ્રવેશ ન હોય, જે વિષય પોતાનો કરેલા ન હોય, તે વિષયમાં માયું મારવા જતાં અનેકવાર ગોથું ખાઇ જવાના પ્રસંગો બનેલા આપણી બુદ્ધિમાં છે. એ વરણ શ્રી. ખાંડેકર પોતે સમજી ગયા હાથે છે અને પરિણામે તેમણે પોતે પોતાનાં કરી લીધેલાં ક્ષેત્ર વિષે જ પ્રેરક ઉચ્ચારણ કર્યું છે.

લલિત વાકમયના ક્ષેત્રમાં અત્યારસુધીમાં જે મરાઠી સાહિત્યકારો વરા સંપાદન કરી ચૂક્યા છે તેમની સિદ્ધિની નોંધ લેવાનું શ્રી. ખાંડેકર ચૂક્યા નથી. એટલું જ નહિ, એની સિદ્ધિ પાછળ રહેલી ખુબીઓ પણ તેમણે ગતાવી છે. પણ તે સાથે, તેઓમાં જે આખીએ જણાઇ છે તે બતાવવાનું શ્રી. ખાંડેકર ચૂક્યા નથી. અલગત, “મરાઠી સાહિત્યનો ભવિષ્યકાળ ઉન્નતવળ યાય એ એક જ હેતુથી થોડુંક સ્પષ્ટ બોલવાની” તેમ જ તેમનાથી “અનેક દૃષ્ટિએ એક એવા કેટલાક લેખકોપર ટીકા કરવાની” શ્રી. ખાંડેકરે મૃષ્ટતા કરી છે. ” એ મૃષ્ટતાની પાછળ રહેલો હેતુ એટલો ઉદાત્ત છે કે એનાથીય વધારે કહવા સળદો. તેમણે ઉચ્ચાર્યો હોત તો પણ સાચો સાહિત્યકાર શોધ કરત નહિ.

વિશ્વના વર્તમાન લલિત વાકમય સાથે શ્રી. ખાંડેકરને સારો સંપર્ક હોય એમ એમનાં વક્તવ્ય ઉપરથી સ્પષ્ટ સમજાય છે. સાહિત્યની ઉન્નતિ માટે માત્ર સાહિત્યસર્જન આવશ્યક નથી. દુનિયાના જુદા જુદા ભાગોમાં સાહિત્યની સમીપ બેસવાની દૃષ્ટિ એ સાહિત્યમાં આવવી જોઇએ. સાહિત્યમાં આવી દૃષ્ટિ લાવવા માટે આપણા સાહિત્યકારોએ વિશ્વભરના સાહિત્યના સંપર્કમાં રહેવું જોઇએ. આપણા ગુજરાતી સાહિત્યકારોએ વિશ્વના જુદા જુદા ભાગના સાહિત્યકારોની કૃતિઓના સંપર્કમાં રહેવાનો કેટલો પ્રયાસ



કર્ષે છે ? કદાચ એ કારણે આપણા સાહિત્યમાં કેટલેક અંશે સંકુચિત દૃષ્ટિ રહી જવા પામી હતી.

બેનેટ, વેક્સ, જેક્સવર્થી, શૉ એ ચાર ઇંગ્લાન્ડના પ્રથમ-પંક્તિના સાહિત્યકારો, રશિયાના ચાર્ઝડમ્પીયુસાહિત્યકારો ટુર્ગેનિયેવ, ડોસ્તોયેવ્સ્કી, ટોલ્સ્ટોય અને ગોર્કી, એમનાં સાહિત્ય સર્જનનાં વાસ્તવદર્શી તત્ત્વોની દુ'કામાં છતાં ઝીણવટભરી ને સમા-લોચના થી, ખડિફરે કરી છે તે પ્રશ્ન આગંધર્ષક છે. લલિત વાક્યમયના સર્જક સાહિત્ય-કારોએ તેમની કલાદૃષ્ટિને સતત નવાની રાખવાના પ્રયાસ કરવા પર એ વસ્તુના સમર્થનમાં તેમણે રશિયન લેખકોની વાસ્તવદર્શી કલાનું સચોટ વિવરણ કરી બતાવ્યું છે.

શાસ્ત્રીય વાક્યમયના સર્જકો, લલિત વાક્યમયના સાહિત્ય પ્રત્યે ટુચકતાભરી દૃષ્ટિ રાખે છે. તેઓ લલિત-વાક્યમય પ્રત્યે ઉપદ્રાસ દૃષ્ટિએ ભુલે છે. એમને થી, ખડિફરે સચોટ જવાબ આપ્યો છે, તેઓ કહે છે: "લલિતવાક્યમય એ પ્રતિભા-સંપન્ન લેખકોને આપનાં સ્વપ્નાં હતી. પણ એ સ્વપ્નોમાં જ માનવબળતિના અનુભવ અને અપેક્ષા ઉત્કટ રીતે ઉતરતાં દેખાય છે." લલિત વાક્યમયને ટુચકતાભરેલા શાસ્ત્રીય વાક્યમયકારોને લલિત સાહિત્યના પ્રખર સર્જકો શૉ, જેક્સવર્થી ઇંગ્લેન્ડ, વગેરેએ સમાજ સુધારણામાં આપેલા અપૂર્વ ફાળોનો પૂરાવો આપીને તેમણે સચોટ જવાબ આપ્યો છે.

કલાદૃષ્ટિ એ જ સાહિત્યની એકમુખ્ય કસોટી છે એમ માનનારાએ વારંવાર એવી દલીલ કરે છે કે "શકુંતલામાં ગરીબોનાં કુખો ચિત્રિત કર્યાં નથી અને મેઘદૂતમાં ગાંધુ જનસમાજનાં ગીત ગાયાં નથી, પરંતુ તેમનો કલાવિલાસ અમર નથી શું ?" શી. ખડિફર એનો સચોટ જવાબ આપે છે: "શકુંતલા અને મેઘદૂત વાંચનાં વીક્ષકો સદીના મનુષ્યને પણ આનંદ થાય છે એ તો કદાચ પણ માન્ય કરત. એ આનંદને ખાદીથી મંદિતે સામ્યવાદ સુધીના કોઈ પણ નાના મોટા પ્રચલિત સામાજિક પ્રશ્ન સાથે ખાસ સંબંધ નથી. સર્જવતી શકુંતલા સાથે પોતાને પ્રેમ-સંબંધ હતો એનો કુખ્યત્વે ઇન્કાર કરતાં જ તેને સ્વર્ગમાં લઈ જનારી મેનકા કલિદાસને શક્ય લાગી હતી, પણ ૧૯૩૫ ની આવી શકુંતલાને પોતાનું મોઢું સંતાક-વા માટે માનો બોલેલ પણ મળે કે કેમ તેની શંકા જ છે. છેવટે એકાંક અન્યથ મલિનામય જ તેનું સ્વર્ગ બન્યું.....જીવનચારી લલિત વાક્યમયમાં માનવી પ્રેરણા પર અને મનોલક્ષ્ય પર પ્રતિબંધ મૂકવાનું કહે છે કોણ ? જનનના કોઈ પણ સાહિત્યમાંથી માનવલક્ષ્યનું ચિત્રણ હો. તેની મરોબરી કરવાનું સામર્થ્ય ગોર્કીની *Notable* એ નવલકથામાં છે. આમ દોષ, એ નવલકથા લેખકે પોતાના નીચલા ઘરના જગતનાં જીવનમાંથી પ્રેરણા લઈને જ તે નિર્માણ કરી નથી કે ?" હાલ તો કલા કૃતિ ખરે શી. ખડિફર "વાસ્તવ જીવન રૂપી સુવર્ણ", વિચાર રૂપી પ્રબલિત અગ્નિ, અને કલાકૃતિના સુવર્ણકારની નિર્મલ્યુલકિત "એ વિવેકી સંગમને શાળગી રીતે આવરણ લેવે છે.

વાસ્તવ અરિત ચિત્રણમાં પણ અંધ અનુકરણને પરિણામે કેટલીકવાર અવાસ્તવિકતા અને અસંભવ રોપ કેવા ભુસી જવા પામે છે, એ બિન તેમણે દર્શાવેલ કહિડ રજૂ કરી છે, સાચા કથાકારે "સૌન્દર્યના યુગ્મકીંઈ થવું" એકાંકે તે સાથે તેણે

કરપતા પ્રત્યે પણ જોવું જ નોંધ્યો. કલાવંત સાહિત્યકાર વિચારવંત પણ થવું જોઈએ ” એ થી. ખડિકરનું કથન લક્ષ્મી લેવા જવું છે.

વર્તમાન જીવનના પ્રવાહોને સાચો સાહિત્યકાર અવગણી શકે નહિ. વાસ્તવશ્ચી સાહિત્યના નિર્માતાએ તો જીવનના ચાલુ પ્રવાહોના સતત સંસર્ગમાં રહેવું જોઈએ અને પ્રસંગોપાત એનો ઉપયોગ કલાત્મક કરીને કરવો જોઈએ. જનતાના હૃદયમાં પ્રવેશવા સાથે, જનતાને ચોખ્ખતાભર્યા દિશાસૂચન કરવાના જ્યેષ્ઠને તેણે વિચારે પાડવું ન જોઈએ. એ બધા છતાં “ વિચારવંત લલિત લેખકોની કલા હમેશાં એક જ ધર્મ માન્ય કરે છે. એ ધર્મ તે માનવધર્મ. આ માનવધર્મના જ્વળ હૃદય ઉભા રહીને માનવીજીવનના પ્રવાહને દુષિત કરનારા હર પ્રકારના વિષે વિશ્લેષ પ્રચાર કરવો એનાં કરતાં વધારે ઉચ્ચ એવું કહ્યું જોયે આ જગતમાં હોષ શકે ? પ્રાચીન કાળમાં કાવ્યનો વિષય હીરાભાણેક પ્રમાણે કંઈ રત્નવાડામાંથી જ મળતો. હવે તે કારખાનામાં અને ઝુંપડીઓમાંથી મળવા લાગ્યો છે. બગાડોના લલિત લેખક વ્યક્તિના દારે તેના સુખદુઃખ દર્શાવતો હતો. હમણાંના લેખકને વ્યક્તિના મુખે જ કેમ ન હોય પણ સામાજિક સુખદુઃખો ચિત્રિત કરવાની તક મળે છે. આથી તેની ‘કલાત્મ’ શ્રેષ્ઠ વધારે ને વધારે વિસ્તૃત થવું જાય છે એ મોટો શંકા નથી થું ?.....કેવળ વૈયક્તિક સુખદુઃખ કરતાં સામાજિક સુખદુઃખનું ચિત્રણ સંમિશ્ર માનવી સમાજને દિવસે દિવસે અધીક પ્રભાવળ્યું લાગે તેમાં આશ્ચર્ય થું ? ”

છેવટે લેખકને પેટના ખાટો પૂરવાનો ધંધો લખવા સંબંધમાં થી ખડિકરે ઉચ્ચારેલા શબ્દો ઉતારી લઈ, “ લેખકને પેટ હોય છે એ ખરું । પણ જીવંતલેખન એ માત્ર પેટ પૂરવાનો ધંધો હોષ જ શકે નહિ. દાષપણું એ ધંધો હોષ શકે, માતૃત્વ નહિ હોષ શકે : મા બનવા માટે કાંઈક ત્યાગ, સ્વાધર્મ વિરહિતિ હોવી જ જોઈએ. ” થી. ખડિકરના, બાપણુ વિષે આટલેથી જ અટકું.

સ્વાગત પ્રમુખસ્થાનેથી થી. બી. વી. મધવે ઠરેલા બાપણુમાં બે પ્રશ્નો ખાસ મહત્ત્વના છે. એ પૈકી એક તો બાપાને સરળ અને લોકમમ્મ બનાવવાનો છે. તેમણે વિચારણા સંસ્કૃત કે ફિલ્મ સબ્જો વાપરવાની નિરર્થકતા દર્શાવી છે.

તેમણે કરેલી એક બીજી ઉપયોગી સૂચના આ છે : સાહિત્યના વિવિધ અંગોની મદિને બે મદિને તે વિષયના નિખ્યાત દ્વારા ચર્ચા કરાવવી અને મદિનામાં પ્રસિદ્ધ થએલા મરો પૈકી ઉત્તમ પુસ્તક કયું તેની વિવેચનાત્મક પસંદગી કરાવવી. હંગાંકમાં ફેટલાક વિદ્વાન વિવેચકો પાસે પુસ્તકના ગ્રંથ દોષ ઉપર The Best Book of the Month ની પસંદગી કરવામાં આવે છે. થોડાંબધ પ્રકટ થતા પુસ્તકોમાંથી ઉત્તમ પુસ્તકની પસંદગી કરવાનું આજે આપણે માટે મુશ્કેલ બન્યું છે. આપણાં સામયિકો કે પત્રોએ હજી પ્રકટ થતાં પુસ્તકોની જોમ બને તેમ જલદી સમાયોચના કરવાની જરૂર સ્વીકારી નથી, એટલે પુસ્તકો ખરીદવા હચ્છનારી વ્યક્તિને શુક્રેશ્વરના અભિપ્રાય પર જ આધાર રાખવો પડે છે.

આપણા માસિકો પૈકી કોઈ પણ આ કામ સહેલાઈથી કરી શકે. સ્વ. થી. મહુભાઈનું ‘સાહિત્ય’ આ દિશામાં ઉપયોગી કાર્ય કરતું હતું. મદિનાની તા. ૧૫ થી

# ગુજરાતી સાહિત્યના યાત્રાળુઓ

-રામનારાયણ પાઠક-

૧૯૬૨-૬૩ના વર્ષમાં

[ ત્રણ અંકના પૃષ્ઠ ૨૬૩ થી આગળ ]

૪

વિવેચક તરીકે

૨

રામનારાયણ પાઠક ગુજરાતી સાહિત્યની કચેરી સેવામાં વિવેચનને પ્રધાનતા આપી જતા હતા. આપણા સાહિત્યના આ અંગને ખીલવવા તરફ એમનો પ્રેમ અને પક્ષપાત જનને છે અને એની પાછળ સંગીતતાભરી એમની વિદ્યા જેવી યોગ્યતા છે. આપણી સંસ્કૃત વિવેચનપદ્ધતિને ઔચિત્યાનુસાર પ્રથમ દષ્ટિ આપતા રાખી એમાં વચાસ્થાને મુરોષીય વિવેચનપદ્ધતિને સ્થાન આપીને સાહિત્યકૃતિયોના મુશ્કેલીનું એ પૃથક્કરણ કરે છે. એમના વિવેચનધોરણમાં કદીક વિશિષ્ટ દર્શિનિન્દુ, કદીક ઐતિહાસિક દર્શિનિન્દુ, કદીક શિષ્ટતાનું દર્શિનિન્દુ તો કદીક એમના ઉપર કૃતિના પડેલા સંસ્કારનું અંગત દર્શિનિન્દુ હોય છે. આમ વિવિધ ધોરણોના આશ્રય લઈએ કૃતિની શિષ્ટતાને મુશ્કેલીના સમસ્યાથી નિકળ ઉપર એ કરે છે. નવલકથામાં માત્ર આપણા વિવેચનમાહિત્યમાં સંગીત ભાવેના નેજેનેજે કર્યા છે તેમાં પાઠક કરેલા ભાવેના વિશિષ્ટ છે. સંસ્કૃત સાહિત્યના વિવેચક શ્રેષ્ઠની ઔચિત્ય મર્થ જેવી એમની વિવેચનમર્થ તરફ રૂપે છે. શબ્દ, રસ, રૂપ, અર્થકાર, વસ્તુ, વસ્તુલક્ષના વસ્તે પ્રયોજના પડેપડમાં એ ઝીણવટથી વિચરે છે. દેશકાલના દર્શિનિન્દુને એ કદી ભૂલતા નથી અને આમ આપણી સાહિત્યકૃતિયોની ચિરંચાપીતા કે અસ્થાયિતા પ્રગટ કરી પોતાનો અભિપ્રાય એ મેધક રીતે દર્શાવે છે. કાવ્યકૃતિમાં અર્થકારના સ્થાન વિનેનું એમનું સૂક્ષ્મ અને અંગીર અંગત એ આ દષ્ટિએ જુનું કરે છે:

‘નિઘ્ન કોઈ કદા કર્યાં કાવ્ય કાવ્ય અર્થકારને ઔચી વધારે આશ્રય છે છે. અર્થકાર, વસ્તુથી ચિત્ત, વસ્તુને અર્થકાર કરવાને યોગ્યતા, આપણુક વસ્તુ છે એમ કહેવું યોગ્ય છે. કાવ્યને સમગ્રાવશ વસ્તુ અને અર્થકાર એવો એક સ્વીકારાય તેનો વર્ણન નથી, પણ તેને વસ્તુ: ચિત્ત મળવા તે યોગ્ય છે. અર્થકાર, સામાન્ય અર્થની વિશેષ પ્રતિષ્ઠિ કરવાને જ કાવ્યમાં આવે છે. એક સામાન્ય દાખલો લઈએ: ‘મારું મન ભણે ડોશાઈ વધુ.’ મનની ક્રિયા વરીકે ડોશવાનું કથન થતાં આપણે મન સાથે બધા ક્રિયાનો અન્યથા કરવા પ્રયત્ન કરીએ છીએ. તે આટલું, પાછળી ડોશવાની ક્રિયા, ચિત્ત અને તેડવું પ્રત્યક્ષ કરે છે, અને એ ક્રિયાનો કર્યા અંગત અન સાથે અન્યથા થાય છે તે વિચારી વધારે તેડા અન્યથા કરે છે. તેમ કરતાં મનની રિચતિનું એ વિશેષ રૂપ પ્રતીત થાય છે તેમ વર્ણનમાં રસ આવે છે. કોઈ વર્ણનું સુરે હોય તે મહાકવિ

પદેસર્વવાળી માધુસ મુંદર લાગે. તેમ અહીં યતું નથી. અહીં ડાંગાવાની ક્રિયા પેલે મુંદર છે માટે મનને લગાડવાથી મન મુંદર લાગે છે એમ બનતું નથી. પણ ડાંગાવાની ક્રિયા મનને લગાડવાથી મનની અભિપ્રેય દ્વારા વિશેષ રૂપે પ્રતીત થાય છે તેમાં રસનિબ્ધતિ રહેલી છે. ઉપર કહ્યો તે જમ અલંકાર સ્વદંત્રી ઉત્પન્ન થાય છે, પણ તે આગતુક નથી. કાવ્યમાં કયું આગતુક દોષ રાકે જ નહીં. કલામીમાંસક કોરો એ આપેલી દંત્રીથી આનો વિચાર કરીએ, તે પૂછે છે, 'જેને લખે અલંકાર કહો છો તે કાવ્યમાં એકલા પામ્યા છે કે નહીં ? એ પામ્યા હોય તો તે આગતુક નથી, પામ્યા ન હોય તો તે કાવ્ય નથી.'

—કાવ્યની શક્તિ: ૧૬૨૮

વિદ્વાન વિવેચકનાં આ અને આવાં મનનશીલ મંતવ્યો. ઉપર્યુક્ત 'કાવ્યશક્તિ' ના વ્યાખ્યાનમાં, 'સને ૧૯૨૬ ના ગુજરાતી સાહિત્ય' દિગ્દર્શન 'માં કે ' અર્વાચીન ગુજરાતી સાહિત્યમાં ( '૩૪ ) બધે જ દૃષ્ટિગોચર થાય છે. આપણા કલામંદોને ( નવલકથાકારો કે કાવ્યકલાવિધારકોને ) આ મંતવ્યો, તેઓ આચારમાં મૂકી શકે તો, બહુ જ ઉપકારક નીવડે એટલાં બધાં એ મૂલ્યવાન અને પ્રેરક છે.

શ્રી. પાઠકનું કલા વિષેનું દૃષ્ટિબિન્દુ આપણને બધા વખતથી. અતિપરિચિત છે. એમણે આપણી કેટલીક કલાકૃતિયો વિષે વિવેચન કરી એ સુરપથ પણ ક્યું છે. એમની કલાનો દૃષ્ટિકોણ આદર્શ કે નિરપેક્ષકલા છે. આ દૃષ્ટિકોણથી જ એમને એમની કલા વિશુદ્ધ અને પરિપૂર્ણ લાગે છે. પુરાણી શિષ્ટ સાહિત્યકૃતિયોએ એમને આ દૃષ્ટિકોણનો વારસો આપ્યો લાગે છે. વાઘ્મીકિઓ અને વ્યાસોનો એ વારસો આધુનિક ટ્રાફસ્ટોનો અને ગાંધીજીઓમાં ઊતરો આવ્યો છે, અને આ રૂપદૃષ્ટિના દૃષ્ટિકોણથી જ પાઠક પણ એમની કલામીમાંસા ચર્ચે છે.

એમના મતે કાલિદાસની શકુન્તલા કરતાં બગવાન વ્યાસજીની શકુન્તલા એ સાચી આદ્ય કલાકૃતિ છે. પણ પાઠકના કલાદર્શનના સાક્ષાત્કારનો આ ઉપમેદ નવીન નથી. આપણા દેશના તેમ જ પશ્ચિમના નીતિવાદીઓએ અને હિંદુસ્થાનના કલાકૃતિની આ રંગદૃષ્ટિને એમના દૃષ્ટિકોણને વચ રાખી, આજ સુધી બહુ જ વખોડી છે અને હજી એ દૃષ્ટિ સિવાય બીજી સાથે એમનો મેળ નથી મળતો. છતાં કલાકૃતિની રસદૃષ્ટિના આ સક્ષમ ઉપમેદ હજી બધા કાલ સુધી ચર્ચાનો વિષય રહે એમ છે. પણ શ્રી. પાઠકનું કલાવિષયક સમગ્ર દૃષ્ટિબિન્દુ ગમે તે હો. એમણે આપણને આપેલું વિવેચનસાહિત્ય તો ઉચ્ચ પ્રતિના પાંડિત્યથી જીભરાઈ જાય અને વ્યાપક અભ્યાસ દૃષ્ટિનું સુબળ પરિણામ છે. એમના પુરોગામી કે સમકાલીનો કરતાં ઊતરતી મોટિનું નહીં જ અને વળી નવીન દૃષ્ટિનું એ પ્રેરક છે. એ વિવેચન સાહિત્ય હજી એમની પગપેપમણે આગળપાછળ જેવા ટેવાયલી દૃષ્ટિથી અગત્ય સંપ્રદાય તે સંપ્રદિત થઈ એક જ વિવેચનમંચમાં એકત્રિત થવાની જરૂર છે. એ યશો ત્યારે આપણું એ સાહિત્ય વિશેષ પ્રકાશવંતુ થશે.

૧ તત્ત્વદૃષ્ટિ તો આ દર્શનમાં પણ એમ બનતું નથી. અને તે મુંદર વસ્તુ અને તે વસ્તુને અલંકૃત કરી શકે નહીં. તેમાં પણ અોચિત્ય એકલે જ જોયે. ( છે ? )

૫

### નવસિદ્ધાંતકાર.

શ્રી પાંક વિવેચન પછી ટૂંકી વાર્તાઓના આદેશન પ્રતિ આકર્ષણ છે. દિવેશની વાતોના બે કાગળમાં એમની નવસિદ્ધાંત પ્રસિદ્ધ થઈ છે. આ બંને કાગળની વાર્તાઓએ એમને આપણા નવસિદ્ધાંતકારોમાં પણ આગળ 'પ્રાણ' સ્થાન અપાવ્યું છે. એમને નવસિદ્ધાંતો સમવાની જરૂર પડી અને નવસિદ્ધાંતો એમની પાસે સમાધાન જવા આવી. આથી જ એ વાર્તાઓ સાદી અને સ્વાભાવિક છે, છતાં એ શિષ્ટતા અને કલાથી પરિપૂર્ણ છે. અસહકારના એમના ભેષનનાજે એમને 'નેષ્ટ' વિરિધ વસ્તુ પડે 'પ્રાણ', વાસ્તવિક કલાકારે એમાંથી સરસ વસ્તુમહત્ત્વ કરી એ વસ્તુમહત્ત્વમાં પ્રત્યક્ષ, પાત્રો અને કલા સરજનાથી મૂંઝાયા. એ વાર્તાઓ ટૂંકી અને સ્થાયી અસર કરી શકે છે એ એમની સરજનાનો અચૂક પુરાવો છે. શ્રી પાંક એમની વાર્તાઓના મનુષ્યસ્વભાવના સદૃશ અભિવ્યક્તિ અને એ સ્વભાવસ્વભાવ પડેપડ્યા રસિક યાત્રા છે. આથી કેટલીક વાર નિષ્ફળતા સ્વરૂપ તરફ દેખાતી હોય છતાં એ વાંચની મમે છે.

શ્રી પાંક પોતાની વાર્તાનાં પાત્ર કેટલીક વાર આપણા હિન્દુ સમાજના છે કે દરજ્જા ખૂણમાં જઈને શોધી આવે છે. દેશબંધમાં જઈને પણ એ કાંઈ ધનિયાને કે એમને શોધી કાઢે છે. છતાં હિન્દુ સમાજની અવિભક્ત વ્યક્તિઓ જેવાં આ પાત્રો હોય છે. બીજાં પાત્રોમાં બંધીની યાત્રા પણ આપણી ઉચ્ચમાં ઉચ્ચ મજાની યાત્રા જેવી થાય છે. બંધીઓની યાત્રાને આપણી યાત્રાઓની સાથે નૈવાયિકની સુખિષ્ટ વિચારોપજીથી ભેળવે શકે છે !

‘ભંડારીથી નાતેની અનંત કેળીકાળા આપણા સમાજમાં ફેર નાતે પોતાથી નીકળે કોઈ એકાએક જીએ. અમદાવાદના બંધી કાર્યાલયની આવેલા બંધીને દલસ મજૂરા ધનિયાને પાછળની વખતે બંને જમીને જમણામાં પડેલા. એમાં જીતી વહી એકે કાર્યાલયની પચ એકું થયું. તે પચે અંદર અંદર મસલત ચલાવી. પછી અમદાવાદના પંચને વાત કરી. પછી અમદાવાદનું પચ મળ્યું. એકલામાં એમાં પછી આવી દરે દરે કરવાને તે રહ્યો નહીં પણ આઠસા વિવસ પાછું તેના ખરચના પૈસા બંને પચે ધનિયા માટે આપ્યા. આપણા સમાજમાં નાનની કમિયા અને નાતવા કસારે કુદરતી બનાવે એવા અનિવાર્ય અને અપરિહાર મળ્યા છે.’

—દિવેશની વાતો : એમ

પોતાની ટૂંકી વાર્તાઓમાં શ્રી પાંક ગુજરાતના મામજીવનમાં, બીજા ભેષીએ રાખેલા અસુવળ પ્રદેશમાં અને ગુજરાતી હિન્દુ સમાજને સુખ કરી રહેલા મજાએક મહાપ્રત્યોત્તી કૃષિઓમાં ફેર પડે છે. એમની નવસિદ્ધાંતો વિદ્યાર પ્રદેશ આમ વિદ્યાળ બની રહ્યો છે.

૬

### નવસિદ્ધાંતકાર

નવસિદ્ધાંતકાર પછી શ્રી પાંક આપણા સાહિત્યના એક ખીલાગ અંત નાટ્યને પણ થોડું થોડું છે છે. હિન્દુનુનાજના સંમતનનો મહાપ્રત્યોત્તી આપણા રાજ્યકરણીય મહાપ્રત્યોત્તીના એક મહાપ્રત્યોત્તી આ નાટ્યકારે પોતાનો પ્રિય વિષય બનાવી રહેલો.

લાગે છે. સમાજસુધારણા આ પ્રચારકાર્યને વાર્તાવિદ્ય કલામાં ગૂંથી નાટ્યકાર આપણ-  
ને એમના સુપ્રસિદ્ધ ' કુલાંગાર કિસ્સો ' આપે છે. આપણી ચાંતિએને ઠાલમઠાળ  
કરી તેને નિર્વાય કરી મૂકનાર તત્ત્વો ઉપર કિસ્સાકાર સખ્ત પ્રદર્શને કટાક્ષ ઉપર  
કટાક્ષ કર્યો જાય છે. રમણુલાલના ' ભદ્રંભદ્ર 'ને નિંદનાર ભદ્રંભદ્રોને શ્રી. પાઠકે  
આપેલી આ નવીન બેટ કાણુ કહી શકે એમ છે કે પાત્રને જ ' આપેલું ' દાન  
નથી ! લેખક વાર્તાવિકતાની બાંધેર ફૂરતાથી આપણા આવા સામાજિક પ્રશ્નો એમની  
કટાક્ષશૈલીથી સફલ રીતે રજૂ કરે છે. અને આથી જ આ નાટ્યકૃતિયો સ્થાયી અંસર  
કરી શકે છે.

લેખક પોતે આ કિસ્સાને વાર્તા કહે છે પણ વાર્તાની એમની દૃશ્ય શૈલીમાં  
નાટકના અંશો સારા પ્રમાણમાં એકત્રિય થયેલા છે. ' દેવી કે રાક્ષસી ' એ વાર્તા  
પણ આ કિસ્સાની જ કાટિની છે.

શ્રી. પાઠકના લેખક તરીકેના સ્વભાવમાં એક વિશિષ્ટ લાક્ષણિકતા છે. એમની  
સાહિત્યસૃષ્ટિની રચનામાં જેમ સમર્થ નૈયાયિકને ઉચિત એક પછી બીજી ફલીકની  
પરંપરા છે તેમ તેમની પ્રત્યેક નાનીમોટી સાહિત્યકૃતિ પાછળ એકનિષ્ઠ સાહિત્યધારની  
વસંતી તપશ્ચર્યાની પરંપરા છે. એમણે સંસ્કૃત અને અંગ્રેજી આદર્શકૃતિયોનું અમિત  
પરિશીલન કર્યું છે. એનાં અખંડિત કે તૂટક સૌંદર્યરથોને ગુજરાતીમાં જિતારી  
પ્રત્યેક સાહિત્યના અંગમાં એ જાંડા જાંડા જિતવાં પછી જ એમની સાહિત્યસૃષ્ટિ રચવા  
તૈયાર થયા છે. આને લીધે જ એમની કૃતિયોમાં સુસંગતતા અને મિશ્રશબ્દિતા  
પ્રવેરવાં છે. નાટ્યકાર બાસ કે અંગ્રેજી નાટ્યકારસમ્રાટ શેક્સપિયરની કૃતિયોના એમણે  
કરેલા તૂટક અનુવાદોએ એમની આ દૃશ્ય શૈલીને આરંભનાં પોષક અરણ્યાં પાયાં.  
શેક્સપિયરમાંથી એમણે ગુજરાતીમાં જિતારેલું એક દૃશ્ય જિતારી એમના નાટ્યકાર  
તરીકેના આરંભપ્રયાસો સાથે એમની બાંધાતરકલાની સરસતા જોઈએ:—

જુલિયેટ : સવાર થવા આવી છે. દવે હું જાય તો ડીક એમ બનમાં થય છે; તોય જેમ કોઈ  
મુગ્ધા પાછો બધિલા બિમારા કેદી જેના પોષ્ટને હાથથી જરાક છેડે ઘડવા છંદને  
પાછી તેના સ્નેહથી જ તેના સ્વાતંત્ર્યની હાખાં કરી રેશમી દોરાને બાંધેને મારીને  
તેને જેમ તેમ તેડકી જ બધીરાછથી સ્ત્ર આપું છું.

રોમિયો : હું એ તારો પાંખી હોત તો બહુ મુખ માનવ.

જુલિયેટ : વ્હાલા ! હું એ માનત જ. પણ મારો અતિસ્નેહ ક્યાંક તારો જીવ લેશે દવે  
જીવે જમ જમ. વિદાયગીરી તો એવી મહુરી વેદના છે કે સવાર સુધી હું જમ  
રાખ્દ કહેતાં ન જોસાઈ. [ જાય છે ]

રોમિયો : નિદ્રા તારા નયને ને શાંતિ તારા દેશે વસો.  
નિવાસને માટે કેવાં લોભનીય સ્થાનો !  
દવે મારા થોગીઆવાની મહુલી આવે વ્હેલી  
માખવા સદાચ એની કહી મારી પાત પેલી.

[ જાય છે ]

—રોમિયો ને જુલિયેટ : બાગમાં મિલન

[ જુલિયેટ અનુસંધાન પૃષ્ઠ ૪૯૧ ]

## ‘ કોકોરીયા કવિતા ’ અને ‘ બંગડીની બંગડી ’

એક સાહિત્યમંડળ મિત્ર પોતાના હૃદયના ઉદ્ધારો પત્રમાં નીચે પ્રમાણે કહે છે:

“ કોકોરીયા કવિતાનું નાક વાઢી વાઢ્યું છે તે બહોલ છે ? સાહિત્યમાં આજ-કાલ ભયંકર ઔરંગઝાદી ચાલી રહી છે એ બહોલ છે ? સંજીવદેવીને દિલી મહાસાગરમાં ડુબાડી દેવામાં આવ્યાં છે, કું જેને સખિયાં યુગ કહું છું તે પ્રવર્તી રહો છે. આ રાજ્યના સાવચૂક-વાળા-સાવેલા વચાનના-અપસરના કુટીલની સારગીવાળાને સમજેય ક્યાંથી ?

×

×

×

સુરજ, ચન્દ, વારા, રસના આરા, સ્મૃતિ, સ્વપ્નો આ વિષયો હવે કવિતાના વિષય માટે ધરણ થઈ ગયા છે. હવે તે બંગડીની બંગડીના શ્રીતો ગાવાનાં ને બજારની બોંબોના બજારમાં મેલવાનાં.”

×

×

×

“ કોકોરીયા કવિતાની આજ સદુ કાલ વાગે છે. શી ભયંકર ઔરંગઝાદી બાપી રહી છે ? નરસિંહ, મોરા, પ્રેમાનંદ, દયારામ, નર્મદ, ગ્રેવર્થનરામ, કાન્ત, ન્દાનાલાલ, કલાશી, લલિત અને કુમુદાકરની જર્જોલી તપશ્વર્ણ આજકાલ યુગમાં રજાવાળ છે. આજકાલ સંજીવને સ્થાન નથી; બાવલાને સ્થાન નથી; ભૂમિને સ્થાન નથી; કામનાય કિંમત સરીર ને કાસુ સરીર ( આનન્દમય કોષ ) દોષ શકે. કામનેય કાન્ત, રજ, રસ, મન્દ દોષ શકે એ આજ આ ભયંકર ઔરંગઝાદીમાં માનેય કોણ ? આને કામના આનન્દનું, કામના રસનું, કામના કિસ્મોસનું ખૂલ થઈ રહ્યું છે. આ તમે બધા શી વાત કરો રખા છે ? ) ...તમે આપને સંભળાવડું જ રહ્યું આ કોકોરીયા કવિતા-કવિતા છે, એમ કે ૧૦ વરસ પછીના વિવેચક ને સાહિત્યકાર પેદ થકોને હસશે ... ને એજ કવિતા દોષ અને એવું બહોલું ચિતરે જ કવિ થવાનું દોષ તેા સાત બન્ધારે કવિ નથી થવું-નથી થવું. અરુ.”

આ બાંધને સંયોદ શબ્દોમાં પોતાના હૃદયનું દર્દ બહાર કાઢ્યું છે. એમની પ્રામાણિકતા અને કિંમત માટે મારું માન હતું તેનાથીય વધુ છે. પણ ‘ કોકોરીયા ’ કાવ્યપદ્યોને સમજવાને એ મિત્ર પ્રયત્ન કરે એમ કું ઇચ્છું છું.

આપે માણ્યું રજાકારે કવિતા ગરાતી, આપે એવે રાખી કાનહારા જીભને તેનો પરિચય: કાશાનો ભારે ગેવતા કવિતાનું અનિવાર્ય અંગ હતું: આને આપે હાપેલા પાયા પરથી અગિા કારા તેના પરિચય કરી શકાય છે ત્યારે એ અંગ મીઠું બને છે. હૃદયપત્રને સુધારાના વિલમોને ને નર્મદે આપણેને ગેવતા આપો કવિતા બનાવવાના પ્રયત્નો કર્યા હતા. આને થી કોકોરીયા પ્રતાપે શુદ્ધ સ્વરૂપે કવિતાને સેકવાનો અને સમજવાનો સમય મુજબાતને પ્રાપ્ત થયો છે. એ સુભાગ્ય માટે થી કોકોરીયા પ્રતા મિત્રે અર્ધ નેતા ધનવરઢ આપવા ભેષ્યે.

‘ અઢવાક મિથુન ’ છેડી ‘ કાંચડીની બંગડી ’ ને ‘ બજારની માખી ’ ને

વિષય સેવતાં જરૂર આપણું હૃદય ધવાય-અને આજે કાલપુરુષનો મહિમા એટલો મોટો છે કે દલિતવર્ગોને અને મંદી વીએ તરફનો અણુગમો જોઈએ થતો જાય છે. તે સંસ્કારી ઓપુરુષો પાસે નરક ઉચકાવે તો નવીનતા શોધતા કવિઓ આવા પ્રયત્નો કરે એમાં શું અસ્વાભાવિક છે ?

હતાં એક વસ્તુ તો સ્પષ્ટ છે. સરસતા વિષયમાં નથી, તેને ભાવનાત્મક અપૂર્વતાથી આક્રેષ્ણમાં છે. આ સિદ્ધાંત સંપૂર્ણરૂપે સ્વીકાર્યા છતાં પણ કેટલાક વિષયોને સરસ કરવાની શક્તિ કલિદાસમાં પણ નથી. જોખરી પર જીર્મિંગીત લખી શકાય પણ એને સરસ કરવાને પ્રતિબાનો કેટલો કુબ્ધાય કરવો પડે ? છતાં કાપાલિકો એ જોખરીનો દાર પહેરતા, તેમાં મદિરા પીતા, ને તેને પ્રિયવસ્તુ ગણતા. તેમ આજે આ જમાનાનો ચેપી રોગ આ છે. એ રોગ કાળે જતો રહેશે. આ કુંકજની મરજથી અકળાતાં મારા મિત્ર સુદર વસ્તુને જ સરસતાએ મઠવાનો પ્રયત્ન જરૂરી રાખશે. સાહિત્યનું સર્જન સમયપ્રયોગો પર રહી ચોતાની સરપ્રતા સાચવી શકે છે.

૨

## બૃહદ્ ગુજરાત

કું સીકંદરાબાદ જન્મ આવ્યો, ત્યાં ગુજરાતીઓની સારી વસતિ છે. એક ગુજરાતી મંડળ સાથે કામ કરે છે, અને તેને સાહિત્ય પરિષદ સાથે જોડવાનું સંચાલકએ વચન આપ્યું છે. પાસે હૈદરાબાદમાં ગુજરાતીઓની સારી વસતિ છે. એક ગુજરાતી શાલા પણ ચાલે છે.

ત્યાં ગુજરાતીઓનાં ઉત્સાહ છે, સંપ છે, અને ત્યાગવૃત્તિ પણ જાણીતી. મને મળ્યા ગુજરાતી મંડળે એક સભા ગોઠવી હતી. વસતિના પ્રમાણમાં સારી સંખ્યામાં લોકો દાનર થયા હતા. ઓછો પણ હતો; હજી ત્યાં 'મુમટો' ચાલુ છે એ જોઈ અનન્યની યાદ.

ગુજરાતજો ગુજરાત કરતાં હવે ગુજરાત બહાર વધારે લાજ કાઢે છે.

મને મદિને પણ મને બૃહદ્ ગુજરાતનો થોડો અનુભવ મળ્યો. અને મદ્રાસ ત્યાં ત્યાં તો ગુજરાતીઓનું મોટું ચાલુ છે. ત્યાં વેપારીઓ છે; કવિ ખજરદાર તો ત્યાં છે જ; એક બાઈ દાસ શક્ટરની પરીક્ષા આપી રહ્યા છે ત્યાં પણ ઉત્સાહી શેઠ ગોવિંદભાઈનો પ્રયુજ પણ નીચે ગુજરાતી મંડળ ચાલે છે. તે પણ સાહિત્ય પરિષદ જોડે જોડાઈ જશે. ગુજરાતી જોડે જીવંત સંસર્ગ રાખવાની ધણી હોંસ છે.

ઉત્કાચમાંથી પાછા વળતાં તોરપુર જિતપાં. તે રતું મધક ત્યાં છે. ગુજરાતી વ્યાપારીઓએ સારો વ્યાપાર જમાવ્યો છે. ત્યાંના મુખ્ય વ્યાપારી આસર એક કંપની નામથી વેપાર કરે છે. શ્રી. પદ્માવતી આસર ઉત્સાહી દેશ સેવક છે અને વર્ષ દિવસ જોડમાં પણ ત્યાં હતાં.

આમ કરતાં કવિ ખજરદારની પંક્તિ યાદ આવ્યા જ કરી:

ત્યાં ત્યાં વસે એક ગુજરાતી ત્યાં ત્યાં સદાશય ગુજરાત.

[ જુઓ અનુસંધાન પૃષ્ઠ ૪૦૦ ]



# ચર્ચાપત્ર

## રાષ્ટ્રીય રંગભૂમિ:

[ નોંધ: ચર્ચાપત્રીઓનાં મનભેદ અને અભિપ્રાયો સાથે ઠની મંડળને નિરુપ્ત નથી. ]

શ્રી. તંત્રીચંડગ : ' યુજ્જ્વલત '

મુંબઈના એક અંગ્રેજી દૈનિકમાં વાંચવામાં આવ્યું કે કાલ સંડનમાં તાલીમ લેતા એક બંગાળી મુલાકાતે ' રાષ્ટ્રીય રંગભૂમિ ' ( National Theatre ) ની સ્થાપના હિંદુસ્તાનમાં કરવાની તમન્ના છે અને એ માટે એણે મુંબઈ પસંદ કરેલું છે. અદ્ય સમયમાં એ હિંદુસ્તાન પાછો ફરનાર છે અને તે પછી તે આ યોજના ઉપાધાનો છે ।

આ સમાચાર સાંભળીને એક યુજ્જ્વલતી તરીકે, મુંબઈ હાલાકાત વતની તરીકે મને ખરેખર ખેદ થાય છે. ફરેક લલિતકલામાં આ જ પ્રમાણે પરપ્રાંતના મનુષ્યોએ મુંબઈ ઉપર આક્રમણ કરેલું છે. અને મુંબઈની મુઠીની મદદથી એ મનુષ્યોએ પોતા-પોતાના પ્રાંતની એ કલાની વિશિષ્ટતામાં વિઠાસ સાધવાના ચત્ર કરેલા છે. આ સ્થિતિ શું શોચનીય અને મુંબઈ હાલાકાત વતનીઓને ધરમાલવાર નથી ? યુજ્જ્વલતીઓની જ વાત કરીએ : મુઠીવાદીઓનો મોટો બાગ યુજ્જ્વલતી, સિદ્ધસ્ત નાટ્યકારોની પણ આપણે ત્યાં જોઈ નથી, એમેચ્યોર નટનીઓ પણ આપણે ત્યાં દાખર છે, સાહિત્ય સંસદ જેવી પ્રતિષ્ઠાભરી, છાંત સરથા છે. તો પછી એક બંગાળી આવી ' રાષ્ટ્રીય રંગભૂમિ 'ની યોજના લાયક ધરે એ શું બતાવે છે ? સાહિત્ય સંસદ કા માટે આવી યોજના ઉપાદી નહિ લે ? લલિતકલાના ઉપાસક યુજ્જ્વલતીઓમાંથી કેમ ઉત્તર આપશે ?

કિ. નરસિંહ પંચમાર

૨

તંત્રીચંડગ : ' યુજ્જ્વલત '

આવતા સાહિત્યસંમેલનમાં અધીશ પ્રમુખપદે ચૂંટાય છે, એટલે આ ચર્ચા પત્રના વિચારો અખરતુત નહિ જશ્યુય એમ અને લાગે છે તો તે છાપી આજરો કરો.

## સાક્ષરતાનો સુગ

મ. માંધીજીનો સાદાઈ માટેનો આગ્રહ કે અતિઆગ્રહ ભણીતો છે. પણ એ સાદાઈ ચબ્દો વિપરીતાઈ થયેલો મળીયાર દેખાય છે. એમ તો માંધીજીએ આગમની એક પ્રાર્થના સમયે પણ કહ્યું હતું : ' આત્મોન્નતિ માટે અક્ષરતાન આવશ્યક નથી, ' આ કાલ કે અર્થસત્ય વિધાનને જગતથી વળગી રહેવામાં એવ નથી, સાદાઈ ચબ્દને જગતથી વળગી રહેવાથી આવે જ કાંઈક વિપરીતાઈ થયે છે, અને સોઝાગમ સાહિત્યના અતિઆગ્રહીઓના અનર્થ વિદ્યાર કે વિદ્યાનો માટે એક જાતનો પૂર્વગ્રહ કે બમ ઉત્પન્ન થયે છે, તકિલો ' આપણે સાહિત્યમાં વિદ્યાર નથી ભેળવી, ચેતન ભેળવે છે, પ્રાણ ભેળવે છે, ' એવા કે એવા અર્થના વિધાનો બહાર આખવાનીક ઉપરથી ઉચ્ચસાતા ન સંભાળાય, સાક્ષરતા-અરે સ હાર ચબ્દ-માટે પણ કેટલાકને સુચ દેાય છે. કા માટે એ કારણ દ્યારા રહમજાવામાં નથી આવતું ? જગતનું કયું સાહિત્ય સાક્ષરતા કે વિદ્યાની મેદાર વગર અમર લેખાયુ ? પછી સોઝસાહિત્ય કે દગતું સાહિત્ય એ જ એ સોમને મન શુદ્ધ અને સનાતન સાહિત્યનું મારણ દેાય તો કાણ ભણે ? આ કુશમાં આપણે સાહિત્યવિવેક માનવાઓમાં પહોંચ થયો છે અને લાય એ સ્વચ્છ-વિષ છે. પણ તે પહોંચમાં સાહિત્યના અમર અને મૂલ્યવત સિદ્ધાન્તો વિચારે પમા,

અને આપણે જ ડાહ્યા અને સાચા અને આપણા પૂર્વજો પોતા અને મૂર્ખા એવી માન્યતા સ્વીકારાય એ તો શોકજનક વસ્તુરિધિતિ જ લેખાય. પણ આ પછે એ મૂર્ખતાને તો અદ્વિતીય-દુષ્ટતા ઉભારા જેવો-લાગે છે. અને આપણા પ્રવર્તમાન લાગણીપ્રધાન જીવનનો છેડો આવતાં એ ઉભરો સમાપ્ત જરો અગર વહી જશે એમ મૂર્ખતાને તો લાગે છે. આથી એમ કહિત નથી થયું કે લોકભોગ્ય સાહિત્ય તે સાહિત્ય નથી. પણ ખીજે પક્ષે જેમાં નિહતા છે તે સાહિત્ય જોયા પ્રકારનું સાહિત્ય નથી; એ પણ વાસ્તવિક નથી. સાહિત્ય નામૂલગત સિદ્ધાન્તોની અવગણના કરી. તાર્કિક અને અદ્વિતીય ઉપયોગિતાના ધોરણે શુદ્ધ સાહિત્યનું મૂલ્ય આંકવું એમાં એક પ્રકારની ખીનજવાબદાર રૂતિ જ છે; એક જાતની આત્મસંપૂર્ણતાનો ભાવ છે, અને એનું જ્ઞાન છે. એવી જાતનું આત્મજ્ઞાન આપણી પ્રગતિની આડે જરૂર આવે. પરંતુ સ્વતંત્રતા, સ્વેચ્છાચાર અને democracy નો આ યુગ છે. અને એ વાતાવરણમાં એવી ખીનજવાબદાર રૂતિને પોષણ મળે એ કદરતી છે. નહિ તો 'કાવ્યમંડલા'માંનાં 'લાંગડી' અને 'ફકડો' જેવાં આત્મજ્ઞાનનાં છતાં કવિત્વવિહોણાં ગીતો (કાવ્યો નહિ) હિતમ કવિતાના ઉત્કૃષ્ટ નમૂના તરીકે ન લેખાય. અને 'અન્ધ', 'પિતૃતર્પણ' કે 'વસન્ત વિનય' જેવાં અમર નમૂનાઓમાં સ્થૂળ ઉપયોગિતાના અંગ શોધવા પ્રયત્ન ના થાય, જનસમૂહને એ અનુપમ કાવ્યોથી શો કાલો થયો ? આપણી સરદાસિમાનની જીવનની કેટલે અંશે પોષાઈ ? આપણું જીવન એવી કેટલે અંશે ઉત્કૃષ્ટ થયું ? એવા પ્રશ્નો ન પૂછાત. યુગ યુગનું પોતાનું સામર્થ્ય દોષ છે, પણ એ અજાત નથી. આપણને આપણા વડીલો મૂર્ખ લાગે એ સ્વાભાવિક છે પણ આપણા વંશજોને મન આપણે વધારે મૂર્ખ કરવાના એ પણ ખરું ને ? કદા માન્યતાઓ, કયું ધોરણ, કદા મૂલ્યઆંકણી સાચી છે એનો નિકાલ તો બલિષ્ઠ જ કરશે. મારે તો માત્ર એટલું જ કહેવાનું છે કે આરતી પેડીમાં સાક્ષરોને લોકસાહિત્યની સુગ નહિ દોષ, અને જનસમુદાયને, સાક્ષરો કે સાક્ષરતાની સુગ નહિ દોષ. પણ એ સમય દશ દૂર છે. જીવનનાં વિવિધ ક્ષેત્રોમાં વિવિધ પ્રજ્ઞિત હતી અને છે તેવી એક પ્રકારની aristocracy સાહિત્યમાં પણ રહેવાની, કારણ સાહિત્યકાર એ ધરો અંશે વ્યક્તિવિશેષ છે. કારણ સાધારણ માણસ કરતાં એનામાં એક પ્રકારની હાર્દિક અને માનસિક Higher Sensibility છે. માનવ સંસ્કૃતિના ઉદવકાળથી સમાજના બે વિભાગ પડ્યા છે; ( એને ગમે તે નામ આપો સમૂહ અને વ્યક્તિવિશેષ અગર એવું કાર્થિક ) સંસ્કૃતિનો દોષ ના થાય ત્યાં સુધી એ બે વિભાગ વચ્ચેની સીમા-રેખા ખૂંસી ચકાવાની નથી. એક રેખા ખૂંસી બન્યેને એકત્ર કરશે તો દાયકે બે દાયકે ખીટી રેખા આપમેળે દેરાઈ રહેશે. અરણ્ય.

આમાં કહેવાનો મુદ્દો એટલો જ કે શુદ્ધ સાહિત્ય કદી સરંભોભ્ય દર્શ નહિ અને બનશે નહિ. જેને એનો રસાસ્વાદ આપતો દોષ અને માણવો દોષ તેને એક પ્રકારનો માનસિક કે હાર્દિક અમ જીતવો જ રહ્યો. એ આનન્દ પ્રાપ્ત કરવા-પોતાનો કરવા-એનું મૂલ્ય આપવું રહ્યું. અને જે લેખો કહે છે કે ગાંધીજી અને તેમના પ્રવચન સંસર્ગમાં આવનાર લેખો સામાન્ય જનસમુદાય માટે લખે છે, એમાં નિહતા કે સાક્ષરતાનો જાર નથી તેમની સમક્ષ આચાર્ય કાલેશ્વર કે શ. મણિલાલ જેવા વિદ્વાનો અને પ્રખર ચિંતકો કે ધી. રામનાથજી પાંકે ને ઉમાશંકર જોષી જેવાની પ્રજ્ઞાઓના દાખલા ધરવા રહ્યા.

# ન....વું....સા....હિ....ત્ય

સામાર સ્વીકાર

શ્રી. કચ્છ પાટીદાર યુગવર્ણી ઉત્તેજક મંડળીનો વાર્ષિક અહેવાલ (૧૯૩૪-૩૫).

Liberty's India Diary for 1936 Publishers: Liberty & Co: Dhobitalao, Kalbadesvi Road Bombay 2.

અંગ્રેજ અને યુગ્મજાની મિત્રિયો, વિગતવાર સામાન્ય યાજ વગેરેનો સમાવેશ કરીને જોવા પ્રકારના કામગીરને સહાયતા આપકમથી છાપી ઉપરની યાજરીઓ શ્રી વિખરી કંપનીએ પોતાના નવીન સાહસ તરીકે પ્રગટ કરી છે. ઉપયોગિતાની દૃષ્ટિએ આ યાજરીઓની અંગે ધંધાદારો, વપરાશ અને અન્યને ખાસ બચાવણ કરીએ છીએ. અવલોકનો.

## (૧) દીપોત્સવીનું સાહિત્યસર્જન

આપણા પ્રસિદ્ધ, સાપ્તાહિક અને દૈનિક દીપોત્સવીના મંગલ પ્રસંગે વિશેષાંક પ્રસિદ્ધ કરી આપણા સાહિત્ય અને કલાના સર્જનના દર્શન કરાવે છે. અમને અવલોકનાર્થ આ પ્રસંગે નીચેના અંગે અભ્યાસ છે તેમનો અંગે સામાર સ્વીકાર કરીએ છીએ:

નવચંચિતન, સંદેશ, રવિવાર, પ્રતાપ, મહાકાવ્ય, મુખ્ય સમાચાર, બે બંડી મોજ, સમાજ.

આ અંગેમાં પ્રસિદ્ધ થયેલા સાહિત્યના વિવિધ ધોટિના લેખો અને તે તે લેખોમાં લેખસામગ્રી ચાવીરે તેનું ઉચિત સંપાદનકાર્ય કરનાર સંપાદકો અને ધન્યવાદને યાજ છે. જેની અને આપણા પ્રધાન યુગ્મજાત અને મહાકાવ્યના યુગ્મજાતોને મન દીપોત્સવી એ તેમના જૂના અને નવીન વર્ષોના સંપાદકોને મહાન પ્રેરણાદક પ્રસંગ છે. આ પ્રસંગે આપણા સાહિત્યકારો અને કલાકારો પણ તેમના સાહિત્યલેખન અને કલાકૃતિઓદાર નવીન પ્રેરણાઓ આપવા પ્રેરાય છે. સાહિત્ય અને કલાના આ દીપોત્સવી પ્રસંગને પણ આપણે વર્ષોવર્ષ નવીનતા, પ્રાચીન પ્રિયતા અને ઉપયોગિતાની દૃષ્ટિએ સંગીત, વિવિધ અને વિસ્તૃત સાહિત્યકલાના દર્શન કરાવીને સહાયતાથી જીવો છીએ.

નવચંચિતને કલાકારો ત્રિંગળો મિત્રો ઉપરના પોતાની લેખનસામગ્રી કદી કદી સચિત રજૂ કરી છે. સફેદ સુચામ્ય લેખસામગ્રી સાથે મિત્રો અને દેશી પોતાની સાહિત્યિક સાહસિતાથી રજૂ કર્યા છે. કલા અને સોનાર્થવિહીન અર્થનઅ જોનું મિત્રો એમાં નદોનું આપણું જોનું, રવિવાર પણ દીક દીક સામગ્રી એમાં કરી આપા નવીન સંવતનું વર્ષદેશ આપી પોતાનો એ દેવ સિદ્ધ કર્યો છે. પ્રતાપ તે પ્રતિ વર્ષ આપણે ઉચિત પ્રેરણાકારમાં સંગીત લેખાવલો સાથે આપણા સાહિત્યના વિવિધ અંગેમાં કંઈક શુદ્ધ કરે છે. મિત્રો એમાં આપવાની એની સુરમિ અમને પસંદ પડી છે. મહાકાવ્યને સિંધને અને તેના વિવિધ સ્થાને સસ્ત રીતે યુગ્મજાતોમાં પચિવિન

કર્તા છે. તેની આ નિષિષ્ટતા માટે 'અમારું' ખાસ અભિનંદન. 'મુંબાઈ સમાચાર' નો પોથી પણ વિવિધ પ્રકારના નિપથી ઉપર લેખો આપી વિવિધ કલાદર્શન કરાવે છે. શ્રી. શ્યમલાએ બે ઘડી મોજમાં શિષ્ટ અને હળવું અને પ્રકારનું સાહિત્ય રજૂ કરી કલાને પણ કલાપૂર્વક ગોઠવી છે. નવીન મુખાંગે પણ પછી દીપોત્સવી ઊજવી છે. પણ તેનું ખ્યાલ તે હજી નથી સમજાવી શકેલું.

આપણું કલાચિત્રો અને ફોટો સંબંધમાં કહી કહી લાલ વાવટો ધરવા જેવો છે. કલાનું સૌમ્ય ને શાંત દર્શન આપવાને બદલે એમાં ધણીયે વાર સાખી બાજુએ જ દળી જવાય છે. ગુજરાતના ગૃહસ્થાશ્રમમાંથી તેની ભગતી આશ્ચર્યમાં ખાસક અને બાલિકાઓ, યુવક અને યુવતીઓનું અને તેમના આદર્શોનું કલાદ્વારા પ્રેરક દર્શન કરાવી શકાય. જન્મભૂમિનું દેશસેવાની અતિ લાગણીભર્યું છતાં જુગુપ્સા ઉત્પન્ન કરે એવું મુખપૃષ્ઠનું ચિત્ર પણ આ માટે : આઝાદીને પણ ચંક સ્વરૂપ કરતા બીજું સૌમ્ય સ્વરૂપ આપી શકાય.

શંકરપ્રસાદ રાવલ

## (૨) પ્રારંભકાલની નવલિકાઓ

ગોવાલજી ( અને બીજા વાતો ) : લેખક : રવ. કે.ન.લલ વામુદેવ મહેતા :

કિં. રા. ૨-૮-૦૦

આ ગાવીસ વાતો-રેલોનો સંગ્રહ વાંચતાં એક વિચાર સ્પુરી આવે છે: આ સંગ્રહ આજથી ૧૬૨ વર્ષ પહેલાં પ્રસિદ્ધ થઈ શક્યો હોત તો ? ૧૬૧૬ થી ૧૬૧૮ ના ગાળામાં લેખકે આ કૃતિઓ રચેલી તે પછી એમનું અવસાન થયું. આ સમયમાં નવલિકા લેખનનો આપણે ત્યાં પ્રારંભકાલ હતો. નવલક્યાએનિ દુઃકોથીને લખીએ તો નવલિકા એ માન્યતા ધણે અંશે પ્રચારમાં હતી. દાસ્પતા લેખનમાં 'ગોળમરોળ' થમાં 'ના ઉપનામથી આ સંગ્રહમાં છપાયેલ રહેલો અને વાતો છે તેમાં બહુ સ્પષ્ટ, સ્પષ્ટ દાસ્પરસ છે. આ પ્રકારના દાસ્પરસને પાછળથી મસ્ત રીકાર, જોલિયા જોલિ અને ભગીરદાની નવલકાંત ત્રિપુટિ બહુ ઉચ્ચ ભૂમિકા ઉપર લઈ ગઈ હતી. એટલે આજે આ રહેલો વાંચતાં આપણને બહુ રસ પડતો નથી. દાસ્પરસ સીવાયની વાતો 'પણ ન્યારે તે માસિકોમાં પ્રસિદ્ધ થઈ ત્યારે આકર્ષક હતી. આજે એ દિશામાં પણ ગુજરાતી સાહિત્યે ધણી પ્રગતિ કરી છે એટલે એ કૃતિઓ પ્રમાણમાં મોજા લાગે એ સ્વાભાવિક છે.

આટલું કલા કેટલું આપણે કહી શકીએ કે આ સંગ્રહની બધી વાતોમાં લેખકની શક્તિના સમકારા સાથે જોવાય છે. લેખકની ઘેલી જોગસભરી છે, નામિકાના અને આસપાસના વાતાવરણનાં વર્ણનો ધણે દેઠાણે ચુંદર અને ચિત્તાકર્ષક છે. 'મલયાનિલ' 'ગોળમરોળ' થમાં 'ના ઉપનામથી લખતા અને તે કાલમાં માસિકોના વાચકોના પ્રિય થઈ પડેલા લેખક લખ્યા કાલ આ દિશામાં કાવું કરી શક્યા હોત તો ? એવો કેમકો અત્યારે પ્રશ્નો નહીં છે. સર્વેસની નવલિકાના પ્રારંભકાલમાં આ લેખકનું એ દિશામાં કરવામાં આવેલું કાવું મદદરતું છે અને નવલિકાસાહિત્યના છતિદાસમાં એમનું નામ એ કારણને લઈને ઉજળું રહેશે.

કુમાર શાંતલની આ કૃતિ દોષ, તેનો ઉદાવ, સુદય અને કવર થયું મુંદર છે.

" ૫ "

# દો...હ...ન

## ગુજરાતનો તરલોતરો દુકાળ

મુઝદાલ માંસ ખાવું ( મુઝદાનું મદાણું ) દલાલ મણાવું અને તેને અનુમતિ અપાઈ, બીઆરી અને મુશવેસોનાં માગી આવનાં પાંચે એવાં નળાં અને જળાશયો સહી ને ખાલી થઈ મર્વા દાખવેલા દુકાળે તો હતો તે ઉપરાંત પાણીની પણ દુકાળ પડ્યો. સાગરમની એક (નહેા ઝરો) લીટી જેટલી થઈ મધ્ય કે જેથી છૂટી દ્વાર પેાઈ નાંખવા (મરચ) માટે વળૂ (પાણીથી સાફ) કરવા માટે તપમમ (માટી)થી મધ્યાની લેવું પડ્યું, અને 'હે પૂરવી, તારે પાણી હું મળી ના; હે આકાશ, તારે પાણી હું પાછું ખેંચી લે; અને જાણીન ઉપર પાણી ઝોાણું મધ્ય મધ્ય' એ ડોરનના સ્વની દર્શકત આદેર થઈ, પરજણાં અને ગામડાંની આખી રૈયત અને વસતિ તેમાં ખાસ કરીને, પાટણુ કમલામાં, પાણી ન મળવાને સળખે પાણી નહાર પડેલાં માણસોની આદેશ તરફથી હતી, અને જાણકારનાં ધરખાર એકે સંબંધ છે ડી વતન તણુ દર્શ નિરાશાના જન્મકમાં ભટકતી થઈ ગઈ, અને તેમના કારણ ને કારણ માનવા તરફ તથા આખૂ-આખૂ અલ્પા મવા, આ ધર્મી દુનિયાનો ત્યાગ કરી કેટલા અલ્પા મવા તેની સંખ્યા ગણતી નથી કે શુભાર રહી નથી, તે સમયમાં જેને ગામ ઉજાજડ ને દીવેદેવના વચરનાં (ખાલી) ઘર મર્વા તેને હજુ સુધી આખાફ પાં નથી, અને પા ડોડી મચેલા માંથી એક પણ માણસ પેાતાને વતન પાછું ફર્યું નથી. આને (પછીને) વરસે ઉપરની કૃષ્ણ પાછી વરસી ત્વાંમુધી એ સ્થિતિ લંગાઈ. ઉપરે જે છૂટતા રવા દતા તેમને તે દવાસાગરે પેાતાને દવાગવ દર્શવી, " અને પ્રભુ આકાશમાંથી પાણી નીચે મેાડશે છે અને પછી પૂરવિને પાછી સજીવન કરે છે, તેવા મોત બાફ "ડોરનના એ સમય પછી સ્વની સમયાત્ર સાળીત કરી. અને તરસમાં તથા જેનો છૂટ તાળવે આવી અટકશે હતો એવાં નિરાશાની ખીણમાં પડેલાં માણસોનાં મર્ગમાં અમૃત રેડી આદેશમાંથી તેમને છોડ્યાં.

—દિ. જ. પૂજ્યવાલ કવેરી : ' નિશાતે અદમરી 'ડું' ભાષાંતર

## સામ્રાજ્યવાદી વિન્સેન્ટ સ્મિથના આગ્રહ મતાગ્રહો

લિંકોના ઇતિહાસ તેજાર કરવાનું કાર લિંકોએને હાથે થાય એ જ કાંઈ છે. આપણાં પ્રાચીન ઇતિહાસનાં સાધન રૂપ લેખો સંસ્કૃત કે પાણી જળામાં તથા અર્ધની પ્રચલિત લિપિમાં લખેલાં હોય છે, એટલે તરજુમાદારા કે કાલીઓની મદદથી તેના અભ્યાસ કરવાર કરતાં એ લેખોનો મીથો અને સ્વતંત્ર અભ્યાસ કરવાર એનો વધારે મોઝ ઉપયોગ કરી શક એમ છે. આપણા દેશની પ્રચાલિ નહિ સમજાવવાર, તથા આપણી જમિની આયોદ્યકમાં તરખોત નહિ થએલે પડેલી ગમે તેવા સંભળા હોય તો પણ તેજ દેશની સંસ્કૃતિનાં ચત્રમાં આપણી સંસ્કૃતિ ઉકેલે એટલે તેમાં ભવશે-અભવશે આપણને અભ્યાસ થાય જ, તેમાં પણ તે પડેલી અંગેજ હોય અને

સામ્રાજ્યવાદી હોય તો તો તેમાં લખાણ એ સામ્રાજ્યવાદનાં વલણથી દોરાયલાં જ થવાનાં, ડૉ. વિન્સેન્ટ સ્થિત સંમત પ્રતિષ્ઠાસંગર હતો. પ્રથમ સાથે સાથે સામ્રાજ્યવાદી હતો. અંગ્રેજ પ્રજાના સર્વશ્રેષ્ઠ વર્ચસ્વમાં તથા હુનિયાની ખીજ પ્રજાઓ પર સત્તા જમાવવાના તેના જન્મસિદ્ધ અધિકારમાં માનવાવાદો હતો. આથી તેના બધા નિષ્ક્રિય એક સરખા માનને યોગ્ય નથી, એના આ પુસ્તકમાં કેટલાક એવા અગ્રાણ્ય મતાગ્રહો છે જે વિવેકશીલ લોકોએ એક ક્ષીરજલન્યાયે સ્વીકારવા એવી સૂચના છે.

—છાંદાવાલ પુરાણી : ધિ. સ્થિતના દિનદુસ્તાનના ઇતિહાસનું લાખાંતર; વતરાઈ છે; પ્રસ્તાવના

## સૉનેટનો વિષય

હવે છેલ્લો પ્રખ સૉનેટના વિષય વિષેનો તપાસવાનો રહે છે. આ તપાસણી સુરેલ છે. અમુક વિષયમાં જ સૉનેટ હોય શકે એમ કહી કવિરચિતે અકુદરતી નિયંત્રણમાં મુકવાની પૃષ્ઠ કૃતિ ટું નહીં કરું. કવિની દષ્ટિ અનન્ત વિસ્તારેલા અઘાડિમાંથી ને કેટલીક વાર અઘાડિપારના અગોચર કલ્પનાતીત પ્રદેશમાંથી પ્રેરણા મેળવવાને સ્વતંત્ર છે. આ સ્વાતંત્ર્ય છીનવી લેવામાં આવે તો કવિતા સ્વાભાવિક સર્જન મટીને કેવળ યાત્રિક સર્જન બની જાય. વિષય કવિ ગમે તે પસંદ કરે પરંતુ ચોક્કસ પંક્તિની મર્યાદામાં જેની ખીલાવટ સરસ રીતે સાધી શકાય એવા વિચાર કે એવી લાવોભિ કેન્દ્રસ્થાને રહે એ સૉનેટરચનામાં અનિવાર્ય ગણાવું જોઈએ. સાચા સૉનેટ સર્જકને આ મર્યાદા મર્યાદારૂપે નહીં પરંતુ સંપમપ્રકા કલ્પનાસૌન્દર્યના સર્જનમાં અનિવાર્ય સાધનરૂપે જણાયો.

—સુદેશ જેઠાઈ : શુજરાતી સાહિત્યમાં સૉનેટ

## લોકવાર્તાનું સાહિત્ય

પૃથ્વી ઉપર વસતા ને વિસ્તરતા લોકજીવનના વિકાસની સાથે સાથે આમ વાર્તાનું વ્યાપક યદુ જદુ સાહિત્ય ખીલવા લાગ્યું છે. પ્રત્યેક નાનામોટા મનુષ્યને, પ્રત્યેક દેશમાં અને પ્રત્યેક કાલે, વાર્તા કહેવાનો, કહેવરાવવાનો, સાંભળવાનો ને સંભળાવવાનો શોખ હતો એમ જણાય છે. પ્રત્યેક પ્રજાએ, પ્રત્યેક દેશે, પ્રત્યેક બાળકે વાર્તા પ્રત્યેના આ સ્વાભાવિક શોખને કેળવતી ખીલવ્યો છે. વાર્તાએ માનવને આનંદ આપ્યો છે, ભૂતવર્તમાનને સજીવન અને રસિક કર્યા છે, કલ્પનાને જન્માવી છે અને રસપ્રતિને ઉત્પન્ન કરીને પોષી છે. વાર્તામાં અલ્પગણ કલાઓનું સુસંગ સંમેલન હોય છે. એમાં રસરસના લંકાર ભરેલા હોય છે. ધર્મપ્રતિષ્ઠાસપુરાણના ઉપદેશ ન્યાં પોતાનાં આત્માથી, જ્યાં પુરાણા કલ્પપથથી કે શિખામણી લાંબીઓડી ધાતોથી મનુષ્યજીવનને સંસ્કારી કરવામાં નિષ્ફલ નીવડે છે ત્યાં વાર્તા મનુષ્યસ્વભાવનું અને માનવજીવનના ઇતિહાસ કહીને એને રસયુગ્મ કરે છે, ઉત્તમ કરે છે ને સંસ્કારી બનાવે છે. એમાં માત્ર વિનોદ હોતો નથી. લોકસાહિત્યનું એ પુરાણપ્રસિદ્ધ સમજમાં સમજ સાધન છે. ધર્મને જીવંત રાખવાના પ્રયાસ કરતા ધર્મચર્ચાએ, જગતમાં પ્રવાસ એકતા પ્રવાસીઓએ, ગૃહસંસારનાં જગતનાં આશરવાળા બાળકને ઝીછરનાર માતાપિતાઓએ, બહેનોએ ભાઈઓએ, ભાઈઓએ બહેનોને ને યુરુઓએ શિષ્યોને સૌએ વાર્તાઓની રચિક કથ

# વ...ર્ત...મા...ન...સા...ર

**કોપીરાઈટના હક :**

હિન્દમાં કોપીરાઈટના હકોનું સંરક્ષણ કરવા ચેટર્જિટન અને આવર્લેન્ડી પ્રકાશક સંસ્થાએએ એક હિન્દી મંડળ નીચું છે. તેમાં પ્રકાશકેલી સંખ્યા ૪૦ ની છે. તેમણે મુદ્દાઓમાં મુખ્ય કચેરી રાખી એ મંડળને મદદ કરવા એક સમિતિ નીચી છે. જરૂરીઆત જણાતાં આ મંડળ કોપીરાઈટના હકોનું રક્ષણ કરવા હમેશાં તત્પર રહેશે. આ સંબંધે યનાર ખર્ચ-માટે પણ ફંડની જોગવાઈ કરવામાં આવી છે.

**હિન્દી સાહિત્ય પરિષદની પ્રવૃત્તિયો :** નાગરી લિપિસુધારણ સમિતિ :

આ સમિતિની એક એક મુદ્દા કાટમાં શ્રી કૌશલાલ મુનશીના એગ્રમમાં પ્રકાશાદેશ કાલેશકરના પ્રમુખપદે નવેમ્બરની તા. ૧૨-૧૩મી એ મળી હતી.

**ગુજરાત વિદ્યાપીઠનું પુસ્તકાલય :**

ગુજરાત વિદ્યાપીઠના સુરક્ષણીય અને કીમતી પુસ્તકાલયનાં પુસ્તકો સરકાર વત્સભાગ્યને સેવાનો અમદાવાદની મુનિસિપાલિટીએ કરાવ ક્યો છે. વિદ્યાપીઠના ખર્ચ અનુસાર આ સંમદ હવે સચવાશે અને વિદ્યાને એનો ઉપયોગ કરી શકશે.

**મરાઠી સાહિત્ય સંમેલન :**

મયા માસમાં આ સંમેલનની એક શ્રી. વિ. સ. ખડિરના પ્રમુખપદે મુદ્દાખાલે યજ હતી.

**શ્રીમદ્ રાજર્ષદ જ્યંતી :**

મયા માસમાં અમદાવાદ ખાતે શ્રી જ્ઞાનમાહિત્ય પ્રકાશન સમિતિના ઉપક્રમરૂઠી બદ પાસેના કૌન્સેલ દ્વારમાં શ્રી રસિકલાલ પરીખના પ્રમુખપદે શ્રીમદ્ રાજર્ષદ જ્યંતી જીવનચર્ચામાં આવી હતી. પંડિત મુખલાલજીએ આ પ્રસંગે શ્રીમદ્ના અકિર-વિકિષ્ટ સંબંધે એક નિબંધ મોકલ્યો હતો.

**બૃહદ્ ગુજરાતની વિધાનસંસ્થાઓ :**

મયા માસમાં આ વિષય ઉપર શ્રી. નાનાભાઈએ કરાંચીમાં એક બાખ્યાન આપ્યું હતું.

**મુબારક મુનિવર્સિટી : હન્દર સાવ-સ પરીક્ષા :**

મુબારક મુનિવર્સિટીની હન્દર મલમ-સની ' એ ' મુખની પરીક્ષા મલા વર્ષથી સુરતમાં લેવાની થઈ છે. આ વર્ષથી મુનિવર્સિટીએ હન્દર સાવ-સ ' એ ' અને ' બી ' જન્મે મુખને માટે સુરતને મેન્દર તરીકે નક્કી કર્યું છે તેથી ' બી ' મુખ (ખાસોશી) ની પરીક્ષા પણ ૧૯૩૬ થી સુરતમાં લેવાઈ.

**સુરત સાહિત્ય મંડળ :**

નિવરદક ધરેશુ આ મંડળ નામુ છે અને તે અમદાવાદ પછી ગુજરાતી સાહિત્ય સંમેલનની એકાએ સુરત માટે આમંત્રણ આપવા વિચાર કરે છે.

## વીર સાહિત્ય :

તા. ૧૫-૧૧-૧૯૩૫ ને રોજ અમદાવાદ શ્રી. હુમકેતુના પ્રમુખપદે શ્રી. ઇન્દુલાલ યાચિકે મુનાન સાહિત્ય મંડળના આગ્રય નીચે આ વિષય ઉપર વ્યાખ્યાન આપ્યું હતું.  
પત્રકાર મંડળ :

પત્રકાર મંડળ સ્થાપવા માટે સુરતમાં પ્રવૃત્તિ થઇ ગઇ છે.

## પુસ્તકાલય પરિષદ :

વડોદરા રાજ્યના ચાલુરમાં મહાલ પુસ્તકાલયની બીજી પરિષદ મોદેરા મુકામે તા. ૨૩-૨૪ મી નવેમ્બરે શ્રી. ઉમેદભાઈ લખાલાઈના પ્રમુખપદે મળી હતી.

## વ્યાયામ વીરસંમેલન :

આ સંમેલનની ચૌદમી હરિદાસ ચાલુ સાથે ડિસેમ્બર માસની તા. ૨૧-૨૨મીના રોજ અન્નિવાર અને રવિવારે આયુર્દર્માં થશે.

## અધિકારિનાં લોકગીતો :

શ્રી. ભૂલાભાઈ દેસાઈના પ્રમુખપદે મુંગાઈમાં કવિ હંસરાજનાં લોકગીતોનો સમારંભ થયો હતો.

## જાપાની કવિ ચોન નાગુચી :

કલકત્તા યુનિવર્સિટી તરફથી જાપાની કલા પરત્વે વ્યાખ્યાનો આપવા કવિ ચોન નાગુચી ગત માસની ૧૦ મી તારીખે કલકત્તા આગ્યા છે. તેમને એમનાં વ્યાખ્યાન ' જાપાની કવિતા ' વિશે ચર્ચ કરી દીધાં છે.

## ઉડ્ડના મહાકવિ હાલીની શતાબ્દી :

તા. ૨૭ મી ઑક્ટોબરે અમદાવાદમાં ઉડ્ડાખાના મહાકવિ સમસુલજીભાઈ ખાનખાન તરફ કુસેનહાલીની શતાબ્દી જીજ્વાઈ હતી.

## ખારમું ગુજરાતી સાહિત્ય સંમેલન, અમદાવાદ :

( પત્રિકા ૩ )

આ પહેલાં વર્તમાનપત્રોમાં જાહેર થયા મુજબ, આગામી ખારમા ગુજરાતી સાહિત્ય સંમેલનના અમદાવાદમાં મળનારા અધિવેશનના પ્રમુખ તરીકે મહામા ગાંધીજીની વરણી થઇ ગઇ છે અને તેનો તેઓએ સ્વીકાર પણ કર્યો છે.

માત્ર તેઓશ્રીની અનુકૂળતા ખાતર સંમેલનના દિવસો ડિસેમ્બરમાં નાતાલના તહેવારોને બદલે ખસેડીને જન્યુઆરી ૧૯૩૬ની તા. ૧૨-૧૩-૧૪મી ને રવિ, સોમ તથા મંગળવારના રોજ રાખવામાં આવ્યાં છે. તા. ૧૪મી ને મંગળવારના રોજ મહારાષ્ટ્રાન્તિનો તહેવાર આવતો હોવાથી આ રીતે રવિવાર અને સંક્રાન્તિ એમ બે રજાઓનો યોગ બદારનાયથી આવવારાઓને અનુકૂળ થઇ પડશે.

વળી સંમેલનની તારીખો એક પખવાડિયું આવજા ખસેડાઇ હોવાથી નિજધો મોકલવા માટેની છેવટની મુદતમાં પણ તેટલો વધારો કરવાની સરજના થઇ છે; એટલે ૪૦મી નવેમ્બરને બદલે નિજધો ૧૫મી ડિસેમ્બર સુધી મોકલી શકાશે. આશા છે કે શ્રી સાહિત્યરસિક બાઈપહેનો આ તકનો લાભ લઇ ચોતાની કંઈ ને કંઈ સંગીત કૃતિ મોકલશે.



# તં ત્રી રથા ને થી

ચતુર્ંગી અખાડો :

મું

અખાડા આ અખાડો જનસમુદયમાં જેટલો

ઉત્સાહ અને જેટલી ઉત્કૃષ્ટતા ફેલાવે છે

એવો ઉત્સાહ અને એવી ઉત્કૃષ્ટતા બીજા પ્રસંગ ફેલાવી શકતો નથી. આ વેળા પ્રથમ ચક્કરમાં હિંદુઓ પહેલાં ઘૂમવા પરિણમે પારસીઓ ઉપર છાત મેળવી શક્યા અને મુસલમાનોએ બીજા ચક્કરમાં અમેરિકા ઉપર એક ઘૂમવા વિજય મેળવ્યો. ત્રીજા અને છેવટના ચક્કરમાં મુસલમાનોએ હિંદુઓની દીમતે બસો ઉપરાંત રત્નની સિકરન આપી. મુસલમાનોને આ વિજય મારે અમારા હૃદયના અભિનંદનો.

આ અખાડામાં નાચક્રોએ એ, વહીરવતીએ એ, શાલસિદ્ધે એક અને નાજીર-બલીએ એક એક છ સદીઓ નોંધવામાં આવી હતી. આ માર દીમતની દીમતમાં મુસલમાન દીમ પહેલેથી જ પ્રિય હતી અને તેને છાતવના સર્ સંભોળે જાણતા હતા.

પરંતુ આ રમતમાં દારછાત એ મહત્વની વસ્તુ નથી. જે દીમમાં સહકાર, મેલાડીપણ, ઉત્સાહ, એકતાવતા અને શારીરિક યોગ્યતા મોટા પ્રમાણમાં હોય તેને વિજય થાય. મુસલમાન દીમનો વિજય આ ગુણોને જ આધારી છે. હિંદુ અને પારસી દીમમાં હવે પહેલાંના જેવા આ ગુણ અસ્તિત્વમાં નથી. જોતરતા મેલાડીઓને સુંદી કાઢી તેમને ચોખ તાલીમ આપવાનું કોઈને મુશ્કેલ નથી અને તે ભણે પુરતું નહિ હોય તેમ ચાર વર્ષ સુધી શબ્દકારી કરાવેને વચમાં લાવી ચતુર્ંગી દુર્ભંગેટ જે બાંધેલોએ બંધ કરાવું હતું તે બાંધેલોએ મુલકની આ ભાગ્યદી રમતને કારી રટો માથો છે એટલું જ નહિ પણ કોઈ કેટલા ઝગઝગા સિતારાઓને એને જાણે કરખતે આપતો જવું પડ્યું છે.

પ્રત્યેક માનસના માતરમાં આવી રમતો પણ અતિ મહત્વની બાજુ બાજુ છે અને એથી જ મુશ્કેલીઓએ આ રમતની પ્રવૃત્તિ સાધવાના મતમાં છુટે કાંચે પનાની સાધ્ય કરવી જ નોંધવું.

ક્રિકેટનો બહિષ્કાર !

હું એક મનુષ્ય કે હું આખી એક પળ અપાર પોતે મહિલ મુદ્દમાં પરાજય પામે છે ત્યારે તે ' પરાજય-માનસ 'થી પીડાય છે તે વેળા એ મનુષ્ય કે એ પ્રત્યેક નાચકે પોતાનામાં જોતે પોતાની સેનામાં જોતે કુટુંબો જુએ છે અને ભારતીય સ્થિતિમાં સહેજે અસ્થિત થાય છે. આવારે હિંદુસ્તાનમાં રાષ્ટ્રસભ્યના પરાજયથી કેટલાક નેતાઓમાં આત્મ માનસ થાય એ ખેદભર્યું છે છતાંય સ્વાસ્થ્યનું છે. કેટલાક નેતાઓ અને કાર્યકર્તાઓ, અઘાતભર્યા આરોહનો પૂરો અર્થ ક્રીડા વિના સમગ્રથા વિન્યા મામમાં પ્રવૃત્તિ સાધવાના જન કરવાને બદલે એમને પાંચસો વર્ષ પાછાં લઈ જવાની વિતાવળ

કરી રહ્યા છે તેમ જ એક વેળાના ગુજરાતના અમલદાર સરદાર શ્રી. ઇંદુલાલ યાદવે પણ ક્રિકેટનો બહિષ્કાર કરવાનું પ્રચારકાર્ય કરી રહ્યા છે.

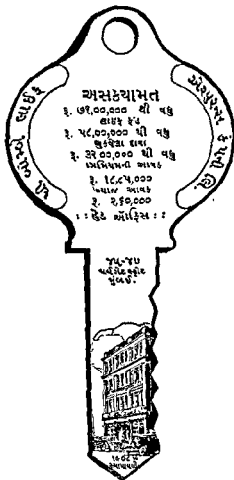
અત્યારે જ્યારે સમગ્ર જગત ખ્યાતર રાષ્ટ્રીય આંદોલનો અનુભવી રહ્યું છે, ત્યારે આ દેશને પરદેશી રમતોના લાભ કરાવી જૂની દેશી રમતો તરફ વાળવા મુનઃકરમે એ સમય અને શક્તિનો ખાલી વ્યય કરવા જેવું છે. જૂની રમતો રમવા જેવી લાગે, તેમને સજીવન કરવાથી કાંઈ ફાયદો થવાનો સંભવ હોત તો બેલાયક પણ ક્રિકેટનો બહિષ્કાર કરવાથી જ એમ થઈ શકે એવું અમે માની શકતા નથી. વળી ક્રિકેટને બહી રથાથી થંચતો લાંબો સમય થઈ ગયો છે અને જ્યાંજ્યાં ક્રિકેટની રમતને મંજીરતાથી ઉત્તેજન આપવામાં આવે છે ત્યાંત્યાં આ રમતે પ્રજાજનતાના ચિત્ત એવાં દુરી લીધાં છે કે હવે રમતનો બહિષ્કાર કરવા માટે એમના કાંઈ તૈયાર થઈ શકે નહિ.

આ ઉપરાંત, ક્રિકેટની રમતમાં મરદાનગી, બેલાડીપણું, ચાપલમ, વગેરે ગુણો નથી એમ કહેવું એ તો નરી બાલિશતા જ છે, એટલું જ નહિ પણ ક્રિકેટની રમતને રમતાં રથાનમાંથી ઉચ્ચતર પથે લઈ જઈ ક્રિકેટના પ્રતિભાક્ષાળી બેલાડીઓ તેને ઉચ્ચ કલાની કક્ષાએ લઈ ગયા છે એ સત્ય પણ આપણે બૂલધું જોઈએ નથી. જાણીતા વિવેચક અને સાહિત્યકલાકાર ગાર્ડનરે એક દેકાણે લખ્યું છે કે હિંદુસ્તાનનો પરિચય એટલો સુરેન્દ્રનાથે, ગોખલે કે રવીન્દ્રનાથે ઉઘાડના લોકોને નથી કરાવ્યો તેટલો પરિચય ક્રિકેટના રાજા રજીશ્વરસિંહે કરાવ્યો છે. આ ઉપરથી જણાશે કે ખ્યાતરરાષ્ટ્ર આંદોલનોમાં આ રમત અગત્યનો ભાગ ભજવી શકે છે એટલી એનામાં શક્તિ છે. સાહિત્યમાં જેમ રવીન્દ્રનાથ, વિદ્યાનમાં બસુ, ચિત્રકારોમાં અવનંદનાથ અને અલિવારી, અને નૃત્યકલામાં ઉદયચંદ્ર અને મેનકા જેમ આ દેશનો પ્રતિષ્ઠાળ પરદેશમાં ઊંડો રાખે છે તેમ જ અને તેટલી જ ભવ્યતાથી, પ્રતિભાથી અને કલાકૌશલ્યથી કાંઈ રજીશ્વરસિંહ, દુલિપસિંહ, બાલુ અને નાપુ જેવા ક્રિકેટના કલાકાર તરીકે આ દેશની પ્રતિભામાં જ્વલંત વધારો કરે છે.

આવે સમયે ક્રિકેટના બહિષ્કારની વાતો કરવી એ દેશને ખુલ્લી રીતે ગેરશામલાકારક છે.

## લલિત કલાઓ સામે વિરોધ !

લગભગ ઇંદુલાલ જેવા જ માનસવાળા હાકતર ચંદુલાલે બીજી તરફથી ત્રણ ગરબા વગેરે લલિતકલાઓ સામે પણ વિરોધ દાખવ્યો છે. કદાચ આ વિરોધમાં એમને ઠીક ઠીક ઉત્તેજન મળે તો ચિત્રકલા, ચિત્ર, સંગીત વગેરે તમામ લલિત કલાઓ પ્રત્યે પણ હાકતર ચંદુલાલ વિરોધ દાખવે એ માની શકાય તેવું છે. આ વિરોધતા સમર્થનમાં ચંદુલાલ કહે છે કે રામની જ્યારે પદ્મી થવા બેઠી ત્યારે તેમને ત્યાં લલિત કલાઓ પ્રત્યેનો મોહ અને અલિશ્ચિ વધ્યાં ! હશે, પણ જો આ વાત સત્ય સ્વીકારી લઈએ તોપણ એક પ્રખ્યાત આપણે હાકતરને પાંડી ચક્રીએ કે હિંદુસ્તાનમાં ત્રણ, સંગીત વગેરે કલાઓ પ્રત્યેનો મોહ કશું દમણું જ નહોતો થઈ શકે એવો છે તો આ હિંદુસ્તાન દમણું



એન-સી અને પોલિસીની વિગત માટે લખો—

૧ : પ્રાંત સેક્રેટરી :	૨ : મેનેજર :	૩ : પ્રાંત સેક્રેટરી :
૪ : કાર્યાલય :	૫ : રેડ એક્સિઝ :	૬ : માધી રોક :
૭ : કાર્યાલય :	૮ : મુખ્ય :	૯ : અમલદાર :

## [ કુરકુરીયાં : અનુસંધાન પૃષ્ઠ ૩૧૪થી માણુ ]

મનદરનો જીવનમાં આ પહેલો. પણ દૂર પરાજય. થોડા દિવસ એ દિગ્મંદ અવસ્થામાં રહ્યો, એ અવસ્થામાંથી સરતા સરતા આખરે તેનું પતન થયું એમ પણ કેટલાક મિત્રોએ ધાર્યું. પણ મનદર સાહસિક છતાં દૃઢ નિશ્ચયી હતો. રમતની ચઢતી પડતીને અનુભવ હતો અને તે એણે સહન પણ કરી લીધી હતી. થોડા દિવસમાં તેણે શાંતિ મેળવી લીધી. ટેનીસ અને ક્રીકેટની રમતમાં એણે જે જે રટોકથી પરાજય મળતો તે તે રટોક ખતથી અને તાલીમથી સર કરી લેતો હતો. તે જ પ્રમાણે ન્યારે મનદરે જેમું કે દ્રવ્ય પણ જીંદગીની રમતમાં મહત્વનું સાધન છે ત્યારે એણે એ ક્ષેત્ર સર કરવા તરફ ચિત્ત દોઢાવ્યું.

પછીના વર્ષો સુધીના એના જીવનમાં દ્રવ્યપ્રાપ્તિ માટે ભગીરથ યત્નો સિવાય અન્ય મહત્વના પ્રસંગો બન્યા જ ન હતા એમ કહીએ તો ચાલે. આફ્રિકા જવું એ નિશ્ચય કર્યા પછી અને ત્યાં કુંવારો જવો તો પાછા પરણવા આવવામાં થોડો સમય પણ બરબાદ થાય એ ખ્યાલ આવવાથી તે એક છોકરી નોંડે પરણ્યો અને આફ્રિકા ગયો. વર્ષોની લડત પછી તેણે વિજય મેળવ્યો. લાખો કમાયો. જે લક્ષ્યપ્રાપ્તિ પાછળ તે મંડ્યો હતો તે પ્રાપ્ત થઈ. એ મૃત્યુ પામી. મનદર વતનમાં આવ્યો. મુંબઈ વાલકેશ્વરમાં એ રહ્યો. મુંબઈ આવીને એણે જૂની જોળખાણ તાજ કરવા માંડી. નવી જોળખાણ પાડવા માંડી; પણ એ જાંઘમાં કાંઈ ખાસ આશય ન હતો. જેમ દુર્ગ રમતોમાં પ્રવીણ થયો તેમ પૈસા પ્રાપ્ત કરવાની રમતમાં પણ દુર્ગ કૌશલ યથા શક્તિ એ અભિમાનથી એણે એ રમત માંડીલી. એમાં એણે અજબ નેપુણ્ય સાધ્યું અને વિજય પણ મેળવ્યો. એટલે હવે જીવનમાં ખાસ રસ રહ્યો નથી કે ખાસ બીજું કરવાનું કે સાધવાનું રહ્યું નથી એમ એને લાગતું, અને આવી માનવતાને પરિણામે તે અસુક પ્રકારની શાંતિ પણ અનુભવી રહ્યો હતો.

પણ તે દિવસની પાર્ટીમાં એણે માસિનીને જોઈ અને એણે એ શાંતિ જોઈ. કોલેજ જીવનમાં એણે અનેક યુવતી પ્રત્યે પ્રેમ અનુભવેલો પણ તેમાં કોંગ્રસ ન હતું. તેના લાંબા પરિણીત જીવનમાં પ્રેમ કરવાનો તેને સમય ન હતો. એટલે આ વખતે ન્યારે એણે માસિનીનાં નયનકટાક્ષ અનુભવ્યાં ત્યારે એ વિચ્છેદન થઈ ગયો. માળીસ-પીરતાળીસનું વય પણ ઉત્કટ, ઉમ્ર પ્રેમને માટે બીજા વય કરતાં વધુ અનુકૂળ છે. મનદર શાંતિના ક્ષેત્રમાંથી અશાંતિના વિકટ પ્રદેશમાં જઈ ચડ્યો. આમ તેમ તેણે ખજાર છઠ્ઠી તે ઉપરથી તે ગાંધી ચક્રો કે પોતે પૈસાદાર છે-વળે પૈસાદાર છે અને કોલેજના દિવસોનો ગિજ છે એટલે જો આ બાબતમાં એ સાહસ કરે તો માર્ગમાં ખાસ વિધિ નહિ આવે. કારણ કે માસિનીને કોઈ સંતાન ન હતું. આ પગલું ભડકે કે ન ભડકે એવા મથનમાં એ અદ્ય. સમય રહ્યો એટલામાં માસિનીના પત્ન આવ્યો. જેમાં મળવા આવવાની વાત પાછી ચાલ દેવડાવી હતી. પરિણામે જે ગારવાર એ જાને મળ્યાં પણ હતાં.

આ સુલાકાતોને પરિણામે મનદરનું હૃદય વધુ ઉત્તેજિત બન્યું. તેણે લગભગ

નિશ્ચય કરી લીધો અને આ મુલાકાતે આ વાતનો નિર્ણય લાવ્યો જ એવું નક્કી કરીને તે માસિનીને કરી એકવાર મળવા ગયો.

ત્યાં એને સારો આવકાર મળ્યો. બહુ વ્યભચિન ખંડમાં માસિની બેઠી હતી તેણે પહેરેલાં વસ્ત્રાભૂષણોમાં કાગળ અને કાલ ઉપરનો સમન્વય સંધાયો હતો. અંધારું થઈ જતાં આંધળું હતું એટલે સરસ રીતે એકવારેલી શીશળીની ભલેએ મનુષ્ય સૌંદર્યને એવે આપની ખંડને નવરાવી રહી હતી, ઉપરે સ્વસ્થતા ભળતી વાતનો આરંભ કર્યો. બંને દુનિયાનાં અનુભવી હતાં, વ્યવહારકુશળ હતાં છતાં એમાંથી મનદર સહેજ અસ્વસ્થ જણાતો હતો. પૂર્વકાલમાં આ જ મુવતોને કાલે પોતાનો પરાજય થયો હતો તે એ બૂઠ્યો ન હતો આ વેળા વળી પાછો પરાજય મળે એમ ન થતું એકાએક એવી હચ્છા હતી છતાં એ ભાવતમાં લીધી પછી હતી. વાતોલાપમાં જ એ એ પોતાનું વર્ણન, પ્રાંતે સીધો સવાલ પુછે તે પહેલાં જ જાણી શકે તે ઉત્તર એવી ધારણાથી મનદર આમ તેમ, ઉપરથી અસંબંધ અને સામાન્ય લાગતી વાતો કરી રમી હતો. વાત કરતાં કરતાં પછી, માસિની પ્રત્યે પોતાના હૃદયમાં કેવા પ્રકારની ઊમિંગો છે એવું નિષ્પક્ષપાત્રણે પૃથક્કરણ કરવાનો એ વાત કરતો હતો.

વાત ભભરી ગઈ. વાતાવરણ પછી અનુકૂળ થઈ ગયું. માસિનીના માનસમાં તીવ્રોર્મિ કે ઊંઘાણુની તેણે બાહ્ય રાખેલી જ નહિ એટલે એના અભાવથી મનદરને બેઠ થયો નહિ. માસિની એટલે કેવળ સુદર આકૃતિ એ કાલ એ જાણતો હતો છતાં એ પ્રાપ્ત કરવા પોને મથી રહી હતો. દબ્યપ્રાપ્તિના પ્રયત્નમાં એણે આ દિશાને અગતી જ સુખી હતી તે અત્યારે એને સાલવું હતું અને માસિનીને વચ કરવામાં જે સાધનની તેણેમાં એકદા ઉણપ હતી તે સાધન અત્યારે પોતાની પાસે છે એનાથી એને વિશ્વ મેગરવાની આશા ધણી રહી હતી.

“ એક વખત મને એવું હતું કે હવે કરીને નથી જ પરણવું, ” મનદર માસિનીના કુખ ઉપરના વાતનો અભ્યાસ કરતો બોલ્યો. “ પણ હવે એમ થાય છે કે શા માટે નહિ ? ”

“ તમારી ઊંડરી થયને કાલક મણક એવી મેઝ પોટી મળે ન્યાતમાં તો. ” માસિનીએ ઉત્તર દીધો.

“ એવડી નાની ઊંડરીને પરણવા હચ્છા કરું એટલો એવડું તમે મને માનો છો ? ” પ્રશ્ન પુછવામાં આવ્યો.

“ નથી માનતી, પણ-પણ ત્યારે તો મં તો પરન્યાત કે પછી ન્યાતની વિષય એ એ જ રહી, ” જરા ધીમા અવાજે માસિની બોલી.

મનદરને કામું કે ઉચિત કમવ આવ્યો છે. હવે ૨૫૫૮ કરી રૂઝ-પુઝી લાઉ એવો-વિચાર મનદરને આવ્યો. એના હૃદયમાં કંઈ અજાન બધા થયે સામી પુણું કે ન પુણું એ પ્રશ્ન એના હૃદયને ભડકાવી રહ્યો-કાચી તેની એને ખબર ન હતી, આથી એણે પ્રશ્ન પુછવામાં વિશ્વન કર્યો. માસિની પણ મનદરનું માન એવું શણકારે બોલતી વંધ થઈ અને સામાન્ય દેખામાં એકલા પુઢની અમર તેને પણ થયા કાગી.

ચોટીક વાર ઉભાં મેન સેવ્યું. પછી માસિનીએ સ્વસ્થ ચિત્તે પુછ્યું. " હંઅં, તમારે છોકરું બોલ્યું છે કે ? "

" હા છેને, પ્રભુપાથી, હ-વણુ છોકરા અને તણુ છોકરી. " મનહરે અંતરને પ્રતિ ઉભારાતા વ્હાલભર્યાં અવાજો કહ્યું.

" શું છ કુરકુરીયાં ? કીક ભેગાં કર્યાં છે. " સહસા માસિનીના મુખમાંથી વાક્ય નીકળી પડ્યું. અવાજમાં રહેલ કંઈકેટલા માસિનીને પોતાને ખુંચી.

પણ મુખમાંથી નીકળેલા શબ્દો પાછા ખેંચાતા નથી. આટલું બોલીને માસિની અટકી ગઈ અને મનહરના મુખ બધી તાકી રહી.

મનહરના હૃદય ઉપર તો બાણે વિગળી પડી હોય તેમ એ આ શબ્દોથી યંભી ગયો. તેનું મોં લાલચોળ ચમક મયું. તેના હાથની આંગળીઓ કુચ્છ મારી. તેના હૈયામાં વિસ્ફોટરોગે વિચાર પરંપરા બગી અને છૂમી ગઈ. ' મારા બાળકો કુરકુરીયાં ? ' વિચારપરંપરાને અંતે આ શબ્દો તેના હૃદયમાં સ્થિર ચમક ગયા. તેણે ચોટી વાર મેન સેવીને મુખ ઉપર શાંતિ મેળવી. પછી તે હાંચો. શોકહેંડને માટે તેણે હાથ લંબાવ્યો. " આ આ ચાલો, મળશું નહીં, સાહેબજી ! " આટલું બોલીને જવાબની ખંડમાંથી બહાર જઈને પોતાની મોટરમાં બેસી ગયો.

# એક લાલકારક વીમો હાલમાં

## ઉત્તરાવવાથી તે

### ચાળીસ વર્ષ પછી

#### તમારી ઘડપણની લાકડી થઈ પડશે.

જોખે મ્યુચુઅલ તરફથી  
ઉત્તરાવામાં આવેલો વીમો  
નફાનો જરૂરી નહીં. તેની  
પાછળ વધુ પૈસા ખર્ચવા  
પડતા નથી; ફક્ત મર્યાદિત  
દિવસે 'પ્રિમીયમ્' કાપવા  
પોડાકે રૂપિયા કડવા કરવા  
પડે છે.

હેલ્થી મરુતી મુજબ "હોલ્ડ  
લાઈફ" અને "એન્ડોર્મેન્ટ"  
પર વ્યયકરે રૂ. ૨૬ અને  
રૂ. ૨૧ ગ્રેડમાં બોનસો  
બહેર થઈ જાય.

અમારા પ્રતિનિધિને પુછ-  
પરજ કરી અમારી  
બેન્કાનુસારકે વેબસાઈટની  
માટેલી મેલવો. જો તેમ  
નહીં જની હો તો અમારા  
પ્રસિદ્ધિજની એક નકલ  
મારે કબજા ને જોમે  
પુછીની સાથે તરત તમારે  
ઘડપણને રાખવા કરી છડ્યું.

આજે તો હજુ તમારી જરૂરિયાત થાય છે.  
હજુ તો તમે, સુલનો દરવાજો વીતારી,  
જરૂરની જરૂરના મર્યાદા તરતનો પ્રવેશ  
કર્ષો છે. તમને કાંઈ વાતની ચિંતા નથી  
કારણ કે તમને એકલે હાથે જ ખર્ચ  
કરવાનો નથી તથા તમને મલક કરવાવાળાં  
જીવતાં જનતાં હોવાં છે. આવા સંજોગો-  
માં તમે એક સ્વાર્થો જીવન માણો છો.  
તમારા પર આપાર રાખવારજોનાં જીવિખ્યનો  
વિચાર કરવા નથી.

અમારથી ચાળીસ વર્ષ બાદ, જીવનમાં  
ઔરજ અપ્રક્રિયત રજો જોવામાં આવશે.  
ખર્ચોપાણી જીવનનો મુખ્ય સ્તંભલ થઈ  
પડશે. મરમા પત્ની તથા સુલમાં  
બચ્ચાંબી નીજાવવાનો ખર્ચ, હોડાઓને  
આમજ પાડવા તથા ટીફીઓને રીત  
આપવા માટેનો ખર્ચ હાલવા માટે જારી  
જેની રકમની પહેલી જરૂર પડશે.

અમારા રોગ્ય દાંડશે. તમને રોગ્ય રકમ પુરી  
પાડવાનું કામ જોખે મ્યુચુઅલને બોરસિ છેડો.

વીગતો મારિ સેક્ટરની અરજ કરો.

ધી જોખે મ્યુચુઅલ લાઈફ  
એસ્યોરન્સ સોસાયટી લી૦

જોખે મ્યુચુઅલ લીક્સીમ, કેપ, મુંબઈ.

કેથરાર્થન : ( ઓલીવ ફાટી આંખે ઉઘી હોય છે. તે તરફ નીચાતી કરી ) આપા.

જીબર્ટ : આપા, હું તેની દેખરેખ રાખીશ.

આપા : અને એના સંગ્રામમાં રહેજો : અને તમને પણ પચ્ચે તો હજુ વરસ પશુ નથી ચડ્યું. મી. જીબર્ટ, તમે પણ સાવચેત રહેજો : તમે બંને ઉતાવળીયા છો.

જીબર્ટ : હું નથી, આપા.

[ આપા લાંબા વખત સુધી એના મોઢા સામું જોયા કરે છે, પણ આંખો ઠંથરી કરે છે અને ઓલીવને જોસાને છે. ]

ઓલીવ : ( નવી જ ધમાલ જોડને શાંતિથી જાય છે ) સાહેબજી, મામા, નેની, તમને ખબર છે હું શા માટે નીચે આવી હતી ? ( ધીમેથી ) એ શુભ છે. ( આપા સાથે કોરડામાંથી જતાં એનો અવાજ જોસતો સંભળાય છે ) “ લડાઈ વિષે મને બધું કહેને ”

જીબર્ટ : ( લાગણીને દાખીને કડક રીતે ) અને શુક્રવારે ઉપડીએ છીએ, કીટ. જો જોન, હેલનની દેખરેખ રાખજો.

કેથરાર્થન : અરે...મને...ચાય છે...! સીએ કમ ન લડી શકે ?

જીબર્ટ : હા, સ્ટીફન આ પ્રમાણે કરે તેથી તને લાગે તો ખરું. પણ લડાઈ થારં થઈ ગઈ છે એટલે એ કેટલે આવી જશે.

[ કેથરાર્થન માથું ધુણાવે છે, પણ એકદમ એની પાસે જાય છે, અને થવા આસપાસ દાખ નાખે છે, બંને એનામાં રહેલી બધી જ લાગણી આ આંશિકમાં વ્યક્ત થાય છે ]

[ કોરડાનું બાણ ઉપડેલાં, અને બહાર સર જોનનો અવાજ જોસતો સંભળાય છે : “ સાઈ હું એને જોણી કાઢું છું ” ]

કેથરાર્થન : ‘ બાપાજી ! ’

[ સર જોન અંદર આવે છે ]

સર જોન : સ્ટીફનને મારી ગીટી મળે ? બુદ્ધ કચેરીએ પહેાંચેા કે તરત જ મેં મોકલી હતી.

કેથરાર્થન : હું ઘણું છું કે મળી હશે. ( મેજ પર ફાટેલી ચીટી જોતાં ) હા.

સર જોન : અત્યારે સમાચાર પોકારાઈ રહ્યા છે. ધિરનો આભાર છે કે વખતસર મેં એનું ઘેસછાભણું લાપથળું બંધ રખાવ્યું.

કેથરાર્થન : તમે એ બંધ રખાવ્યું ?

સર જોન : શું ? એ એવા મોટા ગધેડા તો નહિ બને ?

કેથરાર્થન : મને લાગે છે કે એવા જ બનશે. ( બારીએ જાય છે ) આપણને જલ્દી ખબર પડશે. [ સર જોન એના તરફ જોઈ રહી, જીબર્ટ પાસે જાય છે. ]

સર જોન : કીકરા, કિંમત રાખજો. દેશ પહેસો.

[ એ દાખ મીસાવે છે. ]

[ કેથરાર્થન બારી પાસેથી આવી જાય છે. દોડવાથી આસપાસ અમારી માંથી સીલ દેખાય છે. ]

સ્ટીલ : મી. મેર પાછા આવ્યા ?

કેથરાર્થન : ના. એમણે બાપથળું કડ્યું ?

સ્ટીલ : હા.



કેશરહન : નિરૂદ્ધા !

રહીલ : હા.

સર જોન : શું ? હમણ પછી !

[ સર જોન કંઈ વચ્ચે રહે છે, પણ ફરી જોરડાના રીધા ચાલ્યા બધે  
છે. કેશરહનની નિશાનીથી કુખર્તે એમની પાછળ બધે છે ]

કેશરહન : હીઠ, ખી. રહીલ.

રહીલ : ( આમસજમાં અને ઉત્તેજાવથી ) અમે અહિં ફતા-પણ ગમે તે રીતે  
એ બહોળી સારી બધા. રીધા એ આમસજમાં ગયા હોવા જોઈએ.  
કું દોડ્યો, પણ ' મેલરી ' નીચે પડેાએા ત્યાં તે એમણે બાવણ ચાર  
કરી દીધું હતું. એમણે કંઈક આશા રાખેલી-એટલી શાંતિ મે ત્યાં કોઈ  
વખત જોઈ નહોતી. પહેલા જ સપ્તદી અસર કરી-અક્ષરે અક્ષર  
પ્રાણુપાતક હતો-કેટલાક એમના તરફ થયા. પણ જધાય સમય શાંતિમાં  
આપણને એક ભલનો પ્રસાદ વહેતો હોય એમ હાથે અને પછી હેરેટ-  
કું ધારું છું કે-એણે શા કયું અને એમનામાં કોષ પેદ થયો-પણ  
એણે એમને કંઈ કરી દીધા. એની શાંતિ ! લાગણી ! એવું ત્યાં મે  
-હજુ સુધી જોયું નથી. પછી આમસજમાં ધીમે વાન ચાલી કે હમણ  
શર થઈ ગઈ છે, અને જધા ઉત્તેજાઈ બધા-નુકસાન જ થઈ થયું, એને  
ત્યાં કંઈય મારી નાખ્યો હોત. કોટના પૂંછડાથી કેટલાક એને નીચે

## શ્રી. શંકરપ્રસાદ છગનલાલ રાવલનાં પુસ્તકો

મહાગવિષી અપરાધનું કુત્તમચરિત  
મહાકવિત ઉપાધ્યાય અવસા પ્રભોધનનીસી  
અને શીખરુત રાવજીમંદોરીસંવાદ  
( જૂની ગુજરાતી )  
નરપતિશૂત પંચમંદની વાતો ( જૂની ગુજરાતી )  
મધુપદનશૂત દંસાવતીવિક્રમચરિતસંવાદ  
( જૂની ગુજરાતી )  
કિશકપાર પુસ્તક ૧-૨ ( અંગ્રેજી ભાષા,  
પાંચમા પેરણ માટે )

અવસાનુચ્ચલ કા. ૧ ( અંગ્રેજી પાંચમા પેરણ  
પેરણ માટે )  
ગુજરાતનો નાથઃ અવલોકન અને રીકાઃ  
( નવચરિતેથી નામક વિસ્તૃત વિવેચન-  
લેખ સાથે )  
ગુજરાતી સાહિત્યના યાત્રાળુઓ કા. ૧ અને  
સાહિત્યપ્રકાશિની ( ૧૬૩૬ ની મંદિરની  
ગુજરાતોની પરીક્ષા માટે અપૂર્વ  
સંકલિત )

### તૈયાર થતાં

ગુજરાતી સાહિત્યના યાત્રાળુઓ કા. ૨ થી ૫  
સાહિત્યમંજુષ કા. ૧ થી ૩ ( શ્રી. ભાનુ-  
ચંદર આસ સાથે )  
સાહિત્યવિદ્યાર ( વિવેચન ) કા. ૧-૨

રસવિદ્યાર ( કાવ્યસંમલ )  
રનેલી સંસાર અને બીજી વાતો  
( નવચિત્રાસંમલ )  
ગુજરાતી કબજસિદ્ધિ

સર્વ બાજીના લુકસેલરે પાસેથી મળશે

એવી પાડવાનો પ્રયત્ન કર્યો, પણ એમને એણે ધોકલી દીધા, અને આગળ ચલાવ્યું. પછી એ એકદમ શાંત પડ્યો અને ગદાર ચાલ્યો, અને ઘેઘાટ બંધ થઈ ગયો. પાંચ ક્ષણથી પણ વધારે એ ચાલ્યું નહિ. એ સરસ હતું મીસીસ મોર: લાવા જેવું ગરમ વાતાવરણ અને તેમાં એ એકલો જ શાંત હતો. એ પ્રસંગ હું જવા દેત નહિ-એ લાભ હતું.

[ સ્ટીલ પાછળ અગાધીમાં મોર દેખાય છે ]

કેથરાઈન : સાહેબજી, મી. સ્ટીલ !

સ્ટીલ : ( અચકીત )-હા, સાહેબજી !

[ એ ઘોરડામાં ન્થકે છે, કેથરાઈન એકીવચ્ચે જોડા ઉપાડે છે, અને તેને ધક્કો મારી દબાવી વળી રહે છે. મોર હાજર થાય છે. ]

કેથરાઈન : તમે ત્યારે તમારો આત્મા મોજીઓ કર્યો ! મને આમ આધાત કરશે એમ મેં નહોતું ધાર્યું.

[ મોર જવાળા આપતો નથી; અનુસવી આવ્યો છે એ જ દરમિયાન હેઝ એમ લાગે છે, અને કેથરાઈન એની જગા પધારે પાસે ન્થકે છે. ]

કેથરાઈન : સ્ટીલ, હું ખરા હૃદયથી દેશ તરફ છું. હું તમને એતવું છું.

[ એક બીજા સાથું શાંત એ વચ્ચે છે ત્યાં મોર ડેન્ટી ઘોરડામાંથી પ્રવેશે છે. ]

મોર : સાહેબ, આમસલામાંથી આ મીડીઓ.

કેથરાઈન : હું સીધો ઘોરડીમાં જા.

[ મોર ન્થકે છે. ]

મોર : એને ઉધાડ.

[ કેથરાઈન એક પછી બીજી મીડી ઉપાડે છે અને મેજ પર પાડવા દે છે. ]

મોર : કેમ ?

કેથરાઈન : તમે શી આશા રાખો ? તમારા જેવું મિત્રોમાંના તથા. એ તો શરૂ થયું.

મોર : કુલ્લડખોરથી એતવાનું ( એ હસે છે ) મારે ઉપરીને લખવું પડશે.

[ કેથરાઈન એના તરફ નિર્ભયપૂર્વક ચાલે છે, પછી સખવાના મેજ પાસે આંતરે ન્થકે છે, જેસે છે, અને કલમ હાથમાં લે છે. ]

કેથરાઈન : મને કહો! ખરોડો કરવા દો. ( તે ચાલે છે. ) હા !

[ અબ્બુખાની બકરી : અનુસંધાન પૃષ્ઠ ૩૪૬ થી ચાલુ ]

ચાંદનીને બાળનો દિવસ અપૂર્વ હતો. આખી છાંદનીમાં જેટલું તાપી ફૂટી નહિ દોર તેટલી તાપફૂટ તેણે આજે બપોર સુધીમાં કરી મૂકી. બપોર પછી તેને પઢારી નકરીઓનું એક ટોળું દેખાયું. ટોળાંમાંની નકરીઓએ એને હરખભેર પોતાની પાસે બેસાડી તેની અબરજાંતર પૂછી. ટોળાંમાં જેટલાક જીવાન બકરા પશુ હતા. તેમણે ચાંદનીની સારી આગતાસ્વાગતા કરી. તેમાં એક જરા કાળા રંગનો હતો-તેનાં શરીરપર સફેદ ટપકાં હતાં તે ચાંદનીને ખૂબ ગમી ગયો. એટલે તે બંને ધણો વખત સુધી એનાં અહીં તહીં ફરતા રહ્યાં એ બંનેએ શી શી વાતો કરી તે તો ટોચ બધે ! ત્યાં જોઈ હતું પશુ નહિ, માત્ર એક પાણીનું ઝરણું પડી રહ્યું હતું. તેણે કદાચ તેમની વાતો સાંભળી દેખાં જોઈ ત્યાં જઈને તે ઝરણાંને પૂછે તો કદાચ બપોર પડે. અને કેને બપોર એ ઝરણું પશુ કાંઈ પશુ કહેવાની ના પાડે !

જો, નકરીઓનું ટોળું ટોચ બધે ક્યાં ચાલ્યું ગયું. પેલો જીવાન બકરા પશુ ચોરીવાર આગતેમ ફરીને પોતાના ટોળા એજો ધક બધો.

પશુ ચાંદનીને તો સ્વતંત્રતાની છાંટા એટલી તો પ્રભળ હતી કે તેણે ટોળાની ભેરો જઈને અત્યારથી નિયમનમાં રહેવાનું સહન ન કરતાં જુદી જ બાજુએ ચાલવા મંડ્યું. સાંજનો વખત થયો. કૂડાં પવન વાવા લાગ્યો. આખો પહાડ લાલ લાલ થઈ ગયો અને ચાંદનીએ વિચાર્યું, “ અરેરે ! અત્યારથી સાંજ ! ”

નીચે અબ્બુખાનું ધર તથા પેલો ફરતે કાંદાની વાડવાળે વાડા અંધારામાં અદભૂત થઈ મર્દા જોઈ અરણ્ય પોતાની નકરીઓને વાડામાં પૂરવા માટે લઈ જતો હતો. તેની નકરીઓની ડાકમાંની ઘંટડીમાં અવાજ આવી રહ્યો હતો. ચાંદની એ અવાજને ઓળખતી હતી. એ સાંભળીને તે જરા ઉદાસ થઈ મૂક. એતલ્લેતામાં અંધાર થવા માંડ્યું અને પહાડ પર એક બાજુથી અવાજ આવ્યો “ ખુ ”-“ ખુ ” !

આ અવાજ સાંભળીને ચાંદનીને વાંદો ખાસ આવ્યો. કદાચ બધામાં એકવાર પશુ એનું ખ્યાન એ તારક ન્હોતું ગયું. પહાડની નીચેથી એક બીજોજ તથા પાવાનો અવાજ આવ્યો. આ અવાજ સાંભળીને પશુ ચાંદની પાછી ફરે એવો છેવટનો અર્થ પ્રપ્ત બીજારા અબ્બુખાનું કરી રવા હતા. એ બાજુથી તે બોલી રહ્યા હતા, “ કોટ જા, કોટ જા ! ” તે પેલી બાજુથી પ્રાણધાનક વરેના અવાજ આવી રહ્યો હતો.

ચાંદનીને પાછા ફરવાનું જરા મન થઈ ગયું. પશુ પાઠો એને ખૂટે ત્રાક આવ્યો, દોરડું ત્રાક આવ્યું, અને કાંદાની વાડ વાળું એતર પશુ ત્રાક આવ્યું. બાપરે એણે નાકી કયું, “ તારી તે છાંદની કરતાં અહીં આ મોત કાઢ ! ” ઉપરે સીસેરી તથા પવનનો અવાજ બંધ પડ્યો. પાછળથી પાંદડાં અગમ્યદ સંજગાયો. ચાંદનીએ પાછા ફરીને એણે તો એ કાન દેખાવ-કેમ અને સીધા અને એ અગિય દેખાવ-અંધારમાં યમકી રહેલી-વાર આવી પહોંચ્યું હતું.

વાર જમીન પર એણું હતું. તેની નજર બીજારી નકરી ઉપર ફરી રહી હતી. એને ઉદાવળ ફરવાની જરૂર નહોતી એને પૂરેપૂરી ખાતરી હતી-એ જગતર બધું

હવે કે હવે બકરી ક્યાં જવાની છે ? બકરીએ તેની સામે નજર કરી ત્યારે તે કશું અને જોઈયું, “ અરે, વાહ, આ તો અબ્જૂખાંની બકરી છે ! ખૂબ ખવડાવી પીવડાવીને હબ્ટપુષ્ટ કરી છે ! ” આટલું કહીને પોતાની લલ લલ છલ પોતાના જુરા કોણ પર ફેરવી. અબ્જૂખાંએ કલ્હૂની વાત ચાંદનીને કહી હતી તે તેને યાદ આવી. ચાંદનીને વિચાર આવ્યો, “ કલ્હૂની પેઠે રાત લડી લડીને પછી આખરે સવારે જાન આપેલા તેના કરતાં અત્યારથી જ કેમ મારી જાતને સોંપી ન હઈ ? ” પણ તરત પાછો તેણે વિચાર બદલ્યો, “ ના, એમ નહિ. ” તેણે પોતાનું માથું નીચું કરીને સંગિદાં આમળ ક્યાં તથા પેંતરો જરીને પોતાની બહાદુરી બતાવતી તે વરૂની સામે આવી ઉભી. ચાંદની પોતાની તાકાત નહોતી જાણતી એમ કોઈ માનશે નહિ. તેમ જ વરૂની તાકાતનો ખ્યાલ પણ તેને નહોતો એમ નહોતું. તે બરાબર જાણતી હતી કે બકરીએ વરૂને મારી શકતી નથી. પણ એને તો પોતાની તાકાત પ્રમાણે પણ વરૂની જોડે લડી લેવું હતું. ધારણત પર તેના કાણ નહોતો. એ તો ધમરના હાથમાં, પણ સામે તો થયું જ ! મનમાં એમ પણ વિચારતી હતી કે જોઈ તો ખરી કે કલ્હૂની પેઠે હું પણ રાત બધી લડી શકું કે નહિ ?

થોડા વખત બીંચો એટલે વરૂ આમળ વધ્યું. ચાંદનીએ પણ સૌગંદાં સંભાળ્યાં અને એવો દુમસો કર્યો કે વરૂનો છવ જ જાણ્યો હતો. દરેક વખત તેણે વરૂને પોછળ હાંચ્યું. આખી રાત આમ પસાર થઈ, વચ્ચે વચ્ચે ચાંદની ઉંચે આકાશ તરફ જોઈ લેતી અને તારાઓને આખના ઇસારાથી કંઠી દેતી—“ આમ ને આમ સવાર પડી જાય તો કેવું ! ”

તારાઓ એક પછી એક અદરમ થઈ ગયા. ચાંદનીએ છેવટે છેવટે પોતાનું જોર બમણું કરી દીધું. વરૂ પણ યાકી થયું હતું. એટલામાં દૂરથી કાંઈ ઉગમ્ય જેવું દેખાયું. એક મરઘાએ ‘ કૂકરૂકૂક ’ કરી. નીચે ગામની મરજદમાંથી ‘ બામ બી પોકારનો અવાજ સંભળાયો. ચાંદનીએ મનમાં કહ્યું, “ અલ્લા; તારી મહેરબાની; હું તો મારી તાકાત પ્રમાણે વરૂ જોડે લડી. હવે તારો મરજ—મરજદમાં બામ પોકારનાર છેવટે ‘ અલ્લાહ અકબર ’ બોલી રહ્યો હતો ત્યારે ચાંદની મરેલી દાસતમાં જમીન ઉપર પડી ગઈ. એના સદેહ વાગતો પોષાક લોહીને લીધે તદ્દન રાતો જની થયો હતો. એને મરદનમાંથી પકડી જમીન પર પટકી વરૂ એને ખાઈ ગયું. આ ઉપર બેડી બેડી ચકલીઓ આ બધું જોઈ રહી હતી. ‘ જીત કેની થઈ ? ’ તે વિશે તેઓમાં હોંસાતોંસી આવી રહી, બધીએ કહ્યું, “ વરૂ જીત્યું. ” પણ એક ઘરડી ચકલીએ કહ્યું, “ ચાંદની જીતી. ”

અનુવાદક—દીકુમાર રતનજી દેસાઈ

[ મુંબઈ મરાઠી સાહિત્ય સંમેલન : અનુસંધાન પૃષ્ઠ ૩૫૦થી ચાલુ ]

સુધીમાં પ્રકટ થયેલાં પુસ્તકોની સમાયોજના, તે પછીના જ અઠવા આપવાનો રત્ન શ્રી. યદુભાઈનો નિયમ હતો અને એ વિધિને અંગે પ્રકટ થયેલાં નવાં પુસ્તકો પૈકી પસંદગી કરવાનું મુશ્કેલ થઈ પડ્યું હતું. આજે તો આપણાં માસિકોમાં સમાયોજના કરવા પ્રકટ કરી એને લખેલાં મોટા નિયમ જ રહ્યો નથી. કેટલીક વાર તો વર્ષે એ વર્ષે પણ મોટા પુસ્તકોની સમાયોજના કરવામાં આવે છે. પુસ્તકોની સમાયોજના એટલી બધી અનિવર્ય અને અનિવરિત રીતે થાય છે કે, પુસ્તકો બરોડા કમજોર વર્ષે એ મોટા પણ રોતે માર્ચે દુર્લભ થઈ પડતી નથી.

મુજબ સાહિત્ય પરિષદ જેવી સંસ્થા આ બાબતમાં ધારે તો ખલુ કરી શકે. આજે પરિષદ પાસે તો પોતાનું મુખ્યત્વે પણ નથી. એટલે પરિષદને સૌથી પ્રથમ યોજના એક મુખ્યત્વે જરૂર છે, એમાં પરિષદની પ્રતિષ્ઠા સમાચાર ઉપરાંત મહિના-બારમાં પ્રકટ થયેલાં પુસ્તકોની સમાયોજના જેમ અને તેમ તારીફ અપાય એવી મોટા યોજના કરવાની જરૂર છે.\*

પરિષદમાં પદાર થયેલા કરાવો વિષે કાંઈક લખતાં પદેલાં કરાવો અને તેની રુક મર્યાદા પરત્વે લોકોમાં જે કંટાળો ઉપજવા લાગ્યો છે તેનો ઉદ્ધેષ કરવો પડે. આજે કાચગ પર રહેનારા કરાવો કોઈને રમતા નથી, અને એવા કરાવો ઉપરનો પાનિલાસ કેડીને પાત્ર અને છે. વિષયની રુકતાને અંગે અને મર્યાદા નિર્ધારિતતાને લીધે ધણીવાર કરાવો પાઠગ માળવામાં આવેલો મમન નક્કો બનીત થયો હોય એમ લાગે છે.

આની બાબતની લામણીથી મરાઠી સાહિત્ય સંમેલન મુકત ન હતું એવું દર્શાવ પણ મળી આવે છે. બહુમત, એ લામણી બંધ કરવામાં વધતો પડતો ઉર્જાસવા બનાવવામાં આવી હતી એ કહેવું નેહ્યું.

કોલોની શુક મર્યાદો કંટાળેલ કેટલાક પ્રતિનિધિઓએ સંમેલનને પણ કેડી ઉઘાડવાનું રમત થાની લીધું અને લીમ સળોની સહી સાથે પ્રમુખશ્રીને એક વિરોધિત પત્ર મોકલ્યું; એમાં એવી ધમકા કરવામાં આવી હતી કે, “ સવારના બોજન પછી આજ રહેલી જાણેની વગેરે વધા માથે આપવામાં આવે એવી આ સંમેલન ધમકા કરે છે. ” નિયમ મુજબ તો પ્રતિનિધિઓની સહી સાથે મળેલી આ વિરોધિત પ્રમુખશ્રીએ અપાર સંમેલન સમક્ષ વાંચી સંભવાની કહી ત્યારે લેખન બરસાથે અંગે અજબજુલ મરાવતા સાહિત્યકારોના મોઢામાં ધણી છુટકાં કર્યા કે જેમ તેની સત્તા વાર ખમર નથી.

\* ‘ કુળાન ’ ‘ પ્રવાન ’ કે ‘ મીટી ’ પણ આ બાબતમાં ખલુ કરી શકે. પુસ્તકો માર્ગદર્શકમાં આવે કે તેનો લેખ અધિકારી સમાયોજના માટે વહેંચણી કરી, એની જેમ અને તેમ કલાકને સમાયોજના લેખવાની તારીફ કરવામાં આવે તો માર્ગ મોકલ સારા થઈ શકે. ખલુ કમળાં તો એક કે બે પુસ્તકોની સમાયોજના માંડ માંડ એમાં થઈ શકે. અને વળી દરરોજ ન મળે હોય તો એ મહિના સમાયોજનાનો વિચાર બાબતમાં નથી. પર પુસ્તકો ખલુ કમળાંમાં આવે છે. એ માસિકો ખાસ કરીને સાહિત્યના કાર્ક માર્ગ જ મળત કરવામાં છે તેમાં આ બાબતમાં વિચારની રમત એ ન કમજોર થાય છે.

--લેખક

આવા પ્રસંગો ઉપરિચિત યતાં અટકે એ માટે, પરિપક્વ કે સંમેલનમાં નિર્ણયક સમય વ્યતીત કરવા જેવા ઠરાવો વગેરેનો કાર્યક્રમ શક્ય તેટલો હું ઠાવવો જોઈએ.

પરિષદે ૧૪-૧૫ જાન્યુઆરી ૧૯૭૬ના ઠરાવો પસાર કર્યાં તે પૈકી મરાઠી ભાષાના ઉત્કર્ષ માટે મહારાષ્ટ્ર વિદ્યાપીઠની આવરણકતા મુલ્યવનારો એક હતો. દરેક પ્રાંતભાષા પોતાના વિકાસ માટે આવી સ્વતંત્ર વિદ્યાપીઠની માંગણી કરે છે એ દૃષ્ટિએ જ આ ઠરાવને પણ હેમ્પી શકાય.

બીજો એક ઠરાવ સીનેમા ને સાહિત્યનું મહત્વનું અંગ હોયતો અને તે કારણે, આશુ સેન્સર બોર્ડ રદ કરી નવીન લોકમતાનુવર્તી સેન્સર બોર્ડ અસ્તિત્વમાં આવવા માટેના શ્રી. બાબલેના બીલને ટેકા આપતો હતો.

ઝોરોએન્ડથ ટ્રાન્સલેટરને મોકલવામાં આવતી દરેક મરાઠી પુસ્તકની પણ પ્રતોનું સંપ્રદાલય બનાવવાની અને તેના લેખકો ઉપયોગ કરે એવી યોજના કરવાની માંગણી કરતો એક ઠરાવ પણ થયો હતો. જો એવી યોજના સરકાર નહિ કરી શકે તો પુસ્તકની પ્રત મુખ્યાલય મરાઠી મંથ સંપ્રદાલયને સ્વાધીન કરવી એવી પણ તેમાં માંગણી કરવામાં આવી હતી. આ બાબત ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદે પણ કાંઈક કરવું જોઈએ. ગુજરાતી ભાષામાં પ્રકટ થતાં સર્વ પુસ્તકોનો સંગ્રહ કરવા માટે આ માર્ગ સારામાં સારો છે એમ કહી શકાય.

પણ સર્વ ઠરાવોમાં સૌથી વધુ અગત્યનો ઠરાવ તો આ રહ્યો.

“ સમાજમાં સ્વાતંત્ર્યપ્રીતિ અને તેજ ઉત્પન્ન કરવા માટે અને સમાજની આઠાંજ્ઞા રચાઈ અને નિર્વાંચ સબ્દોમાં જાહેર કરવા માટે ઝોજરની અને બાળસંવર્ધક એવું વાકમય નિર્માણ યજ્ઞની આવરણકતા છે. એમ જ બાળજી, હોખન અને મુદ્દજી એવાં વાકમયનાં અને સમાજ સંસ્કૃતિના વિકાસનાં પ્રમુખ સાધનો હોવાથી તેના ઉપર ચૂકવામાં આવતો કોષ્ટકપણ પ્રકારનો ગેરવાજબી પ્રતિબંધ, સમાજ દિવની અને વાકમય ઉન્નતિની દૃષ્ટિએ અપારકારક થાય છે. એથી એવ પ્રતિબંધો રદ કરવામાં આવે એવી આ સંમેલનની માંગણી છે. ”

શ્રી. ખડેકરનાં ઉપસંહારનાં વચનો સાથે આ સેપ્ત પૂરો કરે:

“ સાહિત્યનાં ક્ષેત્રમાં ઉત્તરેલાં ચૈત્તિકાને પોતાના ઉચ્ચ નિર્વાંહની ચિંતા લાગેલી હોય છે. સાહિત્ય પર ઇવવાનું આજે અશક્ય બન્યું છે. અને પેટ માટે બીજો ધંધો કરતાં છતાં ખર્ચ સાહિત્ય ઉત્પન્ન કરવા માટે જોઈતું મનનું સ્વાસ્થ્ય ગળાડું નથી એ હું સ્વાતંત્ર્ય પરથી કહું છું. સારાંશ કે, ખર્ચ માર્ગદર્શક, ઝોજરની, સાહિત્ય નિષ્પન્નવનું હોય તો સાહિત્યકારોના પેટની ચિંતા દૂર થવી જોઈએ. એ ચિંતા દૂર કરવી એ આપણું કર્તવ્ય છે. આ વૈભવશાળી શહેરમાં ઉત્તમ ગ્રંથોનો સંગ્રહ કરનારા શહેરીઓ કેટલા મળશે ? ધણીનાં કપાટો ઉંચાં વસો અને ઘણીનાથી ભરેલાં જથ્થાં પછી, ઉત્તમ પ્રકાશનોને ઉત્તેજન મળાડું નથી. આવી સ્થિતિમાં ઉત્તમ સાહિત્ય નિર્માણ થવું કેટલું બને છે: મનની સ્વસ્થતા મળ્યા વિના શૌ, વેલ્સ જેવા લેખકો નિર્માણ થવા શક્ય નથી. ”\*

\* આ હોખના લેખક બધુએ ૩૯૧ ની પાને મૂકેલી નોંધની વિગત અમને પણ પણ જાણ્યેલી. છતાંયે એ બાબત એમણે અહીં નોંધવાનું ઉચિત ધાર્યું છે તેથી અમે એમના વિરોધ ઉપકાર નથી થયા છીએ.

—ત્રીશી



## રોડેક્સ પુરાબોદાર, ઘણું સહેલું અને સજામતી ભરેલું

વાપરો : વાપરો : વાપરો

રોડેક્સ તમામ જગ્યાના નકામા વાગ વગર કમલે મળી સ્ટેશનથી લીજગીની જેમ કાઢી નાંખી છે.

રોડેક્સ મોટી મુલાકાત આપી ફર્જનથી જાણવે છે, અને વાપરવામાં મુનમવાવાળું છે.

રોડેક્સ વાપરવાથી ચામડી કાળા પડતી નથી, પણ સફેદ અને મુલાકાત, રેશમ જેવી મુલાકાત રહે છે.

રોડેક્સ લીકવીઝ ( પ્રવાહી ), ક્રીમ અને પાચાણી બનાવક છે, તમેને જે સવા પો તેનો જાપશીય કરો.

વાપરો : બાટલી ૧ રૂ. ૦-૮-૦ : લીકવીઝ ૪ ઓ'સ બાટલી ૧ રૂ. ૧-૦-૦.

લીકવીઝ ૨ ઓ'સ બાટલી ૧ રૂ. ૦-૧૦-૦ : લીકવીઝ ક્રીમ ૪ ઓ'સ બા. ૧ રૂ. ૧-૪-૦

લીકવીઝ ક્રીમ ૨ ઓ'સ બાટલી ૧ રૂ. ૦-૧૨-૦.

અમારે ત્યાં જિલ્લા કુટુંબોમાં વાપરવા લાયક ઉત્તમ કેશવર્ધક તેલો બનાવાય તથા વેચાય છે.

સોલ જોજન્ટસ રોડેક્સ પરફ્યુમરી માર્ટ, ૧૨૬, નાગદેવી સ્ટ્રીટ, મુંબાઈ, ૩.

જોજન્ટસ : અરવિંદ સ્વદેશી સ્ટોર, સ્વદેશી મારકેટ, મુંબાઈ, ૨.

ગયા વર્ષમાં રૂ. ૧,૪૧,૦૦,૦૦૦નું જાંગીના વિમાનું મેળવેલું કામકાજ "ન્યુ ઇન્ડીઆ"ની સહયોગ અને સહકારિયતાનો પુરાવો છે.

# ન્યુ ઇન્ડીઆ

## એરથુરન્સ કું. લી.

( ચેરમેન-સર નવરોજી સહકારવાલા, નાઇટ, સી. આઇ. ઇ. )

સરવાળા ચાપલ રૂ. ૧,૦૦,૦૦,૦૦૦

ઇસ્યુ થયેલી ચાપલ રૂ. ૩,૫૧,૦૫૨૭૫

પગાર થયેલી ચાપલ રૂ. ૭૧,૨૧,૦૫૫

"ન્યુ ઇન્ડીઆ"એ જાંગીના વિમાનું કામ ૧૯૨૬ માં શરૂ કરી ગીજ કાઢી જઇ કિંદી બીમા ઇન્ડીઆ પહેલાં ૭ વર્ષમાં નક્કી કરી બાળવેલું કામ કરી જાંગીના વિમાન પતિલા-કર્મમાં એક રોકડ કર્યો છે.

જે વીજતો મારે લખેલ

જનરલ મેનેજર,

એરથુરન્સ રોડ, કોલ, મુંબાઈ.

[ ગુજરાતી સાહિત્યના યાત્રાળુઓ : અનુસંધાન પૃષ્ઠ ૩૫૪થી આશુ ]

૭

## નિબંધકાર

પોતાને કહેવાના વકતવ્યને વિશેષ અસરથી કહેવા માટે થી. પાઠક ' સ્વૈર-વિહારી ' બન્યા-છે અને તેમ કરતાં એમણે હાસ્યરસના પ્રકાર-તરોમાંથી વિનંદ, દૂયકા, નર્મ, કટાક્ષ વગેરેના આશય કરી એમની કળાવી વિચારશીલને બહુ સરજતાથી ખેડી છે. એમના ' સ્વૈરવિહાર ' ગુજરાતી સાહિત્યરસિકોમાં અનેક રસિક ચર્ચાઓ જમાડી છે. એમનાં કેટલાક કળાવા નિબંધો કે નિબંધિકાઓ તો બહુજ રસિકપ્રિય થયાં છે.

પાઠકનો હાસ્યરસ કાવેશ, યાંત ને ખેડો હાસ્યરસ કહેવાય. કોઈ વ્યવહારકુશલ પંડિતોને જાણે એવો એમનો હાસ્યરસ ધીર, ગંભીર અને મીઠી માર્ગિકતાઓ દોષ છે. એ કટાક્ષ કરશે પણ સમજાવીતો સંયમ સાચવી સાચવીને. એમના હાસ્યરસનું માનસ સમજવાને એક જ દર્શાત અર્થ પૂરવું થશે :

' પણ ક્યાંકને જદોબસ્ત કરું છું ' ત્યાં બાબુવી ધડપણનાં હલ્લા થાય છે. બસમાં ખેડો દોષ, ગામીમાં બેસવા નહ, અને કોઈ મુસાફર કહે, " કાકા ! આવા બેસો, કાકાને બેસવા દો ! " અરે ક્યાં માણસ ! નકામો માણસ મરીને બનીને શા માટે થાય છે ? હર રમણગાંધીએ વચ્ચે જુનાવી સત્તવે મણુવી છે તેમાં આ નથી મણુવી-પણુ તેમાં-સીથી વખરે મોટી ચાલ તો આ છે. હવે ગામીની અંદર એવા માણસો તરફ તો જુના ચીઠીયાં કરીએ, પ્રમ-પછાડ કરીએ; મોઢું એવું કટાક્ષ કરીએ કે ફરી કોઈ બોલે નહીં, અને કોણ ક્યાંક તેમની સાથે ગાળવાનું અવિષ્ય વર્ષિકયરમારકશય કરીએ, પણ તદ્દન મિત્રપાત્રની દયા તો રસ્તે આવતા દોષણે, અને ગામીવાળો ચેતાવવા ' આવજો કાકા, ' ' આવજો ડોસા ' કરેતો આવેથી ભય છે ત્યારે થાય છે. મનમાં એમ પણ ન્યમ છે કે આ ગામીવાળો કાકા કે ડોસા કહીને આજી રથો તેના કરતાં તો તેણે ગામી નીચે કચરી નાંખ્યા હોત તો વખરે સારું. પણ અરે દેવ એમાં પણ સુખ કેવું ? મરી જઈએ અને પંગડપાસ કરતાં કે કેસ થાયે ને જુનાવીમાં કોઈ કહે કે નહીં સંજ્ઞાવાળી ડોસો ગામીમાં આવીને કચરાઈ મૂએ તો ? એટલે એમાં પણ કપાય નથી. બાબી કોઈ જુવાન, પણ કહેને કોઈ બેઠાણે કાચે કે ગમે તેવા કાચે, ગામી નીચે કચરાઈને આવવાત કરીને મરી ગયો. એમ પંગડપાસ કરે તોય ગમે તેટલી વાર ગામી નીચે કચરાઈ માંડું બહેતર છે.

અને મારા મિત્રે તે દિવસે ધડપણના સાવા પરીક્ષક તરીકે કોને કહ્યો હતો કહું ? ગામી હાંકનારને ! !

—સ્વૈરવિહાર : પ્રસ્થાન : કાલક : ૧૯૬૦

૮

## ગદ્યકાર

વિવેચન, વાર્તાઓ, નાટકો અને નિબંધોનાં આશુ આંશેષનથી થી. પાઠક આપણા ગદ્યસાહિત્યમાં એમની એક ખાસ સજ્જિ જાણી કરી છે. વિવિધ શૈલીઓ હાથ અભિનૂદ્ધ થયેલા આપણા આ સાહિત્યના અંગને ' ખેડીને ' એ એક સમર્થ શૈલીકર થવા છે. સંસ્કૃત અને અંગ્રેજી ગદ્યશૈલીઓના પ્રજ્વળ સરકારો ને એમ પુચાવીને ખીસેલી એમની ગદ્યશૈલી એતાં રરગરથ મણિલાલની દિવેદીની સમર્થ શૈલીનું આપણને રગરમુ આવ છે. પ્રતિષ્ઠા વિષયને એ પૂરો ન્યાય આપી સકલતાથી મૂર્તિમંત કરી શકે છે. સ્વાધી સદંશોમાંથી પુરાણી શૈલીને એ ઓચિનાનુસાર ત્વજ દેતા નથી. નવીનમાં નવીન શૈલી



# લીમ્ડાના સુખાનુભૂ



તમારા ચહેરાની અવુજમ સુંદરતા હંમેશાને માટે દમથી રાખી  
તેથી સાબુ વાપરવાની તમારી અભિલાષા લીમ્ડા ટોલિસેટ  
સાબુ વાપરવાથી પૂરી થશે તેના નરમ ફીણ તમારી ચામ-  
ડીના બીજા સ્તરેથી ચેતક તથા ચીકસને દૂર કરશે. સાબુમાં  
ફરતું શુભ લીમ્ડાની 'લીડ' તેલ તમારી યાકલી પ્રતીક્ષાને  
નવું જોતન આપશે કે જના ઉપર તમારા ચહેરાની સુંદર-  
તાને આધાર રહેશે છે.

સવળે રૂકાણું મળે છે.

બનાવનાર-વેન્ડેબલ સોપ વર્કસ.

લીમ્ડા.

પુંજા.

મદ્રાસ.

પ્રકારને એ પૂર્ણ આદરથી પોતાનો કરે છે. એમનો શબ્દે શબ્દ વીણીને મોકળો અણીશુદ્ધ મોતીના દાણા જેવો હોય છે. એક પણ વધુ શબ્દ એ નિર્ધારક નહીં હોય. એનું સ્થાન અને ઔચિત્ય એ જરા પણ નહીં જૂલે. પ્રૌઢમાં પ્રૌઢ સંસ્કૃત કે ખૂબે પહેલા તળપદ શબ્દો પ્રતિ એ સરખોજ પક્ષપાત રાખે છે. એમનાં વાક્યો, વાક્યખંડો શુદ્ધ અને સુસંબધ બનેલાં પ્રવાહિતા અને પ્રસાદથી બરેલાં હોય છે, નવીન શૈલીકાશ-માં વ્યાકરણના અને વ્યાકરણના શૈલિયના દોષો જે મોટા પ્રમાણમાં દેખા દે છે એ એમનામાં કદી દેખાતા નથી. એમની ગદ્યશૈલી આમ જૂના અને નવીન સાહિત્ય સંસ્કારોમાં જોઈતી કોઈ વિદ્યારસિક તેજસ્વી પ્રૌઢા જેવી છે.

## ૯ કવિ

શ્રી. પાઠક આપણા નવીન શાલના સદૃશ કવિએનો સાથ સાચવતા ઉચ્ચ કોટિના કવિ છે. આપણા જૂના અને નવીન બંને કાવ્યસાહિત્યના સૌંદર્યના એ તિરાકંબર બાંધે છે. કાવ્યની શક્તિને સંજીવની પાતા જૂના અને નવીન અંશો એમની કાવ્ય-શૈલીથી જીતરેલા માલમ પડે છે. એમના કાવ્યોના એ પોતે જ કડક વિવેચક બનીને કવિ થયા છે. આથી એમનાં કાવ્યો—જે કે સંખ્યામાં આઠાં છતાં—ગુણવત્તાની દૃષ્ટિએ સુંદર અને હૃદયંગમ બન્યાં છે. એથી જ એ રિથર અને સ્થાયી અક્ષર કરી રહે છે.

આપણા કાવ્યસાહિત્યના વિકાસને એમણે બહુ જ સફળતાથી તપાસ્યો છે. આજ રસિક બોક્ષતાઓથી કાવ્યનું આસ્વાદન કરાતા છતાં આપણા સાહિત્યના આ અમરપદે આવતા અંગમાં શું સિદ્ધ થયું છે તે શી શી પારાવાર ન્યૂનતાઓ છે તે એ સારી પેઠે જાણે છે. નર્મદથી પ્રવર્તમાન યુગ સુધીનું આપણી કવિતાસમૃદ્ધિનું તલરપણી અવલોકન કરી એક કવિ વિવેચક તરીકે એ નવું માર્ગદર્શન કરે છે :—

માનવહૃદયના સૌથી સૂક્ષ્મ, સદૃશ્યમય અને અવનત અનુભવ જ કાવ્યસ્વરૂપે પ્રકટ થાય છે. આ રીતે કાવ્ય કે કલા જ પ્રાનનું અવન પડે છે એમ કહેવાય અને એના વિચારો પ્રાનની બાવિ દિશા બતાવે છે એમ પણ કહેવાય. દલપતરામે રૂસ્વદેશીનો, સેવાવતનો, આમખંઆપનો કરવાનો કપોરો કર્યો હતો તે અત્યારે ગુજરાતમાં ઓછાવધનો અવદાદ સ્વરૂપમાં દેખાયો છે. નર્મદાસીકરે જે સાદસ અને પ્રેમશૈલી અને હરિવાલ કુવે જે તેજસ્વી વૃત્તાદનાં વીતિ ગાથાં છે તે ગુજરાત ઉપર કેવળ બર્ષ વર્ષા લાગતાં નથી. અત્યારનો સ્પર્શસ્પર્શનો બોધ આટલે વરસે પણ જનસમાજમાં ધીમે ધીમે મૂળ ધાવતો દેખાય છે. હજુ બંગાળમાં છે તેમ, સમસ્ત ગુજરાતને એક કરી કોઈ મહા વૃત્તાદને પૂરે ચડાવે એવું કાવ્ય આપણા સાહિત્યમાં નથી. નર્મદાસીકરે પ્રેમશૈલી ગાયેલું તે બન્ને જુદે જુદે પ્રવાહો સાહિત્યમાં તેની પાળ પણ વધુ છે. આપણું પ્રેમ વપસનું સાહિત્ય આપણા સાહિત્યનો સમસ્ત ઉત્તિદાસ ભોતાં, મગરૂરી ધરના જેવું અને નેઠલું છે. પણ હાંપતપ્રેમ સિવાયનાં પ્રેમનાં બીજાં રૂપો, મૈત્રીભાવ, બહુભાવ, માયાપ તરફનો પ્રેમ, ભાઈ-બહેનનો પ્રેમ, એનાં કાવ્યો આપણા સાહિત્યમાં કેટલાં વિરલ છે ? આપણા અવનમાં પરિચયમાં આવેલા આપણા શુરભો, આપણા નેતાઓ, આપણા મહાપુરુષો, આપણા કવિઓ સંખ્યામાં કાવ્યો કેટલાં ઓછાં છે ? વળી એમાં સમસ્ત ગુજરાત, બહેલા અલગ એકસરખો રહ કાઢે રહે, એમાં અનંતરૂપે તરવરતા મનુષ્ય સ્વભાવનું નિરૂપણ હોય એવું સાહિત્ય ક્યાં છે ? બાહ્યસાહિત્યની બોટ આપણામાં દબી તેવી ને તેવી જ છે. દાસ્યનાં અનેક રૂપોમાં દલપતરામે અને કંઈક નવતરામે જે મર્મનાં કાવ્યો લખ્યાં તેવાં, લોકો તરફના વિશાળ સ્નેહથી વહાવેલાં,

અને અભિમાન કે દેશ કે અંગન કડવારાથી કેવળ મુખ, એવાં હાર્તનાં કે કલાક્ષનાં કાવ્યો ક્યાં છે ? હાંધવ્યપ્રેમ અને સુદૃષ્ટીસૌન્દર્ય એ બે વિષયો બાદ કરતાં, માનવકુદરતને રસોદ્દ્યોતક બીજા વિષયો કેટલા બેઠાલા ? મૃત્યુ, રોગ, વિચારનાં કાવ્યો છે. પણ મર્મચૂર્ણ કર્તવ્યનો ઉત્સાહ, આત્મશોષ, સરલતાની કઠર, દાનવીરતા, યુદ્ધ, મુશ્કારી, જીવનના છવનનો આનંદ, વગેરે ઉપર, કૃતિમતા કે આકૃષ્ટ વેતનાનાં કાવ્યો કેટલાં જૂજ છે ?

—કાવ્યસમુદાય : ભાગ ૨ : ભૂમિકા

આપણા આઠાપ્રક નવીન કવિયો નવાં સૈનેટ જેવા, પદ્યર્થ ઉપર પ્રધાનતાએ ચારી જઈ ' પૃથ્વી ' ઉપર જ એકનિષ્ઠ રહેલા હાંધ જણાય છે તેમને થી. પાંક દશે દિશાએ જીપડી રહેલા કેટલા વિદ્યાળ કાવ્યપ્રદેશો બતાવે છે ? આપને હજી મૌરવાન્વિત ને બળ્ય વિષયોની વિવિધતાની જરૂર છે તે એ રખત કરે છે.

શ્રી. પાંકની કાવ્યનદી આછી પાતળી ને નાની છે છતાં નીતર્થ કાવ્યભાવથી ભરપૂર એમાં વિવિધ સૌન્દર્યરચના છે. એ સૌન્દર્યપાનમાં એકરસ બની આપણે રસમેર તત્ત્વીન થઈ શકીએ છીએ. શેષનાં કાવ્યો બહુધા વિચારપ્રધાન છે. એ વિવિધ રસમાં ફૂળી થકે છે અને એમાંથી પાણીયર મુક્તો કાઢી શકે છે. કુરુક્ષેત્રમાં ફૂળતાં એ કેટલીક વાર તીવ્ર સંવેદનભર્તા કાવ્યદર્શન કરાવે છે. એમનું કુરુક્ષેત્રસભ્ય ' લગ્ન ' કાવ્ય ભો. માનવજીવનના બળ્ય ને સુખીમાં સુખી પ્રસંગને આ કવિ કેટલા બધા ઉમ વિષાદની ઝાંઝાથી આવરી થકે છે ? આપણાં લગ્ન-ન્યાયી લગ્નો અને તેની પાછળ રહેલા ઉદ્દાગ્રહ કુરુક્ષેત્રમાં આ નાનકડું સૈનેટ કેટલી આવભરતી શકે છે ?

‘ અગ્નિ આ ને આછી શિધિ પ્રદીપ્ત,  
તે ના કાલ્ય દોષમરને કરે—  
દોષાથે ત્તાં દેવું ને સ્વર્ગ મારાં ।  
ને શાંભળે ને સ્વર્ગ આ કુદેશ,  
તે ના પાલ્લું લેન્ડનાં, કિન્તુ મારી  
જુદા દેવે આમળા લઈ ગયેલી  
આત્મલિપિ વાસની ચોસ નામે ।  
ને એવા ને શેઠની આ મળે છે,  
તે ના ડીવા, કિન્તુ આ દેહ આપે  
શમે શમે થાંધે દીપા પળીવા  
દેવું જોવી શોભે છે કુદેશ ।  
પૂજેલાંની ન્યાયો તો બધે છે,  
કિન્તુ આ તો દેહાલ્લી કન્યાના  
આયુર્વાળા મનુડીયાની રહેલું ! ’

—લગ્ન : કીમ્બલી : ભુલાઈ ૧૯૭૫

આમ વિવિધપ્રકાર સાહિત્યકર તરફ શ્રી. પાંક આપણા સાહિત્યનીયનાં હજી ઉસાદી પ્રવાસી છે. હજી સાહિત્યની દેશની પૂર્ણ જાંખી કરી લેવાની એમની તીવ્ર અભિલાષા સતોષપ્રદ નથી લાગતી. એ અભિલાષા અનેક રમે રંગાઈ પરિવૃત્ત થાઓ આપણા સાહિત્યયાત્રાળુઓમાં એક ચિરંતન સ્થાન એમને માટે છાંછતો કષ્ટતો ફેં એમને મારા હાલના અર્થ પૂર્ણભાવે આપું છું.

## બે ખરાબ જાણ

તા. ૨-૧૧-૩૫ આ સંસદ તરફથી ' બે ખરાબ જાણ ' બજવાણી ત્યારે મને મળેલા આનંદ થયો. ' કુઠાની શયી ' વાળાં અનુભવી સ્ત્રીપુરુષોની ગેરહાજરી હતી છતાં આ નવાં પાત્રોએ—પ્રથમ પ્રયત્ન છે તે જોતાં—ધણું સારું કામ કર્યું. ચાર કલાકમાં રસક્ષતિ ભાગ્યે જ જણાઈ. ફટલાક પાત્રોએ તો હંથું ધોરણ સાચવ્યું હતું. ગુજરાતી નાટ્યકલાનો ઉદ્ધાર એમેચ્યોરના હાથમાં છે એ તો મારું જીનું મંતવ્ય છે. પણ આ પ્રયોગ પુરવાર કરી આપે છે કે નવી નાટ્યકલાએ ગુજરાતી હૃદયોને વશ કરી દીધાં છે.

મારું ચાલે તો વર્ષે બે કે ત્રણ નવા પ્રયોગો સંસદ કરે. પણ એને માટે સહકારીઓના એક જ સમૂહની મદદ જોઈએ. હાલ દરેક વખત કરીથી ગણતું પડે છે.

વળી જીની રીતો કેળવાયલાઓમાં પણ એવી પેસી મુદ્દ છે કે તેમાંથી છોડવવાએ ધણું જ અધરું કામ છે. પ્રેક્ષકો તરફ જોઈને બોલવું, અસ્વાભાવિક ધાંટ ધાંટ કરવી, બાષ્પીયા પદ્ધતિએ વાત કરવી, વગર કારણના વધુ પડતાને એક જ રીતના અભિનયો કર્યા જવા-આ જોરો આપણા રંગમંચનિર્મિતો ક્યારે છોડશે ? એને માટે નવી રીતે કામ લેતા ટીરિકટરો-સંચાલકો તૈયાર થવા જોઈએ.

સંસદને અત્યારસુધીના પ્રયોગોમાં મળેલા લાભનું કારણ આવા સંચાલકો છે- અને તેમાં શ્રી. પરશોતમદાસ ત્રિકમદાસ અને શ્રી. ચંદ્રવંત સ્ત્રીમનલાલ અમરયાને છે. બંને જાણ પોતપોતાની દિશામાં એકધારે વ્યવસ્થા સાધે તો સંસદના આ પ્રયત્નને વહેલી લક્ષ્યસિદ્ધિ સાંપડે.

## આસરનું બ્રાહ્મી તેલ

સ્વચ્છ, સુંદર અને સુવાસિત મગજની શક્તિ વધારનાર તેલ

અમારા બ્રાહ્મી તેલથી માથાનો ખોડો, દાંડ, શાઈસાઈટ, આંખની લાલાશ અને સોળે આંખમાંથી વારંવાર પાણી પડવું, વગેરે દૂર થાય છે, અને આંખનું તેજ વધે છે તેમ જ મગજને ઠંડક વધે છે. વાળને માટે તેમજ શરીરે ચોળી નહાવાં માટે બંને રીતે વાપરી શકાય છે. એમાં સુગંધિત દ્રવ્યો છે, સખળા વાપરીને સંતોષ પામે છે.

ધી આસર કેમીકલ વર્કર્સ, ૩૩૦, કાથા બજાર, મુંબઈ. ૨.

[ નવું સાહિત્ય : અનુસંધાન પૃષ્ઠ ૩૬૦થી આગુ ]

### (૩) ઉપસાહિત્યની પ્રેરક નવલિકાઓ.

વેરાનમાં : લેખક : શ્રી. ઝવેરચંદ મેઘાણી : પ્રકાશક : હોમલેન્ડ પ્રેસ, ૬૯, કે.સી. હાઇ, કરાંચી : કિં : રૂ. ૦-૧૨-૦.

વર્તમાનપત્રોમાં ઉચ્ચ સાહિત્યના ચૂર પૂરવાના પ્રથમ સંગ્રહ પ્રથમે કોઈએ કર્યા હોય તો તે સૌરાષ્ટ્ર, કૃષ્ણભાગ અને જન્મભૂમિએ. આ ભાવનું સાહિત્ય આપનાની પ્રથા પ્રેરક અને અમેરિકામાં નહીં પ્રચલિત છે અને સાદામાં સાદા લેખોના વર્તમાનપત્રોમાં નિર્વાહિત ઉચ્ચ સાહિત્ય આપે છે. આનાનોલ ક્રાંસથી માંડીને મો. લેવન જેવા મહાનવલિકાકારોની કૃતિઓ આવી સાપ્તાહિકમાં પ્રસિદ્ધ થઈ જાય છે. ક્રાંસમાં જાની-આતિ નાની નવલકથાઓને 'કેતિ' કહે છે. અત્રા પ્રકારની નાનીનાની વાતો, પ્રયંજયિતો, છત્રપતિઓ, મર્મચિત્રો 'વેરાન'ના સંગ્રહમાં છે.

નવલિકાવિધાની મૂર્ધાન બહુ વિશાલ છે. માત્ર એક જ પ્રકાર અને તેની કુંજામાં પણ તલસ્પર્શી છીંચુલ આ નવલિકાની મરજ બાપ્પા પ્રતિભાશ્રાવી લેખકોને નવલિકાના લેખમાં ભુદાભુદા વિધાન આદરવાને સહજ પ્રેરે છે. 'સૌરાષ્ટ્રની રસધાર'ના આપણા સાહિત્યના અમર પુસ્તકોમાંથી લીધી ચરેલ શ્રી. મેઘાણીની સચોટ, હૃદયરો બાધમાં આ નાની વાતો આપેઆપેલી છે એટલે એમાં રસ, હૃદ, અને સચોટતા સહજજ હોય.

આમાંની કેટલીક કૃતિઓ પાશ્ચાત્ય સમય લેખકોની કૃતિઓ પરથી ઉદ્ભવેલી છે. કેટલીક ત્યાંના વર્તમાનપત્રો પરથી સ્પૂરી છે. કેટલીક પુરાણના નીચોડરૂપે પરિણમી છે અને કેટલીક રચનુભવમાંથી ઉત્પન્ન થઈ છે. પણ દરેકમાં લક્ષ્ય એક જ છે : એમાં હંભ નથી, નથી કૃત્રિમતા. છે માત્ર માનવજીવનનું સ્વરૂપ પૃથકરણ એના નાનગોટાં કુખની તારવણી. એમાં મુલુની સાર રૂપે, કરેલ રત્નલિ. એમાં અનુભવની માનવતાને જગ્યાવાને હૃદયરો મળે છે.

આવી કૃતિઓ, આવા પ્રકારનું સાહિત્ય આપણે ત્યાંના વર્તમાનપત્રો અને માસિકોનું આવરણક અંગ અને તો સાહિત્યને મજબૂત આધારન મને એ નિર્ધાર છે. અને આવી સાહિત્યના રમિયાં વધે, પુસ્તકો મોટા પ્રમાણમાં પ્રસિદ્ધ કરવાનું થાય થાય તો આવી પુસ્તકોની કિંમત હજી પણ ખટાડી શકાય.

અંકિત મૂર્તિઓ. લે. ઇન્દુલાલ ગોંધી, કરાંચી.

'તેજરેખા'ના કવિતો આ ગીતો કાવ્યમય છે. 'તેજરેખા'ના મુલુદોષ આ મનમાં પણ પ્રગટ થયા છે એ મોંપનું આવરણ છે.

'અંકિત મૂર્તિઓ' નામનું ચેતરીલ, કાવ્ય આ સંગ્રહમાં છે તે ઉપરથી આખા સંગ્રહનું નામ 'અંકિત મૂર્તિઓ' રાખ્યું હશે. ન્હાના ન્હાના કાવ્યોના સંગ્રહનું નામ આમ એકાદ કૃતિ ઉપરથી પાડી દેવામાં કરેલ ચમત્કાર આવેના નથી. પરંતુ અહીં કંઈક વિશેષ અર્થ નામકરણમાં મુકવાનો લાગે છે. છત્રપતિ બપરિ ભાંચેડાં ચાલી રહી દોષ તારે સંજ્ઞા કવિહરને અંકિત મૂર્તિઓનું દર્શન થાય એ અસ્વાભવિક નથી. એટલે 'અંકિત મૂર્તિઓ' એ અર્થમાં નામકરણ પરેખર આકર્ષક અને છે.

જગતની વર્તમાન વ્યવસ્થાના, અન્યવસ્થાન્યસત્ય જાણતા પ્રચંડ પ્રલયની અપેક્ષા કવિ રાજે છે અને પરિણામે નવસર્જન પણ મુઠ્ઠે છે. એ ફલસિદ્ધિ માટે અનેક માનવ આત્માને અંકુશ પ્રેરણા મળે એવું વાગ્મજી કવિ પ્રાર્થે છે: એટલે ખંડિત મૂર્તિઓના લેખક હેપર ક્ષેત્ર અધારસ્થનમાં રાચરોનો આશ્લેષ સહ શકે તેમ નથી. આમ છતાં છવ્વનનાં નવોત્સાહ પ્રેરક બળો તરફ કવિને આકર્ષણ બળવાન થયું નથી એમ લાગે છે.

કાવ્યસર્જનના વ્યાપારમાં અપેક્ષિત હ્રદય-ધબકાર, ભાવોદ્બોધ વગેરેની પ્રતીતિ લેખકનાં ધણા કાળોમાં વાયકને થાય છે. પરંતુ જાગૃત યથેચ્છા ભાવને મુઠક રીતે કલા દેહ આપવાનું લેખકને સુસાધ્ય થયું જણાતું નથી. વસ્તુતઃ આ શૈલી હોયને દર્શનહોય તરીકે એ કાષ્ઠગણે એવો સંભવ છે. વિચારો અને ભાવોની આસપાસ એક પ્રકારનું ધૂમાઝા-દનવાયકને ક્લેશકર થાય છે. ભાષામાં અસામર્થ્ય અને અસંધમ, જન્દોમાં સ્વતંત્ર વગેરે દ્રવ્યો ધણીખરો કૃતિઓને ખંડિત કરે છે. આમ 'ખંડિત મૂર્તિઓ'માં ખંડિત કાવ્ય મૂર્તિઓનો સંગ્રહ થયો છે એમ કાષ્ઠ કહે તો તેને હોપદર્શન કહી તેની ઉપેક્ષા થઈ શકે તેમ નથી.

કાવ્યસર્જનનો વ્યાપાર કવિનો વ્યક્તિગત વ્યાપાર છે તેની ના નહીં: પરંતુ કાવ્યો સર્જાયાં, પ્રકાશમાં મુકાયાં એટલે તે જાહેર પ્રલની માલેકીયાં લગભગ જની જાય છે. એટલે વાયકને રસસ્વાદમાં નિષ્કારણ, વિધ્ન કરનારા અંશો પોતાની કૃતિઓમાંથી દૂર રાખવાનો કલાધર્મ કાષ્ઠ લેખક ન ચૂકે એ જ મુદ્દા રિષિત છે. જન્દ નિશેની નિરંકુશતાની વ્યાખતમાં કવિ કાષ્ઠ પ્રતિષ્ઠિત કવિને પગલે ચાલતા હોય તો અનુકરણહોય આવે છે; જે એ નિરંકુશતા એમની મૌલિક હોય તો તે એમના સર્જન વ્યાપારમાં ક્ષતિકર અંશ જ છે. આમ ઉભય રીતે દ્રવ્યરૂપ અંશને કદિ શુદ્ધરૂપ ગણી બેસે એવો ભય જણાય છે. બીજા દેખોની વાત ના કરીએ તોયે લઘુચુરની ક્ષિત્તચુલ્લતા એલ અન્યમાં સર્વન દષ્ટિગોચર થાય છે તેથી તે તરફ કાષ્ઠનું પણ લક્ષ જોવવા વગર રહેતું નથી.

કવિતા માનવજાતની સેવા અનેક પ્રકારે કરે છે, તેમાં શુદ્ધ આદર્શાદ આપવાનો પ્રકાર પ્રધાન છે. આ લક્ષિત ભૂલી કવિતાને જાણે અન્યથે ખેડકર બનાવવામાં કવિધર્મનું ઉલ્લંઘન જ છે.

કવિએ 'કું કહું કું,' એ પ્રગલ્ભ લાગતા મથાળા નીચે અન્યનું પુરોવચન લખ્યું છે. એમાં આપણે અન્ય વિશે કે કાવ્યસામાન્ય વિશે કંઈક અપૂર્વ વિધાનની અપેક્ષા રાખીએ, પરંતુ એ અપેક્ષા અસિદ્ધ જ રહે છે. આવું વિચિત્ર, અસંધમુક્ત મથાળું કવિએ યા માટે ક્યું દર્શી ? કવિઓ પ્રગલ્ભ કેટલીકવાર હોય છે; પણ પ્રગલ્ભતા એ કવિત્વનો અપરિત્યાગ્ય અંશ નથી. કાવ્યદેવીના એ પાત્રાણને ઉચ્ચ પ્રકારનું સૌન્દર્યદર્શન ઉદ્દેષ્ય કલાવિધાનમાં પ્રગટ કરવાની સિદ્ધિ પ્રાપ્ત થાય એમ આપણે ઇચ્છીએ.

[ ટોહન : અનુસંધાન પૃષ્ઠ ૩૬૨થી આપુ ]

કહીને જ શુદ્ધિશીલ, શાલાશીલ, સરકારશીલ, ધર્મનીતિશીલ, પ્રેમશીલ અને જીવનશીલ આપ્યાં ક્યું છે અને તેને સતત ચાલુ રાખ્યાં છે. વેદના અધિષ્ઠાએ, ભગવાન યોગેશ્વરે કે મહાગીરજાબીએ, ઇશુએ કે તેના શિષ્યોએ, શાસ્ત્રીઓએ અને પુરાણીઓએ, બાપોએ અને માણુભટ્ટોએ રસિક વાર્તાસાહિત્યદ્વારા જ પોતપોતાના જીવનસંદેશ સંભાળ્યા છે, અને વાર્તાના પોતાના રસાત્મક રસને લીધે લોકસમૂહોએ તે સંભળવા પોત્ત માન્યા છે. વાર્તાનું સાહિત્ય આમ યુગેયુગે ઉત્તરોત્તર વિકાસક્રમે ખીલતું આવ્યું છે અને હજી એમ ખીલતું જ નવ્ય છે.

—સાંસ્કૃતિક રાજ્ય : હંશાળાવિક્રમચરિત્રવિગ્રહ : પ્રસ્તાવના

## અર્વાચીન યુગનો આરંભ

કેવેલાનું તાલપન કે અર્વાચીન યુગનો આરંભ ઓગણીસમા સૈકાથી થાય છે. એકલા આપણે અહિં જ નહિ પણ યુરોપમાં સુદાત એ સમયે ક્રાન્ત્યમાં મ્હોટી ભૂમિકા ભાગ્યે થઈ હતી, જેના પરિણામે યુરોપનો અલગો ઇતિહાસ બદલાઈ ગયો અને રાષ્ટ્રીયતાની ઘડવણ તીવ્ર, ઉદાર અને મનજીવત બની હતી.

વધુમાં શિક્ષણનો પ્રચાર ત્યાં વધતાં પ્રજાની જિજ્ઞાસાશક્તિ વિકસવા માંડી; અને તેને વિદ્યાભ્યાસ થતી નવીનવી શૈક્ષણિક પોષણ મળ્યું; એટલું જ નહિ પણ પ્રવાસના વધતાં જતાં સંપર્કે, એક પ્રકારની વિવેક અને પરીક્ષક શક્તિ પ્રજાને પ્રાપ્ત થઈ; જેથી તે સારાભારતો, સત્યાગ્રહનો નિર્ણય કરવા લાગી; અને તેનું દબિયનિંદુ બદલાતું આવ્યું. પૂર્વે શાસ્ત્રના શબ્દોને આસ્થાપૂર્વક સ્વીકારવામાં આવતો, તે પ્રતિ હવે સંશયથી નિરાશ થાયું; તેની નવાસ અને તુલના થવા માંડી, અને જે ભૂદિની કમેટીએ ધાસ થાય તે જ સાચું અને ધાર્મિક બન્યામ, એ પ્રકારની ભૂદિ ઉદ્ભવી.

આ ફેરફારને લઈને યુરોપમાં પણ અર્વાચીન યુગનો આરંભ ઓગણીસમા સૈકાથી થાય છે.

—હીરાલાલ શરૂન : અર્વાચીન યુગનાવર્તન રેખાચર્ચન

## આમર્ગનું સ્વાતંત્ર્ય

શિક્ષણમાં સામ્યવાદી સમાજરચના સ્થાપવાના જે જગત પ્રવાસી રાજ્યવાદી આરંભ ગણી શકા છે તે ઉપરથી પણ આપણને કાલે છે કે સાચું પ્રજાસત્તાતંત્ર, સમસ્ત આમર્ગનું સ્વાતંત્ર્ય અને કલ્યાણ તે અહિંસક સાધનોથી જ માપી શકાય. સામ્યવાદી આગેવાનોને હેતુ બને આમ વર્તે સુધી કરવાનો હોય, પણ પોતાના મર્જકોનો અમલ કરવા તેને આમ વર્તે ઉપર પ્રુષ્ઠ જગજગતી વ્યવસ્થા પડે છે. અને અલારે કદાચ શિક્ષણમાં જગજગતી એટલી થઈ હોય તો પણ આપણ મર્જકોને એ જગજગતીનું પીડનગતો છે જ, સૌથીમાં એ જગજગતીનો ભય તો છે જ. પોતાનું હિત ક્યાં રહેતું છે તે નજી કરવાની અને કોઈ પણ જાતની એજાન્સી કલગાવીને વિના તેનો અમલ કરવાની સત્તા આમ વર્તે ક્યાં સુધી ન મેળવતો હોય, ત્યાં સુધી તે સાચું સ્વાતંત્ર્ય ન મેળવી શકે.

—નરહરિ પરીખ : શિક્ષણનું પાવન : પ્રસ્તાવના

## પુરાણોનું મહત્વ

પુરાણોનું મહત્ત્વ ઐતિહાસિક દૃષ્ટિએ છે, તેના કરતાં વિશેષ સામાજિક દૃષ્ટિએ છે. તત્કાલીન સમાજનાં સ્વરૂપનો સુંદર ખ્યાલ આપવામાં પુરાણો આપણને બહુ ઉપકારી થાય છે. પુરાણોમાં વર્ણવાતી સૃષ્ટિ એ કેષ્ઠ આપણાથી અલગ કે અન્ય પ્રકારની નથી, આ દુનિયામાં આજ પૃથ્વીના તલ ઉપર થયેલા તે માનવ-સમાજનો જ ચીતાર તેમાં છે. અતિશયતા કે અસંભવિતતાના અંશને બાદ કરી નાખવામાં આવે તો તેથી ખરું સ્વરૂપ મુમઝી શકાય; તે સાથે આર્ચાવર્તની પ્રાચીન સંસ્કૃતિનો તેમાંથી આપણને ખ્યાલ આવે, કુઆઓ, ગોહાઓ, ગામડાંઓ, પુરો અને નગરીયોની પ્રથાનો પુરાણો આપણને ખ્યાલ આપે છે.

—કેશવરામ શાસ્ત્રી: રત્નેશ્વરકૃત શ્રીમદ્ભાગવત: ઉપોદ્ધાત

## વનસ્પતિયોમાંથી સૌંદર્યપાન

માનના ઝખકારથી અંજાઈ ગયેલા આજના જમાનામાં અને વધારે સ્પષ્ટ કહું તો અનેક અનુપયોગી બાબતોથી કલુષિત થયેલા આજના વાતાવરણમાં વિચાર કરવાની શક્તિ જરૂરિયાત વધી નથી, છતાંપિ નાની મોટી અનેક વસ્તુઓનો વિચાર 'કર્ચો' કરવાથી ઉત્પન્ન થતા શારીરિક શ્રમને લીધે પણ આરામની જરૂર તો જણાય છે જ. આવે વખતે વનસ્પતિના સૌંદર્યનું પાન કરવાની જેને ટેવ પડી ગઈ હોય : તેઓએ માટે તો આ ટેવ લત ખરેખર વિશ્વભર્યાનરૂપ થઈ પડે છે. બળબળ વહેતા ઝરાઓનો કલકલ વિનોદ, અગણિત પક્ષીઓનું સુમધુર સંગીત, પવનની લહરીથી હાલી ઉડતાં લાગે પાંદડાંમાંથી નીકળતું દિવ્યમાન, પુષ્પોના વિવિધ આકર્ષક રંગો અને તેની કુશાસ અને સૂરભ-આ બધું શ્રમિત હૃદયને સાંત્વન આપવા માટે પૂરતું છે. પ્રકૃતિમાતા ગોતાના પુસ્તકનું સ્વયં ઉદ્ઘાટન કરી તેનાં ચિત્રવિચિત્ર તેજસ્વી પૃષ્ઠોને એક પછી એક ફેરડીને વિશ્વનિષંતા પરમાત્માની અર્નત અને અમેય શક્તિઓનો આપણને ઠીકઠીક પરિચય કરાવે છે.

—બાજલાલ દેસા: ગુજરાતની વનસ્પતિયો

[ તાંત્રીસ્થાનેથી : અનુસંધાન પૃષ્ઠ ૩૧૬થી માણુ ].

સંસ્કૃતિ અને વીરતાની ટોચે પહોંચેલ છે ? અને હવે જ એની પડતીનો પ્રારંભ થવા બેઠો છે ?

ખાર પંદર વર્ષો પહેલાં જ્યારે હિવાળી વડોરે તહેવારોનો બહિષ્કાર કરવાની વાત જોસલર ચાલતી હતી ત્યારે એક સમર્થ અંગ્રેજ ખગરારે કહેલું કે તમારું સુધી તમે આવંદને વળ્યું કરવાના પ્રયાસમાં છો ત્યાં સુધી તમે તમારાં બુદ્ધો છોતી સહચાર નથી. જેમ પ્રભુ લલિત કલાની મહાઉપાસક ગણાય છે, કાંચડી અને રસીડી ગણાય છે પણ હેલ્લા મહાબુદ્ધમાં એ પ્રભુએ બીજા કેષ્ઠ પણ પ્રભુ કરતાં એટલી બડાફરી બતાવી નથી. જે આવંદ માણી શકે છે તે મોતને પણ સહેલાઈથી અપનાવી શકે છે. લલિત કલાઓનો ત્યાગ કરવાથી પ્રભુ વીરત્વને પામતી નથી. હતાય થઈ જયેલ નેતાઓ આથી આની બીજાજવાબદારી. મનુષ્યોના માનસથી કેવળ વિરૂદ્ધ વાતો કરશે એથી દેશને કેષ્ઠપણ રીતે કાંચડો થવાનો નથી એ વાત સ્પષ્ટ, કરવાની ખાસ જરૂર છે.



[ વર્તમાનસાર : અનુસંધાન પૃષ્ઠ ૩૬૪થી ચાલુ ]

પોતપોતાના નિર્મધાની સાથે, તેના ટૂંક સારરૂપ, નિર્મધતા કુખ્ય કુખ્ય મુદ્દા-  
યાની નેધિ જથ્થુ મોકલવા વિનવિ છે. જેથી બધા નિર્મધાની આવી નેધિના સમગ્ર  
મિદ્ધ પરિવર્તમાં ભાગ લેનારાઓને ઉપયોગી અને માર્ગદર્શક થઈ પડે.

સંમેલનને જે સાત વિભાગોમાં વહેંચવામાં આવ્યું છે તે તે વિભાગોના પ્રક્રિયો-  
પી વરણી નીચે મુજબ કરવામાં આવી છે, જે હજીકત પણ આ અગ્રાઉ પ્રસિદ્ધ  
પદ ચૂકી છે: (૧) ભાષા અને સાહિત્ય વિભાગ-શ્રી કનૈયાલાલ માણેકલાલ મુનશી;  
(૨) સમાજશાસ્ત્ર અને અર્થશાસ્ત્ર-શ્રી ખુશાલ તલકરી શાહ; (૩) ઇતિહાસ અને  
પુરાતત્ત્વ-મુનિશ્રી જિનવિજયજી (૪) વિજ્ઞાન-શ્રી પોપટલાલ ગાવિંદલાલ શાહ; (૫)  
ધર્મ અને તત્ત્વજ્ઞાન-શ્રી અતિસુખશંકર કમલાશંકર ત્રિવેદી; (૬) પત્રકારત્વ-શ્રી મહાદેવ  
હરિભાઈ દેસાઈ; (૭) લલિતકલા-શ્રી નાનાલાલ અમનલાલ મહેતા \*

સંમેલનની વિષયવિચારણી સમિતિમાં ભાગ લેવા ઇચ્છનારે બચ્ચિત કે સંસ્થાએ  
નિવેશોની રહે, પરિવર્તમંડળના સભ્ય થવું આવશ્યક છે. બંધારણના વિભાગ ૨  
( રચના )માંની કલમ ૪ (૬) પ્રમાણે ' જેઓ દિવાર્ષિક રૂપિયા ૪ ભરે તેઓ '   
ગુજરાતી સાહિત્યપરિષદના સામાન્ય સભાસદ ગણાશે, અને વિષયવિચારણી સમિતિના  
અધ્યક્ષશ્રી સભ્યો પરિષદના સભ્યસદો હોવાનો નિયમ ( વિ. ૭ ક કલમ/૫૫ )  
હોવાથી પ્રસ્તુત સભ્યસદ થનારને તેમાં ચૂંટાવાનો અવકાશ છે. તેમ જ સંસ્થાઓ, કલમ  
૪ (બ) પ્રમાણે, ' પરિષદના હેતુઓથી કે તેને મળતા હેતુઓથી કામ કરતી ( અને  
જેઓ ઓછામાં ઓછા પંદર સભ્યો હશે તેવી ) જે સંસ્થાઓ દિવાર્ષિક રૂપિયા આઠ  
આપે તે ' ગુજરાતી સાહિત્યપરિષદની સભાસદસંસ્થા ગણાશે. આવી સંસ્થા સભાસદોએ  
ચૂરેલા વ્ષ ધનિનિધિઓ વિષયવિચારણી સમિતિમાં રહી શકશે.

ગુજરાત અને બૃહદ ગુજરાતનાં સૌ વાસીઓને વિદ્યપિત છે કે ગુજરાતના  
પાઠનપરમાં ઉજવાતા મહાગુજરાતી વાકમયસેવાના આ સત્રમાં ઉત્સાહ અને ભક્તિપૂર્વક  
ભાગ લેવા સૌ પધારે.

તા. ૧૨-૧૧-૩૫

પત્રવ્યવહાર મંત્રીઓને નામે નીચેને સરનામે કરવે:

ગુજરાત વર્નાક્યુલર સોસાયટી

પોસ્ટ બોક્સ નં. ૨૩

ભા. અમદાવાદ.

લિ. મંત્રીઓ

# ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ

વાર્ષિક સામાન્ય સભાનો અહેવાલ

## સાહિત્ય

પરિષદની વાર્ષિક સામાન્ય સભા તા. ૧લી ડીસેમ્બર ૧૯૩૭ને રવિવારે સાંજે ૪ વાગે શ્રી કાળેસ ગુજરાતી સભા મંદિરમાં પરિષદના પ્રમુખ દિ. બ. શ્રી કૃષ્ણલાલ જોશનલાલ ઝવેરીના પ્રમુખપદે મળી હતી, તેમાં પ્રમુખ ઉપરાંત નીચેના સભ્યો હાજર હતા :—

શ્રી. કબીલાલાલ મુનશી  
 „ મનહરરામ મહેતા  
 „ અંબાલાલ જાની  
 „ કુર્ચોશંકર શાહી  
 „ લગવંતલાલ ભટ્ટ  
 „ પોપટલાલ શાહ  
 „ જોડુજીભાઈ ભટ્ટ  
 „ ચંકરપ્રસાદ રાવલ

શ્રી. હીલાવતી મુનશી  
 „ સરલાબહેન મુનશી  
 „ જયકૃષ્ણ વર્મા  
 „ જાનુશંકર બાસ  
 „ મણેશ શુક્લ  
 „ મણવંત પંડ્યા  
 „ મનુભાઈ ઠાકર

અસ્થાતમાં, સન ૧૯૩૭માં સાહિત્ય પરિષદ દરતીમાં આવતાં પરિષદ કાર્ય એને ઉપાધી સેવાનું આપ્યું તે પ્રસંગે પરિષદના સભ્યોએ પરિષદ દ્વારા તા. ૧મી માર્ચ ૧૯૩૭ના રોજ કરેલા ફરિયાદો શ્રી. મનહરરામ મહેતાએ વાંચી સંભળાવ્યે તે પછી સભામાં નીચે પ્રમાણે ફરિયાદો સર્વાનુમતે પસાર કરવામાં આવ્યા હતા :—

૧. પરિષદના સભ્યોએ તા. ૧૪મી માર્ચ ૧૯૩૭ના રોજ પરિષદ દ્વારા પસાર કરેલા ફરિયાદો આ સભા મંજૂર રાખે છે.

૨. પરિષદનો વાર્ષિક અહેવાલ તથા તા. ૩૧-૩-૩૫ સુધીનો તપાસાવી રહ્યું કરવામાં આવેલો હિસાબ મંજૂર કરવામાં આવે છે.

૩. મેસર્સ. આર. સી. મહેતાની કુ. ને આવતા વર્ષ માટે આવેતાં જોડાઈદર તરીકે નીમવામાં આવે છે.

# પ્રજ્ઞા



નવું પુસ્તક : ૧

અંક : ૫

જાન્યુઆરી : ૧૯૩૬

## ભાવનાશક્તિ

( ૨ )

### ભાવનાશક્તિ એકાદી વિકાસ સાધવા અશ-

ક્યું છે. એને જે તપાસી, ટીપ્પી વગેરે બનાવે તે પ્રત્યક્ષને ચંદ્રે. ભાવનાશક્તિની શક્તિ બને ત્યારે મનુષ્યનો મહાત્મા થવા મળે.

જેની ભાવનાશક્તિ દુર્બલ ને છોડે, તે ધારે વિકાસ સાધી શકે. તેની શુદ્ધિ અવશ્યકતા છે. આજેના આધ્યાત્મિકાનુદિવેકેટ કુરુત્તર ન એમ ભાવના શક્તિને અશુદ્ધિને કાઢી દેવું.

મનુષ્ય તરફ છે કારણ કે તેની આ શક્તિ કમજોર છે. તે હારી પામ છે કારણ એ તેની શુદ્ધિ ના, કલ્પના થાય છે. ચતુરાચાર યજ્ઞના આ શુદ્ધિયોગ્યતાવિભાગ.

માનમાં ભાવનાશક્તિ છે એવો આજેના બધા સહેલો છે. કોઈ અંશ તરફ પર તથાપુ નયનું, હોય તે તેનામાં ભાવનાશક્તિ આપણે માનીએ; કોઈ પણ આમ હો, તેમ હો ને રસો હોય, ને આપણે તેને આત્મનિર્ણય પછે જાણી માનીએ.

મારી વાંઝા અકસ્માતથી સરળ થાય ને હું ભાવનાશક્તિનો દાવો કરું. નિર્જલ પર બધા મળાવું ત્યારે પણ ભાવનાશક્તિનું પ્રદર્શન અને દેખાવ. કોઈ પાપ પછે કોઈ છેક ભાવનાશક્તિને પછું વિકાસ સાધતો એક જુ. પણ ભાવનાશક્તિ-Will to Become-નથી; તેના સ્વરૂપનો આભાસ છે.

જેનામાં ભાવનાશક્તિ છે તે અશુદ્ધ છે, અશુદ્ધ છે. એ જુદીથી મરી જઈ શકે છે. બધા પ્રમાણ ભાવનાશક્તિ એ સેવી શકે નથી. વીજળી બાળી ન શકે તે ભોંયમાં સમાવ-પોતાપણું કદી છેડતી નથી.

અજાણે કલ્પનાશક્તિ નથી સોંપી થતા, ને નથી થત સમર્થથી; જેની પાસે ભાવનાશક્તિ છે તે જ સાચી ને તે જ-જનનાથ.

કેનાકાકાજી જીનશી

# મૃત્યુને

[ મન્દાકાન્તા ]

( ૧ )

થઈ જીવને પડિકે અહિં એ મૃત્યુ ! લે દોર ત્હારી  
ના ના હૈયે રુચતી મુજને નિંદ - ત્હારી સદાની,  
આશાની સૌ વિકસતી ઘણા ના હજી પાંગરેલી  
રાચી ના હું નિરખી ઉરથી વિચ્છેને, હર્ષ-રાશિ,  
ના ના રહારે ઉર ધબકતાં ગીત ગાયાં હજી રહે,  
હૈયુ ગાવા અતિ તલસવું એ ય લેયું ન શું ત્હેં ?  
ને રહારાં સૌ અલ્પદપકિયાં આંસુનાં બિન્દુકાં લે  
ઠહેવા તેને અનવરત દે છે પછી તું ય આવે. \*

## મુરશી

[ પૃથ્વી ]

( ૨ )

ગયા દિવસ, વર્ષ કેંક, તુજ રાહ લેવા કરે,  
પરંતુ નવ તું કદી ય, તુજ પાસ લે આવવું,  
અને ઘસઠવું રહેને અમમ દૂર છે રથાનમાં.  
રહેને દાણિકે નીક આ જમતની રુચે ના, પડે  
પ્રભાત થઈ જામવું, જામપ્રવૃત્તિમાં રાચવું.  
અખંડ તુજ નીક આદિ મુજ ચિત્ત રાચે સદા  
વિકાસ મુજ આશાને જરી ચકું ન, આનંદના  
ભલે સકલગીત આદિ જમમાં અનુલુપા રહે.

અને મુજ ઉર જશે સતત ગીત ફરે ભલે,  
રહેને નવ તમા જરી ય ઉર-આતને મુજવા.  
અને ઉર ભરેલ અધુ સધું નેત્રમાં નાં કદી  
કરે, વિલપ પામતાં ઉર મદિ જ છે સર્વ એ.  
ત્હેને નવ વિચાર કે, જમત આદિ ને હામના,  
જનો, જનની, જાણકો, સકલને હરે પૂત\* । તું  
અને મુજ સમા અકિંચન નિરચ\* ને છવને  
નિદાળી તુજને રદા, નવ કદી ય તેને હરે. \*

## આતુ

\* \* Tarry a while O Death ! એ શી સરોજિની નવપ્રવાસે  
મૃત્યુની પંક્તિઓનો અનુવાદ.

\* આ પંક્તિઓ ઉપરના અનુવાદની પ્રેરણાનું રત છે.

જય સોમનાથ

‘पाटवनी प्रभुता’ ने ‘गुजरालता नाथ’ नी  
पुरासंभालरूप औचित्यसिद्ध नवतथ्या

### કોનિયલિયન ટુનરની

## ਅਕਰਸ਼ ਪਹਿਲਾਂ

જુઓતના નાંધ

1

અં

વત ૧૦૮૨ ની ક્રાંતિ'કે સુદ એકાદશી હતી.

સોદરમુખકર્થી જેમાતા હોય એમ વાચકશ્રીઓ સોમનાથના પરામ પૂજ્ય સિદ્ધામય તરફ આકર્ષિત આવ્યા જતા હતા.

ઠોઠ ફેળવામાં ને રહે, ઠોઠ વેરાવળ બંદરથી, ઠોઠ જુનાગઢને રહે; ઠોઠ સુખી,  
 ઠોઠ દુઃખી, ઠોઠ સવન, ઠોઠ રોનિષ્ઠ, ઠોઠ છુટા, ઠોઠ પાંચલા; ઠોઠ પગે, ઠોઠ  
 અડધામાં, ઠોઠ ઘોડા પર કે રથમાં, ઠોઠ ઉંડે પર કે ઢાંચી પર; ઠોઠ ભજન માતા,  
 ઠોઠ કોર્તન કરતા, ઠોઠ બેઠવાની પુત્રમાં, ઠોઠ જીવનમાજન તાપ સાથે;  
 ઠોઠ રસીકથી સંતન થનગંથન લાગે, ઠોઠ જીવનમર સંપરેલી પેઠા ભેગી કરી,  
 ઠોઠ નિર્ધનતામાં મરત કિશ્કીથીજ મજલ કાપતા; ઠોઠ માથા ઊંડા, ઠોઠ બાજી-  
 બીના, ઠોઠ જન ત્યાગવા ને ઠોઠ જન સંહરણ, ઠોઠ વેચણ ને ઠોઠ વેચાણ, ઠોઠ  
 પડન કમાવવા ને ઠોઠ પાપ વિચોરવા.

—તે બાબત જતા કાળ, કાશી ને કાશીની સંખ્યામાં, તે આવતા એક જ વચ્ચે  
કાશીદાસ આગળ સંખ્યા-દેવનું સ્થાન; અને તેમના કાળમાં એક જ પુણ્યનાદ  
સંજોગે અંતર્યામી-જ્યોતિષ સોમનાથ.

—તે આબ્યા કરતા, અને પ્રજાસભા ટાટની બહાર ને જઈર, સ્વાર્માં, ૩૧૩  
નીચે, ધરની કાંપમાં કે અર્ધશાયામાં બેસતા, સુતા કે આવાની તેધારી કરતા.

—તે આપ્યા જતા ને સુધે તેજામાં પ્રથમજતા અમલાનું સંકરણ પાટનગર પર અક્રિયભર નવને કારણે, તેના કજાર મંદિરિજાણીની પળખેએના નાનું વડે દેવાં કિસાક-વેસા કરતા, મોખમથના મંદિરિજા યોનાના કામસના મોકક તેજાથી મુખ્ય યતા, અને તેની અમલી મોટી પળખના વિજયમરના ફરકટમાં વેસાક મામું નીકાગવા.

આને તે અભાગ જ્યાં નજરની મુજબ દારૂમાં આવડાયા, હોંશિયર કરતા, 'જય  
મેળનાય' 'મે' જયમેળ કરતા

4

સોમનાથનું વિશાલ નદોનું આલય, નદોઈ ચહેર, ને નદોતો સ્વયં પ્રદેશ. સહી-  
લાંબી બઝાએ તેને દેશમિત્રનું સમુદ્ર ને મોક્ષાવી બનાવી મુક્યું હતું.

તેના કોટની બહાર સ્થાનમાં કાળા, મોટા, લઘુ મહાવતધારી કાપાણેનો. જુદે પડયો હતો, બોપરીઓના અસંકારમાં ખીલામણો, રાખ કે નરમાંસ ખાતો, બોપરીઓમાંથી હડકાર સાથે મંદિર પોતો.

તેના કોટની અંદર પેસતાં ધર્મશાળાઓમાં ધનવાન માંનાળુઓ, પડખા દતા. તેની આસપાસ કાળી બાલુએ ઘાંચી, મોચી ને ગરીબ વસવાઈ રહેતાં. તેની જમણી બાલુએ કુર્મપાલ, બોધીદાસ ને પગીઓનો વાસ હતો.

દરવાજામાંથી મોટે રસ્તે આગળ આવતાં, કુવાઓ ને વાવ વટાવતાં, ચૌકે આવતું. ત્યાં ગુજરાતી બાપારીઓ જગતનાં કલાકૃષ્ણની સામગ્રીઓ એકઠી કરી માવાળુ જગતને વહેંચતા. તાંબાંખીતળનાં વાસણો, રેશમી ને જરીના કપડાંઓ, જાત-જાતના અર્ધકારે ત્યાં નજરે ચડતાં. ત્યાં ગુજરાતી નાણાવટીઓનો પૂર્વજ પગ પર પગ મરાવી મોટી દુકાન પર દાંધ ફેરવતો વ્યાજ નાણાં ફેરવી મનાદમ ચવામાં રાત-દિવસ મચ્યો રહેતો.

ચૌકની એ બાલુએ ઉંચવણની વસતિ હતી. ત્યાંથી જતાં અંદર કોટ આવતો અને તેની પાસે બહારથી બ્રાહ્મણવાદો હતો. ત્યાં બે દળર શોરિયો વેદાભ્યાસ પાઠપૂજા ને શાસ્ત્રવિધિ વડે આ લોકમાં સોમનાથની કીર્તિ, અને પરજોડમાં પોતાનો મોક્ષ, સાધતા.

અંતરકોટ વીરોક દાંધ ઉઘો અને ઊં દાંધ પહેળો હતો. તેમાં દાંખલ થતાં બંને તરફ બ્રાહ્મણોની સાધરીઓ અને પૂજાપાની દુકાનો આવતી. ત્યાં વચ્ચે મધ્ય-પતિનું મંદિર આવતું. કહેવાતું કે એ મંદિર ચવાતિશબ્દએ બંધાવ્યું હતું. જમણી ને કાળી તરફ પુલનાં ઉઘાનો હતાં. કિરપયા નદીમાંથી બે મોટી નહેરોમાં પાણી આવતું અને એનાથી આ ઉઘાનો દર્બેશાં લીલાંજમ રહેતાં.

જમણે દાંધેના ઉઘાનની પેલી તરફ ભૈરવનું મંદિર હતું. એ મંદિરમાં કાપાણે ને કાલગુખાઓ સુરા અને માંસથી યમાવિધિ પૂજા કરી. ઉઘ ને બધાનક ભૈરવ આરાધતા. એમ કહેવાતું કે કાળા ચૌદશે ત્યાં નરમેધ થતો. બાળે જ કોઈ માંનાળુ ત્યાં નજર રાકતો. બહુખરાતો કમકમા જેમ તેમ દગ્ગાથી, દૂરથી જ પડે લાગી, માલી જતા.

કાળી બાલુના ઉઘાનમાં પડતા દરવાજામાં યજ્ઞ અનેક દંતકથાના કેન્દ્ર એવા ત્રિપુરસુંદરીના મંદિરમાં જરાતું. એ મંદિરની આસપાસ કુમારી, કાલી, કાપાલી, ચામુંડા આદિ ઉમાના જુદા જુદા સ્વરૂપનાં નાનાં મોટાં મંદિરો હતાં.

ત્રિપુરસુંદરીના મંદિરમાં માંનાળુઓ રસથી જતા. ત્યાં યાંત્રો ને ગોખરો શિવશક્તિનાં ભેદમાં નજરે ચડતાં. મંદિરને દારે એક મોટું ભૈરવી ચક્ર કોતરવામાં આવ્યું હતું. જો યજ્ઞ ને જોઈ મળે એવી શ્રદ્ધાવાળા પચ્યાસ. જાંકતો ત્યાં સ્ત્રીનાં દાવળાવથી મહાશક્તિની દિવસ ને રાત પૂજા કરવા.

આશ્વિન માસના પહેલાં દશ શ્રદ્ધા મહાશક્તિના ગિર્યંત પ્રતીકનું સ્થાપન, રાત્રી ને પૂજા ઉત્તર કૌશિક સંપ્રદાયના શાકતો કરતા. ત્યાં મધુ, માંસ, મેલપે ને મરિશનાં નેવેલો વહેંચતાં. આ મંદિરમાં બોચ ને વિશ્વાસ મોક્ષતું પરમ સાધન બની જતાં.

આ સંપ્રદાયમાં દીપ્તા શામેશાં સોપુર્યો મંદિરમાં વર્ષ ને જાત ને અગાર છાટી ગરમજળની મહાશક્તિની આરાધનામાં તસ્લીન જનતાં.

મણુપતિના મંદિરની બરાબર સામે મંદિરના પરોક્ષનો દરવાજો હતો. તેની ઉપર તારખાતું હતું. જ્યાં પ્લેરે પ્લેરે ચોગડીયાં વસડતાં. એ દરવાજાની બે પાસે બે મોટી દીપમાળા હતી, અને તેની ઉપર પથ્થરમાં કારેલા બે વ્રુષભો હતા. બંને દીપમાળા પર અદ્ભુત કોતરકામ હતું. જમણી દીપમાળાની પાસે ચંદ્રુડ હતો, જેમાં સ્નાન કરનાર સર્વ રોજ અને પાતકથી મુક્ત થતો.

દીપમાળા વચ્ચે ઘડને જ્યાં સામે સભામંડપનાં પગથિયાં આવતાં. તેના પર ઘણું મંડપમંદિરી મળદારમાં જવાતું. જમણે ઉપર મોટું શિખર હતું જેના દરેક ધરા પર ફેરોદેશના કારીગરોએ જુદાં જુદાં ચિત્રો કોતર્યાં હતાં. તેના પર ચંબુની બમણી વિજય થનાકા ફરકેલી.

સભામંડપ યદનાં બે બાજુ પર કાળા પથ્થરના બે મોટા ચેરાવનો પર મંદિરાળ પૂજન કરવા આવતા કોતરકામાં આવ્યા હતા. મંડપ જેવો વિશાલ હતો તેવો બન્ધ લાગતો. એના ઉડતાળીયા સ્તંભો જુલાવણિઓથી વિસ્તારના વનનો ખ્યાલ આપતા. તેમાં પાંચ દબ્બર માણસ એક સામટા ઉભાં રહી હાંન કરી સકતાં.

મંડપની માથે પૂર્વાભિમુખ મળદાર તરફ મોં રાખી પડેલો પીતળનો મોટો નંદી હતો. એના પુચ્છનો સ્પર્શ પશુ સંભારમાજર તરવાના પરમ સાધનરૂપ હતો એમ મનાતું.

જમણેદમાં ગણુ જુવનના નાથ બચરાનું સોમનાથ વિરાજતા.

સુષ્ટિના પ્રારંભની પૂર્વે પ્રરૂપ અને પ્રકૃતિ ઉદ્ભવ્યાં. એકબીજાનાં ખ્યાનમાં ચળ, નાશવણ અને નાશવળી રૂપે, બંને અતંત જલમાં પોદ્યાં તે વખતે નાશવણની નાજિમાંથી કમળ નીકળ્યું. અને તેના ચાતલોની કાન્તિ કોટિ મુર્ખસખી ચળકળા થાયી. તેમથી દિરખમર્મ પ્રગટ્યા.

" હું કોનો પુત્ર છું ? " જાણાએ પ્રશ્ન કર્યો, અને એ પ્રશ્નનું તિરાકરણ કરવા સરીંગના મુખાં કમળના નાગમાં તેમણે બમવા માડ્યું. આખરે તે યાક્યા અને તપ આરંભ્યું. નીચ તપમથાને અંતે પિતાંતર અને ચતુર્જન એવા વિચ્છન્ન હોંન તે પામ્યા.

એમના હૃદયમાં મુંઝગાતો પ્રશ્ન દિરખમર્મ પૂછ્યો, " હું કોનો પુત્ર ? " વિષ્ણુએ જવાબ લાખ્યો, " જન્મતો સપ્તા હું છું અને મારા વડે તમે પ્રગટ્યા છો. " આ અપ્રમાન સહેવાને અચકળ એવા કાદ્યા કોધાવિષ્ઠ થયા અને વિષ્ણુ સાથે દારુણ કુદ કરવામાં રોકાયા. સતલસ કમલના પ્રકાસમાં તુમુપ હંદુક ચાલ્યું. તે વખતે પ્રહર્માં મરત એસ આ બડીરો વચ્ચે સેંકેલો અસાધ્યોથી સુસૌભિત, પ્રવચ સમુદ્રના અભિસમુદાયમથ તેજસ્વી, શમ અને શુદ્ધિથી શક્તિ, અનિરંચનીય ને અબ્ધકન એતું. જન્મના મહરૂપ, આ અદ્ભુત અધોનિર્મિત પ્રગટ થયું; અને તરત વિષ્ણુએ વરાહનું અને અઢાએ હંસનું રૂપ લઈ પાતાળ ને આકાશમાં તેનો પાર ચામવાનો પ્રવળ આરંભ્યો.

એ સિંચ પર એમે પહેલાં સુરર્ષનું મંદિર બંધાવેલું. આરે મનપુત્ર પશુ બેઠો. નેકોવા ત્યારે અમનનો નાથ બખડે સ્વરૂપે બારે માસની શાન્તિમાં શોભાવતો હતો. પશુ

બુદ્ધપતિની સાખી તારાને, લવચ્યાવનાર ચંદ્ર કર્તવ્યજાત હતો. પોતાની સત્તાવીસ પત્નીઓમાં માત્ર શેઠિણી પાછળ જ થેત્રો યજ્ઞ લખતો હતો. એપરવા પતિથી કામર બનેલી એની બીજી જીવીશ પત્નીઓ પોતાના પિતા દક્ષની પાસે રાત્રી ગઈ, દક્ષ પુત્રીઓનું દુઃખ ન દેખી શક્યો. તેણે ગુરુસે યજ્ઞ શાપ દીધો, “ તું ક્ષયરોગી થા. ” આ શાપ અલગી, કૌમુદીદીણી રાત્રિઓ અનુભવવાની બીકે ત્રણે લોક ચરચર હુજી રહ્યા.

પથેપથે ક્ષય પામતો સોમ, સસરાના શાપથી જંગતો, આખરે આ જ્યોતિર્લિંગને કંઈ એ આવ્યો. અનેક યુગો સુધી એણે અડગ તપ કર્યું. આખરે દુઃખમાન થયેલા આ લિંગે પ્રસન્ન થઈ ચંદ્રનો ક્ષય અટકાવ્યો, અને ‘ પંદર દિવસ ક્ષય થશે અને પંદર દિવસ જીવિ થશે ’ એવું વરદાન આપ્યું. તેજ વખતે આ લિંગને સોમનાથને નામે સત્કારી અપિઓ અને દેવતાઓએ ચંદ્રકુંડની સ્થાપના કરી, અને સોમે સુવણ્વનું મંદિર બંધાવ્યું.

યુગો વહી ગયા. લંકાધિપતિ રાવણે જંગતનું આધિપત્ય હાથ કરવા અઢીઆ હિમ તપશ્વર્થ માંડી. ચંદ્રને રીઝવવા એણે વારા ફરતી માયાં કાપી સોમનાથને ચરણે મળ્યાં. આખરે હેઠળ માયું કાપવાને એ તૈયાર થયો ત્યારે કૃપાના સાગર એવા ચંદ્ર પ્રસન્ન થયા, અને હશે માયાં પાછાં ફરી એસાડી જંગત છતવાનો રાવણને પરવાનો આપ્યો. ત્યારે દશાનને આ ઠેકાણે રૂપાનું મંદિર કરાવ્યું.

હાપર ને કલિની સંધ્યામાં માદવગ્રેષ્ઠ શ્રીકૃષ્ણચંદ્ર સોળ હજાર એકસોને સાઠ પત્ની અહિત આ લિંગની આરાધના કરી નરીતમ પદ પ્રાપ્ત કરેલું તે સમયે એમણે ચંદ્રન કાઢવું મંદિર કરાવ્યું.

કાલક્રમે જ્યારે કલિ તપવા લાગ્યો ત્યારે વલ્લભિપુરના પરમ માહેશ્વર રાગઓએ તેને ખચરનું કરાવ્યું. એમ કહેવાયું કે આ મંદિર થયું ત્યારે વિશ્વકર્માએ મદદ કરેલી, અને મહેશ્વર કિન્નરોના ગાન ને નૃત્ય વડે એમાં સ્થાપના થયેલી.

૪

આ જ્યોતિર્લિંગ પર દિવસરાત રુદિ થતી; તેમની સામે સભ્યમંડપમાં સૂર્યોદયથી મધ્યરાત્રિ સુધી સતત નૃત્ય થતું.

દીપમાળા આગળ યજ્ઞ મંદિરની પ્રદક્ષિણા યજ્ઞ ચક્રતી. પ્રદક્ષિણાને માર્ગે જતાં પરકાટમાં બીજા ત્રણ નાના દરવાજા આવતા. એકમાં યજ્ઞ પાશુપત મહર્માં જવાઈ ત્યાં પૂજ્યપાદ મંગ સર્વેશ રહેતા.

સંકેતના અવતાર લકુષિશે સ્થાપેલા પાશુપત સંપ્રદાયના એ અધિષ્ઠાતાએ સકલ જ્ઞાનના અંબોપિ હોવાથી એમણે ‘ સર્વેશ ’ ની બુમિઝા પ્રાપ્ત કરી હતી. સોમે સોકર્માં એમની ખ્યાતિ પ્રસરી રહી હતી. — કાસ્મીરથી કાંચી સુધી સિંધો. એમનાં પ્રજ્ઞમાન કરતા. દેશ દેશના નરેશો પોતાના મુકુટમણિનાં તેજથી એમના પગ ઘોતા. એમની નાનામાં નાની ઇચ્છામાં સોકાને સોમનાથ ભજવાનની આજ્ઞા સંભળાતી. એ દેવ નદોતા મજ્જાતા, પશુ એમણે દેવને પશુ દુર્લભ એવું તથોનિધિત્વ પ્રાપ્ત કર્યું હતું.

બીજો પાછળનો દરવાજો એક નાના ચોકમાં યજ્ઞ જ્યારને ફરીઆ પરના દરવાજા પર લઈ જતો.



કેમકેના વિતા સેવકોના હાજર ખાતેના કોષમાં ત્યાં જઈ ઉ. આ અરવામાં સંબોધ  
 અને મુજબ કોષમાંનાં સરકારી કોષમાં આશિષ છે. કોષમાંના ખાતેનાં ૧૧ સુધી સંબોધ,  
 સંબોધનાં અને સંબોધનાં સંબોધનાં સંબોધનાં સંબોધનાં સંબોધનાં સંબોધનાં સંબોધનાં

પાળા કૃત ' કુશીલ અને મુદ્રા ' નવલકથા, ઘાતમતાઇનાં પરાક્રમે વગેરે ખીસતા મનને વિવિધ વાચનસામગ્રી ને દબિરોલે આપે છે.

મહામદ શીખાઇ રાજકુમારોની વાર્તાઓથી લેખકનું મનોરંજન કરે છે : એક રાજકુમારને મલેકા નામની રાજકુમારી પરણે છે. બીજાને લાલ બદાશરે વેંતીયો બીજા રાજકુમારી પરણાવે છે. ત્રીજાને ઇન્દ્રરાજના પોતાની મહદયી કાર્તી, રાજ્ય ને રાજકુમારી મળે છે. આ કલ્પનાઓ લેખકના સ્વપ્નાંતરોમાં ખીસીને વૃદ્ધિ પામતી નથી છે.

સ્વપ્નના તે વખતના નવાબસાહેબ સરકારી એન્જિનિયરિંગના પ્રતિનિધિના પુત્રને બેચમ સાહેબના કનાનામાં લઇ નથી છે. બેચમ સાહેબ એને સુદર કુમારો, ખાંધી, બીનીબીની બેટ આપે છે પણ તેના પિતા તેને નારાજ કરી પાછી આપવા હુકમ કરે છે.

નવાબસાહેબને એન્જિનિયરિંગના આકારું લાગતાં પ્રતિનિધિનું ખૂત કરવા એ ઇચ્છા રાખેલા સંજગાથ છે. ઇન્દી સવારીમાં લેખક ખૂતની કલ્પનાના ચિખરે ચડી નથી છે. નવાબ-સાહેબ દીવાનને કલગો સ્વીકારે છે ને લેખક કુટુંબ સાથે નજીકે વેળવણી ઊતરી પાછો વળે છે.

એક દક્ષિણવાત્ય બાળમિત્ર લેખકને માધત્રીમંત્રના નજ તરફ ખેંચે છે. ઘંટીફાઇ કરતા બને મિત્રો અસંખ્ય માધત્રીમંત્ર પર ચડે છે. આખરે ઘાડી માધત્રી નજીકે ચક્રનાર મિત્ર ગળીલસ માલમ પાતાં એમની મેઝી વહે છે.

લેખક ' બાલ્યોલ' કર્તવ્ય ' એ પુસ્તક રચવા બાધ બીટે છે. એ પછી એક 'દાયરી' લખવાનો આરંભ કરે છે.

આટલે વર્ષની એક સપ્તા લેખકના જીવનકથામાં ઊમેશાય છે. એ બાળના સંસ્મરણો લેખકે એમની એક નવલકથામાં ચિત્રી કર્યાં હોવાથી એમને એ વાસ્તવિકતાની બુમિ ઉપર અઢી વધુ ઊંડવાનું ઊઠી દે છે.

નારાકની યાત્રાએ જતાં પહેલ આગળના મુજાઇનાં લેખકને પ્રથમ દર્શન થાય છે. નારાકજીવેકરના કલ્યાણાર ગોરા, તીથોની પવિત્રતા તીથોનાં નહાં, ચાનાગુલિના હૃદયમાં જ નરેશી દોષ છે.

પિતાની મધુકામાં બદલી લેખકને એક કુરુશિવા સાથે પ્રેમસંબંધ થાય છે. જૂની રાયલ રીસર્ચના પાઠો કુરો ' Bravo Baby ' એ કુરુશિયુ બને છે. સંખ્યા કરવા જતાં પણ પ્રેમથી આકર્ષુ એ કુરુશિયુ ઉપર લેખક બારે વિચારથી બીજો વિદાય કરે છે પણ તેના પ્રેમ થાદ આપતાં એ રાતે પધારીમાં આંતુ પાડે છે.

પહેલાં સુરતની The English School-દીવસી રૂઢમાં અને પછી બત્રાની આર. એસ. દલાલ હાઇસ્કૂલમાં. બાળમાનસના અધુરા ગમ્મણી ડૉ. રામકૃષ્ણ આંકડકરની માર્ગપરેશિકા સાથે માધાફાડ કરી લેખક પોતાના સંસ્કૃત અવધાસને આરંભ કરે છે.

સાળાના અને કોલેજના સિવશે દરમ્યાન લેખકનો ક્રિકેટ તરફનો પ્રેમ અને વિરક્તિ, મધુકામાં પિતાની પ્રમાણિકતા દર્શાવતા અનેજો પ્રસંગ, વાર્તાઓ દ્વારા અંગ્રેજ શાળાવાની ટેડમાસ્ટરે કરેલી સડુઆવ. પરીક્ષામાં પચાસ પતાં નોલ્ટર સ્કોરની ચાર નવલકથાઓ. લેખકને બેટ મળે છે. તેમાં રાજાઓનાં ચિત્રીત સંસ્મરણો.

નિરાશમાં મર્ચન્ટ એન્ડ નેશિયોનાલ કોલેજો પ્રવેશ બત્રાવાનો પ્રવાસ. લેખક કુટુંબ પાત્ર બાળને છે. અને ઇનામ મેજરે છે. ગાંધી માસ્ટર-એક જૂના શિક્ષકનું આગળનું સ્મારક લેખક નેપિ છે. આ પાત્ર આત્મજીવિત ]

ગુજરાતમાં ને ભરવામાં પોતે ઘાટી નીકળ્યો  
અને મોટા કાકાએ મુસદ્દીમીરીથી વેર

જીલ્લાનો રસ્તો કાઢ્યો. એમના નાના પુત્ર અનુભાષને ધંકુરો મોકલી આપ્યા. બાપાજી  
પુછ મયા: ચાલો, વર્ષોના વેર ટળ્યા.

અનુભાષ માણથી દશપંદર વર્ષ મોટા હશે તોય અમારા એ વચ્ચે ગાદ રમેલ  
મયો. આજે પાંત્રીસ વર્ષ પછી અપંગ બની એ પધારીવે પડ્યા છે, ને કું એમને વર્ષો  
સુધી મળી પલ્લ નથી ચકતો. પણ વગર બાઈનો કું એમને વડે કું મોટાભાઈવાળા  
બન્નો છું, અને આ અવસ્થામાં પણ નાનાભાઈને તે આદે હલવે હંમેશા સંભારે છે.

ધંકુરમનું છેલ્લું રમણુ તે ઉંટ પર કરેલી સ્વારી. ઉંટ તેવું હતું તે શાક  
નથી. બાપાજી જોડે જોઈ આમ ગયેલો બાદ છે. પણ એ અજાણની પીઠ પર ચલવાનો  
લાલો તો હજી પણ અનુભવી શકું છું.

સવારે ચારેક વાગે જમે નીકળ્યા. એક વૃદ્ધ ઉંટ, બેપરવાઈમાં ચાલ્યા કરતું.  
ચારે તરફ શનભેરોનો ઉગ્મસ હતો. પહેલાં બાપાજી બેઠા, સાથે કું બેઠા—ને એ ઉંટનું.  
મને પૂછ્યું શેખામના માયા પરથી મળી ગઈ લાગી. પછી એ ચાલુ—ને કું ઉંટો  
ને નીચો ઉછળવા લાગ્યો. બહુએ કિંમત રાખવાનું કયું પણ બાપાજીને વળ્યા વિના  
ન રહેવાયું. એની ગતિથી ચારે દિશામાં—ઉંચે, નીચે, આ બાજુ ને પેલી બાજુ કું  
ઉછળતો. કષ્ટ પળે કું નીચે પડીશ તેનો ભયાર કરવા નેટલી પણ લામ રહી નહીં.

મારું માયું રરવા મડાયું. કમ્મર પણ ઘાટવા લાગી.

“ બાપાજી, આ ક્યારે ઘણું રહેશે ? ”

“ અરે, હજી તો ઘણીવે વાર છે. ”

મને લાગ્યું કે કું એના પરથી જીવતો ઉતરવાનો નથી.

આ લાગુ છું ને એ ભયંકર અનુભવ તાંજે થાય છે. ચારે તરફ જોઈ  
અધાનવું હોય એવો બાસ થઈ આવે છે. અને તે સ્વારી પછી દિવસો સુધી અંજે  
અંમમાં ને શત ને કગતર મર્વા હતાં તે ફરી થાય છે. ચારીર એ વેળાથી યડાંત  
જોયજો બની રહે છે, ને તેમાં બાળ્યા હાડકાના બડબાડ પણ થાય છે. ફરીથી આ  
ઘણીની અધિ ચલવાનું હજી સુધી વિધિએ નથી સંભળ્યું તેથી તેનો આભાર  
મનાઈ જાય છે.

૧

૧૯૦૦ ના જરસામાં બાપાજીની બદલી ભરૂચ જીલ્લામાં ડીપ્ટીકલ મેજિસ્ટ્રી  
એકેડર તરીકે થઈ એટલે મોંઘી માસ્તરને સાથુ પ્રજ્ઞામ કરી કું ભરૂચ હાઇકોર્ટમાં  
પાંચમાં ધોરણમાં આવ્યો.

ધંકુરમાં તો કું પ્રતિજ્ઞાને કિખરે હતો. મારા પર્ષમાં પંચ જે જ ચીખવારડ  
અને તેમાં કું દોષાભારનો લાગે ને સવમારેબનો ટીકો. દલાલ હાઇકોર્ટમાં પંચમાં  
ફે

ધોરણના 'બી' વર્ગમાં હું ચોત્રીશમો હોયો; મારા સહાધ્યાયીઓ બધા મારાથી સામાન્ય રીતે હાથ ઉંચા ને ચાર વર્ષે મોટા; મારી ન્યાતના ચાર પાંચ હોયો. તે વર્ગમાં હતા તે વળી તેથીએ ઉંચા, મોટા ને તોફાની. જ મહીના થયાં એમને લેસનેા ચાલી ગયેલાં અને હું નવો, એટલે-શિખરથી બધું થતાં હું તો નિર્નિવતાની ખીણમાં ગબડી પડ્યો.

અમારી ન્યાતના રામજી મારતર-ટુલ, ભમકદાર, ઉધ-સૂમિતિ લેવા આવ્યા. ભણાવવામાં માત્ર એ એટલું જ કરતા કે સ્ટીવન્સની યુક્લીડનાં અક્ષરે અક્ષર બોલાવતા, અને બોલતાં એક જરા બૂલ ચાપ તો હોયને મગધાવી નાંખતા. મને ધંધુકામાં ટાડ-હંટરની યુક્લીડ ચાલતી એટલે તેની ભાષા જરા જુદી હતી.

પહેલે જ દિવસે મને બોલવા ઉભો કર્યો. હું મારા પુસ્તક પ્રમાણે બરાબર બોલ્યો જતો હતો.

" સજીર, " રામજી મારતરે કહ્યું, " ખોટું. "

" ના, મારતર બરાબર છે " ધંધુકાની ટેવથી મારાથી બોલાઇ મધું.

રામજી મારતર ગુસ્સાથી જોઇ રહ્યા. " હોકરા, " મોટે અંજાને તેણે કહ્યું, " આ મારા હાથમાં ચોપડી છે ને તારા હાથમાં નથી, ને તું કહે છે કે તું બરાબર છે ! એટલે મારા હાથમાં ચોપડી ન હોત તો તું ક્યારેના મને મારી નાંખત. ચાલ, બેસી જા. પાંચ માર્ક માનનાસ. "

કલાસ ખડખડ દસી પડ્યો ને ગૌરવસગ્ન હું બેસી ગયો. મેં શું યુનોહ કર્યો તેનું મને જરાય જ્ઞાન નહોતું.

બીજે 'અવર' આવ્યો. બાદશાહ મારતર આવ્યા; દીવજી, ધરકા ને દમીએલ તપકીરથી અવારનવાર જુદાં સતેજ કરે, ને ખાનામાં કાજુ રાખે તે ઘણી વાર ખાપ.

" નવો હોકરા ! " એમણે કહ્યું.

" યસ સર. " હું ઉભો થયો.

" કવિતાની કષ ચોપડી ચાલતી હતી ! "

" Words from the Poets "

" અહીંયા નહીં ચાલે. શું સમજ્યો ! તારા બાપને કહેજે કે Pope's Homer's Iliad મગાવી આવે. "

" વાઠુ સાહેબ " પશુ ચોપડીનું નામ બરાબર ન સંભળાયું એટલે મેં સંભળ્યું તે દરી કહ્યું: " ચોપડુ હોમરસ આવડા ? "

" શું કહ્યું ? આટલું નામ ખબર નથી. તદ્દન ઠેક છે. બારડી પર ઉભો યઇ જા. શું સમજ્યો ! "

હું ઉભો ચર્ક ગયો. મેં તે વખતે રડી કેમ ન દીધું તેનું મને આશ્ચર્ય થાપ છે. પશુ ધીમે ધીમે સુત પડવા માંડી. થોડે દહાડે હું બાદશાહ મારતરનો વહાલો થયો; અને ઘણીવાર તે બીજા વર્ગના મારતરોને મારી મારફત કાજુ મોકલતા.

બાદશાહ મારતર મોતને મોટા સંગીતશાસ્ત્રો માનતા. એક વાર તે મારી પાસે કલાસમાં નિન્દ્યન્તુ નીતિનિપુણા યદિ યા સ્તુયન્તુ । ચલાતા દતા અને વરસાદ પાળ્યો.

# સ્નેહનાં શહીદ

લલિતમોહન માંધી

૧

મ

મકરન્દ દ્રુહનમાં બેઠો બેઠો બારીની બહાર જોવાં કરતો હતો. કુદરત કોપાયમાન થયેલી દીસતી હતી. આપાદ મહિનાની, બનધોર વાદળ ઊભા, રાત્રી ભયંકર સાજતી હતી: દીલની પાંખડીઓ ફરકારી મૂકતી હતી. વાદળ મહોધી ઝરતી આછી, ઝાન, નિસ્તેજ, ચાંદની વાતાવરણને અમંગીન બનાવી રહ્યો હતો. વરસાદ બેઠો પડ્યો જતો હતો. વરસાદના પડવાને અચાજ કંઈક બીજાવતા રેલાવતો હતો. ઝડપથી દોડી જતી દ્રુહનનું કંઈયું સંગીત પણ દીસમાં કંઈક બધ મંચાર કરતું હતું. આજુબાજુ સુતેલા, ધોરતા ઉનારોનાં નાક વાતાવરણ મહો કંઈક બીજાવતા આજુબાજુ કરતાં. એ વાતાવરણનું મૂંગામણ તાસલાયક થતું જતું હતું. થોડી થોડી વારે મકરન્દનો સક્રિય દેહ કમ્પી ઉઠતો. મકરન્દ તે રાત્રે બીજા પરણેલની પસંદગી માટે નીકળ્યો હતો.

૨

મકરન્દ વિશ્વવિદ્યાલયનો બી. ઇ. હતો. ફાલેજમાં પગ મૂકતા પહેલાં મધુને એ પરચો હતો. એની જાતનામુદિ ઉઠવા માંડી, એની કરપનાને પાંખ ફૂટવા માંડી, તે પહેલાં એ મધુનો પતિ થયો હતો.

મધુનાં રૂપરંજન જોવાં ત્રણે એવાં કરતાં મધુનું કુદંબ સારું મળ્યું હતું. એના પાપ પ્રાપ્તે સારી જમીનો હતી. બેનીચડી સારી હતી. બાર મહિને પાંચ હ ફળર કલેસાબધી ખર્ચ જતાં બચત રહેતા. યાનિરિવાજ, કુદંબપ્રથા અનુસાર મધુ મકરન્દને નાની હાથે પરગી હતી. અર્ચાગીતતા એના દેહને કે આત્માને બધી ન હતી. જુદી સંસ્કૃતિ મહો તરબોળ રહેતા કુદંબમાં તે જન્મી હતી. ને તે જ સંસ્કૃતિ મહો મોતઝોત ઉઠતી હતી.

પતિ, પતિનું ઘર ને ઊઠારાં, કપડાંસાં ને કંઈક હાગીય, સડીવેરા ને દેવ મંદિરો સિવાય સ્ત્રીજીવન મહો બીજું કંઈક હોવાનાં એણે રાખ્યાં પણ મોતોંસરખાં. એવથી પર જીવનમાં કંઈક હશે એવો ખ્યાલ એના અંતરે જાગ્યો ન હતો. તેરમા વર્ષમાં પ્રવેશતી મધુ અઘાર વર્ષ પૂરા કરતા, મુલાવરણમાં પ્રવેશ કરતા મકરન્દને પરણી હતી. એ હાતમાં એણે જીવનનું સાધકંથ માન્યું હતું. જીવનમાં જોઈતું આવી મળ્યું હતું એમ એ શપથની હતી. પરજીવાર બ્યઠિને સમતી મમાલ કે લેસાદ કંઈક બધો નહોતો નથી. એ બ્યઠિ નિરાળી રહી શકે છે. મધુએ સમતી મમાલમાં ને મામમુલમાં ફાંચેલાં થતાં, અહીંતહીં હોતાં પ્રાપિતાને તટસ્થતાનિર્ણય નિકાળી, એના હાતમાં કંઈક પ્રાપ્ત હશે, એનું માનવ માંડ્યું હતું.

વિશ્વવિદ્યાલયના સિસાણી પુનિન થતા મકરન્દને એ દેશએ એજની. એની

મહત્તાની મધુની કલ્પના અવનવી જ હતી. એના મકરન્દથી કાંઈ વિશેષ હોય એવો એને ખ્યાલ નોતો આવતો. લગન પછી ૭ વર્ષો એણે પિયરમાં રહ્યાં રહ્યાં પોતાના પ્રિયતામ મકરન્દનાં કાંઈક કાંઈક અવનવાં સ્વપ્નો ધરાં હતાં. કલ્પનાનો દોળ જેને ચહે તે વસ્તુ અવનવીન યાય છે, એમ મધુની લાડીથી ઊર્મીઓ મહાથી જન્મેલી કલ્પનાથી ધ્યાયપો મકરન્દ અપૂર્વ બની ગયો.

મકરન્દે બી. ઇ. યદ્યપે નોકરી લીધી. ને બીજો મહિને અદાર વર્ષની હમેતી મધુએ મકરન્દના નવા ધરમાં શુદ્ધરાણી તરિકે પગ મૂક્યો. પરપવા પછી અલ્પ કાલ મકરન્દને એક આનંદમાં તણાઈ જતી મધુએ મકરન્દનો પ્રથમ પરિચય, નોકરીએ રજા પછી મડિલા નવા ધરમાં સાંધ્યો.

સૃષ્ટિની પાસવાર વિચિત્રતાઓ મહાની એક વિચિત્રતા માનવહૃદય છે. એના નિષ્ક્રિયમાં સિદ્ધાંતો આડે આવતા નથી; સુદિવાદ નડતો નથી; મનુષ્યો આંડે આવતાં નથી; સંજોગો એને નડતા નથી; એને લાગણીઓના ઉખા ઊખા ભારતાં ય વાર લાગતી નથી; સુદિવાદથી જડ થતાં ય વાર નથી લાગતી; અને ઠકડાટી દાંડાસથી આંતર જીવન સંકેલી લેતાં ય વાર નથી લાગતી.

પરણીને પતિનું ઘર માંડવા આવેલી મધુ પતિના ધરમાં રહી અને એક લખકો વહી ગયો.

પતિશુદ્ધમાં પ્રથમ પગ માંડતાં, અસ્પષ્ટ ને અકલ્પ્ય મધુને અવનવીન, મુખ્ય હલને મૂકવતી ને ન સમજાવ એવી લાગણીઓની ઊણ વડે પહે પહે ઊભાતી મધુ, પતિ શ્લોઘની વ્હાલભરી ઉખા મહાં જન્મલક્ષરને શૂદ્ધી જતી મધુ-એત જોતામાં બદલાઈ ગઈ. બાર પંદર મહિનામાં એનું જીવન સંસારને ચીસે પડી ગયું. લાગણીઓનો આવેશ જીવનમાં રહ્યો નહીં. ઊર્મીઓના તનમનાટ વિનાનું જીવન મોણું ચળું. ને અંતરની ઉખા વહી ગઈ.

પતિસહચરની નવીનતા સરી પડી. મધુને દીવરંગી સ્વપ્નો વડે અનુપમ કરી મૂકતી કલ્પનાઓ મહાં મરત રહેતા મકરન્દની મસ્તી સંખ્યાના અનુપમ રંગોની મારક ચમકોને ઉપરી ગઈ ને પછીથી મકરન્દને ધીમે ધીમે એની અણધાર વૃત્તિઓની સુગ મહવા લાગી. એના હૃદયચલનની અનાકર્ષકતા, એની બોલચા અલવાની ટબો અને એની રીતભાતની પ્રાચીનતા, મકરન્દને ખૂંચવા લાગી. મધુ એને ચોખ્ખું નથી એમ મકરન્દ માનવા લાગ્યો. વિશ્વવિદ્યાલયના પદવીધારીને મધુ જેવી અસિદ્ધ પરણેતર નહીં પાછવે એવી માન્યતા ધીમે ધીમે બંધાતી ગઈ. અસિદ્ધિત, અણધાર અને નિભાવી સેવામાં પોતે મહાન આદભાસ્ય કરી રહ્યો છે, એવી દાંતિક મનોવૃત્તિ સેવતો મકરન્દ ધીમે ધીમે મધુથી અજોગો ને અજોગો થતો ગયો. એના અંતર વહણે દિશા બદલી લીધી.

મધુને મકરન્દના દીગની ઠકડાટી દાંડારા ન સમજાઈ. પણ મધુને મકરન્દથી દૂરને દૂર ધસડતી ગઈ. આનંદ અને વલમમજ્જુ, એનું હૃદય પણ મકરન્દથી દૂરને દૂર ધસડતું ગયું.

જન્મતની આંખે દેખતાં પરવદ તરિકે મધુ ને મકરન્દ એવા દસ વર્ષો રહ્યાં એક બીજાને સંમાનતાં ઝાંઝાં ય, એમનાં હૃદયોનાં અંતર અમેય અને વજનદારાં

વધુમાંથી જ રજા. ને પ્રભુને ય એ હૃદયો ભેડવાની જરૂર ન લાગી, સંતતિની પ્રેમદેરીથી એમનાં હૃદયો નહીં બંધાયાં. વાત્સલ્યને તાંતણે એ હૃદયો નહીં ઝૂંઘાર્યાં.

અને એ દસ વર્ષો મઢી, એના જીવનના રંગો બદલાઈ ગયા, મધુને મકરન્દ દેવસભો જ રહ્યો. પતિ સન્માનમાંથી પ્રેમ જન્મ્યો નહીં પણ ભક્તિ જન્મી. પોતાના હૃદયના માનવનાથી પોતાનો પતિ અમેશ છે એમ માનતી મધુ મકરન્દને પ્રભુની માફક પૂજી રહી અને એ જીવનને દાવો વીતી ગયો.

મકરન્દ નોકરી કરતો. રહવાના દસ વાગ્યાથી નોકરીએ જતો. રાત્રે મોડો નવસ પાંચે પાછો ફરતો. નોકરી અર્થે ગામ પરગામ ફરતો, અને મધુ એનું ઘર સાચવતી. એ બહાર ગયો હોય ત્યારે એ આવશે ત્યારે એને ભેળતી સમયે પુરી ખાગવાની તૈયારીએ કરી રાખતી. અને એ ઘર આવતો ત્યારે અપૂર્વ સેવાભાવથી એની સેવા મઢી એ પચે તપસ રહેતી ; એના પડતો ખોલ કીધતી.

અને એ જેમ જેમ સેવાપરાયણ થતી ગઈ, તેમ તેમ સેવા આકરી થતી ગઈ. યંચારની વેદિ ઉપર પોતાના જીવનનાં બલિદાન દેવામાં છે એમ માનતો મકરન્દ એ બલિદાનનાં મૂલ્ય મધુ અને મોઢાં ને મોઢાં માંમતો ગણે. પોતાને સ્નેહનો શરીર માનતો મકરન્દ પોતાની પૂજા આકરી કરતો ગયો.

વખત, કવખત ન ભેતાં, રાત્રે કે તડો ન ભેતાં, દિવસ કે રાત ન ભેતાં, પોતાનાં મુખ કે આગ્રમ ન ભેતાં અવિરત ને અપાર સેવા કરતી મધુની એ સેવા મઢી પણ એણે ઉણપો ભાળી. અને ઉણપો એને અપરિમિત લાગતી. અને પોતાની મહાનોખા ખ્યાલ એકદમ ઉચો ને ઉચો થતો ગયો.

મધુના દરેક વર્તનનો મકરન્દને અણગમો ઉત્પન્ન થયો. એના સાથે એવેલા વાગ સામે એ થધી ઉઠાવતો, એનાં સાદો દબે પહેરેલાં, સાદાં વસ્ત્રોની એને સુખ મળતો. એના મોઢાથી એના કાનને ત્રાસ થતો. એના હૃદયચક્રનાથી એની કષ્ટાવૃત્તિ પર કાર્યો ને દુર ધા પડતો. એને ભેતાં એની જીવનકલિા ઉઠે જતી. એનાં જીવનસાધનાં સંગમી ભતાં. જાંઘની આકારી લાગતી. મધુ મમતી નહીં અને મધુ સાથે સંકળાવનું કશું જ એને મમનું નહીં. પોતાની દવા ખાવા સિવાય બીજો વ્યવસ્થા એને રમતો નહીં.

સ્નેહ પણ બૂલ થતાં, એને પડતો મોલ કીલતાં જરા જ દીલ થતાં. એની, ચાંદી ધેની, પોત્ત જ અવેગળ, ગમે તેવી ધૂન પુરી પાતાં વિચગ્ન થતાં, મધુ મકરન્દને ખારનો થશે, મધુપર ગુસ્સો થતો, મધુને દુઃખકારતો, મકરન્દ મનુષ્ય મરી પોને પોને પણ ભળતો ગયો.

મૂંઝે મોઢે નવું લઈ જતી, જે આખું તે નિઘારી ભેતી, અંતરની વસતિ અંતરમાં જ સમાવી રાખતી મધુ જીવન નિઘાળે જતી હતી. અને જેમ જેમ એ પોતાની જીવનકલિા વપાવતી ચર્ચ તેમ તેમ એ મકરન્દની વધુને વધુ અઘરી થતી ગઈ.

અને એનાં કેટલાંક વર્ષો ગયાં. એના જીવનમાં કોઈ જ ફેરફાર જણાવો નહીં.

ને જીવન પદચાગમાં કસાય ફેરાસતી અવેશા ય જન્મી નહીં. પનિસેવા ને સ્ત્રી મમન મઢી એનું નિઃશબ્દ જીવન વધું થયું.

જોઈ ગયાં ને આખરે સંતતિને કાળે, પૂર્વે...  
મકરન્દ તે રાત્રે બીજી જીવનસહચરી શોધવા નીકળ્યો.

૩

“ મહાત્મું અને રહેતું ” એ પોતાના મુદ્દાલેખનો મકરન્દ વિચાર કરતો બેઠો હતો. દીલ ચાહી ન શકે તો પછી રાહે ચા માટે, એ જીવન કાચકો એના મનમાં ઘેળાયા કરતો હતો.

મધુની શી કસુરે એ એનો ત્યાગ કરે એ પ્રશ્ન એને મૂઝવી રહ્યો હતો. મધુનો ત્યાગ એને અન્યાયી લાગતો હતો. જે જીવન મકરન્દના ધરમાં મધુને સંપાદનું હતું તેવી સામે આછી સરખી ય અસંતોષની લાગણી કદી મકરન્દની નજરે ચડવા દીધી ન હતી એના ધવાયલા હૃદયની ઉંઝી વરાળની આંધ્ર માત્ર પણ મકરન્દને કદી અંદી ન હતી. એક અક્ષર પણ એની આંખે કદી ઉઘાડ્યો ન હતો. સ્વમાનસાંચની રડીખડી લાગણીના એળા પણ એની આંખમાં મકરન્દને દેખાવા નોત્તા દીધા. એના ધવાયલા હૃદયના મધ્ય મકરન્દના નિરખતાં કદી વહતા મૂક્યા ન હતા. મકરન્દના સાંનિધ્યમાં પોતે સુખી હોય, જીવન મહી જે ઇષ્ટ હોય તે બધું ય એને મળતું હોય એવા સુખી જીવનની વૃત્તિઓ આગળ કરી હતી.

પતિના વર્તનની સમીક્ષા આઈ જી ન જ કરી શકે ! એવું પાપ એ ન જ કરે ! એવી એવી કાંઈક વૃત્તિઓથી મધુ જીવન નિભાવી રહી હતી, તે મકરન્દ પારખી શક્યો હતો.

મધુને શા કારણે એ ત્યાગી શકે એ વિચાર એને મૂઝવી રહ્યો હતો. એના માનસને ઘેલું બનાવી રહ્યો હતો.

તે રાત્રે એ નીકળ્યો. તે શા કામે નીકળ્યો છે તે મધુ નોત્તી નજીવી. પોતાની આ બિમાર પડી ગઈ છે ને તે માટે જાય છે એવું અસત્ય બહાનું આગળ કરી મકરન્દે મધુને ઉતરી દતી. સાસુની સેવા અર્થે સાથે જવા તત્પર ચાલતી મધુને અનેક અસત્યો વડે વારી દતી. પતિમાં અખૂટ વિશ્વાસ ને અદા મૂકનારી મધુએ એ નિમિષે ખરાં માન્યાં હતાં. પરંતુ આગળા સુધી એને મૂકવા આવેલી મધુની આંખમાં આંસ ઉભરાયાં હતાં તે એણે જોયાં હતાં. પોતાની શોકને શોધવા પતિ વડય છે તેનું એને લાન ન હતું. જતાં ય એની સુંદર આંખો મહાની દયાદી વિકળતા મકરન્દે બાળી હતી. ને એ વિકળતા નીરખતાં એનું દીલ કમ્પી લાડનું હતું. એ વિકળતાની રમ્પિત વારે વારે તાજ ચતી હતી. મધુનો શો વાંક, એ પ્રશ્ન વારે વારે એના દીલમાં ઊઠતો અને આપોઆપ વજીરકર્યો સમાઈ જતો.

વિચારશૂન્ય બે ચાર પજો વીતી જતી. આંખો ઉધાંડી હોવા છતાં કશું ય ન જોતી. દ્રુમનની બહાર રેલી રહેલી વિષાદ-મઝા ચાલતી જોતી હોય એમ દેખાતી, અને વળા એ જોડો જોડો વિચારતો કે લખનો શો અર્થ ! સંતતિ કાળે સંસારના લગ્ન છે તો સંતતિને અભાવે બીજાં લગ્ન ખોટાં કેમ કરી શકાય !

પ્રજુએ સંતતિસુખ ન દેખાડ્યું, એમાં મધુનો શો વાંક, એ પ્રશ્ન બીજા પાસે પ્રતિ ઉત્તર સમે એના દીલમાં ઊઠતો.



ને પાછો એ વિચારતો. આ માટે કોપુરુષ એકબીજાને ચાલા વિના સારી ૫ છંદગી સાથે રહે, જમનની અગ્નિ એકબીજાને પનિપત્ની તરિકે આગજાવી, પોતાના દીક્રને અને જમનને છેતરે ! એ સંબંધ રાખી મૂકવાનો શો અર્થ ? આ માટે પનિ પત્ની એક બીજાને ચાલી ન શકે તો એકબીજાથી છૂટાં ન થઇ શકે !

અન્યાયસે કેવળ અકસ્માતથી, આવી મજાલાં કોપુરુષો એકબીજાને ચાલા વિના, આ જીવન એકબીજાને આ માટે નિભાવે ! લગ્ન એટલે શું ? લગ્ન-દંપતી એક ફેરી મૂંઝાણ પછી આ માટે છૂટી ન શકે ! લગ્ન જીવનભરનાં આ માટે ? જમનનાં ફરક વહેવારમાં માણસને પોતાની બૂલ માલમ પડે કે તેને સુધારી શકે છે. બૂલ સમજતાં ન સુધારે તેને સમાજ મૂર્ખ લેખે છે, તો પછી લગ્ન સંબંધમાં થયેલી બૂલ સમજતાં કેમ ન સુધારી શકાય ?

લગ્નની પાછળ આર્થિક, સારીરિક ને સામાજિક ઉદ્દેશો હોય તો એ લગ્નમાં તે ઉદ્દેશો નિષ્ફળ નિવડતાં હોય તેનાં લગ્ન જીવનભર આ માટે નિભાવનાં !

મધુ એને સુખી નથી કરી શકી, મધુ બીજા કોઇને પરણે તો તેને સુખી કરી શકે અને મધુ પોતે પણ સુખી થઇ શકે. પોતે બીજાને પરણે તો પોતે સુખી થઇ શકે, છતાં જ એક બીજાના સુખને જતાં કરી લગ્ન જીવનભર ટકાવી રાખવામાં શો અર્થ ?

અને મધુને લગ્નનિષ્ઠતામાં રાખી પોતે બીજા કો સુખેથી કરી શકે છે, એટલુંજ નહીં પણ સમાજ તેની સામે વાંધો નહીં લે, અને વધુમાં એ લગ્નનો સમાજ અચાવ પણ કરેલા અવશે.

મહાન્દ વિચારવગળમાં અસહ્ય તણાવે જવો હતો.

કોપુરુષનાં વર્તનનાં માપનાં ભુદાંભુદાં કાઢતાં રાખતા પુરુષે ધોસા સમાજ માટે એને ઘૂંણા ઊપજાવી.

ને બીજા પણ આવના સ્ટેશને ઉતરી જતી થઇ પાછા જતાને વિચાર મહાન્દ કરતો, મધુને અન્યાય કરવા એનું કોઇ સ્વપ્નપણે ના પાડ્યું.

ને પાછો વિચારતો કે એકાએક પાછા ફરતાં મધુ પૂછશે કે કેમ પાછો ફર્યો તો શો જવાબ દેશે ! એ વિચાર એને પગવાર મૂંઝવી દેતો.

રોજન આવડું અને ગાડીમાં એ બેસી રહેતો. ગાડીમાંથી ઉતરી જવા એના પગ નહીં ઉપડતા. અને ટ્રેનિ ઉપડતી ને પાછો વિચાર ચલતો.

પગવાર એને જમન માત્ર નિર્દય લાગતું. માનવકલ્પ એને સમાજ નિર્દય રીતે રખી રહ્યો છે એમ એને લાગતું.

અને નિર્દય આગમી મધુ ને મહાન્દના અંતર વધાર્યો જ જતી.

૪

મજાવજાનાં દિવાનખાનામાં મહાન્દ એકઠો બેસી રહ્યો હતો.

ધડીમાં એ દિવાનખાનામાં અર્ધફોન ચિત્રો બેઠાં રહેતો, બીજા પણ ક્યંત હલકે જતા તરફ બેઠાં રહેતો. ને ધડીમાં પાછલા અંદરમાં થતી વાતો પર ધન મારતો. ને પાછો બીજા પણ દિશાક્રમ ને વિચારવગળ. એનાકાળી રતિભોજના પૂર મહીં થમગતો

[ અનુસંધાન ૫. ૪૬૪ ૫૨ ]

# પુરાણ પાટણના અવશેષોમાં

: પૃથ્વી :

સ્વતંત્ર ગુજરાતના ગુરુ પ્રતાપથી ગાજતી  
હતી વિલવશાળી પાટનગરી વિશાળી અહીં ;  
જહીં જળર વીરહાકે સુલટોતળી વાગતી ;  
સ્વદેશ ગિરહાવલી વિહરતી વિદેશો મહીં ;

હિમાલયસમાં સમુન્નત શિશે નભો માપતાં,  
મુળ દશ દિગંતસલ નિજ ખાયમાં લીડતી  
જહાજ જલના તુરંગ પર સિંધુનાં કાપતાં  
નયાં પથવિહીન અંતર, વિદારીને સીડતી

કુરુદિ લઈ આવતાં રતનરિહિઓ સાહસે.  
હતી: પણ હવે નથી સ્મૃતિ વિના કશું ચે રહ્યું !  
ન સુકિત મલકે, ન શૌર્ય જળકે, ન લક્ષ્મી લસે !  
બધું ય અહીં કાળની કપિલ કોપઝાળે દહ્યું !

અગીરથ ન દોષ અરમ પર અંગ ઉતારશે ?  
અપોગતિ થકી દહ અમર પ્રાણ ઉદારશે ?

# હુલ્લડખોર

શબ્દકોશ

[ અથા અંકના પૃષ્ઠ ૩૬૦ થી આશુ ]

અંક બીજો

[ થોડા દિવસ પછી બપોર પહેલાં જમણુ બોરડાની બારીઓમાંથી સૂઈ પ્રકાશ આવે છે. મેજ ઉપર આપનો દબલો અસ્તબસ્ત પડ્યો છે. પાતા સાથું એની હેલન ત્યાં બેઠેલી છે. બહાર ઘાપનો ફેરીઓ હાથ નેચવાની જૂઠા ઘાટો દોડતો આવે છે. અવાજ સાંભળી એ હેરે છે અને અચારી પર આવે છે. બોરડામાંથી ફુબડું પ્રવેશ કરે છે. એ બેઠકમ અચારીમાં આવે છે, અને હેલને બોરડામાં લઈ આવે છે. ]

હેલન : એ ખરું છે, એ જૂનો પાંડે છે તે ?

ફુબડું : હા, બાઈ કરતાં મ છુરું. સાંકડા રસ્તામાં આપણા માણસોનો કુઓ કાઢી નાખ્યો; બંકુકો પછી નકામી તીવડી શરમાલ ભથ્થેર થઈ.

હેલન : અરે, ફુબડું !

ફુબડું : મારી પ્રિયતમે !

[ હેલન એના બોડા પર મોં મૂકે છે, એ સુંબત કરે છે. પછી તે જમણી બોરડાની બારી ઉપર આવે છે. બોરડાનું ભારણું ઉપડ્યું છે, અને નોઝર દેવડી મોકોડું અને એની પ્રિયા પહેલાં પ્રવેશે છે. ]

હેલરી : હું મીસીસ મોરને ખબર આપું ત્યાં સુધી જરા અર્ધિ ઉભા રહોને. ( ફુબડું પર નજર પડતાં ) બૂલ થઈ, સાહેબ.

ફુબડું : ( ઠીક ) વળી નહિ, દેવડી. ( જોય તેમ ) અરે મોકોડું ! ( નોઝર આવે છે ) તેં એને સમજાવી ખરી; ઠીક થયું. મારી બેન એની દેખરેખ રાખશે; હું ચિંતા કરીસ નહિ. બધો સામાન તૈયાર થઈ ગયો ! બરાબર થયું વાગે.

મોકોડું : [ બાબી થોડા પહેરેલા, પહેલા બોરડાને, અચારે નિસ્તેજ થઈ કુપ્ત હાસ્ય સ્વરૂપના અદેશાવાળો એ હેલને છે. પશ્ચિમ પ્રદેશની રીતે શબ્દ ઉચ્ચારે છે. ] બરાબર છે, સાંભળ, બધું તૈયાર છે

[ હેલન બારીમાંથી બહાર આવે છે, અને પશ્ચિમ રીતે ત્યાં ઉભાં રહેલા મોકોડું અને તેની સ્ત્રી સાંવિથી જુલે છે. ]

હેલન : ( હાંતિથી ) મોકોડું એમની દેખરેખ રાખજો.

ફુબડું : અને એમનીએની દેખરેખ રાખીયું, કેમ નહિ, મોકોડું !

હેલન : તમને અદરસાને કેટલો વખત થયો ?

કોડરી : ( હાંતર સંદેશ સુવાન બો ) હા મહિના.

[ બેઠકમ કુસમાં ખાવે છે ]

હેલન : એ સેપ્ટેમ્બર જમણી પાડે આવશે.

મોકોડું : આ મારે એમનો હું કાળી રહીશ. ( પોતેની તેને ) રહીસ નહિ, હવે રહ નહિ.

**હેલન** : ના, એન, રા નહિ.

[ તે મુજબ હેલ દિશર કરવા પ્રયત્ન કરે છે. અને પછી અંતરમાં  
નય છે. મુજબ એની પાછળ નય છે. મેફાઈ અને તેની પ્રિયા હતાં ત્યાં જ  
નિમિત્ત, દેખાતાં હતાં રહે છે. અને તે હુસકાં દબાવવા પલ્ન કરે છે. ]

**મેફાઈ** : નેન્સ, તું આ પ્રમાણે કરીશ નહિ: મારે તને ઘેર લાઇ જવી પડશે.  
અહિં આવ્યા પછી આ મુખાંધ છે. તું ધમાક કરે છે તેથી હું મરીને  
દટાઇ જાઉં એમ યાપ છે. જો, તેં એ બનને અહિંથી બહાર કાઢ્યાં.

[ એ સ્વસ્થ યાપ છે અને બારણું ટપકે છે. કેથરાઈન, એલીવ અને  
આયા સાથે પ્રવેશ કરે છે: મેફાઈને તે કુતુહલથી અને અંતરમાં નિંદાએ છે:  
આવાની અગ્નિ શક્તિ છે, પણ તેવું વર્તન સ્વસ્થ છે. ]

**કેથરાઈન** : લાઇએ મને કહેલું: એને આણી તેથી ખુશ થઇ.

**મેફાઈ** : બાઈસાહેબ, હું જવાનો છું તેથી જરા એને લાગે છે.

**કેથરાઈન** : હા, હા, પણ એ તો દેશ માટે છે, નહિ ?

**છાકરી** : એ જ મને મેફાઈ કહ્યા કરે છે ને, એમણે જવું જ જોઇએ: એટલે એ-  
મને દુભાવવા એ ઠીક નથી. અને હું એમને કહ્યા કરું છું કે  
સુખરૂપ રહીશ.

**આયા** : ( એની અગ્નિ પુત્રના મોં પરથી જરા પણ ખસતી નથી ) હા, તને  
કંઈ દરકત નહિ પડે.

**છાકરી** : તમને મારામાં રસ છે એમ જાણી મેફાઈને શાંતી વગર, એ એટલે  
બધા ઉતાવળીએ છે કે કંઈકનું કંઈક એ કરી બેસશે.

**કેથરાઈન** : આપણુ દરેકને મોઢકનું મોઢક જવાનું છે. બંદર પર વળાવવા  
આવવું છે ? એમને આપણે આનંદમાં હસતા મોકલવા જોઇએ.

**એલીવ** : કદાચ, એને ચાંદ મળશે.

**કેથરાઈન** : એલીવ !

**આયા** : દેશબોલી અને લગાઇ રોકા કહેનારમતિ એ એક પાછો ભાગનારો અને  
એવું તો તમને ગમે નહિ.

**કેથરાઈન** : ( જલદીથી ) હા, તમારું 'કેકાણ્' તો મને ખબર છે ( મેફાઈ સામે  
દાય કરી ) અમે એની કાળજી રાખીશું.

**એલીવ** : ( મોટા અવાજથી કાનમાં કહેતાં ) મારી રાણી એને આપું ?

**કેથરાઈન** : તને ગમે તે આપ. ( મેફાઈને ) જુઓ, લાઇ અને તમારો મળજી  
રાખજો અને અમે એની ખબર રાખીશું.

**મેફાઈ** : જી, બાઈ સાહેબ.

[ મુલાકાતી પાખાં એવું પરિણામ નહિ આપ્યું તેથી જરા હતોરે  
માટે એ એની પ્રિયા વગર જુએ છે, એ જરા વિનય દર્શાવે છે: મેફાઈ  
સલામ કરે છે ]

**એલીવ** : ( અજાણતા ધેનમાંથી એને પકડી લીધું છે તે એના દાખમાં એણે તે ( એ  
જવું મનાવું છે.

મેરોઈ : આભાર, મીસ.

[ પછી એક બીજને આગેરે છે; લાજની અને પ્રભુલિલના વચનમાં  
મુજર્તા એમને આવા બહાર લઈ આવે છે ]

કેથરાઈન : મિત્રાં !

ઓલીવ : બા, દેશદોરી અને લગ્ન શેઠનાર એમને છું ?

કેથરાઈન : ( હાથું નેતા ) એ તો નકમું તમ-ને, એમ બકમત ન કરીએ.

ઓલીવ : પણ મને એક નવી વાત કહોને !

કેથરાઈન : હા ?

ઓલીવ : બાપુ એવા ખસ !

કેથરાઈન : ઓલીવ ! આ લગ્ન વિષે તું કંટાળું જાણે છે ?

ઓલીવ : એ લોકો આપણે તામે બરાબર રહેતા નથી. એથી આપણે એમને  
મારવા પડે છે, અને એમનો દેશ લઈ લેવા જ નોંધએ. નહિ તાર ?

કેથરાઈન : હા. પણ બાપુને એ પસંદ નથી: એમને એ યોગ્ય લાગતું નથી, અને  
એ જ એ કહે છે. લોકો એમના પર રાજે કરાવા છે.

ઓલીવ : કેમ થાય નથી ? મને લાગે છે કે એ લોકો કરતાં આપણે નાના છીએ.

કેથરાઈન : ના,

ઓલીવ : એમ ! ઇતિહાસમાં તો આપણે હમેશ નાના છીએ: અને આપણે  
હમેશ વિજય મેળવીએ છીએ. એથી મને ઇતિહાસ ગમે છે, બા, તું  
તું કોઈ તરફ છે, આપણી કે એમની ?

કેથરાઈન : આપણી.

ઓલીવ : ત્યારે તો તું પણ આપણી તરફ રવીશ. બાપુના પક્ષ તરફ આપણે  
નથી એ આસોસની વાત છે. ( કેથરાઈન હુને છે ) આપણા પક્ષમાં  
ન રહેવા માટે એક એમને હેરાન કરશે.

કેથરાઈન : ઓલીવ, મને લાગે છે કે તેમ કરશે.

ઓલીવ : ત્યારે તો આપણે એમની વિશેષ કાળજી રાખવી નોંધએ.

કેથરાઈન : આપણાથી અને તો.

ઓલીવ : મારાથી જનશે-મને એ જ લાગે છે.

[ દેવન અને કુન્ટ અચાપરે રહેને પડા કપી છે કેથરાઈન અને  
બન્ધાને એકને દેવન આગળ પાલી બધ છે, જનુ કુન્ટ એ બાસ્માં રાખી  
પાલીએ આવે છે ]

ઓલીવ : ( એને નેતા-મીમેથી ) આજે મામા કુન્ટ લગાઈના મેવાને જવાના  
છે કે શું ? ( કેથરાઈન મારું હમાવે છે ) કેમ ઘણી નથી જવાના ?

કેથરાઈન : ના, મારી લાડકી.

ઓલીવ : એ લોકોના સહભાગ્ય, નહિ !

[ કુન્ટ પ્રેરે છે. બન્ધાની હાજરીથી એ સ્વસ્થ થઈ છે ]

કુન્ટ : બેન, ત્યારે રામ રામ. ( ઓલીવને ) મેકમ, તારા માટે આજું ત્યારે  
શું લેવા આજું ?

ઝોલીવ : ત્યાં રજમેદાન પર ફકાનો છે ? મેં તો એ જોખમ ભરેલું ધારેલું.  
જુબર્ટ : જરાય નહિ.

ઝોલીવ : ( સમજતા ) એમ !

કેથરાર્થન : જો, લાડલી, મામાને બરાબર બેટ.

[ ઝોલીવનો આલિંગનના ઝોડા નીચે કેપરાઇન હિંમત એકત્ર કરે છે ]

કેથરાર્થન : હું અને બાપાજી સદૃશ દેહે તારી જોડે જ હોઈશું. રામરામ, બાપ :

[ એમનામાં જુગન કરવાની હિંમત રહી નથી. અને જુબર્ટ કેક અને રશિયા વાલ્યો ભય છે. વચમાં સ્ટીલ મળે છે, તે વાંદ પછી એવું બ્યાન એવાનું નથી, સ્ટીલ અચકાય છે અને જતા રહેવાનો વિચાર કરે છે. ]

કેથરાર્થન : આવો, મિ. સ્ટીલ.

સ્ટીલ : મીસીસ મોર, ટોલમીનના પ્રતિનિધિમંડળને આહિં આવવાનો વખત થયો છે, બાર થયા છે.

ઝોલીવ : ( જાણના નાનો દડો બનાવી-ખેંધાછથી ) મિ. સ્ટીલ, ઝીલજો.  
[ એ ફેંકે છે અને સ્ટીલ રાંધિયા બીધે છે ]

કેથરાર્થન : લાડકી, જા બા, ઉપર જા.

ઝોલીવ : બા, મને બારીમાં વાંચવા દોને. ત્યાંથી કોનિકો પસાર થતા જોવાશે.

કેથરાર્થન : ના, અગાશી પર ચોડીવાર જવું હોય તો જા, અને પછી ઉપર જવાનું.  
[ અને ઝોલીવ અગાશીમાં ભય છે ]

સ્ટીલ : પેલા સાંકડા રસ્તાના આજે બધું કર સમાચાર આવ્યા. અને તમે બા જોયા ? ( જાણમાંથી વાંચતા ) “ આવે વખતે દેશને બદનામે કરતા અધમ મનુષ્યોના મગગાડને ફાવવા દેવાનું નથી. સઘળા સાચા સ્વદેશ-પ્રેમીઓ ટોલમીનના સમ્ય પર ધિક્કાર વરસાવે છે. ( તે બીજું જાણે છે છે ). “ ચોતાને જોખમે પછી કેટલીક જાતના કોકસેવક બહેરાત પામવાની એક રોગી સકતા નથી. રાષ્ટ્રીય કટોકટીના વખતે આપણે હકાવાં કુતરાની માફક એવા માણસોનાં મોં બંધ કરવા જોઈએ...” એમની પાછળ પુરેપુરા ઉખડી પડ્યા છે...

કેથરાર્થન : દેશને હમેશ બદનામ કરતા માણસો એકદમ એમને નાપક બનાવી દેશે, એમ મને વધારે લાગે છે, એમના મનમાં શું છે તે જાણો છો ?

સ્ટીલ : મીસીસ મોર, લડાઈ વિરહ બધે બાપલો કરવાનો એમનો વિચાર આપણે પડતો મુકાવે જોઈએ; એ સિવાય છુટકો નથી.

કેથરાર્થન : ( સાંજગતી ) પ્રતિનિધિમંડળ આવ્યું છે. મિ. સ્ટીલ, જાઓ, એમને જોલાવી લાવો. એ આમસુબામાં એમના કોરડામાં હશે.

[ સ્ટીલ ભય છે અને કેપરાઇન દૂર વળી રહે છે. પ્રતિનિધિમંડળને દાખલ કરવા એક ધડી પછી તે બારણું ઉપાડે છે, પછી વાલ્યો ભય છે. મદનની વાત કરવા આજ્યાં હોય એમ દર્શાવતા બાર સફાઈદારી પૂરે છે. સીધી જોડે અને વિચિત્ર નેક્સ હોમ છે. એ પાતલો ને વચો છે. અને ]

જુરી છાતી, વાળનાં કુંકરૂં અને વડ જમાર છે ; સમાજથી અપરિચિત છતાં  
કહેથી આપમલકની બેવા માન્યતા એવી પક્ષમાં જ'તલી અને પક્ષમાં  
અભિવિરોધી એવી અર્થસરમાળ અને અર્થજ્ઞતા રીતભાવ છે. બહા કપડાંને  
ચોપાક એણે પહેરેલા છે અને સારી રીતમાં ટાઈ શેલ આડાતમાં પહેરેલી છે.  
એની ઘાલવ તરત માડવેલ આવે છે-આપા વચનો, પીળા શેલ મોઢાવનો,  
એને ચળકતા વાળ અને આઠાઆઠા શેલનીવા છે; અને છાત્ર પાસને કોઈ  
શીજ વેચતો દોષ તેમ સમાજથી દાઢ મેળા રવી પસવાતી એને રૂબ છે. એ  
જસ પ્રજા છે, કાળાં કપડાં પહેરે છે, અને પીટી સોનાની સાંજી રાખે છે.  
એની ઘાલવ વાઈસ રોડર આવે છે; પચાસ વર્ષનો, તાલવાળા હાથ  
આધારના આપવાનો સોનાનાં ચરમાં પહેરેલાં બેંધારાણાંથી છે. બને બાબત  
એને આઠા શેલનીવા છે; એને બી, પીળાસ પાતી ચામડી, જરા ફવાણ  
ખડુ સાવચેત અને સંકારીય ચહેરા છે. એણે છે ત્યારે હનખત રીલા કપલા  
દોઢી બાજુને હોવે મોઢામાં બહેણે આણ દોષ એમ કાને છે. પ્રતિનિધિ-  
મંડલમાં કોઈ વિચિત્રમ વિગત આવે છે. સંજિવણી, પદોના ખજાનાનો,  
આપણે કરેલા પચાસ અને સાઠ વર્ષ વચ્ચેના કાળજવ છે. જુરી મુઠિ,  
શોભા ચહેરા અને ચમકતી જુરી અંગિ છે. ]

કેથરલ્ડન : કેમ છે, મી. શેવ ?

હોમ : [ સીની અસરથી પર દોષ એમ દેખાડવા એના દાઢ પર વધારે પડતું નખોને ]  
મીસીસ મોર, અમે તો ધાકું જ નહોતું-નવુમાન હતું.

વેસ : શીમતી, કેમ છે ?

કેથરલ્ડન : અને તમે મિ, વેસ, મત્રમાં ને ?

વેસ : આભાર, શીમતી ! આનંદ છે.

રોડર : કેમ આનંદમાં છે, મીસીસ મોર ?

કેથરલ્ડન : મત્રમાં; આભાર, મિ. રોડર.

બેનીંગ : [ માખાના પદોના ઉચ્ચારથી બોલતાં ] આ જરા ખસલ પ્રમંજ  
છે, શીમતી.

કેથરલ્ડન : હા, મિ. બેનીંગ. સદ્યુક્તરો, મેસો,

[ પોતે કહેથી છે ત્યાં મુખી એ બેસશે નહિ એમ સૂચવતાં, તે જ  
તે જમ્યા છે, પ્રતિનિધિમંડલમાંના દરેક પોતાની રીતે પ્રમાણે ખાસ  
કરોને મુખ્ય વિષયનું સૂચન પાકું રાખે છે અને કેથરલ્ડન એ વિષય પર  
જવા બેસી જ રહ્યું છે.]

કેથરલ્ડન : એ કાળમાં જ મારા પતિ અર્ધિ આવશે. એ આમ સભામાં જ છે.

રોડર : [ બીબ કસાં વિરોધ દેખાડશે અને મોઢાવાનો છે. ] આ સુંદર જગા  
છે-મીસીસ મોર, અમાનિદુની તરત નજરકિર્દિ ?

કેથરલ્ડન : રાજમીતની તમારી બીજી સભાએ દેવાલ મેં વાંચે.

બેનીંગ : ખુબ મધુ. મીસીસ મોર, આજ એમાં છુપાવવા જેવું કંઈ નથી;  
એ સમાજ તો ઝાંડપણ જ હતું-ખરેખર ઝાંડપણ એના ખુલાસાનાં જ  
[ અનુસંધાન પૂછ રહ્યું ]

# આપણો શ્રમજીવી વર્ગ

અગત્યના સંઘર્ષો

શ્ર

મજૂરીઓની કરુણ દશા વર્ણવતી નવલિકા

આધુનિક સાહિત્યનું ઉત્તમ લક્ષણ મનાય છે. રશિયન લેખકોને પગલે આવી પ્રેમચંદ્રજી, ધૂમકેતુ અને બીજા કેટલાક ઉગતા લેખક, મજૂરીઓનાં દુઃખનાં કલ્પનાચિત્રો રજૂ કરી મૂકી મંડિતો મારે પૂછ્યા અને શ્રમજીવી મારે અનુકંપા ઉત્પન્ન કરવામાં સફળ બને છે. આપણાં એ શ્રમજીવી વર્ગનાં સત્ય જીવનમાં ડોકિયું કરી; તેમની વાસ્તવિક દશાનો ખ્યાલ આપવા આ લઘુ લેખ અત્રે રજૂ કરવામાં આવે છે.

શ્રમજીવી વર્ગનાં મુખ્ય બે ભાગ થઈ શકે: (૧) માનસિક અને (૨) શારીરિક. ઉપરાંત બે પેટાભાગ—મધ્યમ અને ગરીબ.

આમાં સામાન્યતઃ પહેલા અને બીજા વર્ગનું પ્રમાણ ત્રિશોષ હોય છે. પ્રથમ વર્ગનાં શ્રમજીવીને ઘોરારક, પોશાક અને મેજસોપ ઉપરાંત, સામાજિક લાગણના દસરક તાણવાના હોય છે. એથી એ વર્ગને દેટલીકવાર આના-પાછની મજૂર નુટિ પડે છે, અને 'ઉજાડ કે વસતિમાં લૂંટાય' એમ લાગે. આપવા દેવામાં ઉતરવું પડે છે. આ વર્ગની દુનિયાની પગારને દિવસે હોય છે; અને મદિનાનાં છેલ્લા ભાગમાં શર કરેલો ખરચો નવાવવા દવામાં આવકાં બરવા પડે છે. આવા વર્ગને જ્યતની મારામારી હોય છે, તેમ જ સામ્રાટ મોંઘવારી અને બેકારોના જમાનામાં તે દેવાના કુંઘર નીચે કચડાવાની જાણી જૂઠ્ઠી ફરજ પડે છે. આમ મધ્યમ માનસિક શ્રમજીવી વર્ગ વ્યાજના યોગપૂરમાં તણાતો રહે છે. એનાથી એક રૂપિયા પછી બચાવી શકતો નથી જ; એનાં બેંક-પોસ્ટનાં ખાતાં ચાર પાંચ રૂપિયા કે ચાર આનાથી જ પૂરાયલાં રહે છે.

આ વર્ગ ઘણે ભાગે વિશેષ શર કરી શકે છે. પરંતુ બરજી નિયમિત પોસ્ટનાં અભાવે કે લીધેલાં 'લોન'ના કારણે અને ધાર્યાં નાણાં મેળવી શકતો નથી. એકવાર એના મરણ પાદ એના વારસ 'સો ના સાક' પામે તો ફુતારી મનાય છે. આ વર્ગને સત્તા, સમાજ અને બીજા ઉપજીવીઓ મૂસે છે; મેજસોપ તેને પેટે છે; અને સર્ગાલોકમાં તેને રમણે અલ્પાંશુ બનાવે છે.

આ વર્ગની વ્યક્તિ જીવે ત્યાં સુધી કામ દસડયા કરે છે, અને એથી જ ધર્મ અર્થ અને કામ સાધવાનો અભાવે સ્વગોષ્ટ મેળવી શકતો નથી.

સામાન્ય પંક્તિના વ્યાપારોએ, ખાનગી નોકરી કરનાર, ઝાલા પ્રચારનાં આલોચિક સાહસ એકનાર, વૈદ્ય-વકીલ અને પત્રકાર, શિક્ષક અને દુકાનદાર આ વર્ગમાં બસાવી શકાય.

જેનું મજૂરન આવે તેના પત્ર આવવા જોઈએ એ બધા બીજા વર્ગમાં મહેનત મજૂરી અને વૈતર કરનાર આગળ આવી શકે.

જેટલું કામ ઊઠી-શહેરમાં મજૂરીએ આવે, ત્યારે તેને શહેરની આગોદવા અને કાર્યપદ્ધતિ માટે આવતી નથી. આથી તે, ફરિસ વરે, ખૂબ પેટે, બચત રાક્ષસના કે કાજી મારવાડીના વ્યાજ દેડના પંચમાં દસાય છે. આ વર્ગને જે પ્રમાણમાં



સામાજિક જોડત આંદોલ દોષ તે પ્રમાણમાં મજૂરીની ઉણપ મોટી દોષ છે. આ કારણથી એ વર્ગ વધારે કમાવા હોવા અર્થિયન રહે છે અને 'હાજર સો હામવાર' મળી પોતે ઉભા કરેલા 'મુરખાના સ્વર્ગમાં' મંડુ વિહાર કરે છે. આ વર્ગ મિથ મજુર, રેલ્વે મજુર, આદી રેલ્વે ફરવાર, બાજરમાં વેતાર હાંચકદાર, કાંચિ સુતાર જેડે મજુરીએ જનાર, દેલ પાટી કરનાર, તાર ટપાલમાં હેલ્લી પાવરીએ કામ કરનાર અને એવા જ બીજા ઉપસેવોનો જનેલો હોય છે. એ વર્ગ અઘાનતાને લીધે જ સુખ માને છે. વળી એ વર્ગ વર્તમાનમાં જ માનતો દોષથી જૂતકાળના અનુભવો જૂંસી નાખે છે, અને ક્યારેક ચિન્તા માટે નિરાશાવાદી કે પ્રારબ્ધ વાદી બને છે. પોર્કુ ગુમાન, મમત, જક, કાચી સમજ, ભોળપણ, બસન, સંધમ વગરની વાચા અને સ્વાસ્થ્ય તેમ જ કાવશની અલ્પસમજ આ વર્ગને અકાળે ઘવ તરફ ધસડી નાખે છે. કારીરિક શ્રમજીવી તરીકે વર્ગ મોટા પ્રમાણમાં છે, તેમ તેનો નાશ પણ વધુ જ મોટા પ્રમાણમાં થતો જાય છે.

આ વર્ગને ઝેરધામમાં લાલ માત્ર એ જ છે, કે તેની પાસે મૂડીવાદી જેટલી સખત સિસા સમાજ માજી નથી. આથી એ વર્ગને જેમ વાગવો દોષ તેમ સરજ રીતે ટાઇપણ સતા વાળી થો છે.

વળી આ વર્ગમાં અનીતિયાં અણ્ણો અનુભવે દાખલ થઈ કમિક વિકાસે વિષદ જોવાં નીવડે છે. બરીબાધના મળ્ય તેને તમ જૂલાવવા બસનવિહારી બનાવે છે, એટલું જ નહિ, એ જ અજરચૂડ તેને પૈસા કે ઝોળખણ માટે બલિચરના વિનયો દોરે છે. આ વર્ગમાં સુવાળા સહચાર, ભાગદશ, સતેય, અનુભ, કૃતમતા અને અકાળ મરણ બદલા માનુષ પડે છે. આ બધા અનર્થોનું મુજ તરીબાધ, બીક અને અઘાન દોષ છે.

તીલ્લે અને ચોથો વર્ગ આપણા દેશમાં મૂડીકર પ્રમાણમાં છે. તે વર્ગ ઘડ મિલજ, ડેળી, દરામખાઉ અને અનુકરણ કરનાર જણાય છે. આ વર્ગના લોહી કૃતિમ સોજન્ય માટે જાહેરાત કરનાર દોષ છે; પણ કુદરતી સોજન્ય તેમનાથી અનેક-વર્ણ દર દોષ છે. આવા મિજરમાંજ ગુણદોષ પણ મિથ જ દોષ છે અને તેને જૂદા પાડવા પ્રબલ માનસશક્તીની અવિરત મહેનતની આવશ્યકતા છે.

સિદ્ધિમાં સાર, શક્તિ કારીગરો, મુશાદો, ઘણો, મૂડી રાજી પૈસાદાર પાંચે પગતા સદજ શ્રમજીવિયો, કંલકારો, નીડાંબાંકણ ઉપસવી અસ્તાવ સાખાત નેતાઓ, વેતન લેનાર કાપણકારો, ગ્રેફેસ્ટ અને મોટરના શાફરો આ વર્ગમાં બળે જાય છે. એ વર્ગ કાએ જ પૈસે કુખી દોષ છે, અને પોતાની કોલિમારીનજ શકાને લીધે સ્વમાન-મરમ સ્વકાવ અને ભેતમાના ત્રિગુણથી આવરેલો દોષ છે.

આ સર્વ વર્ગની દશ મુધારવા-સારી દોષ તે દકાવી સાખવાના ઉપાય કા ? કેળવણીકર કહેશે કે શુદ્ધિવર્ધક બવદાર શિક્ષણ; જાળનીતિયો કહેશે કે સંપૂર્ણ સ્વશાન્ય; મુખીયાઓ કહેશે કે નીતિપ્રચાર; અર્થશાસ્ત્રીઓ કહેશે કે લબ-વિનિમય અને સમાજશાસ્ત્રીઓ કહેશે કે સંપૂર્ણ માનવી તરિકે કાવવાની તાલિમ.

આ સર્વ મુધા ખાનમાં લોનાં એક જ મુધાલેખમાં-જાનકવર્ગમાં કરી કાઢાય કે ને, બાણ અને કાવ.

## ‘ મને હૃદય હોત તો ’

: પૃથ્વી :

મને હૃદય હોત તો, નવ વૃથા વહાવી હતે  
કઠોર સુજ અશમયા. હૃદય પ્રાંતપે, તાહરાં,  
અનંત, પ્રિય, બાફવી, નયનનીર પીયૂષની ;  
અને હૃદય હોત તો, ઉર અમોઘ લાવો તણા  
સુરમ્ય પ્રતિબિંબમાં તવ મધુર કાન્ધો પ્રિયે !  
ન વંધ્ય કદી રે'ત દર્શન હીણું જ મારાં સખી !

મને હૃદય હોત તો ?

નહિ—હૃદય તો હતું, અમિત ભિન્નિજોએ હતી  
તને મુલામ સ્વપ્ન શી, ઉરજ લાવનાં મંજરી  
સખી, મૃદુલ પન્ય કલ્પન સખી, પ્રિયાને, ઉરે  
સદા હસતી ચાંપવા, નિરખવા જ કદહોલતી  
ગરીબ સુજ પ્રાંગણે, સભર સ્નેહ હૈયે હતો;  
અને નયનનીર મેં ચ, પ્રિય ! કયાં ન સીંચ્યાં હતાં ?  
અનન્ય હલકયાં રસે પ્રણયકાન્ધ પાદેવડાં  
હતાં ન પ્રિય પાડવ્યાં હૃદય તાહરું પામવા ?  
હતું, હૃદય તો હતું, પણ તમા તને કયાં હતી ?  
હવે નયનબાજુ શાં, ઉર બન્ધુ યદા ભેતમા ?

# ચણા અને ભાભી

ધનમસાક યુનસફ.

## રતના એ

તિલકની સૌમ્ય પ્રતિમા નિદ્રાવશ મુંબાપુરીને ઉદારીન દષ્ટિએ નીકળી રહી હતી.

એ પ્રતિમાની આસપાસ ચોપાટીનો વિસ્તાર શૂન્ય, નિર્જન, અચેત દીસતો હતો. માછીઓના કાગડા, અંધારા, વિચિત્ર અધરાગળા ઝુંપડા અને રેતી પર આગાટતા એ ત્રણ મહત્ત્વા મૂલ્ય ધરાવતી સત્યવતા હતા, કિનારે ઝળઝળતી મોટી દીપસેનાનો પ્રકાશ થોડા કલાક અચાંચે વિસર્જન થયેલી માનવ મેદનીએ એ મહાનુભાવના ચરણ આગળ રેતી પટ પર તળેલા, ચેરબુએરણ પડેલા કાગળ, નાળીએરનાં કાચલાં અને ગેડેરીના કુચાં વ્યક્ત કરતો હતો.

ફર કોઈ અટુલી સારંગીનો ફેરી સુર ભરતીના થેસ મંબીર થોપ સાથે ભળી જતો હતો.

- રાત્રી એ.

તિલક પ્રતિમાના પાપ આગળ રેતીમાં અંબાચલો સુરેશ મહેતા, બી. એ. પોતાની લાંબી, પાતળી કાચા સંકેલી, પીધેલાની પેઠે ઉભો થયો. એનો ફેફસો-સમયો અને એ પાછો નીચે બેસી ગયો. એક અજગજાએ એ સાચરના ઉડા, કાગડા, શીતળ તરંગ અણી નેહ રચેલા. આપખાતે ના, ના, સુરેશ એની ધોચી મારીને પચ્ચો નહોતો. એણે ઉંચે નેહું, પચેક બાગ મંચાધરના મુખ સામું નેહ રચો. "તમે છું કયું?" એ બખડ્યો, "ઝીતા રહસ્ય, ઝોરાયન, દેશ કાળે આત્મજલિદન, પણ તમારી અગવળે મારે માટે-તરણ પેટી માટે-યું કયું?" એક નિઃશ્વાસ નાંબી એણે નીચું નેહું. ઝીતા રહસ્ય અને ઝોરાયનના કાંતીની પાપટી પર નિદ્રાવશ થયેલું કોઈ પછી સહેજ પાંખ ફરચતી, યાંત્રિક થયું.

સુરેશ મહેતા બી. એ. પાછો ડગમગતો ઉભો થયો અને એણે એક વિચિત્ર ઉવમ આરંભ્યો. રેતી પર આમતેમ ફરી, થોપા, મોઝાએ પીધેલાં લીલાં નાળીએરનાં પંદર વીસ કાચલાં એકઠાં કરી લાંબો અને પછી નીચે બેસી, એ કાચલાંમાંથી, અગાળી-એ અગાળીએ ખાતરી, જાણતરા ચોરી રહેલું કોપર નીકળે તે ખત્તા થાયો. "આજ તો નસીબ જોર કરે છે," એ હસ્યો, "કી કોપર નીકળ્યું." પછી કુપા યાંત્રિક થઈ તેમ જાણવડી એ ઉંચો અને બેઠ્યો, "નેહું, બેન, હવે તારું નસીબ." એક ઉડતો કાચળ ઉંચાઈ થઈ, એ બનાં ચણ વેચવાનાં મોડા દમ મારી બેસે છે નાં ગયો, અને રેતીમાં વેરાવલા અણ એક પછી એક ખેળી, બીણી કાગળ-માં એકઠાં કરતો ગયો. આખરે એક પણ અણ રહી નથી ગયો. એમ એની ખાતરી થતાં, એણે કાગળમાં એકઠાં કરેલા એ ત્રણ મુદી અણતું સંભાળથી પડીકું નખિયું અને પાછો એ તિલક પ્રતિમા અણી આંખે રસ્તામાં કોઈ એ ગળા ગાને પડી ગયેલો.

અથવા ફેંકી દીધેલા કાંદા એણે સહ્યં ઉંચકા, ચણાના પડીકામાં બાંધી લીધો અને જાણે આટલા ગ્રામથી યાત્રી ગયો હોય તેમ પ્રતિમાના પાંચ આગમ લંબાયો. આને પાંચ દિવસ થયા સુરેશ મહેતા શેઠ રાતે આ પ્રમાણે યોજાકસંચય કરી, પોતાનું અને પોતાની બહેનનું સુજ્ઞાન કરેલો. કારણ-કહેવાની જરૂર છે કે સુરેશ મહેતા બી. એ. બેકાર હતો, ગણે વર્ષે જ્યારે બી. એ. માં પાંસ થયેલા ઉમેદવારની ટીપમાં પોતાનું નામ વાંચ્યું ત્યારે, એ નાચી ઉઠ્યો, એને થયું કે હવે હું તરી ગયો, પણ જ્યારે એ નોકરીની શોધમાં નીકળ્યો ત્યારે એને આશ્ચર્ય થયું કે નોકરી રાખનાર બી. એ. યું તે સમજતા જ નહોતા કે એમને એ ઉપાધિની કિંમત જ નહોતી. એ બહા માણસો ઇંગ્લેન્ડ લોકીક કે ચોસરના કાલનું આગમ સાહિત્ય કે કુમાર સંભવ વિના જ ચલાવી લેતા હોય એમ લાગ્યું. આખરે ગીરગામની એક કાળામાં એને બે માસ માટે કામચલાઉ નોકરી મળી, પણ પછી ત્યાર પછીની હાડમારીના વિચાર કરતાં સુરેશ કમકમી ઉઠેલો એક પ્રેસમાં એ કમ્પોઝીટર તરીકે રહ્યો. પણ હાપેકું વાંચતું સહેલું છે તેટલું જાણણીનાં બીનાં એકવચ્ચું સહેલું નથી એ એ સમજ્યો-અને પ્રેસનો માલીક પણ સમજ્યો. ત્યાંથી રૂબરૂક મળ્યા પછી, એક બેકારી, આંધ્રીસમાં એને દીરખેય કલાકની નોકરી મળી, પણ કોલેજમાં એને શાંત એ વી. પી. કરતાં કે ક્લાંક બંદર પર માલ ચઢાવી 'બીલડી' બનાવતાં રીખનું નહોતું એટલે એક મહીનામાં ત્યાંથી કારગતી મળી, અને ત્યાર પછી સળંગ બેકારી, હાડકાની નિર્ધનતા કાંદવાડીની જે આશમાં બાધબંધન અને માલ પંદર વર્ષ કલાકમાં હતો, તે ચાલ મહેતાજી જ મા મરી ગઈ તેને ચોથે દિવસે ટાંચ લાગ્યો અને કબાટ ખૂરશી ઉપાડી ગયો. પછી વાંચણકુસણ રાચરચીકું જે રકું તે વેચાણ તેટલું જેમ્મું. હવે તો માત્ર બે તળાઈ અને ચાર વાંચણનાં ઠાંપરા બાકી રહ્યાં.

દૂર દેશ મોટરનું બૂંગણું રજની પર પોતે કરેલા અત્યાચારથી લગ્નવાદ શાંત થઈ ગયું.

અસંખ્ય તારાગણના આંખમાં આમણ, વિનિમયથી આંખ મીંચતો સુરેશ જાણી ઉઠ્યો.

"બીડી રાખો છો કે, માસ્તર." થોડે દૂર ઘંભીરપણે પ્રશ્ન પાડ્યો.

સુરેશ ચમક્યો, એ પ્રશ્ન ક્યારે પોતાની પાસે આવી સુતો તેનું. પણ એને બાલ નહોતું. પોતે હાંધી ગયો હતો.

"ના, મને બીડી પીવાની આદત નથી."

"ક્યાની આદત છે કે? કે હજી ધાવજની?" પેલા પ્રશ્ને કમ્પું.

"પેટ બરવાની આદત હતી; પણ આને પાંચ દિવસથી એ બચત પણ ચૂકતું છે."

"જયે કહ્યો છો કે જે તમારા ગળવાની જગની લીધી. પણ મને એમ કે ક્લાંક બીડી સંતાડી હોય."

"તમે - તમે -"

"હાજી, હું ખીસ્સા ઇન્સપેક્ટર છું. સિવકનું નામ માકુ મકવાણી. સમિતનું હતો. પોલીસ ટાઈમાં ચળ કરતી વખત સરકારી વખીય એક પીળું કામગીરી મેટરોડેને

આપે છે. તે આરોગીના દાખલાની ટીપ હોય છે. મારે માટે બે કાગળ કઢાડવા પડે છે. પણ અમરાણી નહિ. તમારા ખોસ્સામાં તો મગ ચણાનું પડીકું ને રમાય હતા. તે અનામન છે." માકુ હસ્યો. રેનીનો હસ્યો કરી, તે પર માથું ઝોટરી બોલ્યો. " ખીમા ખાતી છે ત્યારે તો બલેલા હશે. હું' મેં સાત ચોપડી બદલે 'તો."

"હા."

"કુનીઆ સેનાન છે. બચુવા કરતા હથુવામાં કમાણી છે. લુઓ," માકુએ આંખથી ચીધી. એક મોડી ચગકતી મોટર થોડે દૂર ચોપાડીની પગથી આગળ થોભી. તેમાંથી એક પુરુષ ઉતર્યો. એણે કાનમીરનો સુટ પહેર્યો હતો. માથે રજવાડી ફેટો આંધો હતો.

"લુઓ," માકુ ભેડો થઇ બોલ્યો, પેલો માણસ. તમે એમ પારે છો કે એ પ્રામાણિક કમાણી પર મોટરમાં ફરે છે? આજ અત્યારે તાજામહાલમાં ઘરાબ ઉઘાળી, મગજ થકું કરવા આવ્યા હશે. એના ખીસામાં કંઈ નહિ તો પાંચસો રૂપીઆ હશે."

જોઇની શક નેતો હોય તેમ પેલો રજવાડી પુરુષ, ઘરંવાર બેંડરેન્ડ તરફ નજર કરતો, પગથી પર ચાલે મારવા લાગ્યો. પગે એણે તિલક પ્રતિમા તરફ, માકુ અને સુરેષ પર નજર કરી અને પાછો બેંડરેન્ડની દિશામાં તાકી રહ્યો. પાંચ મીનીટ પછી એ દિશામાંથી બીજા એક મોટર આવ્યો, તિલક પ્રતિમા સામે પગથી આગળ ઉભી. તેમાંથી એક યુવતી ઉતરી. પેલો રજવાડી પુરુષ એ યુવતીની સામે ગયો, અને એની સાથે વાન કરવા લાગ્યો. પુરુષે પોતાના ખીસામાંથી એક કાગળ પાકિટ કઢાડી યુવતી સામે ધપું. પછી બે જણ વચ્ચે કંઈક રકમક ચાલી.

માકુ મકલાણી ઉઠ્યો. "શમ, શમ, આ વખત પકડાયો તો જન્મ ટીપ," પીધેલાની ચાએ એ પેલા રકમક કરતા યુવક પાસે ગયો. તેમની પાસે યુવક, પસાર થવાનો ડેળ ફરી એણે અનામન જા જાડવે એમ એ. રજવાડી પુરુષના હાથમાંથી પાકિટ ખુંચતી, ટોટ મૂકી.

"ચોર, ચોર."

બેંડરેન્ડની દિશામાં દોડતા માકુ મકલાણીનો પેલા રજવાડી પુરુષ પીઠે લીધો. એની મોટરનો શોશર પણ શોડની કુખે પાવો. પેની યુવતી પોતાની મોટરમાં જઇ બેઠી

"ચોર, ચોર."

રેની અને બાકિ પર લોટેલા બેકાઉ, છતાનીની દેહમને એટલે સુલેલા નોકરો અને કોચેન્ની મલીમાંથી ઉમઠા આડીવાળા સિકારમાં સામેલ થયા. પોતાનો રસ્તો ધેરાયો એમ, માકુ વર્તુલાકારે દોડ્યો પાછો ફર્યો-દોડતો એ તિલક પ્રતિમા બાણી આંખો. એની પુઠે રીસેક હાથને અંતરે રોળું રોળું હતું. માકુ સુરેશની પામે થઇ પડ્યો ગયો. જતાં જતાં એણે મીઠાતથી હાથમાંનું પાકિટ નીચે નાંખી દીધું. તે કાગળના કમરમાં પડ્યું. પચામ માનવ પચ, ઉધાડા, જુટ પહેરેલા, અંધારવાળા એ કમરો ખુંદી, રેની ઉઘાળી, આગળ પસી ગયા.

પાંચ મીનીટ પછી સુરેષ ઉભો ગયો. ફરી તો ચોર જતું જા બેઠું. કાકિટ દોપ કે નહિ. બેંડર ગણ્યો મારે મદ એવું એની રહી હતું પેલો પેલો રજવાડી આગ

મિષ્ટ કોપરાથી પોતાનું પેટ ભર્યું અને બેઠેન ચોવીસ કલાકથી લાંબા સમય સુધી રહ્યો. એણે ચાલવા માંડ્યું.

“ ઉભો રહે, ” એણે એક સત્તાવાદક અવાજ સાંભળ્યો. પાછા ફરી એણે તે પોતા રજવાડી પુરુષ ઉભો હતો.

“ ઉભો રહે. તું પણ એ ચોરનો મળતીઓ છે. ”

“ આપની ભૂલ થાય છે, ” સુરેશ બોલ્યો, “ મારે ને એને કશો સંબંધ નથી. ”

“ એમ ! એ વાર્તા પોલીસને કહેજે. બોલ, એ તારો ગાડીઓ ક્યાં રહે છે ? ”

“ હું આપને કહું છું કે મને એ માથુસનો કોશમાત્ર પરિચય નથી. ”

“ કીક, તમે બોલવા પરથી બળેલા લાગે છે. ક્યાં સુધી ? ”

“ જી, હું બી. એ. થયો છું. ”

“ મારે એક આરો સેક્રેટરી જોઈએ છે. પગાર બસો સુધી, તમે કામ કરી શકતા હો તો— ”

“ જી, હા. ”

“ ત્યાં ત્યારે, મારે એક અગત્યનો કામગીર પોલિટિકલ સેક્રેટરીને લખવાનો છે. ”

“ આપને વધી ન હોય તો કાલે સવારથી આવું. આપનું સરનામું— ”

“ મારું નામ વીરસિંહ. ગામદેવી પર મોઢલુ રોડનો ખંભો. જોયો ? પણ તમે અત્યારે આવો તો સારું. કામગીર લખતા પહેલાં તમારે આગેલા લખાણ પત્રવ્યવહાર અને કેટલાક હસ્તાવેજ જોવા પડશે. કામગીર સવારે કાલેલાં સેક્રેટરી અટકામાં પહોંચાડવાનો છે. તમે અત્યારે આવો તો ખરડો બનાવી નાંખીએ અને સવારે ટાઈપ કરાવી લાઈશું. ”

લક્ષ્મીનું આગમન અને મોઢલું ઘોડાની કહેવત સંભારી સુરેશ વીરસિંહ સાથે ચાલવા માંડ્યું. એણે વીરસિંહની મોટર પાસે પહોંચ્યા. વીરસિંહ પેલી સુવતીની મોટર પાસે ગયો અને એણે સુવતીને કંઈક કહ્યું. સુવતીએ સુરેશ બાણી ઉઠતી નજર કરી, પોતાના ઘાડીયા ખભા સહેજ ઉંચા કર્યાં. પછી પોતાના શોકરને દુકમ આપ્યો. મોટર પાછી વાળી.

વીરસિંહ પાછો આવી પોતાની મોટરમાં બેઠો અને સુરેશને પોતાની પાસે બેસવા સમજ્યું. ચોપાડીથી ગામદેવીનો વાંક લેતાં સુરેશ સુવતીની મોટર વાજકેશરનો ડોળાવ ચડી જોઈ. કેવું અપ્રતિમ લાવણ્ય ! સુરેશ નિઃશ્વાસ નાંખ્યો. પોતે એક નિર્ધન નાગર અને એ સુવતી તો કેઈ રાજકુમારી ઘરો-એના મુખ પર પ્રતિભા, યોગ્યતા, રાગતેજ હતો.

વીરસિંહની મોટર ગામદેવી પર એક ખંભા સામે ઘોળી. વીરસિંહની પુઠે સુરેશ ખંભામાં પ્રવેશ કર્યો.

“ આમ. ”

ખંભાને પહેલે માથે એક સુશોભિત ખંડમાં વીરસિંહની પાછળ સુરેશ ગયો. વીરસિંહે ખંડના દાર અંદરથી ખંધ કર્યો.

“ અને હવે, ” વીરસિંહ કમંડર અવાજે બોલ્યો, “ અને હવે-બોલ તારો ગાડીઓ ક્યાં રહે છે ? ”

[ અનુસંધાન ૫, ૨૬૭ પર ].

# ચીની પ્રવાસી હયુન સંગ

ભરૂકચ-ભરૂચમાં ઇ. સ. ૬૪૦

કનકપ્રસાદ મુનશી

[ ગતીના પૃષ્ઠ ૩૩૪ થી આશુ ]

( ૨ )

**ભરૂચ** શબ્દનો વિસ્તાર ૨૪૦૦ થી ૨૫૦૦

સી એટલે ૪૧૩ થી ૪૧૭ માઇલ અને પાટનગર-ભરૂચ નગરનો-ધેરાવો ૨૦ લી નો લગભગ સવા ત્રણથી સાડા ત્રણ માઇલનો અંધમાં જળાબો છે. નર્મદા-ત્રી-ત્રી-ટો-નાટો ભરૂચ જળા- ( ચો-સુ-મી એ-સો ) વસેલું છે એમ સી-પ-પી અંધમાં ઉલ્લેખ છે. પ્રાચીન કાગથી વ્યાપારનું કેન્દ્ર, ટોલેમી અને ' પેરીપ્લસ ' નું જ્ઞાપણ વર્તમાન ભરૂચ ભાટ દેશનું ( ટોમેમી-ધારીક દેશ ) પાટનગર હતું.

કનિમામ સાહેબ પોતાના ' હિંદની પ્રાચીન ભૂગોળ ' નામના અંધમાં સાધુ પ્રવાસીના ઉલ્લેખ ઉપરથી ભરૂચ શબ્દનો સીમાવિસ્તાર આ પ્રમાણે આંકે છે. " ઉત્તરે મવી નદી, દક્ષિણે કમણ, પશ્ચિમે ખંભાતનો અખાત અને પૂર્વે સગાદિ. હયુન મંધ ભરૂચ અને વસભીને દક્ષિણે હિંદના સીમાત પ્રદેશમાં અને સૌરાષ્ટ્રને પશ્ચિમ ભારતમાં આવ્યાનું જણાવે છે. જનરલ કનિમામ નવામા સાદી સોદાગરના ' પેરીપ્લસ એક ધી મુરેઝીવન સી ' ( ઇ. સ. ૮૦ ) ના અંધના આધાર પ્રમાણે ભરૂચ ઊઠી દક્ષિણાગાઠ વર્તમાન દેશમાં જણાવું એમ જે નોંધ મળે છે એ ઉપરથી નર્મદા ઉપરના -ભરૂચ વસભી અને સૌરાષ્ટ્ર પશ્ચિમ ભારત વર્ષના પ્રદેશ હતા, એમ ખબર આપે છે. તેથી સાહેબ વધુ નોંધ આપે છે કે : ' ઇસુના સાતમા સદીમાં હયુન સંગ વસભી શબ્દનો ધેરાવો ૬૦૦૦ સી અથવા ૧૦૦૦ માઇલનો આપે છે. પ્રવાસીની આ કડીકત માન્ય રાખીએ તો વસભીની સીમામાં સુરત ભરૂચ અને સૌરાષ્ટ્ર ( કાઠિયાવાડ ) પ્રદેશનો સમાવેશ કરતાં વસભી માખાન્યનો ધેરાવો બરાબર આવડતો સંભવ રહે છે. પ્રવાસીના અંધમાં દેલેકે દેશાણુ સીમા વિસ્તાર વિશે ગેરસમજ ન્નેચમાં આવે છે. ચીના સાધુના ભરૂચના વર્ણનમાં એ શબ્દ સ્વતંત્ર હતું કે કોઈ સાધુશબ્દની કડુમત તથા હતું તે જણાવું નથી, એ સમયે સજિસાથી વસભી માગસ અને સૌરાષ્ટ્ર શબ્દો આવેલાં હતાં. સાતમા સદીમાં આ પ્રદેશ દોપકપ ( કાઠિયાવાડના દોપકપ ) એકે વહેવારે સમાવેલો હોવાથી તે ઉપરથી એ શબ્દ પ્રતાપી વસભી માખાન્યનું અંગ ( વિભાગ ) હોવાનું માનવને કારણ મળે છે. ટોલેમી અંધાણે જ્ઞાપણ ( ભરૂચ ) ધારીક દેશનો ( ભાટ દેશનો ) વિભાગ જણાવે, હયુન સંગના સમયમાં વસભીદેશ

( ૧ ) Animate Geography of India by Cunningham Edition with Introduction and Notes by S. M. Seneta page 374-375.

( ૨ ) કાઠ દેશની સીમા કાલકમ પ્રમાણે ચીનીવની બની રહી છે. સામાન્ય માન્યતા પ્રમાણે મવી નદીથી વાપી નદી સુધીનો મધ્ય પ્રદેશ કાઠ નામે ઓળખાતો, કેટલીક વખત

હાલ દેશનો વિભાગ ગણાતો. ઇસવી દશમી શતાબ્દીમાં ઇપ્સી-હોકલ વલ્લભીને 'ગલદારા સામ્રાજ્ય'નો એક વિભાગ અર્થાત્ છે, 'ગલદારાનું' મુખ્ય નગર અનલદારા-અંબુદિલ પાટલ હતું. અંબુદિલનાં ચીનીયાનાણુ આવી ગયા પછી લગભગ દોઢસો વર્ષ પછી સ્થાપન થયું. એમ ખગર પડે છે. આ બધી હકીકત સંકલિત કરતાં ભરૂચ વલ્લભી રાજ્યનું એક અંગ ગણાવું; અને હવેનું સંજો ૧૦૦૦ માંદસનો ઘેરાવો જણાવ્યો છે તે વાસ્તવિક લાગે છે.

કનિયામ સાહેબના આ કથનમાં ભરૂચ રાજ્ય વલ્લભીના ચૈત્રક રાજના રાજજન તથા અને એ દેશનું અંગ ગણાવું હતું કે કેમ એ વિષયમાં સમકાલીન ઇતિહાસ કંઈ કહે છે તે જોઈએ.

હવેનું સંગ ગુજરાતમાં પ્રવાસ કરતો હતો એ સમયે ભારત વર્ષમાં ઉત્તર અને દક્ષિણમાં એ મહાપ્રતાપી સમ્રાટો ચૌરચરી શાસન કરતા હતા. ઉત્તર ભારતમાં સમ્રાટ હર્ષવર્ધન ચાણેશ્વર અથવા કનોજમાં, અને મહારાષ્ટ્રમાં-વટામીમાં ( જલ્દામીમાં ) ત્રીર ચૌહાણ ( સોલંકી ) બીજો પુલકેરી રાજ્ય કરતા હતા. અને મહાપ્રતાપી સમ્રાટોની હકીકત હવેનું સંજો પોતાના મંચમાં આપી છે.

સી-પ્ર-કી મંચમાં વલ્લભી વિશે આ પ્રમાણે ઉલ્લેખ છે: " ૧-લા-પી ( Fa-la-pi-વલ્લભી )નો ઘેરાવો ૬૦૦૦ લી અને રાજનગરનો ઘેરાવો ૩૦ લી, બીજી રીતે નાગરિકના રીતિ રિવાજ, ઉપજ, હાલમાન માગવા પ્રમાણે રાજકર્તા ક્ષત્રિય કુળનો અને માળવા આગવા રાજા શીલાદિત્યનો બનીને, વર્તમાન કાન્ધકુબ્જના રાજ્યાધીશ શીલાદિત્યનો જમાઇ દુ-લો-પો-પો-ટ ( Tu-lo-p'o-po-ta ) કુવભટ્ટ. તે સ્વભાવે શ્રમ, સાંકડા વિચારનો અને બૌદ્ધ ધર્મમાં માનનારો છે. "

મંચ ઉપર એ સમય પછી ચીની પ્રતની નોંધમાં વલ્લભી દેશનું સ્થાન ' ઉત્તર લો-લો ' ઉત્તર હાટમાં અને ભરૂચ પ્રદેશનું સ્થાન ' દક્ષિણ લો-લો ' દક્ષિણ હાટમાં ગણાવ્યું છે. માળવા દેશની દક્ષિણ પૂર્વ હદ અને ચૌરાષ્ટ્રની પશ્ચિમ સરહદ મઢી નહીં સુધી આવી અડકતી. આનંદપુરમાં ( વર્તમાન વડનગર-પ્રાચીન આનંદ ) સ્વતંત્ર સત્તા નહેતી, પણ આનંદપુર અને ચૌરાષ્ટ્ર માળવાના રાજ્યની હકુમત તળેના દેશ કહેવાતા. માળવામાં હવેનું સંજનું આગમન થયું તેના ૬૦ વર્ષ અગાઉ શીલાદિત્ય નામનો રાજા બ્વરસ્થિત રાજતંત્ર ચલાવનાર અને પ્રીતિથી પ્રખ્યાત પાલન કરનાર શસન કરતો હતો. પાનાણુ આવ્યો ત્યારે કયો નરેન્દ્ર રાજ્ય કરતો હતો તે મંચમાં આપ્યું નથી.

વલ્લભી નગરથી મલેકાં તામ્રપત્રો પ્રમાણે એ દેશમાં ચૈત્રક સેનાપતિ બહાદુરના નંરાનો બીજો કુવભટ્ટ ( મંચનો કુવપટ ) કિંવા બાલાદિત્ય સત્તાધીશ હતો. તે ક્ષત્રિય કુળનો અને બૌદ્ધ ધર્મમાં માનનારો એમ મંચમાં ઉલ્લેખ છે. હાનવતમાં ' પરમ સામ્રાજ્યની યાદી સુધીને હાલ દેશ કહેવાતો એમ શીલાદિત્ય, તામ્રપત્રો અને સોદાશરની નોંધોપીધી ખબર પડે છે.

( ૩ ) *Mailland's History of India* Vol 1 p. 63.

( ૪ ) ' *દિલ્લી પ્રાચીન જ્ઞાણ* ' કનિયામ પૃ. ૩૨૧-૩૨.

( ૫ ) *Rothington Records of the Western World* by S. Boal Vol. II p. 206.



મહાશ્વરે 'શી યુવમત' એમ સખાણુ આપ્યું છે. છત્રીસનના ૬૪૦ માં વર્ષના સપ્ટેમ્બર મહિનામાં હયુનનું માગવામાં, અને એ જ વર્ષના નવેમ્બરમાં તે વાળી પહોંચ્યો હતો. હુવસેન-કિંચ બાલકલ્પના નોમના નામમાંથી<sup>૧</sup> વસબી સંવત ૩૨૦ અને ૩૨૧ માં વર્ષના ( ઇ. સ. ૬૩૬-૪૦ ) ના એ દાનપત્રો મળ્યાં છે, તેમાં માસરૂંક-માગવા મામતી ભૂમિ દાન કરીના ઉલ્લેખ છે. હુવમતનો રાજ્યકાળ ઇ. સ. ૬૨૬ થી ૬૪૦ \* સુધીનો હતો. એથી હવે છે કે બીજા હુવમતના રાજ્યની સરહદ માગવા સુધીની હતી.

સાનમી સનાબ્દીમાં ભરૂઆ યુજર નૃપતિ સામન્ત પ્રથમ હતો. પૌત્ર દ્વ બીજો શાસન કરતો હતો. એને પ્રસન્નરામ પણ કહ્યો છે. એના પિતાનું નામ જયમત-વીતરામ હતું. બીજા ૬૬-પ્રસન્નરામનો રાજ્યકાળ ઇ. સ. ૬૩૩ થી ૬૫૫ સુધીનો મનાય છે. ચીની સાધુએ ભરૂઆ રાજાનું નામ આપ્યું નથી. કાગથી એકી સંવત ૩૮૦ ( ઇ. સ. ૬૨૬ ) અને ૩૮૫ ( ઇ. સ. ૬૩૪ ) આ યુજર રાજાના દાન પત્રો મળ્યા છે, તેમાં 'પંચમહા સિદ્ધ પ્રાપ્ત કરનાર-અને-દિગ્વિજયી ચરણની પૂજામાં આનંદ સેનાર વીતરામનો પુત્ર પ્રસન્નરામ ' એવો ઉલ્લેખ છે. એટલે હયુન સંગ ભરૂઆ આવ્યો ત્યારે દ્વ વીને-સુર્વપૂજક-રાજ્ય કરતો હતો.

દાનપત્રો અને સમકક્ષીન હતિદાસ એવાં વસબી અને ભરૂઆ રાજ્યો સ્વતંત્ર સચાધીસ હોય એમ જણાતું નથી. તેઓના વિરૂદ્ધ પણ એ કલતી સાક્ષી પુરે છે.

ઉત્તરા પર્વમાં હયુન સંગના યાત્રાકાલે મહારાજાધિરાજ દર્શવર્ધન રાજ્ય કરતો હતો એમ શી. યુ. હી અને હર્ષચરિત્રથી ખબર પડે છે. એ રાજેન્દ્ર મહાપરાક્રમી અને રણુસિંહ હતો. પોતાના બાઇ રાજ્યવર્ધનનું ખૂત દર્શકે ક્યું. શી હર્ષદેવ ઇ. સ. ૬૦૮ અથવા ૬૧૨ માં રાજ્યારૂઢ થયો. રાજ્ય સ્થિર અને પથ્થર કરી એણે કહ્યું સુવર્ણના કર્ણિક ઉપર સૈન્ય લઇ જઇ વિજય મેળવ્યો. અંતે દેશ કબજે કરી પોતાની સરહદના રાજ્યોને દરેકી નમાવ્યા, અને પછી ચિન્તામણના યુજરેશ્વર અને સિન્ધુ દેશના સિન્ધુરાજને દરોખ્યા. પોતાના રાજ્યની સરહદમાં મળજીત મત્તા જમણી એ પળી હાર્દેર વસબી ઉપર સચારી લઇ ગયો. બીજા હુવમતના પિતા ખરમહે દર્શનું ઉપરીપદ્ધું દીધાપુ<sup>૨</sup> એણે અપર માલવા સર ક્યું અને લાટના રાજાને નમાવ્યો. આ જગા ઉપરનો દિગ્વિજય કાળ ઇ. સ. ૬૦૮ થી ૬૧૫ સુધીનો મનાય છે. મહારાજાધિરાજ શી હર્ષની સચારી સમયે વસબીમાં પ્રવેશ ખરમહ ( બીજા હુવમતનો પિતા ) અને ભરૂઆ યુજર નૃપતિ જયમત-વીતરામ શાસન કરતા હતા. દર્શદેવે નર્મદા સુધી એકચક્રી સામ્રાજ્ય જમાવ્યું. ભરૂઆ અને વસબીના રાજા દર્શવર્ધનના મોલિકે તરિકે રાજ્ય કરતા હતા. શી હર્ષદેવને બીઠ પર્ષ ઉપર થવું જ માન હતું હયુન સંગને આ રાજાના પ્રવાસરાજમંત્રી મેળાનું અને પરિપાત્રનું પદ્ધું સરસ વર્ણન આપ્યું છે. ઉત્તરના ભારત સમ્રાટને દક્ષિણ દેશ છોડવાની ઉાંઠા વિશેષ હતી. [ અપૂર્વ ]

(૧) એપીક્રાફિયા ઇન્ડીયા પુ. ૮ પૃ. ૨૦૮ અને ૨૦૪

(૨) સુભદ્ર મેઝીદિયર પુ. ૧ કાલ ૧ પૃ. ૭૧.

(૩) ઇન્ડીય એન્ડીએરી પુસ્તક ૭ પૃ. ૧૨.

# ચચોપત્ર

તંત્રીમંડળ, 'ગુજરાત.'

આપના ગ્રંથ અંકમાં લાઘવ પરમારનું આવેલું ચચોપત્ર વાંચી હું આ લખવા પ્રેરાયો છું.

ગુજરાતીઓ માટે એક મોટી નાટ્ય સંસ્થાની જરૂર છે એ બાબતમાં તો મતભેદ પશુ ન હોઈ શકે. અત્યારે મુંબાઈમાં શ્રી. કનૈયાલાલ મુનશી જેવા સરજન; નાટ્ય-કાર છે. અને શ્રી. ચન્દ્રવદન મહેતા તથા શ્રી. પુરુષોત્તમ ત્રિકમદાસ જેવા સંચાલક છે, એ ખરું. પણ આ ત્રણની સાથે બીજા અનેક નામો ગણાવી શકાય તેમ છે. માત્ર એ બધાં નામ આજે એકત્ર નથી ગણાવી શકાતાં એ દિલ્લિગીરીની વાત છે. પણ આ બાબતમાં ગુજરાતના આદ્યતંત્રી કાંઈક પ્રયાસ કરે તો સરજતાં મળે એવી મદદી ધારણ છે એટલે આપના માસિકદ્વારા મદદી એ ધારણા હું રજુ કરું છું. શ્રી. મુનશી પાસે શક્તિ છે, સાધનો છે, માથુસો છે; સાંભળવા પ્રમાણે બીજાઓનાં દષ્ટિ-બિન્દુને સ્વીકારવાની અને તેદ્વારા સમાધાન કરવાની ઉદારતા છે-તો આ બધાનો ઉપયોગ કરીને તેઓ ગુજરાતનાં બચ્ચ જતાં બચોને એકત્ર ન કરે ?

અરુણ વેધ

૨

## ‘ નવી લિપિ ’ વિષે આકટકલમી ચચોપત્ર

‘ મુંબાઈ સમાચાર ’, ‘ ગુજરાત ’ માસિક, અને બીજે પ્રસિદ્ધ કરવામાં આવેલી ‘ નવી લિપિ ’ જોષ્ઠતપાસીને તે વિષે એક બે મુખ્ય વાત લખું છું, તે ચોખ્ખી થાયે તો આપના પત્રમાં પ્રકટ કરી આભારી કરશો. આ પ્રશ્નમાં રસ લેતા તમામ લેખિકા જાણવામાં આવે એવા હેતુથી આ મારો કાગળ બીજાં જાપાણી પશુ પોતાની સંગત પ્રમાણે ઉતારી લેશે એવી આશા રાખું છું.

૧. જે વાલામણે કરવામાં આવે છે તે વડવામાં મુદ્રણ અને મુદ્રણેખનની સુગમતા સાધવી તંથા બેયમાં અત્યારે પડતો ખર્ચ કમી કરવો, એ બે લક્ષ્યને મદત્ત આપાયું છે. વળી આ સુગમતા અને ખર્ચમાં આ કરકસર યાને મુદ્રણને વાડું, એ સવાલનો સ્પષ્ટ ઉત્તર કરવામાં આવ્યો નથી, તો તેને જવાબ એ પ્રકાશનોમાં તો જ હોય-તેમાં નવાઈ જેવું નથી.

દેવનાગરીને મુદ્રણથી આ નવી લિપિ સુગમ અને સસ્તી પડે એ લાગે સ્વીકારી લેવું. પરંતુ ગુજરાત અને ગુજરાતીઓને માટે એ વાત અપ્રસ્તુત છે. હાલની ગુજરાતી લિપિ કરતાં આ નવી લિપિ સુગમ અને સસ્તી પડે ખરી વાડું ?-એ જ સવાલ મુદ્દાનો છે. અને એના જવાબમાં તો કોઈ પણ પ્રામાણિક માણસને નહાર જ લખવો પડશે.

૨. આ આખા વિષયમાં સર્વોપરિ મદત્તનો મુદ્દો ત્રીજો જ છે. લિપિનો ઉપયોગ મુદ્રણ અને મુદ્રણેખનમાં વધતો જાય છે પણ મુદ્રણ કે મુદ્રણેખન હતાં જ નહિ તે સંજોગોમાં, અને તે વધી ગયાં છે એવા વર્તમાન કાલમાં પણ, લિપિનો સીધો વર્ધાર

ઉપયોગ નિત્યનૈમિત્તિક ધારીધારીનાં લેખન માટે છે. લિપિઓના ગુણધર્મની દ્રુતતા પ્રધાન-  
પણે આ સામાન્ય લાભનાં ગણનાં અમંજ્ય કાઢે તો ચાલી રહેલાં લેખનની દૃષ્ટિએ  
જ થવી પડે. અને લખવામાં ઝડપ અને સુગમતાની સાથે દરેક અક્ષરનાં બીજાનું  
અર્થિત્વ ને લિપિ રચક જાળવતી હોય, તે જ લિપિ ઉત્તમ ટૂંકામાં સુચ્ચ સુરેખ-  
તા લખવાની કિમ્મતો વેગ અને લખવાની સુગમતા એ ત્રણેનો યોગ ને લિપિ જેટલી  
વધારે સાધી આપે, તેટલી તે લિપિ બીજી લિપિઓ કરતાં યોગ્ય.

ગુજરાતી લિપિ દેવનાગરી કરતા અડિધારી છે આ ત્રણે ગુણમાં જેટલી બધી  
અડિધારી છે તે એ વચ્ચે મુકાબલો પણ ન થઈ શકે.

નવી લિપિ આ ગુણોમાં દેવનાગરી કરતા તો વધુી કોતરતી છે જ. લખનાર  
નવી લિપિથી દેવાઈ જાય તે પછી જ પેલે તે જેટલી ઝડપ અને સુગમતા અને સુ-  
રેખતાથી લખી શકે તે તેના જક્ષમાં આવે, એ જો કે દેખીતું છે, તો પણ એટલા વિચાર  
કિના આજથી પણ કદી યાદ, કે આ નવી લિપિ ગુજરાતીના જેટલી ઝડપ સુરેખતા  
અને સુગમતા આપી જ શકવાની નથી.

૩. લિપિઓ ધરાય છે લલિયાઓને કાથે લખનાં લખાતાં. માન બીજાઓ  
જોઈને લિપિઓ વચ્ચે મુકાબલો કરવા બંધ અને અશક્ય છે, આ નવી લિપિ  
લખનાં લખાતાં કેવાં રૂપાંતરો અવશ્ય પામવાની, તેના ખ્યાલ બાંધેલો જોઈએ. દેવ-  
નાગરી આ બીજાનું ગુજરાતી બીજું કેમ થવા પામ્યું? દેવનાગરી આ માંથી ગુજરાતી  
આ કેમ અવતર્યો? એ સવાલો વિચારી જુવો. માથાં છોડી દીધે લખનાં, કથમ ઉપાડ્યા  
કિના અક્ષર સાંધીને લખવા જતાં, લેખક સુરેખતા જાળવતો ઝડપ સાધવાની પ્રેરણાને  
પેતાનાં અગિયાર સોની દે તે કિયા દરમિયાન કુદરતી રીતે ઉદ્ભવતા વગીકિના સમુ-  
ચ્ચે, દેવનાગરી કેના બીજાનું, દેવનાગરી જના બીજાનું કે જના બીજાનું રૂપાંતર  
થઈ જઈને ગુજરાતી લિપિમાં એ અક્ષર માટે ને બીજાં થાય છે, તે જ પ્રકાર થવાનાં.  
બીજાની રચના જાળવીને ઝડપ અને સુગમતા સાધવા થયતી લેખનક્રિયામાં, કુદરતી  
સમુદાયનિ ( ઇવોલ્યુશન ) ના નિયમે જ દેવનાગરી કે આ જ આ રીતે જઈને  
ગુજરાતી અવતાર પામેલા છે.

૪ દેવનાગરી લિપિ કાલ ચાલી રહી છે તે પ્રદેશમાં ( એટલે કિંદી ભાષાનાં  
ક્ષેત્રમાં ) માથાં છોડી દીધે લખવાનો નવો રિવાજ નીકળ્યો છે અને વધતો જાય છે,  
તે આ વિષયમાં રસ લેતા યૌની આચળ ભારી નમ્ર વિનંતી આટલી જ છે, કે કમળાં  
આપણે એ નવ રીવાજને તે પ્રદેશમાં અને તેટલેા ટોઠાં આપણે; ભાજક નિયમ જેમે  
ત્વારથી માથાં કિના જ લખવાને દેવાય એવી વ્યવસ્થા આ આખા પ્રદેશની નિયંત્ર-  
કાઓ જેટલીમાં અને તેટલીમાં કર કરવી; અને લેખનસમુદાયનિનું કુદરતી જલ, આ  
માથું છોડી દેવાના એક જ પણ મૌલિક અને અવરૂપક સુધારામાંથી દેવનાગરીમાં  
આપણાપ્રદેશકે રસ ઉપજતી આપે છે, તે જ આપણે પીરજથી જોઈએ. એ  
કે આ જ જ નાં દેવનાગરી રૂપાંતરો એ વિચાર મુજબમા પણ આપણા ગુજરાતી  
આ બંધ કે ના પાટ જ આપણાપ્રદેશ નીકળે એવી ભારી તો ખાતરી છે, તે  
પછી આપણે ગુજરાતીઓએ આપણાં સમુદાયનિ સિદ્ધિપો તજી, તેમને દેખણે એ

જૂનાં અસમુદ્ધાન્ત અસુગમ અને સખવાની દિવા ડગમે ડગમે ખાળે એવાં રૂપ ફરી અપનાવવાના દ્રાવિડી પ્રાણ્યાયામનું જેટલું બર્થ તેટલું નિષિદ્ધ તપ યાને કરવું વારુ

પ નવી લિપિમાં જે એ અને જે એના સમાસ સમ્યો કે; જે અનુસ્વાર પશ્ચ રાખ્યાં લાગે છે: એ સર્વ સુધારાને આવકાર દઈ છું એટલું જ નહિ પણ ગુજરાતીમાં એ સુધારા આપણે ફરી લેવા જ પડશે, એમ હું તો વર્ગોધી પ્રસંગે પ્રસંગે લખતો જ આવ્યો છું. આ સુધારા દેવનાગરીમાંથી ફરેલી તમામ લિપિઓએ અપનાવવા પડશે.

પણ કિંમતે બદલે લઘુ ધ તું ચિહ્ન બાળન પછી કરવું, ગુરુ ધ તું માય છે તેમ, એ ફેરફાર મુદ્રણ અને (ખાસ) મુદ્રણમાં બહે સુધારા જેવાં લાગે, લેખનની ઝડપ અને સુગમતા હાલની રીતમાં જેટલી છે તેટલી એ નવી રીતમાં કદાપિ સિદ્ધ થઈ શકવાની નથી. તથાપિ બહે હાથ એક મોટી લિપિમાં એ નવી રીત અજમાવી જેવાય, અને માયાં ઊંડી દેવાનો મૌલિક સુધારો દિન્દીતા લેખમાં ફેલાવવાનો છે જ, તો બહે સાથે સાથે આ નવો અખતરો પણ ત્યાં કરવામાં આવે. બીજી કોઈ પણ લિપિએ અત્યારે એ અખતરો અજમાવેલા ઉચિત નથી.

આંકડાઓનાં બીજાં વિષે એટલું જ કે ગુજરાતી પાંચડો અને છમડો ઊંડીને પાંચ દેવનાગરી અપનાવવા, એ પણ દ્રાવિડી પ્રાણ્યાયામનો એટલે સમુદ્ધાન્તથી ઊંચડો માર્ગ છે.

ફ વળી લિપિના પ્રકટ કરેલા નમૂનામાં અક્ષરનાં (ન જાને શાફસળે) એક નહીં ને જે બીજાં આપ્યાં છે, એ જે માંથી જમણા હાથ ઉપરનો અક્ષર માયા વગરનો દેવનાગરી અ છે, તેનાથી ડાબે આપેલા બીજે ઘાટ જૂની ગુજરાતી લિપિનો ત્રણ પાંખડીઓ કે ત્રણ પૂંછડીઓ અક્ષર છે. દેવનાગરી અ માયું ઊંડી દહને લખાતો થાય તો તેમાંની વચ્ચી આડી રેખાનો ડાબો છેડો લેખક સુગમતા કારણે નીચે ઊતારવાનો જમણે છેડો સુગમતાને જ કારણે ઊંચે ચડાવવાનો. આ સુદ્ધ ફેરફારના સમુદ્ધારે માયાલીન દેવનાગરી અમાંથી જ આ નવી લિપિમાં અને શરૂ પ્રથમ દર્શાવે છે તે ઘાટ-જૂની ગુજરાતી લિપિનો ત્રણ પૂંછડીઓ જ-લેખજવાનો. મારા પિતામહની પેઢીમાં એટલે આજથી આશરે સાઠ વર્ષ ઉપર ગુજરાતમાં આવો અ પશ્ચ આલતો, જે કે જૂનો ગણતો, અને હાલનો એટલો જ રૂપ તથા વધુ ઝડપી અને સુગમ અક્ષર તે વખત પહેલાંથી પ્રકટ થઈ ચુક્યો હતો. અને એનો (અતિ સુગમ વર્ગિક વડે સંધાપેલ દિવર્ણવી) ઘાટ ગુજરાતીમાં શિલાઢાપ શરૂ થઈ ત્યારે પણ વધારે સોકપ્રિય થઈ ચુકેલો હતો. વારુ, શિલાઢાપ પછી યાંત્રિક મુદ્રણ માખલ થતાં જ તેમાં અનાં બીજાં લેખે આ સુગમસુરેખ દિવર્ણવી ઘાટ જ રચીકાર્યો, અને ઘરડાઓ મરી પરવારતાં એમને જડીપુરાઓ ત્રણ પૂંછડીઓ અ મુક્તિ પામ્યો, અથવા કહો કે ગુજરાતી લેખન એ ત્રણ પાંખડીમાં મુક્ત થઈ એટલું વધારે સુગમ અનુ: હવે દિંદી લેખકોની દષ્ટિ આગળ સુરેખસરલ ગુજરાતી આકાર છે જ, તેમને એનું સર્જન નવેસર ગંપાવવાનું છે નહીં; લિપિકમિટિની આ હવામણો પ્રમાણે જે દિંદી લેખકો ધણી મોટી સંખ્યામાં લખતા થઈ જશે-નિશાળે હાખલ થતાં. બાળકો પ્રથમથી જ માયા વિનાનો દિંદી અ લખતાં થઈ જશે, તો લેખનસમુદ્ધાન્તનાં ફરતી બહે જ જરૂર તેમાંથી ગુજરાતી અક્ષરનો જ પ્રાદ પરિણમશે.



# દો...હ...ન

## જાપાની કવિતા

આપણને પૂર્વના વારીઓને તે વિજનતામાં જ કવિતાની અવધિ નિહાળવાનો આનંદ મળે છે. એકલતાના નરમ ઝાંખા અજવાળે પંથ જોતાં આપણે તેા ધીરે પગલે એ સુખસમાધિના મંદિરમાં, સૌન્દર્યની એ કન્દરામાં, આદર્શવાદના એ પુનિત ગર્ભા-ગારમાં પ્રવેશ કરીશું.

x

x

x

કવિતા અને કલામાં જો આપણે આપણું એકાન્ત ત્વજી દહીશું, તેા આપણી કલા ખડેરની અવરથાને પામશે. જોહ ! પછી તેા આપણે સંસ્કૃતિનાં ચીથરાં વીણતા દીન શૃંગહીન લોકો જેવા પશ્ચિમના દેશોમાં ભટકતા રહીશું ! ને ખાતરી રાખજો કે પેકવાર આપણે કસના કંગાલ રખડુઓ બન્યા, એટલે આપણે આપણું કલામય નિતાલ્ય સદાને માટે હારી બેસવાના. કેમકે આપણને યરાબર ખબર છે કે મેળ ખરતી મેટંગી બહુલતા આજે દુનિયામાં 'મારો, કાપો' ના મુદ્દનાદ કાઢતી એકાત્મતાના વેજન કીલ્લાનો ચૂરો કરવા ચઢી આવેલી છે.

—કવિવર ચૈભ નેશુચો : કલકત્તા વિદ્યાપીઠમાં પ્રથમ આપેલું બ્યાબ્યાન

## ઈશ્વરનું કવિત્વ

સૃષ્ટિમાંના દેખાવોથી ઈશ્વરના કાવ્યની બાબા સમાપ્ત થતી નથી. મનુષ્યની વાંણી, પક્ષીઓનાં ફૂજન, મનુષ્યનો ઇતિહાસ, મનુષ્યનું સાહિત્ય, મનુષ્યનાં કાવ્યમિત્ર, સિદ્ધપ્રકાશ, સંગીત, કુદરતનો ઉત્તમોત્તમ વિકાસ ( evolution ), મનુષ્યને પ્રાપ્ત થયેલું જ્ઞાન, મનુષ્ય-લક્ષણ, સદ્ગુણ એ સર્વ ઈશ્વરના કાવ્યની બાબા છે.

આ સર્વ સૃષ્ટિ જો દેખાવ અને વિચાર આપણી સુમક્ષ મૂકે છે તે એ કાવ્યના સજ્જ અને અર્થ છે. અને તે પાછળ જો વ્યંગ્ય અર્થ રહેલો હોય તે એ કાવ્યનો રસ છે. એ વ્યંગ્ય એકદમ પ્રકટ થતો નથી. રસિકતા વગરના જનોને એ સર્વ પોતાના રસલ રૂપમાં જ દેખાય છે. વર્ડ્ઝવર્થ કહે છે તેમ જ્યારે એવી સ્થિતિ આવે છે કે,

' They flash upon the inward eye. '

— ' અંતર્યક્ષુ ઉપર તેના પ્રકાશ પડે છે '—જ્યારે હૃદયમાં રસપાયેલા બાવ તે વ્યંગ્ય પારખી લે છે અને તેની સાથે એકાત્મ થઈ રસાસ્વાદ કરે છે. પ્રથમ દશને દેખાતા બાહ્ય અર્થ કરતાં એ વ્યંગ્ય અર્થ ધણો ઉત્તમ છે એમ પ્રતીતિ થાય છે. રમૂલ સૃષ્ટિની વિશાલતા અને ઉપયોગિતા મહાન છતાં તેની પાછળ રહેલો ઈશ્વરનો વ્યંગ્ય અર્થ કંઈ અદ્ભુત ચમત્કારવાળો છે એમ સમજાય છે, એ રીતે ઈશ્વરનું કાવ્ય એ ઉત્તમોત્તમ જ્ઞાનિકાવ્ય છે.

—સ્વર્ગ. શર રમણભાઈ નીલકંઠ : ૫મું અને સમાજ : પુ. ૨ ઈશ્વરનું કવિત્વ

## મહાપ્રસ્થાન

દ્વિમાસિ પથ એ પથે, પરમ તત્ત્વ કે પાત્રવા  
સનાતન, ન જે મનુષ્ય જન્મમહી અને જીવને;  
વિશાળ વસુધાતથા મહાર એક સંપ્રોક્ત્યના  
સમૃદ્ધ મુખ્યોગ કે વિભવના સમુદ્ધાસમાં  
અદોરાત રહે ઝૂરી માનવી જેઠ પામવા,  
તે બધાને પરિત્યાગી હિતરે પદ આ પથે.

ભ્યાં મ્હેરાની માનવની મુખ્ય,  
સંતાપ જલકાન્તર ભ્યાં રમી જતા;  
વસે સદા ભ્યાં શિવશક્તિ, એવા  
કલ્યાણને પન્થ પમે પદો, આ.

—મનુષ્યભાવ કવેરી : હર્મિ ૩૦/૫/૩ ૧૯૬૨

## પ્રાચીન ઇતિહાસનાં ઊંડાં ભોંયરાં

અંબાલના નામ અને રચનની પ્રાચીનતાના ચર્ચામાં આપણા પ્રાંતના મહા  
પ્રાચીન ઇતિહાસ-સ્વામાનંદિક પ્રાચીન ઐતિહાસિક ઇતિહાસની ચર્ચામાં પ્રસંગ પ્રાપ્ત થાય  
છે. જે પ્રાચીન સંસ્કૃતિઓમાંથી હાલની વિદિષ્ટ મિશ્રણવાળી ( composite )  
હિન્દુ સંસ્કૃતિ જન્મી એ સંસ્કૃતિઓના ઇતિહાસનાં ભોંયરામાં આજે મળી આવતા  
દૃશ્યોપવાદો હસ્તેએ અને અવશેષોનાં સામાન્ય દીર્ઘાં લઈ પેસવું પડે છે. વળકે આ  
દીર્ઘને કેટલાક જાણથી પવન લાગતાં દોલવાઈ જવાનો સંભવ પણ ખરો. કેટલાક  
વિદ્યાએ પરનનાં સંભવ જાણતાં હાલની આડ કરી સંભાળીને ચાલતાં પણ વખતે  
દોલવાયો. કદ તો રહે જ. પરનથી ન દોલવાય એવા વિજ્ઞાની દીવા આપણા  
પ્રાચીન ઇતિહાસનાં ભોંયરામાં જવા માટે હજી મગતા નથી. પ્રકાશની આવી અપૂર્ણ-  
તામાં મોટું-લો-કેશન શોધેને આપણે વિજ્ઞાનિક પદાદ અસંખ્ય છે કે નાની  
'મેટરી' ની પેઠે ખુદી પડે એવો છે એ હજુ કુચળ ઇજનેરી નક્કી કરી શક્યા  
નથી; તેમ જ મહા મોટા અંધકારમાં એક એવો દીવા આપણાં દેશી દીર્ઘાં કરતાં  
સંદેશ જ વધુ પ્રકાશ આપી શકે. ગમે તેમ પણ એ દીર્ઘએ એમ ભનાવી આપું  
છે કે આપણા પ્રાચીન ઇતિહાસનાં ભોંયરામાં પહેલાંનાં દીર્ઘાંએ ઝાંખી ભેપેલી કેટલીક  
વસ્તુઓ ખરી ને કેટલીક ખોટી છે, અને જૂની માન્યતાઓ એક વાર ફર કરી  
નવેચારી આપું ભેપેડું તપાસવાની જરૂર છે.

—રત્નમિશ્રણ લોખણ : અસાતનો ઇતિહાસ : અધિકા

## આદર્શ વર્તમાનપત્ર

પોતાનો કે બીજા કોઈ તરફથી મળેલો પણ સાચો દિવસર અને હપ્તોગી  
કાંઈક સહેલો પોતાને પહેરવાડાનો છે એવું જેને સાગી આપ્યું દોષ તેને જ પત્તા  
કે મેળના અસાધ્ય પડવું ભેદખે. એજે સત્યને ગિરદાઈથી વગગી રહેવું ભેદખે  
અને પોતાની વિરદ જાતી પણ સત્ય જાળોને તથા રૂપરોને પ્રસિદ્ધ કરવી ભેદખે.

તથા પોતાની મહેને નિખાલસપણે કબૂલ કરવી જોઈએ. જાહેર ખર્ચોથી પોતાનો ખર્ચ કાઢવાના લોકમાં એણે ન પડવું જોઈએ પણ પોતાની ઉપયોગિતા સિદ્ધ કરી લોકપ્રિયતાને લીધે જ તેનું ખર્ચ નીકળી રહે એવી સ્થિતિ આણવી જોઈએ. આમ એ મૂઢીભર લોકોની જરૂરીયાતો અને બાબતોને ચર્ચનાર હોવું જોઈએ.

—મહાત્મા ગાંધીજી : કિશોરલાલ મસાનુવાલાસંપાદિત ગાંધીનિચારદોહન

## જૂનું ગુજરાતી સાહિત્ય

આખ્યાનનો આઘસર્જક બાલચુ ' કાદંબરી ' નો કર્તા અને કૃષ્ણલીલા તથા ' આદીરક્ષીતો કૃષ્ણ ' વાળા કાવ્યનો કવિ-તે પણ રામાનંદીપંથનો અનુયાયી હતો. તેની ' કાદંબરી ' સુવિખ્યાત છે અને ગુજરાતીમાં સર્વોત્તમ રાસ ગણાય છે. પણ એ પદ્ય કરતાં જનહૃદયને વધારે પ્રિય થયેલી એ વ્યક્તિયો-તે મીરાંબાઈ અને નરસિંહ મહેતા. પુરાણકથા અને આખ્યાયિકાના આકંબરથી લોકહૃદય સંતોષાવું નહીં અને તેથી ભક્તિની અપૂર્વ ભાવના પ્રગટી. તેનાં સુંદરતમ કુસુમો તે મીરાં અને નરસિંયો-મુનશીએ મીરાંના જીવનચરિત્રની કેટલીક રૂપરેખા આપી છે તે તંત્રકથાથી કંઈક જૂઠી છે. પણ મીરાં ઇ. સ. ૧૪૦૩ માં જન્મી કે ઇ. સ. ૧૫૧૦ માં, એ ચર્ચા એટલી બધી આકર્ષક લાગતી નથી. અણુદ્રુતપ્રવાહતા લીધડતા અજવાળામાં ' અબ તો મેરે ગિરિધર ગોપાલ, હુસરા ન ઠાક '—એ અને એવાં સુંદર અનેક પદોનો એનો મધુર ગુંજાવ નિદ્રાચ ચમેલા ગુજરાતને દર પરાંદે જગાડે છે. આ જ સમયમાં વલ્લભાચાર્યના પુત્ર વિદ્યલાભજી ગુજરાતમાં આવ્યા અને પ્રુષ્ટિમાર્ગનો રસિક ને લોકહૃદયને રુચિકર થાય એવો ધર્મ સંપ્રદાય સ્થપાયો, એ જ અરસામાં પેલા બહત નરસિંયાએ કર્તાલ લઈ જૂનાગઢના ટેંકવાડામાં દરિયાજનની ધૂન મચાવી અને ' અમે તો ભાઈ ! એવા રે, તમે કહો છો વળી તેવા રે, ' એમ બેવડક લલકાર્યું.

—બ્રહ્મભાઈ ભરવાડિયા : મુનશીકૃત ' ગુજરાત અને તેનું સાહિત્ય ' ની પ્રચલિત : માનસી : ૧૯૯૨ : દેવદીવાળી બંક.

## મિયા કવિતાને

ભયંકર લગાબિધમાં તું તરણી બની માલરી,  
તરંગગુરુએ ધસત ઘુછકારની મત્સુને,  
સરત સુખ સ્હેલથી ગદન સિંધુની સૂરતા—  
તથા મરમ બેદતી, અમૃત મંત્ર કેરા ખની,  
ગમીર પડ્યાવતી અવધુ કેરી તંદામહી.  
વિમુક્ત પમપારાથી કરત સત્ય સાવિત્રી તું.

—પૂનલાલ : " ભૂમિ કાબાંક : " ૧૯૯૨

## સંસ્કૃતિનું પારણું

સંપૂર્ણ રીતે પાશ્ચાત્ય કેગવણીના કેદથી યેનમાં પડેલા છતાં દિંદીઓ કોમરએક અવધાને જાગ્યા અને પછી અરેબર દિલમુદોની માફક તેમણે પશ્ચિમની આસિગિત સંસ્કૃતિને અનુરૂપ થઈ જવાનો હૃદયપૂર્વક પ્રયત્ન આદર્યો. આ મંથન દીર્ઘકાળ બારે



ચાલ્યું, એમાં કેટલાક મમનોહરના મુખાતી એકા, કેટલાક પશ્ચિમની પ્રતિષ્ઠિતિ જેવા જાની રજા અને કેટલાક જાણી પ્રાણિ છોડી રેરાગ્યને પંચે પડ્યા. આ કાગળના કિંદના સાહિત્ય-માં ઉપયુક્ત પરિસ્થિતિઓ પડ્યો પડે છે. પણ સાંતા કાગ સુધી યોરી ચામડીની કહેવાની શ્રેષ્ઠતા અને મદતા માનસમાં કિંદીઓ જાણે જાણી માયા મધ દોષ તેમ પ્રેરાધ રજા, અને પોતે નીચા છે એમ પણ તેમણે પડ્યો વખત માન્યા ક્યું. જે પ્રાણને બીજા નીચા સેમે, તાનેદાર પ્રજે ને તે પ્રમાણે વર્તે તે પ્રાણના સાહિત્યનું પતન ન થાય તો બીજું શું થાય ? અને જાણે પણ કિંદમાં જાણા કોનેજોમાં જાણા વિચાર્યો-એ માટે ઉચ્ચમાં વિચાર્યોએજો ને જાણાસાધ્ય દોષ છે તે જ સાધવામાં આવે છે એ શું જાણે છે ? અને હજી હમણું સુધી અમેરિકા અને યુરોપની પરદેશી વિચાર-પદ્ધતિમાં સંસ્કૃત અને પૌરત્વ સાહિત્ય માટે કિંદની વિચારપદ્ધતિ કરતાં વધારે મરજત મળતી હતી એ પણ શું મુશ્કેલી છે ?

—શ્રેષ્ઠ સંસ્કૃતિના નામિકા : સંસ્કૃતિના મનોહર એવરેસ્ટની આંકડાસંખ્યામાં આરોહ બાબતના

## શિક્ષકનું સ્વપ્ન

એ પાપની વેલ મુશી પ્રસારી  
છે એકાંતી રેખાની પરે એ.  
પવિત્ર છે એ ચરણો, પવિત્ર છે  
છે અન્ધ વસ્તુ વગી સન્નિધિ પડી.  
સોડી પડી કોમલ બાગડોની  
ધાત્રી વિધાત્રી જામમાં સજ્જાય જે;  
સંસ્કૃતિની એતલ પ્રેરણા દધ.  
ને દાન કેરા ચમકાર દાખવે.  
પાસે પડ્યું પુસ્તક એક ખુલ્લું  
પ્રમથનું દાન સદૈવ સ્વપ્ન જે;  
નામાવજી બાગક સર્વ સંમદી.  
પોથી ખુલ્લે એક પોલ છે વગી.

—નાદારવય : ઉર્ધ્વકાળમાં; ૧૯૨૨

## સંસ્કૃતિના શહીદિ !

જેમને નિર્દોષ રીતે નથી તેવા સાધનસંપન્નોને દાન અને સંસ્કૃતિના તપાસ મારવા સદૈવ છે. હું જાણતિશય અને સંસ્કૃતિના વિચારપદ્ધતિના નીચાર વિચારોમાં જ સાચી સંસ્કૃતિ પુરાવેલી નથી. સંસ્કૃતિ તો એ કે જે તમારા જીવનની સહાયરી દોષ. સંસ્કૃતિ તો એ કે જે તમારી મનનીમાં જે સાચે-દોષ ને પડતીમાં જે સાચે રડી માર્ગ જાણાવતી દોષ. એ સાચી સંસ્કૃતિ તમારે સાચ જાણતી જ નથી. મરજાર વર્ષનાં મારી-જાણારણો પડી બારાખડીના થોડાક સપ્તો નામને છેડે થમડી જાણતી તમે સંસ્કૃતિ થયા છે એમ માનવાની હું સાથે ના પાડું છું. સંસ્કૃતિ [ અનુસંધાન ૫. ૫૦૩ પર ]

# ન...વું...સા...હિ...ત્ય

વાસ્તવ્યનાં વિવિધ અંગો

નવલિકા

અંતરની વાતો: લેખક- 'સોપાન' પ્રવેશક ( મને જોડે રહ્યું ) એવરથર્ડ મેથાણી-પ્રકાશક-લેખકશ્રી મોહનલાલ દવે, કાંચી: કિ. શ. ૧-૪-૮.

૧૯૨૧ થી માંડીને ૧૯૩૨-૩૩ સુધીમાં, દેશમાં જે અહિંસક યુદ્ધનું વાતાવરણ જામી ગયું હતું તે વાતાવરણને મોખ્ખા સ્વર પુરતી કૃતિઓ, કાવ્યો, નવલિકાઓ, નિબંધો વગેરે અનેક લેખકોએ લખેલી છે પરંતુ જે વાતાવરણ સમી ગયા પછી, જે અસાધારણ સમય અને યુદ્ધોગો દૂર થયા પછી જુદી જ જાતનું સાહિત્ય રચાયું તો તેમાં જે કુદરતી કમ છે. સુરોપના મદા વિગ્રહ કરમિયાન અમુક જાતની લગાવક કૃતિથી ભરપૂર સાહિત્ય રચાયું હતું. તેની સમાપ્તિ પછી વિજયી પ્રજાઓમાં યુદ્ધોનાં પશોમાન ગાત્રું સાહિત્ય રચાયું. પરમજ પામેલ પ્રજાઓ પોતપોતાના નેતાઓમાં જિજ્ઞે શોધવામાં પડી. આશરે દસ-બાર વર્ષના આજા પછી ' All quiet on the Western Front ' જેવી અપૂર્વ સાહિત્યકૃતિઓ રચાયેલી. અનેક લેખકોએ જેલનાં જીવન ગીતમાં તેમાં ઉત્સાહ, દેશને મરેલી કુરબાની વગેરે જિર્મિજોના પદમાં દતા. હવે સુપાડી પરના આવેશને બદલે સાહિત્યકારોને જરા જામ પેસી, જે આપાદી ના જંગમાં ભાગ લેનાર સૈનિકોની અંતરગુહાના પદમાં ચીરી જોવાનું આવરવક લાગ્યું છે. જે પ્રકારની કૃતિઓ રચાતો સમય હવે આવી શક્યો છે એમ જણાય છે.

સુખરાત માં દમણાં જ પ્રસિદ્ધ થયેલ ' સગિયા પાછળ ' નાટકમાં પુરો-તમ ત્રિકમદાસે જંગમાં ભાગ લેનાર બધા જ વીરો નથી એ સાવ સાદા મતને નિરૂપણ કર્યું ચિત્ર આલેખ્યું છે. ' અંતરની વાતો ' માં ' સોપાને ' તથા સૈનિક કથાઓ લખી છે. જેમાં તથા નામક જુદી જુદી કથામાં પોતે આ જંગમાં શા માટે જોગ્યો તેની આત્મકથા વર્ણવે છે. વાતોની ભાષા સરલ જતાં વેગભરી-ઝિર્મિભરી છે, ત્રણે નાયકોએ જીવનના ઘેરા રંગ જ વર્ણવ્યા છે. સૈનિકના માનસનો, એમની આસપાસના તલસાદ અને ચંદનનાટકમાં વાતાવરણનો એમાં મુંદર ચિતાર આપ્યો છે. આ કૃતિ પુરવાર કરી આપે છે કે જે કૃતિના લેખક માત્ર મુશ્કે જીવનકથાકાર નથી, જડ પ્રતિદાસકાર નથી પણ ઉચ્ચ જ્ઞાણ આપતા સાહિત્યકાર છે એટલે એમણે એમની પાસેની બીજી કથાઓને પણ પ્રસિદ્ધિ આપવી એમ કહેતાં સંકાયને સ્થાન નથી; જો કે આ જાખતમાં મેથાણીએ કરેલ સુચના સ્વીકારવા યોગ્ય છે કે કથાઓ બંને ટુકડી ટુકડી કાપાય ને પાચાલેખન બંને દળનું વધારે કલાત્મક. વેદક, વિશિષ્ટ કરાય, પરંતુ દરેક કથાએ પોતાના પાત્રનું જ રાત્રિ ચિત્ર દોર્યું જોઈએ. "

અતે શ્રી મેથાણીના તલસપક્ષો પ્રવેશનાં અંતમાં એમણે ઉદાહરણ એક પુસ્તક સંજોગી તક ઉઠે છે: મેથાણી લખે છે:

“ એક જ વસ્તુ નેતાઓ ન કરી શક્યા: કદાચ તેમને સુત્રી જ નહિ: કે આ પ્રત્યેક પુલકના મનમાં છુપી ચીરારો પડેલી છે: ઉપલક્ષ દેખાય છે તેવું એ પ્રત્યેક જણ મેલ, સીધા, નિમિત્ત, સેવાપ્રેમી કે રમતીયાળ અવધૂત નથી: બાવનઓનો નર્મ પુટાંભ નથી. ”

... નેતાઓ પ્રત્યેક સૈનિકના હૃદયનું પૃથક્કરણ કરી શકે ખરા ? મહાપુલકના સમયે પ્રત્યેક પ્રજા તરફથી ત્રીસ ત્રીસ લાખ સૈનિકો રણે મદદ લેતા. આને એ મહા ઘવાનંગતી ખુલેખાંચરની હકિકતો વાંચીએ છીએ ત્યારે જણાય છે કે આ લાખોમાંથી હજારો સૈનિકો ‘અર્થ’ વચ્ચેના વેંકાઈ મળ્યા, નેતાઓની જુલોને પરિણામે વેંકાઈ મળ્યા. આ કથા ઘરણું છે છતાં યુદ્ધમાં-પત્રી દિંસક દો કે અદિંસક દો-અનિચર્ચ છે. અને સૈનિકોનો ધર્મ પણ શો ?

“ શા માટે એ પ્રજા તેઓએ ન પૂછેલા નોંધએ, તેઓએ તો માત્ર કાર્યપાલન અને પરિણામે મુખ્ય અપનાવવું નોંધએ. ”

ધ.

‘તારતાં કુલ : એમકે ધનકંકર હીરાકંકર ત્રિપાઠી : પ્રકાશક: વિષ્ણુપ્રસાદકેશવલાલ ત્રિવેદી: શિ. શ. ૧-૦-૦.’

આ પુસ્તકમાં ૨૧ વાતો અને ૨૨૪ પૃષ્ઠ છે. પુસ્તકનું કદ અને ઉદ્ભવ જોતાં એક રૂપીયે કિંમત વધારે લાગે છે. અર્વાચીન નવલિકાના સ્વરૂપ અને વિધાન આ વાતોમાં નથી. જૂના જમાનામાં આપણે ત્યાં જે પ્રકારની ઉપદેશાત્મક વાતોમાં પ્રચલિત હતી તે પ્રકારની વાતો આ પુસ્તકમાં છે. આવી પ્રકારની વાતોમાં રસ લેનાર હજી યુજ્જ્વળમાં ધણા છે એટલે એમને આનંદ આપનાર પુસ્તકોમાં આની મહત્વની સહેજે થઈ શકે તેમ છે.

મ.

કથાવલિ ઠીણ: બાર નીતિકથાઓનો સંગ્રહ—અનુવાદ: વિશ્વનાથ મનનલાલ ભટ્ટ

લીમ્કો ટૉલ્કસ્ટોવેની આ બાર નાનીનાની વાતોનો યુજ્જ્વળમાં સાદાશ્લિષ્ટ અનુવાદ કરી આપી શી. વિશ્વનાથ ભટ્ટ એમની વિદ્વતાનો આપણને એક વધુ પરિચય કરાવ્યો છે. યુજ્જ્વળમાં નવલિકાસાહિત્ય સ્વતંત્ર રીતે અને આવા સરળ અનુવાદોથી હમણાં હમણાંનું જન જ ખીચનું જન છે એ જન આનંદની વાત છે. શી. વિશ્વનાથ ભટ્ટ આ અને આના જેવા એમના બીજા અનુવાદોથી યુજ્જ્વળની વાચકવર્ત્તને પોષ્ટિક માનસિક ખેરાક આપી તેને ટૉલ્કસ્ટોવ જેવા રશિયન મહાકાવ્યના કલાત્મક અને સમાજના નીચલા ઘરના જીવનવિધાન સાથે યોગ્યતા કરવા હાથ બીડી છે. એમનું આ કાર્ય એમણે સફલતાથી પૂર્ણ કર્યું છે ને તે માટે જો એમને ધનવાદઆપીએ છીએ તપ્તમાં જોઈએ છીએ. શી. વિશ્વનાથની હાડી વિદ્વતા હવે અનુવાદસમૃદ્ધિથી સંતૃપ્ત થઈ રોષે તો આવી સરસ યુજ્જ્વળ સ્વતંત્ર કૃતિયો આપી એમની સાહિત્યસેવાથી યુજ્જ્વળના માનસને વધારે અસરકારક રીતે ને સીધી રીતે ધાવા બાંધવાની થાય.

## સંશોધન

બે અંગેડ સંશોધનગ્રંથો

ખંભાતનો ઇતિહાસ: ગુજરાતનું પાટનગર. અમદાવાદ—લેખક: રત્નમણિરાવ બીમરાવ.

‘શાહેઆલમ’ અને ‘ગુજરાતનું વંશાવરુદ્ધ’ એ ઐતિહાસિક પુસ્તિકાઓ અને બીજા પ્રકારના ઐતિહાસિક લેખોના લેખક શ્રી. રત્નમણિરાવ નેટ એ આપણા આગળીને લેટે ગણ્યા એવા રશિક પુરાતત્ત્વવિદોગાના એક છે. ૧૯૨૬ માં ‘ગુજરાતનું પાટનગર : અમદાવાદ’ અને આજુ વર્ષમાં ‘ખંભાતનો ઇતિહાસ’ એ અતીવ ઉપયોગી અને લોકતક હજાર પ્રધાને ગુજરાતની વિદ્યતા આગળ રજૂ કરી શ્રી. રત્નમણિરાવે એમની આ અપાર સ્નેહઅમલારી પુરાતત્ત્વરશિકતાને સજ્જતાથી સિદ્ધ કરી છે. ‘ગુજરાતના ઇતિહાસમંદિરની આ કીમતી ઐતિહાસિક ઇંટોને તેમના અસ્તઅસ્ત અને રથને રથને વેરાવલાં રજકણેમાંથી ખેળી, સંશોધી, ચાંચી અને ધડીને એમણે આપણા રચાતા ઇતિહાસની ખરેખર મગરૂરી કાપખાવે એવી સેવા કરી છે. શ્રી. નેટને આવા લખીરમ પ્રયત્નો માટે અમે હૃદયથી અભિનંદન આપીએ છીએ.

માત્ર સર્જનાત્મક સાહિત્ય જ રચવા તરફ ગુજરાતના કેટલાક આચાર્યનક સાહિત્યકારો રચાપચ્યા જણાય છે. કાલજી એમની કૃતિયોમાંથી કેટલીએક અમરતાને વરી આવા ઇતિહાસગ્રંથોના પૂરો પર લાવિધ્ય કાળમાં નેધારો જ એ કહેવાની પ્રગલ્ભતા અમે અભારે કરીશું નહીં. એવી કૃતિઓ બસે રચાઓ અને ગુજરાતનો ઝેટો બાજે અશિક્ષિત અને નાકુ જ નાતે બાજે સુશિક્ષિત વાચકવર્ગ એને વધાવે. આપણા એ એક જ પ્રકારની માનસિક પ્રવૃત્તિઓના રસિયાઓની જરાપણ અવગણના કર્યા વગર અમે નિઃસંકેપ કહીશું કે ગુજરાત અને ગુજરાતના ઇતિહાસના દેહાત્માની ઊત્તરિત થયેલી મૂર્તિને વિદ્યતા ને સ્નેહઅમથી સજ્જવન કરવામાં પોતાની પ્રવૃત્તિઓનું અસિદ્ધન આપનારાઓને જરાયે જોઈ અમરતા આપણું સાહિત્યજગત નહિ જ; આપે. ઊલટું ગુજરાતીઓ તરીકે તમે તમે ખીલતી આપણી અરિમતા આપણા ઇતિહાસની—ગુજરાત ને, ગુજરાતીઓના ઇતિહાસની, તેના સાહિત્યના ઇતિહાસની—હવે તે. આપણા મોઢે આવી બેકગેર દાર દોકેલી આપણને સાદ કરે છે. રિમથ જેના સામાન્યવાદી પરદેશી ઇતિહાસકારો બસે હિન્દના ઇતિહાસ; એમના દષ્ટિબિન્દુઓથી આપણને રચી આપે. બસે ગુજરાતપ્રિય ફોર્જસ રાસમાલા રચીને એક કાસે આપણને આપી ત્ય. આપણા ગુજરાતના ઇતિહાસ માટે ગુજરાતના જ માટી અને લોહી સાથે સંધિ સર્જન રાખનારા નમોદો, કલ્યાણકાલો વગેરે હિપરાંત તાજેતરના શ્રી. રત્નમણિરાવ જેવા ગુજરાતીઓનાં જીવવાર્ષણ આપણને આપણા ગ્રામ અને વારત્તવિક ઇતિહાસ તરફ લઈ જનારા જ આપણા હૃદયની પૂજને પાત્ર થઈ શકે.

‘અમદાવાદ’ વિષેના ૮૨૪ પૃષ્ઠોના લીટીએ; લીટીએ ઐતિહાસિક ગ્રંથને લખાયે ૭ વર્ષની વીતી ગયાં છતાં એ ગ્રંથ હજીએ નવીન ગ્રંથ જેવો આપણા પ્રસિદ્ધ અન્ય ગુજરાતી નમોદોના ઇતિહાસ માટે ગામંદિક અને સચક ગ્રંથ છે. આ પછી હમણું

શ્રી. રત્નમણિરાવ આપણને ' ખંભાતનો ઇતિહાસ ' આપે છે. આવો કીમતી ઇતિહાસ-મંથ આપનાર મંથકાર, અને તેનું પ્રકાશન કરી આપનાર ખંભાત સંસ્થાન-તરફથી તેના દીવાન-દૂતસાહેબ પુરુષોત્તમ ભટ્ટના આપણે બહુ જ ઉપકારવશ થયા છીએ.

શ્રી. રત્નમણિરાવે આ મોટા મંથને સંપૂર્ણ કરવામાં એમના અધ્યયન શ્રમનો, એમની ઐતિહાસિક તત્ત્વદષ્ટિનો અને એમની જન્મભૂમિ મારે અભિમાનિતી રૂતિનો આપણને પાનેપાને પરિચય કરાવ્યો છે. ખંભાતના પૌરાણિક અભિધાનો, પૌરાણિક ભૂગોળમાં એનું સ્થાન, પૌરાણિક કાલમાં એનો ઇતિહાસ, મધ્યકાલીન હિન્દુ સમયની એની જાહેરાતો, એની પછી એમ એક પછી ખીલ પ્રકરણ દ્વારા છેક આજ સુધીના સુરેષ ઇતિહાસ એમણે ઇતિહાસલેખનની સરળ : ને ઉચિત રીતીમાં આપ્યો છે. ગુજરાતનું હિન્દુ સ્થાપત્ય અને કલા, ગુજરાતનું મુસલમાન સ્થાપત્ય, ખંભાતનો વેપાર અને વહાણવટું, એનો ઉદ્યોગ ખંધો અને રોજગાર, એનો વહીવટ અને સામાજિક વિભાજ, એનાં રસિક સ્થળો અને દાણની અભિગ્રાસઓ : આ સૌ ઇતિહાસકારે સફળ દષ્ટિએ મુંઢે રીતે આલેખ્યાં છે. આ પછી જ થી ઓ સુધીનાં વિસ્તારભર્તી પરિચાલો પશુ એમણે આ અંધરતામાં કરેલા શ્રમની પ્રત્યક્ષ સાબીતી આપે છે.

ગુજરાતના ઇતિહાસસિંહને આવો અપૂર્વ મંથ પહેલેથી છેલ્લે સુધી વાંચી વિચારી જવાની અમે ખાસ બલામણુ કરીએ છીએ. અમે છત્તીશું કે શ્રી. રત્નમણિરાવ આ બે ગ્રંથો પછી એમના ઇતિહાસશ્રેયનો પક્ષપાત ' પાટણ ' કે ' બરમ ' પ્રતિ દર્શાવે.

શંકરપ્રસાદ રાવલ

નાટક

સંજ્ઞાવન : કર્તા : સનાતન જન્મશંકર ભુવ, ડી. ૧૦ આના, લેખકનાં વિધાન પ્રમાણે ૬૯ વર્ષ પહેલાંની કલ્પનાનું આ રંગ છે. દાગોર અને કાન્ત બંનેનું દેવધાનીના પાપાલેખનમાં રજુ થયેલું દષ્ટિબિન્દુ કર્તાને ન સંતોષી શક્યું એટલે દેવધાનીના ઓતનું પોતાના દષ્ટિબિન્દુ પ્રમાણેનું આલેખન રજુ કરવા કર્તા આ નાટકમાં પ્રવશ થયા છે.

દેવધાનીના જીવનમાં શુદ્ધ પ્રભુવ અને બંને જાગનો નાટકમાં મુખ્ય છે, અને આ મુખ્ય ભાવનાઓ બંને પાત્રોના ચરિત્રવિધાનની ચાવી છે. તે બંનેના નિર્ણયપૂર્વક પશુ કર્તાનું દષ્ટિબિન્દુ સનાતન જન્મન રહેણુ જણાય છે. જો કે રવીન્દ્રનાથ ટાગોરનું વિદાય અભિગ્રાપ નાટક અને કાન્તનું દેવધાની કાળ-ખંડે કલાત્મક દષ્ટિએ ઉચ્ચ મેટિનાં છે એવી પ્રિતીતિ આ નાટક વાંચ્યા પછી પશુ દૂર મઠ કઢતી નથી.

રંગમંચની દષ્ટિ બક્ષમાં રાખીને કર્તાએ નાટકમાં કેટલાંક ગીતો પશુ મૂક્યાં છે. ગીતોની વિચારપૂર્વક શૈલીના મૂલ્યમાં કવિત્વનો અંશ પાતળો પડી જાય એ સ્વસ્થાન કમુમાં રાખવાનું છે. એકંદરે અખતરો કરીને આ નાટક કાળવાય તો કેટલે સ્થળે સાંભા જાગતા સંવાદોમાં ફેરફાર કરાવે. કર્તાને અવશ્યક ભાવે. પશુ કર્તા તરફથી વેપાર પ્રમાણમાં નાટક મંગતી રહે એવી અને બાકી રાખીએ છીએ.

મિ. વ.

## નિર્બંધિકા

અમી—પ્રણેતા: જ્યેન્દ્રશય ળગવાનલાલ દુરમાળ, આકાશકના કુવાની પોળ,  
અમદાવાદ, મૂલ્ય રૂ. ૧-૮-૦

અખ્યાપક જ્યેન્દ્રશય દુરમાળની લાક્ષણિક કલાથી આલેખામલી યોનીસ હળવી નિર્બંધિકાઓનો આ સરસ સંગ્રહ છે. એમની આમળની નિર્બંધિકાઓ જેમ રસથી વંશાય છે તેમ આ પશુ આપણા સાહિત્યરસિકો અથથી પ્રતિ સુધી રસપૂર્વક વાંચો જશે તો તેમને વિવિધ સ્થળોએ વિવિધ પ્રકારનો આનંદ અવશ્ય મળશે જ. શ્રી દુરમાળે આવી હળવી નિર્બંધિકાઓને પોતાનો પ્રિય વિષય બનાવ્યો છે અને એ પ્રકારના આપણા આદિત્વના અંગને ખીલવવામાં એમણે ધણો મેટો કાજો આપ્યો છે. સાદામાં સાદાથી માંડી લઘુમાં લઘુ વિષયને એ સરળતાથી પોતાનો કરી શકે છે; અહીં તહીં રસની ઝમાવટ, કોઈ કોઈ સ્થળે નાનાવિષ કટાક્ષો તો કોઈ કોઈ સ્થળે ળવણે હાસ્યરસ, એ આ નિર્બંધિકારની નિર્બંધિકાઓનાં ખાસ લક્ષણો છે. અમે ઇંગ્લીએ છીએ કે શ્રી દુરમાળ આવી ખીજી નિર્બંધિકાઓ આલેખીને આપણા સાહિત્યમાંના આ ખીલતા અંગની વિશેષ અભિવૃદ્ધિ કરે.

હૃદયપ્રશ્ન—લેખક: રમણલાલ વાડીલાલ શાહ; અનુવાદક: રમણલાલ વડીલ, મૂલ્ય રૂ. ૧-૦-૦.

શ્રી. શાહે આ ધરણીને એમની સ્વર્ગસ્થ પત્નીની સ્મરણસંહિતા તરીકે પ્રથમ અંગ્રેજીમાં વહેતાં મૂક્યાં. શ્રી. એન. કે. વાગવતે એનો આશુખ લખી એનું મૂલ્યાંકન 'ક્યુ', 'શ્રી' રમણલાલ વડીલે એમને ગુજરાતીમાં જિતાયાં. લેખક અને અનુવાદકના હૃદયોએ એકંદરે, એકેય સાધ્યું છે. એક બે દૃષ્ટાંત લખશું:—

'મારી મનેહર માથુકનાં આંસુમાં તરવચાન અને બેઠું હરેલાં છે. તેના સ્નિગ્ધ કપોલ પર અક્ષુબ્ધિનું અણમૂલાં મોતી જેવાં ચળકે છે. મારી રહમદાર સન્મનમાં આંસુએ મને અમુલ્ય ખજાનો આપી મને નરેન્દ્રોમાં અપ્રતિમ એવો નરેન્દ્ર બનાવ્યો છે. મારી સનમનાં આંસુ પ્રેમ અને મૃત્યુનો અનંત બેઠું બેઠેલી શકે છે.' (૫૪):

× × ×  
'એકે મારી પ્રિયતમ પ્રિયા હોખી આનંદન્ય કહિ.'

મૂળ લેખક અંગ્રેજીમુખ્ય છે. અમે ઇંગ્લીશુ કે એમની એ મુખ્યાવસ્થાને હવે એ બાદ પીતાવી સ્વદેશીય માતૃભાષાના સ્વાભાવિક પ્રેમપ્રવાહમાં એને વાળે.

પ્રાથમિક—લેખક: સ્વ. વાડીલાલ શાહ; મૂલ્ય બે આનાં (૧૬૩૨)

નાનાલાલ કચિત્રી ડાહ્યનથીમાં લખાવણુ સ્વર્ગસ્થ વાડીલાલ શાહનું આ નાનકડું કાવ્ય છે. સ્વર્ગસ્થ કવિ આ રમણ અખ્યાલેમાં અવધારવાંની વિચારપ્રધાન કાવ્યશૈલીમાં ઠીક ઠીક સરળતાથી ઉતારી શક્યા છે:—

પડોને; સોકેરીમને, કાષ્ટરને, કયા ગુન્દા મારે માખી ?

નિરોને કયા ગુન્દા મારે દીનાનુશાળામાં. ધણેઓ ?

સીનાને રામ જેવાએ કયા ગુન્દા ખાતર આગમાં જિતારી ?

કેસાપીને શા મારે અપ્યાણુ રમણમાં જ વીતાડેણુ પંકડુ ?

બાર બાર વર્ષના અકિમનુ પ્રગટાવ !  
 દયાળુને ઉપદેશકોને રચાને કોણુચાચે જન્મ્યા !  
 સુકદની ભૂમિને વીરભૂમિ કે સ્વર્ગ બનાવ !  
 ખડા વિશ્વથી યથેલી મૂલ કલે શકે ! તું સંધાર !

## છવનચરિત

શ્રી વિજયાનંદસૂરિ—લેખક: સુશીલ: પ્રકાશક: શ્રી જૈન આલ્મશાંદ સભા,  
 જાવનગર,

સ્વર્ગ, ન્યાયકિનિધિ શ્રી વિજયાનંદસૂરિના આ નાનકોટા ચરિત્રમાં છે. સ્વરિત્ત  
 નવપુત્રના પ્રમુખ કીલનદાર ક્રાંતિકારી આત્મા કવ્ય. જૈન સંપ્રદાયના અનુયાયીઓ આ  
 છવનચરિત્રનું યથેચ્છ પાન કરે.

સમગ્રજાતા રોકે અને કેલેયો કુમાર: લેખક: સ્વ. વા. મો. શાહ: પ્રકાશક:  
 કલરાજાજી મેલીલાલ શાહ, ધાટોપર: મુદ્રણ બે આના.

સ્વર્ગસ્થ વાલીલાલ શાહે રચેલું આ નાનું છવનચરિત્ર બાલકોને, હજીબે છવન-  
 ચરિત્રકારની જાવનારીલ યૌવથી આકર્ષે એવું છે. 'કેલેયા નો' 'કેલેયો' જેમ યથો  
 બે ચર્ચા બાળો માટેની તેમની આ ગ્રંથિકા માટે અને અહીં ઉપયોગી મણીયું નહીં.

## સમાજ અને રાજપ્રકરણ

ગાંધી વિચારદોહન—સંપાદક: કિશોરલાલ મહરુવાગા: પ્રકાશક: નવજીવન  
 પ્રમુખમંદિર, અમદાવાદ: મુદ્રણ આઠ આના.

મહાત્માજીએ આત્મમંથન કરી તારવી માટેલા વિચારોનું આ દોહન છે અને  
 એ દોહન શ્રી. કિશોરલાલ મહરુવાગા જેવા આપણા એક ચિંતકને કાષ્ટે આપણને  
 મળે છે એ આપણું સદ્ગુણ છે. શ્રી મહરુવાગાના આ સંપાદનકારને સંમતિ  
 આપતાં મહાત્માજી સાનું જ કહે છે:

'આ વિચારદોહન નું વાંચી મરે છું. મારા વિચારોના આઠ કિશોરલાલને  
 પરિચય આપવારજ છે, જેવા પરિચય તેવી તેની મહત્ત્વકલિ છે. એટલે મારે બહુ  
 યોગ જ દેશજે ફેરફાર કરવા પડ્યા છે. અમારી જાને વચ્ચે યજ્ઞ વિરોધમાં વિચારનું  
 એક દોહયો જો કે આજ આઠ કિશોરલાલની છે કવતાં પ્રત્યેક પ્રકરણમાં સમતિ  
 દેવામાં અને હરકત નથી. આથી આત વિચારોને દૂઝામાં આઠ કિશોરલાલ સમાવી કલ્યા  
 છે એ આ દોહનની વિશેષતા છે.

વિચારક અને સંપાદકના આ વિચારનવગીતને અને શુભશતમાં બહેનો પ્રસાર  
 અને પ્રચાર કમળોએ કીએ.

રશિયાનું શકતર—લેખક: જનલક્ષ્મી મહેતા: પ્રકાશક: પ્રસ્થાન ગ્રંથાલય,  
 અમદાવાદ, મુદ્રણ ૩. ૨-૦-૦૦.

એ.એ. કુંડા 'The Birth of the Russian Democracy' એ  
 પુસ્તકને આધારે પ્રસાદી અને, સમગ્ર આપણાં જાણાણું આ પુસ્તક છે. કુંડા એક  
 છવનનું નિર્માતાઓ રશિયાના સોશલિઝમને અને, તેની આજ સુધીની પ્રવૃત્તિઓને

આપણે ત્યાં સુપરિચિત કરવા પ્રયત્ન છે. આ પણ આવો એક સ્તુત્ય પ્રયત્ન છે. લેખકે રશિયાની પ્રગતિ ને ઉપકારક બનાવેલો પ્રથમ વિભાગમાં આવેલો છે. પૂરવણી પ્રકરણ: બૌદ્ધશાસ્ત્રિક રશિયા અને પ્રસ્તાવના શ્રી. નરહરિ પરીખે લખ્યાં છે. આખું પુસ્તક વાંચતાં રશિયા આપણી દૃષ્ટિ આગળ મૂર્ત બની રહે છે. માથે સાથે શ્રી. પરીખ તારવે છે તેમ રશિયા એ રશિયા ને દિન્દો એ દિન્દો છે. વિવેકી વાચક આગળ આ તાત્ત્વિક બેદરશીય થાય છે. રશિયા દિન્દોને એટલું તો ચોક્કસ થીખવે છે કે કેટકેટલાં આત્મા-પણીથી-રમણ અને આધ્યાત્મિક બંને-સ્વાતંત્ર્યની પ્રમાણિકતાનું હૃદય યથાતથ છે. આપણી પ્રાચીન દૃષ્ટિબિન્દુએ બહુ વિવેકપુરુષાર આવાં પુસ્તકોનો અભ્યાસ થાય એ પ્રયત્નવાળું છે.

**સામ્યવાદ અને સર્વોદય તથા બીજા લેખો—**લેખક: નરહરિ દારકાદાસ પરીખ; પ્રકાશક: પ્રસ્થાન કાર્યાલય અમદાવાદ; મૂલ્ય ૭ આના.

પ્રસ્થાન કાર્યાલયની લોકપ્રિય ગ્રંથમંથાનો આ એક મહત્ત્વ છે. શ્રી. નરહરિ પરીખ જેવા પ્રૌઢ લેખક અને નિતકર્તા મંતવ્યો જાંબીર વિચારણાને પાત્ર હોય છે. આપણા સરદેશજીએ હમણાં રશિયા અને તેના વિપ્લવકારક સાહિત્ય તરફ ખૂબ જોશાય છે એ ખરું. પણ રશિયાના પ્રયોગ વિષે પણ હકીકતની મુકેલી જેવી તેવી નથી. એ પ્રયોગ વિષે તરદેશ અને વિરોધ કરતી હકીકતો વાંચતાં અનિર્ણયની સદગતિ થતી હોય તથા છે. શ્રી. નરહરિ પરીખે બહુ જ તટસ્થતાથી અને એમની લોકશાસ્ત્રિક દ્રશ્યગતિથી આ ગ્રંથિકા આલેખી છે. રશિયાના આધુનિક માનસની પાશ્વરીથી આપણામાં આ સુંદર કૃતિ વાચકોને બહુ જ ઉપકારક થશે એમાં તો સંદેહ નથી જ.

**સમાજ-આલેખ—**લેખક: કીકુભાઈ રતનજી દેસાઈ; પ્રકાશક: નવજીવન પ્રકાશન મંદિર, અમદાવાદ, મૂલ્ય: ૭ આના. ( વિ. સં. ૧૯૫૦ )

ગુજરાત વિદ્યાપીઠે એની ટૂંકી કારકીર્દિમાં કેટલાંક ગ્રંથકારનો અને ગ્રંથરત્નો લખ્યાં હતાં. અત્યાપક કીકુભાઈ દેસાઈ એમાંના એક છે અને તેમના જે યોગ્ય ગ્રંથો છે તે કીકી અભ્યાસશક્તિના અને સર્ગનાં આલેખનશક્તિનાં પરિપક્વ પરિણામો છે. લોકોગવર્ણનું આ પુસ્તક એક બહુ જ ઉપયોગી ગ્રંથ એ સમાજ છે. બહુ પ્રાચીન અને સરકારની, રજીસ્ટર્ડ કંપનીની કે વ્યાપારીઓની, મામપંચાયતથી માંડી વડી ધારા-સભાની સભાઓના સંચાલનની આ સુરેખ અને સરસ મીમાંસા છે; આખું પુસ્તક ગુજરાત વિષે નહીં એટલું જ નહીં પણ આપણી જમતી પ્રાચીન એને દરજ્જાત અભ્યાસ કરે એ બહુ જ પ્રયત્નવાળું છે.

**સહાયપટ્ટિ ( વિદ્યાર્થનું એક તર )—**અનુવાદક: નરહરિ દારકાદાસ પરીખ; પ્રકાશક: જીવજીવન પ્રકાશન મંદિર, નવજીવન કાર્યાલય, અમદાવાદ; મૂલ્ય: અર્ધ રૂપિય.

સુરેખના આગ્રહાધના મહાપુરુષોમાં પ્રિન્સ ક્રોપોટકિનનું સ્થાન વિરલ છે. એનાં મંતવ્યો બળિયાત એ બળના બળકર મિદાનની ને તેની સંહારકર્તાની સચેતતાથી જડતી સે છે અને તેને સ્થાને જનહિતકારક પ્રદાપશક્તિની એ મેમાંજી મીમાંસા કરે છે. સામ્યવાદ કે બીજા અમતોં સેનિટાઈઝરે જ્યાં પોતાના જ અમતમાં



વસતી બીજી નિર્જંગ મથાળી માનવતા પ્રતિતા પ્રેમને કે સહકારને નિર્દયતાથી છૂંદી પરુણલથી સર્વોપરિ મતાવાદ જમાવતાં માનવસંહાર આરંભ્યો છે ત્યાં આ વિચારકે કાલ્ય જન્મ ધરે છે. બી. નરહરિ પરીણે વિચારકતા અમુક્ય પુસ્તકને મહાન અને તક્ષરપર્ણી અનુવાદ કર્યો છે ને પોતાના ગુજરાતી બહુએને એનો કાલ્ય બાધ્યો છે. શ્રી. પરીખના પ્રત્યેક મુદ્દાવાન મંથની પેઠે આ અતિ મુદ્દાવાન મંથની અને આપણા વિચારશીલ વાચકોને બેધકક બતાવણી કરીએ છીએ.

### બાલસાહિત્ય

સાહિયો, હેમજ્ઞતા અને રજુધીર—( બાલવિનોદમાળા પુસ્તક ૧૫, ૧૬ અને ૧૭ )—સંપાદક અને પ્રકાશક: નાગરદાસ ઇ. પટેલ; મલાક ( મુદ્રણ ); મિત્રદાર: જનમેહન શ્રીમ્ની, મુદ્રક: દરેકના આના તથા.

ઉપરની ત્રણે પુસ્તિકાઓના સંપાદક શ્રી. નાગરદાસ પટેલને ખાસ અભિનંદન. બાળકો આકર્ષણ તેવાં નવાં સુરોચિત અને રંગબેરંગી પૂંઠાવાળાં પુસ્તકો છે. એમાંના કોઈપણ સારાં ને બાળકની નાની આંખોને આકર્ષક ને મગાનાં છે. અંદરનાં મિત્રો સુચક છે. બાળકોના માનમ પર એની સન્નજક હાથ પડે માટે તે પૂર્ણાં શ્રી ગુજરાતી જ જોઈએ. બાળકો આ બાલપુસ્તકો વાંચી એમને મમતા પરીઓના અને વાસ્તવિકતાના પ્રદેશમાં વિકસર કરી દો એવાં એ સુખ છે. આ બાલવિનોદમાળા એક પછી એક મુદ્દાને અમે સફલતા પ્રાપ્તીએ છીએ.

### બાલગીતો

તનમન્દિયાં ( બાલગીતોના સંગ્રહ )—વેબક: સોમાલાલ ભાવસાર, મિત્રદાર: પ્રતાપરાય શાસ્ત્રી, પ્રકાશક: કલિલાલ કેશવજી મરિયા.

બાળકોને આનંદ સાથે જ્ઞાન-પ્રદેશમાં ધીમે ધીમે ખેંચી જનવ એવાં આ ચોવીસ બાલગીતો છે. શ્રી. સોમાલાલ બાલભાષામાં સારી પેઠે પરિચિત છે ને બાળકોનાં આ ગીતોમાં એ બાળકોની જ્ઞાનશ્રુતિ ઉપર આવી ચઢ્યા છે. કોઈ કોઈ સ્થળે ઉચ્ચ પદ્ય કાવ્ય છે.

‘ મારે એવા છે પ્રાણુથી પિયારા.

સંધ્યાઉષાના આરા;

ત્યાં કોઈ મને તેડી જાઓ. ’

આને બદલે

‘ મારે એવા છે પ્રાણુથી ખારા ’

એમ દેવતેલો ‘ પિયારા ’ના ( પારકાં )ના જૂના અને અપરિચિત કવિ પાસે બાલકોને જુનું ન પડતું ‘ સંધ્યા ’ ને ઉષાના આરા ઉપર આવકેશવનાને જતાં પદ્ય કેટલોક સમય જોઈએ. કવિએ એણે તેલજી સુસ્પષ્ટતાથી બદલે સમગ્રી કવિ એટલી શ્રુતિશ ઉપર આપણા કવિએ-આસ કરીને બાલકોના કવિએએ તે આવડું જ પડશે. જતાં એકંદરે આવાં મનોરમ ગીતોની અમે બાલકોની કલિકાલસિને વિનંત સંગ્રહને અભાગ્ય કરીએ છીએ.

**ચાંદરજી ( જાણપીરા )**—કર્તા: ચન્દ્રવદન મહેતા, કી. ૭ વ્યાના.

સં. જમુઆઈ દાણી અને-સોનાબાઈ પટેલ.

પ્રજ્ઞા કાળો અને વ્યાગમુદ્રીના કર્તાના માનસના એકબીજા પાસાનો પરિચય આપણને આ પુસ્તકમાં મળે છે. ગુજરાતી માતૃપિતાઓએ ઘણા કાળ સુધી જાણકારી અવગણના કરી. જાણકારી આવાપીરા અને ઉંઘરા ઉપરાંત બીજા જરૂરીઆતો પણ હોય છે અને તે પોષાતા આદ્યમાંથી માનવતાનો સાચો વિકાસ થાય છે. જાણકારી રસ પડે તેવું વિષયવૈવિધ્ય, સાદાં વર્ણનો, જોજની મવાય તેવી રચનાઓ બધું આ ગીતોમાં છે. માઆપો જાણકો માટેનાં આ સુંદર રમકડાં ન જુલે એમ અને છાંછીએ છીએ. મિ. વ.

### નવલકથા

**કરુણાલો—લેખક:** સ્વર્ગ. નંદરાંદર તુલસીરાંદર મહેતા.

આ લોકપ્રિય ઐતિહાસિક વાર્તાની શાળાપયોમી દસમી આવૃત્તિ છે. દસમી આવૃત્તિ સિદ્ધ કરે છે કે આ વાર્તાની માનવણીના પ્રચલ અખંડિત વહેતો રહ્યો છે. કર્તાએ એની પ્રથમ આવૃત્તિ છ. સ. ૧૮૬૮માં પ્રસિદ્ધ કરી હતી. સપ્તદશ વર્ષના ગાળા માં આમ અમર રહેવા પામેલી આ વાર્તા ગુજરાતના નાનાં જાણકો પણ વચે એવી રીતે સરલ કરી દેવાવામાં આવે તો એનો વધુ પ્રચાર થાય. સર મનુભાઈની વિદ્યુત્ત બક્તિ આટલું વિરોધ કરી કૃતાર્થ યશે એમ અને છાંછીશું અને થી. હંસાબેન જેવાં બાલકાવિતૃનાં પ્રેમલ જનની એમનો ગુજરાતી જાણકો પ્રત્યેનો અપૂર્વ પ્રેમ એતાં કરી શકે તેમ છે.

### વિમાનું સાહિત્ય

**વિમાનો સંદેશ—લેખક:** મણિભાઈ દેસાઈ, કિંમત ૭ વ્યાના.

એકવાર સંચયશીલતાની સાક્ષ્યિક ટેવવાળી દિન્દીની પ્રજાને વિશેષ એવી કોઈ બાવિની નિશ્ચિન્તતાના પાક શિખવવાની જરૂર નહોતી. આ યુગ દયા અને ગરીબાઈમાં ફોલેલા સરેરાશ દિન્દીની કસોટીનો છે. આગળની મારક આજે એને કુદરત અને સંસ્કૃતિ અનુકૂળ નથી. એની ધરતી એને માટે ફૂઝતી નથી. આવકના ત્રણ દિસા રોકક, જમીન અને ઘરેણામાં રોકાય એવી સરેરાશ સ્થિતિ રહી નથી. આ સ્થિતિમાં વિમા તરફ જે દૃષ્ટાંતો બરી થાય તો એને જે આપા વગર છૂટકો નથી શી દેશાઈએ વિમાનો સંદેશ કીક કીક અભ્યાસ કરી પાડ્યો છે. આપણા વાચકવર્ગ માટે અને એના વાચનની સુએધી બલામણુ કરીશું.

### ધાર્મિક

**ભગવદગીતાની સમાલોચના—ભાષાંતરકર્તા:** લવજી ઝીણા માસ્તર, ગદ્યા: સ્વામીનારાયણ ( કાઠિયાવાડ ), બ્રહ્મ રૂપીઆ એ.

જીવનસલહ અને આધ્યાત્મિક ઉદ્ધારાય તરફકતી કોઈ પણ પ્રજાનો સર્વોચ્ચ ઉદ્ધાર કરી શકે એવા સર્વસામાન્ય સિદ્ધાંતો ( એ સિદ્ધાંતો તારવનારા વિશ્વધર્મ પ્રેમી દોષ તો ) ગીતા જેવા કુશળના બળ સાથે જૂની અમર રહેવા આ સંસ્કૃત

આદર્શ મંથરતાના છે. ગીતામાંથી જુએ જુએ નવીન અને જંધમેમતા અર્થે એના વિવિધ ખીમસિદ્ધિ અને સુમાયોચીએ રજા કર્યા છે. આ પુસ્તક પણ એવી એક સમા-લોચના છે ને તેનું મૂળ જન્માણીમાં છે. વળી આ પુસ્તકની આથી વિશેષતા એ છે કે એના ગુજરાતી અનુવાદક શ્રી. લક્ષ્મી ભારતર એક વયોરૂઢ જોખ ગૃહસ્થ છે. શ્રી. ભારતર ધર્મનામી ધર્મને માટે અન્ય ધર્માનુયાયી સાથે દ્વેષીક્રોડી આનંદ માનવ વચ્ચે કોણે ઉપના કરવારા ધાર્મિક કંટાળી નથી. માનવ માનવ વચ્ચે રહેલાં પ્રેમ એકમ, સદાકર્મિતા અને સદાવીર્ય એજ ને યુગનો વિશ્વધર્મ દોષ કોઈ તે જુમના સિદ્ધાન્તો પ્રત્યે એ એમની જેડીના ઉત્સાહી સમયે પ્રેરણા છે જ્યતને પોતાનાં માનવજન સંસ્કૃતિ અને સંસ્કારોથી આક્રમણ કરી કોઈ એવા દિલ્લિદગ્ધાં વસતી વિવિધ ધર્માનુ-યાયી પ્રજા દિલ્લુ કે શું ધરવામ ધર્મની આ સામાન્ય ભૂમિ ઉપર એક છે, સરખી જ છે એવી આવા આવા પ્રજાનોયી કંઈક આજ્ઞા અને પ્રેરણા પ્રાપ્ત થાય છે.

**ચારણુદેવી શ્રી બહુચરાણી**—લેખક: મહતી સમર્થદાન ચિવદાનજી લલિયા; પ્રકાશક: શ્રી ચારણુ શાનિહિતવર્ધક સભા.

ઉપરુક્ત સભા તરફથી ગુજરાતના ચુંવાળની આ દેવીના સર્વધર્મો આપણા વિદ્વાનો અને સામાન્ય પ્રજાવર્ગમાં મન્યતાં ફેલાવક વિરૂદ્ધ વિધાનોએ આ નવી પ્રસ્તિ-કામાં પુલસો કરવામાં આવ્યો છે.

**શ્રી દેવી સ્તોત્રો**—(મૂળ સંસ્કૃત સહિત ગુજરાતી ભાષાંતર)

ભાષાંતરકાર અને પ્રકાશક: શાસ્ત્રી દુલ્લભચંદર ધીરજીરામ પંડ્યા, કાંધવાડી, કમ્પાણી નિર્દેશક નં. ૧, ગીરીગામ મુંબાઈ. ૪, મુદ્રક રૂ. ૦-૨-૦

શાસ્ત્રીજી દુલ્લભચંદરે ચોક્કસાધથી અને સુદિપ્તવર્ધક આ સ્તોત્રોના મૂળ અને પ્રવાહી ભાષાંતર જનતા આગળ રજૂ કર્યા છે. આપણા મહાજી જનસમાજમાં આવા સ્તોત્રો બહુ જ વંચાય છે અને ખાટે કરાય છે. પણ દુર્ભાગ્યે આપણા પૈસાપત્ર પ્રકાશકોએ ને ને આ અને આવા બીજાં પુસ્તકો પ્રજા સમક્ષ મુક્યાં છે તેમાં ભાષા અને શુદ્ધિ નો માણ વાળેલો જોવામાં આવે છે. આ શુદ્ધ પુસ્તક આ સ્થિતિમાં તેના અધિભારી વાચકોને ખાસ ઉપયોગી થઈ પડશે.

**શ્રી તત્ત્વાર્થ દીપનિર્મ-વાનુવાદમાસા:** મંથક ૩-૪ તથા બી સર્વનિર્ણય પ્રકરણ ૩-૪ રજ તથા સાધન પ્રકરણનું ગુજર ભાષાંતર: ભાષાંતરકાર: સુદરભાસ મણિલાલ વડીલા, મુંબાઈ; મુદ્રક શ. ૨-૦-૦

શ્રી પુષ્પિમાર્ચક સંપ્રદાયના આ કીમની મંથનું વિદ્વાન ભાષાંતરકારે બહુ ઓમ લાઈ સરજતાયી ભાષાંતર કયું છે. અમે ધન્યીશું કે એના અધિભારીએ એનો લાભ લે.

**આર્યધર્મ**—લેખક: સ્વર્ગ. વાડીલાલ કોટીલાલ શાહ; પ્રકાશક: શકરાજીજી મોતીલાલ શાહ, ધાટોપર ( મુંબાઈ ); આદિત્રી ત્રીજી ૧૯૩૫; મુદ્રક: પંચિ આનંદ.

**દિલ્લુએ**—ભાષી—ના ટોળામાંથી કાઢી જણાવે એના ઉપદેશ સાંભળવા પામેલા કાલના ફ્રેન્સિસ દિલ્લુએને-સંભોળતી ને તેમનો દેશમલ પ્રધાનધર્મ સમજાવતી આ

[ અનુસંધાન ૪. ૫૦૪ ૫૨ ]

# તં ત્રી સ્થા ને થી.

શાન્તિનિકેતન આશ્રમ

કવિવર દાગોરે આશ્રમની ૩૫ મી. વર્ષગર્ષિક

નિમિત્તે ન્હાનું સરખું વ્યાખ્યાન કરતાં માનવી, પ્રકૃતિ અને જીવનના પ્થેયનો સંબંધ દર્શાવે છે. માનવશીલ પરધનને ગણી જવા સદા ઉચિત રહે છે અને તેમાંથી જ સમસ્ત દુઃખોળી ઉત્પત્તિ છે. ખરું સુખ આખ્યન્તર છે એ ન સમજતાં મનુષ્ય બાહ્ય સુખોળા લોકમાં સદાયે પ્રવ્રત રહે છે અને પરિણામે સામ્વત આનન્દને તજીને ક્ષણિક હર્ષની લોહપતામાં કૃતકૃત્યતા મानी બેસે છે. માનવીની જીવન યાત્રામાં કાણે કાણે સત્ય સત્યના નિર્ણયનો પ્રસંગ એની સગદા આવે છે. પણ એ નિર્ણય કરવામાં સત્યના માર્ગને વળગી રહેવાનું એ હમેશાં પસંદ નથી કરતો. એ એની નિર્બળતા ઉપર વિજય નથી મેળવી શકતો. સાનસાધના અને તે દ્વારા પરમ આનન્દની સાધનાનો સંદેશ કવિવરે જગતને આ પ્રસંગે સુણાવ્યો અને જે સૂરતું માન આપણે સતત કવિલક્ષ્યમાંથી સાંભળતા આવ્યા છીએ તેના જ આ એક ખ્યાન છે.

પ્રો. યોનેજીરે નોગુચી

જાપાનના આ કવિ અને અધ્યાપકનું આગમન દિન્દગાં થયું ત્યારથી તેમણે બની રહે તેટલો દિન્દગો અભ્યાસ કરવાનો અને જાપાનની કવિતા અને કલાનો દિન્દગો પરિચય આપવાનો પ્રયાસ કર્યો છે. સુબાહમાં પણ યુનિવર્સિટી તરફથી એમનાં એ બાણ્યોની યોજના થઇ હતી.

પ્રો. નોગુચીએ જાપાનની કળા અને કવિતા બંનેમાં માનવ અને પ્રકૃતિના સંબંધનું ખાસ દર્શન કરાવ્યું હતું અને આ તત્ત્વ પૂર્વ અને પશ્ચિમની કળા અને કવિતાનાં બેદર્શનમાં પણ અસ્તિત્વ ધરાવે છે એમ પણ એમણે જણાવ્યું. કવિવર દાગોરે 'ટેમ્પેસ્ટ' અને 'શકુન્તલ' ના વાતાવરણનું વિવેચન કરતાં શેક્સપિયરના ખાસત્ય માનસનો અને કાલિદાસના આર્ષમાનસનો બેદ દર્શાવ્યો છે. તેમાં પણ કુખ્ય બિન્દુ આવી જ નતનું છે. જતાં કવિ જીવિને વંદ ન રાધ ; બધા તેટલે અસે પાશ્વત્ય દષ્ટિબિન્દુને પણ આદરપાત્ર સંજ્ઞામાં વસા નથી એવું મનઃકવ્ય. પ્રો. નોગુચીએ રજૂ કર્યું હતું. આ સાથે જ વાસ્તવિકતાનો ચિતાર કવિતામાં કેટલો અસે સ્વીકાર્ય છે તેનો નિર્ણય પણ આવી નય.

જાપાનની કળામાં શુદ્ધાત્મમાં ધર્મ જ ઊરધારૂપ હતો એ જાણત આપણે નાંખવા જેવી છે. ધર્મ તરફથી જ કલાકારોએ ધીમે ધીમે પ્રકૃતિ અને માનવજીવન તરફ પ્રમાણ કર્યું હોય એવો કલિદાસ જગતની ધણીબરી કળાઓ પરતે મળી આવે તેવો સંભવ છે. જતાં અત્યારે પણ આપણે કળા કે કવિતાનો ધર્મ જોડેનો અવિભાજ્ય સંબંધ સ્વીકારીએ તો અવરમ વિચિત્ર અને હારપારપદ લાગે અને પ્રો. નોગુચીનું આ વિષયનું વિવેચન તદ્દન નિરપેક્ષ અને સ્વતંત્ર જણાઈ નાંદ, જતાં નવા

પ્રકાશના સ્વીકાર માટેની તેમની તૈયારી અને જગતનાં તરફ મૂલ્યાંકનોના આદર તેમણે ૨૧૯૮ દર્શાવ્યો. આપણને મ્હોરો સાબ તો એ જ કે આપણને જાણનાની અને પ્રે. નોતુમીનાં મન્તવ્યો જાણના મન્તવ્ય આવા વિદ્વાનોના પ્રદાનનું એક પરિણામ એ તો અવશ્ય છે કે જગતની સંસ્કૃતિમૂલક એકતા સંપાતી જાય છે તેમાં તે મહત્વનો ભાગ ભજવે છે.

## વિજ્ઞાન અને માનવતા

મુંબાઈમાં આવીને ' હી હિન્દિયન એકેડેમી ઓફ સાયન્સીઝ ' ના પ્રમુખ પદેથી ભાગ્ય કરતાં સર સી. વી. રમણે મુંબાઈની વિજ્ઞાનસેવાનો ધીરવધૂરક ઉદ્દેશ્ય કર્યો અને ભવિષ્યમાં પણ મુંબાઈ વિજ્ઞાનના ક્ષેત્રમાં બહુ ઉપયોગી કાર્ય કરી શકશે એવી આશાથી એમણે મુંબાઈમાં વિજ્ઞાનનાં જુદાં જુદાં ક્ષેત્રના તદ્દિસે દોવાધીઅને સાધન સમ્પન્નતા વિચાર કરતાં તેમની આ આશાથી ભવિષ્યમાં ખરી પડે તેા આશ્ચર્ય ન જ બણાય.

આ સાથે એમણે એક બીજી પ્રશ્ન ઉપસ્થિત કર્યો તે વિજ્ઞાન અને માનવ જીવનના સંબંધનો. આજે જગતમાં વિજ્ઞાનનો કેવો ઉપયોગ કરવામાં આવે છે તે સર્વવિદિત છે. એક બાજુ સંદારભ કાર્યમાં અને બીજી બાજુ દવાદાર અને શાસ્ત્રો-પચ્ચદ્વારા માનવના ઉદ્ધારકાર્યમાં—આમ બંને રીતે આજે વિજ્ઞાનનો ઉપયોગ થઈ રહ્યો છે તે જોતાં એક વસ્તુ આપણને જણાય છે કે જ્યાં સુધી માનવી વિજ્ઞાનના તત્ત્વો ઉપર પોતાનું આધિપત્ય જાળવી એ તત્ત્વોનો સદુપયોગ કરે છે ત્યાંસુધી એ વિજ્ઞાન કરતાં મહાન દેખાય છે. પરંતુ એ તત્ત્વોનો દુરુપયોગ કરતાં કરતાં માનવી પોતાનું આધિપત્ય ટુટાવી ભેગે છે. એટલે એ તત્ત્વો જ એનું જ ભક્ષણ કરી જાય છે.

બીજું કોઈ પણ વિષયનું જ્ઞાન માનવ સંસ્કૃતિને અને જગતના સુખનેજરાપણ મદદરૂપ ન થઈ શકે તેા તેજ જ્ઞાનનું મૂલ્ય આજે જગતને કશું નથી. જગતમાં આવતા અનેક વિષદોમાંથી જગતને અંતઃતઃ પણ જાણી લે તેા જ વિજ્ઞાનનું જ્ઞાન સાચુંક મૂલ્ય. જ્ઞાનની જ્ઞાન તરીકે જ કીમત કરવી એ જુગ કલે ચાલ્યો જાય છે—આજે એક છે.

## ઉદયશંકર

ઉદયશંકર આજે અને મર્યો. એણે અને એની મંડળીએ મુંબાઈમાં જ સંગીત, જે નૃત્ય અને જે અભિનય તથા એ ભવનિ જે સંવાદ રજૂ કર્યો તેમાંથી કંઈક અંશે ગુજરાત પણ એના ભવિષ્યોગ્રામાં કદાચ પ્રેરણા લેશે. જામને સામે છે કે એ કદા પાઠ્ય સાધના કરનારું ગુજરાતનું એકાદ મંડળ હું મુંબાઈમાં દેખ તેા ગુજરાતના સાહિત્યમાં એની પાછી વસ્તુઓ છે—પુરાણોમાંથી પણ પછી વસ્તુઓ મળી આવે તેમ છે જેમાં કદાનો આતિર્થાં ગુજરાત બીજા પ્રાન્ત કરતાં સારી રીતે કરી શકે. આ સાધનામાં ઉપયોગી થઈ શકે તેવાં જાણે પણ આપણે ત્યાં છે. એ ભવનિ એકલિત કરવાનો પ્રયાસ સાચ એટલી જ જરૂર છે.

## ગુજરાત સંગીત મહામંડળ

ગુજરાતના પ્રસિદ્ધ સંગીતાચાર્ય પંડિત ઓંકારનાથજીના પ્રયામથી મુંબાઈમાં સંગીત મહામંડળની સ્થાપના થઈ છે પંડિત ઓંકારનાથજીનું સંગીત ઉપરનું પ્રયત્ન

અને કંઈની એમને મળેલી કુદરતી બક્ષીસ તથા પોતે સામેલી સંસ્કારિતા-એ બધું ગુજરાતને અન્નપત્રું નથી. વળી સંગીતની કલાને રજુ કરવા ઉપરાંત એ કલાની તાત્વિક ચર્ચા કરવાની પણ પડિતજમાં સારી ચોગ્યતા છે. મુ'બાઈ એવું ક્ષેત્ર તેમણે શોધી કાઢ્યું છે એ પણ ઠીક જ કહ્યું છે એટલે તેમના આ પ્રયાસમાં અગ્રે તેમને સફળતા હામીએ છીએ.

વળી ગુજરાતનું આગવું એવું પણ શોધું સંગીત છે અને તે સંગીતને સાચા સ્વરૂપમાં-એના મૂળ સ્વરૂપમાં રજુ કરવાના જે પ્રયાસો આજ સુધીમાં થયા છે તે બધા સર્વાંશે સંપૂર્ણ નથી થયા. એટલે આ દિશામાં પણ આ મંડળ માટે કાર્ય કરવાનો અવકાશ છે. સંગીતનો પ્રેમ પ્રતિદિન ગુજરાતમાં વધતો જાય છે તે પ્રસંગે આ મંડળની સંસ્થાપના ખાસ આદરપાત્ર બને છે.

## રાષ્ટ્રીય મહાસભાનો મુવર્થુ મહોત્સવ

ઈ. સ. ૧૮૮૫ થી આજ સુધીમાં રાષ્ટ્રીય મહાસભાએ જે જીવનવિકાસ સાધ્યો છે અને તે સાધતાં દિલ્હીના પ્રજાજનોને જે સ્વાતંત્ર્યપ્રેરણા અર્પી છે તેનો ઇતિહાસ આપણી સમક્ષ જ છે. આઘાત અને પ્રત્યાઘાતની પરમ્પરા માનવીજીવનમાં તેમ સંસ્થાઓના જીવનમાં પણ હોય છે. એવા આઘાત પ્રત્યાઘાતોથી પરિવર્તનો પણ અનેક આવે છે. મહાસભાની અત્યારની નીતિ પણ એવાં અનેક પરિવર્તનોનું પરિણામ છે એ સુવિદિત છે. આવી સંસ્થા પોતાના અસ્તિત્વ માટે અને સમગ્ર પ્રજા એ સંસ્થાના અસ્તિત્વ માટે ગૌરવ લે એ સ્વાભાવિક છે.

દિલ્હીમાં ઝીંઝ રાજદ્વારી પક્ષો નથી એમ આપણે નહિ કહી શકીએ. પરંતુ પ્રજાની માનીતી સંસ્થા તો એક જ છે અને તે દિલ્હી રાષ્ટ્રીય મહાસભા એ નિર્વિવાદ છે. ભાષા, સાહિત્ય અને શૈક્ષણિકશૈક્ષીના વૈવિધ્યવાળા અનેક પ્રાન્તોના બનેલા આ વિશાળ દેશમાં મહાસભાએ જેટલી એકતંત્રતા સાધી છે એટલી એકતંત્રતા સાધવી એ અતિવિકટ કાર્ય છે એમ ટાંક પણ પરદેશી કે રહેણી રાજનીતિત અવસ્ય કલુષ કરશે. કિયાસિદ્ધિ એટલે સફળતાના ધોરણે ટાંક પણ અકિત કે સંસ્થાના જીવનનાં સાચાં મૂલ્ય ન અંકાય અને છતાં પણ જેટલી જેટલી અપૂર્ણતાઓ છે તે બધી હોવા છતાં મહાસભાએ જે કહ્યું છે તે બોલ્યું નથી, નિષ્ફળ પણ નથી. આ પચાસ વર્ષોમાં જે માનસ મહાસભાએ જામન કહ્યું છે, ફેળવ્યું છે, પોષ્યું છે તે માનસ જ આપણું અમૂલ્ય ધન છે. એ માનસ જ આપણી બાવિ પ્રગતિના થાપા રૂપ છે. બાવિના ગર્ભમાં શું છે તેનો નિર્ણય કરવો એ બહુ કપરું કાર્ય છે. છતાં આજ સુધીની મહાસભાની પ્રગતિ સક્ષમાં ભેટાં એ સંસ્થા બાવિ પ્રજાના જીવનમાં પણ અમૂલ્ય સેવા અર્પવાનું સદ્ભાવ્ય પ્રાપ્ત કરશે એમ ફરેનાં અમને સંકાય રાખવાની જરૂર જણાતી નથી. એટલે આવી આપણી-સમગ્ર પ્રજાની એક જ સંસ્થાને એની પચાસ વર્ષોના જીવનની પૂર્ણાંકનિને પ્રસંગે અમે અમારાં અવાનન્દન અર્પીએ છીએ.

## વડોદરામાં હિરક મહોત્સવ

ગુજરાતના એકમાત્ર એક મહાન દેશી મંદિરોમાં આ પ્રસંગ છે. આજનું વડોદરા શબ્દ એટલે શ્રી. સયાજીરાવ ગાયકવાડના પ્રતિમાન જીવનો હિન્દુઓ. ગુજરાતી સાહિત્ય માટે અને એકંદરે સંસ્કૃત વગેરે સાહિત્ય માટે વડોદરાની શબ્દ સત્તાએ જોડાઈ કાળ કાળ છે તે ગુજરાત સમગ્ર જાણી છે. પ્રાચીન સાહિત્યના ઉદારમાં, બાલસાહિત્યના સર્જનમાં અને અનેક વિષયોનું જ્ઞાન આપવામાં ઉપયોગી થાય તેવા પુસ્તકોના પ્રકાશનમાં વડોદરાનું કાળ જોવામાં છે. સામાજિક પ્રગતિ માટે તે જિલ્લા શબ્દ કરતાં વડોદરા હંમેશાં આગળ જ રહ્યું છે. ફરજિયાત પ્રાથમિક શિક્ષણ, સામાજિક શિક્ષણના જાળને તોડવાના પ્રયાસ, આ બધામાં વડોદરા શબ્દે હંમેશાં જાળી દેખાડી છે.

આ પ્રસંગે એક બાબત અને શ્રી. સયાજીરાવ ગાયકવાડના લગ્ન ઉપર અવગમ લાવવા માટેની છે. ગુજરાત યુનિવર્સિટી સ્થાપના માટે ને પ્રવાસો કરેલા તેનું કાંઈ પરિણામ આજુ નથી. આને મુજબ યુનિવર્સિટીની પ્રગતિ એટલી વિચાર જાળી નથી છે કે એક જો દરમિયાન પછી બાબતો વિચારે પ્રમાણે મુજબ જાળીમાં યુનિવર્સિટીની જરૂર ઉભી થશે જરી. ગુજરાતમાં તે આને પણ શિક્ષણની એટલી પ્રગતિ થઈ ગઈ છે કે એક સારી યુનિવર્સિટી ગુજરાત નહીં શકે. વળી આવી ગુજરાત યુનિવર્સિટીનું સ્વપ્ન ગુજરાતમાં જાણી વિચારોમાં છે. આ સ્વપ્નની સિદ્ધિમાં શ્રી. ગાયકવાડ અમૂલ્ય મદદવાર કરી શકે તેમ છે. આ પ્રસંગે જો જાત જોમના લગ્ન ઉપર લાવવી અને તે બાબતમાં જોમના વિચાર ફરી જાળી કરવા એ જોમ આપણું કર્તવ્ય સમજીએ છીએ.

જાણી આપણા દેશીશબ્દોમાં તે અનેક સ્થળે મુજબજાને અવગમ દેખે છે અને જ્યાં જ્યાં તેવા અવગમ દેખે ત્યાં કર્તવ્યનિષ્ઠ શબ્દોને સદા જાળી રહેવાનું છે એ તે જ નિરૂપણ સત્ય છે. અમે આ પ્રસંગે શ્રી. સયાજીરાવ ગાયકવાડને સદા અભિનંદન આપીએ છીએ અને વિદ્યારેખ, સાહિત્યરેખ, પ્રજારેખ, વગેરે દ્વારા જોમનું જીવન વિશેષ નેત્રેખ જો તે માટે પરમાત્માને પ્રાર્થના કરીએ છીએ.

## શ્રીમતી વિદ્યાબહેન નીલકંઠને અભિનંદન

અમે શ્રીમતી વિદ્યાબહેન નીલકંઠને જોમના જીવનના આ હિરક મહોત્સવના મંગલ પ્રસંગે આમારું હાર્દિક અભિનંદન આપીએ છીએ. વિદ્યાબહેને સ્વર્ગ. સર રમણભાઈ સાથે સહકારની સિદ્ધિ સાધી જોમના જીવનના જોડાણે અમેય વર્ષે ગુજરાત અને ગુજરાતીઓની સામાજિક અને જીવનશૈલીના સેવામાં અર્પણ કર્યા છે. સાહિત્યમાં પણ જોમનો જાણી સારો જોડાણ. હજી અમદાવાદનાં સાહિત્ય સેવાસેઓમાં અને ગુજરાત વર્તમાનપત્ર સે માહતી જેવી સાહિત્યસંસ્થાને જો જોમની સેવા અર્પણ જ રહે છે. આજુ સુખ જીવન ગાયનાર ગુજરાતમાં એક અમેસર સન્માની ને સેવિકાની સેવાઓની અમે આને હાર્દિક નેત્રે સમજી છીએ.

# વ. ત. મા. ન. સા. ર

## ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ

મહાત્મા ગાંધીજીની સાર્વજનિક અસ્વચ્છતાને લીધે આઠ માસની તા. ૨૨-૨૩-૨૪ મીએ અમદાવાદમાં મળનાર પારખું સાહિત્ય સંમેલન મુલતવી રહેલું છે તે હવે પછીની તારીખનાર મેષ્ટ મિતિએએ મળશે. એમાં ઠરાવ અમદાવાદના પારંમા સાહિત્ય સંમેલને કર્યો છે.

## સાહિત્યસંસદ

સંસદના આયોજ નીચે શ્રી. મંજુલાલ રણછોડલાલ મજુમદારે શસના દાખલો વિકાસ વિષય એ ઉપર ભાષણ આપ્યું હતું.

## હિન્દી મહાસભા

મહાસભાની સ્થાપનાને ચતુસ્ર વર્ષ પૂરા થવાથી હિન્દમાં તથા રથળે વિધિ પ્રકારે તેનો કનકમહોત્સવ ઉજવાયો હતો.

## વડોદરા નરેશ હિરક મહોત્સવ

આઠ માસની તા. ૧ લીથી ૭ મી સુધીમાં વડોદરા રાજ્યમાં; ચામે ચામ એ ઉત્સવ જાજવાઈ ગયો છે.

## ગુજરાત પ્રાંતીય હિન્દુ સંમેલન

આ સંમેલન આઠ માસની તા. ૩-૪-૫ એ વડોદરામાં મળ્યું હતું.

## વિલેપારાએ સાહિત્ય સભા

આ સભાના આયોજે ગત માસની તા. ૧૫ મીએ ૧૯૬૧ ના ખાસ અંકે 'એ વિષય ઉપર શ્રી. ભાનુશંકર બાએ એક વ્યાખ્યાન આપ્યું હતું.

## દેરાલક્ષ્મી નાટ્યકાર લુછગી મીરાનડોલો

તામેતરમાં નાગલ હનામ મેજવનાર સુવિખ્યાત છટલિયન નાટ્યકાર લુછગી મીરાનડોલોએ આર સુવર્ણચંદ્રો ગાળી નાખવા માટે રરદેશવરએ ધર્મો છે.

## પ્રેમભક્તિ ઉત્સવ

સરત સાહિત્ય સભાએ 'જ્યાજ્યાતે ના નાટ્યપ્રયોગ સાથે 'પ્રેમભક્તિ ઉત્સવ' જાજવાનો વિચાર ગ્રખ્યો હતો. પશુ કવિઓએ પોતાનો સુવર્ણ ઉત્સવ જાજવાયો છે તેથી તેમ કરવાની ના પાડી છે.

## ગુજરાત ફેલોજ વાર્ષિકોત્સવ

અર્ધ માસની તા. ૨૧-૨૨-૨૩ મી એ કોમેળનાં વિદ્યાર્થી અને વિદ્યાર્થીનીઓ એ રમત મમત, નાટ્યપ્રયોગ અને જમણ સાથે મ.જી પ્રિન્સિપાલ મિ. સી. કમલ્યુ વેડિંગનથ પ્રમુખપદે આ ઉત્સવ જાજ્યો હતો.

## પરંતોત્સવ

સાબુદમાં ગુજરાતના સાહિત્યકલારસિકો તરફથી વસંતોત્સવ આયનાર છે.



## વિદ્યાર્થી પરિષદ

શ્રીયુત કે. ટી. ઠાકરા પ્રમુખપદે આ પરિષદ અમદાવાદમાં ગત માસમાં મળી હતી. તેણે રાષ્ટ્રીય દિનનિન્દુથી હાલની કેળવણીની રીતિતિ વિશે બિંધારોડ કર્યો હતો. આપણી શિક્ષણ પ્રથા સામે વિદ્યાર્થીઓની જિજ્ઞાસ

રાજકોટમાં વિદ્યાર્થીમંડળના આશય નીચે રાજકોટના સમસ્ત વિદ્યાર્થીઓ ચૂટી કરેલા કેળવણીકારો અને નાકેર સેરોની મહેલી સભાએ આજની શિક્ષણપ્રથા સામે જોરદાર જમાડવાનું આહવાન કર્યું છે.

નાતાલના દિવસની વિદ્યાર્થીઓ

નાતાલની વિદ્યાર્થીકાંમાં દિવસની વિદ્યાર્થીઓ પ્રત્યે રંજભેદની સૂચક દર્શાવતાં ત્યાં વિરોધનાં વાયુ વાયા છે.

હિન્દી અને જાપાની કવિવરો

સાંનિકેતનમાં કવિવર દાજોરની મુલાકાતે જાપાનના મહાકવિ નોગુચી પદ્માર્ણ હતા. જાને કવિવરોનું મિલન અપૂર્વ હતું.

આંતર રાષ્ટ્રીય મહીલા પરિષદ

આ ઐતિહાસિક પરિષદ કલકત્તામાં ૧૯૩૬ના જાન્યુઆરીની તા. ૨૦ ત્રીથી ૪થી ફેબ્રુઆરી સુધી ભરાશે. તેમાં સમગ્ર પારની મહીલાઓ પશુ આવનાર છે.

પ્રો. ધોન નોગુચી

જાપાનના આ કવિવરે 'જાપાની કવિતા' એ વિષય ઉપર તા. ૨૩-૧૨-૩૫ ને રોજ સુબાઈમાં બહુજી આપ્યું હતું.

ધારાસભાઓમાં હિન્દી ભાષાને સ્થાન

હિન્દુસ્તાની સાહિત્ય સંઘના આશયે મહેલી સભામાંથી છન્દુલાલ યાદવે કવિજ્ઞમાં થનાર પ્રાંતીય તેમ જ હિન્દુસ્તાની સર્વ ધારાસભાઓ માટેની ચૂંટણીઓ આવે તેમાં હિન્દીના યોગ્યતા જ બિરોધકારી કરી છે. તેઓ ત્યાં દિલ્હીમાં જ બોલાવાનું વચન આપે તથા જેઓ હિન્દી ન જાણતા હોય તેઓ હિન્દી શીખવાનો હવેથી પ્રયત્ન કરે એવી મતલબનો દરખાસ્ત કર્યો હતો.

અંગ્રેજ હાનવીર લોર્ડ નહીલ

એક દસકામાં લગભગ દસ લાખ પાર્કડનું સોલ્ડકલ્પાર્થ હાન કરનાર લોર્ડ નહીલે હવેથી પચીસ હજાર પાર્કડનું માત્ર અર્થન ગાળગોની સારથર મારે-સાદકાપ સંભળી શોધબોજ મારે આપ્યું છે.

કાગડુપર્વત ઉપર

પોસ્ટ અને ટેલિગ્રાફ ડિવિઝનના કન્સ્ટ્રક્ટિવર મિ. સી. આર. ફ્રેન્ક ૨૪-૧૭ પૂરતી બિંધારોડના કાગડુપર્વત ઉપર ચઢવામાં સફળતા મેળવી છે.

નિઝામરાજ્યમાં ગામડે ગામડે રેડિયો

આ રાજ્યમાં આખો જામો રેડિયોની બપરવા કરવા થી. ખદેશુખ અતી હુન્નેંડ જસ મર્ પ્રાસની બપરવા કરી જામ રવા છે.

કામરેજ આગળ જૂના સીકકાઓ :

સુરત જિલ્લાની તાપી નદી કાંઠેલા કામરેજ ગામની કોટ નામની જગા પાસેથી કેટલાક જૂના સીકકાઓ જડવા કરે છે.

ડૉ. અર્નેસ્ટ મેકોલેનો નવીન શોધપ્રદેશ

મેકોલે-જે-ડેરાના શોધખોળ ખાતાવાળા ડૉ. અ. મેકોલેએ પચીસ માણસો સાથે રાવડીઓમાં રહી સિંધના નવાબશાહ જિલ્લાના સુન્દુ-જે-ડેરાના પ્રાચીન નગરનું ખોદ-કામ આરંભ્યું છે.

અમદાવાદમાં કામરેજ કોલેજ

સુબાઇની વિદ્યાપીઠે આ કોલેજ સ્થાપવાની અમુક શરતે પરવાનગી આપી છે. લેડી વિદ્યાબહેન નૌલકંઠ

લેડી વિદ્યાબહેન નીલકંઠના સાથે વર્ષના દ્વિરકમહોત્સવ અમદાવાદ ખાતે એમનાં જહોળાં પ્રદર્શકો અને મિત્રો તરફથી સફળ રીતે બિજવવામાં આવ્યો છે.

હિન્દુસ્તાની મ્યુઝિક ફાન્ડરન્સ

આ ફાન્ડરન્સ :મુંબઇ ખાતે આજુ માસની તા. ૨૪-૨૫-૨૬ ની એ મળનાર છે.

પુના ગુજરાતી બંધુ સમાજ

આ સમાજનું સ્ટેડસમેલન ગયા માસની તા. ૮ ની એ : શ્રી. રમણલાલ દેસાઇને પ્રમુખપદે બસાવું હતું.

રોજનો એક જ પ્રશ્નપત્ર

પરીક્ષાના દિવસોમાં એ નહીં પણ એક જ પ્રશ્નપત્ર લખવા આપવાની વ્યવસ્થા કરવા માટે લાહોરના વિદ્યાર્થીઓએ ચળવળ કરવા માંડી છે.

પોલ બોર્નૅટ

સુવિખ્યાત ફ્રેચ કવિ, નવલકથાકાર અને વિવેચક પોલ બોર્નૅટ આશી વર્ષને વધે મરણ પામ્યા છે. તેઓ ફ્રેન્ચ એકેડેમીના સન ૧૮૯૪ થી સભ્ય હતા.

જૂનું હસ્તલિખિત પુસ્તક

નજીસે પચાસ વર્ષ ઉપર તુગતાઇ બાપામાં લખાવેલા : 'શાંકવામા'ની એક હાથ પ્રત સોવિગેટ રશિયાના સંગ્રહકોને મળી આવી છે.

પરોઢરા રાજ્ય પુસ્તકાલયખાતું.

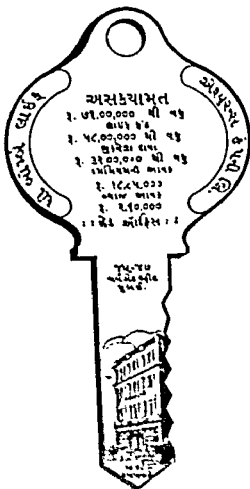
આ ખાતાની સેવામાં જીવન ગાળી આપણા લોકશિક્ષણની સેવા કરનાર શ્રી. મોતીલાલ અમીન નિવૃત્ત થયા છે.

રાષ્ટ્રીય કવિયોતું સંમેલન

આ સંમેલન શ્રી. મેઘાણીના પ્રમુખપદે ગત માસની તા. ૨૨ નીએ વિશે પાલેમાં મળ્યું હતું.

P. E. N. મંડળ

આ મંડળનો નવેસ દિન્દની જૂદીજૂદી ભાગાઓનો પરિચય દિન્દના વિદ્યાર્થીઓ અને જૂદાજૂદા ભાગા બારીઓને થાય એ છે. આ દેવુ નર લાવવા યોતિનિધિતમમાં



જિં  
ક  
ગી  
ના  
થી  
મા  
ની

સ  
ક  
ળ  
તા  
નો  
ચા  
વી

એકબી બને એકબીની વિષય જો કાલેજ

૧. જિંબ કાલેજી :

૨. કાલેજ :

૩. જિંબ કાલેજી :

૪. કાલેજ કાલેજ :

૫. કાલેજ :

૬. કાલેજ કાલેજ :

૭. કાલેજ કાલેજ :

૮. કાલેજ :

૯. કાલેજ કાલેજ :

૧૦

[ સ્નેહનાં શહીદ : પૂરો સંધાન ૫, ૪૨૧મી ]

અને ગૂંગામણી વધતાં, ઉભો મધ ખંડમાં ઉતાવળે આંટા મારતો. તે દહાડે, મજરાવણની નલિનીને મકરન્દે જોઈ, શિષ્ટાચાર મુજબનો પરિવ્રજ પાડ્યો. સુધરેલા સમાજના શિષ્ટાચાર મુજબ વાતો કરીને છૂટાં પડ્યાં.

નલિનીના મુખ્ય હૃદયની ભિમ્બિઓના ઉલાળા મકરન્દને આકર્ષક લાગ્યા. વિચાર વમળોની વચમાં-વચમાં નલિની કીક છે, ખપે એમ છે, એવી વિચારગાંઠ તે વારે વારે બાંધતો ગયો. નલિનીનું નમું નિતરતું ચૌવન એને ખેંચી રજું હતું.

બાળરમાં સોદા ખરીદ કરવા નીકળેલા માથુસની વેપારી-વૃત્તિ લગ્ન જેવા સંબંધમાં ચ એણે આશ્વી એવું બીજી પળે બાન ચતાં એવું દીલ ધવાયું.

એ દિવાળીખાનામાં ખેડાં બેડાં કે આંટા મારતાં મધુના વિચાર આવતા બંધ કરવાનો પ્રયાસ કરતો હતો. છતાં એના જ વિચાર આગળ ચતાં હતા. છંદગીમાં ફરી ચ ન અનુભવેલી વિમાસણમાં એ પડ્યો હતો. આકર્ષક અનિશ્ચિતતા મૂકી એવું હૃદય અસહાય તથ્યાતું જતું હતું.

અને પાસેના ખંડમાંથી આવતા ચબ્દો એના કાને અચકાયા.

“ મ્હને આવો મોટો વર નહીં ગમે. બાપાજીએ મ્હને એક પર બીજી આપવા શા માટે તૈયાર ચમા છે ? ”

મકરન્દે એ અવાજ પારખ્યો. એ નલિનીનો અવાજ હતો. મકરન્દને કંપારી ખાલી. એણે કાન માંડ્યા.

“ એમનાં ધણીયાણીને છંદગીભર દુઃખ દેવાનું પાપ વહેરવા હું તૈયાર નથી. નિર્ઝય પ્રશ્નો એક પર બીજી શા સાર કરતા હશે ? ” પાછો નલિનીનો અવાજ સંભળાયો.

મકરન્દનું દીલ સંભળતાં કુમાયુ.

“ તું તો સાર ગાંડી છે. ત્હારે એ બધાની પંચાત શા સાર જોઈએ ? ત્હારા બાપાજી ત્હારા ભવિષ્યનો વિચાર કરીને જ કરતા હશેને ! ને ત્હને એ પરજીશે પછી કાંઈ પહેલી વારનીને કાંઈ રાખવાનું છે ? તેને પિયર ચોકલાવી દેશે પછી ત્હને તે શું નડવાની છે ? ”

મકરન્દે મજરાવણની ધર્મપત્ની મણલક્ષ્મીનો અવાજ પારખ્યો. મકરન્દની આંખમાં અજઞ્ઞતાથી આવ્યા અર્ધા.

મકરન્દનું હૃદય ચીમળાતું ગયું.

“ પણ, બા, એકને છોડીને મ્હને પરજો તે મ્હને છોડીને બીજોને કેમ ન પરજો ? ” મુખ્ય નલિનીનો સામે પ્રશ્ન સંભળાયો.

મકરન્દે મજરાવણનું ઘર છોડી આવ્યા જવા પ્રમુખ્ય.

“ તું તો બેવકૂફ છે ! ન્યાતમાં એમનાં-એવું મરજીયાં છે ? ને ફેરનમાં નણાઈને ત્હને આવડી મોટી ફરી. ફરે વર ક્યાં રસા છે ! ને એમની વીસ દબરની વિમાની પાલીસી ત્હારા નામ ઉપર ફેરવી દેવાની ચોકખી ચાત છે. પછી ત્હારે શાની શિકર રાખવી જોઈએ ? ” મણલક્ષ્મીએ વહેવારની વાત કહી સંભળાવી.

“ તો પછી ત્હમે જવા જાગે. આ મ્હારા પરણાનું પાપ ત્હમારે સૌને માથે. ”  
નલિની મજામણી.

મકરન્દ એ ઘબોળી વધુ મુંઝવણમાં પડ્યો, સગા જેવી બાજતમાં પણ માથું  
કેટલી ભેનસુન બેઠકારીથી ધપાવ્યે જાય છે તેનું બાન થતાં એણે કંપારી ખાધી.

મકરન્દને ટુચ્છ ને પામર મજાની નલિની ધેના જીવનની ઉલ્લેખો છી રીતે પ્રતી  
પાડે ! એનું હૃદય છી રીતે સમજી શકે ! એના ટુચ્છકારથી એનું આત્મ જીવન  
મગમગી જશે ! એવા એવા વિચાર પગપાદ તરવરીને બીજી હાથે નષ્ટ થયા, સ્વાર્થથી  
ધેણણી ભુલિએ વિચારવાની ના પાડી, નલિનીનું ઉત્સાહક ધોરણ એની વ્યવહારકુશળ-  
તાને ધેરી વળ્યું હતું.

૫

એને-જ મહિના વહી ગયા, મકરન્દ ને મધુ જગતની આજિંદગી ૫ પતિ-પત્ની  
રક્ષા હતાં, મધુનો મોટોભાઈ કૃષ્ણલાલ તે દહાડે મધુને પિયર તેડી જવા આવ્યો હતો.

કૃષ્ણલાલ મધુના પરના વિવાનખાનમાં મેડો હતો, મકરન્દ નોકરી પર ગયો હતો,  
મધુ પોતાનાં કપડાંલતાં વગેરે વસ્તુઓ ભેગી કરી રહી હતી.

મધુ કૃષ્ણલાલ કેમ આવ્યો હતો તે જાણતી ન હતી. કૃષ્ણલાલે પણ મકરન્દની  
દાબરીમાં પોતાના આવવાનું પ્રયોગન કરેલું ‘જટ નોંટુ ધાવું’. મધુએ કૃષ્ણલાલ તેને  
‘વર તેડી જવા આવ્યો હતો એટલું જ મકરન્દથી જાણ્યું હતું’.

કૃષ્ણલાલ વિવાહચગ્ન એક આરામ ભુરજીમાં પડ્યો હતો, પોતાના  
પનિષ્ઠ ભાવિના કચ્છા ૫ બાન વિવાની, કોઈ પ્રિય સંગીનની કહીએ ગૂંજતી જતી,  
દોંધ કંસલી જેવી મધુ પિયર જવાના હર્ષમાં ધેલી થતી એક પછી એક પોતાની  
પ્રથ વસ્તુઓ ભેગી કરી રહી હતી, તેને એ નોંધ રહ્યો હતો, એનું ‘દેવ’ ગૂંચવાયાં કરેલું  
‘તું’. કહેલું ‘યા ન કહેલું’, એ એમાં અનિશ્ચિત થઈને એ રહી રહ્યો હતો, કહેવાની  
આ પ્રયત્ન થતી હતી. પરંતુ સુરોમગ લાગણીઓ એને આટકારી રાખતી હતી,  
પાતાની એકને એક ‘હેનનું’ હૃદયમંત્ર કરવાની એનામાં કિંમત ન હતી. એના હૃદયમાં  
મેટલી નિષ્કરતા ન હતી એ પડ્યો પડ્યો પોતાનો હેઠ કરવા કરતો હતો.

વસ્તુઓ ભેગી કરતી મધુ કેટલીક લાવીને એટલથી ચાલી રહેલે ને વધુની જરૂર  
૬ પડે એમ માની ઉભી રહેતી. કૃષ્ણલાલ તેને એક પણ ગીજ બાકી ન રહી જતી  
નોંધએ એવા અર્થહીન આમલ કરતો હતો.

“ એ જવાનું શું કામ છે ! ” ઉઘેર કંટાળતી મધુએ પૂછ્યું.

“ તું નહીં સમજે, ” એમ કહીને કૃષ્ણલાલે મધુને ધમકાવી.

મધુની આંખમાં પાણી આવ્યું ગયાં.

“ જાણ, આજ આમ કેમ કહે છે ! ” મધુએ સંગળ નેવે પૂછ્યું.

“ મધુ, હું ચંદી છે. હવે આ ધરમાં તારે થવ પાછો નથી શકાતો ! ”  
કૃષ્ણલાલે કમ્પાતે હસ્યે કહ્યું.

“ કેમ નહીં ! ” નિર્દોષ મધુ ધરી. “ મ્હારું શર છે. મ્હને મ્હી આવતાં કાણ  
અટકાવી શકે છે ? ”

“ મકરન્દ ત્હને નહીં રાખે, ” કૃષ્ણલાલે સ્પષ્ટીકરણ કર્યું.

એ સ્પષ્ટીકરણ કરતાં કરતાં એને કમકમાં આવ્યાં.

મધુ પરથી નજર ખેંચી હીધી ને જીભ ન તરફ જોઈ રહ્યો. મધુ પર મીટ મીઠવાની એના પુરપટ્કવમાં પણ દાખ ન રહી.

“ કેમ નહીં રાખો ! એવું કેમ બોલો છો ! ” — બાકળી મધુએ તેનો ખચાવ કર્યો.

“ હજુ તું એવી ને એવી રહી, અહીં રહેવામાં ય ત્હને શું સુખ છે ? ” ત્રણે ભલે ન બોલે, પણ અમે જોઈ શક્યા છીએ કે તું સુખી નથી, ” કૃષ્ણલાલે વાત ઉઠાવવાનો અરજી પ્રયાસ કર્યો.

“ સાવ ખોટું, મ્હારા જેવું સુખી કોણ છે ? ” મધુએ ફરીથી મકરન્દનો ખચાવ કર્યો.

“ સૂખં છોડરી, એ મકરન્દ હવે ત્હારે નથી રહ્યો, એ બીજાં દાખ કરનાર છે. હવે એને ત્હારી પત્ની તરીકે કે ધર રાખનાર વગર પગારની નોકરી તરીકે ય જરૂર નથી રહી. સંતતિ વગર એને જીવનસુખ નથી સાંપડ્યું, ” કૃષ્ણલાલે અંતરની દકવાસ દાઢવી.

“ શું કહ્યું ? ” બોલતાં મધુ ખુરશી પર ખેરી ગઈ, એનું ચિત્ત ચગડેલે ચક્રમું, એને સારું ય જીવત પોતાના હાથથી સરી જતું લાગ્યું, એની આંખમાં વિકળતા આવી.

“ એ કહ્યું તે સાચું કહ્યું. તું ત્હને તેથી જ આપણે ધર, તેડી જવા આવ્યો છું, ” કૃષ્ણલાલે ઉમેર્યું.

મધુનું હૃદય અસહ્ય આઘાત પામ્યું. કૃષ્ણલાલ ખુરશી પરથી ઉઠ્યો; ને ખંડની બહાર ચડ્યો ગયો.

ચોડી વારે પાછો ફર્યો ત્યારે મધુ આંસુ સાથે જતી હતી.

કૃષ્ણલાલે મધુએ બેઠાં કરેલાં કપડાંસત્તાં ને બીજી વસ્તુઓ એક પછી એક જાણવાને પેટી બરી. નિશ્ચયેન જોઈ, અવાક મધુ આંસુ સારી રહી ને કલાકો વહી ગયા. આંસુ સારતાં સારતાં પેટી બરાલી એ જોઈ રહી.

રેશન જવાને ગાડી આવી. બારણે ઉભી તોયે એનાં આંસુ વજ્રપૂટમાં વહી જ રહ્યાં હતાં.

કૃષ્ણલાલે પગોથી એને બોલાવી જ નહોતો. એને રહ્યા હીધો. બારણે ગાડી આવીને ઉભી પણ મકરન્દ પર પાછો નોતો ફર્યો.

કૃષ્ણલાલે મધુને કપડાં પહેરી તૈયાર થવા કહ્યું. મધુએ કંઈ ખ્યાન આવ્યું નહોતું. એ તો માત્ર રહે જ જતી હતી.

“ આવ, હવે હવે, મોકું થાવ છે. ગાડી ચૂકી જઈશું, ” કૃષ્ણલાલે ઉત્તરનો દુકમ કર્યો.

“ હજુ આવ્યા નથી ને ! ” મધુએ દયાપૂર્ણ આંખે કૃષ્ણલાલ પર એક મીટ મીટી, એની આંખોની આજીવંતા મહી મધુનું હૃદય પારખી શકાતું હતું.

“ એ નહીં આવે. હવે એને ત્હારું મ્હેલું નથી લેવું, ” કૃષ્ણલાલે મુસો કર્યો.

“ હું નહીં આવું, ” મધુએ બોલેલા શબ્દો મહી બાજુ પાંચરીને આજીજ કરી.

એક લાલકારક વીમો

હાલમાં

ઉત્તરાવવાથી તે

ચાળીસ વર્ષ પછી

તમારી ઘડપણુની લાકડો થઈ પડશે

એમને મ્યુચુઅલ તરફથી  
ઉત્તરાવામાં આવેલો વીમો  
નહોતો જોઈ નહીં. તેની  
પાછળ વધુ પૈસા ખર્ચવા  
પડતા નથી; ફક્ત મહાને  
ફિક્સે 'પ્રિમીઅમ' લાખલ  
ચોક્કસ રૂપીઆ કરવા કરવા  
પડે છે.

હેન્ડલ મશીની મુજબ "હોલ  
લાઈફ" અને "એ-ડાઉમેન્ટ"  
પર અનુક્રમે રૂ. ૨૬ અને  
રૂ. ૨૧ જેટલાં પ્રીમીયમો  
જનરેલ થઈ જાય છે.

અમારા પ્રતિનિધિને પુછ-  
પરછ કરી અમારી  
જેમ્સલેટર કે મોબાઈલની  
માટેલી પ્રેમલે. જે તેમ  
નહીં બની શકે તેો અમારા  
પ્રસિદ્ધિપત્રની એક નકલ  
માટે લખો જે અમે  
ખુશીની સાથે તરત તમારે  
કસ્ટમર રવાના કરી દઈશું.

અમને તો ફક્ત તમારી ઘરખાત યામ છે.  
ફક્ત તો તમે, શુદ્ધનો દરવાજો વીતાવી,  
જહેમની જીવનના મંડપમાં તમારો પ્રવેશ  
કરો છે. તમને કંઈ વાતની ચિંતા નથી  
કારણ કે તમને એકલે દાંધે જ ખર્ચ  
કરવાનો નથી તથા તમને મદદ કરવાવાળાં  
જીવનાં જાનના ઉમેદાં છે. આવા સંજોગો-  
માં તમે એક રકમથી જીવન માનો છો.  
તમારા પર આધાર રાખનારાઓના અવિધ્યનો  
વિચાર કરતા નથી.

અમારાથી ચાળીસ વર્ષ પછી, જીવનમાં  
આરજ અકસ્મિત રીતે જોવામાં આવશે.  
અર્થપાણી જીવનનો મુખ્ય મવાલ થઈ  
પડશે. ઘરમાં પત્ની તથા શુદ્ધમાં  
બચાવેલી નીલાવવાનો ખર્ચ, દીકરાઓને  
આમળ પાડવા તથા દીકરીઓને રીત  
આપવા માટેનો ખર્ચ ઉભાવવા માટે સારી  
જેવી રકમની પહેલી જરૂર પડશે.

આવા મોઝ ટાંકલે, તમને મોઝ રકમ પુરી  
પાવાનું કે મોઝને મ્યુચુઅલને બોલો છોડો.

વીમતો માટે સેક્રેટરીને અરજ કરો

ધી જામ્બે મ્યુચુઅલ લાઈફ

એસ્યોરન્સ સોસાયટી લી૦

એમને મ્યુચુઅલ બીલ્ડિંગ, કોલ, મુંબઈ.

[ રત્નેદનાં શબ્દો પૂરા સંધાન પૃ. ૪૬૬ થી ]

મકરન્દ તે છાણે ઘરમાં દાખલ થયો, મકરન્દને જોતાં કૃષ્ણલાલ ચમક્યો ને વધારે ગુસ્સે થયો.

મકરન્દને જોતાં ઉન્મત્તની માથે મધુ એકદમ ઉભી થઈ ગઈ. વડીલભાઈની આમન્યા રાખ્યા વિના મકરન્દની ડોટે ઉડીને પગથી.

“આવું શું કશું ? મહેં ત્હમને બીલું ઘર કરવા ક્યારે ના પાડી હતી ? ઉલટું ત્હમે ના પાડતા હતા ને હું આગ્રહ કરતી હતી કે આપણને પ્રભુએ છોડ્યા નથી આપણાં એટલે બીલું ઘર કરો, ” રડતાં રડતાં મધુ લવી ગઈ, એ દેવાકાંટ રહેને મહીં શબ્દો પણ બોલાતાં બોલાતાં અરપછ થતા ગયા ને ઘૂસેકાં વધતાં ને વધતાં ગયાં, બોલતાં બોલતાં એ બેભાન થઈને ઉભેથી પછડાઈ પડી.

મકરન્દ નિરપર જ રહ્યો. બેભાન થઈને મધુએ એની લાજ રાખી.

કૃષ્ણલાલ મકરન્દને કંઈ આંખે પગવાર જોઈ રહ્યો, તે બીજી પગે મધુને માઠીમાં ઉંચકીને સુવાડી, માંડો હાંકવાનો લુકમ કર્યો.

મકરન્દ ન દાલ્યો, ન બોલ્યો. લુલિ બહેર મારી ગઈ હોય તેમ જડ જેવો ઉભો રહ્યો. જતી ગઈને મૂર્ખ જેવો જોઈ રહ્યો. તે બીજી પગે પુરણીમાં પછડાઈ પડ્યો.

બેભાન થતાં પડી ગયેલી મધુના હાથની નંદવાયલી બંગડીના કક્કા મકરન્દે વીણી બેસા કર્યાં, જતાં જતાં ય નિજ સૌભાગ્યનાં દાન કરતી ગયેલી, મધુની બંગડીના કક્કા એણે ચૂમ્યા, ડાલી સરસા ચાંખ્યા ને આંસુથી બીજીઆ.

પુરપ હોવાનો દંભ પડતો મૂંઝી મોડી રાત સુધી પચારીમાં પડ્યા પડ્યા મકરન્દે રક્યા કશું, વારે વારે રહેનની હલે આવતી. દેવાકાંટ રડતો, માથું ફેટતો, લમણાં ઝીકતો મધુના ત્યાગને માટે તૈયાર થવાની પોતાની માનસિક અધોગતિ ને નિર્બંજતાનું જ્ઞાન યતાં એ ખસી ઉઠ્યો.

૬

તે અંધકર રાત્રી ય વહી ગઈ ને અંતરની ચિંતાતા ય વહી ગઈ.

અવધારલુહિએ, આદર્શો ને ગાંધીજીને દાખી લીધાં, ને દુનીયાદારી આગળ થઈ. ચહેરની બહાર કોઈ ન જાણે તેમ અંજલ બે ચાર મિત્રોની કાગડીમાં ચૂપચાપ મકરન્દ ને નસિની પરખ્યાં.

કોઈએ એ લગ્નની કંકાતરી ન જોઈ.

કોઈએ એ લગ્નનાં ગીત પણ ન સાંભળ્યાં, એ કમચડી કોઈનાં મોઢાં ગળ્યાં પછુ યવાં નહીં. એક યુનેકમારની માથે મકરન્દે એ લગ્ન આરોપ્યાં.

મકરન્દ ને નસિનીનાં લગ્ન થયાં તેની કોઈએ નોંધ પણ ન લીધી. એ લગ્નથી સમાજ જરા ય દાલ્યો નહીં, એ લગ્ન સમાજનો પ્રશ્ન ય નીવડ્યો નહીં, અસંખ્ય મધુએને સમર્થન આપનાં રમચઢ નીચે મકરન્દની મધુ અગદાઈ જતાં સમાજ જનમો ય નહીં.

પોસીએ મધુની પરિચિત વ્યક્તિને જાણે મકરન્દના પરમાં કોઈ નિરાળી વ્યક્તિ જોઈ. સાદી જુના જમાનાની મધુને જાણે કોઈ આવની કામની યુવતી અગી કોઈ મૂંઝાને જોઈ.



એટલા ફેરફાર સિવાય ઉપરતપો જોવાર પડેલીએ મક્કરન્યા જીવનમાં બીજો કંઈ ફેરફાર નોયો નહીં, બધું જીજ્ઞાસુથી જોવારને મક્કરનંદ ધરમાં વધુ વખત રોકતો દેખાયો, નોકરીમાં અનિયમિત થતે, જાણાયો, મોડી રાતે પાછા ફરતા મક્કરનંદે, સંખ્યા-કાળે ધરમાં આવીને એમનો નોયો.

પીવાની ટેવથી પરવશ બનેલો પુરુષ પોંકે અનુગ્રહને આવે તેમ નાલનીના ચૌવનમધુથી પરવશ થયેલો મક્કરનંદ એના સન્નિધિમાં ધસાડાને આરતો, એના ચરણે જીવનના નૈવેદ્ય ધરતો.

પરંતુ નસિનીને મક્કરનંદ પ્રત્યે પ્રેમ નહીં જાગ્યો. એ એને તિરસ્કાર કરતી; હાથૂત કરતી; એને કાલે તેમ નયનથી, એની લાગણીઓ ઉલેગતી, નિર્દય થવામાં એને આનંદ સાંધતો. મક્કરનંદા હૃદયને ચીરી નાખવામાં એને મગાહ આવતી.

નસિનીને પતિ પ્રત્યે માન ન ઉપભવ્યું. પરજીનાર વ્યક્તિ તરફ માનથી જોવાની એને જરૂર ન લાગી લગ્ન એટલે એક ધારીરિક, સામાજિક અને આર્થિક જરૂરિયાત સિવાય બીજું કંઈ વિશેષ એને અન નોડું લાગ્યું. એને પુરવની જરૂર જીવનમાં છે એમ એ માનતી અને તે જરૂરિયાતને તે અર્પીત થઈ હતી.

મક્કરનંદે એ પતિ દેખતી જ નહીં. ચૌવનથી ખરીદાતી એક બખર વસ્તુ જ લેખતી. મક્કરનંદમાં એ અચંખ્ય ઉજુપો જોતી. તે બદલ એને ધમકાવી કાઢતી. એનું અપમાન કરતી તે પોતાનામાં કંઈયે ઉજુપ હોય એવો વિચારમાત્ર પણ કરવાની ના પાડતી. પોતાના ચૌવનના મુદ્દા તરફ એ જે મારે તે અપમાન મક્કરનંદે બંધાયેલો હતો એવી કંઈક મનોરુચિ એ ઉગવતી હતી. એનો પતિ એલ મક્કરનંદ ઉપાડી લે એવી એ હરકંમેય અપેક્ષા રાખતી.

દીલ કાલે તે પાળેલા પશુઓ જોડે માનવીઓ રમે છે તેમ નસિની મક્કરનંદ જોડે રમત કરતી. અને બીજી ધૂન આવતાં એને હાસેલી મૂકતી.

મધુ મક્કરનંદની સેવા કરતી અને નસિનીની સેવા મક્કરનંદને કરતી પાડતી. મક્કરનંદ પ્રગ્રામ થયો. પ્રજા મરીને પત્યર થયો, દેવ મરીને દાસ થયો.

નસિનીના દીકરામાં મક્કરનંદ મારે કરી સ્નેહ જાગ્યો જ નહીં. તિરસ્કારમાંથી મુક્ત ઉપજી. તે ધીમે ધીમે દિવસો ગયા અને બન્ને એક બીજાથી દૂર ને દૂર જતાં ગયાં.

નસિનીને હૃદય હોય એવું મક્કરનંદે કરી અનુભવ્યું જ નહીં, જાણુ ઇરાદા-પૂર્વક એની લાગણીઓને ઉલેખતી નસિની એને સત્યાગ્રામી મૂકતી. એના એકે એક હારમાવથી, એકે એક શબ્દથી, નસિની મક્કરનંદને તેની પામરતા ને ગ્રાહ્યતાનું જ્ઞાન કરાવ્યા વગર ચૂકતી નહીં મધુના ત્યાજ બાળ્ય હરકંમેય મહેલું મારી મક્કરનંદને તેની અપમાતાનું જ્ઞાન કરાવ્યા વગર રહેતી નહીં. મક્કરનંદની સ્વર્ધર્શિનો ઉપહાસ કરવાની એક પણ તક તે જાતી કરતો નહીં.

નસિની વિચિત્ર હતી. એ-સુલભ સુકોમળ લાગણીઓ એના અંતરને કઠોર બોજીવતી ન હતી. માણુમને જૂથ ભાવે અને આપ-જો વખતે જે અલ્પી થતે ને આવ-જોમાં કશો વધો હોય ન કો એવી કંઈ જાણ એણે સેવી હતી. પુરવની બુધ

[ સ્નેહનાં શબ્દો: પૂરોસંધાન પૃ. ૪૭૦થી ]

લાગતી હતી. આપની મિલકતની આમલની પર છવતો હતો. અને સંગીતનો ખજો શેખ હતો. એ શેખને નવરાસો ચેલ્યો હતો અને સાધનોએ કેળવ્યો હતો.

જગદીશ ધણું મુંદર ગાતો, વાયોલીન બહુ જ મુંદર વગાડતો. અને એ સંગીતે અને એની કુરેવેને બૂલાવી લોકપ્રિય બનાવ્યો હતો.

નલિનીના સામે બારણે જગદીશ આવીને રહ્યો અને થોડા દિવસમાં નલિની એના સંગીતથી આકર્ષાઈ, પ્રસંગ મળતાં નલિનીએ જગદીશને મેલિ એના સંગીતનાં વખાણ કર્યો ને પરિચય સાધ્યો.

નવરો જગદીશ પછીથી આણે દિવસ મકરન્દને ત્યાં જ ગાગતો, મકરન્દ ધરમાં હોય નાં હોય, તો ય ત્યાં જ આવીને બેસતો, ને દહાડો પૂરો કરતો.

મકરન્દ જગદીશના વતનથી વાકેફ હતો. એણે જગદીશ સાથે કેળવાતા જતા પરિચય સામે વણિ લીધી, નલિનીને કપકા આપ્યો.

નલિની મોટું મગફળી ત્વથી આસી ચપ. મકરન્દ કરું ય કહી ચકયો નહીં. અને જગદીશ એને ધર આવતો અટક્યો નહીં.

ને પછીથી થોડે મહિને તો જગદીશ એની ગેરહાજરીમાં જ આવતો થયો. એ આવતો અને નલિની ને જગદીશ આરામથી બેસતાં, વાતો કરતાં. જગદીશ વાયોલીન વગાડતો ને ગાતો. નલિની એના સંગીતથી થેલી થતી.

ધીમે ધીમે જગદીશની સંગીત-મહિરનો નરો નલિનીને ચડતો જતો હતો. સુંગરી ચીતો ચાતાં અને ગવાતાં, નલિની ને જગદીશની એક બીજાની સરમ વૂટી જતી હતી. ને આખરે માન મદીથી પ્રેમ જન્મ્યો. અને એક દિવસે બંને એક બીજાના પ્રેમમાં પડ્યાં.

નલિની અને જગદીશ પંડોસીએ ચડી રેહી થયાં. અને રેહી મદી આખરે વરવહ થયાં. છતાં ય જગતની આંખે તો નલિની મકરન્દની પત્ની રહી. અને જગદીશને એક બીજાની ઉખાળરી સ્થોડમાં લપાતાં ને ચૂમતાં મકરન્દે જોયાં.

મકરન્દને જોતાં આસો બનેસો જગદીશ નલિનીની સુજાણમાંથી છૂટવા મઘ્યો. નલિનીએ મકરન્દ પર એક તિરસ્કારભરી નજર નાંખી જગદીશને વધારે માદી બાંધમાં સેતાં રીધી ચૂચ્યો. બેઠરમ નલિનીની બેપરવાઈએ મકરન્દનું સોમનગ દેમું લીધી નાંખ્યું.

મકરન્દે આંખો લીધી રીધી. ખંડ છોડી આંધ્યો ગયો. મકરન્દના દીવમાં જગદીશ ને નલિનીનું ખૂત કરવાની સ્વાભાવિક લાચરી જાગી. પચ્ચ બીજી પંચે એ લાચળી આસરી ચપ, અને એ ખંડ છોડીને આંધ્યો.

ને દિવસો વડી મથા.

૮

નલિની ને જગદીશના સંબંધથી તાસી ઉઠવા મકરન્દનું હારા કડું ને કડું ધડું ચડું.

મકરન્દે નલિનીને જગદીશને આવા રીધી.

એના હારાની કડાણ મદીથી કદી કદી ઉઠી આરતી મધુની રમતિ એની આંખ સળંગ કરતી.

નિર્દોષ હંસથી જોની મધુના હૃદયને દોરા દેવાના પાપનાં પ્રાયશ્ચિત્ત પોતે બોમની રહ્યો છે એમ એ માનતો રહ્યો.

‘ ને દિવસો વહી રહ્યા.

૯

મધુને તેનો બાપ મકરન્દના ધરમાંથી બેભાન હાલતમાં ઉપાડીને લઇ ગયો. પછી મહિનો એ મહિનાં યત્ન હૃદયની યજ્ઞ એ પડી રહી, અને પછીથી થોડે દરકારે એ દિવાની યજ્ઞ ગઇ.

મધુને મહાંત્રી દોરપીટલમાં મોકલી દેવાની ફરજ પડી. એની સારવાર મૂખ્ય-લાલના ધરમાં અસકય થઇ પડી. મકરન્દ કોથી જૂંટની ભેનાર બચ્ચિન તરીકે મૂખ્યલાલને ને તેના કુટુંબને મધુ કુસ્મન લેખવા લાગ્યો. ધરમાં ફરતી ફરતી જ્યારે જ્યારે મૂખ્યલાલને જોની કે તરત જ ધરમાં પડેલી વસ્તુઓમાંથી જે કંઈ એના હાથમાં આવતી તે છૂટી મારતી.

મકરન્દે બીજાં લગ્ન કર્યાં અને તે તેની નવી સ્ત્રી સાથે રહે, એમ મધુને કહેવા-માં આવ્યું. ત્યારે બધાને જુડાં ગળી માનવા ના પાડી. જ્યારે ત્યારે “ મકરન્દ ”ના નામનો પોકાર કરતી. મકરન્દ આવ્યો એમ લાગતી. એને તેડી લાવવા બારણે દોડી જતી.

પોતાને મકરન્દ બોલાવે છે એમ કહેતી એ યશી ફેરી ધરમાંથી ચાલી નીકળતી. ગામમાં આવ્યા દિવસ રખડવાં કરતી. એને જતી રોકી શકતી નહીં. આસતાં આસતાં એના પગે ગીરા પડતા ને સોડી વહી જતું. ‘ જજ્ઞ એ ચામ્વાં જ કરતી અને શાકી આપતી ત્યારે કેટલાક રાત્રી.

મકરન્દના આવ્યા સિવાય પોતે જમવાની નથી એમ લાગતી મધુ દિવસોના દિવસો સુધી જૂબારે પડી રહેતી.

મધુના બાપને મધુને મહાંત્રી દોરપીટલમાં મોકલી દેવાની ફરજ પડી.

મધુ મહાંત્રી દોરપીટલમાં રાંત રહેતી, મકરન્દના આવવાની વાત જોયા કરતી, મકરન્દના નામની બાંધ પોકારતી. મહાંત્રી દોરપીટલમાં રહેતા ગાજાઓ એને હસતા, અને દિવસો વહી જતા.

૧૦

એ વર્ષે મહાંત્રી મકરન્દે મધુની બાગ રાખી નહીં. એ બાગ રાખવાની એનામાં કિંમત જ ન હતી. પોતાના હૃદયને એને ખોસો મોંઠો પડતો. નિશીતાને મધુના નામથી સુત ચઢ્યો એ બહીષ્કારી એનું નામ કરી વાદ કરવાની વ કિંમત કરતો નહીં.

જે સંજોગમાં મધુને મૂખ્યલાલ નેડી ગયો તે સંજોગની રક્ષિત તાજી થતાં મધુના કુટુંબ સાથે કોશ વ સંજોગ રાખવાની એનામાં કિંમત ન રહી. મધુની કુશળતા વ વૃદ્ધિની સમતા પણ સરી પડી.

જ્યાં વ મધુની રક્ષિત એ ઊડી શક્યો નહીં. એ રક્ષિત એને ઊડી ન ગઇ. કરી ન મૂલ્ય એ જ ભવંશ રરખતી રક્ષિત સહો મધુની રક્ષિત એના ચિત્તમાં વગવી રહી.

જગત એને પાછળ દસતું કામતું, હરેકાઈની આંખો મહીં એના વર્તન માટે એને ઠપોઠા દેખાતો, મધુ સાથે જે ધરમાં દસ વર્ષો કાદયાં તે ધરની દિવાલો પણ એને ખાવા ધાતી હોય, એ ધરમાં પણ મુક્તિ એ તાત્તી ઉઠતો, એને ધરમાં જરાય રાતિ નોતી મળતી, ધરમાં જ્યાં જ્યાં એની નજર પડતી ત્યાં ત્યાં એને મધુ દેખાવાનો લાગ્યો થતો, એ લાગ એને પળવતો, નસિની એનું દીલ પારખી જશે તો એને હાન્યૂત કરશે એવો એને લાગ્યો થતો.

નસિનીને જગદીશના સંબંધની જાણ થયા પછી એ ધરમાં રહી શકતો નહીં. નોકરી અર્થે દૂર ને દૂર સ્થળો પર જતો અને કાંઈ વખત પર બહાર રહેતો.

દોકરીમાં ય એનું મિત્ર લાગતું નહીં. કામ જરાયર થતું નહીં. ધણે વખત જતો ને કામ દેકાણા વગરનું થતું.

નસિની ને જગદીશને પ્રેમ કરતાં એવાથી કંટાળેલો મકરન્દ તે ક્ષિપ્તે પણ ધરથી નાસી છૂટ્યો હતો. આઠ દસ દિવસથી ધરથી ને નસિનીથી દૂર રહેવાના પ્રયત્ન એ નીકળ્યો હતો.

મકરન્દ કાઠ બંગલામાં આવીને પડ્યો હતો, એ બંગલાની પડોશમાં મધુની હોસ્પીટલ આવી રહી હતી.

એ કાઠ બંગલો જૂલના વાસ તરફે જાણીતો હતો. એમાં કોઈ ઉતરતું નહીં. મકરન્દે તે જ પસંદ કર્યો. ગાંધીની હોસ્પીટલમાં આવતા અવાજોથી એ કાઠ બંગલામાં રહેતું ગ્રાસજનક હતું. છતાં ય પોતાના માનસથી કંટાળેલા મકરન્દે સાદસની વૃત્તિથી તે કાઠ જગલો પસંદ કર્યો.

રાત્રીના વખતે તે પધારીમાં પડ્યો પડ્યો ટળવળ્યા કરતો હતો. તે ઉનાળાની ગ્રાસજનક રાત્રી હતી. જરા ય દમતું ન હતું. પડ્યો પડ્યો એ પોતાના, જીવનના, મધુના, નસિનીના, જગદીશના, વિચાર કર્યો જતો હતો. વચમાં વચમાં તે જુતીવાવાસના જૂતોના વિચાર કરતો. વળી પોતાને જગતમાં નિષ્પ્રયોજને સ્વરૂપે જૂત એવો ગણી દસતો. એ દાસ્યમાં સમાવણા રહનની કશ્ચુતા એના અંતરને પળવાર તરખોળ કરી દેતી ને વિચારની ખટમાળ ચાલ્યા કરતી.

રાત્રિ નીરવ હતી. હોસ્પીટલમાંથી કોઈના રડવાનો અવાજ આવતો હતો. એ રહનની કશ્ચુતા પાંચરના હૃદયને ય પીગળાવે તેવી હતી. પધારીમાં પડ્યા પડ્યા મકરન્દે એ રહન સાંભળ્યું.

એ રહનની કશ્ચુતા એના દીલમાં સેસિરી ઉતરી ગઈ, એ પધારીમાંથી સકાળો ઉઠ્યો એ જરખમાં આવ્યો. એ રહન મહી રહેતું કશ્ચાલ સાંભળવા કાન માંડ્યા.

એ રહનનો સાદ એને પરિચિત લાગ્યો. પળવાર એ સાદ શેનો છે તે ન પારખી શક્યો, ને ખીજ હણે એ સાદ પારખી શક્યો. મધુનો પરિચિત અવાજ જોળખ્યો. મધુ તે ગાંધીની હોસ્પીટલમાં ક્યાંથી હોય એવી ચંકા જાગી, કાન ઉતરી રહ્યા છે એમ એણે ખીજ પળે માન્યું. ને પાંચે ઘોડીચરે એ સાદ મધુનો જ છે એવી પ્રતીતિ એને થયા લાગી

હવ તું શીઘ્રને ચિંતા કરે-વોર્ડન ચિંતા સૌ તુજ હરે !



હંગોના વીમાની પોલીસીઓમાં “વોર્ડન” જેટલી સગવડો આપે છે તેવી બીજી કોઈ પણ હિંદી વીમા કંપની આપતી નથી. પહેલા ૪ વર્ષમાં રૂ. ૨૫,૧૫,૦૦૦ તું પૂરું થયેલું જે વીમાનું કામ મળ્યું છે, તે જ સિદ્ધ કરે છે કે “વોર્ડન”ની પોલીસી આખતમાં કોઈ પણ બનતી શંકા રાખવાનું કારણ નથી. આ પોલીસી ખૂબ વિચારપૂર્વક લેવામાં આવે છે. સંપૂર્ણ સલામતી અને અસાધારણ લાભો માટે “વોર્ડન”ની હંગોની પોલીસીમાં તમારા મૂકી રોકો.

## વોર્ડન ઇન્સ્યુરન્સ કંપની લી.

રીચી રોડ ... ... અમદાવાદ.

શાખાઓ: ૨૩૫, હોર્નબી રોડ, કોટ, મુંબાઈ. ૧૨, થામ્સ મેડી સ્ટ્રીટ, મદ્રાસ.  
૨૧, બોલ્ડ કોર્ટ હાઉસ, કલકત્તા. સન-આન્ડ ૧૮૦, શુધવાર પેઠ, પૂના.



## રેડકસ ખુશખોદાર, ઘણું સહેલું અને સલામતી બારેલું

વાપરો : વાપરો : વાપરો

- રેડકસ વખત જમના નામા વાવ વગર ઇન્સ્યુર થઈ સુધારણી વીજળાની જેમ કાપી નાખે છે.
- રેડકસ કાપી મુલાકાત આપી જુઝ-વણી બચાવે છે, અને વાપરવામાં મુશ્કેલી પડતી છે.
- રેડકસ વાપરવાથી માન્ય કાળી પડતી નથી, જલુ સફેદ અને મુલાકાત, રેસમ જેવી મુલાકાત રહે છે.
- રેડકસ લીકવીડ ( પ્રકાશ ), કીચ અને વાપરવાની બનાવટ છે, તમારે એ સવડ પડે તેનો ઉપયોગ કરો.

વાવડર : બાટલી ૧ રૂ. ૦-૮-૦ : લીકવીડ ૪ ઓ'સ બાટલી ૧ રૂ. ૧-૦-૦.  
લીકવીડ ૨ ઓ'સ બાટલી ૧ રૂ. ૦-૧૦-૦ : લીકવીડ કીમ ૪ ઓ'સ બા. ૧ રૂ. ૧-૪-૦  
લીકવીડ કીમ ૨ ઓ'સ બાટલી ૧ રૂ. ૦-૧૨-૦.

અમારે ત્યાં ઉચ્ચ કુદરતીઓમાં વાપરવા લાયક ઉત્તમ કેરામિક તેલો બનાવવા તથા વેચાવા છે.

સોલ એજન્ટ્સ: રેડકસ પ્રફ્યુમરી માર્ડ, ૧૨૬, નાગેથી સ્ટ્રીટ, મુંબાઈ, ૩.  
એજન્ટ્સ : અરવિંદ સ્વદેશી સ્ટોર, સ્વદેશી મારકેટ, મુંબાઈ, ૨.

[ સ્નેહનાં શહીદ : પુરોસંધાન પૃ. ૪૭૪ થી ]

થોડી વારે મકરન્દે એક સ્ત્રીને એ ગાંડાની હોસ્પિટલની ખારીએ આવીને ઉભી રહેલી જોઈ. એ સ્ત્રી રડે જતી હતી. તે રદન સાંભળ્યું. મકરન્દે મધુને જોળખી.

“ મધુ ! ” મકરન્દે ખૂબ પાડી. અને મધુએ મકરન્દેને જોળખ્યો.

બીજી પળે ખારીમાંથી મધુએ મકરન્દના ઝડક બંગલાનાં ઝરખામાંથી પડતું મેચું. પડતાની સાથે મધુ બેભાન થઈ ગઈ. એને સખત વાગ્યું, માથું ફૂટી ગયું. મધુના સાહચર્ય પળવાર મુઝવણમાં પડેલો મકરન્દ કુલો. ને લોહીથી નીગમતી મધુને ઉઘડી લીધી ને ઘરમાં લઈ ગયો.

બીજી પળે લોહી બંધ થયું. ધા સાફ કરી પાટો બાંધ્યો ને પોતાને જોલે સૂવાડી. મધુ ભાનમાં ધીમે ધીમે આવતી જતી હતી. મકરન્દ મધુને જોઈ રહ્યો હતો. થોડી વારે એણે મધુના સૌભાગ્યતિલક વિનાના અડવા કપાળને જોયા કહ્યું. બીજી પળે મધુના મરતક મઢીથી વહી બેગા થયેલા લોહીથી આંગળી ભીંજવી મધુને સૌભાગ્યતિલક કહ્યું.

હવાથે-સુધી મકરન્દની આંખમાંથી આંસુઓ વહી રહ્યાં. મધુ ભાનમાં આવી તેથી અજાણ્ય મકરન્દની આંખમાંથી આંસુઓ વહી જતાં હતાં. મધુએ એ આંસુભીની આંખોને ચૂંભી મકરન્દને જગાડ્યો.

“ બહાણ ! ” મધુ ગણગણી.

“ મધુ, મહેં તને અત્યંત દુઃખી...”

મકરન્દ ગણગણતો હતો. મધુએ મકરન્દનું વાક્ય પૂરું થવા દીધું નહીં. એના એકાંતે ચૂંભીઓથી ઉચ્ચારતા અટકાવી દીધા.

ખારી મઢીથી ડોડીમાં કરતી. મીડી, મલખતી, વેશાખ મહિનાની નિર્મળ આંકની હંસી રહી હતી.

## ૨૨

મકરન્દ ગાંડાની હોસ્પિટલમાંથી શહીદ મધુને બીજે દિવસે લઈ ગયો. પોતાને ગામ પાછો ફર્યો. ગામમાં એણે જીવું ધર રાખ્યું. મધુ ને મકરન્દ તેમાં રહેવા લાગ્યાં.

મકરન્દ જન્મતની બચીરીએ ચલેલો. જન્મદીશ ને નલિની સાથે રહેતાં તેમાં મકરન્દે જરા ય વધી શકેલો નહીં. જે મોહલ્લામાં મકરન્દે મધુને માટે મકાન રાખ્યું તે મોહલ્લાથી બીજા મોહલ્લાને નાંકે, નલિની ને જન્મદીશ મકરન્દના જીવના મકાનમાં રહેતાં. જન્મદીશ પોતાનું ઘર છોડી દીધું. મકરન્દે વસાવેલા ઘરમાં જ એણે રહેવા માંડ્યું. જતાં આવતાં મકરન્દ નલિની ને જન્મદીશને ખારીએ કલ્લોલતાં ઉભેલાં જોતો.

જો જોતાં એની આંખમાં જરા ય ઝેર આવી વસતું નહીં. એ જરા ય ચુસે ચલે નહીં. મધુ એને વારે વારે સમાજની નિંદાતો કહેવા ઘૂંટડે મગવા કરતાં બીજે અગળે રથને ભાંડે જોતો નહીં “ જોળખે, ભાંડે કાઠની કપડાબરી કે મળકભરી નજર એમના પર પડે નહીં ત્યાં જતા રહેવાનું કહેતી. પ્રજા મકરન્દ ના પાડતો. એ કહેવા ઘૂંટડા મગવા જેટલી દીવની ઉદારતા મેળવવાનું મધુને કહેતો. કહી કહી મધુને અંતે માથું મૂકી એ ગણગણતો, “ મધુ, પરાંજે પ્રીત થઈ ચકતી નથી, નલિની મને જરા ય આંકી ચકતી નથી. એને મહારી પત્ની થવાની ફરજ પાડવી એમાં અંધ ”

નથી. લગ્ન પ્રેમનાં જ હોય છે, પ્રેમ કાવ્યાની ફરજ પાડી શકતી નથી. પ્રેમવિદ્યાના જન્મજન્મને પવિત્ર મધુરી વળગી રહેવામાં અર્થ નથી. "

કોઈ કુનીયાડાણાએ મકરન્દને જગદીયને પરણેલી ઓરતને રાખવા બદલ ફેજલરી મેટમાં ધસડી જોઈ મોકલવાની સલાહ આપતાં ને કોઈ પોતાની પરણેલને જો મોક પર પુરુષ સાથે રહેતી જોઈ રહેવાર નામરફ તરીકે મકરન્દને ઉપકાસ કરતાં. કોઈક વળી જગદીયને, છપ્પી રીતે અંધારે, ચેરી માર મારી દલોડો કરવાની સવન્યા આપતાં, મકરન્દ સત્કોશની સલાહ વિના ઉતારે ગયો જતો, ને એની મુખ્યધાએ તેવી ધડીએ અવનવું તેજ ચમકી રહેલું.

કોઈએ નસિની ને જગદીયને બમાવી નસિની કને ખોસડી પોતાકોની ફરિયાદ મંડવી. ઉદાર દીવે એક કડવો સુકેવ પશુ ઉચાપો વિના મકરન્દે ખોસડી આપવાની કજીવન આપી.

કુનીયાએ એને એવકુફ ગણ્યો અને દલોડો કાઢ્યો.

મધુને દર હંમેશ મકરન્દ કહેતો, "મધુ, નસિની કે જગદીય" પ્રત્યે મને જરા ય યુક્તિ નથી. નસિનીએ કશું ખોટું કશું નથી. લગ્ન પરાણે ચક્ર ચક્રતાં નથી. પરણીને નસિનીને દેવે કદી કું વર્યો નથી. નસિનીના હૃદયમાં મ્હારે માટે સ્નેહ કદી જન્મ્યો નથી તો પછી મ્હારી સાથેના લગ્નજન્મમાં જગદીય રહેવાની નસિનીને શી જરૂર ? નસિની પ્રામાણિક છે. મ્હને મ્હવાનો મિથ્યા દોષ કરી પરાયા જોડે પ્રીત કરી રહી નથી. એ મ્હને ચાહી શકતી નથી, એમ કદી જોડે મોક જોડે સાથે એનું મન મળ્યું છે તેવી સાથે પ્રેમ કરે છે. નસિનીને મ્હારી સાથે રહેવાની ફરજ પાડવી એ મૂર્ખાઈ છે. જીવનમાં એને પુરુષની ને પુરુષને સ્ત્રીની જરૂર છે. જ્યાં સુધી એકબીજા વચ્ચે સ્નેહ વસી રહે છે ત્યાં સુધી જ લગ્નજન્મનું સંભવે છે. પરંપરનો સ્નેહ સગાગી જન, પછી બુદ્ધ થતું એ જનના યારીરિક, માનસિક તેમ જ આર્થિક દિલને માટે આવરણક ને હજ છે. એમાં એમની સાચી માનવતા સમાવેલી છે.

બહેને નસિની જગદીયને ચાહે ને તેની સાથે રહે ! લગ્ન જ્યાં સુધી સ્નેહ હોય ત્યાં સુધી જ સંભવે છે. જ્યાં સ્નેહની માંડ વણુટી અછ કે લગ્નનો આણઆપ અંત જ આવે છે. સ્નેહ વિનાનાં હમ્પતી જીવનના દંભ કરતાં નસિનીનું વર્તન વિશેષ પ્રામાણિક છે. સંતતિથી ને લગ્નજન્મથી મૂંઝવણ નથી, જ્યાં સંતતિના કવિષ્ણનો વિચાર કરવાનો રહેતો નથી ત્યાં નિષ્કળ નિવેડાં લગ્ન જામરણના ટમાવી રાખવામાં જરા ય અર્થ નથી. સંતતિના કવિષ્ણનો વિચાર જો રાખ્યુંરથા પુરતી હોય તો પછી સ્નેહવિદ્યાનાં લગ્ન ટકાવી રાખવામાં કદી ય અર્થ નથી. "

ધણી ય ફેરી નસિની ને જગદીયને કસોલવાં જવાનીને મધુને મકરન્દ કહેતો. " મધુ, કું ધણી તરિયા મ્હારા કહો આગળ કરે તેથી કું ? નસિની કુખી થશે. અંધારે એ સુખી છે. પરાણે એને મ્હને મ્હાલી નહીં કરી શકાય ! એને કુખી કરવામાં મ્હને શી શક્તી ! એને કુખી કરવાથી કું સુખી ન થઈ. "

૧૨

ને વર્ષા વીતી ગયાં. નલિની મકરન્દની પત્ની છે એ હકીકત જગત બૂલી ગયું, કાચદાની દૃષ્ટિએ નલિની મકરન્દની વિવાહિત પત્ની રહી. પણ સમાજે તો એને જગ-દીસની પત્ની તરિકે સ્વીકારી લીધી.

માનવસમાજની સ્મૃતિ એટલી અધુરલી ન હોત, તો જીવનની કડવાશથી જગત રહેવા જેવું ય ન રહેત.

નલિની ને મકરન્દને માટે એ અલ્પજીવી સ્મૃતિએ જગત રહેવા જેવું કરી દીધું ને વર્ષો વીતી ગયાં.

૧૩

તે દિવસે મહુના દોકરાની જન્મગાંઠ હતી. મકરન્દ ઝવેરીની દુકાનેથી એ નિમિત્તે કાંઈક બોટ ખરીદો રહ્યો હતો.

નલિની એ દુકાન પર અનાયાસે ચઢી આવી અને મકરન્દ ને નલિની માળાં. નલિનીએ એક સ્તનજડિત મુદ્રિકા ખરીદી.

જાને જાણુ ઝવેરીની દુકાનેથી ઉતરી પોતપોતાને ઘેર જવા સાથે નીકળ્યાં.

આખે રસ્તે નલિની બોલતી હતી. મકરન્દ સાંભળતો સાંભળતો આંખા કરતો હતો. મકરન્દની નલિનીએ દોલના હાંભરી એક માંડી માંગી. એ લગ્ન કરવા પ્રથમથી જ નાખુશ હતી તે જણાવ્યું. માળાપત્ની ઇચ્છા વિરુદ્ધ તે વિચાર અમલમાં મૂકવો જોઈતો હતો, તેમ ન કરતાં કૌશિક પામરતાને વશ થઈ પોતાનું જીવન વેડફ્યું અને મકરન્દને વિના કારણે દુઃખી કર્યો એવો દોલનો સ્પષ્ટ એકંદર કયો. એણે વારે વારે એની માંડી માંગી.

રસ્તામાં છૂટા પડવાનો વખત આવ્યો અને નલિની ઉભી રહી. મકરન્દ પણ સહજ ઉભો રહ્યો.

નલિની મથુગણી : “ મકરન્દ ત્હમે મદાનુ છે. માંડી પામરતા માટે મને માફ નહીં કરો ! ”

“ નલિની, ત્હને મ્હું ક્યારનું ખબરું ય માફ કરી દીધું છે, ” મકરન્દ મથુગણ્યો.

“ સાચું ? ” નલિનીએ પ્રશ્ન કર્યો.

“ હા. અશરે અક્ષર સાચું ! ” મકરન્દ મથુગણ્યો.

નલિનીની આંખમાં આંસુ ચમકી ઉઠ્યાં.

“ હવે આપણે કદી પાછાં નહીં મળીએ. અમે અદીંગી કાસે જતાં રહેવાનાં છીએ. ”

નલિનીએ વિદાય માંગી.

“ કેમ ? ” મકરન્દે પ્રશ્ન કર્યો.

“ બૂતકાગના પાપી જીવન પર પડેલો નાંખરા ! ” નલિનીએ ઉત્તર દીધો.

મકરન્દ એને નિરાતર જોઈ રહ્યો. બીજી પળે નલિનીએ નવી ખરીદેલી મુદ્રિકા આંગળીએથી ઠાઠી મકરન્દના હાથમાં મૂકી.



મહાગુજરાતના મુખ્યપત્રિક  
સાહિત્યકાર  
કનૈયાલાલ સુનશીની  
શામલ્યક મોલીક કથા



# ડૉ. મધુરિકા

કિંચ

મૌડર્ન વાઈક

સાગર

સેંકડો હર્દીઓની સતત સેવા

મુશુષ્ઠ કરનાર નિરસ ગણાતા

લોકનારી લખનારી રસભરી

કથા, ભાવના, પ્રેમ, પ્રરણા

અને આધુનિક લખનારાં

દુઃખજન્ય ચિંતા

સંપૂર્ણ છે.

અભિનય સુદરી

સખિતાદેવી

અને

મોતીલાલ

પ્રધાન ભૂમિકામાં

?

ઉત્કૃષ્ટ સામાજિક

પ્રીતિનું કલાગૃહ

સાગર-મૂવીટોન

મુંબઈ, ૬.

જાતની અને નવી  
સંસ્કૃતિ વચ્ચે એકા ખાતો જાળવે  
પુણ્ય અને આજની નારી કંઈ રહે  
બસાઈ, ક્યો આદર્શ અનુસરી,  
કેમ કહેવું નથી, હિન્દુ સમાજની  
એક બાજુ ધૈર્ય અભ્યાસ, અતા-  
નતા અને સંઘર્ષ રહેવું મુશ્કેલ;  
બીજી બાજુ સંપૂર્ણ પાશ્વર્ય વિચા-  
રેતું ચેતન, સમાનતા, ઔરત-  
તા અને મુશ્કેલ શરિષ્ઠી જીવનને  
કમલ, વધતો અભાવ, સંતતિતર-  
સાર અને સ્વાર્થને એ બે  
વચ્ચે બાળના વધતી

નવયુગની નારી

અને આજનો

પ્રગતિમાન પુરુષ

આધુનિક જીવનનો જવલંત ચિતાર

રમુ મરુ

ઉત્કૃષ્ટ સામાજિક બોલપટ

ડીરેક્ટર :

સર્વોત્તમ

બદામી

છોકે સંસ્કારી

અને પુરુષને

ન ન બૂલવા

એની

મુંબઈ ચિત્રગુપ્તિ

ઇન્ડિયન સીનેમા

લેમિગટન રોડ.

[ સ્નેહનાં સહીદ પૂરોસંધાન પૃ. ૪૭૮ થી ]

મકરન્દ તે મુદ્રિકા પોતાના હાથમાં લેતાં ચમક્યો.

" રાખશો ? " નલિનીએ પૂછ્યું.

" હા માટે ? " મકરન્દે સામે પ્રશ્ન કર્યો.

" મહારા જીવનની છેલ્લી સ્મૃતિ તરિકે, " નલિની ગજુગણી.

મકરન્દ પગવાર મૂંઝાયો. એને કાંઈક ઉત્તર દેવો મુઝે તે પહેલાં નલિની એને છોડીને ચાલી નીકળી.

મકરન્દને શું કરવું તે સૂઝ્યું નહીં. નલિનીની પાછળ દોડી જવું એને ઠીક લાગ્યું નહીં. એને છુમ પાડવાની એનામાં હિંમત આવી નહીં. એ એને જતી અસહાય જોઈ રહ્યો. એની પાછળ જતા એના પગ ઉપડ્યા જ નહીં.

દષ્ટિમર્ષાદા મઢીથી એ અદૃશ્ય યજ્ઞ એટલે મકરન્દ ચમક્યો. વિચારવમળમાંથી એ નીકળ્યો એને નલિની અદૃશ્ય યજ્ઞ ગણ.

પગવાર શું કરવું તે એને ન સૂઝ્યું. એ મુદ્રિકાને ફેંકી દેવા વિચાર થયો. બીજી પળે વિચાર ગદસાયો. એ મુદ્રિકાને ઝોઠે અઝાડી, પોતાની પામરતાના છેલ્લા સ્મૃતિ અવશેષ રૂપ એ મુદ્રિકાને ચૂની ને બીજી ક્ષણે પોતાની આંખોના પર બારાવી દીધી ને ગજુમણ્યો.

" સંસારસાગરના વીચિતરંગે તથાતો માનવી કેવો અસહાય ને અનાથ છે ! "

ગયા વર્ષમાં રૂ. ૧,૪૧,૦૦,૦૦૦નું જીન્ડગીના વિમાનું મેળવેલું કામકાજ

" ન્યુ ઇન્ડીઆ "ની સફરતા અને લોકપ્રિયતાનો પુરાવો છે.

# ન્યુ ઇન્ડીઆ

## એડ્યુરન્સ ફું. લી.

( ચેરમેન-સર નવરોજી સહેલાતવાલા, નાઇટ, સી. આઇ. ઇ. )

સપ્તાવાર યાપણ રૂ. ૬,૦૦,૦૦,૦૦૦

ધરત્રી થયેલી યાપણ રૂ. ૩,૫૬,૦૫,૨૭૫

પમાર થયેલી યાપણ રૂ. ૭૧,૨૧,૦૫૫

" ન્યુ ઇન્ડીઆ "એ જીન્ડગીના વિમાનું કામ ૧૯૨૯ માં શરૂ કરી બીજી કોઇ પણ હિંદી વીમા કંપનીએ પહેલાં ૭ વર્ષમાં નહીં કરી બતાવેલું કામ કરી જીન્ડગીના વિમાના ઇતિહાસમાં એક રેકર્ડ કર્યો છે.

વધુ વીજતો માટે લખો:

જનરલ મેનેજર,  
એડવૅનેડ રોડ, કોટ, મુંબાઇ.

[ જય સોમનાથ : પૂરોસંધાન પૃષ્ઠ ૪૧૨થી ]

૫

પરોઠમાં દક્ષિણ તરફ ચોથું આરણ્ય હતું. તેમાં ધણે નર્તકીઓની વળવાળું, જેની આસપાસ પશુ નાનો ફેટ હતો.

આ વખતેમાં ત્રણસેંથી આરસે નર્તકીઓ રહેલી.

ફેટલીક હતી મુજરાતલો, ધંઉવણી ને નાને ઘાટે ધોડી, મંદ, બાવવારી રવં આરાધની, ફેટલીક ભારતી હતી. તે થોડું સમજાય એવી બાળ બોલતી પશુ સરોઢે બાટપટા રામોથી દેવને રીઝવવા પ્રયત્ન કરતી. ફેટલીક હતી એથીય ઉત્તરે ૪ કોમ પર્વતના પ્રદેશની, ઉચી, ઘાંટી ઓરંગી ને તેજસ્વી; પશુ એમને કંઈ હતો કે એમનાં રાગમાં માધુર્યની ઉચ્ચ જાણતી. અને ફેટલીક દક્ષિણની હતી, સ્વામ્ય કુંઠા નાકની, અવનવા અભિનયથી દત્ત કરતી, મધુર રવરે માતી ને કોઈ ન એવી બોલી બોલતી.

એ બધી દેવપંથ હતી; દેવને દુલગીતથી આરાધવા એ એમનું : કર્તવ્ય હતું. આ આરસેં સીંચી દિવસ ને રાત વભાસુપશુ સળસળા, સંગે શીખવા કે શીખવવામાં કે કોઈ પુરુષને વિદ્યાસના પાઠ પઢાવવામાં પોતાનો વખત ગાળ

૬

આ વસવટમાં જ્યાં ઘરોથી અલગ એક નાનું ને કપાળું પર હતું.

આ સુધે ધરના વાડમાં એક ઝાડ નીચે ખાટલા પર ઉંધી પડી પડી એક : સુંવાળા નાના કાચ પર માલો ટેકવી, પદોળા પમારેલા પથોને ખાટલા પર ડોકની બગેરે ઉંધી ઉઠવા પછી તે આમ ને આમ પડી હતી. એના અમકના કાળા સિંકની માળ સમા સુંવાળા, એનો ઉમાડો વસિ આપો કાંકો, યુગળાં વગાઈ, ! સુધી જતા હતા. અધીરાઈમાં જોય એના પગ ડોકાતા તેમ કાળા પા ધોળની માફક તે એના પગ ઉપરથી વહેતા.

એની અધીરાઈ વધતી તેમ એના પગે જોરથી ડોકાતા, અને ડેશની પાત છોળી ઉછળીને ગૂંચ પડતી એમજોર વહેતી.

તે આરાધ વર્ણની હતી પશુ એના ઘરીરનો ઘાટ પંદર વર્ણની બાલિકાનો અને એના મુખ પર આઠ વર્ણના બાળકનું માધુર્ય ને સરળતા હતી. પશુ તેજસ્વી અગ્નિમાં ઉંમર કરતાં ૪ ઉંડું ગંભીર હતું.

એના કપાળ પર કરમચીઓ આવતી ને જતી, કછ એની મા કેમ ન આ : સર્વજન એની માને યા સારુ માટે સુધી બેસાડી રાખતા હતા ! એ કોસો કં એનું જ કે કરોડ હતો.

તેણે કોડું ઉચું કરી સર્વનારાયણ તરફ જોયું. તેની ડોકની સુરેખ કે દેખાં કંઠાએ એમ વળી. સર્વ નમવા મારેલો હતો, અને બચવાનું સોમનાથના મંદિર સોનામાં કજલ પર પડતાં તેનાં કિરણો સૌમ્ય થવા લાગ્યાં હતાં.

તેણે ક્યાં સુધી પોતાની મન આગિ મંદિરના શિખર પર ઠારી, ઉંક અર સ્થગતા એ શિખરની ડારીગીરીમાં પેડીપર શિખરોએ બાળનાનું ચત્ત સમ્યું !

સૌથી ઝીંઘે કંથાસ માનતી, બાળપણથી તે તેના પર દંમેશા જતી હતી, અને તેના જીવમાં કબી ઉભી સાગરના તારંગોના તાલ સાથે ધ્રુવ કરતી હતી.

થોડા વખતમાં સૂર્યાસ્ત થશે-સૌથીની વિચારમાલ્ય આંધી-અને આરતી શરૂ થશે. પછી તેના વારા-તેના જીવનની અપૂર્ણ પક્ષ આવશે. એ બાલક હતી ત્યારથી તેને માટે ઝીંઘે મા અને દાદી ગ્રંથતાં; એ સમજમાં આવી ત્યારથી તેને માટે દિવસ ને રાત એકાગ્ર ચિત્તે મહેનત કરી રહી હતી. જે પક્ષ માટે તે જીવતી હતી તે હવે હાથ બહેતમાં આવી લાગી હતી.

જન્મના નાથ સોમનાથનું રંજન કરવા ઝીંઘે મા જેવી ગણશે નતંડીએ દિવસ અને રાત ધ્રુવ કરતી. પણ તે ચોતે બધાથી જુદી જ હતી. કાંઈના પક્ષ પક્ષ આવા સુરેખ ને સખા નહોતા. કાંઈની કમર ઝીંઘેની જાણી વળતી નહોતી. મંગ. સર્વેશ પણ તેને બોલાવી દંમેશા તેની ખજાર પુછતા. અને તેને ખાતી હતી કે મહાદેવજી પોતે પણ તેનામાં રસ લેતા હતા. ઘણીવાર નાચતાં તેના પગ થાકી જતા ત્યારે સોમનાથ તેને સંકલિત હેતા હતા. ઘણીવાર સ્વપ્નામાં ત્રિશુળધારીએ-દર્શન દઈ એને કહ્યું હતું કે "જેણે, હું મારી ખરી નતંડી છે." અને તે પણ તેના દેવની જ હતી-તત્ત્વ ને મનથી, શ્વાસ ને પ્રાણથી. જીવનભર ભગવાનનાં ચરણોમાં ધ્રુવ કરવા શિવાય એને બીજો જ રસ નહોતો. જીવનભર ધ્રુવ કરવું-જય સોમનાથ ની ધોપણ સાથે ધ્રુવ કરતાં દેવના ગર્ભદ્વાર આગળ. પ્રાણ છોડશે-ઝોનાથી વધારે સુંદર પરાકાષ્ઠા ઝીંઘેની કંપનામાં આવતી નહીં.

દેવાલયની ધ્રુવસાગના નિમમ પ્રમાણે અદાર ધ્રુવ શરૂ. ખાર અલિનમ શરૂ, ને સાત સંગીત સત્ત્વમાં નિષ્ણાત એવી અરાધ વર્ષની બાલનતંડી ને મર્તિંદ્રા એકાદશીની આરતી સમયે પહેલી વાર દેવ આગળ ધ્રુવ કરવાનો અધિકાર મળતો, અને સર્વેશ ને પ્રસન્ન થાય તો તેને આવતી મહાશિવરાત્રીએ ધ્રુવ કરવાનો અવસર મળતો. એ ધન્ય પગમાં એક બાલપુષ્પ વિકસતું-દેવને ધરાવાતું-અને પછી બાકીનો અવતાર શેજ ધ્રુવ કરતી નતંડી તરીકે સુકાર્ષ રહેતું.

સૌથીને લેખકારના પ્રકાશ પાછળ રહેલા અધઃકારનો વિચાર નહોતો. આજે એ ધ્રુવ કરશે, સોમનાથ પોતે એના પર પ્રસન્ન થશે. એમને પ્રસન્ન કરવાં ક્યાં એણે બોલી તપશ્વર્ય કરી હતી ! ધ્રુવકર્તાની ટેમ્પે પહેલવા એણે, હૃદયે હમી નાંખી હતી. નહોતો તેણે આદાર વધારો, નહોતો નિંદ્રા વધારો, નહોતો પરપુરનો સ્પર્શ ક્યો. સોમનાથ વરર પ્રસન્ન થશે, અને...અને દંમેશા એકાદશી ને શિવરાત્રીએ એના વિના કોઈ બીજાનું-ધ્રુવ દેવ જોશે જ નહીં. એને ખાતી જ હતી. ઘણીવાર પોણા ઘાટલા પહેલાં તેણે નિર્મલ સમ્પાદકમાં જન્મ સોમનાથ આસપાસ હતા, અને વર માંઝે દતો કે કોઈ કાંચે નહીં એવી અપૂર્ણ દલા મને આપો. અને દેવે એ વરદાન આપવા કહ્યું હતું. એટલે આજે આવશે, અને પછી એ નાચશે, ને એના બોજા સંજુ રીઝશે.

તેણે કરીયો અંદરના શિખર તરફ એવું. એ શિખરપર બમણી પગ દપામાં ફરફરતી તેની સામે તે ક્યાં સુધી જોઈ રહી.

ફરફરતી પગની ધનગાદમરી. અતિ તેને દંમેશા મુગ્ધ કરતી. નવા ધ્રુવ

કોય ત્યાં તેનું હેયું હતું. ફરફરતી ધમ્મઓ, નાચના તરંગો, હાથેશની સાબ્દઓ તોષ  
એના દેહમાં સ્નેહ ઉભરાતો, પોતે એ બધાની કુદૃષ્ટી હતી તાલપદ મતિસૌંદર્ય  
એમનું અપાતું મામાન્ય લક્ષણ હતું. અને એ બધાના અધિષ્ઠતા એના બોળા  
શંશુમાં જ ચોસાનું છત્રન પરોવાઈ ગયું હતું. એને મન બેજ હતું—એક ભગવાન  
નટરાજ અને બીજી પોતે, તેની બાલ નવંકી, બાકીનું જગત તો માત્ર બોળાઓનું  
બન્યું હતું.

૭

“ ચોસા ! ચોસા ! હા, પડી શું રહી છે ? ” મંગલનો અવાજ આવ્યો.  
ચોસાના મુખ પર ઉત્સાહ આવ્યો. તેણે જરા ઉંચા થઈ પાધું નેયું, અને તેની  
પ્રેમ ને બધાની રેખાઓમાં રહેલું માધુર્ય સ્પષ્ટ થયું.

“ હા, હા. ” મંગલ બાની “ આજે કોણ આવ્યું છે ને ખગર છે ? ”

— “ પણ મારા લુગાં સાચી કે નહિ ? ”

“ આ રસાં ! ” હસતાં મંગલે કહ્યું.

મંગલની ઉત્સારસ્થા બેસી યુદ્ધી હતી. તેના વાગમાં સહેલ હશે કપાની ધાર  
અમી અમકી હતી પણ તેના મુખ પર, તેની આલસા, તેના અવાજમાં હજી આકર્ષણ  
હતું. તેના શરીરની હલનચલન રેખાઓમાંથી હજી સૌંદર્ય ઝરતું. પચ્ચીસ વર્ષ સુધી  
તેણે સોમનાથના દેવાલયમાં વામકણની અધિષ્ઠાત્રીનું પદ કેમ ભોગવ્યું હતું  
ને તરત જણાઈ આવતું હતું.

એની અગિયે એની દીકરીની અગિયે જેવી અમકી નહોતી, પણ તેવી જ  
સુંદર ને અંબીર હતી. પણ અત્યારે તે યુવતીને નેહ હતી રહી હતી. આ ૭૬ થી  
અગિયેમાં પણ બાર દર્શનવાની ખુબી હજી સ્ત્રીજ મધ નહોતી.

ચોસાએ માતા કાથ પર પોતાં વસ્ત્ર ને આજુબાજુ નેનાં ચેપલે એકદમ  
દેખાતે તેની પાસે મૂકી. વસ્ત્રો ને આજુબાજુ એના થાણ દોલ એમ તે નેહ રહી—એકી  
નગર ને એકે આસે.

“ બા ! બા ! આ બધાં મારે માટે ? ”

“ હા ! એમણે તારે માટે દેશ દેશથી મંગાવ્યાં છે. ”

એની માતા મર્ચનમ વચર મંગલ સર્વગમે ઉભેલ આવે જ હતી. આ  
હીતમાં શું રહ્યું હતું ને બળી ચોસા કંમેસાં કરવાની. “ હા, ” તેણે કહ્યું.

“ હા, અને આજ કોણ આવ્યું છે તેની તને ખગર છે ? ”

“ ના, કોણ છે ? ”

“ પાટણનો સખ બીમદેવ. ”

“ હા, ” કહી ચોસા એક હાર લપ મને પહેરવા લાગી.

“ કેમ ? ” માએ કાઠથી કહ્યું “ તને મૂર્તિરૂપિનો સખ એકે પડે છે. ”

“ અને ! અને તો મારા સોમનાથ વિના પોતાની પક્ષ નથી. ”

“ મારી પણ નહીં ? ” માએ હમતાં માત્ર પર એક નમઃનો માપે.

“ તું ! બા ! બા ! તારા વિના કેં આશે. ” કહી ચોસા એની મને મને  
વગળી પડી.

આ આખા વસવાટ પર ચોલાની મા રાજ્ય કરતી, જેમ તેની પૂર્વે તેની ઘડીએ કયું હતું તેમ: ગંગાથી બધી નર્તકીઓ ચરચર કાંપતી. નૃત્ય, ગીત ને અભિનયમાં એને શું નહોતું આવડતું તે કોઈ કળી શકતું નહીં: કોઈ પણ નર્તકીનો સ્વલ્ભંગ તાલસ્વલ્ભ કે મુદ્રાસ્વલ્ભ તે તરત પારખતી, અને એ ગુનાહ માટે ગુનેહવાર ની સખત બેસતી હોતી. ફેરને કયું ઘર આવતું, ફેરલાં વસ્ત્રપુષ્પ આવતાં, ક્યારે રમ આવતી એ જાણું તેના હાથમાં હતું.

ગંગાના પગમાં હજી વચ્ચીશ વર્ષની છોકરીનું જેર ને જટા હતી. જ્યારે તે નાચતી ત્યારે યાત્રાલુપ્ત દિગ બની જોયા કરતો. જેમ કહેવાતું કે ભગવાન સોમનાથનો તેણે સાક્ષાત્કાર કર્યો હતો; પણ તેની સત્તા નીચે રહેતી નર્તકીઓ આ વાતમાં શંકા રાખતી નહીં.

એની સત્તા ને સર્વોપરિતાનું મૂલ જુદું હતું જેમ અદેખા લોકો કહેતા. બધી નર્તકીઓમાં એકલી એજ ભયંકર ગંગ સર્વંશ પાસે જઈ શકતી અને ધાર્યું કરાવી શકતી. ગોળાવણા જેમ કહેતા કે ગંગા માણે તે પહેલાં ગંગ સામે ધરે. વૃદ્ધો એ બેના નાન-પણની કે કે દંતકથા કહેતા, પણ તે ખરી કે ખોટી તે કોઈ કહી શકતું નહીં. પણ દર સોમવારે રાતે ભયરે ગંગા મંદિરમાં નૃત્ય કરતી ત્યારે સર્વંશ આવવાનું સુકતી નહીં, અને ફેરલાક દેખીએ ચોલાની મુખરેખામાં અલગ્યારી સર્વંશના મુખની રેખાઓ શોધવાનો સરસ પ્રયત્ન કરતા હતા, અને એ રેખાઓ ગંગાના પ્રતાપનું કારણ છે જેમ કહેતા. અને સર્વંશ પણ ચોલામાં એટલો રસ લેતા કે રેખાઓ સરખી ન હોય તો પણ સરખી છે જેમ માનવાને કારણ મળતું.

જેમ એની માએ એને તૈયાર કરી હતી તેમ ગંગાએ ચોલાને પોતાના પદ માટે તૈયાર કરી હતી. જેટલી કલા તેને આવડતી તેટલી તેણે છોકરીને શીખવી હતી. જુવાનીમાં જેટલી તે સુંદર હતી તેથીય વધારે સુંદર તેની છોકરી હતી. અને સર્વંશના પદ્મિધ્વ શિવશયિનું ખાન ચોલા પર રહે એવી વેતરણ તેણે કરી હતી. કાલક્રમે ભયરે તેની શક્તિ એસરવા માટે ત્યારે નર્તકીઓનોજ ભાદંડ ચોલા સાચવી લે એવી એના દેવાની ખોટી હોંસ હતી. માત્ર કોઈ વાર ચોલામાં તેને અવિધાસ આવતો. છોકરી બચકાર નહોતી. એ નાચતી, ગાતી અને સોમનાથનો વિચાર કર્યા કરતી. દેરને સમર્પિત દાસીઓ કેવળ જ રટણ કરે એ વાત ગંગાએ પણ બીજી નર્તકીઓને ધણી વાર શીખવી હતી, પણ તેને પહે પહે આચારમાં મુકતાં ધણી મુશ્કેલીઓ નડતી હતી તેનું જાન બચકાર ગંગાને ખુબ હતું. એ જાન ચોલાને પણ પાછી વય થયે આવશે જેમ માતા માનતી. પણ કોઈક પળે તે પાછી વયની થતાં પાછી ચોરે કે કેમ એવો સંશય તેના મનમાં થતો.

ગંગાની પણ કસોટી હતી ચોલા આજે પહેલી વાર મદાસિવપૂજા વખતે નૃત્ય કરવાની હતી એ પ્રસંગ માટે એણે ફેરલાક વચોથી તૈયારી કરી હતી. થયે વર્ષે સર્વંશે કયું તો પણ થાય છે, હજી ચોલા જાગક છે, હજી એની કેળવણી અધૂરી છે, જેમ જાતાં કાદી એણે વાત કીધી હતી.

દરેક ગુજરાતી ગૃહમાં હોવું જોઈએ

“GUJARAT and its LITERATURE”

( ગુજરાત અને તેનું સાહિત્ય )

લેખક : શ્રી. કનૈયાલાલ મા. મુનશી

શ્રી. મુનશીએ કરેલું ગુજરાતી સાહિત્યનું સમયાવલોકન મારે મારે મિહરુ  
વાચન થઈ પડ્યું છે. x x x

—મહાદેવ ગાંધીજી

“ગુજરાત અને તેનું સાહિત્ય” પ્રકાશ અને એવનથી ભરેલો અને કતાના  
અસાધ્ય સંપૂર્ણ પ્રતિબિંબ પાડતો ઉત્તમ ગ્રંથ છે. શ્રીમુત  
મુનશીને ગુજરાત ઉપરનો ઉત્કર્ષ પ્રેમ, અને જે વસ્તુને તેઓ સ્પર્શે તેને સ્વચ્છ  
બનાવતી લેખની કૌશલતા, અને સ્પષ્ટ સ્વરૂપમાં આ ગ્રંથમાં છે. કતાને એવન  
નાર-માર જેવા મારે નહીં પણ બીજાં પક્ષને આકર્ષક પમાડે એવી બાબત એ  
છે કે આકર્ષક અસાધ્ય પરિશ્રમ તેમણે દર્શાવે છે, અને તે પણ એકની દીવાલો  
પાછળ અને અસ્પર્શ્ય રાષ્ટ્રીયિક પ્રવૃત્તિના સમયમાં.

પરંતુ આ ગ્રંથનું આકર્ષક તે એ છે કે ગુજરાતના સાહિત્યનો  
અભ્યાસ ગુજરાતના ઇતિહાસ તેમજ હિન્દી ઇતિહાસ ઉપર સંબંધન દિગ્દિશાની  
કરવામાં આવ્યો છે. આ કાર્યકર્તાએ વિસ્તારથી અને સુલ્લઘ્ન કર્યું છે. x x x

—આચાર્યશ્રી આનંદરાજે કૃષ્ણ,

પ્રો. વાઇસ ચાન્સેલર, બનારસ હિન્દુ વિદ્યાપીઠ.

“આ ગ્રંથ સાહિત્યઇતિહાસના માત્ર પ્રારંભિક ગ્રંથ એવો નથી. એનું સ્વ  
વિશાળ છે. અને સંસ્કૃત, પ્રાકૃત, અપભ્રંશ, પ્રાચીન તેમ જ  
અધુનીય ગુજરાતી, એ બધી ભાષાઓના સાહિત્યનું વિવેચન કરવા મારે જે  
તકરારો વિકલાની જરૂર છે તેની પાસતા કતામાં છે, કારણ કે તેમણે સ્વચ્છને  
બધો સમય એવામાં ખાલ્યો છે. એટલે એક ઉત્તમ સાહિત્યકાર છે x x x

શ્રી. મુનશીના ગ્રંથના અપૂર્વ ગુણ એ છે કે એમણે વૃદ્ધિના સમય  
સાહિત્યકારોને અને તેમની કલા-ચીત્રાંશને ઉડે  
અભ્યાસ કર્યો છે, અને તેથી જ તેઓ ગુજરાતના અનેક સાહિત્યકારોનું અર્  
મૂલ્યાંકન કરી શક્યા છે એમના રસના સ્ત્રાવસત્યની કું બધાં પરીણ કરી શકું  
એમ મું ત્યાં તે અને કવિત્વ અને સર્વસંપૂર્ણ અભ્યાસ છે. અને સાહિત્ય સમૃદ્ધિ  
નું રસન કરાવતાં પ્રમાણિતતા અને સ્વચ્છપ્રેમથી તેની અપૂર્વતાઓ પણ ન  
સંતાપવામાં કતાએ જે વૃત્તિ દર્શાવી છે, તે મારે ગુજરાત કતાનું બહુ જ સ્વર્ગ છે

—ડૉ. એ. બેરીંગ્ટન દીય, ડી. સી. એલ.,

કુનિવર્સિટી એફ એડિન્બરો

[ અગ્રે રસ્તે પૂરોસંધાન પૃ. ૪૧૬ થી ]

“ જોડું, છોકરા, તે’ મલ્હારના ચરે ગાઇ નાખ્યા. નહીં તો વરસાદ આવે જ કેમ ? શું સમજ્યો ? ”

પાછી ગજેરા બચ્ચાંજી સપ્તે નામના દક્ષણી માસ્તર અને ઘેર શીખવના આવતા. એમની મહેનતથી હું પાંચમા ધોરણમાંથી છઠ્ઠામાં ગયો, અને પહેલા પાંચ જ છોકરા-આમાં મારી ગજુની થવા લાગી. મારી ન્યાતના છોકરાઓના તોફાનમાં હું બાળી નહીં શકતો, અને તે મારા તરફ તિરસ્કારથી જોતા. હું ‘ છોકરી ’ છું-કરકાપ છું’ વગેરે વગેરે એમના અભિપ્રાયો મારે કાને પડતા. એમાંના એકે મને સલાહ આપેલી યાદ છે. ‘ લાર્ગવનો છોકરો કોષ મેટ્રીક થતો નથી, અને મારા પિતા ડેપુટી કમેક્સર છે એટલામાં મારે ગજુનીસીપાલીટીમાં નોકિલરની નોકરી લઇ લેવી, નહીં તો પાછળથી ખરતાવું’ પડશે.

જીના મિત્રોમાં તો મને કઠિંદ શીખવનાર મગન સાથે હતો, પણ અમારી મૈત્રી બહુ ટકી નહીં. માસ્તર શીખવે ત્યારે તેનું ધ્યાન ચુકવી તે મિત્રોને કાગળની કચ્ચરોની ગોળીઓ કરી ફેંકતો. એને શિક્ષા કરવાની માસ્તરશને હિંમત નહોતી. એટલે કોષ માસ્તરની નજરે એ પરાક્રમ ચઢતું જ નહીં, પણ મગન ન્યાપી હતો. મિત્રો પણ તેને પાછી ગોળીઓ ફેંકે એવો હુકમ તે કાઢતો, મને એ હંમેશા ગોળીઓ ફેંકતો ને સાંજના હું ગોળીઓ પાછી કેમ નથી વાગતો તે માટે કપકા દેતો. એક દહાડે મેં ધણી હિંમત ધરી એક ગોળી બનાવીને મગનને ફેંકી. ગોળી એને ન પહોંચી પણ એના પગ આગળ પડી.

માસ્તરે મને તરત પકડ્યો.

“ કેમ રે, કનુ ! વંધ્યો કે ? ગોળીઓ ફેંકે છે ? ઉભો થઇ જા— ”

હું તો નીચું મોઢું કરી ઉભો થઇ ગયો. મગન ઉભો થયો.

“ માસ્તર ! એજી ગોળી નથી ફેંકી, મેં ફેંકી હતી. ગોળી મેં પાછી માંગી તે મને મોકલાવી.

“ એમ ! હું પણ ખરાબ છોકરો છે. ”

“ હા, સાહેબ, ” મગને કહ્યું.

“ ત્યારે હું પણ ઉભો થઇ જા. ”

“ સાહેબ, હું ઉભો નહીં થાઉં.

“ કેમ ? ”

“ હું બહુ ઉંચો છું તે બાસ્તી પર સારો નથી લાગતો ”

“ નથી ઉભો થતો-નથી ઉભો થતો. તારા માકંજ કાપી નાંખું છું. ”

“ સાહેબ, મારે બા આ બાળાડીએ માકંજ નથી. ”

“ ઠીક, ઠીક. કનુ ! હું બાસ્તી પર ઉભો થઇ જા. આલ ! ઉભો થઇ જા ! ”

મગન પોતાની જગ્યાએ બેઠો રહ્યો, મને મેટ્રીક હું બાસ્તી પર ઉભો થઇ શકું અને મગનની જોડે રમવા ન કરવાના સમ આપ્યા.



૭

એ દિવસોમાં દલપતરામ સાથે મૈત્રી થઇ, જે હજી ૫ મારી પુલ છે.

દલપતરામ મારી ન્યાતના હતા. એમના પિતા અમ્રાગ ધરના મહારાજાની પૂજા કરતા અને અમ્રાગ ધરની મામે રહેતા.

કું પંચિમા ધોરજીમાં ભરૂચ આવ્યો ત્યારે એ ચોથા ધોરજીમાં પહેલો નંબર રાખતા. અને રોજ સવારે સાથે નીલાગે આવીએ, અને સાંજના સાથે ધોર જઇએ. શીયાળામાં બાહ્ય મુદ્દતે અને ભરૂચ બહાર આમગાઓમાં રહેવા જઇએ, અને સાંજના દર ને દર નદી પર નજી હવાઇ ફીસ્યાઓ બાંધીએ. ખરું એટલે તો કું બાંધું અને એ રસથી જીએ.

દલપતરામ ગુજરાતી પહેલી ચોપડીથી કહી પહેલે નંબરથી ખરવા કાઢીએ ભણ્યા નહોતા. એ પરીક્ષા પાસ કરે એટલે એક પૈસાની પેન્સીયન-સારી પેન્સીયો એ પૈસાની આવતી-સાહે, ને તેને આપું વરં ચલાવે. એમની કેપી જીમાં તો મોતીના ઘણાના ચોરજી પૂર્ણ હોય. એમની ચોપડીઓ પર અશ્વીરુદ્ધ પુકાં ચોર્યાં રહે. એમના દરેક કાંઈ દહાડો અશ્વીરુદ્ધ હોય જ નહીં.

કું પંચિમા ધોરજીમાં પાસ થયો અને એ પંચિમામાં આવ્યા ત્યારથી દરેક વર્ષે મારી ચોપડીઓનો દવાસો એજ સેતા. પણ મારી અને તેની સંજેલી, રાટેલી, વાપરેલી ચોપડીઓ બાહ્ય દહાડામાં નવી શીવાતી ને બંધાતી, તેમાં પોલા કાપાઓ જુસાઇ જતા, ને નવા પુકાં તેમના પર ચોંભતા.

અમે બહીવાર સાથે વાંચીએ. વાંચતાં વાંચતાં ૫ એ સુખળા ન રહે. મારી અશ્વીરુદ્ધોની પેન્સીય એ ઊંઘી નાંખે, માથા પાડેલા કાપા ત્યારથી જુસી નાંખી, મારી રાટેલી ચોપડીઓનો છળોદાર કરે. મારી વસ્ત્રોનો જરોજર ન રાખતી અને રેવ પડી થઇ હોય તો તેની નેબમદારી દલપતરામના સ્નેહ પર છે.

કું એમની પાસે પ્રવચનકર્તાને વિચરેવ સોંપ્યો ને એમણે મારી પાસે વાર્તાઓ સંભળી. કાલકામે કું કોલેજમાં ગયો. કોલેજમાં જવાની તેમની કું કરવા માંડું, એટલે માંડું કું ને કું દલપતરામ માથ પડી એક વર્ષે એ કોલેજમાં આવ્યા ત્યાં પણ એમણે માથે કનને લીધી. વર્ષે તીત્તે કું મુંબાઇમાં આવ્યો ત્યારથી માંડીને તે એ અને કું બંધામાં પડ્યા ત્યાં સુધી પણ એમણે અને જનની સમરોડા કરી દીધી. એમના પર અવધાન કરવાની મારી રેવ એરી દા થઇ થઇ કે ઓરડીન મળે, ઘાટી ન જરો, રસોઇઓ કાગી ભથ, કે સુધા બચરથાની જરૂર પડે, કે મુશોની આવી પડે કે કું એમની પાસે કોડી ભાડે, ને તરત એ ઊંઘે ને કામ સાધી નાંખે.

આને પંચીય વર્ષમાં અમે બન્નેએ ઘણાં દુઃખ સુખ ભેગાં છે, પણ એ બંધામાં અમારો સ્નેહ હતો તેવો રહ્યો છે, અને તેનો પ્રકાશ એક નાનકડા કપડાથી પણ કહી કંબચાયો નથી. આ બંધાને થયેલા દલપતરામના સરક ને સ્નેહાળ સ્વભાવનો છે.

દલપતરામનું જીવન આદર્શમય છે. એમને પોતાના સેવાકારનો ખ્યાલ નથી તો કેવું તો ક્યાંથી જ હોય ? અત્યંત સ્ત્રીખીમાં એ ઉઝાળે, રેડિક કમંડાં શીખી અત્યાર નવાર ને કસાવવા પણ જતા, પહેરવાનું ખાવાનું ને રહેવાનું પણ તેમની બંનિમ મર્યાદાને તીરે જ, કતા અભ્યુક્તમાં કહી પાડ્યા પડ્યા નહીં.

કોલેજમાં ગયા તે પછુ પિતાના મિત્રોના લુગ આધાર પર. સ્કોલરશીપો અને પારકા પુસ્તકો પર દરજ્યાતમા અગ્રમ્યા, ને. જતિને જશ અપાવ્યો. કોલેજમાં હતા તે મુંબાઈ આવ્યા, છોકરાં લણાવી નિર્વાહ કર્યો, કાલબાદેવીની એક વીશીમાં પાંચ રૂપીઆ-માં મહોને જમતા, ને એક રૂપીયાનું ધી ઉપરથી ખાતા, એ બી. એ. રંધા ને અનંત-અપિની વાટીમાં વ્યાક જલ્ય વચ્ચે એક રૂમ રાખી રહેતાં. એસએલ. બી. થયા, સોલી-સીટર થયા, આ જીવનકમનું એકે એક હજુ એમણે માત્ર સ્વાગમથી લીધું છે.

આ અત્યંત અગીરથ પ્રયત્નો કરતાં પછુ, એમના સ્વસાવની અનન્ય સરલતા કદી હાથમાંથી ખોઈ નથી. અનંતરાયો આવતાં તે કદી ગભરાયા નથી, તેમ અકળાયા પછુ નથી. કે પોતે આસાધારણ કરી રહ્યા છે તેનું પછુ એમને જાન આવ્યું નથી. એમણે કંઈપણ અનુભવી નથી, ને નથી એમને અસંતોષ થયો.

નાનપણમાં જેવી રીતે એ હસતા તેમ આજે પછુ હસે છે.

જ્યાં ગયા છે ત્યાં એમણે મદદ કરી છે, અને એકલાને જ નહીં પછુ અનેક મિત્રોને એમણે ઉપકારવશ કરી મુક્યા છે. દુકે પગારે, માસ્તરમીરી કરતાં ટેલેમ નિરાધાર છોકરાએને હિંદેયો છે, લણાવ્યાં છે, ટેકાણે પાડ્યા છે. કોમળ પર ઉપકાર ચલાવ્યો તેનો વાર વલો નથી, ને કોમળી કૃતધનતાથી પોતાની સેવાવશિ-અંખાવા દીધી નથી. એમણે પરાક્રમ કર્યો છે, નિરાધારી ધીરજથી, એમણે સેવા કરી છે, આસ સેતા હોમ એવી નૈસર્ગિક ચરજતાથી, એમણે કદ્ય જીવનનો વાર વલો છે; જલ્યે કુલ જોય તેમ.

[ અપૂર્ણ ]

મુંબાઈનું સૌથી જુનું

નિર્માણ

શ્રીમતી કમળાબાઈ દેસાઈ

શ્રીમતી કમળાબાઈ દેસાઈ

લૉજ,

મંગલ પોતાની જગ્યાએ બેસે રહ્યો; મહે મેરે પો અને મંગલની જોડે રમ્યા ન કરવાના સમ આધા. મુંબાઈ.

# એમ્પાયર ઓફ ઇન્ડિયા ઇન્ડીના વીમાની કંપની.

વચગાળેના બોનસનું રેકર્ડ ઉચ પ્રમાણ

આખી ઇન્ડીનો વીમા ઉત્તર- સેવેલ ઉપર, વાર્ષિક રૂ. ૧૦૦૦) ઉપર	એન્ડાઉમેન્ટ વીમા ઉત્તરસેવેલ ઉપર વાર્ષિક રૂ. ૧૦૦૦) અને ઉપર
રૂ. ૧૮	રૂ. ૧૬

| ઉપરનાં બોનસ સાથે |

પ્રીમીયમના ઓછા દર

| મળીને હવે |

બોનસનું ભારે પ્રમાણ થાય છે

“ એમ્પાયર ઓફ ઇન્ડિયામાં ચોલીસી ઉતરાવવાનું

ખાસ લાભકારક શા માટે ?

એ મથાળાનાં હેન્ડબીસ માટે અચૂક કરી.

દેડ ઓફીસ— એમ્પાયર ઓફ ઇન્ડિયા લાર્ડ્સ બીલ્ડીંગ, મુંબઈ.

થુમરાત ( હરિણ ) શાખા— મેન રોડ, સુરત.

થુમરાત ( ઉત્તર ) એજન્સી — ગાંધી રોડ, અમદાવાદ.

[ હુલ્લિકબેર : પૂરાસંધાન પૃષ્ઠ ૪૨૭ થી ]

ધણી કામચુ જોઈએ, પણ તમે એમને કેમ બાપચુ કરવા હોયું ? એણે, મને ખાત્રી છે કે તમે એવાં વિચારનાં નથી.

[ એ તેના સામું જુલો છે, પણ જવાબ આપવાને બદલે તે માત્ર જોઈ સકાય છે. ]

બેનીંગ : મને શું લાગ્યું તે કહું—આખા મતવિભાગને લાગ્યું—સ્થાપના પર પહેલી આપણે લખાઈ શરૂ કરી ત્રીજી, એમ જણવા છતાં એમણે બાપચુ કર્યું તે.

કેથરાર્થન : ધારો કે એ જાણતા હતા છતાં તેથી શો ફેર પડશે ?

હોમ : હું તો એને નીચે હુમલો જ કહું—મારું કર્યું.

બેનીંગ : ગૌરીસ મોર, પ્રેમક, લગાઈ શરૂ થતા સુધી તમારે જો કહેવું હોય તે કહેવાનો તમને હક્ક છે—પણ પછી ! એ દેશનો દ્રોહ કરવા બરાબર છે, અને તેમને ખબર છે, એમનું બાપચુ ઘણું જલદ હતું—ઘણું જલદ.

કેથરાર્થન : એમણે બાપચુ કરવાનો નિશ્ચય કરેલો હતો. એ વખતે સમાચાર આપ્યા એ તો માત્ર અકસ્માત જ હતો.

[ સાંતિ પથરાય છે ]

બેનીંગ : મને લાગે છે, એ ખરું છે, પણ અમારો ખરો ઉદ્દેશ એ છે કે કરી એ બોલી ન ઉઠે.

હોમ : અલગત, એમના વિચાર પ્રજ્ઞા ઉંચા છે: પણ સામાન્ય જનસમૂહનો પણ કંઈક વિચાર કરવો જોઈએ ને? મારું કર્યું.

શેલ્ડર : ગૌરીસ મોર, અમે સમજાવતી લાગણીથી આપ્યા હોઈએ. પણ, તમને ખબર છે ને કે આ પ્રમાણે ન ચાલે ?

વેસ : આપણે એને જાંત પાડી રાખીશું; ચોક્કસ.

બેનીંગ : લગાઈ શરૂ થઈ હતી એમ જાણવાની વાતનો નિર્દેશ ન કરવામાં જ ફીક થશે.

[ એ બોલતાં હોય છે ત્યારે જો બારણાંવાળી બારીમાંથી મોર પ્રવેશ કરે છે. બધા વચ્ચે થાય છે. ]

મોર : જય જય, સુલજ્જતો.

[ એ મોર પાછો આવે છે, પણ હસ્તપૂર્ણ કરવા લાયક થતો નથી. ]

બેનીંગ : કેમ, મિ. મોર ? સહેજ, તમે તો ઘણી બેદરજનક બૂલ કરી છો: હું તમારે મોરે કહું છું.

મોર : બીજા બધા કરે છે તેમ, બેનીંગ, ભેસી જાઓ લગાઈ.

[ બીજા બધા એ વેક પર યોગાઈ જાય છે, અને કેથરાર્થનના પુરોહિમાં મોર બેસે છે. એમના ચહેરા નિદાનગી, અજાણી બારીના ખુલ્લા અંદોળને એ એકલા જ ધમકા રહે છે. ]

બેનીંગ : તમે સવારના તારસમાચાર નેવા ને ? મિ. મોર, તમને કહું છું કે એની જ બીજી દેશ અને ચોક્કસ તમને ફેંટા રહેશે: અને એમાં શોય નહિ રેવાય; એ કહવાની છે.

મોર : ત્યારે મારી સ્વાભાવિક કૃતિનો પણ વિચાર કરીને બાક. એ રીતે હું  
બોલેલાં તે અદિ કાંઈ લાગ્યા વગર નહિ.

[ એ હાથને રપરાં છે ]

બેનીંગ : પણ તમારું વલણ એકાએક બદલાયું—મેમાં તમે અમારે ત્યાં આવેલા  
ત્યારે આટલા બધા હિંમત નહોતા.

મોર : તે વખતે પણ આપણી નીતિ વિરુદ્ધ હું હતો એ ન્યાય ખાતર માફ  
કરો. એ ભાવણ કરવાનો નિશ્ચય કરવા મારે ત્રણ આવાડીયાં સુધી  
મારે સખત મંથન કરવું પડેલું. બેનીંગ, માણસો ધીમે ધીમે આ  
વસ્તુઓ સમજે છે.

શેક્સપીર : અંતરના અવાજનું પરિણામ કે ?

મોર : સુજ્ઞાનમાં પણ શેક્સપીર, એવા દાખલા બન્યા છે.

શેક્સપીર : જુઓને, સામાન્ય રીતે અમારા આદર્શો દલકા છે—તમારાથી કેટલા બિન્ના !  
[ મોર સ્મિત કરે છે ]

[ પતિ પાસે આવેલી કેપ્ટાઇન આ આનંદક્રિસ્તી બંને સ્વરૂપ  
વચ્ચે ફરી પાછી આવે છે. વેસ દાખ મેલે છે. ]

બેનીંગ : એક વાત તમે ભૂલી જાઓ છો, સાહેબ, અમારા પ્રતિનિધિ તરીકે  
અમે તમને પાર્લામેન્ટમાં મોકલીએ છીએ. પણ તમને એ ભાવણ  
કરવાનું કહે એવા મતવિભાગમાંથી જ માણસ પણ નહિ જડે.

મોર : દિલગીર છું. પણ મારા સંકલ્પનું શું કરું, બેનીંગ ?

શેક્સપીર : મહાપુરુષ પાસે દેશમાં ન દોષ એવી ક્ષમ વરતુ છે ?

બેનીંગ : પણ અમે મરકરી નથી કરતાં, મિ. મોર: આટલી બધી ઉશ્કેરણી તો  
કોઈ વખત નહિ ચાલેલી. બંને સભાઓનું વલણ તમારી વિરુદ્ધ હતું.  
ક્યોરીએ અમારા પર કાગળનો વરસાદ વરસ્યો, કેટલાક સારા માણસોના,  
—તમારા પાંત્ર મિત્રોના.

શેક્સપીર : જુઓ ! હવે કાંઈ બગડી ગયું નથી. અમે જઈને કહીશું કે તમે  
ફરીથી આવું નહિ કરો.

મોર : મારું મોં બંધ કરવું છે !

બેનીંગ : ( તોડકાછથી ) એવું જ છે.

મોર : મારું આમસજાનું કલ્પન બચાવવા મારા સંકલ્પનિનો ત્યાગ કરું ?  
તો પછી ખરેખર, મને અધમ જ કહેશે ને !

[ એ જણાં જાપાને બાકે છે ]

[ કેપ્ટાઇન હાથનું ને અપલ દલન કરે છે, અને પછી પહેલાની  
મારક બારીના પાંત્રીઆના પટ્ટા પર બેઠેલીને સારું કહી રહે છે. ]

બેનીંગ : જુઓ ! હું સમજું છું. પણ અમે તમને તમારા સખ્તો પાંત્ર  
જેવવાનું નહિ કહીએ. પણ માત્ર અવિશ્વમાં તમે વિવેક વાપરશો, એમ  
માગીએ છીએ.

મોર : મૌન કાંવતરું ! અને કહેવડવાનું કે છાપાના સમૂહો મારી પાછળ પડી, મને ઠેકાણે આપ્યો.

બેનીંગ : તમારે વિષે તે એમ નહિ કહે.

શેફર : બાપુ મોર, તમે અમારી કાટિમાં નથી કિતરી જતા ? તમારા સિદ્ધાંત પ્રમાણે લોકો શું કરે છે એની તમને જરાય પરવા ન હોવી જોઈએ.

મોર : પણ મને પરવા છે. લોકસેવકનાં ચોરસ અને હિંમતને હું દબો દબ શકું નહિ. સજ્જારી નેતાઓના અભિપ્રાયો લોકોને પ્રિય એવા વિચાર પર આધાર રાખતા હોય તો પછી આ દેશને રામ રામ.

બેનીંગ : જુઓ, લગાઈ શરૂ થતા પહેલાં તમારા વિચારો બરાબર નહોતા એમ નહિ કહું. ત્યાંની આપની નીતિ મને કદિ પણ ગમી નથી, પણ આ તો આપણું લોકી રમણ છે; અને એથી જ વાત બદલાઈ ગયું છે. મને લાગતું નથી કે મારો એમને ખપ પડે. પણ જાતે પણ જવા તૈયાર થઈશ. આ લોકોને ધૂળ ચાટતા કર્યા નથી ત્યાં સુધી અમારા પ્રતિનિધિને અમે મુદ્દામ વાતો કરવા દઈ શકીએ નહિ. હું કાજુમાં આ વાત છે.

મોર : તમારી લાગણી હું સમજી શકું છું, બેનીંગ, હું તમને મારું સંજ્ઞાનું આપું છું. મારી જરૂર નથી ત્યાં હું રહી શકું નહિ. અને રહેવા માગતો નથી.

બેનીંગ : ના, ના. એમ ન કરો. ( એના ઉચ્ચાર પહોળા થતા જાય છે. ) તમે તમારે કહેવાનું કહી દીધું, એટલે હવે પંચુ. જુઓ-તમે તો સારા અને માઠા પ્રસંગોમાં નવ વર્ષ સુધી અમારા સમ્મ રહ્યા છો.

શેફર : મોર, અમારે તમને સખવા છે. જુઓ ! અમને વચન આપો-નસ પત્યું.

મોર : હું સરતાં વચન આપતો નથી. તમે વધારે પડતું માગો છો.  
[ ત્યાં રાત્રિ છે અને જાણ મોર સામું જુએ છે. ]

શેફર : સરકારની નીતિ માટે સરસ કારણો છે.

મોર : નળગા લોકો જોડે શવે તેમ વતવા માટે હમેશા સરસ કારણ હોય છે.

શેફર : બાપુ મોર, એ ટોર-મોર જંગલીઓ માટે તમે ઉત્સાહ અને સેમભાવ કેમ પેદા કરી શકશો ?

મોર : સ્વતંત્રતા મોરવા કરતાં ટોર મોરવાં વધારે સારાં.

શેફર : જુઓ, અમે એટલું જ માગીએ છીએ કે દેશમાં તમે એ પ્રમાણે કહેતા ન કરશો.

મોર : પણ મારે તો એજ કરવાનું છે.

[ હરી ભવશ બપા મોર તરફ જુએ છે ]

હોમ : અમારા માગને હલકો પાડવાનું નહિ, માફ કરજો.

વેસ : બરાબર છે, બરાબર સાહેબ.

ચેલાર : મોર, પર્મપુત્રનો સમય તો હવે ગયો.

મોર : એમ !

બેનીંગ : અરે ! ના, પણ મિ, મોર અમારે તમને જતા કરવા નથી. તજ્યું ચુંદળી પછી આ તો કપરી વાત છે. એની જરા માનવવાનું તો ભુલ્યો ! સંક્રાંતિ સરતામાં સખત ફટકા એની દેરાનીયત પાયા પછી દેહનું 'ચુંકું' મોલવું એ ઠીક ગણાય ! અને તમારી પત્નીનો વિચાર કરો, આજ બપોરે જ એમના કાષ્ટગાળી દુકાની ઉપડવાની છે. વિચાર કરો, એમને 'કુવું' શામે !

[ મોર ક્યામની બારીએ જતો રહે છે : પ્રતિનિધિમંડળ એક બીજા સાથે બેસે છે. ]

મોર : ( ફરીને ) આ પ્રમાણે માઈ મો' જાંબ કરવાનો પ્રયત્ન કરવો. એ તો વંચારે પડવું તજ્યાવ.

બેનીંગ : અમે માત્ર તમને પ્રયોજનથી દૂર કરવા માગીએ છીએ, એટલું જ.

મોર : નવ વરસથી ગમે તે સંજોગોમાં મેં તમારા તરફથી મારી જતા સાચી છે: તમે બધા અને સંગીન મદદરૂપ હતા, માઈ ચિત્ત તો મારા કામમાં છે, બેનીંગ, આલીસાએ ભેં' સંજોગીય પ્રશ્નમાંથી અદરશ યવાની અને જરા ન છોટેલી નથી.

ચેલાર : બરાબર છે-તમને એવા સંજોગમાં સુકવાતો અમારો ઇરાદો નથી.

બેનીંગ : શોધવાજણીના માપ વિષે તમને જોરો ખબર આપવો એ મિતવાનું કાર્ય નથી. વિરોધ સમ્મત નથી ત્યાં સુધી-મૌન. તમારા હાલ જેવા વિચાર છે ત્યાં સુધી એ સિવાય બીજા કશાની જરૂર નથી, મિ. મોર. માત્ર તમારો છુલ્લ-બસ. તમારે અમારા માટે કંઈક તો કરવું જોઈએ. તમે મોટા માણસ છો: તેથી તમારે વિચાર હકિમિંદુથી નેતુ' જોઈએ.

મોર : એ કું પ્રયત્ન કરે છું.

હોમ : તમારો બરાબર શો મત છે ? પ્રખ માટે માઈ કરશો.

મોર : ( એના તરફ ફરી ) મિ. હોમ-આપણા જેવા મહાન દેશ એ માનવ-જાતની ઉન્નત કાવ્યાઓનો રક્ષક છે, આ નાની પ્રજાની સ્વતંત્રતા પડાવી એવા આ નજીક અત્યાચારો એ શું આપણા માટે વાજબી કારણ છે ?

બેનીંગ : સ્વતંત્રતા પડાવી એવી ! એ તો સિદ્ધારી કુતરા આચાર દોડવા બરાબર છે.

મોર : અરે, બેનીંગ, આપણે હવે મુશ્કેલી વાત પર આવ્યા. તમારામાંનું 'દોષ' અંતરમાંથી એ મતલું નથી-કયા કે ભુલમ માટે નથી. અને જ્યાં તમે બધા ભણો છો કે આપણે ત્યાં થર કરવા જ ગયા છીએ તેમ: અમે આપણે બધા બજાવાન દેશો બીજા પ્રજાઓ તે નજીવી અને નાની દોષ છે ત્યારે ત્યાં જાહેર છીએ તેમ. તે રાતે વધા પ્રમાણના હુકમો આ પ્રમાણે હતા: " આ વખતે આપણને સેવી શકવાની અને નાણાં બચ

૪૯૬ ... ગુજરાત : ગાનગુઆરી : ૧૯૩૬

શેઠડર : એમ હોય તો અમે જાણીએ છીએ.

બેનીંગ : ખરું કહ્યું છે કે ત્યારે તમે જામને ગુમાવી છો.

[ મોર નમન કરે છે ]

હોમ : કાલ ગામ : ( મોર અને કેપ્ટન તરફ જોઈને આંખો ઝડપથી ફરે છે-  
એરી રીતે ) જાણી, અને દેશમાં ફરી વળ્યા હો તમારા વિષે એ શું  
ધારે છે તે જાણ આપો. અને માફ કરજો.

[ એક પછી એક, સખ્ત બોલ્યા વિના એ આંખોમાં આંસુ ભરે છે :  
માત્ર બેનીંગ પાછળ જુએ છે. છાપાના ઢગલા આગળ મેજ પાસે મોર બેસે  
છે. બારી આગળ કેપ્ટન જતા થાય અસહ્ય નથી. અંગારીમાંથી આ પાસે  
જોઈને આવે છે.

બોલીવ : એ તો સરસ હતું ! અને જા, પાછળ-ઘણાં મંદાં અને ડેટલાઈક સાથે  
માથુસો પહોં દર્તા. ( કંઈક જમડ્યું છે એમ માનો-અહોરા પરથી સખ-  
જીને એ પિતા તરફ જુએ છે, અને તેની પાસે સરકે છે ) બાપુ, કુખર્ત  
મામાં ગયા : અને હેલનમામી રહે છે. અને-મા સંકુ' તો જુઓ !  
[ મોર માથું ટેકા કરે છે અને જુએ છે ]

બોલીવ : બાપુ, અમારા પક્ષમાં રહેજો.

[ પોતાનો ગાલ એના ગાલ નોડે મેલમાં પડે છે. પછી એના ગાલ તે  
એની નોડે સ્પર્શતા નથી, એમ જોઈ બોલીવ આંધી થઈ રહે છે, અને  
આંધળામાં એના તરફથી નજર ફેરવી માં તરફ જુએ છે. ]  
[ પડેલા પડે છે ]

સેટેલિટ ડિજિટાઇઝેશન	<b>પાકા... રંગની ગેરંટી</b>	સુપર છપાઈ
આસીન તથા અવચીન કળામય છાપકામ માટે		
આ સીરિયલ્સ નોંધી લેજો.		
<b>ગુજરાત હાઇંગ અને પ્રીન્ટીંગ વર્ક્સ.</b>		
૧૬, સમી જલ્લી, સ્વદેશી, મારકેટ, સુબર્બ ૨.		
કારખાનું:-		
ગુજરાત હાઇંગ અને પ્રીન્ટીંગ વર્ક્સ. મેનેજરીક સીનેગા પાસે, મીરગામ, સુબર્બ, ૨		



[ ચલ્લા અને બાબી પુરાસંધાન પૃ. ૪૩૪ થી ]

સુરેશ આમો બન્યો. ૫૫ રહી એ વીરસિંહનું તકાંટ સમનયો.

“ મેં આપને પ્રથમથી જાણવું કે હું એ માણસને યોગ્યમતો નથી. ”

“ જુદો. મેં તને એની સાથે વાત કરતાં જોયો હતો, બોલ ”

“ આપને જાણ લાગતો હોય તો મને પોલીસને હવાલે કરો. ”

“ પોલીસ ! હા, હા હા. તારો ચોડીઓ મને ને પોલીસ સીપાઈને-બધાને થાપ આપી છટકી ગયો અને તને પોલીસને સોંપું એટલે પુરાવો નથી કહી તેને પણ છોડી મુકે. જો સીપાઈ એ પાકિસ્તાની પુટી બદામ પણ નથી. માત્ર મારા ખાતરી કમગ છે, મને તારા ચોડીયા પાસે લઈ જા, પાકિસ્તાની કમગ અનામત મળશે તો -તો હું તમને બેઠેને સો સો રૂપિયા આપીશ. ”

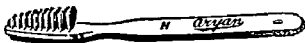
“ મેં આપને કહ્યું કે હું એને યોગ્યમતો નથી. ”

“ તું એમ નહિ માને ” વીરસિંહ બોલ્યો. એક ટેબલ પાસે જઈ એણે ખાનામાંથી રિવાલ્વર કઢાડી, અને સુરેશ સામે તાકી પુનઃ બોલ્યો, “ તું સમજે છે કે તને મારી નાખીશ તો મને કંઈ થશે નહિ. મારા મકાનમાં તું રાતે ચોરી કરવા છુસી આવ્યો. હું નાંગી ઉઠ્યો. તે મારા પર ખુની કુમરો કર્યો. જાન બચાવવા મેં જોળી છોડી. બોલ હવે. ”

સુરેશની આંખે અંધારા આવ્યાં. એને લાગ્યું કે વીરસિંહ જોળી નહિ છોડે પણ આખરે એને હેરાન કરતા, ચોરી કે થરપ્રવેશનો આરોપ મુકી પોલીસને હવાલે

## દાંતની સ્વચ્છતા !

ઉપરજ શરીરની નિરોગીતા, સુદૃઢતા અને મુખની સુંદરતા અવલંબે છે અને તે મેળવવા તેમજ સાચવવા દુધ બ્રશ એક અગત્યની જરૂરીઆત છે:—



આર્યન દુધ બ્રશનો આકાર દાંતના પ્રખ્યાત ડોક્ટર પી. થરવલકરની સલાહ પ્રમાણે દાંતની રચના અનુસાર યોગ્યએણે હોઈ દાંતને સર્વ બાબુથી સાફ કરી પેઢાં મજબૂત કરવાની શક્તિ ધરાવે છે. તેના કોટલ ઉચી કક્ષાના-સ્થિતિસ્થાપક-અને વૈજ્ઞાનિક પદ્ધતિએ સુદ કરેલા ( Patented ) છે.

મૂલ્ય : આઠે આનાં.

આર્યન બ્રશ કંપની. ૩૬ લક્ષ્મી સ્ટ્રીટ, મુંબઈ.

કરશે. એણે કોઈનું ખગાડયું નહોતું, છતાં જગતનો આ કેવો હઠકડતો અન્યાય ! એ અન્યાયથી, વરસ દહાડાની બેકારીથી, ભૂખમરાથી, અપમાનથી એના મગજમાં ભલુકો ઉઠ્યો. એક કુદો મારી, એણે વીરસિંહના હાથમાંથી પીસ્તોલ છુટાવી લીધી. વીરસિંહ પોતાની પ્રયત્ન કાયા સંકેતી, ચિતાની-પેઠે સુરેશ પર તુટી પડ્યો, અને પોતાના પંખમાં સુરેશનું ગળું પકડ્યું—દબાવા માંડ્યું. શુંગળાતા સુરેશે લાત મારી. વીરસિંહે ગળું છોડી, સુરેશના નાક પર મુકો માર્યો. સુરેશની નસેકારી કુટી. એણે પોતાના હાથમાંની પીસ્તોલ વોગી, તેની બારે મુઠ વીરસિંહના લમણમાં મારી. વીરસિંહ તમ્બર ખાઈ નીચે બેસી ગયો. ઘોટ મૂકી, સુરેશે ખંડના બારણાં ઉઘાડી નાંખ્યાં. ધબક ધબક દાદર ઉતરી, એ ખંજલાની બહાર ફોડ્યો. પથ તરત એ ધીમે પડ્યો. એને પોતાના વેરાનું જ્ઞાન થયું. હાથમાં પીસ્તોલ હતી. વાળ વીખરાઈ ગયા હતા. નાકમાંથી નીકળેલા લોહીથી ખમ્મીસ રંગાયું હતું. આવે વેશે કોઈની પણ નજરે પડે, તો પોલીસ ચોક્કસ જ રાત કહાડવાની. એણે પીસ્તોલ ગટરમાં ફેંકી દીધી. વાળ વ્યવસ્થિત કર્યાં. કોટનો કાલર ઉંચો કરી, ખમ્મીસ ઢાંક્યું. હવે તો ઘેર જવું જ નોંધ્યું. પણ એને એક વિચાર આવ્યો. પેલું પાકિટ ! નાસતાં નાસતાં માફ મકવાણીએ એ પાકિટ રેતી પર નાંખ્યું હતું. એ પાકિટમાં કંઈ અગત્યનો એવ હોવો નોંધ્યું. સુરેશ ચોપાટી પર ગયો. તિલક પ્રતિમાના પાંચ આમળ પડેલો કચરો ફેંકી, ફેંકેલી એણે સફાઈ પાકિટ ઉંચકી લીધું. આસપાસ ચોપાટીના નિર્જન વિસ્તાર પર નજર નાંખી, એણે પાકિટ ખોલ્યું. એમાં ત્રણ ચાર લુના, સાદી ઉડી જવાથી કાટરંગના અંશરવાળા કાગળ હતા. પણ એક કાપેલું પરખીડીઈ હતું તે પર તાજ સાદીના સુંદર હસ્તાક્ષર હતા :

હોર વીરસિંહ હરભમણ,

મોઢલુ હાઉસ

આમદેવી મુંબઈ.

સુરેશે એ પરખીડીઆમાંથી કાગળ કહાડી વાંચ્યો :

સુમીર સહન,

વાલકેશ્વર,

વીરલા,

મુંબઈ, તા. ૧૧-૧૦-૩૫

તમારો પત્ર મળ્યો.

તમારી માંગણી ગેરવાજબી છે. બાપએ કાગળ લખ્યા ત્યારે એ નિવાદન હતું. એ કાગળનો કહો છો તેવો ઉપયોગ કરશે તો તમને કંઈ ફાયદો નથી. તમે એ કાગળની આર્થિક કિંમત માગી છે—પણ એ માંગણી બાપ પાસે કરો તો ? મને લાગે છે કે એ આપી શકશે, હું એમને સમજાવું પણ ખરી. બાપી તમારી બીજી માંગણી તો હું સ્વીકારી શકું એમ નથી. બાપને ખાતર પણ એવો આત્મભોગ હું આપી શકું નહિ. તમારે માટે મને કશી જ લાગણી નથી. હું પરણીશ તો મારી સ્વેચ્છાથી જ પણ તમને કદી નહિ.

તમે દહીલા છો. હવે તમને મળવાથી પણ શો ફાયદો ? પણ તમે કહો છો કે આ ઉચ્છેદિયાર છે. તો કીક. પણ સાંજે નહિ મળાય. રાતે લેણી સુમતિને ત્યાં પહોંચી

છે. ત્યાંથી હું ચાલ્યો એ વખતે ચોપાડી પર આવીય. તિલક પ્રતિમા સામે અને મળ્યો. એ જ,

ધિ, સોનલ

પાકિત ખીસ્તામાં મુખી, સુરેશ વાલકેખર તરફ પ્રવાળુ થયું. ફર ડાઘ રામોશીના ઘંટ પર એણે ત્રણ ટોચા સાંભળ્યા.

અડધા કલાક પછી સુરેશ "સમીરમદન" જાંઘલા સામે ઉભો. એ ન્હાનકદા જાંઘલાના ઉચ્ચનો તપિ ઉપાડી અંદર પોદો. જાંઘલાના નીચલા ખંડમાં દીવો જાગતો હતો. "હીન દે ?" નો દોહરો કરી એક પ્રયત્ન રજપુત સુરેશને સામે આવી ઉભો.

"સોનલ કુમારીને મળવું છે. જરૂરી કામ છે."

"હવે જા, જા, જા—"

"શું છે, રોહા ?" નીચલા ખંડની બારીએથી સુરેશે અચાનક આખ્યો.

"આ સાદેજ, ડાઘ લાગ્યો લાગે છે. કહે છે આપને મળવું છે. જરૂરનું" કામ છે."

"અંદર લઈ આવ."

રોહાની પુઠે સુરેશે એ નીચલા ખંડમાં પ્રવેશ કર્યો.

એક સુરેશભિત કાસીરી મેજ પર પડેલા રેશમી છત્રીચાળા ફિલા પામે, મરેલી આશામધુરથી પર સોનલ બેઠી હતી. સુરેશે એને કલાક બજાઉ ચોપાડી પર મોટરમાં બેઠેલી સુંદરી તરીકે ઓળખી.

"રોહા, ખદાર ઉભા રહો. કામ કરો તો બોલા રીય."

— સુરેશે આમજ જા, સોનલ સામે પેલું પાકિત થયું. મોનલ આશ્ચર્યથી એ પાકિત જોઈ રહી. પછી ત્વરણથી ઉભી થઈ. એણે પાકિત લીધું. પાકિત ખોલી એણે પેલા જુના કામગી તપાસ્યા-અડધા. પછી પાકિત મેજ પર મૂકી, એણે મેજ પર પડેલી પોતાની "પસ" લઈ, તેમણે નોટની ચોડ કઢાડી, સુરેશ સામે ધરી કહ્યું, "તું અને તારો સોળની વહેંચી લેને."

એક પથ જાળ બોલ્યા વિના સુરેશ પીઠ ફેરવી ચાલવા માંડ્યું.



તાર 'ARYANIVAS'

# આર્યનિવાસ

હિંદુ લોન્

વિશાળ  
નિવાસ સ્થાન  
અમીરી  
બોલન પ્રબંધ

કાલબાદેવી રોડ. મુંબઈ ૨.

ફોન ૨૩૧૩૬

“ કેમ, કેમ ? ” સોનલ મક્કિત થઈ બોલી.

“ તમે પણ મને ચોર જ ધાર્યો ને ? ” સુરેશ, સોનલ બચી ફરીને કહ્યું. એના અવાજમાં અવધર કડવાશ હતી.

“ ત્યારે તમે કાણ છો ? ” સોનલે મેજ પરથી દીવો લઈ, ઉંચો ધરી, સુરેશ પર પ્રકાશ નાંખ્યો. સોનલે જોયો એક સુકુમાર યુવાન, ધારી ધારી જોતું એનું મુખ-લવ્ય, ઉન્નત લલાટ, મુંઘવાતી બુદ્ધિશાળી આંખો, અપમાનથી-ધ્રુજતા પણ દંઢ, ભાવભીના એા-અને એ બોલી “ અર, કેવી ભવંકર ભૂલ, ક્ષમા કરો પણ આ મું, તમારું ખમ્મીસ લોહીથી રંગાયું છે. ” ત્રણથી દીવો મેજ પર મૂકી, એ આગળ આવી, સુરેશનો હાથ પકડી-તાણી-એને પોતાની ખુરશી પર બેસાડ્યો.

“ ક્યાં વાગ્યું છે ? ”

“ ના, ના, એ તો સહેજ નરેશરી પડી હતી. હવે કંઈ નથી. ”

સોનલે ડ્રેસીંગ ટેબલ પરથી કાલનર્વોટરની શીશી લઈ, મેજ પર પડેલા પોતાનો ન્હાનકડો રમાલ બીજાવી, સુરેશના નાક અને કપાળ પર કાલનર્વોટર ધસ્યું. પછી સાચી ખુરશી પર પડી એણે પુછ્યું, “ તમને હવે ઠીક હોય તો કહેશો-તમે કાણ છો-આ કામગીરી તમને શી રીતે મળ્યા ? ”

સુરેશ પોતાનો પરિચય આપ્યો-માફ મકલાણીનો પ્રસંગ અને વીરસિંહને બંગલે બનેલી ઘટના કહી સંભળાવ્યાં.

સોનલ ઉભી થઈ, મૂંઢ, ધ્રુજતે અવાજે એ બોલી, “ અને તમારી-તમારી બીચારી બહેન હજી ભૂખી પડી હશે. અરે...રાહોડા ! ”

એક ફ્લેગ મારી રાહોડા ખંડમાં આવ્યો, “ ભાઈ ને ઉઠાડ, કહે કે અમલતું કામ છે: અને મોટર તૈયાર કરાવ. ”

બે મીનીટ પછો, રેશમી પાવનમાર્મા સજા થયેલા, પીસ્તાળીસેકે વર્ષનો, સહેજ પરથી રાજવંશી દેખાતો પુરુષ હાંફેરી પગલે, બગાસું ખાતો ખંડમાં આવ્યો.

“ કેમ, સોનલ, આવારે- ”

“ અજીત, અજીત, પેલા કામગીરી મળ્યા, આ રહો. ”

ત્રણથી અજીત દીવો પાસે આવ્યો, એણે પેલા કાળા પાકિટમાંથી કામગીરી કહાડી તપાસ્યાં-બે ત્રણ વાર અંધારી જોયા, અને બોલ્યો, “ સોનલ, કપરની કેવી કૃપા ! કેવી રીતે મળ્યા ? ”

“ આ મુઠસ્ય લઈ આવ્યા, ” સોનલે કહ્યું અને પછી વીરસિંહના કમળમાંથી કેવી રીતે પાકિટ મળ્યું તે એણે કહી સંભળાવ્યું.

“ તમે મારા પર અમૂલ્ય ઉપકાર કર્યો છે, ” અજીતે સુરેશને કહ્યું, “ તમને કદું ? આ કામગીરી મેં ૧૯૦૭-૮ માં લખ્યા હતા. એ સાલમાં હું અહીં મુંબઈની કોલેજમાં જાયોતું હતો. તે સમયે હું સાધારણ ભાષાત હતો અને મને માંદી મળવાની જરાએ વંચી નહોતી. વીરસિંહ મારો મિત્ર હતો. તે રાજકુમાર કોલેજમાં જાયોતું હતો. તે સમયે તિલક મદરાસની સ્વદેશી ચળવળ પર જોશમાં આવી, સ્વી હતી. યુવકોમાં દેશાભિમાન ઉજાગરું હતું. તેના આપેશમાં મેં આ કામગીરી વીરસિંહને

હામ્યા હતા. એ પરોમાં અંગ્રેજ સલાનો રપષ્ટ વિરોધ કર્યો હતો. એક પછી એક મારા પિત્રાઇ મરી પરવાણા. એ મદિના પર મને મારી મળી. વીરસિંહ મારી પાસે આવ્યો, તે એ લાખ રૂપીઆની મુજબી કરી ને ન આપું તો આ કામગીર પોલીસીકલ એજન્ટને સોંપી દેવાની ધમકી આપી. મેં ધીમે ધીમે રૂપીઆ આપવાની હા પાડી, પણ પછી એણે તો સોનલના હાથની માંમણી કરી. મેં કહ્યું સોનલની મરજી હોય તો મને કરો વધી નથી પણ હું સોનલ પર જરા પણ દબાણ કરીશ નહિ. સોનલને પરજીવું હોય તેને પરજો, હું એમાં કદી આડો આવીશ નહિ. વીરસિંહે કહ્યું હું જોઈ લઉંશ. મેં ખાતું કે એ એજન્ટને કાગળ સ્વાધીન કરે તે પહેલાં હું જ મુંબઈ આવી પોલીસીકલ સેક્રેટરીને મળી ખુલાસો કરું તો એ કામગીરી અસર મેળવી પડે. તેથી હું અને સોનલ મુંબઈ આવ્યાં. તમે, મારા સાહેબ, તમે મારા પર અત્યંત ઉપકાર કર્યો છે, તેનો બદલો પૈસાથી વાગી શકે એમ નથી. પણ-સોનલ, મારી એક યુગ લાવ. "

સુરેશ ઉભો થયો. "રત્ન લખણ, કોઠાર સાહેબ" "કેમ, કેમ?" "સોરી - 'ને એજેન્સ' - મારી બહુ થઈ. મારામાં 'ટેક્ટ' નથી. તમે પૈસા નથી લેતા તો - તો ખીજ રીતે હું જોઈશ તમે ક્યાં રહો છો?"

"અરે, હા," સોનલ ઉભી થઈ, "તમારી બીચારી બહેન. ચાલો હું તમને ઘેર મુકી જઈશ. સંકોહ, મેલર."

એ મીનીટમાં બંદાર મોટરના એન્જીનનો શીંવાટ થયો.

"શુ નાઈટ, મિ. મહેતા" અજીતસિંહે સુરેશ સાથે હસ્તધૂનન કર્યું.

"શુ નાઈટ, કોઠાર સાહેબ, બાકે શુ છે?"

બંદાર નીકળી, સોનલની સાથે સુરેશ મેલર પાસે ગયો.

"તુમારા કામ નહિ," સોનલે શોશરને કહ્યું. શોશર નીચે ઉતરી પડ્યો. તેની જગ્યા સોનલે લીધી. મોટરનું 'બ્લીચ' હાથમાં લીધું. સુરેશ એની બાજુમાં ઝોંટવાયો.

"અરે, હા" કદી સોનલ મોટરમંથી નીચે ઉતરી પડી. "હું આવી" કદી બંમલામાં ગઈ.

પનવેલકર આહીતેલ

મહેડ માર્ગ અને મરતી

મહેડ માર્ગ અને મરતી

પનવેલકર આહીતેલ

૨૭૨૬૬-૧૨૦૦

પનવેલકરનું આહીતેલ વાપરે છે સર્વોચ્ચ ગુણવત્તી

દરેક ડેકોરેશન અને સ્કીમો આપવાની છે.

મળે એમ થી પનવેલકર ૨૭ નવી વાડી

અબજ નં. ૨

હસ મીનીટ પછી એ પાછી આવી. એના એક હાથમાં જાપાનીઝ ટોપલી હતી. તેમાં તરફવાર ફળ હતાં, ખીજા હાથમાં થરમોસ હતી.

એણે મોટર હાંકી. વાલકેથરનો ઢોળાવ-ઉતરતાં સુરેશે ચોપાટીના વૃત્ત કરતા હીવા તરફ દષ્ટિ કરી. અને પછી પડ્યે સોનલના મુખ તરફ નજર ચોરી. પવનની સંદેશ-થી એના વાળનાં મોઢકે ઝુંલકાં ગાલ સાથે ગેલ કરતાં હતાં. અચાનક એની અને સોનલની આંખ મળી. સોનલે નીચું જોયું.

“ કેવી રમણીય રાત્રી ! ” મોટર ચોપાટી પર આવતાં, સુરેશ બોલ્યો. સોનલે મોટર ઉભી કરી.

“ તમને વાંધા ન હોય તો આપણે બે મીનીટ અહીં બેસીએ. ” એણે રેતી પર ગોળા-જાણે તિલક પ્રતિમાના આકર્ષણને વશ થઈ; તેના પાંચ આંગળ બેઠાં.

એક ક્રાંતિ યોજન ઉંચે ઇન્સલામા-જેની આંખ મદ આલસથી ઘેરાઈ છે એવા ફપફપના અવાજ એક દેવે હળવે રહી પોતાની ડાક પરથી તિલોત્તમાને સુકુમાર હાથ ખસેડ્યો. “ કેમ; કંઈપણજ, કંટાળો આવ્યો શું ? જાઓ. પેલી ઉર્વશી પાસે ત્યારે-કપારતી મને વિષ નખતે ડંખી રહી છે. ” “ ના, ના, કામલાંગી, પણ મારી આંખ ઘેરાય છે. જરા લંબાવા દે. ” કંઈપણજે બગાસુ ખાઈ, પોતાના ખલા પરથી લાથો ઉતારી, પાસે પહેલા પુષ્પધનુ પાસે મૂક્યો. એ પોતાના આસન પર જરા શિથિલ થયા, એમની આંખ ગીંચાઈ. અપમાનિત તિલોત્તમા એને વિષાદથી જોઈ રહી. પછી એણે કામદેવનું પુષ્પધનુ લીધું. લાયામાંથી કુસમશર કહોડયું અને નીચે નજર કરી. ક્રાંતિ યોજન નીચે એણે તિલકની પ્રતિમાને ચરણે એક ‘સંદર’ યુમલે બેઠું જોયું. તિલોત્તમાએ કાન સુધી પશુછ જેવી શર સંધાન કયું. શર છુટયું. માનવ આંખે અદશ્ય એ બાણ, વીજસમું આવતરી, તિલક પ્રતિમાના પાંચ આંગળ ઘડકતાં બે મુવાન હૃદયને વીંધી, સીવી, ઉર્ષ ગતિએ પાછું કામદેવનાં લાયામાં પડયું. પુષ્પધનુના મૃદુ ટંકારવથી જાગી હૃલેલા કામદેવ બોલ્યા, “ અરર, આ શો અનંદ ! કયો ? તિલોત્તમે ! એક રજપુતાણી ને બીજો નાગર ! ” “ તમે કયા વણુબેદ પામ્યા છો ? કામદેવ, તમે તો મનુમહારાજના સર્જનજીના શત્રુ છો. ”

સોનલનો હાથ સુરેશને ગળે વીંટળાયો. સુરેશનો હાથ સોનલની કટિએ વીંટળાયો.

પા કલાક પછી કાંઠાવાડીની એક આસની પહેલા માળની એક બેરડીના બારણાં ખંખડ્યાં.

“ કાણુ ? ” અંદરથી ફીણુ અવાજ આવ્યો.

“ એ તો હું, બહેન, ” સુરેશે કહ્યું. સુરેશની પાછળ સોનલ ઉભી હતી. સોનલના એક હાથમાં ફળની ટોપલીની અને ખીજા હાથમાં કાંપીની થરમોસ હતી.

બારણું ઉપડયું.

અંધારામાં પાછો ફીણુ અવાજ આવ્યો, “ મથા લાવ્યો, લાઈ ? ”

લાઈએ ઉતર વાળ્યો : “ હા, બહેન, મથા અને લાલી ! ”

[ દોહન : પૂરોસંધાન પૃ. ૪૪૫ થી ]

એટલે બી. એ. ને એમ. એ. ની પેક કરેલા કંડીયા જેવી પરીક્ષાઓ જ નથી. સંસ્કૃતિ એ તો માનવીનું સ્વાભાવિક લક્ષણ છે અને તે મરતા સુધી મનુષ્યનો પીછો છેડતું જ નથી. પરીક્ષાઓ પસાર કરનારા ૭૦ થી ૮૦ ટકા જેટલા યુવકે કૌલેન્ને છેડ્યા પછી કૌલેન્નેઓ સંસ્કૃતિનો સ્પર્શ સરખો રાખે છે કે કેમ, એ પણ એક પ્રશ્ન છે. હું એવી સંસ્કૃતિના મંમનમાં આદર્શો સેવતો નથી. હું તો ધરતી પર પદ મૂકું છું. મારો એ અનુભવ છે કે મુખ્યત્વે દિલ્હીનાં તમ.મ માતપિતાઓ પોતાનાં સંતાનોને કૌલેન્નેમાં એટલા જ માટે લાવ્યા છે કે તેથી તેઓ સુખી, સ્વતંત્ર અને ઊંજળું જીવન મારગવા જેટલી લાવકાત મેળવી શકે. પણ એ યાનવિકાસનું કેવું ભયંકર પરિણામ ! તેમની એ આશાઓ ને વ્યવસ્થાઓ છેક જ વ્યર્થ જાય છે અને તેમના પદવીધારી વિદ્વાન દોકરાઓને શાલામણીની ચીટ્ટીઓ માટે ધરકે ઘેરથી ઉરકે ઘેર જાટકી મોટામિના કાલાચણ કરવા પડે છે !

—સર તેજબદાફર સત્રુ : અલ્લાખાદ વિધાવીકના કૌનવોકેશન વ્યાખ્યાનમંચી.

[ વર્તમાનસાદર : પૂરોસંધાન પૃ. ૪૪૨ થી ]

એક પ્રતિનિધિત્વવાળું મંત્રીમંડળ નીમવામાં આવ્યું છે એમાં ભારતની મુખ્ય ભાષાઓ પ્રમાણે ત્રણ મંત્રીઓ નીમવામાં આવ્યા છે. ડૉ. કાલિદાસ નાયક કસકેલા વિદ્યાપીઠના અધ્યાપક અંગ્રાણીનું પ્રતિનિધિત્વ કરનારા મંત્રી છે. ડૉ. મણિલાલ પટેલ શુભશંભી ભાષાના મંત્રી બન્યા છે. આ મંત્રીઓ પોતપોતાની ભાષાનાં વિકાસ અને પ્રતિદાસની માહિતી મેળવવા પ્રયત્ન કરશે.

પુસ્તકાલયોદ્ધારો લોકશિક્ષક

ગાયકીદાર મરયાનમાં આ વર્ષે સાક પૂજાકાપયો જાપાડવાની વ્યવસ્થા કરવામાં આવી છે.

શ્રીમતી બહેનો,

આપની રંગપેરેંગી સાડીઓ સાથે મુખેળ સાધતા સોનાનાં મુંદર મીનાકારી સાડીના મેળવવાનું એકજ ધાનીનું મધકઃ—

**નાગરદાસ વીરચંદ એન્ડ સન્સ, જવેરીઓ,**

૩૩, સ્વદેશી મારકેટ, મુંબઈ, ૨.

લેટરટ ક્રિજાઈનના મીનાના સાચા મોતી બાંધેલાં સુમખ.

કિં. રૂ. ૧૦ અને વધુ.

[ અધ્યાપન : પૂરોમંધાન ૫, ૪૪૧ થી ]

ઉપયુક્તતા અને સુંદરતાનો શક્ય તેટલો સમન્વય સાધનારી દષ્ટિએ શુજરાતીએને મોતી અને ઝવેરાતના ઝવેરી પારખ પત્થરીગર અને જડિયા બનાવ્યા, તે જ શક્તિએએ આ એનમૂલ લિપિને પણ ધરીને અપભ્રંશ વારસે આપેલી છે. સમગ્ર હિન્દનાં હિત સંધાતાં હોય તો ભોગ પણ આપવા, જોએ જોએ શું ગાડેગાડાં આપી દેવા, એ બધા શુજરાતીઓને મંજૂર છે. પરંતુ તે હિતસાધનાના સાચા માર્ગ તો બીજા હોય, તથાપિ આપણે આપણું કમળી દેવું છે, અને “ આ હશે અમારો દેશહિતાર્થે ભોગ ! ” એમ વળી કૃણવું પણ છે ?

૮ લા વિષે અને આ નવી લિપિની બીજી નવીનતાઓ વિષે કું નથી લખતો; આખા વિષયના નિરૂપણમાં ‘ અમે બહુ થોડા છેક ન જેવા દેશકારની જ ભલામણ કરીએ છીએ અને ફાલ મહાભોગ્ય અરે અમૂલ્ય અને અગણિત યાદ જરો ‘— લિપિ-ઐક્યથી બધી ભાષાઓ બધા પ્રદેશની વ્યવસ્થાની સમજણમાં “ હાથવેંતમાં ” આવી જશે ‘—વગેરે જે કંઈ પેચ લગાવ્યા છે, તે વિષે પણ નથી લખતો. આ કાગળ અને તેટલો ટૂંકો રાખવો એટલા સાદા પેચથી જ મને સંતોષ છે. થોડાક પણ મુદ્દાના કામલા પકડીને જ જે દષ્ટિબિન્દુ કું રજૂ કરું છું તે જેની જેની સમજમાં જોતરશે તે તે આ લિપિની દરેક નવીનતા વિષે પણ આ કાગળમાંના દષ્ટિબિન્દુએ તોતાની મેજે સ્વતંત્ર વિચારણા કરી શકશે.

રાવપુરા, વડોદરા : તા. ૨૪-૧૨-૩૫      બ્રહ્મવૃત્તરાય કલ્યાણરાય ડાકોર

[ નવું સાહિત્ય : પૂરોમંધાન ૫, ૪૫૫ થી ]

નાનકડી અધિકા હમણાં પણ અમને અર્યોગનાથ મળી છે. સ્વર્ગ. શાહ શાંત ને સદિચ્છત રૈન દિન્દુઓમાં એક લાલ જોજાળતા અર્ધાંત અને અંજાવાત જેવા વ્વાશ-સુખી ઉપદેશક રતા, એમની વિચારસમૃદ્ધિમાં હૈયાના ભીકાળા છે અને એમણે એ સ્વતંત્રતા ને સચોટતાથી શુજરાતી જનતાની સેવામાં તરફ કર્યા છે. આજે પણ આ લેખકના વિચારો આપણી હાલની કોટાકડીની પરિસ્થિતિમાં બહુ ટ્રેસક વરત પૂરું પડે છે.

કુમાર સત્યાર્થ પ્રકાશ — પ્રયોજક અને પ્રકાશક : વલ્લભદાસ રત્નગિંદ મહેતા, ૧૧૮, ન્યુ વી. એ. બંદર રોડ, મુંબાઈ ૬; મૂલ્ય રૂ. ૦-૧૨-૦

શ્રી. વલ્લભદાસ મહેતાએ આપણાં કુમારકુમારિકાઓની યતનશીલતા બાદમાં રાખી તેમને માટે મહાન શુજરાતી મદર્પિં ધ્યાનદ સરસ્વતિના ઐતિહાસિક સત્યાર્થ પ્રકાશનું દોહન કરી આ પ્રકાશન કબુલું છે. હિંદુઓની અને હિંદુ ધર્મની દાલ કસોટી થાય છે. મહાત્માજી જેવા જોના પરમોદારક એવો પુનરુદ્ધાર કરવા જરૂરનાર્થે કરતા રજા છે. આવા પ્રસંગે મદર્પિંઓનાં આ મંતવ્યોની વિમૂલિ શુજરાતનાં હિન્દુ બ્રાહ્મ-બાલિકા પોતાનાં જીવનમાં જોતારતો તો તેમને ઓછો લાભ નહીં થાય શ્રી. મહેતાની કૈવી ગુરુ ને પ્રવાહી દોષ નાના વાયોને સુગમ થાય તેવી છે.



# પ્રજ્ઞા



નવું પેરતક : ૧

અંક : ૬

ફેબ્રુઆરી : ૧૯૩૬

ભાવનાશક્તિ : કલેશ

(૨)

**મારી**

ભાવનાશક્તિ હેઠળ ભય છે, એટલે અનેક કારણોથી મને યત્ન અને છે, મને અપાં મારવા મને છે, મને કુટુંબજનનલ પ્રિય છે, મને કલિતિ વહાલી છે, મને પૈસા આકર્ષે છે; અને મારી શક્તિ યત્નથી બને છે. ભેગ અને એશ્વર્યથી નેનું મિત્ર ચોરાઈ મરું છે તેને બચાવવાનિમિત્ત શુદ્ધિ અપ્રાપ્ય છે.

મૌનૈશ્વર્યમસક્તાનાં તત્વાપહૃતચેતસામ્ ।

મ્યવસાયાન્મિકા શુદ્ધિઃ સમાધી ન વિધીયતે ॥

પણ મને એ બધું શા માટે આકર્ષે છે ? આને એક વાત આકર્ષે છે ને કાલે અકારી બને છે. એવું શું છે કે જે ભાવનાશક્તિને ક્ષીણ કરે છે ?

મારો આ દુરભન તે કલેશ, કલેશ મારી ભાવનાશક્તિ એકાગ્ર નથી થવા દેતો, મને પરિનિર્જીત વિકાસમાંથી છૂટકા નથી દેતો, કલેશ એ મારા જીવન-કારાવાસની રિવાસો છે.

પહેલાં અવિદ્યા નડે છે. સ્વપ્નનિર્જીત ને પરિનિર્જીતને એક કું જૂલી ભાવ છું. મને કાંઈ કુખ દે છે ને કું બકળાઈ છું; કું માનું છું કે કુખ દેવાને કુખ દેવું કે તેવાથી નાસવું તેમાં મારું શ્રેયં છે. કુખ મને પડે છે, કુખ દેવાર મને કુખ દે છે. એ ખ્યાલે આ જામ પેદા થાય છે.

મારામાં ને મારાપણું દોષ, જે મારા મધુ નિર્મલ દોષ તો કું અવિદ્યાની પાર નોંધ સહુ; મારી અકળામણનું કારણ કુખ દેવાર નથી-મારો સ્વભાવ છે. મારા પર કુખ પડવું નથી; કું મારી મેળ કુખ વહોરી લઉં છું.

ખીજે કલેશ છે અસ્થિતા. કું 'કું' છું કરી કું મારી શક્તિ પરિનિર્જીત હી હવું છું. કું મારા કુટુંબી જનથી જુદો-એ ખ્યાલે કુખ પેદા કરું છું; ને

મારું કુટુંબ, મારી ન્યાત, મારી જાતિ, મારો દેશ-એમ મારાપણા પર બાર દહ હું જગતના દુકા કરું છું ને માનું છું કે એથી મને શક્તિ અને સુખ મળે છે. પણ ખરું જોતાં હું મારાપણાનો વાડો રચી મારી બાવનાશક્તિ ક્ષીણ કરું છું.

જ્યારે આત્મવિદ્યની બાવના હતી ત્યારે બ્રાહ્મણકર્તવ્ય પરસ્પરાવલંબી રહી સમાજની એકતા સાચવતા. આજે ન્યાત રહી છે-બાવના ચાલી ગઈ છે. ને નાનીમોટી ન્યાત વેર વધારવાનાં, ગર્વ પોષવાનાં સાધન બની છે.

જ્યારે સનાતન ધર્મની બાવના હતી ત્યારે સમસ્ત જગતનાં વિરોધી રાષ્ટ્રો નહોતાં પડ્યાં. આજે દેશેદેશનું મારાપણું સંસારના શતબંધ કરી રહ્યું છે. અને અધો માને છે કે મારાપણામાં મોક્ષ છે.

તેમ જ હું છું, મારું છે-એ ખ્યાલ સ્વયંનિર્ધૂત બાવનાની સિદ્ધિ સદાય રહે છે.

ખીજ ત્રણ કલેશો તો કાણે કાણે નહીં છે. રાગ, બધ ને ક્રોધનું બન્યું આ જીવન છે. આ મને પ્રિય છે, આ અપ્રિય છે, આનાથી હું ડરું છું-એ ત્રણ પાટા મારી આખને અધિગી કરે છે.

## કનૈયાલાલ મુનશી

### કૃતાર્થ માનવ

( હરિણી )

હામરે બહુ જે કાળા ફૂલ, થઈ મધુકાન તે  
પણ રતવત જો શું જાગરને બતાવે ઉપકારીના  
શુભા ન અટકે ત્યાંથી. ફરેહે સુવંશ વધારતા  
તકુપર લાતા કેસ ફૂલ અને મધુ આપણે ?

# જય સોમનાથ

‘ધાટણની પ્રમુદા’ ને ‘ગુજરાતના નાથ’ની

પુર સંધાનરૂપ ઐતિહાસિક નવલકથા

કનૈયાલાલ મુનશી

[ પ્રજાસિની એકાદશી દોપાથી ચાચાજીભોજનાં નૃપ સોમનાથનાં મંદિર તરફ પ્રયાણ આવે છે. સોમનાથના સિવાલયનો ઇતિહાસ, મુગલો, પાંચી અન્નકાષ અને તે પાંચી પત્થાન મંદિરની સ્થાપના. સોમનાથની ચેતના ‘તપસેથી ચાકસે તર્જામે’; તે બધીની અભિજ્ઞાની મંથાનોની પુત્રી મુન્દરી ચૌહાને. સોમનાથ આવળ નૃપ કરવાનો પ્રથમ દિવસ છે, તેથી ચૌહા અપૂર્વ ઉત્સાહમાં છે. તેનું મન સોમનાથમાં જ નિરત છે, તેની માતા મંથા પામુપત કપ્રલયના અધિષ્ઠાતા સર્વેશ્વર મંથને મળી ચૌહાને પાપાક લઇ આવે છે, અને ટુન્ડર નરેશ વલમહેવના આગમનની ખબર આવે છે. ચૌહા સોમનાથ સિવાય બધા માટે બિખરવાડ છે. મંથા ચૌહાને અભ્યાસદારી કહે છે અને તે બુદ્ધિમયી મુખરો એમ કહે છે, આ પછી આજળ વાંચો ]

પ્રકરણ બીજું

નૃપાંજલિ

૫

હાર દીપધામે. પર હમરો દીવાએ સગયા, પરકેહ પર એમેર દીપાવણી ઝવઝગી રહી. બચવાન સોમનાથની આરતીનો વખત થયો. એટલે સમામંડપમાં સોડોનો ઠંઠ જાગવા મંડી.

સમામંડપના સંબલમુદમાં સોને રસી દીવીએ પર બતીએ સગમી. છત પર ને ચાંબલએ પર વિપુરાદિના પરાકમે ચીતર્યા હતાં તે જાણે સજ્જન થવા હોય એવા દેખાવા લાગ્યા. છતમાં ચાર ચાર ચાંબલા વચ્ચે સોનાની સાંકળે લટકતા થટોના નાદ વધારે ને વધારે સંબળાવડ લાગ્યા. સોમનાથ જેમ બીડ વખતી ચાલી તેમ ‘જય સોમનાથ’ ની ધોવણુએ વધવા લાગી.

મર્મચૂરની છતમાંથી લટકતા રત્નજડિત દીપકોમાં દીવાએ જાગતા અને વચ્ચે જાતી સમાજ ‘ઉંચું સોમનાથનું’ શિવ, પ્રુપ ને ત્રિશિવનોના હમમાં છુપાએલું, દેલાતનો ભાસ કાવવું. તેની ઉપર મોટી સોનાની જલાભારીમાંથી પાણી પડવું. ચાર વેદ વિદ્યામાં નિષ્ણાત ઓચીયો પ્રશ્નસૂતનના પાક વડે મહાસિદ્ધાન કરી રહ્યા હતા.

એકદમ નમારખાનામાં નચારાં ને ઘરણાએ ગાગી, અને સોકોમાં ધક્કા-મુકકો શરૂ થઈ. પંદરેક અલમસત બાવાએ આજ્ઞા અને જમાં કરવા લાગ્યા. સોકો ગપાટાવંધ ખસી ગયા અને મર્મહારની સામે જગ્યા થઈ ગઈ.

એક બાવાએ પ્રનાથી હાંબ પૂંકવા માંડ્યો અને તેનો પ્રયત્ન ધે ૧ ચરે તરફ થઈ રહ્યો. સોકો મુંઠા થઈ ગયા. અને એકી નગરે સગામંડપમાં પચસીયાં તરફ જોડે રહ્યા.

પદેલાં એક જૂદ આગા-હાંયા, માઠેક વાંદના, ચીરવળી, જેમણે બાગમથ પહેલું

હવે, અને આખે શરીરે ભૂમિતિ ચોળી હતી. એની અડધી ધોળી થયેલી દાઢીની એમણે મહિં મારી હતી. એમની ડાબી ખાંધે બીજાની ચંદ્રકલા જેવું જનોઈ લટકતું હતું. એમને આવતા જોઈ બધા હાથ જોડી ઉભા રહ્યા, બધા પગે પડ્યા, કેટલાકે સાદાંજ દંડવત કર્યા. ' જય સર્વજન ' ' જય સર્વજન ' ચારે તરફ ઉચ્ચારાઈ રહ્યું.

આ જુદતા લગાટ પર ત્રિકાળગાનનો પ્રકાશ પડતો હતો. એમની આંખો નિર્મળ, ગંભીર, સદ્ભાવશીલ હતી. એમની દષ્ટિ જાગતા જગતથી દૂર કોઈ તેજોબિંદુને શોધતી હોય તેમ લગ્યા કરતી. શંકુની સેવા ને પાશુપતમતના વિજય અર્થે સેવેલા શૂવનના સંસ્કારો ગંગા સર્વજને ડગલે ડગલે નીમળતા. સત્તાવીસ વર્ષ પર એ મહાધિપતિ થયા ત્યારે પાશુપત આશ્વાત્માની કીર્તિ અસ્ત થવા આવી હતી. આજે દેશદેશના પંડિતો અને મુનિઓ એમનો પડતો ભોલ ઝીલવા તત્પર રહેતા. એમની એકનિષ્ઠ સેવાથી આખા ભરતખંડમાં સોમનાથની આશુ ફરતી.

સર્વજની પાછળ ત્રણ જણ આવ્યા. એક સર્વજનો પદ્મિષ્ઠ શિવરાશિ હતો. ગુરુના જેવો જ પહેરવેશ તેણે પહેર્યો હતો ખરો, પણ તેના મુખ પર વિદ્યા કરતાં વ્યવહારિકતા વધારે સ્પષ્ટ દેખાતી.

એની સાથે આવતો પુરુષ કદાવર ને જખરો લાગતો. મથાસોનાં તેજ, કમામલ ચહેરાને તાંબાની જેમ ચમકાવી એની મોટી કાળી આંખોમાંથી પાછાં વળતાં એના મુખ પર, એની આંખોમાં, એના આખા વ્યક્તિત્વમાં કેંક સરસતા, કેંક નિરૂતા, કેંક વિવેચનીયતા એવાં હતાં કે જગતની પાસે વ્હાલતું હજી સેવા એ જખરો હોય એમ લાગતું. તે થોડેલો દેખાવા છતાં તેની ચાલવાની રીત પરથી તે કોઈ રાજવી લાગતો હતો; અને આ છાપ એને માથે પાંધેલો મોટો સાહે, કેડે લટકાવેલી લાંબી તરવાર અને ખમ્મે બેરવેશું મોટું ધનુષ્ય વધારે સ્પષ્ટ કરતાં હતાં. ચક્રિયો છતાં ત્રાંપ મારવા તત્પર એવા કેસરીનાં કેં ખ્યાલ એને જોઈને આવતો.

એની સાથે આવતો ત્રીજો પુરુષ વિધિએ બીજાથી તદ્દન જુદો લાગ્યો હતો. એ શરીરે નાનો પણ જટાશર હતો. એનું ' ગૌરવશું ' સુંવાળું મુખ, તેજસ્વી ને ચંચલ આંખો, નાની ને ધારીલી આંગળીઓ તે કોઈ મુખભાગી શ્રીમંતનો લાકડવાયો હોય એમ દેખાડી આપતાં. એને જોઈ પહેલાં કોઈ એને બાલક ધારે, પણ એના બીડેલાં જોડાની અડગ રેખાઓ એના મુખને એવું પ્રતાપી કરી દેતા કે એને બાલક ધારનાર તરત જ પોતે ધૂષ્ટતા કરવા માટે યશસ્વર કાંપતો, એણે પણ કેડે તરવાર ખાંધી હતી; પણ નિરર્થક ચહેરો બાર વહેવાનો એને શોખ નહોતો લાગતો.

સર્વજન : નમઃ શિવાય ના સત્કારનો ' શિવાય નમઃ ' એવો ઉત્તર આપતા, હાથ લાંબા કરી આશીર્વાદ દેતા મહાદેવની પાસે આવ્યા. એક જણે તેવાર રાજેશ્વર બીડીપત્રો એમણે લીધાં, અને મહાશૂદ્રમાં દંડવત પ્રણિપાત કરી તે વડે દેવકું પૂજન કર્યું. પછી તરેશો જોને પૂજવામાં ગર્વ કરતા એવા ગંગ સર્વજી નમતાથી, ક્યામણા બની, હાથ જોડી, ચિત્ર નમાવી દેવનું પ્યાન કર્યું. પછી એક ભરમચ્છે આરતી તેવાર કરી, અને સર્વજી તે લઈ આરતી કરવા માંડી.

આજે ચૌદ વાં થયાં દરરોજ સાંજે, એક દિવસ સુકમા વિના, સર્વજી સ્વહસ્તે

દેવને આરતી ઉતારતા ત્યારે યાત્રાળુઓ મુંઝે મોઢે 'નમઃ સિવાય' એમના, દરારો થઈતા નાદ્યર પુરતા, અને દેવનાં કુંકુમિ હોય એમ નગારાં ગડગડતાં, ત્યારે મર્વણ હૃદયની ભક્તિને આ પ્રાર્થના રૂપે વ્યક્ત કરતા.

મંત્ર સર્વજ્ઞે આરતી પુરી કરી અને ' જય સોમનાથ 'ના ઉચ્ચાર કર્યો. અને તરત એની આસપાસ ઉભેલાઓએ ધોળજી ઉપાડી લીધી, ધોળજીનો ધોધ સભામંડપ-માં ધધ પ્રસર્યો, પરોઢમાં ઉભેલા યાત્રાળુમાં વજો, અને બહાર પડી પ્રજપ્તમુદની ગળ્ગના હોય તેમ ઓમેર ફરી વળે, એક પલ માટે આપું પ્રથમ સોમનાથમય ધધ રજું.

અને યાત્રાળુમંડળ આરતીની આરા લઇ રહ્યો.

શિવપૂજની પૂર્ણાકૃતિ યજ્ઞ અને મંત્ર સર્વજ્ઞ બહાર આવી એક સુવર્ણના પાટપર બેઠા, પાસે સિવરાસિ ને પેલા બે અતિથિઓ બેઠા.

" બીમદેવ, બેઠા, " મર્વજે રાજની લામતા અતિથિને કહ્યું, " આખરે ધારાધીરો ગામે આપ્યાં આરાં. "

બીમદેવ હેવથી આશ્ચર્ય આપ્યો. " જલ્મ મહારાજ, મંદિરનો કુર્ચોદાર તો હું જ કરાવીશ હાં. "

" જેવી તારી ભક્તિ અને દેવની ઇચ્છા, " સર્વજ્ઞે હસીને કહ્યું, અને ધોડાક જલ્મ પમે લાગી ગયા પાડી ઉમેયું, " ક્યારે કરાવશે ? "

" આવતે વર્ષે, કેમ વિમલ ! " બીમદેવે મત્રી તરફ ફરીને કહ્યું.

" હા, જરૂર, " હસતે મુખે એના રૂપાળા સાથીએ કહ્યું. ' ત્યાં સુધીમાં આદીશ્વર કરશે તો મહારાજના હાથમાં માળવા પશુ આવી જશે. "

સર્વજ્ઞ જરૂર ગંભીર થઈ જોઈ રહ્યા, આદીશ્વરનું નામ અને માળવા જોડે વિમલ એ બને વિષય તેમને રુચ્યા નહોત.

" હવે નૃત્યનો સમય થઈ ગયો, " સર્વજ્ઞે કહ્યું.

એકઠમ દરવાજા આગળ લોકોનો હોઠાકાર થઈ ઉઠ્યો, અને વાત અધુરી રહી. તપાસ કરતાં આગમ પડ્યું કે અંદર આવવાની ખમાચકીમાં મોઢ કચરાઈ ગયું હતું. જીમરાજું ચડ્યું, અને પ્રસાદચીએએ દોઢદોઢ કરી મુશી.

ધોડીવારે પાછી યાંત્રિ પ્રસરી, અને પરોઢના દક્ષિણ દરવાજાની સભામંડપ સુધી દોડ્યાં બાંધી કરેલા એલાવડા રસ્તા તરફ લોકો જોઈ રહ્યા.

પહેલાં બે મણાચીએ આવ્યા. પાછળ ગંગા આવી, કરલાદાર છુમ્મ્યાં પહેરીને, તેની પાછળ એક નાનકડી સ્ત્રી સફેદ વસ્ત્રમાં વીંટાએડી આવી. તેની પાછળ જ નર્તકીઓ આવી, સાથે મુદમ ને વાદના વગાડનાર પશુ આવ્યા.

આ જ્યાં સભામંડપની વચ્ચે આવ્યા અને મહાદેવને ભોંય પડી નમસ્કાર કરી રહ્યાં. સર્વજ્ઞની આંખો આવળીની બની થયેલ વસ્ત્રમાં દંડાએડી સ્ત્રી પર ફરી.

" આજે નરી નનંદી નૃત્ય કરવાની હતી ? " બીમદેવે શિવરાસિને ધીમેથી પૂછ્યું અને તેણે ડોડી વળી હા કહી.

" જોશું હાં ! નામ શું ? " વિમલ મંત્રીને રમ પડ્યો. શિવરાસિએ મુંઝા રહી જવાબ દેવાની ના પાડી.

અને ગંગાએ દેવતું કીર્તિમાન આરંભ્યું.

એના હંમેશી સાધુવંની સરિતા વહેતી. એ સરિતામાં ભક્તિ તરતી, ભાવ તરતો, ને સ્તવન પણ તરતું. તે ગાતી સંકરની સ્તુતિ, પણ તેના હેતુ હતો સર્વગને સ્તવવાનો. તેની આંખો જોઈથી વાર દેવ પર ફરતી તેથી વધારે વાર સર્વગની આંખો શોધતી. એ એકલી તેને જ માટે ગાતી-સર્વજ્ઞ અડધી આંખ મીચી તેને જ સાંભળતા. તે બધા શાસ્ત્રો સાથે સંગીત શાસ્ત્રની પણ પાર ગયા હતા-અને ગંગા શીવાય કોઈનું પણ સંગીત તેમની કસોટીએ ચડ્યું નહોતું.

સંગીત યંત્ર્યું, ગંગાએ દષ્ટિ વડે સત્કાર પામ્યો, ને સર્વજ્ઞે અડધી આંખ ઉઘાડીને તે કયો. ને બંનેની નગર સ્વેતલ્લભમાં વીંટાએલી સ્ત્રી તરફ એક સામગ્રી ગઈ.

“ હવે વૃત્ત શરૂ કરો, ” ધીમેથી સર્વજ્ઞે કહ્યું...

અને તેની નગર આગળ એક અવિરમરણીય પરીદીપ્તિ આપ્યું. ઝોગણીત વર્ષ પદમાં ચક્રેલાઈ ગયાં... અણુદાયક નગર આગળ ખડો થયો-જ્યાં છ મહિના મુખી શુદ્ધિની શોધમાં એમણે પંચાગ્નિ સેવ્યો હતો. ત્યાંથી પાછા વળતા, દેવની સેવામાં બંને લકતો ને શિષ્યોના સહવાસમાં તેમને એ અદ્વિત ઉત્સાહનો અનુભવ થયો હતો તેનું સ્મરણ થયું.

મધરાત ગઈ પણ ઉદ્યાયનો જુવાળ ઉતર્યો નહીં. એ ઉંઘી ન શક્યા-તેણે કાંઈ ફરથી બોલાવતું લાગ્યું. કાચમાં ફડ લઈ તે બહાર પડ્યા, અને સાગર તીર ને તીરે આથમતા તારાઓના તેજમાં ફરવા લાગ્યા.

ત્યાં સાગરમાંથી કાંઈ સદમી આવી હોય તેમ એક સુંદરી મળી. અરણ્ય ને તેજમાં તે અપારિવ લાગી. એ ચિત્ર કદી વીસવા નહોતા. એમણે પૂછ્યું હતું: “ કાણ છે ? ” સુંદરીએ જવાબ લાગ્યો હતો: “ એ તો હું. ” એ શબ્દ-એ અવાજ એમને પાદ દતા.

એમણે તરત ઝોળખી. એ હતી નર્તકીઓની મુખ્યાની પુત્રી, કોઠિલકંઠે શિવરતવનો પણ કીમુદીસમ અમૃત ઝરતા કરતી તે. એ જાણતા હતા કે એ હતી નર્તકી, પણ શિવભક્તિમાં અચ્છ. ચેતાની સેવા પણ એનો શ્વાસ ને પ્રાણ હતા.

સર્વજ્ઞ યંત્ર્ય, અંતરનો ઉદ્ઘાસ બહાર ઉભર્યો, “ તું ક્યાંથી ? ”

“ અત્યારે નહીં. મારે ભગવાન પાસે નૃત્ય કરવું છે. ”

“ અત્યારે ? એકલી ? શા પર માટે છે, દેવ પાસે ? ”

અને તે નીચું જોઈ રહી. ઝોગણીત વર્ષે પણ એ દર્શન તે શુભ નહોતા.

“ દેવની ને તમારી સેવા, ” ધીમેથી તેણે ઉચ્ચાર્યું હતું. અને એકદમ તેમના દેવામાં ન સમજાય એવો ભણુક ઉઠ્યો હતો. સર્વજ્ઞથી કે અત્યંત નહોતું. બીસડીના નૃત્યે શિવના હૃદયમાં પ્રગટાવેલી જ્વાળાની આંધ્ર એમને અત્યારે લાગી હતી. એમને દેવની આરા સંજ્ઞાપત.

—અરત શતા તારાઓનાં તેજ, સાગરચંગીતનો નીશી, સવારના માઠે પવનની સહેરો અત્યારે પણ તેમના સ્મરણપટમાં તેવો તેવા આલેખામાં હતા. . .

આ સ્મરણસ્વપ્ન પસારમાં પ્રેમ થયું ને તેમણે રિધર અવાજે કહ્યું, “ નૃત્યને સમય થયો. ”

# અડધે રસ્તે

કનૈયાલાલ મુનશી

[ અનુસંધાન ગદ્ય અંકના પૃષ્ઠ ૪૮૮થી ]

[ અગત્યનાં પ્રકરણોનો દ્વિતીય ભાગ ]

[ " રોકાના મુનશીઓ " એ આત્મકથાની લેખમાળાના અનુસંધાનમાં શ્રી. કનૈયાલાલ મુનશી આ " અડધે રસ્તે " લેખમાળા શરૂ કરે છે. જનનને અડધે રસ્તે આવી લેખક આત્મકથાના પૂર્વભાગનું નવીન મોદકામ આરંભે છે. છેલ્લા ખીલપુર જેલના સત્તાવ્રતી ફરી નં. ૬૦૮૭ તરીકે, તે પહેલાં દેશબંધ તરીકે, તે પહેલાં મુંબાઈની હાઈકોર્ટના ' My Learned Friend ' તરીકે, તે પહેલાં મુંબાઈની ધારાસભાના ' The Honourable Member for the University ' તરીકે, તે પહેલાં પુરોપાધ્યક્ષ તરીકે આત્મકથામાં વિવિધ ભૂમિકા ધ્યાનનું રેતાનું સંયોજન કરે છે. લેખકની શુદ્ધોત્પત્તિ ને જાણીવશથી શરૂ થયું છે. એ એરેબિકન નામદસ્તા અને પરદુઃખસંજ્ઞક હાલમત્તાઈના પરાક્રમીના કાવ્યભારતીમાં વિદેર છે. તખલાસ વાલથી આંક ગાયે છે. અલ્લાહદીનના ભદ્રુષ મુનશી પૈસાદાર થવાના પ્રયત્નો કરે છે.

વાંકિનેર આર્થદિનવર્ધક નાટક મંડળીવાળા નાના પિટા અંબેડકે, અસલના સાદા કપમાં બાજપાટું ' શિવિતા કુન્દવર્ધક નાટક ', અંબેડકપુત્ર સકરવાલ નટની સોમવતમાં શીખેલું નાટકી નૃત્ય, " સીતા સ્વયંવર " નાટ્યપ્રયોગમાંથી પશ્ચિમગમી ભૂમિકા, ' પ્રિયવર્ધિતા ' નાટકમાં બાહ્યિક દેવપ્રિયોના નૃત્ય.

લેખક લોકપ્રિય કમિયનર લેલી સાહેબની કોંખી કરે છે.

જન્મભૂમિ બકમથા, ધરમાં બાલ નદુરાણીનાં પ્રદર્શન. ગુજરાતી જાંબડી ધાંધીમાં લેખકને લપચીત સંસ્કાર મળે છે. અફઝી ને હમિયલ મહેતાજ કુવાસ બાલવિભાગીઓને હલે નભરે કદી પરલેલા ને બાલ્યન પામેલાઓને ઉપર ચલાવે છે.

આદિત્યશય ગામરીયા બહુની કારતકપાટું દરમ તોફાની યુવાને કારત કમારસ ઝીલતી શિવોત્તમી મેદનીમા મેધિયાંકુદાવવાનાં પરાક્રમ કરે છે. લેખક મદાભારતના લીરોના સંસ્કારોને સંચય કરે છે.

સંસ્કારવિધિઓદ્વાસ લેખક હિન્દુ સંસ્કૃતિનાં અલ્પ દર્શન પામે છે. બડવાના વરપીટામાં લેખક નદુરાણી સાથે સહેડે પાડે બેસે છે. શમજણીના નાજથી લપચીતસંસ્કારની સમાપ્તિ થતાં લેખકના દીકરે આપાન થાય છે.

લેખકના પિતા કચીનના દીવાન બનવાથી લેખક ત્યાં જાય છે. કાંપનાના બાલુશબ્દા ૧૪ સુદા સ્વામીજી, બાલમાનસને બદલી ઓઘણીવશની કાવ્યતાઓ, નારાયણ હેમચંદ્રનાં પુસ્તકો, બહાંગીર તાસોશિવાજીકૃત ' કુવીન અને મુકી ' નવલકથા, હાલમત્તાઈનાં પરાક્રમે વચેરે ખીલવા મળે વિવિધ વાચનસામગ્રી ને હાઈકોર્ટમાં આવે છે.

મદમદ સીધા શામકુખારીનાં વાતોચિત્રી લેખકનું મનોરંજન કરે છે. કાવ્યતાઓ લેખકના કાવ્યભારતમાં ખીલેને રહિ પામતી જાય છે.

કચીનના તે વખતના નરાજસાહેબ સરકારી એમિનિસ્ટ્રેશનના પ્રવિનિષાધના પુત્રને લેખક સાહેબના કાનાત્યા સ્થં જાય છે. લેખક સાહેબાં એને સુદર કુપાયે બાંધી બીનીઓની ભેડ આપે છે પણ તેના પિતા તેને નારાજ કરી તે પાછી બાંધવા ક્રૂષ્મ કરે છે.

એક દાક્ષિણ્યાત્મ બાળમિત્ર લેખકને ગાયત્રીમંત્રના જાણ તરફ એવું છે. હરીદ્વાસ કરતા બંને મિત્રો અસંખ્ય ગાયત્રીમંત્ર પર ચડે છે. આખરે ઘોડી ગાયત્રી જાપી રાકનાર મિત્ર ગળીપીરાસ માલમ પડતાં એમની શ્રેણી તૂટે છે. લેખક 'બાલકોનું' કર્તવ્ય એ પુસ્તક રચવા બાધ લાગે છે. એ પછી એક 'ડાયરી' લખવાનો આરંભ કરે છે.

આઠેક વર્ષની એક સખી લેખકના જીવનનકસામાં ભ્રમણ થાય છે.

નાસકન્ય બંધનના કળ્યાણોર ગોરો, તીર્થોની પવિત્રતા તીર્થોમાં નહીં, યાત્રાજીઓના હુલ્લમાં જ.

પિતાની ધંધુકામાં બહી. લેખકને એક કુરુરિયા સાથે પ્રેમસંબંધ થાય છે. જુની રાયલ રીડર્સના પાઠને કવરો 'Brave Baby' એ કુરુરિયું બને છે. સંધ્યા કરવા જતાં મધ્ય પ્રેમથી અડકતું એ કુરુરિયાને હેઠ લેખક બારે વિદ્યાભયી બીજો વિદાય કરે છે.

પહેલાં મુરતની The English School-દિલ્હી સ્કૂલમાં અને પછી ભરૂચની આર. એસ. હાલ દાહસ્કૂલમાં. બાળમાનસના અધુરા અભ્યાસી ડૉ. રામકૃષ્ણ બાંડારકરની ગર્ભાપેક્ષિકા સાથે માધ્યમ કરી લેખક પોતાના સંસ્કૃત અભ્યાસનો આરંભ કરે છે.

સાળાના અને કોલેજના દિવસો દરમિયાન લેખકનો ફિક્કેટ તરફનો પ્રેમ અને વિરક્તિ. ધંધુકામાં પિતાની પ્રામાણિકતા દર્શાવતો બનેલો પ્રસંગ. વાર્તાઓદ્વારા અંગ્રેજ શાળાવાની હેઠમાસ્તરે કરેલી શરુઆત. પરીક્ષામાં પસાર થતાં લેટર સ્કોલની બાર નવલકથાઓ લેખકને એટ મળે છે તેમાંથી શબ્દસંચયનાં ચિરંજીવ સંસ્મરણો.

નિશાળમાં મર્ચન્ટ નેવિસનો કોર્સનો પ્રવેશ ભજવવાનો પ્રયાસ. લેખક કુટુંબ પાન ભગ્ને છે અને ધન્ય મેળવે છે. ગાંધી ભારતર-એક જૂના શિક્ષકનું સાવધાન સ્મરણ લેખક નોંધે છે. લેખક ધંધુકા અને ભરુચનાં સંસ્મરણો રજુ કરે છે. શીશુત દલપતરામ શુભ (આત્માના સોલિસિટર) એકેનો સંબંધ અને તે અંગેનાં સંસ્મરણો. આ પછી આગળ વાંચો.]

૭



કે અંશે સમૃદ્ધ થયેલી વાકોનિર કંપની આ અરસામાં દર વર્ષે ફની મોસમમાં ભરૂચ આવવા લાગી. જાપાની વેપારીઓએ ભરૂચના વેપારમાં હાથ નાંખ્યો ત્યાં સુધી અડધું ભરૂચ ફની મોસમ પર જીવતું. તથા મહીના ફેટલાકે તોલાટનું કામ કરતા, ફેટલાકે દલાલું કરતા, ફેટલાકે મુકામી કરતા- અને આ ત્રણ મહીનાની કમાણીમાંથી બાકીના નવ મહીના સુખચેન કરતા. એ ત્રણ મહીનામાં પૈસાની દેલમહેલ હોય અને ચાકમાં મન આનંદ શોધતાં હોય. બહારથી પણ લોકો ભરૂચ આવે એટલે નાટકવાળાઓને સારી કમાણી જરૂર હોય.

પણ ભરૂચમાં નાટક કંપની ચલાવવી એ અઘરું કામ હતું. અમલદાર માત્રને જોઈએ તેટલી પાસો મોકલાવવી પડતી. પોલીસ ખાતું તો પાસથી પર જ હોય. અને ગામમાં ફેટલાકે એવા હોય કે જેને રીઝવે નહીં તો નાટક એક દહાડે ન ચાલે. એક વખત એક સમયે તોફાનીનાં બાવીસ માણસ ન બેસવા દીધાં તેથી એક કંપનીના માલીકને ભરૂચબંદે માર પડેલો એવી કીર્તિકથા ભરૂચને એપરે લખાઈ છે.

તે વખતના નાટકો શતના સાગનવે થઈ થાય અને સુવારે પાંચ વાગે પુરો થાય. નવદય વખત સારાં આપેલો વન્યમેર થાય; ન થાય તો નાટકમાં માલ નહીં; અને એ માપેલો શેરીમેશેરીએ ગયામ.



પ્રથુ વર્ષ સુધી દર વર્ષ પ્રથુ મહિના સુધી વાંઝાનેરના બાળવરોના પરિવ્રમમાં હું રહ્યો. બાલનટો કેવી જોવા હતો. એમને મહીને પ્રથુ ચાર રૂપીઆ પગાર મળતો અને કોઈ વાર ચાશુએ કંઠારે એમને રાજરાણી ચતુ પડતું. કોઈ બહારનાની સાથે એમને બોલવાની રમ નહોતી. પણ હું તો કંપનીના ઘિરજવનો પુત્ર હતો, ને તેમાં ૪ વર્ષી તે કેપ્ટુડી કહેકરેને, એટલે મને મળવામાં એમને પ્રતિબંધ નહોતો. હું રાજ શીએટરમાં જતો, રીફર્સિંગ જોતો, એમાંના કેટલાક જોડે બેસી ચર્ચા મારતો. રંગ-શ્રમિતું વાતાવરણ મને જલદી લાગતું, અને આ મિત્રો જોડે કંમેશ રહેવાનું થાય તો કેટું સારું એમ મને રાત ને દિવસ લાગ્યા કરતું. કોઈ દહાડો એમની સાથે રહેવાય તો મારાથી નાટકમાં લેવાયો કે કેમ તે નક્કી કરવા હું ઘેર આવી એકલો જુદા જુદા કાળે બજાવતો.

પહેલે વર્ષે વાંઝાનેરના સારામાં સારો નાટક 'જગતસિંહ' હતો. બંગલિય નવલ-કથાકાર ખંડિમચંદ્ર અદ્યોષાઆચારી સુવિખ્યાત મૃતિ 'કુર્જેશનકિની'નો તે અનુવાદ હતો. એમાં તરવારની પટાખાજનો પાર નહોતો, દરખાસનો દાઢ કેકેકાણે આવતો, કંચીઓનો નાચ પણ હતો. મરણો પણ હતો ને સાથે વિદુષક ને તેની સ્ત્રીનાં ટાણણાં પણ હતાં. થોડાં વર્ષો જોણે શુભરાતી પ્રગળે શુભ કરી. સુનંદમાં પણ 'જગતસિંહ' મહી મૃતિ મેળવેલી.

એ નાટક મેં ત્રણેક વાર જોયો હતો. એકેએક લાગણ્ય ને અધન મારે એટલે હતાં. હું આખો દહાડો એ ગાયતો ચાલા કરતો, ને રાતે ઉંઘમાં તેનાં સ્વપ્નાં જોતો. થોડોક વર્ષ પર માસ મિત્ર ડો. કુંવરજી નાયક જોડે બેસી પંચગીનીમાં જૂલકાળનો સ્મરણકાંડાર બોલ્યો ત્યારે અમને બંનેને ખાતરી થઈ કે એ ગાયનો હતો અમારી જીભપરથી કિતપાં નહોતાં.

'જગતસિંહ' ની નાપિકા વલ્લભ નામનો આઠ વર્ષનો એક છોકરો ધતો: એનો ટંક સુમધુર હતો.

‘મુજ પરમ પિતા ! મિત ભરજો રે વિલ્લી મારી,

જગત વિના નહીં છત્તું જગતમા,

જગત છે સુવનકાર રે;

જગત મહીં જન્મી હું વરવા

જગતસિંહ કારવાર રે. ‘—એ માતોએ માતી,—

ત્યારે માકં-કેકું જગામાં આવી બેસતું. અને જ્યારે તે લલકારતો ..

‘કુનિયામાં નથી કોઈએ દોઢો પ્રેમકીનયો !’

ત્યારે માસ નાનકડા દેવામાંયો નિઃસ્વાસ નીકળતો. હું વિશ્વામનમાં જન્મ્યો હોત, ને વલ્લભ વિશ્વામતી નદી કોત તો રાજ કાલમાં કચગી લઈ શીએટરને પાકણે બારણે બાજર થઈ જાન.

“જગતસિંહ” મારી કાવત્રામૃતિ હતો. થોડા પર બેસી પરંત ઉતરતાં મેનોદર સુંદરીનાં દર્શન કર્યાં. બાળામાંના તેજ પિતાના મદમાં જઈ તેને પ્રણામ

પાંદ પદવિવા; દુરમનો પકડવા આવે ત્યારે એકલે હાથે 'અનહદ પરાક્રમે' કરવા; અને આખરે અચ્છાદ કુટાઇ, મનમાનીતી પ્રિયતામાં પામવી-મારી નાનકડી સુષ્ટિમાં તે વળતે આથી વધારે અપૂર્વ જીવનની મને હોંસ નહોતી.

યાદ છે ત્યાં સુધી બીજે વર્ષે એ કંપનીએ ગ્રીસીસ હેન્ડી વુડની નવલકથા 'Mrs. Halliburton's Troubles' નો અનુવાદ 'સંસારી સાવિત્રી' રજુ કર્યો. સામાજિક નાટકો આપણી રંગભૂમિ પર લાવવાનો એ સદૃશ પ્રયાસ હતો. વલ્લભ સાવિત્રી યતો; જગતસિંહ એનો વર થયો. ઐતિહાસિક જીવન હવે સમકાલીન યુગ. હું એ નાટક જોડે પણ તન્મય થઇ ગયો.

સાવિત્રીને તેનો પ્રિયતમ સંબોધતો:—

‘વહાલી, વિદ્ય મેળવી પ્રવીણ થાઉં પાસ.

મુરારિ મેળાવશે નીરખીને તમ આશ.’

આ મુલ્લક પંક્તિઓનું ત્યારનું આકર્ષણ વપસું વાર્ણ્ય તેમ નથી. હું આવી પંક્તિઓ આખો દહાડો ગાયા કરતો તે સંજીતના શોખ માટે નહીં. મને સંજીત કદી આવડ્યું નથી. પણ એ પંક્તિઓ દારાકુમાર અણુખીલ્યા હૃદયની ભિમ્બિઓ વ્યક્ત થતી. તેમની વડે હું હસતો, રડતો, ને કાષ્ઠ કાષ્ઠનિક સહચરીને સંબોધતો.

વળી બીજે વર્ષે વાંકાનેરે ‘નરસિંહ મહેતા’ નો ખેલ કરી. ગુજરાતી રંગભૂમિ પર ભક્તિયુગ પ્રવર્તાવ્યો. નાનો અંગક શિવાજી તરીકે, ‘જગતસિંહ’ માં વીરેન્દ્ર તરીકે, ‘શેલખાલા’ માં ચંદ ખારોટ તરીકે સુંદર પાત્રો ભજવતો હતો. પણ નરસિંહ મહેતા તરીકે તો તેણે અભિનયકલાની ટોચ સ્પર્શી. “હંમેશાં રાંભા યવાની ઠેવ એટલે પહેલાં તો મારા પગ ધુળ્યા, પાછળથી તેણે મને કહ્યું હતું, “પણ જોવા મેં નરસિંહનો પાઠ ભજવેલા શુક કર્યો એટલે શામળાએ મારા હૃદયમાં વાસ કર્યો.” તેની ગર્વિષ્ટ મુખમુદ્રા ભક્તિયોગી બની; તેના સપાવાહી અભિનયોમાં દીનતા આવી. તેનું દુર દાસ્ય અદ્ભુત બન્યું: તેમાંથી સરલહૃદયી સમલાવના તરંગો ત્યારે તરફ પ્રસરવા લાગ્યા. તેની આંખમાં ભક્તિનો નીશા આવ્યો. હાથમાં કરતાલ લઇ, દીનતાથી વદન ઉંચું કરી, આંસુભરી આંખે તે આકંઠભર પ્રાર્થના કરતો:—

બાલ્યા ! મારા કાંકુગાલીને દે માં મને છેલ્લે,

સરવાળો સુધિ નાથ—

ત્યારે શામળાને સર્વસ્વ સમર્પી ચુકેલા ભક્તયોગીના વ્યક્તિત્વમાંથી નીચળતા ભાદુ ત્યારે તરફ પ્રસરી રહેતો, અને પ્રેક્ષકોનાં હૃદયમાં ભક્તિભાવ ઉજળતો, આજે પણ કલ્પના નરસિંહાનું ચિત્ર ખડું કરે છે તે નાના અંગકના રંગ્યો પુરાણને.

ચોડે વર્ષે વડોદરામાં તે સખત મહિા હતો ત્યારે એને મેં નવે સ્વરૂપે જોયો. પેલા માટે-રોજ શામળાને સમર્પતાં પણ તે એની વારે ધંધા દતા. નાના અંગકે શામળા સાથે સ્નેહસંબંધ બાંધ્યો હતો, અને એના ‘ગાપલા’ ને રૂતાં એણે દેહ છોડ્યો.

ભક્તિનાં મૂલ જાતીય આકર્ષણમાં શોધનારે હું, આજે પણ આ દૃષ્ટાંતમાં ભક્તિપ્રાપ્ત્યનું માપ કાઢી શકું છું.

# નર્મદ વીરો કંઈક

લીલાવતી મુનશી

નર્મદ વીરો મારે આપની સમક્ષ કંઈ

કહેવું એ તો ભગતા માણસોને જમાડવા જેવું થાય. આપનામાં કોઈ કોઈ તો એવાએ હશે કે જેમણે નર્મદને જાતે જોયો હશે, એના કાબોનો રસાસ્વાદ, એના છત્તા, એણે સ્થળવેલાં વાતુ મંડોળમાં માણ્યો હશે. એણે સ્થળવેલાં અધિભનો, એના કાંઠામાં આવના અણુક પ્રદાર, એના શૌર્યથી ઉજળતા પોકાર અને પ્રેમનાં એનાં ગીતે એમનાં સૌના હૃદયને રસાડ્યાં હશે; રીઝવ્યા હશે કે દહાડ્યા હશે. એવા જનજી-કારોને માટે આ પ્રસંગ એમના અનેક રમરોએને જમાડનારો જરૂર નીવડશે. ખરે, નર્મદ એક અનેકરંગી પુરુષ હશે.

નર્મદ જેવા પુરુષને આપણે ઓળખીએ અને એનું 'ખરું' મૂલ્ય આપણે આંકીએ તે માટે આપણે એના જમાનાને ઓળખવાની પહેલી જરૂર છે. નર્મદનો જમાનો એટલે મધ્યકાળના અંધકારના ઓળા ઉતરી નવા મુનશી ઊંચા ઉમરની તૈયારી થતી હતી એ જમાનો. સુરોદય થવાને તો હજુ થયું વાર હતો પણ આવતા અજવાળાને જણાવત પહોંચ્યા પોકાર કરે તેમ જેણે જેણે એ નર્મ અજવાળા પારખ્યાં તેમણે એ અજવાળા આવનાં જણાવવાના પોકાર કરે ક્યાં. જે જડતા, અચળ, કુરુદિઓ, કાવરના આપણામાં પેદાં કરતાં એ આ આવતા અજવાળામાં ટકવાનાં નથી એવી એમને પ્રતીતિ થઈ હતી; એટલે એમણે જમાડવાની ધોષણ આરંભી. આપણે એવા-એને નવા મુનશી છડીશર કહીએ તોએ શું 'ખોદ' છે ?

આપણે નર્મદના જમાના કરતાં, ખુબ આગળ વધવા કીએ એટલે આજે એની પુરેપુરી કદર કરવા જેવી સ્થિતિમાં આપણે નથી. એની કવિતાની કમક આજે કદાચ નવું મહત્વની ન જાણે. એની છત્તાની રીતમાં અને સરસ્વતીને ખેંચે માયું મુખી છત્તાની પ્રતિમામાં ભણે કોઈ આલિસતા જુએ, કારણ કે દલતા અને નિષપજગતી કીમત કોઈ પુરેપુરી કરી શકત નથી. વળી આપણું અનુભવ તાલ કહે છે કે એક જણનો સંઘર્ષ કોણ તે બીજામાં કુરામદ પણ મજાવ અને તેથી પ્રતિયાને ખાતર મરવાર કે કુન્ન ખમવાર અખચદારની કોદિમાં થયીવાર મુકાઈ જાય છે. પણ જેમ સાચામાં અને જોડામાં ફેર છે તેમ પ્રતિયા અને કુરામદ કદાચાતમાં સરખાં થાયે તો પણ પાછગથી જુદાં પડી જાય છે. એકની પાછગ મરવાની તૈયારી છે બીજામાં માંડ પોતકા મરતા સંતોષ છે. અને તેથી કસોડીમાં પાર પડેલા દલપ્રતિષ્ઠ માણસની મહત્તા ઉપરે આપણને સ્વીકાર્યા વિના આજનો નથી. જગતમાં જો સરખ-દશઓ અને સ્વપ્નાને સિદ્ધ કરવા મથતા મહાનુભાવો ન હોત તો જગત આજે જરૂર જંગમી દશમાં હોત !

નર્મદના છત્તાની કહીકતમાં 'દુ' આજે ઉંઘાળ્યો નથી ઉતરવા માગતો. એને માટે નર્મદના છત્તાનરિખમાંથી કે નર્મદ રખાત મંથમાંથી થયું કહીકતો મળા શકે એમ છે. એના છત્તામાં જે દેવ રહેલો હતો તેની જ કંઈક નોંધ માત્ર લેવાનો આજે મારો હાથો છે.

નર્મદના જીવનને આવતા યુગના અશિલનોની કિરણાવધી ઝીલનાર અને તેને ગુજરાતની પ્રજા તરફ વક્રીભવન કરનાર કાવ્ય જેવું આપણે કહી શકીએ. એ કાવ્યમાં તેજના સાત રંગો જેવા અનેક રંગોનું મિશ્રણ થયેલું હતું. એમાં એક રંગ સુધારનો, જે કરવાનો એણે લેકોને રસ્તો બતાવ્યો એટલું જ નહીં પણ જાતે કર્યો. બીજો રંગ કવિતાનો, જેની સેવામાં એણે જીવન વીતાવ્યું. ત્રીજો રંગ પ્રેમનો, જેનાથી એણે જીવન રંગાઈ જ ગયું હતું. ચોથો રંગ સાદસનો, જેના પ્રતાપે કાવ્યરસાનું નામનીશાન એના જીવનમાં જડ્યું નથી. પાંચમો રંગ દેશભક્તિનો, જેણે સ્વદેશીઓની દુર્દશા જોઈ દીનતા અનુભવી અને ચૌધૂનાં પદોથી એમને ઉત્તેજવા પ્રયત્નો આરંભ્યા. છઠ્ઠો રંગ ભાષાનો, જેની સેવામાં અને જેને સુધારવા એણે કાવ્ય અને પિંગળ જેવા અનેક રંગો ગુજરીને ચરણે અનેક મહેનતને પરિણામે ધ્યાં. સાતમો રંગ લેખક અને પત્રકારિત્વનો, જેની અનેકદેશીયતા અને તીખાશ એણે કુશલિઓ સામે મજબુત મારો ચલાવવામાં વાપરી.

નર્મદના જીવનના આમ અનેક રંગો જોઈ આપણને નવાઈ લાગતી નથી. કાષ્ટને લાગતી હોય તો લાગવી ન જોઈએ. સામાન્ય પુરોષે કરતાં જેમના જીવનમાં વિવિધ અને વધારે રંગો હોય એવા જ પુરોષે જન સમાજમાં મોખરે આવે છે અને તેમણે જેમના રંગો વધારે ધાડા તેટલી તેમની મુશ્કેલી વધારે. આવી અનેકદેશીયતા એ મહાપુરોષોના જીવનનું એક લક્ષણ ગણાય છે. આ જ વાતને આપણે બીજી રીતે વધારે સ્પષ્ટ કરીએ. સામાન્ય માન્ય કરતાં ગરીબાના ગજામાં સારિંગમનાં વધારે સપ્તક હોય છે અને જેટલા પ્રમાણમાં એણે ગણું સૂરીકું અને એના સપ્તકનું માપ વધારે તેટલે અંશે એ મોટો ગરીબો ગણાય છે. નર્મદમાં પણ લાગણી અને ભાવનાના સપ્તક ધણા વધારે અને સદ્ગુણવાળા હતા અને તેથી જ એ આજે સો વર્ષે પણ ગુજરાતીઓના હૃદયમાં વિશિષ્ટ સ્થાન ભોગવે છે.

નર્મદમાં એક બીજી પણ મહત્વની શક્તિ હતી. એ જ્ઞાને જ્યાં હોય ત્યાંથી મેળવવા માટે અવિરત ઉદ્યોગ કરી શકતો. જે વાતમાં એણે રસ લીધો એ વાતનું નાન મેળવવા પુરુષપ્રવૃત્તિ થાય તે બધું કરવા એ ચુકતો નહીં. એના જમાનામાં, સાધનોના અભાવ છતાં એકલે હાથે એણે જેજે કામો કર્યાં એમાંનું પ્રત્યેક કાર્ય એક એક આખી જીંદગીની મહેનત માગી લે તેવું છે. એ જેવા કવિ તેવો જ અસરકારક ગદ્યકાર. અનેક માણસોની મહેનત માગી લે એવો કાવ્ય એણે એકલે હાથે બતાવ્યો. નટોલો, પિંગળ, પદો...એણે સરસ્વતીદેવીના મહેલનો ક્યો ખંડ અણુઉપાડ્યો રહેવા દીધો છે ?

આ ઉપરાંત સ્ત્રીઓની દૃષ્ટિએ તો નર્મદની મહત્તા મણી વધારે છે. નર્મદના જમાનામાં કાષ્ટએ સ્ત્રીની સ્વતંત્રતા કે સમાનતાની વાત કરવી એ તો મણી ઉઠાડગી. દસી કહાડવા જેવી વાત ગણાતી. સ્ત્રી એટલે ધાન ખાય અને ઘર સંભાળે. એને પિતા કીમારમાં રહે, ભર્તા ધીવનમાં રહે અને હોકરા ધડપણમાં પાડે. એ સ્વતંત્રતાને લાલકે તો હોય જ નહીં. એ આઠ વર્ષે પરણે અને બાર વર્ષે રડે તોએ હરજીવાત વિધવા રહે, એને આત્મા છે કે નહીં એ સંશયની વાત હોય તો આત્મવિકાસની તો એને

જરૂર જ રી ! એ ધર રીવાજ બહારના માણસને લાગે જ મળી શકે અને નવલ-  
રામે કહ્યું એવું એનું ચિત્ર મુક્તામાં હોય એમજિ નવાઈ રી ! આવી એક સ્ત્રી  
પ્રાણીની દશા હતી. મારા ધારવા પ્રમાણે ગુજરાતમાં તો નર્મદાસંકર જ સ્ત્રીની સ્વતંત્ર-  
તા અને સમાનતા સ્વીકારતે પહેલો ઉચ્ચાર કર્યો. એ આવતા સ્ત્રીને તે પછી ધણાએ  
અને આજે તો એને વર્તનમાં ઉતારનારા સેંકડો ગણ્યા મળ્યા શકે છે. પણ એનું સાચું  
જ્ઞાન સૌથી પહેલું કરાવનાર નર્મદાસંકર જ.

કવિ નર્મદાસંકરે ઘણા ઘણા સુધારા વીરો કહ્યું છે. આગલગનિષેષ, વિષય  
વિવાદ, ન્યાયન્યાનાં ખોટાં બંધનો, કુરિદિઓ સાથે જોડાઈ એ બધાં નર્મદાસંકરે હાંમત-  
બેર, અને ડાંખો વિના ઉચ્ચાર્યાં. એમનાં વચનોમાધારી અમર કરવા જેવી સચોટતા હતી.

પણ સાથે સાથે એમનામાં સદ્વ્યક્તિ પણ તેટલી જ હતી. સંક્રામણમાં  
આવ્યા છતાં એમણે પોતાની શક્તિઓનો દુરુપયોગ કદી કર્યો નથી. શક્તિનો દુરુપયોગ  
કરવો સહેલો છે, અને લેખનશક્તિનો દુરુપયોગ કરવો એના જેવી સહેલી વાત તો  
ખીજ એકે નથી. લેખક સડેલો બને અને પોતાના અભિમાનના સતોષ અર્થે, પોતાના  
અપ્રામાણિક મતોના પ્રસાર અર્થે, પોતાના અનેલા દુરમતોની જ્ઞાતકીને અર્થે અને  
જુદાજુદા સમર્થન અર્થે પોતાની કલાનો ઉપયોગ કરે તો એ એની કલાનો દુરુપયોગ  
છે. વારાંજનાથ સંગીત અને નિર્દોષતા પ્રાણુ દરનાર સડેલાની કલાની જેમ એવા વિગ્ન  
માનસધારા માણસો સરસ્વતીમંદિરને કાઢવાથી લીધી અબાડાવે છે.

અને આદર્શ વચરની, સત્ય વચરની નીવડા અને સચોટતા એ કંઈકે ઉંચા  
સાહિત્યની નીચાની નથી. આનાતોલ કાસિ અને મીસ ગ્રેયો એ એમાં તીવ્રતા અને  
સચોટતા છે એમ સ્વીકારીએ તેથી એ જુનેનું સ્થાન એક યાત્રું નથી. એક સાહિત્ય  
સ્વામી તરીકે અમર થશે જ્યારે બીજાનું સ્થાન મરુમુકામથી આગમનું નહીં હોય.  
કવિ નર્મદની મહત્તા તો એની શક્તિના સદુપયોગમાં હતી. એ ને ધારતે તો બાલમલા  
શૌલીઓને ડાહ્યોને પોતાનું ધાધુ કસવી દેતે, પણ એણે પોતાની કલાને અસહ્યવી  
નથી. સત્ય અને રેકનો આશય કદી એણે છોડ્યો નથી. ગુજરાતનો એ સાહિત્યવરવાથી  
ગુર્જરીને કિદાર કરવાની સંકલ્પસિદ્ધિને અર્થે પોતાનું જીવન છુટી ગયો છે.  
ગુર્જરીની સેવામાં લીધેલો લેખ એણે સદાએ નિર્મળ અને પવિત્ર રાખ્યો છે.

કવિ નર્મદના જીવનમાં પ્રેમયોગ જેટલાં હતાં એટલી નરી કશ્વતાએ હતી.  
પણ એણે પોતે જ મરતાં મરતજિ કોઈને શોક કરવાની ના કહી છે. " નવ કરશે મોઢ  
શોક, રસીકડાં, નવ કરશે મોઢ શોક." અને એ અમર આત્માની કશ્વ કલા તો આજે  
આપણે સી સંભારવી ! એની તો આવનાત્મક રમ્પિત જ આપણે સાચવી રાખવી રહી.  
અને આજે ખુસી ખુસી જમીદારા એ રમ્પિત વધારે વાજ રહેશે એમ કું માનું છું.

જેવડે આજ એક અમર સાહિત્યકને અંજલી આપતાં આટલું કું જરૂર કડું.  
એ મહાન સાહિત્યસ્વામી, જેણે ગુર્જરીને અને ગુજરાતીતાને અનેક રીતે સમૃદ્ધ અને  
સચ્ચા કર્યાં; જેણે કહ્યું તેણું જ જીવી અવધુ, જેણે નિર્મળતાના સાથે જીવનભર  
જાણ બીડી, અને જેણે પોતાની પ્રમાણિકતા; અને રેક કદી છોડ્યાં નહીં એવા કવિ  
નર્મદને જ જાણ થી રાંચ હો ! \*

# ઉંચી કેળવણીનું ધ્યેય

સામંજદાર કેલેજની સિલ્લર

જ્યુબીલીવખતે આપેલું ભાષણ

કુનેયાલાલ સુનરી

વિદ્યાર્થીઓમાંથી આવતા પદવીધરાનાં ધારાં વધી ડુપડાં છે એવી ફરીયાદોના દમણાં સખત વા વાયો છે. એ ફરીયાદ ડુંગ્રી દૃષ્ટિમાંથી ઉઠાવી છે. ટ્રેન્યુએટો વધારે સંસ્કારી ને કાર્યક્ષમ જોઈએ એ વાત સમજી શકાય એમ છે, પણ એકારી પ્રવર્તે છે માટે પદવીધરા એણા કરે એ તો બાધિય વાત છે. આજે આપણા દેશમાં સેવાનાં અનેક સ્ત્રોતો સંસ્કારી સેવકોની વાટ જોતાં ઉઘાં છે. એવા સેવકો ન હશે તો જામડે જામડે સંસ્કારનો ઝડેશો કોણ સર્જી શકે ?

યુનિવર્સિટીના પદવીધરામાં મને અખૂર જઠા છે. એમણે શું શું નથી ક્યું ? છેલ્લાં પંચોતેર વર્ષમાં એ જ્ઞાનદીપ દાયમાં લઈ દિંદેલરમાં ધૂમ્મા છે. એમણે કેળવણી, સંસારસુધારો, સંસ્કૃતિ, ધર્મ, રાજકારણ ને રાષ્ટ્રધર્મને ખૂણે ખૂણે પ્રસાર્યાં છે. એ મરીબડા ટ્રેન્યુએટોએ વર્તમાન જીવન ધણું છે. જાગીરય તપ તપી સીમાની સ્વતંત્રતા સાધી છે. રાજકીય મુક્તિ માટે અનેક દુઃખો સહ્યાં છે. ભાષા અને સાહિત્યનું પુનઃસર્જન ક્યું છે.

યુનિવર્સિટીનાં જાર ઠાંકણના પ્રવર્તો તો વર્તમાન અને ભાવિનો દ્રોહ કરવા બેસેબર છે. આજની કેલવણી બેલાશક સુધારો, એકારીને નામે સંસ્કારની અભિવૃદ્ધિ ન અટકાવો.

વધારે સંસ્કારી ને ઉપયોગી પદવીધરા જઠાર પડે તે માટે જોટકી કેળવણી કારની જોબમદારી છે તેટલીડુંજ-તેથી ય વધારે કેળવણી લેનારની છે. પ્રોફેસરનાં અરસિક આપણોમાં કોઈ ખાતાં, ગોખી ગોખી પરીક્ષા પાસ કરતાંનથુ રૂપીએ બાડે મજતા જઠલા પહેરતાં મેજવેલી પદવી અર્થ વિનાની છે. તમે પરીક્ષા પાસ કરો કે પદવી મેજવો એ તો ગૌણ વાત છે. મુખ્ય પ્રશ્નોમાં પહેલો તો આ છેઃ અર્વાચીન જગતની સાધન સંપત્તિમાં તમારો શોજો આપવા તમે તેવાર થાઓ છો કે નહીં ?

જગત વિવૃત્ત ગતિએ સાધનસંપત્તિમાં આગળ વધે છે. વિદ્યા એવી ઝડપથી વિકસે છે કે થઇ કાલનો શાસ્ત્રી આજનો અભ્યાસી ન અને તો આવતી કાલે ઠોઠ થઈ બેસે આને પરિણામે ઉંચી કેળવણીની મર્યાદાએ વધતી જાય છે. પદવી લીધા પછી સંશોધન કરવાનો અભ્યાસ-Post graduate Research-આવારે વિદ્યાર્થીનું મુખ્ય કર્તવ્ય થઇ પડ્યું છે. તમારામાંથી ઘણા દેવવસાત એ અમિકા સુધી ન પહોંચે, પણ દરેક વિદ્યાર્થી એ ધ્યેય સેવતો થાય તો જ કેળવણીના ખરા સંસ્કાર તેનામાં પ્રગટે.

પૈસાની પ્રાપ્તિ જીવનની એક જરૂરીઆત છે, પણ તેથી તે ઉચ્ચ ઇચ્છાજનો દેવ નથી બની શકતી. અંગ્રેજી યુનિવર્સિટીના એક પ્રોફેસરની વાત છે. તેણે

ત્રય પદસિધ્ધર જેતાના એક શિષ્યને બોલાવી કહ્યું, “ જાણ, તેં હવે કેળવણી પુરી કરી. એ તને એક સલાહ પ્રદાનું છે. મારા એ શિષ્યો પદવી લઈ જંગમ થાવા નીકળ્યા. એકે સત્ય અને નીતિનો માર્ગ લીધો અને પૈસા ખતાવ્યા. બીજાએ અસત્ય અને અનીતિનો માર્ગ લીધો અને તેણે પણ પૈસા ખતાવ્યા. તું કયો માર્ગ લેશે ? ” શિષ્યે માર્ગ બતાવવાનું ને પુછ્યું, “ સહેજ, બેમાંથી કોણે વધારે પૈસા ખતાવ્યા ? ” આ બાતરી જુલિ ધણી વિદ્યાર્થીઓને ધ્યાન એ કું સમજાવ્યું હતું, પણ તેમને એક અનુભવસિદ્ધ જ્ઞાન થઈ રાખવા સૂચનું હતું. પ્રતિજ્ઞા, મોટાઈ કે વિજય તે મહત્તા નથી, Success-‘મોટાઈ’ એ Greatness-‘મહત્તા’ નું સુવર્ણ નથી, માત્ર અણુપ્રમાણ પ્રસંગો પર મહાવેલો સોનેરી દોળ છે. મોટાઈ હોય ત્યાં મહત્તા કલ્પિત જરે. મહત્તા હોય ત્યાં મોટાઈ ધણીવાર નથી ભેવામાં આવતી. મહત્તા પ્રાપ્ત કરવાના તમે પ્રવૃત્ત આજે કરી શકો. મોટાઈ મળે કે નહીં એ કોણ કહી શકે ?

એ મોટાઈમાં, વિજયમાં હુમ્મ પણ નથી ને જીવનસાધક્યે નથી. મોટાઈ પ્રાપ્ત કરવાના પ્રયત્નો તમે ભલે કરો. મહત્વાકાંક્ષા એ માનવતાનું લક્ષણ છે, પણ તેની સિદ્ધિ કેળવના હાથમાં નથી. મહત્તા વિનાની સુખ વિનાની મોટાઈ દીપકનો પ્રકાશ છે. તે આત્માને આકર્ષે છે ખરી પણ તેને બાળીને ભસ્મ પણ કરી મુકે છે. તે જ પ્રમાણે પૈસાની પ્રાપ્તિનો આધાર શુણ્ણ પર નથી, સંસ્કાર પર નથી, મહત્તા પર નથી-માત્ર અણુપ્રમાણ પ્રસંગો પર છે. ધણી મહાનો નિર્ધન છે; ધણી મ ધનિકોને ધન કેમ મળ્યું તે સમજાવું નથી. ધન મનુષ્યને મહાન નથી બનાવી શકતું. તેનામાં ધનજન સન્નિ હોય, કાર્યદક્ષતા હોય, યત્ન હોય, આદર્શ હોય તે જ મહાન છે-પછી તેને લક્ષ્મી વરી હોય કે નહીં.

મોટાઈને ધન એ બેના ભોજમાં જે પણ કેં પ્રવૃત્ત કરો તે નિરર્થક થવા મળ્યા છે. આજે તમારા હાથમાં તો ચાનની પાંચે ચરી હોવા ને હોવાં ઉઠાવેના અવસર છે.

હિન્દમાં વિજ્ઞાન વિના લોકો જુએ રજા છે પણ તેને કોઈ ખલાસનાર નથી. કાઠીવાળાઓમાં તમે જામ પ્રવાળી છતિદાસની અદગક સામગ્રી પડી છે પણ તેને કોઈ શોખનાર નથી શુભદત્તી સાદિત્તની હજાર વર્ષની સમૃદ્ધિ બ્યા ને ત્યાં રજા છે પણ તેને કોઈ ઉદારનાર નથી. આ તમારાં કાર્યક્ષેત્રો એમાં ધૂમતાં ચીંચો તો તમારું શિક્ષણ સંપૂર્ણ થશે.

આર્થાશીન જગતની જેમ આ રચૂળ સાધનમંપતિ છે તેમ બીજી સદમ પણ છે. તેમાં તમને કાળે આપણે એ પણ તમારું કલંબ છે.

તમારામાં ધણી જરૂર ધારાશાસ્ત્રીઓ યવાના. દાખલા વડે પ્રતિજ્ઞા મળે ને તમે નસીબદાર હો તો અસીબળ પૈસા તમારા મજબૂતમાં પણ આવે. એ તો નજીની થાવ, ખરી થાવ તો એ છે કે કાવચ વડે જ તમે જીવનને અચરિયત કરવાનું સાધન પ્રાપ્ત કરશો.

ધારાશાસ્ત્રીઓની કેહી કરવી સહેલ છે, તેમના વિવા યલાવડું અચકલ છે. ‘રો’ ધર્મગ્રન્થોનું કું તે રચાન આજે ધારાશાસ્ત્રીઓ ભોજવે છે, જનસભા જમાનામાં સખ-કેળને તૂટી ભે, કોઈની સી ઉપાડી ભય કે કેળવે મારવા ભય ત્યારે ધર્મ-

પુરુષો પહે અને ધર્મશાસન વડે તેને સીધો રાખે, આ નાસ્તિકવાદના જમાનામાં સત્તાને ખંડુમાં રાખવાનું અને લોકોને વ્યવહારશુદ્ધ રાખવાનું પ્રથમ સાધન કાપડો છે. માનવજાતિનો વિકાસ સ્વચ્છંદમાંથી ધારાવહન તરફ થતો આવે છે. Law-ધારાઓ—આને જગતના જીવનને રોપનામની માફક શીર પર ધારે છે.

ધારાશાસ્ત્રના સેરનથી જગતની સૂક્ષ્મ સાધનસંપત્તિ સમૃદ્ધ થાય છે. એ સમૃદ્ધિમાં તમે કે' પણ ઉમેરો કરી શકો એવી શક્તિ તમારે સંપાદન કરવાની છે. વર્તમાન સંસ્કૃતિ છે ત્યાં સુધી ધારાશાસ્ત્રીઓ માટે સુંદર અને મહત્તાભર્યું કાર્ય સદા વિસ્તરેલું.

અર્વાચીન જગતની સૂક્ષ્મ સાધનસંપત્તિ સામુદાયિક વ્યવસ્થા શક્તિ છે. આને વિદ્યાનથી જગત સાંકડું થઈ ગયું છે. ન્યાં દઝારે માથુસો સાથે ખેસી વિચાર-વિનિમય ન કરી શકતા ત્યાં કચોડ માથુસો આને કરી શકે છે. બે મિનિટમાં અઢીઆં ખેસી ફુનીયાના બધા મુધરેલા દેશો બેઝે વાતચીત થઈ શકે છે. ન્યાં સેંકડોનાં મંડળો દર્તા ત્યાં લાખોના મંડળો ઉભાં થયાં છે.

થોડા મહિના પર છું દઝારો વર્ષોની ઇતિહાસની સ્મરણશૂભિ ચિત્રોડમાં ગળો દતો. એક તરફ ગૂંચરાધીસ કુમારપાસે અધ્યાવેષું શિવમંદિર ગુજરાતની જાહોજલાલીની સાફી પૂરવું. બીજી તરફ કુંભા રાણાએ રચેસો કીર્તિસ્તંભ હજીએ સીસોદીઆઓનો ગર્વ મૂર્તિમાન કરતો દતો. ત્યાંથી નીકળી દર વર્ષે દઝારો યોદ્ધાઓએ ફેસરીપાં કરી પ્રાણ અર્પ્યા દતા. ત્યાં દઝારો વીરાંમનાઓ શીમળ સાચવવા અંખિને વરી હતી. ત્યાં વીરતા દતી, અડગતા દતી, દેશદાઝ ને સ્વાતંત્ર્ય પ્રેમ દર્તા—અવનિ પર કોઈ રથને પળે નહોતાં એવાં—કેન્દ્રરથ !

આ દૃતાત્માનાં સ્મરણોમાં ખિન્ન છું મારી જતને પૂછવા લાગ્યો કે એવું આ દેશમાં શું હતું—એવો ક્ષો સાપ આપણે શિર દતો—કે બેધી આટલી વીરતા છતાં, આટલો ત્યાગ છતાં, આટલો સ્વાતંત્ર્યપ્રેમ છતાં, આપણે પરાધીન થઈ પડ્યા ! દીકુ-પત પાદશાહીનો કેમ અસ્ત થયો ?

એવો જવાબ આપ્યો, સ્પષ્ટ ને સચોટઃ દિંદીઓ પાસે બધું હતું. પણ સામુદાયિક વ્યવસ્થા શક્તિ નહોતી. એક એક દિંદીવાન એક એક પરદેશીથી ચડીઆતો છે. પણ પચ્ચદ દીદીવાનનો સંઘ બે પરદેશીઓના સંઘ આગળ નિસ્તેજ બને છે. આપણા સમુદાયમાં એક 'તન, મન, પ્રાણ' પ્રગટતો નથી. ચીતોડની કશ્ચ કથની વંચો, મરાઠા સામ્રાજ્યના જ્યોતસ્કંધો જુઓ, પાંચ વર્ષના સત્યાગ્રહ પર નજર કરો, એરડ્લીઅન સાથેની ગેચ સંભારો, આપણી જાહેર સંસ્થાઓની કારકીર્દી તપાસો—સામુદાયિક વ્યવસ્થાનો અભાવ આપણે બધી વિપત્તિઓના મૂલમાં જરૂરો.

ઈંગ્લાડમાં કેવું પ્રતાપી સંઘર્ષજ છે તેની પ્રતીતિ આપણે સર સેતુઅશ દોરના ગળામાં વખતે કરી. ૧૯૨૩નું હટલો નિર્જીવ દેશ દતો; આને સાખો સખોની બનેસી ફેસીરટ પાર્ટી એક તન, મન, પ્રાણ—એક અવાજ—જગતના મહાસામ્રાજ્યોને ગજરાવી રહી છે. આને નાઝી પછો—સાખોના બનેસા એક વિરાટ પુરુષ—બાર મહિનામાં વેરચાઇના રોજકારને કાઢી તોડી જમાનીને મદા પ્રતાપી રત્ન બનાવી મૂક્યું છે. રશીઆમાં એવો જ એક સંઘ મધ્યકાલીન દેવને આંખ ઉપાડનામાં અર્વાચીન કરી રહ્યો છે.



# ભૂતીયો ઓરડો

સંપાદક : મનસુખલાલ કૃષ્ણલાલ રહેલા

## દિ

દિલ્હીમાં અખિલ ભારત પ્રદર્શન ભરાયેલું તે પ્રસંગે ચિત્રાર મુસાફરી એ રવા દેશે કહેશે. નાનામાં નાની હોટેલો જેનો સામાન્ય સંસ્થામાં થયેલ પછ નહિ પૂછાય તે પણ ચિત્રાર ભરાઈ ગયેલી, 'સાહજવાન હોટેલ' નામની એક સાધારણ હોટેલમાં એક રાતે પાંચ જ મુખ્યગણોએ એકે વખતે એકઠા થઈ ગયા. એકેકમાં સાધારણ પરિચય હતો તેમાં આવો પ્રસંગ એટલે બધાએ આવા મીઠાઈથી આનંદ પ્રદર્શિત કર્યો અને હોટેલમાં કંઈ કંઈ રૂમ ફોને ફોને મળી છે તેની પણ પૂછપરછ પરપર થઈ ગઈ. કલાકેકમાં હાથમેળે ધોઈને આ પાંચ તરતના ઘણેલા મિત્રો સાથે જ ભોજન લેવા એકઠા થયા. તે દરમિયાન વાતચીત ઉપરથી એમ જણાવામાં આવેલું કે મનલાલ દિલ્હી મળીવારે કામ પ્રસંગે આવી મયેલ. બીજા દિલ્હીથી લગભગ નવા જ હતા. મનલાલે વાતમાં અને વાતમાં બીજાઓની રૂમના નંબર પણ જાણેલા જ.

ભોજન લેતી વખતે મિત્રો વાતોના મપાટાએ ચઢ્યા. થોડી વાતો આમ તો જ આવી એટલામાં મનલાલે કહ્યું, "તમારામાંથી કોઈ જૂતપ્રેતમાં માને ખરો કે નહિ ?"

"જૂત પ્રેતમાં ?" તિરસ્કારથી રમણલાલ બોલી ઉઠ્યો, "ભાઈ, આ વીસમી સદી આલે છે હોં ! પંદરમી નહિ. બિચારા જૂત અને જૂવા આ જમાનામાં તો જુએ મરે છે."

"આપણે એમાં માનતા તો નથી." પ્રતાપરાયે કહ્યું.

"આ જમાનામાં માનવું એ કંઈય તો છે, છતાં," મનસુખલાલે કહ્યું

"એ બાબતનો કંઈ અનુભવ લેવાની મારી હજી નથી."

"મને તમારે મૂના જમાનાનો કહેવો હોય તો બસે કહોઃ પણ હું તો માનું છું." અમુલપરાયે કહ્યું. "જો કે મેં પોતે હજી સુધી કોઈ જૂત જોયું નથી તેમ જોવાને આગ્રહ પણ નથી, પણ આમારા કોઈને ત્યાં ખાસી ઢિંચો એની મેં જોયેલા આલેતો મેં જોયેલો તેમ જ વાસણોના ખખડાટ પણ સંભળેલા."

"એ બધા મનના ધખાસ, અમુલપરાય !" રમણલાલે હસીને કહ્યું. "પણ મનલાલ, તમે આ વાત છેડી અને તમે પોતે તો તમારો અભિપ્રાય જણાવતા નથી ?"

"હું ? મારો—" જરા અચકારે મનલાલ બોલ્યા. "હું પોતે જરાપણ માનતો નહોતો—પણ અમુક અનુભવ એવો થઈ ગયો કે નામરજી છતાં મારે માનવું પડે છે. હજીપણ એનો સંતોષકારક પ્રુવાસો કોઈ આપણું હોય તો તે માનવા હું તૈયાર છું."

“ એવો તે દેવા કે અનુભવ થયો ? કહી નાખોને, ” પ્રતાપરાયે કહ્યું.

“ કહેવામાં મને જરાંય વધિ નથી, ” મગનલાલે કહ્યું. “ પણ પાછળથી મને કોઈ દેશ ન દેતા કે મેં તમારી ઉંઘ બગાડી. ”

“ ના ના, એમ કોઈ નહિ કહે, ” રમણલાલ બોલ્યા. “ હું, પ્રતાપરાય અને મનસુખલાલ તો જૂતપ્રેતમાં માનતા જ નથી એટલે અમારી ઉંઘ બગાડવાનો સવાલ જ નથી. અમુલખરાયને પૂછી લુઓ. ”

“ ના રે બાઈ, હું માનું છું છતાં મને એવી વાતો સાંભળવામાં તો બહુ જ રસ આવે છે, એટલે હાંકચે રાખો, ” અમુલખરાયે કહ્યું.

“ લુઓને, વાતમાં કંઈ ખાસ ફરમ નથી પણ, ” મગનલાલે શરૂ કર્યું. “ આ તો બહા ઠીક છે, એ બધાને વખત જશે. તમે જાણો છો કે હું તો ‘ રેન્સમેન ’ રહ્યો એટલે મારે અવારનવાર કેકેડેકાણે જવું જ પડે. આખા દિવસમાં કોઈ કોઈ જગ્યાએ અનેક વેળા હું જઈ આવ્યો છું. અ. દિલ્હીમાં પણ ત્રણ વખત વખત આવી ગયા છું. હવે એક વખત હું એક મોટા શહેરમાં એવી જ રીતે ગયો હતો ત્યાં હું અમુક હોટેલમાં ઉતર્યો હતો. ગામ અને હોટેલનાં નામ દેવાં મને યોગ્ય નથી લાગતાં. નાહક કોઈની હોટેલનું નામ બગાડવું એમાં કશો શો ? વળી બીજી બધી રીતે એ શહેર તેમજ એ હોટેલ બહુ જ મરસ છે. ”

“ હું ત્યાં સાંજના પહેરિયો. અમારી લાઇનમાં અમે બહુને જોળખીએ એટલે એ હોટેલમાં પણ મારો એક જોળખીતો મળી ગયો. વાતમાં ને વાતમાં એ જોળખીતો જેનું નામ હોટલાલ હતું તેણે મને પૂછ્યું, ‘ તમે પેલા મિ. દેસાઈને જોળખો કે ? ’ ”

“ ‘ ક્યા ? પેલા કાલાબાઈ દેસાઈ ? ’ મેં સામું પૂછ્યું. ‘ હા, જોળખતો હતો ખરો પણ એ બિચારો તો ત્રણેક વર્ષ ઉપર આપધાત કરેલો કેની ? ’ ”

“ હા, રાતના બે વાગ્યે અસ્તરાથી પોતાનું મળું કાપી નાખેલું, ” હોટલાલે કહ્યું.

“ નો બિચારો ! બાકી માણસ બહુ અવડો, અને અમારા કામમાં એ કોઈસપટ હતો. હું બોલ્યો. ”

“ ‘ પણ એણે આ જ હોટેલમાં અને ૩૫ નંબર ૧૭ માં આપધાત કરેલો તે જાણો છો ? ’ હોટલાલે પૂછ્યું. ”

“ ‘ હે ! હું કહે છો ? ’ હું બોલી ઉઠ્યો. ‘ અ જ હોટેલમાં અને ૧૭ નંબરની ૩૫માં ? પણ મને જાણે એ જ ૩૫ મળેલી છે. ’ ”

“ ‘ અરરર ! ’ સારી, ’ હું નો પહેલેથી જાણતો હોત તો તમને આ વાત કહેત જ નહિ. ’ હોટલાલે દિલગીર ચહેરે મને કહ્યું. ‘ પણ ત્યારે આટલું કહ્યું ત્યારે મને કહી જ નાખવા લો કે એ કાલાબાઈ દેસાઈ ત્રણ વર્ષ ઉપર આપધાત કરીને મરી ગયા પછી એ જ ૩૫માં બીજા બે જણાએ એ જ પ્રમાણે અસ્તરાથી મળું કાપીને આપધાત કર્યો છે, તે પછી તો એ ૩૫ હોટેલવાળા કાઢીને આપતો જ નહોતો. તમને કેની રીતે આપી ? ’ ”

‘ અત્યારે સીઝન છે એટલે મને પધરાતી હશે, ’ હું બોલ્યો, ‘ પણ આપણે એવામાં કશું માનવા નથી, અને કદાચ હોટેલવાળાએ ફરતીયર રંગેરે બદલાવી નાખ્યું ’ હશે તો. ’

‘ હું તો એ રમમાં પછી ગયો જ નથી, પણ ફરતીયરમાં ખાસ કરીને તો એક અરંધી બૉન જેવકું સુંદર કાચનું કબાટ અને સામઝા ચાર માણસ સુધી શો તેવો, રાત્રી મહાશયનઓને લાવકેતો લપકાદાર પર્શંગ એ જે વસ્તુઓએ તે વેળા પછી મારું ખાન બેઐયું. એ જે વસ્તુઓ ભેળી સુંદર વસ્તુઓ આખી હોટેલમાં બીજે કોઈ ઠેકાણે નથી, ’ ઊંઠાલાલે કહ્યું.

‘ ને હશે તે, મેં હજી ખાનથી જોયું નથી, ’ હું બોલ્યો ‘ અને અત્યારે રાતે હવે ક્યાં હું રમ બદલવા બેઐયું. આપણે તો જાહેરે ઘસપમાટ ઉંઘી જવાના, ’

તે વખતે રાત્રીના અગીઆરેક થયા હશે. આઠલી હજીકત મેં ઊંઠાલાલ પાસેથી સાંભળેલી, હવે ને કહું છું તે મેં પ્રત્યક્ષ અનુભવેલી. હું મારી રમમાં ગયો ત્યાંથી મને ખાસ બીક જેવું લાગ્યું નહતું. પણ જેવો હું રમમાં દાખલ થયો તેવાં જ મેં પેલું અભ્ય કબાટ અને બાદશાહી પર્શંગ જેવાં એટલે મારા હાંબ ગમડી થયા ! મને ધણું દયાવવાનું કયું પણ કશો પતો ખાધો નહિ. આખરે હું એક મોપડી લઈને પર્શંગ ઉપર પડ્યો. મોપડીમાં ચિત્ત પડેવાનું કયું પણ તે ધનમાં હું નિષ્ફળ ગયો. એમ કરતાં કરતાં બાર ગયા, એક ગયેલો અને મને ઝોકું આવી ચડ્યું હશે. ઉંઠામાં પણ મને નરેહવાર સપનાં આવવા માંડ્યાં. આખ હું પડી રહેલો એટલામાં મેં થડીઆગનું એલામ સાંભળ્યું. મેં જનું એલામ મૂક્યું એ હું જાણતો હતો એટલે સવાર થઈ મઝ એ ખાસથી છુટકારાનો દમ બેઐયો હું તરારી ઊભો થયો. ઓશમાં તો અંધાર જ હતું એટલે મેં વિજળીની બત્તી કરી અને હાલમન કરવા માંડી. હું અરંધી હાલમન કરી રહ્યો હોઈય એટલામાં મને આસનીમાં એક બીજા માણસની આકૃતિ જણાઈ ! કણમર તો હું સ્તબ્ધ થઈ ગયો. મારા આખા શરીરે પરસેવો છુટી ગયો. પણ પછી મેં મારી બધી કિંમત એકઠી કરી અને મેં પાછળ જોયું. પેલ બાદશાહી પર્શંગ ઉપર એક પુરૂષ બવાનક વેળાથી પીઠાતો હોય એમ લાગે હતો. હજી તો મેં પૂરેપૂરે જોને જોયો નહિ એટલામાં તે એવો પોતાના ગયા ઉપર અતરો ફેરી દીધો અને ભોંકીની શેરો જણુરી. હું જલેબાકશો થઈને ચીસ પાડું તે પહેલાં એ આખું દરજ આસરી મેયું અને ઓરડામાં હું એકઠો રહી ગયો. મારી નજર થડીઆગ ઉપર પડી તો એમાં બરાબર એ વાગ્યા હતા ! ”

જેમાં બોડોનાર કાંઈ પ્રમરી રહી. પછી અચકાતાં અચકાતાં રમણલાલે કહ્યું. “ મનનાલાલ ! તમે દિલ્હીની જ પોત કરતા હતા અને આ જ હોટેલની, ખરું ને ? ”

“ હા આ જ, પણ તમે કેવી રીતે જાણી શોધું ? ” મનનાલાલે સહેજે બેંચાળને પૂછ્યું.

“ એટલું તો જાણી જ શકું, ” રમણલાલે જવાબ વાળ્યો.

“ મારી રમનો નંબર ૧૭ છે અને ફરતીયરમાં પણ જેવો જ બાદશાહી પર્શંગ અને અંબર કબાટ છે ! જાલમન, હું કાંઈ જૂલપેનમાં માનતો જ નથી. ”

આટલું બોલીને રમણલાલ જાડીને જોયો થયો અને “ જરા હમણું આપું છું, ” કહીને બહાર ગયો.

એના ગયા પછી પ્રતાપરાયથી નહિ રહેવાયું. એણે કહ્યું, “ મગનલાલ, તમારી વાત ઉપરથી હું એટલું તારવી શક્યો કે રાતના બે વાગે પેલી સત્તર નંબર વાળી રૂમમાં પહેલા માણસે અમુક કારણોસર અસ્તરાથી ગળું કાપીને આપવાત કર્યો હતો. પછી જે જે માણસ ત્યાં સૂતું તે તે માણસે તે જ સમયે એટું એલામ સાંભળ્યું. અને તે ઉપરથી હત્તભત કરવા મંડી પડ્યો. એટલામાં પેલાના જૂતને એ જ પ્રમાણે ગળું કાપતાં જોયો તે ગલસાટમાં પોતાનાથી પથ ગળું કપાઈ ગયું એમ બન્યું હતો, ખરેખર ? ”

“ હા, એ બનવા જોગ છે, ” મગનલાલે ઉત્તર આપ્યો.

“ હવે, ત્યારે તમે પણ હત્તભત કરતા હતા તે જ વખતે તમે જૂત જોયું ! તો પછી તમારાથી ગળું કેમ નહિ કપાઈ ગયું ? ” મનસુખલાલે પૂછ્યું.

“ મારાથી પણ કપાઈ જત પથ-પથ હું તો ‘ સેરટી રેઝર વાપરું છું ’ ” મગનલાલે જવાબ આપ્યો. જવાબ આપતાં આપતાં એનાથી આંખનું મટકું મસાઈ ગયું એટલામાં રમણલાલ પાછો આવ્યો.

“ આપણે એવા વહેમથી બીતા નથી પણ નાદક ઉગ્ગરો યાચ એવું જા મારે જોઈએ ! એટલે મેં તો કલાકને કહીને મારી રૂમ બદલાવી નાખી, ” રમણલાલે કહ્યું.

“ પણ રૂમ તો એકે ખાલી ન હતી તો તમને કેવી રીતે મળી ? ” મગનલાલે પૂછ્યું.

“ ટોઠા પંદરમા નંબરવાળી રૂમના માણસને કાણ જાણે શાથી સત્તરમા નંબરની એટલે મારાવાળી જ રૂમ જોઈતી હતી એટલે મેં પંદરમા નંબરવાળી રાખી લીધી. સામાન પણ ફેરવીને, પંદરમા નંબરની રૂમની ચાવી લઈને જ નું આવ્યો છું. ” રમણલાલ જોડ્યો. “ પણ ભલા, એવું તે શું સત્તરમા નંબરની રૂમમાં બન્યું છે ! ”

“ એવું કારણ રપટ છે. સત્તરમાં નંબરની રૂમ આ હોટેલમાં ઉત્તમોત્તમ છે-એનો બેડો મજે એમ નથી. અમે વારે મટીએ આવીએ તે જાણીએ તે. ” મગનલાલે કહ્યું.

“ ત્યારે એ પંદરમા નંબરની રૂમમાં રહેનાર કાણ દેવાડુટયો હતો ? ” અમુલખરાય જોડ્યો.

“ હવે તો બદ્ધ મોકું થયું, ચાલો સુખ જમીએ, ” કહીને મગનલાલ ઉઠ્યા. રમણલાલ તો ઝડપથી ગયા પથ ખરા.

“ પણ તમે મારા સલાસનો જવાબ નહિ આપ્યો ! ” અમુલખરાયે પાછું પૂછ્યું.

“ હવે એમાં જવાબ શો આપવો હતો જે ? ” મગનલાલે જતાં જતાં કહ્યું, “ જે રૂમ મારે નરીએ આવી હતી. એમાં હવે ઉગ્ગરોનો ઝાંટો નથી. હા હા હા હા ! ”

## વાંસળી

એક વાંસળી અધારાની  
 નવલખ તારા છિદ્ર  
 તેનાં નવલખ તારા છિદ્ર  
 વમાડતો આકાશે કેાણ  
 મુરગંગાને તીર  
 ઉભો મુર ગંગાને તીર  
 પંખી પાંખે છીડે મુષ્ણતાં  
 ધીમા થાય સમીર  
 મુષ્ણતા ધીમા થાય સમીર  
 પુષ્પિની પાંખડીઓ મળતી  
 નેને મળતી નીંક  
 સોને નેને મળતી નીંક  
 અણુદીડી આંખિયી અમતા  
 સળનમ્ કેરાં નીર  
 મુષ્ણતા સળનમ્ કેરાં નીર  
 અધીર વાંછા પંખી મારાં  
 ફરતાં નિજને નીક.  
 આવી સૂતાં ઉરને નીક  
 કેાણ જાળવે ઘંસી તેવી  
 લાગે કંઠુ મળીર  
 હૈયે લાગે કંઠુ મળીર  
 મમ બીતર કેા અપુલ રાખ  
 મળવા થાય અધીર  
 તેને મળવા થાય અધીર

અણુલાલ પારેખ

## પ્રયાણુ

[દ્વિતીય વિશ્વગિત ]

હૃદયમાં રમખાણ મચી રહ્યું,  
મનન ભૂત બધાં ગૂંચળાવતાં,

લઈ કમંડળ ખસાર હું નીકળ્યું,  
ગગનમાં વિજ મેઘ શું ગર્જતા.

જગ બયાનક રૂપ ધરી રહ્યું.  
જીવન-લેખની માઝમ રાતમાં;

જીવન-અંત-પ્રયાણુ પ્રભો ! કહું,  
વિરુપ કાંચળી સર્પ ઉતારીને;

શરીર લક્ષ્મ, ત્રિપુંડ્ર લલાટમાં,  
કક્ષની અંગ ધરી જગ ફેંકતાં.

મરણની ઉર બહીક રહી નહીં,  
પરમ મોક્ષની આશ રમી રહી.

લાખ અલક્ષ્યની ભૂલભૂલામણી,  
નિરખવી ત્યહીં જ્યોત શું પ્રદક્ષી !

ભારતર બહોરા

# અગીઆરમાથી સોળમા શતકની વૈષ્ણવ ભક્તિનું પૃથકરણ

દુર્ગાશંકર કેવળરામ શાસ્ત્રી

[ મોઘા અંકના પૃષ્ઠ ૩૨૬ થી ચાલુ ]

## ભ

અવતર પછીથી મિસ્ત્રમંજળ, જપદેવ, શીખર, મોપદેવ, હેમાદિ શાંતિસ્મરુત અને નારદસુતના કર્તાઓ, વગેરે ભક્તકવિ-લેખકોદ્વારા લખાયેલું 'ભક્તિનું' ને સ્વરૂપ સોળમા શતકના આચાર્યો અને લેખકોને મળ્યું તેના ક્રમવિકાસ ઉપર એક ઝડપી નજર આપણે નાખી લીધી. અહીં મિસ્ત્ર-મંજળાદિ ને નામો લખ્યા છે તેઓ વિશે આ બ્યાખ્યાનમાં કશું જ કશું નથી કારણકે મારા સ્નેહી જ્ઞાતીથી નહવરલાલ હાલકાશ્રમ દેશાઈએ મિસ્ત્રમંજળ વિશે ઉપલબ્ધ માહિતી પ્રગટ કરી લીધી છે. અને એ રીતે ને સ્વરૂપ માહિતી ખીનભો વિશે ઉપલબ્ધ છે તેને પણ પ્રગટ કરનાર કાંઈક જનથી જ. પણ મારી વિશેષ બાર તો તેઓના અંતર ઇતિહાસ કરતાં ખીજ જ વસ્તુ ઉપર છે. મિસ્ત્રમંજળ કે મોપદેવ હેમાદિનાં અથવા અંદીદાસ વિલાપતિ જેવાનાં કાવ્યો અત્યારે ઉપલબ્ધ હોવાથી તેઓના વિચારો વિશે આપણે કાંઈક જાણી શકીએ છીએ પણ જેઓને વિશે તેઓએ કશું જ લખેલું ન હોવાથી અથવા લખેલું હુમ ચાં મળ્યું હોવાથી આપણે કશું જ નામ સુદાં જાણતાં નથી તે અગાત ભક્તોએ કે ભક્તમંડળીઓએ ભક્તિના ઇતરમાં પહોં જાગ લીધી છે તથા તેઓના વિચારોની બ્ધસર આચાર્યો તથા ભક્તકવિઓ ઉપર થઈ છે. આ ભક્તમંડળીઓને ઉદ્દેશીને રૂપગેરવામી વગેરે વૈષ્ણવ લેખો: 'લોકપ્રસિદ્ધ' શબ્દ વાપરે છે. બલ્લભતાર્કિ શંભુભટ્ટી ને તત્ત્વો મળે તેને એ 'શાંતપ્રસિદ્ધ' કહે છે અને ભક્તમંડળીઓ પાસેથી ને મળેલું હોય તેને 'લોકપ્રસિદ્ધ' કહે છે.

પણ આવી ભક્તમંડળીઓ કાંઈ એક જ શાન્તમાં નહોતી. હિન્દુસ્તાનનાં જાણ બામમાં હતી. અને તીર્થયાત્રા તો ભક્ત સાધુઓનું મોકું કતબ્ધ મનાયું હોવાથી પરસ્પર વિચારવિનિમય થયો થયો હતો. હશે શું? થયો હોવાના પુરાવા પણ છે છતાં જુદીજુદી ભક્તમંડળીઓની ભક્તિવિષયક માન્યતાઓમાં ફેરોએ તફાવત હોય એ સ્વાભાવિક છે. અને વસ્તુસ્થિતિ પણ એવી જ દેખાય છે. પ્રાચીન તથાજનો રામાનુજ પ્રેમકાંતો તેમ જ રામાનુજાદિ આચાર્યોના મતબેઠોનો કે સિન્ન સિન્ન સંપ્રદાયના અગ્રણી અનુબેદોનો વિચાર કરવાની જરૂર નથી. પણ જે શુજનો આપણે વિચાર કરીએ તે શુજમાં જ અન્યત્ર કુંભારભક્તિનો પુષ્કળ પ્રગટ થયા છતાં મહારાષ્ટ્રના વૈષ્ણવોએ એ પ્રાચીને સ્પર્શ જ ન કર્યો એ જાણ્યો પછો બોધક છે. રૂપગેરવામી પણ જાણ બાલોને એ પ્રકાર માન્ય નથી એ વાત સ્વીકારે જ છે. વળી જેઓએ કુંભારભક્તિને પ્રકાર સ્વીકાર્યો તેમજ પણ ફેરલ્લક રાધા ને સ્વજીવા-નૃસ્યંહી પરિણીત પત્ની યાનવાન મનના હયા અને ફેરલાક તેને પરજીવા માનવાના મતના હતા. આ સ્વજીવા-પરજીવાવાદ એવાજ સંપ્રદાય કરતાં જુદો છે. નિમ્બાક' રાધાને સ્વસ્વીય માને છે અને એમના પછી

લગભગ ચારસો વર્ષે થયેલા 'હિતકરિવંશ'એ (જ. સં. ૧૫૫૬) એમના સમયમાં પર-  
ક્રીયાવાદ બહુ પ્રચલિત હોવા છતાં, પોતે નવા સ્થાપેલા રાધાવલ્લભીય સંપ્રદાયમાં સ્વક્રી-  
યાવાદ જ સ્વીકાર્યો છે.\* ચૈતન્યના સમકાલીન અને જાંતે તથા એક ખીજનાં શિષ્યો  
દ્વારા સારી રીતે એક બીજના પરિચયમાં આવેલા શ્રી વલ્લભ સંપ્રદાયના સાહિત્યમાં  
પરક્રીયાવાદ કે જનરભાવ ઉપર ખીલકુલ જોર આપ્યું નથી, એને ચૈતન્યસંપ્રદાયમાં  
પશ્ચ આ સ્વક્રીયા પરક્રીયાવાદની વાદવાદી લાંબા વખત સુધી ચાલી હતી એમ  
ઇ. સ. ૧૭૧૭ની સાલના એક મુસ્લીમ રાજ્ય દફતરના લખાણ ઉપરથી જણાય છે.  
એમાં ખગાળ, ઉડીયા, અને કાશીનાં બેય વાદના પડિતો વચ્ચે એક સભામાં થયેલા  
વાદનું વર્ણન છે. આ વાદમાં આધાર રૂપે ભાગવત તથા એની ટીકા વગેરે ગ્રંથો  
વપરાયા હતા. ઉપર પરક્રીયાવાદીનો વિજય થયો. ( જુઓ Sen ના Typical  
Selections from Old Bengali part ii p. 10 & 8. )

આ પરક્રીયાવાદ પેઠે સખીભાવ કે ગોપીભાવ પણ શકતજનોમાં સર્વ-  
માન્ય થયો નથી. વલ્લભસંપ્રદાયમાં એ ભાવ સંબંધી જે વિરલ જૂના ઉલ્લેખો મળે  
છે તે વિષે ચૈતન્યના શિષ્યો સંપ્રદાયમાં રહેતા હતા અને શ્રી વિદુલનાથજી ગોકુળમાં  
રહેતા અને એ રીતે પરસ્પર વિચારવિનિમયનો ધણો સંભાવ હતો એ સ્થિતિ જોતાં,  
રૂપગેરવાની વગેરે ગૌડીય વૈષ્ણવોની અસરનું પરિણામ માનવું કે બેય સંપ્રદાયોએ  
કાંઈ ઉભય સામાન્ય મૂળમાંથી એ વિચારો લીધા છે એમ માનવું એ પ્રમ્ત છે. અને વલ્લભ  
ચૈતન્ય પહેલાંના પદ્મપુરાણના ઉપર ઉતારેલા ઉલ્લેખ ઉપરાંત જેનો સમય ચોક્કસ હોય એ  
વડે ઉલ્લેખ ન મળે ત્યાંસુધી એનો નિર્ણય મુશ્કેલ છે. બાકી શૃંગારભક્તિ કરતાં  
વાલ્મીકી ભક્તિ ઉપર તથા કીર્તન કરતાં સેવા ઉપર શ્રી વલ્લભાચાર્યે વધારે જોર આપ્યું  
છે અને છેલ્લા બે ભાવો જનરભાવ અને સખીભાવ ઉપર જોર નથી આપ્યું એ કદાચ  
સમાજ ઉપર એની ખરાબ અસર થવાનો સંભવ વિચારીને જ હશે, બાકી ગૌડીય  
વૈષ્ણવ ભક્તિર્તા ગણ્યતા ઉપર ઉતારેલાં બધાં તત્ત્વો એમને સારી રીતે પરિચિત  
હતા એમાં સંદેહ નથી.<sup>૧</sup>

પ્રેમલક્ષણા ભક્તિનો ભાગવત અને શ્રી નિબાકથી આરંભી સોળમા શતક  
સુધીમાં જે વિકાસ થયો છે તેના શૃંગારભક્તિ આદિ પ્રાણુભૂત તત્ત્વોનું વિવેચન ઉપર  
ટુંકામાં કંઈ છે. આ તત્ત્વો મૂળ પ્રેમલક્ષણુ બુદ્ધિમાંથી ભાગવતમાંથી કલ્પન ગ્રહણ  
કરીને આત્મજાળે ઉત્પન્ન થયાં છે અને ભક્ત મંડળીઓ એના ઉદ્ભવમાં તથા પ્રચારમાં

\* આ સ્વક્રીયા પરક્રીયા વાદનું મૂળ રાધાને વિષ્ણુપત્ની ગણવી કે બીજી ગોપી જેની  
પરક્રીયા ગોપી ? એ પ્રશ્ન સાથે સંકળાયેલ છે. રાધાનો વિચાર કરતાં તદ્દન વખતમાં લક્ષ્મી જેવું  
જ રાધા એ વિષ્ણુપત્નીનું નામ હતું એ આપણે જોઈ છે. નિબાક એ પરંપરાને અનુસરે છે.  
પદ્મ ભાગવત પછી એ પરક્રીયા ગોપી ગણવાની પરંપરા વ્યવસ્થા થઈ. શ્રદ્ધાવેર્તામાં તથા મંડીદાસે  
રાધાને પરક્રી ગણેલ છે. આ બે મિત્ત પરંપરાનું સ્વરૂપ અવતારવાદથી દર્શાવતાં રૂપગેરવાની  
વલ્લભસ નીલગણિમાં કહે છે કે કૃષ્ણ સાથે ગોપીઓ સાથેનું નિત્ય હાંપલ છે. પરક્રીયાપદ્મ  
તો માંડિત છે અને અવતારસમયે જ બીજાં ગોપીઓ સાથેનું હાંપલ કરેલું છે.

૧ જુઓ રાજ પંચામ્નાષીના આરંભની વલ્લભાચાર્યની કારિકાઓ.

[ અનુસંધાન પૃ. ૫૫૪ ૫૨ ]



# નાસ્તિકતા

કિશનસિંહ ચાવડા

૧

૧

પ્રાચીન યુગમાં જે પ્રાચીન જાતિઓ આવી છે. વજ્રમુષ્ટિ પહેલવાન જુઓજાનો જાતિ, પહેલવાન રામનારાયણનો જાતિ, દાદા સાહેબનો જાતિ અને ડો. હં.કરનાનો જાતિ. જે બધા જાતિઓ માત્ર સ્વયં શરીર કેળવવાના અને વધારવાના સ્થળ છે. અકરમાન સામનો થાય ત્યારે અથવા યુદ્ધમાં સાથે બાથ ભીડવાની દોષ તેવે વખતે અને અનેક જાતના કુમજાઓ સાથે પેતાનું સંસ્કૃત કરવાની વેળા આવે ત્યારે તલશર, બાણ, જ્યેષ્ઠ, છાત્રી કે છાત્રી કેમ વાપરવી એ શિષ્યજી અને આવડત જેટલા આ જાતિઓમાં ખીલે છે, કુસ્તીના વિવિધ દાવો અને પકડો જે અદિ' શીખવા મળે છે તે બીજી જાતના જાતિઓમાં એટલા પ્રમાણમાં નથી મળતા. પરંતુ આટલું બધું દોષ હતા આ જાતિઓમાં મન અને અંતઃકરણના વિકાસ માટે કશું જ સાધન ન દોવાથી, ઉલટું દુર્લભ દેખાડતું દોવાથી અને માત્ર સ્વયં શરીર વિકાસમાં ગિરીયને રસ ન દોવાથી એણે વિદ્યાર્થીઓના જાતિઓમાં જ્યાં મહત્ત્વ હતું. પુરાણી જાતિઓના પ્રવર્તોથી શરીરવિકાસની જે પ્રાચીન સંસ્થાઓ યુગ્મજાતમાં જાતિ છે તેમાંની આ એક પુરાતન સંસ્થા હતી. શારીરિક કેળવણીની સાથે શુદ્ધ કસાવ, વિવેકશુદ્ધિ ખીલે, ચિંતનનું સૌન્દર્ય સમગ્રજ અને કુળી ધારણીઓ પામ્યે એવું આ સ્થળ હતું. ગિરીયને તો મન મનનું મનનું એટલે એ ખૂબ રાજ દયો હતો. ખી. એ. પહેલા વર્ષમાં પચાસ કરીને એણે પેતાની તેજસ્વી શુદ્ધિને પરિચય કરાવ્યો હતો. સંખ્યાએ થોડી પણ યુક્તિએ વધારે એવી કવિતાઓ પણ એણે લખી હતી. નાનુક લાગણીઓ, અત્યંત જનુભવો, નવી વિચારસરણી, કુળી જીમ્નો અને મૌલિક કલ્પનાઓને પેતાની અભિનવદષ્ટિએ પ્રમટ કરવાની એની નીતિ તાજ અનેખી દોવાથી એની કવિતાએ જુદી જાત પાડી હતી. જાતિઓમાં મોલેજના વિદ્યાર્થીઓ, પ્રેરેશર, યુગરના પ્રેરેશર અને વર્ણો પણ આવતા એટલે સ્વયં કુસ્તીઓ અને લોકીના દાવપેચ સાથે સાથે શુદ્ધિના પણ વિવિધ દાવો એવાતા- એટલે શરીરની સાથે સાથે શુદ્ધિની પણ કસરત મળી રહેતી.

મોલેજના વિદ્યાર્થીઓ, દરે જાતિઓની માનીતી બાંધેલ હતા. કુલીવર્ણોમાં એમની ઘોસીસ માટે એમને પ્રથમ વર્ગ, પ્રથમ નંબર અને સોનાનો ચંદ્ર મળ્યાં હતાં. અને જાતિઓમાં પણ એમની લોકીની ઝડપ અને સ્પર્તિ વખણાતાં. જાતિઓના એ જુદા વિદ્યાર્થી હતા. જુના વિદ્યાર્થીઓ કહેતા કે પ્રેરેશર દરે પહેલાં ચિંતનચુક વિચારતા હતા. પણ હમણા હમણાં એમણે હિંમત વિચારસરણી દેખાડવા માંડી હતી. વૈજ્ઞાનિક દોવાથી ઈશ્વરમાં એ માનતા નહોતા અને પેતાની એ માન્યતા એક વિદ્યાર્થીને શોભે એવી રીતે મુકતા.

ચિંતનનાથ કરીને એક સાહિત્યકાર આવતા જ્યાંતિયાલ માસતર, સંદર્શાલ વર્ણો અને. ચંદ્રનાથ જામના એક રંગીલા જવાન પણ ગિરિય અને પ્રો. દવેની

ગંડાળીના માથુસો હતો. ક્યારેક લાલભાઈ ડૉક્ટર પણ ચર્ચા કે વિવાદમાં ખુદી પડતા. ત્રિલોકનાથ સિદ્ધ આસ્તિક હતા. મોગમાં એમને રસ હતો, તત્ત્વજ્ઞાન એમનો મન ગમતો વિષય હતો અને સ્વભાવની મીઠાશ એ એમની વિશિષ્ટતા હતી. જ્યારે ધ્રુવરની ચર્ચા છેડાતી ત્યારે જ્યોતિલાલ ખાસ્તર ઇશ્વરના અસ્તિત્વનું સમર્થન કરતા, સુંદરલાલ વકીલ પ્રો. દવેની ફલીસમાં પોતાનો સર મીલાવી દેતા અને ચંદ્રનાથ પટ્ટે જ્યાં જરૂર પડે અને જ્યાં એને ગમે ત્યાં ઝુકાવતો. લાલભાઈ ડૉક્ટર અને તરફની દોલકા ખળવતા. ગિરીશનું કંઈ સમજાવું નહોતું. તદ્દન નાસ્તિક નહોતો અને શુદ્ધ આસ્તિક પણ નહોતો.

શિયાળો હતો. સંખ્યા હજી નખી નહોતી. સુંદર સ્ત્રીના સ્પર્શ જેવી ગુલાબી હંડી રોમાંચ કરતી હતી. પરંતુ એ મોહિનીને ન ગણકારતા ગિરાદરો અખાડામાં ચડી કરીને પોતે પોતાના કાર્યમાં મગસુલ હતા. લકડીના ફેટકા, ચિસ્તભરી લાકીની ધુમરી-ઓ અને કુસ્તી ખેલતા લાલભાઈના બંધ ઉપરના બવાળે વાતાવરણને મર્દની અને શૂર્તિવાળું બતાવી રહ્યા હતા. એટલામાં અખાડાના મંત્રી લાલ-યોગેન્દ્ર એક સંન્યાસી-ને લઈને આવ્યા. ચિસ્ત પ્રમાણે સૌ પોતપોતાની ફરજમાં જ રત રહ્યા. યોગેન્દ્રે આખા અખાડામાં ફરીને ચતા કાર્યનો ખ્યાલ આપ્યો. ફેટલાકાં લાલભાઈની ઝોળખાણુ પણ કરાવી. લકડી પુરી કરીને આવતા પ્રો. દવેનું ખીજાન કરાવ્યું. લાકીધારી ગિરીશ-ને ઝોળખાણ્યો. મલખંજ કરાવતા તેજસ્વી અખિવાળા ચંદ્રનાથને દેખાડ્યા. કુસ્તીમાં મગસુલ ત્રિલોકનાથ જણી અગિળી મિંધી દીધી. સંન્યાસીને પંજું આ સંસ્થા જગા વિચિત્ર અને નવીન લાગી. સ્પૂલ અને સૂક્ષ્મ વિકાસની આ નિશાળ એમને ગમી હોય એમ લાગ્યું.

તે દિવસે શુક્રવાર હતો. દર શુક્રવારે સંત્રિ નિયમિત ધૂપ થતો. બજારની પ્રાર્થના થતી, ઉછાપોની મૂચનાઓ અપાતી, નેવી વસ્ત્રોએ કહેવાતી અને બજારન બહિની જગ સાથે ધૂપનો ગંભીર વિધિ પુરો થતો. પરંતુ આજે ધૂપ પછી સૌ ઉભા રહ્યા હતા. યોગેન્દ્રે સંન્યાસી આનંદની ઝોળખાણુ આપી. દોહડી બોળ્ય કેસમાં એ પકડાવ્યા અને સાત વરસની સખત સળ મોગવી હમણાં જ બહાર આવ્યા છે એમ જણાવ્યું. સ્વામીએ ઓકસકડમાં અગ્રેજ વિદ્યાર્થીઓ મોદમાં આમળી ધાલે. એવા પહેલા વર્ષના માર્ગે સાથે કેવી રીતે બી. એ. ની પરીક્ષા પાસ કરી હતી એનું કોતુહલ વર્ણન કર્યું. અને "New India" એ મશહૂર પુસ્તકના કર્તા આ જ સ્વામી આનંદ એમ જ્યારે યોગેન્દ્રે કહ્યું ત્યારે તો અખાડાના સર્વ વિદ્યાર્થીઓ મુખ લાવે એ જીવાન પ્રતિભાવત સંન્યાસીને અંતરમાં ને અંતરમાં નખી રહ્યા. છેવટે યોગેન્દ્રે સ્વામીને બે ચપ્પો બોલવાની વિનંતી કરી. હિંદીમાં સ્વામીએ ટુંકાજુમાં જ પતાવ્યું:

" હમારે દેશમે જે નૂતન પ્રાણકી પ્રતિષ્ઠા હો રહી હૈ, હમારી સંસ્કૃતિકા ને નવા સ્વરૂપ બન રહી હૈ, ગુલામ જૌર સ્વાધીન ખેતો કા ને ધનધેર મુક હો રહી હૈ જૌર આઘમીયત અપને અસક્કી રૂપમે આઘમી પર અપના અધિકાર જમા રહી હૈ જૌસે વિકટ મંથનકાલમે જીવન બલસે જરી થક સંસ્થા અચર અપને આપકો બલિ બના સકે તો ઇસકા જન્મ ધન્ય હોગા. સ્વરાજ તો હમ લોક ને જીવનમુક્તિ આકરે હૈ ઇસકા એક સ્વરૂપ, માન હૈ. આજ હમારે અગ્રે અગ્રે તેજસ્વી જવાન, બાઈબલ

રાજીવ, સામાજિક, આર્થિક અને ધાર્મિક ક્ષેત્રોમાં વહ મુક્તિ કે સિધે અપના જીવન નિયોગ રહે છે. લેકીન મેરા મનોરથ જરા જોર દેં છસ જીવન કે જીંદગીમાં લેખ નહિ દે, છપ્પકો મૃત્યુકી પરવા નહિ દે જોર જો કાંતિં જોર અમરતા કે હૈ સે છુટ કર દીધં જોર કોર તપશ્ચર્યા કર છપ્પકી સાસક યજ્ઞિસે ક્ષમાની કી તરફ મીલ જાકર જીવનમુક્ત બન કર હમારે થક આદમીવત બીના કે દેશમેં અપના જીવન પ્રકાશ દેવા દે તો કુછ કામ બન જાય. થક કાઈ અતિ મુશ્કિલ દે લેકીન અશક્ય નહિ દે. જોર અશક્ય બી હો તો બી અશક્ય કે શક્ય બનાના ધરીમે પૌરપકી રોબા દે, આદમી જાતકી સુંદરતા દે. જીવનકી વહ સાસક યજ્ઞિ છપ્પકો કમ લેખ જાગવાન કહેતેં દે, ટુચ્છેં બલ દે આપકા થક અખ્યાત જઈ મેને સુના દે આપ સજ જીવન કે ખેલ ખેલતેં દે દેખ કર મુજે ખૂબ પ્રસન્નતા વુષ દે. ”

સંન્યાસીના આ નાનાસા પલ્લુ ગંભીર અને વિચારણીય પ્રવચન છે કી અસર કરી. સમય થયો એટલે અખ્યાતો બંધ થયો, નિષ્કમ પ્રમાણે પ્રો. દવેની મંડળી પલ્લુ નીકળી પરંતુ આજે રાષ્ટ્રના મુજબ ગરજતા હાથ અને મુક્ત અવાજે થતી ઈશ્વર છે કે નહિ એવી ચર્ચા ન થઈ. સામાન્ય કોલેજની વાતો, નિરસ રીતે કરીને વગીક આવાતાં સી પુરા પડ્યા.

૨

અખ્યાતના જોગવાઈમાં આજે વાતાવરણ બદલાયકું હતું. જેમાં ઘડકીના રહકા અને ઘડકીની કુપરીઓના અચાજ આવતા તથા આજે નિઝાત પધરાયલી હતી. અખ્યાતના ઉપરના જાગમાં જુદીજુદી રજાખીઓમાં અને ઘાળીઓમાં ખાસતી જુદીજુદી વસ્તુઓ પીરસાતી હતી. નાના હોકરાઓ આજે ખૂબ ઉત્સાહમાં હતા. મોગઓ ઈશ્ક ગંભીર જણાતા, નિઝાતપર માથુસો આવી આવતીને જમા થવા માંડ્યા હતા. શ્રે દવે પોતાની Doctorate ની ડીગ્રી માટે વિજ્ઞાન જતા હતા તેમના જાનમાં અખ્યાતના જાણઓએ આ વિદ્યાવસથા જોઈતી હતી. સમય થયો, વાતોના અચાજ બંધ થયા અને ચાંતિ પધરાઈ ગઈ. પ્રાર્થના થઈ, એક ગીત ગવાયું, રોજેન્ડ અને અખ્યાતના જુદા જુદા જાણઓએ પ્રો. દવેની અખ્યાત સાથેના સનેક્સ બંધ ઉપર જુદીજુદી દિશિએ વિવેચનો કર્યાં. પ્રો. દવેએ મદમદ કહે ચર્ચના કાગળખોં ઉતર વાળ્યો. વિદ્યવતીત ગવાયું અને સૌ અકષાહાર લેવા ઉપાધ્યા. જેમને જ્યાં અમુક તે પ્રમાણે તે તે શું અગામાં સી જોઈવાયો. મતલક થવા માંડી, એ જ ગરજતા હાથમાં અને મુક્ત અવાજે જુદીજુદી ચર્ચાઓ હોવાઈ. પ્રો. દવેને બધને એમનું મંડળ પલ્લુએ તરફ જમ્યું હતું.

પોતાના સ્વભાવ પ્રમાણે રંગીલા મન્દનાથે શરૂઆત કરી, “પ્રોફેસર” હવે તો તમે વિજ્ઞાન જાણને તમારી નાસ્તિકતાને થમારે દે બતાવી કાવવાના એમ ને ?”

“એમાં દદતા ઉમેરવાની જરૂર જ નથી. અત્યારે જ દે છે “પ્રોફેસર” શેવનો શિક્ષા માર્યો.

“એમાં દદવાની શી જરૂર છે ? ને છે તે છે.” સુંદરલાલ વગીએ નિષ્કમ પ્રમાણે પ્રોફેસરની તરફેણમાં ચર મોલાવ્યો.

“પણ પ્રોફેસર, તમે જીવનમાં માનો છો કે નહિ ?” ત્રિવેળાથે જરા ગંભીર થઈને પ્રશ્ન કર્યો.

“ માનું છું, ” પ્રોફેસર એવડામાં શેવ મેળવતાં કહ્યું.

“ જ્યાં જ માને છે, એમાં શું ? ” સુંદરલાલ દલકયા.

“ તો એ જીવન ઉપર શાસન કેળવ કરે છે ? ” ત્રિલોકનાથે એટલી જ ગંભીર-તાથી ખીન્ને પ્રશ્ન મુક્યો.

પ્રોફેસર પેડા મોઢામાં મુકવા જતા હતા તે શેકામ્ જ્યાં અને એટલા, “ સંજોગો.”

“ સંજોગો ઉત્પન્ન કરનાર કેળવ ? ” ગિરીશ ધીરથા પોતાનો પ્રશ્ન આગળ સરકાવ્યો.

“ માણસ પોતે. ” પેડાને હાથમાં જ રાખીને પ્રોફેસરે કહ્યું.

“ સંજોગો ધડનાર માણસ એ તો પ્રોફેસરે ઘણી વખત કહ્યું છે, ” સુંદરલાલે ટેકા આપવાનું ભરી રાખ્યું.

“ અને આપારે પણ કહે છે, ” દીપળી ચન્દ્રનાથે આ વાક્ય ઉચ્ચારીને એક ગુલાબજાંજી મોઢામાં મુકી દીધું.

“ ત્યારે જીવન ઉપર શાસન કરનાર સંજોગો કે સંજોગોને ધડનાર માણસ ? ” ત્રિલોકનાથે આંખો જરા સ્થિર કરીને ચરમા ઉતારીને માફ કરવા માંડ્યા.

પ્રોફેસરે પેડા મોઢામાં મુકી દીધો હતો એટલે મોઢામાંથી નીચે ઉતરી જતાં જ એમણે કહ્યું, “ ઘણી વખત સંજોગો જ માણસને જીવનમાં દોરે છે. સંજોગોને દોરે એવા માણસ તો ગિરલ એટલે generalization એમ જ યાદ કે સંજોગો જીવન પર રાજ્ય કરે છે. ”

“ હા, હા. પણ લાખે એક માણસ તો એવા સમર્થ નીકળે ને કે જે સંજોગો ઉત્પન્ન કરે, પોતાને અનુકૂલ ગોઠવે અને મરજી પ્રમાણે એમનો ઉપયોગ કરે ? ” ત્રિલોકનાથે શેવએવડાવાળા હાથ ખંખેરતાં પૂછ્યું.

“ પણ એ તો very rare. અને તેમાં જ એવા માણસને સંજોગોએ જ અનુકૂળતા કરી આપી હોય છે જેની એને પોતાને અને ખીન્ને ખબર હોતી નથી. એટલે સંજોગો જ માણસના જીવનમાં સર્વોપર શાસક તરવ છે. ” પ્રોફેસરે આદતો આલો લેતાં કહ્યું.

“ પ્રોફેસર, તમે કેમ કુખને કે મુશ્કેલીને વખતે નિરાશ બનીને તમારાથી વધારે શક્તિવાળી કેમ તરવને કે સતતાને એમાંથી મુક્ત કરવા જાહેર અથવા ખાનગીમાં, સપ્તેમાં અથવા અંતરમાં મુગી રીતે પ્રાર્થના જેવું કંઈક ક્યું છે ? ” ગિરીશ ચલા પીતાં પીતાં પાછો પોતાનો સવાલ મુક્યો.

“ એ વખતે મને પ્રાર્થના કહેવાનું સુઝતું જ નથી. જો કે હું પ્રાર્થનામાં નથી માનતો એ તો જુદી વાત. પણ આવેલ કુખ અથવા મુશ્કેલીમાંથી માર્ગ કાઢવામાં જ મારો જાણો વખત અને શક્તિ ખચીક જવ છે એટલે પ્રાર્થના તો યાદ પણ આવતી નથી, ” પ્રોફેસરે સુંદરલાલ તરફ જોઈને જરા સ્મિત કહ્યું.

“ હવે બામદીને હીરદીરીઆ આવ્યો હોય ત્યારે કુંગળી સુધાકરી કે પ્રાર્થના કરવી ? હોકરો મરજી પચારીએ પડ્યો હોય ત્યારે માનાનો પ્રયોગ કરી જેવો કે અક્ત-

# મહાગુજરાતનાં સંસ્થાનો

હુબરશી સંપદ

૧ બ્રહ્મદેશ

બ્ર

હ્મદેશ અથવા બરમા સાથે હિંદનો સંબંધ

ધણી જુના સમયથી ચાલ્યો આવે છે. તેલંગ વંશના ધણી રાજાઓ સેંકડો વરસો સુધી બ્રહ્મદેશનાં વંશપરંપરાના રત્નામી હતા. મહાગુજરાતની પ્રજાએ બ્રહ્મદેશમાં ક્યારે પગપેચારો કર્યો તેની ઐતિહાસિક હકીકત મળતી નથી. પરંતુ અદ્યત્ત સદીની શરૂઆતમાં સુરતના સુન્ની વહોરાઓએ કાર્ય બંદરથી વહાણોમાં ભેરી બ્રહ્મદેશ તરફ જવાનું શરૂ કર્યું. શરૂઆતમાં નાવિક તરીકે તેઓ એ પ્રદેશમાં પહોંચ્યા, અતિ કષ્ટપૂર્ણ અને મનસ્વરૂપને થોડાં એ દેશ એમને પસંદ પડી ગયો. નાના વેપારીઓને એ પ્રદેશમાં સારો આવકાર અને આદર મળ્યા. તેમણે નાની દુકાનો ખોલી. ધીમે ધીમે એમનો પ્રચાર વધ્યો. નફો મળતાં અને હવાપાણી અનુકૂળ આવતાં એઓએ પોતાનું નાનકડું સંસ્થાન વસાવ્યું. જમીન લઈ તેઓએ ઘરો બાંધ્યાં, દુકાનો ખાંધી, બ્રહ્મદેશીય રાજાઓએ આવા નિર્દોષ વેપારીઓને તરછોડ્યા નહિ.

એ સુરતી સુન્ની વહોરાઓ સખ્ત પડે પાગતા હતા. એટલે એમણે એમનો આવક બ્રહ્મદેશ સુધીની છેડી જમીન ઉપર જવા તૈયાર થયો નહિ. વહાણોમાં ભેરી થયેલ મદિને તેઓ બ્રહ્મદેશમાં પહોંચતા. પોતાના જનભાઈઓની મદદથી એઓ નાના દુકાનદારો બનતા. હરણામમાં કોઈપણ વર્ષમાંથી વિવાદ થઈ શકે છે. સુદખમાં બરખાન લોકો ભતિયાર્થનાં રોલોથી મુક્ત હોય છે. એટલે બ્રહ્મદેશીય પુરોષીયન, લીંદો, ચીના કે કોઈપણ દેશના વાસી સાથે પરણે છે. તેથી સુરતી વહોરા પુરોષોને પર મહી કુંકુંથી તરીકે રહેવાની સમજ હતી. તેનો લાભ એ જોને પુરી રીતે લીધો. આથી એમની સંતતિનો મોટો કાજ બ્રહ્મદેશીય માતાઓ ધરાવવાને કારણે કરી શકે છે.

એવાંધી ધણી વિચારણા અને તીવ્રજીવિના ગૃહસ્થો ઉચ્ચ પદવીઓ પામ્યા હતા. કેટલાક મોટા સાહસિક વેપારીઓ થયા હતા. મોટે કામે સારી માલમીલકતવાળાં હતાં. હરમાલ્લ રોડ રાજા મી-કુનખીનના સમયમાં ઉચ્ચ અધિકાર ઉપર હતા. તેણે ઉત્તર-સુધિધરી રાજા થીઓનાનાં વચ્ચે થયા હતા. બરમાના ધણી શહેરોમાં એ જામ મોટી માલ ધોરત ધરાવે છે. સોદાન વેપારમાં એના મોટા વેપારીઓનો સમાવેશ થાય છે. બ્રહ્મદેશનાં કેટલાંક મોટાં શહેરોમાં એ જામ પોતાની મોટી મારફતો ધરાવે છે. માત્ર રંગુનમાં જ તેમની મેટી મારફતોમાં હળોશ દુકાનો છે. મોસ્લીમ, માલો, શિખ. ચેટ્ટ વગેરે મુખ્ય શહેરોમાં પણ તેમની માલોશનાં બજારો છે. જેની કિંમત કરોડો રૂપિયાની થયા જાય છે. તે સિવાય આજ ને દરમ મળુનદરી એ પ્રજા મોટી ખીસતો ધરાવે છે. એમની જમિંદારી મોટી ખરજી વિજાજ અને કારીચરીનાં હાથ નમુના રહે છે.

વડીતોની સમૃદ્ધિનો ઉપભોગ કરતી એ દોમમાં એકચારામ વખતો કુદરતી પડતી થઈ છે. વિદ્યા, શિક્ષણ અને સંસ્કૃતિમાં એના સુવેશ પહોત રંગા છે. ધન અને સંપત્તિ એ જ લાખખત ગણતી એ દોમ પ્રગતિશીલ થઈ શકી નથી. એચ્યુએટ પણ આખી દોમમાં અંગિગાના વેદા ઉપર ગણાય એટલા જ નીકળે. વહીલ, ભેરીસ્ટર અથવા ડોક્ટર પણ શોધ્યો જ નામ હાથ આવે. વેપાર પણ તેમના હાથથી નીકળતો જાય છે. પોતાની સમૃદ્ધિના બળથી કોઈ કોઈ બ્યક્તિઓ રાજદરબાર કે રચાનિક સ્વરાજમાં અહીં તહીં જમણી ભેળી છે. પરંતુ દોમનું શ્વેષ ઉન્નતિશીલ નથી.

લોડ ડેલ્હાઉઝીની રાજનીતિને અંગે અહાદેશને બ્રિટિશ હિંદ સાથે જોડી દેવામાં આવ્યું ત્યારે રાજઆતમાં રંચનમાં જન્મ કેદીઓને રાખવામાં આવતા હતા. આઝમાન પછીથી નક્કી થયું. કોઈ જન્મ કેદી ગુજરાતી પોતાની સારી સાલથી વહેસો છુટો થયો. તેણે દેશ તરફ પ્રયાણ કર્યું નહિ. પરંતુ રંચનમાં જ અડે જમાવ્યો. વેપારમાં સારી લક્ષ્મી પ્રાપ્ત કરી. એણે એક સારું મંદિર બંધાવ્યું છે. મદ્રાસી બ્રાહ્મણો એની પૂજા કરે છે. પરંતુ એ મુદરથ કોણ અને ક્યાંના હતા તે કાળનો મર્જમાં લપાઈ ગયું છે. માત્ર દંતકથા રહી ગઈ છે.

અહાદેશ ખૂબ દેળદુપ દેશ છે. એમાં રાજઆતથી જ વેપારી સુદ્ધિવાળા મહાગુજરાતના વેપારીઓને પોતાની વેપારી સુદ્ધિ અજમાવવાનો સારો મોકો મળ્યો છે. અહાદેશમાંથી દરવરસે પાંચીસ લાખ ટન ચોખાની નિકાસ થાય છે. મુરોપીયનો આ ક્ષેત્રમાં પ્રથમ આવ્યા. જે કોની નાણાં સંબંધી પુષ્કળ મદદ, સરકારી મીઠી નજર કેલ્ડ સાધનો અને સુંદર બ્યવસ્થાથી મુરોપીયનો એ ચોખાની મોટી મીથો બાંધી. તેમણે આ ઉલોગમાં પ્રથમ પદ મેળવ્યું. મહાગુજરાતના વાસીઓએ પણ નાની નાની અનેક મીથો બાંધી એ ઉલોગમાં પોતાનો પગરવ કર્યો. મુરોપ ખાતે તો તેમનાથી ચોખા ચાડવી શકાય તેમ નહોતું; કારણકે શીપિંગ રીંગ તેમને નુર મુરકેલીથી આપે વિલાયતમાં આડતીઆઓ તેમનાં માલને ચોખ ઇન્સાફ આપે નહિ. મુરોપ સિવાયનાં બીજા ચોખા મંગાવનાર દેશો જેવા કે જાવા, પીનાંગ, સીંગાપુર, બપાન અને હિંદમાં મદ્રાસ, મુંબઈ, કલકત્તા ખાતે ગુજરાતી વેપારીઓ જ મુખ્ય માલ ચંડાવનારા રહ્યા. એ મોટા વેપાર ઉપર તેમનો કાણુ સારો હતો. છેલ્લાં પચાસ વરસો થયાં એ વેપારમાં ગુજરાતીઓનો હિસ્સો મોટો છે. અહાદેશના અંદરનાં ભાગોમાં ગુજરાતી વેપારીઓની નાની નાની મીથો આવેલી છે. ધણા વેપારીઓ ચોખાની સાથેના વેપાર કરે છે. એ વેપાર ઉપર ગુજરાતીઓની મોટી સંખ્યા નીભે છે.

અહાદેશની સ્ત્રીઓ સ્વતંત્ર છે. વેપારમાં અને કુકાનોમાં માલ વેચનાર તરીકે મુખ્યત્વે સ્ત્રીઓ જ કામ કરે છે. ધણીખરી સ્ત્રીઓ બણેલી, હિસાબ બળુનાર અને બ્યવહારમાં ઠસ્ટ હોય છે. પુરુષ કરતાં વધારે પ્રમાણુના અધિકારો ભોગવે છે. એ સ્ત્રીઓને હીરાં અને ઝવેરાતનો વારો શોખ હોય છે. ગુજરાતી ઝવેરીઓ જેવા હીરાં-પારખું બહુ થોડા છે, એટલે અનેક ગુજરાતીઓ એ વેપારમાં પડ્યા. તેઓ બેઠકબમ-અંતે ઁન્માકથી હીરાં મંગાવે છે. અહાદેશની ખાણોનાં માણેક ખરદિ છે. એમની ધૂળી સમૃદ્ધિશાળી પેઢીઓ અહાદેશમાં મુખ્ય સંહેરોમાં છે.

પગીસેક વરસો થયાં બહારેયમાં કપાસનો પાક થાય છે. ગુજરાતીઓ તો કપાસના ધીમ કહેવાય. તરત જ એ વેપારમાં ગુજરાતીઓ રસ લેતા થયા. એમનાં છનો અને પ્રેસો ભુલ્યાં ભુલ્યાં મથાએ રચપાક, ગુજરાતી વેપારીઓનો કપાસ બપાન તથા મુંગઢ માથા મળ્યાં. ટેલરકાં કારણે સર મીલ રચપાક સગી નહિં. પરંતુ ગુજરાતી વેપારીઓ મોટી રકમ સુધી આપાત કરનારા થયા.

બહારેયનાં મુનાન્ને છજામાં તેલમૂમિ છે. યુરોપીયનો ત્યાં પહેલા પહોંચ્યા. મેટાં સાધનો અને સક્રિયતા ગરમા આપણ કંપનીએ તેલના મોટા કુલ બાંધી તેલના વેપારમાંથી અનિ સમૃદ્ધિ એકઠી કરી. આ ઉદ્યોગમાં રહેલા મોટા તરારે વિચક્ષણુ છુદિમાન અબદુલ હરીમ જમાલે પરખી કાઢ્યો. એણે પુષ્કળ જમીન પાણીને મુલે ખરીદી લીધી. પોતા પાસે પૈસો મજ નહિ એટલે મદ્રાસી શાહુકારો નાટકીય મેટીઓ પાસેથી લીસેક લાખ રૂપિયા કરજે કાઢ્યા. તથા તથા હજાર રૂટ ઉઘ કૂવા બોધતી, હજારેક મજૂરોને કામે લગાડી, મોટી પાઇપો બાંધી, કરોડો મેલન સમાય તેની લોહની ટાંકીઓ તૈયાર કરાવી. આ કામ ચાલુ કરવામાં લીસ લાખ રૂપિયા તો કંપણે ખર્ચાઈ ગયા. નાણાંની જરૂરિયાત ઉભી થઈ. ધણાં શ્રી માર્ગોં છતાં મુટી ઉભી ન થઈ સગી. છેવટે ન છૂટે રહીવ બધમ' નામે અંગ્રેજ પેટિને અધીં કામ આપવો પડ્યો. જેમતાં નાણાં એ મોટી પેટીએ ધીમાં મોટી રીયાઇનરી બાંધી કરોડો રૂપિયા નીં મેળવ્યો. જમાલ કરોડાધિપતિ થયા. એમણે સાલસિક રૂપિયા અનેક ઉદ્યોગમાં મુકાવ્યું. તેમાં મોટું નુશ્ચાન મોમબુ' એટલે તેની કંપની ઉપરનો તેમનો કાશુ ગયો. જમાલ તદ્દન ગરીબીમાંથી છેક નીચેની કોડીથી જાંચેની થીડી ઉપર એટલે કરોડાધિપતિ થયા હતા. અરબી રૂઝન મોટી એજમાની મીસો, કપાસના છન પ્રેસો, ખાંડની મીલ, કાગળનું કારખાનું, ખાણો વગેરે બહેજે ધારે વેપાર ઉદ્યોગો ધરાવતા હતા.

કપાસના વેપારમાં પણ ગુજરાતીઓ સારા રસ લાઇ રહ્યા છે. મુંગઢની માલેનું કાપડ તેઓ પુષ્કળ પ્રમાણમાં મંચાવે છે. વિલાપતના કાપડના વેપારીઓ પણ ધણા છે. સાચાં લાકડાનાં વનો તો મોઝમે જરમા કંપનીના કાચમાં રોહસો વરસો થયાં છે. એ અંગ્રેજ કંપનીને બરમાના રાજ્યએ મેરકન-સાર આપ્યો છે એ કારણથી તો બહમ દેહનું આક્રમણ થયું અને છેવટે દિંદ સાથે નેમગનું હતું. એટલે ગુજરાતીઓનાં લાકડાંનાં વનો તો નથી. પરંતુ તેવાર લાકડાં ખરીદી ગુજરાતીઓ પરોલ આતે ચાલે છે. રેલમ તો બહારેયમાં આપક ઉપયોગ છે. કોઇ પણ બહારેયમાં સી રેલમનાં વચ છે. વચર બહાર નીકળતી નથી. એટલે રેલમની મોટી ખપત જરમામાં રહે છે. અમાઉ સરતથી મોટી રકમ રેલમ આપાત થતું પરંતુ હવે ધણુંખરું રેલમ બપાનથી આવે છે. બપાનની રેલમ પાસે સરતાઇમાં કયા દેશ હરિયાઇ કરી રહ્યો !

ગુજરાતી વેપારીએ રીયાસતી બનાવવાની મોટી મીલ બાંધી છે. એ ઉદ્યોગ સારે પાથે ચાલે છે. સાણુ બનાવવાનાં કારખાનાં પણ ગુજરાતી માલેજીનાં છે, રખતનાં એકાદ રોટ ઉપર પણ ગુજરાતી પ્રકૃત્ય હતું. ખાંડ બનાવવાની ગુજરાતી માલેજીની મોટી મીલ બાંધી ગઇ. રોડાં બનાવવાની એક જ મીલ પણ ગુજરાતી માલેજીની છે.

## કલ્પનાનાં જાદુ

સવાર સ્મિતચુકત માથ વદ પળિતું રેલતું.  
ચુમે અવનિનાં મુખે અનિલ-લાજ જેવી મૃદુ  
સુગંધમય સાળુમાં હૃદય જાગતું કંપતું,  
હસે શરમ સ્વપ્ન જે ગત નિશીથ માણ્યું હતું.

અને નગરખહારના સુકલ સ્વચ્છ રસ્તા પરે  
પ્રસન્ન નિજ મુગ્ધ યૌવનસ્મિતે જતો હું, બધે  
રહું નજર ફેંકતો ઉપર નીચે પૃથ્વી પરે  
વળું વધુ-જરીક-ઉચ્ચ થતી ટેકરીને શિરે.

બધે ય કુલ કેસરી ધરોં ઉભાં હતાં ફેરડાં:  
ખિચોખિચ વધેલ કોઈ લટ-જુંડ પાસે જતાં,  
પછાડો ફરતાં વિશાળ સ્મિતચુકત આકાશમાં.  
ઉભાં વસનચિત્રમાં સજની કોઈ જાપાનનાં,  
પિછે ચરણુથી સરો કમર, ને તણ દૂર કયાં-  
પ્રસન્ન વિચતે જતી બુધ્ધર ટેકરી, અંકિતા.

હતું ધવલ અંગ, નેન અધર્મધ હાસ્યોર્મિમાં,  
હતું અજબ વેર્ણાશ્રુધન, ખલાપરે છત્રીમાં  
હતા અકથ કોઈ રંગ ચિતરામણો-કલ્પના  
ખરે અજબ કલ્પના ગજબ જાદુ યોનાં મમ્યાં !



# હુલ્લુખોર

રામચંદ્ર ગુકલ

[ ત્રયા અંકના પૂર્વ ૪૯૬ થી આરંભ ]

## અંક પ્રોલો : પ્રવેશ પહેલો

[ પાંખા એક નાટ્યમંદિર પાછળ ફરતી વિનાની એક પત્થરજડી ત્રણી મકાનની બેંચી, બારી વિનાની, પીળાશ પાતી ગંદી દિવાલ પર ખેલતી બહેર અવરતાં દિવાલપત્રોનાં ફાટવાડાવા બામ ચોટલા છે, અને ' ભાટે આપવાનું ' છે ' એ સજ્જો પળુ છે, એના પર કેટલાંક ફટિલાં- અને એક સાન્નું ' દિવાલ 'પર ' \* સડાપ બંધ કરેલ સમા ૧ લી ઓકટાબર. બાપલુકર્તા મી સીફન મોર અને બીબા ' એવી બહેરાવ કરે છે પુલ અને કામગીરા કકડાપી આખી સ્ત્રી જસપથી છે, ત્રણ પત્થરનાં ચગવિયાં ચણેલાં છે અને ત્યાં નાટ્યમંદિરનું બારણું છે અંધારી રાત છે, અને દિવાલ ચાસેના રસ્તાનો દીવો ત્યાં જલ્સાતો પ્રકાશ પાડે છે. ફર દડપૂત પોકાસતી ાવ એનો આધો મિમ ચલુચણાટ સંભળાય છે, એકાએક, એક ઓકટો દોડતો બધ છે: પછી ૧ તોફાની ઓકટોઆ અવાજની દિશામાં કડપથી બધ છે: અને ત્રણ પાછી દલી એમ શબ્દ બે છે. નાટ્યમંદિરનો દરવાનો ઉપર છે અને દરવાન એનું આધું બહાર ઓકટાવને આમંત્રેય દમે છે. એ બધ છે, પલુ એક મડીમા પાછો દેખાય છે અને એની પાછળ ત્રણ કાળા કેટ હોવા સમ્પ્રદસ્યો છે. ]

રેવાન : બધું સાંઠે છે. અધિશી તમે જતા રહો. સજ્જનો, કાળી જાનુએ જાને, પછી ખુશા આગળ એકદમ જમણે વળાજો.

વણે જમ્મુ : ( ધૂળ ખંખેરતા અને ટાપ બસબર કરતા ) બાહાર, અણો આકાર ચણે !

પહેલો કાળા કેટવાળો સદ્ગુહુરથ : મોર ક્યાં છે ? એ નથી આવતો ?

[ એમનામાં શાંથો કાળા કેટવાળો સદ્ગુહુરથ સામેલ થાય છે. ]

શાંથો કાળા કેટવાળો સદ્ગુહુરથ : જરા પાછળ જ છે. ( દરવાનને ) આબાર,

[ કાળાએ એ ચાલવા બધ છે અને દરવાન અંદર બધ છે. એક બીબે ઓકટો દોડતો પસાર થાય છે, પછી દરવાને પાછો ઉપર છે, સીલ અને મોર બહાર આવે છે. ]

[ પત્રવીમાં પર મોર આવકાતો બ્રજો રહે છે. પત્રી પાછા જવાના વિચાર બણે કરે છે. ]

રદીસ : સાલો, સાહેબ, સાલો.

મોર : અને સખત લાગી આવે છે, રદીસ.

રદીસ : ( મોરના કાચમાં કાચ નાખી; અને પગથીયાં પરથી નીચે એને સમ-ભગ ખેંચતાં ) નાટકવાળાનો આકાર માનો. ( મોર હજુ અચકાપ છે ) એક કલાક પાછા આપજો શોધાઈ રહેતું પડશે. મીસીસ મોરને તમે સામ દમ કહેલા અને એમને ચિંતા થશે. તમને જ અદવાડિયાંથી તો એમણે જોવા નથી.

માર : સારું, પણ મારો હાથ ઉતારી નાખીશ નહિ.

[ એ પમ્પિયાં હતરે છે અને ડાબી બાજુ નય છે. એકલામાં છાકરો દોડતો ગલીમાં આવે છે. મારને જોઈને એ એકદમ ભ્રમ રહે છે, પાછો ફરે છે અને ચીંછાઈને બૂમ પાડે છે; 'એ આ રહ્યો ! એ જ ! આ રહ્યો !' અને આભો દોડે એ દિશામાં પાછો દોડે છે. ]

સ્ત્રીલ : સાહેબ, જલ્દી કરો જલ્દી !

માર : પરદેશી એકચીએ જાણાવ્યું હતું તે પ્રમાણે મર્યાદાનો પણ આ અંત છે.

સ્ત્રીલ : ( બારણા તરફ એને પાછો ખેંચતા ) ઠીક, ત્યારે ગમે તેમ કરી પાછા અંદર આવો.

[ ડાબી બાજુએથી કેટલાક પુરુષો અને છાકરાઓ અને ઘણી યુવાન છાકરીઓ એકદમ ભેમાં યાય છે. તોફાને ચહેલાં વિચિત્ર ટાણું લોકર કારીગર અને ખલાસી: દલકી કે જંગલી છાકરીઓ: લોહીનો સ્વાદ ચાખ્યા હોય તેવાં અને સિકારીના રૂપમાં બધા છે, પમ્પિયાંની આજુબાજુ તેઓ એકત્ર થાય છે. સિકારની સમતમાં નહું જ રૂપ દેખાતાં એમાં જણાતાં કુટુંબ અને અને કૃષ્ણિક અનિશ્વરતા એમનામાં દેખાય છે. નીચલાં પમ્પિયાં પરથી માર પાછો ફરી એમના પર નજર કરે છે. ]

એક છાકરી: એમાંનો કયો ? મરડો કે જુવાન ?

[ માર ફરે છે અને બાકીના પમ્પિયાં ચઢી નય છે. ]

ઉંચો યુવાન: ( બાહિર હેટ નીચે પાતળા કાળા વાળવાળો ) બહુમાશ દેશદોહી !

[ માર પછી શરૂ થતા મુલતક ભર્યા અવાજોના દુનસા સાથે જુએ છે: જુમરાણનો પોંધાટ વધે છે, પછી ધીમે ધીમે એની બાજુ બગાડી દોષ એમ લાગવાથી તે રમી નય છે. ]

એક તોફાની છાકરી: બિચારાને બીવડાવી મારશે નહિ.

[ એની પાસેનો છાકરી તીવર હાસ્ય દસે છે. ]

સ્ત્રીલ : ( મોરનો હાથ ખેંચતો ) સાહેબ આલોને.

માર : ( હાથ છુટા કરતો ટોળાને ) બોલો, તમારે શું જોઈએ છે ?

એક અવાજ: બાપજી.

માર : ખરેખર ! એ તો નવી વાત.

તોફાની અવાજ: ( ટોળાં પાછળથી ) એની કાચરતા તો જુઓ. એના મોઢાં પરથી તમને ખબર પડશે.

મોઢો ખલાસી: ( આગળથી ) બંધ કર ! એને જોશવા દો.

ઉંચો જુવાન: હસમખોર, દેશદોહી માટે શાંતિ રાખીએ ?

[ એક જુવાન જુ' જુ' વાદ વગાડે છે: એથી હાસ્ય પ્રસરે છે અને પછી એકદમ શાંતિ. ]

માર : તમને કુંઠાજીમાં કહું છું.

એક કુકાનનોકર: ( વોલન્ટની કાચલી ફેંકે છે તે મોરને ખબા પર વાગે છે. ) આ, -લે,

મોર : ઘેર જઈને વિચાર કરજો । પરદેશીઓ આપણા પર દુશ્મનો કરે તો તમે  
વેલા ભેગા થો છો તેમ ખુનખાર નહિ થો ।

ઉંચા જુવાન : દશભોર કુતાઓ । મેલનમાં આવી કેમ લડતા નથી ।

મોર : એમને વધારે અનુકૂળ રહેતો એ સહે છે.  
[ ઘાટા કપરથી ખાખી પડેલો એક સેનિક ગુમરાણને આવેલો છે. ]

મોર : પણ ખાખી પડેલો મારા મિત્રે ગુમરાણુ શરૂ કર્યું. આપણા સેનિકો  
વિરુદ્ધ મેં કરી એક પણ શબ્દ કહ્યો નથી. એમને આમળા ધરવા માટે  
હું સરકારને ટીટકારું છું. સરકારને એમાં મને તેમ સંમિત્ત મારે  
અને તમારા રત્નનંદ વિચાર પ્રમાણે તમે જાણો ને ન કરો તે ઉશ્કેરીને  
તમારી પાસે કરાવવા માટે હું વતમાનપત્રને અપરાધી ગણું છું.  
[ ઉંચા જુવાન કંઈક હિમિત વિરોધ શરૂ કરે છે. ]

મોર : હું કહું છું કે તમારામનિ એક પણ મારા પર દુશ્મનો કરશે નહિ.  
[ રોગાખાથી અવાજે સંભળાવ છે. ]

તોફાની અવાજ : સીકું બોલ ।

ઉશ્કેરીનો અવાજ : એ તારા પર ટીકા કરતો લાગે છે ।

ઉંચા જુવાનનો અવાજ : બચુમક ।

એક નામિકો : [ એકદમ આમળા પસંદ ] જુઓ, મીઠર । જેના સંબંધીઓ લગ્નકર્મમાં  
મહેલા છે એમનાં હૃદય વધિશો નહિ, નહિ તો તમારું આવી બનશે-  
સીધા ઘેર જાઓ.

શહેરીનો અવાજ : અને તારો ભેગોના કાનમાં પુમર્ગ મુકાવજો.

એક સમજાવી અવાજ : ( ઉઘાડે પરી ) શરમા । એ । સાબાસ મોર । ચપાવો.  
[ જપાટામાં આ ગુમ રૂપી ભવ છે. ]

મોર : ( આવેલથી ) બંધ કર, બંધ કર એ ।

ઉંચા જુવાન : દેશદોષી ।

એક ઠારીમર : કેલો દોગો દોધો ।

આધિક માણસ-ચોતાના દેશના દુશ્મનોને રોક આપનાર-એને ગેળીથી કાદ  
કરવેર એકાએક.

મોર : એ લોકો એના કુટુંબજીવનનો બચાવ કરે છે.

એ અવાજ : સંભળો । સંભળો ।  
[ ઘાતિ પચસ છે. ]

ઉંચા જુવાન : વાપડો ।

મોર : ( એકદમ આવેલથી ) એમના કુટુંબનો બચાવ કરે છે હિંમત  
ચિતાના માણસોને દેરાન કરે છે.

[ રૂપીય ફરી એના હાથ બેસે છે. ]

તોફાની : બંધ કર, નહિ તો મારી નાખીશું.

માર : ( સ્વસ્થ થતાં ) હા અને મારી નાખિને ! તમારા સમયમાં તોઠ નીમાં-  
રાય એવો સખત ફટકો એથી કાયર ઢુલ્લકાખોરો પર તમે મારશો.

સ્ત્રીલ : ભગવાનને ખાતર, સાહેબ !

માર : ( એનો સ્પર્શ દૂર કરતો ) ઠીક !

[ તોફાની ધસારો થાય છે, પણ નીચલા પગથિયાં જોડે એકાએક અમકાઈને આગલી આકૃતિઓના પડવાથી તે રોકાઈ નય છે. ટોણું પાછું પડે છે. કૃષ્ણિક શાંતિ પ્રસરે છે અને મોર શાંતિથી એમનાં તરફ જોઈ રહે છે.]

[ બેઠાણુ સોપાનીનાં બોખાં અને નારંગીની છાલ મોરના મોઢાં પર વળે છે, જે એના પર ધ્યાન આપતો નથી. ]

તોફાની અવાજ : બરાબર છે ! એમ જરા એને ઉત્તેજન આપે.

[ મોરના મોઢાં પર જણાતા તિસ્ત્રાસરમાં સ્થિતથી એમનું કરડાકીબળું હસવું કોથમાં બદલાઈ નય છે. ]

ઉંચો જુવાન : ફેશબોહી !

એક અવાજ : ચોટલા બુંડની માફક ત્યાં ઊભો ન રહે.

તોફાની : એને ત્યાંથી નીચે પાડો !

[ સાબારીના પેકાર એને વધાવી લે છે, મોરને થગ હાંપર જે પડા ફટકાવે છે. સ્ત્રીલ આગળ પધે છે. મોર, હાથ લંબાવી, પૂઠ ફેરવે છે અને ટોખાં પર શાંતિની એકામ દ્રષ્ટિથી જોઈ રહે છે. આશાંતિથી હાર થઈ સમજને એમનામાં ક્રોધ પેદા થાય છે. ]

ટોણું : બોલ, નહિ તો નીચે ઉતાર ! ચાલ્યો જા ! જતો રહે ! નહિ તો મારીને કઢીશું, ચાલ ! [ મોર સ્થિર રહે છે. ]

એક યુવાન : ( બોલગલારી શાંતિમાં ) હું એને બોલતો કરું છું, બુચ્છો !

[ જે આજળ પધે છે અને ધુકે છે. એણી મોરનો હાથ બમડે છે. હંસ હીચો હોય એમ મોર હાથ તરછોટે છે અને પછી હતો એમ શાંત ઊભો રહે છે, જે કૃષ્ણી દાસ્યનું મોજું ચિહ્નમાં બદલાઈ નય છે, મોરનો તિસ્ત્રાસ ભર્યો ચહેરો જોઈને સરગને બદલે ક્રોધ પેદા થાય છે. ]

ઉંચો જુવાન : ( ગણુગણુટમાંથી ) જા, નહિ તો મારીશ !

એક અવાજ : તારો ગંદવાડ રહેવા દે હવે.

તોફાની : એને એક દોષને.

[ જે ફેટલા પગરો મોરને વાળે છે, જે હથેડે છે અને લગભગ પડે છે; પછી ટટાર થઈ નય છે ]

એક છાકરીનો અવાજ : શરમ છે !

સમલાવી અવાજ : સાબારા, મોર, મક્કમ રહેજે.

તોફાની : એને ખીજો મારો.

એક અવાજ : ના.

એક છાકરીનો અવાજ : એને જણા દો, ચાલ ખીજી, આ ઠાંઈ મરકરી નથી.

[ અનુચ્છાન પૃ ૫૫૫ પર ]

# અમારું ગામ

અજબ આકર્ષણનું કું ધામ,  
રહો એ અમર અમારું ગામ.  
ગામને પાધર એક તંગીવ,  
જહોં નરનારી જાગર નહાય;  
પીએ જગ જેમાં આવી અમ્મ,  
જગદ, ગાયે, બકરાં ને ઊંટ.

માડીનાં બેડાં સહ માથે પાણી વરતી નાર  
પીવાનું, તે પાસ અહા ! નિજ સ્નાન કરતી બેંસ !

મનુજ પર તણે બેઠ જૂલાય,  
દેખીને દેવ સ્વર્ગ મલકાય.

૨

રથને રથના ઊંકરણના મંજર,  
સિખર પર કુકુટશ્યાન સોહંત;  
સાંકડી શેરી, નીચાં દાર,  
ડરી ડરી કરે રવિય સચાર.

ધૂળ તણા ઝોરે ઝોટા દિલ રાત ઉઠે યોથેર,  
સામસામી જાણે કામજુગી રમે ધૂળડી ધેર;

નિત્ય હોળીનો નવલો રંગ,  
અનુજનાં ઝંઝે અંઝે અંગ.

૩

ગામમાં નહાની એક નિશાળ,  
એક શિક્ષકને શિષ્ય અપાર;  
ધૂલિ પર બેસી સર્વે જાગ,  
આમ ગ્રંથની સોદી ને જાગ,

આંખ મીપડા, મેલ્યાં કપડાં, કાગળ બુદ્ધિ માલ,  
ખીલી રહ્યાં પંજરા હા અહિં અમ માનુષમિત્રા જાગ.

નહિ સ્થેરેનાં પુરશી બાંક,  
ધૂન મચો અજબ ગોખવા અંક

૪

જાળરે એક અમારે હાટ,  
સવજી કાકરો છે જ્યાં કાંટ.

મીઠું મરચું સાથુ ને તેલ,  
સોય દોરા બંગડી ધૂપેલ;  
બધું મળે મુજ દુકાનમાં એવો છે એનો ગર્વ,  
કેં પશુ માગો કે સમજશે ખૂટતું હોયે સર્વ.  
લવજા અમ ગામ તણું છે નોક,  
વેચતો વ્યાસતેલ ને શાક.

૫

ડાપરો બગે ચોરે રાજ,  
ઉઠે હુછા, બીડીની મોજ;  
બપોરે સહે તાણી સોડ,  
બંકે કદી તહેવારોમાં હોડ.

નવકુંઠી, ચોપાટ સોગડાં, ગંજીફા ચીપાવ,  
રાત દિવસ ન્યાં ચોવટ, બગતી અલકમલકની ચાવ.

ચંક, બાદુ મંતરના ચોટ,  
ભૂવા ને ભૂત તણી નહિ ખોટ.

૬

રામજીમંદિર ગામની બહાર,  
જેઢના રહેતાં ખુલ્લાં દાર;  
રંકને ધનિક સર્વને માટ,  
બેઠ બૂંઝા બૂલી દિવસાત

માત્ર હરિજન જે કહેવાયે તેથી નહિ અવાય,  
બહાના ધરના મેદો આપણથી શે બૂસાય ?

હરિજન પશુ સમજે છે મર્મ,  
સાચવે દૂર રહી નિજ મર્મ.

આપું રૂકું ગામ અમારું, ચોરડી તેનું નામ,  
નિત્ય રહો જેવું છે તેવું અમલ અને અભિરામ,  
અજાન આકર્ષણનું કેં ધામ !

નવલરામ જગન્નાથ ત્રિવેદી.

સાહિત્ય સંસદ અને ' એમેચ્યોર ' રંગભૂમિ

" એ ખરાબ જણ "ના નાટ્ય પ્રયોગ

રમણલાલ વડીલ

## આપણી રંગભૂમિને સુધારવાનું કાર્ય

ભગવત અણકપ છે એમ કહીએ તો ચાલે. એના સડાનાં મૂળ એટલા બધાં જોડાં મળેલાં છે અને પ્રાકૃત પ્રજામાનસનું વશ્ય એ રંગભૂમિએ દેરી એતું ઘડ્યું છે કે એકને કારણે જીભને સુધારતું એ અણકપ નીવડ્યું છે. એ બંનેને સાથે સુધારવા સુધારો પદારથી અને ત્રીજા સ્થાનમાંથી જ આવવો જોઈએ. આ હેતુથી સંસદે પ્રચલિત ધોરણ અને માન્યતાઓને બદલવા, હેતુ યોગ્ય, સિદ્ધ અને કલામય સ્વરૂપ આપવા 'National Theatre' ની ભાવના સેવી. એ ભાવના સિદ્ધ કરવી એ એક વ્યક્તિ કે એક બે વર્ષનું કામ નથી. એ માટે તો હજુ વર્ષો કે દાયકા જોઈશે. પણ એ દિશા તરફ સંસદ સિધ્ધ પથમાં માંડી રહી છે અને ધીમે ધીમે ચપાસકિત પ્રવાસ કરી રહી છે એ વસ્તુ તો સદુને વિદિત છે.

આ ભાવનાથી પ્રેરાઈ સંસદના કેટલાક ઉત્સાહી સભ્યોએ ૧૯૨૯ માં મુજરાતી એમેચ્યોરસને નામે શ્રી. મુન્શી રચિત ' કમળી ઘડી ' મુ'બાઈમાં બજાવ્યું. એ પ્રથમ પ્રયોગ એટલો સફળ થયો હતો કે એ જ પ્રયોગ ફરીવાર બજાવવામાં આવ્યો હતો. એ નાટ્યપ્રયોગ જોઈ જોયો હશે તેને લાગ્યા વગર નહિ રતું હોય કે મુજરાતી પંધાદારી નાટક મંડળાની નાટ્યરીતિથી આ પ્રયોગની ભલિ અનેક રીતે ભિન્ન અને વિરુદ્ધ હતી અભિનયનાં પ્રચલિત ધોરણ તથા દેવદાસી આબાં હતાં, તખ્તા (Stage) ઉપરની સામગ્રી આવરણકતા પૂરતી અને સાદી હતી. અને ખડું જીવન જ જાણે રંગભૂમિ ઉપર જીવાઈ હોય એ પ્રકારની અસહ્ય પ્રેક્ષક પર શબ્દ હતો. નેટસે અંશે નાટક પ્રેક્ષક વર્ગ પર આવી અસર ઉત્પન્ન કરી શકે તેટલે અંશે તે સફળ લેખાય. આ નાટકની સફળતાનો મહેરો ભાગ શ્રી. પુરુષોત્તમ ત્રિકમદાસ જેવા કુશળ નાટ્ય અને નેતા directorનો હતો.

ત્યાર પછી શ્રી. પુરુષોત્તમ ત્રિકમદાસ કૃત 'ન્યાય' નામનું નાટક બજાવવાની યોજના પણ હતી. એ પ્રયોગ વખતે પારસી કેમના એક વિકાએ અને પારસી પ્રેસે જે મળવળ અને નામો ઉદ્ઘોષક કર્યો હતો તે સારી રીતે ભણીતાં છે.

ત્યાર પછી ૧૯૩૫ ના જન્યુઆરીમાં સંસદના ' સ્વચ્છતા સ્વ ' પ્રસંગે ' નરમૈયો શબ્દ હરિતો ' ( શ્રી. મુન્શી રચિત ) નામક ' નાટ્યસાહક ' બજાવવામાં આવ્યું હતું. આ તાત્કાલિક પ્રયોગની સફળતા વિશે વિશેષ જણવું આવરણક નથી. ( જિયાસુએ કોમ્યુનિસ્ટ કેમ્યુઆરી ૧૯૩૫ નો અંક જોવો ). પણ આ નાટ્ય પ્રકારની વિરુદ્ધતા માટે દુર્લભ સમગ્રી આવરણક છે. મુજરાતમાં વૃત્તેશ્વર હવે વિશેષ પ્રિય થવા માંડી છે. અસખત એ ઉત્સાહ અને શોખનાં મૂળ અપર પ્રાન્તમાં છે. એ શોખ થવા માંડી છે. અસખત એ ઉત્સાહ અને શોખનાં મૂળ અપર પ્રાન્તમાં છે. એ શોખ પૂરી જાડે એવો એક નાટ્યપ્રયોગ મુજરાતમાં ન્દોતો. શ્રી. મુન્શીના મનમાં એવો પ્રયોગ કરવાનો વિચાર આવ્યો અને શ્રી. અરવિન્દ જેવા કુશળ અભિનેતાએ આવો પ્રયોગ

કરવાની જવાબદારી માથે લીધી. એટલે નરસિંહ મહેતાના જીવન સંબંધી મળતા મુદ્દાઓમાંથી વિવિધ પ્રસંગો વીણી, એને અનુકૂળ નરસિંહનાં (?) કાવ્યો રોધી, રા. મુન્શીએ આ નાટ્યપ્રસંગ યોજ્યું, આ નાટ્યપ્રકાર ગુજરાતમાં પહેલો જ હતો. એનો સર્વ આધાર તત્ત્વ અને મૂકઅભિનય ઉપર છે. શરીરનાં હલનચલન, મુખની મુદ્રાઓ અને હાથના હાવબાવ દ્વારા પાત્ર પોતાના હૃદયભાવ અને વિચારો વ્યક્ત કરે છે. આ કાર્ય કેટલું કઠિન છે એનો ખ્યાલ આ ઉપરથી આવી શકશે. સાથે સંગીત હોય છે એટલે નૃત્યના તાલ અને ગતિને એક જાતની નિયમિતતા અને લાલિત્ય મળે છે. પણ સાથે એટલું પણ કહી દેવું જોઈએ કે સામાન્ય મનુષ્ય એમાંથી આંખ દ્વારા મળતો આનંદ જ પ્રાપ્ત કરી શકે છે. જેને અભિનય અને તત્ત્વકલાનું જ્ઞાન હોય, જે પ્રસંગથી વાકેફ હોય અને તત્ત્વ તરફ જેનું માનસિક વલણ હોય તે જ આમાં રહેલું ખરું સૌન્દર્ય જોઈ શકે છે. એટલે આના પ્રયોગોની સફળતા અસફળતાનું માપ સામાન્ય રુચિ કે અભિપ્રાયથી ન નીકળી શકે. આવી જાતના બીજા અનેક પ્રયોગો ન થાય ત્યાં સુધી એના પ્રયત્ન વલણ ધડી કે દોરી શકાય નહિ.

૨૯ નવેમ્બર સને ૧૮ ની ડિસે ૧૯૩૫ ના દિવસોએ સંસદના આશ્રય નીચે શ્રી. મુન્શીકૃત બે ખરાબ જણનું નાટક મુંબાઈની ફેશિયો સ્કૂલ તરફથી ચર્ચા હતું. આ નાટ્ય પ્રયોગમાં મોટે ભાગે ફેશિયો સ્કૂલના શિક્ષકોએ જ ભાગ લીધો હતો. એટલે અભિનેતાની વરણીનું ક્ષેત્ર સંકુચિત હતું; બીજું આમાં બધા જ એમેઓસ હતા. ( અને હોવાં જોઈએ ) એટલે કાંઈક ન્હાના હોય માલમ પડ્યા હોય તે ઉદાર-દૃષ્ટિથી નિભાવી જ લેવા જોઈએ. એમાંની બે ત્રણેક ખાખત જે મને પહેલી જ દૃષ્ટિએ માલમ પડી હતી અને જે પ્રશંસનીય હતી ત્હેનો સામાન્ય ઉદ્દેશ્ય કરી લઉં. ' બે ખરાબ જણ ' એ નાટકનું વિવેચનદષ્ટિએ મૂલ્યકરણ કરવું અહીં અસ્થાને લેખાય એટલે માત્ર લગભગએલા પ્રયોગની જ સમાલોચના કરવી હું ઉચિત ધારું છું.

( ૧ ) બે ખરાબ જણ એ સામાજિક કોમેડી છે. અને તખ્તા ઉપર જોવાથી પણ સમાજમાં જે પ્રકારનું જીવન જે રીતે જીવાય છે ત્હેનો વાર્તાવિક ખ્યાલ આવતો હતો. હું તો આને નાટકની સફળતાનું ખરું સૂચિપત્ર ( index ) લેખું છું.

( ૨ ) અભિનય વાર્તાવિક હતો. સામાન્ય રીતે, આપણી રંગશૂઝિ ઉપર અભિનય શ્લેષ્ય છે એટલે એમાં અવસ્તવિકતા અને ઘણીવાર અશિષ્ટતા પણ આવી જાય છે. અભિનેતા પાત્રની વિભાવના ( conception ) ખરાબર સ્ક્રમળો હોય અને અવશ્યોત્તર હલન ચલન અને મુદ્રાદેર સદ્ જ હોય તો એથી વિશેષ અભિનયની નાટકમાં જરૂર નથી રહેતી. આ જાતનો સદજ ( natural ) આવસ્થક એટલો જ, અને વાર્તાવિક અભિનય લગભગ બધા જ મુખ્ય અભિનેતામાં જોવામાં આવ્યો હતો. આ પ્રકારનો અભિનય જ્યાં હોય ત્યાં દ્રેક્ષકો પાત્રને ખરાબર અને સારી રીતે સ્ક્રમણ શકે છે. અને લેખકની પાત્ર માટેની વિભાવના સાચા સ્વરૂપમાં અવિષ્કૃત પામે છે. આમ સદજ અભિનય દ્વારા જ પાત્રનું સ્વભાવદર્શન કરાવી શકાય છે.

( ૩ ) તખ્તા ઉપરની સામગ્રી જરૂર પૂરતી જ હતી એટલે ઔચિત્ય બહુ  
[ અનુસંધાન પૃ. ૫૬૩ પર ]



# પ્રકીર્ણ

કેનેયાલાલ મુનશી

## ૧. ભૌલિક હિંદી

આજે સંયુક્ત પ્રાંતમાં ભોલાય છે તે એક હિંદી રાષ્ટ્રભાવા જે પગપરથી છે તે બીજી હિંદી. એ રાષ્ટ્રભાવા તો બધી પ્રાંતીય ભાષાના સમન્વયમાંથી પ્રસરી. તેનું મૂલ શોધવું અઘરું નથી.

હિંદી બહુબ્રમરી ભાષામાં કેટલું અને ચંદ્રચંદ્રાનો કેટલોક ભાગ સામાન્ય છે. તે મળે અંશે સંસ્કૃતમાંથી આવ્યો છે, ને કંઈક અંશે શાસીમાંથી આવ્યો છે. શબ્દો તરફિ હિંદી, બંગાળી, ગુજરાતી, મરાઠી, કનરી, તેલુગુ અને ત્રલાયાક્રમમાં "અમિ" અને "પવન", 'સુખ' 'દુઃખ' જેવા શબ્દો સામાન્ય છે. અને તે ઉડું ભોલનારાઓ પછી મળે ભાગે સમજ થકે છે. એ ઉદાહરણ-ભૌલિક હિંદી પર જ રાષ્ટ્રભાવાની રચના થકમ થાગે છે.

સામાન્ય રીતે માણસ બ્યવહારમાં ચાલેસોથી આઠસો શબ્દોનો ઉપયોગ કરે છે. એવા શબ્દો કયા છે, અને તે માટે કયો સર્વસામાન્ય ચંદ્ર આ ભાષાઓમાં છે તેની તપાસ થતી બહુ જરૂરી છે. આથી ભૌલિક હિંદીનો કેટલે તૈયાર થક સકશે અને રાષ્ટ્રભાવાનો પાયો શો છે તેને ખ્યાલ પણ રપટ રીતે આવી સકશે. આ કામ મુરદેલી-જી છે. પણ એક કરતાં વધુ ભાષા જાણનાર અમારા વાચકોને બને વીનતી કરીશું કે હિંદી જુદીજુદી ભાષામાં સામાન્ય કયા શબ્દો છે તેની ચાટી બમને મોકલાવે. આથી અમારું કામ મળ્યું સરલ થશે.

## ૨. આંતર પ્રાંતીય સાહિત્ય પરિષદ

હિંદી જુદીજુદી ભાષાના સાહિત્યકારો વચ્ચે સહકાર સાધવા જત હિંદી સંમેલને સમિતિ નીમી હતી. તેણે દરેક પ્રાંતના જાણીતા સાહિત્યકારોને પત્રો લખી એક સંમેલન કરવાની યોજના રજુ કરી હતી. એ યોજના મળે બાગે મંજૂર કરવામાં આવી હતી, જો કે કેવી રીતે વિચારને કામ કરવો તે વીશે મતભેદ હતો. મહાત્મા મોંધીજીના પ્રમુખપદે જાન્યુઆરીમાં આવું સંમેલન મુંબાઈમાં બરતું એવો મળે બાગે મત હતો. પણ મહાત્માજીની તબીમતને કારણે એ વિચાર જમ રહ્યો છે.

અખિલ ભારત માટે એક આંતર પ્રાંતીય સાહિત્યની સંસ્થા યાવ એ વિચારને એકેક હિંદીઓમાંથી આવકાર મળ્યો છે. મુંબાઈમાં ક્રિસ્ટમસના દિવસોમાં બરાએલી ક્લબમાં પરિવરના કેટલાક સંચાલકોએ એ ચાલને સહકાર આપવાનું વચન આપ્યું છે. તેમ જ ઉદારમાં મળેલી મરાઠી સાહિત્ય પરિષદે આ પ્રયાણે કાવ કયો હતો :—

“ભારતવર્ષના બિન્નબિન્ન પ્રાંતોની ભાષા વચ્ચે સહકાર થકે તથા એકમેકના સાહિત્યનો પરસ્પરને લાજ મળે તેટલા માટે તેમની વચ્ચેનો સહકાર સાધવાની મમય આવી પડેલો છે. અને એવો પ્રયત્ન હિંદી સાહિત્ય સંમેલન (પ્રથમ) વચેરે રચનાએ થા પણ થયો છે. આવા પ્રયત્નમાં સહકાર કરી ભારતીય સાહિત્ય સંખ્યા

પ્રશ્નોનો વિચાર કરવા માટે તથા ભારતીય બાપાઓની ઉન્નતિનો પ્રયત્ન કરના માટે એક ભારતીય સાહિત્ય પરિષદ સ્થાપવામાં આવે એવો આ સંમેલનનો મત છે. મને આ કામમાં મહારાષ્ટ્ર સાહિત્ય પરિષદ યોગ્ય મદદ તથા સહકાર આપે એવી આ સંમેલનની ભલામણ છે. આ કાર્ય કરવા માટે નીચેના ગૃહસ્થાની એક સમિતિ પરિષદે નીમવી. આવશ્યકતા જણાવે વધારાના સભ્યોને ઉમેરવાની તથા કાર્ય પાર પાડવા માટે આવશ્યક સર્વ અધિકાર રહેશે. આ કાર્ય માટે સંમેલન યોગ્ય તથા શક્ય આર્થિક મદદ કરે.

### સમિતિના સભ્યોનાં નામ:—

૧ સરદાર માધવરાવ કિમે	( છટોર )
૨ રા. સા. નાનાસાહેબ આદેકર	( ઓંધ )
૩ શ્રી. પી. વા. કાણે	( મુંબઈ )
૪ „ કાકા કાદેલકર	( વર્ધા )
૫ પ્રો. માધવરાવ પટવર્ધન	( દોશ્વાપુર )
૬ શ્રી. પ. રા. દાતે	( પુના )
૭ પ્રો. દ. વા. પોતદાર	( „ )
૮ શ્રી. ભાઈસાહેબ કાતવાલ	( છટોર )
૯ પ્રો. પ્રે. ડા. દા. પેંડસે	( નાગપુર )
સંયોજક ૧૦ પ્રો. શ્રી. ના. બનદ્રદી	( „ )

### નળાં પર ભેર

: શાસ્ત્રવિદીકૃત :

હાંહાવાત । નમી નમી વિનયતાં આ બાપડાં જાડને  
જાણેડયાં જડમૂળ સાથ અહ । તે' ગર્વે છહેજા બળે ।  
એમાં શુ' તથ વીર' । ભા, અહમ એ આલે અડયા પહાડને  
ચૂવાડી ૩૧ સિદ્ધ સોય' : જાડ । ૩ । હાં તથ વાગી કળે ।

# સાહિત્ય સંસદ

૧. વાર્ષિક સામાન્ય સભા

શ્રી

સાહિત્ય સંસદની વાર્ષિક સામાન્ય સભા ઓનવાર તા. ૨૫-૧-૩૬ ને દિને સપ્તિ રા. ૯. ૫-૩૦ વાગ્યે શ્રી કાન્તેશ્વર શુભચંદ્રી સભા મંદિરમાં પ્રે. ઓરીપ્રસાદ ઝાલાના પ્રમુખપદે મળી હતી.

નિયત કચેરી શરૂઆત પ્રમાણે યુગ્મચાત્રમાં શ્રી. યુગ્મચાત્રે બા. બાસે મંત્રી-એનું સંવન ૧૯૯૧-૯૨ નું નિવેદન સભા સમક્ષ વાંચી સંભળાવ્યું હતું. તે પ્રમુખ સાહેબે સભા સમક્ષ રવીકાર માટે રજુ કર્યું હતું. અને સભાએ તેનો સર્વાનુમતે સ્વીકાર કર્યો હતો.

તે પછી શ્રી. જયલિલાલ કચ્છરે બહેનચાત્ર વર્ગના દિલાખ વાંચીને રજુ કર્યો હતો; તે પછી સભાએ સર્વાનુમતે પસાર કર્યો હતો. મંત્રીએનું નિવેદન તથા દિલાખની નકલ આ વર્તતીને અન્તે સામેલ કરવામાં આવી છે.

તદુપરાંત નીચે મુજબના બે કાચ સભાએ સર્વાનુમતે પસાર કર્યા હતા:

કાચ ૧ એ: શ્રી સાહિત્ય સંસદના નિયમની કલમ ૧ થી ફેરવી નીચે પ્રમાણે યોજવા:—વર્ષિક સભા: સંસદ પ્રત્યેક વર્ષ દરમિયાન ( અર્થાત્ એક વર્ષના અંતરમાં ૧ થી અન્ય વર્ષની વચ્ચે વડ અમાસ મુખીમાં ) કાર્યવાહક સમિતિને અનુમતિ લેવાય તે તારીખે સંસદનો વર્ષિકોત્સવ ઉજવશે. આ ઉત્સવ તેમ જ અન્ય કલ્પને કે પ્રસંગોની ઉજવણી માટે કાર્યવાહક સમિતિ એક ઉચ્ચસમિતિ નીમી રાખશે.

કાચ ૨ એ: શ્રી સાહિત્ય સંસદને સ્વિકાર્યો સોસાયટીઝ એસોસીએશનની નવાએ સ્વિકાર્ય કરાવી દેવાની અધિકારીઓએ પ્રેરણા કરાવી.

તે પછી નવા વર્ષ માટે અધિકારીઓ અને કાર્યવાહક સમિતિની ચૂંટણી કાચ પત્રમાં આવી હતા. પ્રમુખ અને અન્ય અધિકારીઓની ચૂંટણી માટેનો કાચ પ્રથમ પ્રમુખસાહેબે સભા પાસે રજુ કર્યો હતો અને સર્વાનુમતે રવીકારમાં આપ્યો હતો. તે પછી કાર્યવાહક સમિતિના સભ્યોની ચૂંટણી માટે ૧૬ નામ પ્રમુખસાહેબના રજુ કરવામાં આવ્યાં હતાં. આ પ્રશ્નને શ. મહાવન પંડ્યા, શ. કલપતરામ પાઠક અને શ. જયપ્રસાદ કાદ તરફથી અનુક્રમે શ્રી સુદાસ જોશી, શ્રી હીરજીભ કાદ અને શ. મહાવન પંડ્યાના નામ કાર્યવાહક સમિતિમાં ચૂંટાક માટે રજુ કરવામાં આવ્યાં હતાં. ત્યાં પછી આ ત્રણે ભાષાઓએ ચોનાની અનિચ્છા કર્યાંથી ચોનાના નામ પાછા ખેંચી લીધાં હતાં અને પ્રમુખસાહેબના રજુ કરેલા ૧૬ કાચ સર્વાનુમતે પસાર થયેલાં બહાર થયાં હતાં.

## સંવત ૧૯૯૨-૯૩ ની કાર્યવાહક સમિતિ

પ્રમુખ :

કનૈયાલાલ ભા. મુનશી

મંત્રીઓ :

શ્રી. મનહરરામ ઠ. મહેતા.

„ જયકૃષ્ણ ના. વર્મા

„ બાનુસંકર બા. વ્યાસ

ઉપમંત્રી :

શ્રી. ચમેશ ઠ. શુક્લ

અગ્નિવંશી :

શ્રી. જયંતિલાલ ઠા. ઠક્કર.

સભ્યો :

શ્રીમતી લીલાવતી ઠ. મુનશી

„ રસિકમણી બી. દેસાઈ

„ શીલાવતી કિ. દુરુ

શ્રીકુલ મણિલાલ ઠા. નાથુભટ્ટી

„ ધનમુખલાલ કૃ. મહેતા

„ ચંકરપ્રસાદ જ. રાવળ

„ પુરુષોત્તમ ત્રિકમદાસ

„ મંગલદાસ બ. મહેતા

„ દેવીદાસ ઠ. કસબલા

„ રમણલાલ ન. વઢીલ

શ્રીકુલ ચંદ્રવદન બી. મહેતા

„ હીરાલાલ મો. મહેતા

„ પ્રભુદાસ જા. મોદી

„ રામદા

„ ઝીણાભાઈ ર. દેસાઈ

„ ચંકરપ્રસાદ ઉ. શુક્લ

„ ચીમનલાલ બી. દેસાઈ

„ કૃપાસંકર ડી. આચાર્ય

„ જમનાદાસ દાણી

તે પછી પ્રમુખસાહેબનો ઉપકાર માની સભાનું વિખર્જન થયું હતું.

શ્રી સાહિત્યસંસદ

( સંવત ૧૯૬૧-૬૨ )

મંત્રીઓનું નિવેદન

# ન...વું...સા...હિ...ત્ય

સામાર સ્વીકાર અને અવલોકનો

One Federation of India ( or how India will be governed ) : P. R. Lolo; Bombay Book Depot; Bombay No. 4; Price Re. 1.

આ અંગ્રેજી પુસ્તકમાં લેખો નવીન ' Government of India Act ' નો સંક્ષેપ સમર્થ રીતે આપ્યો છે. શ્રી. કૃષ્ણભાઈ મુનશીએ ફ્રેંચ ' આદિચરિત્રો ' લખી લેખકની સેવા અને તેમ જ પુસ્તકનું દરિમિનું સ્પષ્ટ કયું છે. અલપણા રાજ-પ્રશસ્તીય વિશ્વસનીય ગ્રંથાક્રમે આ નવીન સ્થિતિ અનેક નવીન ચિન્તનોની પ્રેરક નીવડે એમ છે.

ધોમનાં આસનો અને આરોગ્ય મેળવવાના સ્વચ્છ ઉપાયો-કર્તા. એચ. આર. જમ્જીયાપના તામીલમૂલકી ગુજરાતીમાં કિનારેનાર રમણચંદ્ર નાનાચંદ્ર સાહે. પ્રકાશક: એન. એમ. કાકરની કંપની, પ્રિન્સેસ સ્ટ્રીટ, મુંબાઈ, ૨. મૂલ્ય: પાકું પૃષ્ઠ ૨. ૧-૦-૦; કાયું: ૨. ૦-૧૨-૦

આ સમિતિ પુસ્તક કુચનના આવ સંપત્તિ સાર્વજનિક સ્વચ્છ અને માનસિક નિષ્ક્રમ માટે એક ઉપયોગી વાચન છે. મૂળ લેખકની પ્રસાદના પુસ્તકની ઉપયોગિતા પર કોનક પ્રશ્ન નહિ છે. ગુજરાતીમાં તામીલના આ વિષયના લેખક પ્રતિ અનુ-વાદક ને પ્રશ્નકનું આકર્ષણ થયું એ અલપણા પ્રાંત પ્રાંતના સાહિત્યના કાલના હજી સમન્વયનું એક શુભ ચિહ્ન છે.

રાયચુરાની રસમરેની. લેખક: ગોકુલદાસ રાવચુર; પ્રકાશક: સરિત્થક મંથરાગા કાળીચંદ્ર; મુંબાઈ, ૨; મૂલ્ય: ર. ૨-૮-૦

હિતિદા: લેખક: કન્ટુલાલ મળી; પ્રકાશક: ઉપર મુજબ; મૂલ્ય: ઉપર મુજબ પદ્માનભક કાટોડકરની: લેખક અને પ્રકાશક. મોગીન ના. અહ: ન્યુ કામ-સુદ, કાટોડ; મૂલ્ય: ર. ૦-૪-૦.

પંચમકાલના કાટોડ-કાટોડ-નું કાવ્યાનુકૂળ વર્ણન છે. લેખકને સાહિત્યસેવાની શાળી મરચ હોય તે આવા ભૌતિક સ્થળનું એક ઐતિહાસિક પુસ્તક મલકી રહે. દલપતરામીય મુજબી કવિતાનો કાલ આસો અપો છે એ સત્ય અમારા લેખકમિતે કહી જણાવવાની જરૂર છે !

સામગીત-સોરભ-૧ : ( ૧૨ પરખુનાં વરને ત્યાં અવાળાં ગીત ) : જદ્દક-ખાલેક ( જનોહાની મીત ) : સંપાદક અને પ્રકાશક : ઉમિયાલકર કાકર; આયુર: મૂલ્ય: પ્રત્યેકનો એક આનો.

આપણાં જૂનાં ગીતોનું આ સંસ્કરણ અને તેલકે અસલ સ્વરૂપમાં અને પ્રકાશકો સાથે પ્રસિદ્ધમાં આવે એ મુંઝવે જ, જરૂરી વસ્તુ છે આ મીતેલતા

આપણા જૂના ગુજરાતી સંસ્કારનાં ચિન્નો અને રીતિઓનો આપણને સુપરિચય થાય છે. સંપાદકને આ કાર્ય માટે, અમે ધન્યવાદ આપીએ છીએ.

કાળા પાણીને પેલે પાર ( બ્રહ્મદેવના પ્રવાસ પ્રતો ) : લેખક : રામનારાયણ ના, પાઠક; પ્રકાશક : ઇન્દિરલાલ મોહનલાલ દવે ( અંગ્રેજી મંથનમાળા )  
ડેન્સો હાલ, કર્ણાટક; મુદ્રણ : પાકું પૂઠું : ર. ૦-૬-૦; કાચું : ર. ૦-૪-૦.

આપણું પ્રવાસ સાહિત્ય એકંદરે બહુ બેડાસું નથી. શ્રી. પાઠકનો આ પ્રિય વિષય છે અને એમણે આ નાનકડા સચિત્ર પુસ્તકમાં એને યોગ્ય ન્યાય આપી એમના પ્રવાસને એમણે સફલતાથી આપ્યો આગળ ખેડો કર્યો છે. આપણા વિદ્યાર્થીઓનાં અભ્યાસક્રમમાં બહારના વાચન તરીકે પ્રવાસનાં પુસ્તકોનો અભ્યાસ હમ્મ છે. આ પુસ્તકે, અમે હમ્મીશું કે, યોગ્ય સત્કાર પામે.

મહારાજ સયાજીરાય ગાયકવાડ : લેખક અને પ્રકાશક : ધીરજલાલ રાઠોડશી શાહ; જ્યોતિ કાર્યાલય, રતનપેળા, અમદાવાદ

આપણા પ્રગતિશીલ ગુજરાતી મહારાજના જીવનની આ એક ટૂંકી જીવન રૂપરેખા છે.

સેણી અને વીજણું-લેખક : ઉત્તરગરાય કેશવરાય જોશી; પ્રકાશક : જુહાપુર ગુજરાત કાર્યાલય; પો. બો. પર ૨, તાંતરીબી (આફ્રિકા); મુદ્રણ નથી આપ્યું.

Pushpa ( the Children's own paper ) : Janury 1936:  
Editors: Shree. Hansa Mehta; B20 Shewak Bhojraj;  
Annal subscription Rupee one, Post free; 31, Tribhuvan Road, Bombay.

શ્રી હંસાજેન મહેતાનો આપણાં બાલકો માટેનો પ્રેમ અગાધ છે. એ બાળકો માટે એમણે આરંભેલા આ અંગ્રેજી માસિકને અમે હાર્દિક સત્કાર આપીએ છીએ અમેજનો પરિચય થતાં આ માસિક સાથે આપણાં બાળકો મૈત્રી બંધી ને ખીલવે એમ અમે હમ્મીએ છીએ.

કુસ્મુદ (માસિક) અંક ૧ : પુ : ૨-અંકકાંત : મહેતા; પ્રકાશક : જસવંત બહા : રામનિવાસ, પાંચ રફ્ટેડ, મુન્નાઈ નં. ૪

શુભેચ્છક (સાહ-સુતાર-વાંતિ માસિક)-નં. ૧ : નવોત્તમદાસ દવાળભાઈ દેસાઈ પ્રથમ વર્ષનો પ્રથમ અંક

અગ્રણી કદમ : તંત્રી એ. મન્સુર; પ્રકાશન સમિતિ : ૫૫ મેન્સ બોરો એસોસીએશન, પોસ્ટ બોક્સ ૨૧૩; કર્ણાટક; વાર્ષિક લવાજમ : ર. ૨-૦-૦

આ માસિકનો, ૩૫ નો નવેમ્બર અંક અમને મળ્યો છે. અમે એના ઉત્સાહી તંત્રીને એમના આ કાર્યમાં આગે કદમ હમ્મીએ છીએ.

દ્વારમ : લેહરી : ૬, ૭, ૮, ૯ : લેખક : શારદાપ્રસાદ વર્મા; પ્રકાશક : યુગાન્તર કાર્યાલય, ગોપીપુરા, સુરત.

આ પુસ્તકમાં સુરત જતાં સચોટ, લેખકનાં અને તેજસ્વી શૈલમાં લખાયેલ, [ અનુસંધાન પૃ. ૫૬૬ પર ]

# તં ત્રી સ્થા ને થી

અમદાવાદમાં વેપારી શિક્ષણ

મું

આજ યુનિવર્સિટીની સીનેટે ઠીક ઠીક વર્ષો

ક્યાં પછી અમદાવાદની વેપારી શિક્ષણ

માટે કોલેજ સ્થાપવાની માગણી મંજૂર રાખી છે એ આપણે માટે, યુજ્જ્ઞાત માટે ખાતરની વાત છે. આજ સુધી મુંબાઈ હાલાકાતમાં આવી જતાના ઉચ્ચ શિક્ષણ માટે એક જ કોલેજ છે એ બહુ પ્રસિદ્ધ બાબત છે. અમદાવાદનું વેપારના સ્થાન તરીકેનું મહત્ત્વ ઇતિહાસપ્રસિદ્ધ છે. અમદાવાદ આજે પણ વેપારમાં પોતાનું સ્થાન જાળવી રાખે છે એટલે અમદાવાદનો આવી સંસ્થા કાઢવાનો અધિકાર અવગણી ન શકાય તેવો છે.

આ કોલેજ પછી એન્જિનિયરિંગ કોલેજ અને એ રીતે ધીમે ધીમે યુજ્જ્ઞાત યુનિવર્સિટી તરફ પ્રયાણ થતું જતું હોય એમ પણ સંજ્ઞાપ છે. અને યુજ્જ્ઞાતના પાટનગર તરીકે આ કાર્યમાં અમદાવાદને અગ્રસ્થાન હોવાનો દંક છે એમ તે યુજ્જ્ઞાતને દર્શાવે તો આશ્ચર્ય પામવાની જરૂર નથી. અમદાવાદે ઉપાડેલું આ નવું કાર્ય સંજ્ઞાપના સફળ નીવડે એમ અમે ઇચ્છીએ છીએ.

રામમોહન રૉય

અહોસમાજના સ્થાપનાદિનની ઉજવણી વખતે કવિવર દાઓરે શાન્તિનિકેતનમાં એક ટુંકું પણ અર્થગ્રંથ વ્યાખ્યાન કર્યું હતું. અહોસમાજનો સ્પર્ધા યુજ્જ્ઞાત જોડે પણ ઇતિહાસપ્રસિદ્ધ છે. સ્વ. રામમોહન રૉય પાસેથી કવિવર દાઓરના પિતાએ પ્રેરણા મેળવી પોતાના જીવનમાં પ્રકાશ પૂર્ણ હતો.

માનવનું જીવનપ્રયેય સત્યનું—અતિમ સત્યનું સંશોધન કરી તેની પ્રાપ્તિ કરવાનું છે. ઐદિક સુખો વચ્ચે એ જીવતો હોય ખતાં એ હાથજીરી સુખો અને સંપૂર્ણ અને સાચી પરિવૃત્તિ આપી શકતાં નથી એ પરિવૃત્તિ મેળવવા માટે ઉત્તમતા પ્રતિભાવશો મનુષ્ય પરપરાપ્રાપ્ત પ્રજ્ઞાસિકાને અનુસરવાનું પસંદ નથી કરતો, અને પોતાના હૃદયને સાચો કામે તે માર્ગ શોધવા મહેલ છે. સદૃશ રામમોહન રૉયના જીવનનો પણ એ જ સદેશ આપણી સમક્ષ છે. જગત ક્યાં માર્ગને સીધારે એ ભેળને જ આપણે કોઈ માર્ગનું મુખ્ય આંકિએ તો જરૂર જૂઠાં ધાય. નિરપેક્ષ દષ્ટિથી જ સત્યની અને સત્યના સંશોધનની મહત્તા સમજવી પડે.

‘ઊર્મિ’ની ગૌરસમજ

અમદાવાદમાં ‘ઊર્મિ’ના સંસ્થાપકોએ ‘વલ્લે તાંતરીઓ’ વાંચાને તેમને એ જોરે ઉદેગ થયો તે સ્મૃત કરવા પ્રયત્ન કર્યો છે. ‘કેડાની પાંચીરી’ના સેખક

તરીકે શ્રી. મન્નવદન મહેતા પ્રસિદ્ધ છે. એટલે ' વળે તાંતરીઓ 'માં શ્રી. મન્નવદન મહેતાનું સ્મુજગ્રિય માન્ય જ રજુ થયું છે એટલું પણ ' જીમિ ' ન સમગ્રી ધર્મ એ આશ્ચર્યની વાત છે. એમાંની વાર્તા એમને ગમે તે ઠાંટીની લાગી હોય પણ એમાં માત્ર રસુજગ્રુ' ને ઝરણુ વહે છે તેની સ્વચ્છતાના કોઈ પણ સમજી વાચક કરે તે તે નવાઈ જોવું ગરું જ. ' પ્રજાજીવન 'માંની ચર્ચા લખનારે પણ આવો જ કંઈ ભ્રમભ્રમક ઉદ્દેશ કરેલો; પરંતુ તે તો ' વળે તાંતરીઓ ' વાંચ્યા પહેલાં જ !

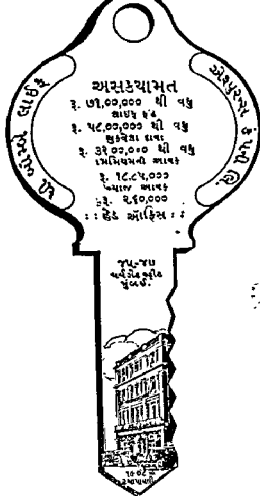
વળી લેખકે નોંધનાં સ્પષ્ટ જણાવ્યું છે કે એ કથાના બીજા એ ભાગ અનુક્રમે ' કોમુદી ' અને ' માનસી 'માં પ્રસિદ્ધ થવાના છે. આટલા ઉપરથી પણ એ કથાનો સત્કાર કેવી બેલદીલીથી એ ત્રણે પત્રોના સંચાલકોએ કર્યો છે તે સમજાય તેવું છે. ' જીમિ 'ને ઉપદેશ જ કરવાની આદેશ જ હતી તો આ પ્રસંગને અંગે પ્રસિદ્ધ થયેલી બીજી આખરો લખને તેમ કરવું જોઈતું હતું. પણ ' વળે તાંતરીઓ ' ને ઉપલક્ષીને એમનું પ્રવચન નિષ્ફળ ગયું છે એમ અમારું માનવું છે. વળી કટાક્ષ તરીકે પણ આ કથાની ગણના કરવાનું ભૂલી જવાય એ પણ નિરાશા ઉપજાવે એવું છે. અત્યારે ગુજરાતમાં કટાક્ષેષોની જરૂર છે અને રસુજવાળા કટાક્ષથી ન થવાય એવા આપણા માનસ રાખીએ તો સારું.

### અમ જ્યોર્જનું અવસાન

ફ્રેડ હિટલરના રાજવી અને હિન્દના સમ્રાટ પંચમ જ્યોર્જનું અવસાન થયું છે. આપણે એ રાજવીના વ્યક્તિત્વ જોડે કેવી રીતે સગંદ છીએ એ બહુ પ્રસિદ્ધ વાત છે. ત્યાં રાજનું જે રચાણ છે એ જોતાં રાજના સૌજન્યનું જ દર્શન પ્રજાજનમાં વ્યાપક બને છે. આપણે અહિં પ્રવર્તમાન રાજ્યતંત્ર જોડે ગમે તેટલા અને ગમે તેમ મતભેદ ધરાવતા હોઈએ છતાં રાજનું વ્યક્તિત્વ એ બધા મતભેદોથી અલિપ્ત છે, અને રહે એવું બંધારણ અંગ્રેજી રાજ્યનું છે.

રાજ્યના સંચાલનમાં રાજનું વ્યક્તિત્વ કેટલે અંશે અસરકારક નીવડે છે એ રાજના પોતાના વ્યક્તિત્વ ઉપર આધાર રાખે છે. પંચમ જ્યોર્જના વ્યક્તિત્વે અંગ્રેજી રાજ્યનો પરદેશી જોડેના સંબંધમાં મહત્વનો ભાગ ભજવ્યો છે અને એવા એક રાજ્યના અવસાન માટે આપણે શોકની લાગણી પ્રદર્શિત કરીએ એ સર્વથા સ્વાભાવિક છે. તે સાથે જ અંગ્રેજી રીત પ્રમાણે પ્રવાસકારા અનેક દેશોના અનુભવથી સમૃદ્ધ બનેલા નવા રાજવી આકેશા એકવડને અને અગિનંદન આપીએ છીએ અને એમનો અમલ હિન્દના હજોના મંપૂરું સ્વીકારથી ઉત્તરજલ બને એમ પરમાને પ્રાર્થાએ છીએ.





જિં  
દ  
ગી  
ના  
વી  
મા  
ની

સ  
દ  
ળ  
તા  
નો  
થા  
વી

એજન્સી અને પોલિસીની વિગત માટે લખો—

: : બ્રાંચ સેક્રેટરી : :

૧ ટાવર બાજુ :

: : બાવનમથક : :

: : મેનેજર : :

: : હેડ ક્લાર્ક : :

: : મુંબઈ : :

: : બ્રાંચ સેક્રેટરી : :

: : બાંધી રોક : :

: : અમદાવાદ : :

[ વૈષ્ણવભક્તિનું પૃથક્કરણ પુરા સંધાન ૫. પરંતુ થી ]

સાધનભૂત થયેલ છે, એમ મને લાગે છે, આ આંતરઃ બળ ઉપરાંત બાહ્ય બળોએ પણ લાગ બજાવ્યો છે એ કું સ્વીકારું છું. દા. ત. બંગાળમાં સદૃશ્ય પાંચે અને શાકત સંપ્રદાયે ભક્તિના આ પ્રકારના વિકાસમાં જે ભાગ બજાવ્યો છે અને તેનું શ્રી દિનેશચંદ્ર સેને અને તેને અનુસરીને આપણા પ્રમુખશ્રી મુનશીએ સચિત્તર વર્ણન કર્યું છે. તેનું પ્રસ્તુત યુગના ઇતિહાસમાં મોટું સ્થાન છે. એ જ પ્રમાણે મુસ્લીમ અસર પણ વિચારણીય છે. જે મજબૂમિમાં આ ભક્તિનો મુખ્યત્વે વિકાસ થયો છે તે જૂનિ મુસ્લીમ અસરના કેન્દ્રની ઘણી નજીક હતી અને ૧૪-૧૫મા સદીના કબીર વગેરે સંતો ઉપર જે મુસ્લીમ વિચારોની અસર થઈ છે તે મજબૂમિના ભક્તકવિઓ ઉપર આ માટે ન થઈ હોય ? પણ આ દૃષ્ટિએ હજી અભ્યાસ થવાની જરૂર છે.

ઉલટ આ વ્યાખ્યાન પૂરું કરતાં કહેવાનું એટલું જ છે કે અહીં જે કમનિરપણ્ય હતું છે તેમાં હાસક અંકોશ ખુટે છે એ મારા ખ્યાનમાં છે. પણ પંદરમા સદીના વૈષ્ણવ કવિ લેખકોની સંસ્કૃત તથા પ્રાકૃત રચનાઓ હજી સુધી બાળ્યે જ જોવામાં આવી છે. મજબૂત બાળના સુરદાસાદિ કવિઓના ઉચ પ્રકારમાં તે પહેલાંના મજબૂત કવિઓ હુપ્ત થઈ ગયા છે. અને મારા ધારવા પ્રમાણે તે પંદરમા સદીના હુપ્તાહુપ્ત સંસ્કૃત પ્રાકૃત સાહિત્યના મંથન વગર આ ખુટતા અંકોશ મળવાનો સંભવ નથી. ભાવિ અન્વેષકો આપણા કરતાં આ દિશામાં વધારે સંશય યાવ એ જ ઈશ્વરપ્રાર્થના છે.



## રોડેકસ ખુશબોદાર, ઘણું સહેલું અને સલામતી ભરેલું

વાપરો :	વાપરો :	વાપરો :
રોડેકસ	વમામ જગ્યાના નકામા વાળ વગર હાલ એ જાણી સહેલાઈથી વીજળીની જેમ કાઢી નાંખી છે.	
રોડેકસ	મીઠી સુવાસ આપી દુર્ગંધથી બચાવે છે, અને વાપરવામાં સુગમતાવાળું છે.	
રોડેકસ	વાપરવણી ચામડી કાળી પડતી નથી, પણ સફેદ અને સુંવાળી, રેશમ જેવી સુવાસમ રહે છે.	
રોડેકસ	લીકવીડ ( પ્રવાહી ), કીમ અને પાચકરની બનાવટ છે, તમાને જે સવડ પડે તેના ઉપયોગ કરો.	

ખાવકર : ખાટલી ૧ રૂ. ૦-૮-૦ : લીકવીડ ૪ ઓ'સ ખાટલી ૧ રૂ. ૧-૦-૦.  
લીકવીડ ૨ ઓ'સ ખાટલી ૧. રૂ. ૦-૧૦-૦ : લીકવીડ કીમ ૪ ઓ'સ ખા. ૧ રૂ. ૧-૪-૦  
લીકવીડ કીમ ૨ ઓ'સ ખાટલી : ૧ રૂ. ૦-૧૨-૦.

અમારે ત્યાં ઉચ્ચ કુટુંબોમાં વાપરવા લાયક ઉત્તમ કેસનધર્મ તેલો બનાવાય તથા વેચાય છે.

સોલ એજન્ટસ રોડેકસ પરફ્યુમરી માર્ક, ૧૨૬, નાગદેવી સ્ટ્રીટ, સુંબાઈ, ૩.  
એજન્ટસ : અરવિંદ સ્વદેશી સ્ટોર, સ્વદેશી મારકેટ, સુંબાઈ, ૨.

[ દુઃસહખોર પુનઃપ્રાપ્ત ૫૫૫ થી ]

[ મિત્ર સાથું હવે એનાં આખાં રોજામાં અસ્વસ્થ થાવિ ફેલાય છે-  
મન પવનના અવાજથી જ એમાં અંત થાય છે. પણ પહેલી દારોનો ભોગ  
ખરાસી ફેરે છે અને રોજામાંથી રસ્તો ફરી છે પહેલો છે. ]

અસાસી : એને રહેવા દો.

[ અર્ધ કચરાડું અને અર્ધ દારૂમગડું તારે વધ, રોજું વિખરાઈ  
નવ છે અને જ્યાંથી આવ્યું હતું ત્યાં નવ છે; અને તરીકે સ્વભાવ ખાલી  
જાતી નવ છે. ]

મિત્ર : ( તંદુરબાંધી નવતો દોષ તેમ દાવ મુકતો અને કોઠની ધૂળ ખંખરતો )  
હીક સીલ.

[ એ પત્નીના ઉતરે છે અને સાલવા માટે છે. સીલ એની પાછળ છે.  
અચિંતા કોઈ જ નહીં કરતાં જો પાછીસવાળા પસાર થાય છે એક ઘેરો  
છે અને રોપ ફરે છે. ]

[ ૫૪૫: ૫૭૭ ]

### અંક ત્રીજો : પ્રવેશ ત્રીજો.

[ સોજાંની સાકાનાં ચોટામાંથી કેવલકાળનાં સવનરૂઢી ભારીનો અંતમાત્ર જાર  
જનીમનાં પ્રકાશ કેવલકાળ પર પડે છે: બધાં મોડાંનાં સવનરૂઢી મેજનાં ચોટીનાં આપનાં આપનાં  
મેજીને એ બધાંની વાજ સમારે છે. કાળી બાનુડું ભારડું વધારું છે. મુજામાંથી ભારી પાસેની  
દીવાલને બેઠેલીને મુકેલી એક પુરણી સિંચાવ ખીને ચકલુંઆર તરી. આ ભારીમાંથી કુતી રાત  
દેખાય છે, અને ત્યાં નીચે રહેલાં કુખસ પવરાવડું છે. તેથી ચાંદનીબર્ષા આકાશ નીચે આવ  
અદિતકિં કાળનાં કાળાં કુતી નહીં થઈ છે. પાટો ઉપર છે ત્યારે કેવલકાળનાં બધાં અંધ રાખી,  
સાંભળતી દેખ છે. 'પાણી' એ વાજ સમારવાડું ફરે ફરે છે, અને સવનરૂઢી આનામાંથી  
કાળેલી થોડી ફરે રાત્રિ છે. એની પાછળ હમણાંજ 'ફરેલાં આપનાં' એકીવરે  
અવાજ આવે છે. ]

એકાસીવ : બા! કું તે બધું છું !

[ પણ કેવલકાળનાં નાખ્યા ફરે છે: અને સવન પાટાકમાં એકીવ  
એકાસીમાં સરતી આવે છે. ]

કેવલકાળ : એકીવ, એકીવ !

એકીવ : હું તે જસ વખત એની હતી. પ્રવન ફરે છું જનંધ પ્રને ઉધ આવી  
કોઈ ન નહિ-મદરે' અમે જ નહિ, તને ખબર છે ને! વિચરના સમાચાર  
કાંઈ આવ્યા ? ( કેવલકાળનાં માથું ધુણાવે છે ) અરે, સાંજનાં બાપમાં  
આવે માટે મેં ખાસ પ્રાર્થના કરી હતી. ( કાળી બાનુડાનું ફરતાં )  
બાપુ તરી આવ્યા !

કેવલકાળ : હવે સુખી તરિ.

એકીવ : હું એમની રાહ જુએ છે ! ( એની માન્ય વાજમાં મેં સંતાડી રહેને )  
બા, તારા વાજ સુંદર છે આજ તો એ જાણ્ય છે. ( કેવલકાળ  
અંધને પાસા ફેરે, અને અમકાને એના તરફ જુએ છે. )

૫૫૬ ... ગુજરાત : કેપ્લર : ૧૯૩૬

ઝોલીવ : બાપુને મથે જેટલો વખત થયો ?

કેથરાર્થન : ૭ અઢવાડિયાં.

ઝોલીવ : એ તો સો વરસ જેટલું ઘાંધુ લાગે છે, નહિ ? એ બધો વખત બાપજીના કરતા ઘટા ?

કેથરાર્થન : હા.

ઝોલીવ : આજ રાતે પથ્થુ ?

કેથરાર્થન : હા.

ઝોલીવ : તે રાતે પેસા માથે ટાલવાળો માણસ આવ્યો હતો-હોં આ તને ખબર છે-પેસા, ઝોના દાંત સખત રીતે સાફ કરે છે તે-તે દહાડે બાપુને પવન જોડે બોલતાં મેં સાંભળ્યાંતા. એથી તો દારૂખાસો તૂટી ગયો. એમનાં બાપજી તો સરસ હોવાં જોઈએ, નહિ ?

કેથરાર્થન : ધણીજ સરસ.

ઝોલીવ : મને તો મઝા પડી: તને ખબર છે ત્યાં પવન તો દેખાતો જ નહોતો.

કેથરાર્થન : પવન સાથે બોલવું એ તો શબ્દ પ્રયોગ છે, ઝોલીવ.

ઝોલીવ : બાપુ ધણીવાર એમ કરે છે ?

કેથરાર્થન : હા, હમણાં.

ઝોલીવ : એનો શો અર્થ થાય ?

કેથરાર્થન : સાંભળે નહિ એવા લોક આમળ બાપજી કરવું તે.

ઝોલીવ : ત્યારે લોકો શું કરે ?

કેથરાર્થન : માત્ર થોડા જ માણસો એમને સાંભળવા જાય, અને પછી મોઢું ટોળી આવે અને તોફાન ચારંગે: અથવા એની રાહ જોતા બહાર ઉભા રહે અને એમના પર વરસુઓ ફેંકે અને છુમરાણુ મચાવે.

ઝોલીવ : બિચારા બાપુ ! આ આપણા પક્ષના લોકો વરસુઓ ફેંકે છે ?

કેથરાર્થન : હા, પથ્થુ માત્ર તોફાની લોકો.

ઝોલીવ : ત્યારે એ એમ શા સાફ કર્યાં જાય છે ? હું તો ન કરું.

કેથરાર્થન : એ એમની ફરજ સમજે છે.

ઝોલીવ : પાટોશીને કે માવ પરમેશ્વરને ?

કેથરાર્થન : જાનોને.

ઝોલીવ : અરે ! પેસા એમના કામગીરી છે ?

કેથરાર્થન : હા.

ઝોલીવ : ( કામગીરીમાંથી વાંચતા ) “ મારા વહાલા હૃદય. ” હેં બા, એ તને કમેશાં માર વહાલું હૃદય કહે છે ? એ તો મઝાનું, નહિ ?

[ “ કાલે રાતે સાડા હસે હું પર આભીરો. થોડા ક્ષણ મોઢું નહોતો દાઢ સળગતો રામચંદ્ર... ” આ નરકનો દાઢ શું ? ]

કેથરાર્થન : ( કામગીરી ચૂકી દઈ ) જો, ઝોલીવ !

ઝોલીવ : પથ્થુ એનો શો અર્થ ?

કેથરાર્ઝન : બાપુ એમ કહે છે કે એ ધણા દુઃખી છે.

ઓલીવ : ઘું પછુ દુઃખી છે ?

કેથરાર્ઝન : હા.

ઓલીવ : ( આર્નસ્ટી ) કું ખારી ઉઘાડું ?

કેથરાર્ઝન : નાઃ અંદર હુમસ બરાબ જરી.

ઓલીવ : ગમત પડે એવું હુમસ છે નહિ—અધું નીચે પથરાઈ ગયું છે.

કેથરાર્ઝન : હવે જ'પ, દેડી !

ઓલીવ : ( વખત કદત્ત ) બા, ભુખટ' મામા કપારે પાછા આવવાના છે ?

કેથરાર્ઝન : ખબર નથી, લાડકી.

ઓલીવ : એ આવે ત્યાં સુધી હેલનમામી આપણી જોડે રહેશે ?

કેથરાર્ઝન : હા.

ઓલીવ : એ તો ઠીક થયું, નહિ ?

કેથરાર્ઝન : ( એને લંચકી લઇને ) જો પાછી !

ઓલીવ : ( લહેરથી કુછી ) જઈડી વિજય ના મને તો કું તારા પાડેશીને મદદ કરે ? ( બારણામથી પસાર થતાં ) મારા હુંટણુ નીચે ઘું ગણતરી કરે છે. ( થોડી કારણજાંડે લેડે છે. પછી કાંતિ-પછી ઉંધનર્પી આવજા આવે છે ) બાપુ માટે મારે જમણું જોઈએ.

[ કેથરાર્ઝન પાછો આવે છે, એ બાણુને જરા થપડું ઝુકવાની નેવારીમા દેખે છે ત્યાં બીજા બારણા પર કોણ કંબળાજ છે અને આવવાનો અવાજ કહે છે—અંદર આવું કે, બાહ સાહેબ ? ]

[ આવા અંદર પ્રવેશ કરે છે ]

કેથરાર્ઝન : ( ઓલીવનું બારણું ખંધ કરી એની પાસે જતાં ) આવા ! ઘું છે ?

આવા : ( ધીમા અવાજે બોલતાં ) કું એમ કહું છું કે—કું હવે કામ કરીશ નહિ. કું તમને નોટીસ આપું છું.

કેથરાર્ઝન : આવા ! ઘું પછુ !

[ ઓલીવના બોલતા તરફ એ જલથી નુચે છે. માત્ર પરથી એક ધીમું સરડું અંતિ આવા હાથી નાખે છે. ]

આવા : મારે તો એકદમ ચામ્યા જવું છે.

કેથરાર્ઝન : ઓલીવને ઊઠીને ! બાપનાં પાપનો એ તો પુરેપુરો ભરસો.

આવા : મારા હાકારોને બીજા કામગ પછુ મારા પર આવ્યો. ના. મિસ કેથરાર્ઝન, શેક બામ ખુની અને જ'મલી મેડીને રેડી આપતા દેખ ત્યારે એમના મકાનમાં મારાથી રહેવાન નહિ અને એ પાછા આવતા દેવાથી તો હવે નહિ જ.

કેથરાર્ઝન : પછુ, આવા.....!

આવા : નીચેનાગાની માથે મારે નથી ( અરજીનીજ અભિનયથી ) કે કું હુલ્લડખોરથી બી મહા છું : કે બારિના કામ રી તુટી તેથી કે રસ્તાના

છોકરા શું કહેશે તેની મને પરવા છે તેથી; મને એવું લાગતું જ નથી-ના પશુ મારું હૃદય ડંખે છે, મારા દિકરાનો વિમાર કરતાં રાત અને દિવસ હું અકળાઈ જાઉં છું. બીનારા વિનાના કપડાના કઢાનો અભાવ, બળદ પશુ ન પીએ એવું પાણી અને છવડા પહેલું માંસ: એવી દશામાં રાત પસાર કરતા મારા દીકરાનો હું ખ્યાલ કરું છું. દરેક જ એનો કોમળો કોમળ મિત્ર મારો જાય છે અને એક દિવસ કદાચ એ પશુ એને કાંઈ થાય, તો મને અહિં હંમેશાં પરતાવો થવા કરે. અરે! મિત્ર કેયરાઈન તમે કેમ સહન કરો છો તે જ્ઞેષ્ઠ મને આશ્ચર્ય થાય છે, દરેકજ માથા સમાચાર-અને સર જોન તો કેટલા ઉદાસ છે-અને જાણે પોતે જોવાઈ જ હોય તેમ શેઠ હંમેશા આપણી વિરહ ખોલે છે.

કેયરાઈન : પશુ આપા તું અમને કેમ છોડી દેશે, તું ?

આપા : ( ગાલ હાજતાં ) હું અહિં રહું તો કંઈ ઉત્તેજન આપું છું એમ મને પ્રેરણા થાય છે: અને મી. મોર આજે પાછા આવવાના છે. બાઈબલ કહે છે કે, તમે ધર્મ અને પૈસાની સાથે સેવા કરી શકો નહિ.

કેયરાઈન : એ કેટલું જોખમ ખેડે છે એની તને ખબર છે ?

આપા : હા, એમની પ્રતિષ્ઠા અને બેઠકને જોખમે, અને દેશ વિરુદ્ધ જવામાં એના કરતાં પશુ વિશેષ એમને જોખમ વહોરવું પડશે.

કેયરાઈન : એ એમના આત્માને અનુસરે છે.

આપા : અને બીજાઓએ પશુ પોતાના અંતરાત્માને અનુસરવું જોઈએ. ના, મિત્ર કેયરાઈન, તમે-તમારા ત્રણ બાઈઓ તો રજુમેહાને છે, અને તમારા પિતા ચિંતાથી લેવાયા કરે છે જતાં-તમે એમને ટેકા આપો ! આ ગયા ત્રણ મહિનાથી તો તમે પશુ દુઃખી થાઓ છો. એ ત્રણ બાઈઓને ત્યાં કાંઈ થશે, વઢાલા જુબટને જોને તમારી મા ઉછેરવા અશક્ત હતી, તેથી મેં ઉછેર્યાં તેને કાંઈ થશે, તો તમને કેવું લાગશે ? એના દુરમન-પક્ષમાં તમે છો તેથી એમણે તમને શું કહ્યું હોત, એનો ખ્યાલ કરો.

કેયરાઈન : આપા, આપા !

આપા : મારા જાણમાં તો લગે છે કે એ આ જંગલીઓને ઉત્તેજે છે. અને આપણા વિષે પરદેશીઓમાં વાતો કરાવે છે. અને જેટલા દિવસ લાંબાવા છે, તેટલા દિવસ આ મકાન પર આપણું લોહી-રેગાવ છે.

કેયરાઈન : ( ખસી જતાં ) આપા, મારે નથી સંભળવું.

આપા : ( એના સામું એકાગ્રતાથી જોતાં ) હા; એમને છોડી દેવાનું તમે સમજાવશો, હું તમારી લાગણી સંભળું છું પશુ જો તમે તેમ નહિં કરો તો મારે જવું પડશે. (મંબીરતાથી એ આધું) હુણાવે છે. ઓલીવના ઝોરડાના બારણા આગળ જાય છે, ધીમેથી તે ઉપાડે છે. એક સજ્જ જોતી જોતી રહે છે. અને 'મારી લાડખી' એવા સહોદા બોલી આવ્યા, અર્થા વિના અંદર જાય છે, અને બારણું બંધ કરે છે. )

[ કેપરાઈન પાછી આવા પાસે આવે છે, વાળ સમારે છે. હોઠ અને આંખ સાફ કરે છે. આઠ તરફથી બાણ્યું ઉપડે છે, અને દેવનને અવાજ આપે છે. " કીટ ! મુઠ મધ નળીને ? " ]

કેપરાઈન : ના.

હેલન : ( એકી નજરે જોતાં ) હું જરા ઉંધી મધ, અને મેં મેઘાન જોયું. એ પેલા દેહકાની માફક આકાશ સાથે અધઘાતું ભગ્યું. અને ત્યાં કાળા વસ્ત્રોએ જાણ્યાઈ. એક તો માથા વિનાના ધડમાં ફેરવાઈ મધ અને પાસે ખંડુક હતી. થવાપણા પગની સારસાર કરતો, કોઠકું વળાને મેટોએ એક માણસ દેખાવો. કુળટને ને મેરોડને મળતો એનો ચહેરો હતો, અને પછી મેં જોયો કુળટ. એનો ચહેરો બધો કાળો અને પાતળો હતો : અને એને-પણ હતો, બાંધકર બા બઢિં હતો, ( એ જાતીને રપશે છે ) એમાંથી લેણી વહેતું હતું. અને તે ખંધ કરવા એ ચરે ! કાટ, મુખ્યની પ્રથલ કરતો હતો. ( લાગણીથી મુજાહને એ ઘેરે છે ) પછી મેં મેરોડને દસતો સાંભળ્યો, અને એ કહેતો હતો કે છવતા થરીને ગીધ અડકતાં નથી. અને ક્યાંકથી અવાજ કહેતો સંભળાયો : " એ ! ભગવાન ! હું મરું છું ! " અને મેરોડે તેને આજે દેવા માંડી, અને મેં કુળટને જોણતો સાંભળ્યો, " મેરોડે એમ કર નહિં. જિઆરાને મરવા દે ! " પણ અવાજ તો રહ્યો અને કકળતો ચાલુ રહ્યો : " આખી રાત હું બઢિં રીખાતો પડ્યો રવીસ-અને પછી મરીશ ! " અને મેરોડે જમીન પર બમડાતો મરો : ખૂન કરવા જતા માણસ જેવો છવતાનીયત ભર્યો એનો ચહેરો હતો.

કેપરાઈન : કેટલું ભવાનક !

હેલન : ખતાં ન પેવો અવાજ તો ચાલુ જ રહ્યો અને મેરોડને મૃત માણસની જાંઠક સેતાં મેં જોયું. પછી કુળટ જોતો ચલે, અને લચકતો, એટલે અધકિતથી અને એટલે બપાવઢ રીતે તથે પણ એ પહેલે અને રોતે ત્યાર પહેલાં તો મેરોડે રહતા માણસ પર ગ્રાણી છોડી. અને કુળટ પેઠારી છકયો : ' દેવાન ! ' અને એકદમ નીચે પડ્યો. મેરોડે અવારે એને પોરો જોયો, ત્યારે એણે રહવા અને કુસકા કરવા માંડ્યાં, પણ કુળટ તો દાઢ્યો જ નહિં. પાછું બકું રવામ બની મધુ-અને પછી પહેલાં, માથા વિનાના માણસ તરફ એક કાળા સ્ત્રી આકૃતિ સરી જતાં મેં જોયું; પછી મેરોડ પાસે અને ઉપર કુળટ પાસે તે મધ, અને અટકી અને કુલી ચાલી મધ, અને એ ભોલી ઉડી : ' એ આઘ-આઘ ! ' ( ધ્રુમસ તરફ દેખાડીને ) જો; પછે પેલી કાળી વસ્ત્રોએ છે !

કેપરાઈન : ( એની અભુખાજી દાઘ મુકતાં ) હા જોન હા. ઘ' ધ્રુમસ જોતી દેલી જોઈએ.

હેલન : ( વિચિત્ર કાનિથી ) એ મરી ગયો !

કેથરાઈન : એ તો માત્ર સ્વપ્ન હતું.

હિંસન : એ ખુબ તે સાંભળી નહિ. ( એ સાંભળે છે. ) એ તો સ્તીરન છે. માફ કર કીટ; મારે તને ગભરાવવી નહોતી જોઈતી, પણ મારાથી આવ્યા વિના રહેવાયું નહિ.

[ એ બહાર જાય છે કેથરાઈન, એનામાં લાગણી પેદા થયેલી હોવાથી અસ્વસ્થ રીતે બારી તરફ જાય છે, એને ઘવાટે છે અને બહાર ડોકું ફેરવે છે. માર પ્રવેશ કરે છે ]

માર : કીટ ! બારીમાં એની આકૃતિ જોઈને, જરૂરીથી એની પાસે જાય છે.

કેથરાઈન : આહ ! ( આવેશ પર એણે હાથ મેળવ્યો છે )

માર : તને બરાબર જોવા દે !

[ બારી આગળથી હીથાના પ્રકાર આગળ તેને લાગે છે અને સાંભળ સમય સુધી તેના તરફ જોઈ રહે છે. ]

માર : તારા વાજને તેં શું કહ્યું છે ?

કેથરાઈન : કંઈ નહિ.

માર : એ આજ રાતે અદ્ભુત દેખાય છે.

[ હોવાની માફક એ વાજ લે છે અને એવું મોં એમાં દાંડી દે છે ]

કેથરાઈન : ( વાજ લઈ લેતાં ) ઠીક ?

માર : હેવટે !

કેથરાઈન : ( જોડાઈવના ઓરડા તરફ આગળી કરતાં ) ખીમેથી !

માર : એ કેમ છે ?

કેથરાઈન : મહામાં.

માર : અને તું ? ( કેથરાઈન ખભા દલાવે છે. )

માર : હ અડવાડીયાં !

કેથરાઈન : તમે કેમ આવ્યા ?

માર : કેમ આવ્યા ?

કેથરાઈન : પરમ દિવસથી પાણું તમે શરૂ કર્યો, એનો રોગ શાપડો ?

માર : કીટ !

કેથરાઈન : માર મારે વિશેષ મુશ્કેલ બને છે. એટલું જ,

માર : ( એના સાથે જોતાં ) તને શું થયું છે ?

કેથરાઈન : તમારી સખાઓ વિષે હ અડવાડીયાં સુધી વાંચીને થાકી.

માર : આજ રાતે એ જવા દે. ( એ એને સ્પર્શે છે. ) રજામાંથી આવી પાંખળિને અડશે ત્યારે યુસાફરને આવું જ લાગે છે.

કેથરાઈન : ( એના કપાળમાં એકદમ ધા જોઈને ) તમારું કપાળ ! એમાં વાનું છે !

માર : એ તો કંઈ નથી.

કેથરાઈન : અરે ! મને સારું કરવા દો !

માર : ના, વહાલી ! એ તો જરાબર છે,



વીમો હંદંગીની પ્રાથમિક જરૂરીઆત છે.

# — એશીઅનનું — સીલ્વર જ્યુબીલી વર્ષ

૨૫ વર્ષની લોકસેવામાં કંપનીએ કરેલી પ્રગતિના આંકડા નીચે મુજબ છે:—

લાઈફ ફંડ રૂ. ૪૦ લાખથી વધુ

દાવાઓ ચુકવ્યા રૂ. ૨૩ લાખથી વધુ

ચાલુ વીમાઓ રૂ. ૨૧ કરોડથી વધુ

મળેા યા લખો—

ધી

## એશીઅન એશ્યુરન્સ કું. લી.

હુડ એજીસ: એશીઅન બીલ્ડીંગ, બેલાર્ડ એસ્ટેટ, મુંબઈ.

લા-૨૫ એજીસ: કલ્કત્તા, મુરત અને સ્ટેશન રોડ, અમદાવાદ.

# દરદ અને દુશ્મનને ઉગતાં જ ડાંલવા

જગતના બીજા સુધરેલા દેશોના મુદ્દાઓ દિંદુરતાનું મરણપ્રમાણ અતિ ધણ મોટું છે એ તો જાણીતી વાત છે. પરંતુ આ પ્રશ્નનાં મોટાં મરણપ્રમાણ અને દુંધી આવ-રહનાં કારણો તપાસવા જઈશું તો આપણને માત્રમ પડી આવશે કે ફક્ત આપણાં અસાન અને બેદરશરીનાં પરિણામે જ સહેલાઈથી જમાવી રાકાય તેવી સામે છાંદગીઓ અમણે ખતમ થઈ જાય છે.

દાખલા તરીકે, આપણા દેશમાં સર્વત્ર ઉધરમ, શરદી અથવા સળેખમ વગેરે દરદી થઈ આવતાં એ તદ્દન સામાન્ય વાત છે. ધણી વખત આવતા દરદી તરફ આપણે મુદ્દલ ખ્યાન આપતા નથી. પરિણામ એ થાય છે કે નાની દેખાતી ઉપાધ જેમ વખત જતાં હાકાંના મોટા બીમને ઘેરી ખામ છે તેમ આ નાનું જાણીતું દરદ તરત હલાજ કરવામાં ન આવે તો રસીરમાં બર કરતાં જાય છે અને એમાંથી મળાનો, આસનળાનો વા ફેફસાનો સોજો, ન્યુમેનીઆ અને સુકો અથવા લીફો ક્રમ વગેરે અતિ લાપંકર દરદી ઉપજ થાય છે એટલા જ માટે, આપણી જુની કહેવત કહે છે કે “દરદ અને દુશ્મન એ બેઉને ઉગતાં જ ડાંલવા” તેમજ, ખાંસી, શરદી, સળેખમ વગેરે ગળાનાં અને હાલીનાં તમામ દરદોને જલદીથી મદાદગારી શકુધી અસા-કરક દવા તરફે સીરિસીન “રેશી” દુનિયાભરમાં જાણીતી છે. આ દવા રિવાજરહેડમાં પનારેલી છે જે દેશ ક્ષયરોગના અદર ઉપચાર માટે દુનિયાભરમાં જાણીતો છે. ત્યાંની કાંપની ડરપીતસોમાં અને સેનિટરીઓમાં સીરિસીન “રેશી” કાંપના ખાસ નિષ્ણાત ડાક્ટરો પોતાના દરદીઓને આપે છે. એના ઉપયોગથી પાચનશક્તિ વધી બૂખ લાગે છે, અને ખાસીનું ભેર તરત જ ઓછું થાય છે. સીરિસીન “રેશી” કાંપ વડુ પ્રકારનાં નુકસાનકરક તત્વો ધરાવતું નથી, એ દરદનાં મૂળ સુધી પહોંચી જઈને કાંપનાં છાંદગીઓને આગળ વધતાં અટકાવે છે, અને રસીરમ થી તેમને બહાર રાહીને જ જાંપે છે. સીરિસીન “રેશી”ના ઉપયોગથી લાંબા આયુષ્ય અને જીવનની અમણે કરમણ જતી છાંદગી ગહેલાઈથી જમાવી રાકાય છે.

## શ્રી. શંકરપ્રસાદ છગનલાલ રાવલનાં પુસ્તકો

લક્ષ્મીચંદ્રી ક્વારામનું છગનચરિત  
માંગરૂત ઉપાસ્યા... અથવા પ્રયોગખતોસી  
અને શીમરૂત રાવણમધેદીસંવાદ  
( જૂની ગુજરાતી )  
નરપતિરૂત પંચદંડની વાર્તા ( જૂની ગુજરાતી )  
મધુસૂદનરૂત હંસાવલીવિક્રમચરિતવિવાદ  
( જૂની ગુજરાતી )  
કમિક્ષકપ પુસ્તક ૧-૨ ( અંગ્રેજી એથા,  
પાંચમાંધોરણ માટે )

ગણસમુચ્ચ લા. ૨ ( અંગ્રેજી પાંચમા ૭૭૧  
ધોરણ માટે )  
ગુજરાતનો નાયા અવકોશન અને ટીપ્પ  
( નવલનિવેશી નામક વિસ્તૃત વિવેચન-  
લેખ સાથે )  
ગુજરાતી સાહિત્યના માત્રગુઓ વચ્ચે ૧ અને  
સાહિત્યપ્રકાશિની ( ૧૯૩૬ ની મીટ્રીની  
ગુજરાતીની પરીક્ષા માટે અપર  
સહગિત )

સર્વ જાણીતા પુસ્તકોમાં પાસેથી મળશે

કેથરાઈન : ( ખસી જતાં ) શુભદેવ! મનુષ્ય સ્વપ્ન દેહન હમણાં જ મને  
હોતી હતી.

માર : બિચારી !

કેથરાઈન : સ્વપ્ન, નાહાર સ્વપ્ન, રાહ જોવી અને સંતાવું—એ સિવાય બીજું કંઈ  
કરવાનું નથી. કાંઈજ નહિ—રીફન—કાંઈજ નહિ !

માર : બરાબ રહેવાનું ? મારે લીધે ! ( કેથરાઈન માથું હલાવે છે ).

માર : ( કુખ યત્ન દોષ તેમ ) સમજ્યો. તારા કાચગમણી મને લાગતું હતું  
કે હું સમજતી જાવ છે...કીટ ! હું સુંદર દેખાય છે.

[ કોમલ એ જુએ છે કે તે રહે છે, અને જાણીથી તેની પાસે જાય છે. ]

માર : વહાલી, રા નહીં મનુષ્ય જાણે છે કે તને વધારે કુખ થાય એવું કરવા  
માન્યતા નથી. હું જાતો રહીશ.

[ કોની પાસેથી એ યોડું આપે જાય છે, અને કોની સાથું વધારે વાર  
જોવા પછી એ સ્વપ્ન મેળ આગળ બેસી જાય છે અને રાખેડ શોધવા ચલ  
કરતા સ્વપ્નગતી વસ્તુઓ અને પ્રથમે ફેરવવા મડિ છે. ]

માર : કાલિદાસો વિચાર કરવો જ નહિ. મેં જે વખત પસાર કર્યો છે—મેં  
ધારેલું કે—આજ રાતે તો વસંત ફરી—મેં ધારેલું કે હું અને જસ સર્વસ્વ.

[ એ જોયતાં દોષ છે. ત્યારે કેથરાઈન પાસે સહન આવે છે. કોની  
ભાણુમાં તે એકાએક કુદબ્ધ પર પડે છે અને કોનો હાથ વાળમાં ફાંસે દે  
છે, એ ફરે છે અને આશ્ચર્ય છે. ]

માર : કીટ !

કેથરાઈન : આહ ! હા, પણ કાલથી એ પાછું કર ચલે. એ ! રીફન ! ક્યાં સુધી—  
મારે જે જે ભાણુ જેવાનું ? ( એના હાથમાંથી પાછી ખેંચતાં ) મારાથી  
નથી—નથી સહન થઈ.

માર : મારી પ્રાણેશ્વરી !

કેથરાઈન : એ જોડી દો ! મારે ખાતર ! જોડી દો ! ( એની પાસે વધારે જતાં )  
અને પછી હું અને સર્વસ્વ છીએ.

માર : એ બચવાન !

કેથરાઈન : એ બધું છે જો—જો.

માર : ( બાવરો બની ) કરતે તો નથી કરતી ને ? સોદા કરે છે ? પરમેશ્વર  
ખાતર, કીટ !

કેથરાઈન : પ્રુથને ખાતર. કીટ !

માર : હું !...બધામાંથી—હું !

કેથરાઈન : રીફન !

[ કાલજ સંજ્ઞા રીતે માર નમસ્કાર આપે છે, પણ પાછો હટી છે. ]

માર : સોદા ! એ તો મારો આજમા એઆ બરાબર છે !

[ એની ખામમાંથી એ છુટો પામ છે, હશે પામ છે, બોલ્યા વિના હશે રહે છે અને એની સામું જુએ છે; કપાળ પરનો પરસેવો હ' છે છે, કેપરાધને કેટલીક ક્ષણ ધૂંટણ પર રહે છે, ને સમજ્યા વિના એના થોં સામું જોયા કરે છે, પછી એનું માથું નીચું પડે છે, એ પણ જાણી પામ છે અને આપી હલી રહે છે, અને શરીર પર બોલવાનું નાખી દે છે. નવે બન્ને પૂંઠડી અને મૃત્યુકારક લાતલમાં પડ્યા હોય એમ લાગે છે, એકદમ મોર ફરે છે, અને પાછળ એવા વિતા લપડતો ચોરડા બદાર ભય છે. એના ગયા પછી કેપરાધન ધૂંટણ પર પડે છે, અને પુરશીમાં 'કેકડું' : વળીને ત્યાં ફિયર પડી રહે છે. ]

પહોડા પડે છે.

હવ તું શીદને ચિંતા કરે-વોર્ડન ચિંતા સૌ તુજ હરે !



હંગેરીના વોમાની પોલીસીઓમાં "વોર્ડન" એટલી સંગવડો આપે છે તેવી બીજી કોઈ પણ હિંદી વોમા કંપની આપતી નથી. પહેલા ૪ વર્ષમાં રૂ. ૨૫,૧૫,૦૦૦ તું પૂરું થયેલું ને વોમાનું કામ મળ્યું છે, તે જ સિદ્ધ કરે છે કે "વોર્ડન"ની પોલીસી બાળતમાં કોઈ પણ જાતની ચંકા રાખવાનું કારણ નથી. આ પોલીસી ખૂબ વિચારપૂર્વક લેવામાં આવે છે. સંપૂર્ણ સલામતી અને અસાધારણ લાભો મટે "વોર્ડન"ની હંગેરીની પોલીસીમાં તમારી મૂડી રોકો.

વોર્ડન ઇન્સ્યુરન્સ કંપની લી.

ફીચી રોડ ... ... અમદાવાદ.

શાખાઓ: ૨૩૫, હોર્નબી રોડ, રોડ, મુંબઈ ૧૨, થામ્સ ગેરી સ્ટ્રીટ, મદ્રાસ.  
૨૧, બ્રોડ રોડ દાઉમ, કલકત્તા. મન-આ-મ ૧૮૦, ગુપ્તા પો, પુના.

[ : ૫૨ : સંધ્યાન ૪, ૫૪૪ થી ]

સારી રીતે સમજાવું હતું. આપણી રંગમૂર્તિ ઉપર ઔચિત્યનો ભંજ કરીને, લખવું ખરે 'સીન' મોડવાય છે. રંગમૂર્તિના સંચાલકો અને પ્રેક્ષકવર્ગનો પ્રાકૃત શીખ પણ એમાં જળ્યાપ આપે છે. તખ્તા પરની સામગ્રી વાતાવરણનો ખ્યાલ આપણ પૂરતી, વાસ્તવિક અને અનૌચિત્ય વિનાની હોવી જોઈએ. જો કે એ ખરાબ જળ્યાપ કમળી-વાલાના 'ટ્રાઈઅંગલ' ને વિશેષ સજ્જાઓ હોય તો વધારે સારું વાતાવરણ ઉત્પન્ન કરી શકાય. વરલીવાળા પ્રવેશની સામગ્રી સારી અને થોડી હોવા છતાં પ્રસંગને મૂળ જ અનુકૂળ કાળી ખીજ દરેકે પણ જોઈએ તેવાં હતાં.

( ૪ ) સંવાદ એકંદરે સતોષકારક હતો. અભિનેતાઓની ભાવનાની હતા ( delivery ) પણ મોટે ભાગે સુંદર કાળી માત્ર તાલિમ ( રંભા ) નું પાત્ર ભજવનાર અભિનેત્રીને વિશેષ તાલોમ આપવાની જરૂર જળ્યાપ આપવી હતી, અને મેડીઝ અને કમળીવાળાનું કામ કરનાર અભિનેતાઓના ઉચ્ચારોમાં કચરિય અવુલ્લ રવાને કાર મૂકતો અને મૂકતો જોઈએ ત્યાં નહોતો મૂકતો એટલું કહેવું આવશ્યક લાગે છે.

લેખાગ્રાહ અને ખીમજી કાકાના પાત્રો ભજવનાર અને અભિનયનપાત્ર હતાં. ખીમજીકાકાનું પાત્ર બહુ જ વસ્તવિકતાથી રજુ થયું હતું અને લેખકશ્રી વિચારના અભિનેતા સંપૂર્ણ પણે સ્કમજી રાક્યા હતા એ સ્પષ્ટ હતું. લેખાગ્રાહનું પાત્ર રજુ કરનાર અભિનેત્રીએ જ ' મંચામા ' નું પાત્ર અનન્ય સફળતા અને રચનાવિકા સાથે ભજવી બતાવ્યું હતું. મેડીઝનું પાત્ર અભિનેતા પૂર્ણપણે સ્કમજી હોય એમ ન લાગ્યું, અને સ્કમજી હોય તો પ્રેક્ષકને ખુશ કરવાની દુનિમાં કદાચ પાત્રની વિચારના વિચારાઈ જતી હશે એમ લાગ્યું. પણ એકંદરે પાત્ર સફળતાથી રજુ થયું હતું અને તાદરીયા માણસ તરીકે મેડીઝે જે મામલોની પંક્તિનો ઉપયોગ કરે છે તે તો ખરેખર ખન્નવાદને પાત્ર હતું. પણ મેડીઝના અપાએ પારમાં જે મસ્તી, જેપરવા છે તે કચરિય જતી અભિનેતા અવારનવાર રીતે અંબાર ખનવા; વળી કેટલીક વાર વિનોદ ભર્ષા કરાણે પછી અટકવું જોઈએ ત્યાં વાચના માનુસખતો એથી પ્રેક્ષકને હાસ્ય અને તાળીઓમાં ત્યાર પછી વાચના વિનોદ ને કમલ માર્યાં જતાં, પેપરમેશનેકરવાકાનું પાત્ર સારી રીતે ભજવાયું હતું. અભિનય રહિ પ્રમાણે વાસ્તવિક લાખતો, કેટલાક પ્રમંથો તે એ પાત્રને લીધે જ રીપી નીકળ્યા હતા એમ કહીએ તો પણ ચાલે. પણ ખીજ પ્રયોગ જખને એમાં અભિનયનો અતિરેક થવાથી ખીજ પાત્રોના સખ્તો અને અભિનય માર્યાં જતા હતા તે પ્રમંથે આ નરે વિશેષ સવમ રાખી, પોતા સિવાય ખીજ પાત્રો પણ નખતા ઉપર છે ત્યેનો ખવાય રાખતો જોઈતો હતો. આપણે સંધ્યાઈ કર્યાં શીખરની જરૂર જખના અનેક ક્ષેત્રોમાં શીખવાની જરૂર છે. તટકમા અભિનેતાએ પોતાની અભિનયન મદવના કે ડીનિ કર્યાં સખમ તાટકની સફળતા પર વિશેષ લક્ષ આપવું જોઈએ. મારવાઈ મોરાર શેઠ અને જૈવળા પાંજા ઢાક રજુ થવાં હતાં, મર મરનપામ પોતાને, ત્યારે કેમ્યારે ખરેખર મર જેવા જ માવના હતા, રંભાનું પાત્ર ભજવનાર અભિનેતાનો અભિનય મદજ અને પારને યુક્ત હતો. માત્ર વાતહતામાં જરૂર

ખામી હતી. ડગલીવાલાએ એકંદરે ઠીક જાણ પાડી હતી. પણ એ અભિનેતાનો અભિનય ભેદમાં તેથી વિશેષ આકર્ષક, નાકઝટા ભેદમાં તેથી વિશેષ મુશ્કેલી અને એકંદરે અભિનયનો અતિરેક હતો એમ કહેવું અશુભ નહિ જ લાગે.

આ પ્રસંગે મને પોતાને ખુશતી એક વસ્તુ કહેવી આવશ્યક લાગે છે. “મે ખરાબ જાણું” નાટક વાંચનારને પણ લાગશે કે આખા નાટકના સંવાદમાં નાટકીય (Dramatic) અંશની ઊંચુપ છે, અને ત્હેમાંય રામુ ડગલીવાલાની ભાષા તખ્તા કરતાં વાચનને માટે સવિશેષ અનુકૂળ છે. મૂળ કૃતિનો આ દોષ અભિનેતાએ સહેલાઈથી દૂર કરી રાક્યા હોત. માત્ર થોડા જણેના સ્થાનફેરથી, અથવા વિરામચિહ્નો કે અભ્યયો ઉમેરી કે કાઢી નાખી ભાષાને વિશેષ અનુકૂળ બનાવી શકત. પરંતુ તમલસ પોપડાના પાત્રમાં પણ આવીજ કંઈક ઊંચુપ લાગતી હતી. જો કે પહેલા કરતાં બીજા પ્રયોગમાં આ અભિનેતા સારું કામ કરી રાક્યા હતા.

મેડિકાલ પાત્ર રજુ કરનાર અભિનેતા (સ. રસિક વીણ) ગાયક તરીકે સારી રીતે જાણીતા છે. એટલે એમને માટે વિશેષ કહેવાનું રહેતું નથી. આપણી રંગભૂમિ ઉપર જે નકામા રામુ લાજવામાં આવે છે, અને જે ઔચિત્યનો દેખીતો ભંગ કરવામાં આવે છે તે એમેચોસને હાથે તો ના જ થવો જોઈએ. પરંતુ નાટકમાં મૂંઝી લીધેલાં ગાયનો સંખ્યામાં અલ્પ અને પ્રસંગને અનુકૂળ જ હતાં અને સારી રીતે ગાયાં હતાં. એમાં સૌથી ખ્યાલ જોડે એવો ગરબો, લગનમંડપના પ્રવેશમાં મૂંઝી લેવામાં આવ્યો હતો. અને આવા સફળ પ્રયોગ માટે સૌ શીલાવતી દુરને અભિનંદન આપવાં પડે.

એકંદરે પ્રેક્ષક વર્ગને આ બંને પ્રયોગથી સારો જેવો સંતોષ થયો હતો. આવા સિંહિત, સંસ્કારી, કલાપ્રિય એમેચોસ, રંગભૂમિની રૂઢિને તજી દઈ, સંઘર્ષણ અને સંઘર્ષણ કેળવી, સાહિત્ય વિષયક અનેક પ્રયોગો તખ્તા ઉપર રજુ કરે, પ્રભાવ માનસિક વલણને પકે, વિકસાવે, દોરે તો જ આપણું નાટ્યસાહિત્ય પ્રગતિ સધી શકે. એ માટે આપણા લેખકોએ રંગભૂમિની અને રંગભૂમિના સંવાદોએ સાહિત્યની દૃષ્ટિ કેળવવી પડશે. કારણ એ બંનેનું ભાવિ સંલગ્નતાએ જ છે. રંગભૂમિ અને નાટ્યસાહિત્યના ઉદ્ધારનું આ ભગીરથ કામ આપણા કલાપ્રિય ઉત્સાહી એમેચોસ વગર મોઢ કરી રાકવાનું નથી એમ કહું તો એમાં અંત્યુકિત નથી.

# લીમ્પાન્ડા-સાપ્સ

તમારા ચહેતાની અનુપમ સુંદરતા હંમેશાને ખાટે દેખાવી રાખે.  
તેથી સાણ વાપરવાની તમારી અભિલાષા લીમ્પા ટોઇલેટ  
સાણ વાપરવાથી પુરી થશે. તેના નરમ કીણા તમારી ચામ-  
ડીયા હીલોમાં રહેલો ખેલ તથા ચીકસને દૂર કરશે. સાણમાં  
વપરાતું 'શુધ્ધ લીગ્ઝાનીનું' તેલ તમારી યાકેલી પ્રતીક્ષાને  
નવું જીવન આપશે કે નેના ઉપર તમારા ચહેતાની સુંદર-  
તાનો આધાર રહેલો છે.

સર્વજ્ઞે ડેપાલુ ખજે છે.

વનવનાર-વેન્ડેબલ સોપ વર્કસ.  
લીમ્પા. મુંબઈ. મલાર.



[ નાસ્તિકતા : પૂર : સંધાન પૃ. ૩૨૨ થી ]

તના ઈશ્વરને સંભારવો ? આપણા લોકો આ ઈશ્વરને વચ્ચે લાવીને એવા બાપલા, પુરુષાર્થ વિનાના અને નસીબવાદી થઇ ગયા છે કે હિંદુસ્થાનનું સત્યાગ્રહ વાળી નાંખ્યું. " બધાં જ વાક્યો જોરથી, એકી સ્વાસે અને ઉત્સાહપૂર્વક બોલી નાંખીને સુંદરલાલે સ્વભાવ પ્રમાણે હસી દીધું. "

જ્યોતિલાલ ભારત નિરતિ તીખી મીઠી સર્વ વસ્તુઓને ન્યાય આપે જતા હતા, અને મૌન વિના એ કાર્ય સવેશા સિદ્ધ થાય એમ નહોતું. હવે જ્યારે ચલા પીવાનો સમય થઇ ગયો ત્યારે ચાહતો ખાલો હાથમાં લઇને, એક ઠંડા પાણીનો ગ્લાસ પહેલાં ગટગટાવી જઈને ઠંડે અન્નાને બોલ્યા, " કમાલ દોસ્ત સુંદરલાલ, તમે તો જગતના પુરુષાર્થવાદી છો. પાંચ વરસથી મહેનત કે જેને તમે પુરુષાર્થ કહો છો તે ક્યાં છતાં માસિક પચ્ચીસ રૂપિયાની પછુ પુરી વકીલાત ચાલતી નથી. એટલે તો ગયા નવરાત્રમાં ઘરમાં માતાની રથાપના કરીને ગરબા ગવડાવ્યા હતા. મીઠીસ સુંદરલાલે વકીલાત સારી ચાલે તો એક હવન કરવાનું આપની આરાધી જ માન્યું છે. બહારથી નાસ્તિકનો ટોળા કરીને અંદરથી ભગવાનની ગુલામ દિકરી બનીને શક્ય એટલું બધું જ કરી છુટવું એ મને લાગે છે કે નાસ્તિકવાદના પ્રચારની નવી રીત છે, નહિ ! " આખાદ શટકો લગાવ્યાના મંત્રોત્તમમાં માસ્તરે ચાહતો ખાલો પુરો કરી દીધો.

" દિકરી સુંદર, આપી દે જવાબ કે એ તો સંજોગવશાત્ માર્ગ્ય અને માણસને અધીન સંજોગો. એ તો પરસ્પર નફીનાવ સંજોગ જેવું છે, " અંદાજે સુંદરલાલના ખભામાં ધબ્બે ભારતા દીખાડી.

" પછુ પેલી જીવનની રાસક શક્તિનું શું ? એ શક્તિ તે માણસની બહાર રહેનારી કોઇ શક્તિ કે માણસમાં જ વસનારી એવો જગત પર નિવેડો ન આવ્યો ? " ગિરીશ પારો પ્રશ્ન કરીને ચર્ચાને રાજમાર્ગ પર આણી.

" માણસની બહાર તો આ આક્રમ્ય અને પૃથ્વી છે. એમાંથી કોઇ દિવ્ય શક્તિ ટપકી પડતી હોય તો કોણ જાણે. પછુ એ તો જે કંઈ કરે છે તે માણસની છુદ્ધિ કરે છે. સંજોગોની ઉત્પત્તિ સદુપયોગ કે દુરુપયોગ જે કંઈ કરે છે તે એ જ છુદ્ધિ, " પ્રોફેસરે હાથમાં ખાલી ખાલો નીચે મુકતા કહ્યું.

" ત્યારે તમે પેલા અંતઃકરણના અવાજનું કહેતા હતા તે શું ? " ત્રિગોળનાથે ચર્ચામાં અનિચ્છા છતાં પાછું પગરણ કપ્યું. " તમે જ કહેતા હતા ને કે માણસમાં મન કરતાં બીજું વધારે જગતના વસ્તુ છે અને તે અંતઃકરણ તો મન ઉપર જો અંતઃકરણની અસર થતી હોય તો અંતઃકરણની એ સમર્થ શક્તિનું સંગ્રાહન કરનાર કયું તત્ત્વ તમે ખૂલતા ન હો. તે દિવસે આપણે ગિરીશની પેલી ' આંસુ ' કવિતા વાંચતા હતા ત્યારે જ એ વાત નીકળેલી કે પોતાની બહારી સુંદર નાનકડી બેબીના મૃત્યુ વખતે મુદિએ એ બેબી મરી તે મરી એનું સુંદર શરીર આપણે જ હાથે આગવાનું અને હવે પાછી નહિ જ મળે એવી સમગ્રજ આખા છતાં માણસની જે આંસુ પડ્યાં એ કથા બાવને કે ભાગણીને લઇને ? અને જીવનમાં એક વખત રંગો ન હોય એવો માણસ કોઈ હશે ? રહન એ જ શું મન ઉપર અંતઃકરણની સત્તા નથી સૂચવતું ? અને માણસ રો છે ત્યારે એ પોતાની જાતને જેટલો પામર



જામે છે ? એવા પામરને પણ પાછો જીવનમાં ઉન્નત મરતકે જીવનપુલ ખેલતો મરદ માનવ બનાવનાર કંઈ શકિત છે ? ”

“ અરે પાર, આ મીઠાઈની અને ચેડાની યજ્ઞ ન હોય અને ચાકલી ચરમ કૂંદ ન હોય તો આવી ખુદને પડકારવાની તાકાત ક્યાથી આવતી ? ” મન્દનાથે અચોતો રમુછ અંત આચુતાનો અને શતાવરણને હવડું બનાવવાનો પોતાનો કિમિયો કર્યો.

વખત વીત્યો. અકપડારને ન્યાય આપીને પરચારેલા માણસોએ શ્રી. દેવેને સફળ સફર છગ્ગી. કોઈએ રોયને મળવાનું અને કોઈએ શરીર માવવવાનું, કોઈએ ઈડાં તો જરૂર લેને જ એવી વજુભાગી સલાહ આપવાનું અને કોઈએ હાથ પકડીને પીઠમાં લખ્યો મારીને પોતાની નિકટતા દેખાડીને સમારંભનું મહત્વનું કામ પૂરું કર્યું. શ્રી દેવે પોતાની મંડળી સાથે નિયમ પ્રમાણે ચાલ્યા. એ જ રૂપાં આજે પણ હતાં પણ ત્રિશીશ છુટા પડતાં પડતાં બોલી નાખ્યું, “ આ ઉપર જ પતેલ નથી ને કોઈને જ પથ પણ દેતો નથી. એટલું જ શું એનું અસ્તિત્વ પુરવાર કરવા બસ નથી ? ”

અને સૌએ ફર સુધી સંભળાવ એવું હાસ્ય હસીને એક બીજાની નિકાલ લીધી.

૩

“ હજી તો T. B. ડી. બી. ની પહેલી stage એટલે સંભળપૂરેકે સારવાર અને દવા કરવામાં આવશે તો કું માનું છું કે he will be alright ” ડૉક્ટર ધનપ્રસાદે મંબીરતાપૂર્વક દર્દીને ત્રીજીવટથી સમિા વખત તપાસીને પોતાનો અભિપ્રાય આપ્યો.

“ I felt the symptoms in London. English Doctors also have said the same thing. ” “ ડી. દેવેએ પથારીમાં પડ્યા પડ્યા દેખાવતા નિરાશાજનકો અવાજે કહ્યું.

ડૉક્ટરે હિંમત આપતાં કહ્યું, “ ચિંતા કરવાની જરૂર નથી, ત્યાંના કરતાં અહીંની climate dry છે એટલે દવા જમદી અસર કરશે અને કું થોડો આયુર્વેદિ કે દવાઓ પણ સાથે અણુ કરવાનો છું એટલે cure થતાં વાર નહિ લાગે. ” ડૉક્ટરે મીસીસ દેવે અને સાથે ઉમેલા મુનિશ્રેયનાથ તથા ચન્દનાથ તરફ જોઈને આશ્વાસનભર્યાં સ્વરે કહ્યું, “ તમે લોડો હવે ચિંતા કરવાને બદલે ડૉક્ટર દેવેની સારવાર કરો. દવામાં અને પરજીમાં ખૂબ નિયમિત રહો અને દર્દીને તદ્દન આગમ લેવા ઘો. તમે કહો તો તાબાના પતરા ઉપર લખી આપું કે ડૉક્ટર સારા થઈ જશે. પછી કંઈ ? ”

“ એ તો તમે હો એટલે અમારે ચિંતા શાની ? ” ચન્દનાથે માથાગુતાનો જવાબ આપ્યો.

ડૉક્ટરે નીચે ઉતરવા માંડ્યું, દાદર પાસે આવીને ડૉક્ટરના ફસ રૂપિયાની નોટ પૂકતાં કશ્ચાબદેને આદરસ્વરે કહ્યું, “ ડૉક્ટર સાહેબ, એમને મટી જરી ને ? કહે છે ને ? હવે તો નથી મટતો ? ”

“ ના, ના. એ હવે જુદો. આ તો મટી જવું એવો હવે છે. તાવ પણ ટેલો પ્રકરણ હોય છે ? તમે ચિંતા ન કરશો. સારા કરી દઈ તો શું હનામ આપશો ? ” ડૉક્ટરે આખી વસ્તુને ખૂબ હસડી બનાવીને કહ્યું.

“ તમે માગશો તે, ” કૃષ્ણા બીજા પ્રશ્ન પુછવા ન્હાય ત્યાં તો ડૉક્ટર ધનપ્રસાદ ધનધન દારો ઉતરીને ગાડીમાં એસી ગયા.

કૃષ્ણાએ આ પાંચમો ડૉક્ટર બદલ્યો કે. દેવે વિલાયતથી આ બિમારી લાખને આવ્યા હતા અને આવ્યા હતા ત્યારથી જ પથારીવશ હતા, ક્ષય છે એમાં તો આવી ગયેલા પાંચે ડૉક્ટરો સદમત હતા. માત્ર કોઈક કંઈ એવાંજ મતભેદ હતા. કાંઈને બીજી, કાંઈને ત્રીજી અને કાંઈને પહેલી લાગતી.

કૃષ્ણાની સ્થિતિ સાથે જ કૃષ્ણ હતી. સામાજિક સુધારક હોવાથી પર નાત બહાર હતું. ડૉક્ટરી અને જમામ મનસ્વી અને અપ્રાધિક્ષ્ય છે એવો કૃષ્ણના પિતાને મત બંધામો હોવાથી એમણે પણ અસહકાર કર્યો હતો. કે. દેવેના બે તથા મિત્રો સિવાય કૃષ્ણાની પડખે આજે ઉપર આજ અને નીચે ધરતી હતાં. દસ હજારનું દેખું કરીને પ્રો. દેવે વિલાયત ગયા હતા અને ત્યાંથી D. Sc. ની ડીગ્રી માનસહિત લાવ્યા હતા. પણ ડીગ્રી મળ્યા પછી જે આઠવાડિયે સ્કીમર પકડવાના હતા તે જ અઠવાડિયે અકસ્માત ઈંડીમાં ઝડપાઈ ગયા અને સમત તાવ શરૂ થયો, ખાંસી ઉપડી આવી અને બીજા મહીને ડૉક્ટર એ T. B. જાહેર કર્યો. મુશ્કેલીએ સ્વદેશ અવાપું. સ્વદેશના મિત્રોને એક અભયળી લાગતી કે આવા અપ્રાધિક્યને તે વળી ક્ષય કેવો ? પણ એ પ્રશ્ન હોવા છતાં કે. દેવેને ક્ષય થયો હતો એ હકીકત સાચી હતી. આ જીવાન-દંપતિના મનોરથ હજી વજ્રપૂર્ણ હતા. ડૉક્ટર યાજ્ઞને આવ્યા પછી શું કરીશું એનાં દેવેએ રંગદર્શી સ્વપ્નાં કૃષ્ણા સાથે ઘડ્યાં હતાં. એ બધું આજે કડકશૂસ થઈ કૃષ્ણાને દેખાડું. એને લાગ્યું કે એમના ગયા પછી મારું અને આ એ ગજલ બાગોશું શું ? પણ એ બાધ કુશરમાં જળરી અદા રાખનારી હતી. જીવનમાં ભયારે ભયારે મુશ્કેલી આવી હતી ત્યારે કે. દેવેની જીવિજન્ય નાશિનકતાએ નહિ પણ કૃષ્ણાની લાગણીજન્ય અદાએ જ એનો ઉકેલ અને નિવેડો આપ્યા હતા એ વસ્તુની તો કે. દેવેને પણ ખબર હતી. એવા ધણા પ્રસંગો વીત્યા હતા કે ભયાં ડૉક્ટરની કુદિએ નિષ્પ્રગતા જોઈ હતી ત્યાં કૃષ્ણાની લાગણીભરી અદાએ સંમળતા આપી હતી. એ બાધ આમ તો બહુ શિક્ષિત અને સંસ્કારી નહોતી પણ ખૂબ સુશીલ, અદાળુ અને લાગણી પ્રધાન હતી.

એક મધરાતે ડૉક્ટર દેવેની સ્થિતિ ખૂબ નાલુકે બની ગઈ. છાતીમાં ગજરામણ દાર ઘટ. આસ રૂંધારા માંડ્યો. ન રહેવાયું ત્યારે એમણે પાસે મુનેશા ત્રિસેક અને ચન્દ્રનાથને ઉઠાડ્યા અને ડૉક્ટરને બોલાવવાનું કહ્યું. આ હીલચાલથી કૃષ્ણા પણ ભાગી ઉઠી. એની બિમારીની તો કુતરા જેવી ઉંચ યાજ ગઈ હતી. રૂતમાં પચ્ચીસ વાર ઉઠવું પડ્યું અને દિવસ ભાગ્યે જ આંખ મીચવાનો વખત મળતો. ચન્દ્રકાંત ડૉક્ટરને તેડવા સાધકસ પર ગયો. કૃષ્ણાએ છાતી પર માલીસ કરવા માંડી. ત્રિસેકે ડૉક્ટરે આપેલી ગજરામણ યાજ ત્યારે આપવાની દવાનો એક ભાગ પીવાય્યો. પણ દર્દી શમ્યું નહિ. ગજરામણ વધરા માંડી. ગમે તેવા દુઃખમાં અને મુશ્કેલીમાં પણ સ્વસ્થતા નહિ થામાવનાર કે. દેવેની આંખમાંથી આંસુ આવ્યાં. બોલાઈ તો મુશ્કેલીએ એટલે અસ્પષ્ટ અવાજે એમણે કહ્યું :

“ કરજી, હવે આનાથી કંઈ થવાનું નથી. હવા તે શું કરવાની છે? તું તારા ભગવાનને યાદ કર. એનાથી કંઈ થાય તો થાય, નહિ તો બાળકોને સંભાળજે. મારા વીરો.....” બોલતાં બોલતાં દેવેની આંખોમાંથી આંસુ નીકળી પડ્યાં અને શબ્દો આવેલા પાછા જતાં ફંદામણે ઉમ સ્વરૂપ પકડ્યું. ત્રિલોકે નાદી નેવાર માંડી, કરજીએ જાતી પર કાન માંડીને વહેતાં આંસુએ હૃદયના ધબકારા સાંભળવા માંડ્યા. દેવેની આંખો કરવા માંડી. મિત્રોમાં ધીરજ અને સહનશીલતા માટે રનેદને પાત્ર બનેલા ત્રિલોક-નું સ્વાસ્થ્ય પણ આજે એસરી ગયું. એની જાતી નેરથી ધબકવા માંડી, આંખો-માંથી આંસુ હમણાં પડશે એમ આંખો લીનિષ્ઠ રહ. એણે નાહીના ધબકારા ખૂબ સાવધાનીથી મણવા માંડ્યા.

ધનપ્રસાદ ડોક્ટરના ધબકારાએ મંજીર વાતાવરણને ભેળું. આવતાંની સાથે જ એમણે દર્દીને એનીમા આપ્યો અને એક ડોઝ ને પોતે સાથે લાવ્યા હતા તે પીવડાવ્યો. દર્દીની અવસ્થા પહેલાં કરતાં કંઈક સુધરી. એની ઉંડી ઉતરી ગયેલી આંખોની ઢીંકીઓ ઠેકાણે આવી, ફંદામણ એાછી થઈ અને શ્વાસની ગતિ નિયમીત થવા માંડી. ડોક્ટર થોડીક સૂચનાઓ, થોડીક ઢિંમત અને થોડું આશ્વાસન આપીને આવ્યા ગયા.

ધડીઆળમાં એક ટોરો થયે, ચન્દનાથે જોયું તો સામગ્રી થવા દતા. આવ્યામાં ઉંધ પણ મોંને આવે? સૌ પચારીની આસપાસ ભેંસા હતા. ત્રિલોક નાક ખંચેરવાને બદલે બહાર ગયો અને આંસુ છુલ્લો હતો. ત્યાં પાછળ પાછળ કરજી બહાર આવી. અચાસી આખી ચાંદનીથી ભરાઈ ગઈ હતી. પાછલા અંધારીઆનો આહો થતો ચંદ

ગયા વર્ષમાં રૂ. ૧,૪૧,૦૦,૦૦૦નું છંદગીના વિમાનું મેળવેલું કામકાજ  
“ન્યુ ઇન્ડિઆ”ની સહયોગ અને લોકપ્રિયતાનો પુરાવો છે.

## ન્યુ ઇન્ડિઆ

એક્ઝ્યુરન્સ ફું. લી.

(ચેરમેન-સર નવરોજી સકલવાલા, નાઈટ, સી. આઈ. ઇ.)

સત્તાવાર થાપણ રૂ. ૬,૦૦,૦૦,૦૦૦

ધરતુ થયેલી થાપણ રૂ. ૩,૫૬,૦૫,૨૭૫

પગાર થયેલી થાપણ રૂ. ૭૧,૨૧,૦૫૫

“ન્યુ ઇન્ડિઆ”એ છંદગીના વિમાનું કામ ૧૯૨૬ માં શરૂ કરી બીજા કોઈ પણ ઢિંકી વીમા કંપનીએ પહેલાં છ વર્ષમાં નહીં કરી બાળવેલું કામ કરી છંદગીના વિમાના કલિલ-થમાં એક રકમ કર્યો છે.

વધુ વીરો માટે લખો:

જનરલ મેનેજર,  
એક્સચેન્જ રોડ, કોલ, મુંબાઈ.

જતાં જતાં જાયે પોતાની બધી ઉત્તરવળતા અને શાંતિ પૃથ્વી પર વરસાવતે હતો. પથુ આજે આ ચાંદનીનું કોઇને જ્ઞાન પથુ ન રહ્યું. માથુચના અંતરની અવરણ બહારના વાતાવરણ પર ફેટલી થેરી ડાપ પાડે છે !

કરણ્યએ નાક હુજતાં કહ્યું, “ ત્રિલોકભાષ, તમને શું લાગે છે ? તમે સવારે ડોક્ટરને સ્પષ્ટ પૂછી બેઠો. નહિ તો આપણે બીજા ડોક્ટર બદલીએ, જરૂર હોય તો એમને બીજા સ્થળે બદલીએ. ”

“ ના, ના, કરણ્ય, ડોક્ટર બદલવાની જરૂર નથી. એ તો એ વધારે પડતો ‘ નરવસ ’ થઇ ગયો છે તેનું આ પરિણામ છે. છતાં હું સવારે ડોક્ટરને પૂછી બેઠ્યો. તમે ચિંતા ન કરશો. જાવ સુષ જાવ. હું અને ચન્દ્ર બંને બેઠાં છીએ, ” ત્રિલોકે કરણ્યને સ્વાભાવિક સાંત્વણા આપી.

“ હું એક વાત કહું છું પથુ ત્રિલોકભાષ, ઈશ્વર મને વિધવા કરવામાં ચાર નહિ ડાટે. તમે નથી જાણતા એની લીલાની રીત. પથુ મારી શ્રદ્ધા એમ જ એમ નથી. હું તમે કહેા તો લખી આપું કે દિવસો લાગશે પથુ એ સાગ જરૂર થશે. મારું અંતઃકરણ સાક્ષી પુરે છે ને ? પછી હું ડોક્ટરનું ચ શી રીતે માનું ? ” કરણ્ય એ પોતાના અંતરનું મંથન પ્રગટ કર્યું.

દર્દીને જોરથી ખાંસી ચઢી એટલે બંને અંદર ગયાં ખાંસી એાછી ચતાં ગજરામથુ પાછી સર થઇ. સ્વાસ રંધાવા માંડ્યો. આ વખતે હાથપગ પથુ જરા જેવાલા માંડ્યા. આંખો ખાંસી ફરી ગઇ. ગજામાંથી અરાજ આપમેળે ઓગળી ગયો. આંખોમાં વાંકી થઇ ગઇ. ત્રિલોકે ડોક્ટરે આપેલી દવા પાછી જખરજરતીથી દાંત પહેળા કરીને કિતરાવી, કરણ્યએ છાતી પર અને ચન્દ્રનાથે પગને તળીએ માક્ષીસ કરવા માંડી. વાતાવરણ પાથું મૃત્યુનંત બમથી શેરાઇને બપાનકે બની ગયું.

થોડી વારે દર્દીને કંઈક સ્વસ્થતા આપી. અવાજ પ્રયત્ન કરીને બહાર આવ્યો. “ કરણ્ય, તે ઈશ્વર પાસે મારી છંદગી પાછી માગી લીધી ? ”

“ મારો ઈશ્વર તમને મારી પાસેથી લઇ ને એટલો દૂર અને નિર્દય નથી. એને જ્ઞાન છે કે પછી કરણ્યનું જગતમાં કોઇ નથી. તમે જરા દિગ્ભ્રમ રાખો. એ બધાં રૂડાં વાતાં જ કરશે. તમે જરા જરા વારમાં આંસુ પાડો અને અભરાઇ જાવ, બેઠા બેઠા વિચારો કરો એટલે આવી ગજરામથુ થાય છે, તમે જરા દિગ્ભ્રમ રાખો ને ? કેમ ત્રિલોકભાષ, ડો. નહોતા કહેતા કે હમણાં હમણાં બંધુ લોગલીલાંવા થઇ ગયા છે ? ” કરણ્યએ પોતાની અસ્વસ્થતા છાતીને કેમ કરીને આટલું બધું કહ્યું એ તો એ અને એનો ઈશ્વર જ જાણે. સ્ત્રીમાં સુખી રહેલું માનવત્વ ફેટલું બહાદુર નિદર અને વસસ હોય છે ? આપજોગના રસાપત્ની આજ્ઞાતિક તપ કરીને કોમળ સ્ત્રીવર્માંથી સિદ્ધ કરેલું માનવ આપીને સ્ત્રીએ સંસારને સ્વર્ગ બનાવ્યું છે. માનવત્વ વિનાનો સંસાર કરે તો ખરા !

ધીરે ધીરે દર્દીની આંખ મળી.

વચ્ચે જુનીજુની યાગીઓ અને રૂઝાનીમાં વિવિધ વાનીઓ પીરસાય છે. પાછળના ચોકમાં નાના છોકરાઓ આમસફીમનો સંઘો ચખાવવાની હરીફાઈ કરી રહ્યા છે. આને તો સહેનના બોલ પછુ થોડા માણસો આવ્યા છે.

સમય થયો એટલે ડૉ. દલેની નાની દીકરી શ્રીમતીએ કેકિકા જેવા કંઈ પ્રાર્થના કરી. થોડેન્ડે ડૉ. દલેને પ્રમુખસ્થાન લેવાની વિનંતિ કરી અને ડૉ. ધર્મશાહે અનુમોદન આપ્યું. પ્રમુખે કુંકમાં જ પતાબ્યું:

“ બાઈઓ, તમે સૌ જાણો છો કે આપણા ગિરીજામાઝ આને પાંચ વર્ષે આપણી વચ્ચે પાછા આવ્યા છે. લંડન યુનિવર્સિટીની એમ. એ with education ની પરીક્ષા એમણે પહેલા વર્ષમાં પહેલે નંબરે પસાર કરી તેને માટે યુનિવર્સિટીએ એમને સુવર્ણચંદ્રક આપીને, એક્સકર્ટ યુનિવર્સિટીએ એમની થીસીસને પ્રથમ પકિતની ગણીને D. Littની ડીગ્રી આપીને એમનું ખરૂંમાન કયું છે. રૂની અહીં આવતાં જ આપણા પ્રાંતની નેશનલ કોલેજે એમને પ્રિન્સીપાલ તરીકે ટંકપી લીધા છે. આપણે માટે અને સમસ્ત ગુજરાત માટે ગિરીજામાઝની આ તેજસ્વી પ્રતિભા એ ગૌરવ છે. વળી એમણે તો છેલ્લા ૭ માસ સોનિવેડ રહિયામાં પછુ ભણણ કરીને ત્યાંના શિશુલુનાં સ્થળો અને પદ્ધતિને અગ્રાસ કર્યો છે. એમના નેતૃત્વ નીચે આપણી આ એકની એક કોલેજ એનું રાષ્ટ્રીયત્વ સિદ્ધ કરશે એમાં શંક નથી. ઉપરાંત એક પ્રયત્નખર તો એ છે કે એમણે ગુજરાતમાં અબજ અસ્પૃશ્ય અને નીચ

## દાંતની સ્વચ્છતા !

ઉપરજ શરીરની નિવેગીતા, સુવ્રંકતા અને સુખની મુંઠરતા અવલંબે છે અને તે યોગ્યતા તેમજ સાચવવા દુધ ધ્રુષ એક અગત્યની જરૂરીયાત છે:—



આર્યન દુધ ધ્રુષનો આકાર દાંતના પ્રખ્યાત ડોક્ટર પી. ધારમલકરની સલાહ પ્રમાણે દાંતની રચના અનુસાર ચોખ્ખોચો હોઈ દાંતને સવે બાલુથી સાફ કરી પેદાં મજબૂત કરવાની શક્તિ ધરાવે છે, તેના બ્રીટલ ઉંચી કક્ષાના-સ્થિતિસ્થાપક-અને વૈજ્ઞાનિક પદ્ધતિએ શુદ્ધ કરેલા (Sterilized) છે.

મૂલ્ય : આઠ આના.

**આર્યન ધ્રુષ કંપની.** ૩૬ હમામ સ્ટ્રીટ, સુલક.

ગણતા વિભાગમાં વિદ્યાર્થીઓના શિક્ષણ પ્રચારની નવી યોજના ઘડીને આગેવાનોને આપી છે. એટલે હાલ દુરત કોલેજમાં તો એમણે ત્રણ જ વર્ષની બહિષ્કારી આપી છે. પછી તો એ એમની યોજનાની પાછળ જ ચોતાને બધા વખત અને શક્તિ ખર્ચવાનાં છે. એમની યોજનાનો જે બરાબર અમલ થશે, સાચો સાગ અને માણસો મળશે તો બાર વર્ષમાં આપણા પ્રાંતની નીરક્ષરતા ટળી જશે. મારા તરફથી અને અખાડાના ભાઈઓ તરફથી હું 'ગિરીશભાઈનું' ભાવજીનું સ્વાગત કરીને એમને અંતરના અભિનંદન આપું છું."

બીજા ત્રણ માર આગેવાન શહેરીઓએ પણ ગિરીશની શક્તિ અને પ્રતિભાની વખાણ કર્યાં. છેવટે ગિરીશે કૃતજ્ઞ ભાવે સૌનો મંદિર ઉત્તર વાળ્યો અને વડિમાતરમ્ના ગીત સાથે મનમાન સભા પુરી થઈ, સૌ નારતો લેવા ઉઠ્યા.

"ગિરીશ ! સાત વર્ષ પહેલાંની આ મુરખ્ખીની વિદાય સભા તને સાંભરે છે ?" ચંદ્રનાથે વાતાવરણને નારતાને અનુકૂળ બનાવવા મંડળું.

"અને પેલી ઈશ્વરની ચર્ચા પણ સાંભરે છે," ગિરીશે એવા જ ભાવે ઉત્તર વાળ્યો.

"રશિયામાં તો નાસ્તિકવાદીઓના રીતસરના મંડળા છે નહિ, ગિરીશ ?" ડૉ. દવેએ જરા ચંબીરતાથી પ્રશ્ન કર્યો.

"હા, ત્યાં તો હવે ધીરે ધીરે churches ને તાજા ફેવાતાં જાય છે. સરકાર વાતાવરણ જ એવું ઉભું કરે છે કે લોકો આપમેળે church બંધ કરે એવી આગળી લઈને સરકાર પાસે જાય છે," ગિરીશે એક તવા સમાચાર આપ્યા.

"એટલે અત્યારે રશિયામાં બીલકુલ church જ નથી ?" ચંદ્રનાથે પોંડને આખો ને આખો મોઢામાં મુકી દીધો અને સૌ દસી પડ્યા.

"ના, એમ તો હજી છે. જે વિભાગમાં church રાખવું હોય ત્યાં સરકાર નહિ રાખવાનો દુરામલ નથી કરતી પણ churchesનો ખર્ચ, એની સંભાળની જવાબદારી અને એને અંગેની સ્વચ્છતા, વ્યવસ્થા વગેરે બધું કામ એક જવાબદાર સંમિતિ કરવા કમ્પલ્સ થાય તો સરકાર જરામ. વધી નથી ઉઠાવતી. પણ આનું પરિણામ એ આવે છે કે દેશમાં ઉમ થતા જતા નાસ્તિકતાના વાતાવરણને લઈને અને ધર્મ એ દેશ સાચવવાનો એક કિમિયો છે એવી દૃઢ અને વ્યાપક થતી જતી માન્યતાને લઈને Church બંધ જ થતાં જાય છે. અત્યારે તો આંગળીને વેટે ગણાય એટલા મોરકા અને લેવીનગાર્ડમાં રવાા છે." ગિરીશે વિસ્તારથી રશિયાની નાસ્તિકતાનું વર્ણન કર્યું.

"પણ હું કોઈ નાસ્તિકના મંડળમાં જમ આપ્યો કે નહિ, ? કોઈ નાસ્તિકની સાથે ચર્ચા કરી કે નહિ ?" ડોક્ટર દવેએ બીજો પ્રશ્ન કર્યો.

"તો દિકરી, કોઈ નાસ્તિકની વાત તો કરો કે એને કેમ નાસ્તિક થવું પડ્યું ? અહીં દિંદમાં તો બધા કંઈ પણ કારણ વિના નાસ્તિક થઈ ગયા છે. ત્યાં એવું શુદ્ધાદીયું આવું તો નથી ને ?" ચંદ્રનાથે વાતાવરણને સમુજ સખવાનો ચોતાના સ્વભાવ પ્રમાણે પ્રયત્ન કર્યો.

"એ નાસ્તિકના મંડળમાં તો એક સિતરે વર્ષની ડોસીની કથા ખૂબ મજાની છે. મને તો એણે ખૂબ આપીલ કરી," ગિરીશે ચંદ્રનાથની સાથે જોડું.

“ તો આવો મેઢાને, ઠલી નાખો. હવે પહેલાં આ એક ચુલાવનાં બુ અને આ એક કેળું ખાઈ જવ. પછી જ્યાં અવાજ ખોખારીને કહેવા મળ્યા. ” મનનાથનો સ્મુલ સ્વભાવ સૌ જાણતા હતા. એટલે એણે આપેલી બન્ને વસ્તુઓને પુરી કરીને મિરીશી કહ્યું:

“ મેઢામાં નાસ્તિકતાના એક મંડળમાં મને લાઇ ગયા ત્યારે મેં મારા સાથીદાર રશિયન પ્રોફેસરને પુછ્યું કે તું મને એવા કોઇ નાસ્તિકનો ભેટો કરાવ કે જેને નાસ્તિક થવાનું કંઈ અનુભવજન્ય કારણ હોય. એટલે એ મને એક ડોસી પાસે લઇ ગયો. એ ડોસી ઊંડાઓ માટે નીકળતા એક અડવાડિકના તંત્રી તરફ કામ કરતી હતી. કહેવામાં આવ્યું કે લગભગ અઢાર કલાક એ ડોસી કામ કરે છે. આઠ કલાક પગનું અને દમ કલાક ભુલભુલો બાલ મંદિરો તપાસવાનું. મારી યોગબાધ કરાવી એટલે મેં તરત જ સીકું પુછ્યું, “ તમે કેમ નાસ્તિક થયાં ? ”

“ કું ? ” પેલી ડોસીએ ઉઠેડો સામે પ્રશ્ન કરીને મારી તરફ જાયે કું જનાવર હોઈ એવી કૌતુકભરી દષ્ટિએ જોયું અને પછી કહેવા માંડ્યું.

“ બાવીસ વરસની જાંમરે કું એક લેફ્ટેનન્ટને પરણી હતી. મારા માળાપ જારનાં જુનાં દરબારી હતાં. એટલે અમારા ઘરમાં અખીરી વાતવરણ હતું. પરણ્યા પછી માર વરસમાં મને દસ ઊંડારાં થયાં. ઘરમિયાન મારા પતિએ ઘરાબને પોતાનો સાથી બનાવી લીધો હતો. રૂઢ કલાકમાં એક કલાક પછી એવો નહિ જતો દોષ જ્યારે એ વેડમાં ન પીતો હોય. પાણીની જેમ એણે ઘર પીવા માંડ્યો. ઘરાબી હેવાને કારણે ઘરકરમાં અનિયમિતતા થવા માંડી એટલે ત્વષ્ટી એને રજા મળી. પછી નોકરીની વાત નહિ, પૈસા નહિ અને ઘરાબ તો જોષએ. એટલે મારા પૈસા, શેકું, ગવેરાત બધું જ મારી પાસેથી મારીને ખુંચવી ગયો અને ઘરાબમાં હોમી દીધું. ઘરાબ પીને આવે અને પેટ ભરીને મને માર મારે, મારા આપની પાસે પૈસા લઇ આવવાનું કહે. પછી તો એણે પૈસા ખાતર ઊંડારાં મારવા માંડ્યા અને મને ચીદવવા માંડી. કું બાપ પાસે જાતી, રકતી અને પૈસા લાવતી એમ કરતાં કરતાં બીજાં માર વરસ મુશ્કેલીએ ગયાં. ત્યાં વળી એક દોડેલમાં એને સંરક્ષકની જગ્યા મળી. પછી એટલા પૈસા મળતાં તે બધાનો ઘર પી જતો અને ઘેર બાકીને એનો માર પીટ તો ચાલુજ હોય. ત્યાર બાદ યોગ વરસ સુધી આ સંસારમાં મારે માટે તરક ઉતારાને એ મરી ગયો. મારા પરિશીત જીવનનાં એ સ્થાવિર વધે મેં કેમ કહ્યું છે એ કું જ નાથું છું. માળાપ ધાર્મિક હતાં. એટલે મારા ઉપર ધર્મની સમજ બાધ હતી. જીવનની પવિરતામાં કું માનતી. એટલે રડી રડીને, યોગા પાધરીને, સાચા દિવે મેં બજવાનની પ્રાર્થના કરી. મને ખબર હતી કે સાચા પવિર માણસોને બજવાન કુંબ નથી દેતો. પછી આ તો એનાથી ઉશ્કું જ બન્યું હતું. જેમ જેમ કું વધારે રડતો, વિશ કુખવતી અને મરણિયો પ્રવળ કરીને પવિર રડીને પ્રાર્થના કરતો તેમ તેમ માર કુંબ વધતું જતું હતું. એક દિવસ મને એ નાલાયક ધર્મિર ઉપર નિરકર છુટ્યો. ગળામળી કોસ તોડીને નાંખી દીધો. જે ધર્મિર કુંબીએતો નથી તે ધર્મિર દોષ તોય આ માણસજાતને માટે નકામો છે. એને માનને કે પુછને શું કરવું ? જમ. આ મારી નાસ્તિકતાના મૂળની કથા છે.”

" Thank you sincerely " કહીને અમે છુટા પડ્યા.

થોડી વાર તો મંજીર વાતાવરણ હપાહ રહ્યું. ડૉ. દવે કંઈક બોલવા જતા દતા પછી ચંદનાથને એ વાતાવરણ નાસ્તાને પ્રતિકૂળ લાગ્યું. એટલે એણે જ પહેલું મીન તોડ્યું, " ખરી મારી બેટી એ ડોસી, ભાવે કરી એણે. એની એક જો કિંદ આવી આવે તો આ આર્થિક કિંદના બાર વાગી આવ, " કહીને એણે છુટી છુટી ચીજો દરેકને આપવા માંડી.

છેવટે અદા આવી. વાતોનો વિષય પણ બદલાયો. લોકોએ ધીરે ધીરે વિદાય લેવા માંડી. પરસ્પર thankકના વિધિ થયા. આઈસ્ક્રીમના રકાબી અને ચમચાના ચવાળે ને છોકરાંએ વાતાવરણને ગળવી મુક્યું. છેવટ એ ડૉ. દવે અને ગિરીશ પણ નીકળ્યા.

ગિરીશને વળવાનો રસ્તો આબો અને એ છુટો પડવા જતો હતો ત્યાં ડૉ. દવેએ કહ્યું, "આજને ગિરીશ, ઘેર, આને આપણે સાથે જામીશું. કરણને પણ તું મળ્યો નથી."

" ભાલે, " ગિરીશ સંમતિ આપીને સાથે ચાલવા માંડ્યું.

" ગિરીશ, આપણા વેદના ઋષિઓ જગરા શુદ્ધિમાન, " ડૉક્ટરે અંદરની સ્વસ્થતા સુચવતી વાત શરૂ કરી.

" કેમ ? " ગિરીશ આતુર ભાવે કહ્યું.

ઈશ્વરની કલ્પના દુનિયામાં મુકીને, અથવા માણસની સામે ઈશ્વરનો આદર્શ મુકીને એમણે સમુત્ક્રાંતિવાદની એવી theory મુકી છે કે સનાતન કાળમાં માણસ ઈશ્વર ઈશ્વર કરતો આવ્યો છે, ઈશ્વર થવાના પ્રયત્નો કરતો આવ્યો છે અને હજી કયે જાણ છે. વિચારાત્મક મનુષ્ય હજી પૂરી નથી થયે, ડૉક્ટરે પોતાની અસ્વસ્થતાસૂચક બીજી વાત કહી.

ગિરીશ સદૃજ ભાવે જવાબ આપ્યો, " એમાં શું ખોટું છે ? માનવતા વિકાસ તો સંભવ છે. માનવતા સમુત્ક્રાંતિ તો સાથે છે. ઈશ્વરનો કાયદો હોત નહિ તો માણસની શુદ્ધિ છુટ્ટે મરી જાત. ઈશ્વર છે કે નહિ એના વિવાદમાં તો આ બધા તત્ત્વજ્ઞાની છાવે છે. બાકી શીશસૂરીમાંથી એ ઇશ્વરનું તત્ત્વ કાઢી દેયો, પછી જુઓ શું રહે છે તે,

" પણ આવી અદ્ભુત કલ્પનાની શોધ કરનાર ને શુદ્ધિ હોય તો એની સમર્થ શુદ્ધિ ઉપર પોતાનું પ્રજ્વલત સિદ્ધ કરનાર અંતઃકરણ કેટલું મોટું જીવનશક્તિ કહેવાય ? "

" કહેવાય જ ને, કારણ કે શુદ્ધિ કામ નથી કરતી ત્યારે માણસ મુરખ કહેવાય છે. પણ અંતઃકરણ કામ નથી કરતું ત્યારે માણસ મૂલ્ય પાત્રે છે, " ગિરીશ આવી વાત કહી.

ડૉ. દવેએ ચમકીને ઉંચું જોયું. સામેના અંજલિમાંથી દિલીપ દેડતો દેડતો આવીને પોતાના પિતાને આજી પડ્યો દેતો.

" જોડો ! આને તો કંઈ ગિરીશભાઈ આપ્યા ? " કરણનો મોઢો કંઈ દુકુશી ઉઠ્યો.



દરેક ગુજરાતી ગૃહમાં હોવું જોઈએ

“GUJARAT and its LITERATURE”

( ગુજરાત અને તેનું સાહિત્ય )

લેખક : શ્રી. કનૈયાલાલ મા. મુનશી

“શ્રી. મુનશીએ કરેલું ગુજરાતી સાહિત્યનું સમકાલિન મારે મારે મોઢક વાચન થઈ પડ્યું છે. x x x”

—મહાત્મા ગાંધીજી

“ગુજરાત અને તેનું સાહિત્ય” પ્રકાશ અને ચિંતનથી ભરેલો અને કતોના ન્યક્ષિત્વનું સંપૂર્ણ પ્રતિનિધિ પાડતો ઉત્તમ ગ્રંથ છે. શ્રીમુત મુનશીનો ગુજરાત ઉપરનો ઉત્કૃષ્ટ પ્રેમ, અને જે વસ્તુને તેઓ સ્પર્શે તેને સજીવન બનાવતી તેમની કલ્પના, બન્ને સ્પષ્ટ સ્વરૂપમાં આ ગ્રંથમાં છે. કતોને ઓળખનાર-મારા જેવા મારે નહીં પણ-બીજાં ધ્યાને આકર્ષક પમાડે એવી બાબત એ છે કે આદરેલો અચૂક પરિશ્રમ તેમજી લીધો છે, અને તે થઈ જોવાની રીવાજો પાછળ અને અસ્વસ્થ શારીરિક પ્રતિભા સમયમાં.

પરંતુ આ ગ્રંથનું આશ્ચર્ય તે છે કે ગુજરાતના સાહિત્યનો અભ્યાસ ગુજરાતના ઇતિહાસ તેમજ દિન્દના ઇતિહાસ ઉપર સંબંધ દર્શિ રાખીને કરવામાં આવ્યો છે. આ કાર્યકર્તાએ વિસ્તારથી અને શુદ્ધપૂર્વક કહ્યું છે. x x x”

—આચાર્યશ્રી આનંદશંકર મુવ,

પ્રો. વાઇસ ચાન્સેલર, બનારસ હિન્દુ વિદ્યાપીઠ.

“આ ગ્રંથ સાહિત્યઇતિહાસના માત્ર પ્રારંભિક ગ્રંથ જેવો નથી. એનું હોય વિશાળ છે. અને સંસ્કૃત, પ્રાકૃત, અપભ્રંશ, પ્રાચીન તેમ જ અર્વાચીન ગુજરાતી, એ બધી ભાષાઓના સાહિત્યનું વિવેચન કરવા મારે જે તકસ્પરી વિદ્વાનો જરૂર છે તેની ખાતતા કર્તામાં છે. કારણ કે તેમજી જીવનને થઈ સજીવ દોષમાં આવ્યો છે. પોતે એક ઉત્તમ સાહિત્યકાર છે. x x x”

શ્રી. મુનશીના ગ્રંથના અપૂર્વ શુદ્ધ એ છે કે એમજી પૂરાપણા સમય સાહિત્યકારોનો અને તેમની કલા-મીમાંસાનો ઉદ્દેશ અભ્યાસ કર્યો છે, અને તેથી જ તેઓ ગુજરાતના અનેક સાહિત્યકારોનું અર્થ મુલ્યાંકન કરી શક્યા છે એમના હર્ષદના સત્યાસત્યની હું ન્યાં પરીક્ષા કરી શકું એમ હું ત્યાં તે અને સચિદ્ર અને સર્વસંપૂર્ણ જણાયું છે. અને સાહિત્ય સમૃદ્ધિનું ક્ષાન કરાવતી પ્રામલ્લિકતા અને સત્યપ્રેમથી તેની અપૂર્વતાએ પણ ન ગંતાકવામાં કર્તાએ જે જૂલિ કરાવી છે, તે મારે ગુજરાત કર્તાનું બહુ જ જણી છે.

—ડૉ. એ. બેરીંગલ કીથ, ડી. સી. એલ.,

યુનાવર્સિટી ઓફ એડિનબરો.

# મહાગુજરાતનું માનીતું માસિક શારદા

વાર્ષિક લવાજમ :

હિંદમાં : રૂ. ૬-૮-૦

પરદેશ શીલીંગ થી.

તંત્રી :

ગોકુલદાસ દ્વારકાદાસ રાયચુરા

ગુજરાતી માસિકોમાં શારદા કઈ રીતે લાત પાડે છે ?

- ‘ શારદા ’ એ એકલું ગુજરાતી માસિક છે જે દર મહિને એ ત્રિંગી ચિત્રો આપે છે.
- ‘ શારદા ’ એ એક જ ગુજરાતી માસિક છે જે સોરઠી લોકસાહિત્યની રચનાઓ માટે પ્રસિદ્ધ છે.
- ‘ શારદા ’ એ એક જ ગુજરાતી માસિક છે કે જેના તંત્રી અંક, નવલિકા અંક, લોકસાહિત્ય અંક અને દીપાવલી અંક માટે હળવો લોકો દર વખતે શ્રદ્ધા બુદ્ધિ છે.
- ‘ શારદા ’ એ એક જ ગુજરાતી માસિક છે કે જે શિષ્ટવર્ગ અને આમર્શના સાહિત્યને સુમેળ સાથે છે.
- ‘ શારદા ’ એ એકલું ગુજરાતી માસિક છે જે દર વર્ષે સોરઠી ઇતિહાસની રા. રાય-ચુરાઈ નવલકથા આલોકને લેટ તરીકે આપે છે.
- ‘ શારદા ’ એ એકલું ગુજરાતી માસિક છે કે જે રાજના એક પૈસામાં સાહિત્ય અને કલાને રસવાળ દર માટે તમારે ત્યાં પહોંચાડે છે.
- ‘ શારદા ’ ખાર વર્ષથી પ્રગટ થાય છે. તમે એના માલકે થયા હશે જ. ન થયા હો તો તો તીથેના કોઈપણ સ્થળે આજને આજ ખબર આપો એટલે ‘શારદા’ થર થશે.

તંત્રી : ‘ શારદા ’ ચોરવાડ ( કાઠિયાવાડ )

પુસ્તકાલય સહાયક સહકારી મંડળ લી., વડોદરા.

આર. આર. શેઠની કંપની. છુકસેલર્સ, પ્રીન્સેસ સ્ટ્રીટ, મુંબઈ નં. ૨

[ જન્મ સોમનાથ : પુરુષ સંધ્યાન ૪. ૫૨૪થી ]

એમનું દેવું આશામનું આવળી પગાની વાટ જોઈ રહ્યું.

નાનકડી ચોલા સ્વેતપરિધાને વસ્ત્રાશ્રુપણુ ઢાંકી, નીચું મોં કરી બેઠી હતી. એનું હાથ કડી ધનકરું ન હતું એવા જોરથી ધનકરું હતું, અને તેના કળમાં અંગણાવલો નાદ થતો હતો.

તેણે સર્વંશને અવાજ સાંભળ્યો. માને 'હા' કહેતાં સાંભળી ને ધરધરતા પડે તે હકી, કેમ પણ ઉપકરો કે વૃત્ત ને અભિનયને એક પ્રકાર તેને યાદ નહોતો-કેમ વૃત્ત થયો કે અગ્નિ અગાડી પાકો આળ્યો હતો.

પણ તેના દેશને તળીએ અદા હતી. તેના સોમનાથે તેને કડી છોડી નહોતી, અને એ તો અભ્યારે સામે હતો. તેણે પિંડો સામે જોયું-આ હતા-દાનવાકળુર-તેના દેવ-તેના પ્રાણ-તેના નાથ. તે પ્રજિપાત કરી રહી.

અંજાનો શબ્દ સંભળાવેલ: " સર્વંશને પડે લાગને, "

" જરૂર. " તેના પગમાં જોર અભ્યુ, તે મધ ને સર્વંશને પડે લાગી. મહાપિ-પતિ હસ્થા ને આશીર્વાદ દીધો...ને અસત થતા તારાઓ, કુધરતો સાગર, ને પશેડીયાનો બઢોરો પલવાર તેમના રમરણુપટ પર કરી તરી આભ્યાં.

ચોલા છઠી. સર્વંશની પાસે બેઠેલા ચિતરાકિને તેણે જોયા, પાસે બેઠેલા ને અપરિચિત મુવેશની રસભરી આંખો ચોતાને ટકર ટકર જોતી લાગી, અને તે પાછી ખસી-કૂદી; અને સભામંડપની વચ્ચે, રત્નભગિત દીપાવલિઓના કીમુદીમનોહર પ્રકાશમાં, ઉપરનું વસ્ત્ર સેરવી દઈ, તેના પડેલા હાથ વચ્ચે સ્વેત કમળમયી ઉદ્ભવેલી નારાયણી સરખી તે છબી. પ્રેમકરમુદ, મુખ ને અબોલ જોઈ રહ્યો. સોમનાથ કદગીચમાં, નૃપ્તરે શોભતા પગ પર-સેનેરી જરીના મઠે બાધેલા ચણીયામયી ચમકતી મેળલામયી-કાષ મુંદર મંદિરમાંથી અદ્ભુત ચિખર નીકળે તેમ-નાભુક કમર, ગોરણું પેટ, હીરામાં અચકચકતું અભુદેખાતું રતનમંડળ, આછી જુરી નસેલી દેખાએમાંથી શોભતી કીર, બાંધકરું સુંવાળું મનોહર મુખ નીકળ્યાં. એના મુખમાં પારિવં સુંકરીની અપૂર્વ, દેખાએ નહોતી, દેરીઓની કાબલતા નહોતી, નાની બાલિકાની માન સુક્રમારતા નહોતી;

સેરત  
કીમકાષ

પાકા રંગની ગેરંટી

સુપક  
કપાષ

પ્રાચીન તથા અર્વાચીન કળામય છાપકામ માટે  
આ શીરનામું નોંધી લ્યો.

ગુજરાત કાઠંગ અને પ્રી-લીંગ વકરડ.  
૧૩, શામી મલ્લી, સ્વદેશી. મારકેટ, સુબાઈ ૪.  
મારખાનું:—

સુનરાઉ તથા  
રેશમી સાડીઓ  
અહીંના રંગો  
તથા છાપાઓ.

ગુજરાત કાઠંગ અને પ્રી-લીંગ વકરડ.  
મેનેરેટી સીનેમા પાસે, ગીરગામ, મુંબઈ, ૪

એ તો કોઈ સુખ સ્વાનર્માં પલકવાર જ નીકાળેલું, નવમંજરીઓનું લકડું મધુર નિર્દોષતાના સત્ત્વ સંરખું બાંધ વસંતનું મુખ હતું.

પણ ચૌલાને એના રૂપનું જરા મ લાન નહોતું. આસપાસની મેઢની હતી કે નહીં તેની પણ તેને રૂપક ખબર ન હતી.

તેની આંખ તો ફરી હતી-દૂર-એના સોમનાથના લિંગ પર-એને રીઝવા આટલાટલા વર્ષો એણે એકાગ્ર ચિત્તે તપશ્ચર્યા કરી હતી તે એના જીવનકાર પર. હોં, બોળાં શંકુ એની વાદ જોતા હતા; એનું મૃત્યુ જોવા અધીરા બન્યા હતા, એને શ્યામાશી આપવા તત્પર હતા. તરત એના પરમાં ચેતન આવ્યું. ઝાંઝરને અવિરત ઝમકારે, વેગે સરતી સરિતાની માફક, તે સીધી ગર્ભદાર સુધી આવી ને મુઠમો ઠેકા શરૂ થયો.

ચૌલાની નસોમાં રુધિરે વેગ પકડ્યો. એ ચૌલા નહોતી-પર્વતકન્યા હતી; આ સોમનાથનું મંદિર ન હતું-નગાધિરાજ દિમાલય હતો; આ લિંગ નહોતું-તપશ્ચર્યામાં નિશ્ચલ એવા એના પ્રાણ હતા. પાર્વતીરૂપે તે પૂજા કરી રહી. તેના પગ, તેના હાથ, તેની કંઠ, તેની કોઠ પૂજા કરતી પાર્વતીનાં બાવ બતાવી રહી. એના મુખ પર શેધી બોળી પૂજારિણીના બાવ હતો. એની આંખો આગુર, વિહ્વલ, ભક્તિ-બાની હતી. તેણે ઉભા રહીને, બેસીને, નખી નખાને પૂજન કર્યું; હાંસના અભિનય વડે એણે સુવાચન નાખ્યા; બળે હાથે પુષ્પો ચઢાવ્યા; તેના આખા અંગમરોડોમાંથી શંકુ રીઝવાનો તલસાદ નીગળી રહ્યો.

પૂજારિણી યાત્રી, પગ શિયિલ થયા. હાથોમાં શિયિલતા દેખાઈ. મુખ પર ખિન્નતા આવી, સંગીત મંદ થયું-તાલનો ઠેકા ધીમો પડ્યો. તેના મુખ પર ધીમે ધીમે ઉત્સાહ અદૃષ્ટ થયો. દયામધ્યપણું આવડું ગયું. આંખો નિરાશાભર થવા લાગી.

ચૌલા અભિનય નહોતી કરતી. પાર્વતીએ તપ કર્યું હતું તેવું જ તેણે કહ્યું હતું, અને હવે તે શંકુ રીઝવા બેઠી હતી. ને ન રીઝે તો ? અંતરના બાવે તેના હૃદયને સ્વાનુભવાલંબી કરી મુક્યું.

તરત તેના બાવ બદલાયો. ઝમકેરને તેણે આવડો જોયો. તેના મુખ પર ફોલ આવી, અભિનયોમાં ચેતન આવ્યું. પગના ઠેકા ધીમા પણ આશાભર થયા. ધીમે ધીમે સરતા પગો આશાભરો તાલે નર્તી રહ્યા.

તે ચમકી; આશાભરી-તેનું અડધું અંગ વાંકું વળ્યું, તેના વિહ્વલ નયનો જોઈ રહ્યા, ને ધીમે ધીમે તે પાછી ફરી. ઝમકેરનું શરૂ શંકુને વાળ્યું, ને કોઠ ભરી, નયનોમાં પ્રાણ પુરી-ઠમકતી, જરા સરમાતી, જરા ગર્વગાં શંકુ પાસે આવી. ચૌલાએ લિંગ સામું જોયું-અને લાગ્યું કે શંકુ મનાયા.

પાછળ ઉભેલી જ નર્તકીએએ ગીઠે સરેરે મહાદેવજીની વાણી ઉચ્ચારી:

किं मुखं किं शशांकम् किं नेत्रे चोत्पले च किम् ।

मुकुटसौ धनुषी चैते कौवर्पस्य महात्मनः ॥

અથઃ કિં ચ વિષ કિં કિં નાસા શુકચંચુકા ।

કિં સ્વરઃ કોકિલાલાપઃ કિં મર્ચ્ય વાપ,વેદિકા ॥<sup>૧</sup>

પાર્વતી વિરહવિષદલ પશુ ખેંચતી ને યશભાગ પાછી હરિ, નિતમ્બ વશકરતી વિજયની મસ્તી દાખવતા સામાં, મંદકારમે ને સર્વભ્રમ મુખે, ઉપરજાણી સ્તન મંડળ સંતાડતી સંગાડતી, ધીમે, સંકાપતે પડે, મર્ચમાં કમકર્તા પાછા પચ્યાં ભરતી તે પાછી હરિ.

તે હરી અમલી-અમરાઇ-ને ચંબી

નર્તકીઓએ ચાપુંઃ

કિં જાતં ચરિતં ચિત્રં કિમહં મોહમાગતઃ ।

કામંન વિદ્યુતઘાપ મૂળ્વાપિ પ્રભુરીશ્વરઃ ॥

ફેશ્વરોહં યદીચ્છેયં પરાંગલ્પચૈનં ચલુ ।

તદ્દિં કોડ્યવોડ્ઝમઃ ક્ષુદ્રઃ કિં કિં નૈષ કરિષ્યતિ ॥<sup>૨</sup>

સર્વંયથી ન રહેવાયું ને તેણે પાછળની ડુંક ઉચ્ચારી.

પયં ધૈરાગ્યમાસાપ પર્યંકાસાદનં ચ તનુ ।

વારણમાસ સર્વાત્મા પરેશઃ કિં પતેદિદ્ ॥

અને ચીલાનું શરીર કંપમાન થયું, તેના કુપરામાં મહારાજ આવ્યો, અપભીત, તે અજેઅંશથી કાપવા યાગી.

..મદન હણાયો, ને મિત્રના મુમુથી થેલી બનેલી પાર્વતીએ વૃત્ય ને કુખમશવ દારા કદન આરંભ્યું. પશુ શિવજી જતા રહ્યા અને મિત્રવિયોજનું કદન વિરહનું બની ગયું. મુદ્દજે કુરુકા સેસ માંમાં, ચીલાના પગમાં લાયકાર આવ્યો. તેના હાથમાં હતી હનાય ને આંખમાં આકંઠ તે રહી, તે કહ્યો, ને આખરે હેર પર નવનંદ કારી ખાન કરવા શાંગી. કુખમશવ સખત થયેલ, કંકારમાં સ્થિતતા આવી, અભિનયમાં તાપસીનું ઓરવ આવ્યું. અજોગાં કંકષતા બની, તેણે અભિનયે આસન વાળ્યું. અંશુસિંધો વડે ખાનમુદા કરી, નેત્રોને નાસિકામ રાખી ધીમે ધીમે મંદ પડતા મુદંજ ભોડે ખાન આરંભ્યું, તે સિવાય મર્ચ-ખાનરચ થયું...

...ને વહ બાકાણુ અતિથિનો સત્કાર કરવાનો આવ દર્શાવી રહી. તેણે અભિનયે હાથ ફેલા, પથ વાળી પ્રશ્નિયાન કર્યો, અંજરને ક્રમકારે સત્કાર દર્શાવ્યો, ને એકથિતે બાકાણુનાં વચન સાંભળી રહી.

૧. આ હું મુખ છે કે અંદ ? આ હું નેષ છે કે કમળ ? આ હું મહત્ત્વા કમદેવનું મનુષ્ય છે કે ભૂમિ ? આ હું અપર છે કે બિંબ ? આ હું નાસિકા છે કે પાંડવની સાંજ ? આ હું રત્ન છે કે કદિવનિઃ આશા ? આ હું અખ છે કે વેદિકા ? —શિવપુરાણ .

૨ ઉપર અને પ્રભુ દોવા ભતાં કામાન્ધ બનીને આવે હું માઠં વર્તન વિચિત્ર બન્યું છે, અને હું હું મોકને વસ થયો છું ? ઉપર એવો હું, પરબીના અવધવને રપદો કરવા ઉપર ન્યારે ભૂદ હું હું અસત્યો ન હો ? હો જ.

૩ એ રીતે વિરહને આપ વધ, અર્ધભા સંકેતે હો એવું કદિવનિઃ રમ્યું. કેમકે, ઉપર હું મોકમાં પડે ? પડે જ નહીં.

દન્વાદિલોકપાલાંઘ દિત્વા શિવમનુગ્રતા ।  
 નૈતરસૂતઃ હિ લોકેષુ ચિરદ્વં દશ્યતેઽધુના ॥  
 ક ત્યં કમલપત્રાક્ષી કાસીં ચૈ ત્રિવિલોચનઃ ।  
 શશાંકવદના ત્યં ચ પંચયજ્ઞઃ શિવસ્મૃતઃ ॥  
 ઘેળી શિરસિ તે દિવ્યા સર્પિણીય વિભાસિતા ।  
 જટાજૂટં શિવસ્યેવ પ્રસિદ્ધમ્પરિચક્ષતે ॥  
 ચંદનં ચ ત્વદીયાંગે ચિતામસ્મ શિવસ્ય ચ ।  
 ક દુક્કૂલં ત્વદીયં ચ શાંકરં ક ગજાજિનમ્ ॥  
 ક ભૂષણાતિ દિવ્યાનિ ક સર્પાર્શકરસ્ય ચ ।\*

પાર્વતીએ તિરસ્કાર કર્યો. ઝાંઝર ગુસ્સામાં મ્મકના માંડમાં, તેના હાથના મરોડમાં ઉગ્રતા આવી. મુદંગ પશુ ગુસ્સામાં ગળના કરી રહ્યું. ઉગ્ર પાર્વતીની આંખમાંથી અંગારા ખર્યો. પગની હટાકાર શબ્દ ભરતી, ઝાંઝરથી તાલ દેતી તે ચારે તરફથી બ્રાહ્મણને ધરી રહી. બાંજો વડે, ભાવ વડે, મુદાઓ વડે એણે ઘુમ્મકાર કર્યો. મોઢું ચડાવી તે વાંકી કરીને—

ચૌલા એકદમ ખડલાઈ મઠ, પ્રચ્છન્નવેશી શિવજી બાહ્યજી મટી પોતાને ખરે સ્વરૂપે પ્રગટ થયા. મુદંગમાં વાદળનો મગડાટ સંભળાયો. વાલો અટક્યો.

ચૌલાની આંખે પશુ સિંગમમાંથી શિવજી પ્રગટ થતા દેખાયા. નૃત્ય કરતાં તેની રજોમાં ઉત્સાસ વધતો જતો હતો. તેના દેખામાં અકસ્મ ઉત્સાહનાં પૂર આવતાં હતાં. ગતિ ને નાદની ઉછળતી સરિતામાં તણાતાં તેની કદવના આગળ સાક્ષાત્ સંજી આવી ઉભા-એના જીવનહાર ।

તે ખંધું લુધી મઠ-જીવનનું લક્ષ્ય સાંપડ્યું હતું. એટલી જ તેને ખાતરી રહી. તેણે નૃત્ય ને અભિનયના શાઓ વિસારી દીધાં. તેનું નાક ફાટવા લાગ્યું—પ્રેમ પેલછા-થી તેની આંખો બ્યાકુળ ને વિશાળ થઈ ગઈ.

પ્રધુપવિહંગલ પાર્વતીને સરજતાં તે પ્રધુપવિહંગલ વધુ બની ગઈ. પંચ નાયતા નહોતા-ભૂમિને સ્પર્શ્યા વિના ઉડતા હતા. દાઘે હટાકાર મરગાતા નહોતા-પશુ સખત પવનમાં વગતી, ડોલતી, ઘુંચવાતી, વેલીઓ બની રહ્યા હતા. તેનું મુખ પ્રધુપના સાર સમૂં, અસંખ્ય તેજ સખલપત્રું.

તેણે ઉત્સાસમાં પ્રદક્ષિણા કરી. યુવકને કાઠે વળગાયો. સંજીથી આલિંગનથી તે સંકમાલથી રમી રહી. તે આલિંગનથી દગાઈ ગઈ. સુખનથી યરમાઈ ગઈ.

\* ઇન્દ્રાદિ લોકપાલને ડોઢી લઈ તે શિવને ઘાંઘે છે એ પંથ તને પાંચ નથી, કામ્યુ કે કોઈ વિષ એ વિરહ દેખાય છે. વિરહ કેવી રીતે તે કું કું કું તે સાંભળ. કમલપત્ર ચરખાં નેજાથી કું ક્યાં અને ગળુ છે નેજ એને એવાં શિવ ક્યાં ? અંદર ચરખા મુખવાંજી કું ક્યાં અને પાંચ મુખવાંજી શિવ ક્યાં ? તારા ક્લિષ્ઠ કેસના રૂપનું પશુ કેસથી ચળવું કરવા સંક્રિતમાન વચાવ નહીં, જ્યારે શિવના મસ્તક ઉપરના જડાન્નર તે પ્રસિદ્ધ કહેવાય છે. તારા અંગ વિષે કહ્યું અને શિવના અંગના ચિંતાની બરમ; તારા રસમી વજ્ર ક્યાં, શિવનું દક્ષિણવર્ધન જડાન્નર વજ્ર ક્યાં ? તારા રિન્ધ આમૂલ્ય ક્યાં, અને યજ્ઞના સર્પ ક્યાં ?



[ અઠધે રસ્તે : પુરુષોદધાન પૃ. ૫૧૪થી ]

નાટકના પડદા પાછળની સૃષ્ટિની મને મોહિતી હતી તેનાથી વધી. દોઝદોઝ પડદા ને સીનરીયો ગોઠવતા મજુરો; ધાંટાધાંટ કરતા મુકાદ્દમે; હાથમાં લટકતી દાદી પકડી, ધરડા પહેરવેશમાં સુસજ્જ લુચારીઆઓ; રખેને પગમાં તરતાર ભરાઈ જાય તે બીકે બળ્લો હાથે તેને ઉંચકી કરતા રંગભૂમિદારાઓ; ધોતીયાના કોટાટા મારી, રૂના કુચા વાળી કાંચળી પહેરી, અંખિયામાં મેસના 'નેચુ' કરી, દોરડીઓ જેવા કાળા વાળવાળા ઉધાડા મોટલા સાથે દોઝદોઝ કરતાં વિચિત્ર પ્રાણીઓ; આ બધાની સૃષ્ટિ તો અદ્ભુત ને પશુ-બનાવની અધરી યથા પડે.

૮

આજ વર્ષોમાં દુમાની Three Musketeers આદિ કથાવલિઓ મેં વાંચ્યા માંડી. મારી અંખિયા આગળ અમેરીકા આવીને ઉભું, સ્વાસ લેવાની પરવા કર્યા વિના હું આ કથાઓમાં કુબ્ધો. દાર્તાન્યા, આર્થાસ, મીચાલીથી માંડી આઝીલોન ને દ લા વીલીએર સુધી બધાનો પરિચય મેં ફરી ફરી કર્યો.

પશુ આ નવી સૃષ્ટિની શોધ હું છુપી ન રાખી રાખ્યો. 'કહેવાનું' ન હોય તો 'સ્વર્ગ' પણ જોએલું શા કામનું ?

દલપતરામ ને હું શીયાળાની કડકડતી ઠંડીમાં ચાર વાગે ઉઠતા, અને અધારા રસ્તાઓમાં યથા ગામ બહાર ખેતરોમાં જતા. રસ્તે કોષ્ટક જ મળે, કોષ્ટક ધરમાંથી ધંદીના સુર સાથે કોષ્ટ ઉલોગી ધરણી જાતી હોય તે સંભળાય. અમે ફરને ફર જઈએ, ને કોષ્ટ ઝાડ નીચે, તળાવ પર, કોષ્ટ ટેકરી પર, ખેતરોમાં બેસીએ. શહેર બહાર, નદી પર અમે એકાંત રથજે ટેકરીઓ શોધી કાઢી હતી. ઉત્તર ધ્રુવ શોધનારના ગર્વથી એ ટેકરીઓનો માણીકોદક અમારો છે એમ અમે માનતા. આ બધી વખત હું દુમાની કથાઓ, જેવી હું સમજ્યો હોઉં તેવી અને મને યાદ હોય તેમ, દલપતરામને કહેતો.

રાતે પાછું પાસપશુ ચલું. મારાં બા, બહેનો કે બાણેને વાર્તા સંભળવા તૈયાર જ હોય એમને પણ હું બધી વાત કહું-રસથી. કોષ્ટક જ્યાંએ હું બૂલી જાઉં કે સંભળનારાઓને રસ ન પડે એવું લાગે તો, હું ચોક્કાવધતા સુધારાવધારા પણ કરી દેતો. દુમાની કથાઓનો રસ કદી સુકાતો નથી. આજે મારાં નાનાં છોકરાં દુમા વાંચી મારાં એંદી વર્ષનાં છુટ્ટમાને- અનેક વાર સંભળેલી કથાઓ ફરી વાર કહે, અને છુટ્ટમા પહેલાં સંભળતાં તેવે જ રસે સંભળે છે.

આ તો પહેલા પ્રયત્નો. પછી તો દર વર્ષે એ વર્ષે હું આ અને દુમાની બીજી બધી કથાઓ ફરી ફરી વાંચતો, ને મારાં કુટુંબીઓને ફરી ફરી કહેતો. મને કહેતાં ને મારા ઓતાદેને સંભળતાં યાક નહોતો લાગતો. દુમાની સૃષ્ટિ તો મારી જ યથા ગઠ. ૧૯૨૪ માં મેં છુવ, વેરસાઈ ને ફેરિન્ડો જેવાં તે પણ એક અપરિચિત ગ્રેફકની દૃષ્ટિએ નદી, પણ પોતાનાં ધરો ધણે વર્ષે જેવા આવનાર ધર-વાસી તરીકે. એ બધા મદાલણે ને એનાં ઉઘાનોમાં તો હું અનેક વાર મુગ્યો હતો. દુમાએ સરજેલાં મારગોટથી માંડી ને નેપોલીઅન સુધીના રચનાઓ એમાં ફરતા મેં મારાં કથપનાયમુએ કથારનાં જેવાં કર્યાં.



દુમા મારે મન એક નવલકથાકાર નથી, મારી કાવ્યસૃષ્ટિને એક વિધાતા છે. એનું અણુ મેં કદી નાકબુલ નથી કયું. મેં દુમાની કથાઓનો અનુવાદ કર્યો, એની કલાનું અનુકરણ કયું એવી દીકાઓ મારા પર યથા છે. એ દીકાઓમાં રહેલું સત્ય કું સ્વીકારું છું. કથા લખવાની કલામાં દુમા મારો ગુરુ છે. નવો સ્થિતિસર પોતાના ગુણનાં અમર ચિત્રોની રેખા હૃદયમાં ઉતારી ચીતરતાં ચીમે છે. નવો કવિ કોઈ કવિવસ્તી રસિકતા અને સબ્દસિદ્ધિને સેવી સેવી, કાવ્યો લખતો યાવ છે. તેમ જ બાલપણથી દુમાની કલાની અકિતએ મારામાં રહેલી કથાકારની કલાને સ્વરૂપ આપ્યું. તેજ આપ્યું, પ્રેરણા આપી મેં કદી એનો અનુવાદ કર્યો નથી, ને પાલ કે વસ્ત્રનું અનુકરણ બાલ્યોને કયું નથી, પણ દુમાની કલાનો અસર મારી કૃતિઓમાંથી તાલન કદી મૂક નથી.

આકાશમાં આકાશી કસોડી કરીએ; વસ્ત્રની રસિકતા, સુમધિતતા, કે વિવિધતાનું ધોરણ લખએ. પાત્રોનું વૈવિધ્ય ને જિવંતતા કલાનું અંત અણીએ; વાર્તાલાપની હદ, સંયોદતા, ને નાટ્યાનુરૂપતા સાહિત્યનું મુખ્ય તત્ત્વ માનીએ; પ્રસંગોની શુદ્ધિ ને અરુણતા નવલકથાનો પ્રાણ મળીએ-તો દુમાની કલા કોઈ પણ સાહિત્યરવાગીથી ઉતરતી નથી. અરુણસિત રક્ત પેશ કરવાની શક્તિ, જે કથાનો આત્મા છે તેનું ધોરણ લખએ તો જગતસાહિત્યમાં કથાસમ્રાટનો તાજ અલેકઝાંદ્ર દુમાને જ પહેરાવી દેખાએ. અને આવા સાહિત્યસ્થામીની કલાની પરમ અધોતિમાંથી મેં મારો મરદીવો ચેતાવી ગુજરાતના સાહિત્યમાં જે જરાય પ્રકાશ પાડ્યો એમ કોઈ માને તે મારું કયું કું સાર્થક થયું એમ જ માનીશ.

૯

ઈ. સ. ૧૯૦૦ થી પાણું રેકરા પર તેજ આપ્યું. બાપાજી ડેમુડી કોઠર યથા ધર આંગણે આપ્યા; અધુનાઈ કાકા કોઠરથી રીઝવેર યથા ધર આપ્યા.

સવારસાંજ સાસા લોભ મળવા ; આવડા લાગ્યા, મ્યુનીસીપાલિટીએ રસ્તાઓ સારા રાખી રીવમાં તેજ પુરવા મોકલ્યું; ચાકર રસોડાએ ને અંતેઆઓની દોઝદોઝ થવા લાગી. મેટાકાકા ને દોઝદોઝ મૂંઝાં યથા અર્થ ન્યાતની પટલાઈમાં પણ અધુનાઈ કાકાએ મેટાકાકા એડે બાજ પડાવવા માંડ્યો.

એટલામાં હાપનીએ કુકાળ આપ્યો. વામરા તાણકામાં કુકાળે અકાળ સ્વરૂપ મળ્યું; અને એ બાપાજી તાણામાં હોવાથી એમને બધી દોઝદોઝ પડી, મને એ સમયનાં ને જ દરજ્જા વાદ છે.

કુકાળ નિવારણ માટે જે પચઈ લેવાતાં હતા તેની ચોકસી કરવા હાઈ કમિશનરમાં આપ્યા, મેં એમને તે વખત લેવા, અને એમના ચીરવકાલી મુખની મારા પર હાંડી હાપ પડી.

એ સમયમાં બાપાજી કોડે ધરમાંથી કોઈ કીટ્ટીકટમાં જવું નહીં કેમ તે વાદ નથી. એટલેર કું સાથે માડીનાં આવડો. હવે, રસ્તામાં કે પાણું હવું. બાપાજીએ કયું, “ કનુ ! મારા બોળામાં પાણું મુકી કે તો. ”

“ કેમ, બાપાજી ! ”

“ તારે જોવા જોવું નથી. ”

“ હું આખો મીચી દઉં છું, ” કહી મેં આખ પર હાથ મુક્યા. પણ જિરાસા ન રહી તેથી આંગળાઓ પહોળા રાખી એ શી વસ્તુ છે તે જોવાનો પ્રયત્ન કર્યો.

અમારા ઘોડા આગળ રસ્તામાં બે માર મુઠા પડ્યા હતાં. પહેલાં તો હું સમજ્યો નહીં. પછી બાકી ચક્રને ગાડી ગંઢ એટલે પાંખા રસ્તે મેં જોયું... એક બીલું શબ રેતા વચ્ચે પડ્યું હતું. અને બીજે મરતા મરતા, છેલ્લી પળે, તેણે પોતાના ઊંઘા ના શબને મોંએ લગાડી દાંત બચાવે હતા કે હું પહેલાં ન સમજ્યો; પણ ગામ આંખુ ત્યારે બોલીસ પટેલને શબો ખસેડવાનો હુકમ કરતી વખતે બાપાજીએ કહ્યું ત્યારે મને સમજાયું કે માથે મરતી વખતે પોતાના બાળકના શબ વડે શુભ શમાવવાનો પ્રયત્ન કર્યો હતો.

દુકાળ દુકાળ મારે તરફ લેકો કહેતા હતા, પણ મેં જોવું કારણ દર્શન મુઠું હતું; અને ક્યાં સુધી તે મને દેખાયા જ ક્યું.

બાપાજી વિવસ ને રાત દુકાળ નિવારણના કામમાં મગ્યા રહેતા. ધણીવાર સવાર થતા પહેલાં ઘોડા પર નામ. કેટલી મધ્યાર રાતના બા મને સુવાડી બાર ને બે વાગ્યા સુધી ચિંતાગુર વડેને એમના આવવાની વાટ જુએ.

એક દહાડે બાપાજી તાવ લઈને આવ્યા. મોઢું રાત્રું યથ ગયું હતું ને આંખ પર સોજો હતો. બીજો દહાડે તાવ વધ્યો, સોજો છાતી પર ઉતરવા માંડ્યો, ને એમનું ભાન જતા માંડ્યું. એમને કેં મોંપ લાગ્યો હતો. ડોક્ટરો પર ડોક્ટર આવ્યા કરતા પણ કેં ટીકી લાગી નહીં. અમારી ચિંતાનો પાર રહ્યો હતો.

આખરે સીવીલ સર્જને એ રોજને એરીસીપેલસનું નામ આપ્યું. બાપાજી તો જ્ઞાન વગર પડ્યા હતા; કોઈ વાર સનેપાતમાં તે લવતા. સર્જને-ધણીખર એમનું નામ કનૈસ મીચી હતું-તરત આપરેશન ક્યું. ગાંબા કાનની આસપાસ મોટો મીચી મુક્યો, ને પછા રેલા કાંધ્યા. થોડે દહાડે બીજી તરફ મીચો મુક્યો. જીવન ને મરણ વચ્ચે લગભગ મહીના સુધી બાપાજીએ જીવ્યા ક્યું.

માથુકા મુનથી મરવા પડ્યા હતા. અંગ્રેજ ને દેશી અમલદાર, ગામ ને ન્યાતના ઓળખીતા આવતા અને જતા. બાપાજી જશે કે કાલે જશે એમ લામણ. બા, બહેનો ને હું યરયર કાંપતા.

એક સાંજના લાગુ કે હવે બાપાજી રાત નહીં કાઢે. બા બેઠી બેઠી આંખ સારતી હતી. હું એક તરફ બેઠો બેઠો ચુંગાતા હતા. લાકડી ઠોકતા, અપંગ મોટા કાઠા વર્ષોનાં વેર વીસારે પાડી, નાના લાકડાં મોં જોવા આવ્યા હતા. મોટાકાકા જેમ તેમ ખુરશી પર બેઠા. બેભાન બાપાજી સાથું જોવા ક્યું. બેભા વચર મને ખાસે લીધો. હું મલતાતો ગલતાતો ગયો ને એમના પગ વચ્ચે ઉભો રહ્યો. મારા માથા પર એને હાથ મુક્યો... ને ઘરકો ખાંધ છાતી કાઢ રહી લીધું. અનુભવી, કુનીચાના આદેશ આ દુઃખ મોટાભાઈ, સ્વભાવ છોડી, તે વખતે સ્નેહોર્મિયા વિશ્વક પદ રહ્યા હતા.

બેઠી વાર ગૃહ ને નાતની સ્ત્રીઓ આવવા લાગી, બાપુંકર રૂખીયા હાથે પગે

આબ્યાં, એક ખુલ્લો, વગર ખોલે ભેડાં, ને ચાલી ગયાં એમના દેખામાં શું ચલું હતું તે કોણ કહી શકે ? રાત પડી, બા મંદિરમાં ગઈ. મેં માથું કુટરાનો બપોર બવાળ સાંભળ્યો એ શું છે તે સમજું તે પહેલાં મારી મોટી બહેનો મંદિરમાં શેડી ગઈ. મહાદેવજી આગળ માથું મુકી મારી બા પ્રાર્થના હતી કે પતિ પહેલાં શંકુ તેને કેમ લઈ લેતા નથી.

એ બપોરે રાત હતી, મારી બહેનો એક પછી એક મહાદેવજી આગળ ગઈ વીતવી ચાલી કે બાપાજીને બચાવો ને તેને બહારે અમને લઈ લેા. પોતપોતાનામાં બેનો વાત કરતી હતી તેથી મેં બંધ્યું.

અમે શોકનાં માથાં દિવાનખાનામાં બાપાજી પાસે બેસી રહ્યાં. એ તો બેમાન પડ્યા હતા. સનેપાતમાં ડેંક બગડતા હતા. મને લાગ્યું કે મહાદેવજી બાપાજીને લઈ લેવા માગે છે, બાનો કે બહેનનો બચાવો, લઈ એમને છવાડવા માગતા નથી. પણ વખત છે ને મને લઈ એમને નહીં છવાડે ? ચંદ્રોપરમાં મને પૂછું જ્યાં હતી કે મારા ક્યાનો એ બચીકાર નહીં કરે. હું ધીમે પગે મંદિરમાં ગયો. દિવલો પીમે દીવા જગતો હતો. હું હંમેશ બાપાજી બચે માટે દિવાકરચનો પાડ કરતો. અત્યારે મેં બા પાડ કરી કર્યો ને જોયે માથું મુકી પ્રાર્થના કરી: " અમરાન ! મને જોઈએ તો લઈ લેા, ને તેને બહારે મારા બાપાજીને બચાવો. "

ચંદ્રોપર હિંદાર દીવના હતા. ન અમારામાંથી મોખને લીધું ને ન બાપાજીને લીધા, ( અપૂર્ણ )

## ફારવર્ડ એશ્યોરન્સ કું. લીમીટેડ

તમે વિશ્વા ઉત્તરણ્યો છે ?

તમારા કુટુંબને બચાવો વિચાર કર્યો છે ?

ત્યારે તો " ફારવર્ડમાંજ " ઉત્તરણ્યો ને ?

અમારી ખાસ ખુબીઓ

સસ્તાં પ્રીમીયમ-શુદ્ધ સ્વદેશી-કરકસરી બચાવ્યા.

માફીતી માટે લખેા ઇક, ચર્ચેટેટ સ્ટ્રીટ શેડી, -મુંબઈ.



તાર  
**'ARJANIVAS'**

# આર્યનિવાસ

હિંદુ લોજ

વિશાળ  
નિવાસ સ્થાન  
અમીરી  
બોજન યબધ

સંભોગ  
૨૩૧૩૬

**કાલવરદેવીજોડામુંબઈ**

[ મહાગુજરાતના સંસ્થાનો : ૧. બ્રહ્મદેશ : અનુસંધાન પૃ. ૫૩૫ થી ]

શીર્ષોગ કંપનીઓમાં સંધીયા સ્તીમ નેવીગેશન કંપની ગુજરાતી છે. બેંકમાં સેન્ટ્રલ બેંકની શાખા છે. મુંબઈની બીમા કંપનીઓની શાખાઓ પણ ત્યાં છે. એ રીતે બ્રહ્મદેશ સાથે ગુજરાતીઓનો યોગ વેપારી સંબંધ છે ગુજરાતીઓની પુષ્કળ માત્ર મીઠકાંત બરમામાં છે. તેઓ ત્યાં સારા માનપુરતબો બોજાવે છે. દરેક વેપારમાં ગુજરાતી પ્રતિનિધિઓની ઠીક ઠીક સંખ્યા રહે છે. માદનના સીનેમા પણ બ્રહ્મદેશના શહેરમાં સારી કમાણી કરે છે. ગુજરાતી નાટક મંડળો પણ અવારનવાર આવે છે. કાષ્ઠ પણ દુન્યર ઉલોગની નવી ફીલમાલ ગુજરાતી સહકાર વગર બ્રહ્મદેશમાં ચલી નથી.

બહેર સંસ્થાઓમાં ગુજરાતનું બ્રહ્મદેશીય સંસ્થાન સાધારણ પ્રગતિશીલ છે. એખાના વેપારીઓ અને ઝવેરીઓનો મોટો વર્ગ બેન બાઇયોનો છે. એટલે પાંચરાં પોળ તો હોય જ, એ પાંચરાંપોળ જુની ધરડ ઉપર આવે છે. વેપાર ઉપરના લાગા બાંધી આપ્યા છે. તેની પેદાશમાંથી બીમાર અને વૃદ્ધ પ્રાણીઓનું વાનપ્રસ્થ જીવન ગુજરાતી માટે આ સંસ્થાનો ઉપયોગ છે. બનવરોની ભત સમારવાની એ સંસ્થામાં સમજ નથી. ડેરી એટલે માખણ થી પેદાશ કરવાનું કારખાનું પણ ત્યાં નથી. બીજા બહેર સંસ્થામાં બરમાની છંદીયન એગર ઓફ કોમર્સ છે. એની ઉત્પત્તિ ગુજરાતી સાહસને આધારી છે. પ્રમુખ તરીકે એકાદ અપવાદ સિવાય ગુજરાતી વેપારીઓ જ આવે છે. સેક્રેટરી તો મુંબઈની ફાંદી એગર જ પુરો પાડે છે. મેનેજમ કમીટીમાં પણ ગુજરાતી વેપારીઓ ઠીક પ્રમાણમાં છે. યુરોપીયન એગર ઓફ કોમર્સ પછી આ વેપારી સંસ્થા જ સારી રિયતિમાં આવે છે. એનો પ્રતિનિધિ વેપારી ફેરેસનની કમીટીમાં નીમાય છે. સરકારે તેનો સ્વીકાર ક્યો છે.

વિશ્વ સંધી ગુજરાતીઓની પ્રગતિ ધીમી કહેવાય. બ્રહ્મદેશીય વિશ્વવિદ્યાલયમાં થોડા જ ગુજરાતી સ્નાતકો બહાર પડે છે. એખાના વેપાર ઉપર લાગો તાપી રંગમાં એક એંગ્લો વલીકમુલ્કર રૂઝ રથપવામાં આવી છે. તેની પાસે પોતાનું સારું મકાન છે, સાથે કન્યાશાળાની સગવડ પણ છે. ફંડ પ્રમાણમાં ઠીક છે. વેપારીઓના હાકરાઓ તો આ રૂઝમાં પંચિક અંગ્રેજી ચોપડીઓ લઈને વેપારમાં ભેગાં ભાવે છે. બીજાના હાકરાઓ ગવર્નમેંટ કે મીડલરી દાખરેકૂલમાં બજે છે. ગુજરાતી કલમ જેડું પરસ્પર હાગવામળવાનું સાધન હજી રથપાડું નથી. પરંતુ દિતવર્ધક મંડળ અને તેની સાપમેરી ઠીક ઠીક હાલતમાં અસ્તિત્વ ધરાવે છે. ગુજરાતી સાહિત્યપ્રવૃત્તિનું જળ મોણું છે. એકાદ બે સાધારણ વર્તમાનપત્રો નીકળે છે. જુનાગઢના મિ. મદનજી એક અંગ્રેજી પત્ર પણ યાદતો પણ તે પાછળથી બંધ થયું હતું.

બહેર જીવનમાં ગુજરાતીઓનો વાળખી દિશો છે. પરંતુ વિલામાં પ્રગતિ સાધારણ હોવાથી પારસીબાઇયો સિવાય બીજા બહુ પ્રગતિશીલ નથી. પદમજી જીવાળા પ્રથમ બ્રહ્મદેશ તરફથી દિલ્લીની એસેમ્બલીમાં સભ્ય ચુંટાયા હતા. પછી તેઓ ટેરીફ જોડતા પ્રમુખ બન્યા હતા. એમના પછી મિ. મુનશી બેરીસ્ટર મધ્યસ્થ મારાસમાના જેજર હતા. મિ. કાવસજી દિંદીઓ તરફની રાઉન્ડ ટેબલ કોન્ફરન્સના સભ્ય હતા. મિ. નૈમખજી ધણી વરસો સુધી બ્રહ્મદેશની પારાસમાના સભ્ય હતા. પોર્ટલેન્ડ, મ્યુનિસીપાલીટી અને

ખીજી જાહેર સંસ્થાઓમાં ગુજરાતીઓ પ્રતિનિધિત્વ ભોજવે છે. થીઓડોરીકસ સોસાયટીમાં પણ ગુજરાતીઓ અગ્રણ્ય ભાગ લે છે.

અહરોયના ગુજરાતી વેપારીઓ પણ ઉદાર છે. સરદેશની ટેકા પણ પ્રવૃત્તિમાં પ્રેમથી નાણાં કાઢી આપે છે. ગુજરાત તેમ જ દિંદી અને સંસ્થાઓ પોતાની પ્રવૃત્તિની પ્રગતિ માટે ફાળા કરવા રંગુનમાં આવે છે. ગુજરાતી વેપારીઓએ હંમેશાં સારી સહકાર આપી નાણાં જમાવે છે. શિક્ષણ આદિના અસહકારથી માંડીને કેમિસની પ્રવૃત્તિઓ, શિક્ષણની સંસ્થાઓ, ધાર્મિક સંસ્થાઓ, સોશલિસ્ટ સંસ્થાઓને ગુજરાતીઓએ સારી રીતે નાણાં કાઢી આપ્યાં છે.

અર્ધા સાથ ગુજરાતીઓ અહરોયમાં પચસપચા પડ્યા છે. અહરોય ઉપરાંત મુખ્ય મુખ્ય ગ્રામોમાં ગુજરાતીઓની નાની દુકાનો છે. અનેક ગુજરાતીઓ ઓરીસો બેંકોમાં નોકરી કરે છે. કેટલાક રેલ્વેમાં રેલવે અધિકારી છે. થોડા સરકારી નોકરો છે. પરંતુ વિશેષ પ્રમાણમાં નાના દુકાનદારો છે. ગુજરાતીઓમાં પરસ્પર સંમતિ નથી. પરંતુ વસતા દોશથી જાનુશાર પ્રખ્યાત રહે છે. પરસ્પર મદદ પણ કરે છે. રોમી કે દુસ્મીને સહાયતા પણ આપે છે. છતાં પરસ્પર યોગબાજુ વધારવગતી સંસ્થા અસ્તિત્વમાં નથી.

સને ૧૯૩૧ થી મંદીની અસર અહરોય ઉપર થઈ છે. અહરોયમાં ૪૫ સાબ દન યોગ્યા, રોઢ સાબ મલિકી કપાસ, અનેક જાતનાં અન્નજન, તમાકુ, યોગ, સાકર, કાંચો વગેરે કાર્યકર્તાઓ મોટા પ્રમાણમાં પાકે છે. અહરોયના વતનીઓ કુદરતી ખીડી આવક જમીનમાંથી મેળવે છે. આથી તેમની પ્રતિ અનાયાસી અને મહેનતના કામ તરફ નેરસાર જતી છે. એમનાં ખેતરોમાં કામ કરવા મદાસના કુરંમી મજુરી આવે છે. બરખીજ સોજા મંદિર ચાખતા નથી. જે મળે છે તે મત્ત, ઉત્સવ, ખાવાપીવામાં જાડારી નાખે છે. હવે દરેક કામી વસ્તુનાં જાવો થઈ ગયા છે. બરખીજ સોજાની આમદાની અર્ધો છૂંદ મળે છે. સોજાને એશઆશમ માટે પેમા મળતા નથી. જીવનનિર્વાહ નેટલી પેલાય પણ માંડમાંક થાય છે. ઉત્સાસી મેદકાર અહરોયના વતની હવે ચિંતાગુર જાય છે. ખેડુત પોતાની અને કોશ ખરીદી બેટ આપી ચકતો નથી. આ મંદીની અસર ગુજરાતીઓ ઉપર પણ બાજક રીતે થઈ છે. ગુજરાતથી આવનાં પુરોજાને હવે નોકરી મળતી નથી. યોગના વેપારીઓ અને અધીરોઓ વેપાર છોડે છે. ધીમે વેપાર નહોતો આવતો નથી, એટલે તો ગુજરાતીઓ વરવા છે તેમને પણ પુરી મજા આવતી નથી.

ગુજરાતીઓને નિરાશ કરનાર ખીજું પણ એક મોઢું કારણ છે. દિંદી પ્રજાનું અહરોયમાં વેપાર ઉલોમ વગેરેમાં મેદલવનું સ્થાન છે. સાર્વજનિક જિંદગી વેપારી મંડળને એના પ્રત્યે દેવ છે. કસકસ, સાદાઈ, જીંદગીની થોડી જાદુઆતો અને જોખા અર્થે જીવન ગુજરાતનાર દિંદી વેપારી પુરોજીવોની મોનોપોલીને સામે છે. આથી પુરોજીવો ઉશ્કેરાયા. એમણે દિંદીઓ વિરુદ્ધ કાયદાઓ કરવા ત્યાંની સરકાર ઉપર સામવજ આભારી. પરંતુ દિંદી સરકારે સંમતિ આપી નહિ. સર આમને જમ્યુ અહરોયના મુવર્તી નીમાયા. એઓને વેપારીઓ પોતાના અભિપ્રાય પમાવેલા વિચારના કરતી કક્ષા, એમણે ખૂદની રીતે અહરોયને દિંદીની જુદા પાડવાની કુંભેજ

ઉપાડી. અહાદેશીયોને જુદા પડવા ઉપદેશ આપ્યો. છગ્ગેડ લખાણ કરી ખૂબ વાટાઘાટ આવી. ઉવેરે બ્રિટિશ સરકારની સંમતિ, મેળવી, અહાદેશને : હિંદથી છુટો કરવાનું નક્કી કરવામાં આવ્યું છે. બ્રિટિશ પ્રજા અને તેના વેપારને ખાસ રક્ષણ આપવામાં આવ્યું છે. ત્યાંની નવી ધારાસભા બ્રિટિશના લાભોને જરા પણ જાહેરી શકશે નહિ. પરંતુ હિંદીઓ અને તેમના વેપારી લાભોને ગમે તેમ કાયદેસર રીતે સ્પર્શ કરી શકશે.

અહાદેશને હિંદથી જુદો પાડતા હોવાથી કુદરતી રીતે હિંદીઓ શંકિત થયા છે. અત્યારથી જ “ અહાદેશ અહાદેશીઓ માટે છે ” એવી રીતે ચારે તરફથી ઘોષણાઓ ઉત્તેજિત થઈ છે. ગુજરાતી વેપારી અને ઉદ્યોગપતિઓને પણ વસવસો પેદા થયો છે. એઓ લાગતા વળગતાઓની વલણ જોઈ મુંઝાય છે. હિંદ સાથે અહાદેશનો મોટો વેપાર છે. આવાત તેમજ નિકાસ આરા પ્રમાણમાં થાય છે. કેરોસીન તેલ મોટર માટેનું પેટ્રોલીઅમ, અગીઆર લાખ ટન ચોખા, પાકા સાગનું લાકડું, એવી અનેક વસ્તુઓ અહાદેશથી હિંદમાં આવે છે. હિંદથી ધાતુ, મેલો, કપડું, લોહું વગેરે જાય છે. અહાદેશ આવાત કરતાં નિકાસ હિંદમાં મોટી રકમ કરે છે. આથી વેપારનું પાસું તે દેશના લાભમાં છે. છતાં ધણેખારે વેપાર હિંદીઓના તેમાં પણ મુખ્યત્વે ગુજરાતીઓના હાથમાં હોવાથી તેમને વિશેષ ચિંતા જેવું છે. ગુજરાતી સર્વ પશ્ચિમ તરફ વળે છે એવી માન્યતા છે.

ગુજરાતી ઓઓ મોટી સંખ્યામાં અહાદેશ તરફ આવે છે. તેમનું જીવન એકલવાયું થઈ જાય છે. તેમના સંસ્કાર અને સંસ્કૃતિના વિકાસ માટે ત્યાં કાંઈ સાધનથી એકલવાયું શુદ્ધજન પરદેશમાં ગાળવાનું હોય છે. સંગીત, ગરબા, સંમેલન વગેરેનો લાભ તેમને મળતો નથી. કોઈ લલિત કળાના વિકાસ માટે પણ ત્યાં અવકાશ નથી. સારી ગુજરાતજો સાદું જીવન ગુમરે છે.

બીનાઓ અને બીજા પ્રજા અહાદેશીય પ્રજા સાથે ખાવા પીવા અને વરણી પરણીનો વ્યવહાર રાખે છે. મુરતી વહોરાઓ સિવાય ગુજરાતી પ્રજા અહીંઓ લાપા ગોલતાં જાય છે. પરંતુ લખતાં વાંચતાં જવગે જ કોઈ જાણતું દરો, અહાદેશીય રીત ભાત, રીવાજો, રહેણી કરણી, ધર્મ, સંસ્કૃતિ વગેરે પ્રત્યે ગુજરાતીઓ ઉદાસીન છે.

## લગ્નસરામાં સેટ આપવા લાયક:—

સ્વદેશીની ગેરંટીવાળા સ્વદેશી માલને ઉત્તેજન આપો. અમારા મદુરાના માલનેજ સ્વદેશી માર્કેટ કમિટીએ સ્વદેશી માલ્ય રાખ્યો છે. ઉદ્યોગમાં ઉત્તી દળની ફેન્સી ફેન્સી ડીઝાઇનોવાળા સ્વદેશી મુલરની પાકા રંગની મદુરાની જરી કિનાર સાડીઓ, જોડણી, ખંડ, ધોતીયા, કુપડા વિગેરે ખરીદવાનું હરોસાપાને મથક—

**ઈન્ડિયન હેન્ડ વોવન કલેથ સ્ટોર્સ**

પ્રો. હંસરાજ વિદ્યામ કુ. નં. ૨૨ અમીમી, સ્વદેશી માર્કેટ, મુંબઈ ૨.  
બેરોમી જ્યોનેટની પ્રીન્ટેડ સાડીઓ, જરીપાલ વિંઝ અદીયીજ ખરીદો.

[ ઉંચી કેળવણીનું ક્ષેત્ર : અનુસંધાન પૃ. ૫૨૦ થી ]

આ વ્યવસ્થાસક્તિ સાથે આપણી સક્રિય સરખાવે. આપણું બધું કામ (વર પોડીયા) ટીકી ચાલે, મમે તેમ, અવ્યવસ્થિત, અનેકામ. વર્ણાવર્ણના બેદ-પ્રાન્તપ્રાન્તના બેદ-કાઠીયાવાડી મુઠરાતીના બેદ-આમે ગામના બેદ-શેરીએ શેરીના બેદ. પ્રતાપી મોટા સેનાના સૈનિક થવા કરતાં નાનકડી નિર્વિપ દુકાનીના નાયક થવાની સિખા ! હજારો વર્ષની મુઠામગીરીનો આ વારસો છે. એનું જ નામ મુલાખી મનોદયા. પણ આપણે સદ્ભાવે મહાત્માજી હિંદમાં અવતર્યા છે. એણે કરોડોની દષ્ટિ પોતાના પર ઠેરવી છે. એને વિચારે સામે ચાલતાં શીખ્યાં છે. એની આજ્ઞાએ હજારો બદલ પડ્યા છે. એને અજાણે હિંદી દેશમાં મહેન્દ્રાએ પ્રગટી છે.

માનુદાયિક વ્યવસ્થાસક્તિનો સંચાર આપણામાં થવા લાગ્યો છે. આ મંત્રનો આસારકાર કરતાં તમે આજથી જ શીખો-તમારી કલ્પનાનાં, જીમખાનામાં, વર્ગમાં, જીવનમાં Organise, organise, organise, ને સ્વાતંત્ર્યવાદના શોખમાં સામુદાયિક વ્યવસ્થાસક્તિ નિર્માણ કરે તે મુલામ આત્મસંતોષ માટે સ્વદેશને છેલ્લે છે. ને પોતાના અદ્ય વિકાસને સામુદાયિક વિકાસનું અર્થ બનાવે તે જ નર આપણી સાધન સંપત્તિ સમૃદ્ધ કરે છે, ને લીધેલું જીવ્ય શિક્ષણ શોખાવે છે. બકિનત્વનો વિકાસ સાધો. પણ સામુદાયિક વ્યવસ્થાની આડે આબ્યા વિના. સ્વાતંત્ર્યની સાધના કરો, પણ સમુદાયની આત્મસિદ્ધિ વિના વ્યક્તિ આત્મસિદ્ધિ પામતી નથી એ મુજ વિચારેલો નહીં. આજે તો ભ્યાં ભુલો ત્યાં આવી સંઘસક્તિ ઉપર રાખીને મદાર છે. આ મુજ સ્વચ્છંદી જંગલીઓનો નથી, સિસ્તપાલન કરવાનો છે.

સંઘની છબી, સંઘના અપ્રણીની છબી એ મારી છબી છે એમ બધામાં મુલાખી નથી. વિચારબેદ ધણા હોય પણ દેશ અને માનવજાતની ઉન્નતિ માટે સમમ એકધારી પ્રવૃત્તિ વિના બીજો રસ્તો નથી. પ્રબળ એક જ ક્ષેત્ર અને એક જ કર્તવ્ય હોઈ શકે. આ વગ્ન હિંદને સુખમ હોય તો આપણે આપણું ધાતુ તરત મેળવી રાખીએ. તમારી કલ્પો ને તમારી સંસ્થાઓમાં ભણે જ મહીના રાહ જોઈને, વિચાર કરીને તમારો અગ્રણી યુરો; પણ એકવાર તેને નેતા બનાવ્યા પછી તેની સાથે ઝગડા નહીં કરો. આપણી મ્યુનિસિપાલિટીઓ, આપણી ક્ષારમંડાઓ અને આપણી બીજી સંસ્થાઓના બધા પ્રયત્નો પાણીમાં જલ છે તે આવી સિસ્તના અકાલે જ. એક માણસને પ્રમુખ બનાવ્યા પછી બીજા જ દલાડે આ માણસ તો નકારે છે, ફું એ બધાનો જ હતો, એમ કહી તેની સાથે કાવત્રાં ગોઠવવા માંડ્યાં એમાં પરાજય ને પતન સિવાય બીજું શું મળે !

કેળવણીનો બીજો ને વધારે અમલનો મુદ્દો થોડાં અંતિમ મૂલ્યો મેળવવાનો છે. જીવનમાં આપણે કેટલીક વસ્તુઓ સાધન તરીકે મેળવીએ છીએ. પૈસો વિદ્યા, કાર્યદક્ષતા મેળવીએ એ થોડાં બીજાં હેતુ સાધવા માટે. પણ સંસ્કાર, સ્થિતિ, ને જાવના સાધન નથી. અંતિમ મૂલ્યો છે. આ ધડીવાળ બાર વાગે અટકી ગઈ હોય તો ચોલીસ કલાકમાં બાર વાગે ત્યારે મે વખત ખરો વખત આપે. પણ ને ધડીવાળ

મોડીરહેલી ચાલે તે તો દિવસમાં એક પગ પછી ખરો વખત ન આવે. તેવી જ રીતે અંતિમ મૂલ્ય ખરોબર ન હોય તો પણ જીવનને ઉન્નત કરે. જેને એવાં મૂલ્યો જ ન હોય. તે તો આંધળા જગતની મારફત નિરર્થક ર્થો જ કરે.

સાકુન્તલ અને શેલી તમે શીખો છો એ સિક્કતા કેળવવા માટે, એમાં રહેલી સરસતા તમારા જીવનમાં ઉતારવા માટે. કાવ્યોનો અભ્યાસ, પ્રેમ, સૌંદર્યસેવા, ભાવનાશીલતા એ પરોક્ષ પાસ થવા માટે નથી, જીવનને દિવ્યતા આપવા માટે છે. ગરીબ કે તવંચર, સરકત કે રોગિષ્ઠ, દુઃખી કે સુખી બંધાને માટે એ અલ્પ-મોલી પુરું છે. એનાથી જ માણસમાં ગૌરવ આવે છે.

આ વસ્તુ આજના મેન્ટલિટીને ખાસ વાદ રાખવા જેવી છે. પેસો મળે કે નહીં, મોટામ ને પ્રતિક્ષા મળે કે નહીં, એ આપણા હાથની વાત નથી. પણ અંતિમ મૂલ્યોની સેવા તો કોઈ પણ સ્થિતિમાં, કોઈ પણ વિપત્તિમાં જીવનસાહસ્ય સાધી શકે છે. કલેજના જીવનમાં થોડાં કોઈ મૂલ્યો અપનાવો, કોઈ એક ભાવના તમારી ડો-ને જીવનભર ઉપયોગી થાય. અને ગમે તે ખીછ વસ્તુ માટે જીવન જોડે સંગ્રાહાન સાધો. પણ એના વિષયમાં મદ્દમ જ રહો. એ ન મળે તો પ્રાણ છોડવા તત્પર રહો.

એવું એક અંતિમ મૂલ્ય રાષ્ટ્રીયતા છે. ન્યાત પછી, ન્યત પછી, પણ દેશ પહેલો—એ સંકલ્પે પશ્ચિમને આજે જગતનો સ્વામી બનાવી મુકેયું છે.

ગુજરાત માટે પ્રેમ કેળવવાનો મારો આગ્રહ જણીતો છે. ગુજરાતની અસ્મિતા એ મારા જીવનસિદ્ધિતાનું એક અનિવાર્ય અંગ છે. પણ એ મારો આગ્રહ, એ મારી ગુજરાતીતા રાષ્ટ્રીયતાથી જુદી નથી, તેનું અંગ છે. સત્યાગ્રહની લડત દરમ્યાન કણીટકમાં, દમ્બજી-માં, સંયુક્ત પ્રાંતમાં, બંગાલમાં, બંયાં બંયાં ગુજરાતી વસ્થા છે ત્યાં ત્યાં તેમણે રાષ્ટ્રને ચરણે અનેક ભોજો ધર્યાં છે. જે ગુજરાતી રાષ્ટ્રમંય નથી, દિંદમંય નથી; તે ગુજરાતી નથી.

પરદેશી રાજ્ય, ગુજરાતનું બંધારણ, અનેકાનેક અંતરાયો છતાં ભારતના ભવ્ય ભાવિમાં મને સંપૂર્ણ શ્રદ્ધા છે. એના નવયુગના ઉગરે હું આશા ને ઉશ્કારથી ઉભો છું. યુરોપના દેશો જીર્ણ થતા જાય છે; આપણે નવવિધાનને પંથે સંચરી રહ્યા છીએ. એક દિવસ જગતની પ્રજાઓમાં આપણે મોખરે ઉભા રહીશું.

હું તમને સદૃને રાષ્ટ્રમય થવાનું કહું છું. ગુજરાતનાં સંસ્કાર, ભાવના ને અસ્મિતા ટકાવી તેના ઉપર તમારી રાષ્ટ્રભક્તિનો પાયો ચણજો. એ રાષ્ટ્રભક્તિમાં દિંદની મુક્તિ સમાઈ છે. એ મુક્તિ એક મહાભાજીની મંગવાની નથી; એની હજાર માણસો-જેલમાં ગયે પણ ન. મળી એ આપણે જોયું. દેશના પ્રત્યેક સ્ત્રીપુરુષ તેના ભાવિમાં જન્મ્યંત શ્રદ્ધા રાખી સર્વસ્વ સમર્પણ કરે તો જ એની પ્રાપ્તિ શક્ય છે. તમે એ શક્તિ નહીં કેળવો તો તમારી કલેજની કેળવણી વાંઝણી રહેવાની—તમે માત્ર વંચ જોય જીવિજીની પ્રાણીઓ થઈ રહેશો. પશ્ચિમની પ્રજાઓ સાથે જીવિતા અખાડામાં ઉતરવાની તમારી તમન્ના સાથે તમારા હૃદયમાં ઉત્સાહ, શ્રદ્ધા, આલ્સ ને સ્વાર્થજને પણ જીવનમાં ઉતારો. તો જ તમે જીવન જીવી થવા એમ કહેવાશે.





# સીરોલીન

સ્વીડનમાં બનાવેલું

ખાંસી, શરદી, સળેખમ, ઇન્ફ્લુએન્સા અને ફાવની પ્રાથમિક સ્થિતિ વગેરે માટેના એકમાત્ર એક અને સર્વથા વિશ્વાસપાત્ર સલામતીબરો હતાજ. હિંદના બહુતા સનદેશી નેતા ડૉ. એમ. એ. અનસારી, એમ. ડી. એમ. એસ. સિરોલીન “રોશે” ના સંબંધમાં તા. ૧૨મી મે ૧૯૩૪ના પત્રમાં લખે છે કે:-

“ હમણે કેટલોક વખત ધર્મી સુન્દર જાતીના અને જ્ઞાતિરક્ષા ફાવના મારા દરદીઓને ૬” સિરોલીન (ફાર્મેન-લાનોસી) આપતે રહ્યો છું. જા હવે શરૂઆતના ૩૫માં થાયેલાની એક સ્વાસ્થ્ય જાગૃત છે, અને એ જલદીથી અને જલદી જ નુકસાન જાગૃત બાલક ૧૬ છે. એ સ્વાસ્થ્ય અતિ મધુર છે અને દરદીને હાંબી વખત સેવન કદમ્બમાં આવે ત્યારે પણ પેટમાં સારી પેટ તાબોલ મળે છે. ” અને ડૉ. વી. એમ. બાયાલી, એમ. બી. બી. એસ. મુંબઈથી તા. ૩૧મી ડીસેમ્બર ૧૯૩૫ ના પત્રમાં લખે છે કે:-

“ શરદી, ઉપરસ અને જાતીનાં શરો તેમ જ ફાવરોમની શરૂઆતના ધોસાઓમાં સિરોલીન “રોશે” ની ઉત્તમ અસરની અને ખાતરી મળે છે. તેના મધુર અને છબ્બે મને તેના સ્વાસ્થ્ય લાભને નાનુક અને સુવાળા બાળકો પથ એ સ્વ ખૂબ પ્રશંસી પામે છે. ”

[ સાહિત્ય સંસદ: પૂરઃસંધાન પૃ. ૫૪૮ થી ]

અમને સદકાર આપ્યો છે તે સર્વનો અમે સંસદ તરફથી અંતઃકરણપૂર્વક આભાર માનીએ. બીજા એ વ્યાખ્યાનોની વિગત નીચે મુજબ છે:

તારીખ	વિષય	પક્ષ	પ્રમુખ
૪-૮-૧૯૩૫	અગીઆરમાથી ૧૬મા સતક સુધીના વૈષ્ણવ સાહિત્યનું પૃથક્કરણ	શ્રી. કુન્દસિંહર કે. રાઓ	શ્રી. નરવરસાલ ઇ. દેસાઈ
૧૮-૮-૧૯૩૫	કલા અને રૂઝવન	શ્રી. રમણીક જી. મહેતા	શ્રી. ચંદ્રવદન સી. મહેતા
૮-૯-૧૯૩૫	ગાંધાર દેશનાં બૌદ્ધ શિલાચિત્રો	શ્રી. રણછોડલાલ ધ. જ્ઞાની	...
૨૨-૯-૧૯૩૫	ખંડ કાવ્ય	શ્રી. જ્ઞાનસિંહર બા. બાસ	શ્રી. રામનારાયણ વિ. પાઠક
૧૪-૧૨-૧૯૩૫	રાસ સાહિત્યમાં ઢાળનો વિકાસ	શ્રી. મંત્રુલાલ ર. મલમુદાર	શ્રી. મનહરરામ હ મહેતા

### નાટ્ય પ્રશ્ન

ગુજરાતની નાટ્યકલાના ઉદ્ધારમાં સર્વસાકિત કાર્ય કરવાની સંસદની સાધના પ્રસિદ્ધ છે. આ વરસ દરમ્યાન સંસદે "એ બચાવ જાણુ" નો નાટ્યપ્રયોગ પણ બજાવ્યો હતો. આ પ્રયોગ પણ મુળાધના ગુજરાતીઓએ સદર્પે સત્કાર્યો હતો એટલું કહેવું જ અમારે માટે તો પર્ણાપ્ત થયે. આ દિશામાં વિશાળ અને બાષક પ્રશ્ન માટે અવકાશ છે એ પણ અમારા તમા બદાર નથી.

વળા શ્રી. મુનશીની નવલકથા "વેન્ડી જમુલાલ" ની દ્વિત્થ કાવર કંપનીએ કતારી તે ભેશ માટે સંસદના સભ્યોને ખાસ લાભ મળે તેવી યોજના પણ કરવામાં આવી હતી. સંસદના ઇતર નાટ્ય પ્રયોગોમાં પણ આયોજાજ સંસદના સભ્યોને હંમેશાં આપવામાં આવ્યો છે. ઉત્તેજ

રાજ્યવાર્તા વર્ષોમાં સંસદનો વાર્ષિક ઉત્સવ જન્માષ્ટમી વખતે થતો. ગયા વરસમાં રાજ્યસભાની યોજના અમે કરી હતી. આ વરસ દરમ્યાન જન્માષ્ટમી સમયે ઉત્સવની યોજના કરી હતી. જેમાં સાગર દ્વિત્થ કંપનીના સંચાલકોએ સારાસુચનાં નૃત્યો અને ડૉ. મધુસૂત્રીની દ્વિત્થોએ શ્રેષ્ઠ ભાવ જતાવીને અમારા કાર્યમાં અમને સદકાર આપ્યો હતો. વળા મિત્રો શિતાના રહસ્યોમાં આ ઉત્સવ માટે જન્મા ઉપરાંત બીજા અનેક સમયે આવી હતી. જે માટે અમે તેમના અત્યંત આભારી બીજા વાર્ષિક ઉત્સવ માટે સર્વ પ્રકાર અનુરૂપ જગ્યા તેજ સમયે નિર્ણય આપવું જરૂર પડે એમ અમારી ધારણા છે. વળા આના ઉત્તરે માટે દરેક વર્ષમાં એ સ્થાયી સમિતિ નીમવામાં આવે તો થાડું ભેતી સૂચના પણ અમે જ. સમિતિ પાસે જુ કરી છે.

મુખપત્ર: "ગુજરાત"

૯. સ. ૧૯૩૫ ના જુન મુખી "કીમુદી" સંસદના મુખપત્ર તરીકે જુ. તે વડી નેવ માલિક "કીમુદી" નું નેવાળુ કાર્ય પરિણમે સંસદે "ગુજરાત" ને મુનર્જન આપ્યું અને સપ્ટેમ્બર ૧૯૩૫ થી "ગુજરાત" ની રાખાગ કરવામાં આવી સંસદના સભ્યો સંસદના આ

[ સાહિત્ય સંસદ પૂર:સંધાન પૃ. ૫૪૮ ૫૨ ]

મર્મને પૂરતો સદાકાર આપશે એમ અમે ઇચ્છીએ છીએ. અને સંસદના અને 'કુળરાત' નાં સમજાવી આપજોનાં વરફાથી આજ સુધીમાં થયું બન્યુંને "કુળરાત" માટે સારો સદાકાર મળ્યો છે તેવી અમે સાચા નોંધ લઈએ છીએ. સંસદના સભ્યો માટે તે આ મતિ સંતોષક પોતાનું જ છે એ બાબતની યાદ આપવાની જરૂર અમને જણાતી નથી.

વળી સંસદના સભ્યોને માટે લગભગ થયું રૂ. ૮૭૬ બિયુટું રાખવામાં આવ્યું છે. આનો લાભ સંસદના બધા સભ્યો એ એમ ઇચ્છીએ છીએ.

આભાર

આજે ૧૧મી અમારી પ્રગતિ દરમ્યાન એ જે બ્યજિમે કે સંસ્થાએએ અમને સદાકાર કરી છે તેમનો અમે અવકાશપૂર્વક આભાર માનીએ છીએ. તેમાં આપણા માનદ હિસાબ વધાસનાર મેસર્સ આર. સી. મહેતા એન્ડ કંપની તેમ જ ધી સાર્વ મુલિયનના શ્રી. મોખનલાલ બી. દેસાઈની અને ધી ફેડરેશન સ્કૂલના શિક્ષકવર્ગનો ઉદ્દેશ્ય કરવાની અમને અત્યવશ જણાય છે. અમને આશા છે કે તે બધા પૂર્વજાત તેમનો સદાકાર આજ સખશે.

શ્રી સાહિત્ય સંસદ-હિસાબ ૧૯૮૧-૮૨

સંવત ૧૯૮૧ ના ચેપ મુદ ૨૨ થી સંવત ૧૯૮૨ ના ચેપ વડે ૬ ( વા. ૧૧-૧-૩૫ થી વા. ૧૫-૧-૩૧ ) સુધીનો આવક બનકનો હિસાબ

જ	હ	
ચેક ( આગળ ૧૧મી બાકી )	૩૬૮-૧૧-૦	પ્રીન્ડિંગ ખર્ચ ખાતે ૨૨૮-૧૩-૦
લગભગ ખાતે	૮૦૧-૦-૦	રીફ્રેશમેન્ટ ખર્ચ ખાતે ૩૦૦-૦-૦
પ્રામાણ અને શેડિંગનાં વેચાણ ખાતે	૭૦-૧-૦	પરચુરણ ખર્ચ ખાતે ૧૩૫-૮-૩
		હોલ આડા ખાતે ૩૪-૦-૦
		રોજન અને લગવાના આડા ખાતે ૩૦-૨-૦
		બોર્ડ અને પાટા ખાતે ૪૮-૬-૦
		ચાખેજ ખાતે ૩૨-૧૫-૦
		શેડિંગની ખરીદી ખાતે ૫૧-૦-૦
		શ્દાળી માટે રજાઓની ખરીદી ખાતે ૩૪-૧૩-૦
		ફોટો ખર્ચ ખાતે ૪૦-૦-૦
		ફર્નિચર ખરીદ ખાતે ૩૩ ૩-૦
		સાહિત્ય પરિષદના લગભગ ખાતે ૮-૦-૦
		રેસનરી ખાતે ૪-૮-૮
		લાઇટ ખર્ચ ખાતે ૩-૧૨-૦
		ચેક બાકી (વા. ૧૧-૧-૩૧ના (તબક્કે) ૨૨૧-૦-૦

કુ. ૧૧૪૦-૧-૦

કુ. ૧૧૪૦-૧-૦

Examined and found correct.  
BOMBAY

24th. Jan. 1936

R. C. Mehta & Co.  
Incorporated Accountants  
Registered Accountants

## ૨. સ્નેહસંમેલન

શ્રી કવિ વલ્લભચૌહાણ અને કલામંડલમના સત્કારણે શુન્શરાલી સાહિત્ય સંમળનું સ્નેહ-સંમેલન તા. ૧ લી રેણુઆરી ૧૯૩૬ સંમળના સ્ટા. ટા. ૫-૦ વાગે શ્રીયુત કનેયાલાલ મુનશીને ત્યાં રીજરેક મેલગાર હીલ પર થયું હતું.

પ્રથમ શ્રીયુત મુનશીએ કવિ વલ્લભચૌહાણનો પરિચય કરાવ્યો અને કહ્યું કે શ્રી વલ્લભચૌહાણ એ મલગાર અને દક્ષિણ દિલ્હીના 'ટાગોર' છે. તેઓશ્રી 'કથકલી' ના ઉદ્ધારક અને કલામંડલમના સ્થાપક અને પ્રાણ છે. કથકલીની ખૂબીઓ તો ઉલ્લસાઈને પછી વખાણી છે અને કથકલી નૃત્યકલા શું છે તે જાતવવા કવિ વલ્લભચૌહાણ એમના શિષ્યગણ સાથે અત્રે પધાર્યા છે-આપણે જેમ દિલ્હી ઉપન્યાસ માટે પ્રેમ-મંદજીને સ્વાગત આપ્યું હતું તેવી જ રીતે આજે કવિ શ્રી વલ્લભચૌહાણ પછી સ્વાગત કરીએ છીએ-પછી તેમણે શ્રીમતી નાવકુને પ્રસંગાનુસાર એ જોલ જોલવાની વિનંતિ કરી. શ્રીમતી સરોજીની નાવકુએ પોતાની મામિક વિનોદી શૈલીમાં જણાવ્યું કે મારે કમનસીબે મારે જ્યાં ત્યાં 'સર'માં બદલાઈ જવું પડે છે. મને બાઈ, કવિ વલ્લભચૌહાણની અદેખાઈ આવે છે. એક તો એ બહેરા છે એટલે આપણે શું જોલીએ તેની તેમને જરા પરવા નથી; બીજું એમને પોતાની મલગારી બાપા સિવાય બીજી બાપા આવડતી નથી એટલે એ પોતાની બાપામાં આપણને ગમે તે કહે એ આપણે સમજવાની નથી. પથ કવિની બાપા-એની કવિતા સમજવાની જરૂર પાળ્યું શી છે? કવિ ટાગોરે કહ્યું છે તેમ કવિતા સમજવા માટે નથી, કવિતા તો આનંદનો અને રસ લેવાનો વિષય છે. કવિ વલ્લભચૌહાણ પોતાના જ સ્વર્ગીય આનંદમાં વિદરે છે. કવિ વલ્લભચૌહાણે અખિલ દિલ્હી આજારી છે. કથકલી પ્રકારની નૃત્યકલા એ હલ્લના ઉડા બાવોને હાવબાવથી નેત્રપલ્લવ, ભૂવિકારથી, અંગના હલનચલનથી, અભિનયથી વ્યક્ત કરનારી કલા છે. એ કલાને ખગર ખનાવવા જતાં યા વ્યાપાર કરતાં એ નિર્જન નીવડે તો નવાઈ નથી. નહિ તો એ કલા સખેથી પર છે; એક બાવ્ય શાંતિ, તીરવતા, અભિનયનાં વિરામ ચિહ્નોથી અંકિત-આવી કલા મૃત્યુ પામે એ કવિ વલ્લભચૌહાણે ન જમ્યું. એમણે એ કલાનો પુનરુદ્ધાર કર્યો છે, મરતી બચાવી છે. પોતાની ફરજ સમજીને, પોતાનું ગૌરવ સમજીને । આ કલાને ખાસ વાતાવરણની જરૂર છે અને તેથી જ કેટલેક અરો મુંબાઈમાં એનું પ્રદર્શન નિર્જન સાસ્તું-આ કલા સમજવાની છે, માણવાની છે. લોકહલન અને હલપને સ્પર્શનારી છે; એ કલાનો નિશા-મદ-એક એક નેત્રજૂને મહન, ઉમ્મસન, સંકેલનથી ચડતો જાય છે. બાવ દર્શાવવાની કેવી અત્રૌકિક રીત-ભાવ અને બાવનાઓ પથ કેવી દર્શ, શોક, વિનાદ, ઉદ્ધાસ, વિ-માદ, વગેરે કાણે કાણે બદલાતા જાય છે. અને તે જુવાંથી અંખથી સ્કંધમરોહથી એમના હલનચલનથી આજેકુળ ખડા કરવામાં આવે છે એ તીરવ છે. પાંચ મુક નથી મનુષ્ય છવનને ઉલ્લાસ એમાં ખળવાળી છે છે-કવિનો આત્મભોગ આજો નથી; એમણે પોતાનું છવન કલાને આપ્યું છે અને એવા કવિને આપણે આજે માને આપીએ એ કૃતિત છે.



[ નવું સાહિત્ય : પૂરઃસંધાન ૫. ૫૫૦ થી ]

આપણા દેશનાં જુદાજુદા ક્ષેત્રમાં કાર્ય કરી ગયેલ નરવીરોની જીવનકથા છે. પુસ્તકના ચાર ભાગમાં ઘર દીપકો, વેપાર વીરો, રાજકથા અને તારા મંડળ એમ શીર્ષક નીચે આ નરવીરોની કથાઓ વહેંચી નાંખવામાં આવી છે. આવી રીતે આલેખવામાં આવેલ ૩૫ રાજકથાઓમાં વીસ કરતાં વધુ ગુજરાતીઓ છે એ ગુજરાતને ગૌરવ લેવા જેવું છે. આપણે ત્યાંના કિશોરો અને કુમારો આ ફોરમની સુવાસ જેમ વધારે પ્રમાણ માં લેશે તેમ તેમને આનંદ ઉપરાંત જ્ઞાન જરૂર મળશે.

આવી નાની નાની જીવનકથાઓ-નાયકોના માળાપ, સગાં સ્નેહી વગેરેની નામાવલી અને જુદાજુદા પ્રસંગોની સાલવારીના કંઠાળાલયમાં અહેવાલથી સાવ મુક્ત —આપણે ત્યાં હજી હમણાં જ લખાવા માંડી છે. એટલે આવાં પુસ્તકો વધુ આવકારને પાત્ર છે. ત્યાં નવા પ્રયોગમાં પગલાં માંડતાં હોય ત્યાં ઝીણી ઝીણી જોડખાંપણ કાઢવી ગેરવાજબી છે છતાં એટલું તો લાગે કે આ બધી જીવનકથાઓમાં નાયકનું નામ, ધણે ઠેકણે, ઠેક અંતે આપવામાં આવ્યું છે એ કિશોરો અને કુમારોને કદાચ અશ્ચર્યકર યથા પડવાનો સંભવ છે.

ભવિષ્યમાં આવી અનેક લઘુકથા દ્વારા, ગરવી ગુજરાતજો અને દિવ્યચી-લોની જીવનકથાઓ પછી થી વર્માં ગુજરાતને અર્પે તો બહુ સારું.

“ મ. ”

**લક્ષાધિપતિ હોઈ** તો : (નાટક : ૭ પ્રવેશમાં)=પ્રો. ડૉ. રમણલાલ યાત્રિક-ની પ્રસ્તાવના સાથે ; લેખક અને પ્રકાશક ખટાઉ વલ્લભજી જોશી : દિ: ૨.૧-૪-૦.

અદાર વર્ષ પહેલાં હું ‘લક્ષાધિપતિ હોઈ’ તો શું કરું ? ” એ વિષય ઉપર લેખકે એક સંવાદ લખેલો અને તે અમુક મેળાવણામાં બજવાયેલો. અત્યારે કેટલાક મિત્રોની સૂચનાથી લેખકે એમાં કેટલાંક પાત્રો ઉમેર્યાં અને જે પરિણામ થયું તેને ૭ પ્રવેશનું નાટક કહ્યું. લેખકની દૃષ્ટિથી જોયેલ પશ્ચિમમાં પ્રવર્તતા જડવાદ, મૂડીવાદ અને ભૌતિક સુખવાદની અનિષ્ટતા બતાવવાનો તથા “ લક્ષ્મી પ્રેમ નથી જ, ખ્યાલ હાકમે લક્ષ્મીપતિનું ધરો ” એ સૂત્ર સમજાવવાનો આશય રાખીને લેખકે આ નાટક રચ્યું છે. આના પ્રકારના વિચારો આમ ખુલ્લી રીતે ઉપદેશના આશયથી જ આપણની રીત આપણે ત્યાં જુના સાહિત્યમાં હતી, અર્વાચીન સાહિત્યમાં એ રીતિને રચાન નથી. એટલે અર્વાચીન સાહિત્યથી અજ્ઞપથા વાચકોને આ પુસ્તક ગમશે એટલું અને ખાતરી થી કહી શકીએ છીએ.

બાકી સાહિત્ય-કલાની દૃષ્ટિથી જોતાં આ પુસ્તકને નાટક કહેવું એ અતિચયોક્તિ છે. પાત્રો સર્વગ્રંથ સંપન્ન હોઈ કૃત્રિમ છે. છેવટના રક્તપમાં ચમત્કાર નથી અને પ્રસ્તાવનામાં લખે છે તે પ્રમાણે ડૉ. રમણલાલ જેમ આ પુસ્તકની શૈલીમાં ગ્રાવર્ડનસામ નો પ્રભાવ અને શેક્સપીયરના ઉરબાવોના ઉંઠણો લુગે છે તેમ અમને જણાતાં નથી. તેમની શૈલી પછી સંધારણ જુના સાહિત્યમાં વપરાતી તેવી જ છે. એમાંનાં મિત્રો પુસ્તકના બીજા ૨૫૨માં ખટાઉ કરે છે, વધારો નથી કરતાં.

“ મ. ”

સુનીતા શ્રોફ, એમ એ : લેખક : યજ્ઞેશ ક. શુક્લ : પ્રકાશક : મુલ્યસુંદરી કાર્યાલય : કિં. રા. ૦-૧૨-૦.

શ્રી. યજ્ઞેશ શુક્લ 'મુલ્યસુંદરી' ના સહતંત્રી છે અને સાહિત્યક્ષેત્રમાં સારી રીતે પરિચિત છે. આટલું જલ્પના પછી એમની આ નવલકથામાં આલેખવામાં આવેલ પ્રત્યેક આપણને સ્વાભાવિક જ લાગે. સ્ત્રીઓમાં શિક્ષણ પ્રત્યે અભિરુચિ જન્યુત કરી તેમને સ્વાશ્રયી બનાવવી એ હેતુ આ વાંચકોમાં મને તેવી અને આકર્ષક નવલકથામાં ૨૫૫૨ રીતે ઉલ્લેખવામાં આવ્યો છે અને હેતુપ્રધાન નવલોને મને તેવી ફેલેક આ પુસ્તક મેળવી શકે છે એ ચોક્કસ છે.

જેઠ મોગીલાલ, નંદુ ઘટ નામનો વિદ્યાર્થી અને અલખત, નામિકા સુનીતા શ્રોફ વગેરેના પાત્રોનું નિરૂપણ સુંદર રીતે કરવામાં આવ્યું છે અને લેખકે લખ્યું છે કે 'સ્વતંત્ર નવલકથાના લેખકના આ પ્રથમ પ્રયાસને અંગ્રેજી સ્વાભાવિક કથાક ભારા લક્ષમાં છે.' એ વાક્યમાં માત્ર લેખકની વિનયરૂપિત તરી આવતી દોષ એમ જણાય છે.

સ્ત્રીઓના જીવનના આ કથામાં લખાયેલ છે તેવા અને જીવન બળતા પ્રત્યે આ પ્રમાણે આ લેખક નવલોમાં મુખ્યા કરે અને એ રીતે સમાજને સાચે માગે લઈ જવાના મનો કર્યા કરે એમ અને જાણીએ છીએ.

" મ. "

મુલ્યસુંદરી : લેખક તથા પ્રકાશક : ચંદુલાલ એમ. શાહ : પ્રસ્તાવના : દિ. બ. મુલ્યલાલ મોહનલાલ ઝવેરી : કિં. રા. ૨-૦-૦૦ પૃષ્ઠ : ૨૦૮

લેખકની આ પહેલી જ કૃતિ છે અને એમાં નવલકથાને રૂપે દિ. બ. ઝવેરી પોતાની પ્રસ્તાવનામાં જણાવે છે તેમ 'દાહની એકલી દિંદુ સમાજ નહિ પણ સમાજ સમસ્તમાં ચર્ચાઈ રહેલા કેટલાક પ્રત્યેક લેખકે વાચક સમક્ષ મુક્યા છે. સીનેમાના રીતે પર કામ કરતી સ્ત્રીઓનું નીતિ દીર્ઘદય, લગ્ન સમયે કુમારિકાઓનું સ્વાતંત્ર્ય વગેરે.'

આ ઉપરાંત, ખરાબ મનુષ્યો સહજા સુખરી જાય છે, નીચા પ્રકારની શ્રીઓમાં થતી દોડાદોડી વગેરે બાબતો પણ લેખકે આમાં લીધેલી છે. વસ્તુમાં કમ નથી, વાર્તા-લક્ષિમાં 'રોમન્ટિક' ને નામે અવાસ્તવિકતા છે, પાત્રાલેખન કાવ્યું અને દંત્રધમ વગરનું છે અને એમાં આપેલાં ચિત્રો નમાલાં છે. પુસ્તકનો ઉદ્ધાવ સારો છે હતાં કિંમત ખર્ચી વધારે કહેવાય.

" મ. "

Indian Astrology-Ashtottari and Vinshottari Dashas-ભારતીય જ્યોતિષ-અષ્ટોતરી અને વિંશોતરી દશાઓ : કર્તા : રમણીકલાલ ર. મોદી, બી. એ. એલ. એલ., બી., સોહીસીટર. પાશ્ચાત્ય સંસ્કૃતિનું આક્રમણ થતાં આપણે ત્યાં એક કાળ એવો આવેશે કે જ્યારે શિક્ષિત વર્ગની માન્યતા એવી થયેલી કે આપણી પ્રાચીન વિજ્ઞા અને કલા નિર્માલ્ય છે. સદ્વાચ્યે આ માન્યતામાં થોડાં વર્ષ થયાં પરિવર્તન થયું છે. અને હવે દિનપ્રતિદિન શિક્ષિત વર્ગમાં એવી પ્રતિભિ થવા લાગી છે કે આપણી પ્રાચીન વિજ્ઞાઓ અને કલાઓનો જો પદ્ધતિપુરઃસર

અભ્યાસ થાય તો એમાંથી આપણને અમૂલ્ય દ્રવ્ય પ્રાપ્ત થાય એમ છે. આ પ્રકારની પ્રતીતિથી આચરિત અર્ચાગીન તાતાવરણની અસર યીસુતરમણિકલાલ પર થઈ જાય છે અને એમણે જ્યોતિષશાસ્ત્રનો અભ્યાસ કરવા માંડ્યો છે, એટલું જણાવતાં આનંદ થાય છે કે આ અભ્યાસ માત્ર કલાદેશ પુરતો નહીં પણ સંશોધન તૃત્તીયી પ્રેરાધને ગણિતને લગતો છે અને પરિણામે આ પુસ્તક પ્રસિદ્ધિ પામ્યું છે.

આપણા શાસ્ત્ર પ્રમાણે અદ્વૈતજનો મૂળ આધાર દશાઓ પર છે. એ જે પ્રકારની છે-અષ્ટોત્તરી અને વિંશોત્તરી. આ ઉભય પ્રકારમાં અદ્વૈત અનુક્રમ તથા તેના દશાકાળ વિન્ન છે. વળી એવી માન્યતા છે કે નર્ગદાના ઉત્તર પ્રદેશમાં જન્મતા મનુષ્યો અષ્ટોત્તરીને આધીન છે અને દક્ષિણ પ્રદેશમાંના મનુષ્યો વિંશોત્તરીને આધીન છે. બાપ રમણિકલાલે ગણિતની સહાયથી સિદ્ધ કર્યું છે કે ખન્ને દશાઓ ભૂદ્રિક છે અને તે વસ્તુતઃ એક જ છે. માત્ર અષ્ટોત્તરીની યોજના ચાંદ્રમાસિક છે અને વિંશોત્તરીની યોજના સૌરમાસિક છે. આ ચર્ચાને લગતા અદ્વૈત અનુક્રમ વગેરે સંબંધી કેટલાએક વિકટ પ્રશ્નો હજી અણઉકેલ્યા પડ્યા છે પણ અમે આશા રાખીએ છીએ કે બાપ રમણિકલાલ પોતે ઉપાડેલું સંશોધન કાર્ય ચાલુ રાખી આ પ્રશ્નોનો ઉકેલ નો વશ પ્રાપ્ત કરશે.

અંતમાં બાપ રમણિકલાલને અખિર્નંદન આપતાં અમે સૂચના કરીશું કે એમના એ અંગ્રેજ પુસ્તકનું દિંદી બાપાંતર પ્રસિદ્ધ કરી તેની થણી સરતી કિંમત રાખે કે જેથી અંગ્રેજીથી અજાન આપણે સામાન્ય જ્યોતિષી વર્ગ એ પુસ્તકનો લાભ મેળવી શકે.

મનહરરામ મહેતા

[ ચર્ચાપત્ર : પૂરઃસંધાન પૃ. ૬૦૦ થી ]

સમિતિએ કાયમ કરેલ છે નાં ચિન્હો ક્યાં દેખાય છે. અને એ એ નાં ચિન્હો ખીલ વણે માટે નકામાં છે.

મતલબ કે સમિતિએ પ્રભાવી આગળ મુકેલી આ મુલાકાતની યોજના શાસ્ત્ર વિદ્વંધ, અમુદ્રલ સુકર અને અચંતોપકારક છે. વળી આમાંથી ૮૦ રૂકા માલ કાઢે જેથી હજી બીજાં બે વસાયવાનો છે. રિયાતિ એમ છે. સાંસકર્ય છે કે કવિત્વગુરુ કાસિદાસ પોતે કાઢની કામળા વપર સાંતિથી બેસી તે જ કાઢનું ંષક કાપવા હતા. કાઢેલકર સમિતિમાં પણ એ જ પ્રતિભાવિલાસ દુબોધત : થાય છે. નહિ તો ધ્યેય તરફ ચક્રવા માટેનું બીજું પચયિયું બનાવવા માટે તે પહેલાં પહેલું પચયિયું તોડી નાખ્યું પડે. એવી યોજનાનો આશય લેવા માટે પાંગળી પ્રભને તે લોડો આમદ કરત નહિ. 'ગુજરાત પહેલ કરશે' કે મદારાપ્ટર વહેલ થશે-પણ વિચારવતોને પ્રસ થાય છે કે સામો પહેલ અને વહેલ કરવાની ? બાપી તમે લેખ-વ્યાખ્યાનો-સલા વગેરેની તાતાવરણ નિનાદ્યર્થ કરવામાં ફાવો, તો તમારી પાછળે ચ ઘેરાવું. ટાણું ચાલવા મડશે !

ચિત્ર-૫-દેશાધ



# ચર્ચાપત્ર

## ગુજરાતી લિપિસુધારાની યોજના

રાષ્ટ્રીય એકમ થવા માટે એમ એક સંસ્કૃતિ તેના પદકોમાં ભેદબે છે, તેમ જ તે સંસ્કૃતિના વાહન તરીકે ભાષા અને લિપિ પણ એક જ હોવી એકબે એક રાષ્ટ્રની કલ્પના અને ઇતિહાસ એવાં સ્પષ્ટ થાય છે. વત્તર હિંદની પ્રાચિન લિપિઓ તાવરી કહેવાની લિપિને મળતી છે. હિંદુઓની પાસે ભાષા સંસ્કૃત નાગરીમાં જ લખાય-લખાય છે. ઉપરાંત હિંદી અને મરાઠી આ બે પ્રાંતીય ભાષાઓ જનસભ નાગરી લિપિમાં જ લખાય-લખાય છે. હિંદી ભાષા રાષ્ટ્રભાષા થાય, આ યોજના હવે વિવાદાસ્પદ રહી નથી. લિપિને પ્રમુખ વિવાદાસ્પદ છે અને આ વિવાદ કોણે હાથ મુપી પડેલો છે છે તેની કલ્પના કેટલાક બુદ્ધિમાનો ' હિંદી-મંડે ગુજરાતી લિપિ ' લેવાનું સૂચવે છે તે ઉપરાંત આવી શકે છે ( જુલો બુદ્ધિકાંક્ષા જ. ૮૧ અં. ૩ ) મુદ્રણસૌકર્ય ને માટેનાગરી લિપિમાં પણ કેટલાક મહત્વના ફેરફાર થવાની જરૂર છે અને તે પ્રમાણે યોજના-કો. પણ વિચારાય છે; તેથી રૂઝા વિવાદમાં બીજા બાબતો ઉમેરો થયા છે. આ બધાં અંગ્રેજો વિચાર અભ્યસ કરીશ. આને અહીંયાં આગળ ગુજરાતના ઈતિહાસના અંકમાં પ્રસિદ્ધ થયેલ કોઈ કાકાસાહેબ કાકેશકરના યેજમાંથી કોઈ થી અર્થાત્ જ સિમ્પલ કરવાનો વિચાર છે. " હિંદુસ્તાનની પ્રાંતીય ભાષાઓ માટે એક નાગરી લિપિ જ જરૂર આ પ્રવૃત્તિને ગુજરાત આખા-નો રહે છે " એમ કાકાસાહેબ લખે છે; તે પ્રમાણે જ વસ્તુસ્થિતિ હોય તે સુધારાની યોજના સફલ થાય એ દેખાતું જ છે. સકલતાનો ફેવલ સંભવાત્મક જ અર્થ કરીએ તો શ્રી કાકાસાહેબની સમિતિના " આ નિર્ણયો સર્વમાન્ય થઈ શકે, પ્રભુ આને સ્વીકારી શકે અને આને એ રૂઝ થઈ શકે " એટલા અને એવા મુધસરને લગતા જ છે, આ વાત માન્ય થઈ શકે તેવી છે. અર્થાત્ આ મુધસરનો સર્વજન નથી આ વાત તો દેખીતી જ છે. ગુજરાતી લિપિની જગ્યા ' સુધરેલ ' દેનાગરીને આપવી આ ધ્યેય છે અને કેટલાક ગુજરાતી અક્ષરોમાં ફેરફાર કરી ગુજરાતી લિપિને બહુ અંશે નાગરી લિપિની પાસે લાવવાની યોજના કરી શી. કાકેશકરની સમિતિએ યોજના ધ્યેય વાસ્તુ પડેલ પચ્ચિત્તુ આકામતુ કહ્યું છે. ઉપરાંત વાકયમાં ' સુધરેલ દેનાગરી ' એવા સબંદો આપ્યા છે. તે ઉપરાંત દેખાયે કે રાષ્ટ્ર લિપિ તરીકે નાગરી લિપિને સ્વીકાર બીજા પ્રાંતો કરે, તે પડેલાં નાગરી લિપિમાં પણ કેટલાક ફેરફાર થાય, આ વાત બધાને યોજનાને હજી લાગે છે. આ ફેરફાર બે પ્રકારના થવા સમયે એમ દેખાય છે. એક મુદ્રણસૌકર્ય માટે અને બીજો નાગરીને પ્રાંતીય ( એટલે હાલ તો ગુજરાતી ) લિપિની સમીપ લાવવા માટે આપડે થવા વતર નાગરી બધાને પ્રિય થશે એમ લાગતું નથી. ત્યારે કારણે રાષ્ટ્ર લિપિ એટલે મુકળ મુકર એવું નાગરીનું સંકરચુકત સ્વરૂપ આ વાત તો સિદ્ધ થઈ ગઈ. રાષ્ટ્ર લિપિ ના નામે હાલ તો દેખીતી રીતે ગુજરાતી અને મરાઠી લિપિને સંકર યોજનાને હાથે થાય છે અને અંગ્રેજોને વધુમાં હાથે તોય ખીલામણું મહત્વ આપી અનેય પ્રતિબે સંવિધી આ માટે દેવાઈ લખાવું રહ્યું.

\* કાકેશકર સમિતિએ એ સંકરણે શાબ્દમાં છે તેથી અ, ષ, ક, વગેરે અવિચાર ગુજરાતી અક્ષરો નાગરી એવા દેખાવમાં લાગશે. સમિતિની બીજા મોટી મુધસરના બે છે કે આ વર્ણની ભાષાખડી બનાવી છે. અને ન વળુ રવ મિત્રો આગળ તેની હાથમાં જ બેસાડીને આ બીજા યોજનામાં મિત્રો દોષ આ છે કે આ વર્ણુ હાથે ભાષાખડી બનાવવા માટે બીજા સ્વરચિન્દો મુધસરો સંચિ નિયમ પ્રમાણે વર્ણુ વિગતિ થાય છે-એટલે થઈ એકબે તોય જ આ બધાં ચિન્દો

(હાથ તો નહિ જ પણ આગળ ઉપરેય) અંગૂળોને લગાડી રાકાય તેવાં પડેલાં નથી, એકઠે થાપિ 'આદર્શ' સિપિ મટિ નવાં જ ચિન્હો બનાવવાં પડે અને આવા અવાર નવાર ફેરફાર કદાચ સંગતિ નહિ આપે, એ સ્વાભાવિક જ છે.

'આદર્શ' સિપિ' તે જ કહેવાય કે જેમાં દરેક બાપા રહ્યાં મારે નાંખે એક જ વર્ણુ લેખન ઉપચારના અનુક્રમ અનુસાર થાય. કોઈ પણ બાપા કોઈ પણ સિપિમાં લખીશ. કારણ; વર્ણુ લેખનથી બાપાના બધાકરણને વધી ન જ આવશે એમ છે. એમકે હાલ કેટલાક વિશ્વવંધુલના દિમાયતી અને પેગંબરી કિંકુસ્તાનની ફાવે તે બાપા મટિ રોમન સિપિ લેખણ સુચવે છે. તે પ્રમાણે હિંદુસ્તાનના બાપાઓ અને રામન સિપિમાં લખી તેા રાકાય; પણ સ્વરોમાં જો મટિ ૦ ૦ ( એન્ડ ) કણુલ નહિ રખાય. એા આ સ્વર અ અને ઉ ના સંયોગ છે. મટિ તે રામન સિપિમાં તમ એમ લખાય તેા જ આપણી બાપાનું મૂલ તત્ત્વ અવિચ્છિન્ન રહે. એમ જ દીર્ઘ ઇ થા ાં ( આયુ-આયુ ) ઓ મટિ તમ ( એન્ડ-યુ ) એમ લખણ પડશે. એ અંગૂળ મટિ હા ( સી-એચ ) નહિ ગાલી રાકે; એવાં એવાં બાપા આવશે. ઉપર કહેલ 'આદર્શ' સિપિના મૂલતત્ત્વો જેવાં હેવાગરી આદર્શ સિપિ તેા નથી જ એ એ સહેજ સમજશે. આદર્શ સિપિમાં સંયુક્ત વર્ણુ મટિ સ્વતંત્ર ચિન્હ ન હોઈ શકે ઉં, ફ, ષ, આદિ વર્ણો બહુ વહેલા છે. તેમ જ મરાઠીના જુદાં પણ બોલા છે. ખીલું, સંયુક્ત વર્ણુમાં અયુક્ત ( અંદર ન હોય એવા ) વર્ણુ ન આવશે એમ છે. મરાઠી એા એા કે ગુજરાતીના એા એા સત્ત્વક બોલા બધે રહ્યા. પણ તે અણુલ તેા છે જ, આ ચાર વર્ણુના પ્રતિનિધિ ગણીએ તોય ઘણાં દોષો આવે છે. માત્રા ચિન્હને ઇ માત્રાએ તોય એ ની એ માત્રાને ઉકેલ પડેા નથી અને એા એા ની માત્રાની સંગતિ જ ન લાગી રાકાય, ઉપરાંત બારાખડી બનાવતી વખતે અક્ષરમાં રહેલ મૂળ કાનાને પણ કડાકતા નથી અને ગણુતાય નથી, પણ આં તેા, કડી માત્ર છે; રાજ નથી. એમ કે  $m + 1$  (  $m + 1$  ) આ સંયોગ મટિ બારાખડીની કડી ની બિતારી એક કાનો બધારે છે. સંસ્કૃત બાપાના સંધિ નિયમો અને પંડના નાણેલી આદર્શ સિપિ નાં મૂલતત્ત્વો જેવાં કામસાહેબવાળી ઇ નો એ અને ઉ નો એા વાંચશે એમ છે. કેમકે તેમની ઈ શા અણુસાર અ-ઇ નો સંયોગ છે અને ઉ અ ઇ નો સંયોગ છે. બારાખડીમાં અને ખાસ કરીને એ ની બારાખડીમાં અને કડીય નથી. એ ની બારાખડીમાં મુદ્રણ સૌક્ય આવે હેખાય છે, પણ આ બારાખડીનાં આજનાં ચિન્હો ઉપર કહ્યું તેમ કાલે ફેંકી દેવાં પડશે. "ફે" મટિ અલગ ચિન્હ રાખવા કરતાં સામાન્ય "ર" ને જ લીટીમાં સહેજ ઉપર ચડાવેા છે. "આ" ચોળના મટિ "અલગ ચિન્હ" હું કાલુ બતાવું છે. તે સાવ બોલું છે. કેમકે "સહેજ ઉપર ચડાવેા" કુંડા "ર" મટિ અલગ હાથ ( હાથ ) તેા હાથેા જ પડશે. એકઠે આમાં મુદ્રણ સૌક્ય નથી થયું, ઉપરાંત આવે કાલે ફેંકી દેવાનું તેા જ "ઉં, શી, ફ, ષ, આં ફેરફાર કર્યો નથી" એમ કહે છે. પણ ફેરફારમાંથી બધી જગ્યા મોટું ક્યું વિરોધત્ત તેમનામાં રહેલ છે તે બાપાસાચના આધારે સ્પષ્ટ કરાય તેા સારું. વળી ફ ને જ 'ફ' એમ લખી સંગતિ પાતાના સિધ્ધાંતને પણ વળગી રહી નથી. ઉપરાંત ચડેા કુંડા કે આ એક હાથ વધાર્યા, જે કાલે કામ આવવાનો નથી પણ ચિન્હને બદલે પ્રાચીન ચરણ સ્વંભ વાપરવાનું સમિતિને કરાવ્યું આથી સિપિનું મોરબ વધશે? હાલ વપરાતા બધાં વિરામચિન્હો પણ વિરામ ચિન્હમાંથી જ નિકળ્યાં છે અને અર્થ; પ્રથમ યો ઉદ્ધારચિન્હમાં પણ પૂર્ણવિરામ જ પૂર્ણતા કરે છે. ત્યારે પૂર્ણ વિરામ મુદ્રા દેવાય જ કેમ ? આમાં સાચીવતા નથી સચવાઈ કે રહી નથી અનુસરણ! આ તો બેંકુ બાદને થી ફેંકી દેવા લેવું જ થયું છે !

# વર્તમાનસાર

શ્રી કનેવાલાલ મુનશીનાં કેટલાંક વ્યાખ્યાનો

(૧) તા. ૨૨ ૧૨-૩૫ ને રાજ મુસ્ત મુદ્રિ સાપ્ત્વનિક કોલેજના સ્નેહસમિલનમાં કોલેજના વિદ્યાર્થીઓ સમક્ષ પ્રવચન તથા મુસ્ત સાહિત્ય મંડળમાં વાર્તાલાપ

(૨) તા. ૨૫-૨૬ ડિસેમ્બર ૧૯૩૫ ના દિવસોએ જાનનગરમાં સામળદાસ કોલેજના સ્નેહ-સમિલનમાં વ્યાખ્યાન.

સાહિત્ય પરિષદ

અમદાવાદમાં મળનારું સા. ૫ સમિલન આવતા એપ્રિલમાં ઇસ્ટરના તહેવારોમાં મળ્યો. પણ તે અસાધ્ય મહાસમાગી યોજામાં જવારની અનુરૂણતા એવા કદાચ આ તારીખો પણ ફો એવો સંભવ છે.

સાહિત્ય સંસદ, મુંબઈ

સંસદના સમાવેશને માટે શ્રી કનેવાલાલ મુનશીજીનું ડૉ. મિસ મધુસિંહજી અધ્યક્ષતા એવાની અર્થાં દરથી એજવાલ કરવામાં આવી હતી.

સંસદનું એક સ્નેહસમિલન તા. ૧-૨-૩૬ ને રાજ સંજના ૫ વાગે શ્રી કનેવાલાલ મુનશીના નિવાસ સ્થાન પ્રાતામાં યોજવામાં આવ્યું હતું તેમાં અધ્યાસલ મંત્રના કયાકથી (નૃત્ય-દાસી આપણી પૌરાણિક કથાઓનું જાનકર) નો આજ્ઞાકરણમાં આપ્યો હતો. કવિનું કિન્દ ના દાન્યર મળતા મલવાલમ કવિ વસ્તુલેખના મંડળના નૃત્યકારો અને શ્રી રામીશ્રી દેવીના નૃત્ય દર્શનનો લાભ સંભોને આપવામાં આવ્યો હતો.

કેટલાંકો મુજબ 'સંસદ'

રાજકોટ સાહિત્યસભાએ કવિઆવાડમાં વર્ષ દરમિયાન ઉચ્ચ પ્રતિનું સાહિત્યનું પુસ્તક લખનારને આ સંદર્ભ આપવાનું બહેર કયું છે.

નર્મદની છબી

જાનનગરમાં સામળદાસ કોલેજના કનકોત્સવ પ્રસંગે વીર નર્મદ અને પ્રો. ઇન્દ્રાપોદી-આની છબીઓ પ્રુચી મૂકાયા. ત્રિપિ શ્રી શીલાવતી મુનશીને દાવે ગણ દિસેમ્બરની ૨૫ મી તારીખે કરવામાં આવી હતી.

આંતરરાષ્ટ્રીય 'ધર્મ'નું મુદ્રણસંધ

તથા નાનાલતા તહેવારમાં આ સંધની પરિવર્ત વર્ષમાં મળી હતી.

કન્યાવિદ્યાલય માટે સંખ્યાલ

આફ્રિકામાં વ્યાપાર કરતા શ્રી નાનજી કાલિદાસે તેમના પુત્ર શ્રી ખામલના લગ્નપ્રસંગે યોગ્યદર્માં કન્યાવિદ્યાલય જોડવા માટે એક લાખ રૂબ રૂબની સંખ્યાલ બહેર કરી છે.

ચીકુલ એર. ઈ. દીનરા

આ દેશવજ્ઞ વ્યાપારી, અને સોશીસિસ્ટ પાસ્ટી ઇન્ડસ્ટ્રીનું અવસાન થયું છે. કહેવાય છે કે એમણે કોઈની સામાન્ય જનહિતાથી ઉદાર સંખ્યાલ કરી છે.

શ્રી સાપુરજી સંકલ્પતવાળા

આ સમાજવાદી મુજબની વીરનું લંડનમાં અવસાન થયું છે.

કવિવર રુઝિયાઈ ડિપાર્ટિંગ

આ અંગેજી કવિનું તા. ૧૩-૧-૩૬ ને રાજ અવસાન થયું છે.

મહાત્માજી અને જાપાની મહાકવિ યોનેનોગુચીનું મિલન

આ વિશ્વત્રિયોનું મિલન વર્ષ આતે થયું હતું. અને વચ્ચે કેટલાંક રસિક વાર્તાલાપ થયા હતા.

## ‘ નિષાધિકા ’ વિષે વ્યાખ્યાન

શ્રી. જયેન્દ્રરાય દુરગાદે ગુજરાત કોંગ્રેસમાં ગુજરાતી સાહિત્યમંડળ તરફથી તા. ૧૭-૧-૩૬ શેજી આ વ્યાખ્યાન આપ્યું હતું.

સમ્રાટ જયોત્સુનું અવસાન

તા. ૨૧-૧-૩૬ ને શેજી ગંધર્વાગ્રિએ (૧૧-૫૫ કલાકે) સમ્રાટ પંચમ જયોત્સુનું અવસાન થયું છે.

ગુજરાતી સુવંકો દિમાલય ચડે છે

અમદાવાદના શ્રી. વિનાયક મહેતા તેમના સાથીઓ સાથે આવતા એપ્રિલ માસમાં દિમાલય પર જશે.

ગુજરાતી વ્યાયામપ્રધારક મંડળ

આ મંડળનું બંધારણ તરીકે યથા ગણ્યું છે. કાર્યને આરંભ કરવા વડોદરા મુકામે તા. ૨-૨-૩૬ ને શેજી વિવિધ સ્થળોના પ્રતિનિધિઓની એક સભા મળી હતી.

વિવાહાન

મુંબાઈનિવાસી શ્રી. જમુમતી ડોસાબાઈ પારેએ પોતાના સ્વર્ગસ્થ પતિની ઇચ્છાનુસાર જે સાળ સ્ત્રીવાનું લગ્ન મુંબાઈની કોંગ્રેસના વિવાર્ધીઓ માટે નહેર ક્યું, છે.

ગુજરાતી ચોરસ સુનિયન, મુંબાઈ

તા. ૧૩-૧-૩૬ ને શેજી મુંબાઈના બનિતાવિશ્રામ હોલમાં શ્રી બુલાબાઈ દેસાઈના ગાનમાં એક હોમને મેળાવડો થયો હતો.

સમસ્ત ગુજરાત આચારિક શિક્ષકસંઘ

કર્ણાટક સંઘની સ્થાપના કરવા અમદાવાદના પ્રાથમિક શાળાઓના શિક્ષકોની એક સભા શ્રી પ્રાણનાથ દેસાઈને પ્રમુખપદે તા. ૧૧-૧-૩૬ ને શેજી મળી હતી.

હિન્દી પર દષ્ટિપાત

આ વિષય ઉપર તા. ૧૧-૧-૩૬ ને શેજી અમદાવાદ હંસરાજ પ્રાગજ હોલમાં હિન્દુસ્તાની સહિત્ય સંઘના આશ્રય નીચે આચાર્ય ચંદ્રકાંતજી શ્રી. ઇન્દુલાલ મલ્હોત્રાના પ્રમુખપદે એક વ્યાખ્યાન આપ્યું હતું.

ચાંદબીબીનાં સમયની

સિન્દ્રાબાઈના પ્રદર્શનમાં સુવતાના ચાંદબીબીના સમયની સાદીઓ રજુ થઈ હતી.

કેલાંક વ્યાખ્યાનો

સુરતમાં વિવાર્ધી મંડળના આશ્રયે ડો. કૃતિયાએ ઇંગ્લેંડ અને યુરોપનાં સંસ્કૃતિઓ વિશે જાણજી ક્યું કર્યું.

(૩)-તા. ૧૨-૧-૩૬ ને શેજી વડોદરામાં સાહિત્ય સમાના આશ્રયે ‘ સાહિત્ય જુનું અને નવું ’ એ વિષય ઉપર વડોદરા કોંગ્રેસના સેન્ટ્રલ હોલમાં શ્રી. કનેવાલાલ મુનશીએ વ્યાખ્યાન આપ્યું હતું.

(૪) તા. ૩૧-૧-૩૬ ને શેજી સોન્ટ મુંબાઈની એપિયર કોંગ્રેસના ગુજરાતી વિવાર્ધીઓ સમક્ષ શ્રી કનેવાલાલ મુનશીએ ‘ ગુજરાતી સંસ્કાર ’ એ વિષય ઉપર વ્યાખ્યાન આપ્યું હતું. સભામાં એપિયર કોંગ્રેસમાં ગુજરાતી ભાષા અને સાહિત્યના અભ્યાસ અંગે એક પુસ્તકાલય તથા એક અંદાપકની ભેગવાઈ માટે નાણાં ભેગાં કરવાનો શુભ આરંભ થયો હતો.

## ગુજરાત : નવું પુસ્તક : ૧

[ સપ્ટેમ્બર ૧૯૩૫ થી ફેબ્રુઆરી ૧૯૩૬ ]

અનુક્રમશ્ચિકા : સાહિત્યનાં અંગીવાર

### ૧ કાવ્ય

અકાશ વેદન	રજનીકાન્તા મોદી	૧૧૭
અમારું આમ	નવસરામ ત્રિવેદી	૫૪૧
બાળજીવન કુળન	મન-સુખલાલ અવેરી	૧૪
કેરે ગદ્યા કથાથી ?	મિપિન ચીન્નાઈ	૨૪૪
કવિતાનાં બાલુ	સ્વામિનથ	૫૩૬
કવિતાવિલાસ	ભૃષીસ્ના શુક્લ	૨૧૨
કાવ્યની પ્રતિ	મોહિનીચંદ	૧૫૮
કુતબ માનવ	પૂજાશાલ	૫૦૬
કેલ આરે	બાપુરાયણ	૧૧૭
કેલ આરે કે	સંદર્ભ	૨
કુળશત્રુનાં ગણ પાટણે	લલિત	૩૭
કવિસાગર કા ?	પૂજાશાલ	૨૦
કાવ્યની	સુદર્ભ મોદી	૧૪૧
કાવ્યનાં	મન-સુખલાલ અવેરી	૧૧૧

તને હૃદય હોત તો	ઘાવરાયણ	૨૦૬
દીવડો	સુંદરજી ખેડાઈ	૮
હિરંગી ન્યોત	અરદેશર ખખરદાર	૨૦
નખળાં પર જોર	પૂજાલાલ	૫૪૬
નર અને નારી	જોડાલાલ ત્રિવેદી	૩૨૬
નિગંત્રણ	મુરલી ઠાકુર	૨૦૬
નેણમાં નિંદર બરી	પુષ્પા વઢીલ	૪૪
પુરાણ પાટણના અવશેષો	પૂજાલાલ	૪૨૨
પ્રયાણ	ભાસ્કર વોરા	૫૨૬
પ્રેમસિંહાસન	પ્રફૂલ્લ પાંકજી	૨૪૪
મને હૃદય હોત તો ?	"	૪૩૯
મિનારા અને મહેલો	જોડાલાલ ત્રિવેદી	૩૨૬
મુજ કલ્પનાપતંગ	રજનીકાન્ત મોદી	૩૦૬
મૃત્યુને	સુશી અને જાનુ	૪૦૮
રજનીને પ્રશ્ન	પૂજાલાલ	૩૦૪
" નો ઉત્તર	"	"
વાંસળી	પ્રફૂલ્લ પારેખ	૫૨૫
શાંતિ	ફાદમલન	૧૮૬
સ્વપ્નોને શોધવાં ક્યાં ?	અમીતાસ કાણુકિયા	૪૮

## ૨ નવલકથા

જય સોમનાથ	કનેયાલાલ મુનશી	૩૦૫, ૪૦૯, ૫૦૭
-----------	----------------	---------------

## ૩ નવલિકા

અખચખાંતી બકરી	બાપીર ફુસેન (અનુવાદક: કીકુભાઈ દેસાઈ)	૩૪૩
બાપડેલ	રામચંદ્ર શુક્લ	૧૫૦
કલાની કદર	કીકુભાઈ દેસાઈ	૧૭૭
કુરકુરિયાં	ધનસુખલાલ મહેતા	૩૧૧
ચણા અને બાકી	ધનપ્રસાદ મુનસંક	૪૩૧
કુમસની સહેલચાદ	ધનસુખલાલ મહેતા	૬
નાસ્તિકતા	કિસનસિંહ ચાવડા	૫૨૯
નીમકંઠલાલ મોકર	ધનસુખલાલ મહેતા	૧૧૩
પુત્રને વળાળ્યો	"	૨૦૩
સુતિયો ઝોરડો	"	૫૨૧
માનવતા	રમણલાલ વઢીલ	૨૩૩
માસ્તર સાહેબ	વૈનતેય	૩૨૭
મેનડી	મુરલી ઠાકુર	૩૮
રેલુ રતન	જયંતીલાલ મહેતા	૧૮૧

સદ્ભાગ્યે	વિનોદની નીલકંઠ	૨૩૭
સ્નેહનાં ઘડીદ	લલિતમોહન અંધી	૪૧૭
	૪ નાટક	
સળિયા પાછળ	પુરુષોત્તમ ત્રિકમલાલ	૨૨,૧૧૮,૨૨૧,૩૧૫,
કુલસંભાર	રામચંદ્ર શુક્લ	૪૨૩,૫૩૭
	૫ નાટિકા	
અદલ ઇન્સાફ	રમણલાલ વર્ણા	૪૫
જીવતાં મુએલાં	કુર્મેશ શુક્લ	૨૪૯
	૬ લક્ષ્ય	
પત્નીનો પત્ર	હીરાલાલ નાણાવટી	૨૫૫
મારી નેધિપેરથી	મુખા	૮૧,૧૬૮
વળે તારાંરિયો	અંબદન મહેતા	૨૭૩
	૭ નિબંધિકા	
આપણે અમરની વર્ષ	બળવંત સંધવી	૪૨૮
	૮ વિવેચન	
ગુજરાતી સાહિત્યના માત્રાગુઓ :	શંકરપ્રસાદ રાવલ	૪૯,૧૫૯
મલ્લિકાર્જુન ભટ્ટ		
“ સમન્વયપથ્ય પાઠક		૨૫૩,૩૫૧
નર્મદ રિપે કંઈક	લીલાવતી ગુનશી	૫૧૫
ચેત નોગુપ્તી	મહેશ શુક્લ	૨૪૧
	૯ આત્મકથા	
અડધે રસે	ભૈયાલાલ મુનશી	૩,૧૩૭,૨૦૭,૩૦૭,૪૭૩,૫૧૬
	૧૦ પત્રસાહિત્ય	
પત્રમાળા	ભાનુદાસ બાસ	૪૫,૧૪૨,૨૪૫,૩૩૫
	૧૧ પ્રવાસવર્ણન	
મહાગુજરાતનાં સંસ્થાનો: અલ્પદેશ	કેમરતી સંપદ	૫૩૩
	૧૨ સંશોધન	
અગ્નીઆરમાળી સોનમા સુનકની	કુર્માચંદ્ર શાસ્ત્રી	૧૫,૧૪૫,૨૨૯,૩૨૩,૫૨૭
વેપ્પુર અગ્નિનું ૧૫૩૧૨૭		
મીની પ્રવાસી કથનમંચ	અનપ્રસાદ મુનશી	૩૩૧,૪૩૫

## ૧૩ ચર્ચાપત્રો

‘લગ્નસ્નેહનો વિશ્વકર્મમાં હેતુ’નો લેખક(૧)	લાનુભતી બટ, શંકરપ્રસાદ રાવલ	૧૬૫
રાષ્ટ્રીય રંગભૂમિ	નરસિંહ પરમાર	૩૫૭
સાક્ષરતાની મુગ	હરદેવ જોષી	૩૫૭
ગુજરાત માટે નાટ્યસંસ્થાની જરૂર	અરુણ વેલ	૪૩૮
નવી લિપિ વિષે આઠ કલમી ચર્ચાપત્ર	અણવંતરાય કોઠાર	"
લિપિમાં ફેરફાર	ચૈતન્ય દેસાઈ	૫૬૯

## ૧૪ પ્રકીર્ણ

આંતર પ્રાંતીય સા. પ.	કનૈયાલાલ મુનશી	૫૪૫
હંગી કેળવણીનું શ્યેષ	"	૫૧૮
ગુજરાત પહેલ કરશે (રાષ્ટ્રીય લિપિ)	કાકાશી કાલેલકર	૩૧૬
ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ (આરમા ગ્ર. સા. સંમેલનના નિબંધના વિષયોની યાદી )	મંત્રીબા	૧૬૬
ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ (મધ્યસ્થ સભાની બેઠકનો અહેવાલ)	મંત્રીબા	૮૫
ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ (વાર્ષિક સામાન્ય સભાનો અહેવાલ )	મંત્રીબા	૪૦૬
ગુજરાતી સાહિત્યમાં આંતરરાષ્ટ્રીય આવના ગાંધીજીયંતી	હંસા મહેતા	૨૨૫
ગળરાકિયાં	કનૈયાલાલ મુનશી	૨૦૩
પઢિપાર સ્મારક ફંડ	દિરાજશાહ મહેતા	૩૪૨
પુરોવચન	દ્રુસ્ટીબા	૨૦૩
પ્રકીર્ણ (‘કાકાશીબા કવિતા’ અને ‘બાંજરીની બાંજરી’, બૃહદ્ ગુજરાત, જે અરાબ જણુ. )	કનૈયાલાલ મુનશી	૧
ભારતીય સાહિત્યનું સંગ્રહન	"	૩૫૫
આવના ( ૧ )	કનૈયાલાલ મુનશી	૫૩
આવનાકલેશ	"	૨૬૭
આવનાકલેશ (૨)	"	૪૦૭
આવનાકલેશ	"	૫૦૫
ઔલિકે કિન્દી	"	૫૪૫
મુંબાઈ મરાઠી સાહિત્યસંમેલન	યજ્ઞેશ શુક્લ	૩૪૭
લિપિસુધારણા	કાકાશી કાલેલકર	૨૧૧
સાહિત્ય સંસદ : વાર્ષિક સામાન્ય સભા, મંત્રીબાનું નિવેદન, સ્નેહસંમેલન	"	૫૪૭
‘એમ્.એમ.એ’ રંગભૂમિ	રમણલાલ વર્મા	૫૪૩
(જે અરાબ જણુનો નાટ્યપ્રયોગ)		



સંસ્કૃતિના મૂળ  
' હંસ ' માસિક

કૈલાસાલ મુનશી  
,,

૨૦૫  
૧૭૪

### ૧૫ તંત્રીસ્થાનેથી

તંત્રીસ્થાનેથી  
દોહન  
નવું સાહિત્ય અને આવલોકનો

તંત્રીઓ ૬૫,૨૦૦,૨૫૮,૩૬૫,૪૫૬,૫૫૧  
તંત્રીઓ ૬૭,૧૮૭,૨૫૭,૩૬૧,૪૪૨  
ધ.; મ., મનહરરામ મહેતા, મિ. વ, રમણલાલ વઘીલ,  
દોહનસાથ આવલ હંસ મહેતા ૭૧,૧૬૦,૨૫૬,૩૫૬,  
૪૪૬,૫૪૬,

વર્તમાનસાર

મુજરાત કાર્યાલય ૧૦૬,૨૦૨,૨૬૦,૩૬૩,૪૬૦,૬૦૨

### અનુક્રમણિકા : લેખકવાર

અભીલાસ કાલુકિયા  
અરેશ્વર મખરદાર  
અરુણ વેશ  
કૈલાસાલ મુનશી

સ્વપોને શોધનાં કર્મ ? ૪૮

કિરંતી કથોત્તર ૨૦

મુજરાત માટે નવલકથાસ્થાની જરૂર (અર્થપત્ર) ૪૩૮  
અડપે રસ્તે ૩, ૧૩૭, ૨૦૭, ૩૦૭, ૪૭૩, ૫૧૧;  
ગાંધીજીની ૨૦૩; જન્મ સોમનાથ ૩૦૫, ૪૦૬,  
૫૦૭; 'કોકોરીઆ કવિતા' અને 'કાંચડીની ભંડકી',  
પુરોચન ૧; ભૂદહ મુજરાત ૪૫૫, ૪૫૬; મે  
અરાજ જન્મ ૪૦૦; ભારતીય સાહિત્યનું સંગ્રહન  
૫૩; ભાવનાશક્તિ (૧) ૨૦૩; ભાવના શક્તિ (૨)  
૪૦૭; ભાવનાશ્લેષ ૫૦૫; ભાવજ્ય ; સાહિત્ય  
પરિષદનું આગામી સંમેલન ૨૦૦; સંસ્કૃતિના મૂળ  
૨૦૫; 'હંસ' માસિક ૧૭૪.

કામગીરી કાવેશ્વર

કાવ્યમંજલ

કિસનસિંહ આવડા

કોમ્પ્યુટર દેસાઈ

મુજરાત કાર્યાલય

મુજરાત

મંદવદન મહેતા

જન્મંતીલાલ મહેતા

ભાગીર કુસેન (અનુવાદક કીક-  
ભાઈ દેસાઈ)

બેદાલાલ ત્રિવેદી

બેપોત્તલા મુકલ

કુન્વરશી સંપદ

મુજરાત પદ્મક કરો ૩૭૬; સિપિ સુધારણા ૨૧૧

કોતિ ૧૮૬

નાસિકના ૫૨૬

અનુભવોની ભરો (અનુવાદ) ૩૪૩, કસાની કર ૧૧૭

વર્તમાન સાર ૧૦૬, ૨૦૨, ૨૬૦, ૩૬૩, ૪૬૦,

મારી મેરીયોથી ૮૧, ૧૬૮

વળે તર્કરિયો ૨૭૩

રેસનું રતન ૧૮૧

અનુભવોની ભરો કર ૩

નર અને નારી ૩૨૬; મિનારા અને મહેલો ૩૩૦

કલ્પવૃક્ષાસ ૨૧૨

મહામુજરાતનાં સંસ્થાનો : અનુવાદ ૫૩૩

તંત્રીઓ

તંત્રી સ્થાનેથી : અમે, વાર્ષિક અંચરથ વાહનમ્ ૬૫; પ્રાંતીય સાહિત્યનો સંસ્કાર ૬૬; સાહિત્યપરિષદનું આગામી સંમેલન (કનૈયાલાલ મુનશી) ૨૦૦; હિંદુ-સ્થાની સાહિત્યસંધ ૨૫૮; ધર્મપરિવર્તન ૩૭૧; ચતુરંગી અખાડો, ક્રિકેટનો બહિષ્કાર ૩૬૫; હાસિત-કલાઓ સાથે વિરોધ ૩૬૬; શાંતિનિકેતન આશ્રમ ટ્રો. મેનેજરો નોશુલી ૪૫૬; વિજ્ઞાન અને માનવતા, ઉદયસંકર, ગુજરાત સંગીત મંડળ ૪૫૭; રાષ્ટ્રીય મહાસભાનો સુવર્ણ મહેલસવ ૪૫૮; વડોદરામાં હીરક મહોત્સવ, શ્રીમતી વિદ્યાબહેન નીલકંઠને અભિ-નંદન ૪૫૭; અમલવાદમાં વેપારી શિક્ષણ, રામમો-હનરામ, ભિમિની ગેરસમજ ૫૫૧; પંચમ જ્યોર્જનું અવસાન ૫૫૨

દોહડન : અણુ અને વિરાટ, કલાનું ઉત્પત્તિસ્થાન ૬૭; અદિસામંતનો ઉપદેશ ૬૮; આજનું ગુજરાત ૬૯; સર્જનચર્ચા ૭૦; આજનું ગુજરાતી સાહિત્ય, સ્વર્ગ અને પૃથ્વી ૬૮૭; તેજકાયા ૬૮૮; પુસ્તક સંમૂહનું વિઠટ કાર્ય, કચ અને દેવમાની ૧૮૯; સ્વાધીનતા, ગુજરાત અને હિંદ ૨૫૭; માનવ અને પશુ, અમર સાહિત્ય ૨૯૫ ટોલરોયની કલાગીમાંસા કલાની અસર ૨૯૬; સાહિત્ય સાર્વભૌમ ધર્મ ૨૯૭ ગુજરાતનો તરબોતરો કુહાણ, સામાન્યવાદી વિર્સોટ રિમરના અમલ મતામહો ૩૬૧; સેનિટનો વિપવ, લોકવાર્તાનું સાહિત્ય ૩૬૨; અર્વાચીન યુગનો આરંભ આમર્ગનું સ્વાતંત્ર્ય ૪૦૩; પુરાણોનું મહત્ત્વ, વન-સ્પતિયોમાંથી સૌન્દર્યપાન ૪૦૪; જાપાની કવિતા, ધર્મરત્ન કવિત્વ ૪૪૨; મહાપ્રસ્થાન પ્રાચીન ઇતિહા-સનાં જોડાં ભોંયરાં, આદર્શ વર્તમાનપત્ર ૪૪૩; જનું ગુજરાતી સાહિત્ય, પ્રિયા કવિતાને, સંસ્કૃતિનું પારણું ૪૪૪; શિક્ષકનું સ્વપ્ન, સંસ્કૃતિના શહીદો ૪૪૫ અગીઆરમાંથી સોળમા સતકની વૈભવ્ય ભક્તિનું પૃથકકરણ ૧૫, ૧૪૫, ૨૨૯, ૩૨૩, ૫૨૭

જીવતાં મુએલા ૨૪૯

ઓની પ્રવાસી હપુનસંજ ૩૭૧, ૪૩૫

અણુ અને જાબી ૪૩૧

કુરકુરિયાં ૩૧૧; કુમસની સહેલગાલ; નીમકકલાલ-નોકર ૧૧૩; પુત્રને વળાળ્યો ૨૦૩, બૂલિયો ઓરો ૫૨૧

કુર્ગીસંકર શાસ્ત્રી

કુર્ગીસ કુર્ગીસ

ધનપ્રસાદ મુનશી

ધનપ્રસાદ મુનશી

ધનપ્રસાદ મહેતા

ધ.

નરસિંહ પરમાર  
નવહરામ ત્રિવેદી  
પદિયાર સ્મારક ફેંડના દૂરદીઓ  
પુરપોષતમ નિકમદાસ  
પુખ્ત વડીલ  
પૂનસાલ

પ્રફુલ્લાદ પાઠક  
પ્રફુલ્લાદ પારેખ  
રિશિક્ષણ મહેતા  
ભલવંતરાય ઠાકોર  
ભલવંત સંઘવી  
ચાદુરજયણ  
બિપિન ચીનાઇ  
ભાનુ  
ભાનુભાઈ બાદ  
ભાનુશંકર વ્યાસ  
ભારત વોરા  
મ.  
મનહરરાય મહેતા  
મનઃસુખલાલ ખવેરી  
મ. વ.

મુરતી ઠાકર  
મોહિનીબેન  
મંત્રીઓ, સાહિત્ય પરિષદ

મંત્રીઓ, સાહિત્ય સંસદ

મયેશ શુક્લ

મળનીકાન મોદી

અવલોકનોઃ અરજીનું અદ્યક્ષ ૨૩૫ ૩૦૦, અંતરની  
વાતો ૪૪૬; મોવાલણી ૩૬૦; વેરાનમાં ૪૦૧ વગેરે,  
સામ્રીય રંગમૂર્તિ (અર્ચાપત્ર) ૩૫૭  
અમાકે મામ ૫૪૧

પદિયાર સ્મારક દૂરદ ૬૩ ૨૦૩  
સંગિયા પાછળ ૨૨, ૧૧૮, ૨૨૧, ૩૧૫  
નેણમાં નિંદર ભરી ૪૪  
જનરવામ કો ? ૨૦, નખાળા પર જોર ૫૪૬, પુરાણ  
પાલકાલ અવલોકો ૪૨૨, ૨૦૦નીએ પ્રજા, ૨૦૦નીએ  
કૌતર ૩૦૪,  
પ્રેમસિંહાસન ૨૪૪, મને હૃદય હોત તો ૪૩૯  
વાસળી ૫૨૫  
અવરજિયા ૩૪૨  
નવી લિપિ લિખે આઠ કસમી અર્ચાપત્ર ૪૩૮  
અપણો અમણી વચ્ચે ૪૨૮  
હોષ આવે ૧૧૭; તને હૃદય હોત તો ૨૦૬  
હરે મારા કપાળી ? ૨૪૪  
મૃત્યુને ૪૦૮  
' વિશ્વક્રમમાં હોલ ' નો ભેખ (અર્ચાપત્ર) ૧૬૫  
પવમાળા ૪૫, ૧૪૨, ૨૪૪, ૩૩૫  
પ્રવાણ ૫૨૬  
તરતા ફૂલ, મુલાલિની, હોતમ, સંતીના જોર ૫૯૭  
ભારતીય ભ્યોતિષ ૫૯૭  
આજનું કુળ ૧૪, દોસ ૧૧૧  
અવલોકનો : ખડિત મૂર્તિઓ ૪૦૧, ચાદુરજા ૪૫૪  
સંજીવન ૪૪૬  
નિમંત્રણ ૨૦૬, મેનડી ૩૮  
કાવ્યની મૂર્તિ ૧૫૮  
ગુજરાતી સાહિત્ય પરીષદ (ભારતીય ગુ. સા. પ. સં.  
ના નિર્માણવિધની વાદી ) ૧૬૬ ( અમર્ય સમાજી  
નેહનો અદેશ ) ૮૫ ( વાર્ષિક સામાન્ય સમાજ  
અદેશ ) ૪૦૬  
વાર્ષિક સામાન્ય સમાજ ૫૪૭, મંત્રીઓનું નિર્દેશ  
૫૪૮, સ્નેહ સંમેલન ૫૪૪  
કુખાઈ મરાઠી સાહિત્ય સંમેલન ૩૪૭; ચોન  
નેણી ૨૪૧  
જાણ વેળા ૧૧૭; મુજ ૪૫૫વાતરે ૩૦૬

રમણલાલ વડેલી:

રામચંદ્ર શુક્લ

લલિત

લલિતમોહન ગાંધી

લીલાવતી મુનશી:

વિનોદિની નીલકંઠ

વૈનતેય

ચંકરપ્રસાદ રાવલ

ચંદલા ઇન્સાફ ૫૫; માનવતા ૨૩૩; સાહિત્ય સંસદનું

સ્નેહસંમેલન અને એમેચ્યોર રંગભૂમિ ( બે ખરાબ  
જાણુનો નાટ્યપ્રયોગ ) ૫૪૩. અવલોકન: ઇન્દ્રધનુ

૧૯૩; બોવાયેલા તારા ૧૬૨

જિખરેલા ૧૫૦; કુલ્સાડખોર ૪૨૩; ૫૩૭

મુજરાતનાં ગણ પાટણો ૩૭

સ્નેહનાં શીર્ષક ૪૨૭

નર્મદ વિષે કંઈક ૫૧૫

સફળાએ ૨૩૭

આસ્તર સાહેબ ૩૨૭

મુજરાતી સાહિત્યના માત્રાણુઓ: મથિશંકર ભટ્ટ ૪૬

૧૫૬; રામનારાયણ પાઠક ૨૫૩, ૩૫૧; લખરનેહનો

વિશ્વકર્મા હેતુ નો લેખક ( ચર્ચાપત્ર ) ૧૬૫

અવલોકનો: છુદ્ધચરિત ૭૨; રાસમાલિની ૭૬; રેખા-

ચિત્રો ૭૭; દીપોત્સવીનું સાહિત્યસંજ્ઞન ૩૬૦;

ક્યાંવસિ ખીજી ૪૪૭; ખંભાતનો ઇતિહાસ, મુજરાતનું

પાટનગર: અમલવાદ ૪૪૮; અમી, હૃદયઝરણી, પ્રામ-

શ્રિત ૪૫૦; વિજયપાનદસરિ, સંગાળલા શેઠ અને

કેશવો કુમાર, ગાંધીવિચારદોહન, રશ્મિમાનુ ૫૩૨

૪૫૧; સામ્યવાદ તથા સર્વોદય અને ખીજી લેખો,

સલામતચાલન ૪૫૨; સહાયકૃતિ, લાલિયો; હેમલતા,

રણધીર; તનમનિષા ૪૫૩; કરણમેલો, ભગવદ્ગીતાની

સમાલોચના ૪૫૪; આરણ્ય દેવી શ્રીજદ્વયસાહુ, દેવી-

સ્તોત્રો, તત્ત્વાર્થદીપ નિજામાનુભાલા, આયધર્મ ૪૫૫;

કુમાર સત્યાર્થ પ્રકાશ ૫૦૪ વગેરે

ઝીઝરી ૧૪૧, હિન્દો ૮;

કેકિ બાવે છે ૨

મૃત્યુને ૪૦૮

કંપનાનાં બાદ ૫૩૬

સાક્ષરતાની સુખ ( ચર્ચાપત્ર ) ૩૫૯

પત્નીનો પત્ર ૨૫૫

મુજરાતી સાહિત્યમાં શબ્દીય ભાવના ૨૨૫; અમે

બધા ( અવલોકન ) ૨૬૮

કુંદરજ બેટાઈ

સુન્દરમ

સુશી

સ્વપ્નસ્થ

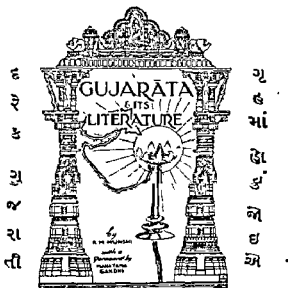
હરેવં બેપી

હીરાલાલ નાથુવાવટી

૩૦૩૧ ૩૦૩૧

GUJARAT & ITS LITERATURE  
( ગુજરાત અને તેનું સાહિત્ય )

लेखकः श्रीयुतं कनैयासाह मा. मुनशी



પ. ૨૨ ૧૯૯૪થી આરંભ કરી, ગુજરાતનું ભૌગોલિક અને ઐતિહાસિક ક્ષેત્રને કંપાવી, સંસ્કૃત, મૌર્ય, અષ્ટમી, જુની તથા મધ્યકાલીન અને આધુનિક ગુજરાતી ભાષા અને સાહિત્યના અવતારોનું મુખ્ય સમીક્ષકોરૂપ કરતો ગુજરાતી સાહિત્યનો વિશ્વકોશ હતિહાસ.

મૂલ્ય : રૂ. ૧-૦-૦ : ૫. ૫૫ સ્ટ્રી

પ્રકાશક : લોન્ગમેન્સ થ્રીન એન્ડ કંપની,

सर्वं ज्ञाप्तीता ज्ञात्सेत्सरे पासेयी भगते

થોડીક વાર ઉભાં મૈન સેબુ. પછી માલિનીએ સ્વસ્થ ચિત્તે પુછ્યું. “ હાં, તમારે છોકરો ખોલ્યો છે કે ? ”

“ હા છેને, પ્રત્યક્ષપાથી, છ-ત્રણ છોકરો અને ત્રણ છોકરી. ” મનદરે સંતાનો પ્રતિ ઉભરાતા આલસપાંખાં બચાવે કહ્યું.

“ તું છ કુરકુરીયાં ? કીક બેમાં કયાં છે । ” સદસા માલિનીના મુખમાંથી વાક્ય નીકળી પડ્યું. અવાજમાં રહેલ કંઈકતા માલિનીને પેતાને ખુબી.

પણ મુખમાંથી નીકળેલા શબ્દો પાછા ખેંચાતા નથી. આટલું બોલીને માલિની અટકી ગઈ અને મનદરના મુખ ભણી તાડી રહી.

મનદરના હૃદય ઉપર તો બળે વિજળી પડી હોય તેમ એ આ શબ્દોથી ચંબી ગયો. તેમનાં મોં લાલચોળ થઈ ગયું. તેના કાલની આંખોમાં કુશળ મોડી. તેના હૃદયમાં વિષુત્તરેથી વિચાર પરંપરા જાગી અને સમી થઈ. “ મારા બાળકો કુર-કુરીયાં ? ” વિચારપરંપરાને અંતે આ શબ્દો તેના હૃદયમાં સ્થિર થઈ ગયા. તેણે થોડી વાર મૈન સેબુને મુખ ઉપર શાંતિ મેળવી. પછી તે ઉઠ્યો. શોકેડેડને માટે તેણે હાથ લંબાવ્યો. “ આ આ ચાલો, મળશું વળી, સાહેબજી । ” આટલું બોલીને જવાબની રાહ ભેગા વિના મનદર ખંડમાંથી બહાર જતને પોતાની મોટરમાં બેસી ગયો.



## છવ તું શીઠને ચિંતા કરે-વોર્ડન ચિંતા સૌ તુજ હરે !



છંદગીના વીમાની પોલીસીઓમાં “ વોર્ડન ” જેટલી સમંવેગે આવે છે તેવી બીજી કોઈ પણ હિંદી વીમા કંપની આપતી નથી. પહેલાં જ વર્ષમાં રૂ. ૨૫,૧૫,૦૦૦ તું પૂરું થયેલું ને વીમાતું કામ મળ્યું છે, તે જ સિદ્ધ કરે છે કે “ વોર્ડન ”ની પોલીસી આખતમાં કોઈ પણ ભતતની શંકા રાખવાતું કારણ નથી. આ પોલીસી ખૂબ વિચારપૂર્વક લેવામાં આવે છે. સંપૂર્ણ મલામતી અને અસાધારણ લાભો માટે “ વોર્ડન ”ની છંદગીની પોલીસીમાં તમારો મૂકી શકો.

# વોર્ડન ઇન્સ્યુરન્સ કંપની લી.

શીશી રોડ

...

...

...

...

અમદાવાદ.

શાખાઓ: ૨૪૫, દોરબી રોડ, કોટ મુબારક ૧૨, ચામુ મેડી સ્ટ્રીટ, મદ્રાસ.  
૨૧, બ્રાઉન કોર્ટ હાઉસ, કલકત્તા. સન-આ-મ ૧૯૦, મુખવાર પેઠા, પૂના.

# એક લાલકારક વીમો હાલમાં

## ઉતરાવવાથી તે ચાળીસ વર્ષ પછી

### તમારી ઘડપણની લાકડી થઈ પડશે.

જોખે મ્યુચુઅલ તરફથી ઉતારવામાં આવેલો વીમો નહોતો જશે નહીં. તેની પાછળ વધુ પૈસા ખર્ચવા પડતા નથી; કદાચ મહીને દિવસે 'પ્રિમીઅમ' કાપલ થોડાક રૂપિયા કાઢવા કરવા પડે છે.

છેલ્લી મહત્તરી મુજબ "હોલ લાકડી" અને "એ-ડાઉમેન્ટ" પર અનુક્રમે રૂ. ૨૬ અને રૂ. ૨૧ નોટલાં જોતસો નોટલેર થયાં હતાં.

અમારા પ્રતિનિધિને પુછ-પરછ કરી અમારી એન્થ્રોપોલોજી યોજનાઓની માહેલી મેજલે ને તેમ નહીં જતી કો તે અમારા પ્રતિનિધિની એક નકલ માટે લખે છે અને પુણીની સાથે તરત તમારે કરવાને રવાના કરી દેશું.

આજે તો હજી તમારી ઘરઆલ ચાલ છે. હજી તો તમે, સુલનો કરવાને વીતાવી, જાહેમતી જીવનના મંડપમાં તરતનો પ્રવેશ કર્યો છે. તમને કાંઈ વાતની ચિંતા નથી કરવું કે તમને એકલે કાચે જ ખર્ચ કરવાનો નથી તથા તમને મદદ કરવાવાળાં જીવતાં ભગતાં ઉમેલાં છે. આવા સંભોગમાં તમે એક સ્વાર્થી જીવન માંગો છો. તમારા પર આધાર રાખનારાઓના ભવિષ્યનો વિચાર કરતા નથી.

આજથી ચાળીસ વર્ષ બાદ, જીવનમાં જોરજ અકલિપત રજો જોવામાં આવશે. ખર્ચો પાછી જીવનના મુખ્ય સંચાલ થઈ પડશે. ઘરમાં પત્ની તથા સુલમાં ખર્ચાંઓ નીભાવવાનો ખર્ચ, દાકરાઓને આજળ પાડવા તથા દીકરીઓને રીત આપવા માટેનો ખર્ચ ઉઠાવવા માટે સારી જેવી રકમની પહેલી જરૂર પડશે.

આજના યોગ્ય દાંકણે, તમને યોગ્ય રકમ પૂરી પાડવાનું કામ જોખે મ્યુચુઅલને ભરેલો છે. વીગતો માટે સેક્રેટરીને અવજી કરો.

ધી જોખે મ્યુચુઅલ લાઈફ એસ્યોરન્સ સોસાયટી લી૦

[ સળિયા પાછળ : અનુસંધાન પૃષ્ઠ ૩૧૮થી ચાલુ ]

ચંદુલાલ : અરે એ પંચોતેરમાં પાછા આપણા નૃપેન્દ્ર જેવાય હશે ને ?

પન્નાલાલ : અમારા કમરામાં પથુ તથુ જથુ એવા છે એ મેં રાંતે જાણ્યું.

ચંદુલાલ : કાણ ? આપણા કહેવાતા આગેવાનોમાંના છે ?

રાધેલાલ : નામ જાણીને શું કરવું છે ?

શાન્તિલાલ : જાણતા હોમએ તો વધારે સારું.

પન્નાલાલ : શિવરાંકર, સુરેન્દ્ર અને અજાદુલ્લા.

શાન્તિલાલ : હું તો શરૂઆતથી જ કહેતા હતો કે સામુદાયિક ઉપવાસ ન કરવો જોઈએ. પથુ આપણામાંના પાંચ દસ પથુ રહે તેટલા સુધી વાંધા નથી.

ચંદુલાલ : પાંચ દસ જ રહે તો તો સમુજા જ જેલવાળા નથી સાંભળવાના, અને ઉપવાસ લંબાવો. કાનજીલાલ તૈયાર થઈ જાઓ.

શાન્તિલાલ : ઉપવાસ વધારે કરવા પડશે એના વગર છુટકો જ નથી દેખાતો.

ચંદુલાલ : આનો કેં કરીને છેડે લાવોની હવે.

શાન્તિલાલ : આપણી ક્યાં ના છે ? આપણે તો આપણી માગણી શરૂઆતથી જ રપટ મૂકી છે. એનો સ્વીકાર માય એટલે આપણે પ્રતિજ્ઞા પ્રમાણે આજ યાત્રીએ.

ચંદુલાલ : પથુ જેલર તો એકનો એ ચતો નથી.

રાધેલાલ : એને તો જેમ આપણી સંખ્યા ઘટતી જાય છે તેમ તેમ વધારે જોર આવતું જાય છે.

શાન્તિલાલ : તે તો થવાનું જ. દુરમનની નબળાઈ જોઈ તેની દવા ખાનારા તો ચત્તા-મઢીઓમાંથી પથુ થોડા જ તીકળશે.

પન્નાલાલ : પથુ લાઈ, આપણે આટલા આટલા દીવસથી બૂખ્યા છીએ એ જોઈને જેલરને કેં લાગતું નહીં હોય ?

શાન્તિલાલ : એમને મન કેદી એટલે દોર. દોરને માટે ખાસ લાગણી બેઠુતોને લાગે હોય, પથુ એમને ચરાવવા લાઈ જનારને તો નથી દેખાતી. ચરાવનાર તો માત્ર દોર લાત ન મારે અને મારે તો પોતાને ન વાગે એટલા પૂરતી જ સંભાળ રાખે છે. જેલ ડિપાર્ટમેન્ટમાં આવી વિચારસરણીની પરંપરા આવી આવી છે તે કેં આપણે જ મરીનપ કે વરસમાં બહારી નથી શકવાના. કોષક દહોડો એમાં મુકારો કરવો હશે ત્યારે આપણે એ સમારી સકારો એવી બૂલ ન કરીએ તો સારું. એને તો જમીનદોસ્ત ક્યાં પછી નવેસરથી પાવાથી શરૂઆત કરવી પડશે.

ચંદુલાલ : પેણે આવતો દેખાય છે. [ બધા બારણા તરફ જુએ છે. નૃપેન્દ્ર હાથમાં પોટ લઈને હાજલ થાય છે. પોતાનું મિથું દુધાલથી ઢાંચે બીધું છે. ] કેમ બાઈ, ક્યાં જઈ આવ્યા ?

નૃપેન્દ્ર : નાહી આવ્યા [ જરા જલગમણથી આમતેમ જુએ છે અને હા પોતાના ખાટલા પાસે જઈને પોટ નીચે મૂકી દે છે. ]



અંકુસાલ : આપણા આ બાકને ઉપવાસ સંઘા લાગે છે. તમારામાં આટલી રુદ્ધિતિ મેં કદીએ નહોતી જોઈ. [ ત્રિવેન્દ્ર આંખોમાં જુએ છે, પણ કંઈ બોલતો નથી. ]

પન્નાલાલ : ત્રિવેન્દ્ર, જૂન શું કહે છે ?

ત્રિવેન્દ્ર : જૂન ! લાગી છે. ના, નહીં હવે તો જરૂર નથી લાગતી.

રાધેલાલ : એ તો જોઈમાં આવ્યા પછી લગભગ જૂનના જ રહે છે એટલે ટેવાઈ ગયા છે.

અંકુસાલ : ત્રિવેન્દ્ર, તમારા પેટમાંનું પાણી તો તાજું જ હશેને ? જરા મને આપોને. [ કોઠો, ચામ છે ]

ત્રિવેન્દ્ર : [ પેટ પાસે જઈ એવું રસમ કરતો કોઠો રહે છે ] તમને જોઈએ તો બરી આવે. હું નહીં આપું.

પન્નાલાલ : ભાઈ, પાણીમાં તે શું થઈ ગયું છે ? આપોને. ફરીથી હું બસે આવીશ.

ત્રિવેન્દ્ર : ના હું નહીં આપું.

રાધેલાલ : એ તો એમનું મંત્રેણુ પાણીકરો. પીતાં દૂધ ચંદ્ર ભવ એવું. [ આ સાંભળી ત્રિવેન્દ્ર રાધેલાલ તરફ મથરામણથી જુએ છે, પણ રાધેલાલે આ ગંધકાંડથી કે ગમ્મતમાં કશું તેનેા નિર્લેપ કરી શકતો નથી. ]

પન્નાલાલ : ઉપવાસમાં આવું પાણી પીવાય શાન્તિપાત્ર ?

શાન્તિલાલ : [ ચુપ્પમાં ] મંત્ર વડે તમે ખાવાનાં સાધન મેળવી શકતા હો. તો હું તમો જોતો નથી. આપણે જોઈમાંનું ખાણનું ન લેવું એવો જ નિશ્ચય છે ને !

અંકુસાલ : ત્યારે આપણે જોઈની બહારથી તિક્કુમ મંગાવીએ તોય માલે !

શાન્તિલાલ : ના, માત્ર મંત્રથી મંગાવો એટલું જ માલે.

[ આ વાત જાણ્યા પાછળની એક બારીમાંથી બીજાની આવીને ત્રિવેન્દ્રના પેટમાં ચોક્કસ નાખવાનો પ્રયત્ન કરે છે એટલે પેટ આડો પડે છે અને દુધ ફળી બહાર છે. પેટનો અવાજ સાંભળી ત્રિવેન્દ્ર ફરે છે. ]

પન્નાલાલ : જુઓ, તમે પાણી અમને ન આપ્યું અને બીજાનીએ દોળી નાખ્યું.

અંકુસાલ : આ બીજાનીને જોકે તરસ લાગેલી દેખાય છે. [ કોઠો જઈ પાસે ભવ છે એટલામાં ત્રિવેન્દ્ર બીજાનીને નસાડી દુધવાળી દુધ ફળી નાખવાનું યત્ન કરે છે પણ એટલામાં અંકુસાલે પાસે આવી ઘેલી ભવ છે ] કોઠાગારી.

રાધેલાલ : કેમ શું થયું ?

અંકુસાલ : શાન્તિપાત્ર, આ તો ખરેખર મંત્રેણુ પાણી દેખ્યું ? દૂધ લઈ ગયું ?

પન્નાલાલ : શું કહેા છે ? [ પોદનલાલ, ભવ અને રાધેલાલ ભવ કોઠીને ત્રિવેન્દ્રના ખાણવાળી આસપાસ જઈ કોઠો રહે છે અને જોતા મારે છે. ]

શાન્તિલાલ : ત્રિવેન્દ્ર, હવે દોળાઈ ગયું તો બીજારી બીજાનીને તો પીવડે શ.

અંકુસાલ : હવે તમે આમ તેમ બહારના કેમ ફરે છે તે સમજાવું.

પન્નાલાલ : આ કેટલાક વિચમથી આવું ચલાવ્યું છે ? [ ત્રિવેન્દ્ર કોઠો જઈ ગયામણ પહોંચી જતો રહે છે. ]

અંકુસાલ : બીજાનીએ પણ રંગ દાખવે.

શાન્તિલાલ : મોકે નાટકોમાંની દાખડીમંત્રી ભાગ લગ્નઓ. [ બધા હસે છે. જેલર તથા જ્યુ સહિ દાખલ થાય છે. ]

જેલર : કેમ, બધા ખુશીમાં છો ને ?

ચંદુલાલ : તમને શું લાગે છે ?

જેલર : [ જવાબ આપ્યા વગર ] શાન્તિભાઈ, જુઓ આ ત્રણ જ્યુ તમને કે કહેવા માગે છે. એમને ઓળખ્યા ?

શાન્તિલાલ : જેમની જોડે તમારે તકરાર થઈ હતી તે જ ને ? કેમ શું છે ?

પહેલો : અમને તે દિવસ પછી અંધારીમાં મૂક્યા હતા તેથી અમે ઉપવાસ કર્યા હતા. ગઈ થાલે સાંજે સુપરિન્ટેન્ડન્ટ અને જેલરે અમને ત્યાંથી મુક્ત કરવાને દુકમ કર્યો. અને તે દિવસે જ કે થયું તે ગેરસમજબુને લીધે થયું એમ કહ્યું. તેથી અમને સંતોષ થયો અને એમના ખાસ આમ્રકને લીધે કાકામાં જવા પહેલા બધાએ થોડું થોડું દૂધ પીયું. કાકામાં ગયા પછી અમને ખબર મળ્યા કે આખી જેલે ઉપવાસ કર્યો હતો અને ધણુના ઉપવાસ હજુ માલુ જ છે, એટલે અમે તમને બધાને ઉપવાસ છોડી દેવાનું કહેવા આવ્યા છીએ.

[ બધા શાન્તિલાલ સામે જુએ છે. ]

જેલર : કેમ, દૂધ મંગાવું ? આ ભાઈએના કહેવાથી જેલમાં તો બંધાએ દૂધ લીધું. માત્ર હોસ્પીટલમાંના તમે ખારતેર જણા જ ગૂંપ્યા છો હવે.

ચંદુલાલ : હા, હવે મંગાવો દૂધ, હમે પીયું.

જેલર : [ જતા ] હું હમણું મંગાવી લઉં [ જાય છે. ]

ચંદુલાલ : ચાલો ઠીક થયું. કેમ શાન્તિભાઈ ?

પન્નાલાલ : [ શાન્તિ જવાબ તથા આપતો જોઈને ] શું લાગે છે, શાન્તિભાઈ ?

શાન્તિલાલ : જોડેના અંકમાંથી ખીલ્ય ભાઈએને બોલાવો [ પન્નાલાલ જાય છે. ]

રાધીલાલ : [ તથા આવનારને ] અમે ઉપવાસ શરૂ કર્યો પહેલાં શી પ્રતિજ્ઞા લીધી છે તે તમે જાણો છો ?

પહેલો : હા આજે સવારે સાંજજ્યુ. [ પન્નાલાલ, લાલજી, રામલાલ, ખરે, રામરામ, રામચંદ દાખલ થઈ શાન્તિ પાસે જઈ બેસે છે. ]

શાન્તિલાલ : જુઓ ભાઈઓ, હવે ઉપવાસ કરનારાઓ આપણે અહીં છીએ એટલા જ રહ્યા છીએ. ગઈ થાલે આ ભાઈએને અંધારીમાંથી મદદ આપી અને આજે સવારે એમના સમજબુનાથી હોસ્પીટલ શીવાયના બધાએ દૂધ લીધું.

ખરે : પન્નાલાલે અમને કહ્યું.

શાન્તિલાલ : ત્યારે ખરી વસ્તુસ્થિતિ તમે બધા જાણો છો. શું કરવું છે તે નક્કી કરો.

કાનજી : તમે શું ધારો છો, શાન્તિભાઈ ?

શાન્તિલાલ : હું તમારા બધાના મત સાંભળવા માગતો હતો, પણ તમે મારો જ મત જાણવા માગો છો એટલે કહું છું. આપણી પ્રતિજ્ઞા એ એવી હોત કે આ ભાઈએનું સમાધાન થાય તો આપણે ઉપવાસ છોડી દેવા તો

વધારે કહેવાનું ન રહેત. પણ આપણી પ્રતિજ્ઞા જરા ભુલી છે. આપણે તો જ્યાં સુધી જોઈને જોઈને મારી ન માને ત્યાં સુધી ખાતું નહીં એવો નિષ્કર્ષ કર્યો છે.

ચંદુલાલ : જોઈને આ સાધુઓને જો કશું તેને કું મારીએ જ મળું.

શાન્તિલાલ : [ પન્નાલાલને ] સાધુ, મારે નહીં છે, જરા હાથ આપજો ! તમે બધા વિચાર કરી જો [ પન્નાલાલના હાથનો ટેકો મધ્ય બહાર જાય છે. ]

ચંદુલાલ : કેમ બધાને શું લાગે છે ?

રાધેલાલ : શાન્તિભાઈનું કહેવું ખરોખર છે.

મોહન : હા; આપણે સંજોગે વળગી રહીએ તો. બાકી તો એમણે જ કું કયું તેને કું મારી જ મળું.

[ પન્નાલાલ હાથ મૂકે છે. ]

રામચંદ્ર : હવે વધારે ખેંચવું ચોખ્ખું નહીં મળાય.

ખરે : આપણે મામતો દેતા તે જ થયું એમ કું માનું છું. સંજોગો ખેંચાખેંચ આપણે ન કરવી જોઈએ.

પન્નાલાલ : આનો આપણે સાર્વજનિક નિષ્કર્ષ કરવો જોઈતો હતો. શાન્તિભાઈ જ્યારે કહેતા હતા કે ફરીથી આતું વર્તન નહીં થાય એવી ખાતરી મળે એટલે બસ થશે. ત્યારે તો તમે બધાજ મારી તો મંજૂરવી જ જોઈએ એમ કહેતા હતા. અને જો જોઈને અને સુધિગિજનને કયું તેમ જ સંવિધને માટે કોઈ પણ પ્રકારની ખાતરી નથી આપી, દીલગીરી નથી બતાવી, માત્ર ધેરસયજીય મધ્ય અને તે પણ આપણને એવું સમજાવી દેવાનો પ્રયત્ન કર્યો છે.

શામલાલ : એનાથી વધારે કશું જ કયું હોય એમ નથી લાગતું.

ચંદુલાલ : એ તો એવું જ હોય. " કોપ્રોમાઇઝ "ને મારે આપણે તૈયાર જ રહેવું જોઈએ.

કાનજી : હા અને કોપ્રોમાઇઝમાં જોઈવું આપણે કમ્પ્રોમિસ એટલું તો થયું.

સાલજી : હવે વધારે ક્યાંય એ તો જોઈને નીચે જોઈએવા માટે આપણે ફરીએ છીએ એમ લાગશે.

મોહન : હા, એવું જ લાગશે.

રાધેલાલ : એટલે તમે શું કરવા ધારો છો ?

ચંદુલાલ : ઉપરાંત મૂળ દેશ એવો જ બહુમત લાગે છે.

પન્નાલાલ : આપણે ચોતાને ઉતરીએ છીએ. કું તો કું છું કે એ દિવસ ટકી રહીશું તો મારી પણ મળશે.

રામચંદ્ર : એમણે કયું તેને કું મારી જ મળું છું.

ચંદુ : કેમ શામલાલ !

શામલાલ : મારો મત તો ભૂલે છે, પણ બધા જેમ કરે તેમ કું કરવા તૈયાર છું.

૩૭૬ ... શુભરાત : ડિસેમ્બર : ૧૯૩૫

પન્નાલાલ : અને શાન્તિભાઈનો વિરહ મત હોય તો ?

મોહન : તો શું ? શરૂઆતમાં એમના વિરહ મત છતાં જ બહુમતનો સ્વીકાર થયો હતો તેમ હવે પણ કરશે.

રાધેલાલ : ત્યારની અને આજની વાત જુદી છે.

લાલજી : ત્યારે શું કરવાના ?

રાધેલાલ : હું તો ઉપવાસ આશુ રાખીશ.

પન્નાલાલ : અને હું પણ.

[ શાન્તિલાલ હાજર થાય છે. ]

શાન્તિલાલ : [દસતા] શેા વિચાર થયો ?

ચંદુલાલ : અમારો બધાનો મત જોઈને જે કંઈ તે માફી બરાબર ગણી ઉપવાસ મૂકી દેવાનો છે.

શાન્તિલાલ : તમારું સાન્નિધ્ય થયું હોય તો તમારે ખાતું જ જોઈએ.

મોહન : અને તમે ?

શાન્તિલાલ : મેં તો મારો મત તમને કહ્યો.

મોહન : બહુમતે અમે આશુ માનીએ છતાંય ?

શાન્તિલાલ : મોહનભાઈ, કેટલીક એવી બાબતો હોય છે જેમાં બહુમતને સ્થાન નથી હોતું. તમે કહેશો કે ઉપવાસ આદર્શ પહેલા પણ મારો મત જુદો હોવા છતાંય મેં ઉપવાસ કર્યો તેમાં અને અત્યારમાં ધણો ફેર છે. તે સિવાય આપણે સિદ્ધાંતમાં એકમત હતા. માન અમલ કેવી રીતે કરવો તેમાં જ મતફેર હતો. આજે મુખ્ય બાબત પર આપણે મતભેદ નથી થતા.

### પ્રવેશ પ્રીતિ

એ દિવસ પછી, સમર્થ સરારને; સ્વર્ગ આવડા પ્રવેશનું. માથ અત્યારે શાન્તિલાલ, સપેલાલ, અને પન્નાલાલ જ ત્યાં હોવાય છે. શાન્તિલાલ પડેલા પડેલા કંઈ નાંચે છે. સપેલાલ ફીટીંગો મલાને છે અને પન્નાલાલ પાછળની બારી કાપાડને હોવાય છે. બારી કાપાડને શાન્તિલાલના ખાટલા પાસે આડીને કાઢેલો પડે છે ]

પન્નાલાલ : તમે ગરમ પાણી લીધું ?

શાન્તિલાલ : હા,

પન્નાલાલ : મથા બે દિવસમાં તમને વધારે નબળાઈ જવાય છે.

શાન્તિલાલ : તેનો જરૂર વાપો તથી, આજે તો અત્યારનો જ દહાડો છે. હજી ત્રીસ દિવસ આપણે વસર ચિંતાએ ખેંચી કાઢીશું.

[ બેઠા અને તેની સાથે બે જમ્મુ રૂંચાર જીને કાપલ શાપ છે. ]

બેઠર : પન્નાલાલ, સપેલાલ તૈયાર થઈ જાઓ.

સપેલાલ : કેમ ?

શાન્તિલાલ : નવી જોશ જોવા મળશે.

બેઠર : અમે તો મજબૂત તમને રાખવા માગતા હતા. તમને અમારી જોડે ચેન ન પડ્યું. શાન્તિલાલ તમને તો રૂંચાર પર જ લઈ જવા પડશે. [ બધા બેઠા થઈને રૂંચાર મૂકે છે ] આજે તૈયાર હો ને ?

સપે : ચાલો.

પન્નાલાલ : ક્યાં જવાના છીએ ?

શાન્તિલાલ : એવું કોઈ દિવસ પૂરતું તકિ કેરીની બાંસી કરતી વખતે એ જતો હોય તેવાથી ઉપી જ દિશામાં જાય છે એમ કહેવાની જોડોની પ્રયા હોય છે.

બેઠર : તમે મને દાખલે તથી ઓળખ્યો. ચાલો. [ સપેલાલ અને પન્નાલાલ આવજ આવ છે. એણે રૂંચાર બે જમ્મુ ઉંચકી લે છે અને ચાલવા માટે છે. બેઠર રૂંચારની પાસે છે ] અને શાન્તિલાલ, તે દિવસે મેં કાપેલા વાપમાં તે મારી બૂલ થઈ.

પડેલા પડે છે.

### ફારવર્ડ એશ્યોરન્સ ફ્રોમ લીમીટેડ.

તમે વિશ્વા ઉત્તરાઓ છે ?

તમારા કુટુંબને બિવિધનો વિચાર કર્યો છે ?

ત્યારે તો “ ફારવર્ડ માંજ ” ઉત્તરાવસા ને ?

અમારી ખાસ છુટીઓ

ચાનાં પ્રીમીયમ-શુદ્ધ સ્વદેશી-કરકસરી વ્યવસ્થા.

માહિતી માટે લખો ૪૩, ચર્ચગેટ સ્ટ્રીટ ફોર્ટ, -મુંબઈ.

દરેક ગુજરાતી ગૃહમાં હોવું જોઈએ

“GUJARAT and its LITERATURE”

( ગુજરાત અને તેનું સાહિત્ય )

લેખક : શ્રી. કનૈયાલાલ મા. મુનશી

“શ્રી. મુનશીએ કરેલું ગુજરાતી સાહિત્યનું સમગ્રાવલોકન મારે માટે મોહક વાચન થઈ પડ્યું છે. x x x”

—મહાત્મા ગાંધીજી

“ગુજરાત અને તેનું સાહિત્ય” પ્રકાશ અને ચેતનથી ભરેલો અને કર્તાના વ્યક્તિત્વનું સંપૂર્ણ પ્રતિબિંબ પાડતો ઉત્તમ ગ્રંથ છે. શ્રીમુત મુનશીનો ગુજરાત ઉપરનો ઉત્કંઠ પ્રેમ, અને જે વસ્તુને તેઓ સ્પર્શે તેને સજીવન બનાવતી તેમની કલ્પના, અને સ્પષ્ટ સ્વરૂપમાં આ ગ્રંથમાં છે. કર્તાને ઓળખનાર-મારા જેવા માટે તહીં પણ-બીજાં ધણાંને આકર્ષક પમાડે એવી બાબત એ છે કે આદ્યોપ અધ્યાય પરિશ્રમ તેમજુ લીધો છે, અને તે પણ જેવની હીવાલો પાછળ અને અસ્વસ્થ શારીરિક પ્રવૃત્તિના સમયમાં.

પરંતુ આ ગ્રંથનું આદ્ય લક્ષણ તો એ છે કે ગુજરાતના સાહિત્યનો અભ્યાસ ગુજરાતના ઇતિહાસ તેમજ હિન્દના ઇતિહાસ ઉપર સંલગ્ન દષ્ટિ રાખીને કરવામાં આવ્યો છે. આ કાર્યકર્તાએ વિસ્તારથી અને ગુણપૂર્વક કર્યું છે. x x x”

—આચાર્યશ્રી આનન્દશંકર દુવ.

પ્રો. વાઇસ ચાન્સેલર, મનાસ્સ હિન્દુ વિદ્યાપીઠ.

“આ ગ્રંથ સાહિત્યઇતિહાસના માત્ર પ્રાથમિક ગ્રંથ જેવો નથી. એનું ક્ષેત્ર વિશાળ છે. અને સંસ્કૃત, પ્રાકૃત, અપભ્રંશ, પ્રાચીન તેમ જ અધીચીન ગુજરાતી, એ બધી ભાષાઓના સાહિત્યનું વિવેચન કરવા માટે જે તલસ્પર્શી વિદ્વાતાની જરૂર છે તેની પાત્રતા કર્તામાં છે. કારણ કે તેમજુ જીવનનો બહો સમય સેવામાં ગાળ્યો છે. ચોતે એક ઉત્તમ સાહિત્યકાર છે x x x”

શ્રી. મુનશીના ગ્રંથના અપૂર્વ ગુણ એ છે કે એમજુ પૂરોપના સમય સાહિત્યકારોનો અને તેમની કલા-મીમાંસાનો ઉલ્લેખ અત્યાસ કર્યો છે, અને તેથી જ તેઓ ગુજરાતના અનેક સાહિત્યકારોનું ખરું મૂલ્યાંકન કરી શક્યા છે. એમના કર્તાનના સત્યાસત્યની હું ન્યાં પરીક્ષા કરી શકું એમ હું ત્યાં તે અને સચિત્તર અને સર્વસંપૂર્ણ જણાયું છે. અને સાહિત્ય સર્જકોનું ઇશન કરાવતાં પ્રમાણિકતા અને સત્યપ્રેમથી તેની અપૂર્વતાઓ પણ ન સંતાડવામાં કર્તાએ જે વૃત્તિ દર્શાવી છે, તે મારે ગુજરાત કર્તાનું બહુ જ જાણી છે.

—ડૉ. એ. બેરીડેલ પ્રીથ, ડી. સી. એલ.

યુનિવર્સિટી ઓફ એડિનબરો

[ અડધે રસ્તે : અનુભવાત મુખ્ય કથાની અંત ]

એ જ વખતમાં અમારી નીલાગ્રના ક્ષત્રિયોને મેલાવો થયો તેને યાદે મર્મદ મોર વેળીમાં ફેરડી પ્રવેશ બાજવડો દતો. મારું મર્મદ રંગમર્મિમાં ત્યારે રંગા કરતું હતું, અને તેમાં મારે માથે કપડો પાટ બાજવડો આપ્યું. કપડું, પોશીયા ને ચેમેનીઓ, કાપડો ને ચેમેનીઓને મજાન કરાવતા અમરા જાણીય પ્રવડોનું કુંક રમણ છે. સામવળ બેંદનો કુંકકરી કપડું કેડ પર કાચ કપડુંકરી પિનાનું અનુરણ કરતો રંગમર્મી સામે ઉભો. કપડો એ રંગ કાચી પોશીયા, ચાંદીના કીરો ને લીલી રેષી પહેરી, મોરે અવળે ' quality of mercy ' ની જુમ મારવા થયો. એક જોડે જેવો એનોનીયો કાપડોને આપવાના માંત્રનું પ્રવડન કરવા સામે એ પોલીયું ને ફેરડો કાદ પહેરેલો કાપડો કાચમાં મોખડો તાજવા લાખ ' Daniel ' ( ' Omen to ' ) ના વચર મુખને બગાડ પરવા લાખો.

પણ જામે આ વિચિત્રતાથી અરજી રથા. કાચો, વાકો, પાનો અમરા દેવામાં નથી કામિઓ ઉભા રથા. રથામાં પણ મંધુકાના બાજ જેવું રીઓટો આપું. કુંક કપડું કુંક એ બાજે પણ કુંક કરું પેલ રથો. મેલાવો થયેલ કુંક રંગમર્મી સામે ઉભો કુંક મજાનો મજાનો ઉભો. મજા આંખ આંખ અર અર કરવા લાગી. મજામાંથી નીકળે તેવે અવળે મેં પાટ પુરા રથો. આ પાટ બાજવડો અને બાજ આવાની મેલાવોનું કામ અપ્યું. તેમાં જોયેની ' દરબની ' કની ને આજે પણ કાંધરી રાખી છે. મેં જાદુ કાચું કપડું એમ કહી પાજા આપાજમે જુલ કરાવતા પ્રવડો કરી રથા.

બાજ જામે જતાં જતાં કાંધી માસતરે રેવળુ કીપાટમેંદમાં જમ્યા અવાળી. જોઈ થઈ જવા અમારો મંદમ જતો રથો. એકદમ કાંધી માસતરે ૫૪ આંખો-મુંબાઈમાં કુંકરી કહેકર તરીકે રેવળુ કુંકરી પર તે નીમાના કાદ. જામે મજા. જેમ મેં એમનાં રમણે જાગતાથી કહેવામાં બરી રાખ્યાં કતા તેમ એમણે પણ અર્જત દેવથી કિંમતી રમણે વાળ રાખ્યાં કતા. જામે કલાકાર વર્ણોને અંતર લીધરી માસતર ને કિંમત થઈ રથા ને પંધુકાનું જીવન કરી જીવ્યા.

પણ એમની બરલી કાંધ, કાચ આંખો ન આંખો, ને મેં સાંભળ્યું કે એ દેવજો પામ્યા ત્યારે જ મને બાળ થડું કે બાજવડો ગિવ થુકનું રથાન ચિખ્યા થઈમાં કુંક નિમમ દેવ છે. ( અપ્યું )

# ભારતીય નિવાસ

સ્વચ્છતા, સુઘડતા અને બ્યવસ્થામાં અજોડ

જમવા તથા રહેવાની આદર્શ સગવડ

ટ.નં. : ૨૧૧૧૦ કાલબાદેવી રોડ, મુંબાઈ ૨ તાર : ૭૨૬૬

[ હુલ્લુકોર : અનુમ્મદાન પૃષ્ઠ ૩૩૮થી ચાલુ ]

મેન્ડીપ : જામ, નિષ્કળ કાર્યોના સાથી એવા કફોડી સ્થિતિના જનત બહારની કક્ષામાં તારે મુકાવું છે.

માર : આ કાર્ય નિષ્કળ થયું નથી.

મેન્ડીપ : ખરું કે ખોટું પણ એ કાર્ય આ કુતિયામાં નકાસું થયેલું છે. આજ સ્વદેશાભિમાન સમૂહરૂતિને ઉત્તેજે છે. એવો પહેલાં એક વખત નહોતો. 'સમૂહ' થી ચેતતો રહે સ્વીકૃતિ ! સમૂહથી ચેતતો રહે.

માર : શાર્વજનિક અભિપ્રાય મારી વિરુદ્ધ હોવાને કારણે-મારા જેવા લોકસેવકે મારો સિદ્ધાંત છેકી દેવો ? હું ખરો છું કે ખોટો એ આમાં મુખ્ય સવાલ નથી, મેન્ડીપ, પણ મૂળ વાત એમ છે કે મારા સિદ્ધાંત લોકોને આપ્રપ હેલાથી મારે તેમાંથી ખસી જવું કે ?

ડીન : મને લાગે છે કે મારે જવું જોઈએ. ( કેયરામનને ) સાહેબજી, જોન, કેમ જીવન ? ( જીવનને બોલાવે છે ) મિ. મેન્ડીપ, હું તમારે જ રસ્તે આપું છું તમને ઘેર મુકતો જઈશ.

મેન્ડીપ : આજાર, સાહેબજી, મીસીસ માર, એને શેકજો. એમાં નરકપાત છે.

[ એ અને ડીન બહાર જાય છે. કેયરામન હેલનના હાથમાં હાથ મીલાવીને તેને ઓરડા બહાર લઈ જાય છે. જીવન, બારણા પાસે ઉભેલો રહે છે. ]

સર જોન : બધી જાગતમાં તમારા વિચાર હાલ છે, એ મને ખબર હતી સ્વીકૃતિ. પણ મારો જમામ્મ ગમે તે દિસાએ શાંતિ શોધે એવો યશ્ને એમ તો સ્વપ્નેય ખ્યાલ નહોતો.

માર : હું એવો નથી. પણ મારા સમોનડીઆ જોડે લડવાનું હું પસંદ કરું છું.

સર જોન : ઠીક ! આ જાપણ કરવાની મુખાઈ કરતા પહેલાં હું આશા રાખું છું કે ધ્રુવિર તમને સહજુદિ આપે. મારે દુકકોરીએ પાછા ફરવું જોઈએ. સાહેબજી, જીવન.

જીવન : સાહેબજી, આરાજ.

[ સર જોન જાય છે. જીવન નિરાસ વિષર ઉભો રહે છે. ]

જીવન : અમને દુકમ મળી ગયા છે.

માર : શું, ક્યારે ઉપડો છો ?

જીવન : એકદમ

માર : બીયારી દેવન.

જીવન : પરંતુ તે તરસે થયું નથી : કમનસીબી. ( માર સમજાવતી એના હાથને સ્પર્શે છે ) ઠીક. આપણે લાગણીને તો ખીસ્સામાં મૂકી રેરી જોઈએ. જીવો સ્વીકૃતિ, પેલું જાપણ કરશે નહિ. દુક કોરીમાં આપુ અને જમામ્મ માં જતો હું, રાફે અને તદ્દલો લ્યેજી તો તારા પટોની પજી ગયેલા છે, એવી સ્થિતિમાં-કેયરામનનો તો વિચાર કરો. કોઈ વાત પર તમને લાગી આવ્યું ત્યારે તમે જીભ ઉપર મણ રાખી શકશો નહિ.



મોર : શુભટ, મારે બોલવું જ જોઈએ.

શુભટ : ના, ના ! આજ રાત મારે તો સુંગા થઈ જવો. થોડા વખતમાં તો એ છાં પજી થઈ જશે. ( મોર એનાથી પાછો ફરે છે ) તમારી કાર-કીર્તિનું સંભાળાથ કરો છો એની તમને ફરકાર ન હોય જતાં કેયરાઈનને કુંખી કરશો નહિ.

મોર : તમારી વહુને ખાતર તમે તમારી ફરજ ચુકતા નથી.

શુભટ : હીં. નાથ તરફ જ તમારો રસો છે, અને એ તમને વધારે પડશે. આ કંઈ જીભણી નથી. ત્યાં અમને બરાબર સામનો મળવાનો છે. અને એ પદોમાં એક એ કુકડીએની કત્ત પછી અહિં શી અમર ઉત્પન્ન થાય છે તે જરા જોજો. એ તો બધુંકરે દેશ છે : અર્વાચીન દુષીઆર એમની પાસે છે. કહું છું જવા દો રડીશ.

મોર : કોઈક વખત તો કંઈક જોખમ વહેરવું જોઈએ શુભટ-મારા ધંધામાં પજી.

[ એ બોલે છે તેવામાં કેયરાઈન પ્રવેશે છે. ]

શુભટ : પજી એ તદ્દન નકાલું છે, બાઈ.

[ મોર બારી તરફ જઈ જતાં શુભટ તેની જોડ તરફ વળે છે અને મોર તરફ ચંચા કરી બોલે તેને વાત સોંપી જતાં દેખ તેમ બહાર જાય છે. ]

કેયરાઈન : રડીશ, ખરેખર, તમે બાતજી કરવાના છો ? [ એ મથું હાથે છે ] હું ના પાડું છું.

મોર : તું મારી સામળી સમજો છે.

કેયરાઈન : પજી આ તો આપણો દેશ છે : એનાથી જુદા આપણાથી પડાય જ નહિ. તમે કણ રોકી રાકવાના નથી : અને આજ સોફ તમને ધિક્કારશે મારાથી એ નથી સહેવાઈ.

મોર : કીટ, કું તને કહું છું કે કોઈએ વિરોધનો અરાજ ઉઠાવે જોઈએ એક બે દારૂ થઈ એટલે આપણો દેશ મરિ જતો જશે : અને એક નાના દેશનું અસ્તિત્વ નાશ થશે.

કેયરાઈન : તમારા દેશ માટે તમને એમ હોય તો તમારે સમજવું જોઈએ કે દેશ મારે વિરોધ સત્તા અને શસ્ત્ર તે જમનના બાથ માટે છે.

મોર : તારો એ મત છે ?

કેયરાઈન : હા.

મોર : હું એને માન આપું છું : હું એને સમજું પજી છું પજી મારો મત એવો ન થઈ શકે.

કેયરાઈન : પજી રડીશ, તમારા બાપજીથી સર્વ શુભચાલીઓ અને દેશ સાથે દુશ્મનાવટ ધરાવના બધા એક જ થઈ સામનો કરશે : તમને એ આગળ ખરો. [ મોર સ્થિત કરે છે ] એકાદમ. પ્રધાનમંત્રિમાં તમને રથાન મળવાની તક જશે, અને તમારી જગતનું તમારે રાજ્યાનું પજી આપવું પડે.

મોર : કુતરા બસશે. આવી વરણી તો તરત જામી નામ છે.

કેથરાર્થન : ના, ના. એક વખત કામ શરૂ કર્યો પછી તમે આગળ જ જરો : અને એમાં શો માર ?

મોર : ઇતિહાસ એમ નહિ કહે કે " એમણે લોકસેવકોમાંથી એક પણ વિરોધ સિવાય આ કયું. "

કેથરાર્થન : એવાં બધા છે જે—

મોર : કવિઓ ?

કેથરાર્થન : ' એન લોઅર્સ ' જતાં આપણા મધુમાસનો તે દિવસ પાક છે ? નાના છોડ પર મોં રાખીને તમે મુત્તા કાઢતા : અને તમે પ્રિયતમાને મુગ્ધ કરવા સાથે એને સરખાવેલું ત્યાં લાઈ પડી ગાળું કહ્યું : એમાં તમને પૂત્ય મૃતિનો અવાજ જણાયલો ; ટેકરીઓ બધી તૂટી કાઢી : આપણા દેશનો એ જ એક પરેશ્વેશ હોવાથી આપણે અહીં પશુ કૃશ રંગ છે. તમને એકસ એ પ્રિય છે.

મોર : પ્રિય છે જ.

કેથરાર્થન : તમે મારે માટે આ કયું હોત-તો.

મોર : કીટ, તેં ત્યારે મને કહ્યું હોત ?

કેથરાર્થન : બા. દેશ તે આપણો દેશ છે. સ્વીકૃતિ, વિચાર તો કરે કે કુખટ અને ખીલ શાખો ત્યાં લગાડમાં ગયેલા હોય તેવી સ્થિતિમાં મારી શી દબા, અને ખીચારી હેલન અને આપણ ! આ લાપણુ ન કરવા હું તમને વિનંતી કરું છું.

મોર : કીટ ! આ કીક ન કહેવાય. મારી જાતને કુતરા જેવી બનાવવાનું હું છોડું છે !

કેથરાર્થન : ( ઈચ્છા સાસે ) મને—મને તો એમ લાગે છે કે એ લાંબા કરવાથી તમે આનંદુલ્ય બનશો.

[ પોતાના સખેથી ચમકીને એ તેની સામે નુએ છે, પણ તોડર દેનરીએ મેજ સાફ કરવા પ્રેસ કરેલો હોવાથી પશું જ ખીમે માટે છે ]  
હું તમને ના કહું છું.

[ એ જવાબ આપતો નથી, અને તે બદાર નામ છે ]

મોર : ( નોકરને ) પછીથી, દેનરી, પછીથી

[ નોકર પાછો ફરે છે. આજુબા મેજ પર એતો મોર સાંત કલો રહે છે. પછી જાણે ' કોલર 'ની પકડમાંથી બચવા અને દામ ફેલી પાળીને આગે બે છે અને પી નામ છે. રસ્તામાં જામી બારી બદાર રસ્તાન છે ' દામ ' અને ' વાથોલીન ' વચાનના દબા છે, અને થોડા તુન વન પછી સંજોત રાત્ર મામ છે. મોર અવાજ તરફ નામ છે, અને એક પડો આગે બસે છે. થોડીવાર પછી મેજ પાસે પાછો ફરે છે, અને આજુબી નોંધ છે છે, અતિશયતાની વ્યથા એ બોલે છે. ]

મોર : કુતરા જેવા !

[ તેમ કાઠી નાખવાની તૈયારીમાં એ રેખા છે. પણ વિચાર ફેરવી, ચમુચવવાં પાનાં ફેરવવા માટે છે. એના અવાજ ખીન્ને ધીન્ને ઘોરો મતો બધે છે, અને અને એના આપણના વહાલથી એકદમ બરી દે છે. ]

મીર : ".....અભ્યાસના દુરમન અને સ્વતંત્રતાના સંઘર્ષ તરીકેનું ગિરદ આપણા દેશને મગરીથી આપણે આપ્યું છે. એ શું બૂતકાળના મૌર-  
ની વાત છે ! ' આપણા અદ્ય મૌર આટે એની કબરના ચથન પર એક પથ્થર વધારે ન મૂકાય એ માટે મોઢ બલિદાનની જરૂર નથી ? ' રાષ્ટ્રીય વકરિતો એક વધુ હાખડો ઇતિહાસની તેમજરી અંખો આગળ રજુ થતો અટકાવવાની જરૂર નથી શું ! સદાય સ્વતંત્ર, પોતાના દેશ અને એની સ્વાધીનતાને, આપણે આપણા દેશને ચાલીએ તેમ, ચઢાલી એક પ્રભ પર આપણી ઇચ્છા અને સત્તા સાધવાની આપણે તૈયારી કરી રહ્યા છીએ. આજ રાતે કાંત બેસી રહીને હું-એ ધર ધરું નેમ કાંતો નથી. આપણા દેશ માટે જોય આપણને લગણી છે તે જ પ્રમાણે અન્યના દેશ માટે પણ આપણને લાગણી હોવી જોઈએ. હું મારા દેશને ચાહું છું. મારા દેશને હું ચાહું છું તેથી જ આ વિરોધ હું ઉઠાવું છું. આ પ્રભ સાધક હશે. જતાં આપણી આગળ તેમનું કાંઈ આવવાનું નથી.

મુંબાઈનું સૌથી જુનું અને જાણીતું

નિવાસનું સ્થળ.

શ્રી નૃસિંહ હિન્દુ લૉજ,

કોફી આઉટ, સીતારામ બીડકોંગ, મુંબાઈ.

આવા પર લક્ષ્ય કરી તે આધિની બહીએ અનુકૂળ જણાય, છતાં લાવિષ્ય માટે તે ધિછારવાન છે. માનવતાનું વિરાગ હૃદય હમેશ સમભાવ અને શુદ્ધિથી પ્રેરાઈને, અશક્ત માટે ધનકે છે. આપણે માનવતાના આ વિરાગ હૃદયની વિરૂદ્ધ જાણીએ છીએ. ન્યાય અને સંસ્કૃતિને નામે આપણે આ નીતિ અજાત્યાર કરીએ છીએ : પણ લાવિષ્યમાં ન્યાયથી આપણી પરીક્ષા થશે, અને સંસ્કૃતિ આપણને ધિછારશે.

[ એ બોલતા હોય છે ત્યારે સંગીતની દિશામાં એક નાની આહુતિ બદાર અગાશીમાં સરખી આવે છે, પણ એના અવાજથી ડાંગી બારી આગળ સંભળતી ઢળી રહે છે. કાળા વાળ અને કાળા આંખોવાળી એ બાળકીએ પહેરેલું 'શર' કપડું હાથમાં પકડેલું છે. રાત પુરો થશે હોવાથી રસ્તાના વચાનનારા સાંત છે. ]

[ સામળીના સખત આવેશમાં હાથમાં જોરથી પકડેલાં દારૂખાણો બાળે છે અને કડક વાક્યા પર પડે છે. બાળક ચોરસમાં આગળ વધે છે. ]

મોર : એલીવ !

એલીવ : બાપુ, તમે કોની જોડે બોલતા હતા ?

મોર : ( એના તરફ ધારીને જોતાં ) પવન જોડે, લાડિલી !

એલીવ : અહીં તો જાણ નથી.

મોર : તું એકદમ નીચે કેમ આવી ?

એલીવ : ( જોશ્વરી રીતે ) સંગીતથી. પવને દારૂખાણો બાંગી નાખ્યો કે તમારા હાથમાં એના કડકા થઈ ગયા ?

મોર : જો, પરી ! હવે આવા આવી તને પકડે તે પહેલાં છપ્પર જતી રહે. હા, જા હા.

એલીવ : ના, ના, બાપુ ( વિશ્વાસુભરી સામળીથી ) આજે તો કંઈ થવાનું હોય એમ લાગે છે.

મોર : એ તારી વાત ખરી છે.

એલીવ : ( એને નીચો જોઈ, ધીમેથી ) હું પાછી સંતાઈ જઈ. સ. સ...

[ તે એકદમ દોડે છે અને બારીના પાલમાં નીંસાઈ બધ છે. હાથમાં ચોટી લઈ એક ધુસળ પ્રવેશ કરે છે. ]

મોર : આવ, રહીશ. [ રસ્તાના વચાનનારાઓએ ફરી બજબજ શરૂ કર્યું છે ]

રહીલ : મુદકચેરીમાંથી ખાસ માણસ જોડે સર જોને આ મોકલી છે,

મોર : ( ચીઠ્ઠી વાંચતાં ) " નાચની સરઆત થઈ ગઈ છે, "

[ ચીઠ્ઠી પર વિચાર કરતો હશે રહે છે, અને ચિંતાથી રહીલ તેના તરફ જુએ છે. માણસો શાયે સંબંધ નાંધી તેમની જોડે રહ્યા કરે એવી આંખવાળો, પાવળા મેનિ, ફરે કાળો, અને નિસ્તેજ એવો એ ધુસળ માણસ છે. ]

રહીલ : સાદેજ, એ સર થઈ તે ઠીક થયું. એ બાપજી કડું હોત તો પલ્લું જ ખરાબ થાત.

મોર : રહીલ, તું પણ એમ રહે છે.

રહીલ : મને લાગે છે કે, જો તે સર થઈ જા મહ દોષ—

માર : ( ચીડી કાઢતાં ) હા. એ તારી પાસે જ રહેવા દે.

સ્ત્રી : માઝ કંઈ કામ છે ?

[ માર ખીરસામાંથી કેટલાંક કાગળોમાં કાઢે છે અને લખવાના પેન પર નાખે છે. ]

માર : એના જવાબ લખી નાખ.

સ્ત્રી : ( લખવાના પેન તરફ જતાં ) ફેધરથી એ તો કંટાળો જ આવ્યો. ( એ લખવા મડિ છે. મારમાં ફરી આંતરબ્યાસ શરૂ થઈ છે. ) બિન રશિનિંદુ હોય છે એવો તો એને જરાય ખ્યાલ નહિ.

[ માર એના તરફ ઝડપથી જાય છે, જમવાના પેન તરફ ધીમેથી જાય છે, અને બેનિ નોંધનાં કાગળોમાં વખાડે છે. બાવ એટલે સંતાપને, બારી પાસે એ જાય છે અને અંધારમાં ઢોલો રહે છે. ]

સ્ત્રી : ( પ્રમુખ વાક્ય : ( અનુકરણ કરીને ) ઉદ્વેગપૂર્વકે આપણે કેપાડુ' જોઈએ કે આપણે ગૌર ઉપડુ' નથી.

માર : ( અગાથીમાં જતા ) સરસ સાત રાત્રિ છે !

સ્ત્રી : આ કેટલેક હરપીતાજને લખવાનો-લખુ' કે તમે પ્રમુખ થશો ?

માર : ના.



તાર  
**ARPA NIVAS**

# આર્યનિવાસ

ટ્રસ્ટીઓ  
૨૩૧૩૬

વિશાળ  
નિવાસ સ્થાન  
અમીરી  
ભોજન પ્રબંધ

**કાલબાહેરી રોડ મુંબઈ**

શ્રીમતી બહેનો,

આપની રંગબેરંગી સાડીઓ સાથે સુખેજ સાધના સોનાના મુંદર મીનાકારી ઠાળીના મેળવવાનું એક જ માનીદ્ મયમઃ—

**નાગરહાસ વીરચંદ ઓન્ડ સન્સ, જવેરીયમ,**

૩૩, સ્વદેશી મારકેટ, મુંબઈ, ૨.

બેસ્ટ ડિઝાઇનના મીનાના સાચા માતી બાંધેલાં સુમખ.

કિં. રૂ. ૧૦ અને વધુ.

કેથરાર્ઝન : ( ઝોલીવ ફાટી આંખે ઉભી હોય છે. તે તરફ નીચાની કરી ) આપા.

લુબર્ટ : આપા, હું તેની દેખરેખ રાખીશ.

આપા : અને એના સંગાયમાં રહેજો : અને તમને પરખે તો હજી વરસ પછી નથી થયું. મી. લુબર્ટ, તમે પછી સાવચેત રહેજો : તમે બન્ને ઉતાવળીયા છે.

લુબર્ટ : હું નથી, આપા.

[ આપા લાંબા વખત સુધી એના મોઢા સામું જોયા કરે છે, પછી આંખો ઢંચી કરે છે અને ઝોલીવને જોવાને છે. ]

ઝોલીવ : ( નવી જ ધમાલ જોઈને ચાંતિથી જાય છે ) સાહેબજી, મામા, નેની, તમને ખબર છે હું શા માટે નીચે આવી હતી ? ( ધીમેથી ) એ શુભ છે. ( આપા સાથે ઝોરકામાંથી જતાં એના અવાજ જોઈતો સંભળાય છે ) “ લડાઈ વિશે મને બધું કહેતે ”

લુબર્ટ : ( લાગણીને દાખીને કડક રીતે ) અમે શુક્રવારે ઉપડીએ છીએ, કીટ. જો એન, હેલનની દેખરેખ રાખજો.

કેથરાર્ઝન : અરે...મને...ચાય છે...! ઓહો કેમ ન લડી શકે ?

લુબર્ટ : હા, સ્ટીફન આ પ્રમાણે કરે તેથી તને લાગે તો ખરું. પંચુ લડાઈ શરૂ થઈ ગઈ છે એટલે એ ઠેકાણે આવી જશે.

[ કેથરાર્ઝન મથું ધુલુવે છે, પછી એકદમ એની પાસે જાય છે, અને મગા આસપાસ દાખ નાખે છે, બંને એનામાં રહેલી બધી જ લાગણી આ આંકિયામાં બ્લક થાય છે ]

[ ઝોરકાનું પાસણું ઢપડિલાં, અને બહાર સર જોવાનો અવાજ જોઈતો સંભળાય છે : “ સારું હું અને જોઈ કાઢું છું ” ]

કેથરાર્ઝન : ‘ બાપાજી ! ’

[ સર જોન અંદર આવે છે ]

સર જોન : સ્ટીફનને મારી ચીઠી મળે ? બુદ્ધ કચેરીએ પહોંચ્યો કે તરત જ મેં મોકલી દીધી.

કેથરાર્ઝન : હું પારું છું કે મળી દશે. ( મેજ પર ફોટી ચીઠી જોતાં ) હા.

સર જોન : અત્યારે સમાચાર પોકારાઈ રહ્યા છે. હિંમરનો આભાર છે કે વખતસાર મેં એનું ‘ ઘેલછાબધુ ’ બાપણ જામ રખાવ્યું.

કેથરાર્ઝન : તમે એ બંધ રખાવ્યું ?

સર જોન : શું ? એ એવો મોટો મર્ચન્ટ તો નહિ બને !

કેથરાર્ઝન : મને લાગે છે કે એના જ બનશે. ( બારીએ જાય છે ) બાપણને જઈતી ખબર પડશે. [ સર જોન એના તરફ જોઈ રહી, લુબર્ટ પાસે જાય છે. ]

સર જોન : દીકરા, દિંમત રાખજો. દેસ પડેમો.

[ એ દાખ મોકાવે છે. ]

[ કેથરાર્ઝન બારી પાસેથી આવી જાય છે, હોડવાથી શ્વાસરો અગાધી માંથી સ્તીલ દેખાય છે. ]

સ્ટીલ : મી. મોર પાછા આવ્યા ?

કેથરાર્ઝન : ના, એમણે બાપણ કહ્યું ?

: વિરહમાં ?

: હા.

: શું ? લગાઈ પડી !

[ સર એન કાક ઉભા રહે છે, પછી ફરી ચોરડામાં સીધા ચાલ્યા નવ છે. કેપરાઇનની નિશાનીથી છુપતું એમની પાછળ નવ છે ]

: ઠીક, મી. રડીય.

: ( આમુગમો અને ઉરોશાયવો ) અમે અહિં હતો-પણ મને તે રીતે એ અહીંથી સરકી ગયા. સીધા એ આમસભામાં ગયા હોવા જોઈએ. હું 'દોડ્યો, પણ ' એલરી ' નીચે પહોંચ્યો ત્યાં તો એમણે બાવણ ચર કરી દીધું હતું. એમણે કંઈક આગા સંમેલી-એટલી છાંતિ મેં ત્યાં કાઢી વખત જોઈ નહોતી. પહેલા જ અપ્પટી અસર કરી-અસરે અસર પ્રાણુપાતક હતો-કેટલાક એમના તરફ થયા. પણ બધાય સમય સાંતિમાં આપણને એક જાતનો પ્રવાહ વહેતો હોય એમ લાગે અને પછી શરેફ-હું મારું છું કે-એણે મારું કયું અને એમનામાં કોઈ પેદા થયો-પણ એણે એમને કડા કરી દીધા. એની છાંતિ ! લાગણી ! એવું ત્યાં મેં-હજી સુધી જોયું નથી. પછી આમસભામાં થીમી વાત આવી કે લગાઈ ચર થઈ ગઈ છે, અને બધા ઉરોશાય ગયા-નુદન જ ચર થયું. એને ત્યાં કદાચ મારી નાખ્યો હોત. કેટલા પૂંછડાથી કેટલાકે એને નીચે

## શ્રી. શંકરપ્રસાદ છગનલાલ રાવલનાં પુસ્તકો

કનકવિથી ભારામનું જીવનચરિત  
પ્રાચીન ઉપાણી અથવા પ્રભોધબગીચી  
અને મીધરકૃત રાવણમંદોદરીસંવાદ  
( જૂની ગુજરાતી )  
રશ્મિકૃત પંચદંડની વાર્તા ( જૂની ગુજરાતી )  
મધુસૂદન દસાવલીવિક્રમચરિત્રવિવાદ  
( જૂની ગુજરાતી )  
મિથિલાય પુસ્તક ૧-૨ ( અંગ્રેજી જોશા,  
પાંચમા ધોરણ માટે )

અલસમુચ્ચય બા. ૧ ( અંગ્રેજી પાંચમા ધોરણ  
ધોરણ માટે )  
ગુજરાતનો નાથ: અવલોકન અને ટીકા:  
( નવલજિવેશ્વરી નામક વિસ્તૃત વિવેચન-  
લેખ સાથે )  
ગુજરાતી સાહિત્યના યાત્રાળુઓ બા. ૧ અને  
સાહિત્યપ્રશાસિની ( ૧૯૩૬ ની દૈનિકીની  
ગુજરાતીની પરીક્ષા માટે અપૂર્વ  
સંદર્ભિત )

### તૈયાર થતાં

ગુજરાતી સાહિત્યના યાત્રાળુઓ બા. ૨ થી ૫  
સાહિત્યમંજૂરા બા. ૧ થી ૩ ( શ્રી. બાનુ-  
શંકર વ્યાસ સાથે )  
સાહિત્યવિદ્યાર ( વિવેચન ) બા. ૧-૨

રસવિદ્યાર ( કાવ્યસંમંદ )  
રનેદી સંસાર અને બીજી વાર્તા  
( નવલકાસંમંદ )  
ગુજરાતી શબ્દસિદ્ધિ

સર્વ જાણીના બુકસેલરે પાસેથી મળશે